



ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥



ਭਾਗ ਦੂਜਾ



ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਮਹਿਤਾ



Sri Satguru Jagjit Singh Ji E-library

Sri Satguru Jagjit Singh Ji E-library has been created with the approval and personal blessings of Sri Satguru Uday Singh Ji. You can easily access the wealth of teaching, learning and research materials on Sri Satguru Jagjit Singh Ji E-library online, which until now have only been available to a handful of scholars and researchers.

This new Sri Satguru Jagjit Singh Ji E-library allows school children, students, researchers and armchair scholars anywhere in the world at any time to study and learn from the original documents.

As well as opening access to our historical pieces of world heritage, digitisation ensures the long-term protection and conservation of these fragile treasures. This is a significant milestone in the development of the Sri Satguru Jagjit Singh Ji E-Library, but it is just a first step on a long road.

In order to continue conserving, digitising and publishing our numerous literature online, we are asking for your support and involvement.

Please join with us in this remarkable transformation of the Library. You can share your books, magazines, pamphlets, photos, music, videos etc. This will ensure they are preserved for generations to come. Each item will be fully acknowledged.

Digitising our treasures is an ambitious undertaking. Every page, every object, must be photographed individually and with great care. The whole photographic process including lighting, colour temperature, and environmental controls must all be precisely regulated. Post processing is also done with meticulous care including orientation, de-skewing, sizing and finally quality control to ensure the documents reflect the true state of the originals.

To continue this work, we need your help

Your generous contribution and help will ensure that an ever-growing number of the Library's collections are conserved and digitised, and are made available to students, scholars, and readers the world over. The Sri Satguru Jagjit Singh Ji E-Library collection is growing day by day and some rare and priceless books/magazines/manuscripts and other items have already been digitised.

We would like to thank all the contributors who have kindly provided items from their collections. This is appreciated by us now and many readers in the future.

Contact Details

For further information about the process or your contribution - please contact

Email: NamdhariElibrary@gmail.com

ਭੇਟਾ : 150-00

ਸਤੰਬਰ 1996



ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ :-

ਡਾ. ਚਤੁਰ ਸਿੰਘ ਜੀਵਨ ਸਿੰਘ

ਬਾਜ਼ਾਰ ਮਾਈ ਸੇਵਾਂ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।

ਫੋਨ : (0183)-542346, 547974

ਫੈਕਸ : (0183)-542346

ਪ੍ਰਿੰਟਰ :- ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ, ਜੀਵਨ ਪ੍ਰਿੰਟਰਜ਼, ਬਾਜ਼ਾਰ ਧੋਬੀਆਂ, ਚੌਂਕ ਘੰਟਾ ਘਰ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ। ਫੋਨ : 543478

ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਸੌ ਸਾਖੀ ਬਾਰੇ

ਇਹ ਅਸਲ ਸੌ ਸਾਖੀ ਸ੍ਰੀ ਮਾਨ ਸ. ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਮਹਿਤਾ ਦੀ 47 ਸਾਲ ਦੀ ਅਣਥੱਕ ਮਿਹਨਤ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸੌ ਸਾਖੀਆਂ ਵੇਖੀਆਂ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤੈਅ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਣ ਤੇ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਜਦ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸਲੀ ਸੌ ਸਾਖੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਗਈ। ਇਹ ਗ੍ਰੰਥ ਨਿਹੰਗ ਸਿੰਘਾਂ ਅਤੇ ਨਾਮਧਾਰੀਆਂ ਦਾ ਪਵਿੱਤਰ ਗ੍ਰੰਥ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਗ੍ਰੰਥ ਨੇ ਨਾਮਧਾਰੀਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਅਧਿਆਤਮਕ ਅਵੱਸਥਾ ਸਾਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਉਹ ਵਿਦ੍ਰੋਹ ਕਰਕੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਖੜੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਸ ਪੋਥੀ ਵਿਚ ਕੁਝ ਭਵਿੱਖ ਬਾਣੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਇਹ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਦੇਸ਼ ਛੱਡਣ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਪਰ ਜਦ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਨਿਹੰਗਾਂ ਅਤੇ ਨਾਮਧਾਰੀਆਂ ਦੀ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾਂ ਦਾ ਸਰੋਤ ਇਹ ਗ੍ਰੰਥ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਜਬਤ ਕਰ ਲਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਪ੍ਰਚਾਰ ਵੀ ਆਰੰਭ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਪੋਥੀਆਂ ਜਬਤ ਕਰ ਲਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਅਤੇ ਹੁਣ ਅਸਲ ਸੌ ਸਾਖੀ ਕਿਸੇ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਪਰ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਮਹਿਤਾ ਜੀ ਦਾ ਇਹ ਦ੍ਰਿੜ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਸੀ ਕਿ ਅਸਲ ਪੋਥੀ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਗੁਰਮੁਖ ਪਾਸ ਜ਼ਰੂਰ ਮੌਜੂਦ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਤਰਜਮਾ ਕਰਕੇ ਲੋਕਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਾਰਜ ਵਿਚ ਉਹ ਸਫਲ ਵੀ ਹੋਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਸਲ ਪੋਥੀ ਲੱਭ ਕੇ ਉਸ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਤਰਜਮਾ (ਦੋ ਭਾਗਾਂ 'ਚ) ਕਰਵਾ ਕੇ ਛਪਵਾਇਆ। ਸਮੇਂ ਦੇ ਲੰਘਣ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦੋਵੇਂ ਸਟੀਕ ਪੋਥੀਆਂ ਵੀ ਅਲੋਪ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਪਰ ਸਮੇਂ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਪੰਥ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਦੀ

ਇਹ ਬੜੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੋਥੀਆਂ ਨੂੰ ਅਸਲ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹੀ ਛਾਪਿਆ ਜਾਵੇ। ਸਾਨੂੰ ਬੜੀ ਮਿਹਨਤ ਬਾਅਦ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਜਿਲਦਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਜਿਲਦਾਂ ਕੁਝ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਵਿਖਾਈਆਂ ਹਨ ਜਿੰਨਾਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸੋ ਸਾਖੀ ਅਸਲ ਗ੍ਰੰਥ ਹੈ।

ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਮਹਿਤਾ ਨੇ ਜਿੰਨੀ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਇਹ ਪੋਥੀ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਉਹ ਅਤਿ ਪ੍ਰਸੰਸ਼ਾਯੋਗ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ-ਦਾ ਵੀ ਮਾਣ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖ ਪੰਥ ਵਿਚ ਕਈ ਅਜਿਹੇ ਵਿਦਵਾਨ ਵੀ ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਸਿੱਖ ਪੰਥ ਲਈ ਲਾ ਗਏ।

ਸਾਨੂੰ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਇਸ ਵਡਮੁੱਲੀ ਦੇਣ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੁਹਿਰਦ ਪਾਠਕਾਂ ਅੱਗੇ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ।
ਉਮੀਦ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖ ਸੱਜਣ ਇਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਜੀਵਨ ਸਫਲਾ ਕਰਨਗੇ।

-ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ

੧ ਓ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਸੋ ਸਾਖੀ ਦੇ ਦੂਸਰੇ ਭਾਗ ਦਾ ਅਰੰਭ

* ਸਾਖੀ ਬਵੰਜਵੀਂ *

ਮੂਲ-ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਗਾਇਨ ਲਗੇ, ਲਿਖੇ ਸਾਹਿਬ
ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ॥

ਗੁਰੂ ਬਚਨ ਤੇ ਹਮ ਟੈ, ਗੁਰ ਪਗ ਸੇਵਾ,
ਭਿਖ ॥੧॥

ਅਰਥ-ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਜਸ ਕਹਣੇ ਲਗੇ ਹੈਂ, ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ
ਸਿੰਘ ਜੀ, ਇਸ ਕੇ ਲਿਖੇ ॥ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਹੁਕਮ ਸੇ
ਹੀ ਹਮ ਕਹ ਰਹੇ ਹੈਂ ॥ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਚਰਨੋਂ ਕਾ
ਧਿਆਨ ਕਰਣਾ ਹੀ ਗੁਰ ਸਿਖੋਂ ਕਾ ਭੇਖ, ਬਾਣਾ,
ਬਰਦੀ ਹੈ ॥ ਅਸਲ ਚਪੜਾਸ ਇਹ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਏਕ ਬੇਰ ਕੀ ਸਾਖੀ, ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਕਹੀ ਨਹਿ
(ਕਹੀ ਨੇ ਅਰਥਾਤ ਕਹੀ ਹੈ)।

ਅਰਥ-ਏਕ ਵੇਰ ਦੀ ਸਾਖੀ ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਜੀ ਨੇ ਇਸ
ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀ ਕਹੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਮਾਤਾ ਜੀਤੋ ਜੀ ਖਾਲਸੇ ਹਿਤਕਾਰੀ ॥

(੨)

ਮਾਤਾ ਸਾਹਿਬ ਕੌਰ ਦਰਸ਼ਨ ਕੀ ਪਿਆਰੀ ॥

ਅਰਥ-ਮਾਤਾ ਜੀਤੋ ਜੀ, ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਸਾਬ ਪਿਆਰ ਕਰਣੇ
ਵਾਲੀ ਹੈਂ ਅਰ ਮਾਤਾ ਸਾਹਿਬ ਕੌਰ ਜੀ ਗੁਰੂ ਅਤੇ
ਗੁਰੂ ਖਾਲਸੇ ਜੀ ਕੇ ਦਰਸ਼ਨੋਂ ਕੀ ਚਾਹਵਾਨ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ-ਮਾਤਾ ਸੁੰਦਰੀ, ਸੁਵਰਨ, ਧਨ, ਬਸਤ੍ਰੋਂ ਕੀ
ਅਧਿਕਾਰੀ ॥

ਅਰਥ-ਮਾਤਾ ਸੁੰਦਰੀ ਜੀ, ਸੋਨਾ, ਧਨ ਅਰ ਬਸਤ੍ਰੋਂ ਕੀ
ਅਧਿਕਾਰੀ ਹੈਂ, ਉਨ ਕੇ ਜਿਹ ਪਦਾਰਥ ਮਿਲਨਾ
ਚਾਹੀਏ ॥

ਮੂਲ-ਆਦਿਤਵਾਰ ਬੀਤਿਆ, ਰਾਤ ਮਹਿਲ ਬਸੇ, ਜੀਤੋ ਜੀ
ਕੀ ਚਾਹਨਾ ਸੰਤਤ ਦਈ ॥

ਅਰਥ-ਅੰਤਵਾਰ ਕਾ ਦਿਨ ਗੁਜਰ ਗਇਆ, ਰਾਤ ਕੇ
ਮਹਿਲੋਂ ਮੇਂ ਰਹੇ ਅਰ ਮਾਤਾ ਜੀਤੋ ਜੀ ਕੀ ਔਲਾਦ
ਕੀ ਭਾਵਨਾ ਕੇ ਪੂਰਾ ਕੀਆ ॥

ਮੂਲ-ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਨੌਮੀ, ਘਰ ਬਸੇ ਦੂਜੇ ਸੰਤਤਿ ॥

ਅਰਥ-ਵੀਰਵਾਰ ਕੇ ਦਿਨ, ਨੌਮੀ ਕੇ ਇਨਕੇ ਗ੍ਰਹਿ ਦੂਸਰੀ
ਔਲਾਦ ਹੂਈ, ਦੂਸਰੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਨੇ ਜਨਮ ਲੀਆ ॥

ਮੂਲ-ਤੀਜੇ ਸਨਿਚਰ ਰਾਤ ਬਸੇ ॥

ਅਰਥ-ਤੀਸਰੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਕਾ ਜਨਮ, ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਕੇ ਹੂਆ ॥

ਮੂਲ-ਜੁਥਾਰ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਜੋਰਾਵਰ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਜੀ ॥

ਅਰਥ-ਤੀਨ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਕੇ ਨਾਮ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ-ਤੀਨ ਅਗਨਿ ਸਮਾਨ ॥

ਅਰਥ-ਤੀਨੋਂ ਹੀ ਜੰਗਜੋ, ਤੇਜ਼ ਅਰ ਲੜਾਕੇ ਸੁਭਾਉ ਕੇ ॥

(੩)

ਮੂਲ—ਦੁਖਣਾਤਯ, ਗਰਹ ਪਤਯ ॥ ਮਹਾਂ ਪ੍ਰਸਿਧ ਅਵਤਾਰ ॥
ਅਰਥ—ਦੁਖਾਨੇ ਵਾਲੇ ਕਾ (ਜ਼ਾਲਮੇਂ ਕਾ) ਨਾਮੋ ਨਸ਼ਾਨ
ਮਿਟਾਣੇ ਵਾਲੇ ॥ ਮਹਾਨ ਪ੍ਰਸਿਧ ਅਵਤਾਰ ॥

—ਮੂਲ—ਤੁਰਕ ਬਨ ਦਾਹਕ ॥

ਅਰਥ—ਤੁਰਕੋਂ ਕੇ ਬਣ ਕੇ ਜਲਾਣੇ ਵਾਲੇ ॥
ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ਪਰ ॥ ਬੋਲੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



* * * ਸਾਖੀ ਤ੍ਵੰਜਵੀਂ * * *

ਮੂਲ—ਮਾਤਾ ਦੂਸਰੀ ਕੇ ਮਹਿਲ ਬਸੇ, ਸੰਤਤਿ ਚਾਹ ਦਈ ॥
ਅਰਥ—ਦੂਸਰੀ ਮਾਤਾ ਜੀ ਕੇ ਮਹਿਲੋਂ ਮੇਂ ਗਏ ਅਰ ਉਨਕੀ
ਔਲਾਦ ਕੀ ਭਾਵਨਾ ਕੇ ਸੰਪੂਰਣ ਕੀਆ ॥

ਮੂਲ—ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਗੁਣੀ ॥ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਕੇ ਧਣੀ ॥
ਅਰਥ—ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਗੁਣ ਵਾਨ, ਸਰਬ
ਗੁਣ ਸੰਪਣ ॥ ਅਰ ਸ਼ਸਤ੍ਰੋਂ ਕੀ ਵਿਦਿਆ ਕੇ ਮਾਹਿਰ
ਅਰ ਸੰਪੂਰਣ ਸ਼ਸਤ੍ਰੋਂ ਕੇ ਜਾਨਣੇ ਵਾਲੇ ॥

ਮੂਲ—ਸਭ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਬਾਲਤਣ, ਬੂਝੈ ਸਮਾਨ ॥
ਅਰਥ—ਸਰਬ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ, ਅਗਰਚੇ ਲੜਕਪਣ ਕੀ ਉਮਰ

(੪)

ਕੇਥੇ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਬਜ਼ੁਰਗੋਂ ਜੈਸੇ ਗੁਣ ਰਖਤੇ ਥੇ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਘਰ, ਸੁਜਾਨ ॥

ਅਰਥ—ਵਾਨੇ ਅਰ ਚਤੁਰ ਬੁਧੀ ਵਾਲੇ ॥

ਮੂਲ—ਸੂਰਤ ਸੁਹਾਇ, ਸੂਰਮੇ—ਹਿਤਕਾਰੀ, ਆਗਿਆ
ਕਾਰੀ ॥ ਚਾਰੋਂ ਹੀ ਕੀ ਸਾਖੀ, ਅਚਾਰ ਬਹੁ, ਤਾਂਕੋ
ਕਰ ਸੰਜੋਗ, ਰਸ ਦਿਖਾਇਆ ॥

ਅਰਥ—ਮੋਹਣੀ ਸੂਰਤ, ਗਜ਼ਬ ਕੇ ਸੂਰਮੇ, ਹੁਕਮ ਪ੍ਰਵਰ,
ਚਾਰੋਂ ਹੀ ਕਾ ਤਜ਼ਕਰਾ (ਹਾਲ) ਬੇਸ਼ਬਹਾ ॥
ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਉਨ ਕਾ ਸੰਜੋਗ ਕਰਕੇ ਉਨ ਕਾ ਪ੍ਰੇਮ
ਦੁਨੀਆਂ ਕੋ ਦਿਖਲਾਇਆ ॥

ਮੂਲ—ਸੰਖਿਆ ਮਾਤਾ ਕੀ ਕਹਣੀ ਹੁਕਮ ਨਹੀਂ, ਸਾਖੀਆਂ
ਚਾਰ ਮਹਿਲੋਂ ਕੀਆਂ ॥

ਅਰਥ—ਮਾਤਾਉਂ ਕੇ ਤਮਾਮ ਹਾਲਾਤ ਕਹਣੇ ਕੀ ਹਮੇ
ਆਗਿਆ ਨਹੀਂ ॥

ਭਾਵੇਂ ਚਾਰ ਸਾਖੀਆਂ ਮਹਲਾਂ ਦੀਆਂ ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ
ਹਨ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੫੩ ॥



* * * ਸਾਖੀ ਚੌਰੰਜਵੀਂ * * *

ਏਕ ਬੇਰ ਜੁਧ ਹੂਆ, ਪੀਛੇ ਸੁਲਾ ਹੂਈ, ਸਭ ਮਿਲ ਗਏ ॥ ਮਿਲੇ ਬਿਨਾਂ ਬਚਦੇ ਨਹੀਂ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਮਾਤਾ ਸਮੰਝਾਵੈ ॥ ਦਿਨ ਚਾਲੀ ਲੜਦਿਆਂ ਬੀਤੇ ਘੋਰ ਖੇਤ (ਜੰਗ) ਹੂਆ ॥

ਖੁਆਜਾ ਫੌਜ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ, ਬੀੜਾ ਲੈ ਕੇ ਖਿਲਸ, ਏਕ ਓਰ ਘੋਰ ਬੈਠਾ ॥ ਸਿੱਖ ਸਿਰਫ ਚਾਲੀ ਸਿਦਕ ਗੁਰੂ ਕਾ ॥

ਹੋਰ ਮਾਲਸਾ ਘਰ ਕਾ ਇਹ ਕਹੈ, ਕਿ ਗੁਰੂ ਤੇ ਮਤਵਾਲਾ ਹੋਇ ਬੈਠਾ ਹੈ ॥ (ਵਾਹ ! ਵਾਹ ! ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਮਸਤਾਨਾ ਕਹਿ ਉਠੇ) ।

ਸਭ ਇਕੱਠੇ, ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੂੰ ਸੰਗ ਲੈਕੇ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਪਾਸ ਜਾਕੇ, ਬਹਸ ਮੁਬਾਹਿਸਾ (ਤਕਰਾਰ ਕੀ ਬਾਤੋਂ) ਕਰਣੇ ਲਾਗੇ ॥ ਹਮ ਮਿਲੇ ਤਾਂ ਬਚਨੇ ਹਾਂ ॥ ਆਪ ਭੀ ਮਾਨ ਲੇਵੋ ॥

ਮੂਲ-ਤਾਂ ਬਚਨ ਹੂਆ, ਡੋਰਾਰਾਨ (ਪਰਬਤ ਵਾਲੇ) ਪਾਖਾਣ ਪੂਜੈ ॥ ਉਨਕੀ ਪਾਖਾਣ ਮਤਿ, ਕੂੜਿਆਰ ॥

ਅਰਥ-ਪਹਾੜੀਏ, ਪਥਰ ਪੂਜਕ, ਉਨਕੀ ਪੱਥਰ ਬੁਧੀ, ਵੁਹ ਬੂਠੇ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਕੂੜਿਆ ਨਵਾਰ ॥

ਅਰਥ-ਬੂਠੇ ਕੇ ਦੂਰ ਕਰੋ ॥

ਮੂਲ—ਕੂੜੇ ਪੰਮਾ, ਪਖਿਆਰ, ਖਾਲਸਾਨ ॥

ਅਰਥ—ਬੂਠੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ, ਉਨ ਕੇ ਮੱਦਦ ਵਾਲੇ, ਐ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ॥

ਮੂਲ—ਜਾਂ ਨਾਹਿ ਪ੍ਰਤੀਤ ਦੇਖੀ ॥

ਅਰਥ—ਉਨੋਂ ਨੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੇ ਬਚਨ ਪਰ ਪ੍ਰਤੀਤ ਨਾ ਕੀ ਅਰ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਜਬ ਐਸੇ ਅਨਭਵ ਕੀਆ ਤਾਂ :—

ਮੂਲ—ਤਾਂ ਕਹਿਆ, ਨਿਕਾਸੋ ਦੌਲਤ ॥

ਅਰਥ—ਤਬ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਕਿ ਦੌਲ ਨਿਕਾਲੋ ॥

ਮੂਲ—ਕੋਠਵਾਲ ਨੇ ਕਹਿਆ, ਸਮਝਾਇਆ :—ਠਗ ਰਾਜੇ ॥

ਅਰਥ—ਸਟੋਰ ਕੀਪਰ ਕੇ ਹੁਕਮ ਦੀਆ, ਅਰ ਪਰਦੇ ਮੇਂ ਭੀ ਬਾਤ ਸਮਝਾਈ ਕਿ ਇਸ ਭਾਂਤ ਦੀਆਂ ਬੋਰੀਆਂ ਭਰਨੀਆਂ, ਕਿਯੋਂ ਜੋ ਇਹ ਰਾਜੇ ਠੱਗ, ਲੁਟੇਰੇ ਹਨ ॥

ਮੂਲ—ਸੰਵਾਂ, ਗਊਆਂ, ਠਾਕਰ, ਸ਼ਿਵ ਦੇਵਤੀ ਕੀ ਆਨ ਰਾਖੀ ॥

ਅਰਥ—ਰਾਜੇ ਨੇ ਗਾਇ, ਠਾਕਰੋਂ ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਅਰ ਦੇਵਤੋਂ ਕੀ ਸੰਗੰਦ (ਕਸਮ, ਸੌਂਹ) ਖਾਈ (ਉਠਾਈ) ॥

ਮੂਲ—ਗੈਰ (ਗੈਲ) ਨਿਕਾਰੀ ਬੈਲ, ਹਜ਼ਾਰ ਪਾਂਚ ॥

ਅਰਥ—ਪਿਛੋਂ ੫੦੦੦ (ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ) ਬੈਲ ਨਿਕਾਲੇ, ਜਿਨ ਪਰ ਬੋਰੀਆਂ ਲਦਵਾਈਂ ॥

ਮੂਲ—ਭਰਿ, ਰਾਤਿ ਨਿਕਾਲਿਆ ॥

ਅਰਥ—ਬੋਰੀਆਂ ਭਰੀਂ, ਉਨ ਪਰ ਲਦਵਾਕੇ ਰਾਤ ਕੋ ਨਿਕਾਲ ਦੀਆ ॥

ਮੂਲ—ਠਗ ਰਾਜੇ ਦਗੋਬਾਜ (ਦਗੋਵਾਰ), ਲੈਕੇ ਬਲੇਦ ਭਾਗੇ,

ਖੁਸ਼ੀ ਹੂਏ ॥

ਅਰਥ-ਠਗ ਰਾਜੇ, ਦਗੋਬਾਜ਼, ਬੈਲੋਂ ਕੋ ਲੇ ਕਰ ਭਾਗੈ ਅਰ

ਖੁਸ਼ ਹੂਏ, ਕਿ ਅਬ ਤੋ ਦੌਲਤ ਹਾਬ ਆਈ ॥

ਨੋਟ-ਪ੍ਰੰਤੂ ਬੋਰੀਓਂ ਮੇਂ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਕਿਆ ਭਰਵਾਇਆ

ਥਾ, ਰੋਤ, ਈਂਟ, ਪੱਥਰ, ਮਿੱਟੀ, ਗੋਬਰ, ਕੂੜਾ

ਕਰਕਟ ॥

ਮੂਲ-ਜਾ ਦੇਖੈਂ ਨਿਕਾਰ, ਦਗੋ ਪਰ ਦਗਾ, ਅਜਬ

ਪਛਤਾਏ ॥

ਅਰਥ-ਜਬ ਬੋਰੀਯੋਂ ਕੋ ਖੋਲਾ, ਤੋ ਉਨੋਂ ਨੇ ਸਵਾਇ ਨਾਕਾਰਾ

ਚੀਜ਼ੋਂ ਨੇ ਕੁਛ ਨਾ ਪਾਇਆ, ਹੈਰਾਨ ਹੂਏ ਅਰ

ਅਫਸੋਸ ਸੇ ਕਹਣੇ ਲਗੇ, ਧਰਮ ਕੋ ਭੀ ਵੇਚਾ ਅਰ

ਹਾਬ ਕੁਛ ਨ ਆਇਆ ॥ ਅਸਾਂ ਦਗਾ ਕੀਤਾ ਸੀ,

ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਦਗੋ ਦਾ ਦਗਾ ਹੋਇਆ ॥

ਮੂਲ-ਬਚਨ ਹੂਆ, ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਦਗਾ ਦੇਖਾ, ਖ਼ਾਲਸਾ ਜੀ ॥

ਅਰਥ-ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਫਰਮਾਨ ਕੀਆ, ਕਿ ਖ਼ਾਲਸਾ ਜੀ,

ਪਹਾੜੀਓਂ ਦਗੋਬਾਜ਼ੋਂ ਕਾ ਦਗਾ, ਫਰੇਬ ਅਰ ਧੋਖਾ

ਦੇਖਾ ॥ ਜਿਹ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਨਹੀਂ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਦੂਸਰੀ

ਵੇਰ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਪੀਛੇ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੋ ਕਰਿ, ਡੰਡ ਦੇ ਕੇ ਲੁਟੇਰਿਆਂ ਨੂੰ

ਸਾਲਸੀ ਫੇਰ ਭੀ ਮੁਨਾਈ ॥

ਅਰਥ-ਪੀਛੇ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੋ ਕੇ ਡੰਡ ਦੀਆ ਅਰ ਲੁਟੇਰੋਂ ਕੋ

ਸਾਲਸੀ ਮੁਨਾਈ ਅਰਥਾਤ ਜੋ ਸਾਲਸ ਬੇ ਉਨ ਪਰ

ਸਭ ਬਾਤ ਰੋਸ਼ਨ ਹੂਈ ॥ ਸਾਲਸੀ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਭੀ

ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਹੂਏ ਕਿ ਅਸਲ ਅੰਦਰ ਦੀ ਕੀਹ ਗਲ
ਥੀ-ਸਾਫ਼ ਪੈਖਾ ਅਤੇ ਦਰਾ ॥

ਮੂਲ-ਸਭ ਪ੍ਰੀਵਾਰ, ਖਾਲਸਾ ਮੰਨ ਬੈਠਾ ॥

ਅਰਥ-ਸਭ ਖਾਲਸੇ ਅਰ ਪ੍ਰੀਵਾਰ ਕੋ ਨਿਸਚੇ ਹੋ ਗਇਆ,
ਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਸਚਾਈ ਪਰ ਥੇ ਅਰ ਉਨ ਕਾ
ਤਜਰਬਾ ਵਸੀਹ ਥਾ ॥

ਮੂਲ-ਗੁਰੂ ਜੀ ਪਾਸ ਆਏ ਕਹੀ ॥

ਅਰਥ-ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੋ ਨਿਕਟ ਆ ਕੇ ਹਟਿ ਇਕ ਨੇ
ਹਕੀਕਤ ਕੋ ਖੋਲਾ ॥

ਮੂਲ-ਸਭ ਵਕੀਲ ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਭੇਟ ਦੰਡ ਕਰ ॥

ਅਰਥ-ਕਿ ਸਭ ਰਾਜੇ ਕੇ ਵਕੀਲੋਂ ਕੋ ਮਜ਼ਾ ਦੇਵੇ ਅਰ ਦੰਡ
ਲਗਾਵੇ ॥

ਮੂਲ-ਗੁਰ ਬਚਨ ਦੀਆ, ਗੁਰੂ ਅਭੁਲ ॥

ਅਰਥ-ਸਿਖੋਂ ਨੇ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੋ ਬਚਨ ਪਰ ਪ੍ਰਤੀਤ ਕੀ ਅਰ
ਕਹਾ ਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਅਭੁਲ ਹੈ (ਭੁਲਨੇ ਸੇ ਮੁਬਰੱ
ਹੈ) ॥

ਮੂਲ-ਅਤੇ ਮਾਨਾ, ਖਾਲਸੇ ਕਾ ਭਾਣਾ ਮੰਨਿਆ ॥

ਅਰਥ-ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ, ਕਿ ਦੇਖ ਲੈ ਭਾਈ । ਹਮ ਨੇ
ਆਖਰ ਕਾਰ ਆਪ ਕਾ ਹੁਕਮ ਮਾਨਾ ਥਾ ਅਰ ਜੋ
ਨਤੀਜਾ ਹੂਆ, ਵੁਹ ਆਪ ਪਰ ਖੁਲ੍ਹ ਗਇਆ ॥

ਮੂਲ-ਬਿਦਾਵਾ ਲਿਖਾਇਆ ॥

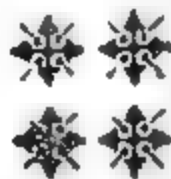
ਅਰਥ-ਲੇਕਨ ਖਾਲਸੇ ਜੀ ਕੋ ਫਿਰ ਭੀ ਸਮਝ ਨਾ ਆਈ ॥
ਬਿਦਾਵਾ, ਕਿ ਨਾ ਹਮ ਗੁਰੂ ਕੇ ਅਰ ਨਾ ਹੀ ਗੁਰੂ

(੯)

ਹਮਾਰਾ ॥ ਗੁਰੂ ਜੀ ਸੇ ਹਮ ਨੇ ਗੁਰ ਸਿੱਖੀ ਕਾ ਨਾਤਾ
ਤੋੜਾ ॥ ਅਰ ਬੈ ਦਾਵਾ ਲਿਖ ਕਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਹਵਾਲੇ
ਕੀਆ ॥

ਮੂਲ--ਸਭਨਾ ਲਿਖ ਦੀਆ, ਸਿਖਾਂ ਚਾਲੀਆਂ ਬਿਨਾਂ ॥
ਅਰਥ--ਸਭ ਨੇ ਫਾਰਖਤੀ ਲਿਖ ਦੀ, ਚਾਲੀਸ ਸਿਖੋਂ ਕੇ
ਬਗੈਰ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੫੪ ॥ ਬੋਲੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



ਸਾਖੀ ਪੱਚਵੀਜਵੀ

ਮੂਲ--ਗੁਰੂ ਚਲੇ ਛੋਡ ਦੇਸ ॥ ਮਹਲ ਦੋਨੋਂ ਸੁਨ ਚਲੇ ਖੇਸ ॥
ਅਰਥ--ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਕੋ ਛੋੜ ਕਰ ਚਲੇ ਅਰ
ਦੋਨੋਂ ਮਹਲ ਭੀ ਵਹਾਂ ਸੇ ਜਾਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਰਵਾਨਾ ਹੂਏ ॥

ਮੂਲ--ਚਾਲੀਓਂ ਕਾ ਸੰਗ ਸੁਹਾਇ ॥ ਸਭ ਡੇਰਾ ਪੀਛੇ ਧਾਇ ॥
ਅਰਥ--ਚਾਲੀਸ ਫੌਜੀ ਦਸਤੇ ਕਾ ਸੰਗ ਸੋਭਨੀਕ ਹੂਆ ਅਰ
ਸਭ ਡੇਰੇ ਨੇ ਪੀਛੇ ਕੂਚ ਕੀਆ ॥

ਮੂਲ--ਘਨੌਲੇ ਕੀ ਸੀਮ ਆਏ ॥ ਡੇਰੇ ਪਰ ਮੁਗਲ ਧਾਏ ॥
ਅਰਥ--ਘਨੌਲੇ ਗਾਉਂ ਕੇ ਕਰੀਬ ਜਬ ਦਲਦਲ ਆਈ, ਤੇ
ਮੁਗਲੋਂ ਨੇ ਡੇਰੇ ਪਰ ਹਮਲਾ ਕੀਆ ॥

(੧੦)

ਮੂਲ—ਵਹੀਰ ਪਰ ਆਇ ਘਿਰੇ ॥ ਸੌਂਹ ਸੌ ਦੌਨੋਂ ਤਰਫ ਗਿਰੇ ।

ਅਰਥ—ਹਜ਼ੂਮ ਪਰ ਆਕਰ ਘੇਰਾ ਡਾਲ ਦੀਆ, ਅਰ ਬੂਠੀ
ਕਸਮੋਂ ਪਰ ਦੌਨੋਂ ਹੀ (ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਫੌਜ ਅਰ ਪਹਾੜੀ
ਰਾਜੇ) ਬੇਈਮਾਨ ਹੁਏ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਨਾ ਗੁਰੂ ਜੀ, ਲੜਾਈ ਤਨੀ ॥

ਆਪ ਖੜੇ ਹੋਇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਗੁਨੀ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਸੁਣਾ, ਤਬ ਲੜਾਈ ਆਰੰਭੀ,
ਅਰ ਸ਼ਸਤ੍ਰੋਂ ਕੇ ਗੁਨੀ ਆਪ ਸਾਹਮਣੇ ਲੜਨੇ ਕੇ ਲੀਏ
ਖੜੇ ਹੋ ਗਏ ॥

ਮੂਲ—ਤਿਨਾ ਦੇਖਾਂ, ਜੁਧ ਨੂੰ ਧਾਏ ॥

ਫੌਜ ਤੁਰਕੀ ਚੌਗਿਰਦ ਛਾਏ ॥

ਅਰਥ—ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਭੀ ਦੇਖਾ ਅਰ ਲੜਾਈ ਪਰ ਆਮਾਦਾ
ਹੁਏ ॥ ਅਰ ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਫੌਜ ਨੇ ਚਾਰੋਂ ਤਰਫ ਸੇ
ਘੇਰਾ ਡਾਲ ਦੀਆ ॥

ਮੂਲ—ਤਣ ਕੇ ਜੁੜੈ ਸੂਰਮੇਂ ਸਰਬ ਜੋਧਾ ॥

ਖਾਇ ਮਾਰ ਸ਼ਸਤ੍ਰ, ਆਗਾ ਹੀ ਰੋਧਾ ॥

ਅਰਥ—ਬਹਾਂਦਰ ਸੂਰਮੇਂ ਤਨ ਕਰ (ਡਟ) ਕਰ ਖੜੇ ਹੁਏ,
ਸ਼ਸਤ੍ਰੋਂ ਕੀ ਮਾਰ ਖਾਈ ਅਰ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਆਗੇ ਜਾਨੇ
ਕਾ ਰਾਸਤਾ ਰੋਕ ਲੀਆ ॥

ਮੂਲ—ਸਿਖਨ ਕਰੀ ਜੁਹਾਰ ਗੁਰ ਪਾਸ ॥

ਨਿਕਸੋ ਤੁਮ ਹਮ ਸੇ, ਜੀਵਨ ਕੀ ਆਸ ॥

ਅਰਥ—ਸਿਖੋਂ ਨੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕੇ ਚਰਨੋਂ ਮੇਂ ਬੇਨਤੀ ਕੀ,
ਕਿ ਆਪ ਹਮ ਸੇ ਬੇਸ਼ਕ ਨਿਕਲ ਜਾਵੈਂ ਅਰ ਅਪਨੀ

ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਕੋ ਬਚਾਵੇ ॥

ਮੂਲ—ਬਹੁਤ ਬਾਰ ਬੇਨਤੀ ਸਤਹਨ ਕੀ ਸੁਨੀ ॥

ਅਕਾਲ ਕੀ ਬਾਤ ਮਨ ਮੈਂ ਐਸੇ ਹੀ ਗੁਨੀ ॥

ਅਰਥ—ਬਹੁਤ ਵੇਰੀ ਸਭ ਕੀ ਬੇਨਤੀ—ਸੁਣੀ ਅਰ ਉਸ ਕੋ

ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕੀ ਤਰਫ਼ ਸੇ ਆਵਾਜ਼ਾ ਸਮਝਾ ॥

ਮੂਲ—ਉਦੇ ਸਿੰਘ ਸੂਰਤਿ ਗੁਰੂ ਕੀ ਐਨ ॥

ਦੀਓ ਸਭ ਸੁਕਲਾਤ ਆਪਨੀ ਸੁ ਬੈਨ ॥

ਅਰਥ—ਭਾਈ ਓਦੇ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਜੋ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਰੂਪ ਹੀ

ਏ (ਜਿਨਕਾ ਚਿਹਰਾ ਠੀਕ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਸੇ ਮਿਲਤਾ

ਥਾ) ॥ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਸਭ ਬਾਤ ਉਸਕੋ ਸਮਝਾ ਦੀ ॥

ਮੂਲ—ਖੜਾ ਹੂਆ ਸਿੰਘ ਸੂਰਤਣੇ, ਸ਼ੱਤ੍ਰੁ ਸੈਨਾ ॥

ਮਨੋ ਇੰਦ੍ਰ ਰੁਕਤੀ ਦਾਨਵੀ ਦੈਨਾ ॥

ਅਰਥ—ਦੁਸ਼ਮਨ ਕੀ ਫੌਜ ਮੇਂ ਬਹਾਦਰ ਸੂਰਮਾ ਖੜਾ ਹੂਆ ॥

ਮਾਨੋ ਕਿ ਜੈਸੇ ਇੰਦਰ ਨੇ ਦੈਤੋਂ ਕੀ ਫੌਜ ਕੋ ਰੋਕ

ਦੀਆ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਗੁਰੂ ਜੀ ਘਨੌਲੇ ਲੜੈ ਸਭ ਸਿਪਾਹੀ ॥

ਚਿਰੰਤਨ ਭਇਓ ਜੁਧ ਓੜਕ ਨਿਬਾਹੀ ॥

ਅਰਥ—ਗੁਰੂ ਜੀ ਅਰ ਉਨਕੇ ਬਹਾਦਰ ਸਿਪਾਹੀ ਘਨੌਲੇ ਕੇ

ਮੁਕਾਮ ਪਰ ਲੜੇ ॥ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਤਕ ਵਹਾਂ ਜੰਗ ਹੂਆ ॥

ਹਦ ਕਰ ਦਿਖਾਈ ਅਰ ਮਰਤੇ ਦਮ ਤਕ ਲੜਤੇ ਰਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਮਰਹਿ ਸੂਰ ਖਾਸੇ, ਪੁਨਾ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕਰਿਓ ॥

ਜੁਲਮ ਬਹੁਤੇ ਤੁਰਕ ਰਾਜਵਾਰ ਲੜਿਓ ॥

ਅਰਥ—ਬਹੁਤੇ ਬਹਾਦਰ ਵਹਾਂ ਮਾਰੇ ਗਏ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਫਿਰ ਭੀ

(੧੨.)

ਡਟੇ ਰਹੈ ॥ ਤੁਰਕ ਅਰ ਰਾਜੇ ਬਹੁਤ ਬੇ, ਜਿਨੋਂ ਨੇ
ਬਹੁਤ ਜੁਲਮ ਢਾਇਆ ॥

ਮੂਲ—ਲੜਤ ਗੁਰ ਹੇਤ, ਸਿਖ ਦੀਨੈ ਸੁ ਪ੍ਰਾਣੈ ॥

— ਉਦੇ ਸਿੰਘ ਮਾਰਿਓ ਗੁਰੂ ਕੇ ਭੁਲਾਣੈ ॥

ਅਰਥ—ਸਿਖੋਂ ਨੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਵਾਸਤੇ ਲੜਾਈ ਕੀ ਅਰ
ਮਾਰੇ ਗਏ ॥ ਤੁਰਕੋਂ ਨੇ ਉਦੇ ਸਿੰਘ ਕੇ ਗੁਰੂ ਸਮਝ
ਕਰ ਮਾਰ ਛਾਲਾ ॥

ਮੂਲ—ਹੁਏ ਖੁਸ ਮੂੜ੍ਹ, ਬੂਠੀ ਬੂਠੇ ਜਨੀ ਨ ਬਾਤਿ ॥

ਗੁਰੂ ਜੀ ਗਏ, ਜਿਉ ਨਿਪੁ ਸੈ ਜਦੁ ਤਾਤਿ ॥

ਅਰਥ—ਅਹਿਮਕ ਖੁਸ ਹੁਏ, ਅਰ ਦਰੋਗ ਗੋਉਂ ਨੇ ਬੂਠੀ
ਬੂਤ ਕੇ ਨਾ ਜਾਣਾ ॥ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਬਚ ਕਰ ਐਸੇ
ਚਲੈ ਗਏ, ਜੈਸੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ, ਯਾਦਵੋਂ ਕੇ
ਰਾਜੇ, ਕੈਦ ਖਾਨੇ ਸੇ ਨਿਕਲ ਗਏ ਬੇ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਣ ਇਹ ਪਛਾੜੀ ਚਲੇ ਧਾਇ ਪਕਰਨ ॥

ਜਿਸੇਂ ਰਾਤ ਪਕਰੇ ਰਵਿ ਰਿਸ਼ਮ ਦਰਸਨ ॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਦੇ ਉਪ੍ਰੰਤ ਜਬ ਉਨਕੇ ਅਸਲੀਅਤ ਕਾ ਪਤਾ
ਲਗਾ, ਤੇ ਬੜੇ ਜ਼ੋਰੋਂ ਸ਼ੋਰੋਂ ਸੇ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੇ
ਪਕੜਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਉਨੋਂ ਨੇ ਪੀਛਾ ਕੀਆ ॥ ਜਿਸ
ਤਰਹ ਰਾਤ ਸੂਰਜ ਕੀ ਕ੍ਰਿਨੋਂ ਕੇ ਪਕੜਨੇ ਕੇ ਲੀਏ
ਜਾਵੈ (ਅਰਥਾਤ ਰਾਤਿ ਖੁਦ ਨਾਸ਼ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ, ਪ੍ਰੰਤੂ
ਸੂਰਜ ਨਾਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਗਾ) ॥

ਮੂਲ—ਰੋਪੜ ਆਨ ਲੂਟਾ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਸੁ ਫੇਰਾ ॥

ਨਗਰ ਨਸਤ ਜਾਵੈ, ਬਨ ਮੈਂ ਸੁ ਫੇਰਾ ॥

ਅਰਥ—ਰੋਪੜ ਆ ਕੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਡੇਰਾ ਲੂਟ ਲੀਆ ॥

ਨਗਰ ਵਾਸੀ ਜੰਗਲੋਂ ਮੇਂ ਭਾਗ ਗਏ ॥

ਮੂਲ—ਤੁਰਕਨ ਘੋਰ ਜਾਇ, ਖਾਲਸਾ ਪਾਇ ਰੋਪਾ ॥

ਦੈਵਨੇ ਸਮਨ ਕੀਆ ਰਛਿਆ ਸੋ ਸੋਖਾ ॥

ਅਰਥ—ਤੁਰਕੋਂ ਨੇ ਜਬ ਘੋਰਾ ਡਾਲਾ, ਤੋ ਖਾਲਸੇ ਨੇ ਕਦਮ
ਜੁਮਾਏ, ਅਰ ਉਸ ਵਕਤ ਕੁਦਰਤੀ ਹਫ਼ਾਜ਼ਤ ਹੂਈ ॥

ਮੂਲ—ਦਿੱਲੀ ਵਾਲ ਸਿਖ ਗੁਰ ਮਹਲੋਂ ਕੋ ਰਾਖਾ ॥

ਇਹੀ ਭੇਦ ਗੁਹਜ ਕਾਹੂੰ ਨਾ ਲਾਖਾ ॥

ਅਰਥ—ਇਹ ਦਿੱਲੀ ਕੇ ਸਿਖ ਨੇ ਮਹਲੋਂ ਕੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਕੀ
ਅਰ ਇਹ ਪੋਸ਼ੀਦਾ ਭੇਦ ਕਿਸੀ ਕੋ ਭੀ ਮਾਲੂਮ ਨਾ
ਹੋ ਸਕਾ ॥

ਮੂਲ—ਭਈ ਪ੍ਰਾਤ, ਆਏ ਗੁਰ ਆਪ ਚਮਕੌਰ ॥

ਜੈਸੇ ਰਾਮ ਧਾਏ ਬਨਕੋ, ਸਭ ਛੋਰ ॥

ਅਰਥ—ਸਵੇਰ ਸਾਰ, ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਚਮਕੌਰ ਪਹੁੰਚੇ, ਜੈਸੇ ਸ੍ਰੀ
ਰਾਮ ਚੰਦ ਜੀ ਸਭ ਕੋ ਛੋੜ ਕਰ ਬਨ ਕੋ ਗਏ ॥

ਮੂਲ—ਚਾਲੀਸ ਸਿਖ ਸੰਗ, ਛੁਟਾ ਰੈਨ ਸਾਰਾ ॥

ਜਾਨੀ ਨ ਈਸ ਗਤਿ, ਜੀਵਨ ਕੋ ਦੁਆਰਾ ॥

ਅਰਥ—ਸਿਰਫ ਚਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸਾਥ ਸਨ ॥ ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਬਤੀਤ
ਹੋਈ ॥ ਕੈਸੀ ਈਸ਼੍ਵਰ ਗਤੀ ਹੈ, ਕਿ ਜੀਵਨ ਕੀ ਠੌਰ
ਜਾਣੀ ਨਹੀਂ ਜਾਤੀ ॥

ਮੂਲ—ਲੜੇ ਚਮਕੌਰ, ਫੌਜ ਆਇ ਦਸ ਲਾਖ ॥

ਖੁਆਜਾ ਤੁਰਕ ਝੂਠਾ, ਪਕੜਨ ਅਭਿਲਾਖ ॥

ਅਰਥ—ਦਸ ਲਾਖ ਫੌਜ ਕੇ ਸਾਥ, ਚਮਕੌਰ ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਗੜ੍ਹੀ

(੧੪)

ਮੇਂ ਲੜਾਈ ਹੂਈ ॥ ਖੁਦਾਈ ਝੂਠੇ ਖਵਾਜੇ ਕੋ ਮਹਾਰਾਜ
ਜੀ ਕੋ ਗਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰਣੇ ਕੀ ਖਾਹਸ਼ ਥੀ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਣੀ ਬਾਤ ਸੱਭੇ, ਦਗ਼ਾ ਦੁਸ਼ਟ ਕੀਨਾ ॥

— ਮਹਾਰਾਜ ਨਾਸ਼ ਕਰ, ਤੁਰਕਨਿ ਕੀ ਈਨਾ ॥
ਅਰਥ—ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਹਾਲਾਤ ਕੇ ਸੁਣਾ, ਕਿ ਜ਼ਾਲਮੇਂ ਨੇ ਦਗ਼ਾ
ਕੀਆ ਹੈ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਤੁਰਕੋਂ ਕੀ
ਤਾਬੇਦਾਰੀ ਕੋ ਨਾਸ਼ ਕੀਆ (ਉਨ ਕੇ ਤਾਬੇਦਾਰ ਨਾ
ਹੁਏ) ॥

ਮੂਲ—ਲੜੇ ਬਹੁਤ ਲੜਾਈ, ਦਿਵਸ ਐਨ ਸਾਰਾ ॥

ਸਿੱਖ ਕਹੈ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਛੋਡਹੁ ਅਖਾਰਾ ॥

ਅਰਥ—ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਜੰਗ ਹੋਤਾ ਰਹਾ, ਸਿੱਖੋਂ ਨੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀ,
ਕਿ ਆਪ ਮੈਦਾਨੇ ਜੰਗ ਸੇ ਚਲੇ ਜਾਵੈ ॥

ਮੂਲ—ਤੁਮ ਰਹੋ, ਪੰਥ ਕੋ ਮੂਲ ਸਾਰਾ ॥

ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਰਖੋ, ਸਿੱਖ ਹੋਵਹਿ ਹਜ਼ਾਰਾ ॥

ਅਰਥ—ਜੇ ਆਪ ਜ਼ਿੰਦਾ ਰਹੋ, ਤੇ ਸਾਰੇ ਪੰਥ ਕਾ ਮੂਲ ਹੋਂਗੇ
(ਸਾਰਾ ਪੰਥ ਬਚ ਜਾਵੇਗਾ) ਅਰ ਆਪ ਜੀ ਕੇ ਜ਼ੋਰ
(ਤੁਫ਼ੈਲ) ਹਜ਼ਾਰੋਂ ਹੀ ਸਿੱਖ ਸਜੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਸਗਰ ਰੈਣ ਸਿੱਖਨ ਅਰਜੀ ਲਗਾਈ ।

ਹਸੇ ਦਿਆਲ ਗੁਰੂ ਜੀ ਇਕ ਬਾਨਨ ਚਲਾਈ ॥

ਅਰਥ—ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਸਿੱਖ ਬੇਨਤੀਆਂ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ॥ ਗੁਰੂ ਜੀ
ਹੰਸੇ ਅਰ ਉਨਕੋ ਦਿਖਲਾ ਕਰ ਏਕੰ ਤੀਰ ਚਲਾਇਆ ॥

ਮੂਲ—ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਮਾਰਾ, ਚਲਤ ਇਹ ਦਿਖਾਵਾ ॥

ਕਲੂ ਕਾ ਪਹਿਰ ਰਹਿ, ਹੁਕਮ ਦਿਲ ਮੁਨਾਵਾ ॥

(੧੫)

ਅਰਥ—ਐਸਾ ਕੌਤਕ ਦਿਖਲਾਯਾ, ਕਿ ਏਕ ਤੀਰ ਸੇ ਹੀ ਦਸੰ
ਹਜ਼ਾਰ ਮਰੇ ॥ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਫਰਮਾਯਾ, ਕਿ ਇਸ
ਵਕਤ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕਾ ਯਹੀ ਹੁਕਮ ਹੈ, ਕਿ
ਮਨੁਸ਼ ਜਾਮੇ ਮੇਂ ਰਹਿ ਕਰੇ, ਮਨੁਸ਼ ਕੀ ਹੀ ਕਾਰ
ਕੋ ਬਰਤਨਾ ॥ ਇਸ ਸੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੇਜ ਨਾ
ਦਿਖਲਾਨਾ ॥ ਸੁਮਾ ਆਵੇਗਾ, ਜਬ ਆਪ ਸੇ ਐਸਾ ਭੀ
ਕਾਮ ਲੀਆ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਮਾਨ ਬਾਤ ਦਿਆਲ, ਦੋਇ ਸਿਖਨ ਕੋ ਸੰਗ ॥

ਚਲੇ, ਤਾਲ ਕੀਨਾ, ਮਾਹਿ ਮਾਇਆ ਅਭੰਗ ॥

ਅਰਥ—ਆਖਰਕਾਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਸਿੰਘੋਂ ਕੀ ਬਾਤ ਮਾਨ
ਲੀ ਅਰ ਦੋ ਸਿਖੋਂ ਕੋ ਸਾਬ ਜਾਨੇ ਕੋ ਕਹਾ, (ਭਾਈ
ਦਿਆ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਭਾਈ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੋ) ॥
ਰਵਾਨਾ ਹੂਏ, ਪਰੰਤੂ ਜਾਤੇ ਵਕਤ ਮਾਇਆ ਕਾ ਜਾਲ
ਬਛਾਇਆ ਅਰ ਤਾੜੀ ਮਾਰ ਕਰ ਉੱਚੀ ਅਵਾਜ਼
ਸੇ ਕਹਾ :—

ਮੂਲ—ਗਇਆ ਹਿੰਦ ਪੀਰ, ਕਹਿ ਤਾਲੀ ਬਜਾਈ ॥

ਪੀਛੇ ਕਹਾ ਖੁਆਜਾ ਪਕਰੋ ਸਹਾਈ ॥

ਅਰਥ—ਤਾੜੀ ਬਜਾ ਕਰ ਕਹਾ, ਕਿ ਹਿੰਦ ਕਾ ਪੀਰ ਜਾ ਰਹਾ
ਹੈ ॥ ਖੁਵਾਜਾ ਨੇ ਹੁਕਮ ਦੀਆ, ਕਿ ਪਕੜੋ, ਅਰ
ਕਹਣੇ ਵਾਲੇ ਕੀ ਮਦਦ ਕਰੋ ॥

ਮੂਲ—ਪੜਾ ਰੋਲ ਬੋਲਾ ਧਏ ਸੈਨ ਈਸਾ ॥

ਚਲੇ ਪਾਇ ਦਖਣ ਦਲਨ ਵੀਚ ਧੀਸਾ ॥

ਅਰਥ—ਸ਼ੇਰੋ ਗੁਲ ਮਚਾ, ਅਰ ਸ਼ਹਨਸ਼ਾਹ ਕੀ ਫੌਜ ਧਾਈ ॥

(੧੬)

ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਫੌਜ ਮੇਂ ਸੇ ਗੁਜਰ ਕਰ, ਦਖਨ ਕੀ
ਤਰਫ ਕੋ ਰਵਾਨਾ ਹੁਏ ॥

ਮੂਲ-ਦੂਰ ਚਲੇ, ਦਿਵਸ, ਪੰਚ ਦਸ ਕਰੋਸਾ ॥

ਪੁਨਾ ਰਾਤ ਧਾਏ, ਇਕ ਚਲਤ ਕਰ ਪੋਸਾ ॥

ਅਰਥ-ਜਦ ਪੰਜ ਦਸ ਕੋਸ ਪਰ ਗਏ, ਤੋ ਦਿਨ ਚੜ੍ਹਾ ॥

ਪਰੰਤੂ ਰਾਤ ਕੋ ਏਕ ਕੋਤਕ ਕਰਕੇ ਨਿਕਲ ਆਏ ॥

ਮੂਲ-ਸੋ ਭੀ ਸੁਨੋ-ਗਏ ਮਤਸੇ ਵਾੜਾ ਬਾਗਾ ॥

ਦੋ ਪਠਾਣ ਮੰਗਵਾਇ ਘਰ, ਹਿੰਦ ਸਾਧਾ ॥

ਅਰਥ-ਮਾਛੀਵਾੜੇ ਕੇ ਏਕ ਬਾਗ ਮੇਂ ਗਏ, ਵੁਹ ਭੀ ਹਾਲ

ਸੁਣੇ ॥ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਪਠਾਨੋਂ ਕੋ ਘਰ ਸੇ ਬਲਵਾਇਆ ॥

(ਹਿੰਦ ਸਾਧਾ = ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਕੇ ਰਹਬਰ ਗੁਰੂ ਜੀ)

ਮੂਲ-ਦੁਖਹਰ ਕਾਟ, ਖਾਇ ਨ ਜਬ ਹਮਾਰਾ ॥

ਨੀਲ ਬਸਤ੍ਰ ਹਾਜੀ, ਕਹਾਇਓ ਦਿਵਾਰਾ ॥

ਅਰਥ-ਜਿਹ ਸਮਝ ਕਰ, ਕਿ ਜਬ ਹਮਾਰਾ ਬਾਣ ਦੁਖੋਂ ਕੋ

ਦੂਰ ਕਰਣੇ ਵਾਲਾ ਅਬ ਦੁਖ ਦਾਇਕ ਸਾਬਤ ਹੋ

ਰਹਾ ਹੈ ॥ ਤੋ ਐਸੇ ਸਮੇਂ ਨੀਲੇ ਬਸਤ੍ਰ ਪਹਿਣ ਕਰ

ਹਾਜੀ ਕਹਿਲਾਣਾ ਹੀ ਮੁਨਾਸਬ ਹੈ ॥ ਆਖਰ ਕਾਰ

ਆਪ ਨੇ ਨੀਲਾ ਬਾਣਾ ਧਾਰਾ ॥

ਮੂਲ-ਛਲਹ ਜਾਨ ਤੁਰਕਨ, ਨਿਆਜ ਖਾਨ ਦੀਨਾ ॥

ਬਰਖ ਰੋਜ, ਸਿੱਖਨ ਬਾਹਰ ਖਵੀਨਾ ॥

ਅਰਥ-ਏਕ ਨਿਆਜ ਖਾਨ ਮੁਸਲਮਾਨ ਨੇ ਉਸੇ ਫਰੋਬ ਜਾਨਾ

ਅਰ ਦਾਵਤ ਦੀ, ਕਿ ਹਮਾਰੇ ਖਾਣਾ ਖਾਵੇਂ ॥ ਸਿੱਖੋਂ

ਨੇ ਕਹਾ, ਕਿ ਪੀਰ ਜੀ ਕਾ ਤੋ ਏਕ ਸਾਲ ਕਾ ਰੋਜਾ ਹੈ

(ਬਰਤ ਹੈ) ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਹਮ ਆਪ ਕਾ ਖਾਨਾ ਖਾਵੇਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਗਨੀ ਖਾਂ, ਨਬੀ ਖਾਂ ਸੁ ਭ੍ਰਾਤ, ਸਹਤ ਦੋਇ ਸਿਖ ਆ
ਖਾਇਆ ॥ ਦਈ ਕਰਦ, ਤਵ ਪ੍ਰਸਾਦਿ, ਮੰਤ੍ਰ
ਦਿੜਾਇਆ ॥

ਅਰਥ—ਗਨੀ ਖਾਂ, ਨਬੀ ਖਾਂ, ਜੋ ਆਪਸ ਮੇਂ ਭਾਈ ਬੇ, ਉਨ੍ਹੋਂ
ਨੇ ਦੋ ਸਿਖੋਂ ਕੇ ਸਾਥ ਖਾਣਾ ਖਾਇਆ ॥ ਜਾਤੇ ਵਕਤ
ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਉਨ ਕੋ ਕਰਦ ਦੀ ਅਰ ਕਹਾ, ਕਿ
ਤਵ ਪ੍ਰਸਾਦਿ (ਭਰਮ ਕਾ ਨਾਸ਼) ਕਾ ਮੰਤ੍ਰ ਪੜ੍ਹ ਲੇਨਾ ॥

ਨੋਟ—ਅਗਰ ਕੋਈ ਪੂਛੇ ਤੋ ਆਪ ਨੇ ਐਸਾ ਕਹ ਦੇਣਾ, ਕਿ
ਮੱਕੇ ਸੇ ਯਿਹ ਚੀਜ਼ ਮਿਲੀ ਹੈ ॥ ਹਮੇਂ ਐਸਾ ਕਰਣੇ
ਕੀ ਹਵਾਇਤ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਹੂਆ ਕੜਾਹ ਸੁਵਾਦ, ਦੇਖ ਤੁਰਕਨ ਗਨੀ ਖਾਂ ॥
ਮਨੀ ਬਾਤ ਪੀਰ, ਵਲੀ, ਸਿਦਕ ਸਾਬਤ ਅਸਾ ਕਾ ॥

ਅਰਥ—ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਕਾ ਸੁਵਾਦ ਹੋ ਗਇਆ ॥ ਤੁਰਕ ਗਨੀ
ਖਾਂ ਨੇ ਐਸਾ ਦੇਖਾ ਅਰ ਦਿਲ ਮੇਂ ਕਹਣੇ ਲਗਾ ਕਿ
ਮੈਂ ਨੇ ਤਸਲੀਮ ਕਰ ਲੀਆ ਹੈ, ਕਿ ਪੀਰ ਜੀ, ਵਲੀ
ਅੱਲਾ ਹੈ, ਇਸ ਲੀਏ ਹਮਾਰਾ ਸਿਦਕ ਕਾਮਲ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਬਾਹਰਿ ਜਾਇ, ਵਿਦਾ ਕਰਿ, ਖਾਂ, ਦੀਨ ਪੱਟਾ ॥

ਮਮੈ ਸਿਖ ਮੰਨੈ, ਦੀਆ ਸੇਵ ਸੱਟਾ ॥

ਅਰਥ—ਜਦ ਪਠਾਨ, ਅਲਵਿਦਾਹ (ਰੁਖਸਤ) ਕਰਨੇ ਕੇ
ਲੀਏ ਗਏ, ਤੋ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਇਕ ਹੁਕਮ ਨਾਮਾ
ਉਸ ਕੋ ਦੀਆ ਅਰ ਕਹਾ, ਕਿ ਮੇਰੇ ਮੁਰੀਦ ਆਪ

(੧੮)

ਕੀ ਪੂਜਾ ਕਰੇਂਗੇ ॥ ਜੋ ਆਪ ਨੇ ਸੇਵਾ ਕੀ ਹੈ, ਉਸਕਾ
ਬਦਲਾ ਆਪ ਕੋ ਦੀਆ ਹੈ ॥
ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੫੫ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



* ਸਾਖੀ ਛਪੰਜਵੀਂ *

ਮੂਲ—ਮਗਨੇ ਪ੍ਰੇਮ, ਪਾਇ ਚਲ ਜਾਵੈ ॥

ਸਿਖ ਦੋਇ ਸੰਗ, ਟਹਲ ਕਮਾਵੈ ॥

ਅਰਥ—ਪ੍ਰੇਮ ਮੇਂ ਮਗਨ ਹੂਏ ਹੂਏ, ਪ੍ਰੇਮ ਕੇ ਸਾਥ ਪੈਦਲ
ਸਫਰ ਕਰ ਰਹੇਂ ਹੈਂ ॥ ਦੋ ਸਿੰਘ (ਭਾਈ ਦਿਆ
ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਭਾਈ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਜੀ) ਸਾਥ ਹੈਂ, ਜੋ ਕਿ
ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੇਂ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਏਕ ਸਿਖ ਗੁਰ ਚਰਨੀ ਲਾਗਾ ॥

ਲੀਆ ਪਛਾਨ ਗੁਰ, ਮਹਾਂ ਬਡ ਭਾਗਾ ॥

ਅਰਥ—ਏਕ ਸਿਖ ਨੇ ਨਿਮਸ਼ਕਾਰ ਕੀ, ਅਰ ਵਡੇ ਭਾਗ
ਵਾਲੇ ਨੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੋ ਪਹਿਚਾਨ ਲੀਆ ॥

ਮੂਲ—ਘੋਰਾ ਦੇ, ਅਸਵਾਰ ਕਰਾਏ ॥

ਗੁਰ ਆਗਿਆ, ਫਿਰ ਮੁਰ ਘਰ ਆਏ ॥

ਅਰਥ—ਉਸ ਨੇ ਘੋੜਾ ਅਰਪਨ ਕੀਆ, ਜਿਸ ਪਰ ਸਤਿਗੁਰੂ

(੧੯)

ਜੀ ਨੇ ਸਵਾਰੀ ਕੀ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਆਗਿਆ ਪਾ
ਕਰ, ਉਹ ਵਾਪਸ ਅਪਣੇ ਘਰ ਨੂੰ ਆ ਗਇਆ ॥

ਮੂਲ—ਪੀਛੇ ਭਾਣਾ ਜੋ ਕੁਛ ਹੁਆ ॥

ਬੱਡੀ ਮਾਤ ਸੰਗ ਗੁਰ ਸੁਤ ਮੂਆ ॥

ਅਰਥ—ਉਧਰ ਹੁਕਮ ਰੱਬੀ ਜੋ ਹੁਆ, ਵਹ ਜਿਹ ਹੈ ਕਿ
ਬੱਡੀ ਮਾਤਾ (ਗੁਜਰੀ) ਜੀ ਕੇ ਸਾਥ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਦੋ
ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਸ਼ਹੀਦ ਹੂਏ (ਸਿਰਹੰਦ) ਮੇਂ ॥

ਮੂਲ—ਬਿਓਗ ਕਥਾ ਬਰਨੀ ਕਿਮ ਜਾਈ ॥

ਸਹਰ ਸਿਰੰਦ ਤੁਰਕ ਰਹੇ ਜਾਈ ?

ਅਰਥ—ਬਿਯੋਗ (ਵਛੋੜੇ) ਕੀ ਕਹਾਣੀ ਕੋ ਕੈਸੇ ਬਿਆਨ ਕੀਆ
ਜਾਵੇ ॥ ਕਿਆ ਸ਼ਹਰ ਸਿਰਹੰਦ ਅਬ ਤੁਰਕ ਰਹੈਗੇ ?
ਅਰਥਾਤ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਤੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਸਖਤ
ਪਾਪ ਸਰਜ਼ਦ ਹੁਆ ਹੈ ।

ਮੂਲ—ਗਿਰ ਕਰ ਮਰੀ ਮਾਤਿ ਸੁਣ ਐਸੇ ॥

ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਬਿਓਗ ਦੇਵਕੀ ਜੈਸੇ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੇ ਬਚੇਂ ਕੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਸੁਣੀ, ਤੇ
ਗਿਰ ਕਰ ਪ੍ਰਾਣ ਛੋੜੇ ॥ ਐਸੇ, ਜੈਸੇ ਕਿ ਮਾਤਾ
ਦੇਵਕੀ ਜੀ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੀ
ਜੁਦਾਈ ਮੇਂ ਪ੍ਰਾਣ ਤਿਆਗੇ ਥੇ ॥

ਮੂਲ—ਦੁਸਟਨ ਬਾਲ ਮਾਰੇ ਅਤਿ ਪਾਪੀ ॥

ਉਖੜੀ ਜੜ ਤੁਰਕਨ ਸਭ ਥਾਪੀ ॥

ਅਰਥ—ਦੁਸਟੋਂ ਨੇ ਬਚੇਂ ਕੋ ਮਾਰਾ ਹੈ, ਨਹਾਇਤ ਹੀ ਪਾਪ
ਕੀਆ ਹੈ ॥ ਸਭ ਨੇ ਦਿਲ ਮੇਂ ਮਾਨ ਲੀਆ, ਕਿ

ਅਬ ਤੁਰਕੋਂ ਕੀ ਜੜ੍ਹ ਚਲੀ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਮੂਲ--ਸੁਣੋ ਗੁਰੂ ਕੀ ਅਕਥ ਕਹਾਨੀ ॥

ਤੀਨ ਮਾਸ ਲਗ ਲਖਾ ਨ ਭਾਨੀ ॥

ਅਰਥ--ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੀ ਅਕਥ ਕਥਾ ਕੋ ਅਬ ਸੁਣੋ, ਤੀਨ
ਮਾਹ (ਮਹੀਨਿਓ) ਤਕ ਕੁਛ ਉਗ ਸੁਗ ਹੀ ਨਾ
ਨਿਕਲੀ, ਕਿ ਸੂਰਜੋਂ ਦਾ ਸੂਰਜ ਕਿਥੇ ਹੈ ॥

ਮੂਲ--ਕਾਂਗੜ ਤੇ ਸੁਣ ਧਾਇ ਸ਼ਮੀਰ ॥

ਚਰਨੀ ਪੜਾ ਚਲੋ ਹਮ ਪੀਰ ॥

ਅਰਥ--ਸ਼ਮੀਰ (ਗੁਰੂ ਕਾ ਸਿਖ), ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ, ਕਿ ਮਹਾਰਾਜ
ਜੀ ਇਧਰ ਮਾਲਵੇਂ ਕੀ ਤਰਫ ਆ ਰਹੇ ਹੈਂ, ਸਤਿਗੁਰੂ
ਕੀ ਓਰ ਛਾਗਾ ਤਾਂਕਿ ਉਨ ਕੋ ਜਹਾਂ ਲਾਵੇ ॥ ਉਸਨੇ
ਚਰਨੋਂ ਮੇਂ ਪੜ ਕਰ ਬੇਨਤੀ ਕੀ, ਕਿ ਆਪ ਸਾਡੇ
ਘਰ ਤਸਰੀਫ ਆਵਰ ਹੋਵੇ ॥

ਮੂਲ--ਬੋਲੇ ਹਸ, ਤੁਰਕਨ ਹਮ ਬਾਂਧਾ ॥

ਤੁਮ ਰਯੱਤ, ਇਹ ਬਨੈ ਨਾ ਆਂਦਾ ॥

ਅਰਥ--ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਹੰਸ ਕਰ ਕਹਾ, ਕਿ ਤੁਰਕ ਹਮ ਕੋ
ਗੁਫ਼ਿਤਾਰ ਕਰਨੇ ਕੋ ਪੀਛੇ ਪੜੇ ਹੁਏ ਹੈਂ ॥ ਆਪ
ਉਨ ਕੀ ਪ੍ਰਜਾ ਹੈਂ, ਆਪ ਹਮ ਕੋ ਕੈਸੇ ਆਪਣੇ ਘਰ
ਲੇ ਜਾਵੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ--ਮਾਨ ਬਾਤ ਦੇ ਸਿਰ ਕਰ ਬਾਜੀ ॥

ਘਰ ਲੇ ਚਲਾ, ਬੋਲ ਕਾ ਗਾਜੀ ॥

ਅਰਥ--ਸ਼ਮੀਰ ਨੇ ਬਿਨੈ ਕੀ, ਕਿ ਆਪ ਹਮਾਰੀ ਬਾਤ ਕੋ
ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰੋ ॥ ਅਗਰ ਆਪ ਕੀ ਆਤਰ ਹਮੇਂ ਸਿਰ

ਭੀ ਦੋਨਾ ਪੜਾ, ਤੇ ਦੇ ਦੇਂਗੀ, ਐਸਾ ਕਹ ਕਰ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੋ ਆਪਣੇ ਘਰ ਲੈ ਚਲਾ, ਕਿਉਂਕਿ
ਵਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਕੋ ਗਾਜ਼ੀ ਕਹ ਚੁਕਾ ਥਾ ॥
(ਗਾਜ਼ੀ ਅਰਬੀ-ਸ਼ਬਦ ਹੈ, ਗਿਜ਼ਾ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ,
ਧਰਮ ਅਰ ਦੀਨ ਉਤੇ ਕੁਰਬਾਨ ਹੋਣੇ ਵਾਲਾ) ॥
ਸ਼ਮੀਰ ਜੀ ਨੇ ਤਨੇ ਮਨੇ ਕਹਿ ਦੀਆ ਥਾ, ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ
ਪਿਛੇ ਜੇ ਸਿਰ ਧੜ ਦੀ ਬਾਜ਼ੀ ਲਾਣੀ ਪਏ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ
ਤੁਯੋਰ ਹਾਂ ॥

ਮੂਲ-ਰਹੈ ਨਿਤ ਤੁਹਾਂ, ਜਾਇ ਅਖੌੜਾ ॥

ਮਾਰੇ, ਬਾਦੀ, ਤੁਰਕਨ, ਛੇੜਾ ॥

ਅਰਬ-ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਉਸ ਕੋ ਪਾਸ ਟਿਕਾਨਾ ਕੀਆ ਅਰ
ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਸ਼ਕਾਰ ਖੇਲਨੇ ਜਾਵੇ ॥ ਕੁਛ ਦਿਨ ਕੋ ਲੀਏ
ਤੁਰਕੋਂ ਕੀ ਛੇੜ ਛਾੜ ਅਰ ਬਗੜੇ ਸੇ ਫਾਰਗ ਹੂਏ ॥

ਮੂਲ-ਬਾਦਲ, ਸੂਰਜ, ਲੇਤ ਛਪਾਈ ॥

ਤਉ ਨ ਛਪੈ, ਤੇਜ ਦਿਖਲਾਈ ॥

ਅਰਬ-ਬਾਦਲ ਸੂਰਜ ਕੋ ਛਪਾ ਲੇਤੇ ਹੈ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਕਿਆ ਵਹ
ਛਪ ਸਕਤਾ ਹੈ ? ਅਰ ਕਿਆ ਉਸ ਕਾ ਤੇਜ ਕਮ
ਹੋਤਾ ਹੈ ? ॥

ਮੂਲ-ਬਡੀ ਟਹਲ, ਬਹੁ ਭਾਵ ਸ਼ਮੀਰਾ ॥

ਗੁਰ ਢਿਗ, ਬੈਠਾ ਰਹੈ ਕਬੀਰਾ ॥

ਅਰਬ-ਸ਼ਮੀਰ ਬਡੀ ਟਹਲ ਕਰੇ ਅਰ ਅਤ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰੇ ॥
ਬੜੇ ਭਾਗੋਂ ਵਾਲਾ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੋ ਚਰਨੋਂ ਮੇਂ
ਬੈਠਾ ਰਹੇ ॥

ਅਬ ਤੁਰਕੋਂ ਕੀ ਜੜ੍ਹ ਚਲੀ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਨੋ ਗੁਰੂ ਕੀ ਅਕਥ ਕਹਾਨੀ ॥

ਤੀਨ ਮਾਸ ਲਗ ਲਖਾ ਨ ਭਾਨੀ ॥

ਅਰਥ—ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੀ ਅਕਥ ਕਥਾ ਕੋ ਅਬ ਸੁਣੋ, ਤੀਨ
ਮਾਹ (ਮਹੀਨਿਓ) ਤਕ ਕੁਛ ਉਗ ਸੁਗ ਹੀ ਨਾ
ਨਿਕਲੀ, ਕਿ ਸੂਰਜੋਂ ਦਾ ਸੂਰਜ ਕਿਥੇ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਕਾਂਗੜ ਤੇ ਸੁਣ ਧਾਇ ਸ਼ਮੀਰ ॥

ਚਰਨੀ ਪੜਾ ਚਲੇ ਹਮ ਪੀਰ ॥

ਅਰਥ—ਸ਼ਮੀਰ (ਗੁਰੂ ਕਾ ਸਿਖ), ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ, ਕਿ ਮਹਾਰਾਜ
ਜੀ ਇਧਰ ਮਾਲਵੇ ਕੀ ਤਰਫ ਆ ਰਹੇ ਹੈਂ, ਸਤਿਗੁਰੂ
ਕੀ ਓਰ ਭਾਗਾ ਤਾਂਕਿ ਉਨ ਕੋ ਯਹਾਂ ਲਾਵੇ ॥ ਉਸਨੇ
ਚਰਨੋਂ ਮੇਂ ਪੜ ਕਰ ਬੈਠਤੀ ਕੀ, ਕਿ ਆਪ ਸਾਡੇ
ਘਰ ਤਸ਼ਰੀਫ ਆਵਰ ਹੋਵੇ ॥

ਮੂਲ—ਬੋਲੇ ਹਸ, ਤੁਰਕਨ ਹਮ ਬਾਂਧਾ ॥

ਤੁਮ ਰਯੋਰ, ਇਹ ਬਨੈ ਨਾ ਆਂਦਾ ॥

ਅਰਥ—ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਹੰਸ ਕਰ ਕਹਾ, ਕਿ ਤੁਰਕ ਹਮ ਕੋ
ਗੁਫ਼ਿਤਾਰ ਕਰਨੇ ਕੇ ਪੀਛੇ ਪੜੇ ਹੁਏ ਹੈਂ ॥ ਆਪ
ਉਨ ਕੀ ਪ੍ਰਜਾ ਹੈਂ, ਆਪ ਹਮ ਕੋ ਕੈਸੇ ਆਪਣੇ ਘਰ
ਲੇ ਜਾਵੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਮਾਨ ਬਾਤ ਦੇ ਸਿਰ ਕਰ ਬਾਜੀ ॥

ਘਰ ਲੇ ਚਲਾ, ਬੋਲ ਕਾ ਗਾਜੀ ॥

ਅਰਥ—ਸ਼ਮੀਰ ਨੇ ਬਿਨੈ ਕੀ, ਕਿ ਆਪ ਹਮਾਰੀ ਬਾਤ ਕੋ
ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰੇ ॥ ਅਗਰ ਆਪ ਕੀ ਖਾਤਰ ਹਮੇਂ ਸਿਰ

ਭੀ ਦੇਨਾ ਪੜਾ, ਤੇ ਦੇ ਦੇਂਗੀ, ਐਸਾ ਕਹ ਕਰ
 ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਆਪਣੇ ਘਰ ਲੇ ਚਲਾ, ਕਿਉਂਕਿ
 ਵੁਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਕੇ ਗਾਜ਼ੀ ਕਹ ਚੁਕਾ ਥਾ ॥
 (ਗਾਜ਼ੀ ਅਰਬੀ ਸ਼ਬਦ ਹੈ, ਗਿਜ਼ਾ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ,
 ਧਰਮ ਅਰ ਦੀਨ ਉਤੋਂ ਕੁਰਬਾਨ ਹੋਣੇ ਵਾਲਾ) ॥
 ਸ਼ਮੀਰ ਜੀ ਨੇ ਤਨੇ ਮਨੇ ਕਹਿ ਦੀਆ ਥਾ, ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ
 ਪਿਛੇ ਜੇ ਸਿਰ ਧੜ ਦੀ ਬਾਜ਼ੀ ਲਾਣੀ ਪਏ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ
 ਤਯੌਰ ਹਾਂ ॥

ਮੂਲ-ਰਹੈਂ ਨਿਤ ਤਹਾਂ, ਜਾਇ ਅਖੇੜਾ ॥

ਮਾਰੇ, ਬਾਣੀ, ਤੁਰਕਨ, ਛੇੜਾ ॥

ਅਰਬ-ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਉਸ ਕੇ ਪਾਸ ਟਿਕਾਨਾ ਕੀਆ ਅਰ
 ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਸ਼ਕਾਰ ਖੇਲਨੇ ਜਾਵੇਂ ॥ ਕੁਛ ਦਿਨ ਕੇ ਲੀਏ
 ਤੁਰਕੋਂ ਕੀ ਛੇੜ ਛਾੜ ਅਰ ਬਗੜੇ ਸੇ ਫਾਰਗ ਹੂਏ ॥

ਮੂਲ-ਬਾਦਲ, ਸੂਰਜ, ਲੇਤ ਛਪਾਈ ॥

ਤਉ ਨ ਛਪੈ, ਤੇਜ਼ ਦਿਖਲਾਈ ॥

ਅਰਬ-ਬਾਦਲ ਸੂਰਜ ਕੇ ਛਪਾ ਲੇਤੇ ਹੈਂ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਕਿਆ ਵੁਹ
 ਛਪ ਸਕਤਾ ਹੈ? ਅਰ ਕਿਆ ਉਸ ਕਾ ਤੇਜ਼ ਕਮ
 ਹੋਤਾ ਹੈ? ॥

ਮੂਲ-ਬੜੀ ਟਹਲ, ਬਹੁ ਭਾਵ ਸ਼ਮੀਰਾ ॥

ਗੁਰ ਢਿਗ, ਬੈਠਾ ਰਹੈ ਕਬੀਰਾ ॥

ਅਰਬ-ਸ਼ਮੀਰ ਬੜੀ ਟਹਲ ਕਰੇ ਅਰ ਅਤ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰੇ ॥
 ਬੜੇ ਭਾਗੋਂ ਵਾਲਾ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਚਰਨੋਂ ਮੇਂ
 ਬੈਠਾ ਰਹੇ ॥

(੨੨)

ਮੂਲ—ਜਬ ਗੁਰ ਕਹੈ, ਮਾਂਗ ਸਿਖ ਮੇਰੇ ॥

ਛੁਟੈ ਚੁਰਾਸੀ ਮਮ ਤਨ ਕੇਰੇ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਹੈ, ਕਿ ਸ਼ਮੀਰ ਕੁਛ ਮਾਂਗ ॥

ਤੋ ਯਹੀ ਕਹੈ, ਕਿ ਜਨਮ ਮਰਨ ਸੇ ਮੁਝੇ ਰਹਤ ਕਰੇ
(ਮੇਰੀ ਚੋਰਾਸੀ ਕੱਟੀ ਜਾਵੈ) ॥

ਨੋਟ—ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਏਕ ਦਿਨ ਕਹਾ, ਕਿ ਤੁਮ ਨੇ ਅਭੀ

ਬਹੁਤ ਜਨਮ ਧਾਰਨੇ ਹੈਂ, ਇਸ ਲੀਏ ਤੁਮਾਰੀ

ਚੋਰਾਸੀ ਕੇ ਕੈਸੇ ਕਾਟੇ ॥ ਦੋਬਾਰਾ, ਸਿਹ ਬਾਰਾ

ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਫਿਰ ਕਹੈ, ਕਿ ਕੁਛ ਔਰ ਮਾਂਗੋ ॥

ਤਬ ਵੁਹ ਯਹੀ ਬਾਤ ਦੁਹਰਾਏ, ਕਿ ਆਵਾਗੋਣ ਕੇ

ਚਕਰ ਸੇ ਛੁਟਕਾਰਾ ਦਲਵਾਏ ॥ ਮਹਾਰਾਜ ਖਾਮੋਸ਼

ਹੋ ਰਹੈ ॥

ਇਕ ਦਿਨ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ, ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਛਕਣੇ ਕੇ

ਥੇ, ਕਿ ਉਸ ਕੇ ਦਿਲ ਮੇਂ ਆਈ, ਕਿ ਆਜ ਕੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ

ਕਾ ਥਾਲ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਮੁਝੇ ਦੇ ਦੇਵੇ, ਤੋ ਅੱਛਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਇਕ ਦਿਨ ਥਾਲ, ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਗੁਰ ਦੀਨਾ ॥

ਮਿਟੇ ਜਨਮ ਦੁਖ, ਕਹਿਓ ਪ੍ਰਬੀਨਾ ॥

ਅਰਥ—ਇਕ ਦਿਨ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਕਾ ਥਾਲ ਦੀਆ,

ਔਰ ਕਹਾ ਕਿ ਇਸ ਕੋ ਛਕ ਲੇ, ਆਪ ਕਾ ਜਨਮ,

ਮਰਨ ਕਾ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਘਰ ਲੇ ਗਇਆ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਜੋ ਹੋਈ ॥

ਸਗਲ ਕੁਟੰਬੀ ਬਾਂਟਤੁ ਸੋਈ ॥

ਅਰਥ—ਤਮਾਮ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਕਾ ਥਾਲ ਘਰ ਲੈ ਗਿਆ, ਅਰ ਚਾਹਾ

ਕਿ ਸਾਰੇ ਘਰ ਦੇ ਆਦਮੀ ਇਸ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਕਾ ਹਿੱਸਾ
ਲੇਕਰ ਖਾਵੇਂ ॥

ਮੂਲ—ਦੇਖ ਮਾਸ ਬਟਕਾ, ਸਭ ਡਰੇ ॥

ਮਾਰੇ ਪੀਰ ਗੁੱਗਾ, ਘਰ ਉਚਰੇ ॥

ਅਰਥ—ਬਾਲ ਮੇਂ ਮਾਸ ਕੋ ਦੇਖ ਕਰ ਸਭ ਡਰ ਗਏ, ਅਰ
ਘਰ ਵਾਲੇ ਆਖਣ ਲਗੇ, ਕਿ ਪੰਜ ਪੀਰ, ਗੁੱਗੇ
ਆਦਿਕ ਕੋ ਕਹਰ ਸੇ ਹਮ ਸਭ ਡਰਤੇ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸਭ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਸਿਮਟ ਕੇ ਘਰ ਕਾ ॥

ਦੀਓ ਦਬਾਇ, ਸ਼ਮੀਰਹਿ ਬਿਰਕਾ ॥

ਅਰਥ—ਉਸ ਕੇ ਮਾਮੇ ਨੇ ਜੋ ਜੈਤੋ ਕਾ ਰਹਣੇ ਵਾਲਾ ਥਾ ਐਰ
ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਪੰਜ ਪੀਰੋਂ ਕਾ ਮੁਰੀਦ ਥਾ ਅਰ ਜਿਸ
ਕਾ ਦਬਾਓ ਤਮਾਮ ਪ੍ਰਵਾਰ ਪਰ ਥਾ, ਉਸ ਨੇ ਸ਼ਮੀਰ
ਕੋ ਬਿੜਕ ਦੀਆ ਅਰ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਕੇ ਧਰਤੀ ਮੇਂ
ਦਬਵਾ ਦੀਆ ॥

ਮੂਲ—ਭੁਨ੍ਹਸਾਰੇ, ਗੁਰ ਆਗੇ ਆਇਆ ॥

ਤਬ ਪ੍ਰਛਾ ਗੁਰ, ਸਾਚ ਸੁਣਾਇਆ ॥

ਅਰਥ—ਸੁਬਹ (ਸਵੇਰ) ਹੋਤੇ ਹੀ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਪਾਸ
ਆਇਆ ॥ ਜਬ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਛਕਣੇ
ਕੋ ਬਾਰੇ ਪੁਛਿਆ, ਤਬ ਸ਼ਮੀਰ ਨੇ ਸਭ ਬ੍ਰਤਾਂਤ
ਠੀਕ ਸੁਣਾਇਆ ॥

ਮੂਲ—ਪਰਾ ਪਾਇ, ਮੁਹਿ ਰਾਖਿਓ ਅਬ ਹੀ ॥

ਬੋਲੇ ਗੁਰ, ਕਲ ਆਇਓ ਜਬ ਹੀ ॥

ਅਰਥ—ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੋ ਚਰਨੋਂ ਕੋ ਲਪਟ ਗਇਆ, ਅਰ

ਕਹਾ ਕਿ ਮੁਝੇ ਬਖਸ਼ੇ ॥ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਬੋਲੇ ਕਿ ਜਬੀ
ਤੋ ਕਲਜੁਗ ਕੇ ਲਛਨ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਰਹੇ ਹੈਂ ।

ਮੂਲ—ਸੁਆਰੈ ਨ ਜਾਇ ਜਾਟ ਸ਼ਮੀਰਾ ॥

ਭ੍ਰਮਾਂ ਮੁਨੀ ਸਮ, ਜਨਮ ਸੁ ਕੀਰਾਂ ॥

ਅਰਥ—ਐ ਸ਼ਮੀਰ, ਜਾਟੋਂ ਕੋ ਕੌਣ ਸੰਵਾਰ ਸਕਤਾ ਹੈ, ਮੁਨੀ
ਜੀ ਵਰਗੇ ਕ੍ਰਿਮ ਕੀ ਜੂਨ ਮੇਂ ਆਏ ਅਰ ਭਰਮਤੇ
ਫਿਰੇ (ਜਨਮ ਚਕਰ ਮੇਂ ਆਏ) (ਰਾਜਾ ਭਰਤ ਕੀ
ਤਰਫ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਕਿ ਮਰ ਕਰ ਅਨਾਰ
ਮੇਂ ਪਰਵੇਸ਼ ਕੀਆ ॥ ਅੰਤ ਸਮੇਂ ਮਰਤੇ ਵਕਤ, ਉਸ
ਕੋ ਫੁਰਨੇ ਨੇ ਉਸ ਕੋ ਅਨਾਰ ਮੇਂ ਕੀੜਾ ਬਨਾਯਾ) ॥

(ਨੋਟ) ਅਬ ਮਹਾਰਾਜ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ
ਜੀ, ਸ਼ਮੀਰ ਕੋ ਸੁਫਨੇ ਮੇਂ ਉਸ ਕੋ ਸਾਰੇ ਜਨਮ
ਭੁਗਤਾਵੇਂਗੇ ਅਰ ਐਸੇ ਹੀ ਜਨਮ ਮਰਨ ਤੇ
ਛੁਟਕਾਰਾ ਦਲਵਾਏਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਹੰਸ, ਕਾਕ, ਪਸ, ਕ੍ਰਿਮ, ਨਰ, ਨਾਰੀ ॥

ਭ੍ਰਮਤ ਭ੍ਰਮਤ ਆਈ ਤਹਾਂ ਵਾਰੀ ॥

ਅਰਥ--ਹੰਸ, ਕਾਗ, ਪਸ਼ੂ, ਕੀੜਾ, ਮਨੁਸ਼, ਇਸਤ੍ਰੀ ਜੂਨਾਂ ਲੈ
ਲੈ ਕੇ, ਚਕਰ ਕਾਟਤਾ, ਕਾਟਤਾ, ਜਨਮ ਧਾਰਤਾ
ਧਾਰਤਾ ਫਿਰ ਮਨੁਖ ਜਨਮ ਮੇਂ ਆਇਆ ॥

ਮੂਲ—ਜੰਗਲ ਦੇਸ, ਜਨਮ ਸਭ ਵਾਰਾ ॥

ਭੂਖਾ, ਪੀਲੂ ਖਾਇ, ਇਕ ਬਾਰਾ ॥

ਅਰਥ--ਸੁਫਨੇ ਮੇਂ ਸਭ ਜਨਮ ਭੋਗ ਕਰ, ਆਖਰ (ਅਖੀਰ
ਪਰ) ਜੰਗਲ ਦੇਸ (ਇਲਾਕੇ ਮੇਂ) ਉਸ ਕਾ ਜਨਮ

ਹੁਆ ॥ ਕਾਲ ਪਿਆ, ਘਰ ਬਾਹਰ ਛੋੜਾ,
ਬੀਆਬਾਨ ਮੇਂ ਆਇਆ ਅਰ ਓਥੇ ਪੀਲੂ ਕੇ
ਦਰਖਤ ਪਰ ਚੜ੍ਹ ਕਰ ਪੀਲੂ ਖਾਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਏ ॥

ਨੋਟ-ਵਿੱਦਤ ਹੋਵੇ ਕਿ ਮਾਲਵੇ ਦੇ ਤਿੰਨ ਹਿੱਸੇ ਹਨ :-

(੧) ਪਵਾਹਦ, (੨) ਢਾਹਾ, (੩) ਜੰਗਲ ॥ -

ਇਹ ਤਿੰਨ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਹਨ, ਜਿਸ
ਤਰਹ ਸਿਆਲ ਕੋਟ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ, ਕਾਲਰ,
ਬਜਵਾਤ, ਦੜਪ, ਡਕਾਂਡੀ ਹੋਣ ॥

ਦਸਮ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਦਾ ਇਕ ਸ਼ਬਦ ਭੀ ਹੈ :-

“ਲਖੀਂ ਜੰਗਲ ਖਾਲਸਾ, ਆਣ ਦੀਦਾਰ ਕੀਤੇ ਨੇ ॥
ਸੁਣ ਕੇ ਸਦਮਾਹੀ ਦਾ, ਮਹੀਆਂ ਪਾਣੀ, ਘਾਇਮ ਤੇ ਨੇ ॥
ਕਿਸੇ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾ ਰਲੀਆ ਕਾਈ,
ਕੋਈ ਐਸਾ ਸ਼ੋਕ ਪਿਉ ਨੇ ॥
ਗਿਆ ਫਰਾਕ, ਮਿਲਿਆ ਮਿੱਤ੍ਰ ਮਾਹੀ,
ਤਾਂਹੀਏ ਸੁਕਰ ਕੀਤੇ ਨੇ ॥”

ਅਰਥ-ਜਦ ਦਸਮ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਜੀ, ਭਾਣੇ ਦੇ ਉਪਰੰਤ,
ਜੰਗਲ ਇਲਾਕੇ ਦੇ “ਲਖੀਂ” ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਆਏ,
ਤਾਂ ਖਾਲਸੇ ਨੇ ਸੁਣਿਆ ਅਤੇ ਓਥੇ ਆ ਕੇ
ਦੀਦਾਰੇ ਕੀਤੇ ॥ ਇਸ ਪ੍ਰੇਮ, ਚਾਉ ਅਤੇ ਮਸਤਾਨੀ
ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਖਾਲਸਾ ਆਇਆ, ਜਿਸ ਤਰਹ ਕਿ
ਜਦ ਰਾਂਝਾ ਵੰਜਲੀ ਵਿਚ ਫੂਕ ਮਾਰਦਾ ਸੀ ਅਤੇ
ਮੱਝੀਆਂ ਨੂੰ ਹਾਕ ਮਾਰਦਾ ਸੀ, ਤਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਹੀ

ਪਾਣੀ ਅਤੇ ਘਾਹ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਉਠ ਨਸਦੀਆਂ ਸਨ ॥
 ਜਿਹੜਾ ਪਾਣੀ ਦਾ ਘੁਟ ਅਤੇ ਜਿਹੜੀ ਘਾਹ ਦੀ
 ਤਿੜ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਸੀ, ਬਸ ਉਸ ਤੋਂ ਹੋਰ ਖਾਣੇ
 ਪੀਣੇ ਦਾ ਤਿਆਗ ਸੀ ॥ ਇਹੋ ਹਾਲਤ ਬਿੰਦੂਬਨ
 ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਸੀ, ਕਾਹਨ ਬੰਸਰੀ ਬਜਾਈ ਅਤੇ
 ਸਾਰੀਆਂ ਗੁਵਾਰਨਾਂ (ਗਵਾਲਨਾਂ) ਮਸਤਾਨੀਆਂ
 ਹੋਈਆਂ, ਰਿੜਕਨੇ ਛੱਡ ਕੇ, ਘਰ ਬਾਰ ਨੂੰ ਤਿਆਗ
 ਕੇ ਕਾਹਨ ਦੀ ਧੁਨ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਜੁਟ ਗਈਆਂ ॥
 ਪਤੀਆਂ ਦੀ ਸੁਧ ਲੈਣੀ ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਹੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ
 ਅਪਣੀ ਸੁਧ ਬੁਧ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹਿੰਦੀ ॥ ਜੇ ਆਪ ਨੇ
 ਸਾਰਾ ਹਾਲ ਪੜਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸ੍ਰੀ ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ
 ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਕਥਾ ਵਿਚ “ਰਾਂਸ
 ਮੰਡਲ” ਦੇ ਕਾਂਡ ਵਿਚ ਏਸ ਪ੍ਰੇਮ ਕਥਾ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ
 ਸਕਦੇ ਹੋ ॥ ਸਿਖ, ਦਸਮ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਜੀ ਦਾ ਦਰਸ਼ਨ
 ਕਰਨ ਲਈ ਏਉਂ ਵਗੇ ਤਾਈ ਆਏ ਕਿ ਇਕ ਦੂਜੇ
 ਨੂੰ ਸਦਣ ਦੀ ਭੀ ਸੁਧ ਨ ਰਹੀ ॥ ਇਹ ਸ਼ੌਕ ਹੈ, ਪ੍ਰੇਮ
 ਹੈ, ਉਤਸ਼ਾਹ ਹੈ ॥ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ ਵਸ ਹੀ ਪ੍ਰੀਤਮ ਹੈ ॥ ਜਦ
 ਪਿਆਰਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਮਿਲਿਆ, ਵਛੋੜਾ ਗਿਆ ਅਤੇ
 ਸ਼ੁਕਰ ਦਾ ਕਲਮਾ ਪੜ੍ਹਿਆ ॥

ਮੂਲ--ਲਗੀ ਪਿਆਸ, ਸੁਧ ਆਈ ਸ਼ਮੀਰਾ ॥

ਦਾਂਤ ਛੇੜ ਪੀਲੂੰ ਨਿਕਸੀਰਾ ॥

ਅਰਥ--ਸੁਫਨੇ ਮੇਂ ਪਿਆਸ ਲਗੀ, ਸ਼ਮੀਰ ਜੀ ਜਾਗੇ, ਉਠ
 ਕਰ ਪਾਣੀ ਪੀਆ, ਜਬ ਏਕ ਦਾਂਤ ਕੇ ਉਂਗਲੀ ਸੇ

ਫੈੜਾ, ਕਿਆ ਦੇਖਤਾ ਹੈ, ਕਿ ਪੀਲੂ ਕੇ ਦਾਣੇ ਦਾਂਤ
ਮੇਂ ਫਸੇ ਹੁਏ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਚਕ੍ਰਿਤ ਹੋਇ, ਗੁਰ ਸ਼ਰਨ ਜਾਇ ਕਹਾ ॥

ਤੁਮਰੀ ਗਤਿ, ਤੁਮ ਹੀ ਪ੍ਰਭ ਲਹਾ ॥

ਅਰਥ—ਹੈਰਾਨ ਹੂਆ, ਅਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਪਾਸ ਜਾ ਕਰ ਕਹਾ
— ਕਿ ਆਪ ਹੀ ਅਪਣੀ ਗਤੀ (ਵਡਿਆਈ) ਕੇ
ਸਮਝ ਸਕਤੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਹਸ ਬੋਲੇ ਗੁਰ, ਸਨਮੁਖ ਸਿਖ ॥

ਭੋਗੇ ਭਵ, ਸਭ ਛੂਟਾ ਭ੍ਰਮ ਭਿਖ ॥

ਅਰਥ—ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ, ਹੀਸ ਕਰ ਬੋਲੇ, ਕਿ ਆਪ ਗੁਰ ਕੇ
ਦ ਬਾਰ ਮੇਂ ਹਾਜਰ ਰਹਣੇ ਵਾਲੇ ਸਿਖ ਹੋ ॥ ਸੁਣੋ !
ਹਮ ਨੇ ਸੁਣਨੇ ਮੇਂ ਆਪ ਕੇ ਆਪ ਕੇ ਸਾਰੇ ਜਨਮ
ਭੁਗਤਾ ਦੀਏ, ਅਰ ਅਬ ਆਪ ਕਾ ਜੂਨੋਂ ਮੇਂ ਚਕਰ
ਲਗਾਨਾ ਅਤੇ ਭ੍ਰਮਣਾ ਰਹਾ ॥

ਮੂਲ—ਮਸਤਕ ਨਿਵਾ ਪਾਇ, ਰੋਇ ਪਰਾ ॥

ਭਏ ਭਾਗ, ਗੁਰ ਘਰ ਮਮ ਦਰਾ ॥

ਅਰਥ—ਮਸਤਕ (ਸੀਸ) ਕੇ ਚਰਨੋਂ ਪਰ ਰਖਾ ਅਰ ਰੋਣੇ
ਲਗਾ ॥ ਮੈਂ ਸੁਭਾਗੀ ਹੂੰ ਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ
ਪਰ ਮੈਂ ਆ ਪੜਾ ਹੂੰ ॥

ਮੂਲ—ਜਾਂ ਬਿਧ, ਤਾਂ ਘਰਿ ਬਰਖ ਬਤੀਤਾ ॥

ਦਮਦਮੇ ਗਏ, ਗੁਰ ਸੁਭ ਰੀਤਾ ॥

ਅਰਥ—ਇਸੀ ਤਰਹ, ਉਸ ਕੇ ਘਰ, ਏਕ ਸਾਲ ਗੁਜਰ
ਗਿਆ ॥ ਅੱਛੀ ਰੀਤੋਂ ਵਾਲੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ, ਦਮਦਮੇ

ਸਾਹਿਬ ਗਏ (ਸਾਬੋਕੀ ਤਲਵੰਡੀ, ਮਾਲਵੇ ਦੇਸ਼
ਮੇਂ ਗਏ) ॥

ਮੂਲ—ਤੀਨ ਬਰਖ ਤਹੁੰ ਰਹੇ, ਮਾਸ ਦਿਵਸ ਕੁਛ ਊਨ ॥

ਮਰ ਨੁਰੰਗਾ, ਲਿਖਾ ਦਿਖ, ਹਿਕਾਇਤ ਸਮਝੀ, ਸੂਨ ॥

ਅਰਬ—ਚੰਦ ਮਹੀਨੇ ਅਰ ਕੁਛ ਦਿਨ ਕਮ (ਘਟ), ਸਤਿਗੁਰੂ
ਜੀ, ਤਿਨ ਬਰਖ ਤਕ ਓਥੇ ਹੀ ਰਹੇ ॥

ਲਿਖੀ ਹਕਾਇਤ ਕੋ ਦੇਖ ਕਰ ਅਰ ਸਮਝ ਕਰ,
ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਕਾ ਦਮ, ਖਮ ਹੂਆ ਅਰ ਰਿਹਲਤ ਕਰ
ਗਿਆ ਅਰਬਾਤ ਮਰ ਗਿਆ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥੫੬॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥

ਨੋ—ਹੁੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਗਲ ਵਜੀਦ ਖਾਂ ਪਾਸ ਅਪੜ ਗਈ ਸਾਂ
ਕਿ ਗੁਰੂ ਜੀ, ਚਮਕੌਰ ਜੁਧ ਵਿਚ ਸ਼ਹੀਦ ਨਹੀਂ
ਹੋਏ ਤੇ ਰਾਤੋ ਰਾਤ ਨਿਕਲ ਗਏ ਸਨ ॥ ਇਹ ਖਬਰ
ਤਦੋਂ ਅਪੜੀ ਸੀ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਆਪ ਮਾਲਵੇ ਆ ਗਏ
ਸਨ ॥ ਫਿਰ ਨਵਾਬ ਨੇ ਸੁਣਿਆ, ਕਿ ਕਿਤੇ ਛਿਪ
ਰਹੇ ਹਨ ॥ ਹੁਣ ਸੁਹ ਅਪੜੀ, ਕਿ ਉਹ ਛਿਪੇ ਕਿਤੇ
ਨਹੀਂ, ਦੀਨੋ ਵਿਚ ਪ੍ਰਗਟ ਰੂਪ ਵਿਚ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰ
ਰਹੇ ਹਨ ਨਾਮ ਦਾ ॥ ਨਿਰਭੈ ਵਿਚਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਉਹੀ
ਠਾਠ ਬਾਠ ਹੈ ॥ ਉਹੀ ਦਮ ਖਮ ਹੈ (ਤਾਕਤ) ਹੈ ॥
ਏਹ ਸੁਣ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਪਾਪ ਕੰਬੇ ॥ ਝੂਠੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ
ਸੁਰੀਧਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਡਰਾਇਆ, ਮਾਸੂਮਾਂ ਦੇ ਕਤਲ
ਕਰਨ ਦੇ ਘੋਰ ਪਾਪ ਨੇ ਲਰਜਾ ਦਿੱਤਾ, ਕਿ ਗੁਰੂ
ਜੀ, ਕਦੇ ਏਡੇ ਅਤਯਾਚਾਰ ਬਖਸ਼ਣਗੇ ਨਹੀਂ ॥

(੨੯)

ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਜੀਵਨ ਉਸ ਨੂੰ ਕੰਡੇ ਵਾਂਗੂੰ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਨਖਟਸ਼ਲ (ਬਰਛੀ ਯਾਂ ਭਾਲੇ ਦਾ ਸਿਰਾ, ਜੋ ਮਾਸ ਵਿਚ ਖੁਭ ਕੇ ਮਾਸ ਵਿਚ ਹੀ ਟੁਟ ਗਿਆ ਹੋਵੇ) ਵਾਛੂ ਚੁਭਣ ਤੋਂ ਚੀਸਾਂ ਮਾਰਨ ਲਗਾ ॥ ਆਖਰ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਚੌਧਰੀ ਸ਼ਮੀਰ ਦੇ ਨਾਮ ਹੁਕਮ ਭੇਜੇ, ਕਿ ਉਹ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਉਸ ਪਾਸ ਘਲ ਦੇਵੇ (ਇਹ ਰਾਜ ਮਧ ਦੀ ਬਾਤ ਸੀ) ॥

ਜਦੋਂ ਸ਼ਮੀਰ, ਲਖਮੀਰ ਦੋਨੋਂ ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ ਨਾਉ ਸੂਬਾ ਸਿਰਹੰਦ ਦਾ ਪਰਵਾਨਾ ਪੁੱਜਾ ਤਾਂ ਸ਼ਮੀਰ ਨੇ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਜਵਾਬ ਲਿਖਵਾ ਘਲਿਆ ਤੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ ਭੀ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ, ਕਿ ਠੀਕ ਹੈ ॥

ਜਵਾਬ ਇਹ ਸੀ :-

“ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਮੇਰੇ ਦੀਨ ਦੇ ਹਾਦੀ ਟਿਕੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਦੀਨ ਦੇ ਹਾਦੀਆਂ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਉਵੇਂ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਆਪ ਅਪਣੇ ਪੀਰਾਂ ਪੈਗੰਬਰਾਂ ਦੀ ਕਰੋ ॥ ਮੇਰੇ ਗੁਰੂ ਕਿਸੇ ਦੇ ਦੌਹੀ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਸਭ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਮਜਬੂਰ ਹਾਂ, ਖਿਮਾਂ ਕਰਨੀ ॥”
ਇਹ ਉਤਰ ਆਏ ਅਹਿਦੀਏ ਨੂੰ ਦੇ ਕੇ ਸ਼ਮੀਰ ਨੇ ਟੋਰਿਆ ॥



* * * ਸਾਖੀ ਸਤਵੰਜਵੀਂ * * *

ਮੂਲ—ਸਤਿਗੁਰ ਪੂਰਨ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੀ,
ਫਲਿਆ ਚਿਤ ਅਨਕੂਲ ॥

ਸ਼ਾਹਿ—ਬਹਾਦਰ ਲੀਆ ਫਲ,
ਮੂਆ ਨੁਰੰਗ ਵਿਸੁਲ ॥ ੧ ॥

ਅਰਥ—ਪੂਰੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕੀ, ਹੁਕਮ ਕੇ ਮੁਤਾਬਕ
ਦਿਲ ਮੇਂ ਬਹਾਰ ਆਈ ਅਰ ਚਿਤ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤ ਹੂਆ ॥
ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਸੇਵਾ ਕਾ ਫਲ
ਲੀਆ ਅਰ ਯੋਗਜੇਬ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਮੂਲ ਸੇ-
(ਪੇਟ ਕੀ ਸਖਤ ਦਰਦ) ਸੇ ਵਫਾਤ ਪਾਈ ॥ ਜਾਨ
ਬ ਹੱਕ ਹੂਆ ਅਰਥਾਤ ਮਰ ਗਿਆ ॥

ਮੂਲ—ਭਈ ਲੋੜ ਤਬ, ਤੁਰਕ ਪਤ, ਪੀਰਨ ਖੋਜਤ ਸੋਇ ॥
ਦਾਸ ਭਾਵ ਹੋ ਬੋਲ ਪਠ, ਗੁਰੂ ਨ ਸੁਣੀ ਸੋਇ ॥੨॥

ਅਰਥ—ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹਿ ਕੇ ਤਬ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮਹਸੂਸ
ਹੂਈ ਅਰ ਉਸ ਨੇ ਪੀਰੋਂ ਅਰ ਗੁਰੂਓਂ ਕੇ ਢੂੰਡਨਾ
ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਆ, ਕਿ ਕੋਈ ਪਹੁੰਚਾ ਹੂਆ ਮਿਲੇ ਜੋ ਕਿ
ਮੁਝੇ ਤਖ਼ਤ ਕਾ ਮਾਲਕ ਕਰਵਾਵੇ ॥ ਐਸਾ ਨਾ ਹੋ
ਕਿ ਰਾਜ ਸਾਜ਼ (ਹਕੂਮਤ) ਮੇਰੇ ਹਾਥ ਸੇ ਚਲੀ ਜਾਵੇ ॥
ਤਬ ਦਾਸ ਭਾਵ ਸੇ ਬੋਲਾ ਅਰ ਇਧਰ ਉਧਰ ਅਪਣੇ
ਆਦਮੀ ਭੇਜੇ, ਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਕਿਸੀ ਨੇ

ਖਬਰ ਸੁਣੀ ਹੈ ਕਿ ਕਹਾਂ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਚਲੋ ਸੁਭਾਵਕ ਦਖਣੀ, ਸੁਣੀ ਸ਼ਾਹ ਨਿਪ ਦਾਸ ॥

ਆਪ ਤੁਰਾ ਮਾਰਗ ਮਿਲਾ, ਦਿਲੀ ਗੁਰ ਸ਼ੈਹ ਬਾਸ ॥੩॥

ਅਰਥ—ਜਦ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਇਤਫ਼ਾਕ ਸੇ ਦਖਣ ਕੇ ਜਾ ਰਹੇ
ਥੇ, ਤਬ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਨੌਕਰ ਸੇ ਯਿਹ ਖਬਰ ਸੁਣੀ ॥

ਉਸੀ ਵਕਤ ਓਧਰ ਕੋ ਰਵਾਨਾ ਹੂਆ ਅਰ ਰਾਸਤੇ
ਮੇਂ ਮਿਲਾ ਅਰ ਬੇਨਤੀ ਕੀ ਕਿ ਆਪ ਮੇਰੇ
ਪਾਸ ਬਸੋ ॥

ਮੂਲ—ਮਾਸ ਪਾਂਚ ਦਿੱਲੀ ਬਸੇ, ਕਾਰਜ ਸਾਧੇ ਤੀਨ ॥

ਸੇਵਕ ਸੰਗਤ ਕਹ ਰਹੇ ਮਹਿਲ ਬੁਲਾਵੇ ਚੀਨ ॥ ੪ ॥

ਅਰਥ—ਪਾਂਚ ਮਹੀਨੇ ਤਕ ਦਿਲੀ ਮੇਂ ਰਹੇ ਅਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ
ਕੋ ਜਾਰੇ ਕੰਮ ਸੰਪੂਰਨ ਕੀਏ ॥ ਸੇਵਕ ਅਰ ਗੁਰੂ
ਸੰਗਤ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਮਹਲੋਂ ਕੋ (ਧਰਮ ਪਤਨੀਯੋ ਕੋ)
ਬੁਲਾਵੋ ॥

ਮੂਲ—ਤਬ ਬੋਲੇ ਗੁਰ, ਸੰਗਤੀ ਤੁਮ ਸੇਵੇ ਦੁਇ ਮਾਤ੍ਰ ॥

ਮਿਲੇ ਨਾ ਮੇਂ ਸੇ ਤੇ ਤੁਮੈਂ, ਕ੍ਰਿਪਾ ਹਮਾਰੀ ਤਾਤ ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ—ਤਬ ਗੁਰੂ ਸੰਗਤ ਕੋ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਹੁਕਮ ਦੀਆ,
ਕਿ ਆਪ ਸਭ ਦੋਨੋਂ ਅਪਣੀ ਮਾਤਾਉਂ ਕੀ ਸੇਵਾ
ਕਰੋ ॥ ਅਬ ਆਪ ਕੋ ਅਰ ਮੁਝੇ ਵੁਹ ਨਾ ਮਿਲੇਂ
ਪਰੰਤੂ ਹਮਾਰੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਉਨ ਪਰ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਜਨਕ ਥਾਇ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਾ, ਭੀਜ, ਸਾਹ ਸਨ ਨੇਹ ॥

ਦਖਣ ਚਲੋ ਬਹੁ ਭਾਇ ਸੋ, ਗੁਰੂ ਦਿਖਾਇਆ ਏਹ ॥੬॥

ਅਰਥ—ਅਪਣੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਕੋ ਸ਼ਹਾਦਤ ਕੇ ਅਸਥਾਨ

ਕੋ ਪਰਗਟ ਕੀਆ, ਪ੍ਰੇਮ, ਹੋਸਲੇ ਅਰ ਤੇਜ ਕੇ
ਸਾਬ ॥ ਫਿਰ ਦਖਣ ਦੇਸ਼ ਕੋ ਪ੍ਰੇਮ ਕੇ ਸਾਬ
ਰਵਾਨਾ ਹੂਏ ॥ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਐਸਾ ਕੋਤਕ
ਦਿਖਾਇਆ ॥

ਮੂਲ—ਚਲੇ ਸ਼ਾਹ, ਦਖਣ ਜਿਤਾ, ਬਹੁਤ ਕੀਆ ਤਨ ਮਾਨ ॥
ਬੋਲੇ ਗੁਰੂ, ਗੋਦ ਦਿਖੋ, ਸੇਵਾ ਮਹਲ ਨਿਦਾਨ ॥੧॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦਖਣ ਦੇਸ਼ ਕੋ ਰਵਾਨਾ ਹੂਏ, ਤੋ
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਬਹੁਤ ਇਜ਼ਤ ਸੇ ਰਵਾਨਾ ਕੀਆ ॥
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ, ਕਿ ਹਮ ਗੋਦਾਵਰੀ ਨਦੀ ਕੇ
ਤਟ ਪਰ ਜਾ ਰਹੇ ਹੈਂ ਅਬ ਮਹਲੋਂ ਕੀ ਸੇਵਾ ਆਪ
ਕੇ ਸਪੁਰਦ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਆਇ, ਬਹੁਤ ਸੇਵਨ ਕੀਆ, ਮਾਨਾ ਦੋਨੋਂ ਮਾਤ ॥

ਸੁਨੀ ਕਥਾ ਹਮ, ਸੰਗ ਨਹਿ, ਸਿਖਨ ਕਹੀ ਸੁਹਾਤ ॥੨॥

ਅਰਥ—ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੋ ਵਿਦਾ ਕਰਕੇ ਵਾਪਸ
ਆਯਾ ਅਰ ਉਸ ਨੇ ਮਾਤਾਉਂ ਕੀ ਬਹੁਤ ਸੇਵਾ
ਉਠਾਈ, ਹਮ ਨੇ ਐਸਾ ਸੁਨਾ ਹੈ ॥ ਮਹਲ ਮਹਾਰਾਜ
ਜੀ ਕੇ ਸਾਬ ਨਾ ਗਏ ਅਰ ਭਲੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸੇ ਸਿਖੋਂ ਕੋ
ਹਮ ਐਸੀ ਕਥਾ ਸੁਣਾਤੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਮਾਤਾ ਲੇ ਆਈ ਹਮੇਂ, ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਕਹੇਂ, ਸਾਬ ॥

ਸਤਗੁਰ ਸੰਗਮ ਕਰ ਦੀਆ, ਵਰ ਦੀਨਾ ਗੁਰ ਰਾਚੁ ॥੩॥

ਅਰਥ—ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ, ਮੈਂ ਆਪ ਕੋ ਕਥਾ ਸੁਣਾਤਾ ਹੂੰ, ਕਿ
ਹਮਾਰੀ ਮਾਤਾ ਜੀ ਭੀ ਹਮੇਂ ਸਾਬ ਲੇ ਆਈਂ ॥
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਨਦੇੜ ਸੇ ਹਮੇਂ ਮਾਤਾ ਜੀ ਕੇ ਸਾਬ

(੩੩)

ਤੋਰ ਦੀਆ ਅਰ ਵਰ ਦੀਆ ਕਿ ਆਪ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ
ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਸਾਥ ਮਿਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹੈਂ ਅਰ ਹਮਾਰੀ ਜੁਦਾਈ
ਕਿਸੀ ਹਾਲਤ ਮੇਂ ਭੀ ਆਪ ਮਤ ਅਨੁਭਵ ਕਰੋ ॥

॥ ਚੌਪਈ ॥

ਮੂਲ—ਚਲੇ ਗੁਰੂ ਹਮ ਸੇਂ ਜਬ ਮਾਰਗ ॥

ਲਗੀ ਪਿਆਸ ਇਕ ਪੂਛਾ ਬਾਗਰ ॥

ਅਰਥ—ਹਮ ਸੇ ਜਬ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੱਖਣ ਦੇਸ਼ ਕੋ ਰਵਾਨਾ
ਹੁੰਦੇ, ਤੋ ਰਾਸਤੇ ਮੇਂ ਪਿਆਸ ਲਗੀ ਅਰ ਮਹਾਰਾਜ
ਜੀ ਨੇ ਪਾਣੀ ਲਾਨੇ ਕੋ ਕਹਾ ॥

ਮੂਲ—ਸਿਖ ਜਾਇ, ਪਾਣੀ ਲੇ ਆਏ ॥

ਬਿਪ੍ਰੀ ਗ੍ਰਹਿ ਕੀ ਸੁਚ ਬਤਲਾਏ ॥੧॥

ਅਰਥ—ਸਿਖ ਗਿਆ ਅਰ ਪਾਣੀ ਲੈ ਆਇਆ ॥ ਇਕ
ਬ੍ਰਹਿਮਣ ਕੇ ਘਰ ਕੀ ਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾ ਭੀ ਬਤਲਾਈ ਕਿ
ਅਸੇ ਘਰ ਸੇ ਸੁਚਾ ਪਾਣੀ ਲੇ ਆਇਆ ਹੂੰ ॥

ਮੂਲ—ਤਾਂਕਾ ਜਲ ਗੁਰ ਦੀਨਾ ਭਾਰ ॥

ਬੋਲੇ ਵਾਂਕਾ ਸੁਧ ਨ ਬਾਰ ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਉਸ ਕੋ ਪਾਣੀ ਕੋ ਜ਼ਮੀਨ ਪਰ
ਰੋਹੜ ਦੀਆ ਅਰ ਕਹਾ ਕਿ ਉਸ ਕੋ ਘਰ ਕਾ ਪਾਣੀ
ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਏਕੋਲੇ ਕੀ ਕੁਛ ਸੁਧ ਨਾ ਕਰਨੀ ॥

ਬਹੁਤੇ ਬਾਲ ਜਹਾਂ ਸੁਚ ਵਰਨੀ ॥

ਅਰਥ—ਜਹਾਂ ਏਕ ਹੈ, ਵਹਾਂ ਕੋਸੀ ਸੁਧ ਹੈ ॥ ਸ਼ਾਸਤਰੋਂ ਮੇਂ
ਜਹਾਂ ਬਹੁਤ ਬਾਲ ਬੱਚੇ ਹੈਂ, ਵਹਾਂ ਕੀ ਸੁਧ ਮਾਨੀ

ਗਈ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਭਗਤ ਸੁਧ ਨਹਿ, ਸੁਧ ਆਚਾਰ ॥

ਬਹੁਤ ਨਗ੍ਰਿਹ, ਸਦ ਸੁਧ ਸਵਾਰ ॥ ੧੦ ॥

ਅਰਥ-ਭਗਤ ਕਹਲਾਨੇ ਸੇ ਸੁਧ ਨਹੀਂ ਪਰੰਤੂ ਨੇਕ ਅਹਮਾਲੇ
ਸੇ ਸੁਧ (ਪਾਕ) ਹੈਂ ॥ ਬਹੁਤ ਇਕੱਠ ਹੋਵੈ, ਹਮੇਸ਼ਾ
ਪਾਕੀਜ਼ਗੀ ਸੇ ਸੰਵਾਰਾ ਜਾ ਸਕਤਾ ਹੈ ॥ ਬਹੁਤ
ਮਜਮਾ ਹੋ, ਭਾਵੇਂ ਹੋਵੇ ਭੀ, ਪਰ ਪਵਿਤ੍ਰਤਾ ਸਭ ਕੋ
ਸੰਵਾਰੇਗੀ ॥

ਮੂਲ-ਘਰ ਸੁਧੀ ਗ੍ਰਿਹ, ਜਤੀ ਜਹ ਬਹੁਤੇ ॥

ਏਕਲ ਘਰ ਧ੍ਰਿਗ, ਦੇਵ ਨ ਭੁਗਤੇ । ੧੧ ॥

ਅਰਥ-ਗ੍ਰਹਿਸਤੀ ਕਾ ਘਰ ਵਹੁ ਸੁਧ ਹੈ, ਜਹਾਂ ਵਹੁਤ ਜਤੀ
ਹੋਂ ਅਰਥਾਤ ਜਿਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਅਪਣੀ ਇੰਦਰੀਓਂ ਕੋ ਧਰਮ
ਕੇ ਆਸਰੇ ਰਖਾ ਹੋ (ਧਰਮ ਕੇ ਕਾਇਦੋਂ ਕੇ
ਮੁਤਾਬਕ) ॥ ਘਰ ਕੇ ਏਕ ਆਦਮੀ ਕੋ ਲਾਹਨਤ
ਹੈ, ਜਹਾਂ ਖੁਰਾਕ ਪਾਕੀਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦੇਵਤੇ ਭੀ ਵਹਾਂ
ਭੋਗ ਨਹੀਂ ਲਗਾਤੇ ॥

ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ-ਸਾਧ ਏਕਾਕੀ ਭਲਾ, ਸੁਧ ਦੇਹ ਮਨ ਸੁਧ ॥

ਅਰਥ-ਸਾਧ ਏਕ ਹੀ ਭਲਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਾ ਮਨ ਅਰ ਜਿਸ ਕੀ
ਦਿਹ ਸੁਧ ਹੋ ॥

ਮੂਲ-ਗ੍ਰਹੀ ਬਹੁਤੇ ਸੁਧ ਘਰ, ਸੁਚ ਤਨ ਮਨ ਓ ਬੁਧ ॥ ੧੨ ॥

ਅਰਥ-ਵਹੁ ਬਹੁਤੇ ਗ੍ਰਿਹਸਤੀਯੋਂ ਵਾਲਾ ਘਰ ਸੁਧ ਹੈ, ਜਹਾਂ

(੩੫)

ਤਨ, ਮਨ ਅਰ ਬੁਧ ਪਾਕੀਜ਼ਾ ਹੋ ॥

॥ ਚੌਪਈ ॥

ਮੂਲ—ਪੁਹਕਰਿ ਤੀਰਥ ਸਤਿਗੁਰ ਗਏ ॥

ਬਾਬਾ ਘਾਟ, -ਸਿਧ ਜਹਾਂ, ਨਏ ॥

ਅਰਥ—ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਪੁਸ਼ਕਰ ਤੀਰਥ ਗਏ

ਅਰ ਜਹਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਬਾਬੇ ਜੀ ਕਾ ਘਾਟ ਹੈ,

ਵਹਾਂ ਉਨਹੋਂ ਨੇ ਅਸ਼ਨਾਨ ਕੀਆ ॥ ਏਸ ਅਸਥਾਨ

ਤੇ ਸਿੱਧਾਂ ਨੇ ਭੀ ਬਾਬਾ ਜੀ ਕੇ ਸਾਥ ਗੋਸ਼ਟ ਕੀ ਥੀ ॥

ਮੂਲ—ਤਹਾਂ ਦਾਨ ਚੇਤਨ ਦਿਜ ਦੀਆ ॥

ਪੂਛੀ ਜਾਤਿ, ਖਾਲਸਾ ਤੀਆ ॥ ੧੩ ॥

ਅਰਥ—ਏਥੇ ਇੰ : ਬ੍ਰਹਿਮਣ ਚੇਤਨ ਨਾਮੀ .. ਦਾਨ ਦੀਆ ॥

ਜਬ ਉਸ ਨੇ ਜਾਤਿ ਪੂਛੀ, ਤੇ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ

ਫਰਮਾਇਆ ਕਿ ਜਿਹ ਤੀਸਰਾ ਮਜ਼ਹਬ ਖਾਲਸਾ

ਹੈ (ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਸੇ ਨਿਆਰਾ) ॥

ਮੂਲ—ਸੁਣ ਲੋਕਨ, ਅਚਰਜ ਤਹ ਮਾਨਾ ॥

ਪੀਰ ਖਵਾਸ, ਰਾਜ ਸੁਤ ਜਾਨਾ ॥

ਅਰਥ—ਲੋਗੋਂ ਨੇ ਸੁਣ ਕਰ ਇਸ ਕੇ ਅਸਚਰਜ ਖਿਆਲ

ਕੀਆ ਅਰ ਇਸ ਕੇ ਪੀਰ ਖਵਾਸ, ਰਾਜਾ ਕਾ

ਲੜਕਾ ਸਮਝਾ ॥

ਮੂਲ—ਤੀਰਥ ਪਾਰ ਬਾਣ ਦਿਖਲਾਵਾ ॥

ਭਈ ਗੁਹਜ, ਤਹ ਠਾਗ ਰਹਾਵਾ ॥ ੧੪ ॥

ਅਰਥ—ਤੀਰਥ ਕੇ ਦੂਸਰੀ ਤਰਫ਼ ਏਕ ਤੀਰ ਚਲਾ ਕਰ

ਦਿਖਲਾਇਆ ॥ ਜਿਹ ਏਕ ਰਾਜਦਾਰ (ਪੋਸ਼ੀਦਾ)

(੩੬)

ਬਾਤ ਬੀ, ਜੋ ਕਿ ਵਹੀ ਹੀ ਖੜਾ ਰਹਾ ॥

ਮੂਲ-ਸਿੰਧ ਗੁਹਜਨ ਜਾਨੈ ਨਾ ਜਾਨੈ ॥

ਮਾਰ ਦੇਖ ਸਰ ਅਚਰਜ ਆਨੈ ॥

ਅਰਥ-ਗੰਭੀਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਪੋਸ਼ੀਦਾ ਰਾਜੋਂ ਕੇ ਜਾਨਾ ਨਹੀਂ
ਜਾਤਾ ॥ ਸਾਂਘ ਜੈਸਾ ਤੀਰ ਦੇਖ ਕਰ ਅਸਚਰਜ ਹੂਏ ॥

ਮੂਲ-ਸਰ ਕੋ ਬਚਨ ਸੁਨਾਇਆ ਸਤਿਗੁਰ ॥

ਹਮਰੇ ਸਿਖ ਆਇਗੇ ਨਰਵਰ ॥੧੫॥

ਅਰਥ-ਤੀਰ ਕਾ ਬਚਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਸੁਣਾਇਆ, ਕਿ
ਹਮਾਰਾ ਇਕ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਸਿਖ ਪੁਰਸ਼ ਆਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਮੁਗਲ ਮੁਕਬਲ ਬੰਗ ਕਹਾਵੈ ॥

ਦਿਲ ਵਾਲੀ ਸੇ ਦੇ ਨ ਧਾਵੈ ॥

ਅਰਥ-ਇਕ ਮੁਗਲ, ਜਿਸ ਕਾ ਨਾਮ ਮੁਕਬਲ ਬੰਗ ਥਾ,
ਵਹ ਦਿੱਲੀ ਸੇ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕਾ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨੇ
ਕੋ ਲੀਏ ਆਯਾ ॥

ਮੂਲ-ਤੀਨ ਮਾਸ ਤਿਨ ਸੇਵਾ ਸੰਗ ॥

ਜਾਇ ਪਹੁੰਚਾਏ ਗੋਦਾ ਗੰਗ ॥੧੬॥

ਅਰਥ-ਤੀਨ ਮਹੀਨੇ ਉਸ ਨੇ ਸੇਵਾ ਕੀ ਅਰ ਗੋਦਾਵਰੀ ਤਕ
ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੇ ਸਾਥ ਰਹਾ ਅਰ ਉਨ ਕੋ ਵਹਾਂ
ਪਹੁੰਚਾਇਆ ॥

ਮੂਲ-ਵਿਦਿਆ ਹੋਇ ਤਿਨ ਪਾਇਆ ਸ਼ਮਸ਼ੀਰ ॥

ਬਖਸ਼ਾ ਸਿਖ ਤੋਲ ਦਹ ਸੇਰ ॥

ਅਰਥ-ਜਾਤੀ ਵੇਰ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਉਸ ਕੋ ਇਕ ਸ਼ਮਸ਼ੀਰ
ਬਖਸ਼ੀ, ਜੋ ਕਿ ਤੋਲ ਮੈਂ ਦਸ ਸੇਰ ਥੀ ॥

ਮੂਲ—ਇਕ ਬਾਲਕ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ਬੰਦਾ ॥

ਮਿਲਾ ਗੁਰੂ ਸਿਉਂ ਸ਼ੇਰ ਨਿਸ਼ੀਰਾ ॥ ੧੭ ॥

ਅਰਬ—ਇਕ ਲੜਕਾ ਜੋ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਨੌਕਰ ਬਾ, ਵੁਹ ਗੁਰੂ
ਜੀ ਕੋ ਸ਼ੇਰ ਕੀ ਤਰਹ ਬਰੀਰ ਭਰ ਕੇ ਮਿਲਾ ॥

ਮੂਲ—ਗਏ ਤਹਾ ਤਟ, ਦੇਖਾ ਸ਼ਕਤਾ ॥

ਅਪਣਾ ਆਸਣ ਪਹਿਲੇ ਤਪ ਕਾ ॥

ਅਰਬ—ਗੋਦਾਵਰੀ ਕੋ ਕਿਨਾਰੇ ਜਾ ਕਰ, ਅਪਣੀ ਸ਼ਕਤੀ
ਸੇ ਅਪਣੇ ਪਹਲੇ ਜਨਮ ਕੇ ਆਸਣ (ਅਸਥਾਨ)
ਕੋ ਦੇਖਾ ॥

ਮੂਲ—ਮੁਗਲ ਬਾਦੀਏ ਬਗਰਾ ਕੀਨਾ ॥

ਸ਼ਾਹਿ ਬਹਾਦਰ ਨਿਰਨਾ ਕੀਨਾ ॥ ੧੮ ॥

ਅਰਬ—ਇਕ ਬਗੜਾਲੂ ਮੁਗਲ ਨੇ ਬਗੜਾ ਕੀਆ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ
ਬਹਾਦਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਦੀਆ, ਕਿ
ਜਬ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਅਪਣੀ ਤਪ ਕੀ ਜਗਹ ਅਰ ਧੂਨੀ
ਜ਼ਮੀਨ ਕੋ ਨੀਚੇ ਦਿਖਲਾ ਦੀ, ਤੋ ਫਿਰ ਜਿਹ ਜ਼ਮੀਨ
ਉਨ ਕੀ ਹੈ ਨਾਂ ਕਿ ਤੁਮਹਾਰੀ ।

ਮੂਲ—ਤਪ ਕੀ ਮਾਲ ਬਿਭੂਤ ਦਿਖਾਈ ॥

ਸੋ ਜਨ ਭੂਮ ਦੀਨ ਹਰਖਾਈ ॥

ਅਰਬ—ਤਪ ਵਾਲੀ ਜਗਹ ਪਰ ਅਪਣੀ ਧੂਨੀ ਦਿਖਲਾਈ ॥

ਉਹ ਮੁਗਲ ਖੁਸ਼ ਹੂਆ ਅਰ ਉਸ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ
ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੋ ਦੇ ਦੀ ॥

ਮੂਲ—ਜਹਾਂ ਬਾਗ, ਤਹਾਂ ਰਹੈ ਬੈਰਾਗੀ ॥

ਬੰਸਨ ਫੂਲ ਸੇਵਕ, ਤਪ ਰਾਗੀ ॥ ੧੯ ॥

(੩੮)

ਅਰਥ—ਵਹਾਂ ਏਕ ਬਾਗ਼ ਭੀ ਥਾ, ਜਹਾਂ ਏਕ ਬੈਰਾਗੀ ਰਹਤਾ
ਥਾ ਬਾਬਾ ਬਮਨ ਕਾ ਚੈਲਾ ਅਰ ਪ੍ਰੇਮ ਕੇ ਸਾਥ ਤਪ
ਕਰਤਾ ਥਾ ॥

ਮੂਲ—ਸਿਹਜਾ ਸੋਨ ਕੀ, ਬੈਠਾ ਰਹੈ ॥

ਭੁਗਤਿ ਆਪਣੀ ਆਪੇ ਕਰਹੈ ॥

ਅਰਥ—ਪਲੰਘ ਪਰ, ਅਪਣੀ ਬਛਾਈ ਪਰ, ਬੈਠਾ ਰਹਤਾ
ਥਾ (ਕੋਈ ਦੂਸਰਾ ਵਹਾਂ ਨਾ ਬੈਠ ਸਕਤਾ ਥਾ) ॥
ਵਹ ਅਪਣੀ ਰਸੋਈ (ਖਾਣਾ) ਆਪ ਹੀ ਬਨਾਤਾ
ਥਾ (ਵੈਸ਼ਨੋ ਬ੍ਰਿਤੀ ਕਾ ਥਾ) ॥

ਮੂਲ—ਏਕ ਦਿਨਾ ਪ੍ਰਭ ਗਏ ਸ਼ਿਕਾਰ ॥

ਤਾਂ ਕਾ ਮ੍ਰਿਗ ਖਾਇਆ ਕਰਿ ਰਾਰ ॥ ੨੦ ॥

ਅਰਥ—ਇਕ ਦਿਨ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕੇ ਗਏ ਅਰ
ਉਸ ਕੇ ਹਰਨ ਕਾ ਸ਼ਕਾਰ ਕਰਕੇ ਖਾਇਆ, ਜਿਸ ਤੇ
ਬਗੜਾ ਉਤਪਨ ਹੂਆ ॥

ਮੂਲ—ਤਾਂਕੇ ਘਰਿ ਜਾਇ ਖੜੇ ਦੁਆਰੇ ॥

ਪਟ ਅੰਦਰ ਭੋਗਨ ਸਮੇਂ ਸਿਧਾਰੇ ॥

ਅਰਥ—ਇਕ ਦਿਨ ਬੈਰਾਗੀ ਕੇ ਘਰ ਜਾ ਕਰ ਦਰਵਾਜ਼ੇ
ਪਰ ਖੜੇ ਹੂਏ ਅਰ ਰਸੋਈ ਖਾਣੇ ਕੇ ਵਕਤ
ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਕੇ ਅੰਦਰ ਚਲੇ ਗਏ ॥

ਮੂਲ—ਕਸੀ ਕਮਰ ਬੈਠੇ ਤਿਸ ਖਾਟਾ ॥

ਸਿਖ ਤਿਸੀ ਕੈ ਬਰਜੇਂ ਬਾਟਾ ॥ ੨੧ ॥

ਅਰਥ—ਕਮਰਕਸੇ ਕੇ ਸਾਥ ਹੀ ਬੈਰਾਗੀ ਕੀ ਚਾਰਪਾਈ
ਪਰ ਬੈਠ ਗਏ ॥ ਉਸ ਕੇ ਹਰਿ ਏਕ ਚੋਲੇ ਨੇ ਆ ਕਰ

(੩੯)

ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੇ ਇਸ ਰਸਤੇ (ਚਾਲ ਰਵੱਯੇ) ਕੋ
ਰੋਕਾ ॥

ਮੂਲ—ਰਿਸ ਕੀ ਨਜ਼ਰਿ ਦੇਖੀ ਤਿਨ ਸਿਧ ॥

— ਧਸੀ ਖਾਟ ਗੁਰ ਪਕਰੀ ਬ੍ਰਿਧ ॥

ਅਰਥ—ਸਿਧ ਪੁਰਸ਼ ਬੈਰਾਗੀ ਨੇ ਗੁੱਸੇ ਕੀ ਨਜ਼ਰ ਸੇ ਦੇਖਾ ॥
ਚਾਰ ਪਾਈ ਜ਼ਮੀਨ ਮੇਂ ਧਸੀ, ਪਰੰਤੂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ
ਜ਼ੋਰ ਸੇ ਪਕੜਾ ॥

ਮੂਲ—ਰਹੁ ਕਾਸਟ ਹਮ ਸੋ ਨਹੀਂ ਬੈਰਾ ॥

ਅਪਨੀ ਧਰਨ, ਹਮਰੇ ਮਨ ਗੈਹਰਾ ॥ ੨੨ ॥

ਅਰਥ—ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ, ਕਿ ਐ ਲਕੜੀ (ਚਾਰ ਪਾਈ)
ਠਹਰੇ, ਹਮ ਸੇ ਕੋਈ ਆਪ ਕਾ ਵੈਰ ਨਹੀਂ ਹੈ :
ਜਿਹ ਹਮਾਰੀ ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ (ਜਗ੍ਹਾ ਹੈ) ਅਰ ਹਮਾਰਾ
ਦਿਲ ਪਰਬਲ ਹੈ ॥ ਹਮ ਅਪਣੀ ਹੀ ਚੀਜ਼-ਪਰ
ਕਾਬਜ਼ ਹੂਏ ਹੂਏ ਗਹਰਾਈ ਕੀ ਓਰ ਜਾ ਰਹੇ ਹੈ
ਅਰ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਸੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਠਹਰੀ ਖਾਟ, ਦੇਖੀ ਤਿਨ ਨੈਨ ॥

ਚਰਨ ਲਾਗਿ, ਕਰਿ ਭਾਖੇ ਬੈਨ ॥

ਅਰਥ—ਬੈਰਾਗੀ ਜੀ ਨੇ ਦੇਖਾ ਕਿ ਚਾਰਪਾਈ ਯਕਾਯਕ
ਠਹਰ ਗਈ ਹੈ, ਤਤਪਰ ਹੀ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੇ
ਚਰਨੋਂ ਪਰ ਲਪਟ ਗਿਆ ਅਰ ਬੈਨਤੀ ਕੀ ॥

ਮੂਲ—ਰਾਖੇ ਮੋਹਿ ਗੁਰੂ ਤੁਮ ਸਾਚੇ ॥

ਹਮਰੇ ਕਰਮਨ ਸੋ ਮਠਿ ਬਾਚੇ ॥ ੨੩ ॥

ਅਰਥ—ਸੱਚੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਮੁਝੇ ਆਪ ਰਖ ਲੈ ॥ ਅਰ ਮੇਰੇ

ਕਰਮ ਅਤੇ ਬਚਨੋਂ ਕੀ ਤਰਫ਼ ਮਿਆਲ ਨਾ ਕਰੋ ॥

ਮੂਲ-ਉਚਰੋ ਵਾਕ, ਸੇਵਕ ਸੋ ਕਰੇ ॥

ਤੁਮਰੇ ਵਾਕ ਕਰਨਾ ਸੋ ਭਰੇ ॥

ਅਰਥ-ਜੇ ਆਪ ਹੁਕਮ ਦੇਂਗੇ, ਬੰਦਾ ਵੁਹੀ ਕਰੇਗਾ ॥ ਆਪ

ਕੇ ਫਜ਼ਮਾਨ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸੇ ਭਰਪੂਰ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਤਬ ਹਸ ਬੋਲੇ, ਹਮ ਕੀਆ ਪੰਥ ॥

ਹੁਕਮ ਕਰਤਾਰ ਕਾ, ਤੁਰਕ ਇਹ ਹੰਥ ॥੨੪॥

ਅਰਥ-ਤਬ ਹੰਸ ਕਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਬੋਲੇ, ਕਿ ਹਮ ਨੇ

ਕਰਤਾਰ ਕੇ ਹੁਕਮ ਸੇ ਪੰਥ ਖੜਾ ਕੀਆ ਹੈ ਅਰ

ਤੁਰਕੋਂ ਕਾ ਨਾਸ ਕਰਨਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਤੁਮ ਕਹਾਨੀ ਕੈਸੀ, ਕਿਹ ਕਰਹੋ

ਪੂਛੋਂ ਤੁਥੇ, ਸਾਚ ਹੀ ਉਚਰੋ ॥

ਅਰਥ-ਆਪ ਕੈਸਾ ਕਾਮ ਕਰੋਗੇ ॥ ਮੈਂ ਆਪ ਸੇ ਪੂਛ ਰਹਾ

ਹੂੰ, ਸਚ ਸਚ ਬਤਾਨਾ ॥

ਮੂਲ-ਬੋਲਾ ਸਾਧੂ, ਅਬ ਤੁਮ ਮਾਲਕ ॥

ਤੁਮਰਾ ਬੰਦਾ, ਕਰੇ ਨਾ ਮਾਲਕ ॥ ੨੫ ॥

ਅਰਥ-ਬੈਰਾਗੀ ਸਾਧੂ ਨੇ ਕਹਾ, ਕਿ ਅਬ ਆਪ ਹੀ ਮਾਲਕ

ਹੈ ॥ ਮੈਂ ਆਪ ਕਾ ਹੀ ਬੰਦਾ (ਗੁਲਾਮ) ਹੋ ਗਇਆ

ਹੂੰ, ਅਰ ਆਪ ਜੋ ਹੁਕਮ ਦੇਂਗੇ, ਉਸ ਮੇਂ ਜ਼ਰਾ

ਭਰ ਭੀ ਸੁੱਸਤੀ ਨਹੀਂ ਕਰੂੰਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਹਸ ਬੋਲੇ, ਹਮ ਦੀਨਾ ਹੁਕਮ ॥

ਬਾਲੂ ਮੇਧ, ਨਿਕਾਸਾ ਰੁਕਮ ॥

ਅਰਥ-ਹੰਸ ਕਰ ਬੋਲੇ ਕਿ ਹਮ ਹੁਕਮ ਦੇਤੇ ਹੈ ॥ ਅਰ ਹਮ

ਨੇ ਰੋਤ ਮੇਂ ਸੇ ਚਾਂਦੀ ਕੇ ਨਿਕਾਲਾ ਹੈ ਅਰਥਾਤ
ਹਮਾਰੀ ਗੁਫਤਗੂ ਕਾ ਯਿਹ ਨਚੋੜ ਹੈ ਕਿ :-

ਮੂਲ—ਦੇਸ ਪੰਜਾਬ ਜਾਹੁ, ਮਮ ਬਦਲਾ ॥

ਬਿਮੁਖ ਹੂਏ, ਮੇਰੇ ਮਨ ਰਦਲਾ ॥ ੨੬ ॥

ਅਰਥ—ਮੇਰੀ ਖਾਤਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇਸ਼ ਮੇਂ ਜਾਓ, ਅਰ ਜੋ ਅਕਾਲ
ਪੁਰਖ ਸੇ ਬਿਮੁਖ ਹੈਂ ਅਰ ਜਿਨਹੋਂ ਨੇ ਮੇਰੇ ਹੁਕਮ
ਅਥਵਾ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕੇ ਹੁਕਮ ਕੇ ਰਦ ਕੀਆ
ਹੈ, ਉਨ ਕੇ ਡੰਡ ਦੇ ਅਰ ਉਨ ਕੀ ਹਕੂਮਤ ਕੇ
ਰਦ ਕਰੋ ॥

ਮੂਲ—ਪੰਥ ਤੇਜ, ਤੇਰੇ ਹੀ ਦੀਨਾ ॥

ਕਹਿ ਇਹ ਵਾਕ ਸ਼ਬਦ ਤਬ ਕੀਨਾ ॥

ਲਗੇ ਦੇਨ, ਤਬ ਸਿਖ ਅਧੀਨਾ ॥

ਰੋਵਤ ਨੈਨ, ਕਹੈ, ਪੁਲਕਤ ਸੀਨਾ ॥ ੨੭ ॥

ਅਰਥ—ਮੈਂ ਨੇ ਅਪਣੇ ਪੰਥ ਕਾ ਤੇਜ ਤੁਮੇਂ ਦੀਆ ਅਰ ਐਸਾ
ਬਚਨ ਕਹਿ ਕਰ ਉਸ ਕੇ ਆਗੇ ਹਥਿਆਰ (ਤੇਗ਼)
ਕੀਆ ਅਰਥਾਤ ਉਸ ਕੇ ਦੇਨੇ ਲਗੇ ॥ ਤਬ ਸਿੱਖੋਂ
ਨੇ ਆਜ਼ਮੀ (ਅਧੀਨਤਾ) ਕੀ ਅਰ ਰੋ ਕਰ ਕਹਣੇ
ਲਗੇ ਕਿ ਆਪ ਨੇ ਹਮਾਰੀ ਛਾਤੀ ਫਾਂਸ ਭਾਲੀ ॥
ਤਲਵਾਰ ਕੇ ਧਨੀ ਸਿੱਖ ਹੈਂ ਅਰ ਤਲਵਾਰ ਹਮਾਰੀ
ਵਿਰਸਾ ਹੈ ॥ ਯਿਹ ਆਪ ਉਸ ਕੇ ਕਿਯੋਂ ਦੇਣੇ
ਲਗੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਦੇਹੋ ਕਮਾਨ, ਖੜਗ ਇਹ ਸਾਡਾ ॥

ਚਰਨੀ ਪਰੇ, ਮਤ ਦੇਹੁ ਜਬਾਬਾ ॥

ਤਬ ਗੁਰ ਕਹਾ, ਕਮਾਨ ਇਕ ਮੇਰਾ॥

ਭੁਰੀ ਸੁਵਨ ਖਾਲਸਾ ਮੇਰਾ ॥ ੨੮ ॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਕੇ ਕਮਾਨ ਦੇ ਦੋ, ਤਲਵਾਰ ਕਾ ਹਕ ਹਮਾਰਾ ਹੈ॥ ਹਮ ਆਪ ਕੀ ਸ਼ਰਨ ਪੜੇ ਹੈਂ, ਹਮੇਂ ਜਵਾਬ ਨਾ-ਦੇਵੈਂ॥ ਤਬ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ, ਕਿ ਮੇਰਾ ਏਕ ਕਮਾਨ ਲਾਵੇਂ॥ ਮੇਰਾ ਖਾਲਸਾ ਤਲਵਾਰ ਕਾ ਹਕਦਾਰ ਰਹਾ॥

ਮੂਲ—ਤਿਨ ਤਬ ਕਹਾ, ਏਕ ਕਿਆ ਕਰਹੂੰ॥

ਰਹੇ ਲਾਜ ਮਮ, ਬਦਲਾ ਸਰਹੂੰ॥

ਅਰਥ—ਤਬ ਬੰਦੇ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਏਕ ਕੋ ਕਿਆ ਕਰੂੰ ?॥ ਮੈਂ ਨੇ ਵਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਮੇਂ ਜਾ ਕਰ ਬਦਲਾ ਲੈਨਾ ਹੈ॥ ਕਿਆ ਏਕ ਸੇ ਮੇਰਾ ਕਾਮ ਨਿਕਲ ਜਾਵੇਗਾ ਅਰ ਕਿਆ ਵਹਾਂ ਮੇਰੀ ਇਜ਼ਤ ਰਹੇਗੀ ?॥

ਮੂਲ—ਹੁਆ ਬਚਨ, ਸਭ ਸੈਨ ਭੰਡਾਰਾ॥

ਹੋਨ ਅਕਾਲੀ ਲਾਖ ਹਜ਼ਾਰਾ॥ ੨੯ ॥

ਅਰਥ—ਫਰਮਾਨ ਹੁਆ ਕਿ ਆਪ ਸਭ ਭੰਡਾਰੇ ਕੇ ਸਾਥ ਹੋਂਗੇ ਅਰ ਆਪ ਕੇ ਸਾਥ ਹਜ਼ਾਰੇਂ, ਲਾਖੇਂ ਅਕਾਲੀ ਹੋਂਗੇ॥

ਮੂਲ—ਮੀਚ ਆਂਖ, ਤਿਨ ਮੀਚੀ ਨੈਨਾ॥

ਦੇਖੇ ਤਬ ਮਾਰਗ ਕੁਛ ਗੈਨਾ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਹੁਕਮ ਕੀਆ ਕਿ ਬੰਦਾ ਜੀ ਆਪ ਜ਼ਰਾ ਨੇਤ੍ਰ ਬੰਦ ਕਰੇਂ॥ ਜਬ ਆਂਖੇਂ ਬੰਦ ਕੀਂ, ਤੇ ਕਿਆ ਦੇਖਤਾ ਹੈ ਕਿ ਰਾਸਤੇ ਮੇਂ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ ਫੌਜ

ਹੀ ਫੌਜ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਚਰਨ ਪੜਾ, ਤਬ ਪੂਛਣ ਲਾਗਾ ॥

ਕੈਸੀ ਜੁਗਤ, ਬਤਾਵਹੁ, ਰਾਗਾ ॥ ੩੦ ॥

ਅਰਥ-ਚਰਨ ਪਕੜ ਕਰ ਤਬ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਸੇ ਪੂਛਨੇ
ਲਾਗਾ ਕਿ ਮੁਝੇ ਪ੍ਰੇਮ ਸੇ ਹਰਿ ਏਕ ਬਾਤ ਕਾ ਰਾਜ
(ਭੋਤ) ਬਤਲਾ ਦੇਵੈ ॥

ਮੂਲ-ਬਹੁਤ ਕਹੀ ਗੁਰ ਸਿਖਨ, ਰਾਖੋ ॥

ਤੁਰਕਨ ਖੋਦ ਮਾਰ ਕਰ ਨਾਖੋ ॥

ਅਰਥ-ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਫਿਰ ਬਹੁਤ ਕੁਛ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੀਆ
ਅਰ ਸਮਝਾਇਆ ਕਿ ਇਸ ਸਿਖਿਆ ਕੇ ਦਿਲ ਮੇਂ
ਰਾਖੋ ॥ ਅਰ ਤੁਰਕੋ ਕੇ ਮਾਰ ਕਰ ਉਨ ਕਾ ਖੁਰਾ
ਖੋਜ ਮਿਟ ਦੇ ॥

ਮੂਲ-ਸੁਨ ਬੰਦੇ, ਤੁਮ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ॥

ਮਿਲੋ ਖਾਲਸਾ ਪਾਹਿਲ ਸੰਥ ॥ ੩੧ ॥

ਅਰਥ-ਬੈਰਾਗੀ ਜੀ, ਸੁਣੋ ! ਕਿ ਆਪ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਮੇਂ ਜਾ
ਕਰ ਪਹਿਲੇ ਖਾਲਸੇ ਜੀ ਕੇ ਮਿਲਣਾ ਅਰ ਉਨ ਕੇ
ਸਾਥ ਜੈਸਾ ਵੁਹ ਕਹੇ, ਬਰਤਨਾ ॥

ਮੂਲ-ਜੋ ਤੋ ਕੋ ਖਾਲਸਾ ਸਾਲਸ ॥

ਤਬ ਹਮ ਖੁਸ਼ੀ, ਬਖਸ਼ੀ ਸਭ ਲਾਲਸ ॥

ਅਰਥ-ਅਗਰ ਆਪ ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਸਾਲਸ ਕਰਾਰ ਦੇਂਗੇ
ਅਰਥਾਤ ਉਨ ਕੀ ਸਲਾਹ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ ਚਲੇਂਗੇ,
ਤਬ ਹਮ ਆਪ ਪਰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਂਗੇ ਅਰ ਆਪ ਕੀ
ਸਭ ਕਾਮਨਾਏ ਪੂਰੀ ਹੋਂਗੀ ॥ ਐਸਾ ਕਰਨੇ ਸੇ ਹਮ

(੪੪)

ਆਪ ਕੋ ਸਭ ਕੁਛ ਬਖਸ਼ ਦੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਆਪਾ ਜਬੀ ਤੋਹ ਨਾ ਹੂਆ ॥

ਤੇਜ ਸਮਾਨ ਹੋਇ ਨ ਬੀਆ ॥ ੩੨ ॥

ਅਰਬ—ਜਬ ਤਕ ਆਪ ਖੁਦੀ ਮੈਂ ਨਾ ਆਵੇਂਗੇ, ਆਪ ਕੋ
ਤੇਜ ਕੇ ਸਮਾਨ ਕੋਈ ਦੂਸਰਾ ਨ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਮੋਹ ਨ ਭੈ, ਇਹ ਬਚਨ ਉਥਾਰੀ ॥

ਦੋਇ ਰਾਖੇ ਦੀਨੇ ਗੁਰ, ਧਾਰੀ ॥

ਅਰਬ—ਮੈਂ ਆਪ ਕੋ ਜਿਹ ਬਾਤ ਬਗੈਰ ਡਰ ਕੇ ਕਹਤਾ ਹੂੰ ॥

ਮੈਂ ਨੇ ਦੋ ਬੜੀ ਬਾਤੋਂ ਆਪ ਕੇ ਸਾਮ੍ਹਨੇ ਰਖ ਦੀ ਹੈਂ

ਅਰ ਇਨ ਕੋ ਧਾਰਨਾ ਅਬ ਆਪ ਕਾ ਕਾਮ ਹੈ

(ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਹ ਗੁਰੂ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕੇ ਬਚਨ ਹੈ)

ਮੂਲ—ਭਲਾ ਤਿਹਨ, ਦੋਇ ਸਮਝਾਵਾ ॥

ਲੂਟ ਨਗਰ, ਬਗਰ, ਮੁਹ ਭਾਵਾ ॥ ੩੩ ॥

ਅਰਬ—ਇਸ ਮੇਂ ਆਪ ਕਾ ਹੀ ਭਲਾ ਹੋਗਾ, ਮੈਂ ਨੇ ਆਪ ਕੋ

ਸਮਝਾ ਦੀਆ ਹੈ ॥ ਸ਼ਹਿਰੋਂ ਅਰ ਕਸਬੋਂ ਮੇਂ ਲੂਟ

ਮਚਾਨਾ ਜਿਹ ਮੁਝੇ ਅਰ ਮੇਰੇ ਮਾਲਕ ਕੇ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੈ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥੫੭॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



* * * ਸਾਖੀ ਅਠਵੀਜਵੀ * * *

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਬੰਦਾ ਬਖਸ਼ੀ ਖਾਲਸਾ, ਚਲਾ ਤੇਜ ਦਿਖਰਾਇ ॥

ਜੁਰੀ ਫੌਜ ਸਤ ਸਹੰਸ, ਫੁਨਿ ਲਖ ਲਾਖ ਅਠ ਆਇ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਬੰਦੇ ਬਹਾਦਰ ਕੇ ਖਾਲਸਈ ਸ਼ਕਤੀ ਬਖਸ਼ੀ,

ਤਬ ਵੁਹ ਅਪਣਾ ਤੇਜ ਦਿਖਲਾਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਸ੍ਰੀ ਹਜ਼ੂਰ

ਸਾਹਿਬ ਸੇ ਪੰਜਾਬ ਕੀ ਓਰ ਰਵਾਨਾ ਹੂਆ ॥

ਉਪ੍ਰੰਤ ਹੁਕਮ ਮਹਾ ਰਾਜ ਜੀ ਕਾ ਐਸਾ ਹੂਆ ਕਿ

ਸਾਤ ਹਜ਼ਾਰ ਫੌਜ ਸੇ ਬੜ੍ਹਤੇ ਬੜ੍ਹਤੇ ਆਠ ਲਾਖ ਤੱਕ

ਲਖੀ ਗਈ (ਦੇਖੀ ਗਈ) ॥

ਮੂਲ—ਦਬਕਾ ਸ਼ਾਹ ਦਿੱਲੀ ਪੜਾ, ਤੁਰਕ ਪਛਾੜੀ ਲੀਨ ॥

ਜੰਗਲ ਲੂਟ, ਕੁਰ ਲੂਟ ਕੇ, ਲੂਟੀ ਪਵਾਧੀ ਦੀਨ ॥੨॥

ਅਰਥ—ਦਿੱਲੀ ਕੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਪਰ ਰੁਹਬੇ ਦਾਬ ਪੜਾ ਅਰ

ਤੁਰਕ ਉਨ ਕਾ ਬਰਤਾਉ ਦੇਖਣੇ ਕੇ ਲੀਏ ਪੀਛੇ ਪੀਛੇ

ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੀ ਤਰਫ ਸੇ ਛੋੜੇ ਗਏ ॥

ਨੋਟ—ਮਾਲਵੇ ਕੇ ਤੀਨ ਇਲਾਕੇ ਹੈਂ :—(੧) ਜੰਗਲ । (੨)

ਪਵਾਹਦ । (੩) ਢਾਇਆ । ਮਾਲਸੇ ਨੇ, ਬਿਲਕੁਲ

ਜੰਗਲ ਅਤੇ ਪਵਾਹਦ ਕੇ ਕੁਲ ਇਲਾਕੇ ਕੇ

ਲੂਟ ਲੀਆ ॥

ਮੂਲ—ਸ਼ਹਰ ਸਢੈਰਾ ਮਾਰਾ ਤੁਰਕਨ, ਪਰਬਤ ਲੂਟੀ ਕਾਂਚ ॥

(੪੬)

ਲੁਟੀ ਸਿਰੀਦੀ ਖਾਕ ਕਰਿ, ਚਲੇ ਤੇਜ ਸੋ ਬਾਂਛ ॥੩॥
ਅਰਥ—ਸ਼ਹਿਰ ਸਢੇਰਾ ਕੇ ਤੁਰਕੋਂ ਕੇ ਕਤਲ ਕੀਆ ਅਰ
ਕੋਚੇ (ਵਹਦਾ ਫਰਮੋਸ) ਝੂਠੇ ਦਗਾਬਾਜ਼ ਪਹਾੜੀਓਂ
ਕੋ ਲੂਟਾ ॥ ਸ਼ਹਿਰ ਸਿਰਹਿੰਦ ਕੋ ਲੂਟਾ ਅਰ ਗਰਦ ਮੇਂ
— ਮਿਲਾ ਦੀਆ ਅਰ ਉਸ ਕੀ ਈਂਟ ਈਂਟ ਬਜਾ ਦੀ
ਅਰ ਖੁਸ਼ੀ ਖੁਸ਼ੀ ਤੇਜੀ ਕੇ ਸਾਥ ਆਗੇ ਬੜੇ ॥

॥ ਚੋਪਈ ॥

ਮੂਲ—ਸਤਲੁਦ੍ਰ ਢਿਗ ਸ਼ਹਰ ਬਜਾਰਾ ॥

ਲੂਟ ਕੂਟ ਆਇ ਲੁਦਵਣ ਮਾਰਾ ॥

ਅਰਥ—ਦਰਯਾਏ ਸਤਿਲੁਜ ਕੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਜੋ ਸ਼ਹਿਰ ਬਾਜ਼ਾਰ
ਥੇ, ਉਨ ਕੋ ਭੀ ਲੂਟ ਘਸ਼ਟ ਕੀਆ ਅਰ ਲੁਧਿਆਣੇ
ਕੋ ਭੀ ਆ ਕਰ ਦਰਹਮ ਬਰਹਮ ਕੀਆ ॥

ਮੂਲ—ਮਾਝਾ ਦੜਪਣ ਲੁਟੀ ਦਖਣੀ ॥

ਕਲ ਮਲ ਲੋਗ, ਜਤਨ ਕੀ ਰਖਣੀ ॥੪॥

ਅਰਥ—ਮਾਝਾ, ਦੜਪ, ਦਖਣ ਕੋ ਲੂਟਾ, ਲੋਗ ਕਲੇਸ਼ ਮੇਂ
ਹੂਏ ਅਰ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਅਪਣੇ ਆਪ ਕੋ ਬਚਾਨੇ ਕੀ
ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀ ॥

ਮੂਲ—ਪੁਰ ਗੁਰਦਾਸ, ਲੂਟ ਕਰ, ਧਇ ॥

ਬਡਾ ਜੁਧ, ਹਮ ਭੀਤਰ ਆਏ ॥

ਅਰਥ—ਗੁਰਦਾਸ ਪੁਰ ਸ਼ਹਿਰ ਕੋ ਲੂਟਾ ਅਰ ਫਿਰ ਆਗੇ
ਬੜਹੇ ॥ ਬਡਾ ਜੁਧ ਹੂਆ, ਜਿਸ ਕੀ ਲਪੇਟ ਮੇਂ
ਹਮ ਭੀ ਆਏ ॥

ਨੋਟ—ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਜੀ ਫਰਮਾਤੇ ਹੈ ਕਿ ਹਮ ਭੀ

ਅਬ ਇਸ ਜੁਮਰੇ ਮੇਂ ਆਏ ਅਰਥਾਤ ਹਮ ਪਰ ਭੀ
ਯੋਰਸ਼ (ਹਮਲਾ) ਹੁਆ ॥

ਮੂਲ—ਮਿਲੇ ਲੋਗ ਸਿਖਨ ਬਤਲਾਵਾ ॥

ਬਖਸ਼ੀ ਗੁਰਆਈ ਸਿਖ ਰਾਵਾ ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ—ਸ੍ਰੀ ਬੰਦਾ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਕੋ ਲੋਗ ਮਿਲੇ ਅਰ ਸਿਖੋਂ ਨੇ
ਉਨਕੋ ਇਸ ਬਾਤ ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਆਗਾਹ ਕੀਆ, ਕਿ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਨੇ ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਜੀ
ਕੋ ਮੰਜੀ ਬਖਸ਼ੀ ਹੈ ਅਰ ਬਾਬਾ ਜੀ ਅਭੀ ਅਭੀ
ਦਖਣ ਦੇਸ਼ ਸੇ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੋ ਪਾਸ ਸ਼੍ਰੋਹੇ ਕਰ
ਆਏ ਹੈਨ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ ਕਰਾ ਦੀਦਾਰੀ ॥

ਅਪਨੀ ਰੀਤ ਫੁਰੀ ਗੁਰ ਕਾਰੀ ॥

ਭਈ ਸਪਰਧਾ ਖਾਲਸੇ ਸੰਗਾ ॥

ਗੁਰਆਈ ਚਹਿ ਸਭਹਨ ਸੰਗਾ ॥ ੬ ॥

ਅਰਥ—ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਾਹਿਬ (ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ) ਦੀਦਾਰ
ਕੀਆ ਅਰ ਬੰਦਾ ਬਹਾਦਰ ਕੇ ਦਿਲ ਮੇਂ ਗੁਰੂ ਬਣਨੇ
ਕੀ ਅਰ ਗੁਰੂ ਕਹਲਾਨੇ ਕੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਪੈਦਾ ਹੁਈ ॥
ਪ੍ਰੰਤੂ ਜਦ ਖਾਲਸੇ ਜੀ ਨੇ ਐਸੇ ਸੁਣਾ ਤੋ ਦੋਨੋਂ ਕੇ
ਦਰਮਿਆਨ ਲੜਾਈ ਹੁਈ ॥ (ਤੱਤ ਖਾਲਸੇ ਅਰ
ਬੰਧਈ ਖਾਲਸੇ ਵਿਚ) ॥ ਸਿਖੋਂ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਆਪ
ਸਭ ਕੇ ਗੁਰੂ ਬਣਨਾ ਚਾਹਿਤੇ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਤਬੇ ਖਾਲਸੇ ਬਯੋਂਤ ਬਨਾਵਾ ॥

ਕਾਲੇ ਬਸਨ ਮਦ, ਆਮਿਖ ਭਾਵਾ ॥

ਅਰਥ—ਤਬ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਨੇ ਇਕ ਤਰੀਕਾ ਸੋਚਾ ॥ ਕਾਲੇ
ਕਪੜੇ ਵਿਚ ਮਾਸ ਬਾਂਧਾ ਅਰ ਉਸਕੇ ਪਾਸ ਭੋਜਾ
(ਕਿ ਆਯਾ ਵੁਹ ਇਸਕੇ ਪਸਿੰਦ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਯਾ
ਕਿ ਨਹੀਂ) ॥

ਮੂਲ—ਵੁਹ ਚਾਹਿ ਧਰਮ ਆਪਨ ਬੈਸਨੋ ॥

ਚਹੈ ਖਾਲਸਾ ਆਪ ਨਾਲ ਹਸਨੋ ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ—ਵੁਹ ਅਪਨਾ ਵੈਸਨੋ ਧਰਮ ਚਾਹਤਾ ਥਾ ਅਰ ਗੁਰੂ
ਖਾਲਸਾ ਉਨ ਸੇ ਮਖੌਲ ਕੀਆ ਚਾਹਿਤਾ ਥਾ ॥

ਮੂਲ—ਭਈ ਫਰਿਆਦ, ਦਖਨ ਕੇ ਦੇਸਾ ॥

ਸਿਖ ਪੁਕਾਰੈ, ਸਿਰ ਇਕੇ ਭੋਸਾ ॥

ਬਚਨ ਹੂਆ, ਰਹੈ ਖਾਲਸਾ ਉਹਾਂ ॥

ਉਸਹਿ ਬੁਲਾਇਓ, ਗਇਓ ਨ ਤਹਾਂ ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ—ਦਖਨ ਮੇਂ ਜਾ ਕਰ ਸਿਖੋਂ ਨੇ ਫਰਿਆਦ ਕੀ ਅਰ
ਸਿਖੋਂ ਨੇ ਪੁਕਾਰਾ ਕਿ ਹਮ ਚਾਹਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਤਮਾਮ
ਭੋਖੋਂ ਕੇ ਏਕ ਹੀ ਸਰਦਾਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਹੀ ਹੋਵੇਂ ॥
ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਹੁਕਮ ਦੀਆ ਕਿ ਖਾਲਸਾ ਵਹਾਂ
ਹੀ ਰਹੇ, ਹਮ ਉਸੇ ਬੁਲਾਤੇ ਹੈਂ ॥ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ
ਉਸ ਕੇ ਵਾਪਸ ਆ ਜਾਨੇ ਕੇ ਕਹਾ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਬੰਦਾ
ਵਾਪਸ ਨਾ ਗਿਆ ॥

ਮੂਲ—ਰਾਤ ਭਾਗਾ, ਮੁਰ ਗਈ ਸੰਗਤ ॥

ਸਿੰਧ ਸੰਗਤ ਨੈ ਕਾਢੀ ਰੰਗਤ ॥

ਭਾਗਤਿ ਸਿੰਧ ਪਾਰ ਜਹਾਂ ਰਹਾਂ ॥

ਵਣਜਾਰੇ, ਤੁਰਕਨ ਸੋਂ ਕਹਾ ॥ ੪ ॥

(੪੬)

ਅਰਥ—ਰਾਤ ਕੇ ਭਾਗ ਗਿਆ, ਸੰਗਤ ਵਾਪਸ ਚਲੀ ਗਈ
ਅਰ ਸਿੰਧ ਸੰਗਤ ਨੇ ਅਜਬ ਰੰਗ ਦਿਖਲਾਇਆ ॥
ਬੰਦਾ ਭਾਗ ਕਰ ਸਿੰਧ ਕੇ ਪਾਰ ਜਾ ਰਹਾ ॥ ਇਕ
ਖੁਫੀਆ ਆਦਮੀ ਨੇ ਤੁਰਕੋ ਕੇ ਖਬਰ ਦੀ ॥
॥ ਦੇਹਿਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਗੁਰੂ ਖਜਾਨਾ ਲੇ ਗਇਆ, ਸੱਤਾ ਦੀਨੀ ਖੋਇ ॥
ਲੂਟਾ ਤਾਹਿ ਖਜਾਨਾ ਸਭ,
ਮਹਾ ਜੁਧ ਮੈਂ ਸੋਇ ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—ਗੁਰੂ ਕਲਗੀ ਧਰ ਜੀ ਨੇ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਕਾ ਖਜਾਨਾ ਫੇਰ
ਲੀਆ ਹੈ, ਅਰ ਬੰਦੇ ਬਹਾਦਰ ਕੀ ਸਭ ਤਾਕਤ ਕੇ
ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੀਆ ਹੈ ॥ ਜਦ ਸਾਰੀ ਕਰਮਾਤ ਖੋਈ
ਗਈ ਹੈ ਤਬ ਵੁਹ ਸਤਯਾ ਹੀਨ ਹੋ ਕਰ ਲਜ਼ਾਈ ਮੈਂ
ਮਾਰਾ ਗਿਆ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਪੋਤਾ ਫਤੇ ਸਿੰਘ ਰਹਾ, ਲੁਕਾ ਪਹਾੜੀ ਜਾਇ ॥
ਜਗਾ ਖਾਲਸਾ, ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਪਾਇ,
ਸਤਿਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਪਾਇ ॥ ੧੨ ॥

ਅਰਥ—ਉਸ ਕਾ ਪੋਤਾ ਫਤੇਹ ਸਿੰਘ ਰਹਾ, ਜੋ ਕਿ ਪਹਾੜ ਮੈਂ
ਜਾ ਕਰ ਛੱਪ ਗਇਆ ॥ ਖਾਲਸਾ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਪਾ ਕਰ
ਜਾਗਾ ਅਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਹੂਈ ॥
॥ ਚੋਪਈ ॥

ਮੂਲ—ਹਮ ਦੇਖਤ ਖਾਲਸਾ ਉਠਾ ॥

ਤੁਰਕ ਤੇਜ ਦੁਰ ਸਗਲਾ ਮੁਠਾ ॥

ਅਰਥ—ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਜੀ ਕਬਨ ਕਰਤੇ ਹੈ ਕਿ ਹਮ ਨੇ

ਦੇਖਾ ਹੈ ਕਿ ਹਮਾਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਖਾਲਸਾ ਫਿਰ ਉਠਾ ॥
ਅਸਾਂ ਇਹ ਵੀ ਕੋਤਕ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਤੁਰਕੋਂ ਕਾ ਤੇਜ਼
ਪ੍ਰਤਾਪ ਦੂਰ ਹੁਆ ਅਰ ਸਾਰੇ ਕਾ ਸਾਰਾ ਲੂਟਾ
ਗਇਆ ॥

ਮੂਲ—ਨੰਦ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਜਾ ਸਿੰਘ ਆਦੀ ॥

ਪੰਥ ਲਾਜ ਸਭਹਨ ਮਿਲਿ ਸਾਜੀ ॥ ੧੨ ॥

ਅਰਥ—ਇਨ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਪੰਥ ਕੀ ਆਨ ਸ਼ਾਨ ਕੋ ਕਾਇਮ
ਰਖਾ ॥

ਮੂਲ—ਦੇਵਾ ਸਿੰਘ, ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਸੂਰਾ ॥

ਸਿੰਘ, ਮਦਨ ਸਿੰਘ, ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਪੂਰਾ ॥

ਕਪੂਰ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ॥

ਚੋਲਾ ਸਿੰਘ, ਸਜਣ ਸਿੰਘ ॥ ੧੩ ॥

ਅਰਥ—ਉਸ ਵਕਤ ਦੇ ਮੁਖੀ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਹਨ ॥

ਮੂਲ—ਮਾਰੋ ਮਾਰ ਬਹੁਤ ਦਿਨ ਬੀਤੇ ॥

ਆਵਾ ਨਾਦਰ ਮੁਗਲੋ ਤੀਤੇ ॥

ਤਾਂ ਪੀਛੇ ਸੁੰਦੀ ਭੂ ਹੋਈ ॥

ਮਾਲਕ ਹਮ ਕੋ ਦਿਖੈ ਨ ਕੋਈ ॥ ੧੪ ॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਦੇ ਉਪ੍ਰੰਤ ਹੇਠਲੀ ਉਤੇ ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ, ਅਰ
ਨਾਦਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਭੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਆਯਾ,
(ਜਿਸ ਨੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਰਜ ਕੇ ਲੁਟਿਆ) ॥ ਪੈਰੋ
ਪੈਰ ਦੇਸ਼ ਵੀਰਾਨ ਹੁੰਦਾ ਗਿਆ ਅਰ ਮੁਲਕ ਦੀ
ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਸੰਵਾਰਨ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਨ ਰਿਹਾ ॥

ਮੂਲ—ਯਾਂ ਬਿਧ ਕਥਾ ਨੈਨ ਭਰ ਦੇਖੀ ॥

ਸਭ ਜਾਨੈ, ਗੁਰ ਬਚਨ ਬਿਸੇਖੀ ॥

ਅਰਥ—ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਜੀ ਦਾ ਕਥਨ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰਾ
ਖੇਲ ਅਸਾਂ ਅਪਣੀ ਅਖੀਂ ਦੇਖਿਆ ਅਤੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਦੀ ਉਸ ਭਵਿਖਤ ਦਾ
ਨਕਸ਼ਾ ਸਾਹਮਣੇ ਆਯਾ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ
ਪਹਿਲਾਂ ਅਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦ ਪੁਰ
ਸਾਹਿਬ ਕਥਨ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਜਿਸ ਦਾ ਹਾਲ ਸਾਖੀ
ਨੰਬਰ ੧੫ ਵਿਚ ਆ ਚੁਕਾ ਹੈ ॥ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ
ਉਸ ਵਕਤ ਕਹਿ ਉਠੀ ਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਬਚਨ
ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਹੈਨ; ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਹੈਨ ॥

ਮੂਲ—ਸਤਿਗੁਰ ਕਥਾ ਮੁਖਨ ਜੋ ਭਾਖੀ ॥

ਸੁਣੈ ਸਿਖ ਮਤਿ ਉਜਲ, ਕਾਂਖੀ ॥ ੧੫ ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਅਪਣੇ ਪਵਿਤ੍ਰ
ਮੁਖਾਰਬੰਦ ਸੇ ਜੋ ਕਥਾ ਉਚਾਰਨ ਕੀ ਹੈ, ਉਜਲ
ਮਤ (ਬੁਧੀਮਾਨ) ਅਤੇ ਚਾਹਵਾਨ ਖਾਲਸਾ ਜੀ, ਉਹ
ਕਥਾ ਹੁਣ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਸੁਣੋ ॥

ਮੂਲ—ਇਕ ਬੋਰ, ਸਤਿਗੁਰ ਮੁਖ ਕਹਾ ॥

ਸਹਜ ਭਾਇ ਹੋ ਨਿਕਟੇ ਰਹਾ ॥

ਅਰਥ—ਇਕ ਵੇਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਫਰਮਾਨ
ਕੀਤਾ ਜਦ ਕਿ ਦਾਸ ਪ੍ਰੇਮਾ ਭੰਗਤੀ ਵਿਚ ਲੀਨ ਹੋ
ਕੇ ਪਾਸ ਹੀ ਬੈਠਾ ਥਾ ॥

ਮੂਲ—ਪੂਛਾ, ਤਬ ਸਾਖਾ ਗੁਰ ਭਾਖੀ ॥

ਸੁਣੈ ਸਿਖ, ਸਤਿਗੁਰ ਮੁਖ ਆਖੀ ॥ ੧੬ ॥

ਅਰਥ—ਮੇਰੀ ਬੰਨਤੀ ਪੰਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਕਥਨ ਕੀਆ,
ਪਿਆਰੇ ਸਿੱਖੇ ਸੁਣੋ ॥ ਜੋ ਕੁਛ ਦਾਸ ਵਰਣਨ ਕਰਨ
ਲਗਾ ਹੈ, ਇਹ ਉਹ ਹੁਕਮ ਹਨ ਅਤੇ ਦਰਗਾਹੀ
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦਾ ਬਰਨਾ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਖਸਮ ਕੀ ਬਾਣੀ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਮੁਖਾਰਬੰਦ ਤੋਂ ਇਸ ਦਾਸ
ਪਰ ਆਸ਼ਕਾਰਾ ਹੁਈ ॥

ਇਹ ਭਵਿਖਤ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਕੁਛ ਵਰਤੀ ਗਈ
ਹੈ, ਕੁਛ ਵਰਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਸੀ ਵਰਤਣ
ਵਾਲੀ ਹੈ ॥ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਸਭ ਦੀ ਵਾਰੀ ਆਂਦੀ
ਹੈ ॥ ਦਰਗਾਹੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਣੇ ਪਏ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ
ਕਦੇ ਉਵਾਲਾ ਮਾਰ ਕੇ ਸਤਯ ਪੁਟਵਾਂ ਦੇ ਮੁਖ ਤੋਂ
ਧਕੇ ਧਕੀ ਨਿਕਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ॥ ਇਹ ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ
ਦਾ ਹੜ੍ਹ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਉਛਲਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ
ਬਹੁਤ ਥੋੜਾ ਹਿੱਸਾ ਪ੍ਰਗਟਤਾਈ ਵਿਚ ਆਂਦਾ ਹੈ ॥
“ਲੋ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਫਰਮਾਨ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦਿਓ”

॥ ਵੇਹਿਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਐਸੀ ਕਲ ਮਹਿ ਹੋਇਗੀ, ਸਿਦਕੀ ਰਹੈ ਨ ਕੋਇ ॥
ਸਿਖਨ ਪੂਛਾ, ਕਿਉ ਨਿਬੈ, ਪੰਥ ਤੁਮਾਰਾ ਸੋਇ ॥੧੭॥
ਅਰਥ—ਕਲਜੁਗ ਮੇਂ ਐਸਾ ਵਕਤ ਆਏਗਾ ਕਿ ਸਿਦਕੀ
ਸਿੰਘ ਕੋਈ ਕੋਈ ਰਹਿ ਜਾਏਗੇ ॥ ਤਬ ਸਿੱਖੇ ਨੇ
ਪੂਛਾ ਕਿ ਆਪ ਕੇ ਪੰਥ ਕੀ ਸ਼ੁਹਰਤ ਅਰ ਨਾਮਵਰੀ
ਕੈਸੇ ਰਹੇਗੀ ਅਰ ਫਿਰ ਪੰਥ ਕਾ ਕਿਆ ਹਾਲ ਹੋਗਾ ॥

(੫੩)

॥ ਚੌਪਈ ॥

ਮੂਲ-ਬੋਲੇ, ਸਿਖ ਜੀਤ ਪੰਜਾਬਾ ॥

ਪੀਛੇ ਜੇਲਮ ਨੱਕਾ ਬਾਗਾ ॥

ਅਰਬ-ਫਰਮਾਨ ਹੂਆ, ਕਿ ਸਿਖ ਪੰਜਾਬ ਕੋ ਜੀਤ ਕਰ ਇਸ
ਕੋ ਉਪ੍ਰੰਤ ਵੁਹ ਜੇਹਲਮ ਕੋ ਬਾਰਡਰ (ਹਦ ਬੰਦੀ)
ਕੋ ਇਲਾਕੇ ਕੋ ਫਤਹ ਕਰੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ-ਦੁਆਬਾ ਸਤਲੁਦ੍ਰ ਕੀ ਪਾਰਾ ॥

ਮਾਲਵਾ ਜੀਤ ਜੰਗਲ ਪਗ ਧਾਰਾ ॥

ਅਰਬ-ਇਸ ਤਰਫ ਦਰਯਾਇ ਸਤਿਲੁਜ ਕੋ ਪਾਰ ਦੁਆਬਾ
ਕੋ ਜੀਤੇਂਗੇ ਅਰ ਮਾਲਵੇ ਕੋ ਫਤਹ ਕਰਕੇ ਜੰਗਲ
ਕੋ ਇਲਾਕੇ ਮੇਂ ਕਦਮ ਰਖੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ-ਕੁਰਖੇਤ੍ਰ, ਪਰਬਤ ਕੁਛ, ਦਾਬ ॥

ਸੰਬਤ ਬੀਤੇ ਅਠ ਦਸ ਸਾਠ ॥

ਅਰਬ-ਕੁਰਛੇਤ੍ਰ, ਕੁਛ ਪਹਾੜੀ ਇਲਾਕਾ ਅਰ ਮੇਨ ਦੁਆਬਾ
ਕਾ ਇਲਾਕਾ ਭੀ ਫਤਹ ਕਰੇਂਗੇ ॥ ਜਬ ਸੰਮਤ
੨੦੭੮ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਆਵੇਗਾ ਤਬ
(ਅਗਲੀ ਤੁਕ ਪੜ੍ਹੇਂ) ॥

ਮੂਲ-ਪੂਰਬ, ਸਾਧੇ ਏਸੇ ਖਾਦਮ ॥

ਇਤ ਤੇ ਸਿੰਘ ਲੂਟਹਿ ਸਭ ਖਾਦਰ ॥

ਅਰਬ-ਹਜ਼ਰਤ ਈਸੇ ਕੀ ਉੱਮਤ ਕੋ (ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ ਕੋ), ਜੋ ਕਿ
ਪੂਰਬ ਕੀ ਤਰਫ ਸੇ ਆਏ ਹੈਂ, ਸਾਧੇਂਗੇ (ਫਤਹ)
ਕਰੇਂਗੇ ॥ ਇਸ ਦੇ ਪਿਛੋਂ ਸਿੰਘ ਖਾੜੀਯੋਂ ਅਰ
ਸਮੁੰਦ੍ਰੋਂ ਕੋ ਲੂਟੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਅੰਤਰ ਬੰਦ ਲੀਕੋ ਮਰਦ ॥

ਤਾਂ ਲਗ ਦਿੱਲੀ ਬੈਠੇ ਮਰਦ ॥

ਅਰਥ—ਵਹ ਮਰਦ ਜਿਸ ਕੇ ਅੰਦਰ ਬੰਦ ਕੀ ਲਕੀਰ ਮਾਤ੍ਰ
ਭਾਵਨਾ ਹੋਗੀ ਅਰ ਥੋੜਾ ਧਰਮ ਹੋਗਾ ਅਰ ਪੰਡਤ
ਹੋਗਾ (ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਜੀ ਕੀ ਬਾਬਤ
ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ), ਵਹ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ ਜਬ ਕਿ ਸਾਰੀ
ਕਾਰਵਾਈ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੈ, ਦਿੱਲੀ ਮੇਂ ਹੀ ਰਾਜ
ਸਾਜ਼ ਕੋ ਚਲਾਏਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਸੋ ਸਭ ਮਿਲ ਕੇ, ਮੇਰੇ ਪੰਥ ॥

ਧਸੈ ਮੰਤ੍ਰ, ਸੋ ਮੁਝ, ਸੁਤ ਸੰਥ ॥

ਅਰਥ—ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਜੀ ਨਹਿਰੂ ਅਰ ਉਨ ਕੀ
ਕੌਂਸਲ ਮਿਲ ਕਰ ਮੇਰੇ ਪੰਥ ਕੋ ਸਾਥ (ਜੋ ਕਿ ਮੇਰੇ
ਪੁਤ੍ਰ ਹੋਂਗੇ) ਸਲਾਹ ਅਤੇ ਮਸ਼ਵਰਾ ਕਰੇਂਗੇ ॥ (ਪ੍ਰੰਤੂ
ਪਹਿਲੇ ਪਹਿਲ ਕੋਈ ਕਤੈਈ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਹੋਗਾ) ॥

ਮੂਲ—ਯਾ ਬਿਧ ਪੰਥ ਦੁਖੀ ਹੋਇ ਝੂਰੇ ॥

ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕੈਸੀ ਕਰੈ ॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਤਰਹ ਸਾਰਾ ਪੰਥ ਦੁਖੀ ਹੋ ਕਰ ਝੂਰੇਗਾ ॥

ਦੇਖੀਏ, ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੈਸੇ ਕਰਤੇ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਚਿਤਵਤੀ ਹੀ ਐਸੀ ਹੋਇ ਜਾਵੈ ॥

ਨਿਬੈ ਸਾਤ ਸਾਲ ਢਿਗ ਆਵੈ ॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਬਾਤ ਕੋ ਸੋਚਤੇ ਸੋਚਤੇ ਸਾਤ ਸਾਲ ਗੁਜ਼ਰ
ਜਾਵੇਂਗੇ ॥ ਨਿਬੁਨਾ-ਗੁਜ਼ਰਨਾ, ਅਰ ਫੈਸਲੇ ਕੋ
ਇਤਨੀ ਮੁੱਦਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ॥ ਅਰਥਾਤ ਕਾਂਗਰਸ ਕਾ

(੫੫)

ਰਾਜ ਜਿਨ ਕੋ ਵਜ਼ੀਰ ਅਹਜ਼ਮ ਪੰਡਤ ਜੀ ਹੋਗੇ
ਅਰ ਜੋ ਵੇਦ ਭਗਵਾਨ ਕੇ ਲਕੀਰ ਮਾਤਰ ਭਗਤ ਹੈਂ)
੧੯੪੭+੭ = ੧੯੫੪ ਤਕ ਚਲਤੇ ਚਲਤੇ.....
(ਅਗਲੀ ਪੰਗਤੀ ਪੜ੍ਹੋ) ॥

ਮੂਲ—ਦੋਇ ਸਾਲ ਫਿਰ ਤਾਂ ਮੈ ਮਿਲੈ ॥

ਰੈਲੀ ਪੁਰੈ, ਦੇਸ ਸਤ ਰੁਲੈ ॥

ਅਰਥ—ਦੋ ਸਾਲ ਗੁਜ਼ਰਨੇ ਕੇ ਉਪਰੰਤ ਸ਼ੇਰਸ਼ ਹੋਣੇ ਕਾ
ਇਹਤਮਾਦ ਹੈ ॥ ਕਹਾਂ ? ਕਹਾਂ ? ਸਰਬ ਮੁਲਕੋਂ ਮੈਂ
ਸ਼ੇਰਸ਼ ਬਰਪਾ ਹੋਗੀ ਅਰ ਬਰਬਾਦੀ ਅਤੇ ਰੁਲਨੇ
ਕੇ ਸਾਮਾਨ ਬਣੇਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਠੀ ਰਖਕ ਦੇਸਨ ਕੋ ਦੂਲੈ ॥

ਸਭ ਰਾਜਨ ਕੋ ਪੁਟ ਦੋਇ ਮੂਲੈ ॥੨੩॥

ਅਰਥ—ਏਕ ਲਾੜਾ (ਦੂਲਾ) ਦੇਸ਼ੋਂ ਕਾ ਨਿਗਾਹਬਾਨ (ਰਾਖਾ)
ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਗਾ ਅਰ ਵੁਹ ਸਰਬ ਰਾਜੋਂ ਕੋ ਜੜ ਸਿ
ਉਖੇੜ ਦੇਗਾ ਅਰਥਾਤ ਸਰਬ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀਯੋਂ ਕੋ
ਨੀਚਾ ਦਿਖਾਇਗਾ ॥

॥ ਦੋਹਿਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਤਬ ਸਭ ਲੋਗਨ ਦੁਖ ਹੂਏ, ਮਰੇ, ਦਗੇ ਸਭ ਦੇਸ ॥

ਈਸੇ ਸੰਗਤ ਸਤ, ਮਮ ਸੰਗਤ ਪੀਛੇ ਕੇਸ ॥੨੪॥

ਅਰਥ—ਉਸ ਵਕਤ ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਬਹੁਤ ਦੁਖ ਹੋਗਾ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਜਿਹ
ਦੁਖ ਉਨ ਕੋ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਏ, ਕਿਉਂਕਿ ਤਮਾਮ
ਦੁਨੀਆਂ ਦਗੇਬਾਜ਼ੀ ਮੈਂ ਪ੍ਰਵਿਰਤ ਹੈ ॥ ਈਸੇ ਕੀ
ਉਮਤ ਕਾ ਰਾਜ ਪਹਿਲੇ ਹੋਣਾ ਸਭਿ ਹੈ ਅਰਥਾਤ

(੫੬)

ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ' ਕਾ ਰਾਜ ਹੋਵੇਗਾ, ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਉਪ੍ਰੰਤ ਮੇਰੀ
ਸੰਗਤ ਰਾਜ ਕਰੇਗੀ ਜੋ ਕਿ ਕੇਸਾਧਾਰੀ ਹੋਗੀ ॥

॥ ਚੌਪਈ ॥

ਮੂਲ—ਮੇਰੀ ਰੀਸ ਕਰੇਂਗੇ ਮੌਨ ॥

ਤਾਂ ਹਮ ਸਿਖਨ ਭੇਜੇਂ ਭੌਨ ॥

ਅਰਥ—ਜਦ ਫਰੰਗੀ (ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼) ਮੇਰੀ ਬਰਾਬਰੀ ਕਰੇਂਗੇ
(ਬਰਾਬਰੀ ਉਸ ਵਕਤ ਹੋ ਗਈ ਥੀ, ਜਦ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ
ਨੇ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਪੈਲੇਸ (ਸ਼ਾਹੀ ਮਹਲ) ਬਨਾਉਣ
ਵੇਲੇ ਸ੍ਰੀ ਰਕਾਬ ਗੰਜ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਕੀ ਦੀਵਾਰ
ਕੋ ਗ੍ਰਾਯਾ ਥਾ ਅਰ ਉਹ ਜ਼ਮਾਨਾ ੧੯੧੩ ਈਸਵੀ
ਕਾ ਥਾ) ॥ ਤਦ ਅਸੀਂ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ ਸਿੰਘੋ ਕੋ ਖੜਾ
ਕਰੇਂਗੇ ਤਾਂ ਕਿ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਕਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ
ਜਾਏ ਅਰ ਹੋਤੇ ਹੋਤੇ ੩੪ ਸਾਲ ਮੁਕਾਬਲਾ ਰਹਾ,
ਜਬ ਕਿ ੧੯੪੭ ਈਸਵੀ ਮੇਂ ਯੋਮੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਹੁਈ ॥

ਮੂਲ—ਇਕ ਅਕਾਲ ਚਹੂੰ ਦਿਸ਼ ਝੂਲੇ ॥

ਪਸਚਮ ਅਟਕ ਪਾਰ ਲੜ ਕੂਲੈ ॥

ਅਰਥ—ਵਕਤ ਆਵੇਗਾ ਜਦ ਕਿ ਇਕ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦਾ
ਬੰਡਾ ਚਾਰੋਂ ਪਾਸੇ ਹੀ ਝੂਲੇਗਾ ॥ ਅਰ ਸਭ ਲੋਗ
ਏਕ ਕੀ ਹੀ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਕਰੇਂਗੇ ਅਰ ਸਿਮਰਨ ਕਰਕੇ
ਸਤਿਨਾਮ ਕਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਲਾਵੇਂਗੇ ॥

ਲੜ—ਲੜੀ, ਸਿਲਸਲਾ ॥ ਕੂਲ—ਦਰਯਾਇ
ਅਟਕ ਵਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ ਮਗਰਬ ਕੀ ਤਰਫ
ਦਰਯਾਇ ਅਟਕ ਕੇ ਪਾਰ ਸਭ ਜਗਹ ਪਰ ਜਹਾਂ ਕਿ

ਮੁਸਲਮਾਨੋਂ ਕਾ ਦੌਰ ਦੌਰਾ ਹੈ ਅਰ ਹਕੂਮਤ ਕਾਇਮ
 ਹੈ, ਵਹਾਂ ਖਾਲਸੇ ਕੀ ਹਕੂਮਤ ਹੋਗੀ (ਪ੍ਰੰਤੂ ਉਹ
 ਖਾਲਸਾ ਕੇਸਾਧਾਰੀ ਹੋਗਾ ਪਰ ਖਾਲਸ ਹੋਗਾ, ਸੰਤ
 ਰੂਪ ਕੇ ਜਾਮੇਂ ਮੇਂ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਗਾ) ॥ ਸਤਿਜੁਗ ਕਾ
 ਆਗਾਜ਼ ਹੋਗਾ, ਸ਼ੇਰ ਅਰ ਗਾਇ ਏਕ ਘਾਟਿ ਪਾਣੀ
 ਪੀਏਂਗੇ ਅਰ ਏਕ ਅਕਾਲ ਕਾ ਜਾਪ ਜਪਾ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਪ੍ਰਸ਼ਨ—ਐਸਾ ਫਤਹ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ਕੌਣ ਹੋਗਾ ?

ਉੱਤ੍ਰ—॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਏਕ ਸਹਾਈ ਤੂਲੜਾ, ਮੂਲਾ ਗੁਰ ਕਾ ਸਿਖ ॥

ਭੇਸ ਹਿੰਦੂ, ਸਿਖ ਗੁਰੂ ਕਾ, ਦੇਸਨ ਜੀਤੇ, ਪਿਖ ॥

ਅਰਥ—ਏਕ ਮੂਲਾ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸਿਖ ਹੋਗਾ, ਜਿਸ ਕੇ ਯਿਹ
 ਡੀਉਟੀ ਦੀ ਜਾਵੇਗੀ ॥ ਅਰ ਬੋੜੀ ਤਾਕਤ ਸੌਂਪੀ
 ਜਾਏਗੀ ॥ ਉਹ ਭਾਈ 'ਮੂਲਾ ਜੀ' ਹਿੰਦੂ ਸਰੂਪ ਮੇਂ
 ਹੋਂਗੇ ਲੇਕਨ ਸਹਿਜ ਧਾਰੀ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸਿਖ ਹੋਗਾ,
 ਜੋ ਕਿ ਅਟਕ ਕੇ ਪਾਰ ਕੇ ਦੇਸੋਂ ਕੇ ਜੀਤੇਗਾ ॥ ਇਸ
 ਬਚਨ ਕੇ ਦੁਨੀਆਂ ਜਾਨੇਗੀ ਅਰ ਦੇਖੇਗੀ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੫੮ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



ਸਾਖੀ ਉਨਾਠਵੀਂ

(ਪਹਿਲਾ ਹਿੱਸਾ)

- ਮੂਲ—ਇਕ ਬੇਰ ਕੇਸ ਗੜ ਬੇ ॥
ਤਹਾਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਬੈਠੇ ਬੋ, ਪ੍ਰੇਮ ਰਸ ਸਾਥ ॥
ਅਰਥ—ਇਕ ਵੇਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਪ੍ਰੇਮ ਸਹਿਤ ਨਿਮਗਨ ਹੂਏ ਹੂਏ,
ਕੇਸ ਗੜ ਬ੍ਰਾਜਮਾਨ ਬੇ ॥
ਮਲ—ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਹੁਕਮ ਦਿਤਾ,
ਹਮ ਸੋ ਜੋ ਪੂਛਨਾਂ ਸੋ ਨੰਦ ਲਾਲ ਬਤਾਵੈਗਾ ॥
ਅਰਥ—ਗੁਰ ਸੰਗਤ ਜੀ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, ਕਿ ਜੋ ਭੀ ਆਪ
ਪੂਛਨਾ ਚਾਹੇਂ, ਭਾਈ ਨੰਦ ਲਾਲ ਜੀ ਸੋ ਪੂਛੋਂ, ਵਹ
ਆਪ ਕੇ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨੋਂ ਕਾ ਉਤਰ ਦੇਗਾ ॥
ਮੂਲ—ਤਾਂ ਨੰਦ ਲਾਲ ਅਖਾੜਾ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਕਾ ਇਕੱਠ
ਕੀਆ, ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ਲਿਖਾਰੀ ਅਤੇ ਕਵੀਸ਼ਰ ਬੁਲਾਇ
ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਕੇ ਹਜ਼ੂਰ ॥ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੋ ਰਾਜੀ ਕਰਿਆ
ਕਰੈ ॥
ਅਰਥ—ਤਦ ਭਾਈ ਨੰਦ ਲਾਲ ਜੀ ਨੇ ਸਭਾ ਲਗਵਾਈ ਅਤੇ
ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਇਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ
ਲਿਖਾਰੀ ਅਤੇ ਕਵੀਜਨ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ॥ ਇਹ ਸਭ
ਕੁਛ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਸੀ ॥

(੫੯)

ਮੂਲ—ਵਰਸ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕ੍ਰੋਧਵੰਤ ਰਹੇ ਥੇ,
ਕੇਸ ਧਾਰ ਕੇ ਅਤੇ ਪਾਹੁਲ ਦੇਕੇ ॥

ਅਰਥ—ਇਕ ਸਾਲ ਤਕ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਮਸਤਾਨੇ ਰਹੇ ਸਨ,
ਮਸਤੀ ਦੇ ਕਈ ਕੌਤਕ ਕਰਦੇ ਸਨ ॥ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ
ਬਾਹਰੋਂ ਇਹ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਕ੍ਰੋਧ ਆਤਰ
ਹਨ ॥ ਇਹ ਸਾਰੀ ਖੇਲ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦੇ ਉਪ੍ਰੰਤ
ਹੋਈ ਸੀ ॥

ਮੂਲ—ਲਈ ਪਾਹੁਲ, ਤਾਂ ਸੰਗਤ ਵਰਣਾ ਕੀ ਮੂੰਹ ਮੋੜ ਗਈ ॥

ਅਰਥ—ਜਦ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪ੍ਰਚਾਰ ਹੋਇਆ, ਤਦ ਵਰਣ ਆਸ਼੍ਰਮ
ਵਾਲੇ ਜੋ ਪੁਰਾਣੇ ਮਜ਼੍ਹਬੀ ਜਨੂੰਨੀ ਸਨ ਅਤੇ ਲਕੀਰ
ਦੇ ਫ਼ਕੀਰ ਸਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਇਹ ਵੇਖ ਕੇ
ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਤੋਂ ਬੇਮੁਖ ਹੋ ਗਏ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ
ਕੁਮਾਰਗ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਲਗੇ ਕਹਿਨ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਸਿਰਰ ਹੂਆ,

ਜੋ-ਜਨੇਉ ਉਤਾਰ ਕੇ ਝਾੜਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਰਾਇਆ ॥

ਅਰਥ—ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਆਖਣ ਲਗੇ ਅਤੇ ਆਮ ਸ਼ੌਰ ਮਚ
ਗਿਆ ਕਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਮਾਲੀਆ ਖੋਲੀਆ (ਪਾਗਲ
ਪੁਨਾ) ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ॥ ਦੇਖੋ ਭਾਈ ਇਹ ਕੋਈ ਰਾਹ
ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਜਨੇਉ ਉਤਾਰੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ
ਝਾੜੀਆਂ ਬੂਟੀਆਂ ਨਾਲ ਬਾਹਰ ਫੰਗੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ॥

ਮੂਲ—ਤਾਂ ਬਚਨ ਹੂਆ, ਗੁਰੂ ਕੀ ਸੰਗਤ ਝਾੜ ॥

ਅਰਥ—ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਹ ਝਾੜ, ਬੂਟੀਆਂ
ਭੀ ਗੁਰੂ ਕੀ ਸੰਗਤ ਹੋਏਗੀ ॥ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੁਕੇ ਸੜਿਆਂ

(੬੦)

ਬੁਟਿਆਂ ਨੂੰ ਮਨੁਸ਼ਾ ਜਨਮ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਗਾ ॥ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜੜ ਜੂਨੀ ਕੱਟੀ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਮਾਨੁਸ਼ ਜਾਮੇ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਅਤੇ ਨਾਮ ਦਾਨ ਮਿਲੇਗਾ, ਜਿਸ ਦਾ ਜਾਪ ਕਰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜੂਨੀ ਕੱਟੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਸਦ ਗਤੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣਗੇ ॥

ਨੋਟ—ਇਹ ਸਭ ਕੁਛ ੧੯੯੧ ਈਸਵੀ ਤਕ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਦ ਕਿ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਸੰਮਤ ੨੦੪੮ ਹੋਇਗਾ ॥

ਇਸ ਸਾਖੀ ਦਾ ਦੂਜਾ ਹਿੱਸਾ

ਮੂਲ—ਏਹ ਸਮੇਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਮਾਂਹ, ਲੋਹਾ, ਤੇਲ ਦਾਨ ਕੀਆ ॥ ਦੀਆ ਅਰਦਾਸੀਏ ਨੂੰ, ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਬ੍ਰਹਮਨਾਂ ਨੂੰ ਵੰਡ ਦੇਹ ॥ ਸੌ ਮਣ ਲੋਹਾ, ਸੌ ਮਣ ਮਾਂਹ ਅਤੇ ਸੌ ਮਣ ਤੇਲ ॥

ਤਾਂ ਅਰਦਾਸੀਏ ਕਹਿਆ, ਹਜ਼ੂਰ, ਸਚੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ, ਬਾਮੁਣ ਨਹੀਂ ਲੇਤੇ ॥ ਤਾਂ ਬਚਨ ਹੂਆ, ਅਰਦਾਸੀਏ ਕੋ, ਕਿਆ ਕਹਤੇ ਹੈਨ ॥ ਤਾਂ ਅਰਦਾਸੀਏ ਅਰਜ਼ ਕਰੀ, ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ, ਸੱਚੇ ਸਾਹਿਬ ਜੀ, ਤੁਮਾਰੀ ਤੁਮ ਹੀ ਜਾਣੋ ॥ ਅਤੇ ਅਰਦਾਸੀਆ ਡਰ ਗਿਆ ॥ ਤਾਂ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਕਹਿਆ, ਸੱਚੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ! ਕਹਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨਾਹੀਂ ਰਹਿਆ ॥ ਖੱਤ੍ਰੀ ਹੋਇਕੈ ਜੰਝੂ ਲਾਹਿ ਦੀਆ ਹੈ ॥ ਕੁਲ ਕੇ ਸੋਢੀ ਕਹਿਤੇ ਹੈਨ, ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਾਵਰੇ ਹੋ ਗਏ ਹੈਨ ॥ ਤਾਂ ਸੁਣ ਕਰ ਬਚਨ ਹੂਆ, ਸਿੱਖਾ ! ਭਲੇ

ਕਰੋ (ਐਸਾ ਕਰੋ), ਅੰਗੂਠੀਆਂ, ਕੜੇ, ਲੋਹੇ ਦੀਆਂ
ਮਾਲਾ ਬਣਾਇ ਲਿਆਵੋ ॥

ਬਚਨ ਮਾਨ ਕੇ, ਤਿਵੈ ਹੀ ਕਰਵਾਇਕੇ, ਸ਼ਾਮ
ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨ ਵਿਚ—ਰਹਿਰਾਸ ਦੇ ਵੇਲੇ ਲੈ ਕੇ ਆਯਾ
ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਆਗੇ ਭੇਂਟ ਧਰੇ ॥

ਤਾਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਬੋਲੇ :--

ਮੂਲ—"ਦਾਤਾ, ਭੁਗਤਾ, ਆਪ ਤੂੰ ॥

ਤੁਸ ਦੇਵਹਿ ਕਰਹਿ ਪਸਾਉ ॥"

ਅਰਥ—ਬਖਸ਼ਸ਼ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ਅਤੇ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਲੈਣ ਵਾਲਾ
ਸਭ ਪਾਸੀਂ ਆਪ ਹੀ ਹੋ ॥ ਤੁਸ = ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਣਾ ॥
ਪਸਾਉ = ਦਾਤ ਅਤੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਕੇ ਆਪ ਹੀ ਦਾਤਾਂ
ਵੰਡਦੇ ਹੋ ॥

ਮੂਲ—ਤੂੰ ਜਾਣੋਈ ਸਭ ਸੈ, ਦੇ ਲੈਸਹਿ ਜਿੰਦ ਕਵਾਉ ॥

ਅਰਥ—ਆਪ ਸਭ ਕੇ ਅੰਦਰ ਕੀ ਲਖਣੇ ਵਾਲੇ ਹੈ (ਜਾਨਨੇ
ਵਾਲੇ ਹੈ) ॥ ਜਾਣ ਅਤੇ ਸਰੀਰ ਪਹਿਲੋਂ ਦੇਂਦੇ ਹੋ
ਅਤੇ ਫੇਰ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਹੋ (ਸਭ ਨੂੰ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ
ਅਤੇ ਮਾਰਨਾ) ॥

ਫੇਰ ਵੰਡ ਦਿੱਤੇ ॥

ਕੜੇ ਦੇ, ਛਾਪ ਇਕ, ਚਕਰ ਦੇ, ਜੰਜੀਰੀ ਇਕ,
ਕਰਦ ਇਕ, ਇਹ ਸਰਬਤ ਨੂੰ ਵਰਤਾਇ ਦਿੱਤੇ ॥
ਅਤੇ ਖਾਲਸੇ ਨੇ ਲੈ ਲੀਤੇ ॥ ਤਾਂ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਇਕੇ ਬਚਨ
ਕੀਆ ਅਤੇ ਕਿਹਾ :—

"ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ, ਖਾਲਸਾ ਗੁਰੂ"

ਖਾਲਸਾ ਹੋਵੈਗਾ, ਨਿਤਾਣਿਆਂ ਕਾ ਤਾਣ ॥

ਖਾਲਸਾ ਹੋਵੈਗਾ, ਨਿਥਾਵਿਆਂ ਕਾ ਥਾਂਵ ॥

ਮੂਲ—ਬਚਨ ਹੂਆ, ਬ੍ਰਹਮਣ ਪਤਿ ਗ੍ਰਾਹੀ ॥

ਅਰਥ—ਬ੍ਰਹਮਣ ਇੱਜ਼ਤ ਕੇ ਗਾਹਕਿ ਅਰ ਮਾਨ, ਵਡਿਆਈ ਦੇ ਭੁਖੇ ਹਨ ॥

ਮੂਲ—ਗੁਰੂ ਛੋਡਾ, ਗੁਰੂ ਨੇ ਛੋਡੇ ॥

ਅਰਥ—ਇਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਛੋੜ ਦੀਆ ਹੈ ॥ ਗੁਰੂ ਨੇ ਇਨ ਕੇ ਛੋੜ ਦੀਆ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਗੌੜਾ ਤੇ ਰੋੜਾ ॥

ਅਰਥ—ਗੌੜ ਬ੍ਰਹਮਣ ਸੇ ਰੋੜਾ (ਵੱਟਾ) ਹੂਆ ॥

ਮੂਲ—ਸਨੌੜੀ ਹੂਏ ਪਹੁੜੀ ॥

ਅਰਥ—ਸਨੌੜ ਬ੍ਰਹਮਣ ਲੁਲੇ ਹੂਏ ॥

ਮੂਲ—ਕਾਨ ਕੁਬਜ ਮਥਰਾ, ਉਠਾਵੈਂ ਸਿਖ ਸਾਬ ਗਾਤਾ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਤਰਹ ਕਾਹਨ ਜੀ (ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ) ਮਥਰਾ ਮੇਂ ਕੁਬਜਾਂ ਕੇ ਉਠਾਯਾ ਥਾ, ਸਿਖੋਂ ਨੇ ਇਸੀ ਤਰਹ ਆਪ ਕੇ ਸਰੀਰ ਕੇ ਉਠਾਣਾ ਥਾ ॥
ਗਾਤ = ਬੰਦਨ, ਸਰੀਰ ਕਾ ਅਰਥ ਹੈ ॥

ਦੇਖਕੇ ਕ੍ਰੋਧ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਪਰੋਹਤ ਨੇ, ਖੜੇ ਹੋਕੇ, ਹਥ ਜੋੜੇ ॥

ਮੂਲ—ਤਾਂ ਬਚਨ ਹੂਆ, ਸਾਰ ਸੁਤ ॥ ਖਾਲਸੇ ਕੀ ਜੁਗਤ ॥

ਅਰਥ—ਐ ਸਾਰ ਸੁਤ ਪੰਡਤ ਜੀ, ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਕੇ ਸਾਬ ਜੁੜਨਾਂ (ਮਿਲੇ ਰਹਿਨਾ) ॥

ਮੂਲ—ਰਹੋ ਕਾਹੂੰ ਭੇਸ ॥ ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਦਰਵੇਸ ॥

ਅਰਥ—ਖਾਹ ਕਿਸੀ ਭੇਸ ਮੇਂ ਰਹੋ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ

ਕੇ ਦਰਵੇਸ਼ ਰਹੋ॥

ਮੂਲ—ਤੁਮਾਰਾ ਹੋ ਬੰਸ ॥ ਸੰਭਲ ਪੁਰ ਵੇਸ਼ ॥

ਵਿਸ਼ਨ ਜਸ ਕੁਲ ਤੁਮਾਰੀ ॥ ਪ੍ਰਜਾ ਕੀ ਰਖਵਾਰੀ ॥

ਨਿਹ ਕਲੰਕ ਹੋਵੈ ॥ ਕੁਲ ਸਨਾਥ ਸੋਹੈ ॥

ਅਰਥ—ਆਪ ਕੇ ਖਾਨਦਾਨ ਕੀ ਬੰਸ ਸੰਭਲਪੁਰ ਮੇਂ ਹੋਗੀ ॥

ਆਪ ਕੀ ਕੁਲ ਮੇਂ ਬਿਸ਼ਨ ਅਵਤਾਰ ਹੋਗਾ, ਜੋ ਕਿ

ਪ੍ਰਜਾ ਕੀ ਰਖਵਾਲੀ ਕਰੇਗਾ । ਉਸ ਕਾ ਨਾਮ ਨਿਹ-

ਕਲੰਕ ਹੋਗਾ ਅਰ ਆਪ ਕੀ ਕੁਲ (ਆਪ ਕਾ

ਖਾਨਦਾਨ) ਸਫਲ ਹੋਗਾ ॥

ਨੋਟ—ਸਰਬੱਤ ਨੂੰ ਏਸ ਤਰਫ਼ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ

ਕਿ ਕਲਜੁਗ ਦੇ ਅਖੀਰ ਤੇ ਜੋ ਕਲਕੀ ਅਵਤਾਰ ਯਾਂ

ਨਿਹ ਲੰਕ ਅਵਤਾਰ ਹੋਣਾ ਹੈ ਤੇਹ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ

ਦੇ ਵਰ ਅਨੁਸਾਰ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰੋਹਤ ਦੀ ਕੁਲ ਵਿਚੋਂ

ਹੋਵੇਗਾ ॥

ਸਾਖੀ ਨੂੰ ੬੧ ਸਫੇ ਵਿਚ ਭੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ :—

“ਸਹੰਸ ਅਠੱਤੀ ਕਲੂ ਗਤਿ ਹਰਿ ਕਲਕੀ ਅਵਤਾਰ ॥

ਤਾਂ ਦਿਨ ਹਮ ਭੀ ਆਵਸੀ ਹੁਇ ਅਸਵ ਅਸਵਾਰ ॥”

ਤਾਂ ਸੋਢੀਆਂ ਹਥ ਜੋੜੇ ॥ ਬਚਨ ਹੁਆ :—

ਮੂਲ—ਮੇਰੀ ਗੁਰਆਈ ॥ ਜਿਨ ਕੇ ਮਨ ਭਾਈ ॥

ਵਧਹੁ ਕੁਲ ਤਹਿਕਾ ॥ ਮਮ ਪੰਥ ਕੇ ਨਾਹਿਕਾ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਨ ਕੇ ਮੇਰੀ ਸਿਖ ਸੰਗਤ ਕੇ ਸਾਥ ਪਿਆਰ ਹੈ,

ਉਨ ਕੇ ਬੰਸ ਮੇਂ ਵਾਧਾ ਹੋਗਾ ਅਰ ਮੇਰੇ ਪੰਥ ਕੇ ਵੁਹ

ਮਾਲਕ ਹੋਂਗੇ ॥

(੬੪)

ਮੂਲ—ਮਾਨਹਿ ਮੁਖ ਸਮਾਨ ॥ ਬਸੀਅਹੁ ਮਮ ਧਾਮ ॥

ਅਰਥ—ਜੋ ਜੋ ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਮੇਰੇ ਬਰਾਬਰ ਮਾਨੇਗਾ, ਵਹ ਮੇਰੇ
ਧਾਮ (ਸਚ ਖੰਡ) ਕਾ ਵਾਸੀ ਹੋਗਾ ॥ ਜਹਾਂ ਮੈ
ਰਹੂੰਗਾ, ਵਹ ਵਹਾਂ ਰਹੇਂਗੇ ॥

ਤਬ ਡਰਕੈ ਖੱਤੀਆਂ ਆਏ ਹਥ ਜੋੜੇ, ਅਤੇ ਸ਼ਰਨ
ਪੜੇ ॥ ਬਚਨ ਹੂਆ, ਮੇਰੇ ਪੰਥ ਕੇ ਅਧੀਨ ਹੋਵੇਗੇ, ਤਾਂ ਸੁਖੀ
ਹੋਵੇਗੇ ॥ ਸਾਰੇ ਜਗਤ ਕੀ ਕਾਠ ਖਾਲਸੇ ਲਈ ॥ ਅਮੀਰੀ,
ਵਜ਼ੀਰੀ, ਫ਼ਕੀਰੀ, ਤਤਬੀਰੀ, ਜ਼ਹੀਰੀ (ਮਦਦਗੀਰੀ),
ਅਕਲ ਗੀਰੀ, ਦਾਨ ਕੀ ਦਹੀਰੀ (ਦਾਨ ਕੀ ਬਖਸ਼ਸ਼) ਬੰਦੂਕ
ਤਰਗਸ਼ ਗੀਰੀ (ਬੰਦੂਕ, ਤੀਰੋ ਕਮਾਨ ਕਾ ਚਲਾਨਾ) ॥

ਰਾਜ ਮੰਤ੍ਰ ਫ਼ਾਤ (ਰਾਜ ਕੀ ਸਲਾਹ ਵਾਲੀ
ਬਖਸ਼ਸ਼), ਉਦੇ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਅਤੇ ਮੁਹਰ ਸਿੰਘ, ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ,
ਮਾਨ ਸਿੰਘ, ਦਾਨ ਸਿੰਘ, ਚੜ੍ਹਤ ਸਿੰਘ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਗੋਤ ਨੂੰ
ਬਖਸ਼ੀ ॥

ਇੰਤਨਾ ਕਹਿਕੇ ਉਠੇ, ਮੰਦਰ ਸੌਂ ਗਏ ॥ ਮਾਤਾ
ਅਜੀਤੋ ਜੀ ਚਰਨੀ ਲਾਗੀ ਅਤੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ, ਸਚੇ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ
ਜੀ, ਬੇਟੇ ਕੀ ਕਰਨਗੇ, ਆਪ ਨੇ ਸਰਦਾਰੀ ਦਿਤੀ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ॥

ਤਾਂ ਹਸਕੇ ਬੋਲੇ, ਤੁਮ ਸੱਚਾ ਘਰੁ ਸਮਾਲੋ, ਸਭ
ਤੁਮਾਰੀ ਆਗਿਆ ਮੰਨੇਗੇ ॥ ਅਰਸ਼ ਕੀ ਸ੍ਰਦਾਰੀ ਤੇਰੇ ਕੁਟੰਬ
ਨੂੰ ਬਖਸ਼ੀ ॥ ਅਸੀਂ ਜਹਾਂ, ਤੁਮ ਤਹਾਂ ॥ ਇਹ ਕਹਿਕੇ ਸਮਾਧ
ਲਗਾਈ ॥

ਮੱਥਾ ਟੇਕ, ਮੰਹਲ ਗਇਆ, ਵਾਕ ਮੰਨਿਆ ॥
ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੫੯ ॥ ਬੋਲੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥

* ਸਾਖੀ ਸੱਠਵੀਂ *

॥ ਦੋਹਿਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਵਰਤਾਰਾ ਵਰਤੇ ਜਗਤ, ਸੁਨੋ ਸਿਖ ਚਿਤ ਲਾਇ ॥

ਸਤਿ, ਜੈਸੀ ਭਾਵਸੀ, ਤੈਸੀ ਚਲਸੀ ਵਾਇ ॥੧॥

ਅਰਥ—ਦੁਨੀਆਂ ਜਿਸ ਦੌਰ ਸੇ ਗੁਜ਼ਰੇਗੀ ਅਰ ਜੋ ਹਾਲਾਤ
ਦੁਨੀਆਂ ਪਰ ਨਾਜ਼ਲ ਹੋਂਗੇ, ਸਿਖ ਸੰਗਤ ! ਉਨਕੋ
ਦਿਲ ਲਗਾ ਕਰ ਸੁਣੋ ॥ ਜੈਸੀ ਸਤਿ ਸਰੂਪ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ
ਕੋ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੋਗੀ ਅਰ ਜਿਸ ਤਰਹ ਉਸ ਕਾ ਹੁਕਮ
ਹੋਗਾ, ਉਸੀ ਤਰਹ ਕੀ ਹਵਾ ਚਲੇਗੀ (ਐਸਾ ਹੀ
ਵਰਤਾਰਾ ਜਗਤ ਮੇਂ ਹੋਗਾ, ਅਰ ਵੈਸਾ ਹੀ ਜਗਤ ਕੋ
ਸੁਖ ਅਰ ਦੁਖ ਕੋ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ ਪੜੇਗਾ) ॥

ਮੂਲ—ਏਕ ਬੇਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਤਹਾਂ, ਸਭ ਦਿਵਾਨ ਚਉਫੇਰ ॥

ਬੋਲੇ ਦੇਖ ਕਰਿ ਖਾਲਸੇ, ਬੇ ਰਾਜੇ ਢਿਗ ਘੇਰ ॥੨॥

ਅਰਥ—ਇਕ ਦਿਨ ਸਿਖ ਸੰਗਤ ਕੇ ਦੀਵਾਨ ਮੇਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ
ਨੇ ਫ਼ਰਮਾਨ ਕੀਆ, ਜਦੋਂ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਭੀ ਵਹਾਂ ਬੇ
ਅਰ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ ਕਾ ਗਰੋਹ ਭੀ ਪਾਸ ਹੀ ਥਾ ॥

ਤਬ ਉਸ ਬੇਰ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜਸਪਾਲੀ ਆਇਆ ॥

ਮਦਨ ਸਿੰਘ ਰਜਪੂਤ ਭੀ ਥਾ ॥ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੋ

(੬੬)

ਪੂਛਾ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਨੇ, ਜੀ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ, ਖਾਲਸਾ
ਬੈੜਾ ਅਤੇ ਬੈਰੀ ਹਿੰਦੂ (ਪਹਾੜੀ ਰਾਜੇ), ਮੁਸਲਮਾਨ
ਬਹੁਤੇ, ਕੈਸੇ ਰਾਜ ਠਹਿਰੇਗਾ ॥

ਤਾਂ ਬਚਨ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ੧੦ :-

ਮੂਲ-ਖਾਇਗੋ, ਖਰਚ ਲਿਗੋ, ਲਾਲ ॥

ਅਰਥ-ਜੇ ਖਰਚ ਹੋਗਾ, ਵੁਹ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਸੇ ਲੈਂਗੇ ॥

ਮੂਲ-ਸਕੇਗੋ, ਜੁਧਿ ਮਾਹਿ ॥ ਕਰੇਗੋ ਨਿਹਾਲ ॥ ੧ ॥

ਅਰਥ-ਜੇ ਲੜਾਈ ਮੇਂ ਧਰਮ ਜੁਧ ਕਰੇਂਗੇ, ਵੁਹ ਨਿਹਾਲ
ਹੋਂਗੇ ॥

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ-ਖਾਰੀ ਲਗ, ਲਛਮੀ ਸਿਮਟ, ਸਗਰੀ ਆਨੇ ਸਾਰ ॥

ਅਰਥ-ਸਮੁੰਦਰ ਅਰ ਖਾੜੀਯੋਂ ਕੇ ਕਿਨਾਰੇ ਜੇ ਮਾਯਾ ਹੋਗੀ

ਵੁਹ ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ ਸਾਰੀ ਸੁਧ ਕੀ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਮੂਲ-ਖੜੇ ਲੜੇ ਸੰਗਰਾਮ ਮੈਂ, ਖਲਕ ਕਰੈਂਗੇ ਪਾਰ ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ-ਸੰਗਰਾਮ ਮੇਂ ਬਹਾਦਰੀ ਕੇ ਸਾਥ ਲੜੇਂਗੇ ॥ ਖਲਕ

ਕਾ ਨਾਸ਼ ਹੋਗਾ (ਸਖਤ ਖੂਨਰੋਜ਼ੀ ਹੋਗੀ) ॥

ਮੂਲ-ਖਾਨ ਖਾਇ, ਲਸਕਰ ਪਰੈ, ਕਰੈ ਸਾਰ ਕਾ ਮੇਲ ॥

ਅਰਥ-ਖਾਨਜ਼ਾਦੇਂ ਕਾ ਖੈ ਹੋਗਾ (ਨਾਸ਼ ਹੋਂਗੇ) ॥ ਲਸਕਰ

ਮਰੇਗਾ (ਜ਼ਮੀਨ ਪਰ ਬਿਛੇਗਾ) ਜਦ ਲੋਹੇ ਨਾਲੇ

ਲੋਹਾ ਖੜਕੇਗਾ ਅਰਥਾਤ ਜਦ ਜੰਗ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਤਬੈ ਖਾਲਸਾ ਜਗੈਗੋ, ਜਾਨੇ ਭਾਰਥ ਪੇਲ ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ-ਉਸ ਵਕਤ ਅਗੰਮੀ ਖਾਲਸਾ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਗਾ, ਜਿਸ

ਜ਼ੋਰ ਅਰ ਜਿਸ ਕੀ ਨਕਲੋ ਹਰਕਤ ਕੇ ਭਾਰ

ਵਰਸ ਜਾਣੇਗਾ ॥

ਸਵਾਲ—ਉਹ ਖਾਲਸਾ ਕੈਸਾ ਹੋਗਾ ? ਇਸ ਕਾ ਉਤ੍ਰ ਅਗਲੀ ਪੰਗਤੀ ਵਿਚ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਖੰਜੋਗੀ, ਲੰਭੋਗੀ ਮੈਂ, ਸਾਰ ਸੰਗਣੇ ਮਾਂਝ ॥

ਸੁੰਨ ਧਿਆਨ, ਗੁਣ ਗਿਆਨ ਮੈਂ,

ਕਰੇ ਖਾਲਸਾ, ਸਾਂਝ ॥ ੪ ॥

ਖੰਜੋਗੀ—ਈਸ਼ੁਰ ਕੇ ਰੂਪ ਮੈਂ ਜੁੜਨਾ ॥ ਈਸ਼ੁਰ ਕਾ ਰੂਪ ਹੋਣਾ

ਲੰਭੋਗੀ—ਨਾਮ ਕਾ ਭੋਗ

ਸਾਰ—ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ

ਸੰਗਣੇ—ਬਹੁਤ

ਸੁੰਨ—ਨਾਮ

ਗੁਣ ਗਿਆਨ—

ਨਾਮ ਕੇ ਗੁਣ ਕੇ

ਸਾਂਝ ਕਰਨਾ—

ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨਾ

ਅਰਥ—ਵਹ ਖਾਲਸਾ ਨਾਮ ਕਾ ਭੋਗ ਕਰਕੇ, ਨਾਮ ਕਾ ਜਪ ਕਰਕੇ, ਈਸ਼ੁਰ ਕਾ ਰੂਪ ਹੁਆ ਹੋਗਾ ॥ ਉਸ ਖਾਲਸੇ ਨੇ, ਨਾਮ ਕੇ ਧਿਆਨ ਅਰ ਨਾਮ ਕੇ ਗੁਣ ਕੇ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕੀਆ ਹੋਗਾ ॥

ਨੋਟ—ਖਾਲਸੇ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਰਾਜ ਦਾ ਅਰਥਾਤ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦਾ ਰੰਚਕ ਮਾਤ੍ਰ ਹਾਲ ਦੇ ਕੇ ਫੇਰ ਅਸਲੀ ਰਾਜ ਦਾ ਬਿਆਨ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਸ ਦੀ ਕਿ ਧਾਂਕ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਪੈਣੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸੁੰਨ ਲਲਾ ਤ੍ਰਿਯਾ ਪੰਚਵੈ, ਉਨ ਸਸਾ ਪੰਚਾਸ ॥

ਸੰਬਤ ਬਿਤਾਵੈ, ਖਾਲਸਾ ਮਾਲਕ ਹੋਇ ਖਿਸ ਜਾਸ ॥੫॥

ਸੁੰਨ = ਨਾਮ (ਇਕ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਆਵੇਗੀ) ॥

ਲਲਾ = ਲਗਾਉ

ਤ੍ਰਿਯਾ = ੩

ਪੰਚਵੈ = ੫

ਊਨ = ਘਟ ਕਰਨਾ

ਸਸਾ = ਸਸ ਚੰਦ੍ਰਮਾ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ । ਗਿਣਤੀ
ਇਕ ਦੀ ਲੈਣੀ ਹੈ ॥

ਪੰਚਾਸ = ੫੦

ਏਕ ਕੇ ਸਾਥ ਲਗਾਉ $੩+੫=੮$, ਪੰਚਾਸ
ਸੇ ਏਕ ਕੱਮ ਕਰੋ = ੪੯ ਕਿਤਨਾ ਸੰਨ ਹੋਯਾ
੧੮੪੯ ਈਸਵੀ ॥ ਦੂਜਾ ਅਰਥ

ਲਲਾ = ਲਲਾਟ, ਅਥਾ

ਸੰਨ = ਦਸਵਾਂ ਦੁਆਰਾ, ਜਹਾਂ ੧੦੦੦ ਬਤੀ
ਰੋਸ਼ਨੀ ਹੈ ਸੰਨ ਬਣਿਆ ੧੮੪੯ ਈਸਵੀ ॥

ਮਹਾਰਾਜਾ ਕੰਵਰ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਦੀ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ
੧੮੪੯ ਈਸਵੀ ਮੇਂ ਹੋਈ ਜਦ ਖ਼ਾਲਸੇ ਦੇ ਰਾਜ
ਕੀਰਤਨ ਸੋਹਿਲਾ ਪੜ੍ਹਿਆ ਗਿਆ ॥

ਖ਼ਾਲਸਾ ਇਕ ਵੇਰ ਪਹਿਲੋਂ ਭੀ ਰਾਜ ਸਾਜ
ਕੇ ਹਥੋਂ ਗੰਵਾ ਦੇਵੇਗਾ ਪਰ ਜਿਹੜਾ ਅਸਲੀ ਰਾਜ
ਹੋਣਾ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੇਠਲੀਆਂ ਪੰਗਤੀਆਂ
ਵਿਚ ਹੈ ॥ ਪੜ੍ਹੋ :-

ਮੂਲ-ਖਾਦਰ, ਲਾਦਰ, ਸਾਗਰੇ ਵੀਚ ਕਰੇਗੇ ਰਾਜ ॥

ਦਿੱਲੀ ਟਿਕੈ ਨ ਰਾਜ, ਸਿੰਘ,

ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਬਖਸ਼ੀ ਸਾਜ ॥ ੬ ॥

(੬੯)

ਅਰਥ—ਬਲ, ਖਾੜੀਆਂ, ਸਮੁੰਦ੍ਰਾਂ ਸਭ ਜਗਹ ਰਾਜ ਹੋਗਾ,
ਇੱਲੀ ਕਿਸੇ ਦਾ ਭੀ ਰਾਜ ਦੇਰ ਤਕ ਨਹੀਂ ਠਹਿਰ
ਸਕਦਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਸਿੰਘੋਂ ਕੋ ਹੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਸਾਜਨਾ ਬਖਸ਼ੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਨੌਂ, ਨੌਂ, ਨਾਗ, ਮਿਲ ਮੇਦਨੀ, ਮੁੰਡਤ ਤੋਰੈ ਸੀਸ ॥
ਕਲ ਇਹ ਭਾਰਥ ਹੋਇਗੇ,

ਤਬ ਖਲ, ਖਾਲਸ, ਖੀਸ ॥ ੭ ॥

ਅਰਥ—ਮੇਦਨੀ = ਧਰਤੀ (ਗਿਣਤੀ ਇਕ ਦੀ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ)
ਨਾਗ = ਨਾਗਾਂ ਦੀਆਂ ੮ ਕੁਲਾਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ
ਇਸ ਦਾ ਬਿਆਨ ਸਾਖੀ ੫ : ਵਿਚ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ)

ਸੰਮਤ = ੧੯੯੮

ਇਹ ਕਾਇਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਸਮਾਂ ਗੁਜ਼ਰਿਆ
ਹੋਵੇ, ਉਸ ਦਾ ਸੋਵਾਂ ਹਿੱਸਾ ਹੋਰ ਗਿਣੀਦਾ ਹੈ ॥
 $੧੯੯੮ + ੨੦ = ੨੦੧੮$ ॥

ਸੰਮਤ ੨੦੧੮ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਵਿਚ ਸਿਰਾਂ ਤੋਂ ਮੁੰਡੀਆਂ
ਟੁਟਣਗੀਆਂ ॥ ਕਲਜੁਗ ਵਿਚ ਇਹ ਭਾਰਥ (ਮਹਾਂ
ਜੰਗ) ਹੋਗਾ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਖਲਕਤ ਅਰ ਖਾਲਸੇ
ਦੋਨੋਂ ਕਾ ਨਾਸ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਏਕ, ਸੁੰਨ ਤ੍ਰੈ, ਮਾਗਧੀ, ਕੌਰਵਾ ਬਿਲਸੈ ਰਾਜ ॥

ਅਰਥ—ਏਕੇ ਕੇ ਆਗੈ ਤਿੰਨ ਸਿਫਰ (ਬੰਦੀਆਂ ਦਿਉ) =
੧੦੦੦ ਹੋਯਾ ਅਰਥਾਤ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਲ ॥

ਕੌਰੋਂ (ਪਾਂਡੋ) ਕੇ ਖਾਨਦਾਨ ਦੇ ਉਪ੍ਰੰਤ ਇਕ

ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਲ ਤਕ ਮਾਘਦ ਖਾਨਦਾਨ ਕੇ ਰਾਜ
ਹਕੂਮਤ ਕਰੇਂਗੇ ਅਤੇ ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਸਾਜ
ਭੀ ਖਤਮ ਹੋਏਗਾ ॥

— ਮੂਲ—(ਇਕ, ਪੰਚ, ਪਰ) (ਸੁੰਨ, ਦੋਇ) ॥ —

ਨੰਦ, ਭੂਮ ਪਤ, ਭਾਜ ॥ ੮ ॥

ਅਰਥ—ਇਕ ਅਤੇ ਪੰਜ ਦੋ ਅਗੇ ਦੋ ਬੰਦੀਆਂ ਲਗਾਉ =
੧੫੦੦ ਹੋਏ ਫਿਰ ੧੫੦੦ ਸਾਲ ਤਕ ਨੰਦ ਧਰਤ
ਕਾ ਰਾਜਾ ਹੋਗਾ ਅਰ ਉਸ ਕੇ ਰਾਜ ਕਾ ਸਿਮਰਨ
ਹੋਗਾ (ਅਰਥਾਤ ਉਸ ਕੇ ਰਾਜ ਕਾ ਡੰਕਾ ਬਜੇਗਾ) ॥

ਮੂਲ—ਫਿਰ ਸੋਰਜ, ਮੋਰਜ, ਤੁਰਯ, ਮੁਗਲ, ਪਠਾਣਾਂ, ਤੇਜ
ਅਰਥ—ਇਸ ਦੇ ਪਿਛੋਂ ਸੋਰਯਾ, ਮੋਰਯਾ, ਤੋਰਯ, ਮੁਗਲ
ਪਠਾਣਾਂ ਕਾ ਰਾਜ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਚਾਰ, ਸੁੰਨ, ਆਧਾ ਊਪਰਿ ਰਹੇ ਖਾਲਸੇ ਰੋਜ ॥੯॥

ਅਰਥ—ਫਿਰ ਸਾਢੇ ਚਾਲੀ ਸਾਲ ਤਕ, ਖਾਲਸੇ ਕੀ ਹਕੂਮਤ
(ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ) ਕਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਰਹੇਗਾ ॥

ਇਹ ਨਾਮ ਮਾਤ੍ਰ ਹੀ ਖਾਲਸੇ ਦਾ ਰਾਜ ਸਦਕਾ
ਇਆ ਗਿਆ ॥ ਅਸਲ ਵਿਚ ਨੌਰੰਗੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ
ਉਸ ਦੇ ੪੦ ਸਾਲ, ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਨੇ ਅਪਣੇ
ਸਿਖ ਬਣਾ ਕੇ ਭੁਗਤਾਏ ॥

ਮੂਲ—(ਪੰਚ, ਸੁੰਨ, ਆਗਮ) (ਦੀਏ), ਕਲ, ਉਖਾਰੇ ਰਾਜ
ਅਰਥ—ਫਿਰ ੫ ਦੇ ਅਗੇ ਬੰਦੀ ਦਿਯੋ = ੫੦ ਸਾਲ
ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ੧੦ ਸਾਲ ਪਿਛੋਂ
ਆਪਸ ਮੇਂ ਲੜਾਈ ਝਗੜਾ ਖਾਲਸਾ ਰਾਜ ਕੀ ਜੜ

ਕੋ ਉਖਾੜ ਦੇਗਾ, ਜਿਸ ਸੇ ਖਾਲਸੇ ਜੀ ਕੀ ਸ਼ਾਨ
ਅਰ ਰਾਜ ਸਾਜ ਬਰਬਾਦ ਹੋਗਾ ॥ ੧੮੩੯ ਈਸਵੀ
ਮੇਂ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੀ ਮੌਤ ਹੂਈ
ਅਰ ਕਥਨ ਹੈ ਕਿ ਦਸ ਸਾਲ ਮਹਾਰਾਜਾ ਕੀ
ਮੜੀ ਰਾਜ ਕਰੇਗੀ ॥ ਅਰਥਾਤ ੧੮੪੯ ਈਸਵੀ ਮੇਂ
ਮਹਾਰਾਜਾ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਕੋ ਫਰੰਗੀ ਵਲਾਇਤ ਲੇ
ਗਏ ॥ ਪੀਤਲ ਕੇ ਪਤਰੋਂ ਪਰ ਅਹਦੇ ਪੈਮਾਨ ਹੂਆ,
ਜਿਸ ਕਾ ਨਾਮੋ ਨਿਸ਼ਾਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲਤਾ ॥

ਜਿਧਰ ਗਈ ਸੋਹਨੀ, ਓਧਰ ਮਹੀਂਵਾਲ ॥ ਜਹਾਂ
ਖਾਲਸੇ ਕਾ ਰਾਜ ਸਾਜ ਗਿਆ, ਵਹਾਂ ਲਿਖਤ ਲਖਾ
ਗਈ ਅਰ ਧਰਮ ਨੇਮ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਫਰੰਗੀਆਂ ਦੀ
ਹਕੂਮਤ ਆਪ ਕੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਜਾ ਚੁਕੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਮੀਤ ਭੀਤ, ਫੂਟਨ, ਖਲਕ,
ਕੁਰ, ਮੈ, ਕੁਲ ਮੈਂ ਸਾਜ ॥ ੧੦ ॥

ਮੀਤ = ਮਿਤ੍ਰ

ਭੀਤ = ਕੰਧ;

ਆਸਰਾ ਰੂਪ

ਫੂਟਨ = ਫੁਟ ਪੜ੍ਹਨਾ

ਖਲਕ = ਪ੍ਰਜਾ

ਕੁਰ ਮੈਂ-ਕੁਲ ਮੈਂ

ਕੁਲ = ਕੁਲਾ, ਫਸਾਦ,

ਬਗੜਾ

ਅਰਥ-ਪਿਆਰੇ ਮਿਤ੍ਰੋਂ ਮੇਂ ਜੋ ਆਸਰਾ ਰੂਪ ਬੇ, ਫੁਟ ਪੜ੍ਹ
ਗਈ ॥ ਪ੍ਰਜਾ ਅਤੇ ਕੁਲ ਖਾਨਦਾਨ ਮੇਂ ਫਸਾਦ ਕੀ
ਵਜ੍ਹਹ ਸੇ ਰਾਜ ਸਾਜ ਬਰਬਾਦ ਹੋਇਆ ॥

ਨੋਟ-ਇਸ ਦੇ ਉਪ੍ਰੰਤ ਫਰੰਗੀਆਂ ਦਾ ਰਾਜ ਰਹੇਗਾ, ਜਿਸ
ਦਾ ਹਾਲ ੫੮ ਸਾਖੀ ਵਿਚ ਦੇਖੋ ॥

ਨਮੂਨੇ ਮਾਤ੍ਰ ਦੇ ਸਤਰਾਂ ਪੜ੍ਹੋ :-

“ਈਸੇ ਸੰਗਤ ਸਤ, ਮਮ ਸੰਗਤ ਪੀਛੇ ਕੇਸ” ॥

ਈਸੇ ਦੀ ਸੰਗਤ (ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਰਾਜ) ਭੀ ਜ਼ਰੂਰ
ਹੋਸੀ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿਛੇ ਮੇਰੀ ਕੋਈ ਵਾਲੀ ਸੰਗਤ ਦਾ
ਬੋਲ ਬਾਲਾ ਹੋਵੇਗਾ ॥

ਪ੍ਰਸ਼ਨ—ਕੈਸੇ ਹਾਲਾਤ ਹੋਂਗੇ ?

ਉਤਰ—ਅਗਲੀ ਪੰਗਤੀ ਵਿਚ ਦੇਖੀਏ :-

ਮੂਲ—ਏਕ ਓਰ, ਦਿਪ ਦਛਣੀ, ਗੋਰ, ਮੋਨ, ਫਿਰੰਗ ॥

ਜਗੈ, ਖਾਲਸਾ; ਦੀਪ ਸਿੰਘ,

ਤੋ ਸੁਖ ਕਹਾਂ ਨਰਿੰਦ ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—ਏਕ ਤਰਫ਼ ਦਖਣ ਕੇ ਰਾਜੇ ਅਤੇ ਗੋਰੇ, ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼
ਫਿਰੰਗੀ ਹੋਂਗੇ ॥ ਅਰ ਦੂਜੀ ਤਰਫ਼ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਕੇ
ਮਾਤਹਿਤ ਖਾਲਸਾ ਹੋਂਗਾ ॥ ਉਸ ਵਕਤ ਰਾਜੇ ਕੇ
ਕਿਸੇ ਸੁਖ ਹੋਂਗਾ ਅਰਥਾਤ ਹਕੂਮਤ ਕਾ ਆਨੰਦ
ਅਤੇ ਨਸ਼ਾ ਉਤਰ ਜਾਵੇਗਾ, ਕੋਈ ਸੁਖੀ ਨਹੀਂ ਹੋਂਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਮਾਲਵ, ਕੈਰਵ, ਜਾਂਗਲੀ, ਮਾਝਾ, ਪਰਬਤ, ਅਟਕ ॥

ਕਸ਼ਮੀਰ ਓ ਹੰਸ ਪੁਰ, ਮਲਕ ਪੁਰੇ ਮੈਂ ਸਟਕ ॥ ੧੨ ॥

ਅਰਥ—ਮਾਲਵਾ, ਕੋਰੋਂ ਅਰ ਪਾਂਡਵੋਂ ਕਾ ਇਲਾਕਾ (ਦਿੱਲੀ)

ਜੰਗਲ ਕਾ ਇਲਾਕਾ (ਲੁਧਿਆਣਾ), ਮਾਝਾ, ਪਹਾੜੀ

ਇਲਾਕਾ, ਦਰਯਾਏ ਅਟਕ ਕਾ ਇਲਾਕਾ (ਹਦ ਬੰਦੀ)

ਸੇ ਪਾਰ ਕਾ ਇਲਾਕਾ), ਕਸ਼ਮੀਰ, ਹੰਸ ਪੁਰ, ਅਰ

ਮਲਕ ਪੁਰ ਤਕ, ਜਲਦੀ ਸੇ ਜੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਪਸ਼ੋਰ, ਜਲਾਲਾ, ਕਾਬਲੀ, ਲਵੇਂਗੇ ਜਉ ਕੇਸ ॥

ਤਬੈ ਖਾਲਸਾ, ਸੰਧ ਦੁਰਿ, ਦਿਲੀ ਕੇਸਰ ਭੇਸ ॥੧੩॥

ਅਰਥ—ਪਸ਼ੌਰ, ਜਲਾਲਾ ਅਬਾਦ, ਕਾਬਲ ਜਬ ਕੇਸਾਧਾਰੀ
ਫਤਹ ਕਰੇਂਗੇ, ਤਬ ਖਾਲਸਾ ਏਕ ਨਾਜਾਬ ਮੋਤੀ ਕੀ
ਕੀਮਤ ਕਾ ਹੋਗਾ, ਅਰ ਦਿੱਲੀ ਕੇ ਤਖਤ ਪਰ ਕੇਸਰੀ
ਲਿਬਾਸ ਮੇਂ ਬੈਠੇਂਗੇ ਅਰਥਾਤ ਸਿਆਸਤ ਅਰ
ਹਕੂਮਤ ਕੋ ਚਲਾਏਂਗੇ ॥ (ਕੇਸਰੀ ਕਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਾੜੇ
ਕਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਹੈ, ਸਭ ਸੇ ਅਫਜ਼ਲ ਅਰ ਬਰਤਰ ਕਾ
ਅਰਥ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—ਰੰਗ ਰੂਪ ਸਭ ਛਪੈ, ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਉ ਰੰਗ ॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਬਰਤਰੀ ਕਿਸੀ ਕੀ ਹੋਗੀ, ਤੋ ਵੁਹ ਦੀਪ ਸਿੰਘ
ਕੀ ਹੋਗੀ, ਬਾਕੀ ਸਭ ਕੇ ਰੁਹਬੇ ਦਾਬ ਛਿਪ ਜਾਵੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਜੋਤੀ, ਜੋਤ ਸਮਾਇ, ਘਰ, ਲੋਹੇ ਛੋਹ ਭੁਜੰਗ ॥੧੪॥

ਜੋਤੀ = ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ

ਘਰ = ਸਰੂਪ

ਭੁਜੰਗ = ਬਹਾਦਰ

ਅਰਥ—ਉਹ ਜੋਧਾ ਜੰਗ ਮੇਂ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਗਾ ਅਰ ਉਸ ਕੀ ਜੋਤ
ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕੇ ਸਰੂਪ ਮੇਂ ਸਮਾ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਕੋਊ ਦਿਨ, ਖਾਏ ਸਹੀ, ਲਹੁ ਪੁਰ ਕਾ ਇਕ ਮੀਰ ॥

ਸਾਧੈਗਾ ਸੋ ਖਾਲਸਾ, ਹੋਇ ਮੁਮ ਦਸਤੰਗੀਰ ॥ ੧੫ ॥

ਖਾਏ ਸਹੀ = ਜ਼ਿਆਫਤ ਕਬੂਲ ਕਰਨਾ

ਲਹੁ ਪੁਰ = ਲਾਹੌਰ

ਮੀਰ = ਪੇਸ਼ਵਾਏ ਦੀਨ (ਪੰਥ ਕਾ ਆਗੂ)

ਅਰਥ—ਲਾਹੌਰ ਕਾ ਏਕ ਜਥੇਦਾਰ ਆਗੂ ਕੁਛ ਸਮੇਂ ਕੇ ਲੀਏ

ਮੇਰੀ ਜ਼ਿਆਫਤ ਕੋ ਕਣੂਲ ਕਰੇਗਾ (ਇਸੀ ਬਾਬਾ ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੀ ਤਰਫ਼ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਾਲ ਸਾਖੀ ਨੰ: ੬੫ ਵਿਚ ਭੀ ਆਪ ਦੇਖ ਸਕਤੇ ਹੋ)॥
ਇਹ ਜਥੇਦਾਰ ਮੇਰਾ ਇਮਦਾਦੀ ਹੋ ਕਰ ਖ਼ਾਲਸੇ ਕੋ ਦਰਸਤ ਕਰੇਗਾ (ਪੂਰੀ ਗੁਰਮਤ ਕੀ ਤਰਫ਼ ਲਾਵੇਗਾ)॥

ਮੂਲ-ਖ਼ਾਲਸਾ ਗੁਰੂ ਕਾ, ਗੁਰੂ ਖ਼ਾਲਸੇ ਕਾ ॥

ਅਰਥ-ਖ਼ਾਲਸਾ ਗੁਰੂ ਕਾ ਹੈ ਅਰ ਗੁਰੂ ਖ਼ਾਲਸੇ ਕੋ ਹੀ ਲੀਏ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਤਾਂ ਸਿਖਾਂ, ਮਥਾ ਟੇਕਿਆ ਅਤੇ ਪੁਛਿਆ, “ਸਾਹਿਬ ਜੀ”, ਗੁਰੂ ਕਾ ਭੀ ਦਰਸ਼ਨ ਤਬ ਹੋਇਗਾ ॥ ਬਚਨ ਹੂਆ, “ਲਸੇ ਮੈਂ ਹਉਂ ਅਵਤਰਾਂਟਾ” ॥

ਅਰਥ-ਫ਼ਰਮਾਨ ਹੋਇਆ, ਕਿ ਮੈਂ ਖ਼ਾਲਸੇ ਮੈਂ ਹੀ ਜ਼ਰੂਰ ਪ੍ਰਗਟ ਹੂੰਗਾ ਅਰ ਆਪ ਕੋ ਉਸ ਵਕਤ ਦਰਸ਼ਨ ਹੋਗਾ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੬੦ ॥

ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



ਸਾਖੀ ਇਕਾਠਵੀਂ

ਮੂਲ—ਤਾਂ ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਚੁਪ ਕਰ ਦੇਖਣ ਲਗੇ ॥

ਤਦੋਂ ਸਿਖਾਂ (ਸਰਬੱਤ੍ਰ ਖਾਲਸੇ) ਅਰਦਾਸ ਕਰੀ ਸਚੇ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਜੀ, ਭਾਣਾ ਵਰਤਾਰਾ ਸਮਝਾਏ ਕਹੀਏ, ਤੇਰਾ ਪੰਥ ਸੁਨੈ, ਹਾਨ ਲਾਭ ਕੀ ਕਥਾ, ਕੈਸੇ ਹੋਇਗੀ ॥

ਅਰਥ—ਤਦ ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਬਾਹਰ ਮੁਖੀ ਬ੍ਰਿਤੀ ਕੋ ਸੰਕੋਚ ਕਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਮੁਖ ਕੀਆ, ਅਰ ਅੰਦਰੂਨੀ ਨਜ਼ਾਰੇ ਦੇਖਣੇ ਲਗੇ ਅਤੇ ਰੂਹਾਨੀ ਮੰਜ਼ਲੋਂ ਕੀ ਸੈਰ ਕਰਨੇ ਲਗੇ ॥ ਜਦ ਫਿਰ ਕਸ਼ੀਫ ਦੁਨੀਆਂ ਮੇਂ ਆਏ ਅਰ ਅਸਥੂਲ ਸਰੀਰ ਮੇਂ ਬ੍ਰਾਜਮਾਨ ਹੂਏ ਅਰ ਉਪਦੇਸ਼ ਸੇ ਸਰਬ ਸੰਗਤ ਕੋ ਫੈਜ਼ਯਾਬ ਕਰਨੇ ਲਗੇ ਤਬ ਤਮਾਮ ਸੰਗਤ ਨੇ ਅਰਦਾਸ ਕੀ, ਸਚੇ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਜੀ ! ਆਇੰਦਾ ਆਨੇ ਵਾਲੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਕੇ ਮੁਤੱਲਕ ਕੁਛ ਗੌਹਰ ਅਫਸਾਨੀ ਹੋ ॥ ਦਰਗਾਹੀ ਖੋਲ ਕੈਸੇ ਹੋਗੀ ॥ ਆਪ ਕਾ ਪੰਥ ਹਾਣ, ਲਾਭ ਕੇ ਹਾਲਾਤ ਕੋ ਜਾਣੈ ॥ ਤਬ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਵਰਨਣ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਆ :—

ਮੂਲ—ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ਦਸਵੀਂ :—

ਦੋਹਰਾ :—ਲਾਖ ਚਾਰ ਕਲਜੁਗ ਚਲੈ, ਬਤੀਂ ਸਹੀਸਰ ਮੂਲ ॥

ਜਾ ਕਲ ਮੈਂ, ਸਾਧੂ ਅਧਿਕ ਮਿਟੈ, ਜੁਗਨ ਕਾ ਸੂਲ ॥੧॥
 ਅਰਥ—ਕਲਜੁਗ ਕੀ ਮਿਆਦ (ਉਮਰ) ਚਾਰ ਲਾਖ ਬੱਤੀ
 ਹਜ਼ਾਰ ਹੈ ॥ ਇਸ ਕਲਜੁਗ ਮੇਂ ਨੇਕ ਅਚਾਰ
 (ਕਰਨੀ) ਵਾਲੇ ਸਾਧੂਓਂ ਕੀ ਗਿਣਤੀ ਬਹੁਤ ਕਮ
 ਹੋਗੀ ॥ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਅਰ ਪਵਿਤ੍ਰ ਆਦਮੀ ਬਹੁਤ ਘਟ
 ਦੇਖਣੇ ਮੇਂ ਆਵੇਂਗੇ ॥ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਹ ਕਲਜੁਗ
 ਤਮਾਮ ਜੁਗੋਂ ਸੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਲੇਸ਼ ਅਰ ਦੁਖੋਂ
 ਵਾਲਾ ਜੁਗ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਨੀ ਭਵਿਖਤ ਸੰਹਤਾ (ਸੰਗਤਾ),
 ਗੁਪਤ ਵਿਆਸ ਰਿਖ, ਵਾਕ ॥

ਕੁਛ ਅਨਭਵ ਫਿਰ ਕਹੇਂਗੇ ,

ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਮੁਖ ਵਾਕ ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਸਾਖੀ ਮੇਂ ਤੀਨ ਬਾਤੋਂ ਕੋ ਕਹਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਤੀਨ
 ਹਾਲਾਤ ਕੋ ਖੋਲ੍ਹਾ ਜਾਵੇਗਾ :—

(੧) ਪਹਿਲੇ ਵੁਹ ਆਨੇ ਵਾਲੇ ਹਾਲਾਤ, ਜੋ ਪੋਸ਼ੀਦਾ
 ਭੈਤ ਸ੍ਰੀ ਬਿਆਸ ਰਿਖੀ ਜੀ ਕੋ ਕਹੇ ਹੂਏ ਹੈਨ
 ਅਰ ਹਮ ਨੇ ਸੁਣੇ ਹੈਂ ॥

(੨) ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕੋ ਮਹਾਨ
 ਫਰਮੂਦਾ ਵਾਕ (ਬਚਨ) ॥

(੩) ਜੋ ਮੁਝੇ ਅਨਭਵ ਹੂਆ ਹੈ ॥ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕੀ
 ਤਰਫ਼ ਸੇ ਜੋ ਮੁਝ ਪਰ ਹਾਲਾਤ ਨਾਜ਼ਲ ਹੂਏ
 ਹੈਂ ਅਰ ਮੇਰੀ ਬੁਧੀ ਨੇ ਇਹਸਾਸ ਕੀਆ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਚਾਰ ਵਰਨ, ਦੋਇ ਲਾਖ ਹਤ, ਏਕ ਲਾਖ ਆਸ਼੍ਰਮ ॥

ਆਧੇ ਕਾਟੇ, ਇਸਤ੍ਰੀ ਪਾਦ ਪਾਪ, ਇਹ ਮਰਮ ॥੩॥
 ਦੋਇ ਸਹੰਸ੍ਰ, ਬਾਲਕ ਕਟੈ, ਦੋਇ ਕਟੈ, ਮਿਲ ਮੂੜ ॥
 ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ, ਮੇਲੈ ਕਟੈ, ਪੰਚ ਗਲੇ, ਛੁਟ ਧੂੜ ॥੪॥
 ਆਗੈ-ਰਹੈ, ਸੋ ਭੋਗ ਭਗ, ਕਲਿ ਮੈਂ ਕਲਿਕੀ ਹੋਇ ॥
 ਵਰਨ ਆਸ਼੍ਰਮ ਕੋ ਛੋਡ ਜਿਤ, ਪਾਖੰਡੀ ਘਰਿ ਸੋਇ ॥੫॥

ਸਾਲ

- ੨੦੦,੦੦੦ ਦੋ ਲਾਖ—(ਚਾਰ ਵਰਨੋਂ ਕੇ ਪਾਪੋਂ ਸੇ) ॥
 ਬ੍ਰਹਮਣ, ਛਤ੍ਰੀ, ਵੈਸ਼, ਸ਼ੂਦਰ ॥
- ੧੦੦,੦੦੦ ਇਕ ਲਾਖ—(ਚਾਰ ਆਸ਼੍ਰਮ ਕੇ ਪਾਪੋਂ ਸੇ) ॥
 ਗ੍ਰਹਿਸਤ, ਬ੍ਰਹਮਚਾਰੀ, ਬਾਨ ਪ੍ਰਸਤ,
 ਸਨਿਆਸ ॥
- ੫੦,੦੦੦ ਆਧਾ ਲਾਖ—ਸ਼ਾਦੀ ਸ਼ੁਦਹ ਇਸਤ੍ਰੀਯੋਂ ਕੇ
 ਬਿਬਚਾਰ ਅਰ ਬੇਵਾ ਔਰਤੋਂ ਕੇ ਬੁਰੇ
 ਆਚਾਰੋਂ ਸੇ ॥
- ੨,੦੦੦ ਲੜਕੀਯੋਂ ਕਾ ਮਾਰਨਾ ਅਤੇ ਲੜਕੋਂ ਸੇ
 ਕਾਨੂਨੇ ਕੁਦਰਤ ਕੇ ਵਿਰੁਧ ਬੁਰਾਈ ਕਰਨਾ ॥
- ੨.੦੦੦ ਹੂੜ ਮਤ, ਜੁਲਮ ਕਰਨਾ, ਅਪਦ੍ਵ ਉਠਾਨਾ,
 ਬੇਵਕੂਫੀ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ॥
- ੧੦,੦੦੦ ਆਮ ਪਬਲਕ ਮੇਲੋਂ ਮੇਂ ਜੋ ਗੰਦੇ ਮੰਦੇ ਗੀਤ
 ਗਾਏ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਅਰ ਦੁਰਾਚਾਰ ਹੋਤਾ ਹੈ,
 ਫਾਹਸ਼ਾ ਔਰਤੋਂ ਕਾ ਫਿਰਨਾ, ਜੇਬ ਕਟੋਂ
 ਕਾ ਖੀਸੇ ਕਾਟਨਾ ॥ ਇਤਆਦਕ ਹੋਰ ਮੇਲੋਂ
 ਮੇਂ ਖਰਾਬੀਆਂ ॥

(੭੮)

੫,੦੦੦ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੀ ਚਰਨ ਪੂੜ ਸੇ ਵਾਂਜੇ
ਰਹਿਣਾ ॥ ਬੇਮੁਖ ਹੋਣਾ (ਬੇਮੁਖਤਾਈ ਦਾ
ਪਾਪ ਗਊ ਹਤਿਆ ਸੇ ਭੀ ਅਧਕ ਹੈ)
ਮੂਲ ਨ ਉਤਰੇ ਹਤਿਆ ਬੇਮੁਖ ਗੁਰੂ ਦੁਆਰੇ ॥

੩,੬੯,੦੦੦—ਕੁਲ ਗਿਣਤੀ

੫,੦੬੦—੧੮-੨-੫੮ ਤਕ ਕਲਜੁਗ ਕੀ ਉਮਰ

੧੦,੦੦੦—ਸਤਿਜੁਗ ਕਾ ਸਮਾਂ (ਕਲਜੁਗ ਮੇਂ)

੩੮,੦੦੦—ਕਲਕੀ ਅਵਤਾਰ (ਨਿਹਕਲੰਕ ਅਵਤਾਰ)
ਦਾ ਰਾਜ

੪,੨੨,੦੬੦—ਕੁਲ ਸਾਲ

੪,੩੨,੦੦੦—ਕਲਜੁਗ ਕੀ ਕੁਲ ਆਯੂ

੪੨੨੦੬੦—ਉਤਲੇ ਇਸ ਵਿਚੋਂ ਘਟਾਏ

੯,੯੪੦—ਸਾਲ ੧੯-੨-੫੮ ਕੋ ਕਲਜੁਗ ਕੀ ਬਕਾ-
ਇਆ ਆਰਜਾ (ਸਮਾਂ, ਉਮਰ) ਇਹ ਉਹ
ਸਮਾਂ ਹੈ ਜੋ ਪੌਰ ਕਲਜੁਗ ਦੇ ਨਾਮ ਤੋਂ ਪ੍ਰਸਿਧ
ਹੋਏਗਾ ॥ ਕਲਜੁਗ ਚਾਰ ਵਰਨੇਂ ਅਰ ਚਾਰ
ਆਸ਼੍ਰਮੋਂ ਕੋ ਜੀਤ ਲੇਗਾ, ਜੋ ਜੋ ਪਾਖੰਡੀ ਘਰ
ਹੋਗਾ (ਛੋੜ ਜਿਤ = ਜਿਤ ਛੋੜਨਾ, ਜੀਤ
ਲੇਣਾ, ਅਪਣੇ ਅਧੀਨ ਕਰਨਾ, ਅਪਣਾ ਜ਼ੋਰ
ਜਮਾਨਾ) ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਸ ਸਮੇਂ ਨਾਮ ਕਾ
ਅਰਾਧਨ ਨਹੀਂ ਹੋਗਾ ਅਤੇ ਨਾਮ ਤੋਂ ਛੁਟ

(੭੯)

ਕਰਮੀ ਧਰਮੀ ਪਾਖੰਡੀ ਸਭ ਤੇ ਕਲਜੁਗ ਦਾ
ਠੀਂਗਾ ਚਲੇਗਾ ॥ ਨਾਮ ਤੋਂ ਬਗ਼ੈਰ ਕਲਜੁਗ
ਸਭਨਾਂ ਤੇ ਭਾਰੂ ਹੋਇਗਾ ॥ ਅਤੇ ਸਭ
ਅਧੋਗਤੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਸਭ ਜਮ
ਕੇ ਧਾਮ ਸਿਧਾਏਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਕਲ, ਦਰਸ਼ਨ ਕੇ ਕਾਰਨੇ, ਉਠੇ ਪ੍ਰਾਤ, ਇਕ ਵਰਖ ॥
ਨਗਰ ਦੂਰ, ਹੋਇ ਦੇਖੀਏ, ਤਬ ਦਰਸਾਵੈ ਮਰਖ ॥੬॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕੇ ਵਕਤ ਕਾ ਬਿਆਨ
ਹੈ, ਜਿਸ ਕਾ ਵਰਤਾਂਤ ਜਨਮ ਸਾਖੀ ਮੇਂ ਦਰਜ ਹੈ ॥
ਕਲਜੁਗ ਨੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕੇ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਵੇਰ ਸਵੇਰੇ
ਸਵੇਰੇ ਹੀ ਭਾ ਨਾਨਕ ਰੂਪ ਧਾਰਾ ॥ ਨਗਰ (ਸ਼ਹਿਰ)
ਤੋਂ ਦੂਰ, ਜੰਗਲ ਵਿਚ, ਜਿਥੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਰੋਣਕ
ਅਫਰੋਜ਼ ਸਨ (ਬ੍ਰਾਜਮਾਨ ਸਨ), ਐਸਾ ਕੋਤਕ ਕੀਆ
ਅਰ ਮੂਰਖ ਨੇ ਐਸੀ ਸ਼ਕਲ ਦਿਖਾਈ ਕਿ :-

ਮੂਲ—ਨਗਨ, ਸਿਸਨ, ਬਾਤਨ ਵਪੂ, ਕਰ ਮੈਂ, ਭੋਜਨ ਖਾਇ ॥
ਨੀਲ ਵਸਨ, ਬੋਲੇ ਹਸੈ, ਦੇਖੈ, ਬੋਲੈ ਨਾਇ ॥ ੭ ॥

ਨਗਨ = ਬੇ ਸ਼ਰਮੀ ਕਾ	} ਕਰ ਮੈਂ = ਹਥ ਵਿਚ ਭੋਜਨ ਖਾਇ = ਜ਼ਬਾਨ (ਜੀਭ ਸੇ ਮੁਰਾਦ ਹੈ)
ਸਾਂਗ, ਨੰਗਾ	
ਸਿਸਨ = ਲਿੰਗ, ਇੰਦ੍ਰੀ	
ਬਾਤਲ = ਬੂਠਾ	
ਵਪੂ = ਸਰੀਰ	

ਅਰਥ—ਬੇਸ਼ਰਮ ਕੇ ਏਕ ਹਾਥ ਮੇਂ ਨਾਸ਼ਵੰਭ ਸਰੀਰ ਕਾ
ਲਿੰਗ ਅਰ ਦੂਸਰੇ ਹਾਥ ਮੇਂ ਜ਼ਬਾਨ ਥੀ ॥ ਨੀਲੇ

(੮੦).

ਬਸਤ੍ਰ ਧਾਰਨ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ਹੁਆ ॥ ਫਿਰ ਜ਼ੋਰ ਸੇ
ਹੰਸਣੇ ਲਗਾ, ਫਿਰ ਦੇਖਣੇ ਲਗਾ ਪ੍ਰੰਤੂ ਖਾਮੋਸ਼ ਰਹਾ
(ਪਹਿਲੇ ਕਲਜੁਗ ਨੇ ਇਹ ਸਾਂਗ ਕੀਤਾ) ॥

ਮੂਲ-ਦਰਸ਼ਨ ਤੇ ਪਾਤਕ ਗਏ, ਮਿਟੇ ਸੰਕ ਸਭ ਦੇਹ ॥

ਜੋ ਬੋਲੇ ਸੁ ਵਾਕ, ਉਰ ਚਿਤਵਤ, ਪੂਰਨ ਲੇਹ ॥ ੮ ॥

ਅਰਥ-ਦਰਸ਼ਨ ਕਾ ਫਲ ਯਿਹ ਹੁਆ, ਕਿ ਤਮਾਮ ਪਾਪ ਉਸ
ਕੇ ਨਾਸ਼ ਹੂਏ ਅਰ ਸਰਬ ਸੰਕਾ ਦੂਰ ਹੋ ਗਈ ॥ ਫਿਰ
ਜੋ ਬੋਲਾ ਅਪਣੇ ਆਪ ਮੇਂ ਅਰ ਜੋ ਦਿਲ ਮੇਂ ਖਿਆਲ
ਕੀਆ, ਜੋ ਚਾਹਾ, ਵੁਹ ਤਮਾਮ ਖਾਹਸ਼ਾਤ ਅਰ
ਮਨੋਰਥ ਪੂਰਨ ਪਾਈ ॥

ਮੂਲ-ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਮਾਗਧ ਮਧ, ਕੌਰਵ, ਭੋਰੈ ਰਾਜ ॥

ਮਾਗਧ, ਮੰਤ੍ਰੀ, ਮਾਰ ਕਾਰ, ਕਿਨਹੀ ਲੇਹ ਸਮਾਜ ॥

ਹਜ਼ਾਰ ਮਧੂ = ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਲ ਕੇ ਅਰਸੇ ਤਕ ॥

ਮਾਗਧ ਮਾਰ ਕਰ = ਮਾਗਧ ਖਾਨਦਾਨ ਕੇ ਆਖਰੀ
ਰਾਜੇ ਕੋ ਮਾਰ ਕਰ ॥

ਕਿਨਹੀ = ਕਿਸੀ ਨ ਕਿਸੀ ਤਰਹ ॥

ਸਮਾਜ = ਹਕੂਮਤ, ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ॥

ਅਰਥ-ਕੋਰੋਂ ਕੇ ਬਾਦ, ੧੦੦੦ (ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ) ਸਾਲ ਤਕ
ਮਾਘਧ ਖਾਨਦਾਨ ਕੇ ਰਾਜੇ ਰਾਜ ਕਰੇਂਗੇ ॥ ਮਾਘਧ
ਖਾਨਦਾਨਕਾ ਜੋ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤ੍ਰ ਹੋਗਾ (ਵੰਜੀਰਿ ਅਹਜਮ),
ਵੁਹ ਇਸ ਖਾਨਦਾਨ ਕੇ ਆਖਰੀ ਰਾਜੇ ਕੋ ਮਾਰ ਕਰ
ਕਿਸੀ ਨ ਕਿਸੀ ਤਰੀਕੇ ਸੇ ਖੁਦ ਹਕੂਮਤ ਸੰਭਾਲ
ਲੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਸੈ ਬੀਤੇ ਜੰਬੈ, ਨੰਦ ਭੂਪ, ਹੋਏ ਭੂਮ ॥

ਸੂਦ੍ਰ ਕਰੈਗਾ ਵਰਣ ਕੋ, ਪਰਸ ਰਾਮ ਸਮ, ਭੂਮ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ੧੫੦੦ ਸਾਲ ਗੁਜਰੇਗਾ, ਤਬ ਨੰਦ ਧਰਤੀ ਕਾ ਰਾਜਾ ਹੋਗਾ ॥ (ਜਿਹ ਦਾਸੀ ਕਾ ਲੜਕਾ ਹੋਗਾ ਅਰ ਨਹਾਇਤ ਨੀਚ ਸੁਭਾਉ ਕਾ ਅਤੇ ਸਭ ਕੇ ਅਚਾਰ ਕੇ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਕਰੇਗਾ) ॥

ਜਿਹ ਨੰਦ ਰਾਜਾ ਸਰਬ ਵਰਨੋ ਕੇ ਨੀਚਾ ਗਿਰਾ ਦੇਗਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਅਹੰਕਾਰੀ ਹੋਗਾ ਅਰ ਪਰਸ ਰਾਮ ਕੇ ਬਰਾਬਰ ਇਸ ਕੀ ਕਰਨੀ ਹੋਗੀ ॥

ਭੂਮ = ਅਹੰਕਾਰ ਸੇ

ਮੂਲ—ਰਾਜਪੂਤ, ਦਾਸੀ ਸੁਵਨ, ਰਾਜ ਪੁਸ਼ਤ, ਤਿਹ ਪਾਂਚ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਹ ਰਾਜਪੂਤ ਰਾਜਾ, ਨੌਕਰਾਣੀ ਕਾ ਲੜਕਾ ਹੋਗਾ ਅਰ ਇਸ ਕੀ ਕੁਲ ਮੇਂ ਪਾਂਚ ਰਾਜੇ ਹੋਣਗੇ (ਅਰਥਾਤ ਇਸ ਕੀ ਪਾਂਚ ਪੁਸ਼ਤੋਂ ਰਾਜ ਕਰੇਗੀ) ॥

ਮੂਲ—ਪਾਂਚ ਸੈ ਪੁਨਿ ਭੋਗ ਹੋਇ, ਸੌਰਜ ਕੇਰਾ ਮਾਂਚ ॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਨੰਦ ਰਾਜੇ ਕਾ ਰਾਜ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਪੰਜ ਪੁਸ਼ਤੋਂ ਕਾ ਰਾਜ ੫੦੦ ਸਾਲ ਤਕ ਰਹੇਗਾ ॥ ਇਸ ਦੇ ਉਪ੍ਰੰਤ ਸੌਰੀਆ-ਖਾਨਦਾਨ ਕਾ ਰਾਜ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਪਾਂਚ ਸੈ ਪੁਨਿ ਸੌਰਜੀ, ਸੌਰਜ ਸਾਢੇ ਤੀਨ ॥

ਅਰਥ—੫੦੦ ਸਾਲ ਤਕ ਸੌਰੀਆ ਖਾਨਦਾਨ ਕਾ ਰਾਜ ਹੋਗਾ ਅਰ ਸੌਰੀਆ ਖਾਨਦਾਨ (ਚੰਦਰ ਗੁਪਤ) ਕਾ ਰਾਜ ੩੫੦ ਸਾਲ ਰਹੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਤੂਰ ਸਾਤ ਸੋ, ਮੁਗਲ ਸਤ, ਹੋਇ ਪਠਾਣਾ ਮੀਨ ॥੧੨॥

ਅਰਥ—ਤੋਰੀਆ ਖਾਨਦਾਨ (ਜਿਸ ਮੇਂ ਮਹਿਮੂਦ ਰਾਜਨਵੀ, ਗੁਲਾਮੋਂ ਕਾ ਖਾਨਦਾਨ, ਖਿਲਜੀ, ਤੁਗਲਕ, ਸਾਦਾਤ, ਲੋਧੀ ਆਦਿਕ ਹੋਂਗੇ) ॥ ਜਿਹ ਲੰਬੇ ਅਰ ਬਹੁਤ ਖਾਨਦਾਨ ੭੦੦ ਸਾਲ ਤਕ ਰਾਜ ਕਰੇਂਗੇ ॥ ਇਸ ਕੇ ਉਪ੍ਰੰਤ ਪਠਾਨੋਂ ਅਰ ਮੁਗਲੋਂ ਕੀ ਬਾਰੀ ਆਵੇਗੀ ॥ ਇਨ ਕਾ ਆਪਸ ਮੇਂ ਲੜਾਈ ਬਗੜੇ ਸੇ ਮਲਾਪ ਅਰ ਅਲੈਦਗੀ ਹੋਗੀ ॥ ਗੋਯਾ ਤੋਰੀਆ ਖਾਨਦਾਨ ਕੇ ਕੁਲ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ੭੦੦ ਸਾਲ ਤਕ ਰਾਜ ਕਰੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਪਉਣੇ ਬੇਦ ਪਰ ਨਾਸ ਕਰ,
ਫਿਰ ਹੋਇ ਮੁਗਲਨ ਰਾਜ ॥

ਅਰਥ—੩੦੦ ਸਾਲ ਪਠਾਨੋਂ ਕਾ ਰਾਜ ਹੋਗਾ ਅਤੇ ਫੇਰ ਮੁਗਲੀਆ ਖਾਨਦਾਨ ਕਾ ਰਾਜ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਪਉਣੇ ਛਿਆ ਸੋ ਭੋਗਤੇ, ਹੋਨ ਤੋਰਕੀ ਖਾਜ ॥

ਅਰਥ—੫੭੫ ਸਾਲ ਮੁਗਲੀਆ ਖਾਨਦਾਨ ਕਾ ਰਾਜ ਹੋਗਾ, ਫਿਰ ਜਿਹ ਮਾਤਾ ਕਾ ਮਾਲ ਹੋਗਾ (ਰਾਜ ਨਾਸ ਹੋਗਾ) ॥

ਨੋਟ—ਮੁਗਲੀਆ ਖਾਨਦਾਨ ਕਾ ਰਾਜ ਸਿਰਫ ੩੩੧ ਸਾਲ ਰਹਾ ਹੈ ॥

ਅਬੂ ਜ਼ਫਰ ਬਹਾਦਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਰੰਗੂਨ ਜਲਾਵਤਨ ਕੀਆ ਗਿਆ = ੧੮੫੭ ਈਸਵੀ

ਬਾਬਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਤਖ਼ਤ ਪਰ ਬੈਠਾ = ੧੫੨੬ ਈ

ਮੁਗਲੀਆ ਖਾਨਦਾਨ ਕਾ

ਕੁਲ ਰਾਜ = ੧੫੨੬ ਤੋਂ ੧੮੫੭ ਤਕ ੩੩੧ ਸਾਲ

(੮੩)

ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਨ ਕਾ ਬਕਾਇਆ ਰਾਜ ਇਨਕੋ ਫਿਰ ਦੀਆ
ਜਾਵੇਗਾ ਅਰ ਦੋਬਾਰਾ ਇਨਕਾ ਰਾਜ ਹੋਗਾ (ਬਮੁਜਬ
ਕਥਨ ਸ੍ਰੀ ਬਿਆਸ ਜੀ) ॥

ਦੋਖੋ ਅਗਲੀਆਂ ਪੰਗਤੀਆਂ ॥

ਮੂਲ—ਤਿਸ ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਪੱਚੀ ਵਰਸ ਬੀਤੇ, ਉਪਜੇ ਰੰਗ ॥

ਮਹੀ ਮੁਗਲ ਫਿਰ ਉਦੇ ਹੋਇ, ਪਾਚ ਸਉ ਸੁਖ ਸੰਗ ॥

ਅਰਬ—ਸਤਿਜੁਗ ਕੇ ਜਮਾਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਫਿਰ ਇਨਕੀ ਬਾਰੀ

ਆਵੇਗੀ, ਧਰਤੀ ਪਰ ਮੁਗਲ ਫਿਰ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਂਗੇ

ਅਰ ੫੦੦ ਸਾਲ ਤਕ ਸੁਖ ਕੇ ਸਾਥ ਰਾਜ ਕਰੇਂਗੇ ॥

ਹੇਠਲਾ ਨਕਸ਼ਾ ਦੇਖੀਏ ॥

੧੦੦੦ ਸਾਲ ਤਕ ਮਾਘਧ ਖਾਨਦਾਨ ਕਾ ਰਾਜ ॥

੫੦੦ „ „ ਮੰਤ੍ਰ ਕਾ ਰਾਜ (ਜੋ ਮਾਘਧ ਖਾਨਦਾਨ
ਕੇ ਆਖਰੀ ਰਾਜੇ ਕੋ ਮਾਰ ਕੇ ਤਖ਼ਤ
ਪਰ ਬੈਠੇਗਾ ॥

੫੦੦ ਸਾਲ ਤਕ ਨੰਦ ਰਾਜਾ ਅਰ ਉਸਕੀ ਪਾਂਚ ਪੁਸ਼ਤੋਂ
ਕਾ ਰਾਜ ॥

੫੦੦ „ „ ਸੌਰਜੀ ਖਾਨਦਾਨ ਕਾ ਰਾਜ ॥

੩੫੦ „ „ ਸੌਰਜੀ (ਸੌਰੀਆ) ਖਾਨਦਾਨ ਕਾ ਰਾਜ ॥

੭੦੦ „ „ ਤੌਰੀਆ (ਖਾਨਦਾਨੇ ਗੁਲਾਮਾਂ,
ਆਦਿਕ ਕਾ ਰਾਜ) ॥

੩੦੦ ਸਾਲ ਤਕ ਪਠਾਨੋਂ ਕਾ ਰਾਜ

(ਸ਼ੇਰ ਸ਼ਾਹ ਸੂਰੀ ਆਦਿਕ) ।

੫੭੫ ਸਾਲ ਤਕ ਮੁਗਲੋਂ ਕਾ ਰਾਜ ॥
੪੪੨੫ ,, ,, ਕੁਲ ਰਾਜ ॥

ਇਹ ਉਪਰਲਾ ਐਸਾ ਕਥਨ ਸ੍ਰੀ ਬਿਆਸ ਜੀ ਦਾ ਹੈ ॥
ਨੋਟ-ਹੁਣ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਅਪਣਾ ਅਨੁਭਵ ਦਸਦੇ ਹਨ :-
ਮੂਲ-ਉਠਾ ਭੁਜੰਗੀ, ਮੂਲ ਸਿਉ, ਕਾਲੀ ਹੋਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ॥
ਅਰਥ-ਉਠਾ = ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇਆ
ਭੁਜੰਗੀ = ਖਾਲਸਾ
ਮੂਲ ਸਿਉ = ਤਪੀ ਕੇ ਆਸਨ ਸ
ਕਾਲੀ ਹੋਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲ = ਜਦ ਸ਼ਕਤੀ ਪ੍ਰਸੰਨ
ਗਈ ਸੀ

ਤਪੀ ਕੇ ਆਸਨ ਸੇ ਜੋ ਵਿਯਕਤੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁਈ ਸ
ਅਰ ਜਿਸਨੇ ਦੈਤੋਂ ਸੇ ਯੁਧ ਕਰਕੇ ਕਾਲੀ ਕੀ ਮਦਦ
ਕੀ ਥੀ, ਉਸ ਕੇ ਸ਼ਕਤੀ ਨੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਕੇ ਵਰ ਦੀਆ
ਥਾ ਕਿ ਕਲਜੁਗ ਕੇ ਪਹਿਲੇ ਪਹਿਰੇ ਮੇਂ ਆਪ
ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਰਚੇਗੇ ਅਤੇ ਇਹ ਸਾਰੇ ਮੇਰੇ ਗੁਰ
ਤੁਹਾਡੀ ਖਾਲਸਾ ਫੌਜ ਹੋਵੇਗੀ ਅਰ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ
ਮਦਦ ਲਈ ਆਪ ਕੀ ਬੁਲਾਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਵਾਂਗੀ ॥
ਜਦੋਂ ਆਪ ਤੁਰਕਾਂ ਨਾਲ ਯੁਧ ਕਰੋਗੇ (ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ
ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁੜ ਇਥੇ ਦੁਹਰਾਇਆ ਹੈ ॥

ਦੇਖੋ ਸਾਖੀ ਨੰਬਰ ੧੩) ॥

ਮੂਲ-ਤੁਰਕ ਮੁਹੰਮਦ, ਤੁਰਕ ਪਾਰ,
ਦਿਨ ਦਿਨ ਮਾਰੇ ਸਾਲ ॥ ੧੫ ॥

(੮੫)

ਅਰਥ—ਹਜ਼ਰਤ ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਉਮਰ ਤੁਰਕੋਂ ਅਰ
ਤੁਰਕ ਬਾਦਸ਼ਾਹੋਂ ਕੇ ਸਾਬ ਹਰ ਆਏ ਦਿਨ ਜਦ
ਲੜਾਈ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਗੀ ॥

ਨੋਟ—ਪਿਛਲੇ ਕਥਨ ਅਨੁਸਾਰ ਖਾਲਸਾ ਸਜਾਇਆ ਗਿਆ
ਅਤੇ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨਾਲ ਲੜਾਈ ਹੋਈ ॥

ਮੂਲ—ਗੰਗਾ ਜਾਂ ਲਗ, ਧਰਨ ਪੁਰ, ਤਾਂ ਲਗ ਤੁਰਕਨ ਬੀਜ ॥
ਇਹੀ ਸਾਲ ਮੈਂ ਮੌਨ ਨਿਪ, ਭੋਗੇ ਰਾਜ ਰਵੀਜੁ ॥੧੬॥

ਅਰਥ—ਗੰਗਾ = ਤਿੰਨ ਹਨ (ਪੰਦਰਵੀਂ ਸਾਖੀ ਵਿਚ ਇਸ ਦਾ
ਨਿਰਣਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ) ਏਥੇ ਗਿਣਤੀ ਤਿੰਨਾਂ ਦੀ
ਲੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਧਰਨ = ਧਰਤੀ (ਇਕ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਆਵੇਗੀ,
ਧਰਤੀ ਇਕ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਦੇ ਹਿਸੇ ਕਈ ਹਨ)

ਤੇਹਰਵੀਂ ਸਦੀ ਤਕ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਦਾ
ਭੰਕਾ ਵਜੇਗਾ (੧੩੦੦ ਹਿਜਰੀ, ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਸੰਮਤ
ਹੈ, ਜਿਸ ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਸੰਮਤ ਦਾ ਇਹ ੧੩੭੭ ਸਾਲ
ਗੁਜਰ ਰਿਹਾ ਹੈ) ॥ ਜਦ ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਹਕੂਮਤ ਦਾ
ਚਰਾਗ ਗੁਲ ਹੋਇਆ, ਏਸੇ ਸਾਲ ਵਿਚ ਮੌਨ ਰਾਜੇ
(ਫਰੰਗੀ) ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਕਰਦੇ ਹੋਣਗੇ ॥

ਪ੍ਰਮਾਨ—ਤੇਹਰਵੀਂ ਸਦੀ ਨਬੇੜ ਕੇ ਗੁਰ ਫਤਹ ਬੁਲਾਵੇ ॥

ਅਰਥਾਤ—ਜਦ ਮੁਸਲਮਾਨੋਂ ਕੀ ਤੇਹਰਵੀਂ ਸਦੀ ਗੁਜਰ
ਜਾਵੇਗੀ, ਤਬ ਮਹਾਰਾਜ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ
ਸਾਹਿਬ ਜੀ, ਮੁਸਲਮਾਨੋਂ ਕੇ ਰਾਜ ਕੇ ਫਤਹ ਬੁਲਾਵੇਗੇ
ਅਰਥਾਤ ਉਨ ਕਾ ਰਾਜ ਖਤਮ ਹੋਗਾ ॥ ਰਾਜ ਕੇ

(੮੬)

ਅਲਵਿਦਾਹ ਕਰੇਂਗੇ, ਕਿ ਲੋ ਮੁਸਲਮਾਨੋਂ, ਆਪ ਕੇ
ਰਾਜ ਸਮਾਪਤ ਹੂਆ ॥

ਨੋਟ(੧)—ਜਦ ਮਹਾਰਾਜ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਨੇ ਦੀਨੇ
(ਕਾਂਗੜ) ਸੇ ਭਾਈ ਦਿਆ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੇ ਹਾਥ ਜਫ਼ਰ-
ਨਾਮਾ ਦਖਣ ਵਿਚ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ॥ ਤਦ
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਇਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਆਖਣ ਲਗਾ ਕਿ ਇਹ
ਹੁਕਮ ਨਾਮਾ ਹੈ ਕਿ ਫ਼ਾਰਖਤੀ ਦਾ ਪ੍ਰਵਾਨਾ ॥ ਮੈਨੂੰ
ਐਉਂ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਫ਼ਾਰਖਤੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹ
ਤੋਂ ਹਥ ਧੋਨਾ ਅਤੇ ਬੇਦਖਲ ਹੋਣਾ ਹੈ ॥

ਨੋਟ(੨)—ਬਲੀ ਨਿਹਮਤ ਉੱਲਾ ਜਾਨ ਕਾਸ਼ਮੀਰੀ ਨੇ ਜੋ ਪੇਸ਼ੀਨ
ਗੋਈ ਅਜ ਤੋਂ ਕਈ ਸਾਲ ਪਹਿਲੋਂ ਫ਼ਾਰਸੀ ਜ਼ਬਾਨ
ਵਿਚ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਕਹੀ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਮਾਫ਼
ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ੧੩੮੦ ਹਿਜਰੀ ਵਿਚ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ
ਦਾ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਜਾਂਦਾ ਰਹੇਗਾ ॥ ਤੁਰਕ ਕੌਮ ਰਹੇਗੀ
ਪਰ ਤੇਜ ਦੇ ਬਿਨਾਂ, ਰੋਜ਼ੀ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਕਰਨਗੇ ਪਰ
ਰਾਜ ਸਾਜ਼ ਤੋਂ ਹਥ ਧੋ ਬੈਠਣਗੇ ॥ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਵਿਚੋਂ
ਇਕ ਲੰਬੇ ਵਾਲਾਂ ਵਾਲੀ ਕੌਮ ਦੇ ਹਥੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ
ਖ਼ਾਤਮਾ ਹੋਏਗਾ ॥ ਹੁਣ ਇਸ ਵਿਚ ਕੁਲ ਚਾਰ ਸਾਲ
ਹੀ ਬਾਕੀ ਹਨ ॥ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਪੱਖੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ
ਭੀ ਅੰਤ ਹੋਏਗਾ ਅਤੇ ਇਹ ਅਪਣੀ ਮੌਤ ਆਪ
ਮਰਨਗੇ ॥

“ਤੁਰਕ ਮੂਏ, ਮੁੰਡੀਆਂ ਗਏ, ਜਾਗਿਯੋ ਖ਼ਾਲਸਾ ਮੀਤ ॥

(ਸੌ ਸਾਖੀ ਦੀ ਸਾਖੀ. ੫੧)

(੮੭)

ਮੂਲ-ਨੈਪਾਲੀ ਕਾ, ਰਾਜ, ਸੂਰ ਕਿਰਣ, ਕਾਟੇ ਗੁਰਿੰਡ ॥

ਮੋਨੀ, ਗੌਰਲ, ਮੇਲ ਕਰਿ, ਹੋਇਗਾ ਫਿਰ ਬੁੰਡ ॥੧੭॥

ਨੈ ਪਾਲੀ = ਨੈ ਕਾ ਹਿੰਦਸਾ ਲਗਾਉ ॥

ਰਾਜ = ਕਾਟੇ ਸੰਮਤ ਕਾ ਗੁਜਰਨਾ ॥

ਸੂਰ ਕਿਰਣ = ਸੂਰਜ ਦੀਆਂ ਕਿਰਣਾਂ ੧੦੦੦

ਗਿਣੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਭਾਵੇਂ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਅਨਗਿਣਤ

ਵਧ ਜਾਣ ਪਰ ਜੋਤਿਸ਼ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ

ਗਿਣਤੀ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਹੀ ਲਈ ਹੈ ॥

ਗੁਰਿੰਡ = ਗੁਰੂ

ਅਰਥ-੧੯੦੦ ਸੰਮਤ ਜਦ ਹੋਗਾ, ਉਸ ਵਕਤ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਗਟ

ਹੋਗਾ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਸ਼ਾਨੀ ਇਹ ਹੋਗੀ ਕਿ ਫਰੰਗੀ ਤੇ

ਗੋਰਿਆਂ ਦਾ ਰਾਜ ਹੋਗਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਬੁੰਡ

ਦੇ ਬੁੰਡ ਏਥੇ ਫਿਰਨਗੇ (ਫਰੰਗੀ ਰਾਜ ਕਰਦੇ ਹੋਣਗੇ ॥

ਨੋਟ-ਸੰਤ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਾਮਧਾਰੀਏ ਅਤੇ ਨਾਮਧਾਰੀ ਪੰਥ

ਦੇ ਬਾਲੂ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਇਸ ਤੁਕ ਦਾ ਅਰਥ ਇਯੋਂ

ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਬਦੇਸ਼ ਜਾਂਦੇ

ਵਕਤ ਗਡੀ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਨੀਪਾਲ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਕੋਲੋਂ

ਦੀ ਲੰਘੇ ਸਨ ॥

ਸੂਰ ਕਿਰਣ ਦਾ ਅਰਥ ਉਹ ਸੂਰਜ ਬੰਸੀ ਖਾਨਦਾਨ

ਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ॥

ਮੂਲ-ਬਿਕ੍ਰਮ ਹਾਇਨ ਅਠ, ਦਸ, ਸਤ, ਬੀਤੇ ਜਬ, ਸਿਖ ॥

ਬਿਕ੍ਰਮ ਹਾਇਨ = ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਸੰਮਤ

ਅਰਥ-੧੯੦੦ ਸੰਮਤ ਵਿਚ ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ

(੮੮)

ਪ੍ਰਗਟਨਾ ਲਿਖਾ ਹੈ ॥ ਇਸ ਵਿਚ $੮+੧੦+੭ = ੨੫$
ਸਾਲ ਹੋਰ ਜਮਾਂ ਕਰੋ ॥

ਕੁਲ ਹੋਏ $੧੯੦੦+੨੫ = ੧੯੨੫$ ॥

ਜਦ ੧੯੨੫ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਸੰਮਤ ਆਵੇਗਾ, ਤਦ ਇਹ
ਗੁਰੂ ਸਿਖੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰੇਗਾ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਸਾਡੇ ਮਗਰੋਂ
ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਰਾਜ ਤਕ ਅਧੋਗਤੀ
ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਕੇ ਸਿਖੀ ਦਾ
ਜੀਵਨ ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਜਗਾਵੇਗਾ ॥ ਸਿਖੀ
ਨੂੰ ਸੁਰਜੀਤ ਕਰੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਦਸ਼ਾ, ਨਾਥ ਬੀਤੇ ਸੁਭਿਖ, ਅਸਟਾ, ਦਸ, ਦੁਰਭਿਖ ॥

ਅਰਥ—੧੯੨੫ ਵਿਚ ਜਮਾਂ ਕਰੋ—(ਦਸ਼ਾ = ੧੮ ਨਾਥ =
੯) ੧੯ ਕੁਲ ਹੋਏ ($੧੯੨੫+੧੯ = ੧੯੪੪$) ॥

ਇਸ ਸੰਮਤ ਤੀਕਰ ਸੁਕਾਲ ਰਹੇਗਾ ॥

ਇਸ ਦੇ ਪਿਛੋਂ $੮+੧੦ = ੧੮$ ਸਾਲ ਹੋਰ ਗੁਜਰਨੇ
ਤੇ ਕਾਲ ਪੈਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ (ਹਰਿ ਚੀਜ਼ ਮਹਿੰਗੀ
ਹੋਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਅਰਥਾਤ $੧੯੪੪+੧੮ =$
 ੧੯੬੨ ਸੰਮਤ ਤਕ ਹਰਿ ਚੀਜ਼ ਘਟਦੀ ਹੀ
ਘਟਦੀ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਤੋਜ ਮੈਨੀਆਂ ਸਾਤ ਪਰ, ਦੋ ਪਰ ਰੌਲ ਸਰੂਰ ॥

ਅਰਥ—ਪਿਛੇ ਸੰਮਤ ਹੋਏ ਸਨ ੧੯੬੨, ਇਸ ਵਿਚ ਸਤ
ਵਰਹੇ ਹੋਰ ਜਮਾਂ ਕਰੋ ਕੁਲ ਹੋਏ ੧੯੬੯ ॥
ਫਰੰਗੀਆਂ ਦਾ ਤੋਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਏਥੋਂ ਤਕ ਰਹੇਗਾ ਅਤੇ
ਮੁੜ ਇਸ ਤੋਂ ਪਿਛੇ ਦੋ ਵਰੇ ਹੋਰ (੧੯੭੧ ਸੰਮਤ)

(੮੯)

ਤਕ ਰੋਲਾ ਬਗੜਾ ਪਵੇਗਾ ॥ ਅਮਨ ਚੈਨ ਦਾ ਤਖਤਾ
ਭੋਲੇਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਮਹਾਂ ਦੁਰਭਿਖ, ਹੋਏ ਨਾਮ ਨਿਪ,

ਭੁਲੇ ਫਰੰਗੀ ਦੂਰ ॥ ੧੯ ॥ —

ਅਰਥ-ਮਹਾਂ ਕਾਲ ਪੈਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਵੇਗਾ, ਰਾਜਿਆਂ ਦਾ ਨਾਸ਼
ਹੋਇਗਾ ਅਤੇ ਫਰੰਗੀ ਜੋ ਦੂਰ ਸੇ ਆਯਾ ਹੈ, ਭੁਲ
ਭੁਲਈਆਂ ਵਿਚ ਪੈ ਜਾਵੇਗਾ ॥ ਇਸ ਦੀ ਸਮਝ
ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ ॥

ਨੋਟ-ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਹੁਕਮ ਹੈ, ਕਿ
ਅਸਾਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਬਕਾਇਆ ਨਹੀਂ ਰਖਣਾ ਅਗੇ
ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦਾ ੪੦ ਵਰਹੇ ਪਹਿਲੇ ਰਾਜ ਖੋਹਿਆ
ਸੀ, ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਅਪਣਾ ਸਿਖ ਬਣਾ ਕੇ ਫੇਰ
ਭੁਗਤਾਣਾ ਪਿਆ ॥ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਹਿਸਾਬ
ਕਿਤਾਬ ਨਹੀਂ ਰਖਣਾ, ਸਗੋਂ ਕੁਝ ਸਾਲ ਉੱਤੇ ਦੇ
ਦੇਣੇ ਹੋਣ ॥ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਸੰਮਤ ੧੯੭੧ ਵਿਚ ਜਾਣਾ
ਸੀ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ੩੩ ਵਰ੍ਹੇ ਹੋਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ
ਦਾ ਰਾਜ ੨੦੦੪ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਤਕ ਰਹਿਆ ॥ (ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ
ਸੰਨ ੧੯੪੭ ਸੀ) ॥

ਮੂਲ-ਘਰ ਘਰ ਉਠੇ ਉਦੋਗ ਜਬ, ਉਨੀ ਸਉ ਕੇ ਸਾਲ ॥

ਮਾਰ ਗੁਰਿੰਡੀ ਕਰੈਂਗੇ ਤਬ ਖਾਲਸਾ ਚਾਲ ॥ ੨੦ ॥

ਉਦੋਗ = ਉਦ+ਅਘ (ਪਾਪ ਕਾ ਦੋਰ ਦੋਗ)

ਅਰਥ-੧੯੦੦ ਸਾਲ ਦਾ ਨਿਰਨਾ ਇਸ ਪੰਗਤੀ ਵਿਚ ਹੋ
ਗਿਆ ਹੈ ॥ ਜਦ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਸੰਮਤ ੧੯੦੦ ਵਿਚ

(੯੦)

ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਗਟਤਾਈ ਵਧੇਗੀ, ਤਦ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ
ਖਾਲਸੇ ਦੀ ਏਸ ਮਨਮੁਖਤਾਈ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਦੇ
ਪ੍ਰਤਾਪ ਨਾਲ ਕਟ ਦੇਣਗੇ ਅਤੇ ਠਲ ਪਾਉਣਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਉਦੇ ਸਿੰਘ ਤਨ, ਗੁਰੂ ਹਿਤ, ਜਗੇ ਦੀਪ ਸਮ ਦੀਪ ॥

ਈਸ, ਮੂਸ, ਹਿੰਦੂ, ਖਲਕ, ਪੀਸ ਦਿਖਾਵੈ ਦੀਪ ॥੨੧॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਉਦੇ ਸਿੰਘ ਨੇ ਗੁਰੂ ਕੀ ਖਾਤਰ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕੀ
ਥੀ, ਵਹੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਗਾ

ਜਗੇ = ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣਾ

ਦੀਪ ਸਮ, ਦੀਪ = ਰੋਸ਼ਨ ਚਰਾਗ, ..

ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਵਾਲਾ

ਪ੍ਰਸ਼ਨ—ਉਸ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ ?

ਉਤਰ—ਈਸ = ਹਜ਼ਰਤ ਈਸੇ ਕੀ ਉਮਤ—ਮ, ਗੋਸ਼

ਮੂਸ = ਹਜ਼ਰਤ ਮੂਸੇ ਕੀ ਉਮਤ—ਮੁਸਲਮਾਨ

ਹਿੰਦੂ ਖਲਕ = ਉਹ ਖਲਕਤ, ਜਿਹੜੀ ਚੋਰੀ, ਯਾਰੀ
ਕਰਦੀ ਹੈ ॥ (ਅਜ ਕਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ
ਨਾਮ ੪੨੦ ਹੈ, ਦਗੋਬਾਜ, ਪੈਖੇ-
ਬਾਜ, ਨਾਮ ਤੋਂ ਘੁਥੇ ਹੋਏ) ॥

ਇਹ ਉਦੇ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਾਲਾ ਫਰੰਗੀਆਂ,
ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਅਤੇ ਨਾਮ ਤੋਂ ਬੇਮੁਖ ਹਿੰਦੂ ਜਨਤਾ ਨੂੰ
ਅਤੇ ਮਨਮੁਖ ਖਲਕਤ ਨੂੰ ਆਟੇ ਵਾਂਗਰ ਪੀਹ ਦੇਵੇਗਾ ॥
ਐਸੀ ਚੱਕੀ ਚਲੇਗੀ ਕਿ ਦੋ ਪੁੜਾਂ ਵਿਚ ਆਕੇ ਦਾਣਿਆਂ
ਵਾਂਗਰ ਪਿਸ ਜਾਣਗੇ ॥ ਪਰ ਇਕ ਬਚਾਓ ਦੀ
ਸੂਰਤ ਭੀ ਹੈ ॥

(੯੧)

“ਜੋ ਦਰ ਰਹੇ, ਸੋ ਉਬਰੇ, ਨਾਨਕ ਅਜਬ ਡਿਠ ॥”

ਜੋ ਚਰਨ ਸ਼ਰਨ ਔਣਗੇ, ਕਿਲੀ ਦੇ ਮੁਢ ਰਹਿਣਗੇ,
ਉਹ ਪੀਸਣ ਤੋਂ ਬਚ ਜਾਣਗੇ ॥

“ਜਿਤੇ ਸ਼ਰਣ ਐਹੋਂ, ਤਿਤੇ ਰਾਖ ਲੈਹੋ” ॥

ਮੂਲ—ਘਰ ਘਰ ਉਜਰੇ, ਘਰ ਘਰ ਵਸੈ, ਘਰੁ ਘਰੁ ਰੋਵੈ ਨਾਰ ॥

ਘਰ ਘਰ ਪੂਜਾ, ਘਰ ਘਰ ਮੰਡ,

ਘਰੁ ਘਰੁ ਹੋਇ ਮਰਸਾਰ ॥ ੨੨ ॥

ਅਰਥ—ਅਬਾਦ ਘਰ ਬਰਬਾਦ ਹੋਂਗੇ, ਘਰਾਂ ਘਰਾਂ ਵਿਚ

ਸਿਆਪੇ ਪੈਣਗੇ ॥ ਜੋ ਘਰ ਬੰਦਗੀ ਵਾਲਾ ਹੋਗਾ, ਵੁਹ

ਸੁਖੀ ਹੋਗਾ ॥ ਬਾਕੀ ਤਮਾਮ ਘਰੋਂ ਮੇਂ ਤਬਾਹੀ ਹੋਗੀ

ਅਤੇ ਸਮਾਨ ਭੂਮੀ ਕੇ ਸਮਾਨ ਹੋਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਮਲੇਛ ਹੁਵੈਂ ਤਿਸਤੈ ਪਰੈ, ਤੀਨ ਸਉ ਬੀਤੇ ਬਰਖ ॥

ਸਾਗਰ ਹੀ, ਨਾਗਰ ਨਹੀਂ,

ਬਿਬੇ ਸਹਿਸਰ, ਚਰਖ ॥ ੨੩ ॥

ਚਰਖ = ਜਮਾਨੇ ਦਾ ਗੁਜ਼ਰਨਾ ॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਉਦੇ ਸਿੰਘ ਸੇ ੩੦੦ ਸਾਲ ਕੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ

ਸਭ ਮਲੇਛੋਂ ਕਾ ਨਾਸ਼ ਹੋਗਾ ਅਰਥਾਤ ਤੁਰਕੋਂ ਕਾ

ਨਾਸ਼ ਹੋਗਾ ਅਰ ਉਨ ਕੀ ਹਕੂਮਤ ਕਾ ਕਤ੍ਰੇਈ ਖਾਤਮਾ

ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ॥ ੨੩੦੦ ਸਾਲ ਤਕ ਅਮਨ ਚੈਨ ਦਾ

ਰਾਜ ਹੋਗਾ ॥ ਸ਼ਹਿਰੋਂ ਅਰ ਕਸਬਾ ਜਾਤ ਮੇਂ ਹੀ ਨਹੀਂ

(ਖੁਸ਼ਕੀ ਪਰ ਹੀ ਨਹੀਂ) ਪਰੰਤੂ ਸਮੁੰਦਰੋਂ ਪਰ ਭੀ ॥

ਮੂਲ—ਮਹਾਂ ਮਲੇਛ, ਫਿਰ ਹੁਵੈ, ਸਭੀ ਮਲੇਛ ਬਿਹਾਰ ॥

ਜੋਇ, ਜੋਰ ਕੀ, ਰਾਜ ਬਲ, ਬੀਤੇ ਕਲ, ਆਏ ਸਾਰ ॥ ੨੪ ॥

(੯੨)

ਅਰਥ--ਕਲਜੁਗ ਵਿਚ ਸਤਿਜੁਗ ਦੀ ਲੜੀ ਲਗਨ ਅਰ
ਸਤਿਜੁਗ ਦਾ ਸਮਾਂ ਗੁਜਰਨ ਦੇ ਉਪਰੰਤ ਫਿਰ ਮਹਾਂ
ਮਲੇਛ ਦਾ ਰਾਜ ਹੋਵੇਗਾ, ਜੋ ਰਾਜ ਕੇ ਬਲ ਸੇ
ਔਰਤੋਂ ਪਰ ਜ਼ੁਲਮ ਕਰੇਂਗੇ ॥ ਕਲਜੁਗ ਗੁਜਰ
ਜਾਵੇਗਾ, ਫਿਰ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਜੁਗ ਆਵੇਗਾ (ਸਤਿਜੁਗ ਦਾ
ਅਰੰਭ ਹੋਵੇਗਾ) ॥

ਮੂਲ--ਸਹੰਸ ਅਠੱਤੀ ਕਲੂ ਗਤਿ, ਹਰਿ ਕਲਕੀ ਅਵਤਾਰ ॥

ਤਾਂ ਦਿਨ, ਹਮ ਭੀ ਆਵਸੀ,

ਹੁਇ ਅਸਵ ਅਸਵਾਰ ॥ ੨੫ ॥

ਅਰਥ--ਜਦ ਕਲਜੁਗ ਦਾ ਅੰਤ ਹੋਣ ਤੇ ਆਵੇਗਾ, ਉਸ ਤੋਂ
੩੮ ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਲ ਪਹਿਲੇ ਕਲਕੀ ਅਵਤਾਰ (ਵਿਸ਼ਨੁ
ਸਰੂਪ) ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਵੇਗਾ ॥ ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਫਰਮਾਏ
ਹੈ, ਕਿ ਉਸ ਸਮੇਂ ਘੋੜੇ ਤੇ ਸਵਾਰ ਹੋਇਕੇ ਅਸੀਂ
ਭੀ ਆਵਾਂਗੇ ॥

ਮੂਲ--ਮਰਣਾਂ ਮਰਣਾ, ਮਾਰ ਮਾਰ,

ਗਲਣਾ ਗਲ ਗਲ ਸੀਤ ॥

ਸਰਬ ਖਾਲਸਾ, ਤਿਆਗ ਤਨ,

ਤਾਂ ਲਗ, ਸ਼ਹੀਦਨ ਰੀਤ ॥ ੨੬ ॥

ਅਰਥ--ਜੋ ਨਫ਼ਸ ਪ੍ਰਸਤੀ ਅਰ ਅਹੰਕਾਰ ਮੇਂ ਮਾਰ ਮਾਰ ਅਰ
ਜਬਰੋ ਸਿਤਮ ਕਰਤੇ ਥੇ, ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਆਖਰ ਪਰ
ਮਰਣਾ ਹੀ ਮਰਣਾ ਹੈ ॥ ਐਸੇ ਮਨੁਸ਼ ਗਲੇ ਤਕ ਝੂਥ
ਗਏ ਅਰ ਉਨ ਕਾ ਨਾਮੋ ਨਿਸ਼ਾਨ ਨ ਰਹਾ ॥

ਸਰਬ ਖਾਲਸਾ ਭੀ ਤਨ ਕੋ ਤਿਆਗੇਗਾ ॥ ਪਰੰਤੂ

(੯੩)

ਉਨ ਕੀ ਹਸਤੀ, ਸ਼ਹੀਦੋਂ ਕੀ ਹਸਤੀ ਹੋਗੀ (ਰਹੇਗੀ)
ਅਰ ਵੁਹ ਗੁਰੂ ਕੇ ਧਾਮ ਮੇਂ ਜਾਵੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਕਾਲ ਨਗਰ, ਨਿਹ ਕਲੰਕ ਅਬ,
ਫਿਰ ਜਾਵੈ, ਕਰ ਚੈਨ ॥

ਯਾਂ ਬਿਧ ਬੀਤੇ ਖਾਲਸਾ,
ਮਾਯਾ ਸੁਪਨਾ ਸੈਨ ॥ ੨੭ ॥

ਅਰਥ—ਅਮਨ ਕੋ ਕਾਇਮ ਕਰਕੇ ਨਿਹਕਲੰਕ ਵਾਪਸ ਹੋਗਾ
ਅਤੇ ਅਪਣੇ ਅਸਲੀ ਸਰੂਪ ਮੇਂ ਲੀਨ ਹੋਗਾ ॥
ਖਾਲਸਾ ਜੀ, ਇਸ ਤਰਹ ਕਾ ਵਰਤਾਰਾ ਵਰਤੈਗਾ ॥
ਦੁਨੀਆਂ ਕਾ ਰਾਜ ਸੁਫਨੇ ਕੀ ਤਰਹ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਰਾਮਦਾਸ ਕੁਲ, ਰਾਮ ਕੋਰ, ਗੁਰ ਉਨੀ ਕਹਿ ਚੁਪ ॥
ਕਹਤੇ ਲਗੀ ਸਮਾਧ ਪਦ,
ਲਈ ਮੁਕਤਿ ਰਸੁ ਗੁਪ ॥ ੨੮ ॥

ਅਰਥ—ਭਾਈ ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਜੀ, ਜੋ ਰਾਮਦਾਸ ਕੇ ਬਾਬਾ ਬੁੱਢਾ
ਜੀ ਕੀ ਕੁਲ ਸੇ ਹੈਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਸਭ ਬਾਤ ਬਿਆਨ
ਕਰਕੇ ਚੁਪ ਹੋ ਰਹੈ ॥ ਅਤੇ ਕਹਤੇ ਹੀ ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ
ਜੀ ਕੇ ਚਰਨੋਂ ਕੇ ਸਾਬ ਸਮਾਧੀ ਮੇਂ ਲੀਨ ਹੋ ਗਏ,
ਜਿਨ ਕੋ ਗੁਪਤ ਤੌਰ ਪਰ ਮੁਕਤ ਰਸ ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ
ਨਸੀਬ ਹੁਈ ॥

ਮੂਲ—ਪਵੈ ਸੁਨੈ ਕਲਿ ਵਰਤਾਰਾ, ਕਲਿਜੁਗ ਤਾਂਕਾ ਦਾਸ ॥
ਪਾਪ ਭਗੈ, ਭਗਤੀ ਜਗੈ, ਧੰਨ ਸਿਖ ਕੀ ਆਸ ॥

ਅਰਥ—ਜੋ ਕਲਜੁਗ ਕਾ ਬਿਤਾਂਤ ਪੜ੍ਹੇਗਾ ਯਾ ਸੁਣੇਗਾ, ਕਲਜੁਗ
ਉਸ ਕਾ ਦਾਸ ਹੋਗਾ ॥ ਉਸ ਕਾ ਪਾਪ ਦੂਰ ਹੋਗਾ,

ਉਸ ਕੇ ਅੰਦਰ ਭਗਤੀ ਕਾ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਹੋਗਾ ॥ ਸਿਖ
ਮੈਸੀ ਆਹਿਸ ਰਖਣੇ ਵਾਲਾ ਧਨ ਹੈ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥੬੧॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥

ਖਾਨਦਾਨ ਮੋਰੀਆ ਦਾ ਸੰਖੇਪ ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ —

੩੨੨ ਸਾਲ ਪਹਿਲੇ ਮਸੀਹ ਦੇ ਸੰਨ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ
੧੮੫ ਸਾਲ ਪਹਿਲੇ ਮਸੀਹ ਦੇ ਸੰਨ ਤਕ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ
ਕੀ ਤਾਰੀਖ ਮੇਂ ਮੋਰੀਆ ਖਾਨਦਾਨ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾ
ਖਾਨਦਾਨ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਤਕਰੀਬਨ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ
ਕੋ ਏਕ ਹਕੂਮਤ ਕੇ ਮਾਤਹਿਤ ਕਰਕੇ ਏਕ ਬੜੀ
ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਸਲਤਨਤ ਕਾਇਮ ਕੀ ॥ ਇਸ
ਖਾਨਦਾਨ ਦਾ ਬਾਨੀ ਚੰਦਰਗੁਪਤ ਥਾ ॥ ਗ਼ਾਲਬ
ਉਸ ਕੀ ਮਾਂ ਮੁਰਾ ਕੇ ਨਾਮ ਪਰ ਇਸ ਖਾਨਦਾਨ
ਕਾ ਨਾਮ ਮੋਰੀਆ ਪਿਆ ॥

ਚੰਦਰ ਗੁਪਤ ਮੋਰੀਆ ਏਕ ਜ਼ਬਰਦਸਤ
ਬਾਦਿਸ਼ਾਹ ਥਾ, ਪਰੰਤੂ ਇਸ ਕਾ ਪੋਤਾ ਅਸ਼ੋਕ ਇਸ
ਖਾਨਦਾਨ ਕਾ ਸਭ ਸੇ ਬੜਾ ਬਾਦਿਸ਼ਾਹ ਮੰਨਿਆ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ ॥ ਇਸੀ ਬਾਦਿਸ਼ਾਹ ਨੇ ਹੀ ਬੁਧ ਮਤ ਦਾ
ਬੜਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ॥

ਚੰਦਰਗੁਪਤ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੇ ਤਾਰੀਖੀ ਹਾਲਾਤ

(੧) ਮੈਗਸਥੇਨਜ਼ ਕੀ ਤਸਨੀਫ਼—ਯਿਹ ਚੰਦਰ ਗੁਪਤ ਕੇ
ਦਰਬਾਰ ਮੇਂ ਏਕ ਯੂਨਾਨੀ ਸਫ਼ੀਰ ਥਾ ॥ ਇਸ ਨੇ

(੯੫)

ਚੰਦਰ ਗੁਪਤ ਕੇ ਅਹਦੇ ਹਕੂਮਤ ਕੇ ਹਾਲਾਤ ਏਕ ਪੁਸਤਕ ਮੇਂ ਲਿਖੇ ਥੇ, ਵੁਹ ਕਿਤਾਬ ਇਨਡਿਕਾ ਤੋਂ ਗੁੰਮ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਉਸ ਕੇ ਬਹੁਤ ਸੇ ਹਿੱਸੇ ਦੂਸਰੇ ਯੂਨਾਨੀ ਤਾਰੀਖਦਾਨੋਂ ਕੀ ਕਿਤਾਬੋਂ ਮੇਂ ਪਾਏ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ॥

(੨) ਕੋਟਲੀਆ ਕਾ ਅਰਥ ਸ਼ਾਸਤਰ—ਚੰਦਰ ਗੁਪਤ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰ ਕੋਟਲੀਆ ਨੇ, ਜਿਸ ਕਾ ਨਾਮ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਸੀਤ ਭੀ ਥਾ ਅਰ ਜਿਸੇ ਚਿਨਕ ਕਾ ਬੇਟਾ ਹੋਣੇ ਕੀ ਵਜਹ ਸੇ “ਚਾਨਕੀਆ” ਭੀ ਕਹਤੇ ਹੈਂ, ਹਕੂਮਤ ਕਰਨੇ ਕੇ ਤਰੀਕੇ ਪਰ ਏਕ ਕਿਤਾਬ “ਅਰਥ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ” ਨਾਮੀ ਲਿਖੀ ਹੈ ॥

(੩) ਮੁਦਰਾ ਰਾਕਸ਼ਸ—ਜਿਹ ਏਕ ਪੋਲੀਟੀਕਲ ਡਰਾਮਾ ਹੈ ਜੋ ਪਾਂਚਵੀਂ ਸਦੀ ਮੇਂ ਲਿਖਾ ਗਿਆ ਹੈ ॥ ਇਸ ਸੇ ਨੰਦ ਖਾਨਦਾਨ ਕੀ ਤਬਾਹੀ ਕਾ ਹਾਲ ਮਾਲੂਮ ਹੋਤਾ ਹੈ ॥

ਚੰਦਰ ਗੁਪਤ ਮੌਰੀਆ

ਚੰਦਰ ਗੁਪਤ, ਮੌਰੀਆ ਖਾਨਦਾਨ ਕਾ ਬਾਨੀ ਥਾ ॥ ਏਕ ਖਿਆਲ ਜਿਹ ਭੀ ਹੈ ਕਿ ਵੁਹ ਮਘਧ (ਬਿਹਾਰ) ਕੇ ਨੰਦ ਖਾਨਦਾਨ ਕਾ ਏਕ ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦਾ ਥਾ ॥ ਪਰੰਤੂ ਉਸ ਕੀ ਮਾਂ “ਮੁਰਾ” ਕਿਸੀ ਨੀਚ ਜਾਤ ਕੀ ਔਰਤ ਥੀ ॥ ਨੰਦ ਖਾਨਦਾਨ ਕੇ ਅਖ਼ਰੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੇ ਵਕਤ ਚੰਦਰ ਗੁਪਤ ਏਕ ਆਹਲਾ

(੯੬)

ਫੌਜੀ ਔਹਦੇ ਪਰ ਮਾਮੂਰ ਥਾ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਕਿਸੀ ਖਾਸ
ਵਜਹ ਸੇ “ਨੰਦ” ਬਾਦਿਸ਼ਾਹ ਉਸ ਸੇ ਨਾਰਾਜ਼ ਹੋ
ਗਿਆ ਅਰ ਉਸੇ ਭਾਗ ਕਰ ਜਾਨ ਬਚਾਨੀ ਪੜ੍ਹੀ ॥
ਚੰਦਰ ਗੁਪਤ ਮਘਧ (ਬਿਹਾਰ) ਕੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਕੋ
ਛੋੜ ਕਰ ਪੰਜਾਬ ਆ ਗਿਆ ॥ ਕਹਾਵਤ ਹੈ, ਕਿ
“ਟੈਕਸਲਾ” ਕੇ ਮੁਕਾਮ ਪਰ ਇਸ ਨੇ ਸਿਕੰਦਰ ਸੇ
ਮੁਲਾਕਾਤ ਕੀ ਅਰ ਉਸੇ ਮਘਧ ਪਰ ਹਮਲਾ ਕਰਨੇ
ਕੀ ਭਰਗੀਬ ਦੀ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਸਕੰਦਰ ਭੀ ਕਿਸੀ ਸਬਬ
ਸੇ ਉਸ ਸੇ ਨਾਰਾਜ਼ ਹੋ ਗਿਆ ॥ ਜਿਹ ਦੇਖ ਕਰ
ਚੰਦਰ ਗੁਪਤ ਵਹਾਂ ਸੇ ਭਾਗ ਗਿਆ ॥ ਸਕੰਦਰ
ਬਾਦਿਸ਼ਾਹਿ ਕੀ ਵਾਪਸੀ ਅਰ ਮੌਤ ਕੇ ਬਾਹਦ ਚੰਦਰ
ਗੁਪਤ ਕੋ ਅਪਣੀ ਤਾਕਤ ਬੜਹਾਨੇ ਕਾ ਬਹੁਤ ਅੱਛਾ
ਸਮਾਂ ਮਿਲ ਗਿਆ ਅਰ ਉਸਨੇ “ਚਾਨਕੀਆ” ਨਾਮੀ
ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਏਕ ਲਾਇਕ ਬ੍ਰਹਮਨ) ਕੀ ਸਹਾਇਤਾ
ਸੇ ਏਕ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਫੌਜ ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ ਕਈ
ਮੈਦਾਨ ਮਾਰੇ ਅਰ ਅੰਤ ਨੂੰ ਮੁਲਕ ਦਾ ਬਾਦਿਸ਼ਾਹ
ਬਣ ਗਿਆ ॥

ਫਤੁਹਾਤ—(੧) ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਫਤਹ—ਸਕੰਦਰ ਬਾਦਿਸ਼ਾਹ ਕੀ
ਵਾਪਸੀ ਅਰ ਮਰਨੇ ਦੇ ਪਿਛੋਂ ਪੰਜਾਬ ਸੇ ਯੂਨਾਨੀ
ਹਕੂਮਤ ਕੋ ਖਿਲਾਫ ਏਕ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਬਗ਼ਾਵਤ
ਹੂਈ ॥ ਚੰਦਰ ਗੁਪਤ ਨੇ ਇਸ ਬਗ਼ਾਵਤ ਸੇ ਫਾਇਦਾ
ਉਠਾਇਆ ਅਰ ਅਪਣੇ ਅਤਾਲੀਕ ਵਜ਼ੀਰ ਚਾਨਕੀਆ
ਕੀ ਮਦਦ ਸੇ ਏਕ ਲਸ਼ਕਰ ਜੱਰਾਰ ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ

ਪੰਜਾਬ ਮੇਂ ਮੁਕੀਮ ਯੂਨਾਨੀ ਫੌਜੋਂ ਕੋ ਸ਼ਕਸਤ ਦੀ
ਅਰ ਪੰਜਾਬ ਪਰ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲੀਆ ॥

- (੨) ਮਘਧ (ਬਿਹਾਰ) ਪਰ ਚੜ੍ਹਾਈ—ਪੰਜਾਬ ਪਰ ਕਬਜ਼ਾ
ਕਰ ਲੈਣੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਚੰਦਰਗੁਪਤ ਨੇ ਬਿਹਾਰ ਪਰ
ਹਮਲਾ ਕੀਆ ਅਰ “ਨੰਦ” ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੋ ਜੋ ਬੜਾ
ਬਦਨਾਮ ਥਾ, ਤਖਤ ਸੇ ਉਤਾਰ ਕਰ ਖੁਦ ਬਾਦਸ਼ਾਹ
ਬਣ ਗਿਆ ਅਰ “ਪਾਟਲੀ ਪੁਤ੍ਰ” ਕੋ ਅਪਣੀ
ਰਾਜਧਾਨੀ ਬਣਾ ਕਰ ਹਕੂਮਤ ਕਰਨੇ ਲਗਾ ॥

ਸੀਲੋਕਸ ਦਾ ਹਮਲਾ—ਮਸੀਹ ਸੰਨ ਤੋਂ ੩੦੫ ਸਾਲ ਪਹਿਲੋਂ

ਸੀਲੋਕਸ ਸਕੰਦਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕਾ ਏਕ ਨਹਾਇਤ
ਹੀ ਚੋਟੀ ਕਾ ਜਰਨੈਲ ਥਾ ਅਰ ਉਸ ਕੀ ਮੌਤ ਕੇ
ਬਾਅਦ ਉਸ ਕੀ ਹਕੂਮਤ ਕੇ ਏਸ਼ਿਆਈ ਹਿੱਸੇ ਪਰ
ਦਰਿਆਏ, ਸਿੰਧ ਤਕ ਕਾਬਜ ਹੋ ਗਿਆ ਥਾ ॥
ਯੂਨਾਨੀ ਉਸੇ “ਨਕਾਟੂ” (ਫਾਤਿਹ) ਕਹਤੇ ਥੇ ॥ ਉਸ
ਨੇ ਏਸੇ ਸਾਲ ਸਿੰਧ ਪਾਰ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬ ਪਰ ਹਮਲਾ
ਕੀਆ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਚੰਦ ਗੁਪਤ ਨੇ ਉਸੇ ਸ਼ਕਸਤ ਦੀ ਅਰ
ਆਪਸ ਮੇਂ ਸੁਲਾਹ ਹੋ ਗਈ ॥ ਸੀਲੋਕਸ ਨੇ ਅਪਣੀ
ਲੜਕੀ ਕੀ ਸ਼ਾਦੀ ਚੰਦਰ ਗੁਪਤ ਸੇ ਕਰ ਦੀ ਅਰ
ਮੌਜੂਦਾ ਬਲੋਚਿਸਤਾਨ ਅਰ ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਕਾ
ਇਲਾਕਾ ਭੀ ਉਸ ਕੋ ਦੇ ਦੀਆ ॥ ਚੰਦ ਗੁਪਤ ਨੇ
ਉਸ ਕੋ ਬਦਲੇ ੫੦੦ ਹਾਥੀ ਉਸ ਕੀ ਭੇਟ ਕੀਏ ॥
ਸੀਲੋਕਸ ਨੇ ਏਕ ਯੂਨਾਨੀ “ਸਫੀਰ” ਮੈਗਜਥੇਨਜ਼

ਕੋ ਭੀ ਉਸ ਕੇ ਦਰਬਾਰ ਮੇਂ ਭੇਜਾ ॥ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ
ਚੰਦ੍ਰ ਗੁਪਤ ਕੀ ਸਲਤਨਤ ਬੰਗਾਲ ਸੇ ਲੇ ਕਰ
ਹਿੰਦੂਕੁਸ਼ ਤਕ ਅਰ ਹਮਾਲੀਆ ਸੇ ਨਰਬਦਾ ਤਕ
ਫੈਲ ਗਈ ॥ ਇਸ ਮੇਂ ਮੌਜੂਦਾ ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ,
ਪੰਜਾਬ, ਯੂ. ਪੀ. ਬਿਹਾਰ (ਮਘਧ) ਬੰਗਾਲ ਅਰ
ਗੁਜਰਾਤ ਕਾਠੀਆਵਾੜ ਕੇ ਇਲਾਕੇ ਭੀ ਸ਼ਾਮਲ ਥੇ ॥

ਚੰਦ੍ਰ ਗੁਪਤ ਮੁਲਕੀ ਹਕੂਮਤ ਕਾ ਆਹਲਾ
ਅਫਸਰ ਥਾ ਅਰ ਪਾਟਲੀ ਪੁਤ੍ਰ ਉਸਕੀ ਰਾਜਧਾਨੀ
ਬੀ ॥ ਇਨਤਜ਼ਾਮੇ ਸਲਤਨਤ ਮੇਂ ਉਸੇ ਸਲਾਹ
ਮਸ਼ਵਰਾ ਦੇਣੇ ਕੇ ਲੀਏ ਵਜ਼ੀਰੋਂ ਕੀ ਇਕ ਕੌਂਸਲ
ਹੋਤੀ ਥੀ, ਜਿਸ ਮੇਂ ਸਭ ਸੇ ਬੜਾ “ਚਾਨਕੀਆ” ਥਾ ॥

ਪਾਟਲੀ ਪੁਤ੍ਰ-ਮਘਧ (ਬਿਹਾਰ) ਕੀ ਜਿਹ ਰਾਜਧਾਨੀ ਬੀ
ਜੋ ਮੌਜੂਦਾ ਸ਼ਹਿਰ ਪਟਨਾ ਕੇ ਕਰੀਬ ਆਬਾਦ ਥਾ ॥
ਜਿਹ ਸ਼ਹਿਰ ਬੜਾ ਆਲੀਸ਼ਾਨ ਥਾ ਅਰ ਦਰਿਆਏ
ਗੰਗੇ ਅਰ ਸੋਨ ਕੇ ਮੁਕਾਮੇ ਇਤਸਾਲ ਪਰ (ਜਿਥੇ ਦੋ
ਦਰਿਆਏ ਮਿਲਦੇ ਨੇ) ਵਾਕਿਆ ਥਾ ॥ ਇਸਕੀ
ਲੰਬਾਈ ਨੌ ਮੀਲ ਅਰ ਚੌੜਾਈ ਕੋਈ ਡੇਢ ਮੀਲ
ਬੀ ॥ ਇਸ ਕੇ ਚਾਰੋਂ ਤਰਫ ਲਕੜੀ ਕੀ ਇਕ ਮਜ਼ਬੂਤ
ਦੀਵਾਰ ਬੀ, ਜਿਸ ਮੇਂ ੬੪ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਅਰ ੫੭੦
ਬੁਰਜ ਥੇ ॥ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਗਿਰਦਾ ਗਿਰਦ ਇਕ ਚੌੜਾ
ਅਰ ਗਹਿਰੀ ਖਾਈ ਬੀ, ਜਿਸ ਮੇਂ ਦਰਿਆਏ ਸੋਨ
ਕਾ ਪਾਣੀ ਭਰਾ ਰਹਤਾ ਥਾ ॥ ਸ਼ਾਹੀ ਮਹੱਲ ਲਕੜੀ

ਕਾ ਬਣਾ ਹੁਆ ਥਾ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਅਰ ਸ਼ਾਨੋਂ
ਸ਼ੌਕਤ ਮੇਂ ਲਾਸਾਨੀ ਥਾ ॥

ਚੰਦ੍ਰ ਗੁਪਤ ਦੀ ਮੌਤ—੨੪ ਸਾਲ ਹਕੂਮਤ ਕਰਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ
ਚੰਦ੍ਰ ਗੁਪਤ ਨੇ, ਜੋ ਰਾਲਬਨ ਜੈਨ ਮਤ ਦਾ ਪੈਰੋਕਾਰ
ਥਾ, ਅਪਣੀ ਦੇਹ ਛੱਡੀ, ਜਾ ਤਖ਼ਤ ਤੋਂ ਦਸਤ ਬਰਦਾਰ
ਹੋ ਗਿਆ ॥ ਇਸ ਕੀ ਮੌਤ ਕਾ ਕਿੱਸਾ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ
ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਕਿ ਇਸ ਕੀ ਹਕੂਮਤ ਕੇ ਆਖਰੀ
ਸਾਲੋਂ ਮੇਂ ਬੜਾ ਮੋਢਨਾਕ ਕਹਤ (ਕਾਲ) ਪੈ ਗਿਆ ॥
ਚੰਦ੍ਰ ਗੁਪਤ ਨੇ ਤਖ਼ਤ ਅਪਣੇ ਬੇਟੇ “ਬਿੰਦੂਸਾਰ” ਦੇ
ਸਪੁਰਦ ਕੀਆ ਅਰ ਆਪ ਇਕ ਜੈਨੀ ਮਹਾਂਤਮਾ
“ਭਦਰ ਬਾਹੂ” ਕੇ ਸਾਥ ਮੈਸੂਰ ਯ ਚਲਾ ਗਿਆ,
ਜਹਾਂ ਉਸ ਨੇ ਜੈਨ ਮਤ ਕੇ ਅਸੂਲੋਂ ਕੇ ਮੁਤਾਬਿਕ
ਫਾਕਾ ਕਸ਼ੀ ਸੇ ਜਾਨ ਦੇ ਦੀ ॥

ਚਾਨਕੀਆ—ਚਾਨਕੀਆ, ਚੰਦ੍ਰ ਗੁਪਤ ਮੌਰੀਆ ਕਾ ਅੰਤਾਲੀਕ
ਅਰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤ੍ਰੀ ਥਾ ॥ ਵੁਹ ਟੈਕਸਿਲਾ ਕਾ ਏਕ
ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਥਾ ਅਰ ਏਕ ਉਚ ਦਰਜੇ ਕਾ ਸਿਆਸਤ-
ਦਾਨ ਅਰ ਨਹਾਇਤ ਹੀ ਕਾਬਲ ਪੁਰਸ਼ ਥਾ ॥ ਉਸ
ਚੰਦ੍ਰ ਗੁਪਤ ਕੀ ਨਹਾਇਤ ਵਫ਼ਾਦਾਰੀ ਸੇ ਖ਼ਿਦਮਤ
ਕੀ ॥ ਇਸ ਕੇ ਦੋ ਔਰ ਨਾਮ “ਕੋਟਲੀਆ” ਅਰ
“ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਗੀਤ” ਭੀ ਥੇ ॥

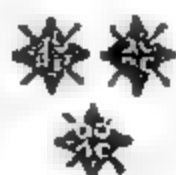
ਨੰਦ ਰਾਜਾ ਨੇ ਏਕ ਵੇਰ ਇਸ ਕੀ ਬੇਇਜ਼ਤੀ ਕੀ
ਥੀ ਅਰ ਚਾਨਕੀਆ ਨੇ ਇਸ ਬੇਇਜ਼ਤੀ ਕਾ ਬਦਲਾ

(੧੦੦)

ਲੇਣੇ ਅਰ ਨੰਦ ਖਾਨਦਾਨ ਕਾ ਖਾਤਮਾ ਕਰਨੇ
ਕਸਮ ਖਾ ਰਖੀ ਥੀ ॥ ਚੰਦਰ ਗੁਪਤ ਨੇ ਇਸ
ਮਦਦ ਸੇ ਪੰਜਾਬ ਫਤਹ ਕੀਆ ਅਰ ਫਿਰ ਮਹਾ
(ਬਿਹਾਰ) ਕੇ “ਨੰਦ” ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੋ ਮਹਜੂਲ ਕਰਨੇ
ਤਖਤ ਹਾਸਲ ਕੀਆ ਥਾ ॥

“ਚਾਨਕੀਆ” ਅਪਣੀ ਧੁਨ ਕਾ ਬੜਾ ਪੱਕਾ
ਅਰ ਉਸੇ ਸਾਜਿਸ਼ ਕਰਨੇ ਮੇਂ ਕਮਾਲ ਹਾਸਲ ਥਾ
ਅਗਰਚੇ ਉਸੇ ਐਸੇ ਇਸ਼ਰਤ ਕੇ ਤਮਾਮ ਸਾਮਾ
ਮਿਲ ਸਕਤੇ ਥੇ, ਫਿਰ ਭੀ ਵੁਹ ਗਰੀਬਾਨਾ ਜੀਵ
ਬਤੀਤ ਕਰਤਾ ਥਾ, ਅਰ ਰਾਜਾ ਜੀ ਕੇ ਮਹੱਲ
ਪਾਸ ਏਕ ਮਿੱਟੀ ਕੀ ਬੌਪੜੀ ਮੇਂ ਰਹਾ ਕਰਤਾ ਥਾ
ਉਸਨੇ “ਇਲਮੇ ਸਿਆਸਤ” ਪਰ ਏਕ ਪੁਸਤਕ
ਲਿਖੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਾ ਨਾਮ “ਅਰਥ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ” ਹੈ
ਸੁਝਾਤੋਂ ਜਿਹ ਹੈ, ਕਿ ਰਾਜਾ ਚੰਦ੍ਰ ਗੁਪਤ ਕੋ ਖਾਨਦਾਨ
ਕਾਮਯਾਬੀ ਏਕ ਹਦ ਤਕ “ਚਾਨਕੀਆ” ਕੀ ਵਜ੍ਹਾ
ਸੇ ਹੀ ਥੀ ॥

ਮਹਾਰਾਜਾ ਅਸ਼ੋਕ ਚੰਦ੍ਰ ਗੁਪਤ ਕਾ ਪੋਤਾ
ਬਿੰਦੂਸਾਰ ਕਾ ਬੇਟਾ ਥਾ ॥



ਸਾਖੀ ਬਾਹਠਵੀਂ

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਏਕ ਬਾਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ, ਬੈਠੇ ਅਚੱਲ ਸਮਾਧ ॥

ਤੁਥੇ ਖਾਲਸਾ ਸੋ ਕਹਾ, ਕਲ ਮੈਂ, ਮਮ, ਦਿੜ ਬਾਂਧ ॥੧॥

ਅਰਬ—ਇਕ ਵੇਰੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਸਮਾਧੀ ਮੇਂ
ਇਸਥਿਤ ਥੇ, ਜੋ ਕਿ ਅਚੱਲ ਸਮਾਧੀ ਥੀ ॥

ਸਵਾਲ—ਟਿਕੀ ਸਮਾਧੀ ਕਬ ਹੋਤੀ ਹੈ ॥

ਜਵਾਬ—ਜਬ ਮਨ ਕਾ ਕੋਈ ਫੁਰਨਾ, ਸੰਕਲਪ, ਵਿਕਲਪ
ਨਹੀਂ ਰਹਤਾ ॥

ਤਬ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਖਾਲਸੇ ਜੀ ਕੋ ਕਹਾ, ਕਿ
ਕਲਜੁਗ ਮੇਂ ਮੁੜ ਪਰ ਯਕੀਨ ਸੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰੋ, ਮੁੜ
ਪਰ ਪੂਰਾ ਯਕੀਨ ਲਾਉ, ਮੇਰੀ ਬਾਤ ਕੋ ਪੱਕਾ ਸਮਝੋ ॥

ਮੂਲ—ਜੁਗ ਜੁਗ ਮੈਂ ਅਵਤਰੈਂ, ਅਪਨੈ ਭਗਤਨ ਕਾਜ ॥
ਰਹਨੀ ਰਹੈ ਸੇ ਖਾਲਸਾ, ਸੇ ਮੇਰੇ ਸਿਰਤਾਜ ॥੨॥

ਅਰਬ—ਮੇਰਾ ਯਿਹ ਧਰਮ ਹੈ ਕਿ ਜੁਗ ਜੁਗ ਮੈਂ (ਹਰ ਏਕ
ਜੁਗ) ਮੈਂ, ਹਮ ਅਪਨੇ ਭਗਤੋਂ ਕੀ ਸੇਵਾ ਕੇ ਲੀਏ ਹੀ
ਅਵਤਾਰ ਧਾਰਤੇ ਹੈਂ ॥

“ਅਪੁਨੇ ਸੇਵਕ ਕੀ ਆਪੇ ਰਾਖੈ ਆਪੇ ਨਾਮੁ ਜਪਾਵੈ ॥

ਜਹ ਜਹ ਕਾਜ ਕਿਰਤ ਸੇਵਕ ਕੀ,

ਤਹਾ ਤਹਾ ਉਠਿ ਧਾਵੈ ॥੧॥

ਸੇਵਕ ਕਉ ਨਿਕਟੀ ਹੋਇ ਦਿਖਾਵੈ ॥

ਜੋ ਜੋ ਕਹੈ ਠਾਕੁਰ ਪਹਿ ਸੇਵਕੁ ਤਤਕਾਲ ਹੋਇ ਆਵੈ ॥

(੧੦੨)

੧॥ਰਹਾਉ॥ ਤਿਸੁ ਸੇਵਕ ਕੈ ਹਉ ਬਲਿਹਾਰੀ
ਜੋ ਅਪਨੇ ਪ੍ਰਭ ਭਾਵੈ ॥

ਤਿਸ ਕੀ ਸੋਇ ਸੁਣੀ ਮਨੁ ਹਰਿਆ,
ਤਿਸੁ ਨਾਨਕ ਪਰਸਣਿ ਆਵੈ ॥”

ਜੋ ਮੇਰੀ ਧਾਰਨਾ ਮੇਂ ਰਹੇ, ਜੋ ਮੇਰੇ ਹੁਕਮ ਕੇ
ਫਰਮਾਂਬਰਦਾਰ ਹੋ, ਜੋ ਮੇਰੀ ਆਗਿਆ ਕਾ ਪਾਲਨ
ਕਰੇ, ਜੋ ਉਪਦੇਸ਼ ਮੇਂ ਨੇ ਕੀਆ ਹੈ, ਉਸ ਪਰ ਅਮਲ
ਕਰੇ ਅਰ ਉਸ ਦਾਇਰੇ ਜਾ ਹਲਕੇ ਮੇਂ ਰਹੇ, ਜਹਾਂ ਮੈਂ
ਨੇ ਖੜਾ ਕੀਆ ਹੈ, ਵੁਹੀ ਖਾਲਸਾ ਹੈ (ਲਾਗ ਲਾਪੇ
ਸੇ ਮੁਬਰੱਕ = ਮਾਲਸਾ ਵਸਤੂ), ਨਾਪਾਕ ਸੇ ਪ੍ਰਭ
ਪਵਿਤਰ ਹੈ ॥

ਸਵਾਲ—ਉਸ ਕਾ ਮੋਲ ਕਿਆ ਪੜੇਗਾ ?

ਜਵਾਬ—ਵੁਹ ਮੇਰਾ ਛੇਤ੍ਰ ਹੋਗਾ, ਉਸ ਕੋ ਮੈਂ ਸਿਰ ਅਰ ਆਖੇ
ਪ੍ਰਭ ਬਠਾਉਂਗਾ ॥

ਪ੍ਰਭ—ਸਿਖਨ ਪੂਛਾ ਪ੍ਰੇਮ ਸੌ, ਰਹਨੀ ਕੋ ਬਰਤੰਤ ॥

ਕਿਸ ਕੋ ਦੇਨਾ, ਕਿਮ ਰਹੈ, ਕੈਸੇ ਵਰਤੋ ਸੰਤ ॥੩॥

ਅਰਥ—ਤਬ ਸਿਖੋਂ ਨੇ ਪ੍ਰੇਮ ਸੇ ਪੂਛਾ, ਕਿ ਰਹਿਣੀ ਕਾ ਬਰਤੰਤ
ਕਹਿ ਸਮਝਾਵੈ ॥ ਕਿਨ ਚੀਜ਼ੋਂ ਕੋ ਤਿਆਗਨਾ
(ਦੇਣਾ ਕਾ ਅਰਥ ਛੇਤ੍ਰ ਦੇਣਾ) ॥ ਕਿਨ ਚੀਜ਼ੋਂ ਮੇਂ ਰਹਿ
(ਕਿਨ ਕਿਨ ਕੋ ਗ੍ਰਹਿਨ ਕਰੇ) ਅਪਣਾਵੈ, ਅਪਣਾ
ਬਣਾਵੈ ॥ ਸੰਤ ਕੈਸੇ ਬਣੇ ਅਤੇ ਕਿਨ ਕਿਨ ਬਾਤੋਂ ਪ੍ਰਭ
ਅਮਲ ਦਰਅਮਦ ਹੋ ॥

ਮੂਲ—(ਗੁਰੂ ਕਹੇ, ਸੁਣ ਮਾਲਸਾ) [(ਕੇਸ) (ਪਾਹੁਲੀ) (ਮੁਕਤਿ)]

(ਕੈ ਖੰਡਾ ਪਾਹੁਲ ਭਲੀ)(ਕੈ ਚਰਨਨ ਕੀ ਜੁਗਤਿ) ॥੪॥

ਅਰਥ—ਫਰਮਾਨ ਕੀਆ, ਖਾਲਸਾ ਜੀ, ਸੁਣੀਏ ਕਿ ਪਹਿਲੇ
ਕੇਸਾ ਧਾਰੀ ਹੋ, ਫਿਰ ਪਾਹੁਲ ਲੇ ॥ ਵਹ ਮੁਕਤ ਕੋ
ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਗਾ ॥ ਯਾ ਤੋ ਖੰਡੇ ਕਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪਾਨ ਕਰੋ
ਔਰ ਯਾ ਚਰਨੋਂ ਕੀ ਪਾਹੁਲ ਲੇਵੇ ਜੈਸੇ ਨੌ ਗੁਰੂਉਂ ਸੇ
ਰਵਾਜ ਚਲਾ ਆ ਰਹਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਧਰੈ ਕੇਸ ਪਾਹੁਲ ਬਿਨਾ) (ਭੇਖੀ ਮੂੜਾ ਸਿਖ) ॥
ਮੇਰਾ ਦਰਸ਼ਨ ਨਾਹਿ ਤਿਸ, ਪਾਪੀ ਤਿਆਗੇ ਭਿਖ ॥੫॥

ਅਰਥ—ਪਾਹੁਲ ਕੇ ਬਗ਼ੈਰ ਜੋ ਕੇਸ ਧਾਰਨੇ ਹੈ, ਵਹ ਮੂੜ ਮਤੀ
ਸਿਖ ਹੈ ਅਰ ਲੋਗੋਂ ਕਾ ਦਿਖਲਾਵਾ ਹੈ ॥ ਮੇਰਾ
ਦਰਸ਼ਨ ਉਸ ਕੋ ਨਹੀਂ ਹੋਗਾ ॥ ਉਸ ਪਾਪੀ ਕੋ ਚਾਹੀਏ
ਕਿ ਐਸੇ ਭੇਖ ਕਾ ਤਿਆਗ ਕਰੇ ॥

ਮੂਲ—(ਏਕ ਮਜ਼ਹਬ ਰਹਨਾ ਭਲਾ) (ਦੋ ਮੈਂ ਰਹੈ ਨਾ ਕੋਇ) ॥
(ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਅਖਾਇਕੈ) (ਭਰਮੇ ਪਾਪੀ ਸੋਇ) ॥੬॥

ਅਰਥ—ਏਕ ਮਜ਼ਹਬ ਮੈਂ ਰਹਿਨਾ ਅਛਾ ਹੈ, ਦੋ ਮੈਂ ਰਹਿਨਾ
ਅਛਾ ਨਹੀਂ ॥ ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਹੋ ਕਰ ਜੋ ਦੂਸਰੀ ਜਗਹ
ਜਾਤਾ ਹੈ (ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਸੇ ਬੇਮੁਖ ਹੋਤਾ) ਹੈ,
ਵਹ ਪਾਪੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—[(ਤੀਨ ਪ੍ਰਕਾਰ)(ਮਮ ਸਿਖ) ਕੇ] [ਸਹਜੀ, ਚਰਨੀ, ਖੰਡ]
(ਯਾਂਤੇ ਕੇਸੀ ਹੋਇ ਸਿਖ) (ਤੀਨੋਂ ਕਟੇ) (ਬਿਹੰਡ) ॥੭॥

ਅਰਥ—ਤੀਨ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੇ ਮੇਰੇ ਸਿਖ ਹੈਂ (੧) ਸਹਜ ਧਾਰੀ
(੨) ਚਰਨ ਪਾਹੁਲ ਵਾਲੇ (੩) ਖੰਡੇ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ
ਵਾਲੇ ॥ ਇਸ ਲੀਏ ਯਿਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਕੇਸ

(੧੦੪)

ਧਾਰੀ ਹੋ ਅਰ ਬਾਹਦ ਮੇਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪਾਨ ਕਰੇ ਅਰ
ਬਾਕੀ ਤਮਾਮ ਬਾਤੋਂ ਕਾ ਨਾਸ਼ ਕਰੇ ॥ ਤੀਨ ਸੰਗਿਆ
ਮੇਂ ਸੇ ਕੋਈ ਸੰਗਿਆ ਇਖਤਿਆਰ ਕਰੇ (ਪਰੰਤੂ
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪਾਨ ਕਰਨਾ ਸਭ ਸੇ ਅਫਜਲ ਹੋਗਾ, ਜਿਸ
ਮੇਂ ਪਾਂਚ ਕਕੇ ਭੀ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਕੋਸ ਭੀ ਹੋਣਗੇ) ॥

ਮੂਲ—(ਏਕ ਸੁ ਕੋਸੀ ਜਾਨੀਏ) (ਦੂਜਾ ਕਹੋ ਉਪਦੇਸ਼) ॥

(ਵਿਕੋਸੀ) (ਮੁੰਡੀ ਸੰਗਤੀ) (ਗੁਰ ਕੇ ਪਿਆਰੇ ਭੇਸ) ॥੮॥

ਅਰਥ—ਏਕ ਕੋਸੋਂ ਵਾਲਾ ਖਾਲਸਾ, ਦੂਸਰਾ ਬਗੈਰ ਕੋਸੋਂ ਕੇ,
ਜਿਹ ਸੰਗਤ ਸਿਰ ਮੁੰਡੀ ਹੈ ਪਰੰਤੂ ਤਿਸ ਗੁਰੂ ਕੇ ਉਹ
ਭੀ ਪਿਆਰੇ ਹੈ ॥

“ਹਿਤ ਉਪਦੇਸ਼ ਗੁਰੂ ਕਾ”

ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਪ੍ਰੇਮ ਅਤੇ ਪਿਆਰ ਭਰਾ ਹੁਕਮ

ਮੂਲ—॥ ਚੋਪਈ ॥ ਮੇਰਾ ਸੋ, ਜੋ ਰਹਤ ਕਮਾਵੈ,

ਪਹਿਰ ਰਾਤ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਾਵੈ ॥

ਅਰਥ—ਮੇਰਾ ਉਹ ਹੈ ਜੋ ਗੁਰੂ ਕਾ ਹੁਕਮ ਬਜਾ ਲਾਵੇ
(ਹੁਕਮ ਕੀ ਕਮਾਈ ਕਰੇ) ਪਹਿਰ ਰਾਤ ਰਹਤੇ
ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰੇ ॥

ਬਾਣੀ ਗੁਰ ਕੀ ਅਵਰ ਨਾ ਪਾਠ ॥

ਪੜੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਤਿਆਗੇ ਠਾਟ ॥ ੯ ॥

ਅਰਥ—ਗੁਰੂ ਕੀ ਬਾਣੀ ਕੇ ਬਗੈਰ ਦੂਸਰਾ ਕੋਈ ਪਾਠ ਨ
ਕਰੇ ॥ ਗੁਰਮੁਖੀ ਪੜੇ, ਦੂਸਰਾ ਬਨਾਉ ਤਿਆਗ ਦੇ ॥

ਮੂਲ—ਬੇਦ ਸਾਸਤ੍ਰ ਗੁਰ ਵਾਕ ਕੋ ਧਾਰੈ ॥

ਅਵਰ ਬਿਆਧ ਸਮ ਸਗਰੀ ਟਾਰੈ ॥

ਸਾਖੀ ਬਾਹਠਵੀ (ਚਲਤ)



ਅਰਬ-ਗੁਰੂ ਕੇ ਵਾਕ ਹੀ ਬੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਹੈ, ਉਨਕੋ ਧਾਰਨ ਕਰੇ ॥ ਦੂਸਰੇ ਜ਼ਹਿਰ ਕੇ ਸਮਾਨ ਹੈ, ਉਨ ਸਰਬ ਕੇ ਤਿਆਗ ਦੇਵੈ (ਜਾਂ ਵਹੁ ਸਰੀਰ ਕੇ ਰੋਗ ਲਗਾਣੇ ਵਾਲੇ ਹੈ, ਇਸ ਲੀਏ ਉਨਕਾ ਤਿਆਗਣਾ ਹੀ ਭਲਾ ਹੈ ॥ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ ਮੇਂ ਕਰਮ ਕਾਂਡ ਹੈ ਜਿਨ ਸੇ ਜਨਮ ਮਰਨ ਹੋਤਾ ਰਹਤਾ ਹੈ ॥ ਯਹੀ ਸਰੀਰ ਕੇ ਭਾਰਾ ਰੋਗ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ-ਅਰਬੀ ਫ਼ਾਰਸੀ ਅਖਰ ਨ ਪੜ੍ਹੈ ॥

ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਨੌਕਰੀ ਕਾਹੂੰ ਕਰੈ ॥ ੧੦ ॥

ਅਰਬ-ਅਰਬੀ, ਫ਼ਾਰਸੀ ਕੇ ਅਖਸਰ ਨਾ ਪੜ੍ਹੈ ॥ ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਨੌਕਰੀ (ਗੁਲਾਮੀ) ਕਿਸ ਲੀਏ ਕਰੇ ॥

ਨੋਟ-ਅਰਬੀ ਫ਼ਾਰਸੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਮੌਲਵੀਯੋਂ ਸੇ ਪਹਿਲੇ ਮਸਜਦ (ਮਸੀਤ) ਮੇਂ ਪੜ੍ਹਤੇ ਥੇ ॥ ਮੁੱਲਾਂ ਕੇ ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਅਸਰਾਤ ਬਚੋਂ ਪਰ ਹੋਤੇ ਥੇ ਜਿਸ ਸੇ ਅਪਣੇ ਧਰਮ ਸੇ ਪਤਤ ਹੋਣੇ ਕਾ ਫ਼ਰ ਬਾ ॥ ਧਰਮੀ ਹਕੀਕਤ ਰਾਏ ਸੇ ਜੋ ਸਲੂਕ ਹੂਆ, ਉਹ ਮਸਜਦ ਮੇਂ ਹੀ ਤਾਲੀਮ (ਪੜ੍ਹਾਈ ਸੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੂਆ) ॥

ਮੂਲ-ਤੁਰਕ ਕੇ ਮੱਥਾ ਕਬੂ ਨ ਝੁਕਾਇ ॥

ਤੁਰਕ ਸੰਗ ਬੈਠੇ ਨ ਖਾਇ ॥

ਅਰਬ-ਤੁਰਕ ਨੂੰ ਕਦਾਚਿਤ ਸਲਾਮ ਨ ਕਰੇ ਅਰ ਤੁਰਕ ਕੇ ਸਾਬ ਖਾਣਾ ਨ ਖਾਵੈ ॥

(੧੦੬)

ਸਾਖੀ ਬਾਹਨਵੀਂ (ਚਲਤ)



ਮੂਲ—ਲੋਭੀ ਠਹਰੇ ਨਾਹੀਂ ਮੀਤ ॥

ਸਿਖ ਪਹਾੜੀ ਕਰੇ ਨ ਪ੍ਰੀਤ ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—ਲੋਭੀ ਕੇ ਸਾਥ ਯਾਰੀ ਨ ਕਰੇ ॥ ਪਹਾੜੀ ਸਿਖ

ਸਾਥ ਪ੍ਰੀਤ ਨ ਕਰੇ ॥

ਮੂਲ—ਚਾਰ ਬਰਨ ਸੰਗ ਬਰਤੇ ਐਸੇ ॥

ਸੁਨੇ ਸਿਖ ਮਮ ਵਚਨ ਹੈ ਜੈਸੇ ॥

ਅਰਥ—ਚਾਰੋਂ ਬਰਨੋਂ (ਵਰਨੋਂ) ਕੇ ਸਾਥ ਐਸਾ ਵਰਤਾਉ ਕਰੇ

ਸੁਣੇ ਸਿਖ ਜੈਸਾ ਮੇਰਾ ਹੁਕਮ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਬਾਮਨ ਚਰਨ ਪਾਹੁਲੀ ਹੋਵੇ ॥

ਅਥਵਾ ਸਹਜੀ ਸਿਖੀ ਹੋਵੈ ॥ ੧੨ ॥

ਅਰਥ—ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਯਾ ਤੇ ਚਰਨ ਪਾਹੁਲੀ ਹੋਵੈ ਯਾ ਸਹਜ ਧਾਰ

ਸਿਖ ਹੋਵੇ ॥

ਮੂਲ—(ਮੇਰਾ ਸਿਖ) (ਆਨ ਸਭ ਤਿਆਗੈ) ॥

ਭੋਖੀ ਬਾਮਨ ਦਾਨ ਨ ਛਾਜੈ ॥

ਅਰਥ—ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਸਭ ਕੀ ਖੁਸ਼ਾਮਦ ਕਾ ਤਿਆਗ ਕਰੇ।

ਅਰ ਭੋਖੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਕੇ ਦਾਨ ਨ ਦੇਵੈ ॥

ਮੂਲ—ਬਾਮਨ ਲੋਭੀ ਦੂਰ ਤਿਆਗੈ ॥

ਮੇਰਾ ਸੋਇ ਜੋ ਮੁਖਹਿ ਨ ਲਾਗੈ ॥ ੧੩ ॥

ਅਰਥ—ਲੋਭੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਕੇ ਦੂਰ ਸੇ ਸਲਾਮ ਕਰੇ ॥ ਮੇਰਾ ਵੁ

ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਜੈਸੇ ਕੇ ਮੂੰਹ ਮਾਥੇ ਨਾ ਲਾਗੈ ॥

ਮੂਲ—ਸਰਵਰੀ ਸ਼ਕਤੀ, ਬਾਮਨ ਤਿਆਗ ॥

ਸਾਖੀ ਬਾਹਠਵੀ (ਚਲਤ)

ਆਡਾਟੀ ਕੇ ਮੁਖੋਂ ਨ ਲਾਗ ॥

ਅਰਥ—ਜੋ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਸਰਵਰ ਕਾ ਉਪਾਸ਼ਕ ਹੋ, ਉਸ ਕੋ ਛੋੜ
ਦੇ ਅਰ ਜੋ ਦਬਾਉ ਡਾਲੇ, ਉਸ ਕੋ ਮੁਖ ਨ ਲਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਜੋ ਬ੍ਰਾਮਣ ਸਿਖ ਨਿੰਦਿਆ ਕਰੇ ॥

ਤਿਸ ਪਾਪੀ ਕੋ ਦੇਇ, ਸੁ ਮਰੈ ॥ ੧੪ ॥

ਅਰਥ—ਜੋ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਗੁਰ ਸਿਖ ਕੋ ਬੁਰਾ ਕਹੇ, ਉਸ ਪਾਪੀ ਕੋ
ਜੋ ਦਾਨ ਦੇਗਾ, ਵਹ ਦੁਨੀਆਂ ਸੇ ਉਠ ਜਾਵੇਗਾ
(ਮਰ ਜਾਵੇਗਾ) ॥

ਮੂਲ—ਖੰਡੇ ਪੁਲ, ਕਰੇ ਨ ਪਿੰਡ ॥

ਪਿਤਰਨ ਹੇਤ ਭੁਗਾਵੈ ਨ ਅੰਨ ॥

ਦੇਏ ਪੁਸ਼ਾਕੀ ਧਨ ਸਭ ਦੇਇ ॥

ਅਵਰ ਮਜਬ ਕੋ ਸਿਖ ਨ ਦੇਇ ॥ ੧੫ ॥

ਅਰਥ—ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰੀ ਪਿਤਰੋਂ (ਮਰੇ ਹੂਏ ਵਡ ਵਡੇਰੋਂ) ਕੋ
ਪਿੰਡ ਨ ਭਰਵਾਏ ਜੋ ਤੀਰਥੋਂ ਪਰ ਜਾ ਕਰ ਕਰਤੇ
ਹੈ ॥ (ਮਰਹੂਮ) ਬਜ਼ੁਰਗੋਂ ਕੋ ਵਾਸਤੇ ਅੰਨ ਨ
ਖੁਲਾਵੇ ॥ ਪੋਸ਼ਾਕ ਅਰ ਧਨ ਦੂਸਰੇ ਮਜ਼ਹਬ ਵਾਲੋਂ
ਕੋ ਨ ਦੇਏ ॥

ਮੂਲ—ਜੋ ਕੋਈ ਮੇਰਾ ਨਾਹੀ ਸਿਖ ॥

ਤਿਸ ਬਾਮਨ ਕੋ ਦੇਇ ਨ ਭਿਖ ॥

ਅਰਥ—ਜੋ ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਉਸ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਕੋ ਭਿਛਿਆ
ਨ ਦੇ ॥

ਸਾਖੀ ਬਾਹਠਵੀਂ (ਚਲਤ)



— ਮੂਲ—ਅਬਵਾ ਬਾਮਨ ਮੇਰਾ ਪੰਥ ॥

ਚਰਨ ਪਾਹੁਲੀ ਮੂਹ ਸੇ ਕੰਥ ॥ ੧੬ ॥

ਅਰਥ—ਯਾਂ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਜੋ ਮੇਰੇ ਪੰਥ ਮੇਂ ਹੋ ॥ ਚਰਨ ਪਾਹੁਲੀ
ਮੁਖ ਕੇ ਪਿਆਰਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਬਾਮਨ ਕੇਸ ਬਿਨ ਪਾਹਿਲ ਧਾਰੇ ॥

ਪਾਖੰਡੀ ਕੋ ਦੂਰ ਨਿਵਾਰੇ ॥

ਅਰਥ—ਜੋ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਕੇਸੋਂ ਕੇ ਬਗੈਰ ਪਾਹੁਲ ਧਾਰਤਾ ਹੈ,
ਐਸੇ ਪਾਖੰਡੀ ਕੋ ਦੂਰ ਕਰੇ ॥

॥ ਦੋਹਿਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਮੇਰੇ ਸਿਖਨ, ਭੇਖ ਧਰ, ਦਾਨ ਲੁਟਨੈ ਹੇਤ ॥

(ਧਰੇ ਕੇਸ ਰਿਖ) (ਧੰਧ ਤਜ)

ਕੱਪਟੀ ਪਾਪੀ ਕੇਤ ॥ ੧੭ ॥

ਅਰਥ—ਮੇਰੇ ਸਿਖੋਂ ਸੇ ਦਾਨ ਲੇਣੇ ਕੇ ਲੀਏ ਔਰ ਸਿਖੋਂ ਕੋ
ਲੁਟਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਭੇਖ ਧਾਰਤੇ ਹੈਂ ॥ ਜੋ ਰਿਸ਼ੀ ਧੰਦੇ
ਕੋ ਤਿਆਗ ਕਰ ਕੇਸ ਧਾਰਤਾ ਹੈ, ਵੁਹ ਕਪਟ ਔਰ
ਪਾਪ ਕੇ ਲੀਏ ਐਸਾ ਕਰਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਬਿਪ੍ਰ ਵਰਣ, ਉਤਮ ਬਡਾ ਤੀਨ ਦੇਵ ਕੋ ਰੂਪ ॥

ਪਲਟੈ ਮਜ਼੍ਹਬ ਪੀਰਨ ਜਜੈ, ਸੋ ਪਾਪੀ ਪਰੇ ਕੂਪ ॥ ੧੮ ॥

ਅਰਥ—ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਵਰਨ ਬਡਾ ਉਤਮ ਹੈ, ਜਿਹ ਤੀਨ ਦੇਵਤੋਂ
(ਬ੍ਰਹਮਾ, ਸ਼ਿਵ, ਵਿਸ਼ਨ ਜੀ) ਕਾ ਰੂਪ ਹੈ ॥ ਅਗਰ
ਤਕਲੀਫ ਕੇ ਵਾਸਤੇ ਮਜ਼੍ਹਬ ਕੋ ਛੋੜੇ, ਤੇ ਵੁਹ ਪਾਪੀ

ਸਾਖੀ ਬਾਹਠਵੀਂ (ਚਲਤ)

ਭੁੰਏ (ਖੂਹ) ਮੇਂ ਗਿਰਾਨੇ ਕੇ ਯੋਗ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਪ੍ਰਥਮੇ ਰਿਖ ਸਮਾਨ ਹੈ ਜਟਾ ਜੂਟਵਾ ਵਿਵਾਰ ॥

ਅਰਧਵਾਰ ਪੁਨਿ ਪਾਹੁਲੀ, ਚਰਨੀ ਪ੍ਰੇਮੀ ਸਾਰ ॥੧੯॥

ਅਰਥ-ਪਹਿਲੇ ਜਟਾ ਜੂਟ ਹੋਣਾ ਰਿਖੀਓਂ ਕੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀਆਂ ਹੈਂ,
ਫਿਰ ਪਾਹੁਲ ਲੈਨਾ ਆਧਾ ਸਿਖ ਬਨਣਾ ਹੈ ਅਰ ਚਰਨ
ਪਾਹੁਲ ਲੈਣਾ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਪ੍ਰੇਮ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-(ਭੋਖ ਕੇਸ ਧਰ ਆਨ ਸਿਖ ਪੂਜਤ) (ਤੁਛ ਨ ਦੇਵ) ॥

ਅਰਥ-ਕੇਸਾ ਧਾਰੀ ਸਿਖ ਜੋ ਭੋਖ ਧਾਰੇ ਅਰ ਦੂਸਰੇਂ ਕੀ ਪੂਜਾ
ਕਰੇ, ਉਸ ਕੇ ਕੁਛ ਦਾਨ ਨਾ ਕਰੇ ॥

ਮੂਲ-ਤਾਂਹਿ ਨਾ ਪਾਨੀ ਦੀਜੀਏ, ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਸੁ ਮੇਵ ॥ ੨੦॥

ਅਰਥ-ਜੋ ਮੇਰੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ਸਿਖ ਹੈ, ਉਸ ਕੇ ਪਾਣੀ
ਤਕ ਨਾ ਦੇਵੈ ॥

ਮੂਲ-(ਕੇਸਾ ਧਾਰੀ ਭੇਖੀਆ) (ਜੀਵਨ ਕੇ ਤਿੰਨ ਕਾਜ) ॥

(ਧਰੇ ਕੇਸ) (ਚੰਡਾਲ ਸਮ)

(ਦੀਆ ਦਾਨ ਤਿਸ ਬਾਦ) ॥੨੧॥

ਅਰਥ-ਜੋ ਕੇਸ ਧਾਰੀ ਭੋਖ ਵਾਲਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੇ ਜੀਵਨ ਕੇ
ਵਾਸਤੇ ਜਿਹ ਕਾਮ ਕੀਆ ਹੈ ਉਸ ਕੇ ਆਗਾਹ
ਕਰੋ ਕਿ ਉਸ ਕਾ ਕੇਸ ਧਾਰਨਾ ਚੰਡਾਲ ਕੇ ਸਮਾਨ ਹੈ
ਅਰ ਉਸ ਕੇ ਦਾਨ ਦੇਨਾ ਬੇਅਰਥ ਹੈ ॥

॥ ਚੋਪਈ ॥

ਮੂਲ-ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਸੀਤਲਾ ਮਾਨੈ ॥ ਭੇਖੀ ਕੇ ਜੋ ਦੇਵੈ ਦਾਨੈ ॥

ਸਾਖੀ ਬਾਹਠਵੀਂ (ਚਲਤ)

ਜਹਾ ਕਹਾ ਕਾ ਖਾਵੈ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਮੇਰੇ ਸਿਖ ਨਾ ਆਦਿ ਜੁਗਾਦਿ ॥੨੨॥

ਅਰਥ—ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਜੋ ਸੀਤਲਾ ਕੇ ਮਾਨੇ (ਦੇਵੀ ਚੀਚਕ ਕੋ)
ਅਰ ਜੋ ਭੋਖ ਧਾਰੀ ਕੇ ਦਾਨ ਦੇਵੈ ॥ ਇਧਰ ਉਧਰ ਕਾ
ਜੋ ਖਾਨ ਪਾਨ ਕਰੇ, ਉਹ ਕਦਾਚਿਤ ਭੀ ਮੇਰਾ ਸਿਖ
ਨਹੀਂ ਹੈ, ਨਾ ਹੁਣ, ਨਾ ਪਹਿਲੇ ਅਤੇ ਨਾ ਆਗੈ ॥

ਮੂਲ—ਬਿਨ ਬੂਝੈ ਦੇਵਨ ਕੋ ਜਜੈ ॥ ਮੈਂ ਛੋੜਾ ਸੋ ਸਿਖ ਮਮ ਤਜੈ ॥

ਅਰਥ—ਬਗੈਰ ਸਮਝ ਕੇ (ਨਾਮ) ਕੇ ਜੋ ਦੂਸਰੇ ਦੇਵਤੇ ਕਾ
ਸਿਮਰਨ ਕਰੇ, ਮੈਂ ਉਸ ਕੋ ਛੋੜਾ, ਵਹ ਸਿਖ
ਮੁਝੇ ਚੋੜੇ ॥

ਮੂਲ—ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਜੋ ਤੀਰਥ ਜਾਵੈ ॥

ਅਥਿਤ ਕੋ ਦੇਇਕੈ ਭੋਗ ਭੋਗਾਵੈ ॥ ੨੩ ॥

ਅਰਥ—ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਜੋ ਤੀਰਥੋਂ ਪਰ ਜਾਵੈ (ਉਸ ਕੋ ਭੀ ਮੈਂ ਨੇ
ਛੋੜਾ) ਅਸਲੀ ਅਰਥੋਂ ਮੇਂ ਤੀਰਥ ਜਿਹ ਹੈ ਕਿ
ਮੁਹਤਾਜ ਕੋ ਦੇਕਰ ਫਿਰ ਆਪ ਖਾਨ ਪਾਨ ਕਰੈ ॥

ਮੂਲ—ਜੋ ਦੇਵੈ ਦਾਨ, ਪੁਰਬ ਕੋ ਮਾਨ ॥

ਗੁਰ ਵਿਸ਼ਵਾਸੀ, ਗੁਰ ਅਸਥਾਨ ॥

ਵੇਖੈ ਨਾਹਿ, ਤੀਰਥ ਕੋ ਪਾਂਡੈ ॥

ਕਰੈ ਭੋਖ ਬਨਿਆਵੈ ਆਂਡੈ ॥ ੨੪ ॥

ਅਰਥ—ਜੋ ਗੁਰਪੁਰਬ ਕੋ ਮਾਣ ਕਰ ਗੁਰ ਅਸਥਾਨ ਦਾਨ
ਦੇਵੈ, ਵਹ ਗੁਰੂ ਕੋ ਭਰੋਸੇ ਵਾਲਾ ਹੈ ਆਪ ਨੇ ਤੀਰਥੋਂ

ਸਾਖੀ ਬਾਹਠਵੀਂ (ਚਲਤ)

ਕੇ ਪਾਂਡੋਂ ਕੋ ਨਹੀਂ ਦੇਖਾ, ਕਿ ਵੁਹ ਭੇਖ ਕਰਕੇ ਆ
ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਅਰ ਉਂਗਲੀਯੋਂ ਸੇ ਅਪਨੇ ਨਾਕ ਕੋ
ਪਕੜਤੇ ਹੈਂ ਅਰ ਅਖਿੰ ਮੀਟ ਕੇ ਅਨੇਕ ਮਕਰੋ
ਫਰੇਬ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ-ਰਹੈ ਏਕਾਂਤ ਪ੍ਰੀਤ ਜਨ ਦੂਰ ॥

ਮਮ ਵਿਚਾਰ ਸੋ ਨਿਤ ਭਰਪੂਰ ॥

ਅਰਥ-ਪ੍ਰੇਮੀ ਅਰ ਪ੍ਰੀਤ ਵਾਲਾ ਸਿਖ ਅਲਹਿਦਾ ਰਹੇ ਅਰ
ਉਨ ਸੇ ਦੂਰੀ ਇਖਤੀਅਰ ਕਰੇ ਅਰ ਮੇਰੇ ਵਿਚਾਰ ਸੇ
ਸਦੀਵ ਹੀ ਅਪਨੇ ਆਪ ਕੋ ਭਰਪੂਰ ਰਖੈ ॥

ਮੂਲ-ਸਿਖ ਭੁਗਾਵੈ ਮੇਰਾ ਸਿਖ ॥

ਕੇਸ ਭੇਖ ਨਹਿ ਮੇਰਾ ਬਿਖ ॥ ੨੫ ॥

ਅਰਥ-ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਗੁਰ ਸਿਖੋਂ ਕੋ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਛਕਾਵੈ ॥ ਭੇਖੀ
ਸਿਖ ਮੇਰਾ ਰੂਪ ਨਹੀਂ ਹੈ ॥

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ-(ਕੇਸਵਾਨੁ) (ਬਿਨ ਕੇਸ ਹੋਇ) (ਮੇਰਾ ਹੋਇ ਨਿਸੰਗ)

(ਬਾਮਣ ਸੋਈ ਬਿਆਸ ਸਮ)(ਦੇਵੈਦਾਨ ਉਮੰਗ) । ੨੬।

ਅਰਥ-ਜੇ ਕੇਸ ਧਾਰੀ ਨਹੀਂ, ਪਰੰਤੂ ਕੇਸ ਧਾਰਨੇ ਕੀ ਇਛਾ
ਰਖਤਾ ਹੈ, ਵੁਹ ਬਗੈਰ ਭਰ ਕੇ ਮੇਰਾ ਹੈ ॥
ਬਾਹਮਣ ਵਹੀ ਹੈ ਅਰ ਵੁਹ ਸ੍ਰੀ ਬਿਆਸ (ਰਿਖੀ)
ਜੀ ਕੇ ਸਮਾਨ ਹੈ ॥ ਉਸ ਕੋ ਖੁਸ਼ੀ ਕੇ ਸਾਥ
ਦਾਨ ਦੇਵੈ ॥

ਸਾਖੀ ਬਾਹਠਵੀਂ (ਚਲਤ)

ਮੂਲ—(ਕੰਨਿਆਂ ਦੇਵੈ ਸਿਖ ਕੋ) (ਲੋਵੈ ਨਹਿ ਕਿਛੁ ਧਾਮ) ॥

(ਮੇਰਾ ਸੋਈ ਸਿਖ ਹੈ ਪਹੁੰਚੇ ਮੇਰੇ ਧਾਮ) ॥ ੨੭ ॥

ਅਰਥ—ਆਪਣੀ ਲੜਕੀ ਕਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਗੁਰ ਸਿਖ ਕੋ ਸਾਥ
ਕਰੇ ਅਰ ਉਸਦੇ ਬਦਲੇ ਕੁਛ ਮਾਯਾ (ਰੁਪਯੇ) ਨ
ਲੋਵੈ ਸਰਬਾਤ ਕੰਨਿਆਂ ਕੋ ਨਾ ਬੇਚੈ ॥ ਮੇਰਾ ਅਸਲੀ
ਸਿਖ ਅਰ ਪ੍ਰੇਮੀ ਸਿਖ ਵਹੀ ਹੈ ॥ ਮੇਰੇ ਬਚਨ ਮਾਨਣੇ
ਕਾ ਫਲ ਇਹ ਹੋਗਾ, ਕਿ ਉਹ ਮੇਰੀ ਪੁਰੀ ਮੇ
ਨਿਵਾਸ ਕਰੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—(ਪੀਰ ਸਰਵਰੀ) (ਸੀਤਲਾ) ਜੋਗੀ ਭਤ ਨਾ ਸੇਵ ॥

(ਗੁਰ ਸੇਵੈ ਮਭ ਕਾਜ ਮੈਂ) (ਪਹੁੰਚੇ ਮਮ ਦਰ ਤੇਵ) ॥ ੨੮ ॥

ਅਰਥ—ਸਰਵਰ ਪੀਰ, ਸੀਤਲਾ, ਭੂਤੋਂ ਕੇ ਜੋਗੀਯੋਂ ਕੀ ਪੂਜਾ
ਨਾ ਕਰੇ ॥ ਸਰਬ ਕਾਰਜੋਂ ਮੇਂ ਗੁਰੂ ਕੋ ਮੰਨਾਵੈ, ਵਹ
ਮੇਰੇ ਪੂਰ ਧਾਮ ਪਹੁੰਚੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—(ਆਨੰਦ ਜਪ) (ਨਿਤ ਹੀ ਪੜੈ) (ਥੋੜਾ ਸਾਰਾ) ਸਿਖ ॥

(ਰਹਿਰਾਸ ਆਰਤੀ ਸ਼ਬਦ)

(ਪੁਨ ਕੀਰਤਨ ਸੁਨੈ) ਸੁਭਿਖ ॥ ੨੯ ॥

ਅਰਥ—ਸ੍ਰੀ ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ ਜੋ ਆਨੰਦ ਕੋ ਦੇਣੇ ਵਾਲੀ ਹੈ,
ਉਸਕਾ ਪਾਠ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਹੀ ਕਰੇ ਥੋੜਾ ਚਾਹੇ ਸਾਰਾ ॥
ਰਹਿਰਾਸ ਸਾਹਿਬ, ਆਰਤੀ ਸੋਹਿਲਾ (ਕੀਰਤਨ
ਸੋਹਲਾ) ਸ੍ਰੋਸ਼ਟ ਸਿਖ ਜ਼ਰੂਰ ਪੜ੍ਹੇ ਅਰ ਕੀਰਤਨ
ਭੀ ਸੁਣੈ ॥

ਸਾਖੀ ਬਾਹਠਵੀ (ਚਲਤ)

ਮੂਲ—(ਸਿਖ ਸਿਖਣੀ ਮਿਲ ਬਹੈ) (ਚਰਚਾ ਕਰੇ ਅਪਾਰ ॥
 (ਭਜਨ ਸਿਖਾਵੈਂ ਪੁਤ੍ਰ ਕੋ)
 (ਨਿਜ ਭਜ ਬਾਰੰ ਬਾਰ) ॥੩੦॥

ਅਰਥ—ਸਿਖ ਅਤੇ ਧਰਮ ਪਤਨੀ (ਸਿਖਣੀ) ਮਿਲ ਕਰ
 ਬੈਠੇਂ, ਅਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੋ ਗੁਨਾਨ ਕੋ ਗਾਵੇਂ ॥
 ਅਪਣੇ ਪੁਤ੍ਰ ਕੋ ਭਜਨ ਬਾਣੀ ਕੀ ਤਰਫ ਲਗਾਵੇਂ
 ਅਰ ਸਦੀਵ ਜੀ ਨਿਤਪ੍ਰਤ ਐਸਾ ਕਰੇਂ ਅਰ ਬਾਰ
 ਬਾਰ ਨਾਮ ਜਪਣੇ ਕੀ ਸਿਖਸ਼ਾ ਦੇਵੇਂ ॥

ਮੂਲ—(ਖਤ੍ਰੁ ਸਿਖ) (ਪੁਨਿ ਵੈਸ਼ ਹੋਇ)
 (ਸ੍ਰਾਧ ਪਿਤ੍ਰ ਕੋ ਜਾਨ) ॥
 (ਕਰੇ ਕਰਾਵੈ ਵਿਪ੍ਰ ਸਿਖ)
 (ਆਨ ਨ ਵਿਪ੍ਰਨ ਮਾਨ) ॥ ੩੧ ॥

ਅਰਥ—ਖਤ੍ਰੀ ਸਿਖ ਹੋ ਜਾਂ ਵੈਸ਼ ਸਿਖ, ਜੋ ਸ਼ਰਾਧ ਕਰਵਾਵੇਂ,
 ਤੋ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਸਿਖ ਕੋ ਖੁਲਾਵੇਂ ਕਿਸੀ ਦੂਸਰੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ
 ਕੋ ਨ ਮਾਨੇ ॥

ਮੂਲ—(ਦੇਏ ਕੁਦਨ ਜੋ) (ਸਿਖ ਮਮ) ਗ੍ਰਾਹਕ ਜਾਵੈ ਨਰਕ) ॥
 (ਅਪਨੋ ਭਲੋ) (ਤਾਂਕੋ ਬੁਰਾ)
 (ਤਾਂਹੀ ਤੇ ਕਰ ਫਰਕ) ॥ ੩੨ ॥

ਅਰਥ—ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਜੋ ਕੁਦਾਨ ਦੇਵੈ (ਦਾਨ ਉਸ ਕੋ ਨਾ ਦੇਵੇ,
 ਜਿਸ ਕੋ ਦੇਣਾ ਯੋਗ ਹੈ ਪਰੰਤੂ ਦੂਸਰੇ ਕੋ ਦੇਵੇ ਜੋ ਕਿ
 ਦਾਨ ਲੈਣੇ ਕਾ ਮੁਸਤਹਿਕ ਨਹੀਂ) ਤਬ ਲੈਣੇ ਵਾਲਾ

(੧੧੪)

ਸਾਖੀ ਬਾਹਠਵੀਂ (ਚਲਤ)



ਨਰਕ ਜਾਵੇਗਾ ॥ ਦੇਣੇ ਵਾਲੇ ਨੇ ਅਪਣਾ ਭਲਾ ਤੋ
ਕੀਆ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਦੂਸਰੇ ਕਾ ਬੁਰਾ ਕੀਆ ॥ ਇਸ ਲੀਏ
ਐਸੀ ਬਾਤੋਂ—ਸੇ ਪ੍ਰਹੇਜ਼ ਕਰੇ ਅਰ ਇਨ ਬਾਤੋਂ ਕਾ
ਖਿਆਲ ਰਖੇ ॥

ਮੂਲ—(ਗੁਰੂ ਭਰੋਸਾ) (ਆਸ ਗੁਰ) (ਨਾ ਕੋਈ ਲੋਕ ਪ੍ਰਲੋਕ) ॥
(ਸਦਾ ਸ਼ਨਾਨ) (ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ)
(ਸਿਖ ਰੀਤ) (ਬਿਨ ਸ਼ੋਕ) ॥ ੩੩ ॥

ਅਰਥ—ਗੁਰੂ ਕੀ ਆਸ ਰਖਣੀ ਅਰ ਗੁਰੂ ਪਰ ਭਰੋਸਾ ਰਖਣਾ,
ਸਦੀਵ ਨਾਮ ਕਾ ਅਸ਼ਨਾਨ ਕਰਨਾ ਅਰ ਨਾਮ ਕਾ
ਹੀ ਧਿਆਨ ਕਰਨਾ ਜਿਹ ਸਿਖੋਂ ਦੀ ਰੀਤੀ ਹੈ ਐਸਾ
ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਕੇ ਲੀਏ ਲੋਕ ਪ੍ਰਲੋਕ ਕਾ ਦੁਖ ਕੁਛ
ਨਹੀਂ (ਉਸ ਕਾ ਜਨਮ ਮਰਨ ਨਹੀਂ ਹੋਗਾ) ॥

ਮੂਲ—(ਪਰ ਨਾਰੀ ਰਮਤਾ ਜੁਈ) (ਪੜੇ ਫਾਰਸੀ ਜੀਵ) ॥
(ਨਾ ਮੈਂ ਤਾਂਕਾ) (ਨਾਹਿ ਮਮ ਸਿਖ)
(ਨ ਜਲ ਤਿਸ ਪੀਵ) ॥ ੩੪ ॥

ਅਰਥ—ਜੋ ਪ੍ਰਾਈ ਇਸਤ੍ਰੀ ਸੇ ਬਿਬਚਾਰ ਕਰਤਾ ਹੈ ਅਰ ਜੋ
ਪੁਰਸ਼ ਫਾਰਸੀ ਪੜ੍ਹਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸਕਾ ਨਹੀਂ ਅਰ
ਵਹ ਸਿਖ ਮੇਰਾ ਨਹੀਂ ਅਰ ਨਾ ਹੀ ਮੈਂ ਉਸਕਾ ਜਲ
ਪਾਨ ਕਰੂੰਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਫਾਰਸੀ ਜਾਂਕੇ ਘਰ ਪੜ੍ਹੇ ਤਾਂਕਾ ਨਹੀਂ ਵਿਸਾਹਿ ॥
ਤਾਂਕਾ ਛੁਹਿਆ ਨ ਖਾਈਏ,

(੧੧੫)

ਸਾਖੀ ਬਾਹਠਵੀਂ (ਚਲਤ)



ਤਜਾ ਧਰਮ ਕਾ ਰਾਹਿ ॥ ੩੫ ॥

ਅਰਥ-ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਸ ਮੁੱਲਾਂ (ਕਾਜ਼ੀ) ਕੇ ਘਰ ਫਾਰਸੀ
ਪੜ੍ਹਤਾ ਹੈ, ਉਸ ਕਾ ਕੋਈ ਇਤਬਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ
ਕਾ ਸਪੁਸ ਕੀਆ ਹੂਆ ਖਾਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਏ ਉਸ ਨੇ
ਧਰਮ ਕਾ ਰਾਸੇਤਾ ਤਿਆਗ ਦੀਆ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-(ਸ਼ਿਰਾਧ ਕਰਾਈ) (ਬਿਆਹ ਧਨ)

(ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਦਿਜ ਖਾਇ) ॥

(ਸੋ ਭੇਖੀ ਪਾਪੀ ਅਧਿਕ)

(ਤਿਬਆਨ ਦੇਵੈ ਤਾਂਹਿ) ॥ ੩੬ ॥

ਅਰਥ-ਮੇਰਾ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਸਿਖ ਜੋ ਸਰਾ ਕਰਵਾਏ ਅਰ
ਬਿਆਹ ਕਾ ਧਨ ਖਾਤਾ ਹੈ ਵੁਹ ਬਹੁਤ ਪਾਪੀ ਹੈ
ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਨੇ ਸਿਖ ਕਾ ਰੂਪ ਧਾਰ ਕਰ ਪੂਜਾ
ਖਾਈ ਹੈ ॥ ਜੈਸਾ ਧਨ ਅਥਿਤੀਯੋਂ ਕੋ ਦੇਣਾ ਵਾਜਬ
ਹੈ ਨਾ ਖੁਦ ਖਾਣਾ ॥

ਮੂਲ-(ਗ੍ਰਹਿ ਪੂਜਾ) (ਪੁਨਿ ਗਾਇਤ੍ਰੀ ਬੇਚ) ਦਾਮ ਲੈ ਵਿਪ੍ਰ ॥

(ਗ੍ਰਹਣ ਦਾਨ, ਛਾਇਆ ਪ੍ਰਸ)

(ਖਾਵਤ) (ਨਰਕੀ ਖਪ੍ਰ) ॥ ੩੭ ॥

ਅਰਥ-ਗ੍ਰਹਿਹੋਂ (ਸੂਰਜ, ਚੰਦ੍ਰਮਾ, ਮੰਗਲ, ਸ਼ਨੀਚਰ ਅਦਿਕ)
ਕੀ ਪੂਜਾ ਅਰ ਗਾਇਤ੍ਰੀ ਕੀ ਪੂਜਾ, ਜੋ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਜਿਹ
ਦਾਮ ਲੈਗਾ, ਗ੍ਰਹਣ ਦਾਨ, ਛਾਇਆ ਮਾਤ੍ਰ
ਖਾਣੇ ਵਾਲਾ ਨਰਕੀ (ਨਰਕ ਕਾ ਜੀਵ ਹੋਗਾ) ॥

(੧੧੬)

ਸਾਖੀ ਬਾਹਠਵੀਂ (ਚਲਤ)

ਮੂਲ—(ਗ੍ਰਹਣ ਵੇਲ) (ਪੂਜਾ ਜਪੈ) ਹੋਮ ਤਰਪਣੀ ਸ਼ਨਾਨ ॥

(ਛੁਟੇ ਗ੍ਰਹਣ ਦੇ ਦਾਨ ਮਮ)

(ਸਿਖ ਭਲਾਈ ਜਾਨ) ॥ ੩੮ ॥

ਅਰਥ—ਗ੍ਰਹਿਣ ਕੇ ਸਮੇਂ ਪੂਜਾ ਕਰੇ, ਹੋਮ ਕਰੇ, ਅਸ਼ਨਾਨ
ਤਪਨ ਆਦਿਕ ਕਰੇ ॥ ਅਰ ਜਦ ਗ੍ਰਹਿਣ ਹੋ
ਜਾਵੈ, ਉਸ ਵਕਤ ਜੇ ਮੁਝੇ ਦਾਨ ਦੇਵੈ, ਪਿਆਰੇ ਸਿਖ,
ਐਸੇ ਕਰਮੋਂ ਕੇ ਜਾਨ, ਕਿ ਯਿਹ ਸੁਭ ਕਰਮ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਦਾਨ ਲਏ ਜੋ ਗ੍ਰਹਣ ਮੈਂ) (ਆਤਮ ਘਾਤੀ ਮੁੜ) ॥

(ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਤਿਸ ਮੁੜ ਦਿਸ) ਗੇਰੈ ਕੂਪਨ ਗੁੜ ॥ ੩੯ ॥

ਅਰਥ—ਜੇ ਗ੍ਰਹਣ ਲਗੇ ਦਾਨ ਲੇਵੇ, ਵਹ ਬੇਵਕੂਫ ਅਰ
ਆਤਮ ਘਾਤੀ ਹੈ ॥ ਮੇਰੇ ਸਿਖ ਕੇ ਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਉਸ
ਮੂਰਖ ਪੰਡਤ ਕੋ ਗ੍ਰਹਿਣੇ ਖੂਹ ਵਿਚ ਸੁਟ ਦੇਵੈ ॥

ਮੂਲ—ਦਾਨ ਪਤਿ (ਗ੍ਰਹਿ ਨਿਰਧਨਾ ਲੇਇ) (ਕੁਲੀਨੀ ਜੋਇ)

[(ਸਮ ਮਲੇਛ) (ਹੁਇ ਵਿਪ੍ਰ ਤਾਂ)]

ਤਾਂਹਿ ਸੁਵਰਗ ਨ ਹੋਇ ॥੪੦॥

ਅਰਥ—ਜੇ ਉਂਚੀ ਕੁਲ ਕਾ ਹੋ ਕਰ ਗ੍ਰੀਬੋਂ ਕੇ ਘਰ ਸੇ ਦਾਨ
ਲੇਵੈ, ਵਹ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਮਲੇਛ ਕੇ ਸਮਾਨ ਹੈ, ਉਸ ਕੋ
ਸੁਰਗ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—(ਕੰਨਿਆਂ ਧਨ) (ਦਿਨ ਗ੍ਰਹਿਣ ਧਨ)

(ਦੇਵ ਪੂਜ) (ਜੋ ਖਾਇ)

(ਈਹਾ ਤਿਆਗੈ ਤਾਂਹਿ ਕੇ)

ਸਾਖੀ ਬਾਹਠਵੀਂ (ਚਲਤ)



ਸੋ ਸਿਖ ਧਾਮ ਮਮ ਜਾਇ ॥੪੧॥

ਅਰਥ—ਕੰਨਿਆਂ ਧਨ, ਗ੍ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨ-ਕਾ ਧਨ, ਦੇਵਤੋਂ
ਕੀ ਪੂਜਾ ਕਾ ਧਨ ਜੋ ਜੋ ਖਾਵੇ, ਮੇਰੇ ਸਿਖ ਕੋ ਉਨ ਕਾ
ਤਿਆਗ ਕਰਨਾ ਹੋਗਾ ਐਸਾ ਕਰਨੇ ਸੇ ਵੁਹ ਸਿਖ
ਮੇਰੇ ਧਾਮ ਮੈਂ ਆਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—(ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਗਰੀਬੀਆ) (ਪੂਜਾ ਖਾਇ ਅਰਦਾਸ) ॥

ਲਿਖ ਖਾਵੈ ਬੂਠਾ ਚੁਗਲ)(ਮੇਰਾ ਨਾਹਿ)(ਸੋਦਾਸ)॥੪੨॥

ਅਰਥ—ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਗਰੀਬੀ ਜੋ ਭੋਟ ਕੀ ਹੂਈ ਪੂਜਾ ਕੋ ਖਾਵੈ ॥
ਚੁਗਲੀ ਮਾਰਨਾ (ਚੁਗਲੀ ਖਾਨਾ) ਜਾ ਬੂਠਾ ਲਿਖਣਾ
(ਜੰਤੂ ਮੰਤ੍ਰ ਬੂਠੇ ਲਿਖ ਕਰ ਦੇਨਾ ਜਾ ਬੂਠ ਮਾਰ ਕਰ
ਹੀ ਤਸਲੀ ਕਰਨੀ,) ਐਸਾ ਪੁਰਸ਼ ਮੇਰਾ
ਸੇਵਕ ਨਹੀਂ ॥

॥ ਚੋਪਈ ॥

ਮੂਲ—ਖਾਲਸਾ ਸੋ ਜੋ ਲੇਇ ਨ ਦਾਨ ॥

ਤੁਰਕ ਹਿੰਦ ਕੀ ਰਖੈ ਨਾ ਕਾਨ ॥

ਅਰਥ—ਖਾਲਸਾ ਵੁਹ ਹੈ ਜੋ ਦਾਨ ਖੈਰਾਤ ਨ ਲੇਵੈ, ਅਤੇ

ਤੁਰਕ ਔਰ ਹਿੰਦੂ ਕੀ ਖੁਸ਼ਾਮਦ ਨ ਕਰੈ ॥

ਮੂਲ—(ਬਿਪ੍ਰ ਪਤਿ ਗ੍ਰਹੀ)(ਛੁਵੈ ਨਾ ਅੰਗ) ॥

ਸੋ ਮੇਰਾ) (ਹਉ ਤਿਸਕਾ ਸੰਗ) ॥੪੩॥

ਅਰਥ—ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਜੋ ਅਪਣੀ ਇੱਜ਼ਤ ਕਾ ਹੀ ਗਾਹਿਕ ਹੈ,
ਉਸ ਕਾ ਪ੍ਰਛਾਵਾਂ ਤਕ ਨਾ ਲਵੈ ਐਸਾ ਸਿਖ ਮੇਰਾ ਹੈ

ਸਾਖੀ ਬਾਹਠਵੀਂ (ਚਲਤ)

ਅਰ ਮੈਂ ਉਸ ਕੇ ਸੰਗ ਹੂੰ ॥

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਸਸਤ੍ਰ ਧਾਰ ਕੇ ਖਾਈਏ ਇਹ ਛਤ੍ਰਨ ਕੀ ਰੀਤ ॥

(ਬਿਪ੍ਰ ਸੰਤੋਖੀ) (ਦਾਨ ਭਲ ਖਾਵੈ) ਭਜੈ ਸੁ ਮੀਤ ॥੪੪॥

ਅਰਥ—ਸਸਤ੍ਰ ਧਾਰੀ ਹੋ ਕਰ ਖਾਉ, ਜਿਹ ਛਤ੍ਰੀਯੋਂ ਕੀ ਰੀਤ
ਹੈ ॥ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਸੰਤੋਖੀ ਹੋ ਅਰ ਅਛਾ ਦਾਨ ਖਾਤਾ
ਹੋ ਔਰ ਈਸ਼ਵਰ ਕਾ ਭਜਨ ਕਰਤਾ ਹੋ, ਵਹ
ਹਮਾਰਾ ਮਿਤ੍ਰ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਭੋਖ ਪਿਆਰਾ ਨਾਹਿ ਮਮ) (ਵਰਨ ਪਿਆਰਾ ਨਾਹਿ)।

(ਰਹਤ ਪਿਆਰੀ ਮੋਹਿ ਕੋ)

ਸਿਦਕ ਪਿਆਰਾ ਆਹਿ ॥੪॥

ਅਰਥ—ਮੁਝੇ ਬਾਹਰ ਕੀ ਵਰਦੀ (ਚਪੜਾਸ, ਪੋਸ਼ਾਕ, ਭੋਖ)
ਕੀਆ ਹੂਆ ਪਿਆਰਾ ਨਹੀਂ ਅਰ ਨਾ ਮੁਝੇ ਵਰਨ
(ਕੋਈ ਮਜ਼ਹਬ) ਹੀ ਪਿਆਰਾ ਹੈ ॥ ਮੁਝੇ ਤੋ ਰਹਤ
ਪਿਆਰੀ ਹੈ ਔਰ ਫਿਰ ਮੁਝੇ ਸਿਦਕ ਪਿਆਰਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਰਹਨੀ, ਸਤਿਗੁਰ ਸਿਖ ਕੀ)

(ਕਹੀ ਜੁ ਹਿਤ ਚਿਤ ਲਾਇ) ॥

ਪੜੈ, ਸੁਨੈ, ਭਗਤੀ ਲਹੈ,

ਮੁਕਤ, ਗੁਰੂ ਘਰ ਜਾਇ ॥੪੬॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿਖ ਕੀ ਰਹਿਨੀ ਮੈਂ ਨੇ ਦਿਲ ਕੇ ਪ੍ਰੇਮ
ਕੇ ਸਾਥ ਕਹੀ ਹੈ ਜੋ ਪੜੇਗਾ, ਸੁਣੇਗਾ ਵਹ ਭਗਤੀ ਕੋ

(੧੧੯)

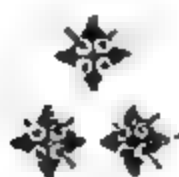
ਸਾਖੀ ਬਾਹਠਵੀਂ (ਚਲਤ)



ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਗਾ, ਮੁਕਤ ਹੋਗਾ ਅਰ ਗੁਰੂ ਘਰ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੬੨ ॥

ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥ —



ਸਾਖੀ ਤੇਠਵੀਂ

॥ ਦੋਹਿਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਏਕ ਬਾਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਬੈਠੇ ਅਪਨੇ ਭਾਇ ॥

ਕਥਾ ਭਈ ਤਹ ਪਾਂਡਵਨ ਪੰਡਤਿ ਭਾਰਤ ਆਇ ॥੧॥

ਅਰਥ—ਇਕ ਵੇਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ (ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ
ਮਹਾਰਾਜ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ) ਅਪਣੇ
ਪ੍ਰੇਮ ਸੇਂ ਆਨੰਦ ਕੇ ਸਾਥ ਬੈਠੇ ਥੇ, ਵਹਾਂ ਪਾਂਡਵੋਂ ਕੀ
ਕਥਾ ਚਲੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਵਹਾਂ ਭਾਰਤ ਸੇ ਪੰਡਤ
ਆਏ ਥੇ ॥

ਮੂਲ—ਤਾਂ ਪੀਛੇ ਚਰਚਾ ਭਈ ਮਰਾ ਨ ਆਵੈ ਕੋਇ ॥

ਤੋਠਵੀਂ ਸਾਖੀ (ਚਲਤ)



ਕਿਆ ਜਾਨੈ ਕਿਆ ਹੋਇ ਤਹਾਂ ਹੈਵਾਨ ਹੀ ਹੋਇ ॥੨॥
 ਅਰਥ—ਇਸ ਕੇ ਬਾਅਦ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਬਾਤ ਛਿੜੀ, ਕਿ
 ਮੂਆ ਹੂਆ ਕੋਈ ਭੀ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ॥
 ਕਿਆ ਖਬਰ ਹੈ ਕਿ ਵਹਾਂ ਕਿਆ ਹੋਤਾ ਹੈ ॥ ਹੋ
 ਸਕੋਤਾ ਹੈ ਕਿ ਮਰਨੇ ਵਾਲਾ ਦੂਸਰੇ ਲੋਕ ਮੇਂ ਜਾ
 ਕਹੀਂ ਨ ਕਹੀਂ ਹੈਵਾਨ ਹੀ ਬਨਾ ਹੋ ॥

ਮੂਲ—ਤਬ ਬੋਲੇ ਨੰਦ ਲਾਲ ਜੀ ਕਰਨੀ ਕਰਮ ਜਮਾਲ ॥
 ਸਿਖ ਸਿਦਕ ਗੁਰਮੁਖ ਬਡੇ ਤਿਨਕੋ ਭਲੇ ਹਵਾਲ ॥੩॥
 ਅਰਥ—ਤਏ ਭਾਈ ਨੰਦ ਲਾਲ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਕਰਮੋਂ ਕੀ
 ਕਰਨੀ ਚੰਗ ਲਾਤੀ ਹੈ ॥ ਗੁਰਮੁਖ ਔਰ ਸਿਦਕੀ
 ਸਿਖੋਂ ਕਾ ਦਰਜਾ ਬੜਾ ਹੈ ਅਰਥ ਉਨਕੀ ਆਕਬਤ
 (ਮਰਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਦੂਸਰਾ ਜਨਮ) ਨਹਾਇਤ ਉਚ
 ਗਡੀ ਵਾਲਾ ਹੋਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸੈਨਾ ਪਤਿ ਕਵਿ ਤਾਂ ਕਹੈ ਗੁਰ ਦੋਰਸ਼ਨ ਤੇ ਪਾਰ ॥
 (ਕਰੈ ਭਲੀ ਵਾ ਬੁਰੀ ਨਿਤ)
 (ਸਤਿਗੁਰ ਲੇਇ ਸੰਵਾਰ ॥ ੪ ॥
 ਅਰਥ—ਤਬ ਸੈਨ ਪਤਿ ਸ਼ਾਇਰ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ
 ਦਰਸ਼ਨ ਕਾ ਜਿਹ ਫਲ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਸਾਗਰ
 (ਸਮੁੰਦਰ) ਸੇ ਮਨੁਖ ਪਾਰ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ ॥ ਗੁਰ ਸਿਖ
 ਖਾਹ ਭਲੀ ਕਰੇ ਜਾ ਬੁਰੀ ਕਰੇ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਾ ਕਾਮ

(੧੨੧)

ਸਾਖੀ ਤੇਠਵੀਂ (ਚਲਤ)

ਆਖਰ ਉਸਕੋ ਸੰਵਾਰਨਾ ਹੀ ਹੋਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਉਦੇ ਰਾਇ ਕਵਿ) (ਇਉਂ ਕਹੈ) ਜੈਸੀ ਕਾਹੂ ਘਾਲ ॥

ਤੈਸਾ ਫਲ ਦੁਖ ਹੋਇਗਾ ਜੈਸਾ ਬੀਜ ਬਿਸਾਲ ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ—ਉਦੇ ਰਾਇ ਕਵੀ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਜੈਸੇ ਕਿਸੀ ਕੀ ਕਮਾਈ
ਹੋਤੀ ਹੈ, ਉਸੀ ਤਰਹ ਹੀ ਦਰਖਤ ਕਾ ਫਲ ਹੋਗਾ,
ਜੈਸੇ ਸੁੰਦਰ ਬੀਜ ਹੋਗਾ, ਕਰਮੋਂ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ ਵੈਸਾ
ਫਲ ਲਗੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਰਾਵਲ ਬੋਲੇ, ਜੀਵ ਕੋ ਈਸ਼ਰ ਅੰਸ ਨਿਹਾਰ ॥

ਅਰਥ—ਰਾਵਲ ਸ਼ਾਇਰ ਬੋਲੇ ਕਿ ਜੀਵ ਕੋ ਈਸ਼ਰ ਜੀ ਕੀ
ਹੀ ਅੰਸ ਸਮਝੋ ॥

ਮੂਲ—(ਨਹੀਂ ਦੰਡ) (ਅਪਨੀ ਸੁਰਤ) (ਬਿਚਰੈ ਲੋਭ ਪਸਾਰ) ॥੬॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਕੋ ਕੋਈ ਦੰਡ ਨਹੀਂ ॥ ਅਪਨੀ ਸੁਰਤ (ਬਿਤੀ)
ਹੀ ਲੋਭ ਮੇਂ ਫੈਲੀ ਹੂਈ ਇਧਰ ਉਧਰ ਵਿਚਰਤੀ
(ਘੁਮਤੀ) ਰਹਿਤੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਅਬਲੂ ਬੋਲੈ ਇਹ ਜੜ) (ਪੰਚ ਤਤ ਛੁਟ ਜਾਇ) ॥
(ਬੁਧ ਪ੍ਰਾਣ ਤਕ ਆਹਿ ਜੜ) ਚੇਤਨ ਆਪੋ ਆਇ ॥੭॥

ਅਰਥ—ਅਬਲੂ (ਸ਼ਾਇਰ) ਬੋਲੇ ਕਿ ਸਰੀਰ ਜੜ ਵਸਤੂ ਹੈ
ਇਸ ਕੇ ਪੰਚ ਤਤ ਖਿਲਰ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ॥ ਬੁਧ, ਪ੍ਰਾਣ
ਭੀ ਜੜ ਹੈਂ, ਚੇਤਨ ਅਪਣੇ ਕੁਲ ਮੇਂ ਮਿਲ ਜਾਤਾ ਹੈ ॥

ਜਿਹ ਦੁਨੀਆਂ ਕੀ ਖੇਲ ਏਕ ਬਾਜ਼ੀਗਰ ਕੀ ਖੇਲ ਹੈ,
ਛਿਨ ਮੇਂ ਉਸ ਕਾ ਬਨਣਾ ਅਰ ਉਜੜਨਾ ਹੈ ॥ ਜਿਹਾ
ਏਕ ਤਮਾਸ਼ਾ ਹੈ ਅਰ ਬਸ ॥

ਮੂਲ—(ਮਧੂ ਬੋਲੈ) (ਜੋ ਸੋਹੀ ਚੇਤਨ) (ਸੋਤੋ ਪਰਮ ਸਰੂਪ) ॥

(ਨਾਂ ਮਾਰੈ ਮਰਤਾ ਨਹੀਂ) (ਦੂਜਾ ਕੋਨ ਅਨੂਪ) ॥੮॥

ਅਰਥ—ਮਧੂ ਕਵੀ ਜੀ ਬੋਲੇ, ਜੋ ਚੇਤਨ ਹੈ, ਵੁਹ ਤੋ ਪ੍ਰਮ ਸਰੂਪ
ਹੈ, ਮਾਰਨੇ ਸੋ ਮਰਤਾ ਨਹੀਂ ਇਸ ਸੇ ਜ਼ਿਆਦਾ
ਉਪਮਾ ਵਾਲਾ ਕੋਣ ਹੈ (ਚੇਤਨ ਉਪਮਾਂ ਸੇ
ਰਹਿਤ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—(ਅਗਨਿ ਅਗਨਿ) (ਜਿਮ ਸਾਤ ਸੀਤ)

ਘਿਤੁ ਘਿਤੁ ਪਾਨੀ ਵਾਰ ॥

(ਭਰਮਹਾਰ ਦੇਖ ਰਵਿਤ) (ਦੂਜਾ ਕਹਾਂ ਬਿਚਾਰ) ॥੯॥

ਅਰਥ—ਅਗਨ ਅਗਨ ਸੇ, ਸਰਦੀ ਸਰਦੀ ਸੇ, ਘੀ ਘੀ ਸੇ,
ਪਾਣੀ ਪਾਣੀ ਸੇ ਮਿਲ ਜਾਤਾ ਹੈ ॥ ਜੀਵ ਭ੍ਰਮ ਕਰਕੇ
ਹੀ ਭਰਮਹਾਰਦਾਨ ਹੋਤਾ ਹੈ, ਦੂਸਰਾ ਬੀਚਾਰ ਹੀ
ਕਹਾਂ ਹੈ ॥ ਜਬ ਭ੍ਰਮ ਦੂਰ ਹੋਗਾ, ਅਪਣੇ ਅਸਲੇ ਸੇ
ਆ ਜਾਵੇਗਾ ॥ ਭ੍ਰਮ ਹੀ ਉਸ ਕੋ ਭਵਾਂਵਰੀਆਂ ਦੇਤ
ਰਹਿਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਚੰਦਾ ਚੰਦ ਚਕੋਰ ਜਿਉਂ) (ਬਾਲ ਮਾਇ ਕੀ ਰੀਤ) ॥

(ਤਿਉ ਗਤ ਈਸ਼ਰ ਜੀਵ ਕੀ)(ਜਾਣੈ ਪ੍ਰਾਣੀ ਮੀਤ) ॥੧੦॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਤਰਹ ਚਕੋਰ ਕੀ ਚਾਂਦ ਕੇ ਸਾਥ ਪ੍ਰੀਤ ਹੈ, ਮਾਂ

ਸਾਖੀ ਤ੍ਰੇਠਵੀਂ (ਚਲਤ)

ਅਰ ਪੁਤਰ ਕੀ ਆਪਸ ਮੇਂ ਪ੍ਰੀਤ ਹੈ ਇਸੀ ਤਰਹ ਹੀ
ਈਸ਼ਰ ਅਰ ਜੀਵ ਕੀ ਗਤੀ ਹੈ ॥ ਪਿਆਰੇ ਮਿਤ੍ਰ,
ਇਸੀ ਤਰਹ ਹੀ ਇਸ ਖੇਲ ਕੇ ਸਮਝੋ ॥

ਮੂਲ—(ਬਲੂ ਬਿਸ਼ਨ) (ਫਕੀਰ ਕੀ ਬੋਲੀ ਸੁਨੈ ਨ ਕੋਇ) ॥

ਤਿਉਂ ਈਸ਼ਰ ਅਰ ਜੀਵ ਕੀ ਦੁਬਿਧਾ
ਜੀਆ ਮੈਂ ਹੋਇ ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—ਬਲੂ ਬਿਸ਼ਨ ਸ਼ਾਇਰ ਨੇ ਕਹਾ, ਕਿ ਦੇਖੀਏ ਸਾਹਿਬ,
ਜਿਸ ਤਰਹ ਆਪ ਕੇ ਦਰਬਾਰ ਮੇਂ ਮੇਰੀ ਸੁਫਲਾਈ
ਨਹੀਂ, ਇਸੀ ਤਰਹ ਈਸ਼ਰ ਅਰ ਜੀਵ ਕੀ ਦੋ
ਹੋਣਾ (ਅਲਾ ਅਲਗ ਹੋਣਾ) ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਹੈ ॥
ਹੈ ਤੋ ਉਸ ਕੀ ਜੁਜ (ਬੋੜਾ ਹਿੱਸਾ) ਪ੍ਰੀਤ ਹਿੱਸੇ ਕੀ
ਕਦਰੋ ਕੀਮਤ ਉਤਨੀ ਹੀ ਹੈ ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਉਹ ਹੈ ॥

ਮੂਲ (ਲਾਖ ਲਖ ਮਣ) (ਬੋਝ ਜਿਹ) (ਸੋਈ ਮਰਤਾ ਭਾਰ) ॥

(ਹਸਤੇ ਹਲਕੇ ਲੋਗ ਸਭ)

(ਪਾਪ ਪੁੰਨ ਇਉਂ ਧਾਰ) ॥ ੧੨ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਕੇ ਪਾਸ ਬੋਝ (ਭਾਰ) ਅਧਿਕ ਹੋਗਾ, ਲਾਖੋਂ
ਮਨ ਵੁਹੀ ਬੋਝ ਕੇ ਸਾਥ ਮਰੇਗਾ ॥ ਹਲਕੇ ਭਾਰ ਵਾਲੇ
ਲੋਗ ਹਸਤੇ ਹੈਂ (ਸੁਖੀ ਹੈਂ) ਇਸੀ ਸਮਾਨ ਪਾਪ ਅਰ
ਪੁੰਨ ਕੀ ਗਤੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਈਸ਼ਰ ਦਾਸ ਕਹਿ)

(੧੨੪)

ਸਾਂਖੀ ਤ੍ਰੈਠਵੀਂ (ਚਲਤ)

(ਸੁਨੋ ਸਾਧ, ਤੀਨ ਕਾਲ ਇਹ ਨਾਹਿ) ॥

“ਜੋ ਦੀਸੈ ਸੋ ਅਗਤਾ, ਜਾ ਮੈਂ ਸੰਸਾ ਨਾਹਿ ॥ ੧੩ ॥

ਅਰਥ—ਈਸ਼ਰ ਦਾਸ ਬੋਲਾ, ਸਾਧੂ ਜਨੋਂ ਮੇਰੀ ਬਾਤ ਸੁਣੋ,
ਤੀਨ ਕਾਲ ਭੀ ਇਹ ਜਗਤ ਮਿਥਿਆਂ ਹੈ ਜੋ ਦਖਾਈ
ਦੇਤਾ ਹੈ ਸੋ ਅਗਿਆਨ ਕੇ ਕਾਰਨ ਦੀਖਤਾ ਹੈ ਇਸ
ਮੈਂ ਰੰਚਕ ਮਾਤ੍ਰ ਭੀ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ॥

ਮੂਲ—(ਸੁਖੀਆ ਸੁਪਨੈ ਏਕ ਨਰ) (ਕਲ ਮੈਂ)(ਰੂਪ ਅਨੇਕ)॥

(ਤੈਸੇ ਈਸ਼ਰ ਚਿੰਤ ਤੋ) (ਉਪਜੈ)ਨਿਪਜ ਬਿਬੇਕ ॥੧੪॥

ਅਰਥ—ਇਕ ਪੁਰਸ਼ ਪਹਿਲੇ ਸੁਖੀ ਨੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਜਦ ਸੁਫਨੇ ਵਿਚ
ਅਨੇਕ ਰੂਪ ਧਾਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਦੁਖੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ॥ ਤੈਸੇ ਹੀ
ਜਿਹ ਈਸ਼ਰ ਕੀ ਰਚਨਾ ਮਨੋ ਮਈ ਹੈ (ਏਕ ਪ੍ਰਕਾਰ
ਕੀ ਕਲਪਨਾ ਹੈ, ਸੁਫਨਾ ਹੈ) ॥ ਅਰ ਜਦ ਨਾਮ ਕੀ
ਤਰਫ ਲਗ ਕਰੋ ਵਾਸਤਵ ਗਿਆਨ ਹੋਤਾ ਹੈ ਅਰ
ਇਸ ਕੀ ਜਾਗ੍ਰਿਤੀ ਹੈ ਤਦ ਪ੍ਰਮ ਸੁਖ ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ
ਹੋਤੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਧਰਮ ਸਿੰਘ) (ਨਿਜ ਧਰਮ ਹੈ)

(ਅਪਨੋ ਇਸ਼ਟ ਪ੍ਰਧਾਨ) ॥

ਆਨ ਧਰਮ ਸਗਰੇ ਨਿਫਲ ਯਾਂ ਮੈਂ ਬੇਦ ਪ੍ਰਮਾਨ ॥੧੫॥

ਅਰਥ—ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਮਹਾਰਾਜ ਬਾਤ ਯੂੰ ਹੈ ਕਿ
ਅਪਣਾ ਅਪਣਾ ਧਰਮ ਹੀ ਇਨਸਾਨ ਕੋ ਅਛਾ

ਸਾਖੀ ਤ੍ਰੇਠਵੀਂ (ਚਲਤ)

ਲਗਤਾ ਹੈ ਅਰ ਅਪਣਾ ਇਸ਼ਟ (ਰਹਬਰ) ਹੀ ਸਭ
ਸੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹੈ ॥ ਦੂਸਰੇ ਧਰਮ ਤਮਾਮ ਹੀ ਉਸ ਕੇ
ਲੀਏ ਨਿਸ਼ਫਲ ਹੈਂ ॥ ਇਸ ਮੇਂ ਬੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰੋਂ
ਕਾ ਭੀ ਯਹੀ ਪ੍ਰਮਾਨ ਹੈ (ਬੇਦ ਭੀ ਇਸੀ ਬਾਤ ਕੀ
ਚਾਵਾਹੀ ਦੇਤੇ ਹੈਂ) ॥

ਮੂਲ—(ਤਿਆਗ ਮੂਲ ਹੈ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ)

(ਵਿਸ਼ੈ ਭੋਗ ਤੇ ਦੂਰਿ ॥

(ਧਿਆਨ ਧਰੈ) (ਇਹ ਪਰਮ ਧਨੁ)

(ਸਤਿਗੁਰ ਪਗ ਕੀ ਧੂਰ) ॥੧੬॥

ਅਰਥ—ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਕਵੀ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਸਭ ਮਜ਼ਹਬ
(ਮਜ਼ਹਬੋਂ) ਕਾ ਸਿਧਾਂਤ ਹੈ ਕਿ ਤਿਆਗ ਹੀ ਹਰ
ਏਕ ਕਾ ਮੂਲ ਹੈ ॥ ਦੁਨੀਆਂ ਕੇ ਵਿਸ਼ੇ ਭੋਗੋਂ ਸੇ ਦੂਰ
ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਏ ॥ ਈਸ਼ੁਰ ਕਾ ਧਿਆਨ ਧਰਨਾ ਜਿਹ
ਪ੍ਰਮ ਧਨ ਹੈ ਅਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਚਰਨ
ਕੰਵਲੋਂ ਕੀ ਧੂੜ ਹੋਣਾ ॥

ਮੂਲ—(ਮਾਲਾ ਸਤਿਗੁਰ ਜਾਪ ਦੀ) (ਮਾਲ ਸਿੰਘ ਕੀ ਜਾਨ)
(ਜਾਂਤੇ ਕੋ ਅਭਿਆਸ ਹੈ)(ਚਤਰ ਵਰਗ ਕੋ ਸਾਨ) ॥੧੭॥

ਅਰਥ—ਮਾਲ ਸਿੰਘ ਸਾਇਰ—ਜੋ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਮੰਤ੍ਰ ਦੀਆ
ਹੈ, ਉਸ ਨਾਮ ਕੇ ਜਾਪ ਕੀ ਮਾਲਾ ਹੀ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦ
ਜਾਨ ਹੈ ॥ ਇਸ ਸੇ ਕੌਨਸਾ ਅਭਿਆਸ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ

(੧੨੬)

ਸਾਖੀ ਤੇਠਵੀਂ (ਚਲਤ)

ਚਾਰ ਵਰਨੋਂ ਕੇ ਲੀਏ ਯਹੀ ਜਾਪ ਅਹਲਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਸੁਣ ਸੰਬਾਦ ਇਹ ਸਗਲ ਕੋ)

(ਸਤਿਗੁਰ ਉਚਰੇ ਵਾਕ) ॥

(ਅਨਹਦ ਸਾਧਨ ਜੋਗ ਕੋ)

(ਸਮਤਾ ਧਿਆਨ ਇਕ ਆਖ) ॥੧੮॥

ਅਰਥ—ਜਦ ਸਰਬ ਸਾਇਰੋਂ ਮੇਂ ਬਹਸ ਮੁਬਾਹਿਸਾ ਹੋ ਚੁਕਾ,
ਤਦ ਸਭ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਤਰਫ ਮਤਵੱਜੇ ਹੁੰਦੇ ਕਿ
ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਅਬ ਫੈਸਲਾ ਆਪ ਪਰ ਹੈ ਆਪ
ਅਪਣੀ ਕੀਮਤੀ ਰਾਇ ਸੇ ਮੁਸਤਫੀਦ ਕਰੋ, ਤਬ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਉਚਾਰਾ ਕੀਆ ਕਿ ਸਭ ਕੋ ਪਸੰਦ
ਸਭ ਕੋ ਬਰਾਬਰ ਕੇਵਲ ਏਕ ਬਾਤ ਹੈ ਕਿ ਨਾਮ ਕੇ
ਸਿਮਰਨ ਸੇ ਜੋ ਪੁਰਸ਼ ਅੰਦਰ ਜੁੜਤਾ ਹੈ ਅਰ ਸਮਾਧੀ
ਮੇਂ ਇਸਥਿਤ ਹੋ ਕਰ ਅਨਹਦ ਸ਼ਬਦ ਕੋ ਸੁਨਤਾ ਹੈ
ਯਿਹ ਸਭ ਕਾ ਨਚੌੜ ਹੈ ॥ ਗੋਯਾ ਜਬ ਅਨਹਦ
ਸ਼ਬਦ ਅੰਦਰ ਸੇ ਪ੍ਰਗਟ ਹੂਆ, ਇਸ ਰੂਹ ਕੋ ਵੁਹ
ਵਹਾਂ ਲੇ ਜਾਵੇਗਾ, ਜਹਾਂ ਸੇ ਯਿਹ ਆਈ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਤੀਨ ਪੁਰਖ ਪਰ) (ਬੇਦ ਵਾਕ)

(ਚੌਥੇ ਨਹਿ ਅਧਿਕਾਰ) ॥

ਅਰਥ—ਜਿਨ ਪੁਰਸ਼ੋਂ ਕੀ ਬ੍ਰਿਤੀ ਤਮੋਂ, ਰਜੋ, ਸਤੋ ਮੇਂ ਰਹਤੀ
ਹੈ, ਬੇਦ ਕੀ ਰਾਇ ਉਨ ਕੇ ਮੁਤੱਲਕ ਹੈ (ਤੀਨ
ਵਿਆਪੇਂ ਜਗਤ ਕੋ ਤੁਫੀਆ ਪਾਵੈ ਕੋਇ) ਜੋ ਨਾਮ

ਸਾਖੀ ਤ੍ਰੇਠਵੀਂ (ਚਲਤ)



ਰਸੀਯੋ ਤੁਰੀਆ ਪਦ ਮੇਂ ਹੈ (ਅਰਥਾਤ ਚੌਥੇ ਦਰਜੇ
ਕੇ ਮਾਲਕ ਹੈਂ) ਤੀਨ ਗੁਨੋਂ ਸੇ ਪਾਰ ਹੋ ਕਰ ਚੌਥੀ
ਕੁਮਕਾ (ਅਨਹਦ ਸ਼ਬਦ) ਮੇਂ ਜਿਨ ਕੀ ਰਸਾਈ ਹੈ,
ਬੇਦ ਭਗਵਾਨ ਉਨ ਕੇ ਬਾਰੇ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਕਹਿਤਾ ॥
ਵਹਾਂ ਨ ਬੇਦ ਕੀ ਪਹੁੰਚ ਹੈ ਅਰ ਨਾ ਹੀ ਵਹ ਬਿਆਨ
ਕਹਨੇ ਕਥਨੇ ਮੇਂ ਆਤਾ ਹੈ (ਵਹ ਬਿਆਨ ਲਾਂ
ਬਿਆਨ ਹੈ)

ਗੁਰਬਾਣੀ (ਬਿਲਾਵਲੁ ਮਹਲਾ ੫)

ਸੋ ਜਾਨੈ ਜਿਨਿ ਚਾਖਿਆ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਅਮੋਲਾ ॥
ਕੀਮਤਿ ਯਹੀ ਨ ਜਾਈਐ ਕਿਆ ਕਾ ਮੁਖਿ ਬੋਲਾ ॥
ਸਫਲ ਦਰਸੁ ਤੇਰਾ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ,

ਗੁਣ ਨਿਧਿ ਤੇਰੀ ਬਾਣੀ ॥

ਪਾਵਉ ਧੂਰਿ ਤੇਰੇ ਦਾਸ ਕੀ ਨਾਨਕ ਕੁਰਬਾਣੀ ॥

ਫੁਕਰਾਏ ਕਾਮਲ “ਸ਼ਮਸ਼ ਤਬਰੇਜ਼” ਜੀ ਜਦ
ਇਸ ਮੁਕਾਮ ਪਰ ਪਹੁੰਚੇ ਤੋ ਆਪ ਯੂੰ ਬੋਲ ਉਠੇ :-
ਚਿਹ ਤਦਬੀਰ ਐ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ,

ਕਿ ਮਨ ਖੁਦ ਰਾ ਨਮੇ ਦਾਨਮ ॥

ਨ ਤਰਸਾਉ ਯਹੂਦੀਅਮ,

ਨ ਗਿਬਰਮ, ਨ ਮੁਸਲਮਾਨਮ ॥

ਨ ਖਾਕੀ ਅਮ, ਨ ਆਬੀ ਅਮ,

ਨ ਬਹਰੀ ਅਮ, ਨ ਬਰੀ ਅਮ ॥

(੧੨੮)

ਸਾਖੀ ਤੇਠਵੀਂ (ਚਲਤ)

ਨ ਅਜ ਮੁਲਕੇ ਅਰਾਕਾਇਮ,
ਨਾ ਅਜ ਖਾਕੇ ਮੁਰਾਸਾਨਮ ॥
ਮਕਾਨਮ ਲਾ ਮਕਾਨ ਬਾਸਮ,
ਨਸ਼ਾਨਮ ਬੇ ਨਸ਼ਾਨ ਬਾਸਮ ॥
ਨ ਤਨ ਬਾਸਮ, ਨ ਜਾਨ ਬਾਸਮ,
ਨਬਾਸਮ ਅਸ਼ਕੇ ਜਾਨਾਨਮ ॥
ਖੁਦੀ ਰਾ ਚੂੰ ਬਦਰ ਕਰਦਮ,
ਦੋ ਆਲਮ ਰਾ ਯਕੇ ਦੀਦਮ ॥
ਯਕੇ ਬੀਨਮ, ਯਕੇ ਜੋਇਮ,
ਯਕੇ ਖਾਨਮ, ਯਕੇ ਦਾਨਮ ॥
ਇਲਾ ਐ ਸ਼ਮਸੇ ਤਬਰੇਜ਼ੀ,
ਚਰਾ ਮਸਤੀ ਦਰੀਂ ਆਲਮ ॥
ਬਜ਼ਜ਼ੁ - ਮੈਸਤੀਉ ਮਦਹੋਸ਼ੀ,
ਦਿਗਰ ਚੀਜੇ ਨਮੇ ਦਾਨਮ ॥

ਮੂਲ—“ਮੁਕਤਿ ਮੁਖੁ ਵਿਖਯਾ ਕੇ”

ਪਾਮਰ ਚੋਥਾ ਧਾਰ ॥ ੧੯ ॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਤੂ ਮੁਕਤ ਹੋਣਾ ਚਾਹਤਾ ਹੈ ਅਰੇ ਨਜ਼ਾਤ
ਹਾਸਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹਤਾ ਹੈਂ ਤੋ ਐ ਪੱਥਰ ਚਿਤ (ਜੜ
ਪੁਰਸ਼, ਮੂਰਖ ਆਦਮੀ) ਚੌਥੇ ਦਰਜੇ (ਤੁਰੀਆ ਪਦ)
ਪਰ ਪਹੁੰਚਣੇ ਕੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ॥

(੧੨੯)

ਸਾਖੀ ਤ੍ਰੈਠਵੀ (ਚਲਤ)

ਮੂਲ—(ਨਿਜ ਸਰੂਪ ਕੋ ਸਮਝਕੇ) (ਮੁਕਤੀ ਛੁਟਕਾ ਆਨ) ॥

ਮੈਂ ਕੋ, ਕੋ ਸੰਸਾਰ ਇਹ, ਮੁਮਖੁ ਖੋਜਨ ਬਾਨ ॥ ੨੦ ॥

ਅਰਥ—ਅਪਣੇ ਆਪ ਕੋ ਜਾਨੋ ਅਰ ਆਤਮ ਵਸਤੂ ਕੋ ਸਮਝੋ
ਅਰ ਉਸ ਕੀ ਪਹਿਚਾਨ ਕਾ ਤਰੀਕਾ ਸੀਖੋ, ਤਾਂਕਿ
ਦੂਸਰੀ ਤਰਫ ਸੇ ਤੂ ਨਜਾਤ ਪਾਵੈ ॥ ਫਿਰ ਸਮਝ
ਆ ਜਾਵੇਗੀ ਕਿ ਮੈਂ ਕੌਣ ਹੂੰ, ਸੰਸਾਰ ਕੌਣ ਹੈ ਨਜਾਤ
ਕੋ ਖੋਜਨੇ ਕੀ ਆਦਤ ਬਨਾਉ ॥

ਮੂਲ—(ਵਿਖਯੀ ਵਿਧ ਸਭ) ਬੇਦ ਕਹਿਓ,

ਆਗੇ ਸਗਲ ਨਿਖੇਧ ॥

ਅਰਥ—ਬੇਦੋਂ ਨੇ ਇਸ ਵਿਸ਼ੇ ਪਰ ਬਹੁਤ ਸੇ ਤਰੀਕੇ ਕਹੇ ਹਨ
ਅਰ ਇਸ ਕੋ ਸਵਾਇ ਬਾਕੀ ਕੋ ਨਸ਼ਿਦ ਕਰ
ਦੀਆ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਵਿਖੈ ਭੋਗ, ਬਾਂਛਾਂ ਅਧਿਕ,

ਸਮਝਤ ਸੁਨ ਕਰਿ ਭੇਦ ॥ ੨੧ ॥

ਅਰਥ—ਬਿਸ਼ਯੋਂ ਕਾ ਭੋਗ ਅਰ ਉਨਕੀ ਅਧਿਕ ਖਾਹਿਸ਼
ਕੋ ਮੁਤਲਕ ਸੁਣੋ ਅਰ ਭੇਦ ਕੋ ਸਮਝੋ ॥

ਵਿਖੈ ਭੋਗ ਨਹਿ ਤਜ ਸਕੈ, ਵਿਧ ਕਰਤੋਂ ਅਲਸਾਇ ॥

ਨਹਿ ਉਪਾਸ਼ਨਾ, ਕਾਮ ਬਿਨ,

ਪਾਮਰ ਧੂਮ ਵਿਆਇ ॥ ੨੨ ॥

ਅਰਥ—ਵਿਸ਼ੇ ਕੋ ਭੋਗੋਂ ਕੋ ਤਿਆਗ ਨਹੀਂ ਸਕਤਾ, ਤਰੀਕਾ
ਵਰਤਨੇ ਮੇਂ ਸੁਸਤੀ ਬੜਤੀ ਚਲੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ,

ਸਾਖੀ ਤੇਠਵੀਂ (ਚਲਤ)



ਕਰੇਂਗੇ, ਕਰੇਂਗੇ. ਅਬ ਕਰੇਂਗੇ, ਕਲ ਕਰੇਂਗੇ ਅਰ
 ਮਾਹਿਸ਼ ਬੜਤੀ ਜਾਤੀ ਹੈ ॥ ਜਬ ਤਕ ਮਾਹਿਸ਼ ਅਧਕ
 ਹੋਗੀ, ਮਨ ਕੀ ਬ੍ਰਿਤੀਆਂ ਫੈਲੇਂਗੀ ਅਰ ਬੰਦਗੀ
 (ਇਬਾਦਿਤ) ਮੇਂ ਮਨ ਕੀ ਇਕਾਗ੍ਰਿਤਾ ਨਹੀਂ ਹੋਗੀ,
 ਇਸ ਲੀਏ ਮੂਰਖ (ਮਨਮੁਖ) ਮੇਂ ਜ਼ੋਰੋ ਸਰਬ ਅਧਕ
 ਉਤਪੰਨ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—(ਲਗੈ ਜਾਂਹਿ ਕੋ ਭਾਵਨਾ) (ਸੁਝਾ ਮਰਨਾ ਆਜ) ॥

(ਗਿਆਨ ਸਮਝ) (ਆਪਾ ਲਖਾ)

(ਭੋਟਾ ਟਾਰੂ ਸਮਾਜ) ॥ ੨੩ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਕੋ ਪ੍ਰੇਮ ਲਗ ਜਾਵੈ, ਬ੍ਰਿਹੋਂ ਅਰ ਜਲਨ ਪੈਦਾ
 ਹੋ ਜਾਵੈ ਅਰ ਯਿਹ ਯਕੀਨ ਕਰ ਲੇਵੈ ਕਿ ਮੈਂ ਨੇ
 ਮਰ ਜਾਨਾ ਹੈ, ਵੁਹ ਤਤਕਾਲ ਹੀ ਗੁਰੂ ਕੀ ਸਾਧ
 ਸੰਗਤ ਸੇ ਮਿਲੇਗਾ, ਨਾਮ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ਸਮਝੇਗਾ,
 ਅਭਯਾਸ ਕਰੇਗਾ ਅਰ ਆਤਮ ਦ੍ਰਸੀ ਬਣ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—(ਜੈਸੀ ਜੈਸੀ ਵਾਸਨਾ) (ਤੈਸਾ ਚਿਤ ਤਰੰਗ) ॥

(ਜਾਂਤੇ ਸਗਲੀ ਸੁਖੀ ਹੁਵੈ)

(ਵਿਖਯ ਬ੍ਰਹਮ) ਕੋ ਰੰਗ ॥ ੨੪ ॥

ਅਰਥ—ਜੈਸੀ ਜੈਸੀ ਮਾਹਿਸ਼ਾਤ ਉਤਪੰਨ ਹੋਂਗੀ, ਉਸੀ ਪ੍ਰਕਾਰ
 ਕੇ ਮਨ ਕੇ ਤ੍ਰੰਗ ਪੈਦਾ ਹੋਂਗੇ ॥ ਇਸ ਲੀਏ ਸਰਬ ਕਾ
 ਸੁਖੀ ਹੋਣਾ ਇਨ ਬਾਤੋਂ ਪਰ ਹੋਗਾ, ਕਿ ਤਮਾਮ ਹੀ

ਸਾਖੀ ਤ੍ਰੇਠਵੀਂ (ਚਲਤ)

ਈਸ਼੍ਵਰ ਕੇ ਨਾਮ ਕੇ ਅਭਿਆਸ ਕਾ ਰੰਗ (ਪ੍ਰੇਮ) ਲਗਾਵੈ ॥

ਮੂਲ—(ਪੂਰੇ ਗੁਰਤੇ ਪੂਰਨੋ) (ਪੂਰਨ ਘਟੇ ਨਾ ਅੰਗ) ॥

(ਮੁਕਤਿ ਜੁਗਤਿ ਬਪਰੀ ਕਹਾਂ)

— (ਐਸਾ ਗੂੜਾ ਰੰਗ) ॥ ੨੫ ॥

ਅਰਥ—ਪ੍ਰੰਤੂ ਪੂਰਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਸੇ ਇਸ ਬਾਤ ਕੀ ਸੰਪੂਰਨਤਾ ਹੋਗੀ, ਅਰ ਪੂਰਨ ਸੇ ਰੰਗਕ ਮਾਤ੍ਰ ਭੀ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਹੋਗਾ ਅਰ ਐਸਾ ਗੂੜਾ ਰੰਗ ਚੜ੍ਹੇਗਾ ਕਿ ਮੁਕਤੀ ਉਸ ਕੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਮੇਂ ਕਿਆ ਵਸਤੂ ਹੈ ॥

ਮੂਲ : ਪਵਨ ਤਤ ਸਭ ਭਿੰਨ ਜਪ (ਮਰਨਾ ਕਹਤੇ ਮੂੜ) ॥

(ਫਿਰ ਸੰਜੋਗੀ ਸੁਪਨ ਜਿਮ)

(ਗੜੀ ਵਾਸ਼ਨਾ ਗੂੜ ॥ ੨੬ ॥

ਅਰਥ—ਹਵਾ ਵਗੈਰਾ ਜਬ ਸਰਬ ਤਤਵ ਭਿੰਨ ਭਿੰਨ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤੋ ਬੇਸਮਝ ਲੋਗ ਇਸ ਕੇ ਮਰਨਾ ਕਹਤੇ ਹੈ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਫਿਰ ਸੰਜੋਗ ਸੇ ਮਾਨੁਖ ਜਨਮ ਮਿਲੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਤੀਬਰ ਵਾਸ਼ਨਾਏਂ ਅਬੀ ਗੜੀ ਹੁਈ ਬਾਕੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਵਾਸ਼ਨਾ ਖਯ) ਅਰ (ਮਨੋ ਨਾਸ)

(ਹੋਇ ਅਭਿਆਸ ਵਿਚਾਰ) ॥

(ਇਸਤੇ ਕਟੀਏ ਜਨਮ ਮਰਨ)

(ਓਰ ਓਪਾਵ ਨ ਸਾਰ) ॥ ੨੭ ॥

ਸਾਖੀ ਤ੍ਰੋਠਵੀਂ (ਚਲਤ)



ਅਰਥ—ਵਾਸ਼ਨਾ ਕਾ ਨਾਸ਼ ਅਰ ਮਨ ਕੇ ਸੰਕਲਪ, ਵਿਕਲਪ
ਕਾ ਨਾਸ਼ ਜਿਹ ਦੋਨੋਂ ਨਾਮ ਕੇ ਅਭਿਆਸ ਕਰਨੇ ਸੇ
ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਅਰ ਜਬ ਕੋਈ ਫੁਰਨਾ (ਖਿਆਲ) ਅਰ
ਵਾਸ਼ਨਾ ਬਾਕੀ ਨ ਰਹੀ, ਤੇ ਜਨਮ ਮਰਨ ਕਾ ਨਾਸ਼
ਸਮਝੋ ॥ ਹੋਰ ਕੋਈ ਉਪਾਵ ਭੀ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸਭ ਉਪਾਵ ਸਮ, ਦਮ, ਚਰਜ,
ਜੋਗ, ਜਗ, ਤਪ, ਦਾਨ ॥
(ਸਤਿ ਸੰਗਤ ਬਿਨਾ ਵਿਫਲ ਹੈ)
(ਬਾਸ਼ ਸ੍ਰਵਨ, ਸਮ ਮਾਨ) ॥ ੨੮ ॥

ਅਰਥ—ਸਰਬ ਉਪਾਉ ਸਾ, ਦਮ, ਬ੍ਰਹਮ ਚਰਜ, ਜੋਗ, ਜਗ,
ਤਪ, ਦਾਨ, ਨਿਸ਼ਫਲ ਹੈ ਅਰ ਜ਼ਹਿਰ ਕੇ ਸਮਾਨ ਹੈ
ਬਗੈਰ ਸਤਿ (ਨਾਮ) ਕੀ ਸੰਗਤ ਕਰਨੇ ਕੇ ਅਰ
ਅਨਹਦ ਸ਼ਬਦ ਕੇ ਸੁਨਣੇ ਕੇ ॥ ਅਗਰ ਜਨਮ ਮਰਨ
ਕੀ ਨਵਿਰਤੀ ਹੈ ਤੇ ਕੇਵਲ ਇਸ ਤਰਕੀਬ ਸੇ ਹੀ ਹੋ
ਸਕਤੀ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਾਣੀ ਨਾਮ ਕਾ ਅਭਿਆਸ ਕਰੇ ਅਰ
ਅਨਹਦ ਸ਼ਬਦ ਕੇ ਸੁਨੇ ॥

॥ ਸਵੈਯਾ ॥

ਮੂਲ—ਪਤਿ ਕੇ ਕਾਰਨ ਵਿਆਹ ਰਚਿਓ,
ਨਰ ਬਹੁਤਾ ਸਾਜ ਜਨੇਤ ਮੰਗਾਈ ॥
ਦੇਵ ਸੁ ਪੂਜਨ, ਬੰਧ ਸੁ ਬੰਧਨ,
ਵਿਦਵਾਨ ਸੁ ਪੰਡਿਤ ਲੀਓ ਬੁਲਾਈ ॥

ਸਾਖੀ ਤੇਠਵੀਂ (ਚਲਤ)

ਸੋਗ ਤਜੈ, ਸੁਭ ਭਾਮਨ ਗਾਵਤ,
ਮੰਗਲ ਗੀਤ ਸੁਵਾਦਨ ਛਾਈ ॥
ਤੈਸੇ ਸਾ ਧਨ ਆਤਮ ਕਾਰਨ
ਨਾਹਿ ਲਖਯੋ ਤਿਹ ਕੌਨ ਸਹਾਈ ॥ ੨੯॥

ਅਰਥ—ਪਤੀ (ਖਾਵੰਦ) ਕੇ ਵਾਸਤੇ ਵਿਵਾਹ ਕਾ ਅਰੰਭ ਕੀਆ,
ਆਦਮੀ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਜੇ ਸਾਮਾਨ ਮੰਗਾਏ ਅਰ ਬਰਾਤ
ਆਈ ॥ ਦੇਵਤੇ ਕੀ ਪੂਜਾ ਕੀ, ਸਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਆ,
ਵਿਦਵਾਨ ਪੰਡਤ ਬੁਲਾਏ, ਰੰਜੇ ਅਲਮ ਕੇ ਛੋੜਾ,
ਸੁ ਗ ਕੇ ਰਾਗ ਇਸਤ੍ਰੀਯੋਂ ਨੇ ਗਾਏ ਅਰ ਮੰਗਲ ਕੇ
ਗੀਤ ਗਾਏ ਜਾਨੇ ਸੇ ਏਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕਾ ਮੰਗਲ ਪੈਦਾ
ਹੂਆ, ਜੈਸੇ ਉਸ ਔਰਤ ਨੇ ਖਾਵੰਦ ਕੇ ਪਾਯਾ, ਇਸੀ
ਤਰਹ ਹੀ ਸਰਬ ਕਿਰਯਾਉਂ ਕੇ ਕਰਨੇ ਸੇ ਆਤਮੇਂ ਕਾ
ਸਾਖਸ਼ਾਤ ਹੂਆ ਤੋਂ, ਬਿਹਤਰ, ਵਰਨਾ ਕੌਣ ਸਹਾਈ
ਹੋਗਾ ਅਰ ਫਲ ਕਿਆ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੂਆ ॥

ਮੂਲ—(ਭਲੇ ਜਨਮ) (ਭਲ ਕੁਲ ਨਗਰ)
(ਭਲੇ ਗੁਣੀ ਸੇ ਕਥ) ॥

(ਸਮਝ ਆਪ) (ਜਗ ਜਾਲ ਬਚ)
(ਏਕ ਮੇਕ ਲਖ ਰਬ) ॥ ੩੦ ॥

ਅਰਥ—ਵੁਹ ਜਨਮ ਭਲਾ ਹੈ, ਵੁਹ ਖਾਨਦਾਨ ਅਰ ਨਗਰੀ
ਭਲੀ ਹੈ, ਵੁਹ ਕਹਣੇ ਵਾਲਾ ਭਲਾ ਅਰ ਉਸਕਾ
ਕਥਨ ਭਲਾ ਹੈ, ਅਪਣੇ ਆਤਮੇ ਕੇ ਸਮਝੋ ਅਰ

(੧੩੪)

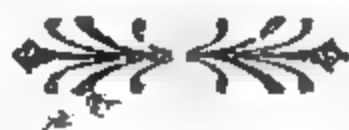
ਸਾਖੀ ਚੋਠਵੀਂ (ਚਲਤ)



ਜਗਤ ਕੇ ਜਾਲ ਸੇ ਬਚੇ ॥ ਏਕ ਕੋ ਸਮਝੋ ਅਰ
ਉਸ ਮੇਂ ਪਰਚੇ ॥

ਮੂਲ—(ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਚਰਚਾ)
(ਸਦਾ ਹੋਤ ਨਿਕਟ ਗੁਰ ਦਿਆਲ) ॥
(ਸੁਨੈ ਸਿਖ ਦ੍ਰਿੜ ਆਨ ਜੁਤ)
(ਭਵ ਭਯ ਮਿਟੇ ਸਮਾਲ) ॥੩੧॥

ਅਰਥ—ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਕੀ ਚਰਚਾ, ਦਿਆਲ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ
ਪਾਸ ਸਦੀਵ ਹੋਤੀ ਹੈ ॥ ਸਿਖ ਉਸਕੋ ਸੁਨੇ, ਉਸ ਪਰ
ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਅਰ ਯਕੀਨ ਕਰੇ ॥ ਉਸ ਕੇ ਸਾਥ ਮਿਲੇ
(ਉਸ ਪਰ ਅਮਲ ਕਰੇ), ਜਿਸ ਕੇ ਸੰਭਾਲੇ, ਤਬ
ਸੇਸਾਰ ਕਾ ਡਰ ਦੂਰ ਹੋਗਾ ॥



ਸਾਖੀ ਚੋਠਵੀਂ

॥ ਦੋਹਿਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਏਕ ਸਮੈਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਧਰਮ ਪਰੀਛਿਆ ਹੋਤ ॥

ਕਰਿਓ ਜਗ, ਨਿਵਤਾ ਦੀਓ, ਭੋਜਨ ਕਰ ਸੰਕੇਤ ॥੧॥

ਅਰਥ—ਇਕ ਵਕਤ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ
ਧਰਮ ਕੇ ਇਤਿਹਾਸ ਕੇ ਵਾਸਤੇ ਜਗ ਰਚਾਇਆ ॥

ਸਾਂਖੀ ਚੌਠਵੀਂ (ਚਲਤ)



ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਤਯੋਰ ਕਰਕੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣੋਂ ਕੋ ਸੂਚਨਾ ਦੀ ਕਿ
ਕਲ ਆਪ ਨੇ ਪ੍ਰੀਤੀ ਭੋਜਨ ਯਹਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਨਾ
ਹੋਗਾ ॥ ਆਪ ਨੇ ਇਸ ਬਾਤ ਕਾ ਨਿਸਚਾ ਕਰਵਾ
ਦੀਆ ॥ ਸੰਕੋਤ (ਨਿਸਚਾ ਕਰਨਾ) ॥

ਮੂਲ—(ਐਸੇ ਕਹਿਓ ਸੁਨਾਇਕੇ) (ਮਾਸ ਖਾਇ ਦਿਜ ਜੋਇ) ॥
(ਅਸ਼ਰਫੀ ਏਕ ਦਛਨਾ ਤਿਸੈ)
(ਐਸੇ ਕਹਿਓਸ ਜੋਇ) ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ—ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਆ ਕਿ ਜੋ ਬ੍ਰਾਹਮਣ
ਮਾਸ ਖਾਵੇਗਾ, ਉਸ ਕੋ ਏਕ ਅਸ਼ਰਫੀ (ਮੁਹਰ
ਅਰਥਾਤ ਪੁਰਾਂ ਰੁਪਯੇ) ਦਛਨਾ ਦੀ ਜਾਵੇਗੀ ॥
ਫਿਰ ਦੋਬਾਰਾ ਐਸਾ ਕਹਾ (ਜੋ ਅਗਲੀ ਪੰਗਤੀ
ਵਿਚ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—(ਖੀਰ ਖੰਡ ਕਾ ਭੋਗਤਾ) (ਏਕ ਰੁਪਈਆ ਤਾਂਹਿ) ॥
(ਜਬ ਖਾਇ ਚੁਕੇ) (ਬਹੁ ਲੋਭ ਕਰਿ)
(ਮਾਸ ਅਹਾਰੀ ਜੋ ਆਹਿ) ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ—ਪ੍ਰੰਤੂ ਜੋ ਖੀਰ ਖੰਡ ਖਾਵੇਗਾ, ਉਸ ਕੋ ਏਕ ਰੁਪਈਆ
ਦਛਨਾ ਦੀ ਜਾਵੇਗੀ ॥ ਅਬ ਲੋਭ ਕਰਕੇ ਬਹੁਤ ਮਾਸ
ਖਾਣੇ ਵਾਲੇ ਆਏ ॥ ਜਬ ਖਾ ਚੁਕੇ ਤੋ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ
ਨੇ ਐਸੇ ਕੀਆ ਕਿ :—

ਮੂਲ—(ਖੀਰ ਅਹਾਰੀ ਮੁਹਰ ਦੇ) (ਮਾਸਕ ਰੁਪਯਾ ਇਕ) ॥
(ਬਚਨ ਕੀਆ ਤਬ ਗੁਰੂ ਇਹ)

(੧੩੬)

ਸਾਖੀ ਚੌਠਵੀਂ (ਚਲਤ)

(ਲੋਭੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਜਿਕ) ॥ ੪ ॥

ਅਰਥ—ਖੀਰ ਖਾਣੇ ਵਾਲੇ ਕੋ ਏਕ ਮੁਹਰ ਦੀ ਅਰ ਮਾਸ
ਅਹਾਰੀਉਂ ਕੋ ਏਕ ਰੁਪਿਆ ॥ ਅਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ
ਬਚਨ ਕੀਆ ਕਿ ਧਰਮ ਕੀ ਲਾਇਨ ਮੇਂ ਤਮਾਮ
ਮਾਸ ਖਾਣੇ ਵਾਲੇ ਜਿਤਨੇ ਭੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਹੈਂ ਸਭ
ਲੋਭੀ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਇਹੁ ਸਾਧੂ ਜਿਨ ਲੋਭ ਨਹਿ ਧਰਮ ਕਮਾਇਓ ਸਤ ॥
ਮਾਸ ਖਾਇ, ਬਿਪ੍ਰ ਕਹਾਂ, ਸੋ ਚੰਡਾਲ ਕਾ ਮਿਤ੍ਰ ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਹ ਸਾਧੂ ਹੈਂ ਜਿਨਕੋ ਕੋਈ ਲੋਭ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ
ਉਨਹੋਂ ਨੇ ਸਤਿ ਧਰਮ ਕਾ ਪਾਲਨ ਕੀਆ ਹੈ ॥ ਜੋ
ਮਾਸ ਅਹਾਰੀ ਹੈ, ਵੁਹ ਕੈਸੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਹੈ, ਵੁਹ ਚੰਡਾਲ
ਕਾ ਦੋਸਤ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਪੀਛੇ ਸਤਿਗੁਰੋਂ ਇਉਂ ਕਹਾ)
(ਸੁਣੋ ਸਿਖ ਚਿਤਲਾਇ) ॥
(ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਸੋ ਜਾਨਿਓ)
(ਮਾਸ ਖਾਇ) (ਦਿਜ ਨਾਹਿ) ॥੬॥

ਅਰਥ—ਬਾਅਦ ਮੇਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਐਸਾ ਕਹਾ ਕਿ ਸਿਖੋ
ਸੁਣੋ ਅਰ ਦਿਲ ਲਗਾ ਕਰ ਸੁਣੋ, ਮੇਰਾ ਸਿਖ
ਉਸ ਕੋ ਜਾਨੋ ਕਿ ਜੋ ਮਾਸ ਖਾਵੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਬ੍ਰਾਹਮਣ
ਨਾ ਖਾਵੈ ॥

ਨੋਟ—ਦਾਸ ਪੁਸ਼ਤਾਂ ਤੋਂ ਮਾਸ ਅਹਾਰੀ ਨਹੀਂ, ਦਾਸ ਦੇ ਪਿਓ

ਦਾਦੇ ਜੀ ਨੇ ਮਾਸ ਪਾਨ ਨਹੀਂ ਕੀਆ ॥ ਹੁਣ ਤਕ
ਦਾਸ ਇਸ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਰਿਹਾ ਕਿ ਮਾਸ ਖਾਣ ਵਾਲੇ
ਗੁਰਮਤ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਹਨ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਹੁਕਮ ਹੁਕਮ ਹੈ ॥
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਹੁਕਮ ਐਸਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਲਾਇਨ
ਇਖਤਿਆਰ ਕਰ ਲੈ, ਜੇ ਸ਼ਸਤਰ ਧਾਰੀ ਹੋਣਾ ਹੈ
ਅਰ ਛਤ੍ਰੀ ਧਰਮ ਨੂੰ ਨਬਾਹਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸ਼ਕਾਰ ਖੇਲੇ
ਛਤ੍ਰੀ ਪੁਣੇ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰਖੇ ਅਰ ਮਾਸ ਪਾਨ ਕਰੇ ॥
ਜੇ ਵੈਸ਼ਨੋ ਮਤ ਯਾ ਸੰਤ ਮਤ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ
ਮਾਸ ਬਿਬਰਜਤ ਹੈ ॥ ਨਾਮ ਜਪਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਅਤੇ
ਸਤੋ ਗੁਣੀ ਬ੍ਰਿਤੀ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਮਾਸ ਖਾਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ
ਕਿਯੋਂ ਜੇ ਮਾਸ ਤਮੋ ਗੁਣੀ ਬ੍ਰਿਤੀ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ॥
ਜਿਸ ਨੇ ਧਰਮ ਜੁਪ ਵਿਚ ਅਰ ਦੀਨਾਂ ਦੀ ਰਖਿਆ
ਕਰਨ ਲਗਿਆਂ ਲੜਾਈ ਵਿਚ ਕਈਆਂ ਦਾ ਖੂਨ
ਕਰਨਾ ਹੈ ਅਰ ਅਪਣੀ ਭੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ
ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਸ਼ਕਾਰ ਖੇਲਕੇ ਮਾਸ ਖਾਣ ਦਾ ਕੀਹ ਡਰ
ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਅਪਣੇ ਛਤ੍ਰੀ ਧਰਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ
ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ॥ ਇਹ ਗਲ ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਜੇ ਮਾਸ
ਜੀਭ ਦੇ ਸੁਆਦ ਲਈ ਅਰ ਵਿਸ਼ਯਾਂ ਦੇ ਭੋਗ ਲਈ
ਖਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਪਾਪ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਐਸੇ ਭੋਗ ਦੀ ਸਜ਼ਾ
ਦੇ ਬਾਰੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚ ਕਈ
ਪ੍ਰਮਾਨ ਹਨ :—

“(ਬਾਬਾ ਹੋਰ ਖਾਣਾ ਖੁਸ਼ੀ ਖੁਆਰੁ ॥

ਜਿਤੁ ਪਾਧੈ ਤਨੁ ਪੀੜੀਐ ਮਨ ਮਹਿ ਚਲਹਿ ਵਿਕਾਰ ॥

(੧੩੮)

ਮੂਲ--ਬਚਨਿ ਸੁਨਿਆਂ ਸਭ ਸੰਗਤੀ ਕਰੀ ਬੇਨਤੀ ਏਹ ॥

(ਜੇ ਕੋ ਬਿਪ੍ਰ ਪਾਹਿਲੀ ਹੋਵੈ)

(ਤਾਂਕੀ ਕਰਨੀ ਕੋਹ) ॥ ੭ ॥

ਅਰਥ--ਜਦ ਮਾਸ ਖਾਣ ਦਾ ਬਚਨ ਸਭ ਸੰਗਤੋਂ ਨੇ ਸੁਣਾ,
ਤਦ ਬੇਨਤੀ ਕੀ ਕਿ ਜਿਸ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੇ ਪਾਹੁਲ ਲੀ
ਹੂਈ ਹੈ (ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪਾਨ ਕੀਆ ਹੂਆ ਹੈ ਅਰ ਪੰਜ
ਕਕਾਰ ਦੀ ਰਹਤ ਰਖਦਾ ਹੋਵੇ) ਉਸ-ਕੀ ਰਹਨੀ
ਕਿਆ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਏ ॥

ਨੋਟ--ਹਰ ਇਕ ਬਚਨ ਦਾ ਨਿਰਨਾ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਕਰ
ਦਿਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਮਾਸ ਛਕਣ ਵਾਲੇ ਅਰ ਨ
ਛਕਣ ਵਾਲੇ ਆਪੋ ਵਿਚ ਲੜਾਈ ਬਗੜਾ ਨਾ ਕਰਨ
ਅਰ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ : ਭੇਦ ਨਾ ਦਿਖਾਉਣ, ਸਤਿ ਗੁਰੂ
ਜੀ ਕਾ ਹੁਕਮ ਮੰਨਣਾ ਯੋਗ ਸਮਝਣ ॥ ਅਗਲੀ ਪੰਗਤ
ਨੂੰ ਪਖ ਪਾਦ ਦੂਰ ਕਰਕੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਸ਼ਰਵਨ
ਕਰਨ ॥

ਮੂਲ--(ਬਚਨ ਹੂਆ ਤਬ ਗੁਰੂ ਕਾ) (ਆਲਮ ਸਿੰਘ ਸਪੂਤ) ॥

(ਧਰਮ ਛਤ੍ਰੀ ਪਾਇਆ)

(ਦਿਜ ਤੇ) (ਹੂਆ ਪਰਹੂਤ) ॥ ੮ ॥

ਅਰ--ਤਬ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ, ਕਿ ਸਪੂਤ ਆਲਮ
ਸਿੰਘ ਛਤ੍ਰੀ ਕਾ ਧਰਮ ਪਾ ਕਰ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਲਾਇਨ
ਸੇ ਦੂਰ ਬੁਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ (ਇਸ ਕਾ ਪ੍ਰੋਹਤ ਪੁਨਾ)
ਦੂਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ॥ (ਉਸ ਨੇ ਸੂਰਮਤਾ ਵਾਲੀ ਲਾਇਨ
ਪਕੜੀ ਹੈ) ॥

(੧੩੯)

ਪਰਹੂਤ = ਪਰ + ਹੂਤ } ਦਿਜ ਕੀ ਲਾਇਨ ਸੇ
ਪਰ ਕਾ ਅਰਥ-ਦੂਸਰਾਂ } ਦੂਰ ਹੋਣਾ
ਹੂਤ ਕਾ ਅਰਥ-ਬੁਲਾਉਨਾ }

ਨੋਟ-ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਭਾਈ ਆਲਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣ
ਜਾਤੀ ਦੇ ਸਨ, ਗੁਰ ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਹੀ
ਉਂਗਲ ਕਰਕੇ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਤੋਂ ਅਸਾ ਬਚਨ
ਪੁਛਿਆ ਸੀ ॥

ਮੂਲ-ਤਾਂਕੀ ਦਿਜਤਾ ਛਤ੍ਰ ਕੀ ਕਰੈ ਖੜਗ ਕੀ ਸੇਵ ॥

ਨ ਨਿਵਤਾ, ਨਾ ਦਾਨ, ਪੂਜ,
ਜੋ ਦੇਵੈ ਤਿਹ, ਦੁਖ ਤੇਵ ॥ ੯ ॥

ਅਰਥ-ਭਾਈ ਆਲਮ ਸਿੰਘ ਕੀ ਦਿਜਤਾ (ਇਸ ਕਾ ਬ੍ਰਾਹਮਣ
ਪੁਨਾ) ਵੱਡੀ ਧਰਮ ਮੇਂ ਬਦਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ॥ ਅਬ ਵੁਹ
ਸ਼ਸਤਰ ਧਾਰੀ ਹੈ ਅਰਥਾਤ ਧਰਮ ਯੁਧ ਕਰਤਾ ਹੈ ॥
ਉਸ ਕਾ ਹੁਣ ਦਾਨ, ਪੂਜਾ, ਨੇਉਂਦਾ ਲੋਣੇ ਕਾ ਕੋਈ
ਹੱਕ ਨਹੀਂ ॥ ਜੋ ਉਸ ਕੋ ਦੇਗਾ, ਵੁਹ ਪਾਪ ਕਾ ਭਾਗੀ
ਹੋਗਾ ਅਰ ਉਸ ਕੋ ਦੁਖ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ-(ਜਾਂਹੀ ਤੇ ਹਮ ਅਵਤ੍ਰਓ)
(ਜਗਿਓ ਪਵੀਤ ਕੀ ਆਨ) ॥
(ਮਦਰਾ, ਮਾਸ ਕੋ ਛੋਰਨਾ)
(ਏਹੀ ਬਿਪ੍ਰ ਕੀ ਮਾਨ) ॥੧੦॥

ਅਰਥ-ਜਿਹਾ ਹਮ ਪੈਦਾ ਹੁਏ ਹੈਂ, ਹਮ ਪਵਿਤ੍ਰਤਾ ਕੀ
ਆਨ ਆਨ ਕੇ ਲੀਓ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁਏ ਹੈਂ ॥ ਸ਼ਰਾਬ,
ਮਾਸ ਕੋ ਛੋੜਨਾ ਯਹੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਕੀ ਮਾਨਨੇ ਯੋਗ

ਬਾਤੈ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਬ੍ਰਹਮਨ ਹੋਇ ਕੈ ਬਿਧ ਕਰੰ)

(ਹਿੰਸਾ ਮਾਸ ਨ ਖਾਇ) ॥

(ਖਾਵੈ ਸੋ ਲੁਚਾ ਸਹੀ) (ਸਮ ਚੰਡਾਲ ਕਹਾਇ) ॥੧੧॥

ਅਰਥ—ਬ੍ਰਹਮਨ ਹੋ ਕਰ ਆਪਣੇ ਅਸੂਲੇ ਪਰ ਚਲੈ ॥ ਨਾ

ਮਾਸ ਖਾਇ ਅਰ ਨਾ ਹੀ ਜੀਵੈ ਕੋ ਮਾਰੈ ॥ ਜੇ

ਖਾਵੇਗਾ, ਵੁਹ ਬਦ ਮੁਆਸ਼ (ਬਦਮਾਸ਼) ਹੋਗਾ ਔਰ

ਚੰਡਾਲੋਂ ਕੇ ਬਰਾਬਰ ਕਹਲਾਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—(ਲੋਭ ਰਹਿਤ) (ਸਮਤਾ ਜਿਸੈ)

(ਕਰੈ ਗਿਆਨ ਕਾ ਅੰਗ) ॥

(ਦੇਵ ਰਿਖੀ ਸੋ ਜਾਨੀਐ) (ਮੇਰੇ ਬਚਨ ਅਭੰਗ) ॥੧੨॥

ਅਰਥ—ਜੇ ਲੋਭ ਸੇ ਰਹਿਤ ਹੈ ਅਰ ਜਿਸ ਕੋ ਸਭ ਏਕ ਜੈਸੇ

ਹੈ, ਵੁਹ ਨਾਮ ਕਾ ਹਤੈਸੀ ਬਣ ਸਕਤਾ ਹੈ, (ਨਾਮ ਕੇ

ਸਾਥ ਪਿਆਰ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ) ॥ ਵੁਹ ਦੇਵਤਾ ਸਰੂਪ ਹੈ,

ਵੁਹੀ ਰਿਖੀ ਹੈ ॥ ਮੇਰੇ ਬਚਨ ਯਥਾਰਥ ਸਮਝੀਏ ॥

ਮੂਲ—(ਜੋ ਗ੍ਰਹੀ) (ਜੰਗਲ ਬਸੈ) (ਬੰਦ ਪੜੈ ਚਿਤ ਲਾਇ) ॥

(ਉਛ ਸ਼ਿਲਾਕਰ ਜੀਵ ਹੈ)

(ਮੁਨ ਸੋ, ਬਿਪੁਨ ਰਾਇ) ॥੧੩॥

ਅਰਥ—ਜੇ ਬ੍ਰਹਮਨ ਗ੍ਰਹਿਸਤੀ ਜੰਗਲ ਮੇਂ ਰਹਿਤਾ ਹੈ ਅਰ

ਦਿਲ ਲਗਾ ਕਰ ਬੰਦ ਪੜਤਾ ਹੈ, ਵੁਹ ਉਚ ਸ਼ਲਾਘਾ

ਯੋਗ ਹੈ (ਕਾਬਲਿ ਤਾਰੀਫ ਹੈ) ॥ ਵੁਹੀ ਮੁਨੀ ਹੈ ਅਰ

ਵੁਹੀ ਪੰਡਤੋਂ ਕਾ ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਹੈ (ਸਿਰਤਾਜ ਹੈ) ॥

ਉਛ ਮਹਨੇ ਬਹੁਤ ॥ ਸ਼ਿਲਾਕਰ ਮਹਨੇ ਪ੍ਰਸੰਸਾ ਯੋਗ

(੧੪੧)

ਮੂਲ—(ਨਗਰ ਬਾਸ) (ਗ੍ਰਿਹ ਧਰਮ ਜੁਤ)
(ਨਿੰਦਾ ਈਰਖਾ ਛੋਰ) ॥
(ਸੋ ਬ੍ਰਹਿਮਣ) (ਬਿਪ੍ਰ ਸਹੀ)
(ਐਸੇ ਜਾਨੋ ਮੋਰ) ॥ ੧੪ ॥

ਅਰਥ—ਅਰ ਜੋ ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਹਮਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰੋਂ ਗਾਉਂ ਮੇਂ ਬਸਤੇ
ਹੈਂ ਅਰ ਗ੍ਰਹਿਸਤ ਧਰਮ ਕੇ ਸਾਥ ਹੈਂ ਅਰ ਨਿੰਦਾ,
ਈਰਖਾ ਉਨੋਂ ਨੇ ਛੋੜੀ ਹੂਈ ਹੈ, ਵੁਹ ਅਸਲੀ ਮਹਨੋਂ
ਮੇਂ ਬ੍ਰਹਮਨ ਹੈ ॥ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਤੁਮ ਐਸਾ ਹੀ
ਉਨ ਕੇ ਜਾਨੋ ॥

ਮੂਲ—ਸਸਤ੍ਰਨ ਤੇ ਛਤ੍ਰੀ ਭਇਆ) (ਹਟੀ ਤੇ ਹੈ ਬੈਸ) ॥
(ਕਸਬਦਾਰ ਸ਼ੂਦਰ ਸਹੀ) (ਦਿਜ ਕਾ ਖਟਵਾ ਭੈਸ) ॥
(ਗਾਇਨ ਹਤ) ਤੇ (ਨਟ ਬਿਪ੍ਰ)
(ਚੁਗਲ ਦੂਤ ਤੇ ਮਲੇਛ) ॥੧੫॥

ਅਰਥ—ਸਸਤ੍ਰ ਧਾਰਨੇ ਸੋ ਛਤ੍ਰੀ ਹੈ, ਦੋਕਾਂਦਾਰ ਵੈਸ਼ ਹੈ, ਬਾਕੀ
ਕਾਮ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ਸ਼ੂਦਰ ਹੈ, ਅਰ ਬ੍ਰਹਿਮਨੋਂ
ਕਾ ਧਰਮ ਛੇ ਸਸਤ੍ਰ ਕਾ ਜਾਣਨਾ ਹੈ ॥ ਅਗਰ ਗਾਣੇ
(ਰਾਗ) ਕੇ ਸਾਥ ਪਿਆਰ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ਹੈ, ਤੇ ਵੁਹ
ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਰਾਸ ਧਾਰੀਆ ਹੈ ਅਰ ਚੁਗਲ ਖੋਰ ਬ੍ਰਹਿਮਨ
ਮਲੇਛ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਭਖ ਅਭਖ ਸਮਝੈ ਨਹੀਂ,
ਮਧ, ਮਾਸ, ਪਰ ਨਾਰ ॥
(ਸੋ ਚੰਡਾਲ, ਤਿਹ ਤਿਆਗ ਕਰਿ)
(ਮੇਰੇ ਸਿਖ ਨਿਹਾਰ ॥ ੧੬ ॥

(੧੪੨)

ਅਰਥ-ਖਾਜ, ਅਖਾਜ ਕੇ ਸਮਝਤਾ ਨਹੀਂ (ਕਿ ਕੌਣ ਸੀ
ਚੀਜ਼ ਵਰਤਨੇ ਯੋਗ ਹੈ ਅਰ ਕੌਣ ਸੀ ਛੋੜਨੇ ਯੋਗ
ਹੈ) ਅਰਥਾਤ ਸ਼ਰਾਬ, ਮਾਸ, ਪ੍ਰਦਿਸਤੀ ਕੇ ਛੋੜਨਾ
ਇਸ ਸੇ ਕੋਸੇ ਦੂਰ ਹੋਣਾ) ਉਸੇ ਯਾਦ ਨਹੀਂ ॥
ਐਸੀ ਬੁਰੀ ਬਿਤੀ ਵਾਲਾ ਚੰਡਾਲ ਹੈ ॥ ਉਪਰ ਕੀ
ਬਾਤੋਂ ਸੇ ਜੋ ਪ੍ਰਹੇਜ਼ ਕਹੇਗਾ, ਵੁਹ ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਆਪ ਲੇਇ, ਲੋਭੀ ਬਡਾ,
ਅਵਰਨ ਦੇਖ ਘੁਰ ਰਾਇ ॥

(ਸੇ ਮੰਬਾਰ ਦਿਜ ਜਾਨੀਓਂ)

(ਤਾਂਹਿ ਨ ਦੇਵੈ ਭਾਇ ॥੧੭॥

ਅਰਥ-ਆਪ ਤੇ ਖੁਦ ਇਨਕੋ ਵਰਤਨੇ ਮੇਂ ਲਾਤਾ ਹੈ ਅਰ
ਖੁਦ ਬਡਾ ਲੋਭੀ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਦੂਸਰੇਂ ਕੋ ਦੇਖ ਕਰ ਘੁਰਤਾ
ਹੈ, ਉਸ ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਕੇ ਚੋਰ ਜਾਨੇ, ਉਸ ਕੇ ਸਾਥ ਪ੍ਰੇਮ
ਨ ਕਰੇ ॥

ਮੂਲ-ਪਾਂਧਾ ਬ੍ਰਹਮਨ, ਬਿਆਹਿ ਧਨ,
ਦਖਣਾ ਲੇਇ ਪ੍ਰਯੋਗ ॥

(ਕਸਬੀ-ਬਿਪਰ) (ਪਾਪਿ ਘਰ)

(ਤਿਹ ਢਾਤਾ) (ਅਘ ਘੋਰ) ॥੧੮॥

ਅਰਥ-ਪਾਂਧਾ, ਬ੍ਰਹਮਣ ਵਿਵਾਹ (ਸ਼ਾਦੀ) ਮੇਂ ਕਾਮ ਕੇ
ਮੁਤਾਬਿਕ ਦਖਣਾ ਲੇਵੇਂ ਦੁਨੀਆਂ ਕੇ ਆਮ ਕਾਮ
ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ਬ੍ਰਹਮਣ ਅਗਰ ਦਾਨ ਲੇਵੈ ਤੋ ਵੁਹ
ਪਾਪੋਂ ਕਾ ਘਰ ਹੈ ਅਰ ਐਸੇ ਕੇ ਦਾਨ ਦੇਣੇ ਵਾਲਾ
ਭੀ ਪਾਪੀ ਹੈ ॥

(੧੪੩)

ਮੂਲ—(ਬਿਪ੍ਰ ਪੜੈ) (ਹਰਿ ਕੋ ਭਜੈ)
(ਨਿੰਦਾ ਉਸਤਤਿ ਤਿਆਗ) ॥

(ਕਰੈ ਸੁਭਾਵਕ ਕਰਮ ਕੋ)

(ਸੋ ਪਾਤ੍ਰ ਸੁਭ ਵਾਗ) ॥ ੧੯ ॥

ਅਰਥ—ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਕਾ ਕਰਤਵ ਪੜ੍ਹਨਾ, ਹੁਰੀ ਕਾ ਸਿਮਰਨ
ਕਰਨਾ ਅਰ ਨਿੰਦਾ ਉਸਤਤ ਕੋ ਤਿਆਗਨਾ ਹੈ ॥ ਜੋ
ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਰੀਤੀ ਸੇ ਕਾਮ ਕਰਤਾ ਹੈ ਵਹ ਸ੍ਰੇਸ਼ਠ
ਆਚਾਰੀ ਹੈ ਅਰ ਸੁਭ ਮਾਰਗ ਵਾਲਾ ਹੈ ॥

॥ ਚੌਪਈ ॥

ਮੂਲ—ਬਿਪ੍ਰ ਹੋਇਕੈ ਏਕ ਵਿਵਾਹਿ ॥

ਬਿਪ੍ਰ ਵਰਨ ਕੋ ਬਿਆਹਨ ਬਿਆਹ ॥

ਅਰਥ—ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਹੋ ਕਰ ਜੇਕਰ ਸ਼ਾਦੀ ਕਰੇ ਅਰ ਬ੍ਰਾਹਮਣ
ਜਾਤੀ ਹੀ ਮੇਂ ਵਿਆਹ ਕਰੈ ॥

ਮੂਲ—ਬਿਆਹ ਕਰਾਈ ਲੇਇ ਨ ਦਾਨ ॥

ਆਨ ਦੇਵ ਕੀ ਰਖੇ ਨ ਕਾਨ ॥ ੨੦ ॥

ਅਰਥ—ਦੂਸਰਾ ਪੰਡਤ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਕੋ ਵਿਵਾਹ ਕਰਵਾਣੇ ਕਾ
ਕੁਛ ਦਾਨ ਨ ਲੇਵੈ ਅਰ ਦੂਸਰੇ ਦੇਵ ਕੀ ਖੁਸ਼ਾਮਦ
ਨ ਕਰੇ ॥

ਮੂਲ—(ਬਿਧ ਕਰਿ ਤਾਗਾ) (ਬਿਧਿ ਕਰਿ ਬੇਦ) ॥

ਬਿਧ ਕਾ ਦਾਨ ਨ ਧਾਰੇ ਭੇਦ ॥

(ਭੋਜਨ ਦਾਨ ਕੁਦਾਨ ਤਿਆਗ)

(ਸੋ ਬਿਪ੍ਰ ਪੂਜਤ ਬਡ ਭਾਗ) ॥ ੨੧ ॥

ਅਰਥ—ਵਿਧੀ ਕੋ ਸਹਿਤ ਯਗੋਪਵੀਤ (ਜਨੇਊ) ਧਾਰੇ ॥ ਵੇਦੋਂ

(੧੪੪)

— ਕੇ ਵਚਨੋਂ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ ਚਲੇ ॥ ਵਿਧੀ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ
ਜੋ ਦਾਨ ਲੇਣਾ ਹੈ, ਉਸ ਮੇਂ ਕਪਟ ਛਲ ਨ ਕਰੇ ਅਰ
ਵਿਧੀ ਕੇ ਸਾਥ ਲੇਵੈ ਦੇਵੈ ॥ ਜੋ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਭੋਜਨ ਦਾਨ
ਅਰ ਕੁਦਾਨ ਕੋ ਤਿਆਗ ਕਰ ਦੇਤਾ ਹੈ ਅਰਥਾਤ
ਭੋਜਨ ਦਾਨ ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਦੇਖ ਲੇਵੇ ਕਿ ਮੈਂ ਦਾਨ
ਸੁਪਾਤ੍ਰ ਕੋ ਦੇ ਰਹਾ ਹੂੰ ਕਿਸੀ ਸ਼ੈਰ ਮੁਸਤਹਿਕ ਕੋ ਦਾਨ
ਤੋ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹਾ ॥ ਜਿਸ ਕੋ ਦਾਨ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ
ਚਾਹੀਏ, ਉਸ ਕੋ ਦਾਨ ਦੇਣਾ ਕੁਦਾਨ (ਖੋਟਾ ਦਾਨ)
ਕਹਿਲਾਤਾ ਹੈ ॥ ਐਸੀ ਸਮਝ ਵਾਲਾ ਬ੍ਰਾਹਮਣ
ਵਡਭਾਗੀ ਹੈ ਅਰ ਪੂਜਨੇ ਯੋਗ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਗ੍ਰਹਨ ਨ ਲੇਵੈ) (ਤੁਲਾ ਨਾ ਮੂਰਤ) ॥

ਛਾਇਆ ਮ੍ਰਿਤਕ ਜਨਮ ਗ੍ਰਹਿ ਦੂਰਤ ॥

ਬਿਨ ਮਾਂਗੈ ਪੜ ਬੇਦ ਪੁਰਾਨ ॥

ਧਾਨ ਕੁਧਾਨ ਸਮਝ ਲੇਇ ਦਾਨ ॥੨੨॥

ਅਰਥ—ਗ੍ਰਹਿਣ ਕੀ ਖੂਜਾ ਨ ਲੇਵੇ, ਤੁਲਾ ਦਾਨ, ਮੂਰਤ
ਦਾਨ, ਛਾਇਆ ਦਾਨ ਅਰ ਗ੍ਰਹਿਸਤੀ ਕੇ ਜਨਮ
ਮਰਨ ਕਾ ਦਾਨ ਨ ਲੇਵੈ ॥ ਬੇਦ ਪੁਰਾਨ ਕੇ ਪਾਠ ਪਰ
ਬਗੈਰ ਠੇਕਾ ਕੀਏ ਜਾਵੈ ॥ (ਇਹ ਨ ਕਰੈ ਕਿ ਮੈਂ
ਪਾਠ ਦੇ ਇਤਨੇ ਰੁਪਈਏ ਲਵਾਂਗਾ) ॥ ਦਾਨ ਸਮਝ
ਕਰ ਲੇਵੈ ਕਿ ਉਸੇ ਫਲਾਣੇ ਪੁਰਸ਼ ਸੇ ਲੇਣਾ ਅਛਾ ਹੈ
ਯਾ ਬੁਰਾ ॥ ਹਰ ਏਕ ਕੀ ਕਮਾਈ ਔਰ ਰੋਜਗਾਰ
ਕਾ ਸਿਆਲ ਕਰੇ ॥ ਬੁਰੀ ਕਮਾਈ ਵਾਲੇ ਸੇ ਨਾ
ਲੇਵੈ ॥ ਜਿਸ ਕਾ ਵਿਹਾਰ ਸੁਧ ਨਹੀਂ, ਉਸ ਸੇ ਦਾਨ

ਲੋਨਾ ਅਪਣੀ ਭਜਨ ਬਾਣੀ ਕੋ ਨਾਸ਼ ਕਰਨਾ ਹੈ॥

ਮੂਲ—ਲੇਵੈ ਦੇਵੈ ਮੋਹ ਨ ਕਰੈ॥

ਸੋ ਦਿਜ ਸਗਲ ਜਗਤ ਤੇ ਪਰੇ॥

ਤਿਨਕੇ ਪਾਇ ਪਰਤ ਮੁਹਤੋਜ॥

ਦੇਵ ਗਿਆਨੀ ਕਰ ਮਨੁ ਚੇਤੁ॥ ੨੩॥

ਅਰਥ—ਲੋਨੇ ਦੇਨੇ ਮੇਂ ਪਿਆਰ ਨ ਕਰੇ॥ ਐਸਾ ਬ੍ਰਾਹਮਣ

ਤਮਾਮ ਜਗਤ ਸੇ ਨਿਰਲੇਪ ਹੈ, ਕਿਸੀ ਕੇ ਪਾਉਂ ਪਰ

ਨ ਗਿਰੇ ਅਰ ਮੁਹਤਾਜੀ ਨ ਕਰੇ॥ ਗਿਆਨੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣ

ਈਸ਼ੁਰ ਕਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰੇ ਅਰ ਉਸਕੋ ਦਿਲ ਮੇਂ ਚੇਤੇ॥

ਮੂਲ—ਮੈਂ ਜੋ ਪੰਥ ਕਰਾ ਤਿਹ ਕਾਰਨ॥

ਨਾ ਤੇ ਮੇਰੇ ਜਨਮ ਅਕਾਰਨ॥

ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਨ ਨਿਵਾ ਮਾਨੈ॥

ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਸੋ ਦਾਨ ਨ ਦਾਨੈ॥ ੨੪॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਲੀਏ ਹੀ ਮੈਂ ਨੇ ਪੰਥ ਕੀਆ ਹੈ, ਨਹੀਂ ਤੋ ਮੇਰੇ

ਆਨੇ ਕਾ ਕਿਆ ਫਲ ਹੈ (ਨਹੀਂ ਤੋ ਮੇਰਾ ਜਨਮ

ਬੈ ਫਾਇਦਾ ਅਰ ਬੈ ਫਲ ਹੈ)॥

ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਕਿਸੀ ਕਾ ਨਿਉਂਦਾ (ਕਿਸੀ ਕੇ ਘਰ

ਰੋਟੀ ਖਾਣਾ ਨਾ ਮਾਨੇ)॥ ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਕਿਸੀ ਸੋ ਦਾਨ

ਨ ਲੇਵੈ॥

ਮੂਲ—ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਵੈਰਾਗੀ ਰਹੈ॥

ਆਜ ਕਾਲ ਕਰਿ ਕਾਲ ਸੰਗ੍ਰਹੈ॥

ਅਰਥ—ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਜਗਤ ਸੇ ਪਿਆਰ ਨ ਕਰੇ॥ ਜਿਹ

ਸਮਝੈ ਕਿ ਮੈਂ ਆਜ ਯਾ ਕਲ ਕਾ ਮਹਿਮਾਨ ਹੂੰ ਅਰ

(੧੪੬)

ਕਾਲ ਕੋ (ਮੌਤ) ਕੋ ਜਾਦ ਰਖੈ ॥

ਮੂਲ—(ਸੁਆਮੀ ਧਰਮ ਕਰੈ) (ਨਿਤ ਪਾਲੈ) ॥

ਧਰਮ ਪਾਲ ਸੁਭ ਰਸਤਾ ਭਾਲੈ ॥ ੨੫ ॥

ਅਰਥ—ਹਮੇਸ਼ ਹੀ ਰਬੀ ਧਰਮ ਕੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰੇ (ਸਿਮਰਨ
ਕਰੇ) ॥ ਧਰਮ ਕੀ ਬਾਤ ਕਰੇ ਅਰ ਨੇਕ ਰਸਤਾ
ਅਖਤਿਆਰ ਕਰੇ ॥

ਮੂਲ—ਸਮੈ ਸਮੈ ਸਿਰ ਭੋਗਨ ਸੇਵ ॥

ਛਾਡ ਮੂੜਤਾ—ਬਾਣੀ ਗੁਰਦੇਵ ॥

ਸੁਨੇ ਸਿਖ ਮਮਤਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ॥

ਭਲੇ ਬੁਰੇ ਕੀ ਸੇਵਾ ਧਰਨੀ ॥ ੨੬ ॥

ਅਰਥ—ਪਦਾਰਥੋਂ ਕੇ ਭੋਗ ਵਕਤ ਵਕਤ ਪਰ ਕਰੇ ॥ ਬੇਵਕੂਫੀ
ਕੋ ਤਿਆਗੇ ਅਰ ਗੁਰਦੇਵ ਕੀ ਬਾਣੀ ਕੇ ਸਾਥ
ਪਿਆਰ ਕਰੇ ॥ ਪਿਆਰੇ ਸਿਖ ਤੁਨੀਆਂ ਸੇ ਪਿਆਰ
ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਪ੍ਰੰਤੂ ਨੇਕੋ ਬਦ ਸਭ ਕੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨੀ ॥

ਮੂਲ—ਨੀਚ ਸੰਗ ਨਹੀਂ ਕਰੀਓ ਮਿਤ੍ਰ ॥

ਵਰਨ ਚਾਰ ਕਾ ਬੂਠ ਚਰਿਤ੍ਰ ॥

ਜੇ, ਕੋਊ ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਕਹਾਵੈ ॥

ਪਾਹਿਲ ਲੇਇ ਸੁਭ ਕਰਮ ਕਮਾਵੈ ॥ ੨੭ ॥

ਅਰਥ—ਨੀਚ ਕਰਮ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇਂ ਕੇ ਸਾਥ ਪਿਆਰ ਨਾ ਕਰੇ ॥
ਚਾਰ ਵਰਨ ਕੇ ਬੂਠੇ ਚਰਿਤ੍ਰੋਂ ਸੇ ਬਚੇ ॥ ਜੇ ਕੋਈ
ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਹੋ, ਵਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕ ਕਰ ਨੇਕ
ਅਹਮਾਲ ਕਰੈ ॥

ਮੂਲ—ਪਿਛਲੇ ਕਰਮ ਸਭ ਜਾਇ ਬਿਲਾਇ ॥

(੧੪੭)

ਗੁਰ ਚਰਨੀ ਜਬ ਆਵੈ ਧਾਇ ॥

ਅਸੁਰ ਭੂਤ ਕੀ ਸੇਵਾ ਤਜੈ ॥

ਪਾਹਨ ਕੀ ਪੂਜਾ ਨਹੀਂ ਜਜੈ ॥ ੨੮ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਗੁਰੂ ਕੀ ਚਰਨ ਸੁਰਨ ਮੇਂ ਆਵੇਗਾ, ਤੇ ਪਿਛਲੇ
ਸਰਬ ਕਰਮੋਂ ਕਾ ਨਾਸ਼ ਹੋਗਾ ॥ ਜਿੰਨ ਭੂਤੋਂ ਕੇ
ਜਾਪ ਕੇ ਛੋੜੇ ਅਰ ਪਥਰ ਕੀ ਪੂਜਾ ਕੇ ਤਿਆਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਪਾਹਨ ਪੂਜਾ ਕਲ ਕਾ ਭਾਉ ॥

ਮੜੀ ਮਸਾਲੀ ਬੂਠਾ ਸੁਆਉ ॥

ਡਿਭ ਕਰਹਿ ਮੂੰਦਹਿ ਜੋ ਨਾਕ ॥

ਜਪਨੀ ਫੇਰੇ ਬਡੇ ਨਾਪਾਕ ॥ ੨੯ ॥

ਅਰਥ—ਪਥਰ ਕਾ ਪੂਜਨਾ ਕਲੇਸ਼ ਕੇ ਸਾਥ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਨਾ ਹੈ ॥

ਮੜੀਯੋਂ ਅਰ ਮਸਾਨੋਂ ਕੇ ਪੂਜਨਾ ਬੂਠਾ ਪ੍ਰਯੋਜਨ ਹੈ ॥

ਦਿਖਲਾਵਾ ਕਰਕੇ ਨਾਕ, ਕੋ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਬਹੁਤ ਬੁਧੀ

ਬਾਤ ਹੈ ॥ ਦਿਖਲਾਵੇ ਕੀ ਮਾਲਾ ਫੇਰਨਾ ਬਹੁਤ

ਨਾਪਾਕ ਕਰਤੂ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਜਿਨਕੇ ਭਾਇ ਨ ਮੰਤਰਿ ਫੁਰਾ ॥

ਕਿਉਂ ਮੂਰਖ ਤੀਰਥ ਭ੍ਰਮ ਫਿਰਾ ॥

ਕੀਰਤਨ ਭਜਨ ਗੰਗਾ ਜਲ ਧਾਰ ॥

ਸੋਈ ਮੁਕਤਿ ਜਿਨ ਭਜਾ ਮੁਰਾਰ ॥ ੩੦ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਨ ਕੇ ਦਿਲ ਮੇਂ ਪ੍ਰੇਮ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਰ ਨਾ ਹੀ ਉਨ੍ਹੋਂ

ਨੇ ਬੰਦਗੀ ਕੀ ਹੈ, ਉਨ ਕੇ ਤੀਰਥੋਂ ਪਰ ਜਾਨੇ ਕਾ

ਕਿਆ ਮਕਸਦ (ਪ੍ਰਯੋਜਨ) ॥ ਕੀਰਤਨ ਭਜਨ ਗੰਗਾ

ਜਲ ਕੇ ਪ੍ਰਵਾਹ ਜੈਸਾ ਹੈ, ਵਹੀ ਮੁਕਤ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ

(੧੪੮)

ਮੁਰਾਰੀ ਕੀ ਪੂਜਾ ਕੀ (ਜਿਸ ਨੇ ਨਾਮ ਕਾ ਜਾਪ
ਕੀਆ ਹੈ) ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੬੪ ॥

ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



✽ ਸਾਖੀ ਪੈਂਠਵੀਂ ✽

ਆਵਤਰੈ = ਅਵਤਾਰ ਧਾਰਨਾ ॥

ਕੂੜੇ = ਖੁਦਾਈ ਝੂਠੇ (ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਝੂਠੇ), ਮਾਯਾ
ਕੇ ਪੁਤਲੇ ਹਿਰਸੇ ਹਵਾ ਕੇ ਮੁਜਸਮ ਦੇਵਤਾ
ਅਾਲ ਦਰਜੇ ਕੇ ਦਗੀਬਾਜ਼ ॥

ਰਾਸਿ = ਦਰੁਸਤ ਕਰਨਾ, ਰਾਹੇ ਰਾਸਤ ਪਰ ਲਾਨਾ
Set right-ਕਰਨਾ ॥

ਅਮਰ ਸਦ = ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਜੀਵਤ ਹੈ ॥

ਕਰਨੀ ਰਾਸਿ = ਉਨ ਕੇ ਕਰਤਵ ਸ਼ੁਰੂ ਸੇਨੇਕ ਹੈਂ ॥

ਕਲਜੁਗ ਸਿਖੀ ਮੋਰ = ਕਲਜੁਗ ਕੇ ਪੀਰ ਅਰ
ਆਤਮ ਗੁਰੂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ
ਹਨ ਅਰਥਾਤ ਕਲਜੁਗ ਮੇਂ ਹਮਾਰਾ
ਪਹਿਰਾ ਹੈ ॥

ਖੋਰ = ਬਗੈਰ ਏਕ ਅਕਾਲ ਕੇ ਜਪੇ ਸਭ ਨਾਸ ਹੋਤੈ
ਰਹੋਂਗੇ(ਜਨਮ ਮਰਨ ਮੈਂ ਆਵੇਂਗੇ)॥

ਮਮ = ਮੇਰੇ ॥

(੧੪੯)

ਨੁਰੰਗੀ ਗੁਲਾਮੀ ਪਾਗ = ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੇ
ਕਦਮੋਂ ਕੀ ਗੁਲਾਮੀ, ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਫੌਜ ॥

ਰਾਜੇ ਛੁਟੇ ਆਪ ਮੇਂ = ਨਛਾਕ ਪੜ੍ਹ ਗਿਆ, ਆਪਸ
ਮੇਂ ਛੁਟ ਪੈ ਗਈ ॥

ਮਾਰੇ ਤੁਰਕਨ ਬਿਧ = ਬਹੁਤ ਪੁਰਾਣੇ ਤਜਰਬੇ ਕਾਰ
ਮਾਰੇ ਗਏ (ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਜਰਨੈਲ)

ਬੀਰ = ਬਹਾਦਰ ॥

ਧੀਰ = ਧੀਰਜ, ਹੌਸਲਾ ॥

(ਜਿਉਂ ਹੀਰਾ ਨੂੰ ਤਨ ਮੁਕਤਿ)

(ਲਸੇ ਦੀਪ ਕੀ ਕ੍ਰਾਂਤੀ) ॥

ਜਿਸ ਤਰਹ ਹੀਰੇ ਤਨ ਕੋ ਮੁਕਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ਹੈ
ਅਰ ਜੈਸੇ ਚਰਾਗ ਕੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਚਮਕਤੀ ਹੈ ॥

ਕੂਟ ਅਰਥ = ਲੁਟੇਰੇ ॥

ਸਿਖਨ ਵਰਜ = ਸਿਖੋਂ ਕੋ ਰੋਕਣਾ ॥

ਸ਼ਾਂਤ ਹੋਣਾ = ਲੜ ਕੇ ਮਰਨਾ ॥

ਕੂਟ ਦ੍ਰਿਸ਼ = ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਮੇਂ ॥

ਅਵਤਾਰੀ ਰਾਜੇ = ਮਾਤਹਿਤ ਰਾਜੇ ॥

ਰਾਜੇ ਤੋਰੇ ਮਉਜੂਦ ਕੀਤੇ = ਆਪ ਕੇ ਮਾਤਹਿਤ ਹੋਂਗੇ ॥

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਰਾਮ ਸਰ = ਸ੍ਰੀ ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ,
ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ॥

ਠੰਡੇ ਖਾਵੈ ਖਾਲਸਾ = ਬਹੁਤ ਦੁਖੀ ਹੋਗਾ, ਹਰ
ਪਾਸਿਓਂ ਧਕੇ ਪੈਣਗੇ ॥

ਮੋਹਿ ਸਮਾਲੇ ਸਾਸ = ਉਸ ਵੇਲੇ ਪੁਕਾਰ ਕਰੇਗਾ ਕਿ

(੧੫੦)

ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਕੇ ਸਾਡੀ
ਮਦਦ ਕਰੋ ॥

ਫੂੜ ਗੂੜ = ਸਖਤ ਅਹੰਕਾਰੀ ॥

ਮੂੜ ਨਿਪ = ਮੂਰਖ ਰਾਜੇ ॥

ਖਪਿੰਗੋ ਪਿੰਘ = ਦੁਖ ਸੇ ਨਾਸ਼ ਹੋਣਗੇ ॥

ਕੂਟ ਬਿਖਾਨ = ਹਰ ਥਾਂ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨਾ ॥

ਇਨ ਕਾ ਅਰਥ ਨ ਪੂਛੀਓ = ਇਨ ਕਾ ਹਾਲ
ਨ ਪੂਛਨਾ ॥

ਮਮ ਹੰਮ ਸੁਤ ਕਾ ਆਨ = ਮੇਰੇ ਅਪਣੇ ਸੁਤਾ (ਪਿੰਡੇ)
ਦੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਨ (ਅਨਖ, ਸੋਗੰਧ ਕਸਮ ਹੈ)
ਆਪ ਕੋ ਮੇਰੀ ਸੌਂਹ ਹੈ ॥

ਨੋਟ—ਦਾਸ ਹੇਠ ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਲਿਖ ਰਿਹਾ ਹੈ ॥ ਔਖੇ ਪਦਾਂ
ਦੇ ਅਰਥ ਦੇ ਦਿਤੇ ਹਨ ਆਪ ਨੇ ਸਾਰਾ ਤਾਤਪ੍ਰਜ
ਸਮਝ ਲੈਣਾ ॥

ਪੂਰੀ ਸਾਖੀ ਕਾ ਅਰੰਭ

ਦੀਪ ਸਿੰਘ ਹੋਇ ਅਵਤਰੈ ਕੂੜੇ ਕਰਸੀ ਰਾਸਿ ॥

ਸਿਖ ਹਮਾਰੈ ਅਮਰ ਸਦ ਤਿਨ ਕੀ ਕਰਨੀ ਰਾਸਿ ॥

ਏਕ ਬੇਰ ਸਤਿਗੁਰ ਕਹਿਓ ਕਲਦੁਗ ਸਿਖੀ ਮੋਰ ॥

ਧਰਮ ਕਮਾਵੈ ਬਚੈਗੋ ਬਿਨਾ ਧਰਮ ਸਭ ਖੋਰ ॥

ਭੰਗਾਣੀ ਕੇ ਖੇਤ ਮੇਂ ਜੂਝੇ ਸਭ ਮਮ ਸਿਖ ॥

ਸੁਖ ਭੋਗੇ ਆਨੰਦ ਪੁਰ ਮਾਖੋਵਾਲ ਕੇ ਵਿਚ ॥

ਹੂਆ ਜੂਝਣਾ ਦੋਣ ਮੈਂ ਗਏ ਪਹਾੜੀ ਭਾਗ ॥

(੧੫੧)

ਆਏ ਤੁਰਕ ਲਾਹੌਰ ਤੇ ਨੁਰੰਗੀ ਗੁਲਾਮੀ ਪਾਗ ॥
ਰਾਜੇ ਛੁਟੇ ਆਪ ਮੇਂ ਮਾਂਰਿਓ ਤੁਰਕ ਸਰਦਾਰ ॥
ਹਮੇਂ ਬਚਾਇਓ ਹਾਥ ਦੇ ਤਬ ਮਾਰੇ ਕਰਤਾਰ ॥
ਲਖਣੌਤੀ, ਕਰੀਮਪੁਰ, ਭਏ ਯੁਧ ਸਭ ਸੁਧ ॥
ਦਿਲੀਪਤ ਕੀ ਫੌਜ ਚੜੀ ਮਾਰੇ ਤੁਰਕਨ ਬਿਧ ॥
ਬਡੇ ਜੁਧ ਭਏ ਖਾਲਸਾ, ਜੀਤੇ ਬਡੇ ਅਪਾਰ ॥
ਜੀਤੀ ਖਲਕ, ਕੁਲ ਨਾਸ ਕਰ ਸੀਸ ਦੀਏ ਧਰਮ ਕਾਰ ॥
ਅਬ ਭੀ ਮਲਿਛੀ ਵਧੀ ਅਧਿਕ, ਸਿੰਘ ਖਪਾਵੈ ਬੀਰ ॥
ਮੇਰੀ ਸਿਖਯਾ ਸਤਿ ਜਾਨ, ਨਾਹਿ ਭੁਲਾਵੈ ਧੀਰ ॥
ਸਿਖ ਹਮਾਰੇ ਹੋਇੰਗੇ ਘਰ ਘਰ ਹੋਇੰਗਾ ਰਾਜ ॥
ਤਾਂ ਪੀਛੇ ਇਕ ਧਿਖ ਮਮ ਧਰੇ ਪੰਥ ਕੀ ਈਸ ॥
ਮਾਰੇਗਾ ਕੁਸ ਨਗਰ ਕੋ ਇੰਦ੍ਰਜੀਤ ਬਡ ਤੇਜ ॥
ਤਾਂਕੇ ਪੀਛੇ ਜੁਧ ਹੋਇ ਘਰ ਘਰ ਲੜੈ ਨਰੇਸ ॥
ਬਹੁ ਦਿਨ ਬੀਤੇ ਬਰਖ ਰਿਤ ਉਨ ਸਿਖਨ ਘਰ ਭੂਪ ॥
ਤੇਜਵਾਨ ਰਾਜਾ ਅਧਿਕ ਹੁਵੈ ਖਾਲਸਾ ਭੂਪ ॥

ਫਿਰ ਪੀਛੇ ਬਹੁ ਦਿਨਾ ਤੇ ਰਾਜ ਖਾਲਸਾ ਠਹਰ ॥
ਪਸਚਮ ਜੀਤੇ ਪਰਬਤੀ ਪੁਨ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਸ਼ਹਰ ॥
ਪਰਬਤੀ (ਹੁਕਮ ਸਿਖ ਮਮ) ਕਰੈ ਖਾਲਸਾ ਦੌਰ ॥
ਮਾਰ ਮਾਰ ਕਰਿ ਮਰੇਗਾ ਜਿਉਂ ਓਲੇ ਕਾ ਬੋਹ ॥
(ਜਿਉਂ ਹੀਰਾ ਨੂੰ ਤਨ ਮੁਕਤਿ) (ਲਸੈ ਦੀਪ ਕੀ ਕ੍ਰਾਂਤ) ॥
(ਕੂਟ ਅਰਥ)(ਸਿਖਨ ਵਰਜ)(ਆਪ ਆਪ ਮੇਂ ਸ਼ਾਂਤ)॥੧੪॥
ਤਾਂ ਬੁਢੇ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿਆ, ਇਸ (ਕੂਟ ਦ੍ਰਿਸ਼)

(੧੫੨)

(ਖਾਲਸੇ ਕੇ) (ਅਵਤਾਰੀ ਰਾਜੇ) ਹੋਵੈਂਗੇ ॥ ਇਤਨੀ
ਕਹੀ ॥ ਕਹਿ ਕਰਿ ਸ਼ਸਤ੍ਰਾਂ ਕੇ ਦੇਖਨੇ ਮੈਂ ਪਰਚੇ ॥

ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਚਾਰ ਘੜੀ ਪੀਛੇ ਬੋਲ ਸੁਣਾਇਆ
ਅਤੇ ਹਸਕੇ ਕਹਿਆ ਆਲਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ, ਤੂੰ ਬਡਾ
ਰੰਗੜ ਹੈਗਾ ॥ ਆਲਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿਆ, ਮੈਂ ਸਿਖ
ਤੁਮਾਰਾ ॥ ਤਾਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਹਿਆ:—

“ਲੋਹੇ ਨੂੰ ਲੋਹਾ ਕਟੈ ਰੰਗੜ ਨੂੰ ਰੰਘੜ,”

“ਰਾਜੇ ਤੇਰੇ ਮਉਜੂਦ ਕੀਤੇ
ਤੂੰ ਰੰਘੜ ਦੇ ਘਰਿ ਜਨਮੇਂਗਾ,
ਸਿਖੀ ਅਧੀ ਦਿਤੀ, ਰਾਜ ਸਾਰਾ ॥

— — —

ਆਲਮ ਸਿੰਘ ਕਹਿਆ, ਦਰਸ਼ਨ ਭੀ ਹੋਵੇਗਾ
ਬਚਨ ਹੋਇਆ :—

“ਹਮ ਭੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਰਾਮ ਸਰ ਕੀ
ਭਾਵਨੀ ਰਖਦੇ ਸਾਂ, ਤਾਂ ਉਤਰੇਂਗੇ
ਗਿਆਰਵੀਂ ਵੇਰ, ਆਪਣੀ ਖੇਤੀ ਖਾਲਸੇ
ਨੂੰ ਸਮਾਲਣਾ ਕੋਈ ਨ ਜਾਣ ਸਕੇਗਾ ।”

ਰਾਜ ਵਧਗਾ ਖਾਲਸਾ ਤੁਰਕ ਹੋਵੈਂ ਨਾਸ ॥

ਠੇਡੇ ਖਾਵੈ ਖਾਲਸਾ ਮੋਹਿ ਸਮਾਲੇ ਸਾਸ ॥

ਉਤਰੇਂਗਾ ਮੈਂ ਤਬੀ ਦਿਨ ਜਾਂ ਦਿਨ ਮੁਕਤੇ ਸਿੰਘ ॥

ਫੂੜ ਗੂੜ ਅਰ ਮੂੜ ਨਿਪ ਜਾਇ ਖਪੇਂਗੇ ਪਿੰਘ ॥

(੧੫੩)

ਸਭੇ ਸਿਰੰਦੀ ਨਾਸ਼ ਘਰਿ ਕੁਲ ਮੇਰੀ ਹੁਇ ਨਾਸ਼ ॥

ਜਿਉਂ ਜਾਦਵ ਲੇ ਗਏ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ,

ਤਿਉ ਕੁਲ ਕਾਟੂੰ ਜਿਉ ਘਾਸ ॥

ਪਾਂਚ ਸਿਖ ਸਿਰਦਾਰ ਮਮ ਕੀਨੋ ਕੂਟ ਬਖਾਨ ॥

ਭਿਨ ਕਾ ਅਰਥ ਨ ਪੁਛੀਓ ਮਮ ਹਮ ਸੁਤ ਕਾ ਆਨ ॥

ਇਤਨੀ ਕਹਿਕੈ ਉਠੇ, ਘੋੜੇ ਦੇਖਨੇ ਕੋ ॥ ਦੇਖੇ
ਅਰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਏ ਗਿਣੀ ਗਿਣਤੀ ॥ ਫੇਰ ਲੰਗਰ ਗਏ
ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਛਕਿਆ, ਛਕਾਇਆ ॥ ਪਲੰਘ ਪਰ ਲੇਟੇ ॥
ਮਾਲਸਾ ਅਪਣੇ ਅਪਣੇ ਡੇਰੇ ਗਇਆ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੬੫ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ



* * * ਸਾਖੀ ਛਿਆਠਵੀਂ * * *
* * * * *
* * * * *

ਮੂਲ—ਭਾਈ ਸਿਖੋ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਜਪਣਾ

ਮਾਨੁਖ ਜਨਮ ਦਾ ਲਾਭ ਹੈ ॥

ਏਕ ਬਾਰ ਇਕ ਸਿਖਨੀ ਆਈ ਹਜ਼ੂਰ ਅਤੇ ਹੋਵਣ
ਲਗੀ ॥ ਤਾਂ ਪੁਛਿਆ ਗੁਰੂ ਜੀ ॥ ਸਿਖਨੀ ਵੋਲੀ, ਮੇਰਾ
ਭਰਤਾ ਦਰਸ਼ਨ ਨੂੰ ਆਇਆ ਸੀ ਸਚੇ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ, ਸੋ
ਮਾਰਿਆ ਗਇਆ ਹੈ ॥ ਹੁਣ ਮੈਂ ਕੀਹ ਕਰਾਂ, ਮੈਂ
ਜਲਾਲਾਬਾਦ ਦੀ ਹਾਂ, ਪ੍ਰਦੇਸ਼ਨ ਆਇਕੇ ਦੁਖ
ਪਾਇਆ ॥

ਮੂਲ—ਹੁਆ ਬਚਨ ਤਬ ਸੰਗਤੀਂ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਬਾਂਧਹੁ ਨਿਤ ॥

(੧੫੪)

(ਸੁਨਿਆ ਮੰਨਿਆ ਬਚਨ ਤਬ)

(ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਸੰਗਤ ਮਿਤ) ॥

ਅਰਥ—ਹਥਿਆਰ ਆਪ ਕੇ ਮਦਦਗਾਰ ਹੋਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਲੜਤੀ ਸੰਗਤ ਗੁਰੂ ਕੀ ਸੁਨਿ

ਪਿਖ ਸਤਿਗੁਰ ਦਿਆਲ ॥

(ਵਾਰ ਭਗਉਤੀ ਪੜਿਆ ਕਰੋ ਸੰਗਤ)

(ਤੁਰਕ ਨਿਸਾਲ) ॥

ਅਰਥ—ਚੰਡੀ ਕੀ ਵਾਰ ਕਾ ਪਾਠ ਨਿਤਨੇਮ ਨਾਲ ਬਿਧ ਸੰਜੁਗਤ
ਕਰਿਆ ਕਰੋ ॥ ਇਸ ਕਾ ਇਹ ਫਲ ਹੋਗਾ, ਕਿ
ਸ਼ਕਤੀ ਜਿਸ ਤਰਹ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਅਸੁਰ ਸੰਘਾਰਦੀ ਹੈ
ਉਸੀ ਤਰਹ ਜਿਹ ਤੁਰਕ ਭੀ ਨਿਸਲ ਹੋਂਗੇ ਅਰ ਨਾ
ਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਂਗੇ ॥

ਨੋਟ—ਤੇਜਸਵੀ ਬਾਣੀ ਹੈ ਬਹੁਤ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਿਆਰੇ ਬਿਧ
ਸੰਜੁਗਤ ਪਾਠ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਬਿਧ ਪ੍ਰੇਮ ਸੁਮਾਰਗ ਵਿਚ
ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਸਿਖ ਬਡਾਈ ਕਰਤ) (ਆਪ) ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਕਰੋਂ ਜੁਧ ॥

ਤੁਰਕਨ ਸੇਂ ਵਧਤਾ ਗੁਇਆ ਸਭ ਸੰਗਤਿ ਕਾ ਕ੍ਰਧ ॥

ਅਰਥ—ਸ਼ਸਤ੍ਰੋਂ ਕੇ ਸਾਥ ਸਿਖੋਂ ਕੇ ਜੁਧ ਕਰਨੇ ਕੀ ਮਹਾਰਾਜ
ਨੇ ਆਪ ਉਪਮਾਂ ਕੀ ॥ ਸਭ ਸੰਗਤੋਂ ਕਾ ਗੁੱਸਾ
ਤੁਰਕੋਂ ਕੇ ਸਾਥ ਦਿਨ ਬਦਿਨ ਵਧਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਬੰਧੀ ਹੋਵੈ) (ਮਰੈ ਮਾਰ) (ਕਰੇ ਪਿਆਨਾ) (ਨਾਕ) ॥

(ਬਢਯੋ ਹੋਸਲਾ ਜਗਤ ਮੈਂ ਹੋਵਤ ਸਿਖ ਗੁਰ ਵਾਕ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਕੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਕੈਦੀ ਬਣਾ ਕਰ ਲੈ ਜਾਤੇ ਥੇ,

(੧੫੫)

ਸਿੰਘ ਉਨਕੇ ਪੀਛੇ ਜਾ ਕਰ ਲੜਾਈ ਕਰਤੇ ਥੇ ਅਰ
ਉਨਕੇ ਰਾਸਤੇ ਕੀ ਨਾਕਾ ਬੰਦੀ ਕਰਤੇ ਥੇ (ਰਾਸਤਾ
ਬੰਧ ਕਰਨਾ) ਲੋਗੋਂ ਕਾ ਹੋਂਸਲਾ ਬੜ੍ਹ ਗਿਆ ॥ ਸਭ
ਨੇ ਜਾਨਾ ਕਿ ਸਿੰਘ ਗੁਰੂ ਵਾਕ ਸੇ ਪੈਦਾ ਹੂਏ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—(ਪ੍ਰੀਤੋ ਪ੍ਰੀਤਾ)(ਮੀਤੋ ਮੀਤਾ) ਲਗਾ ਹੋਵਨ ਤਬ ਲੋਗ ॥

ਅਰਥ—ਤਬ ਲੋਗੋਂ ਕੇ ਦਰਮਿਆਨ ਐਸੇ ਚਰਚਾ ਹੋਨੇ ਲਗੀ
ਕਿ ਸਿੰਘ ਤੋ ਪ੍ਰੇਮ ਕੇ ਪੁਤਲੇ ਅਰ ਦੋਸਤੋਂ ਕੇ
ਦੋਸਤ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—(ਲੋਕੈਂ ਲੁਕੈਂ) (ਭਲੇ ਬੁਰੇ) (ਕਹੂੰ ਹਰਖ ਕਹੂੰ ਸੋਗ) ॥

ਅਰਥ—ਲੋਗੋਂ ਮੇਂ ਭਲੇ ਬੁਰੇ ਛੁਪੇ ਹੂਏ ਹੋਤੇ ਹੈਂ ॥ ਕਿਸੀ
ਜਗਾ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਅਰ ਕਹੀਂ ਗਮੀ ਕੇ ਬਾਦਲ ਮੁੰਡਲਾ
ਰਹੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਨਾਮ ਕਮਾਵੈਂ ਸਿਦਕ ਸੁਨਾਵੈ ਹੋਵੈ ਬਹੁ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਹ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਸੁਨਾਤੇ ਹੈਂ ਅਰ ਨਾਮ
ਕਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਅਰ ਇਨ ਪਰ ਮਹਾਰਾਜ
ਕੀ ਬੜੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਹੋਨੇ ਲਗੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਪਾਇਨ ਪਰਤ ਗਤ ਮੇਟੇ ਜਗ ਵੇਖਾਦ ॥

ਅਰਥ—ਸਿੰਘ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਪਾਉਂ ਪਰ ਪੜਤੇ ਹੈਂ ਅਰ
ਤਮਾਮ ਜਹਾਨ ਕੇ ਝਗੜੋਂ ਕੇ ਦੂਰ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—(ਸਾਲ ਪਤ੍ਰ) (ਗੁਰੂ ਜੀ) (ਦੇਵੈ ਸਿਖਨ ਅਨਾਇ)

(ਜਯਮ ਮਿਟੈ) (ਘਾਇਲ ਖਰੋ)

(ਇਹ ਬਿਧ ਦਈ ਬੰਤਾਇ) ।

ਅਰਥ—ਸਾਲ ਦਰਖਤ ਕੇ ਪੜ੍ਹ ਗੁਰੂ ਜੀ ਮੰਗਵਾ ਕਰ ਸਿਖੋਂ
ਕੇ ਦੇਤੇ ਥੇ, ਜਿਸ ਸੇ ਤਤਕਾਲ ਹੀ ਉਨਕੇ ਫਟ ਅਛੇ
ਹੋ ਜਾਤੇ ਥੇ ॥ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਕਾ ਗੁਣ ਸਿਖੋਂ
ਕੇ ਬਤਲਾਯਾ ॥ ਫਰਮਾਨੇ ਲਗੇ ਕਿ :—

ਮੂਲ—ਸ਼ਾਹਿ ਸਿਕੰਦਰ ਰੂਮ ਕਾ ਆਇਆ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ॥
— ਤਿਨ ਘਰ ਇਲਮ ਤਿਬ ਕੇ, ਤਾਲਬ ਕੀਨਾ ਆਪੇ ॥

ਅਰਥ—ਸਿਕੰਦਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਨੇ ਰੂਮ ਮੁਲਕ ਸੇ ਪੰਜਾਬ ਪਰ
ਚੜ੍ਹਾਈ ਕੀ ਉਨਕੇ ਰਾਜ ਮੇਂ ਯੂਨਾਨੀ ਹਿਕਮਤ ਥੀ,
ਵਹਾਂ ਸੇ ਉਨੋਂ ਨੇ ਜਿਹ ਨੁਸਖਾ ਲੀਆ ਥਾ ॥

ਮੂਲ—(ਤਾਂ ਕੇ ਘਰ ਇਹ ਬਿਦਿਆ) (ਬੀਤਾ ਬੰਸ ਪਚਾਸ) ॥
(ਲਦਕ ਨਗਰ) (ਉਤਰ ਦਿਸ਼ਾ)
(ਰਹਿਤਾ ਤਹਾਂ ਸਤਾਸ) ॥

ਅਰਥ—ਉਨ ਹਕੀਮੋਂ ਕੇ ਬੰਸ ਮੇਂ ਪੰਜਾਹ ਪੀੜੀ ਤਕ ਜਿਹ
ਵਿਦਿਆ ਰਹੀ, ਉਨ ਮੇਂ ਸੇ ਇਕ ਘਰਾਨਾ ਪਹਾੜ
ਕੀ ਦਿਸ਼ਾ ਮੇਂ ਲਦਾਖ ਸ਼ਹਿਰ ਆਬਾਦ ਹੂਆ ॥ ਉਸ
ਘਰਾਣੇ ਮੇਂ ਇਕ ਪ੍ਰੇਮੀ ਸਤਿ ਵਸਤੂ ਕੀ ਚਾਹ ਵਾਲਾ
ਥਾ ॥ ਸਤਾਸ = ਸਤਿ+ਆਸ ॥ ਜਿਸ ਕੇ ਸਤਿ ਨਾਮ
ਕੀ ਆਸ਼ਾ ਥੀ, ਜੋ ਪ੍ਰਮਾਰਥ ਕਾ ਖੋਜੀ ਥਾ ॥

ਮੂਲ—ਬਿਰਧ ਆਰਬਲਾ ਮਿਲਾ ਤਬ ਸਰ ਰਵਾਲ ਕੇ ਸਾਥ ॥
(ਬਰਖ ਰਹਾ ਮਰਨੈ ਸਮੈ) (ਦੀਨੋ ਬਿਦਿਆ ਪਾਥ) ॥

ਅਰਥ—ਵਹ ਪ੍ਰੇਮ ਬੂੜੀ ਉਮਰ ਕਾ ਥਾ ਅਰ ਪ੍ਰਮਾਰਥ ਕੀ ਖੋਜ
ਕਰਤਾ ਕਰਤਾ ਇਧਰ ਆਇਆ ਅਰ ਰਵਾਲ ਸਰ ਕੇ
ਪਾਸ ਹਮੇਂ ਮਿਲਾ ॥ ਉਸ ਸੇ ਬਚਨ ਬਿਲਾਸ ਹੂਆ,

(੧੫੭)

ਉਸ ਸਮੇਂ ਉਸ ਕੀ ਆਰਬਲਾ (ਉਮਰ) ਇਕ ਸਾਲ
ਬਕਾਯਾ ਥੀ ॥ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਹਿਕਮਤ ਕਾ ਭੀ ਹਮ ਸੇ
ਜਿਕਰ ਕੀਆ ਅਰ ਹਮੇਂ ਸਾਲ ਪਤ੍ਰ ਕਾ ਗੁਣ
ਭੀ ਬਤਲਾਯਾ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੬੬ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



* * * ਸਾਖੀ ਸਤਾਠਵੀਂ * * *



ਏਕ ਬੇਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਹਜ਼ੂਰ ਬਾਤ ਚਲੀ,
ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ ਜੀ, ਜੋ ਮੂਰਤੀਆਂ ਪੂਜਦੇ ਹੈਨ ਬਣਾਇਕੇ,
ਇਹ ਭਲੇ ਹੈਨ, ਕੈ (ਯਾ) ਜਿਹੜੇ ਧਿ ਾਵਦੇ ਹੈਨ
(ਜੋ ਜਾਪ ਕਰਦੇ ਹੈਨ) ਸੋ ਭਲੇ ਹਨ ॥

ਤਾਂ ਸਚੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿਆ, ਭਾਈ ਸਿਖੋ :-

ਮੂਲ-ਮਨਕਾ ਚੌਂਕਾ, ਸਤਿ ਕਾ ਭਾਇ ॥

ਮੂਰਤਿ ਨਕਲੀ, ਅਸਲੀ ਨਾਹਿ ॥”

ਅਰਬ--ਪਿਆਰੇ ਖਾਲਸਾ ਜੀ, ਸਤਿਨਾਮ ਕੇ ਸਾਬ ਪਿਆਰ
ਕਰਨੇ ਸੇ ਮਨ ਸਾਫ਼ ਹੋਤਾ ਹੈ ਮੂਰਤ ਨਕਲ ਹੋਤੀ ਹੈ ॥

ਅਸਲ ਕਹਾਂ ਹੈ ?

ਮੂਲ-(ਕਰਨੀ) (ਕਰਮ) (ਪੂਰਬ ਪ੍ਰਤੀਤ) ॥

(ਧਰਤ ਧਿਆਨ) (ਜਮ ਕੀ ਗਈ ਭੀਤ) ॥

ਅਰਬ--ਪਹਿਲੇ ਭਰੋਸਾ ਕਰੋ ਅਰ ਫਿਰ ਨਾਮ ਕੀ ਕਰਨੀ
ਕਰੋ, ਨਾਮ ਕਾ ਧਿਆਨ ਧਰਨੇ ਸੇ ਜਮ ਕੀ ਦੀਵਾਰ

(੧੫੮)

(ਕੰਧ) ਢਹਿ ਗਈ (ਢਹਿ ਜਾਂਦੀ ਹੈ) ॥

॥ ਸ੍ਰੋਤਾ ॥

ਮੂਲ—(ਧਿਆਨ ਧਰੈ) (ਜਿਹ ਕਾਰਨ)

(ਸਾਧਕ) ਸੋ ਜਗਿਆਸੀ ਮੋਖ ਪਛਾਨੇ ॥

(ਕਾਮਨਾ ਪੁੰਜ ਬਿਨਾਸ ਕਰੈ ਹੀਅ ਸੋ)

(ਤੁਮ ਸਾਧਕ) (ਅਮਲ ਸਿਰਾਨੋ) ॥

(ਮੂਰਤਿ ਸੂਰਤਿ ਬਾਂਧ ਧਰੀ ਜਿਨ)

(ਮੂੜਨ ਕੀ ਪ੍ਰਤੀਤ ਬਖਾਨੇ) ॥

(ਮੇਰੇ ਸੋਈ ਜਨ ਸਿਖ ਸੁਸ਼ੀਲਨ)

(ਧਿਆਨ ਅਕਾਲ ਕੇ ਬੀਚ ਸਮਾਨੇ) ॥੧॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਈਸ਼ੁਰ ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਕੇ ਲੀਏ ਪ੍ਰੇਮੀ ਕਮਾਈ

ਕਰਤਾ ਹੈ, ਉਸ ਜਗਿਆਸੂ ਕੇ ਮੁਕਤ ਹੁਆ ਸਮਝੋ ॥

ਸਾਧਕ ਪਹਿਲੇ ਸਰਬ ਖਾਹਸ਼ਾਤ ਕੇ ਦਿਲ ਸੇ ਨਾਸ਼

ਕਰੇ ॥ ਜਦੀ ਭਗਤੀ ਕਰੇਗਾ, ਤੇ ਉਸ ਕੇ ਸਾਰੇ ਪਾਪੋ

ਕਾ ਨਸ਼ਟ ਹੋਗਾ ॥ ਕਾਗੋਜ ਕੀ ਮੂਰਤੀ ਅਥਵਾ ਪਥਰ

ਕੀ ਬਣਾਈ ਹੁਈ ਪ੍ਰਿਤਮਾ ਕੀ ਜੋ ਪੂਜਾ ਕਰਤਾ ਹੈ,

ਵਹ ਬੇਸਮਝੀ ਕੀ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੈ ॥ ਅਛੇ ਸੁਭਾਵ ਵਾਲੇ

ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਸਿਖ ਸੇਵਕ ਵਹੀ ਹੈਂ, ਜੋ ਕੇਵਲ

ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕਾ ਹੀ ਧਿਆਨ ਧਰਤੇ ਹੈ ॥

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਅਧਿਕ ਧਿਆਨ ਹਰਿ ਨਾਮ

ਨਿਤ ਬਾਣੀ ਬਿਨੈ ਸੁਸ਼ੀਲ ॥

ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਸੂਰਾ ਦਇਆਵਾਨ

(੧੫੯)

ਤਾਂ ਸਮ ਅਵਰ ਨ ਸੀਲ ॥੨॥

ਅਰਥ—ਸਭ ਸੇ ਅਧਿਕ ਧਿਆਨ ਹਮੇਸ਼ ਹੀ ਹਰੀ ਕੇ ਨਾਮ ਕਾ
ਸਿਮਰਨ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਇਸ ਕੇ ਸਾਥ ਬਾਣੀ ਪੜ੍ਹਨਾ,
ਬੇਨਤੀ ਕਰਨਾ ਅਰ ਸਹਿਤ ਸੀਲਤਾ ਕੇ ਰਹਨਾ ॥
ਜੇ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਕਾ ਗਿਆਤਾ ਹੈ, ਸੂਰਮਾ ਹੈ, (ਦਇਆ-
ਵਾਨ ਹੈ), ਉਸ ਕੇ ਬਾਬਰ ਕੋਈ ਭੀ ਅਛੇ ਸੁਭਾਉ
ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਏਕ ਸੰਮਾਲੇ ਨਾਮ ਕੇ) (ਏਕ ਕਰੰਤਾ ਧਿਆਨ) ॥
(ਏਕ ਕਰੰਤਾ ਸਿਲ ਪੂਜਾ) (ਤੀਨੋ ਭਗਤ ਪਛਾਨ) ॥੨॥

ਅਰਥ—ਤੀਨ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੇ ਭਗਤ ਹੈਂ :-

(੧) ਏਕ ਕੇਵਲ ਨਾਮ ਕੀ ਅਰਾਧਨਾ ਕਰਤਾ ਹੈ ॥

(੨) ਏਕ ਮੂਰਤੀਓਂ ਕਾ ਧਿਆਨ ਕਰਤਾ ਹੈ ॥

(੩) ਏਕ ਪੱਥਰ ਪੂਜ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਨਾਮ ਜਪਤ ਹੈ ਹਰਿ ਭਗਤ)

(ਧਿਆਨ ਧਰੈ) (ਸੁਖ ਗਿਆਨ) ॥

(ਸਿਲਾ ਪੂਜਏ ਤਾਮਸੀ)

(ਤੀਨੋ ਭਗਤਿ ਸੁਜਾਨ) ॥ ੪ ॥

ਅਰਥ—ਨਾਮ ਕੇ ਜਪਣੇ ਵਾਲਾ ਹਰੀ ਭਗਤ ਹੈ, ਧਿਆਨ
ਧਰਨੇ ਵਾਲਾ ਸੁਖ ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ (ਦੁਨੀਆਂ ਕੇ ਸੁਖ ਕਾ
ਚਾਹਵਾਨ ਹੈ) ॥ ਪਥਰ ਕੀ ਪੂਜਾ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਤਾਮਸੀ
ਬ੍ਰਿਤੀ ਵਾਲੇ ਹੋਂਗੇ ॥ ਅਪਣੀ ਅਪਣੀ ਅਕਲ ਸੇ
ਅਪਣੀ ਅਪਣੀ ਜਗਹ ਭਗਤ ਕਹਿਲਾਤੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—(ਹਮਰਾ ਮਤ ਹੈ ਭਜਨ ਕਾ)

(੧੬੦)

(ਧਿਆਨ ਜੁਗਹਿ ਰਹਰਾਸ) ॥

(ਕਰਨੀ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਕਰੀ)

(ਵਰਤੀ ਗੁਰ ਕੁਲ ਭਾਸ) ॥੫॥

ਅਰਥ-ਹਮਾਰਾ ਮਤ (ਰਸਤਾ, ਪੰਥ) ਕੇਵਲ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ
ਕੇ ਨਾਮ ਕਾ ਜੁਪਣਾ ਹੈ ॥ ਸੀਧੇ ਰਾਸਤੇ ਕੇ ਅਖਤਿਆਰ
ਕਰਨਾ ਜਿਹ ਧਿਆਨ ਹੈ ॥ (ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਜੈਸੀ ਕਰਨੀ ਕੀ (ਅਰਥਾਤ ਭਗਤੀ ਕੀ
ਕਰਨੀ) ਅਰ ਬਾਕੀ ਤਮਾਮ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਨਾਲੀ ਨੇ ਅਮਲ
ਮੇਂ ਲਾਈ ਹੈ, ਉਨ ਪੂਰਨਿਯੋਂ ਪਰ ਚਲਣਾ ਸਾਡਾ
ਪਰਮ ਧਰਮ ਹੈ ॥

ਮੂਲ- (ਕਲਿਜੁਗ ਪਰਮ ਹਾਰ ਨਾਮ ਅਤਿ)

(ਜਾਂਹਿ ਭਜੈ ਭਵ ਪਾਰ) ॥

(ਸੋ ਕਰਨੀ) (ਭਰਨੀ ਰਹਿਤਿ)

(ਸਿਖਨ ਕਰੀ ਸਮਾਰ) ॥ ੬ ॥

ਅਰਥ-ਕਲਜੁਗ ਕਾ ਉਂਚਾ ਧਰਮ ਹੀ ਨਾਮ ਕਾ ਜਾਪ ਹੈ ॥
ਜਿਸ ਕੇ ਜਾਪ ਸੋ ਹਰਿ ਕੋਈ ਸੰਸਾਰ ਸਾਗਰ ਸੇ ਪਾਰ
ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ (ਸੰਸਾਰ ਸੇ ਪਾਰ ਹੋਣਾ ਜਨਮ ਮਰਨ ਕੇ
ਚਕਰ ਕੋ ਮੋਟਨਾ ਹੈ) ॥ ਜਿਹ ਐਸੀ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਕਰਨੀ
ਹੈ ਜਿਸ ਪਰ ਕੋਈ ਟੈਕਸ (ਮਹਸੂਲ) ਨਹੀਂ
ਲਗਤਾ ॥ ਇਸ ਲੀਏ ਹੀ ਸਿਖੋਂ ਨੇ ਇਸ ਕੀ
ਸੰਭਾਲ ਕੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਸਲਕ ਮਲਕ ਕੋ ਮੋਲਕੈ ਦਲਕੈ ਤੁਰਕਨ ਪੀਰ ॥

ਹਮਰਾ ਆਵਨ ਭੂਮ ਪਰ ਸਮਝੋ ਸਿਖ ਤਤ ਬੀਰ ॥੭॥

(੧੬੧)

ਅਰਥ—ਸ਼ਲੋਕ—ਬੰਦੂਕ ਚਲਾਨਾ; ਧਰਮ ਯੁਧ ਕਰਨਾ ॥

ਮਲਕ ਅਰਥ ਮਾਲਕ (ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ)

ਦਲਕੈ „ ਦੂਰ ਕਰਨਾ, ਦਲਨਾ

ਪੀਰ „ ਤੁਰਕੋਂ ਕੇ ਅਤਿਆਚਾਰ ਕੋ

—ਤਤ „ ਅਸਲੀਅਤ —

ਬੀਰ „ ਬਹਾਦਰ ਮਾਲਸਾ ਜੀ

ਇਸ ਕੇ ਸਾਥ ਮਾਲਕ ਕਾ ਯਿਹ ਭੀ ਹੁਕਮ ਹੈ
ਕਿ ਧਰਮ ਯੁਧ ਕਰਕੇ ਤੁਰਕੋਂ ਕੇ ਅਤਿਆਚਾਰ ਕੋ
ਦਲਨਾ ਹੈ ॥ ਬਹਾਦਰ ਸਿੰਘੋ, ਧਰਤੀ ਪਰ ਹਮਾਰੇ
ਆਗਮਨ ਕੀ ਅਸਲੀਅਤ ਕੋ ਸਮਝੋ ॥

ਮੂਲ—(ਬਾਣਾ ਕੇਸ਼ ਹਮ ਮੁੰਡਾ)

(ਤੁਰਕ ਕਛ) (ਹਮਾਰਾ ਬਿਰਦ) ॥

(ਤੰਬਾ ਫਾਂਗਾ) (ਬਾਂਗ ਹਨ)

(ਤੁਰਕ ਨ ਛੋਰੋਂ ਗਰਦ) ॥ ੮ ॥

ਅਰਥ—ਹਮਾਰੇ ਸਨਾਤਨ ਬਾਣੇ ਕੇਸਾਧਾਰੀ ਹੋਣ ਕੇ ਇਨ੍ਹੋਂ
ਨੇ ਖਰਾਬ ਕੀਆ ਹੈ, ਹਮੇਂ ਰਿਖੀਯੋਂ ਕੇ ਬਾਣੇ ਸੇ
ਇਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਪਤਤ ਕੀਆ ਹੈ ॥ ਹਮਾਰੇ ਧਰਮ ਅਰ
ਕਰਮ ਕੋ ਤੁਰਕੋਂ ਨੇ ਬਰਬਾਦ ਕੀਆਂ ਹੈ ॥ ਅਬ
ਹਮਾਰਾ ਧਰਮ ਤੁਰਕੋਂ ਕੋ ਰਾਹ ਰਾਸਤ ਪਰ
ਲਾਨਾ ਹੈ ॥ ਹਮ ਇਨ ਕੇ ਤੰਬੇ ਕੋ ਫਾੜੇਂਗੇ, ਬਾਂਗ
ਕੋ ਬੰਦ ਕਰੇਂਗੇ ਅਰ ਜ਼ਾਲਮੋਂ ਕਾ ਨਾਮੋਂ
ਨਸ਼ਾਨ ਨਾ ਛੋੜੇਂਗੇ ॥

(੧੬੨)

ਮੂਲ—ਸੂਰ ਖਾਇ ਸੋ ਖਾਲਸਾ, ਸੂਰ ਮਰਦਨੀ ਸਿਖ ॥

ਗੁਰ ਕਾ ਸਿਖ ਸੋ ਮਾਨੀਐ, ਸਦਾ ਸੰਮਾਲੈ ਭਿਖ ॥੯॥

ਅਰਥ—ਅਬ ਖਾਲਸਾ ਵੁਹ ਹੈ ਜੋ ਇਨ (ਜ਼ਾਲਮੋਂ)

ਕੋ ਕਚਾ ਖਾ ਜਾਵੈ ਅਰਥਾਤ ਨਾਸ਼ ਕਰੇ । ਅਰੇ,

ਇਨ ਕੋ ਮਾਰਨਾ ਸਿਖ ਛਤਰੀ ਕਾ ਧਰਮ ਹੈ

ਗੁਰੂ ਕਾ ਸਿਖ ਵੁਹ ਹੀ ਪ੍ਰਵਾਨ ਹੋਗਾ ਜੋ ਸਦੀਵ

ਹੀ ਗੁਰੂ ਕਾ ਬਾਣਾ ਪਹਿਨ ਕਰ ਤਿਆਰ

ਬਰਤਿਆਰ ਰਹੇ ॥

ਹੋਰ ਸੁਭ ਉਪਦੇਸ਼

ਮੂਲ—(ਕਾਲ ਬੁਰਾ) (ਅਤਿ ਬੁਰਾ ਸੀਤ)

(ਬੁਰੀ ਰਾਂਡ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤ) ॥

(ਬੁਰੀ ਬਡਾਈ ਆਪਣੀ)

(ਬੁਰੀ ਅਮਾਨੀ ਰੀਤਿ) ॥ ੧੦ ॥

ਅਰਥ—ਕਹਤ (ਦੁਰਭਿਛੈ), ਸਰਦੀ 'ਦੁਖਦਾਇਕ' ਹੈ ॥

ਬਾਜ਼ਾਰੀ ਔਰਤ (ਰੰਡੀ) ਕੀ ਪ੍ਰੀਤ ਬਹੁਤ ਬੁਰੀ ਹੈ ॥

ਅਪਣੀ ਬਡਾਈ ਕਰਨਾ ਬੁਰਾ ਹੈ ॥ ਬਗਾਨੀ ਅਮਾਨਤ

ਰਖਣੀ ਬੁਰੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਬੁਰਾ ਕਰਜ ਅਤਿ) (ਬੁਰੀ ਪ੍ਰੀਤ)

(ਸਭ ਸੋ ਭੇਦ ਨਾ ਦੇਇ) ॥

(ਜਾਂ ਬਿਧ ਬਰਤੈ ਜਗਤ ਮੈਂ)

(ਇਸਟ ਘਟੀ ਨਹੀਂ ਲੇਇ) ॥੧੧॥

(੧੬੩)

ਅਰਥ—ਬਹੁਤ ਕਰਜਾ ਲੈਨਾ ਬੁਰਾ ਹੈ, ਖੋਟੀ ਪ੍ਰੀਤ ਬੁਰੀ ਹੈ ॥
ਹਰਿ ਏਕ ਕੋ ਅਪਣਾ ਭੇਦ ਦੇਨਾ ਬੁਰਾ ਹੈ ॥ ਮੰਸਾਰ
ਮੇਂ ਤਰੀਕੇ ਸਿਰ ਚਲਨਾ ਚਾਹੀਏ ॥ ਐਸਾ ਇਸ਼ਟ
ਦੇਵ ਕੀ ਪੂਜਾ ਕਰਨੀ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਜੋ ਘਾਟੇਵੰਦ
ਸੋਦਾ ਹੋ ॥

“ਸਾਹਿਬ ਉਹ ਨ ਸੇਵੀਯੈ, ਜਮ ਡੰਡ ਸਹਾਈਏ”

(ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ)

ਮੂਲ—(ਬੈਦ ਨਾ ਕੀਜੈ ਮਿਤ੍ਰਤਾ) (ਬੈਰੀ ਕਰੈ ਨਾ ਬੈਦ) ॥
(ਜੋਤਿਸ਼ ਬਹੁਤਾ ਸੁਨੈ ਨਹਿ)
(ਪੂਛੈ ਨਾ ਗ੍ਰਿਹ ਕੀ ਕੈਦ) ॥ ੧੨ ॥

ਅਰਥ—ਵੈਦ ਕੇ ਸਾਥ ਬਹੁਤਾ ਭਾਈਚਾਰਾ ਨਾ ਪਾਵੈ ਅਰ ਨਾ
ਹੀ ਵੈਦ ਓ ਆਪਣਾ ਦੁਸ਼ਮਨ ਬਨ ॥ ਜੋਤਸ਼ੀਆਂ
ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਨਾ ਪੁਛਦਾ ਰਹੈ ਅਰ ਮੰਗਲ ਸਨੀਸਰ
ਗ੍ਰਹਾਂ ਦੀ ਕੈਦ ਵਿਚ ਨ ਪਵੈ ॥ ਅਰ ਇਹ ਨਾ ਪੁਛਦਾ
ਰਹੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦਾ ਸਾਯਾ ਮੇਰੇ ਤੇ ਕਿੰਨਾ
ਚਿਰ ਰਹੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—(ਕਾਇਰ ਸਲਾਹੀ ਭਾਰਜਾ) (ਕਾਰਜ ਫੋਕਾ ਹੋਇ) ॥
(ਪੂਛੈ ਬਿਨਾ ਕਾਰਜ ਬੁਰਾ)
(ਬੁਰਾ) (ਪੂਛੈ) (ਨਾਹਿ) (ਮਗੋਇ) ॥ ੧੩ ॥

ਅਰਥ—ਜੇ ਪੁਰਸ਼ ਡਰਪੋਕ (ਬੁਜ਼ਦਿਲ) ਅਰ ਅਪਣੀ ਇਸਤ੍ਰੀ
ਸੇ ਸਲਾਹ ਲੇਗਾ ਉਸ ਕਾ ਕਾਰਜ ਅਧੂਰਾ ਰਹੇਗਾ ॥
ਬਗੈਰ ਇਜਾਜ਼ਤ ਕੇ ਕਿਸੀ ਦੂਸਰੇ ਕਾ ਕਾਮ ਨ
ਕਰੇ, ਸੋਭਾ ਨਹੀਂ ਪਾਵੇਗਾ ॥ ਕਿਸੀ ਕੋਲੋਂ ਕੋਈ ਗਲ

(੧੬੪)

ਪੁਛਣੀ ਅਰ ਉਸ ਨੂੰ ਮਗਰੋਂ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ
ਕਿਸੇ ਦੂਸਰੇ ਨਾਲ ਗਲ ਨਾ ਕਰਨਾ ਜਿਹ ਭੀ ਬਹੁਤ
ਬੁਰਾ ਹੈ ॥ ਬਿਹਤਰ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਕਿਸੇ ਨਾਲ
ਕੋਈ ਗਲ ਨ ਕਰੋ (ਗਲ ਉਤਨਾ ਚਿਰ ਹੈ ਜਿਤਨਾ
ਚਿਰ ਅਪਣੇ ਕੋਲ ਹੈ ਅਰ ਦਰ ਪ੍ਰਦਾ ਹੈ) ਮੂੰਹੋਂ
ਗਲ ਕਢੀ ਤੇ ਗਈ ॥ ਗਲ ਆਖਦੀ ਹੈ ਕਿ ਤੂੰ
ਮੈਨੂੰ ਮੂੰਹੋਂ ਕਢ ਤੇ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਸ਼ਹਿਰੋਂ ਕਢਨੀ ਹਾਂ ॥
ਮੂਲ—(ਬੋਰਾ ਖਾਏ ਘਰ ਮੈਂ ਸੁਖੀ) (ਲੋਭ ਤਿਆਗੇ ਜੋਇ) ॥
ਧਨ ਕੇ ਮਨ ਕੇ ਸੰਪੰਨ ਕੇ ਅਪਨੇ ਕਰੈ ਨ ਕੋਇ ॥੧੪॥

ਅਰਥ—ਬੋੜਾ ਖਾਣਾ ਚਾਹੀਏ (ਜੋ ਪ੍ਰਾਲਭਦ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ
ਮਿਲੇ, ਉਸ ਤੇ ਸੰਤੋਸ਼ ਹੋਵੇ) ਅਰ ਸ਼ੁਕਰ ਕਰੇ ਤਾਂ
ਨਿਕ ਕਮੋਈ ਪਰ ਗੁਜਾਰਾ ਕਰਤੇ ਹੁਏ ਅਪਣੇ ਘਰ
ਮੈਂ ਸੁਖ ਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ॥ ਪਰ ਇਹ ਉਹੋ ਹੀ ਕਰ
ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੋ ਲੋਭ ਨੂੰ ਪਰੇ ਰਖੇ ਅਰ ਇਸ ਸੇ
ਤਿਆਗ ਰਖੇ ॥

ਧਨ, ਮਨ ਅਰ ਘਰ ਦੀ ਸਾਰੀ ਸਮਿਗਰੀ ਨੂੰ
ਕੋਈ ਭੀ ਅਪਣਾ ਨ ਜਾਣੇ ਇਸ ਨੂੰ ਛਿਨ ਭੰਗਰ
ਸਮਝੇ ॥

ਗੁਰਵਾਕ —

“ਮਾਈ ਮਾਇਆ ਛਲੁ,
ਤਿਣ ਕੀ ਅਗਨਿ ਮੇਘ ਕੀ ਛਾਇਆ
ਗੋਬਿੰਦ ਭਜਨ ਬਿਨੁ ਹੜ ਕਾ ਜਲੁ ॥”

ਮੂਲ—(ਸਲਿਲ ਸੇਵੀਏ ਪ੍ਰਾਤ ਉਠ)

(੧੬੫)

(ਸੀਤ ਮਾਂਝ ਤਪ ਆਗ) ॥

(ਜਗੈ ਭੁਖ ਭੁਗਤੀ ਭੁਗੈ)

੫ (ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਘਰ ਕਾ ਸਾਗ) ॥ ੧੫ ॥

ਅਰਥ—ਗਰਮੀਓਂ ਮੇਂ ਠੰਡੇ ਪਾਣੀ ਸੇ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰੇ ਅਰ
ਸਰਦੀਓਂ ਮੇਂ ਗਰਮ ਪਾਣੀ ਸੇ ॥ ਜਦ ਭੁਖ ਲਗੇ
ਤਦ ਖਾਣਾ ਖਾਵੈ, ਘਰ ਕਾ ਸਾਗ ਉਸ ਵੇਲੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ
ਕਾ ਆਨੰਦ ਦੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—(ਪਰ ਸਸਤਰ) (ਪਰ ਘੋੜ ਕਾ)

(ਪਰ ਨਾਰੀ) (ਪਰ ਗ੍ਰਹ)

(ਪਰ ਧਨ) (ਪਰ ਮਨ) (ਦੇਸ਼ ਪਰ)

(ਇਨ ਕਾ ਕਿਆ ਅਸਨੇਹ) ॥੧੬॥

ਅਰਥ—ਬੇਗਾਨੇ ਹਥਿਆਹ, ਬੇਗਾਨੇ ਘੋੜੇ, ਪਰਾਈ ਔਰਤ,
ਪਰਾਇਆ ਘਰ, ਪਰਾਇਆ ਧਨ, ਪਰਾਇਆ ਮਾਨ,
ਪਰਾਇਆ ਮੁਲਕ, ਇਨ ਸਭ ਕਾ ਕਿਆ ਭਰੋਸਾ ਹੈ
(ਇਨ ਕੇ ਸਾਥ ਪਿਆਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਏ) ॥

ਮੂਲ—ਧਰਤੀ, ਧਨ, ਸੁਵਰਨ, ਅਸ, ਨਾਰੀ, ਮੰਦਰ, ਪਾਠ ॥

ਏਹੀ ਦਾਨ ਸਭ ਦਾਨ ਸਿਰ

(ਅੰਨ ਸਭਨ ਤੇ ਸਾਠ) ॥ ੧੭ ॥

ਅਰਥ—ਜ਼ਮੀਨ, ਦੌਲਤ, ਸੋਨਾ, ਤਲਵਾਰ, ਨਾਰੀ, ਮੰਦਰ,
ਕਿਸੀ ਕੇ ਨਵਿਤ ਪਾਠ ਕਰਨਾ ਯਾ ਕਰੋਨਾ ਯਿਹ
ਸਭ ਦਾਨੋਂ ਸੇ ਉਚੇ ਦਾਨ ਹੈਂ ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਨ ਸਭ ਸੇ
ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਦਾਨ ਅੰਨ ਕਾ ਦਾਨ ਹੈ ਭੁਖੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ
ਦੇਣਾ) ॥

(੧੬੬)

ਮੂਲ—(ਨਾਮ ਜਪਨ) (ਸਭ ਪਾਠ ਤੇ)

(ਅੰਨ ਦਾਨ) (ਸਭ ਦਾਨ) ॥

(ਸਭ ਜੂਨੀ ਤੇ ਅਧਿਕ ਨਰ)

(ਕਰਿਓ ਸਿਖ)) (ਸੁਰ) (ਗਿਆਨ) ॥੧੮॥

ਅਰਥ—ਸਭ ਪਾਠੋਂ ਸੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਨਾਮ ਕਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਨਾ

ਹੈ ॥ ਅਰ ਸਭ ਦਾਨੋਂ ਸੇ ਅੰਨ ਕਾ ਦਾਨ ਉਤਮ ਹੈ ॥

ਸਭ ਚੌਰਾਸੀ ਜੂਨ ਤੋਂ ਮਨੁਖ ਜਨਮ ਉਚਾ ਹੈ (ਦੁਰਲਭ)

ਹੈ ਅਰ ਨਾਮ ਕਾ ਸਿਮਰਨ ਸਿਖ ਕੋ ਦੇਵਤਾ ਬਣਾ

ਦੇਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਸਭ ਕਾ ਆਸਰਾ ਮੇਘਲਾ) (ਸਭ ਕਾ ਰਾਖੀ ਛਤ੍ਰ) ॥

(ਘਰ ਕੀ ਰਾਖੀ ਨਾਰ ਜਿਓ)

(ਅੰਤਰਿ ਰਾਖ ਹਰਿ ਮਿੱਤਰ) ॥ ੧੯ ॥

ਅਰਥ—ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਆਸਰਾ ਬਾਰਸ਼ ਹੈ ਅਰ ਸਭ ਦਾ

ਰਾਖਾ ਛਤ੍ਰਧਾਰੀ ਹੈ (ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਹੈ) — ਕਿਉਂ ਜੋ

ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਵਲੋਂ ਉਸ ਦੀ ਡੀਉਣੀ ਲਗਾਈ

ਗਈ ਹੈ) ।

ਘਰ ਦੀ ਰਖਵਾਲਨ ਜਿਸ ਤਰਹ ਇਸਤ੍ਰੀ ਹੈ,

ਇਸੀ ਤਰਹ ਹਰੀ ਨੂੰ ਅਪਣਾ ਦਿਲੀ ਮਿਤ੍ਰ ਜਾਣ ॥

ਮੂਲ—(ਬੁਰਾ ਮਰਨ) (ਜੀਵਨ ਬੁਰਾ)

(ਕਰਣੀ ਬਿਨ ਕਿਹ ਕਾਮ) ॥

(ਸਸਤਰ ਹੀਨ ਛਤਰੀ ਬੁਰਾ)

(ਅਨਪੜ ਦਿਜ ਬੇਰਾਨ) ॥ ੨੦ ॥

ਅਰਥ—ਬੁਰਾਈ ਮੇਂ ਮਰਨਾ ਬੁਰਾ ਹੈ । ਬੁਰਾ ਜੀਵਨਾ ਬੁਰਾ

(੧੬੭)

ਹੈ, ਨੇਕ ਕਰਨੀ ਦੇ ਬਗੈਰ ਹੋਰ ਕੀ ਕਰਨੀ ਹੈ,
ਵਹ ਜੋਧਾ ਬੁਰਾ ਹੈ ਜਿਸ ਕੇ ਪਾਸ ਸਸਤਰ
(ਹਥਿਆਰ) ਨਾ ਹੋਵੇ ਅਰ ਬੇਇਲਮ ਪੰਡਤ ਵਰਾਨ
(ਖੁਆਰ) ਹੁੰਦਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਬਿਪਨ ਸਸਤ੍ਰ ਧਾਰੀ ਬੁਰਾ) (ਬੁਰਾ ਬਿਪ੍ਰ ਮਮ ਸਿੰਘ)
(ਬੈਸ ਪੜਾ ਸਭ ਤੇ ਬੁਰਾ) (ਛਤ੍ਰੀ ਬੇਦੀ ਸਿੰਘ) ॥੨੧॥

ਅਰਥ—ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਸਸਤ੍ਰ ਧਾਰੀ ਬੁਰਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਬ੍ਰਹਿਮਨ
ਦਾ ਧਰਮ ਨਹੀਂ ॥ ਅਰ ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਮੇਰਾ ਸਿੰਘ ਬੁਰਾ
ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਨਾ ਉਸ ਨੇ ਹਥਿਆਰ ਪਕੜਨਾ ਹੈ
ਅਰ ਨਾ ਹੀ ਉਸ ਨੇ ਲੜਾਈ ਕਰਨੀ ਹੈ ॥ ਪੜ੍ਹਿਆ
ਹੋਇਆ ਸਭ ਤੋਂ ਬੁਰਾ ਹੈ ॥ ੧ ਤ ਛਤ੍ਰੀ ਸਿੰਘ
ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਕੀ ਰੀਤੀ ਧਾਰਨੇ ਵਾਲਾ ਬੁਰਾ ਹੈ ॥

ਆਮ ਕਹਾਵਤ ਭੀ ਹੈ :—

“ਖਤ੍ਰੀ ਭਲਾ ਨ ਮੰਗਤਾ, ਦਾਤਾ ਭਲਾ ਨਾ ਭਟ ॥

ਬ੍ਰਹਮਨ ਭਲਾ ਨਾ ਸੂਰਮਾ, ਪੜ੍ਹਿਆ ਭਲਾ ਨਾ ਜਟ ॥”

ਮੂਲ—(ਸੂਦ੍ਰ ਪੜ੍ਹੈ ਜੋ ਬੇਦ ਬਾਕ) (ਤਿਆਗੀ ਧਾਰੈ ਨਾਰ)

(ਸਿਖ ਤਿਆਗੈ ਸਿਦਕ ਕੋ)

(ਕਿਆ ਤਾਂਕਾ ਇਤਬਾਰ) ॥ ੨੨ ॥

* ਅਰਥ—ਸੂਦ੍ਰੋਂ ਕਾ ਧਰਮ ਬੇਦੋਂ ਕਾ ਪੜ੍ਹਨਾ ਨਹੀਂ ਅਰ
ਤਿਆਗੀ ਕਾ ਧਰਮ ਸ਼ਾਦੀ ਕਰਨਾ ਨਹੀਂ ਜੋ ਸਿਖ
ਸਿਦਕ ਕੋ ਤਿਆਗੇ (ਅਰਥਾਤ ਬੇ ਭਰੋਸਾ ਹੋ ਜਾਵੇ)
ਉਸ ਕਾ ਕਿਆ ਇਤਬਾਰ ਹੈ (ਇਨ ਸਭ ਕੀ ਬਾਤੋਂ
ਪਰ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਏ)॥

(੧੬੮)

ਮੂਲ—(ਮੰਤ੍ਰ ਤੰਤ੍ਰ ਕਾ ਬੁਰਾ ਸੰਗ) (ਪ੍ਰੇਤ ਸੇਵਨੀ ਨਾਰਿ) ॥

ਬੁਰਾ ਬਾਲ, ਸੂਰਾ ਪਿਤਾ, ਰਹੀਏ ਤਾਂਹਿ ਸੰਮਾਲ ॥੨੩॥

ਅਰਥ—ਜੋ ਔਰਤ ਭੂਤ ਪ੍ਰੇਤੋਂ ਕੀ ਉਪਾਸ਼ਕ ਹੋ ਅਰ ਜੋ ਮੰਤ੍ਰ
ਤੰਤ੍ਰ ਕੋ ਅਪਣਾ ਧਰਮ ਅਪਨਾਵੈ, ਇਨ ਕਾ ਸੰਗ
ਕਰਨਾ ਬੁਰਾ ਹੈ ॥

ਬੁਰੇ ਲੜਕੇ, ਬੁਰੇ ਸੂਰਮੇ, ਬੁਰੇ ਬਾਪ ਸੇ ਸੰਭਲ
ਕਰ ਰਹਿਨਾ ਚਾਹੀਏ (ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਇਨ ਸੇ ਹੋਸ਼ਿਆਰ
ਰਹਿਨਾ ਅਤੀ ਉਚਿਤ ਅਰ ਯੋਗ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—ਬਹੁਤਾ ਖਾਣਾ, ਬਾਤ ਬਹੁ, ਬਹੁਤਾ ਅਮਲ ਤਿਆਗ ॥

(ਮੇਰਾ ਹੋਇ) (ਸੋ ਮਾਨ ਸਚ)

(ਰਹਨੀ ਰਹੈ ਨਿਤ ਲਾ) ॥੨੪॥

ਅਰਥ—ਬਹੁਤ ਖਾਨੇ, ਬਹੁਤ ਵੋਲਨੇ ਅਰ ਬਹੁਤੀ ਨਸ਼ੇ ਵਾਲੀ
ਚੀਜ਼ੋਂ ਕੋ ਤਿਆਗਨਾ ਹੀ ਅਛਾ ਹੈ ॥ ਅਗਰ ਤੂੰ ਮੇਰਾ
ਸਿਖ ਹੈ ਤੇ ਜੋ ਮੈਂ ਨੇ ਰਹਿਨੀ (ਰਹਿਤ) ਬਤਾਈ ਹੈ
ਇਸ ਕੋ ਸਚ ਜਾਨੋ ਅਰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਇਸ ਪਰ
ਕਾਰਆਮਦ ਹੋ (ਇਨ ਸਭ ਬਾਤੋਂ ਕੋ ਅਪਣੇ ਜੀਵਨ
ਮੇਂ ਲਾਉ) ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੬੭ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



ਸਾਖੀ ਅਠਾਠਵੀਂ

ਮੂਲ-ਏਕ ਬੇਰ ਮਹਲ ਮੇਂ ਗਏ ਗੁਰੂ ਜੀ, ਤਬ ਮਾਤਾ
ਅਜੀਤੋ ਜੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰੀ ਅਤੇ ਮਥੇ ਟੋਕੇ ਬਹੁਤ ਬੇਰ ॥
ਤਬ ਬਚਨ ਹੁਆ, ਮਨ ਕਾ ਮਤਾ ਕਿਆ ਹੈ ਤੁਮਾਰਾ
ਘਰ ਵਾਲੀਓ, ਕੁਛ ਕਹੋ ॥ ਤਾਂ ਅਧੀਨ ਹੋਇ ਕੇ ਬੋਲੇ
ਮਾਤਾ ਜੀ :- ਭਲਾ ਜੀ, ਅਸੀਂ ਭੀ ਮਨੁਖ ਦੇਹ ਹਾਂ,
ਕਿਆ ਜਾਮਾ ਤੀਵੀਂ ਕਾ, ਕੁਛ ਸਤਿਸੰਗ ਨਹੀਂ
ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦਾ ॥ ਤੁਮ ਹੀ ਗੁਰੂ ਹੋ, ਕੁਛ ਉਪਦੇਸ਼ ਕੀ
ਚਾਹ ਹੈਗਾ ॥ ਤਾਂ ਬਚਨ ਹੋਇਆ :-

॥ ਦੋਹਿਰਾ ॥

(ਮਨਾਂਤ ਸਰਬ ਸਾਧਨ ਬਨੈ)

(ਮਨ ਲਗ ਸਭ ਉਪਦੇਸ਼) ॥

ਅਰਥ-ਮਾਨਣੇ ਕੇ ਲੀਏ ਹੀ ਤਮਾਮ ਤਰੀਕੇ ਬਨੇ ਹੈ ਅਰ
ਸਰਬ ਉਪਦੇਸ਼ ਮਨ ਕੇ ਲਗਾਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਹੀ ਹੈ
(ਤਾਂ ਕਿ ਮਨੁਆ ਠਹਰ ਜਾਵੈ) ॥

ਮੂਲ-(ਮਨੁਆ ਪਲਟੇ) (ਗਿਆਨ ਹੁਇ)

(ਮਨ ਲਾਗੈ ਰਤ ਸੋਸ) ॥ ੧ ॥

ਅਰਥ-ਜਬ ਮਨ ਪਲਟੇਗਾ, ਤੋ ਨਾਮ ਅੰਦਰ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਗਾ
ਅਰ ਫਿਰ ਮਨ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਕੇ ਉਸ ਮੇਂ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਵਿਰਤ
ਹੋਗਾ ॥

(੧੭੦) .

ਮੂਲ—(ਮੁਖ ਰੁਪੇ) (ਲਖ ਸਵਾਸ ਕੋ)

(ਬਿਤ ਅੰਤਰਿ ਮੁਖ ਦੇਇ) ॥

(ਇਹੈ ਰੀਤ ਕਰ) (ਨਾਦ ਰਤ)

(ਮਨੁਆ ਮਿਗ ਸੁਖ ਲੇਇ) ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ—ਤਵੱਜੋ (ਬਿਤੀ) ਕੋ ਅੰਤਰਮੁਖ ਕਰੋ ਅਰ ਸਵਾਸ ਕਾ
ਖਿਆਲ ਰਖੋ (ਪੂਰੇ ਤੌਰ ਸੇ ਅਪਨੀ ਚੌਂਕੀਦਾਰੀ
ਕਰੋ), ਯਹਾਂ ਤਕ ਕਿ ਪੂਰੀ ਤੌਰ ਸੇ ਅੰਤਰਮੁਖ ਹੋ
ਜਾਓ ॥ ਜਬ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਪਰ ਚਲੋਗੇ ਤੋ ਅੰਦਰ ਸੇ
ਅਨਹਦ ਸ਼ਬਦ ਪਰਗਟ ਹੋਗਾ ॥ ਅਬ ਆਪ ਕਾ
ਫਰਜ਼ ਹੋਗਾ ਕਿ ਅਨਹਦ ਸ਼ਬਦ ਸੇ ਪਿਆਰ ਕਰੋ ॥
ਐਸਾ ਕਰਤੇ ਕਰਤੇ ਮਨ ਕੋ ਮਿਗ ਕੀ ਤਰਹ ਸੁਖ
ਹੋਗਾ ॥ ਹਰਨ ਕਾ ਮੂੰਹ ਜਬ ਨਾਫੇ ਸੇ ਲਗ ਜਾਤਾ
ਹੈ ਤੋ ਬਸ ਵੁਹ ਸੁੰਘ ਕਰ ਉਸੀ ਵਕਤ ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋ
ਜਾਤਾ ਹੈ ॥ ਇਸੀ ਤਰਹ ਜਬ ਅਨਹਦ ਸ਼ਬਦ ਕਾ
ਆਨੰਦ ਆਵੇਗਾ ਤੋ ਆਪ ਪਰਮ ਸਰੂਰ ਕੋ
ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਨੈਨ ਲਗੈ, ਬੈਨਨ ਲਗੈ, ਸ੍ਵਨ ਸ਼ਬਦ ਕੇ ਮਧ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਆਂਖ, ਜਬਾਨ ਅਰ ਕਾਨੋਂ ਕੋ ਬਾਹਿਰ ਸੇ
ਹਟਾ ਕਰ ਅਰ ਬਿਲਕੁਲ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਅਪਨੀ ਸਾਰੀ
ਤਵਜਹਿ ਕੋ ਸ਼ਬਦ ਮੇਂ ਲਗਾਓਗੇ ॥

ਮੂਲ—(ਉਪਰਤ ਮਨੁਆ ਬਿਖੈ ਤੇ)

(ਬ੍ਰਹਮਾ ਨੰਦ) (ਸੁਖ) (ਸੁਧ) ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ—ਅਰ ਜਬ ਮਨ ਕੀ ਤਮਾਮ ਖਾਹਿਸ਼ਾਤ ਅਰ

(੧੭੧)

ਵਾਸ਼ਨਾਏਂ ਵਿਸ਼ੇਂ ਸੇ ਜੋ ਕਿ ਜ਼ਹਿਰ ਸਮਾਨ ਹੈ
ਉਪਰਾਮ ਹੋਂਗੀ (ਉਠ ਜਾਵੇਂਗੀ) ਤੇ ਫਿਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ
ਨਾਮ ਕਾ ਸੁਖ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—(ਜਿਹਬਾ ਤਾਲੂ ਮਧ ਦੇ) (ਨੈਨ ਲਗਾਵੈ ਨਾਕ) ॥

ਅਰਥ—ਜਬਾਨ ਕੋ ਤਾਲੂ ਕੋ ਬੀਚ ਮੇਂ ਲਗਾਓ ਅਰ-ਆਂਖੋਂ
ਕਾ ਧਿਆਨ ਜਹਾਂ ਨਾਕ ਖਤਮ ਹੋਤੀ ਹੈ (ਅਰਥਾਤ)
ਦੋਨੋਂ ਭਵੇਂ ਕੋ ਦਰਮਿਆਨ ਲਗਾਵੈ ।

(ਕਾਨੋਂ ਸੇ ਅਨਹਦ ਸ਼ਬਦ ਕੋ ਸੁਨੇ) ਅਬ ਜੀਭ,
ਆਂਖ ਅਰ ਕਾਨ ਅਪਨੇ ਅਪਨੇ ਕਾਮ ਪਰ ਖੜੇ
ਹੋ ਗਏ ॥

ਮੂਲ—(ਪਹਿਲਾ) (ਐਸੇ ਸੋਵੀਏ)

(ਸਤਿਗੁਰ ਪਦ) (ਮਨ) (ਭਾਖ) ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਪੂਰੀ ਤਵੱਜੋ ਏਕ ਨੁਕਤੇ ਪਰ ਕਾਇਮ ਹੋ ਜਾਵੈ
ਤੇ ਪਹਿਲੇ ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਕੋ ਬਖਸ਼ੇ ਹੋਏ ਉਪਦੇਸ਼
(ਨਾਮ) ਕਾ ਜਾਪ ਮਨ ਖਿਕਹਿਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰੈ ॥

ਮੂਲ—(ਨਾਭ ਠਹਰਾਵੈ ਸੁਵਾਸ ਜਬ)

(ਬ੍ਰਿਤ ਬਹਿਰਵੈ ਅੰਤ) ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਸੁਵਾਸ ਨਾਭੀ (ਧੁੱਨੀ) ਮੇਂ ਠਹਿਰ ਜਾਵੇਂਗੀ
ਤੇ ਬ੍ਰਿਤੀ ਆਖਰਕਾਰ ਖੁਦ ਬਖੁਦ (ਅਪਨੇ ਆਪ)
ਬੰਧ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਮੂਲ—(ਬਹੀ ਬਾਸਨਾ ਰੋਕੀਏ) (ਤੀਨ ਮਾਸ ਲਗ ਸੰਤ) ॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਮੁਕਾਮ ਪਰ ਜਾ ਕਰ ਰਿਦੀ, ਸਿਧੀ ਪਰਗਟ
ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਅਰ ਮਨ ਉਧਰ ਮਤਵੱਜੋ ਹੋਣਾ ।

(੧੭੨)

ਚਾਹੇਗਾ ਲਿਕਨ ਮਨ ਕੀ ਇਛਾਉਂ ਕੋ ਅਰ ਰਿੱਧੀ
ਸਿੱਧੀ ਕੋ ਫੀਕਾ ਜਾਨ ਕਰ ਛੋੜ ਦੇਨਾ ਹੈ ਅਰ ਮਨ
ਕੀ ਰੁੜਦੀ ਹੂਈ (ਬਹਿਤੀ ਹੂਈ) ਵਾਸਨਾ ਕੋ ਉਧਰ
— ਨਹੀਂ ਜਾਨੇ ਦੇਨਾ ॥ ਤੀਨ ਮਾਹਿ ਤਕ ਲਗਾਏਰ
ਆਪ ਇਸ ਅਭਿਆਸ ਕੋ ਕਰਤੇ ਰਹੇ ॥

ਮੂਲ—(ਚੌਥੇ ਮਾਸ ਥਿਤ ਖਾਇਕੇ) (ਵਸਤ ਨਾਮ ਜੋ) (ਦੇਖ) ॥

ਅਰਥ—ਚੌਥੇ ਮਹੀਨੇ ਮਨ ਅਸਥਿਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਔਰ ਇਸ ਕੀ
ਤਮਾਮ ਆਸ਼ਾਂ ਮਨਸ਼ਾ ਮਿਟ ਜਾਵੇਗੀ ਅਰ ਜਿਹ
ਨਾਮ ਵਸਤੂ ਕੋ ਦੇਖੇਗਾ, ਵੁਹੀ ਆਤਮ ਵਸਤੂ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—[(ਸੋਈ ਅਭੰ) (ਆਪਨ ਲਖੈ)] (ਇਹੀ ਜੁਗੀਸਵਰ ਭੇਦ)

ਅਰਥ—ਬਸ ਵੁਹ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰੂਪ ਆਤਮ ਵਸਤੂ ਹੋਗੀ ॥

ਜਗਯਾਸੂ ਅਪਨੇ ਆਪ ਕੋ ਪਹਿਚਾਨੇਗਾ, ਨਾਮ ਕੋ
ਅਨੁਭਵ ਕਰੇਗਾ ॥ ਯਹੀ ਜੋਗੀਯੋਂ ਕਾ ਭੇਦ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਤੀਬਰ ਬਾਸਨਾ ਦੂਰ ਕਰਿ,

ਜਿਉ (ਜਲ ਮਕਰੀ) ਧਾਇ ॥

ਅਰਥ—ਅੰਦਰ ਸੋ ਕਈ ਬਹੁਤ ਬੜੀ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਇਸ ਕੋ
ਅਪਨੀ ਤਰਫ ਖੈਚੇਂਗੀ ॥ ਅਬ ਇਸ ਕਾ ਫਰਜ਼
ਹੋਗਾ ਕਿ ਇਨ ਸੋ ਬਚੇ ਅਰ ਮਛਲੀ ਕੀ ਤਰਹ
ਉਪਰਲੀ ਭੂਮਕਾ ਪਰ ਸਫਰ ਕਰੇ, ਮਛਲੀ ਸਦੀਵ
ਹੀ ਆਉਂਦੇ ਪਾਣੀ ਕੋ ਉਪਰ ਕੀ ਤਰਫ ਜਾਤੀ ਹੈ ॥

ਸਵਾਲ—ਕਿਆ ਜਿਹ ਖੁਦ ਉਪਰਲੀ ਮੰਜਲੋਂ ਪਰ
ਜਾ ਸਕਤਾ ਹੈ ?

ਜਵਾਬ—ਨਹੀਂ ! ਪਰੰਤੂ ਯਹਾਂ ਪੂਰੇ ਗੁਰੂ ਕਾ

ਇਸ ਕੇ ਸਿਰ ਪਰ ਹਾਥ ਹੋਗਾ ਅਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ
ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕੇ ਬਗੈਰ ਜਿਹ ਵਹਾਂ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਤਾ ।
ਪੂਰੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਹੁਇ ਭੂਮਕਾ ਪਰ ਸੂਖਸ਼ਮ ਰੂਪ
ਮੇਂ ਇਸ ਕੇ ਸਾਥ ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਅੰਦਰ ਕੀ ਕੈਫੀਅਤ
ਲਾ ਬਿਆਨ ਹੈ ਅਨਭਵੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਅਹਿਸਾਸ ਸੇ
ਪਤਾ ਲਗਤਾ ਹੈ ।

ਸ੍ਰੀ ਸਮਸ਼ ਤਬਰੇਜੀ ਕੀ ਅਨਭਵਤਾ ਦਾਸ
ਪਹਿਲੀਆਂ ਸਾਖੀਆਂ ਵਿਚ ਵਰਨਣ ਕਰ ਚੁਕਾ ਹੈ
ਆਪ ਨੇ ਪੜ੍ਹ ਲਈ ਹੋਵੇਗੀ ॥ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਸਾਖੀ ਨੂੰ
ਪੜ੍ਹੋ ॥

ਸਤਿਗੁਰੂ ਪੂਰੇ ਦੇ ਘਰ ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਘਾਟਾ
ਹੈ ? ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਹ ਸਤ੍ਰੁ ਲੋੜਵੰਦ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਹੈ ।
ਅਭਿਲਾਸੀ ਪੇਸ਼ੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਚਾਰ
ਜਨਮ ਵਿਚ (ਪੂਰੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਰਾਂਹੀਂ) ਸਤਿ
ਲੋਕ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਜੋਤ
ਜੋਤੀ ਵਿਚ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ ॥ ਹਰਿ ਜਨਮ ਵਿਚ
ਇਸ ਦੇ ਪੂਰਬਲੇ ਸੰਸਕਾਰ ਨਾਲ ਰਹਿਣਗੇ ਅਰ
ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਕੰਮ ਦੂਸਰੇ ਜਨਮ ਵਿਚ ਪੂਰੇ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਖੋਜ ਕਰਨ ਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ
ਪ੍ਰੰਤੂ ਪੂਰੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਇਸ ਦੀ ਆਪ ਢੂੰਡ ਕਰਕੇ
ਇਸ ਦੀ ਰਹਿਨੁਮਾਈ ਕਰਨਗੇ । ਇਸ ਦਾ ਕੰਮ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਪੂਰੇ ਹੁਕਮ ਨੂੰ ਮੰਨਣਾ ਹੈ ਅਤੇ
ਪੂਰਨ ਭਰੋਸਾ ਰਖਣਾ ਹੈ ।

ਮੂਲ—(ਐਸੀ ਸਾਧੈ ਸਾਧਨਾ) (ਮਨੁਆ ਚਿਤ ਬਿਲਾਇ) ॥
 ਅਰਥ—ਐਸੀ ਸਾਧਨਾ ਕਰਨੇ ਸੇ ਮਨ ਅਰ ਚਿਤ ਕੀ ਖਾਹਿਸ਼ਾਤ
 ਦੂਰ ਹੋਂਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਪੰਚ ਭੂਤ ਭੂ ਬਾਰ ਹਰਿ ਬਾਯੂ ਨਭ ਅਸਥੂਲ ॥
 ਗੰਧ ਰਸ ਰੂਪ ਸਪਰਸ ਧੁਨ

(ਸੂਖਸ਼ਮ) ਭ੍ਰਮ ਇਹ ਮੂਲ ॥ ੮ ॥

ਪੰਚ ਭੂਤ = ਪੰਜ ਚੀਜ਼ੇ, ਭੂ = ਮਿਟੀ,
 ਬਾਰ = ਪਾਨੀ, ਹਰਿ = ਅਗ, ਬਾਯੂ = ਹਵਾ,
 ਨਭ = ਅਕਾਸ਼, ਜਿਹ ਅਸਥੂਲ ਸਰੀਰ ਕੇ
 ਹਿਸੇ ਹੈ ॥

(੧) ਗੰਧ (੨) ਰਸ (੩) ਰੂਪ (੪) ਸਪਰਸ
 (੫) ਧੁਨ ਸ਼ਬਦ (ਜਿਹ ਜੋ ਅਸਥੂਲ ਅਰ ਸੂਖਸ਼ਮ
 ਸਰੀਰ ਮੇਂ ਕਾਮ ਕਰਤੇ ਹੈ) ॥

ਅਰਥ—ਇਨ ਉਪਰ ਕੇ ਤਤਵੋਂ ਕਾ ਅਸਥੂਲ ਅਰ ਸੂਖਸ਼ਮ
 ਸਰੀਰ ਸੇ ਸੇਬੰਧ ਹੈ, ਜੋ ਧੁਨ (ਅਨਹਦ ਸ਼ਬਦ) ਅੰਦਰ
 ਸੇ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਗਾ, ਉਸ ਕੀ ਆਵਾਜ਼ ਪਹਿਲੇ ਬਾਰੀਕ
 ਹੋਗੀ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਅੰਦਰ ਸੇ ਹਦ ਦਰਜੇ ਕੀ ਸੁਰੀਤਾ
 (ਖੁਸ਼ਬੂ) ਆਵੇਗੀ ॥ ਹਰਗਿਜ਼ ਹਰਗਿਜ਼ ਭ੍ਰਮ ਨ ਕਰੇ,
 ਯਹੀ ਤਤਵ ਵਸਤੂ ਹੋਗੀ ॥ ਜੋ ਅਸਥੂਲ ਸ਼ਕਤੀਆਂ
 ਬਾਹਿਰ ਹੈਂ ਵਹੀ ਮੰਦਰਜਾ ਬਾਲਾਂ ਸੂਰਤੋਂ ਮੇਂ ਸੂਖਸ਼ਮ
 ਹਾਲਾਤ ਮੇਂ ਅੰਦਰ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਗੀ ॥ ਗੋਯਾ ਵਹ ਭੀ
 ਸੂਖਸ਼ਮ ਪਾਂਚ ਤਤਵ ਹੈ, ਅਸਲੀਅਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ॥

(੧੭੫)

ਭਰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ, ਉਨ ਮੇਂ ਜਜ਼ਬ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ
ਸੂਖਸ਼ਮ ਸਕਤੀਆਂ ਹੀ ਰਿਧੀ ਸਿਧੀ ਹੈਂ, ਜੋ ਕਿ
ਜ਼ਾਹਿਰਾ ਜਗਤ ਮੇਂ ਨਹੀਂ ਹੋਤੀ ॥ ਇਨ ਕੋ ਹੀ
ਦੁਨੀਆਂਦਾਰ ਅਜਮਤ (ਕਰਾਮਾਤ) ਯਾ ਮੁਹਜਜ਼ਾ
ਕਰਕੇ ਪੁਕਾਰਤੇ ਹੈਂ ਕਿਯੋਂਕਿ ਜਿਹ ਸਭ ਦੂਸਰੇ
ਜਗਤ ਕੀ ਚੀਜ਼ੇ ਹੈਂ ॥ —

ਮੂਲ—ਪ੍ਰਾਣ, ਅਪਾਣ, ਸਮਾਨ, ਬਿਆਨ,

— ਉਦਾਨ ਪੰਚ ਅਸਥਾਨ ਬੀਚ ॥ —

ਉਰ, ਪਾਉ, ਹਿਰਦਾ, ਸੰਧ, ਨਾੜੀ ਪਾਚਹਿ ਭੀਜ ॥੯॥

ਨਾਗ, ਕਛੂਓਂ, ਕਿਰਕਲੀ, ਦੇਵ ਦਤ, ਧਨ ਜੀਤ ॥

ਉਦਗਾਰ, ਨੇਤ੍ਰ, ਛਿਕ, ਭੰਗਣਾ,

ਮੂਏ ਕਪਾਲੀ ਕੀਤ ॥ ੧੦ ॥

ਭਿੰਨ ਭਿੰਨ ਸਭ ਬਾਂਟ ਕਰ ਤੇ ਤਨ ਧਾਤੂ ਖਾਂਟਿ ॥

(ਅੰਤਹਿ ਕਰਨ ਕੋ) (ਭਿੰਨ ਕਰ)

(ਸੋਖ ਆਤਮਾ ਸਾਂਟਿ ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—(੯ ਸੇ ੧੧) ਤਕ ਕੋ ਅਰਥ ਇਸ ਸਾਖੀ ਕੋ ਅਖੀਰ
ਪਰ ਦਾਸ ਨੇ ਅਪਣੀ ਬੁਧ ਅਨੁਸਾਰ ਖੋਲ੍ਹੇ ਹਨ ਪਰ
ਹੈ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਦਾ ਫਲ ॥ ਗੁਣੀ ਜਨ
ਅਤੇ ਯੋਗੀ ਜਨ ਇਸ ਅਨੁਭਵੀ ਵਸਤੂ ਨੂੰ ਆਪ
ਅਨੁਭਵ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਅੰਤਹਿ ਕਰਨ (ਮਨ, ਚਿਤ,
ਬੁਧ, ਅਹੰਕਾਰ) ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਨਾਮ ਹੈ ॥ ਇਹ ਸਾਰੇ
ਨਾਮ ਸਿਮਰਨ ਦੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਨਾਲ ਆਪੋ ਆਪਣੀ
ਅੰਸ ਵਿਚ ਮਿਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਅਭਿਆਸੀ ਇਸ

(੧੭੬)

ਕੌਤਕ ਨੂੰ ਦੇਖ ਦੇਖ ਕੇ ਬੇਖੁਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ॥ ਇਸ ਦੇ ਉਪਦੰਤ ਸੋਖ (ਬਾਕੀ) ਆਤਮਾ ਹੀ ਨਿਰੋਲ ਛਾਂਟ ਕੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਜਦ ਰੂਹ ਨੰਗੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਇਸ ਤੋਂ ਸਾਰੇ ਗਲਾਫ (ਪਰਦੇ) ਲਾਹੁੰਦੇ (ਹਟਦੇ) ਹਨ, ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿ ਉਠਦੀ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਉਸ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਬੂੰਦ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੇਰਾ ਦੇਸ ਮਨ, ਮਾਯਾ ਦਾ ਦੇਸ ਨਹੀਂ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਮੇਰਾ ਵਤਨ (ਦੇਸ) ਸਤਿ ਲੋਕ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਇਹੀ ਗਿਆਨ, ਇਹ ਜੋਗ ਰੀਤ,
ਇਹੀ ਭਗਤਿ ਕਾ ਕਾਜ ॥
ਜਗ, ਦਾਨ, ਤੀਰਥ, ਤਪ, ਜਾਂ
ਬਿਧ ਮਨ ਕੋ ਸਾਜ ॥ ੨੨ ॥

ਅਰਥ—ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਸਾਡੀ ਪਰਮ ਪੂਜਨੀਕ ਸੀ ਮਾਤਾ ਅਜੀਤੋ ਜੀ ਨੂੰ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਮਹਲ (ਧਰਮ ਪਤਨੀ) ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਕੇ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੂੰ ਹੁਣ ਗੁਰੂ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਪੁਛਿਆ ਸੀ ॥

ਸ੍ਰੀ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਪਿਆਰੀ ਸਤਿ ਸੰਗਨ ਭਾਗਵਾਨ ਅਜੀਤੋ ਜੀ ਹੁਣ ਕਮਾਈ ਕਰਨਾ ਆਪ ਕਾ ਕੰਮ ਹੈ ਅਸਾਂ ਨੇ ਤੁਹਾਡੀ ਬੇਨਤੀ ਤੇ ਨਾਮ ਦਾ ਅੰਗ, ਜੋਗ ਰੀਤ, ਭਗਤੀ ਦਾ ਮਾਰਗ ਸਾਰਾ ਹੀ ਆਪ ਤੇ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿਤਾ ਹੈ ॥ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਮਾਰਥ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ ਏਸੇ ਖਾਤਰ ਹੀ ਜਗ, ਦਾਨ, ਤੀਰਥ

(੧੭੭)

ਤਪ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂਕਿ ਇਸ ਬਿਧੀ ਅਨੁਸਾਰ ਮਨ ਨੂੰ
ਘੜਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਮਨ ਕਾਬੂ ਆਵੇ ॥ ਸਤਿਗੁਰਾਂ
ਉਤੇ ਚਾਰ ਸ੍ਰੇਣੀਆਂ ਈਮਾਨ ਨਹੀਂ ਲਿਆਉਂਦੀਆਂ
ਅਤੇ ਬੈ ਭਰੋਸਾ ਰਖਕੇ ਖਾਲੀ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ॥

ਮੂਲ—“ਨਾਨਕੋ, ਦਾਦਕ, ਸਹੁਰੇ, ਬਾਲੀ,

ਚਾਰੋਂ ਰਹਿਨ ਸੰਤ ਸੇ ਖਾਲੀ ॥

ਅਰਥ—(੧) ਨਾਨਕੋ ਇਹ ਹੀ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡਾ
ਦੁਹਿਤਰਾ ਹੀ ਹੈ, ਔਰਤ ਭਗਤ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਤੋਂ
ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਖਿਆਲ ਕਰਦੀ ਅਤੇ ਉਹ ਬਹੁਤ
ਘਟ ਈਮਾਨ ਲਿਆਉਂਦੀ ਹੈ ॥

(੨) ਦਾਦਕੋ ਏਸੇ ਅਟਕ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ
ਸਾਡਾ ਪੁਤ੍ਰ ਪੋਤਰਾ ਹੀ ਹੈ ॥

(੩) ਸਹੁਰੇ ਇਹ ਗਲ ਕਹਿਕੇ ਸੰਤ ਤੋਂ ਪਿਛਾਂਹ
ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਯਾਰ ਇਹ ਸਾਡਾ ਜਵਾਈ
ਹੀ ਹੈ ਨਾ ॥

(੪) ਬਾਲੀ—ਲੰਗੋਟੀਏ ਯਾਰ ਇਸੇ ਧੁਨ ਵਿਚ
ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਉਠਾਂਦੇ ਕਿ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਬਾਲ
ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਬੈਠਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਹੋ ਹੀ
ਸੰਤ ਹੈ ਨਾ ॥

ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਨੂੰ ਸਵਾਇ ਬੇਬੇ ਨਾਨਕੀ
ਜੀ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਰਾਇ ਬੁਲਾਰ ਦੇ ਕਿਸ ਨੇ ਜਾਣਿਆ,
ਨਾਲ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਭਾਈ ਮਰਦਾਨੇ ਨੂੰ ਭੀ ਚਮਤਕਾਰ
ਦੇਖਦਿਆਂ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਉਂਦਾ ਅਤੇ ਮਹਾਰਾਜ

(੧੭੮)

ਜੀ ਨੂੰ ਅਪਣਾ ਜਜਮਾਨ ਹੀ ਸਮਝਦਾ ਰਿਹਾ ॥

ਪ੍ਰੇਮ ਅਤੇ ਪ੍ਰਤੀਤ ਦੀ ਗਤੀ ਨਿਆਰੀ ਹੈ ॥
ਸਤਿਗੁਰੂ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਦੇ ਸੌਦੇ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਰਖਣ ਅਤੇ
ਬੇਸਿਦਕੀਯੋਂ ਅਤੇ ਬੇਮੁਖੀਯੋਂ ਹਥ ਦੇ ਕੇ ਬਚਾ
ਲੈਨ ॥ ਜੀਆਂ ਦੇ ਡਾਂਵਾਂ ਡੌਲ ਹੋਣ ਦਾ ਕੋਈ ਟਿਕਾਨਾ
ਹੈ ॥ ਮੇਰੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ ਕਿ ਭਾਈ
ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਕਿਥੇ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨਾਲ ਬਦੇਸ਼ ਗਿਆ
ਅਤੇ ਪਿਛੋਂ ਸਿਰ ਮੁੰਨਿਆ ਹੋਯਾ ਅਪਣੇ ਵਤਨ
ਪੰਜਾਬ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਇਆ ਅਤੇ ਆਖਰੀ ਉਮਰ
ਘੋੜਿਆਂ ਦਾ ਸੁਦਾਗਰ ਰਹਿ ਕੇ ਬੇ-ਸਿਦਕੀ ਵਿਚ
ਮੋਯਾ ॥ ਇਹ ਪ੍ਰੇਮੀ ਪੰਜ ਕਕਾਰ ਦੀ ਰਹਿਤ ਅਤੇ ਸਿਖੀ
ਦੇ ਪਤਿਤ ਹੋਯਾ ਅਤੇ ਤੰਦ (ਤਹਿਮਤ) ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ
ਫਿਰਦਾ ਰਿਹਾ ॥ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਸਾਡੇ ਕਰਮਾਂ ਅਤੇ
ਔਗਨਾਂ ਵਲ ਨਾ ਤਕਨ ਅਤੇ ਰਹਿਮਤ ਅਤੇ ਬਖਸ਼ਸ਼
ਦਾ ਛਟਾ ਦੇ ਕੇ ਹਰਿਆਂ ਕਰਨ ॥

“ਸ੍ਰੀ ਮਾਤਾ ਅਜੀਤੋ ਜੀ ਤੋ ਜੋ ਕ੍ਰਿਪਾ ਹੋਈ
ਉਹ ਨਾ ਮੇਰੀ ਰਸਨਾ ਬਿਆਨ ਕਰ ਸਕਦੀ
ਹੈ ਅਰ ਨਾ ਕਲਮ ਵਿਚ ਲਿਖਣ ਦੀ
ਸਮਰਥਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਦਿਨ ਅਥਵਾ ਰਾਤੀਂ ਕਰੈ ਅਲਪ ਅਹਾਰੀ ਅਬਲ ॥

ਦਮ ਸਾਧੈ ਚਿਤਵਤ ਰਹੇ, ਉਪਾਵੈ ਸੁਭ ਸਕਲ ॥੧੩॥

ਅਰਥ—ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਮਾਤਾ ਅਜੀਤੋ ਜੀ ਨੂੰ ਫਿਰ
ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਸਤ ਸੰਗਨ, ਇਸ ਉਪਦੇਸ਼

(੧੭੯)

ਅਤੇ ਕਮਾਈ ਨੂੰ ਚਾਹੇ ਦਿਨੇ ਕਰੋ ਅਰ. ਚਾਹੇ ਰਾਤ
ਨੂੰ ਕਰੋ, ਆਪ ਨੂੰ ਖੁਲ੍ਹ ਹੈ ਪਰੰਤੂ ਇਸ ਰਹਿਤ ਦਾ
ਭੀ ਧਿਆਨ ਰਖਣਾ ਕਿ ਥੋੜਾ ਖਾਣਾ ਆਪ ਦਾ
ਆਹਾਰ ਲਤੀਫ (ਹਲਕਾ) ਹੋਵੇ ਤਾਂਕਿ ਸਰੀਰ
ਭਾਰਾ ਨਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਨੀਂਦ ਦੇ ਵਿਚ ਸਾਰੀ ਕਮਾਈ
ਨਾ ਰੁੜ ਜਾਵੇ ॥ ਇਸ ਜਾਪ ਅਤੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਸਵਾਸ
ਸਵਾਸ ਸਾਧਨਾ (ਕਮਾਨਾ) ਅਰ ਸਿਮਰਨ ਨਹੀਂ
ਛੋੜਨਾ ॥ ਯਹੀ ਸਾਰੇ ਉਪਾਵੇਂ ਸੇ ਬਿਹਤਰੀਨ ਉਪਾਓ
ਹੈ ॥ ਅਸਾਂ ਨੇ ਆਪ ਦੀ ਬੋਨਤੀ ਅਤੇ ਗੁਰ ਭਾਵਨਾ
ਤੇ ਦਰਗਾਹੀ ਚੀਜ਼ ਆਪ ਨੂੰ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ,
ਕਿਉਂਕਿ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪਦਾਰਥ ਝੂਠੇ ਹਨ
ਅਗਰ ਕੋਈ ਸਾਂਹ ਵਸਤੂ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਕੇਵਲ ਨਾਮ
ਹੀ ਹੈ ॥ ਦੇਖੀਏ ਅਗਲੀ ਪੰਗਤੀ:—

ਮੂਲ—ਮਿਥਿਆ ਤਨ, ਧਨ, ਨਾਰ, ਸੁਤ,

ਮਿਥਿਆ ਜਗ ਕੇ ਬੰਦ ॥

ਅੰਭਿਆਸੀ ਪਾਵੈ ਸਾਰ ਕੇ ਇਹੀ ਜੋਗ ਨਰਿੰਦ ॥੧੪॥

ਅੰਰਥ—ਤਨ, ਧਨ, ਇਸਤਰੀ, ਪੁਤ੍ਰ ਸਭ ਝੂਠੇ, ਕੂੜੇ ਅਤੇ
ਨਾਸਵੰਤ ਹਨ ॥

“ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਮਾਨ ਹੈ ਸਗਲ ਮਥੇਨਾ”

ਜੋ ਭੀ ਦਿਖਾਈ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿੰਨ ਨਾ ਰਹਿਣੇ
ਵਾਲਾ ਹੈ, ਚੰਦ ਦਿਨ ਕੀ ਵਾਸ਼ਨਾ ਹੈ ॥ ਇਹ ਸਿਹਰ
ਹੈ, ਜਾਦੂਗਰੀ ਹੈ, ਮਦਾਰੀ ਕੀ ਖੇਡ ਹੈ, ਬਾਜ਼ੀਗਰ
ਕਾ ਖੇਲ ਹੈ ॥ ਮਹਾਰਾਜ ਕੀ ਅਧਭੁਤ ਰਚਨਾ ਹੈ,

(੧੮੦)

ਝੂਠੀ ਵਸਤੂ ਸਚੀ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ॥ ਯਹੀ
ਸੁਹਰਾਬ ਹੈ (ਮਿੱਥਾ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਹੈ) ॥ ਆਸਮਾਨ ਮੇਂ
ਗੰਧਰਬ ਨਗਰੀ ਹੈ ॥

ਅਰਥ—ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਯੋਗ ਕਾ ਯਹੀ ਤਾਤਪਰਜ ਹੈ ਕਿ ਅਭਿਆਸ
ਦੁਆਰਾ ਸਾਧਕ ਸਾਰ ਵਸਤੂ ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੇ ।

ਮੂਲ—(ਕਹਿ ਕਰਿ ਦੀਓ) (ਗੁਰ ਭਾਵ ਤੇ)
(ਮਾਤਾ ਲਾਰੀ ਜੋਗ) ॥

(ਜਾਂ ਬਿਧ) (ਸਿਧ ਪ੍ਰਾਨ ਕਰਿ)
(ਇਕ ਵਰਖ ਲਗ ਭੋਗ) ॥ ੧੫ ॥

ਅਰਥ—ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਫਰਮਾਯਾ, ਅਜੀਤੋ ਜੀ, ਅਸਾਂ
ਆਪ ਤੇ ਆਪ ਦਾ ਸਿਦਕ ਵੇਖ ਕੇ ਗੁਰੂ ਭਾਵਨਾ
ਸੇ ਆਪ ਕੋ ਵਸਤੂ ਦੀ ਹੈ ॥ ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੇ ਮੱਥਾ
ਟੇਕਿਆ ਅਰ ਚਰਨ ਕੰਵਲ ਚੁੰਮੇ, ਅਰ ਹੁਣ
ਨਿਤਾਪ੍ਰਤ ਜੋਗ ਮੇਂ ਜੁੜੀ ਅਤੇ ਕਮਾਈ ਕਰਨ ਲਗੀ ॥

ਐਸਾ ਹੋਯਾ ਕਿ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਸੇ ਕਮਾਈ ਕਰਤੇ
ਕਰਤੇ ਪ੍ਰਾਨੋਂ ਪਰ ਕੰਟਰੋਲ ਹੂਆ (ਕਾਬੂ ਪਾਇਆ)
ਅਰ ਰਿਧੀ ਸਿਧੀ ਪਰਾਪਤ ਹੋਈ ॥ ਇਕ ਸਾਲ
(ਬਰਸ) ਤਕ ਇਸ ਆਨੰਦ ਨੂੰ ਮਾਣਿਆ ॥

ਨੋਟ—ਜਦ ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੂੰ ਪੂਰਨ ਅਭਿਆਸ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ

ਆਪ ਸਮਾਧੀ ਵਿਚ ਇਸਥਿਤ ਹੋਣ ਲਗੇ ਤਾਂ ਅਗੇ

ਐਣ ਵਾਲੇ ਚਮਤਕਾਰੇ ਦਿਖਾਈ ਦੇਣ ਲਗੇ —

ਗੁਰਵਾਕ :- “ਇਹੁ ਮਨੁ ਲੇ ਜਉ ਉਨਮਨਿ ਰਹੈ ॥

ਤਉ ਤੀਨਿ ਲੋਕ ਕੀ ਬਾਤੈ ਕਹੈ ॥”

(੧੮੧)

ਉਨਮਨ ਅਵਸਥਾ ਤਿੰਨਾਂ ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਤੁਰੀਆ
ਅਵਸਥਾ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ ॥ ਇਥੇ ਬੜੇ ਹੌਂਸਲੇ ਅਤੇ
ਖਾਮੋਸ਼ੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ॥ ਯਾਰ ਦੀਆਂ ਕਈ ਗਲਾਂ
ਅਤੇ ਰਾਜ ਛਪਾਉਣੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਭੇਦ ਨੂੰ ਜਰਨਾ
ਪੈਂਦਾ ਹੈ —

ਹਦ ਟਪੇ ਔਲੀਆ ਬੇਹਦ ਟਪੇ ਪੀਰ ॥

ਹਦ ਬੇਹਦ ਦੋਨੋਂ ਟਪੇ ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਫਕੀਰ ॥

ਹਦ = ਤਿੰਨਾਂ ਗੁਣਾਂ ਦੀ ਹੱਦ ॥ ਬੇਹਦ = ਜਿਸ
ਕਾ ਬਿਆਨ ਨਹੀਂ, ਦਸਵੇਂ ਦੁਆਰ ਦੀ ਕੈਫੀਅਤ ਹੈ ॥

ਮੈਂ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਮਸਤ ਫਕੀਰ ਬਖ਼ੂਦੀ
ਦੇ ਆਲਮ ਵਿਚ ਅਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕਹਿ ਉਠਦੇ ਹਨ
ਕਿ “ਮੈਂ ਖੁਦ ਖੁਦਾ”, “ਮੈਂ ਨਿਰੰਕਾਰ” ॥

ਮੈਂ ਹੀ ਇਸ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੇ ਸਾਜਨੇ ਵਾਲਾ ॥

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੋਲੇ ਅਕਹਿ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ ਅਪਣੇ
ਫਿਹਲ ਦੇ ਆਪ ਮਾਲਕ ਹਨ ॥

ਕਾਸ਼ ! ਕਿ ਇਹ ਹਾਲਤਿ ਸਾਡੇ ਨਸੀਬ ਹੋਵੇ ਅਤੇ
ਜਰਨ ਦਾ ਮਾਦਾ ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਭੀ ਹੋਵੇ ॥

ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੂੰ ਦਖਾਈ ਦਿਤਾ ਕਿ ਇਕ ਬੜਾ
ਲੜਾਈ ਦਾ ਛੇਤ੍ਰ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ
ਅਨੇਕ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਫੌਜ ਨਾਲ ਘੋਰ ਸੰਗਰਾਮ ਕਰ
ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਭੀ ਸਾਬ ਹੀ ਲੜਾਈ
ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਅਤੇ ਜੰਗ ਕਰਦੇ ਕਰਦੇ ਟੋਟੇ
ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ ॥ ਇਹ ਭਿਆਨਕ ਅਵਸਥਾ ਦੇਖੀ ॥

(੧੮੨)

ਜਦ ਸਵੇਰ ਸਾਰ ਸਮਾਧੀ ਤੋਂ ਉਪਰਾਮ ਹੋਏ ਤਾਂ
ਦੀਵਾਨ ਵਿਚ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਦਾ ਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ॥
ਦੀਵਾਨ ਦੇ ਪਿਛੋਂ ਜਦ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਮਹੱਲਾਂ ਵਿਚ
ਆਏ ਤਾਂ ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੇ ਮਥਾ ਟੇਕ ਕੇ ਅਜ ਦਾ ਸਾਰ
ਹਾਲ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿ ਸੁਣਾਇਆ ॥ ਕਿ ਸਚੇ
ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ ਕੀਹ. ਇਹ ਅਸਲੀਅਤ ਹੈ ॥ ਤਾਂ
ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਹਸ ਕੇ ਕਹਿਆ ਇਹ ਸੋਲਾਂ ਆਨੇ
ਸਚ ਹੈ ਇਹ ਭਾਣਾ ਹੁਕਮੇ ਰਬੀ ਹੈ, ਅਟਲ ਹੈ
ਅਮਿਟ ਹੈ, ਅਤੇ ਵਰਤ ਕੇ ਰਹੇਗਾ ॥ ਮਹਾਰਾਜ ਜ,
ਨੇ ਖੁਦ ਸੌ ਸਾਖੀ ਵਿਚ ਉਚਾਰਿਆ ਕਿ :—

“ਸਭੇ ਸਿਰਹੰਦੀ ਨਾਸ ਘਰਿ, ਕੁਲ ਮੋਰੀ ਹੁਇ ਨਾਸ ॥

ਜਿਉਂ ਜਾਦਵ ਲੇ ਗਏ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ

ਤਿਉਂ ਕੁਲ ਕਾਟੂੰ ਜਿਉ ਘਾਸ” ॥

ਜਦ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਏਸ ਗਲ ਤੇ ਸਹੀ ਪਾਈ ਤੀ
ਮਾਤਾ ਜੀ ਆਖਣ ਲਗੇ ਕਿ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ, ਮੇਰੇ ਵਿਚ
ਤੇ ਇਹ ਭਾਣਾ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਨ ਦੀ ਤਾਕਤ ਨਹੀਂ ॥
ਤਾਂ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਆਪ ਪ੍ਰਲੋਕ
ਨੂੰ ਚਲੋ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਤਮਾਸ਼ਾ (ਖੇਲ) ਦੇਖ
ਕੇ ਆਵਾਂਗੇ ॥

“ਦੇਖਨ ਆਇਓ ਜਗਤ ਤਮਾਸ਼ਾ”

ਅਰਥ—ਮਾਤਾ ਅਜੀਤੋ ਜੀ ਨੇ ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਹੀ ਸਮਾਧੀ
ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਯੋਗ ਦੇ ਬਲ ਨਾਲ ਅਪਣੇ ਰੁਧਰ ਨੂੰ
ਫੌੜ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰਲੋਕ ਨੂੰ ਸਧਾਰੇ ॥ ਇਹ ਮਾਤਾ

(੧੮੩)

ਜੀ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬੜੀ ਸ਼ਾਨ ਸ਼ੌਕਤ ਦੇ ਵੇਲੇ
ਸ੍ਰੀ ਆਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਹੀ ਗੁਰਪੁਰੀ ਸਿਧਾਰੇ ॥

ਮੂਲ—(ਵਪ ਛੋੜਿਆ) (ਅਭਿਆਸ ਬਲ)

(ਚਰਚਾ ਚਲੀ ਜਹਾਨ) ॥

(ਮੋਹ ਸੁਨਤ) (ਪੁਛਿਓ ਪਰਸ ਰਾਮ)

(ਬੈਰਾਗੀ ਆਨ) ॥੧੬॥

ਅਰਥ—ਮਾਤਾ ਅਜੀਤੇ ਜੀ ਨੇ ਅਭਿਆਸ ਕੇ ਬਲ ਕੇ ਸਾਥ
ਅਪਨੇ ਸਰੀਰ ਕੇ ਛੋੜਾ ॥ ਇਸ ਬਾਤ ਕੀ ਚਰਚਾ
ਸਾਰੇ ਜਹਾਨ ਵਿਚ ਹੋਣ ਲਗੀ ॥ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਮਾਧੀ
ਵਿਚ ਅਗੋਂ ਦੇ ਹਾਲ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣਾ ਆਦਿਕ
ਸਭ ਪਤਾ ਲਗ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਹ ਭੀ ਪਤਾ ਲਗਾ
ਕਿ ਏਸੇ ਕਾਰਨ ਹੀ : ਤਾ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਦਾ ਅੰ
ਕੀਤਾ ਹੈ ॥

ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੌਰ ਜੀ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ॥ ਅਸਾਂ ਇਹ
ਭੀ ਸੁਣਿਆ ਕਿ ਪਰਸ ਰਾਮ ਬੈਰਾਗੀ ਨੇ ਭੀ
ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਦੀ ਚਰਨ ਸ਼ਰਨ ਆ ਕੇ ਇਹੋ ਯੋਗ
ਮਾਰਗ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਪੁਛਿਆ ਸੀ ॥

ਮੂਲ—(ਸਤਿਗੁਰ ਕਹਿਓ ਸਮਝਾਇ ਕੇ)

(ਤਿਨ ਭੀ ਸਤਿ ਗਤਿ ਪਾਈ) ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਨੇ ਬੈਰਾਗੀ ਜੀ ਕੋ ਭੀ ਯੋਗ ਮਾਰਗ
ਬਤਾਨੇ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕੀ, ਅਤੇ ਪੂਰਨ ਤਰੀਕੇ ਪਰ
ਸਮਝਾਇਆ ॥ ਬੈਰਾਗੀ ਜੀ ਭੀ ਕਮਾਈ ਕਰਤੇ
ਕਰਤੇ ਸਤਿ ਗਤੀ ਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੂਏ ॥

(੧੮੪)

ਮੂਲ—(ਹਮ ਪੂਛੀ) (ਤਬ ਹਸ ਕਹਿਓ)
(ਤੁਮ ਭੋਗੋ ਰਸ ਨਾਇ) ॥

ਅਰਥ—ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਜੀ ਦਾ ਕਥਨ ਹੈ ਕਿ ਜਦ
ਇਸ ਯੋਗ ਮਾਰਗ ਦੀ ਬਾਬਤ ਅਸਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ
ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ, ਤਦ ਹਸ ਕੇ ਹੁਕਮ
ਕੀਤਾ ਕਿ ਆਪ ਸਭ ਨਾਮ ਕੇ ਸਿਮਰਨੇ ਕਾ ਰਸ
ਭੋਗੋ (ਅਰਥਾਤ ਨਾਮ ਕਾ ਜਾਪ ਕੀਆ ਕਰੋ) ॥
ਇਸ ਕਾ ਫਲ ਕਿਆ ਹੋਗਾ (ਵੇਖੋ ਅਗਲੀ ਪੰਗਤੀ) ॥

ਮੂਲ—(ਅੰਤ ਕਾਲ) ਹਮ (ਦਰਸ ਹੁਇ)
(ਤੁਮ ਚਿਤ) (ਮਮ ਪਦ ਆਇ) ॥ ੧੭ ॥

ਅਰਥ—ਮਰਨੇ ਕੇ ਉਪਰੰਤ ਹਮਾਰਾ ਦਰਸ਼ਨ ਹੋਗਾ ਅਰ
ਤੁਮਾਰਾ ਚਿਤ ਹਮਾਰੇ ਚਰਨੋਂ ਮੇਂ ਹੋਗਾ ॥ ਆਪ
ਸਭ ਨਾਮ ਕੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਅਰ ਜਾਪ ਸੇ ਗੁਰਪੁਰੀ ਮੇਂ
ਪਹੁੰਚੋਗੇ ਅਰ ਜਿਥੇ ਅਸੀਂ ਓਥੇ ਤੁਸੀਂ ਹੋਵੋਗੇ ॥

ਮੂਲ—(ਭਾਈ ਇਹੋ ਸਾਖੀ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ)
(ਸਤਿਗੁਰ ਦੀਨੀ ਮੋਹ) ॥

(ਤੁਮ ਲਿਖ ਸਿਖਨ ਹੇਤ ਧਰਿ)
(ਸਤਿ ਗਤਿ ਅਰਪਤਿ ਏਹ) ॥ ੧੮ ॥

ਅਰਥ—ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਜੀ ਦਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਭਾਈ
ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਇਹ ਸਾਖੀ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਦਾਸ
ਨੂੰ ਬਖਸ਼ੀ ਹੈ ॥ ਆਪ ਗੁਰ ਸਿਖੋਂ ਕੇ ਪਿਆਰ ਕੇ
ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਕੋ ਬਾਕੀ ਸਾਖੀਯੋਂ ਕੇ ਸਾਥ ਦਰਜ
ਕਰੋ ॥ ਇਸ ਕੇ ਪੜ੍ਹਨੇ, ਸੁਨਣੇ ਅਰ ਕਮਾਨੇ ਕਾ

(੧੮੫)

ਜਿਹ ਫਲ ਹੋਗਾ ਕਿ ਸਰਬ ਜਗਿਆਸੂ ਸਤਿ ਗਤੀ
(ਭਲੀ ਗਤੀ) ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਂਗੇ, ਅਰ ਜਨਮ ਮਰਨ
ਸੇ ਨਜ਼ਾਤ ਪਾਵੇਂਗੇ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੬੮ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥

ਪ੍ਰਾਨ = ਦਮ, ਸਵਾਸ, ਜਾਨ, ਬੋਲਨੇ ਵਾਲੀ ਚੀਜ਼, ਰੂਹ ਕਾ
ਆਮ ਨਾਮ ਹੈ ॥

ਅਪਾਨ = ਪ੍ਰਾਨ ਜਬ ਛੋਟੀ ਛੋਟੀ ਨਾੜੀਯੋਂ ਕੇ ਰਾਸਤੈ ਤਮਾਮ
ਸ਼ਰੀਰ ਮੇਂ ਘੁਮਤਾ ਹੈ ਉਸ ਕੋ ਅਪਾਨ ਕਹਿਤੇ ਹੈ ॥

ਸਮਾਨ = ਪ੍ਰਾਨ ਕਾ ਸਰਬ ਸ਼ਰੀਰ ਮੇਂ ਇਕ ਜੈਸਾ ਰਹਨਾ
ਸਮਾਨ ਪ੍ਰਾਨ ਕਹਿਲਾਤਾ ਹੈ (ਆਂਖੋਂ, ਮੂੰਹ, ਨਾਕ,
ਕਾਨੋਂ ਮੇਂ ਰਾਜਾ ਰੂਪ ਪ੍ਰਾਨ ਕਾ ਰਹਨਾ ਇਕ
ਜੈਸਾ ਹੈ ॥

ਵਯਾਨ = ਬਹੱਤ੍ਰ ਕਰੋੜ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਇਕ ਸੌ ਇਕ ਨਾੜੀਯੋਂ
ਮੇਂ ਪ੍ਰਾਨ ਕਾ ਰਹਨਾ ਵਯਾਨ ਰੂਪ ਕਹਲਾਤਾ ਹੈ ॥

ਉਦਾਨ = (੧) ਮਰਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਵਾਯੂ ਕਾ ਉਪਰ ਕੋ ਜਾਨਾ
(ਜਿਹ ਜੀਵ ਕੋ ਉਸ ਕੋ ਪੁੰਨ ਸੇ ਪੁੰਨ ਲੋਕ
ਮੇਂ ਲੇ ਜਾਤਾ ਹੈ) ॥

(੨) ਮਰਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਵਾਯੂ ਕਾ ਨੀਚੇ ਕੋ ਜਾਨਾ,
ਉਸ ਕੋ (ਪਾਪ ਸੇ) (ਪਾਪ ਲੋਕ ਮੇਂ) ਨੀਚੇ
ਯੂਨੀਯੋਂ ਮੇਂ ਲੇ ਜਾਤਾ ਹੈ ॥

(੩) ਜਬ ਪੁਨ ਅਰ ਪਾਪ (ਦੋਨੋਂ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੇ
ਮਿਸਰਤ ਕਰਮ (ਮੁਸਾਵੀ ਕਰਮ ਹੋਤੇ ਹੈ)

ਤਬ ਮਨੁਸ਼ ਲੋਕ ਕੋ ਲੇ ਜਾਤਾ ਹੈ ॥

ਪ੍ਰਾਨ ਕੀ ਵਿਆਖਿਆ

ਆਤਮਾ ਕੇ ਪ੍ਰਤੀਬਿੰਬ ਸੇ ਚੇਤੰਤਾ ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੂਆ ਪ੍ਰਾਨ ਹੀ ਮਨ ਸੇ ਕੀਯੇ ਹੂਏ ਕਰਮੋਂ ਕਾ ਫਲ ਭੋਗਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਸ਼ਰੀਰ (ਜਿਸਮ) ਸੇ ਸੰਬੰਧ ਰਖਤਾ ਹੈ ॥ ਮਨੁਸ਼ ਕੇ ਕੀਏ ਹੂਏ ਕਰਮੋਂ ਕੇ ਸਬਬ ਜੀਵ ਭੂਤ ਪ੍ਰਾਨ ਕੋ (ਵਹ ਪ੍ਰਾਨ ਜੋ ਜੀਤੋ ਪੁਰਸ਼ ਕੇ ਅੰਦਰ ਹੈ) ਸ਼ਰੀਰ ਧਾਰਨ ਕਰਨਾ ਪੜ੍ਹਤਾ ਹੈ, ਜੋ ਵਾਸਤਵਿਕ ਨਹੀਂ ਹੈ (ਅਰਥਾਤ ਅਸਲ ਨਹੀਂ ਹੈ) ਜੈਸੇ ਰਾਜਾ ਅਪਨੇ ਮੁਖਤਲਿਫ਼ ਸੇਵਕੋਂ ਕੋ ਮੁਖਤਲਿਫ਼ ਕਾਮੋਂ ਪਰ ਸਥਾਪਨ ਕਰਤਾ ਹੈ, ਉਸੇ ਤਰਹ ਕ੍ਰਿਯਾ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲਾ ਪ੍ਰਾਨ ਹੀ ਅਪਾਨ ਆਦਿਕ ਵਾਯੂ ਕੋ ਉਨਕੇ ਕਰਮੋਂ ਮੇਂ ਨਯੁਕਤ (ਮੁਕਰੱਰ) ਕਰਤਾ ਹੈ ॥

ਧਾਨ ਰੂਪ ਪ੍ਰਾਨ (ਸ਼ਰੀਰ ਕੇ ਧਾਰਨ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ਪ੍ਰਾਨ) ਸ਼ਰੀਰ ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਕਰ ਅਪਾਨ ਆਦਿਕ ਭਿੰਨ ਭਿੰਨ ਪ੍ਰਾਨੋਂ ਕੇ ਦੁਆਰਾ ਛੋਟੀ ਛੋਟੀ ਨਾੜੀਯੋਂ ਕੇ ਰਾਸਤੇ ਹੋ ਕਰ ਸਾਰੇ ਸ਼ਰੀਰ ਮੇਂ ਘੁਮਤਾ ਰਹਿਤਾ ਹੈ ॥ ਹਿਰਦੇ ਮੇਂ ਸਮਾਨ ਰੂਪ ਵਾਯੂ ਰਹਿਤਾ ਹੈ ॥

ਗੁਦਾ ਅਰ ਇੰਦ੍ਰੀ ਮੇਂ ਪ੍ਰਾਨ ਅਪਾਨ ਰੂਪ ਹੋ ਕਰ ਰਹਤਾ ਹੈ ॥ ਚਕਸ਼ੂ (ਆਂਖੋਂ), ਸਰਵੱਤਰ ਮੁਖ (ਤਮਾਮ ਮੂੰਹ ਮੇਂ) ਅਰ ਨਾਸਕਾ (ਨਾਕ) ਮੇਂ ਰਾਜਾ ਰੂਪ ਪ੍ਰਾਨ ਹੋਤਾ ਹੈ ॥

(੧੮੭)

ਬਹੱਤ੍ਰ ਕਰੋੜ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਏਕ ਸੌ ਏਕ ਨਾੜੀਯੋਂ
ਮੇਂ ਪ੍ਰਾਨ ਵਯਾਨ ਰੂਪ ਸੇ ਰਹਿਤਾ ਹੈ ॥

ਕੁਲ ਨਾੜੀਯੋਂ ਮੇਂ ਬੜੀ ਨਾੜੀਆਂ ਤਿੰਨ ਲਖ
ਪੰਜਾਹ ਹਜ਼ਾਰ ਹੈ ॥ ਇਨ ਮੇਂ ਸੇ ਪ੍ਰਾਨ ਨਾੜੀਆਂ
੧੪ (ਚੌਦਹ) ਹੈਂ, ਜਿਨ ਕੇ ਨਾਮ ਜਿਹ ਹੈ—

(੧) ਏੜਾ, (੨) ਪਿੰਗਲਾ, (੩) ਸੁਸ਼ੁਸਮਨਾ
(ਸੁਖਮਨਾ), (੪) ਗੰਧਾਰੀ, (੫) ਹਸਤੀ ਜਿਹਬਾ,
(੬) ਕੋਹੂ, (੭) ਸਰਸੂਤੀ, (੮) ਪੂਸਾ, (੯) ਸੰਖਣੀ,
(੧੦) ਪੈਸਵਨੀ, (੧੧) ਵਾਰੂਣੀ, (੧੨) ਅਲੰਭ
ਭੂਸਾ, (੧੩) ਵਿਸ਼ੋਧਰੀ, (੧੪) ਯਸ਼ਸਵਨੀ ॥

ਇਨ ਚੌਦਾਂ ਮੇਂ ਸੇ ਮੁੱਖੀ ਨਾੜੀਆਂ ਤੀਨ ਹੈ—

(੧) ਏੜਾ, (੨) ਪਿੰਗਲਾ, (੩) ਸੁਸ਼ੁਸਮਣ
(ਸੁਖਮਨਾ)

ਏੜਾ ਨਾੜੀ—ਚੰਦ੍ਰ ਸਰੂਪ ਹੈ ਜੋ ਬਾਏਂ ਨਥਨੇ ਤਕ ਜਾਤੀ
ਹੈ ॥

ਪਿੰਗਲਾ ਨਾੜੀ—ਸੂਰਯ (ਸੂਰਜ) ਸਰੂਪ ਹੈ ਜੋ ਦਾਹਨੇ ਨਥਨੇ
ਤਕ ਜਾਤੀ ਹੈ ॥

ਸੁਖਮਨਾ ਨਾੜੀ—ਵਿਸ਼ਨੂ ਸਰੂਪ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਅੰਤ੍ਰ ਸਹੰਸਰ ਦਲ
ਕੰਵਲ ਤਕ ਚਲੀ ਗਈ ਹੈ ॥

ਨੋਟ—ਸੁਖਮਨਾ ਕੇ ਅੰਦਰ ਕੀ ਨਾੜੀ ਕੋ ਚਤੁਰਾਨੀ ਕਹਤੋ ਹੈ ॥

ਸੁਖਮਨਾ ਕੇ ਅੰਦਰ ਕੀ ਏਕ ਔਰ ਨਾੜੀ ਕੋ
ਵਿਚਰਾਨੀ ਬੋਲਤੋ ਹੈ ॥ ਜਿਹ ਨਾੜੀ ਬਜਰ ਵਤ ਹੈ
(ਪਥਰ ਜੈਸੀ ਸਖਤ) ॥

(੧੮੮)

ਸੁਖਮਨਾ ਕੇ ਅੰਦਰ ਕੀ ਤੀਸਰੀ ਨਾੜੀ ਕੋ ਬ੍ਰਹਮ
ਨਾੜੀ ਬੋਲਤੇ ਹੈਂ ਵਿਦਤ (ਬਿਜਲੀ) ਨਾੜੀ ਭੀ ਨਾਮ
ਹੈ ॥

—

* * * ਸਾਖੀ ਉਨੱਤਰਵੀਂ * * *

ਮੂਲ—ਏਕ ਬੇਰ ਗੁਰੂ ਕਹਿਆ ਸੰਗਤ ਨੂੰ, ਭਾਈ ਸਿਖੋ !

ਧਨ ਨਾਰੀ, ਧਨ ਭਜਨ ਹੈ, ਧਨ ਕਲਜੁਗ ਜੁਗ ਈਸ ॥

ਮਹਾਂ ਬਿਕਾਰੀ, ਜੁਗ ਤਰੇ, ਭਜਨ ਤਰਾਏ ਕੀਸ ॥੧॥

ਅਰਥ—ਧਨ ਵੁਹ ਇਸਤ੍ਰੀ (ਜਿਸ ਕਾ ਬਿਆਨ ਇਸ ਸਾਖੀ
ਮੇਂ ਹੈ) ਇਹ ਬੀਬੀ ਦਯਾਵਾਨ ਬੀ (ਦਯਾ ਕਾ
ਸਰੂਪ ਬੀ)

ਦਯਾ ਕੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੇ ਹੀ ਯਿਹ ਔਰਤ ਸੇ ਆਦਮੀ ਹੂਈ ॥

ਦਯਾ ਕੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੇ ਹੀ ਯਿਹ ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਕਾ ਵਜ਼ੀਰ
ਹੂਈ ਅਰ ਅੰਤ ਹੋਨੇ ਪਰ ਇਸਨੇ ਸ੍ਰੀ ਬਿਸ਼ਨੂ ਜੀ
ਮਹਾਰਾਜ ਕੀ ਪੁਰੀ ਮੇਂ ਨਵਾਸ ਲੀਆ ॥

ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਜ਼ੋਰ ਸੇ ਸੰਗਤ ਕੇ ਚੇਤਾਵਨੀ
ਕੀ ਕਿ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕੇ ਨਾਮ ਕਾ ਸਿਮਰਨ ਧਨ
ਹੈ ॥ ਅਰ ਧਨ ਯਿਹ ਕਲਜੁਗ ਹੈ ॥ ਐਸੇ ਹੀ ਜੁਗ
ਹੋਨੇ ਚਾਹੀਯੇ ॥ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਕਲਜੁਗ ਕੀ
ਮਹੱਤਤਾ ਕੇ ਯੁੰ ਬਿਆਨ ਕੀਆ :—

ਕਿ ਮਹਾਨ ਪਾਪੀ ਏਸ ਕਲਜੁਗ ਮੇਂ ਤਰੇ ਹੈਂ,

(੧੮੯)

ਅਰ ਨਾਮ ਨੇ ਤਰਾਏ ਹੈਂ ॥

ਸਿਰੇ ਦੀ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਨਾਮ ਕੇ ਸਿਮਰਨ
ਨੇ ਕਿਸ ਕਿਸ ਕਾ ਉਧਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਆ ਅਰ ਕੌਣ
ਕੌਣ ਸੇ ਮੁਕਤੀ ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਹੁਏ ॥

ਪ੍ਰਮਾਨ ਗੁਰਬਾਣੀ

ਰਾਗੁ ਗਉੜੀ ਚੋਤੀ ਬਾਣੀ ਨਾਮ ਦੇਉ ਜੀਉ ਕੀ ॥
ਦੇਵਾ ਪਾਹਨ ਤਾਰੀਅਲੇ ॥

ਰਾਮ ਕਹਤ ਜਨ ਕਸ ਨ ਤਰੇ ॥ ੧ ॥ ਰਹਾਉ ॥

ਐ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਰੂਪ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਆਪ ਕੇ ਨਾਮ ਨੇ
ਸਭ ਕੀ ਮੋਕਸ਼ ਕੀ ॥ ਰਾਮ ਕਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਤਾ
ਹੁਆ ਆਦਮੀ ਕੈਸ ਨਾ ਮੁਕਤ ਪਾਵੇ (ਜਰੂਰ ਪਾਵੇਗਾ)

ਕੌਨ ਕੌਨ ਸੇ ਤਾਰੇ

ਤਾਰੀਲੇ ਗਨਿਕਾ, ਬਿਨੁ ਰੂਪ ਕੁਬਿਜਾਂ,
ਬਿਆਧਿ, ਅਜਾਮਲੁ, ਤਾਰੀਅਲੇ ॥

(ਚਰਨ ਬਧਿਕ ਜਨ) (ਤੇਉ) ਮੁਕਤਿ ਭਏ ॥

ਚਰਨੋਂ ਕੋ ਤੀਰ ਮਾਰਨੇ ਵਾਲੇ ॥

ਹਉ ਬਲਿ ਬਲਿ ਜਿਨ ਰਾਮ ਕਹੇ ॥

(ਦਾਸੀ ਸੁਤ ਜਨ) (ਬਿਦਰੁ), ਸੁਦਾਮਾ,

ਉਗ੍ਰੈਸੈਨ ਕਉ ਰਾਜ ਦੀਏ ॥

ਜਪ ਹੀਨ, ਤਪ ਹੀਨ, ਕੁਲ ਹੀਨ, ਕ੍ਰਮ ਹੀਨ

ਨਾਮੇ ਕੇ ਸੁਆਮੀ, ਤੇਉ ਤਰੇ ॥

(੧੯੦)

(ਨਾਮ ਦੇਵ ਕੇ ਸੁਵਾਮੀ ਜੀ, ਆਪ ਕੇ ਨਾਮ ਨੇ
ਐਸੇ ਐਸੇ ਤਾਰੇ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—(ਨਾਰੀ ਦਇਆ ਆਨੰਦ ਹੈ)

(ਜਾਂ ਜੁਗ ਭੀਤਰ ਭਾਖ) ॥

ਅਰਥ—ਦਯਾਵਾਨ ਨਾਰੀ ਕੋ ਹੀ ਪੂਰਨ ਆਨੰਦ ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ
ਹੈ, ਇਸ ਜੁਗ ਮੇਂ ਜਿਸ ਕਾ ਜ਼ਿਕਰ ਇਸ ਸਾਖੀ
ਮੇਂ ਕੀਆ ਜਾ ਰਹਾ ਹੈ ।

ਮੂਲ—(ਖਟ ਸ਼ਾਸਤਰ ਪੱਢ ਕਿਆ ਕਰੈ)

(ਨਾਮ ਜਪਤੋ ਮਨ ਰਾਖ) ॥

ਅਰਥ—ਛੇ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਪੜ੍ਹਨੇ ਕਾ ਕਿਆ ਗੁਣ ॥ ਨਾਮ ਕਾ
ਸਿਮਰਨ ਕਰੋ ਪਰੰਤੂ ਚਿਤ ਬਿਤੀ ਇਸ ਮੇਂ ਰਾਖ
ਕਰ, ਕਿਉਂਕਿ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰੋਂ ਕਾ ਨਚੋੜ ਨਾਮ ਕਾ
ਸਿਮਰਨ ਹੀ ਹੈ ।

ਪ੍ਰਮਾਣ ਗੁਰਬਾਣੀ

(੧) ਪੜੇ ਸੁਨੇ ਕਿਆ ਚੋਈ, ਜਉ ਸਹਜ ਨ ਮਿਲਿਓ ਸੋਈ ॥
ਸਹਜ = ਅਗਰ ਉਸ ਆਦਮੀ ਕੋ ਸਹਜ ਅਵਸਥਾ (ਨਾਮ
ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਨਹੀਂ ਹੁਈ) ॥

(੨) ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਜਿਸੁ ਅਪਨੀ ਭਗਤਿ ਦੇਇ,
ਨਾਨਕ ਤੇ ਜਨ ਨਾਮਿ ਮਿਲੇਇ ॥

(੩) ਬੇਦ ਪੁਰਾਨ ਪੜੇ ਕਾ ਕਿਆ ਗੁਨੁ
ਖਰ ਚੰਦਨ ਜਸ ਭਾਰਾ ॥

ਰਾਮ ਨਾਮ ਕੀ ਗਤਿ ਨਹੀਂ ਜਾਨੀ
ਕੈਸੇ ਉਤਰਸਿ ਪਾਰਾ ॥

ਉਦਾਹਰਨ (ਸੌ ਸਾਖੀ)

ਏਕ ਪਾਰਧੀ ਥਾ (ਸ਼ਕਾਰੀ), ਉਨ ਏਕ ਬਾਰ ਬਹੁਤੇ ਜੀਉ ਮਾਰੇ ਅਤੇ ਪੀਛੇ ਚਿਰੀਆਂ ਮਾਰੀਂ ॥ ਤਬ ਬਹੁਤ ਪੰਛੀ ਵਿਰਲਾਪ ਲਗੇ ਕਰਨ (ਜਾਨਵਰੋਂ ਕਾ ਚੀਖੋਂ ਮਾਰਨਾ ਅਰ ਸ਼ੌਰ ਕਰਨਾ ਹੀ ਫਰਯਾਦ ਹੈ) ॥ ਉਸ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਨੇ ਸੋਚਾਂ ਅਤੇ ਮਨ ਵਿਖੇ ਕਹਿਣ ਲਗਾ, ਕਿ “ਦੇਖ ਮਨ”, ਏਸ ਬਨ ਵਿਚ ਤਪਸਵੀ ਤਪ ਕਰਦੇ ਹੈਨ ॥ ਬਹੁਤ ਰਾਜੇ ਭੀ ਰਾਜ ਛੋਡ ਕੇ ਬਨ ਵਿਚ ਆਇਕੇ ਤਪ ਕਰਤੇ ਹਨ ॥ ਅਸਾਡੀ ਦੇਹ ਪਾਪੀ ਬਨ ਵਿਚ ਆਇਕੇ ਜੀਆ ਮਾਰੇ ਅਤੇ ਪਾਪ ਕੀਆ ॥ ਫੇਰ ਮਨ ਵਿਚ ਸੋਚ ਆਈ, ਕਿ ਬਿਕ੍ਰਮਾਜੀਤ ਉਪਕਾਰੀ ਹੈ, ਉਸ ਪਾਸ ਚਲੀਏ ॥ ਤਾਂ ਇਹ ਬਿਚਾਰ ਕੇ ਚਲਿਆ ॥

ਐਸਾ ਮੇਲ ਮਿਲਿਆ ਕਿ ਅਗੋਂ ਰਾਜਾ ਅਸਵਾਰ ਹੂਆ ਸੈਨਾ ਸਾਥ ਔਂਦਾ ਸੀ, ਪਾਰਧੀ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕਰ ਪਕੜਾਇ ਲੀਆ ॥ ਬਾਂਧਾ ਅਤੇ ਪੰਜ ਦਿਨ ਸਜਾਇ ਦਈ ਅਤੇ ਕੈਦ ਵਿਚ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ॥ ਤਾਂ ਏਕ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਬਾਨੀਏ ਦੀ ਲੋਂਡੀ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਦਇਆ ਆਈ ॥ ਉਸ ਲੋਂਡੀ ਨੇ (ਪੁਰਖ ਭੇਸ ਕਰ) ਅਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਬੰਧਵਾਜਾ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਛੁਡਵਾਜਾ ਅਤੇ ਆਪ ਉਸ ਸ਼ਕਾਰੀ ਦੇ ਥਾਂ ਜੇਲ ਵਿਚ ਗਈ ਅਤੇ ਕੈਦ ਹੋਈ ॥ ਸਪਾਹੀਆਂ ਨੂੰ ਧੰਨ ਦੇ ਦਿਤਾ

(੧੯੨)

ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਭੇਦ ਨਾ ਦਸਨਾ ਕਿ ਇਸ
ਲੋਂਡੀ ਨੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਨਸਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਅਤੇ
ਆਪ ਮਰਦ ਦਾ ਲਿਬਾਸ ਕਰਕੇ ਜੇਲਖਾਨੇ
ਵਿਚ ਆਈ ਹੈ ॥ ਲੋਂਡੀ (ਆਦਮੀ ਦੇ ਭੇਸ ਵਿਚ)
ਇਕ ਮਹੀਨਾ ਜੇਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਰਹੀ ॥ ਉਸ ਸ਼ਕਾਰੀ
ਉਤੇ ਜਦੋਂ ਇਸ ਤੀਵੀਂ ਦੀ ਦਿਆ ਹੋਈ ਤਾਂ ਉਸ
ਦੇ ਦਿਲ ਤੇ ਇਤਨਾ ਅਸਰ ਹੋਯਾ ਕਿ ਉਹ ਮੁੜ ਘਰ
ਨਹੀਂ ਗਿਆ ਪਰੰਤੂ ਉਸੇ ਬਣ ਵਿਚ ਹੀ ਆਇਕੇ
(ਜਿਥੇ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਜਾਨਵਰ ਮਾਰੇ ਥੇ) ਸਿਮਰਨ
ਭਗਤੀ ਵਿਚ ਬੈਠ ਗਿਆ ਅਤੇ ਤਪ ਕਰਨਾ
ਆਰੰਭਿਆ ॥

ਜਦ ਇਕ ਮਹੀਨਾ ਹੁਆ ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਯਾਦ ਕਰਿਆ
ਪਾਰਧੀ (ਸ਼ਕਾਰੀ ਨੂੰ) ॥ ਤਾਂ ਲੋਂਡੀ ਗਈ ਰਾਜੇ
ਪਾਸ, ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਪੁਛਿਆ, ਤੂੰ ਨਾਰੀ ਕਿ ਪੁਰਖ ? ਤਾਂ
ਬੋਲੀ, ਅਰੇ ਪਾਪੀ, ਪਾਰਧੀ ਹਾਂ ਮੈਂ, ਤੇਰੇ ਪਾਪੀ ਦੇ
ਘਰਿ ਅੰਨ ਪਾਣੀ ਖਾਇਆ, ਅਰ ਤੀਵੀਂ ਹੂਈ ॥
ਮੇਰਾ ਸਰੀਰ ਮਰਦ ਦਾ ਕਰਿ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਂ
ਮਰਾਂਗੀ ॥ ਰਾਜਾ ਸੁਣ ਕੇ ਸ਼ੋਕ ਵਿਚ ਗਲਤਾਨ ਹੁਆ ॥
ਬੋਲਿਆ, ਜਤਨ ਕਰਾਂਗਾ, ਮਤ ਮਰ ॥ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ
ਫਿਰ ਜੇਲ ਵਿਚ ਭੇਜ ਦਿਤਾ ॥

ਪ੍ਰਾਂਤ (ਸਵੇਰੇ) ਉਠ ਰਾਜਾ ਜੰਗਲ ਗਇਆ ਤਾਂ
ਉਹ ਪਾਰਧੀ ਹੁਇ ਬੈਠਾ ਤਪਸੀ ॥ ਰਾਜੇ ਮਥਾ
ਟੇਕਿਆ, ਪਰ ਤਪਸੀ ਨਾ ਬੋਲਿਆ ॥ ਤਾਂ ਰਾਜੇ ਨੇ

ਤਪਸ੍ਵੀ ਨੂੰ ਉਠਾਇ ਕੇ ਪਾਲਕੀ ਵਿਚ ਪਾਯਾ ਅਤੇ
 ਅਪਣ ਮਹਲਾਂ ਵਿਚ ਲੈ ਆਯਾ ॥ ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ
 ਆਦਰ ਕਰਕੇ ਰਾਜ ਸੋਊਂਪਿਆ ॥ ਮੰਤ੍ਰੀਆਂ ਨੂੰ
 ਕਹਿਆ, ਮੇਰਾ ਗੁਰੂ ਹੈਗਾ, ਤੁਸਾਂ ਸਭ ਨੇ ਆਗਿਆ
 ਮੰਨਣੀ ਜਾਂ ਲਗ ਮੈਂ ਨ ਆਵਾਂ ॥ ਐਸਾ ਕਹਿ ਕਰ
 ਰਾਜਾ ਬਨ ਨੂੰ ਗਿਆ ਅਤੇ ਤਪ ਕਰਨੇ ਲਾਗਾ ॥
 ਤਾਂ ਪੀਛੇ ਉਸ ਤਪਸ੍ਵੀ ਫੰਧਕ ਕਹਿਆ, ਮੇਰਾ ਕਹਿਣਾ
 ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਲੋਂਡੀ ਫਲਾਨੀ ਕੋ ਮੰਗਵਾਉ ॥ ਜਦ
 ਲੋਂਡੀ ਆਈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਰਾਜ ਗਦੀ ਦੇ ਕੇ ਆਪ
 ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਛੱਡ ਕੇ ਮੁੜ ਉਸੀ ਬਨ ਨੂੰ ਤਪ ਕਰਨੇ
 ਵਾਸਤੇ ਚਲਾ ਗਿਆ ॥ ਉਸ ਨੂੰ ਨਾਮ ਦਾ ਅਤੇ ਨਾਮ
 ਦੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਦਾ ਐਸਾ ਅਨੰਦ ਆਯਾ ਕਿ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ
 ਨੂੰ ਉਸ ਨੇ ਲਤ ਮਾਰੀ ਅਰ ਨਾਮ ਰਸ ਨੂੰ ਫੇਰ
 ਪੀਵਨ ਲੱਗਾ ॥

(੧) ਸਭੀ ਰਸ ਫੀਕੇ ਹੋ ਹੋ ਗਏ,
 ਰਾਮ ਰਸ ਚਾਖਿਆ ਹੋ ਭਾਈ ॥

(੨) ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਸਲਤਨਤ ਬਿਗੜਾਸ਼ੁੰਦ ॥
 ਚੂੰ ਸਵੰਦ ਆਂ ਮਹਰਮ ਅਜ ਰਫਤਾਰੇ ਇਸ਼ਕ ॥
 ਏਸ ਰਮਜ਼ ਨੂੰ ਸੁਣ ਸੁਣ ਪਿਆਰੇ ਸ਼ਾਹਾਂ ਛੱਡੀ ਸ਼ਾਹੀ ।
 ਪਾਵਨ ਭੇਤ ਸਜਨ ਦੇ ਕਾਰਨ ਰਾਜੇ ਕਰਨ ਗਦਾਈ ॥
 ਤਾਂ ਮੰਤ੍ਰੀਆਂ ਕਹਿਆ (ਏ ਗੁਰੂ ਕੇ ਮਉਜੂਦ) ਹੁਕਮ
 ਹੋਵੈ ॥ ਅਰਥਾਤ

ਜਿਹ ਲੋਂਡੀ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਮਾਨ ਹੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ

(੧੯੪)

ਗੁਰੂ ਜੀ ਇਸ ਕੋ ਰਾਜ ਤਖਤ ਪਰ ਬਿਠਲਾ ਕਰ ਬਨ
ਕੋ ਤਪਸਯਾ ਕਰਨੇ ਗਏ ਹੈਂ ॥ ਇਸ ਲੀਏ ਇਸ ਕਾ
ਹੁਕਮ ਗੁਰੂ ਕਾ ਬਾਬਰ ਹੀ ਆਮਰੋ ॥ ਲੋਂਡੀ ਕੋ ਮੰਤ੍ਰੀਯੋ
ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਬ ਆਪ ਕੀ ਕਿਆ ਆਗਿਆ
ਹੈ ॥

ਤਾਂ ਲੋਂਡੀ ਬੋਲੀ, ਬਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਪਕੜੋ ॥

ਤਾਂ ਸਭ ਲਗੇ ਜਤਨ ਕਰਨ ॥ ਨਗਰ ਤੋਂ ਸਭ
ਦੁਨੀਆਂ ਬਿਸ਼ਨ ਜੀ ਦੀ ਢੂੰਡ ਵਿਚ ਚਲੀ ਗਈ ਅਤੇ
ਨਗਰ ਵੀਰਾਨ ਹੋ ਗਇਆ ॥ ਇਕ ਗੁਫਾ ਵਿਚ
ਢੂੰਡਦਿਆਂ ਇਕ ਥਾਂ ਸਿਧ ਪਾਇਆ ॥ ਤਾਂ ਪੁਛਿਆ
ਮਰਮ (ਅਰਥਾਤ ਉਸ ਸੇ ਇਲਾਜ ਪੁਛਾ) ॥ ਕਹਿਆ
“ਹੁੰ” (ਸਿਧ ਨੇ ਕਹਿਆ ਹੁੰ ਕਾ ਨਾਮ ਜਪਨਾ
ਹੀ ਦਾਰੂ ਹੈ)

ਦੇਖਿਆ ਜੋ ਮਰਦੇ ਹੈਨ (ਕੁਰਬਾਨੀ ਕਰਨੇ ਕਾ
ਨਤੀਜਾ ਦੇਖਾ) ਤਾਂ ਸਿਧ ਸਾਥ ਮਿਲ ਗਿਰਨਾਰ ਪਰ
ਚੜੇ (ਉਂਚੇ ਪਹਾੜ ਪਰ) ਉਹਾਂ (ਜਗ ਰਾਜ-ਨਾਮ ਹੈ)
ਸਿਧ ਕਹਿਆ, ਪੁਰਖ ਹੋਗ ਤੁਮਾਰਾ ਰਾਜਾ ਅਰਥਾਤ
ਤੁਮਹਾਰਾ ਮੌਜੂਦਾ ਰਾਜਾ ਜੋ ਔਰਤ ਕੀ ਸ਼ਕਲ ਮੇਂ
ਹੈ, ਵੁਹ ਮਰਦ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਤਾਂ ਉਹ ਬੋਲੇ, ਬਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ॥ ਤਾਂ ਸਿਧ
ਉਨ ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਸਾਥ ਹੋ ਲੀਆ; ਅਤੇ ਬਨ ਵਿਚੋਂ
ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਭੀ ਸਾਥ ਲਿਆ (ਬਿਕ੍ਰਮਾਜੀਤ ਸਾਥ) ਅਤੇ
ਆ ਕਰ ਨਾਰੀ ਕੋ ਪੁਰਖ ਕੀਤਾ ॥

(੧੯੫)

ਗੁਰੂ ਵਾਕ

“ਨਾਰੀ ਤੇ ਜੋ ਪੁਰਖ ਕਹਾਵੈ, ਪੁਰਖਨ ਤੇ ਜੋ ਨਾਰੀ ॥

ਰਾਜਾ ਨੂੰ ਰਾਜ ਦੀਆ ॥ ਤਾਂ ਮਛਿੰਦੂ ਨਾਥ, ਗੋਰਖ
ਤੇ ਆਦਿ ਸਿਧ ਬਹੁਤ ਆਏ ॥ ਮਿਲ ਕਰ ਰਾਜ ਮੰਤ੍ਰੀ
ਕਰੀ, ਔਰਤ ਤੇ ਜੋ ਪੁਰਖ ਥਾ ॥

ਇਹ ਕਹਿਆ ਬਿਸ਼ਨ, ਮਾਨੁਖ ਦੇਹ ਹੈ ॥

— (੧) ਦਇਆ ਕਾ ਫਲ ਤੁਰਤ ਦਿਖਾਇਆ ॥ —

(੨) ਜੁਗ ਕਾ ਧਰਮ ਪਾਰਧੀ (ਸ਼ਕਾਰੀ) ਗੁਰੂ ਕੀਤਾ,
ਪਾਪ ਕਟੇ ਉਸਕੇ, ਭਾਈ ਸਿਖੋ ਨਾਮ ਕਾ ਪ੍ਰਤਾਪ
ਦੇਖੋ ॥

(੧) ਪਾਰਧੀ ਰਾਜ ਗੁਰੂ (ਰਾਜਾ ਕਾ ਗੁਰੂ ਹੁਆ)

(੨) ਦਇਆ ਕਾ ਫਲ-ਲੋਡੀ ਪੁਰਖ ਹੋਈ ਅਤੇ
ਰਾਜਾ ਕਾ ਮੰਤ੍ਰੀ ॥

(੩) ਰਾਜਾ ਨੇ ਪ੍ਰਮਾਰਥ ਕੀਆ, ਸਿਧ ਦਰਸ਼ਨ ਹੂਏ
ਅਤੇ ਸਭ ਬਿਸ਼ਨ ਪੂਰੀ ਬਸੇ ॥

॥ ਦੋਹਿਰਾ ॥

(ਧੰਨ ਇਹ ਕਲਜੁਗ ਜੁਗ ਖਰਾ)

(ਕਰਨੀ ਥੇਰੀ ਹੋਇ) ॥

ਔਰ ਜੁਗਨ ਤੇ ਅਤਿ ਭਲੇ)

(ਪਾਰਿ ਉਤਾਰੇ ਸੋਇ) ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥੬੯॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



(੧੯੬)

*** ਸਾਖੀ ਸੱਤਰਵੀਂ ***

ਮੂਲ—ਇਕ ਬੇਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਦਰਸ਼ਨ ਨੂੰ ਸੰਗਤ ਆਈ,
ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਕੇ ਨਿਹਾਲ ਹੂਏ, ਬਡੀ ਭੀੜ ਹੂਈ ॥
ਗਰਮੀ ਕੀ ਰੁਤ ਥੀ ॥ ਸਭ ਕੀਆਂ ਭਾਵਨਾ ਪੂਰਨ
ਕਰਤੇ ਥੇ ॥ ਤਾਂ ਭੀੜ ਵਿਚਦੋਂ (ਭੀੜ ਮੇਂ ਸੇ) ਇਕ
ਫਕੀਰ ਮਦਾਰੀ (ਪੀਰ ਸ਼ਾਹ ਮਦਾਰ ਦੇ ਚੇਲੇ ਕੋ
ਮਦਾਰੀ ਕਹਿਤੇ ਹੈ) ਬੁਕ ਭਰਿਆ ਫੁਲਾਂ ਕਾ ਹਜ਼ੂਰ
ਆਏ ਪਹੁੰਚਿਆ (ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ
ਕੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਮੇਂ) (ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਐਨ ਨਜ਼ਦੀਕ) ॥
ਬੇਹਾਲ ਹੋਇਆ ਗਰਮੀ ਕਾ ॥ ਪਰਵੇਸ਼ (ਪਸੀਨਾ,
ਮੁੜਕਾ) ਵਗਦਾ, ਨੰਗੀ ਦੇਹ ॥ ਆਇਕੇ ਫੁਲ
ਚੰਬੇਲੀ ਗੁਲਾਬ ਕੇ ਭੇਟ ਆਣ ਦੀਏ ॥ ਬਚਨ ਹੂਆ
ਗੁਰੂ ਕਾ:—

“ਸਾਂਈ ਵਾਲੇ ਸਾਹਿਬ ਲੋਕ, ਬਦਨ ਕੋ ਇਤਨਾ
ਕਸ਼ਟ ਕਿਉਂ ਦੀਆ ॥ ਫੇਰ ਫੁਲ ਆਨੇ, ਤੁਮਾਰਾ
ਦਰਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਭੇਟ ਹੈਗਾ (ਅਰਥਾਤ ਆਪ ਕਾ
ਦਰਸ਼ਨ ਹੀ ਸਫਲ ਥਾ) ॥ ਏਕ ਜਾਣਿਆ, ਤਾਂ ਫੇਰ
(ਫਰਕ) ਕਿਆ ॥

ਤਾਂ ਫਕੀਰ ਬੋਲਾ:—

ਮੂਲ—(੧) ਦਸਤ ਖਾਲੀ, ਰੂਏ ਸਯਾਹ ॥

ਅਰਥ—ਖਾਲੀ ਹਾਥ ਆਨਾ, ਅਪਨਾ ਮੂੰਹ ਕਾਲਾ ਕਰਨਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(੨) ਦਸਤ ਆਮਦ, ਬੇਪ੍ਰਵਾਹ ॥

ਅਰਥ—ਬੇਪ੍ਰਵਾਹ ਕੇ ਪਾਸ ਕੁਛ ਲਿਕਰ ਆਨਾ ਚਾਹੀਏ ॥

ਮੂਲ—(੩) ਆਵਾਜ਼ ਖਾਲੀ ਜਹਾਨ, ਬੇ ਪੀਰ ॥

ਅਰਥ—ਜਹਾਨ (ਦੁਨੀਆਦਾਰ ਬਗੈਰ ਨਾਮ ਕੇ ਹੈ)

ਕਿਉਂਕਿ ਮੁਰਸ਼ਦ ਕੇ ਬਗੈਰ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(੪) ਬਦਨ ਸੂਨ, ਕਾਫ਼ਰ ਬੇਵਜੀਰ ॥

ਅਰਥ—ਮੂੰਹ ਖਾਲੀ ਹੈ (ਨਾਮ ਕਾ ਸਿਮਰਨ ਨਹੀਂ ਕਰਤੇ)

ਖੁਦਾ ਸੇ ਕਾਫ਼ਰ ਹੈ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਨਕਾ ਸਲਾਹ ਦੇਨੇ

ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਮੁਰਸ਼ਦ ਨਹੀਂ ਹੈ ॥

ਸਤਿਗੁਰੂ ਬਚਨਿ

ਮੂਲ—ਰੂਹ, ਖਲਾਸ ਬਾਜੀ, ਬਗੈਰ ਹਵਾਇ ॥

ਅਰਥ—ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕਾ ਉਪਦੇਸ਼ :—

ਰੂਹ ਕਾ ਤਬ ਛੁਟਕਾਰਾ ਹੋਤਾ ਹੈ ਜਬ ਜਿਹ ਪੁਰਸ਼
ਹਿਰਸੇ ਹਵਾ (ਖਾਹਿਸ਼ਾਤੇ ਦੁਨੀਯਾਵੀ ਸੇ ਪਾਕ ਹੋ) ॥

ਪ੍ਰਮਾਨ ਗੁਰਬਾਣੀ

(੧) ਜਬ ਲਗੁ ਮੈਨ ਬੈਕੁੰਠ ਕੀ ਆਸ ॥

ਤਬ ਲਗੁ ਨਾਹੀਂ ਚਰਨ ਨਿਵਾਸ ॥

(ਭੈਰਉ ਕਬੀਰ ਜੀ)

(੨) ਜਬ ਲਗੁ ਮੋਹ ਮਗਨ ਸੰਗਿ ਮਾਇ ॥

ਤਬ ਲਗੁ ਧਰਮ ਰਾਇ ਦਇ ਸਜਾਇ ॥

(ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ)

(੧੯੮)

ਮੂਲ-ਮੁਦਾਇ ਚਸਮ ਬੇ ਪਰਵਾਹੇ ॥

ਅਰਥ-ਗੁਰੂ ਕੀ ਆਖ (ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ
ਬੇ ਪ੍ਰਵਾਹਿ ਕਰਤੀ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ-ਬਦਨ ਫੁਰਮਾਨ, ਖਲਾਸੀ ਜਹਾਨ ॥

ਅਰਥ-ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਕਾ ਹੁਕਮ (ਉਪਦੇਸ਼) ਜਹਾਨ ਸੇ ਛੁਟੇ-
ਕਾਰਾ ਦੇਨੇ ਵਾਲਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਬੰਦਗੀ ਦਰ ਦਰਗਾਹ ਪ੍ਰਵਾਨ ॥

ਅਰਥ-ਇਬਾਦਤ ਸੇ ਬਾਰਗਾਹਿ ਇਲਾਹੀ ਮੇਂ ਕਬੂਲ
ਹੋਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਤਾਂ ਸੁਣਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਆ ਦਰਵੇਸ਼ ॥

ਅਰਥ-ਇਤਨੇ ਬਚਨ ਬਿਲਾਸ ਸੁਣ ਕੇ ਮਦਾਰ ਫਕੀਰ ਅਤੀ
ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਯਾ ॥

ਮੂਲ-ਬੋਲਾ, ਮੱਕੇ ਕੀ ਜ਼ਿਆਰਤ ਹੂਈ, ਬੇਮੈਬ ਰੋਜ ॥

ਅਰਥ-ਆਖਣ ਲਗਾ, ਵਾਹਿ ! ਵਾਹਿ ! ਅਜ ਮੱਕੇ ਸ਼ਰੀਫ਼
ਕੀ ਜ਼ਿਆਰਤ ਹੂਈ (ਖਾਨਾਕਾਹਬੇ ਕਾ ਦਰਸ਼ਨ
ਹੂਆ) ॥ ਆਜ ਕਾ ਦਿਨ ਮੁਬਾਰਕ ਹੈ ਅਤੇ ਨੇਕ
ਸਾਇਤ ਹੈ (ਸੁਲੱਖਨੀ ਘੜੀ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ-ਖੂਬ ਦੀਦਾਰੇ ਮੁਦਾਇ ਚਸਮ ਦੀਦਮੇ ॥

ਅਰਥ-ਮੁਦਾਵੰਦ ਕਰੀਮ ਕਾ ਨੇਕ ਅਰ ਪਾਕ ਦੀਦਾਰ
ਆਪਨੀ ਆਖੋਂ ਸੇ ਦੇਖਾ ॥

ਫਿਰ ਫਕੀਰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ ਲਗਾ

ਮੂਲ-ਏਕ ਬਾਤ ਹੈਗੀ, ਸਚੇ ਗੁਰ, ਪੀਰੇ ਜਹਾਨ ॥

(੧੯੯)

ਅਰਥ—ਸਚੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਅਰ ਜਹਾਨ ਕੇ ਪੀਰ ਜੀ, ਦਾਸ ਦੀ
ਇਕ ਅਰਜ਼ੋਈ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਬੰਦਾ ਬਦਨ ਕਦਮ ਹਾਲ ਚੁਨੀ ਅਸਤ ॥

ਅਰਥ—ਬੰਦਾ ਦੇ ਏਥੇ ਐਣ ਦਾ ਅਤੇ ਆਪ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ
ਕਰਨ ਦਾ ਤਾਤਪਰਜ ਇਹ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਓ ਦਰ ਦਰਯਾ ਤਨ ਰਫਤ ਬਾ ਗੁਸਲੇ ਮਰਾ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਦਰਯਾ ਮੇਂ ਬੰਦਾ ਅਸ਼ਨਾਨ ਕਰਨੇ ਕੋ ਗਿਆ ॥

ਮੂਲ—ਇਆ ਭੁਬਕੀ ਲਈ ਤਾਂ ਹਮ ਗਏ ॥ ਦੇਖਾ ਦੂਰ ਲੈ

ਗਇਆ ਕੋਈ ॥ ਤਾਂ ਮੈਂ ਖਾਬ (ਸੁਫਨਾ) ਜਾਣੀ ॥

ਇਕ ਤੀਵੀਂ ਦੇਖੀ, ਉਸਦੀ ਦੇਹ ਵਿਚ ਬਹੁਤੇ ਜੀਵ

ਦੇਖੇ ॥ ਫੇਰ ਓਹ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਮੰਦਰ ਵਿਚ ਲੈ ਗਈ,

ਬੱਡਾ ਆਦਰ ਦੀਆ, ਪੂਜਾ ਭੇਟ ਆਈ ॥ ਫੇਰ ਓਥੇ

ਹੀ ਮੈਂ ਏਕ ਪੁਰਖ ਦੇਖਾ ਮੂੰਹਾਂ ਵਾਲਾ, ਨਾਗ ਲਪੇਟੇ

ਸਪੇਲੇ ਵਾਂਗੂੰ ॥ ਬੋਲਾ ਸੁਖ ਸਾਈਂ (ਸਾਈਂ ਜੀ, ਆਪ

ਰਾਜੀ ਹੋ) ॥ ਮੈਂ ਬੋਲਾ, ਮੈਂ ਜਾਣਿਆ ਨਾਹੀ ॥ ਤਾਂ

ਬੋਲਾ, ਗੁਰੂ ਦਸਵਾਂ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਪਾਸ ਜਾਇ ਕਹਿਣਾ:—

“ਖਾਂਚ ਕਰੋੜ ਪਚਪਨ ਲਾਖ ਧਨ ਤੁਮਾਰਾ

ਹੈਗਾ ॥ ਆਬ ਕੀ ਤੀਵੀਂ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਭੇਜਿਆ ਹੈਗਾ ॥

ਅਰਥਾਤ

ਪਾਨੀ ਮੇਂ ਰਹਨੇ ਵਾਲੀ ਔਰਤ, ਨਦੀ, ਦਰਯਾਇ

ਨੇ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਅਮਾਨਤ ਕੇ ਲੀਏ ਜਮਾ ਕਰਵਾਇਆ

ਹੈ ॥ ਅਤੇ

ਦਸ ਕਰੋੜ ਸਤਰ ਲਾਖ ਦੂਜੀ ਮੇਰੀ ਤੀਵੀਂ ਹਬ

ਭੋਜਾ ॥ (ਪਿਛਲੇ ਜਨਮ ਕੀ ਦੇਹ ਕਾ)

ਸੋ ਦੇਹਦੀ ਕੀਕਰ ਗਲ ਹੈ (ਇਸ ਅਮਾਨਤ ਰਖਣ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕੀਹ ਹੁਕਮ ਹੈ)

(ਸਵਾ ਸੋਲਾਂ ਕਰੋੜ ਦਾ ਮੁਲਖ ਭਾਵੇਂ ਧਨ) ਵਾਧੇ ਸਣੇ ਲੇਵੋ ॥ ਜਿਥੇ ਚਾਹੋ, ਉਥੇ ਹੀ ਤਲਬੇ (ਮੰਗੋ, ਹੁਕਮ ਕਰੋ ਦੋਨ ਨੂੰ ਖੜਾ ਹਾਜਰ ਹਾਂ)।”

ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਮਦਾਰੀ ਫਕੀਰ ਦਾ ਇਹ ਬਚਨ ਸੁਣ ਕਰ ਹਸੇ ਅਰ ਕਿਹਾ :

ਭਲਾ—ਸਾਈਂ ਫਕੀਰ—ਭਲਾ

ਮੂਲ—ਤਾਂ ਮਦਾਰ ਫਕੀਰ ਨੇ ਪੁਛਿਆ ?

“ਜੀ, ਹਮ ਭੀ ਕੁਛ ਜਾਣੈ, ਜਾਹਰ ਕਰੀਏ ॥”

ਅਰਥ—ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ, ਇਹ ਕੀ ਭੇਦ ਹੈ, ਕੁਛ ਅਸਾਂ ਨੂੰ ਭੀ ਸਮਝਾ ਕੇ ਦਸੋ, ਅਤੇ ਇਸ ਭੇਦ ਨੂੰ ਜਾਹਰ ਕਰੋ।

ਤਾਂ ਬੋਲ ਸੁਣਾਇਆ :—

ਮੂਲ—“ਸਾਈਂ ਜੀ, ਸਤੁਲੁਦਰ ਤੀਵੀਂ ਸੀ ਅਤੇ ਪੁਰਖ ਸਮੁੰਦ੍ਰ ਸੀ, ਦੂਜੀ ਤੀਵੀਂ ਗੁਦਾਵਰੀ ਸੀ ॥ ਹਮ ਲੇਖਾ ਸਮਝਾਂਗੇ ॥ ਪਰ ਆਇਕੇ ਸਿਖਾਂ ਪੁਤਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਦੇਵਾਂਗੇ, ਜਾਂ ਦਿਨ ਰਾਜ ਲਾਇਕ ਹੋਣਗੇ ॥ ਰਾਜਪੂਤ ਦਾ ਬਾਲਕ ਹੈਗਾ, ਉਸ ਦੀ ਹਥੀਂ ਲੇਵਾਂਗੇ ॥ ਦੇਵਾਂਗੇ ਭੀ, ਲੇਖਾ ਬਹੁਤ ਹੈਗਾ ॥ ਹਮਾਰਾ ਬੇਟਾ ਮਾਇ ਸਮੇਤ ਲੇਖਾ ਸਮਝਨਗੇ ॥ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਕਹਿਆ ਹੈ, ਭਲਾ ਜੀ, ਭਲਾ, ਦੋ ਬੇਰ ॥ ਸਾਈਂ ਫਕੀਰ (ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਸਚ ਹੈਗਾ)।”

(੨੦੧)

ਤਾਂ ਫ਼ਕੀਰ ਝੁਕ ਬੋਲਾਂ, ਹਮਾਰਾ ਕਿਆ
(ਅਰਥਾਤ) ਹਮ ਕੇ ਕਿਆ ਫਲ, ਹਮਾਰਾ ਕਿਆ
ਹਾਲ ਹੋਗਾ ॥

ਤਾਂ ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਬੋਲੇ

“ਅਗਿਆਤ ਮੂਰਤਿ ਹਮਾਰੀ ਉਤਰੇਗੀ ॥ ਓਥੇ
ਤੁਸੀਂ ਭੀ ਤਪ ਕਾ ਫਲ ਭੋਗ ਲੈਣਾ ॥”

ਫ਼ਕੀਰ ਬੋਲਾ

ਮੂਲ—ਭਵਜਲ ਤੇ ਬਚਾਵੇ ॥ ਭੋਗ ਰੋਗ ॥ ਸਚੁ ਹਕੁ ॥

ਅਰਥ—ਸੰਸਾਰ ਸਾਗਰ ਕੀ ਡੁਬਕੀਆਂ ਤੋਂ ਬਚਾਉ ॥ ਜਨਮ
ਮਰਨ ਨਵਾਰੇ ॥ ਭੋਗ ਰੋਗ ਹਨ ॥ ਸਚ ਨਾਲ ਮਿਲਨ
ਨਾਲ ਸਚ ਵਿਤ ਸਮਾਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਮਾਲਕ ਬੋਲੇ, ਸਾਂਈ ਜੀ, ਪੂਰਾ ਤੋਲੋ ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਨੇ ਕਹਿਆ, ਸਾਈਂ ਦਾਂਤਾ, ਸਦੀਵ ਹੀ
ਨਾਮ ਦੀ ਕਮਾਈ ਕਰੋ ਅਤੇ ਖੁਦਾਏ ਦੇ ਦਰ ਤੇ
ਡਿੱਗੇ ਰਹੋ ॥

ਮੂਲ—ਇਸੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਾਣਾ ਹੈਗਾ ॥

ਅਰਥ—ਇਹ ਹੁਕਮੇ ਰੱਬੀ ਹੈ ॥ ਵਰਤ ਕੇ ਹੀ ਰਹੇਗਾ ॥

“ਹੁਕਮੈ ਅੰਦਰ ਸਭੁ ਕੋ, ਬਾਹਰਿ ਹੁਕਮ ਨ ਕੋਇ ॥”

ਮੂਲ—ਭਲਾ (ਤੀਵੀਂ ਉਪਰ ਮਰਦ) (ਦੋਨੋ ਦਰ ਚਸਮ
ਦੀਦਮੇ) ਫੈਸਲ

ਅਰਥ—ਆਪ ਨੇ ਔਰਤ ਅਰ ਮਰਦ ਕੋ ਦੇਖ ਲੀਆ ਅਰ
ਉਨਕਾ ਫੈਸਲਾ ਸੁਣ ਲੀਆ ਮਹਾਰਾਜ ਕਾ ਹੁਕਮ
ਐਸਾ ਹੀ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਤਾਂ ਫਕੀਰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋ ਕਰ ਉਠ ਗਇਆ ॥

ਅਰਥ—ਮਦਾਰੀ ਫਕੀਰ ਨੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਲੀਂ
ਅਰ ਖਿੜੇ ਮਥੇ ਵਿਦਿਆ ਹੋਯਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰਫੁਲਤ ਹੋ
ਕੇ ਗਿਆ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥੭੦॥ ਬੋਲੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



* * * ਸਾਖੀ ਇਕੱਤਰਵੀਂ * * *



ਮੂਲ—ਏਕ ਵੇਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਚਮਕੌਰ ਵਿਚ ਬੇ ॥ ਸੰਗਤ ਜੁੜੀ
ਕਾਬਲੀ ਕੰਧਾਰੀ ॥ ਸਿਖਾਂ ਹਥ ਜੋੜੇ, ਜੀ ਕੁਛ ਮਿਲੇ
ਅਸਾਨੂੰ ॥ ਬਚਨ ਹੂਆ, ਠਹਿਰੇ, ਧਨ ਦੇਵਾਂਗੇ,
ਮਰਵਾਵਾਂਗੇ ॥ ਤਾਂ ਸਿਖ ਚੁਪ ਹੋਏ, ਡਰ ਗਏ ॥
ਪਿਛੋਂ ਬੋਲੇ, ਧੰਧੇ ਦਾ ਹੁਕਮ ਅਤੇ ਜੀਵਨ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ
ਬਖਸ਼ੀਏ ॥

ਤਾਂ ਬਚਨ ਹੋਇਆ

ਮੂਲ—(੧) ਗਰਜੇ ਮੇਘਲ, ਖੁਸ਼ੀ ਕਰਿ, ਜਲ ਲੇ ਨਾ ਖੇਤ ॥
ਅਰਥ—ਇਹ ਸੁਣਕੇ ਆਪ ਮੁਸਕਰਾਏ ਤੇ ਬੋਲੇ :-

ਭਾਈ ਸਿਖੋ ! ਵੀਚਾਰ ਕਰੋ, ਭੁਲਾ ਜੇ ਖੇਤ ਨੂੰ
ਪ੍ਰਫੁਲਤ ਕਰਨੇ ਲਈ ਬੱਦਲ ਗਰਜੇ ਅਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਕਰੇ
(ਅਰਥਾਤ ਮੀਂਹ ਵਰਸਾਏ) ਤੇ ਅਗੋਂ ਖੇਤ ਉਸ ਪਾਣੀ
ਨੂੰ ਲਏ ਨਾ, ਤਾਂ ਬਦੱਲ ਦਾ ਹਿਤ ਕੀ ਕਰੇ ॥

ਮੂਲ-(੨) ਚਾਤ੍ਰਕ ਚੁਪਕਾ ਹੋਇ ਰਹਾ ਕਿਆ ਬਾਦਲ
ਹੋਤ ॥

ਅਰਥ-ਜੇ ਮੇਘ (ਬੱਦਲ) ਸ੍ਵਾਂਤੀ ਬੂੰਦਾਂ ਸੁਤੇ ਤੇ ਅਗੋਂ ਚਾਤ੍ਰਕ
(ਬੰਬੀਹਾ) ਮੂੰਹ ਮੀਟ ਲਵੇ ਤਾਂ ਮੇਘ ਦਾ ਹਿਤ
ਕੀ ਕਰੇ ॥

ਮੂਲ-(੩) ਚੰਦਨ ਪਰ ਉਪਕਾਰ ਹਿਤ, ਬਨ ਰਹੈ ਸੁਚੇਤ ॥
ਬਨ ਰਹਨਾ = ਹੋਨਾ, ਬੰਨਣਾ, ਬੈਠਨਾ, ਬੇਪ੍ਰਵਾਹ
ਹੋਣਾ (ਮਨ ਅਪਨੇ ਸੁਚੇਤ) ॥

ਅਰਥ-ਭਲਾ, ਚੰਦਨ ਤਾਂ ਖੁਸ਼ਬੂ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਅਗੋਂ
ਬਾਂਸ (ਵਾਂਸ) ਤਕੜਾ ਸਿਆਣਾ ਹੋ ਕੇ ਕਹੇ, ਕਿ ਮੈਂ
ਇਹ ਸੁਰੀਧੀ ਅਪਨੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਵਸਣ ਦੇਣੀ ਤਾਂ
ਸੋਚ ਲਉ, ਕਿ ਦੰਨ ਵਲੋਂ ਮਿਹਰ ਕਿਵੇਂ ਨਾ
ਹੋਈ ॥

ਮੂਲ-(੪) ਗੰਗਾ ਖਾਪੀ ਦੂਰ ਹਿਤ, ਕਿਆ ਨ੍ਰਾਇ ਆਚੇਤ ॥
ਅਰਥ-ਜੇ ਕੋਈ ਗੰਗਾ ਦੇ ਇਸ਼ਨਾਨ ਵਲੋਂ ਗਾਫਲੀ ਕਰੇ ਤਾਂ
ਗੰਗਾ ਦੇ ਨਿਰਮਲ ਜਲ ਦਾ ਮੈਲ ਹਰਨ ਦਾ ਗੁਣ
ਕੀ ਕਰੇ ॥

ਮੂਲ-(੫) ਗੁਰੂ, ਬਿਚਾਰਾ, ਕਿਆ ਕਰੈ, ਸਿਖ ਫਸਿਆ
ਏਤ ॥

ਅਰਥ-ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਲੋ, ਗੁਰੂ ਕੀ ਕਰੇ, ਜੇ ਸਿਖ
ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਧੰਦਿਆਂ ਵਿਚ ਹੀ ਫਸਿਆ ਰਹੇ ॥
ਉਹ ਤਾਂ ਮੁਕਤ ਦਾਨ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, ਸਭ ਤੋਂ ਉਚ
ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਧੰਦੇ ਗ੍ਰਸੇ ਸਿਖ ਲੈਂਦੇ

ਨਹੀਂ ॥

ਮੂਲ—(੬) ਮੀਠਾ ਦੇਵੇਂ ਬਾਲ ਨੂੰ ਉਹ ਮਾਂਗੈ ਰੇਤ ॥

ਅਰਥ—ਸੋਚੋ, ਇਕ ਮਾਂ ਖੜੀ ਹੈ ਖੰਡ ਲੈਕੇ ਪੁਤ੍ਰ ਵਾਸਤੇ, ਅਗੋਂ
ਪੁਤ੍ਰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਨਹੀਂ ਨੀ ਮਾਂ, ਮੈਂ ਰੇਤ ਲੈਣੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(੭) (ਘੜਾ ਲਜੁ ਹਬੁ ਖਸਮ ਦੇ)

(ਕਿਆ ਕੂਪ ਨ ਦੇਤ) ॥

ਅਰਥ—ਭਲਾ ! ਘੜਾ ਤੇ ਲਜ ਲੈਕੇ ਖੂਹ ਦੀ ਮਣ ਤੇ ਖੜਾ ਰਹੇ
ਕੋਈ ਪਿਆਸਾ, ਤਾਂ ਕੀਹ ਤੁਸੀਂ ਕਹੋਗੇ ਕਿ ਖੂਹ ਨਹੀਂ
ਪਿਆ ਪਾਣੀ ਦੇਂਦਾ ॥

ਮੂਲ—(੮) ਬਾਪ ਮਾਇ ਹਿਤ ਕਿਆ ਕਰੈ ਸੁਤ ਦੇਇ ਨ ਭੇਤ ॥

ਅਰਥ—ਭਲਾ ਹੋਰ ਵੀਚਾਰ ਕਰੋ, ਇਕ ਬਚੇ ਨੂੰ ਪੀੜਾ ਹੋ ਰਹੀ
ਹੈ, ਮਾਂ ਪਿਉ ਪੁਛਦੇ ਹਨ, ਦਸ ਬਚਾ ਤੈਨੂੰ ਕਿਥੇ ਦੁਖ
ਹੈ ॥ ਬਾਲ ਅਗੋਂ ਪਤਾ ਨ ਦੇਵੇ, ਤਾਂ
ਕੀ ਮਾਂ ਬਾਪ ਦਾ ਕਸੂਰ ਹੋਵੇਗਾ, ਕਿ ਅਪਣੇ ਪੁਤ੍ਰ
ਦੀ ਪੀੜਾ ਨਹੀਂ ਹਰ ਰਹੇ (ਦੂਰ ਕਰ ਰਹੇ) ॥

ਮੂਲ—(੯) ਲੇਪਨ ਹਾਰੇ ਦੋਸ਼ ਕਿਆ, ਭੀਤ ਗਿਰਦੀ ਰੇਤ ॥

ਅਰਥ—ਇਕ ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝੋ ਕਿ ਕੰਧ ਬਣਾਈ ਰੇਤ ਦੀ,
ਪਰ ਉਹ ਕਿਰ ਕਿਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਹੁਣ ਕਿਆ ਉਸ
ਦਾ ਕਿਰ ਕਿਰ ਪੈਣਾ ਕੰਧ ਲਿਪਣ ਵਾਲੇ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਹੈ
ਕਿ ਰੇਤ ਦਾ ॥

ਮੂਲ—(੧੦) (ਅਟਕਾ) (ਜਲ ਤਾਂ ਬੰਧੀਏ),

(ਜਾਂ ਬੰਧ ਨਕੇਤ) ॥

ਅਟਕਾ = ਘੜਾ ॥

ਅਰਥ—ਜੇ ਘਰ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਸਾਂਭ ਕੇ ਰਖਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਘਰ ਵਿਚ ਘੜਾ ਲੋੜੀਏ, ਜੇ ਘੜਾ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪਾਣੀ ਕਿਸ ਆਸਰੇ ਸਾਡੇ ਘਰ ਵਿਚ ਜਮ੍ਹਾਂ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ (Store ਸਟੋਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ) ॥

ਮੂਲ—(੧੧) ਧਨ ਵਡਿਆਈ ਦੇਇ ਕਿਸ ਖੜ-ਧੂੜੀ ਲੇਤ ॥

ਅਰਥ—ਧਨ (ਰੁਪਏ, ਪੈਸੇ) ਤੋਂ ਵਡਿਆਈ ਤੇ ਸੁਖ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ॥ ਪਰ ਜੇ ਕੋਈ ਉਸ ਨੂੰ ਮਿਟੀ ਵਿਚ ਦਬ ਰਖੇ, ਤਾਂ ਧਨ ਕੀ ਸੁਖ ਤੇ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ਦੇਵੇ ॥

ਮੂਲ—(੧੨) ਭਾਂਡ ਵਿਚਾਰਾ ਸੀਤ ਕਿਉਂ ਜੋ ਬੁਲਕਾ ਦੇਤ ॥

ਅਰਥ—ਜੇ ਕੋਈ ਭੱਠ ਵਿਚ ਬਾਲਨ ਦਾ ਬੁਲਕੇ ਤੇ ਬੁਲਕਾ ਦਈ ਹੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਭੱਠ ਵਿਚਾਰਾ ਠੰਡਾ ਕੀਕੂੰ ਹੋਵੇ ॥

ਮੂਲ—(੧੩) ਧੰਧੇ ਅਟਕੇ ਸਿਖ ਜਣ ਪਰਵਾਰ ਸਮੇਤ ॥

ਅਰਥ—ਸੌ ਸੁਣੋ, ਹੇ ਸਿਖੋ ! ਧੰਦਿਆਂ ਵਿਚ ਖਚਤ ਹੋ ਰਹੇ ਹੋਣ ਸਿਖ ਪਰਵਾਰ ਸਮੇਤ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਕੀ ਕਰੋ ॥

ਮੂਲ—(੧੪) ਕਾਰੀਗਰ ਖਾਤੀ ਕਿਆ ਕਰੇ,

ਜੋ ਦਾਰਨੀ ਖੇਤ ॥

ਅਰਥ—ਕਾਰੀਗਰ = ਲੋਹਾਰ, ਤਰਖਾਨ ॥ ਖਾਤੀ = ਹੱਥ-ਆਰ ਬਨਾਨੇ ਕੀ ਭਠੀ ॥ ਦਾਰਨੀ = ਦਾਤਰੀ ॥

ਅਗਰ ਖੇਤ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਦਾਤਰੀ ਨਾਲ ਵਢਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਤੋ ਫਿਰ ਲੋਹਾਰ ਕੀ ਭਠੀ ਕੀ ਕਿਆ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ॥

ਨੋਟ—ਕਈ ਸੌ ਸਾਖੀਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਤੁਕ ਇਉਂ ਹੈ :—

ਕਾਰੀਗਰ ਖਾਤੀ ਕਿਆ ਕਰੇ, ਕਾਸਟ ਨਹੀਂ ਖੇਤ ॥

(੨੦੬)

ਇਸ ਦਾ ਅਰਥ-ਜੇ ਆਪਣੇ ਖੇਤ ਵਿਚ
ਇਮਾਰਤੀ ਲਕੜੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਉੱਗੀ ਖੜੀ, ਤਾਂ
ਕਾਰੀਗਰ ਤਰਖਾਣ ਕੀਹ ਕਰੇਗਾ ॥

ਮੂਲ-(੧੫) ਨਦੀ ਬਾਰ ਕਿਉਂ ਪੀਵੀਏ
ਜੇ ਕੁਣੀਆਂ ਨਾ ਲੇਤ ॥

ਅਰਥ-ਨਦੀ ਦਾ ਪਾਣੀ ਕਿਵੇਂ ਪੀਵੀਏ, ਜੇ ਕੋਈ ਬੁਕ ਨਾ
ਭਰ ਲਵੇ । ਜਾਂ

ਕੁੱਟੀ (ਮਟਕਾ, ਬੱਜਰ) ਭਰ ਕੇ ਨਾ ਲੈ ਆਵੇ ॥

ਮੂਲ-(੧੬) ਖਾਣਾ ਕਿਤੁ ਪਕਣਾ ਜਉ ਅਗ ਨ ਨਿਕੋਤ ॥

ਅਰਥ-ਭਲਾ ਸਿਖੋ ! ਜੇ ਘਰ ਅੱਗ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਰੋਟੀ
ਕਿਵੇਂ ਪਕੇਗੀ ॥

ਮੂਲ-(੧੭) (ਬਿਨਾ ਸਮੇ ਤੇ ਬੁਧ ਟਹਿ)
(ਕਿਆ ਹਠ ਕਾ ਹੋਤ) ॥

ਅਰਥ-ਹਠ ਨਾਲ ਹਿਤ ਕੀਤਿਆਂ ਕੀਹ ਬਣੇਗਾ, ਜੇ ਸਮੇ
ਸਿਰ ਬੁਧੀ ਨਹੀਂ ਫੁਰਦੀ ਤਾਂ ਬੁਧੀ ਬਿਨਾਂ ਨਿਰਾ
ਹਠ ਕੀਹ ਸਾਰਦਾ ਹੈ ।

ਮੂਲ-(੧੮) (ਮਨ ਹੀ ਚਕੁ ਕੁਮਾਰ ਕਾ)
(ਘੜ ਭਾਂਡੇ ਦੇਤ ?) ॥

ਅਰਥ-ਜੇ ਮਨ ਹੀ ਘੁਮਿਆਰ ਦਾ ਚਕੁ ਬਣਿਆ ਰਹੈ ਤਾਂ
ਕੀਹ ਭਾਂਡੇ ਘੜੇ ਜਾਣਗੇ ?

ਅਰਥਾਤ

ਅਗਰ ਮਨ ਹੀ ਚਾਰੋਂ ਤਰਫ ਦੌੜਤਾ ਰਹੇ, ਤੋਂ ਫਿਰ
ਸਿਮਰਨ ਕਿਸ ਸੇ ਹੋਗਾ ਅਰ ਕਾਰਜ ਕੈਸੇ

ਸੰਪੂਰਨ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—(੧੯) (ਮੂੰਹ ਕਾ ਆਖਣ ਥੀਸ ਹੈ)

(ਫਿਰ ਮਨ ਹੀ ਚੇਤ) ॥

ਅਰਥ—ਮੂੰਹ ਦਾ ਆਖਣਾ ਤਾਂ ਰੀਸੋ ਰੀਸੀ ਭੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ,
ਗਲ ਤਾਂ ਬਣਦੀ ਹੈ, ਜੇ ਮਨ ਵਿਚ ਚਿੰਤਨ ਭੀ ਕਰੇ ॥

ਮੂਲ—(੨੦) ਪਹਿਲਾ ਮੰਗੋ ਸੰਗਤੀ ਗੁਰ ਦੇਣਮ ਹੇਤ ॥

ਅਰਥ—ਸੋਚ ਲਓ, ਪਹਿਲਾਂ ਤੁਸਾਂ ਮੰਗ ਮੰਗੀ, ਗੁਰੂ ਹਿਤ
ਨਾਲ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋਇਆ ਤੇ ਦੇਣ ਦਾ
ਬਚਨ ਭੀ ਕਰ ਦਿਤਾ ॥

ਮੂਲ—(੨੧) (ਕਰਮ ਕੜਾਕਾ) (ਹਾਥ ਕਾ ਮੁਹ ਮਾਰੈ) (ਸੇਤ)

ਅਰਥ—ਪਰ ਮੰਗਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਕਰਮਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮੂੰਹ ਤੇ
ਚੁਪੇੜ ਮਾਰੀ ਤੇ ਮੂੰਹ ਬੰਗੇ ਹੋ ਗਏ ॥

ਮੂਲ—(੨੨) (ਹਉ ਬਾਰ ਬਾਰ ਬਲਿਹਾਰਣੇ)

(ਜਿਹ) (ਮਰ) (ਮਨ ਲੇਤ) ॥

ਅਰਥ—ਹਾਂ, ਮੈਂ ਉਸ ਸਿਖ ਤੋਂ ਵਾਰ ਵਾਰ ਬਲਿਹਾਰ ਹਾਂ,
ਜਿਸ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਮੌਤ ਯਾਦ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਭਾਈ ਸਿਖੋ ! ਹਮ ਕਹਿਆ ਠਹਿਰੋ, ਧਨ ਦੇਵਾਂਗੇ ॥

ਅਰਥ—ਇਹ ਮਨ ਠਹਿਰਾਵੋ ॥ ਮੁਕਤ ਧਨ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇਨਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਮਰਵਾਵਾਂਗੇ ॥

ਅਰਥ—ਜਨਮ ਕਟਾਂਗੇ ॥

ਮੂਲ	}	ਤੁਸਾਂ ਘਰ ਦਾ ਹੀ ਧੰਧਾ ਚਾਹਿਆ, ਅਜੇ ਤੁਹਾਡੇ
ਅਤੇ		ਕਰਮ ਸ਼ੇਸ (ਬਾਕੀ) ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ॥ ਤਾਂ ਭੀ
ਅਰਥ		ਸਹਿੰਸਾ ਨਹੀਂ ॥ ਦੋਰ ਹੈ (ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਰਮਾਂ ਦੇ ਨਾਸ

(੨੦੮)

ਹੋਣ ਨੂੰ ਅਜੇ-ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਦਰਕਾਰ ਹੈ) ॥ ਉਤਾਵਲ
ਨਾ ਕਰੋ (ਜਲਦੀ ਨਾ ਕਰੋ) ॥ (ਪਰਚੋ) (ਸ਼ਬਦ
ਸਾਥ) ॥ (ਨਾਮ ਸਿਮਰਨ ਵਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਧਿਆਨ
ਦਿਓ ਅਤੇ ਨਾਮ ਕਾ ਅਰਾਧਨ ਹੀ ਆਪਣਾ ਪ੍ਰਚਾਰ
ਬਨਾਓ ॥ ਤੁਹਾਡਾ ਮਨ ਨਾਮ ਦੀ ਖੇਡ ਖੇਡੇ) ॥

ਹਰਿ ਕੀਰਤਨ ਦੀਆ

ਤੁਹਾਡਾ ਸਿਦਕ ਤਾਰੈਗਾ

ਹੁਕਮ ਹੂਆ, ਸੁਚੇਤ ਰਹਿਣਾ, ਅਸੀਂ ਬੀ ਨਦੀ
ਨਾਉ ਤਰੇ ॥

ਅਰਥ—(ਅਸੀਂ ਭੀ ਸੰਸਾਰ ਨਦੀ ਕੋ ਨਾਮ ਕੀ ਬੋੜੀ ਮੇਂ
ਬੈਠ ਕਰ ਤਰੇਂਗੇ ਨਾਮ ਹੀ ਸੰਸਾਰ ਸਾਗਰ ਕੋ ਪਾਰਬੇ
ਕੋ ਸਮਰਥ ਹੈ, ਨਾਮ ਹੀ ਜਨਮ ਮਰਨ ਮੁਕਾ
ਸਕਦਾ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—(ਰਾਮਦਾਸ ਸ਼ਰ) (ਸੰਗਤੀਂ) ਨਾਵੈਂ ਸਭ ਨਿਤ ॥

ਛੇ ਜੋਜਨ ਗੁਰੂ ਨਗਰ ਵਸਤੇ ਹਮ ਆਵੈਂ ਮਿਤ ॥

ਅਰਥ—ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ (ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸੁਧਾ ਸਰੋਵਰ)
ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਸੰਗਤੀਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਅਸ਼ਨਾਨ
ਕਰਤੀ ਹੈਂ ॥ ਗੁਰੂ ਕਾ ਨਗਰ (ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜੀ)
੨੪ (ਚੌਬੀਸ) ਕੋਸ ਜਦ ਵਸੇਗਾ, ਤਾਂ ਪਿਆਰੇ
ਖਾਲਸਾ ਜੀ, ਅਸੀਂ ਭੀ ਉਸ ਸਮੇਂ ਆਵੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਬੈਠ ਦੁਲੀਚੈ ਚੰਮਰ ਢੁਲ ਸਿਖ ਦਰਸਨ ਚਿਤ ॥

ਸਿੰਘ ਲਾਖ ਪੰਜ ਏਕਠੇ ਗਜ ਬਾਜ ਸਮੇਤ ॥

ਅਰਥ—ਹਮ ਗੁਰ ਗੱਦੀ ਪਰ ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਹੋਂਗੇ ॥ ਸਿਰ ਪਰ
ਚੰਦਰ ਢੁਲੇਗਾ ਅਤੇ ਸਿਖੋਂ ਕੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕੀ ਅਭਲਾਸ਼ਾ
ਹਮੇਂ ਹੋਗੀ ਅਤੇ ਸਿਖੋਂ ਕੇ ਹਮਾਰੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕੀ
ਅਭਲਾਸ਼ਾ ਹੋਗੀ ॥ ਹਮ ਹਾਥੀ ਅਤੇ ਬਾਜ਼
ਸਮੇਤ ਆਵੇਂਗੇ ਅਤੇ ਹਮਾਰੇ ਸਾਥ ਪੰਜ ਲਖ
ਸਿੰਘ ਹੋਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—(ਲੂਟ ਪਿਆਰੀ ਮੇਰਿਆਂ) (ਘਰ) (ਧਨ ਕਾ) ਖੇਤ ॥
(ਸਭ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਮੇਲ ਲੈ) (ਕੋ ਕਰੋ ਨ ਛੇਤ) ॥

ਘਰ ਖੇਤ = ਅਪਨੇ ਘਰ ਕੀ ਜ਼ਮੀਨ ਮੇਂ, ਪੰਜਾਬ
ਦੇਸ਼ ਮੇਂ (ਕਿਉਂਕਿ ਇਸੀ ਸਾਖੀ ਮੇਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ
ਕਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ) ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਹੀ ਸਿਖੋਂ ਕੀ
ਰਾਜਧਾਨੀ ਹੈ ਅਰ ਹੋਗੀ ॥

ਧਨ ਕਾ = ਧਨੀ ਕਾ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਾ ॥

ਅਰਥ—ਗੁਰੂ ਸੰਗਤ ਕੋ (ਅਰਥਾਤ) ਮੇਰੀ ਸੰਗਤ ਕੋ ਨਾਮ
ਕੀ ਲੂਟ ਪਿਆਰੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਯੇ, ਨਾਮ ਕਾ
ਸਿਮਰਨ ਜਿਤਨਾ ਹੋ ਸਕੇ, ਕਰੋ ਅਰ ਕਰਵਾਵੈ ॥
ਇਸ ਕਾ ਫਲ ਜਿਹ ਹੋਗਾ ਕਿ ਉਹ ਜੋ ਧਨੀ (ਮਾਲਕ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਹੈਂ), ਜਲਦੀ ਅਪਨੇ ਦੇਸ਼ ਆਵੇਂਗੇ ॥ ਔਰ
ਸਭ ਸੰਗਤ ਕੋ ਮੇਲ ਲੇਂਗੇ ॥ ਇਸ ਬਾਤ ਮੇਂ ਰਤੀ
ਭਰ ਭੀ ਸੰਸਾ ਨਹੀਂ (ਸ਼ਕੋ ਸੁਭਾ ਨਹੀਂ) ॥

ਮੂਲ—(ਪਹਿਲਾ ਆਵੈ ਉਦੇ ਸਿੰਘ) (ਫਿਕਾਰੀ ਫੇਤ) ॥

(ਭਾਣਾ ਮੰਨਿਆ ਸੀਸ ਪਰ) (ਜੀਵਣ ਹੋਇ ਜੇਤ) ॥

ਅਰਥ—ਹਮ ਸੇ ਪਹਿਲੇ ਉਦੇ ਸਿੰਘ ਆਵੇਗਾ, ਜੋ ਜੰਗੋਂ ਜਦਲ

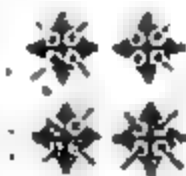
(੨੧੦)

ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਫਤਹ ਪਾਵੇਗਾ ॥ ਉਸ ਪੁਰਸ਼ ਨੇ
ਪਹਿਲੇ ਭੀ ਸਿਰ ਮਾਥੇ ਪਰ ਹਮਾਰੇ ਹੁਕਮ ਕੀ
ਪਾਲਨਾ ਕੀ ਹੈ, ਜਬ ਤਕ ਕਿ ਉਸ ਕਾ ਜੀਵਨ
ਰਹਾ ਹੈ ॥

ਫਿਕਾਰੀ (ਸੁਧ ਸ਼ਬਦ ਫਿਗਾਰ ਹੈ) ਅਰਥਾਤ
ਜ਼ਖਮ ਲਗਾਨੇ ਵਾਲਾ ਜੋਧਾ, ਸੂਰਮਾ, ਲੜਾਕਾ ॥

— ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੭੧ ॥

ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



❀ ਸਾਖੀ ਬਹੱਤਰਵੀਂ ❀

ਮੂਲ—ਏਕ ਬਾਰ ਗੁਰੂ ਜੀਕੇ ਸ਼੍ਰਾਧ ਹੂਆ, ਪੰਡਤ, ਪਾਂਧੇ, ਬ੍ਰਾਹਮਣ
ਇਕੱਠੇ ਕੀਏ ॥ ਸ਼੍ਰਾਧ ਕੀ ਧਰਮ ਸਾਂਤ ਕਰੀ, ਮੁਹਰ
ਕੀ ਦਖਣਾ ਦੇ ਕਰਿ, ਸਿਹਜਾ, ਗਊ, ਘੋੜਾ,
ਗਹਿਣੇ ਜਨਾਨੇ, ਮਰਦਾਨੇ ਦੀਏ ਤਿਆਰ ਕਰਾ ॥

ਅਰਥ—ਪੰਡਤ—ਚੋਟੀ ਦੇ ਵਿਦਵਾਨ ਪੰਡਤ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ
ਕੀ (Degree) ਡਿਗਰੀ ਲੀ ਹੂਈ ਹੈ ॥

ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਕੇ ਪੂਰੇ ਆਲਮ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ॥

ਪਾਂਧੇ—ਦਿਨ ਦਿਹਾਰ ਬਤਾਨੇ ਵਾਲੇ ਅਰ ਕਥਾ

(੨੧੧)

ਵਾਰਤਾ ਸੁਨਾਨੇ ਵਾਲੇ ॥

(ਇਹ ਘਟ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ)

ਬਾਸਨ-ਜੋ ਬ੍ਰਾਹਮਨ ਜਾਤੀ ਸੇ ਹੋਨ ॥ ਵਰਨ ਬ੍ਰਾਹਮਨ
ਦਾ ਰਖਦੇ ਹੋਨ ॥

ਕੁਛ ਪੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਕੁਝ ਅਨਪੜ੍ਹ ॥

ਧਰਮ ਸਾਂਤ ਕਰੀ-ਸ਼੍ਰਾਧ ਦੇ ਬਾਰੇ ਧਰਮ ਪੁਸਤਕਾਂ ਦਾ
ਹਵਾਲਾ ਦੇ ਕੇ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਬਿਆਨ
ਹੋਯਾ ॥

ਮੁਹਰ ਦੀ ਦਖਣਾ-ਪੰਡਤਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਇਕ ਮੁਹਰ ਦਿਤੀ
ਅਰੰ ਬਾਕੀ ਦਿਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੁਨ ਦੇ
ਮੁਤਾਬਕ ਕਪੜੇ, ਗਾਏ, ਘੋੜੇ ਅਤੇ
ਗਹਿਣੇ ਦਿਤੇ ਸਿਸਤੀ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦੁਹਾਂ ਨੂੰ,
ਜੋ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਤਯਾਰ ਕਰਵਾ ਰਖੇ
ਸਨ ॥ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਹਾਰਾਜ
ਜੀ ਦੇ ਦੂਸ਼ਨਾਂ ਨੂੰ ਬ੍ਰਹਿਮਣਾਂ ਦੀਆਂ
ਧਰਮ ਪਤਨੀਆਂ ਭੀ ਸਾਥ ਆਈਆਂ
ਹੋਈਆਂ ਸਨ ।

ਮੂਲ-ਨੰਦ ਰਾਮ ਪੰਡਿਤ ਕਹਿਆ, ਸ਼੍ਰਾਧ ਅਪੜਦਾ ਨਹੀਂ
ਪਿਤ੍ਰਾਂ ਨੂੰ ॥ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਸੰਬੰਧ ਕਰਵਾਇਆ ॥
ਮਧ, (ਸ਼ਰਾਬ) ਮਲ, ਮਾਸ ਕਾ ਨਿਖੇਧ ਕੀਆ ॥
ਪਛ ਸ਼ੁਧ ਪਵਿਤ੍ਰਤਾ ਕਾ ਨਿਰਨੈ ਕੀਆ (ਉਪਰੰਤ
ਦੈਵੀ ਸੰਪਤੀ ਕਾ ਵਿਚਾਰ ਹੋਇਆ) ॥

ਭਾਈ ਸਿਖੋ, ਇਹ ਸਭ ਕਾ ਨਿਰਨਾ ਪੂਛਾ ਗੁਰੂ
ਜੀ, ਨਿਰਵਾਦ (ਬਰੀਰ ਬਗੜੇ ਕੇ) ਕਹੋ ॥

ਤਾਂ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਬੋਲੇ, ਸੁਧ ਦੁਪਹਰੀ ਅਤੇ ਰਾਤਿ
ਨੂੰ ਨਿਮੰਤ੍ਰਣਾ ॥

ਅਰਥ—ਜੇ ਵਿਦਵਾਨ ਅਰ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਕੇ ਆਲਮ ਪੰਡਤ ਬੇ,
ਜਿਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਕੀ ਡਿਗਰੀ ਪਾਸ ਕੀ ਹੂਈ ਥੀ,
ਅਰ ਵੇਦੋਂ ਕੇ ਜਾਨਨੇ ਵਾਲੇ ਬੇ, ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਕਥਨ
ਕੀਆ ਕਿ ਪ੍ਰੀਤੀ ਭੋਜਨ ਛਕਨੇ ਵਾਲੋਂ ਕੋ
ਰਾਤ ਕੋ ਕਹਿ ਦੇਨਾ ਚਾਹੀਏ ਕਿ ਕਲ (ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ)
ਹਮਾਰੇ ਭੋਜਨ ਪਾਨਾ ॥

ਨਿਮੰਤ੍ਰਣ = ਖਾਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਸੱਦਾ ਦੇਨਾ

ਸ਼ਰਾਧ ਦਾ ਨਿਉਤਾ

(ਸ਼ਰਾਧ ਕੇ ਲੀਏ ਖਾਨੇ ਕੋ ਕਹਿਣਾ)

ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਜਾਤੀ ਦੇ ਲੋਗਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਾਧ ਦਾ
ਨਿਉਤਾ ਦੇਨਾ ਯੋਗ ਨਹੀਂ :—

ਮੂਲ ਅਤੇ ਅਰਥ

ਅੰਗ ਹੀਨ = ਜਿਸ ਦਾ ਕੋਈ ਭੀ ਸਰੀਰ ਦਾ ਹਿੱਸਾ
ਹੀਨ ਹੋਵੇ (ਖਰਾਬ ਹੋਵੇ) ॥

ਕੁਲ ਹੀਨ = ਜਿਸਕੀ ਸੰਤਾਨ ਨ ਹੋ ॥

ਪਤਿ ਗ੍ਰਾਹ = ਜੋ ਮਾਨੀ ਹੋ (ਇਜ਼ਤ ਕਾ ਭੂਖਾ ਹੋ) ॥

ਮਹਾਂ ਦਾਨਦਾ = ਜੋ ਆਮ ਅਰ ਬਹੁਤ ਦਾਨ ਲੇਨੇ ਵਾਲਾ
ਹੋ ॥

ਛਾਯਾ ਮੂਰਤ = ਛਾਯਾ ਪਾਤ੍ਰ ਲੇਨੇ ਵਾਲਾ ॥

(੨੧੩)

ਤੁਲਾ = ਜੋ ਤੋਲ ਕਰ ਦਾਨ ਲੇਤੇ ਹੈ ॥

ਮ੍ਰਿਤਕ = ਮਰਨੇ ਵਾਲੇ ਕਾ ਦਾਨ ਲੇਨੇ ਵਾਲਾ ॥

ਸੂਤਕ = ਜਿਸ ਕਾ ਘਰ ਮੌਤ ਸੇ ਯਾ ਕਿਸੀ ਕੇ
ਜਨਮ ਸੇ ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋ ॥

ਭੋਗੀ = ਬਹੁਤ ਭੋਗ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ, ਵਿਸ਼ੇ, ਵਿਕਾਰ
ਵਾਲਾ ॥

ਪਰ ਨਾਰੀ ਰਤ = ਪ੍ਰਾਈ ਇਸਤ੍ਰੀ ਕੇ ਸਾਥ ਪਿਆਰ ਕਰਨੇ
ਵਾਲਾ ॥

ਚੋਰ, ਛਲੀਆ = ਚੋਰ, ਲੋਹੇ ਕੇ ਛਲ ਸੇ ਲੂਟਨੇ ਵਾਲਾ ॥

ਦੁਤ, ਖਤ੍ਰੀ ਕਰਮ = ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਅਰ ਛਤ੍ਰੀ ਦੋਨੋਂ ਵਰਨੋਂ ਕੇ
ਕਾਮ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ॥

(ਉਹ ਆਦਮੀ ਜਿਸ ਕਾ ਬਾਪ ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਹੋ ਅਰ
ਉਸ ਕੀ ਮਾਤਾ ਛਤ੍ਰੀ ਹੋ ਯਾ ਬਾਪ ਛਤ੍ਰੀ ਹੋ ਅਰ ਉਸ
ਕੀ ਮਾਤਾ ਬ੍ਰਹਿਮਨੀ ਹੋ) ॥

ਤੁਲਾ ਧਰ = ਜੋ ਅਪਨਾ ਵਜ਼ਨ (ਬੋਝ) ਤੋਲ ਕੇ ਉਸ
ਦੇ ਬ੍ਰਾਬਰ ਸੋਨਾ, ਚਾਂਦੀ ਯਾ ਕਨਕ
ਆਦਿਕ ਲੇਵੇ ॥

ਵੈਦਕ ਧਨ ਭੋਗੀ = ਹਿਕਮਤ ਕਰਕੇ ਧਨ ਕੋ ਲੇਨੇ ਵਾਲਾ ॥

ਗ੍ਰਾਣਕ ਧਨੀ ਗ੍ਰਹਣ = ਜੋਤਸ਼ ਲਗਾ ਕਰ ਧਨ ਕੋ ਲੇਨੇ
ਵਾਲਾ ॥

ਵਸਤ ਗ੍ਰਾਹੀ = ਆਮ ਚੀਜ਼ੋਂ ਕੋ ਲੇਨੇ ਵਾਲਾ ॥

ਅਜ, ਅਸਵ, ਰਜ = ਬਕਰੀ, ਘੋੜਾ ਅਰ ਹਾਥੀ ਦਾਨ
ਲੇਨੇ ਵਾਲਾ ॥

(੨੧੪)

ਅੰਤ ਅਵਸਥ ਦਾਨ ਗ੍ਰਾਹੀ = ਜੋ ਬੁਹੜਾ ਹੋ, ਉਸ ਕੇ ਹਾਥੋਂ
ਬੁਹੜੀ ਉਮਰੇ ਕਾ ਦਾਨ ਲੈਣੇ ਵਾਲਾ ॥

ਜਨੇਊ ਉਤਰਿਆ = ਜਿਸ ਕੇ ਜਨੇਊ ਨਾ ਹੋ, ਉਸ ਕਾ ਦਾਨ
ਲੈਣੇ ਵਾਲਾ ॥

ਕ੍ਰਮ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟੀ = ਅਪਣੇ ਧਰਮ, ਕਰਮ ਕੇ ਕਾਮੋਂ ਕੇ ਛੋੜਨੇ
ਵਾਲੇ ਕੇ ਹਾਥ ਸੇ ਦਾਨ ਲੈਣੇ ਵਾਲਾ ॥

ਅਸੁਚੀ = ਜਿਸ ਕੀ ਸੁਚ ਸੋਧ ਨਾ ਹੋ, ਜੋ ਨਾਪਾਕ ਰਹਿਤਾ ਹੋ ॥

ਸਰਬ ਅੰਨ ਭੋਗਤਾ = ਹਰਿ ਇਕ ਸੇ ਅੰਨ ਲੈਣੇ ਵਾਲਾ ॥

ਜਿਹ ਨਹੀਂ ਸਮਝਤਾ ਕਿ ਇਸ ਮਨੁਸ਼ ਕੀ
ਕਮਾਈ ਕਿਆ ਹੈ ਆਯਾ ਇਸ ਕੀ ਕਮਾਈ
ਹਲਾਲ ਕੀ ਹੈ ਜਾ ਹਰਾਮ ਕੀ ॥

ਬਹੁਤ ਪਾਣੀ ਗ੍ਰਾਹੀਣੀ = ਗ੍ਰਾਹੀਣੀ ਸਕਿਤ ਕਾ ਸ਼ਬਦ ਹੈ ॥

ਬਿਗੜ ਕਰੇ ਗੇਹਨ (ਇਸਤ੍ਰੀ) ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ ॥

ਬਹੁਤ ਇਸਤ੍ਰੀਯੋਂ ਕਾ ਹਾਥ ਪਕੜਨੇ ਵਾਲਾ,
(ਜਿਸ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਕੀ ਹੋ) ॥

ਵਿਆਹ ਕਾ ਲਾਗ ਲੈਣੇ ਵਾਲਾ, ਪਰਾਇਆ ਜਪ
ਕਰਕੇ ਮੁੱਲ ਕੀ ਦਖਣਾ ਲੈਣੇ ਵਾਲਾ, ਧਰਮ ਧੁਜੀ
ਸਰਾਧ ਕਾ ਤਿਆਗੀ (ਜਿਸ ਨੇ ਧਰਮ ਕਾ ਬੰਡਾ ਖਤਾ
ਕੀਆ ਹੋ ਪ੍ਰੰਤੂ ਸਰਾਧ ਨਾਂ ਕਰਵਾਤਾ ਹੋ, ਐਸੇ ਬ੍ਰਹਿਮਨ
ਕੇ ਸ਼ਾਧ ਕਾ ਨੇਉਂਦਰਾ ਨਹੀਂ ਦੇਨਾ ਚਾਹੀਏ ॥

ਰੰਡਾ = ਜਿਸ ਕੀ ਔਰਤ ਮਰ ਗਈ ਹੋ ॥

ਗੰਡਾ = ਜੋ ਬਦ ਮੁਆਸ਼ (ਬਦਮਾਸ਼) ਹੋ ॥

ਮੁੰਡਤ—ਜੋ ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਰੋਂਡ ਮੋਂਡ ਹੋ, ਪ੍ਰਮ ਹੰਸ ॥

ਜਟਲ = ਜਿਸ ਕੀ ਬਹੁਤ ਜਟਾ ਹੋ ॥

ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ = ਜੋ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਹੋ ॥

ਸੰਨਿਆਸੀ = ਜੋ ਸੰਨਿਆਸੀ ਹੋ ॥

ਬੈ ਪਤ = ਜੋ ਬੈ ਇਜ਼ਤ ਹੋ ॥

ਬਗੈਰ ਪੜ੍ਹਿਆ = ਜੋ ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਵਿਦਵਾਨ ਨ ਹੋ ॥

ਖਤ੍ਰੀ, ਵੈਸ, ਸੂਦਰ = ਜੋ ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਖਤਰਾਨੀ, ਵੈਸ਼ਾਨੀ ਯਾ
ਸੂਦਰਾਨੀ ਸੇ ਪੈਦਾ-ਹੁਆ ਹੋ ॥

ਇਸਤ੍ਰੀ ਬਿਭਚਾਰੀ = ਜੋ ਗੈਰ ਇਸਤ੍ਰੀ ਸੇ ਵਿਭਚਾਰ ਕਰਤਾ
ਹੋ ॥

ਅਮਲੀ = ਜੋ ਕੋਈ ਨ ਕੋਈ ਨਸ਼ੇ ਵਾਲੀ ਚੀਜ਼ ਖਾਤਾ ਹੋ ॥

ਬਿਪ੍ਰ-ਹੋਇਕੇ, ਰਕਤ, ਨੀਲ, ਬਸਤ੍ਰ ਧਾਰੀ = ਜੋ ਬ੍ਰਹਿਮਨ
ਹੋ ਕੇ ਨੀਲੇ ਔਰ ਲਾਲ ਕਪੜੇ ਕੇ ਧਾਰਨ ਕਰੇ ॥

ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਕੀ ਪੋਸ਼ਾਕ ਸਫੈਦ ਰੰਗ ਕੇ ਕਪੜੇ
ਯਾ ਖੱਟੇ ਰੰਗ ਕੇ ਕਪੜੇ ਹੋਨੀ ਚਾਹੀਏ ॥ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ
ਕਾ ਐਸਾ ਹੁਕਮ ਹੈ ॥

ਮਲੇਛ, ਅੰਤਜ ਕਾ ਲੇਨੇ ਵਾਲਾ = ਮਲੇਛ, ਚੰਡਾਲ, ਧਾਨਕ
ਕੇ ਦਾਨ ਕੇ ਲੇਨੇ ਵਾਲਾ ॥

ਸ਼੍ਰਾਧ ਕਾ ਨਿਉਤਾ ਖਟ ਪਟੀ ਕਾ ਖਾਵੈ = ਜੋ ਸ਼੍ਰਾਧ ਕਾ
ਨਿਉਂਦਰਾ ਬਗੈਰ ਕਰਕੇ ਖਾਵੈ ॥ ਤਾਂ ਪਿਤਰ
ਖਾਲੀ ਰੋਂਦੇ ਸ਼੍ਰਾਧ ਦੌਂਦੇ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹੈਨ ॥

(ਇਹ ਉਪਰਲੇ ਬਚਨ (ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਕੀ ਆਗਿਆ)

ਸੁਣ ਕਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਸਭ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬੋਲੇ ।

ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਬਿਧ ਬਹੁਤ ਦੂਰ ਹੈ ॥ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ

ਹੀ ਪਾਤ੍ਰ ਹੈਗਾ ॥

ਉਧਾਰ ਪਿਤ੍ਰਾਂ ਦਾ ਅਤਿਥ ਵਾ ਤੀਰਥਾਂ ਦੇ ਸ਼੍ਰਾਪ
ਕਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ॥

ਸ਼ਰਾਧ ਕਰਵਾਨੇ ਕਾ ਹਾਲ ਸਮਾਪਤ ॥

ਮੂਲ—ਇਸ ਦੇ ਉਪਰੰਤ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ
ਨੇ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਸੂਤਕ ਅਤੇ ਗ੍ਰਹਿਣ ਬਿਧਿ ਕਿਆ
ਲਿਖੀ ਹੈ ॥

ਦੇਵ ਰਾਜ ਪੰਡਿਤ ਜੀ ਨੇ (ਹਿਮਾਂਦ੍ਰੀ ਧਰਮ
ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਸੁਣਾਇਆ) (ਇਹ ਪੁਰਾਣ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਕੀ
ਕਥਾ ਕਾ ਸੀ) .

ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਆਖਿਆ, ਸੁਣੋ ਖਾਲਸਾ ਜੀ
(ਪਿਆਰੇ ਸਿਖ) ਸਾਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚੁਕ ਗਇਆ ॥ ਕੁਛ
ਕਹਿਣ ਦਾ ਪ੍ਰਯੋਜਨ ਭੀ ਨਹੀਂ ॥ ਤਾਂ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ
ਲਿਖਾਰੀ ਪੁਛਿਆ, ਦਸਤਖਤ (ਅਰਥਾਤ ਕਿ ਆਪ
ਕੁਛ ਤੋ ਇਸ ਬਾਤੋਂ ਪਰ ਸਹੀ ਪਾਵੇਂ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ,
ਕੁਝ ਥੋੜਾ ਨਿਚਨਾ ਤੋ ਆਪ ਕੇ ਪਾਸ ਸੇ ਹੋ ਜਾਵੇਂ) ॥

ਮੂਲ—ਨਿਰਣਾ ਥੋੜਾ ਭੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪਾਸ ਕਾ ਸੁਣਾਈਏ ॥
ਭਲਾ, ਸਿਖ ਕਿਥੋਂ ਪੁਛਣ ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ, ਥੋੜਾ ਸਾ ਹਾਲ ਅਪਨੇ ਪਾਸ ਸੇ ਸੁਨਾਵੇਂ
ਤੋ ਅਛਾ ਹੈ ॥ ਭਲਾ ਸਿਖ ਆਪ ਕੇ ਸਵਾਇ ਕਹਾਂ ਸੇ
ਪੁਛੇ ॥

ਤਾਂ ਬੋਲ ਵਾਕ ਗੁਰੂ ਜੀ, ਪਾਤਿਸਾਹੀ ੧੦

ਮੂਲ—ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦਸ ਦਿਨ ਸੂਤਕੀ ਮਾਤਾ ਦੁਣੀ ਮਾਨ ॥

ਅਰਥ—ਸੂਤਕ = ਬਚੇ ਕੇ ਜਨਮ ਪਰ ਅਪਵਿਤ੍ਰਤਾ ਕਾ ਨਾਮ ਹੈ ॥ ਬ੍ਰਹਿਮਣ ਕੇ ਲੀਏ ਦਸ ਦਿਨ ਕਾ ਸੂਤਕ ਔਰ ਬ੍ਰਹਿਮਣ ਲੜਕੇ ਯਾ ਲੜਕੀ ਕੀ ਮਾਤਾ ਕਾ ਸੂਤਕ ਵੀਹ ਦਿਨ ਕਾ ਹੈ ਅਰਥਾਤ ਦੁਗਨਾ ॥

ਮੂਲ—ਛਤ੍ਰੀ ਬਾਰਾਂ, ਵੈਸ਼ ਇੱਕੀ, ਸੂਦਰ ਤੀਸ ਪਹਿਚਾਨੇ ॥੧॥

ਅਰਥ—ਛਤ੍ਰੀ ਕੇ ਲੀਏ ਬਾਰਾਂ ਦਿਨ ਕਾ ਸੂਤਕ, ਵੈਸ਼ ਕੇ ਲੀਏ ਇੱਕੀ (੨੧) ਦਿਨ ਕਾ ਅਰ ਸੂਦਰ ਕੇ ਲੀਏ ੩੦ (ਤੀਸ) ਦਿਨ ਕਾ ਪਹਿਚਾਨੇ ॥

ਮੂਲ—ਗਊ ਦਸ, ਬਾਰਾਂ ਮਹੀਂ ਕਾ,
ਦੂਧ ਦੇਵ ਨਹਿ ਭੋਗ ॥
(ਸ੍ਰਾਧ ਕਰਾਈਏ, ਜਗ ਨਹਿ ਖਾਵਤ)
(ਭਵ ਕਾ ਰੋਗ) ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ—ਗਾਏ ਕਾ ਦਸ ਦਿਨ ਕਾ ਸੂਤਕ, ਭੈਂਸ (ਮੈਂਸ) ਕਾ ਬਾਰਾਂ ਦਿਨ ਕਾ ਔਰ ਇਸੀ ਤਰਹ ਉਨ ਕਾ ਮੁਕਰਰਾ ਵਕਤ ਸੇ ਪਹਿਲੇ ਦੇਵਤਿਯੋਂ ਕੇ ਖਾਨੇ ਕੇ ਯੋਗ ਨਹੀਂ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ ਮੇਂ ਇਤਨੇ ਜਰਾਸੀਮ (ਕੀੜੇ) ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਵੁਹ ਬੀਮਾਰੀ ਪੈਦਾ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਔਰ ਮਨੁਸ਼ ਕੀ ਸਿਹਤ ਕੇ ਲੀਏ ਜ਼ਹਿਰ ਵਾਲੇ ਹੈਂ— (ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਤੇ ਹੈਂ) ਅਗਰ ਆਪੇ ਸ਼ਰਾਧ ਕਰੇਂ ਯਾ ਜਗ ਕਰਵਾਵੇਂ, ਤੋ ਉਸ ਵਕਤ ਐਸੀ ਗਾਏ ਯਾ ਭੈਂਸ ਕਾ ਦੂਧ ਇਸਤਿਮਾਲ ਨਾ ਕਰੇਂ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਸੇ ਸੰਸਾਰ ਮੇਂ ਰੋਗ ਕੀ ਉਤਪਤੀ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—(ਸੂਤਕ ਜੀਤੋ ਪਾਤਕੀ) (ਪਾਤਕ ਕਟੈ ਨ ਸੂਤ) ॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਬਿਲਫਰਜ ਕਿਸੀ ਬ੍ਰਹਿਮਣ ਕੇ ਘਰ ਲੜਕਾ
 ਜਾ ਲੜਕੀ ਪੈਦਾ ਹੁਆ ਹੋ, ਤੋ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ
 ਉਸ ਕੇ ਘਰ ਦਸ ਦਿਨ ਤਕ ਸੂਤਕ ਰਹੇਗਾ ॥
 —ਅਗਰ ਇਤਫਾਕ ਸੇ ਦਸ ਦਿਨ ਕੇ ਅੰਦਰ ਉਸ ਕੇ
 ਘਰ ਕੋਈ ਪ੍ਰਾਨੀ (ਨਰ ਜਾ ਨਾਰੀ) ਗੁਜਰ ਜਾਵੈ
 (ਮਰ ਜਾਵੈ) ਤੋ ਉਸ-ਹਾਲਤ ਮੇਂ ਪਹਿਲੇ ਸੂਤਕ
 ਕੀ ਮਿਆਦ ਗੁਜਰ ਜਾਵੇਗੀ, ਔਰ ਮਰਨੇ ਵਾਲੇ
 ਪ੍ਰਾਨੀ ਕੇ ਦਿਨ ਸੇ ਦੂਸਰੇ ਸੂਤਕ (ਮਰਨੇ ਵਾਲੇ
 ਕਾ ਸੂਤਕ) ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਅਰਥਾਤ

ਪਹਿਲੇ ਸੂਤਕ ਤੋ ਦੂਸਰਾ ਸੂਤਕ ਜੀਤ ਹੋ ਜਾ ॥
 ਪ੍ਰੰਤੂ ਅਗਰ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਪਹਿਲੇ ਮਰ ਜਾਵੈ
 ਅਰ ਉਸ ਕੇ ਸੂਤਕ ਕੀ ਮਿਆਦ ਕੇ ਅੰਦਰ
 ਉਸ ਕੇ ਘਰ ਕੋਈ ਲੜਕਾ ਜਾ ਲੜਕੀ ਪੈਦਾ ਹੋ
 ਜਾਵੈ, ਤੋ ਫਿਰ ਦੂਸਰੇ ਸੂਤਕ ਕੇ ਪਹਿਲਾ ਸੂਤਕ
 ਨਹੀਂ ਕਾਟ ਸਕਤਾ ਅਰਥਾਤ ਲੜਕੇ ਜਾ ਲੜਕੀ
 ਕੇ ਜਨਮ ਕੇ ਸੂਤਕ ਕੀ ਮਿਆਦ ਬਾਦਸਤੂਰ ਵਰਨ
 ਕੇ ਮੁਤਾਬਕ ਮੁਕਰਰਾ ਦਿਨ ਤਕ ਹੀ ਰਹੇਗੀ ॥

ਮੂਲ—(ਅਗਨਿ ਕਟੈ ਦੋਨੋ ਪਖੀ) ॥

(ਬਿਪ੍ਰ ਅਗਨਿ ਮੈਂ ਕੂਤ) ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ—ਪ੍ਰੰਤੂ ਹੋਮ ਦੋਨੋਂ ਪਖੋਂ, (ਦੋਨੋਂ ਮਿਆਦੋਂ) ਕੋ (ਮਰਨੇ
 ਅਰ ਜਨਮ ਕੇ ਸੂਤਕ ਕੇ ਮੁਕਰਰਾ ਦਿਨ) ਕੋ ਕਾਟ

(੨੧੯)

ਸਕਤਾ ਹੈ ॥ ਦੋਨੋਂ ਅਪਵਿਤ੍ਰਤਾਏਂ ਹੋਮ ਕੇ ਕਰਨੇ ਸੋ
ਨਾਸ਼ ਹੋ ਸਕਤੀ ਹੈਂ ਕਿਉਂਕਿ ਬ੍ਰਹਿਮਣ ਕੇ ਹੋਮ
ਕਰਨੇ ਮੇਂ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਐਸੀ ਤਾਕਤੋਂ ਕਾ ਨਰੂਪਨ
ਕਰਤਾ ਹੈ (ਬਿਆਨ ਕਰਤਾ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—(ਸੂਤਕ ਪਾਤਕ ਗਏ ਬਿਨ)(ਦਾਨ ਦੇਇ ਦਿਜ ਲੇਇ) ॥
(ਬਾਨਰ ਗ੍ਰਹੀ) (ਦਾਤਾ ਨਰਕ) ॥

— ਮਾਨੁਖ ਦਿਹ ਨਾਂ ਸੋਇ ॥ ੪ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਤਕ ਲੜਕੇ ਜਾਂ ਲੜਕੀ ਕਾ ਸੂਤਕ ਅਰ ਮਰਨੇ
ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਾਨੀ ਕਾ (ਨਰ, ਨਾਰੀ ਮੂਏ ਹੋਏ ਕਾ ਪਾਤਕ)
ਨ ਜਾਵੈ ॥ ਅਗਰ ਇਨ ਅਯਾਮ (ਦਿਨੋਂ) ਮੇਂ ਘਰ
ਵਾਲਾ ਗ੍ਰਹਿਸਤੀ ਬ੍ਰਹਿਮਣ ਕੇ ਦਾਨ ਦੇਵੈ, ਅਰ
ਬ੍ਰਹਿਮਣ ਉਸ ਕੋ ਅੰਗੀਕਾਰ ਕਰੇ ਅਰਥਾਤ ਦਾਨ
ਕੋ ਲੇਵੈ, ਤੋ ਉਸਕਾ ਫਲ ਕਿਆ ਹੋਗਾ ਕਿ ਲੇਨੇ
ਵਾਲਾ ਬੰਦਰ ਕੀ ਜੂਨ ਮੇਂ ਜਾਵੇਗਾ ਅਰ ਦੋਨੋਂ
ਵਾਲਾ ਨਰਕ ਕਾ ਹਿਤਕਾਰੀ ਹੋਗਾ ॥ ਇਸ ਲੀਏ
ਮਨੁਖ ਕੋ ਐਸਾ ਦਾਨ ਐਸੀ ਹਾਲਤੋਂ ਮੇਂ ਨਹੀਂ
ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਏ, ਕਿਉਂਕਿ ਗ੍ਰਹਿਸਤੀ ਕੋ ਐਸਾ
ਕਰਨਾ ਸੁਭਦਾਇਕ ਨਹੀਂ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਗ੍ਰਹਣ ਪਿਆਰੀ ਆਦਿਕਾ) (ਰੋਗੀ ਦੇਵੈ ਤਿਆਗ) ॥
(ਅੰਤ ਦਾਨ) ਅਰ (ਮ੍ਰਿਤਕ ਕ੍ਰਿਯਾ) ॥

(ਕਰੈ) (ਸੁਤਾ ਕੀ ਰਾਗ) ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਆਦਮੀ ਬੀਮਾਰ ਹੋ, ਤੋ ਸ਼ਰਾਧ ਵਰਗੇਰਾ ਕਾ
ਕਰਨਾ, ਕਰਵਾਉਨਾ ਤਿਆਗ ਦੇਵੈ (ਛੋੜ ਦੇਵੈ) ॥

ਮੇਏ ਹੂਓਂ ਕੇ ਨਵਿਤ ਦਾਨ ਅਰ ਮ੍ਰਿਤਕ ਕ੍ਰਿਆ
ਤਨ ਦਰੁਸਤੀ ਕੇ ਹੋਣੇ ਪਰ ਕਰਨੀ ਧਰਮ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਕਾ
ਹੁਕਮ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਤੀਰਥ ਜਾਵੈ) (ਸਰਾਧ ਬਿਧ)
— (ਔਰ ਨ ਕਰਹੈ ਦਾਨ) ॥
(ਰਾਕਸ਼ ਹੋਏ) (ਚੰਡਾਲ ਘਰ)
(ਭੋਗੇ ਦੀਆ ਆਨ) ॥ ੬ ॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਤੀਰਥੋਂ ਪਰ ਜਾਵੈ, ਤੋ ਸ਼ਰਾਧ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਕੇ
ਅਨੁਸਾਰ ਅਰਥਾਤ ਬਿਧੀ ਕੇ ਸਾਥ ਕਰਵਾਏ ਪ੍ਰੰਤੂ
ਕੋਈ ਔਰ ਦਾਨ ਨ ਕਰੈ ॥ ਅਗਰ ਕਰੇਗਾ ਤੋ ਵੁਹ
ਰਾਖਸ਼ ਹੋਗਾ ॥ ਚੰਡਾਲ ਕੇ ਘਰ ਜਨਮ ਲੇਗਾ ਅਰ
ਜੋ ਉਸਨੇ ਦਾਨ ਕੀਆ ਹੂਆ ਹੈ ॥ ਉਸਕੋ ਭੋਗੇਗਾ
(ਦਾਨ ਕੀਏ ਹੂਏ ਕਾ ਫਲ ਲੇਗਾ) ॥

ਮੂਲ—(ਗ੍ਰਹਨ ਆਦਿ, ਗੰਗਾ ਸਲਿਲ)
(ਪੁਤ੍ਰ ਜਨਮ ਜਬ ਹੋਇ) ॥
(ਵਿਆਹ ਸਮੈ ਨੰਦੀ ਕਰੈ)
(ਦੋਖ ਸੰਕ ਦੇ ਖੋਇ) ॥ ੭ ॥

ਅਰਥ—ਗ੍ਰਹਿਣ ਕੇ ਵਕਤ ਅਰ ਲੜਕੇ ਕੇ ਜਨਮ ਕਾ ਵਕਤ
ਜਬ ਆਵੈ, ਤੋ ਉਸਮੇਂ ਗੰਗਾ ਜਲ ਸੇ ਅਸ਼ਨਾਨ ਕਰੇ
ਅਰ ਬਿਆਹ ਕੇ ਵਕਤ ਮੇਂ ਭੀ ਅਸ਼ਨਾਨ ਕਰਕੇ
(ਚਾਹੇ ਗੰਗਾ ਜਲ ਸੇ ਯਾ ਦੂਸਰੇ ਜਲ ਸੇ) ਆਨੰਦ
ਕਰੇ (ਸ਼ਾਦੀ ਕਰੇ) ਅਰ ਦੋਖ, ਸ਼ਕੋ ਸ਼ੁਬਹ ਕੇ ਦੂਰ
ਕਰੇ (ਧੋ ਡਾਲੇ, ਹਰਗਿਜ਼ ਹਰਗਿਜ਼ ਫਿਕਰ ਨ ਕਰੈ) ॥

(੨੨੧)

ਮੂਲ—ਅਪੰਦਾ, ਬਿਪਤਿ, ਬਿਦੇਸ ਮੈਂ,
ਅਣ ਸੁਣ, ਦੋਖ ਨ, ਹੋਤ ॥
ਸੁਧ ਬਿਪ੍ਰ ਕਰਮਨ ਕਰੇ
ਅਵਰ ਦੋਖ ਸਭ ਖੋਤ ॥ ੮ ॥

ਅਰਥ—ਦੁਖ, ਮੁਸੀਬਤ, ਦੂਸਰੇ ਦੇਸ਼ ਗਏ ਹੂਏ (ਘਰ ਸੇ
ਬਾਹਿਰ ਗਏ ਹੂਏ) ਅਰ ਜਬ ਖਬਰ ਹੀ ਨ ਪਹੁੰਚੇ,
ਤੋ ਉਸ ਹਾਲਤ ਮੇਂ ਕੋਈ ਦੋਖ ਨਹੀਂ ॥ ਵੁਹ ਦੇਸ਼,
ਪਾਪ ਕਾ ਭਾਗੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ॥

ਪਾਕੀਜ਼ਾ ਨੇਕ ਆਚਾਰ ਵਾਲੇ ਬ੍ਰਹਿਮਨੋਂ ਕੀ
ਤਰਹ ਕਾਮ ਕਰੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਪੋਂ ਕੋ ਵੁਹ ਅਹਿਮਾਲ
ਦੂਰ ਕਰੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—(ਲੋਭੀ ਬਿਪ੍ਰ ਪਾਤਕੀ)
(ਲੋਭੀ ਸਾਕ ਅਰ ਸਿਖ) ॥
(ਨਰਕ ਭੋਗ) (ਪਿਸਾਚ ਹੋਇ)
(ਇਹੀ ਬੰਦ ਕਹੈ ਰਿਖ) ॥ ੯ ॥

ਅਰਥ—ਲੋਭੀ ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਗੁਨਹਗਾਰੀ ਹੈ ਅਰ ਲੋਭੀ ਰਿਸ਼ਤੇ-
ਦਾਰ ਅਰ ਲੋਭੀ ਸਿਖ ਕੋ ਭੀ ਇਸੀ ਤਰਹ ਪਾਪ
ਲਗਤਾ ਹੈ ॥ ਐਸੇ ਆਚਾਰ ਵਾਲੇ ਲੋਭ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ)
ਨਰਕ ਮੇਂ ਜਾਵੇਂਗੇ ਅਰ ਭੂਤ ਹੋਂਗੇ ॥ ਬੰਦੋਂ ਅਰ
ਰਿਸ਼ੀ ਮੁਨੀਯੋਂ ਕਾ ਐਸਾ ਹੀ ਫਰਮਾਨ ਅਰ ਕਥਨ
ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਸਭ ਜਾਤਕਾ,
ਪੰਦ੍ਰਾਂ ਦਿਨ ਕੀ ਮਾਨ ॥

(੨੨੨)

(ਪਿਤਰ ਦਿਵਸ ਪਛ ਏਕ ਕਰਿ)

(ਸੋ ਮਮ ਨਿਕਟੇ ਮਾਨ) ॥ ੧੦ ॥

ਅਰਥ—ਮੇਰਾ ਸਿਖ (ਗੁਰੂ ਕਾ ਸਿਖ) ਤਮਾਮ ਜਾਤੋਂ ਕਾ,
ਪੰਦਰਾਂ ਰੋਜ ਕੀ ਮਿਆਦ ਕੋ ਤਸੱਵਰ ਕਰੇ ॥ ਅਪਨੇ
ਪਿਤਰੋਂ ਕੋ ਪੀਛੇ ਕਿਸੀ ਏਕ ਦਿਨ ਸ਼ਰਾਧ ਕਰੇ ॥
ਮੇਰਾ ਹੁਕਮ ਮਾਨਨੇ ਸੇ ਵੁਹ ਮੇਰੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—(ਭਲਾ ਬਹੁਤ)(ਅਨ ਪੜ ਜਨਾ)

ਵਾ (ਗਿਆਨੀ) (ਨਿਰ ਲੋਭ) ॥

ਪੜਿਆ ਪਾਪੀ, ਨਾਰਕੀ,

ਜੋ ਲੋਭੀ ਬਹੁ ਖੋਭ ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—ਖਾਹ ਅਨਪੜ੍ਹ ਆਦਮੀ ਹੋ ਅਰ ਖਾਹ ਗਿਆਨੀ
ਪੂਰਸ਼ ਹੋ, ਅਗਰ ਵੁਹ ਦੋਨੋਂ ਹੀ ਲੋਭ ਕੋ ਬਗੈਰ ਹੈ ॥
ਤੋ ਦੋਨੋਂ ਹੀ ਬਹੁਤ ਭਲੇ (ਅਛੇ ਆਦਮੀ) ਹੈ ॥ ਅਗਰ
ਪੜ੍ਹਾ ਹੂਆ ਹੋ ਅਰ ਲੋਭੇ-ਲਾਲਚ ਮੇਂ ਬਹੁਤ ਖੁਭਾ ਹੂਆ
ਹੋ, ਤੋ ਵੁਹ ਪਾਪੀ ਹੈ, ਅਰ ਨਰਕ ਕਾ ਹਿਤਕਾਰੀ ਹੈ ।

ਪ੍ਰਮਾਨ ਗੁਰਬਾਣੀ:

ਪੜਿਆ ਮੂਰਖੁ ਆਖੀਐ ਜਿਸੁ ਲਬ ਲੋਭ ਅਹੰਕਾਰਾ ॥

(ਤਾਲੀਮ ਯਾਫਤਾ ਆਦਮੀ ਮੂਰਖ ਹੈ, ਅਗਰ
ਉਸ ਮੇਂ ਲਬ (ਖਾਨੇ ਕਾ) ਅਰ ਲੋਭ (ਰੁਪਯੇ ਪੈਸੇ ਕਾ)
ਹੈ ਅਰ ਅਹੰਕਾਰੀ ਵੀ ਹੈ) ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੧੨ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



ਸਾਖੀ ਤਿਹੱਤਰਵੀਂ

ਨੋਟ—ਉਜੈਨ ਦੇ ਰਾਜੇ ਹਰ ਗੋਪਾਲ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਪਿਤਾ ਸ੍ਰੀ ਬਿਸ਼ੰਭਰ ਦਾਸ ਦੀਆਂ ਸਾਖੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ॥ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ੧੧ ਸਾਖੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖੁਬਾਇ-ਉਚਾਰੀਆਂ ॥ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਸਮੂਹ-ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਅਦੁਤੀ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿਤਾ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਨੇ ਰਾਜਾ ਬਿਸ਼ੰਭਰ ਦਾਸ ਜੀ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪਹਿਲੇ ਜਾਮੇ ਦੇ ਵਕਤ ਦੇ ਆਪ ਦੇ ਕਰਜ਼ਦਾਰ ਹਾਂ ਅਤੇ ਆਪ ਨਾਲ ਵਹਿਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦਸਵੇਂ ਜਾਮੇ ਵਿਚ ਆਪ ਦੇ ਸਭ ਬਚਨਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿਆਂਗੇ ॥ ਇਹ ਸਭ ਹਾਲ ਅਗੋਂ ਸਾਖੀਆਂ ਵਿਚ ਆਵਣਗੇ ॥ ਗੁਰ ਸੰਗਤ ਪ੍ਰੰਮ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹੇ ॥ ਅੰਗੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਸਾਡੇ ਤੇ ਅਤੀ ਜ਼ੁਲਮ ਕੀਤਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਐਸੇ ਐਸੇ ਸੁਭ ਉਪਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਵਾਂਜਿਆ ਰਖਿਆ ॥ ਅੰਗੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਅਪਣੇ ਅਹਿਦੇ ਹਕੂਮਤ ਵਿਚ ਇਸ ਸੋ ਸਾਖੀ ਨੂੰ ਜ਼ਬਤ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਇਸ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਈ ਕਿ ਕੋਈ ਇਸ ਨੂੰ ਨ ਪੜ੍ਹੇ ਅਤੇ ਨ ਰਖੇ ॥ ਜਿਸ ਦੇ ਪਾਸ ਇਹ ਹੋਵੇਗੀ, ਉਸ ਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਖ਼ਤ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਨਾਮਧਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਲੇਰ ਕੋਟਲੇ ਤੋਪ ਅਗੇ ਉਡਾਇਆ ਗਿਆ, ਕੁਝ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਕੁਝ ਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਤੇ ਟੰਗਿਆ ਗਿਆ ।

ਇਸ ਦੇ ਕਈ ਕਾਰਨ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਮੁਖ ਕਾਰਨ
 ਇਹ ਸਨ ਕਿ ਨਾਮਧਾਰੀ ਸਿੰਘ ਸੌ ਸਾਖੀ ਪੜ੍ਹਦੇ
 ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਸਨ ॥ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਇਕ
 ਲਖ ਰੁਪਇਆ ਦੇ ਕੇ ਇਕ ਬੋਲੀ ਚੁਕ ਦੀ ਡੀਉਟੀ
 ਲਗਵਾਈ ਕਿ ਸੌ ਸਾਖੀ ਨੂੰ ਜਿਤਨਾ ਬਗਾੜ ਸਕਦੇ ਹੋ
 ਬਗਾੜੋ ॥ ਉਸ ਨੇ ਲੋਭ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਸਤਰਾਂ ਦੀਆਂ
 ਸਤਰਾਂ ਸੌ ਸਾਖੀ ਵਿਚੋਂ ਕਢ ਦਿਤੀਆਂ ॥ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ
 ਦੇ ਰਾਜ ਜਾਣ ਤਕ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਆਣ ਤਕ ਹਾਲਾਤ
 ਰਹਿਨ ਦਿਤੇ ॥ ਮੇਰੇ ਇਕ ਮਿਤ੍ਰ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਦਸਿਆ ਕਿ
 ਇਹ ਉਸੇ ਦੀ ਕਰਤੂਤ ਸੀ ਕਿ ਫਿਰੰਗੀ ਦੀ ਥਾਂ
 ਪਠੰਗੀ ਲਿਖਨਾ ਅਤੇ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਦੀ ਥਾਂ ਮਾਰ
 ਸਿੰਘ ਲਿਖਨਾ ॥ ਮੇਰੇ ਪੁਰਾਨੇ ਮਿਤ੍ਰ (ਸੂਰਗਵਾਸੀ) ਨੇ
 ਜਦ ਉਸ ਤੋਂ ਪੁਛਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਿਆ
 ਕਿ ਇਕ ਲਖ ਰੁਪਏ ਨੇ ਮੇਰੀਆਂ ਅਖਾਂ ਅਗੇ ਪਈ
 ਬੰਨ੍ਹ ਦਿਤੀ ਅਤੇ ਮੈਂ ਅਤਿਆਚਾਰ ਕੀਤਾ ॥ ਉਸ ਨੇ
 ਇਹ ਭੀ ਮੰਨਿਆ ਕਿ ਮੈਂ ਸੌ ਸਾਖੀ ਨੂੰ ਇਤਨਾ
 ਬਿਗਾੜਿਆ ਹੈ (ਇਤਨੀਆਂ ਪੰਗਤੀਆਂ ਅਤੇ ਤੁਕਾਂ
 ਹੇਠ ਉਤੇ ਕੀਤੀਆਂ ਅਰ ਕਢੀਆਂ ਹਨ) ਕਿ ਮੈਂ ਹੁਣ
 ਖੁਦ ਨਹੀਂ ਜਾਨਦਾ ॥ ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਨਖਿਧ
 ਕਰਤੂਤ ਕੀਤੀ ਕਿ ਪੁਰਾਨੇ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਕੋਲੋਂ ਨਵੀਆਂ
 ਸੌ ਸਾਖੀਆਂ ਸਿਆਲਕੋਟੀ ਕਾਗਜ਼ ਤੇ ਨਕਲ ਕਰਵਾ
 ਕੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿ ਗੁਰ ਤਖ਼ਤਾਂ
 ਤੇ ਰਖ ਦਿਤੀਆਂ ਅਤੇ ਪੁਜਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਆਖਿਆ

ਕਿ ਤਖਤਾਂ ਤੇ ਏਹ ਸੌ ਸਾਖੀਆਂ ਰਹਿਣੀਆਂ ਜਰੂਰੀ
 ਹਨ ॥ ਅਸਾਂ ਨੇ ਗਲਤੀ ਕੀਤੀ ਜੋ ਤਖਤਾਂ ਤੋਂ ਭੀ
 ਜਬਤ ਕਰ ਲਈਆਂ ॥ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਦੋ ਪ੍ਰਚਾਰਕ
 ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਸਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਾਸਕ
 ਤਨਖਾਹ (੨੫੦) ਰੁਪਯੇ ਅਤੇ (੧੫੦) ਰੁਪਯੇ ਸੀ ॥
 ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਸੌ ਸਾਖੀ ਦਾ ਇਸ ਤਰਹ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ
 ਕਰਨਾ ਸੀ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਿਤਾਬ ਜਬਤ
 ਕਰ ਲਈ ਹੈ ਅਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ
 ਦੇ ਵਕਤ ਦੀ ਵਲਾਇਤ (ਲੰਡਨ ਲਾਇਬਰੇਰੀ) ਦੇ
 ਵਿਚ ਲੈ ਜਾਕੇ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ॥ ਹੁਣ ਸੌ ਸਾਖੀ ਏਥੇ
 ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਜੋ ਨਾਮਾਹਾਰੀ ਸਿੰਘਾਂ ਅਤੇ ਨਿਹੰਗਾਂ
 ਸਿੰਘਾਂ ਕੋਲ ਹਨ, ਉਹ ਝੂਠੀਆਂ ਅਰ ਫਰਜੀ ਹਨ ॥
 ਹਾਂ ਤਖਤਾਂ ਤੇ ਇਕ ਇਕ ਸੌ ਸਾਖੀ ਹੈ ਅਤੇ ਓਥੇ
 ਸਾਰੀਆਂ ਜਬਤ ਨਹੀਂ ਹੋਈਆਂ ॥ ਹੁਣ ਨ ਕੋਈ
 ਕੋਲ ਰਖ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨ ਹੀ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦਾ ਹੈ ॥
 ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਇਸ ਨੂੰ ਨ ਪੜ੍ਹੇ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਹ ਕੈਦ
 ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਆਦਿਕ ॥ ਪੁਰਾਨੇ ਖੋਜੀ ਮਰ ਗਏ
 ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਜੰਤਾ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਅਪਨੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ
 ਵਿਦਿਆ ਵਲ ਲਾ ਲਿਆ ਅਤੇ ਏਸ ਸਾਂਚੇ ਵਿਚ
 ਢਾਲ ਕੇ ਐਸਾ ਪੁਤਲਾ ਘੜਿਆ ਕਿ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ
 ਵਿਦਿਆ ਤੋਂ ਸੁਨ ਹੋ ਗਏ ਅਤੇ ਪੁਰਾਨੇ ਇਤਹਾਸ ਨੂੰ
 ਖੋਜਨਾ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ ॥ ਕਈ ਸਾਲ ਪਿਛੋਂ ਪ੍ਰੇਮੀ
 ਪਿਆਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਖਿਆਲ ਆਯਾ

(੨੨੬)

ਪਰ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਮੁਹਾਰਤ ਨ ਹੋਣ ਕਰਕੇ
ਉਹ “ਸੌ ਸਾਖੀ” ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਨ ਸਕੇ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ
ਪੁਰਾਨੇ ਭਾਈਆਂ ਦੀ ਲਿਖਤ ਸੀ ਅਤੇ ਪਦ ਛੇਦ
ਨਹੀਂ ਸੀ ॥ ਇਸ ਨੂੰ ਸਮਝਨਾ ਤੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਿਹਾ,
ਪੜ੍ਹਨਾ ਹੀ ਇਕ ਕਠਨਤਾਈ ਦਾ ਸਮੁੰਦਰ ਸੀ ॥
ਭਾਈ ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਾਮਧਾਰੀ ਨੇ ਜੋ ਕਿ ਪਿੰਡ
ਚਲੇ ਕੇ (ਜ਼ਿਲਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਰਹਿਨੇ ਵਾਲੇ ਸਨ)
ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਪਦ ਛੇਦ ਕਰਕੇ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ
ਵਿਚ ਛਪਵਾਈ ॥ ਇਸ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤ ਕਾਪੀਆਂ ਹਥੇ
ਹਥ ਵਿਕ ਗਈਆਂ ਪਰ ਬਾਕੀ ਦੀਆਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ
ਛਾਪਾ ਮਾਰ ਕੇ ਜਬਤ ਕਰ ਲਈਆਂ ਅਤੇ ਉਹ ਪ੍ਰੈਸ
ਬਰਾਂਚ (ਸਿਵਲ ਸੈਕਰੇਟਰੀਏਟ) ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ
ਵਿਚ ਅਲਮਾਰੀਆਂ ਵਿਚ ਰਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ॥
ਜਦ ਦਾਸ ਨੇ ੧੯੧੧ ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਦਸਵੀਂ ਜਮਾਤ
ਪਾਸ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਨਾਲ ਦਾਸ
ਨੇ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਤਹੱਯਾ (ਪੱਕਾ ਇਰਾਦਾ) ਕੀਤਾ
ਕਿ ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਦੀ ਖੋਜ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ॥
ਦਾਸ ਨੇ ਮੁਢ ਵਿਚ ਲਿਖ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਮੁਸ਼ਕਲ
ਅਤੇ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਦਾਸ ਨੇ ਸੌ ਸਾਖੀ ਦੀ ਖੋਜ
ਕੀਤੀ ॥ ਹੁਣ ਸਾਖੀ ਦਾ ਅਰੰਭ ਹੁੰਦਾ ਹੈ :-

ਮੂਲ ਅਤੇ ਅਰਥ

ਏਕ ਬੈਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਸ਼ਿਕਾਰ ਖੇਲ ਕੇ ਆਏ ॥
ਉਸ ਵਕਤ ਸਾਧ ਦਰਸ਼ਨ ਨੂੰ ਆਏ ਥੇ ਦਖਣ ਦੇ ॥

(੨੨੭)

ਅਤੇ ਇਕ ਸ਼ਾਹ ਬਾਣੀਆ ਉਜੈਨ ਦਾ ਸੁਣ ਕੇ
ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਨੂੰ ਆਇਆਂ ॥ ਇਹ ਬੈਸ਼ਨੋ (ਵੈਸ਼ਨੋ)
ਬਿਰਤੀ ਕਾ ਥਾ ਅਤੇ ਬਾਲਕ, ਇਸਤ੍ਰੀ ਵਾਲਾ
(ਅਰਥਾਤ ਗ੍ਰਹਿਸਤੀ ਥਾ) ॥ ਇਸ ਬਾਣੀਏ ਉਜੈਨ
ਵਾਲੇ ਨੇ ਦੇਖਾ ਕਿ ਮਹਾਰਾਜ ਸ਼ਕਾਰ ਖੇਲ ਕੇ ਆਏ
ਹਨ ਅਤੇ ਮਿਰਗ ਪੰਛੀ ਮਾਰਿ ਆਣੇ ਹਨ ॥ ਅਤੇ ਬਾਜ਼
ਨੂੰ ਚਾਖੀ ਦੇਂਦੇ ਸਨ ॥ ਤਾਂ ਮੈਸੀ ਕਿਰਿਆ ਦੇਖ ਕੇ
ਕਲਪਿਆ ਅਤੇ ਸ਼ਰਧਾ (ਯਕੀਨ, ਭਰੋਸਾ) ਭਾਵਨਾ
(ਪ੍ਰੇਮ ਪਿਆਰ) ਫਿਰ ਗਈ ॥ ਆਖਣ ਲਗਾ ਅਤੇ
ਮਨ ਹੀ ਮਨ ਮੇਂ ਵਿਚਾਰਨੇ ਲਗਾ ਕਿ ਕੈਸੇ ਗੁਰੂ
ਹਨ ॥ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਿਆ ਕਿਉਂ ਤਿਆਗੀ ॥

ਜਾਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਅੰਤਰਜਾਮੀ, (ਘਟਾਂ ਘਟਾਂ ਦੀ
ਲਖਨੇ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਜਾਣਨ ਵਾਲਿਆਂ) ਨੇ ਫਰਮਾਯਾ
ਅਤੇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਬੋਲ ਸੁਨਾਇਆ ॥ ਕਿ ਇਹ ਜਾਨਵਰ
ਚੋਰ ਥਾ ਅਤੇ ਇਹ ਬਾਜ਼ ਰਾਜਾ ਥਾ ॥ ਸਹੀਸਰ ਜਨਮ
ਬੀਤਾ ਹੈ ਹਮ ਤਪਸ਼ੀ ਬੇ ॥ ਇਸ ਚੋਰ ਨੇ ਚੋਰੀ ਕੀਤੀ,
ਫੜਿਆ ਗਿਆ, ਅਤੇ ਰਾਜਾ ਦੇ ਅਗੇ ਮੁਕੇਰਿਆ ਕਿ
ਮੈਂ ਚੋਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ॥ ਰਾਜਾ ਜੀ ਨੇ ਸੌਂਹ
ਦਿਵਾਈ ॥ ਝੂਠੀ ਸੌਂਹ ਕਰੀ ਤਪਸ਼ੀ ਕੀ ॥ ਉਹ
ਬਦਲਾ ਦਿਵਾਇਆ ਅਸਾਂ ॥ ਰਾਜਾ ਸਿਖ ਥਾ
ਹਮਾਰਾ ॥ ਮੇਰੀ ਸੌਂਹ ਪਰ ਰਾਜਾ ਨੇ ਪ੍ਰਤੀਤ ਕਰੀ ॥
ਭਾਈ ਸਿਖੋ, ਜੇ ਕੋਈ ਸੌਂਹ ਝੂਠੀ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਸੋ
ਸਹੀਸਰ [ਕੋਟ (ਵਾਰ)] ਜਨਮ ਪਾਵੈਗਾ, ਨਰਕ

(੨੨੮)

ਭੋਗੇਗਾ ॥ ਸੋ ਦੁਣ ਇਸ ਕਾ ਉਧਾਰ ਹੋਇਗਾ ॥ ਮੇਰਾ
ਸਿਖ ਨਹੀਂ, ਚੋਰ ਹੈ ਗੁਰੂ ਕਾ, ਜਿਹੜਾ ਸੌਂਹ ਗੁਰੂ ਕੀ
ਕਰੈਗਾ ॥

॥ ਦੋਹਿਰਾ ॥

(ਸੌਂਹ ਨ ਕਰੀਏ ਸਾਚ ਪਰ)(ਝੂਠੇ ਟਿਕੇ ਨ ਪਾਇ) ॥
(ਸਾਚਾ ਜੋਨੀ ਪਰ ਭੁਗੈ)(ਝੂਠੇ ਕੈਸਾ ਥਾਇ) ॥ ੧ ॥

ਭਾਈ ਬਦਲਾ ਦੇਵੈਗਾ ਪਾਪ ਕਾ ॥ ਗੁਰੂ ਕੇ
ਜਾਮਨ ਹੋਏ ਤਾਂ ਭੀ ਪਾਪ ਭਾਰੀ ਹੂਆ ॥ ਸਿਖੋ,
ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਭੋਗ, ਦੇਹ ਕਾ ਕਰਮ, ਪਰ ਮੰਦਾ ਨਾ
ਕਰੀਏ ॥

ਇਹ ਕਹਤੇ ਹੀ ਥੇ, ਕਿ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਕਾ ਥਾਲ
ਆਇਆ ॥ ਬਚਨ ਹੂਆ, ਇਸ ਸਿਖ ਨੂੰ ਭੀ ਸੁਧ
ਚੋਂਕੇ ਵਿਚ ਛਕਾਵੇ ॥

ਸਿਖ ਵਿਚਾਰਿਆ ਸੀ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਦੇਖਕੇ, ਜੋ ਗੁਰੂ
ਕੇ ਮਤਿ ਮੈਨੂੰ ਨ ਦੇ ਦੇਣ (ਮਾਸ ਵਾਲਾ ਥਾਲ) ॥

ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਬਚਨ ਸੁਣਕੇ ਕੁਛ ਸ਼ਾਂਤ ਪ੍ਰਤੀਤ
ਆਈ ॥ ਤਾਂ ਸਿਖ ਨੇ ਜਾਇਕੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਛਕਿਆ ॥

ਜਦ ਰਾਤ ਨੂੰ ਸੁੱਤਾ ਤਾਂ ਮਨ ਵਿਚ ਵਿਚਾਰਾ, ਜੋ
ਪੌੜ੍ਹ ਰੁਪਈਆ ਆਣਾ ਥਾ ॥ ਮੇਰੇ ਬਾਪ ਨੇ ਕੈਸੇ
ਗੁਰੂ ਮਾਸ ਅਹਾਰੀ ਕੀਏ ॥ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਕੀ ਰੀਤੀ ਹੈ ਕਿ
ਹਿੰਸਾ (ਜਾਨ ਸੇ ਮਾਰ ਭਾਲਨਾ), ਪਰ ਨਾਰੀ, ਜੂਆ,
ਮਦਰਾ (ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਨਾ) ਤਿਆਗਣਾ ਧਰਮ ਸਾਧ
ਕਾ ਹੈ ॥ ਜੋ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਰੀਤ ਹਮ ਨਹੀਂ ਜਾਣੀ ॥

ਇਸ ਲਈ ਪ੍ਰਭਾਤ ਚਲੀਏ (ਸੁਬਹ ਵਾਪਸ ਜਾਵੇ)
 ਸਿੱਖੀ ਕਿਸੀ ਬੈਸਨੋਂ ਕੀ ਲੇਵੇਂਗੀ ॥ ਭਲੀ ਹੈਗੀ ਇਹ
 (ਜਿਹ ਬਾਤ ਬਹੁਤ ਅਛੀ ਹੈ ਅਰ ਮੈਂ ਨੇ ਇਹ ਸੇ
 ਫੈਸਲਾ ਕੀਆ) ॥ ਰਾਤ ਨੂੰ ਇਹ ਸਲਾਹ ਮਨ ਨਾਲ
 ਗਿਣੀ ॥ ਮੇਰਾ ਬਾਪ ਸਿਖ ਗੁਰੂ ਕਾ, ਸੋ ਰੁਪਿਆ
 ਉਸਕਾ ॥ ਪੰਜ ਸੈ ਮੇਰਾ ॥ ਸਹਿਸਰ ਹੋਰ ਦੇਂਦਾ (ਏਕ
 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਇਆ ਹੋਰ ਭੇਟ ਕਰਦਾ) ਪਰ ਕ੍ਰਿਆਵਾਨ
 ਗੁਰੂ ਨਾ ਮਿਲਿਆ ॥ ਸਵੇਰ ਹੋਈ, ਹਜ਼ੂਰ ਮਝਾ
 ਟੇਕਿਆ ॥ ਤਾਂ ਬੋਤਲਾਂ ਦੇ ਮੰਗਵਾਈ ਗੁਰੂ ਜੀ ॥
 ਉਹ ਸਿਖ ਭੀ ਬੈਠਾ ਥਾ ਸਹਿਜਧਾਰੀ, ਹਰੇ ਗੋਪਾਲ ॥
 ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਬੋਲੇ ॥ ਸਿਖੋ ਸਭ ਸੁਣਦੇ ਮਨਕੇ ॥
 ਸਿਖ ਬੋਲੇ, ਜੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹ, ਜੀਭ ਕੇ ॥ ਕਿਨੇ ਕਹਿਆ
 ਕਰਮ ਕੇ ॥ ਕੋਈ ਕਹੈ ਜੀਵ ਕੇ ॥ ਕੋਈ ਕਹੈ ਸੁਭਾਵ
 ਕੇ ॥ ਕੋਈ ਕਹੈ, ਦੇਹ ਕਾ ਧਰਮ ਹੈਗਾ ॥
 ਤਾਂ ਸਿਖ ਬਾਣੀਆ ਬੋਲਾ, ਸਿਦਕ ਹੈਗਾ ਇਸ
 ਜੀਵ ਕਾ ॥

ਤਾਂ ਸੁਣਕੇ ਬੋਲੇ, ਸਿਖਾ ! ਬਸੰਭਰ ਦਾਸ ਤੇਰਾ
 ਬਾਪ ਸਾਡਾ ਬਡਾ ਸਿਦਕੀ ਸਿਖ ਹੈ ॥ ਉਸ ਨੇ ਤੁਧ
 ਇਉਂ ਕਹਿਣਾ :

“ਜੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਹੁਕਮ “ਭਾਵ ਕਾ (ਪ੍ਰੇਮ
 ਕਾ)” ਤੇਰੇ ਪਾਸ, ਸੋ ਲਇਆ ਅਸਾਂ ॥

ਤਾਂ ਉਹ (ਬਾਣੀਆ) ਬੋਲਿਆ, ਜੀ ਮੈਂ ਸਮਝਿਆ
 ਨਹੀਂ, ਸਮਝਾਵੇ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ । ਮੈਂ ਭੀ ਸਿਖ ਹਾਂ

ਤੁਸਾਡਾ ॥

ਬਚਨ ਹਸ ਕੇ ਬੋਲੇ, ਭਾਈ ਤੂੰ ਵੈਸ਼ਨੋ ਕਾ
ਸੇਵਕ, ਹਮਾਰਾ ਕਬ ਹੂਆ, ਕਿਆ ਵਾਲਾ ਢੰਡ ਤੋ
ਸਹੀ ॥ ਅਰ ਸਾਡਾ ਸਨੇਹਾ ਸਮਝੇਗਾ ਤੇਰਾ ਬਾਪ ॥

—ਤਾਂ ਉਠ ਕਰ ਚੋਰਣੀ ਪੜਾ, ਰਖ ਲੇਓ ਸਚੇ ਗੁਰੂ,
ਨ ਛੋੜੋ ॥ ਮੇਰਾ ਮਨ ਮੂਰਖ ਹੈ, ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਜਾਣੀ ॥

ਬਚਨ ਹੂਆ, ਗੁਰੂ ਕੇ ਹਰਖ, ਦੁਖ ਰਹਿਤ ਭਾਈ ॥

ਹਰਖ-ਖਾਹ ਹਮ ਪਰ ਈਮਾਨ ਲਾਉ ਅਰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋ,
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਤਬ ਭੀ ਇਸ ਸੇ ਉਪਰ ਹੈ ॥

ਦੁਖ-ਖਾਹ ਹਮ ਪਰ ਬੁਰੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਕਰੋ ਔਰ ਗਲਾਨੀ ਕਰੋ,
ਤਬ ਭੀ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੈ ॥ ਹਮ ਹਰਿ ਏਕ ਹਾਲਤ ਮੇਂ
ਏਕ ਰਸ ਹੈ ॥

ਅਤੇ ਉਪਰੰਤ ਠੋਕ ਕੇ (ਜੋਰ ਸੇ) ਬੋਲੇ, ਬਖਸ਼ਾ
ਤੂੰ ॥

ਇਸੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੰਗੀਨਾ ਰਹਿਆ ॥ ਚਲਦੀ ਬੇਰ
ਗੁਰੂ ਜੀ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਦਿਤਾ ॥ ਘਰ ਭੀ ਲੈ ਜਾਵੀਂ ਅਤੇ
ਖਾਵੀਂ ਭੀ ॥

ਅਤੇ ਕੜਾ ਸਰਬ ਲੋਹ ਕਾ ਤੋਲੇ ਚਾਰ ਕਾ ਬਖਸ਼ਾ
ਅਤੇ ਕਹਿਆ, “ਪੂਜਨਾ, ਗੁਰੂ ਭਾਵਨੀ ਪੂਰੀ
ਕਰੇਗਾ ॥”

ਉਹ ਬਾਣੀਆ ਲੈ ਕਰ ਵਿਦਾ ਹੂਆ ॥
ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੭੩ ॥ ਬੋਲੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



* * * ਸਾਖੀ ਚੁਹੱਤਰਵੀਂ * * *

ਮੂਲ—ਤਾਂ ਬਾਣੀਆਂ ਸਿਖ ਚਲਾ ॥ ਮਨ ਵਿਚ ਕਹਿੰਦਾ
 ਜਾਵੈ, ਛੇ ਸਉ (੬੦੦ ਰੁਪਇਆ) ਕੀ ਭੇਟ ਦਈ
 (ਮਥਾ ਟੇਕਿਆ ੬੦੦ ਰੁਪਇਆ) ॥ ਜਿਸ ਕੇ ਬਦਲੇ
 ਗੁਰੂ ਜੀ ਬਖਸ਼ੀਸ ਦਈ ਕੜਾ ਤੇ ਕੜਾਹ ॥ ਕੜੇ
 ਦੀ ਪੂਜਾ ਕਰਨੀ, ਗੁਰੂ ਭਾਵਨੀ ਪੂਰੀ ਕਰੇਗਾ ॥
 ਅਤੇ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ, ਕੁਛ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਖਾਵਣਾ
 ਅਤੇ ਕੁਝ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਅਪਨੇ ਨਗਰ ਲੈ ਜਾਣਾ ਅਤੇ
 ਬਰਤਣਾ (ਵੰਡਨਾ) ॥ ਅਤੇ ਇਕ ਬਚਨ “ਭਾਈ”
 (ਪ੍ਰੇਮ) ਕਾ ਕਹਾ (ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ), ਕਿ ਅਪਨੇ ਪਿਤਾ
 ਜੀ ਨੂੰ ਸਾਡਾ ਸੁਨਿਹਾ ਦੇਵਣਾ ॥ ਮੈਂ ਤੇ ਇਸ ਦਾ
 ਅਰਥ ਕੁਝ ਸਮਝਾ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਇਹ ਭੀ ਬਚਨ
 ਕੀਤਾ ਸਾਨੇ ਕਿ ਤੇਰਾ ਬਾਪ ਇਸ ਦਾ ਅਰਥ
 ਸਮਝੇਗਾ ॥ ਵਾਹ ਜੀ ਵਾਹ ! ਸਾਰਾ ਰੁਪਿਆ ਹੀ ਭੇਟ
 ਕਰਕੇ ਬਰਬਾਦ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਹਥ ਕੀਹ ਆਯਾ ॥
 ਨਾਲੇ ਗੁਰੂ ਭੀ ਵੈਸ਼ਨੋ ਕਿਰਿਆ ਵਾਲਾ ਨਾ ਮਿਲਿਆ ॥
 ਚਲਦਾ ਚਲਦਾ ਅਤੇ ਗੀਟੀਆਂ ਗਿਣਦਾ ਚਮਕੌਰ
 ਆਇਆ ਅਤੇ ਅਪਨੇ ਵਹਿਨਾਂ ਵਿਚ ਰੁੜ੍ਹਦਾ ਜਾਵੈ ॥
 ਰਾਹਿ ਵਿਚ, ਇਤਫਾਕ ਨਾਲ, ਉਸ ਨੂੰ ਧਿਆਨ
 ਸਿੰਘ ਮਾਂਜਰੀਆ ਆ ਮਿਲਿਆ ਅਰ ਪੁਛਿਆ ਤੂੰ
 ਕੌਣ ਹੈ ਸਿਖਾ ॥ ਅਤੇ ਤੂੰ ਕਿਥੇ ਤੇ ਆਇਆ ਹੈ ॥

(੨੩੨)

ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਦਾ ਬੋਲਾ ਹੈ, ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਪਾਇ ਜਾਹ ॥ ਤਾਂ
ਬਾਣੀਆ ਸਿਖ, ਉਜੈਨ ਦਾ ਬੋਲਿਆ, ਸਿਖ ਹਾਂ
ਗੁਰੂ ਕਾ, ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਗਇਆ ਬਾ ਅਨੰਦਪੁਰ ॥
ਅਤੇ ਬਾਣੀਆ ਹਾਂ, ਉਜੈਨ ਦਾ ॥ ਪਰ ਸਿਖਾ, ਭੇਟ
ਦਿਤੀ ਅਤੇ ਮਨ ਖੁਸ਼ ਨਾ ਹੋਇਆ, ਕ੍ਰਿਆ ਪਸੰਦ
ਨਾ ਆਈ ॥ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀਆਂ ਕਿਛ ਨਾਹੀ ॥

ਸਿਖ ਪੁਛਿਆ, ਬਚਨ ਕੀਹ ਕੀਤਾ ?

ਬੋਲਿਆ, ਬਾਪ ਮੇਰੇ ਨੂੰ “ਭਾਇ” ਕਾ ਬਚਨ
ਦਿਤਾ ॥

ਰੁਪਈਆ ਛੇ ਸੌ ਭੇਟ ਦਈ ॥ ਪਰਦੇਸ ਆਇਆ,
ਬਾਪ ਦਾ ਭੇਜਿਆ ਹੋਇਆ ॥ ਤਾਂ ਭਾਈ ਧਿਆਨ
ਸਿੰਘ ਮਾਂਜਰੀਏ ਕਹਿਆ, ਮਤ ਪਛਤਾਇਓ, ਆਪ
ਸਿਖ ਭਾਈ ਹੈਂ, ਤੂੰ ਘਰ ਚਲ ॥ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਘਰ ਲੈ
ਚਲਿਆ ॥ ਜਾਇ ਪਹੁੰਚੇ ਸਿਖ ਦੇ ਘਰ ॥ ਸਿਖਣੀ
ਅਤੇ ਸਿਖ ਨੇ ਬੜੀ ਟਹਿਲ ਕਰੀ ॥ ਭੋਜਨ ਕਰਿ
ਖੁਵਾਇਆ ॥ ਰਾਤ ਨੂੰ ਸੁਤਾ ਸੁਖ ਨਾਲ ॥ ਭਿਆਨ
(ਸਵੇਰ) ਭਈ, ਤਾਂ ਚਲਨ ਲੱਗਾ ॥ ਸਿਖ ਕਹਿਆ,
ਭਾਈ ਸਿਖਾ, ਜੇ ਤੇਰੀ ਮਰਜੀ ਹੋਵੈ ਤਾਂ ਬਚਨ ਦੇਇ
ਅਤੇ ਛੇ ਸੌ ਰੁਪਯੇ ਲੈ ਜਾਹਿ ॥ ਭਾਈ, ਪਰ ਗੁਰੂ ਕਾ
ਵਾਕ ਹੈ :—

ਦੋਹਿਰਾ ॥

“ਸਿਖ ਸਿਖ ਕਾਸਤ ਵਣਜ,

ਸਿਖ ਸਿਖ ਕਾ ਭਾਇ ॥

(੨੩੩)

ਦਗਾ ਸਿਖ ਮਮ ਨਾ ਕਰੈ, ਪਾਨੀ ਅੰਨ ਭੁਗਾਇ ॥੧॥

ਮੂਲ—ਜੇ ਹਈ ਪਰਤੀਤ ਗੁਰਵਾਕ ਪਰ,
ਤਾਂ ਤੂੰ ਘਰ ਲੈ ਜਾਇ ॥

ਜੇ ਭੁਖਾ ਤੂੰ ਦਾਮ ਕਾ, ਤਾਂ ਲੇ ਘਰਿ ਅਪਨੇ ਜਾਇ ॥੨॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਤੂੰ ਰੁਪੈਯੋਂ ਕਾ ਭੁਖਾ ਹੈ ਤੋ ਰੁਪੈਯਾ ਮੁੜ ਸੇ ਲੋ
ਅਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਬਚਨ ਮੁੜੇ ਦੇ ਦੇ ॥

ਮੂਲ—ਸਿਖ ਬਾਣੀਆ ਬੋਲਾ, ਹਮੇ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੈ ਦਾਮ ਕੀ,
ਜੇ ਹਮ ਕੋ ਦੇ ਦੇਇ ॥ ਬਚਨ ਦੀਆ, ਤੂੰ ਦਾਮ ਦਇ,
ਸਾਡੇ ਪੰਜ ਦਵਾਇ ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ—ਬਾਣੀਏ ਸਿਖ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਹਮ ਤੋ ਰੁਪੈਯਾ ਚਾਹਿਤੇ
ਹੈਂ ਜੋ ਹਮ ਕੋ ਦੇ ਦੇਇ ॥ ਜੋ ਨੇ ਬਚਨ ਦੀਆ ਆਪ
ਹਮੇ ਪੈਸੇ ਦੇ ਦੀਜੀਏ ॥ ਮੇਰਾ ਪੰਜ ਸੋ ਰੁਪੈਯਾ ਹੀ
ਮੇਰੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰੋ ਅਤੇ ਬਾਪ ਕੇ ੧੦੦) (ਸੋ ਰੁਪਯੇ)
ਕਾ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਮੇਰਾ ਬਾਪ ਗੁਰੂ ਸੇ ਜਾਨੇ ॥

ਮੂਲ—ਤਾਂ ਸਿਖ ਉਠਿਆ, ਦਾਮ (ਪੈਸਾ) ਜੋ ਘਰ ਵਿਚ ਸੀ
ਅਤੇ ਘਰ ਕਾ ਗਹਿਨਾ ਜੋ ਬਾ, ਜ਼ਮੀਨ, ਤੀਵੀਂ,
ਕੁਟੰਬ ਸਾਰਾ ਗਹਿਣੇ ਗਿਰਵੀ ਧਰੇ ਅਤੇ ਦੀਏ ਦਾਮ
੬੦੫) (ਛੇ ਸੌ ਅਤੇ ਪਾਂਚ ਉਤੇ ਬਿਆਜ ਕੇ) ॥

ਬਾਣੀਆ ਖੁਸ਼ੀ ਹੂਆਂ, ਮਨ ਵਿਚ ਆਖੇ, ਮੂਰਖ
ਸਿਖ ਹਾਰਾ ਤੇ ਮੈਂ ਜੀਤੀ ਬਾਜੀ ॥ ਬਲਾਂਘੇ ਚਲਾ
(ਸੁਬਹ ਸਵੇਰੇ ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਰਵਾਨਾ ਹੋ ਗਿਆ) ॥
ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੭੪ ॥ ਬੋਲੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



ਸਾਖੀ ਪੰਤਰਵੀਂ :

ਮੂਲ—ਤਾਂ ਸਿਖ ਚਲ ਕੇ ਗਇਆ, ਰਸਤੇ ਮਾਂਬ ਕੜਾਹ
ਲਗਾ ਖੋਲ੍ਹ ਦੇਖਣ, ਜੋ ਉਸ ਕੋ ਪੋਟ ਬਾਂਧ ਕੈ ਦਈ
ਬੀ ॥ ਜਾਂ ਵੇਖੇ ਸਿਖ ਖੁਲਾਇਕੇ (ਖੋਲ੍ਹਕਰ) ਤਾਂ ਜੋ
ਕੜਾਹ ਸੀ, ਸੋ ਮਾਸ ਦਿਸ ਪੜਾ ॥ ਦੇਖਤ ਹੀ ਲੱਜਾ
ਕਰੀ, ਧਰੀ ਬਾਂਧ ਗਠ ਤਾਸ (ਤਿਸਨੇ) ॥ ੧ ॥

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

“ਪਿਤਾ ਆਪਣੇ ਪਰ ਖਿਸਾ ਭਲਾ ਬਤਾਇਆ ਦੇਵ ॥

ਮਾਸ ਖਾਇ ਤੇ ਧਰਮ ਜਾਇ,
ਕਿਆ ਕੀਨਾ ਸਭ ਸੇਵ” ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ—ਦਿਲ ਹੀ ਦਿਲ ਮੈਂ ਅਪਨੇ ਬਾਪ ਪਰ ਬਹੁਤ ਨਰਾਜ
ਹੂਆ, ਕਿ ਵਾਹਿ ਜੀ ਵਾਹਿ ਮੁਖੇ ਅਛਾ ਦੇਵਤਾ
ਬਤਾਇਆ (ਕਿਸ ਅਰ ਕੈਸੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕੋ
ਹਮ ਕੋ ਰਵਾਨਾ ਕੀਆ) ॥ ਜੇ ਮੈਂ ਅਬ ਮਾਸ ਖਾਊਂ,
ਤੋ ਮੈਂ ਧਰਮ ਸੇ ਪਤਤ ਹੋਤਾ ਹੂੰ ॥ ਸਤਿ ਕੇ ਸੇਵਾ
(ਪੂਜਨ) ਕਿਆ ਕੀਆ ॥

ਮੂਲ—ਵਨਜ ਕਰਾ ਤਹਾਂ ਪੰਥ ਮੈਂ ਘਰ ਮੈਂ ਜਾਤੀ ਬੇਰ ॥

ਏਕ ਹਜ਼ਾਰ ਕੇ ਨਗ ਲੀਏ ਪੰਨੇ ਮੋਤੀ ਹੇਰ ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ—ਘਰ ਕੋ ਜਾਤੀ ਵੇਰ ਵਾਪਸੀ ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਰਾਸਤੇ ਹੀ
ਮੈਂ ਸੌਦਾਗਰੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀ ਅਰ ਏਕ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਯੇ ਕੇ
ਹੀਰੇ, ਜਵਾਹਰ ਅਰ ਮੋਤੀ ਦੇਖ ਕਰ ਅਰ ਅਛੀ

ਤਰਹ ਪ੍ਰਥਾ ਕਰ ਖਰੀਦੇ ॥

ਮੂਲ—ਜਾਇ ਪਹੁੰਚਾ ਨਗਰ ਢਿਗ, ਪਾਲੀ ਵੇਚੇ ਰਤਨ ॥

ਤੀਨ ਹਜ਼ਾਰ ਕੇ ਜਮਾ ਕਰਿ ਪਿਤਾ ਦਿਖਾਈ ਜਤਨ ॥੪॥

ਅਰਥ—ਅਪਨੇ ਨਗਰ (ਉਜੈਨ) ਕੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਜਾਇ ਪਹੁੰਚਾ
ਅਰ ਪਹਿਲੇ ਖਰੀਦੇ ਹੋਏ ਰਤਨੋਂ ਕੇ ਬੇਚਾ ॥ ਤੀਨ
ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪੈਯਾ ਲੀਆ (ਅਰਥਾਤ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਲਾਭ
ਖਟ ਕੇ ਅਪਨੀ ਚਤਰਾਈ ਅਪਨੇ ਪਿਤਾ ਜੀ
ਨੂੰ ਦਸੀ) ॥

ਮੂਲ—ਮਿਲਾ ਪਿਤਾ ਸਿਉ, ਇਉਂ ਕਹਾ,
ਸੁਨੋ ਪਿਤਾ ਤੋ ਅਧੀਨ ॥
(ਸਤਿਗੁਰ ਮੋਹ ਬਤਾਈਏ)
ਜਿਉ ਪਤਿ ਯਾਰਾ ਕੀਨ) ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ—ਅਪਨੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਕੋ ਮਿਲਾ ਅਰ ਯੂੰ ਕਹਾ ਕਿ
ਪਿਤਾ ਜੀ ਦਾਸ ਆਪ ਕੇ ਅਧੀਨ ਹੈ ਆਪ ਕੀ ਐਨ
ਆਗਿਆ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਮੁਝੇ ਵੁਹ ਸਤਿਗੁਰ
ਬਤਾਨਾ ਥਾ, ਜਿਸ ਪਰ ਦਾਸ ਯਕੀਨ ਕਰਤਾ ਅਰ
ਦਾਸ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਭਰੋਸਾ ਆ ਜਾਂਦਾ ॥ (ਅਰ
ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਵਾਲੀ ਬਾਂਧੀ ਹੂਈ ਗਠ ਵਾਲੀ
ਭੇਟ ਉਸ ਨੇ ਅਪਨੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਕੇ ਅਗੇ ਰਖ ਦੀ) ॥

ਮੂਲ—ਦੀਨੀ ਭੇਟ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਕੀ ਲੋ ਲਗਾਵਤ ਸੀਸ ॥

ਖੁਲੀ (ਗਾਂਠ ਦੇ) ਮਾਸ ਤੇ ਸਵਛ ਕੜਾਹ ਬੀਸ ॥ ੬ ॥

ਅਰਥ—ਉਸ ਕੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਨੇ ਕ੍ਰਿਪਾਲੂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ
ਦੀਆ ਹੂਆ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸਿਰ ਮਾਥੇ ਪਰ ਲਗਵਾਇਆ ॥

(੨੩੬)

ਜਬ ਗੰਡ ਖੋਲੀ ਤੋ ਜੋ ਬਾਣੀਏ ਦੇ ਪੁਤ੍ਰ ਨੂੰ ਓਸਤੇ
ਵਿਚ ਮਾਸ ਨਜ਼ਰ ਆਇਆ ਸੀ, ਉਹ ਪਵਿਤ੍ਰ
ਕੜਾਹਿ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਨਜ਼ਰ ਆਇਆ ਅਰ ਵੀਹ ਵਿਸ਼ਵੈ
(ਯਕੀਨਨ) ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਹੀ ਦਿਸ ਪਿਆ ॥

ਮੂਲ—(ਖਾਇਓ) (ਬਾਂਟਿਓ) (ਸੁਤ ਨਿਰਖ)
(ਅਚਰਜ ਬਾਪ ਕਹਿ ਦੀਨ) ॥

(ਮਾਸ ਦਿਖਾ ਉਹਾਂ ਨਵਾਂ ਪਕਾ)
(ਇਹ ਕੈਸੇ ਬਿਧ ਚੀਨ) ॥ ੭ ॥

ਅਰਥ—ਉਸ ਕੇ ਬਾਪ ਨੇ ਅਰ ਸਭ ਪ੍ਰਵਾਰ ਨੇ ਉਹ ਕੜਾਹ
ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਰਸਨੀ ਲਗਾਇਆ ਅਰ ਗਲੀ ਮਹਲੇ ਅਰ
ਸਰਬ ਸਤਿਸੰਗੀਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ॥ ਲੜਕੇ ਨੇ ਜਦ
ਇਹ ਨਜ਼ਾਰਾ, ਕੌਤਕ ਅਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ
ਕਰਾਮਾਤ ਦਾ ਕਰਿਸ਼ਮਾ ਦੇਖਿਆ, ਤਦ ਅਪਨੇ ਬਾਪ
ਨੂੰ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਕੇ ਕਹਿਆ, ਕਿ ਰਾਸਤੇ ਮੇਂ ਮੈਂਨੇ
ਨਵਾਂ ਪਕਾ ਹੋਯਾ ਮਾਸ ਦੇਖਿਆ ਸੀ, ਇਹ ਕੈਸੇ
ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਹੋ ਗਿਆ, ਇਸ ਕੌਤਕ ਕੇ ਮੈਂ
ਜਾਨਨਾ ਚਾਹਿਤਾ ਹੂੰ ॥

ਮੂਲ—(ਪਿਤਾ ਧੁਨਕੇ ਸਿਰ ਇਉਂ ਕਹਾ)
(ਸੁਨ ਸੁਤ) (ਪੂਰਨ ਸਾਚ) ॥
(ਤੋ ਕੋ ਭੇਜਾ ਲਾਭ ਹਿਤ)
(ਤੂੰ ਲੈ ਆਇਆ ਕਾਂਚ) ॥ ੮ ॥

ਅਰਥ—ਪਿਤਾ ਜੀ ਨੇ ਸਿਰ ਧੁਨਾ ਅਰਥਾਤ ਅਫਸੋਸ ਸੇ ਐਸੇ
ਕਹਾ ਕਿ ਐ ਪੁਤ੍ਰ ਗੌਰ, ਦਿਲ ਲਗਾ ਕਰ ਅਰ

ਤਵਜੋ ਸੇ ਸੁਣੋ ਅਰ ਧਿਆਨ ਦੋ ਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ
ਪੂਰਨ ਅਰ ਸਚੇ ਹੈਂ ॥ ਆਪ ਕੋ ਹਮ ਨੇ ਲਾਭਵੰਦ
ਸੋਦੇ ਕੇ ਲੀਏ ਭੇਜਾ ਥਾਂ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਆਪ ਕਚ ਖਰੀਦ
ਕੇ ਲਾਏ ਹੈਂ (ਜਿਸ ਦਾ ਮੁਲ ਛੋਛਾ ਹੈ ਅਰ
ਨਕੰਮਾ ਹੈ) ॥ —

ਮੂਲ—(ਭਲੀ ਨਾ ਕੀਨੀ) (ਸੁਤ ਕਹਿਓ)

(ਦੇਖਾ ਪਰਚਾ ਨਯਾਨ) ॥

(ਹੀਆ ਮਲਨ) (ਪਰਭੀਤ ਨਹਿ)

(ਕਿਆ ਕੋਰੀ) (ਗੁਰ ਬਯਾਨ) ॥ ੯ ॥

ਅਰਥ—ਸੋਠ (ਬਾਣੀਏ) ਨੇ ਅਪਨੇ ਲੜਕੇ ਕੋ ਕਹਾ, ਕਿ ਤੁਮ
ਨੇ ਅੱਛਾ ਨਹੀਂ ਕੀਆ ਆਪਨੇ ਬਾਲਕ ਕੀ ਸੀ ਖੇਡ
ਖੇਡੀ ॥ ਤੁਮਹਾਰਾ ਦਿਲ ਮਲੀਨ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ
ਆਪ ਕੋ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪਰ ਪੂਰਨ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਅਤੇ
ਭਰੋਸਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ॥ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਚਨ ਕੋਰੇ ਦਿਲ ਪਰ
(ਜੋ ਪ੍ਰੇਮ ਸੇ ਖਾਲੀ ਹੋ) ਕਿਆ ਅਸਰ ਕਰੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਪਿਤਾ ਨਿਕਟਿ ਕਰ ਜੋਰਿ ਕੈ, ਮਾਤਾ ਕਹਤ ਰਿਸਾਤ ॥

ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸਮ, ਸਾਚ ਗੁਰ,

ਸੁਨੀਓ ਬੈਨ ਸੁਹਾਤ ॥ ੧੦ ॥

ਅਰਥ—ਲੜਕੇ ਨੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਕੋ ਚਰਨੋਂ ਮੇਂ ਹਾਥ ਜੋੜ ਕੇ
ਮੁਆਫੀ ਮਾਂਗੀ ॥ ਉਸ ਵਕਤ ਲੜਕੇ ਕੀ ਮਾਤਾ ਜੋ
ਪਾਸ ਖੜੀ ਥੀ, ਵੁਹ ਬਚੇ ਪਰ ਖਿਝੀ ਅਰ ਗੁਸੇ ਹੋ
ਕੇ ਕਹਿਨੇ ਲਗੀ ਕਿ ਲੜਕੇ ਸੁਣ, ਕਿ ਸਾਚੇ ਗੁਰੂ
ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਕੋ ਸਮਾਨ ਹੈ, ਤੁਮ ਮੇਰੀ ਸੁਭ

ਸਿਖਸ਼ਾ ਕੋ ਸੁਣੋ :-

ਮੂਲ-ਮੇਰੀ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾ ਕੁਛ ਭਈ, ਜੋ ਚਾਹੋ ਸੋ ਹੋਇ ॥

(ਭੋਟ ਫਿਰੀ ਮਗ) (ਬਚਨ ਭਾਇ ਬੇਚ)

(ਬਿਹਾਂਝਾ ਸੋਇ) ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ-ਮੁਝ ਕੋ ਕਿਸੀ ਕਿਸਮ ਕੀ ਖੁਸ਼ੀ ਨ ਹੁਈ, ਕਿਉਂਕਿ
ਜੋ ਮੈਂ ਚਾਹਿਤੀ ਥੀ, ਵੇਹ ਨ ਹੂਆ ॥ ਤੁਮ ਨੇ ਰਾਸਤੇ
ਹੀ ਮੈਂ ਬਖਸ਼ਸ਼ ਵਾਪਸ ਕੀ ॥ ਬਚਨ ਅਰ ਭਾਇ
(ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਖੁਸ਼ੀ ਕੋ) ਬੇਚ ਡਾਲਾ ਅਰ ਐਸੀ
ਖਰੀਦੋ-ਫਰੋਖਤ ਕੀ ॥

ਮੂਲ-ਤੀਨ ਹਜ਼ਾਰ ਤੇ ਸਭ ਸਰੈ, ਬਚਨ ਨਾ ਆਵੈ ਕਾਮ ॥

ਤੁਮ ਭੋਲੇ, ਮੋਕੋ ਧਕਾ, ਮੇਰੀ ਬੁਧ ਸੁਰਾਮ ॥੧੨॥

ਅਰਥ-ਲੜਕੇ ਨੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀ, “ਮੈਂ ਨੇ ਬਿਚਾਰਾ ਕਿ ਤੀਨ
ਹਜ਼ਾਰ ਸੇ ਤੇ ਸਭ ਕਾਮ ਪੂਰੇ ਹੋਂਗੇ ਅਰ ਬਚਨ ਕਿਸ
ਕਾਮ ਆਵੇਗਾ ॥ ਆਪ ਭੋਲੇ ਹੈਂ, ਕਿਯੋਂ ਮੈਨੂੰ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਪਾਸ ਰਵਾਨਾ ਕੀਆ ॥ ਮੇਰੀ
ਬੁਧੀ ਆਮ ਬੁਧੀ ਹੈ ਕੋਈ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਬੁਧੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-(ਪਿਤਾ ਕਹਿਆ, ਸੁਣਿ ਪੁਤ੍ਰ ਤੂੰ)

(ਸਤਿਗੁਰ ਪੂਰਨ ਮੋਹਿ ॥

(ਤੋਰੀ ਬੁਧ ਉਤਾਵਲੀ)(ਮਤ ਗੁਰ ਨਿੰਦਾ ਹੋਇ)॥੧੩॥

ਅਰਥ-ਬਾਪ ਨੇ ਕਹਾ, ਐ ਪੁਤ੍ਰ ਤੂੰ ਸੁਣ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਮੇਰੇ
ਨਜ਼ਦੀਕ ਪੂਰਨ ਹੈਂ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਤੁਮਾਰੀ ਬੁਧ ਜਲਦ-
ਬਾਜ਼ ਹੈ, ਇਸ ਲੀਏ ਜਲਦਬਾਜ਼ੀ ਹੀ ਮੈਂ ਆਪ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਨਿੰਦਾ ਕਰ ਬੈਠੈ ॥

ਮੂਲ—(ਹਮ ਤੁਮ ਸਤਿਗੁਰ ਚਰਨ ਲਗ)(ਤੂੰ ਪਾਵੇ ਬਿਸਰਾਮ)॥
(ਧਨ ਬੂਠਾ ਇਹ ਜਾਨੀਓ)(ਮਤ ਲੋਭੀ ਤੂੰ ਹੋਇ)॥੧੪॥

ਅਰਥ—ਆਉ, ਹਮ ਦੋਨੋਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਚਰਨ ਸ਼ਰਨ
ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ ਕਿ ਤੁਮੋਂ ਬਿਸਰਾਮ (ਟਿਕਾਉ)(ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ)॥
ਇਹ ਧਨ ਬੂਠਾ ਹੈ, ਇਸ ਲੀਏ ਤੁਮੋਂ ਲੋਭੀ ਨਹੀਂ
ਹੋਨਾ ਚਾਹੀਏ ॥

ਮੂਲ—(ਚਾਰ ਦਿਵਸ ਜੀਵਨ ਬਨਾ)(ਕਹਿਆ ਮੋਰ ਸਮੋਇ)॥
(ਪੁਤ੍ਰ ਨ ਬੋਲਾ) (ਭਾਵ ਨਹਿ)
(ਮਨ ਮੈਂ ਠਹਿਰਨ ਨਾਹਿ) ॥ ੧੫ ॥

ਅਰਥ—ਮੋਰੀ ਬਾਤ ਕੋ ਅਛੀ ਤਰਹ ਜਾਨੋ ਕਿ ਜਿਹ ਜੀਵਨ
ਸਿਰਫ ਚਾਰ ਦਿਨ ਕਾ ਹੈ ॥ ਲੜਕਾ ਚੁਪ ਰਹਾ,
ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਕੇ ਦਿਲ ਿ ਪਿਆਰ ਨਾ ਥਾ, ਅਰ
ਨਾ ਹੀ ਉਸ ਕੇ ਦਿਲ ਮੇਂ ਗੁਰੂ ਕਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਅਸਰ
ਕਰਤਾ ਥਾ ॥

ਮੂਲ—ਬਾਣੀਆ ਤੂਸਨ ਰਹਿਆ, ਹੁਇ ਆਪਤ, ਬੂਝੀ ਆਹ ॥
(ਸੋਚਾਂ ਅਧਿਕ ਤਬ ਬਾਣੀਆ)
(ਘਰਨੀ ਜੁਤ ਬਿਲਖਾਇ) ॥ ੧੬ ॥

ਪੁਤ੍ਰ ਲਗਾ ਉਠ ਵਣਜ ਮੇਂ ਕੋ ਦਿਨ ਬਢਤੀ ਮਾਇ ॥

ਅਰਥ—ਬਾਣੀਆ ਚੁਪ ਹੋ ਰਹਾ, ਉਸਨੇ ਸਮਝ ਲੀਆ ਕਿ
ਹਮ ਪਰ ਕੋਈ ਆਪਤੀ (ਮੁਸੀਬਤ) ਆਨੇ ਵਾਲੀ ਹੈ ॥
ਅਬ ਬਾਣੀਏ ਨੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੋ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੋਚ ਕੀ
ਅਰ ਅਪਨੀ ਘਰ ਵਾਲੀ ਕੋ ਸਾਥ ਵਿਲਕਿਆ
(ਦੁਖ ਮੰਹਿਸੂਸ ਕੀਆ) ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਭੀ ਸੋਚ ਲੀਆ

(੨੪੦)

ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਪੁਤ੍ਰ ਵਣਜ ਵਿਚ ਲਗਾ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਪਰ
ਮਾਇਆ ਦਾ ਵਧਨਾ ਹੁਣ ਕੋਈ ਦਿਨ ਦਾ ਹੀ ਹੈ,
ਅਤੇ ਹੁਣ ਦਿਨ ਬਦਿਨ ਅਸੀਂ ਢਹਿੰਦੀ ਕਲਾ ਵਿਚ
ਜਾਵਾਂਗੇ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਖੋਮ ਭਾਉ
ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਖੋਹਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਮਾਇਆ
ਦੀ ਸਾਰੀ ਬਰਕਤ ਅਤੇ ਸੇਠ ਪੁਨਾ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ
ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦਾ ਸਦਕਾ ਹੀ ਸੀ ॥

ਮੂਲ—ਦੇਸ ਹਜ਼ਾਰ ਕਮਾਇ ਕੈ ਫੂਲਾ ਮਨਿ ਅਭਿਮਾਨ ॥

ਲਗਾ ਖੀਨ ਧਨ ਹੋਣ ਤਬ ਪਰਾ ਪਿਤਾ ਪਰਾ ਆਨ ॥੧੭॥

ਅਰਥ—ਲੜਕਾ ਵਣਜ ਕਰਨ ਲਗਾ ਅਰ ਕੁਛ ਦਿਨ ਮਾਇਆ
ਵਧਦੀ ਗਈ ਏਥੋਂ ਤਕ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਸ ਹਜ਼ਾਰ
ਦਾ ਲਾਭ ਹੋਇਆ ॥ ਇਤਨੇ ਵਿਚ ਉਹ ਅਕੜਨ
ਲਗਾ ਅਰ ਅਭਿਮਾਨ ਅਤੇ ਅਪਨੀ ਚਤਰਾਈ ਨੇ
ਉਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਨੀਚੇ ਗਰਾਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਅਰ ਨਿਤਾ-
ਪ੍ਰਤ ਧਨ ਘਾਟੇ ਵਿਚ ਜਾਨ ਲਗਾ ਜਦ ਹਥ ਪਲੇ
ਕੁਛ ਨ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਘਾਟਾ ਹੀ ਘਾਟਾ ਹੋਣ ਲਗਾ
ਤਾਂ ਅਪਨੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਦੀ ਚਰਨੀਂ ਆ ਕੇ ਢੋਹ ਪਿਆ ॥

ਹੁਣ ਪਿਤਾ ਜੀ ਨੇ ਇਹੋ ਸਲਾਹ ਦਿਤੀ ਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ
ਜੀ ਦੇ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਅਗਰ ਬਿਗੜੀ
ਨੂੰ ਸਵਾਰਨਗੇ ਤਾਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਹੀ ॥ ਚਲੋ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੇ
ਪਾਸ ਚਲੀਏ ਅਰ ਸਾਰਾ ਦੁਖ ਦਸੀਏ ॥

ਮੂਲ—ਸੰਗ ਲੀਏ ਘਰ ਲੋਗ ਸਭ,

ਆਇਆ ਸਤਿਗੁਰ ਸਰਨ ॥

(੨੪੧)

ਮਾਰਗ ਪ੍ਰਭ ਕੋ ਸਿਮਰ ਕੈ,

ਆਇਆ ਭੈ ਧਰ ਚਰਨ ॥ ੧੮ ॥

ਅਰਥ-ਘਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸਾਥ ਲੈ ਕੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਰਨੀ ਆਇਆ (ਘਰ ਤੋਂ ਰਵਾਨਾ ਹੋਇਆ) — ਰਾਸਤੇ ਮੇਂ ਪ੍ਰਭੂ ਕੀ ਆਰਾਧਨਾ ਕਰਤੇ ਕਰਤੇ ਔਰ ਡਰਤੇ ਡਰਤੇ ਸਫਰ ਕਾਟਨੇ ਲਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਮਾਂਜਰੀਏ ਦੇ ਘਰਿ ਆਇਆ, ਪੁਤ੍ਰ ਸਣੇ ਬਸੰਭਰ ਦਾਸ ਮਿਲਾ, ਬਡੀ ਭਾਇ ਭਗਤਿ ਕਰੀ ॥ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਕਰਕੈ (ਛਕ ਕੇ) ਰਾਤਿ ਨੂੰ ਗੁਰ ਚਰਚਾ ਚਲਾਈ :-

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਬਾਣੀਆਂ ਬੋਲਿਆ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ,
ਤੂੰ ਮੇਰਾ ਗੁਰ ਭ੍ਰਾਤ ॥

ਲੀਨਾ ਬਚਨ ਮਮ ਪੁਤ੍ਰ ਤੇ ਘਰ ਹੂਆ ਵਿਖਯਾਤ ॥੧੯॥

ਅਰਥ-ਬਾਣੀਏ ਨੇ ਹਥ ਜੋੜ ਕੇ ਭਾਈ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਅਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਕਿ ਆਪ ਮੇਰੇ ਗੁਰ ਭਾਈ ਹੈਂ, ਆਪ ਨੇ ਮੇਰੇ ਪੁਤ੍ਰ ਸੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਬਚਨ ਖਰੀਦ ਲੀਆ ॥ ਇਸ ਸਾਰੀ ਬਾਤ ਕਾ ਚਰਚਾ ਹਮ ਸਭ ਘਰ ਵਾਲੇਂ ਨੇ ਸੁਣਾ ॥

ਤੀਰ ਨਸ਼ਾਨੇ ਤੋਂ ਚੁਕ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਦੀ ਬਾਬਤ ਸਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪਛਤਾਵਾ ਹੈ ॥ ਬਾਣੀਏ ਨੇ ਅਪਨਾ ਸਾਰਾ ਦੁਖ ਭਾਈ ਜੀ ਨੂੰ ਕਹਿ ਸੁਣਾਇਆ ॥

ਮੂਲ-ਅਬ ਮੇਰੀ ਗਤਿ ਕਿਉਂ ਹੁਵੈ, ਸਤਿਗੁਰ ਹੋਏਂ ਦਿਆਲ॥

ਸੋ ਉਪਾਵ ਭਵ ਹਾਥ ਮਿਤ, ਮੇ ਪਰ ਹੋ ਖੁਸ਼ਾਲ ॥੨੦॥

ਅਰਬ-ਅਬ ਮੇਰੀ ਬਿਗੜੀ ਕੈਸੇ ਬਨੇ, ਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ
ਮੁਖ ਪਰ ਦਿਆਲ ਹੋ ॥ ਪਿਆਰੋਂ ਮਿਤ੍ਰ ਵਹ ਉਪਾਉ
ਅਬ ਆਪ ਕੇ ਹਾਥ ਮੇਂ ਹੈ ॥ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਮੁਖ
ਪਰ ਪ੍ਰਉਪਕਾਰ ਕਰੋ ਅਰ ਮਦਦ ਕਰੋ ॥

ਮੂਲ-ਹੋਈ ਪ੍ਰਾਤ ਸਭ ਸੰਗ ਮਿਲ,

ਚਲੇ ਮਿਲਨ ਗੁਰ ਸਰਨ ॥

ਚਰਨ ਲਗੇ ਸਤਿਗੁਰ ਹਸੈ,

ਕ੍ਰਿਪਾਵਾਨ ਦੁਖ ਹਰਨ ॥ ੨੧ ॥

ਉਤਰੇ, ਭੋਜਨ ਭਾਇ ਸੁਖ,

ਰਹਤ ਭਏ ਦਿਨ ਤੀਨ ॥

ਪੁਤ੍ਰ ਸੰਗ ਕਰ ਜੋਰ ਸਿਖ ਬਖਸਾਵੈ, ਸੁਖੇ ਭੀਨ ॥੨੨॥

ਅਰਬ-ਜਬ ਸਵੇਰ ਹੋਈ, ਤੋ ਸਭ ਇਕੱਠੇ ਹੋਇਕੇ, ਸਤਿਗੁਰੂ
ਜੀ ਕੇ ਦੀਦਾਰੇ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦ ਪੁਰ
ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਰਵਾਨਾ ਹੂਏ ॥ ਜਾ ਕਰ ਸਭ ਮਹਾਰਾਜ
ਜੀ ਕੀ ਚਰਨੀ ਲਗੇ, ਕ੍ਰਿਪਾਲੂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਅਰ ਦੁਖਾਂ
ਕੇ ਨਾਸ਼ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਦਾਤਾ ਜੀ ਦੇਖ ਕਰ ਹੀਸ
ਪੜੇ ॥ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਉਤਾਰਾ ਦਵਾਯਾ ਅਤੇ
ਸੇਵਕਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦਾ ਹੁਕਮ ਕੀਤਾ ॥
ਪ੍ਰੀਤੀ ਭੋਜਨ ਛਕਾ, ਆਰਾਮ ਕੀਆ ਅਰ ਸਫਰ ਦੇ
ਬਕੇਵੇਂ ਲਾਹੇ ॥ ਇਸ ਤਰਹ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਬਿਸ਼ਾਮ
ਕੀਤਾ ॥ ਅਰ ਸਿਖ ਨੇ ਪੁਤ੍ਰ ਕੇ ਸਹਿਤ ਹਾਥ ਜੋੜੇ

(੨੪੩)

ਅਰ ਅਪਨੇ ਗੁਨਾਹਾਂ (ਭੁਲਾਂ) ਨੂੰ ਬਖਸ਼ਾਨਾ ਬਾਹਾ,
ਤਾਂਕਿ ਦੋਬਾਰਾ ਸੁਖ ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੋ ॥

ਸੋਠ ਜੀ ਨੇ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਬੇਨਤੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ :-

ਮੂਲ-ਬੀਜ ਭਲਾ ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਭੂ, ਬਿਰਖ ਡਾਲ ਨਹੀਂ ਸੂਧ ॥

ਅਰਥ-ਪੂਰਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ, ਬੀਜ ਤੋਂ ਭਲਾ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਦਰਖਤ
ਕੀ ਟਹਿਨੀਆਂ ਸੀਧੀ ਨਹੀਂ ਹੈ (ਹਾਂ ਤਾਂ ਸਤਿਗੁਰੂ
ਜੀ ਦੇ, ਪਰ ਕੁਝ ਕੁਰਾਹੇ ਪੈ ਗਏ ਹਾਂ) ॥ ਬੰਦਾ ਤੋਂ
ਤਾਬਿਹਦਾਰ ਹੈ ਲੇਕਨ ਔਲਾਦ ਕੁਝ ਟਿਕਾਨਿਆਂ
ਬੇ ਟਿਕਾਨਾ ਪੈ ਗਈ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਕ੍ਰਿਪਾ ਹੋਇ ਸੂਧਾ ਕਰੋ,

ਕਾਮੀ ਕ੍ਰਿਪਣ ਹਮ ਮੂਧ ॥ ੨੩ ॥

ਅਰਥ-ਸਾਨੂੰ ਕਾਮੀ ਅਰ ਕੰਜੂਸਾਂ ਨੂੰ ਜੋ ਉਲਟੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹੈ,
ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਹਮੇਂ ਸੀਧਾ ਕਰੋ ॥

ਮੂਲ-ਹਸ ਬੋਲੇ, ਜੀਵਨ ਗਤੀ, ਦੇਖਤ ਪੁਰਖ ਅਲੇਖ ॥

ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਤੁਮਰੇ ਗਏ,

ਸਿਧਨ ਮਿਲ ਕਹਿ ਭੇਖ ॥ ੨੪ ॥

ਅਰਥ-ਜੀਆ ਦਾਨ ਦੇਨੇ ਵਾਲੇ ਅਰ ਮੁਕਤੀ ਦੇ ਦਾਤੇ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਹੰਸ ਕਰ ਬੋਲੇ, ਦੇਖੀਏ ਕਿ ਅਲੇਖ
ਅਰ ਪੂਰਨ ਪੁਰਸ਼, ਈਸ਼ਵਰ ਕਾ ਰੂਪ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਸਿਧ ਮੰਡਲੀ ਕੋ ਮਿਲ ਕਰ
ਤੁਮਹਾਰੇ ਪਾਸ ਉਜੈਨ ਮੇਂ ਗਏ ॥

ਮੂਲ-ਨਾਨੂ ਤੁਮਰਾ ਪਿਤਾ ਪਿਤ ਛਲੀ ਕਮਾਈ ਕੀਨ ॥

ਤਬ ਪੂਛਾ ਜਬ ਗੁਰ ਭਲੇ, ਪ੍ਰਭਿਆ ਚਾਹੋ ਈਨ ॥ ੨੫ ॥

ਅਰਥ—ਆਪ ਕੇ ਪਿਤਾ ਪਿਤਾਮਾ (ਦਾਦਾ ਸਾਹਿਬ) ਨਾਨੂੰ ਜੀ
ਨੇ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੀ ਬਹੁਤ ਸੇਵਾ ਕੀ ਔਰ ਸਤਿਗੁਰੂ
ਜੀ ਕੀ ਰਵਾਨਗੀ ਕੇ ਵਕਤ ਅਰਜ਼ ਕੀ, ਕਿ ਮੁੜੇ
ਜਿਹ ਫਰਮਾਵੇ ਕਿ ਆਪ ਕਾ ਦਰਸ਼ਨ ਫਿਰ ਕਬ
ਹੋਗਾ, ਮੈਂ ਕੁਛ ਆਪ ਸੇ ਆਪ ਕੀ ਸਿਖੀ ਕੇ ਬਾਰੇ
ਪੁਛਨਾ ਚਾਹਤਾ ਹੂੰ ॥

ਈਨ = ਜਗਯਾਸੂ ਹੋਨਾ, ਸਿਖ ਸੇਵਕ ਹੋਨਾ,
ਡਾਬੇਦਾਰ ਠਹਿਰਨਾ ॥

ਮੂਲ—ਹਸ ਬੋਲੇ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਭੂ, ਦਸਵਾ ਹਮਰਾ ਦੇਹਿ ॥
ਤੁਮ ਪਲਟੋਗੇ ਦੇਹ ਸੇ, ਤਬ ਪੂਛੋ ਸੰਦੇਹ ॥ ੨੬ ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਹੰਸ ਕਰ ਕਹਾ
ਕਿ ਜਬ ਹਮਾਰਾ ਦਸਵਾਂ ਜਾਮਾ ਹੋਗਾ, ਤੁਮ ਭੀ ਉਸ
ਵਕਤ ਫਿਰ ਸਰੀਰ ਧਾਰੋਗੇ ॥ ਅਪਨੇ ਤਮਾਮ ਸ਼ਕੂਕ
(ਸਨਸ਼ੇ, ਸ਼ਕੋ ਸ਼ੁਬਹ) ਉਸ ਵਕਤ ਦੂਰ ਕਰਨੇ ॥

ਮੂਲ—ਪੂਛ ਪਿਆਰੇ ਬਚਨ, ਧਨ ਧਰਾ ਅਮਾਨੀ ਤੌਰ ॥

ਨਾਨਾ ਤੁਮ, ਹਮ ਗੁਰੂ ਤੁਹਿ, ਮਿਲੇ, ਮਿਲੇ ਵਰ ਮੋਰ ॥ ੨੭ ॥

ਅਰਥ—ਐ ਪਿਆਰੇ ਅਬ ਬੇਸ਼ਕ ਬਚਨ ਪੂਛੀਏ ॥ ਤੇਰੇ ਲੀਏ
ਹਮ ਨੇ ਧਨ ਕੋ (ਉਪਦੇਸ਼) ਕੋ ਅਮਾਨਤ ਰਖਾ ਹੂਆ
ਹੈ ॥ ਤੁਮ ਵੁਹੀ ਨਾਨੂ ਹੋ ਔਰ ਹਮ ਤੁਮਹਾਰੇ ਗੁਰੂ
ਹੈ, ਉਸ ਵਕਤ ਭੀ ਮਿਲੇ ਬੇ, ਅਬ ਭੀ ਪੁਰਾਨੇ ਵਹਿਦੇ
ਕੇ ਮੁਤਾਬਕ ਮੁੜ ਸੇ ਮਿਲੋ ॥

ਮੂਲ—ਹਮਰਾ ਭਾਣਾ ਮਿਲਨ ਕਾ, ਤੇਰਾ ਪੁਤ੍ਰ ਬਿਦੋਖ ॥

ਅਰਥ—ਪੂਰਬਲੇ ਸੰਸਕਾਰੋਂ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹਮਾਰੀ ਮਰਜ਼ੀ

(੨੪੫)

ਆਪ ਸੇ ਮਿਲਨੇ ਕੀ ਥੀ ॥ ਆਪ ਕਾ ਲੜਕਾ
ਬੇ ਦੋਖ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਹਿਰਦੈ ਪ੍ਰੇਰਾ ਤਬ ਹਮੈ, ਅਬ ਪੂਛਾ ਬਹੁ ਘੋਖ ॥੨੮॥
ਅਰਬ—ਹਮ ਨੇ ਹੀ ਉਸ ਕੇ ਹਿਰਦੇ ਕੇ ਪ੍ਰੇਰਾ ਔਰ ਅਬ ਆਪ
ਨੇ ਛਾਨ ਬੀਨ ਕਰਕੇ ਪੂਛਾ ॥

ਮੂਲ—ਤਬ-ਮਮ ਸੁਣਤੇ ਸਿਖ ਨੇ, ਪੂਛਾ, ਬਚਨ ਬਿਸਾਲ ॥
(ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਭੀ ਵਣਜ) (ਗਤਿ ਭਈ)
(ਸੰਪਦਾ ਸਾਲ) ॥ ੨੯ ॥

ਅਰਬ—ਅਪਨੇ ਦੇਸ਼ ਕੇ ਜਾਤੇ ਵਕਤ ਆਪ ਕੇ ਲੜਕੇ ਸੇ
ਸਾਰੀ ਦਾਸਤਾਨ ਮੇਰੇ ਸਿਖ ਨੇ ਪੂਛੀ ਅਰ ਸੁੰਦਰ
ਬਚਨ ਸੁਣਾ ॥

ਇਸ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸੋਦੇ ਸੇ ਉਸ ਕੇ ਘਰ
ਕੀ ਕੁਲ ਜਾਇਦਾਦ ਚਲੀ ਗਈ ॥

ਗਤਿ ਭਈ = ਨਾਸ਼ ਹੋਈ, ਖਤਮ ਹੋਈ, ਮੁਕ ਗਈ ॥

(ਜਬ ਉਸ ਨੇ ਜਿਹ ਸੋਦਾ ਕੀਆ ਥਾ, ਉਸ ਕੇ
ਪਾਸ ਛੂਟੀ ਕੋਛੀ ਭੀ ਨਹੀਂ ਥੀ। ਉਸ ਨੇ ਅਪਨੇ ਘਰ
ਕਾ ਗਹਿਨਾ, ਜ਼ਮੀਨ ਬਲਕਿ ਇਥੋਂ ਤੀਕਰ ਕਿ
ਅਪਨੀ ਧਰਮ ਪਤਨੀ ਅਰ ਕੁਟੰਬ ਕੇ ਭੀ ਗਹਿਨੇ
ਰਖ ਦੀਆ ਅਰ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਚਨ ਕੇ ਵਡਾ ਜਾਣ ਕੇ
ਆਪ ਕੇ ਲੜਕੇ ਕੇ ੬੦੫) ਰੁਪਯੇ ਦਿਤੇ ॥ ਕੀਹ
ਸਾਡਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਬਾਂਹਿ ਫੜਨਾ ॥
ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਹੀ ਜਦ ਉਹ ਅਪਨੀ ਖੇਤੀ ਵਿਚ ਹਲ
ਵਾਹੁਨ ਗਿਆ ਤਾਂ ਦਬੀ ਹੋਈ ਦੌਲਤ ਉਸ ਨੂੰ

ਮਿਲੀ ॥ ਜਿਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ ਉਸ ਨੇ ਦਸਵੰਧ ਕਢਿਆ
ਅਤੇ ਫਿਰ ਅਪਨੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਗਹਿਨੇ
ਪਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਛੁਡਾਈਆਂ ॥ ਇਹ ਸਿਦਕ ਦਾ
ਖੇਲ ਸੀ, ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਸੋਹਣਾ ਖੇਡਿਆ ਗਿਆ ॥

ਮੂਲ—ਧਨ ਖਾਇਆ, ਭੂਮੀ ਗਡਾ, ਆਇ ਪੂਛਿਆ ਮੋਹਿ ॥

ਬਚਨ ਲੀਆ, ਬਣੀਏ ਦੀਆ,

ਤੁਮਰੀ ਵਸਤ ਹੈ ਸੋਹਿ ॥ ੩੦ ॥

ਅਰਥ—ਉਸ ਕੋ ਧਰਤੀ ਸੇ ਦਬੀ ਹੋਈ ਦੌਲਤ ਮਿਲੀ ਅਰ
ਹਮੇਂ ਉਸ ਨੇ ਆ ਕਰ ਪੂਛਾ ਮੌਰ ਜਿਕਰ ਕੀਆ
ਕਿ ਮੈਂ ਨੇ ਬਚਨ ਕੋ ਖਰੀਦਾ ਹੈ ਮੌਰ ਬਾਣੀਏਂ ਨੇ
ਬੇਚ ਦੀਆ ਹੈ ॥ ਇਸ ਲੀਏ ਹਮ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਅਬ
ਵਹ ਸਾਰੀ ਦੌਲਤ ਆਪ ਕੀ ਹੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਤੁਮਰਾ ਸਿਦਕ ਹਮ ਤਬ ਕਹਾ,

ਖਾਵੇ ਖਰਚ ਅਪਰੇਲ ॥

ਅਰਥ—ਤੁਮਹਾਰੇ ਸਿਦਕ ਕੇ ਮੁਤਲਕ ਹਮ ਨੇ ਆਪ ਕੇ
ਲੜਕੇ ਕੋ ਉਸੀ ਵਕਤ ਕਹਿ ਦੀਆ ਥਾ ਕਿ ਤੁਮਹਾਰੀ
ਦੌਲਤ ਅਬ ਧਕੌਲੀ ਗਈ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਜਹਾਂ ਨੇਤ) (ਤਹਾਂ ਮੇਘਲਾ)

(ਗਰਜਤ ਨਭ) (ਮਗ ਕੋਲ) ॥ ੩੧ ॥

ਅਰਥ—ਜਹਾਂ ਮਾਲਕ ਕੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੋ, ਵਹਾਂ ਬਾਦਲ ਜਾਤਾ
ਹੈ ॥ ਆਸਮਾਨ ਮੇਂ ਗਰਜਤਾ ਹੈ ਅਰ ਵਹਾਂ ਕਾ
ਰਾਸਤਾ ਇਖਤਿਆਰ ਕਰਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਸੋ ਤੂੰ ਪ੍ਰੇਮੀ ਏਕ ਸਮ) (ਪੁਤ੍ਰ ਬਾਣੀਆ ਜਾਤ) ॥

ਅਬ ਸੇਵਾ ਕੀ ਭਾਵਨਾ, ਸਤਿਗੁਰ ਕਰਹੀ ਪ੍ਰਾਤ ॥੩੨॥

ਅਰਥ—ਆਪ ਏਕ ਸਮਾਨ ਪ੍ਰੇਮੀ ਹੈਂ ਪ੍ਰੰਤੂ ਆਪ ਕਾ ਲੜਕਾ
ਬਾਣੀਆ ਜਾਤ ਕਾ ਹੈ ॥ ਲੇਕਨ ਅਬ ਜੋ ਸੇਵਾ ਕੀ
ਖਾਹਿਸ਼ ਆਪ ਕੀ ਹੈ, ਉਸ ਕੇ ਬਦਲੇ ਸਤਿਗੁਰੂ
ਪੂਰੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—(ਪੂਛ ਸਿਖ ਕਿਆ ਚਾਹੀਏ)
(ਤੂੰ ਨਿਰਮਲ) (ਹਮ ਪਾਦ) ॥
(ਦਛਨ ਦਿਸ਼ ਐਸਾ ਤੁਹੀ)
(ਅਵਰ ਨ ਦੂਜਾ ਯਾਦ) ॥ ੩੩ ॥

ਅਰਥ—ਪਿਆਰੇ ਸਿਖ, ਅਬ ਆਪ ਹਮਾਰੇ ਚਰਨੋਂ ਮੇਂ
ਆਕਰ ਨਿਰਮਲ ਹੁਏ ਹੋ, ਬਤਾਉ ਆਪ ਕੋ ਕਿਆ
ਚਾਹੀਯੋ ॥ ਦਖਨ ਦੇਸ਼ ਨੇਂ ਏਕ ਐਸੇ ਸੇਵਕ ਆਪ
ਹੀ ਹੈਂ, ਦੂਸਰਾ ਹਮ ਕੋ ਕੋਈ ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਬਿਸੰਭਰ ਪੂਛਾ ਹੇਤ ਕਰਿ)(ਘਰ ਦਰਿਦ੍ਰ ਹੋਇ ਦੂਰ)॥
(ਪੀਛੇ ਤੇ ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਪੂਛੋ)(ਮਮਤਾ ਕਰਹੋ ਚੂਰ) ॥੩੪॥

ਅਰਥ—ਬਿਸੰਭਰ ਦਾਸ ਨੇ ਪ੍ਰੇਮ ਸੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀ, ਕਿ ਪਹਿਲੇ
ਮੇਰੇ ਘਰ ਕੀ ਗਰੀਬੀ ਦੂਰ ਹੋ ਅਰ ਕੰਗਲਤਾ ਜਾਵੇ ॥
ਇਸ ਕੇ ਬਾਅਦ ਯਿਹ ਅਰਜ਼ ਕਰੂੰਗਾ ਕਿ ਮੇਰੀ ਮੋਹ,
ਮਾਇਆ ਦੂਰ ਕੀਜੀਏ (ਇਸ ਕੇ ਚੂਰਾ ਚੂਰਾ ਕਰ
ਦੀਜੀਏ) ॥

ਮੂਲ—(ਤਬ ਸਤਿਗੁਰ ਹਸਕੈ ਕਹਾ)(ਘਰ ਜਾਈਓ ਜਾਂ ਸਿਖ)।
(ਕਰ ਕੜਾਹ ਪੁਸ਼ਾਦ ਕੋ)
(ਪੜ ਆਨੰਦ) (ਤੂੰ ਲਿਖ) ॥ ੩੫ ॥

(੨੪੮)

ਅਰਥ-ਤਬ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਹਿੰਸ ਕਰ ਕਹਾਂ ਕਿ ਐ
ਸਿਖ, ਜਬ ਘਰ ਜਾਓਗੇ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਕਰਨਾ,
ਆਨੰਦ ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਪੜ੍ਹਨਾ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਤੀਨ ਬਾਤੇ
ਯਾਦ ਰਖੋ ਐਰ ਉਨ ਕੋ ਅਪਨੇ ਅੰਦਰ ਲਿਖ ਲੈ ॥

(੧) ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਪਰ ਰੋਮਾਲ ਡਾਲਨਾ, ਜਪੁਜੀ
ਸਾਹਿਬ ਐਰ ਆਨੰਦ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਪਾਠ ਕਰਨਾ ॥

(੨) ਅਰਦਾਸਾ ਕਰਨਾ ॥

(੩) ਕੜਾਹਿ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਕੋ ਪੰਜ ਸਿਖੋਂ ਮੇਂ ਬਾਂਟਨਾ ॥

ਮੂਲ-(ਢਕੈ ਕੜਾਹਾ) (ਜਪ ਪੜੈ) (ਸਿਖਨ ਪਾਂਚਨ ਦੇਇ) ॥

(ਪੰਚ, ਗੁਰੂ ਕੋ ਭਾਗ ਦੇਇ)

(ਕਰ ਅਰਦਾਸ ਕਾ ਭੋਲੈ) ॥ ੩੬ ॥

ਅਰਥ-ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਪਰ ਰੋਮਾਲ ਡਾਲ ਕਰ ਜਪ ਪੜ੍ਹਨਾ
ਐਰ ਪਾਂਚ ਸਿਖੋਂ ਕੋ ਬਾਂਟ ਦੇਨਾ ॥ ਪਾਂਚ ਸਿਖ ਗੁਰੂ
ਕਾ ਹੀ ਰੂਪ ਹੈਂ ਅਰ ਪਾਂਚ ਸਿਖੋਂ ਕੋ ਦੇਨਾ ਗੁਰੂ ਕੋ ਹੀ
ਭੋਗ ਲਗਾਨਾ ਹੈ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਅਰਦਾਸ ਕਰਨੇ ਕੋ ਉਪਰੰਤ ॥

ਮੂਲ-(ਅਰਦਾਸ ਰਹਤ ਜਉ) (ਜਾਨੀਏ)

(ਕਿਆ ਕਰ ਹੈ ਤਬ ਮੰਤ) ॥

(ਜਪ ਪ੍ਰਯੋਗ ਅਰ ਸਿਧਤਾ)

(ਸਭ ਅਰਦਾਸ ਸਿਧ) (ਸੰਤ) ॥ ੩੭ ॥

ਅਰਥ-ਜੋ ਅਰਦਾਸ ਕੋ ਬਗ਼ੈਰ ਹੈ, ਜਾਨ ਲੈ ਕਿ ਵਹਾਂ
ਗੁਰਮਤਾ ਅਰ ਮੰਤ੍ਰ ਕਿਆ ਕਾਮ ਦੇਗਾ ॥ ਸੰਤ ਜੀ !
ਜਪ ਅਰ ਸਿਧਤਾਈ ਸਭ ਅਰਦਾਸ ਕਰਨੇ ਸੇ
ਸਿਧ ਹੋਤੀ ਹੈ ॥

(੨੪੯)

ਮੂਲ—(ਸਿਖ ਵਣਜ ਗੁਰ ਧਰਮ ਕਾ)

[ਸਤਿਗੁਰ ਦੇਵੈ ਲਾਭ] ॥

(ਬੋਲ ਬੋਲਾਵੈ ਸੰਗਤੀ) (ਦੇਹ ਕੜਾਹ ਕੀ ਸਾਂਭ ॥੩੮॥

ਅਰਥ—ਗੁਰ ਸਿਖ ਧਰਮ ਕਾ ਬਪਾਰ ਕਰਤੇ ਹੈਂ, ਜਿਸੁ ਸੇ
ਸਤਿਗੁਰੁ ਲਾਭ ਬਖਸ਼ਤੇ ਹੈਂ ॥ ਬੰਨਤੀ ਕਰਕੇ ਸੰਗਤ
ਕੋ ਬੁਲਾਵੈ (ਘਰ ਚਰਨ ਪਾਨੇ ਕੋ ਕਹੇ) ਔਰ ਕੜਾਹ
ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਕੀ ਭੇਟ ਦੇਵੈ ॥

ਨੋਟ—ਛੋਟੇ ਅੰਗ ੧, ੨ ਆਦਿਕ ਅਰਦਾਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ
ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ; ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ੩੦ (ਤੀਹ)
ਬਚਨ ਅਰਦਾਸ ਬਾਬਤ ਉਚਾਰੇ ਹਨ ॥

ਮੂਲ—(ਤਬ ਬੋਲਾ, ਸਿਖ, ਗੁਰੂ ਜੀ)

(ਦੇਸ਼ ਹਮਾਰਾ ਕਠਣ) ॥ (੧)

ਅਰਥ—ਤਬ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ ਰ ਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ,
ਹਮਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਕੇ ਲੋਗੋਂ ਕੇ ਦਿਲ ਪਥਰ ਮੁਆਫਕ ਹੈ
(ਵਹਾਂ ਲੋਗ ਪਥਰ ਚਿਤ ਰਖਤੇ ਹੈ) ॥ ਹੜਬਾ ਕੇ
ਸਮਾਨ ਵੁਹ ਧਰਤੀ ਹੈ, ਭਗਤੀ, ਭਾਉ ਨਹੀਂ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—[(ਸਭ) (ਅਰਦਾਸ ਕਾ ਭੇਦ ਕਹੁ)]

[ਜਿਉ ਸਿਖਨ ਸੁਖ ਸਦਨ] ॥ ੩੯ ॥ (੨)

ਅਰਥ—ਸਭ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਕੇ ਲੀਏ ਅਰਦਾਸ ਕਾ ਰਾਜ
(ਅਸਲੀਅਤ) ਫਰਮਾਵੈ, ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਸੇ ਗੁਰ
ਸਿਖੋਂ ਕੋ ਘਰ ਮੇਂ ਸੁਖ ਹੋ ॥

ਮੂਲ—ਸਤਿਗੁਰ ਬੋਲੇ, ਸਿਖ ਸੁਣ, ਕਰ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ॥ (੩)

(ਨਾ ਹੁਇ ਆਵੈ ਸਿਖ ਤੇ)

(੨੫੦)

(ਗੁੜ, ਦਾਣਾ, ਫਲ ਆਦਿ) ॥ ੪੦ ॥ (੪)

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਫਰਮਾਨ ਕੀਆ ਕਿ ਐ ਸਿਖ,
ਸੁਣ, ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਬਨਾਉ ॥ ਅਗਰ ਗੁਰ ਸਿਖ
ਕੀ ਤੋਫੀਕ ਅਰ ਪਾਯਾਂ ਨਾ ਹੋ (ਗਰੀਬੀ ਕੀ ਵਜਹ
ਸੇ ਵੁਹ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਨਾ ਕਰਵਾ ਸਕਤਾ ਹੋ ਐਰ
ਦਸ ਆਨੇ, ਸਵਾ ਰੁਪਈਆ ਯਾ ਅਡਾਈ ਰੁਪਈਏ
ਉਸਕੇ ਪਾਸ ਨ ਹੋਂ ਤਾਂ ਗੁੜ, ਦਾਣੇ, ਫਲ ਆਦਿਕ
ਲੈ ਆਵੈ) (ਗੁੜ ਇਕ ਆਨੇ ਯਾ ਦੋ ਆਨੇ ਕਾ ਲੇ
ਆਵੈ) ॥ ਮਕਈ ਯਾ ਛੋਲਿਆਂ ਕੇ ਦਾਣੇ ਭੁਨਾ ਲਾਵੈ ॥
ਮੂਲੀ, ਗਾਜਰ ਦੋ ਪੈਸੇ ਦੀ ਯਾ ਇਕ ਆਨੇ ਕੀ
ਬਾਜ਼ਾਰ ਸੇ ਲੈ ਆਵੈ ॥

ਮੂਲ—(ਸੁਚ ਪਵਿਤ੍ਰ ਸਭ ਦਿਵੰ ਮੈਂ)

(ਸੰਤ ਸਾਧ) (ਜਪ ਜਾਪ) ॥ (੫)

ਅਰਥ—ਸਾਰੇ ਦਿਨ ਮੈਂ ਕਿਸੀ ਵਕਤ ਸੁਚ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਕਰ
ਐਰ ਸੰਤ ਸਾਧੂਉਂ ਕੇ ਸਾਥ (ਜਿਨਕੀ ਗਿਨਤੀ ਘਟ
ਤੋਂ ਘਟ ਪੰਜ ਹੋਵੇ, ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਪਾਠ ਕਰੇ
ਅਰ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਅਰਦਾਸਾ ਕਰਕੇ ਪਾਂਚ ਸਿੰਘੋਂ ਕੇ
ਬਾਂਟ ਦੇਵੈ (ਵਰਤਾਏ) ।

ਮੂਲ—(ਨਾਮ ਪਰਤਾਪ ਤੋ ਕਾਜ ਸਰੇ)

(ਸੁਣ) (ਅਰਦਾਸ ਅਲਾਪ) ॥ ੪੧ ॥ (੬)

ਅਰਥ—ਨਾਮ ਕੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੇ ਕਾਰਜ ਕੀ ਸਿਧੀ ਹੋਗੀ, ਸੁਣੋ
ਜਿਹ ਅਰਦਾਸ ਕੇ ਕਰਨੇ ਕਾ ਫਲ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਧਰਮ ਬੀਜ) (ਅਖੰਡ ਬਿਧੋ)

(੨੫੧)

(ਸਫਲ ਪੂਰ) (ਇਤ ਤੀਨ) ॥ (੧)

ਅਰਥ—ਜ਼ਿਆਲ ਕਰੋ ਕਿ ਤੀਨ ਕਾਮ ਕਰਨੇ ਸੇ (੧) ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਪਰ ਰੋਮਾਲ ਡਾਲਨਾ, ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ ਔਰ ਆਨੰਦ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਪਾਠ ਕਰਨਾ ॥ (੨) ਅਰਦਾਸ ਕਰਨਾ ॥ (੩) ਪਾਂਚ ਸਿੰਘੋਂ ਮੇਂ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਕੋ ਬਾਂਟਨਾ ॥ ਇਨ ਤੀਨ ਕਾਮੋਂ ਕੇ ਕਰਨੇ ਸੇ ਧਰਮ ਕਾ ਬੀਜ ਬੜੇਗਾ, ਅਖੰਡ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਹੋਗੀ ਅਰ ਪੂਰਨ ਸਫਲਤਾਈ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਕਸ਼ਟ ਹਰੇ, ਵੇਲੀ ਫਲੇ, ਗੁਰ ਪੂਜਕ ਸਿਖ ਸੀਨ ॥ (੮)

ਅਰਥ—ਕਸ਼ਟ ਦੂਰ ਹੋਗਾ, ਖਾਨਦਾਨ ਬੜੇਗਾ ॥ ਗੁਰੂ ਕੋ ਦਿਲ ਸੇ ਪੂਜਨੇ ਵਾਲੇ ਸਿਖ ਕਾ ਦਰਸ਼ਨ ਦੇਖਨੇ ਕੇ ਕਾਬਲ ਹੋਗਾ ॥

ਨੋਟ—ਕਈ ਥਾਈਂ (ਕਈ ਸੌ ਸਾਖੀਆਂ ਵਿਚ “ਸੀਨ” ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ “ਮੀਨ” ਪੈਦ ਹੈ ॥ ਇਸ ਕਾ ਅਰਥ ਇਸ ਤਰਹ ਹੋਗਾ :—ਐ ਸਿਖ, ਅਗਰ ਤੂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸੇ ਦਿਲ ਸੇ ਪਿਆਰ ਕਰਤਾ ਹੈ, ਜੈਸੇ ਮਛਲੀ ਪਾਨੀ ਸੇ ਕਰਤੀ ਹੈ ਆਦਿਕ ॥

ਮੂਲ—(ਆਠੈ) (ਭੋਜੈ ਪੀਨ ਭੁਗ)

(ਵਸਤ੍ਰ ਮੇਂ ਗੁਰ ਸੋਸ ਦੀਨ) ॥ ੪੨ ॥ (੯)

ਅਰਥ—ਜਿਹ ਆਠਵਾਂ ਹੁਕਮ ਹੈ ਆਨੰਦ ਸੇ ਖਾਤੇ ਪੀਤੇ ਰਹੋ, ਕਿਉਂਕਿ ਕਪੜੇ ਕੇ ਅੰਦਰ (ਪਰਦੇ ਮੇਂ) ਗੁਰੂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਦੇ ਰਖਾ ਹੈ ॥

ਨੋਟ—ਵਿੱਦਤ ਹੋਵੈ ਕਿ ਇਹ ਬਚਨ ਅਠਵਾਂ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ

(੨੫੨)

ਪੰਗਤੀਆਂ ੯ (ਨੌਂ) ਉਚਾਰੀ ਗਈ ਹੈ, ਇਸੀ ਵਾਸਤੇ
੯ ਕਾ ਅੰਗ ਇਸ ਤੁਕ ਕੇ ਅਖੀਰ ਪਰ ਦੀਆ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਖੁਲਾਵੈ ਬਾਲਕ, ਤੁਸ਼, ਪੁਸ਼ਟ ॥

— ਦਸਵੀਂ ਕਰਿ ਅਰਦਾਸ ॥ ੧੦ ॥

ਅਰਥ—(ਨਾਵਾਂ ਅਰ ਦਸਵਾਂ ਹੁਕਮ), ਅਰਦਾਸ ਕਰਕੇ
ਬਾਲਕੋਂ ਕੋ ਹਰਿਏਕ ਪਦਾਰਥ ਖੁਲਾਵੈ, ਰਿਸ਼ਟ,
ਪੁਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਵੈਗੇ ॥

ਮੂਲ—[(ਤੀਨ ਗਰਭ ਕੀ ਪ੍ਰਸੂਤ ਕੀ)
(ਦਰਸ਼ਨ ਗੁਰ ਘਰ) (ਗ੍ਰਾਸ)] ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਕੋ ਗਰਭ ਹੋ, ਅਰ ਉਸ ਔਰਤ ਕੋ ਤੀਨ ਮਹੀਨੇ
ਤਕ ਬਾਲ ਬਚਾ ਹੋਣੇ ਵਾਲਾ ਹੋ, ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਕਾ
ਦਰਸ਼ਨ ਕਰੇ ਅਰ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਲੇ ॥

ਮੂਲ—ਬੈਠਨ ਮੈਂ, ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਮੈਂ, ਪਹਿਰਨ ਮੈਂ ਹੁਇ ਰੋਗ ॥ ੧੨ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸਕੋ ਬੈਠਨੇ ਵਕਤ, ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਛਕਨੇ ਵੇਲੇ ਅਰ
ਕਪੜੇ ਕੇ ਪਹਿਨਨੇ ਸਮੇਂ ਭੀ ਰੋਗ ਦੂਰ ਨ ਹੋ ॥

ਮੂਲ—ਖੇਲਨ ਮੈਂ, ਜੀਵ ਮੇਲ ਕਰ,
ਮੈਥਨ ਮਹਿ ਕਹੀਏ ਅਰੋਗ ॥ ੧੩ ॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਵੁਹ ਅਰਦਾਸ ਕਰੇਗੀ, ਤੋ ਗ੍ਰਹਿਸਤ ਕਿ
ਭੋਗਨੇ ਮੈਂ ਅਰ ਗਰਭ ਹੋਨੇ ਤਕ ਹਰ ਹਾਲਤ ਮੈਂ
ਅਰੋਗ ਰਹੇਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਪੜੇ ਤੋ ਰਸਨਾ ਚੇਤ ਗੁਰ,
ਪਾਹਿਲ ਮੈਂ ਗੁਰ ਘਰ ਮੇਲ ॥ ੧੪ ॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਪੜ੍ਹੇ ਤੋ ਜਬਾਨ ਸੇ ਗੁਰੂ ਕੋ ਯਾਦ ਕਰੇ ਅਰ

(੨੫੩)

ਪਾਹਿਲ ਲਿਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਗੁਰੂ ਘਰ ਸੇ ਮੇਲ ਰਖੇ ॥

ਮੂਲ-ਦੁਸ਼ ਭਾਜੇ, ਸਿਖ ਗਾਜੇ,

ਪੰਦ੍ਰਵੀਂ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਧਰ ਮੇਲ ॥ ੧੫ ॥ ੧੬ ॥

ਅਰਥ-ਜਬ ਹਥਿਆਰ ਔਰ ਨੇਜ਼ਾ ਪਕੜੇਗਾ ਅਰ ਚਣ ਭੂਮੀ

ਮੇਂ ਗਰਜੇਗਾ ਤੋ ਦੁਸ਼ਟ ਦੁਸ਼ਮਣ) ਭਾਗ ਜਾਵੇਂਗੇ ॥

ਜਿਹ ਅਰਦਾਸ ਕਰਨੇ ਕਾ ਪੰਦ੍ਰਵਾਂ ਫਲ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਬਾਜੀ ਪੀਠ, ਸਿੰਘ ਅਚਲ ਮੇਲ ॥ ੧੭ ॥

ਅਰਥ-ਘੋੜੇ ਕੀ ਪੀਠ ਪਰ ਬੈਠ ਕਰ ਸਿੰਘ ਕਾ ਮੇਲ ਅਚਲ

ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਮ੍ਰਿਗ ਦੁਸ਼ ਮੇਲ ਹੋਇ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਪੇਲ ॥ ੧੮ ॥

ਅਰਥ-ਸ਼ਸਤ੍ਰੋਂ ਕੇ ਚਲਾਨੇ ਸੇ ਅਰ ਦੁਸ਼ਮਣੋਂ ਕੇ ਸਾਥ ਲੜਾਈ

ਮੇਂ ਦੁਸ਼ਟ ਹਰਨੇਂ ਕੀ ਤਰਹ ਭਾਗ ਜਾਵੇਂਗੇ ॥

ਤੁਪਸ਼ਾਦਿ

ਮੂਲ-ਦੁਖ ਦੂਰ, ਸੁਖ ਆਦਿ ॥ ੧੯ ॥

ਅਰਥ-ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸੇ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੋਗਾ ਔਰ

ਸੁਖ ਆਦਿਕ ਬੜੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ-(ਅਗਰ ਕਾ ਸੰਜੋਗ, ਵਧੈ ਕਾਯਾ) (ਘਟੈ ਸੋਗ) ॥ ੨੦ ॥

ਅਰਥ-ਅਗਰ ਕਾਯਾ (ਸਰੀਰ ਮੇਂ) ਤਪਸ਼ ਕੀ ਜ਼ਿਆਦਤੀ

ਹੋਤੀ ਜਾਤੀ ਹੈ ਤੋ ਅਰਦਾਸ ਸੇ ਤਕਲੀਫ ਘਟ

ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਮੂਲ-ਮਿਲੈ ਮੰਤ, ਸਤਿਗੁਰ ਮਹੰਤ ॥ ੨੧ ॥

ਅਰਥ-ਲੇਕਨ ਉਸ ਵਕਤ ਜਬ ਕਿ ਅਫਜ਼ਲ ਔਰ ਬ੍ਰਤਰੀਨ

(੨੫੪)

ਸਤਿਗੁਰੂ ਸੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਮਿਲੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਹੋਇ ਕਾਜ ਪੂਰ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਹਜ਼ੂਰ ॥ ੨੨ ॥

ਅਰਥ—ਐਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਮੇਂ ਕਾਮ ਕੀ ਸੰਪੂਰਨਤਾ
ਅਰ ਸਫਲਤਾ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਗੁਰ-ਮੇਲੀ ਦਾਸੀ, ਪਾਈਏ ਸੁਖ ਪ੍ਰਗਾਸੀ ॥ ੨੩ ॥

ਅਰਥ—ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਦਾਸੀ ਕੋ ਅਪਨੇ ਚਰਨੋਂ ਮੇਂ ਮੇਲ ਲੀਆ
ਹੈ, ਇਸ ਲੀਏ ਸੁਖ ਕਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੁਆ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਰਾਖਾ ਮੇਰਾ ਸਿਦਕ, ਪੂਰੀ ਗੁਰ ਭਗਤਿ ॥

ਅਰਥ—ਪੂਰਨ ਗੁਰੂ ਕੀ ਭਗਤੀ ਅਰ ਮੇਰਾ ਸਿਦਕ ਰਾਖਾ
ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਚੋਰੀ ਕਾ ਅੰਧਾ, ਗੁਰੂ ਰਾਖ ਗੁਰ ਧੰਧਾ ॥ ੨੪ ॥

ਅਰਥ—ਜੋ ਚੋਰੀ ਕਰਨੇ ਮੇਂ ਲੰਪਟ ਹੈ, ਇਸ ਬੜੇ ਵਿਕਾਰ ਸੇ
ਗੁਰੂ ਰਾਖ ਲੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਰਾਜਾ ਕਾ ਮਿਲਾਪ, ਸਹਾਈ ਗੁਰ ਆਪ ॥ ੨੫ ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਆਪ ਸਹਾਈ ਹੋਂਗੇ ਅਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਾਲੇ
ਈਸ਼ਵਰ ਕਾ ਮਿਲਾਪ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਵੇ ਮੇਘ, ਦੁਰਭਿਖ,

ਵੇਮੁਖ ਗਹੀ ਨਿਮਖ ॥ ੨੬ ॥

ਅਰਥ—ਦੁਰਭਿਖ ਵੇਮੁਖ ਗਹੀ (ਕਾਲ, ਕਹਤਿ, ਦੁਰਭਿਛ ਨੇ
ਵੇਮੁਖਤਾ ਪਕੜੀ ਅਰਥਾਤ ਦੂਰ ਹੋ ਗਿਆ) ॥

ਨਿਮਖ = ਜਲਦੀ ਹੀ ॥

ਜਬ ਬਖਸ਼ਸ ਕਾ ਬਾਦਲ ਬਰਸੇਗਾ, ਤੋ ਅਧਰਮ
ਏਕ ਨਿਮਖ ਮੇਂ (ਆਂਖ ਕੇ ਬਪਰਨੇ ਕੇ ਅਰਸੇ ਮੇਂ)

ਜਲਦੀ ਹੀ ਦੂਰ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—(ਧਰਮ ਕਾ ਡੰਡ, ਤਨਖੀ)

(ਬਖਸ਼ੀਆ) (ਦੂਖਨ ਬਿਹੰਡ) ॥ ੨੭ ॥

ਅਰਥ—ਧਰਮ ਰਾਜ ਕਾ ਡੰਡ ਜੋ ਤਨ ਕੋ ਸਰੀਰ ਕੋ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਵਹ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਬਖਸ਼ਿੰਗੇ ਅਰ ਸਰਬ ਦੁਖ ਨਾਸ ਹੋਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਮਾਰਗ ਕੀ ਭੂਲ, ਬਖਸ਼ਾ ਗੁਰ ਚਲੂਲ ॥ ੨੮ ॥

ਅਰਥ—ਜੋ ਧਰਮ ਕੇ ਰਾਸਤੇ ਕੀ ਭੂਲ ਥੀ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਬਹੁਤ ਬਖਸ਼ਾ ਕੀ ॥

ਮੂਲ—ਚੂਕਾ ਸਭ ਜਾਇ, ਪਿਤ੍ਰਨ ਸੁਖ ਭਾਇ ॥ ੨੯ ॥

ਅਰਥ—ਸਭ ਜਗਹ ਸੇ ਗਲਤੀਆਂ ਅਰ ਗੁਨਾਹ ਦੂਰ ਹੋਂਗੇ, ਜਹਾਂ ਤਕ ਕਿ ਮੋਏ ਹੂਏ ਬਜ਼ੁਰਗੋਂ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਮੇਂ (ਜਿਸ ਕੇ ਪਿਤ੍ਰੀ ਦੇਸ਼) ਕਹਿਤੇ ਹੈਂ, ਬਖਸ਼ਾ ਸੇ ਸੁਖ ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੋਂਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਮਨ ਸ਼ੇਰ ਵਸ, ਸਤਿਗੁਰ ਬਖਸ਼ ॥ ੩੦ ॥

ਅਰਥ—ਮਨ ਜੋ ਸ਼ੇਰ ਕੀ ਮਾਨਿੰਦ ਹੈ, ਬਸ (ਕਾਬੂ) ਮੇਂ ਆ ਜਾਵੇਗਾ (ਇਸ ਪਰ ਹਮ ਕਾਬੂ ਪਾਵੇਂਗੇ) ॥ ਕਿਉਂਕਿ ਅਬ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਤਰਫ ਸੇ ਬਖਸ਼ਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ॥
॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਕਹੀ ਗੁਰ ਅਰਦਾਸ, ਤੀਸ ਸੁਨੈ ਸਿਖ ਚਿਤ ਲਾਇ ॥

ਦੂਖ ਭੂਖ ਸਗਰੀ ਟਰੀ, ਸਤਿਗੁਰ ਪੂਰੀ ਪਾਇ ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਨੇ ਅਰਦਾਸ ਕੇ ਫਲ ਕੇ ਮੁਤੱਲਕ ਬਹੁਤ ਕੁਛ ਬਖਸ਼ਾ ਕੀ ਹੈ ਜੋ ਸਿਖ ਇਨ ਉਪਰ ਕੇ ਤੀਸ

(੨੫੬)

ਉਪਦੇਸ਼ੋ ਕੋ ਸੁਨੇਗਾ, ਉਸਕਾ ਦੁਖ ਅਰ ਭੁਖ ਤਮਾਮ
ਚਲੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਉਸ ਕੇ ਹਰ ਏਕ
ਕਾਮ ਕੋ ਸੰਪੂਰਨ ਕਰੇਂਗੇ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੭੫ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



* * * ਸਾਖੀ ਛਿਹੱਤਰਵੀਂ * *



ਮੂਲ—(ਕਹੈ) (ਸਿਖ ਚਰਨੀ ਲਗਾ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ)

ਹੁਲਸਾਇ ॥ ੩੧ ॥

ਅਰਥ—ਭਾਈ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ
ਜੀ ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਮੇਂ ਬੈਠਤੀ ਕੀ, ਕਿ ਸਚ
ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ, ਰਾਜਾ ਬਿਸ਼ੰਭਰ ਦਾਸ (ਉਜੈਨ ਕਾ ਸਿਖ)
ਆਪਕੇ ਚਰਨ ਸ਼ਰਨ ਮੇਂ ਆਯਾ ਹੈ ਅਰ ਬਾ ਉਮੈਦ
ਹੋਕਰ ਖੁਸ਼ੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹਮਜ਼ਰ ਹੂਆ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਜੋੜੀ ਅਚਲ) (ਬਰ ਨਾਰ ਕੀ)

(ਕਹੈ ਸਿਖ ਸਮਝਾਇ) ॥ ੩੨ ॥

ਅਚਲ ਜੋੜੀ (ਅਬਨਾਸ਼ੀ ਜੋੜੀ ਕੇ ਬਾਰੇ) ਈਸ਼ੁਰ
ਕੇ ਮਿਲਾਪ ਕਾ ਉਪਦੇਸ਼ ॥ ਬਰ, ਨਾਰ, ਈਸ਼ੁਰ ਅਤੇ
ਜੀਵ ਕਾ ਏਕ ਹੋ ਜਾਣਾ ।

ਅਰਥ—ਆਪ ਜੀਵ ਅਰ ਈਸ਼ੁਰ ਕੇ ਅਬਨਾਸ਼ੀ ਮਿਲਾਪ ਕੇ
ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਸਿਖ ਕੋ ਸਮਝਾ ਕਰ ਕਹੇਂ ਅਰ ਵਿਸਥਾਰ
ਸਹਿਤ ਇਸ ਕੇ ਸਿਖਸ਼ਾ ਦੇਵੇਂ ॥

(੨੫੭)

ਮੂਲ—(ਹੀਲੈ ਨਾਸੈ)(ਬਹਾਲਾ ਬਨੈ)(ਅੰਨ ਪਚ ਪਚ ਜਾਇ) ॥
(ਦੁਸ਼ਟ ਖਪੇ, ਸਾਇਆ ਭਗੈ)
(ਪਰੈ ਸ਼ਹੀਦੀ ਧਾਇ) ॥ ੩੩ ॥

ਅਰਥ—ਕੋਈ ਐਸੀ ਤਦਬੀਰ ਸਮਝਾਵੇਂ ਕਿ ਬਾਕੀ ਕੇ ਤਮਾਮ ਉਪਾਉ ਨਾਸ਼ ਹੋਂ ॥ ਜੈਸੇ ਇਲਾਜ ਔਰ ਪ੍ਰਹੇਜ਼ ਸੇ ਬਦਹਜ਼ਮੀ ਦੂਰ ਹੋਤੀ ਹੈ, ਐਸੇ ਹੀ ਮਾਇਆ ਕਾ ਅਫ਼ਰਾ ਅਰ ਅਹੰਕਾਰ ਜੋ ਦੁਨੀਆਂ ਕੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਬੀਮਾਰ ਰਖਤਾ ਹੈ ਦੂਰ ਹੋ ॥

ਦੂਜੀ ਮਿਸਾਲ—ਜਿਸ ਤਰਹ ਮਨੁਸ਼ ਜਬ ਦੌੜ ਕਰ ਸ਼ਹੀਦੋਂ ਕੀ ਸ਼ਰਨ ਮੈਂ ਚਲਾ ਜਾਤਾ ਹੈ ਤੋ ਤਮਾਮ ਸਾਇਆ ਜਿੰਨ ਭੁਤ ਕਾ ਦੂਰ ਹੋਤਾ ਹੈ ਔਰ ਦੁਸ਼ਟੋਂ ਕਾ ਨਾਸ਼ ਹੋਤਾ ਹੈ ॥

ਅਬ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕਾ ਉਪਦੇਸ਼ (ਫਰਮਾਨ)

ਮੂਲ—ਸੇਵੈ ਚੌਤੀਸ ਖਾਧੀਸ, ਇਹ ਅਰਦਾਸ ਕਰ ਲੇਇ ॥ ੩੪ ॥
ਖਾਧੀਸ = ਖਾਦਮੋਂ ਕੀ ਤਰਹ, ਗੁਲਾਮੋਂ, ਮੁਰੀਦੋਂ ਜੈਸਾ ਹੋ ਕੇ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਤਰਹ ਗੁਲਾਮ ਬਿਨਤੀ ਔਰ ਅਰਜ਼ ਮਾਜਰਾ ਕਰਤੇ ਹੈ, ਉਸ ਤਰਹ ਹੀ ਸਰਬ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਜੀ ਕੇ ਨਾਮ ਯਾਦ ਕਰੇਂ, ਜਿਨ੍ਹ ਕਾ ਵੇਰਵਾ ਅਰ ਜ਼ਿਕਰ ਅਰਦਾਸ ਮੇਂ ਹੈ ॥

ਅਰਥਾਤ

ਭਗੌਤੀ ਕਾ ਜਾਪ ਕਰੇਂ (ਭਗੌਤੀ ਕੀ ਮਾਲਾ ਫੇਰੇਂ)
ਕਮ ਸੇ ਕਮ ੩੪ ਵੇਰੀ ॥

(੨੫੮)

ਮੂਲ-ਪੈਂਤੀ (ਗੁਰ ਪਸਾਰਾ ਕਰੈ)(ਵਧੈ ਪਸੂਕੀ ਵੇਇ) ।੩੫।

ਅਰਥ-ਪੈਂਤੀਵਾਂ ਉਪਦੇਸ਼-ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਹਰਿ ਏਕ ਚੀਜ਼
ਕੀ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਕਰੇਂਗੇ ॥ ਕੌੜੀ ਵੇਲ ਕੀ ਮਾਨਿੰਦ
ਬੜਤਾ ਚਲਾ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ-(ਛਤੀ) (ਅਰਦਾਸ ਹੋਇ ਭਾਵਨਾ)

(ਅੰਤ੍ਰ ਭਾਵ, ਫਲਦਾਇਕ ਏਸ) ॥ ੩੬ ॥

ਅਰਥ-ਅਗਰ ਭਾਵਨਾ ਸਹਿਤ ਅਰਦਾਸ ਹੋਗੀ, ਤੋ ਅੰਤ੍ਰ
ਪ੍ਰੇਮ ਜਾਗੇਗਾ ਐਰ ਫਲਦਾਇਕ ਹੋਗਾ ॥ ਏਸ, ਇਸ
ਡਰਹ ॥ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਸੇ ਅਰਦਾਸ ਕਾ ਜਾਪ
ਕਰਨੇ ਸੇ ॥

ਮੂਲ-ਸੈਂਤੀ (ਵੇਲ, ਬਾਗ ਫਲੈ)

(ਮੁਤਲ, ਸਫਲ, ਵਹਿ ਸੇਸ) ੩੭ ॥

ਅਰਥ-ਬਾਗ ਕੀ ਸ਼ਾਖੋਂ ਕੀ ਤਰਹ ਖਾਨਦਾਨ ਫੈਲੇਗਾ ॥
ਜੇ ਫਲ ਸੇ ਮਹਰੂਮ (ਖਾਲੀ ਹੋਗਾ), ਵੁਹ ਜ਼ਿਆਦਤੀ
ਐਰ ਬੜਤੀ ਸੇ ਫੈਲੇਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਅਠੱਤੀ (ਮਨਮੁਖ ਉਠੈ) (ਸਨਮੁਖ ਬੁਕੈ)

(ਨਵੇਂ ਗ੍ਰਹ ਆਰੰਭ) ॥ ੩੮ ॥

ਅਰਥ-ਮਨਮੁਖ ਜੋ ੯ ਗ੍ਰਹੋਂ ਕੀ ਤਰਹ ਸ਼ੋਰਸ ਬਰਪਾ
ਕਰੇਂਗੇ, ਵੁਹ ਅਰਦਾਸ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਕੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਮੇਂ
ਬੁਕ ਜਾਵੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ-ਪ੍ਰਵੇਸ (ਉਨਤਾਲੀ) (ਅਚਲ)

(ਸਿੰਘ) (ਵਸਤ ਅਸੰਭ) ॥ ੩੯ ॥

ਅਰਥ-ਐ ਸਿੰਘ, ਜਬ ਤੂ ਅਚਲ (ਈਸ਼੍ਵਰ) ਮੇਂ ਪ੍ਰਵੇਸ ਹੋਗਾ,

(੨੫੯)

ਐਰ ਜਿਸ ਕੋ ਨਾਮੁਮੁਕਿਨ ਐਰ ਮੁਸ਼ਕਲ ਕਹਿਤੇ ਹੈ
ਉਸ ਜਾਤਿ ਮੇਂ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—[ਖੇਤ (ਚਾਲੀ) ਮਾਤਾ ਕੋ ਅਮਾਨ]

(ਵਾਧੇ ਕਾ ਆਸਾਨ) ॥ ੪੦ ॥

ਅਰਥ—ਜੋ ਧਰਤੀ ਮਾਤਾ—ਮੇਂ ਅਮਾਨਤ ਚੀਜ਼ ਰਖੀ ਹੋਗੀ
ਵਹ ਆਪ ਕੋ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗੀ ॥ ਐਰ ਜ਼ਿਆਦਾ
ਐਰ ਬੜ੍ਹਨੇ ਕਾ ਤਰੀਕਾ ਆਸਾਨ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—(ਇਕਤਾਲੀ) (ਕੁਆਏ ਅਖੰਡ ਬ੍ਰਹਮੰਡ)

ਬੈਆਲੀ ਵੰਡੇ, ਰਿਧ ਬ੍ਰਿਧ ॥ ੪੧ ॥ ੪੨ ॥

ਅਰਥ—ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਕਾ ਮਾਰਗ (ਦਰਗਾਹੀ ਰਾਸਤਾ) ਜੋ ਕਿ
ਅਖੰਡ ਹੈ (ਨਾਸ਼ ਹੋਣੇ ਸੇ ਰਹਿਤ ਹੈ), ਵਹ ਆਪ ਕੋ
ਮਿਲ ਜਾਵੇਗਾ ਐਰ ਬਤਾਲੀਵਾਂ ਉਪਦੇਸ਼ ਜਿਹ ਹੈ
ਕਿ ਰਿਧੀਯੋਂ ਕੀ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਹੋਗੀ ॥ ਅੰਗਰ ਆਪ
ਚਾਹੇ ਤੋ ਦੁਨੀਆਂ ਮੇਂ ਤਕਸੀਮ (ਬਾਂਟ) ਕਰ
ਸਕਤੇ ਹੈਂ ॥ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਹਰਿ ਏਕ ਕਾਮ ਕੀ ਸਿਧੀ
ਬਖਸ਼ੇਗੇ ॥

ਮੂਲ—(ਤੁਤਾਲੀ) (ਸਤਿਗੁਰ ਟੇਕ ਰਾਖ)

(ਦਿਖਾਵੇ ਸਿਦਕ ਸਾਖ) ॥ ੪੩ ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਾ ਆਸਰਾ ਰਖੋ ॥ ਆਪ ਕਾ ਸਿਦਕ
ਦਰਖਤ ਕੀ ਸ਼ਾਖੋਂ ਕੀ ਤਰਹ ਬੜ੍ਹੇਗਾ ਐਰ ਆਪ
ਉਸਕੋ ਅਪਨੇ ਸਾਮਨੇ ਬੜ੍ਹਤਾ ਫੂਲਤਾ ਦੇਖੇਗੇ ॥

ਮੂਲ—(ਚੌਤਾਲੀ) (ਗੁਪਤ ਕਾਮ ਅੰਤ੍ਰਜਾਮੀ ਸਫਲ)

(ਜਾਨ) ॥ ੪੪ ॥

(੨੬੦)

ਅਰਥ—ਜਿਹ ਜਾਨ ਲੋ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸੇ ਦਰ ਪਰਦਾ ਕਾਮ
(ਜਿਨਕਾ ਆਪ ਕੋ ਇਲਮ ਤਕ ਨਹੀਂ ਹੈ), ਵੁਹ
ਅੰਤ੍ਰਜਾਮੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਆਪ ਕੀ ਸਫਲਤਾ ਕੋ
ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਵਾਵੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—(ਪੈਂਤਾਲੀ) (ਘਰ ਧਾਰ) —
(ਈਤ ਉਤ ਬਾਹਰ ਪ੍ਰਦੇਸ ਜਾਵੈ) ॥ ੪੫ ॥

ਅਰਥ—ਘਰ ਰਹਿਣੇ ਮੇਂ, ਇਧਰ ਉਧਰ ਜਾਨੇ ਮੇਂ, ਔਰ
ਪ੍ਰਦੇਸ ਮੇਂ ਬਲਕਿ ਹਰ ਜਗਹ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਆਪ ਕੋ
ਮਦਦਗਾਰ ਰਹੇਂਗੇ, ਧਾਰ ਕਾ ਅਰਥ ਧਰ, ਸਹਾਇਤਾ,
ਮਦਦ ਇਮਦਾਦ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਛੇਆਲੀ) (ਘਰ ਫੂਟ ਮੈਂ)
(ਘਰ ਸਲ, ਬੇਹਾਲ) (ਭਗਤਿ ਪ੍ਰਤਪਾਲ) ॥ ੪੬ ॥

ਅਰਥ—ਘਰ ਕੀ ਨਾਚਾਕੀ ਮੇਂ, ਘਰ ਕੋ ਦੁਖ ਮੇਂ ਔਰ
ਬੇਹਾਲੀ ਮੇਂ (ਘਰ ਮੇਂ ਖਰਾਬ ਹਾਲਤ ਮੇਂ) ਭਗਤ
ਕੀ ਸਹਾਇਤਾ ਹੋਗੀ ॥

ਸਾਲ = ਦੁਖ, ਬੇਹਾਲੀ = ਖਰਾਬ ਹਾਲਤ,
ਨਾਚਾਕੀ = ਫੂਟ ॥

ਮੂਲ—ਸੈਂਤਾਲੀ—ਖਜਾਨੇ ਆਕਰਖ,
ਟੇਕ ਰਾਖ ਤੂੰ ਏਕ ॥ ੪੭ ॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਖਜਾਨੇ ਖਾਲੀ ਹੋ ਗਏ ਹੈਂ, ਤੋ ਏਕ ਕੀ ਟੇਕ
ਔਰ ਆਸਰਾ ਰਖੋ ॥

ਆਕਰਖ = ਖਜਾਨੇ ਮੇਂ ਸੇ ਪੈਸਾ ਖਿਚਿਆ ਜਾਨਾ,
ਘਟ ਹੋ ਜਾਨਾ ॥

(੨੬੧)

ਮੂਲ-ਅਠਤਾਲੇ-ਰੋਗ ਜਰੇ, ਸਤਿਗੁਰ ਸਾਂਕ, ਸਿਖ ਕੋ
ਅਨਾਸਤਿ ॥ ੪੮ ॥

ਅਰਥ-ਰੋਗ ਜਲ ਜਾਵੇਗਾ ॥ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸ਼ਾਂਤ ਬਖਸ਼ੇਗੀ ਐਰ
ਸਿਖ ਕੋ ਕੋਈ-ਤਕਲੀਫ਼ ਨਾ ਹੋਗੀ ॥ (ਅਗਰ ਕਰਮੋ
ਕੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੋਗੀ ਭੀ, ਤੇ ਉਸ ਮੇਂ
ਕਮੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਅਨਾਸਤਿ = ਜੋ ਸ਼ਾਂਤੀ ਜੋ ਸੁਖ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ
ਬਖਸ਼ਾ ਹੈ, ਵੁਹ ਨਾਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਗਾ (ਅਨਾਸਤਿ
ਮਹਿਨੇ ਨਾਸ਼ ਨਾ ਹੋਣਾ) ॥

ਮੂਲ-ਉਨੇ ਪੰਜੇ-(ਅਰਦਾਸ ਮਿਲੇ ਵਿਛਰੇ ਕੋ)
(ਆਵੈ ਗੁਰ ਜਾਲਮ) ॥ ੪੯ ॥

ਅਰਥ-ਜਬ ਵਿਛੜੇ ਹੂਏ ਕੇ ਅਰਦਾਸ ਮਿਲੇਗੀ ਤੇ ਵੁਹ
ਸਿਤਮਗਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਹੁਕਮ ਸੇ ਆਵੇਗਾ ਐਰ
ਤਮਾਮ ਦੁਨੀਆਂ ਉਸ ਕਰਾਮਾਤ ਕੋ ਦੇਖੇਗੀ, ਕਿ
ਕੈਸੇ ਖਿਚਾ ਚਲਾ ਆ ਰਹਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਪੰਚਾਸਵੈ-ਛਲਕ ਸ਼ਾਦੀ, ਖੁਲਾ ਦਰਬਾਰ,
ਇਛ ਬਹਾਰ ॥ ੫੦ ॥

ਅਰਥ-ਅਗਰ ਸ਼ਾਦੀ ਕੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਹੋਗੀ, ਤੋਂ ਉਸ ਕਾ
ਦਰਬਾਰ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਵੇਗਾ ਅਰ ਮਨ ਕੀ ਮੁਰਾਦ
ਪੂਰੀ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ-ਬਾਜੇ ਜੰਗ, ਗੁਰ ਬਖਸ਼ੀ ਅਸੰਗ ॥ ੫੧ ॥

ਅਰਥ-ਦੁਨੀਆਂ ਕੀ ਕਦੂਰਤੋਂ ਕਾ ਬਿਗਲ ਬਜ ਰਹਾ ਹੈ
(ਕਾਮ ਆਦਿਕ ਕਾ ਬਿਗਲ ਅਰ ਘੰਟਾ ਬਜ ਰਹਾ

(੨੬੨)

ਹੈ, ਜਿਸ ਮੇਂ ਦੁਨੀਆਂ ਗਰਕਾਬ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ (ਭੁਬ
ਰਹੀ ਹੈ) ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸੇ ਆਪ
ਨਿਰਲਿਪ ਰਹੇਂਗੇ, ਉਸ ਮੇਂ ਲਰਾ ਕਰ ਪਾਇਮਾਲ
(ਬ੍ਰਬਾਦ) ਨਾ ਹੋਂਗੇ, ਲਤਾੜੇ ਨਹੀਂ ਜਾਵੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ-ਗੁਰ ਦੀਨਾ ਗਣੇਸ਼,

ਸੁਫਲ ਕਾਮ (ਮਾਨੈ) ਆਦੇਸ਼ ॥ ੫੨ ॥

ਅਰਥ-ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਮੁਸ਼ਕਲ ਕੁਸ਼ਾਈ ਕਾ ਦੇਵਤਾ ਦੇ
ਦੀਆ ਹੈ ॥ ਜਿਹ ਯਕੀਨ ਕਰੇ ਕਿ ਆਪ ਕਾ ਕਾਮ
ਸੁਫਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਅਰ ਆਪ ਕੀ ਲੋਗ ਤਹਜੀਮ ਕਰੇ
ਗੇ ਅਰ ਆਪ ਕੋ ਨਿਮਸਕਾਰ ਬਜਾ ਲਾਵੇਂਗੇ ॥ ਮਾਨੈ
ਅਥਵਾ ਮਾਨ ਲੇਨਾ, ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਨਾ, ਯਕੀਨ ਕਰਨਾ ॥

ਮੂਲ-ਤ੍ਰੇਪਨ-(ਨਿਤ ਬੰਭੇ ਮੈਂ) (ਦਰੀਆਉ ਬੰਭ),

ਪ੍ਰਵਾਹ ਮਨਾ ਅਸਾਹ ॥ ੫੩ ॥

ਅਰਥ-ਮਨ ਕਾ ਪ੍ਰਵਾਹ (ਧਾਵਣਾ) ਬੰਮ ਜਾਵੇਗਾ, ਜੋ ਕਿ
ਹਮੇਸ਼ਾ ਧਾਵਣੇ ਮੇਂ ਰਹਿਤਾ ਹੈ ॥ ਮਨ ਕਾ ਪ੍ਰਵਾਹ
ਜੋ ਕਿ ਏਕ ਦਮ ਭੀ ਸਾਂਸ ਨਹੀਂ ਲੇਤਾ ਅਰ ਹਮੇਸ਼ਾ
ਹੀ ਡੋਲਤਾ ਰਹਿਤਾ ਹੈ, ਹਮੇਸ਼ਾ ਕੇ ਲੀਏ ਬੰਮ
ਜਾਵੇਗਾ ॥ ਇਸ ਮਨ ਕੀ ਖਾਹਿਸ਼ਾਤ ਅਰ ਬਰ-
ਬਰਾਹਟ ਤੋ ਰਹੇਗੀ ਕਿਉਂਕਿ ਮਨ ਕਾ ਸੁਭਾਉ
ਹੀ ਐਸਾ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਭਾਵਣਾ ਬਦਲ ਜਾਵੇਗੀ ॥
ਔਰ ਉਸਕੀ ਮਾਂਗ ਈਸ਼੍ਵਰੀ ਜਾਤਿ ਔਰ ਸਾਧੂਓਂ
ਕੇ ਸਤਿਸੰਗ ਕੀ ਤਰਫ ਬਦਲ ਜਾਵੇਗੀ ॥
ਇਧਰ ਸੇ (ਦੁਨੀਆਂ) ਕੀ ਤਰਫ ਸੇ ਪੁਟਿਆ

(੨੬੩)

ਜਾਵੇਗਾ ਔਰ ਈਸ਼੍ਵਰੀ ਬਾਗ ਮੇਂ ਗਾਚ ਕਰਕੇ
ਲਗਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ॥ ਇਸ ਕਾ ਫਲ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰੂਪੀ
ਹੋਗਾ ਨਾ ਕਿ ਜ਼ਹਿਰ ਰੂਪੀ ਔਰ ਆਖਰਕਾਰ ਸੁਭ
ਵਾਸ਼ਨਾਉਂ ਸੇ ਜੋਤੀ(ਈਸ਼੍ਵਰ)ਕੀ ਜੋਤ ਮੇਂ ਲੀਨ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—(ਅਸੁਨੀ ਕੁਮਾਰ) (ਹਿਰਦਾ ਸੁਖ ਸਾਰ) ॥ ੫੪ ॥

ਅਰਥ—ਅਸੁਨੀ ਕੁਮਾਰ ਦੇਵਤੇ ਕੀ ਤਰਹ ਉਸਕਾ ਹਿਰਦਾ
ਸੈਸ਼ਟ ਸੁਖ ਸੇ ਭਰਪੂਰ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਵਿਆਹ ਕੀ ਕਿਰਤ ਮੇਂ, ਅਰੰਭ ਤਵ ਕ੍ਰਿਪਾਲ,
ਸਿਖ ਕੇ ਨਿਹਾਲ ॥ ੫੫ ॥

ਅਰਥ—ਵਿਆਹ ਕੇ ਮੌਕੇ ਪਰ ਆਪ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸੇ ਕਾਮ ਕਾ
ਅਗਾਜ਼ (ਸ਼ੁਰੂ) ਹੋਗਾ ਔਰ ਸਿਖ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਹੋਂਗੀ ॥

ਮੂਲ—(ਪੋਧਨ ਮੈਂ) (ਅੰਧ ਹੂਆ ਵਿਯਧ)
(ਸਿਖ ਕੇ ਸੌਧ) ॥ ੫੬ ॥

ਨੋਟ—ਸਿਖ ਖਰ ਜੋ ਪਹਿਲੇ ਮੁਸੀਬਤ ਰਹੀ ਹੈ ਵੁਹ ਕਿਸ
ਕਾਰਨ ਥੀ, ਇਸ ਬਾਤ ਕਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ॥

ਅਰਥ—ਮੁਸੀਬਤ ਮੇਂ ਸਖਤ ਵਿਰੋਧ ਹੂਆ ਤਾਂ ਕਿ ਸਿਖ
ਸੋਧਿਆ ਜਾਵੈ ॥ (ਸਾਫ ਹੋ ਜਾਵੈ, ਉਸ ਮੇਂ ਸੇ ਮੈਲ
ਕੁਚੈਲ ਨਿਕਲ ਜਾਵੈ) ॥

ਮੂਲ—(ਮੋਹਨੀ ਮੈਂ ਦੇਖਤ ਖੁਸਾਲ)
(ਸਿਖ ਕਾਰਜ ਸਮਾਲ) ॥ ੫੭ ॥

ਅਰਥ—ਸੋ ਜਿਹ ਕੁਦਰਤੀ ਤੌਰ ਪਰ ਬਾਤ ਹੈ ਕਿ ਮੋਹਨੀ
(ਮਾਇਆ) ਕੀ ਸ਼ਕਲ ਦੇਖਤੇ ਹੀ ਇਨਸਾਨ ਖਿੜ
ਜਾਤਾ ਹੈ ਔਰ ਉਸ ਕੀ ਸਾਰੀ ਤਵੱਜੋ ਉਪਰ ਹੋ

ਜਾਤੀ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਜੋ ਅਪਨੇ ਕਾਮ (ਨਾਮ) ਕੀ ਸੰਭਾਲ ਕਰਤਾ ਹੈ, ਵੁਹ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਆਤਮ ਦਰਸ਼ੀ ਹੋਤਾ ਹੈ ਐਰ ਸਭ ਮੇਂ ਅਕਾਲ ਕੀ ਜੋਤ ਕਾ ਹੀ ਜ਼ਹੂਰ ਸਮਝਤਾ ਹੈ ਐਰ ਜਹਾਨ ਸੇ ਜਿਹ ਸ਼ਕਲ ਆਈ ਹੈ, ਉਸ ਅਕਾਲੀ ਜੋਤ ਪਰ ਫਰੇਫਤਾ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਚਿਤ੍ਰਕਾਰੀ ਪਰ :-

“ਤਜ ਚਿਤਰੇ, ਚਿਤ ਰਾਖ ਚਤੇਰਾ” (ਗੁਰਬਾਣੀ)

ਚਿਤ੍ਰਕਾਰੀਓਂ ਕੋ ਛੋੜਕਰ ਜੋ ਚਿਤ੍ਰਕਾਰੀਓਂ ਕੋ ਬਨਾਨੇ ਵਾਲਾ ਹੈ, ਉਸ ਕੀ ਤਰਫ ਅਪਨੀ ਸਾਰੀ ਤਵੱਜੋ ਕੋ ਖੈਚ ਦੇਤਾ ਹੈ ॥

Compass (ਕੁਤਬ ਨਮਾ) ਦੀ ਸੂਈ ਕੋ ਖਾਹਿ ਕਿਤਨਾ ਹੀ ਘੁਮਾਇਆ ਜਾਵੇ, ਲੇਕਨ ਆਖਰਕਾਰ ਜਬ ਉਸ ਕੋ ਛੋੜਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਤੋ ਵੁਹ ਸਮਾਲੀ ਜਨੂਬੀ ਠਹਿਰੇਗੀ ॥ ਯਹੀ ਹਾਲ ਆਬਦੋਂ ਕਾ ਹੋਤਾ ਹੈ (ਨਾਮ ਜਪਨੇ ਵਾਲੇਂ ਕਾ) ॥ ਉਨ ਕੀ ਤਵੱਜੋ ਕੋ ਖਾਹ ਕਿਸੀ ਤਰਫ ਮਰੋੜੇ, ਲੇਕਨ ਉਨਕਾ ਜਾਵੀਆ ਨਿਗਾਹ ਉਸ ਕ੍ਰਿਦਾਰ (ਬਨਾਨੇ ਵਾਲੇ) ਕੀ ਤਰਫ ਰਹਿਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਕੀਰਤਨ ਕੀ ਸਤਿਗੁਰ ਕਾ ਉਚਾਰ)

(ਨਾਮ ਫਲ, ਸੁਣਾ ਆਧਾਰ) ॥ ੫੮ ॥

ਅਰਥ—(ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਬਾਣੀ ਕੋ ਕੀਰਤਨ ਕਾ ਉਚਾਰ ਸੁਣੇ ਐਰ ਨਾਮ ਫਲ ਕੋ ਭੀ ਸੁਣੇ ਜੋ ਸਭ ਕਾ ਆਧਾਰ ਰੂਪ ਹੈ ॥

(੨੬੫)

ਮੂਲ-ਬਿਘਨ ਹਟਾਵੈ, ਸ਼ਹੀਦ ਸਿੰਘ, ਉਮੰਡ,
ਵਿਰੋਧੀ ਰੁਕੈ ਬਿਹੰਡ ॥ ੫੯ ॥

ਅਰਥ-ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕਰ ਔਰ ਉਛਲ ਉਛਲ ਕਰ ਸ਼ਹੀਦ ਸਿੰਘ
ਰੁਕਾਵਟੋਂ ਕੋ ਦੂਰ ਕਰੇਂਗੇ ॥ ਅਟਕ ਪਾਨੇ ਵਾਲੇ—
ਰੁਕ ਜਾਵੇਂਗੇ ਔਰ ਨਾਸ਼ ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਂਗੇ ॥

ਮੂਲ-ਸਾਧ ਮਿਲਨ ਮੈਂ ਮਨ ਰੋਵੇ ਅਧੀਨ,
ਸੰਤ ਮੇਲ ਫਲ ਪੀਨ ॥ ੬੦ ॥

ਅਰਥ-ਸਾਧੂਓਂ ਕੇ ਮਿਲਨੇ ਸੇ ਮਨ ਆਪ ਕੇ ਬਸ ਔਰ ਕਾਬੂ
ਮੈਂ ਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਸੰਤੋਂ ਕੇ ਮਿਲਾਪ ਸੇ
ਯਹੀ ਫਲ ਯਾ ਐਸੀ ਫਲ ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੋਤੀ ਹੈ, ਕਿ
ਮਨ ਕਾ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਬਦਲ ਜਾਤਾ ਹੈ ॥ ਮਨ
ਸੇ ਫੁਰਨੇ ਤੇ ਹੋਤੇ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਸੁਮਾਰਗ ਕੀ ਤਰਫ ਨਾ
ਕਿ ਕੁਮਾਰਗ ਕੀ ਤਰਫ ॥

ਮੂਲ-ਸਾਠ ਅਰਦਾਸਾ ਮੰਗਲੀ, ਦੀਨੀ ਬਿਸੰਭਰ ਸਿਖ ॥

ਅਰਥ-ਐ ਬਿਸੰਭਰ ਦਾਸ ਸਿਖ, ਆਪ ਕੋ ਅਰਦਾਸ ਕਰਨੇ
ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਸਾਠ ਸੁੰਦਰ ਉਪਦੇਸ਼ ਸੁਨਾਏ
(ਕੀਏ, ਦੀਏ) ਹੈ ॥

ਮੂਲ-[ਤੇਰਾ (ਭਾਵ ਜੈਸਾ) ਫਲ] ਐਸਾ ਸਿਖਨਾ ਦਿਖ ॥

ਅਰਥ-ਪਿਆਰੇ ਸਿਖ, ਐਸੇ ਸੁਭ ਉਪਦੇਸ਼ੋਂ ਕੀ ਤਰਫ
ਧਿਆਨ ਦੇ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਜੈਸਾ ਤੁਮਹਾਰਾ
ਭਾਵ ਹੋਗਾ, ਵੈਸਾ ਹੀ ਫਲ ਹੋਗਾ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੭੬ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



ਸਾਖੀ ਸਤਤਰਵੀਂ

ਮੂਲ—(ਇਕਸਠੇ) (ਖਾਨ ਸਾਲ ਹੋਇ ਮੇਲ)

(ਤੁਮ ਰਾਖੈ ਜਗ ਬੇਰ) ॥ ੬੧ ॥

ਅਰਥ—ਆਪ ਕੋ ਸੰਤ ਸਮਾਗਮ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਗਾ ਅਰ ਆਪ

ਜਗ ਕੇ ਬਗੜੋਂ ਸੇ ਨਿਗਰਾਨੀ ਮੇਂ ਹੋਂਗੇ॥

ਮੂਲ—(ਬਾਸਠੇ) (ਗੁਰ ਪਦ ਬਿਸਰਾਮ)

(ਠਹਿਰੈ ਮਮ ਧਿਆਨ) ॥ ੬੨ ॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਆਪ ਮੇਰੇ ਧਿਆਨ ਮੇਂ ਠਹਿਰੋਗੇ ਅਰਥਾਤ

ਅਗਰ ਆਪ ਕਾ ਟਿਕਾਉ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਕੀ ਤਰਫ

ਹੋਗਾ, ਤੋ ਬਾਰਗ ਹੋ ਇਲਾਹੀ ਮੇਂ ਆਪ ਕੋ ਸਰਾਮ

ਮਿਲੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਤ੍ਰੈਸਠੇ—(ਤਰਨਾਇ) ॥ ੬੩ ॥

ਅਰਥ—ਤਰਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਨਾਮ ਬੇੜੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਚੌਸਠੇ—(ਚਾਕਰ ਧਾਰਨੇ ਮਨ)

(ਮੈਣ, ਪੂਰ ਦਿਨ ਰੈਣ) ॥ ੬੪ ॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਆਪ ਮਨ ਕੇ ਨੌਕਰ ਬਨਾਉਗੇ, ਤੋ ਦਿਨ ਐਰ

ਰਾਤ ਪੂਰਨ ਖੁਸ਼ੀ ਸੇ ਗੁਜ਼ਰੇਗਾ ॥

ਮੈਣ ਮਹਿਨੇ ਖੁਸ਼ੀ ॥

ਮੂਲ—ਪੈਂਸਠੇ—ਅਮਾਨ ਸਚਾਇ, ਸਤਿਗੁਰ ਸਹਾਇ ॥ ੬੫ ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ, ਸਚਾਈ ਕੀ ਅਮਾਨਤ ਕੋ ਰਖਨੇ ਕੇ

ਲੀਏ ਆਪ ਕੋ ਸਹਾਈ ਹੋਂਗੇ ॥

(੨੬੭)

ਅਰਥਾਤ

ਸਚੇ ਨਾਮ ਸੇ ਆਪ ਕਾ ਪਿਆਰ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਛੇਸਠੇ—ਅਮਲ ਸੁਖਦਾਇ, ਤਨ ਸੁਖ ਛਾਇ ॥ ੬੬ ॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਆਪ ਸੁਭ ਕਾਮ ਕਰੇਂਗੇ, ਤੇ ਆਪ ਕਾ ਤਨ
— ਸੁਖ ਕੇ ਸਾਏ-ਮੇਂ ਰਹੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—(ਮੇਠਰ—ਗੁਰੂ ਕਰੈਂ ਸੇਠਰ, ਮੋਦੀਖਾਨੇ) ॥ ੬੭ ॥

ਅਰਥ—ਗੁਰੂ ਆਪ ਕੇ ਮੋਦੀਖਾਨੇ ਕਾਂ ਸੇਠ ਕਰੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਮੁਲਖ ਕਾ, ਮਾਲ ਕਾ, ਸੁਖ ਕਾ,

ਤਾਲਕਾ, ਦਿਵਾਨ ਮੈਂ ॥ ੬੮ ॥

ਅਰਥ—ਮੁਲਖ, ਮਾਲ ਔਰ ਸੁਖ ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ, ਦਰਬਾਰੀ
ਇਲਾਕੇ ਮੇਂ (ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਹਕੂਮਤ ਮੇਂ) ॥

ਮੂਲ—(ਸਿਦਕ ਸਾਬਤ) (ਭਾਵ ਯਾਗਤ)

(ਧਿਆਨ ਮੈਂ) ॥ ੬੯ ॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਸਿਦਕ ਸਾਬਤ ਹੋਗਾ, ਤੇ ਪਿਆਰ ਕੇ ਧਿਆਨ
ਮੇਂ ਜਾਉਗੇ ॥ ਅਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਾ ਆਪ ਕੇ ਹਿਰਦੇ
ਮੇਂ ਪ੍ਰੇਮ ਬੜੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—(ਅਗਨ), (ਸੂਰ ਵਪ ਮੇਰਾ)

(ਪੁਰੁ ਸਤਵੇ) (ਲੜਾਈ ਮੈਂ) ॥ ੭੦ ॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਲੜਾਈ ਮੇਂ ਮੇਰਾ ਜਿਸਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਵਾਲਾ ਔਰ
ਬਹਾਦਰ ਹੋਗਾ ਤੇ ਸਾਤਵੇਂ ਆਸਮਾਨ ਪਰ (ਅਰਸ਼ੇ
ਮੁਆਲਾ) ਪਰ ਰਾਜ ਮਿਲੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਖ ਸਾਰ ਦਿਨ ਰੈਣ ਆਠ ਨਿਤੁ ਮੈਂ ॥ ੭੧ ॥

ਅਰਥ—ਆਪ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਹੀ ਆਠੋਂ ਪਹਿਰ (ਦਿਨ ਰਾਤ) ਨਾਮ

ਕੇ ਸੁਖ ਮੇਂ ਹੋਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—(ਪਾਲਕੀ ਪਾਲ ਸਿਖ) (ਸਦਾ ਸੁਖਾਲ) ॥ ੧੨ ॥

ਅਰਥ—ਸਿਖ ਨਾਮ ਕੇ ਖੂਲੇ ਮੇਂ ਖੂਲੇਗਾ ਅਰ ਸਦੀਵ ਸੁਖ
ਮੇਂ ਰਹੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—(ਪਾਪ ਪੇਲ ਤਰਕ) (ਤੋਲ ਪੀੜਨ ਮੈਂ) ॥ ੧੩ ॥

ਅਰਥ—ਪਾਪ ਮੇਂ ਰੁਥੀ ਕੇ ਤਰਕ ਕਰੇ (ਛੋੜੇ) ॥ ਨਹੀਂ ਤੋ
ਤੋਲ ਕੀ ਤਰਹ ਪੀੜਤ ਦੁਖੀ ਹੋਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਬਰਨ ਕਾ ਆਗਮ ਅਤੁਲ ! ਜਲ ਰਾਗਮ ॥ ੧੪ ॥

ਅਰਥ—ਐਸੇ ਵਰਨ ਮੇਂ ਜਨਮ ਹੋਗਾ, ਜਿਸ ਕੀ
ਕਦਰੇ ਕੀਮਤ ਤੋਲ ਐਨ ਜਾਂਚ ਮੇਂ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗੀ
ਸ਼ਾਂਤੀ ਅਰ ਨੰਡਕ ਸੇ ਆਪ ਕਾ ਪਿਆਰ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਸਿਰ ਮੁਕਟ ਕੀ ਲਾਜ, ਬਿਰਦ ਵਸਾਲ ॥ ੧੫ ॥

ਅਰਥ—ਸਿਰ ਪਰ ਮੁਕਟ ਕੀ ਲਾਜ ਕਾ ਪਾਲਨ ਕਰੇ,
ਕਿਉਂਕਿ ਆਪ ਕੇ ਪਾਲਨ ਕਾ ਧਰਮ ਬਹੁਤ
ਬੜਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਸਿਖ ਸਖਾ) (ਸੁਤ ਸਿਖ ਮਮ)

(ਸਿਖ ਹਮਾਰਾ ਧਿਆਨ) ॥

ਅਰਥ—ਸਿਖ ਹੀ ਹਮਾਰੇ ਮਿੱਤ੍ਰ ਹੈਂ, ਐਰ ਸਿਖ ਹੀ ਮੇਰੇ
ਪੁਤਰ ਹੈਂ, ਐਰ ਸਿਖੋਂ ਕਾ ਹੀ ਮੈਂ ਨਿਗਾਹਬਾਨ ਹੂੰ ॥

ਮੂਲ—(ਸੇਵੈ ਸਿਖ ਨਿਜ ਰੂਪ ਕੋ) (ਸਿਖ ਸੁਖਾਂ ਕੀ ਖਾਨ) ॥

ਅਰਥ—ਜੇ ਸਿਖ ਅਪੁਨੇ ਸਰੂਪ (ਆਤਮ ਵਸਤੂ) ਜੋਤ ਸਰੂਪ
ਕੀ ਕਮਾਈ ਬੰਦਗੀ ਕਰਤਾ ਹੈ, ਵੁਹ ਸਿਖ ਸੁਖੋਂ ਕੀ

(੨੬੯)

ਖਾਨ ਹੈ ॥ ਉਸ ਕੋ ਹਮੇਸ਼ ਹੀ ਸੁਖ ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ
ਹੋਗੀ ॥

ਨਿਜ ਰੂਪ = ਜੋਤ ਸਰੂਪ ॥

(ਮਨ ਤੂੰ ਜੋਤ ਸਰੂਪ ਹੈਂ ਅਪਨਾ ਮੂਲ ਪੁਛਾਨ ॥

ਮਨ ਹਰ ਜੀ ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਹੈ ਸਦਾ ਸਦਾ ਰੰਗ ਮਾਨ) ॥

ਸੁਖਾਂ ਕੀ ਖਾਨ = ਸੁਖੋਂ ਕਾ ਬੋ ਸੁਮਾਰ ਖਜ਼ਾਨਾ, ਜੋ
ਕਬੀ ਭੀ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੋਤਾ ॥

ਮੂਲ—(ਸੁਨੋ ਬਿਸੰਭਰ) (ਕੌਡੀਆਂ)

(ਨਿਤ ਗੁਰੂ ਹਿਤ) (ਪਾਂਚ) ॥

ਅਰਥ—ਬਿਸੰਭਰ (ਪਿਆਰੇ) ਸੁਨੋ ਅਰਥਾਤ ਮੇਰੀ ਸਿਖਸ਼ਾ ਕੋ
ਧਾਰਨ ਕਰੋ ਕਿ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਹੀ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੇ
ਨਵਿਤ ਪਾਂਚ ਕੌਡੀਆਂ ਰਖਾ ਕਰੋ ਇਸ ਕਾ ਫਲ
ਕਿਆ ਹੋਗਾ ਕਿ :—

ਮੂਲ—(ਧਨ ਹੋਵ) (ਬਖਸ਼ਾ ਸਕਲ)

(ਸੁਖ ਸੰਪਤਿ ਰਤਿ ਰਾਂਚ) ॥

ਅਰਥ—ਆਪ ਕੇ ਧਨ ਹੋਗਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਹ ਬਖਸ਼ਾਸ਼
ਉਪਰ (ਧੁਰ ਦੁਗਾਹਿ) ਸੋ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ॥ ਅਰ ਜੋ
ਭੀ ਆਪਕੀ ਰੁਚੀ ਹੋਗੀ, ਅੰਦਰ ਸੇ ਫੁਰਨਾ ਜਾ
ਖਾਹਿਸ਼ ਪੈਦਾ ਹੋਗੀ, ਅਰ ਉਸ ਖਾਹਿਸ਼ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ
ਜਿਸ ਕੇ ਸਾਥ ਆਪਕਾ ਪ੍ਰੇਮ ਹੋਗਾ, ਵੁਹ ਸਾਰੀ
ਸਮਿਗਰੀ ਸੁਖ ਦੇਨੇ ਵਾਲੀ ਆਪ ਕੋ ਨਸੀਬ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—(ਮੇਰੇ ਸਿਖਯਾ)(ਜਾਨ ਕੋ) (ਨਰ ਨਾਰੀ ਹੀ ਅਚੇਤ) ॥

ਅਰਥ—ਮੇਰੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਕੀ ਤਰਫ ਕੋਈ ਹੀ ਧਿਆਨ ਦੇਤਾ ਹੈ,

ਮਰਦੋਂ ਜਨ ਦੋਨੋਂ ਹੀ ਗਾਢਲ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—(ਬਾਣੀ ਗੁਰ ਕੀ) (ਰਹਿਤ ਸੋ)

(ਰਹਿਨੀ ਰਹੋ) ਸੁ ਚੇਤ ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਬਾਣੀ ਪੜ੍ਹੋ ਔਰ ਉਸਕੇ ਮੁਤਾਬਕ
ਅਮਲ ਕਰੋ ॥ ਰਹਿਨੀ ਮੇਂ ਰਹੋ, ਉਪਦੇਸ਼ ਪਰ
ਕਾਰਗਰ ਹੋ ॥ ਵੁਹ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਿਆ ਹੈ ?

(ਸੋ) ਜੋ ਸੈ ਸਰੂਪ ਹੈ, ਅਬਨਾਸ਼ੀ, ਅਮਰ ਸ਼ਕਤੀ
ਔਰ ਵਿਅਕਤੀ ਵਾਲਾ ਹੈ, ਸੁਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਅਰ ਖੁਦ
ਬਖੁਦ ਹੈ, ਉਸਕਾ ਜਾਪ ਕਰੋ ਔਰ ਉਸ ਕੇ
ਸਿਮਰਨ ਮੇਂ ਧਿਆਨ ਦੋ ॥

ਮੂਲ—ਜਾਮ ਨਾਈਐ, ਨਾਮ ਧਿਆਈਐ.

ਘਰ ਕੀ ਕੀਜੈ ਕਾਰ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਪਹਿਰ ਰਾਤ ਰਹੇ ਤੋ ਅਸ਼ਨਾਨ ਕਰੋ ਔਰ
ਨਾਮ ਕਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰੋ (ਉਪਦੇਸ਼ ਗੁਰੂ ਹਰ ਹਰ
ਜਪ ਜਾਪੇ, ਸਭ ਕਿਲਵਿਖ ਪਾਪ ਦੋਖ ਲਹਿ ਜਾਵੈ) ॥
ਫਿਰ ਨਿਤ ਨੇਮ ਸੇ ਫਾਰਗ ਹੋ ਕਰ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਘਰ
ਕਾ ਕਾਰੋ ਬਾਰ ਕਰੋ ॥

ਮੂਲ—ਬੋੜਾ ਬੋਲ, ਸਾਚ ਰੋਲ, ਇਕ ਮਨ, ਸੰਕਟ ਹਾਰ ॥

ਅਰਥ—ਬਹੁਤ ਕਮ ਗੁਫਤਗੂ ਹੋ (ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਵਿਹਲਿਆਂ
ਗਪਾਂ ਨਹੀਂ ਮਾਰੀ ਜਾਨੀਆਂ) ॥ ਇਕ ਮਨ ਹੋ ਕਰ
ਸਚੇ ਨਾਮ ਕੇ ਇਕੱਠਾ ਕਰੋ, ਉਸ ਕਾ ਨਤੀਜਾ ਯਿਹ
ਹੋਗਾ ਕਿ ਤਮਾਮ ਦੁਖ ਹਾਰ ਜਾਵਿੰਗੇ ਅਰਥਾਤ ਦੁਖੋਂ
ਕੀ ਨਵਿਰਤੀ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—(ਮਨ ਕਾ ਮਾਰਨ ਸੁਗਮ ਹੈ)(ਤਨ ਕੋ ਬਾਂਧੋਂ ਆਦਿ) ॥

ਅਰਥ—ਮਨ ਕਾ ਮਾਰਨਾ ਸੁਖਾਲਾ ਹੈ, ਪਹਿਲੇ ਬਦਨ ਕੀ ਹਰਕਾਤ ਕੀ ਤਰਫ਼ ਧਿਆਨ ਦੇ ਔਰ ਉਨਕੋ ਰੋਕੋ (ਗੁਰਮੁਖਤਾਈ ਵਰਤੋ) ॥

ਮੂਲ—ਸੁਧ ਵਿਹਾਰੀ, ਕਾਰ ਗੁਰ, ਦੋਖ ਛੋਡੀਏ, ਬਾਦ ॥

ਅਰਥ—ਪ੍ਰਸ਼ਨ—ਤੋ ਫਿਰ ਕਿਆ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਏ ?

ਉਤਰ—ਆਪ ਕਾ ਵਿਵਹਾਰ (ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਲੇਨ, ਦੇਨ, ਕੰਮ ਕਾਜ, ਕ੍ਰਿਤ, ਪੇਸ਼ਾ, ਰੋਜ਼ਗਾਰ) ਇਨ ਤਮਾਮ ਕਾਮੋਂ ਮੇਂ ਪਵਿੱਤ੍ਰਤਾਈ ਕੀ ਅਤੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਔਰ ਧਰਮ ਕੀ ਕਮਾਈ ਕਰਨੀ ਯੋਗ ਹੈ ॥ ਐਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੋ ਹੁਕਮੋਂ ਪਰ ਚਲੋ ਅਰ ਵੁਹ ਬੁਰਾਈਆਂ ਛੋੜੋ, ਜਿਨ ਸੋ ਬਗੜਾ ਪੈਂਦਾ ਹੋ ॥

ਬੇਅਰਥ (ਨਕੰਮੇ) ਅਰ ਨੁਕਸਾਨ ਦੇਨੇ ਵਾਲੇ ਕਾਮੋਂ ਕੋ ਛੋੜ ਦੇਨਾ ਹੀ ਉੱਚਿਤ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਮਾਲ ਲਾਲ ਅਰ ਸਾਲ ਮੈਂ, ਲਾਖ ਚਾਲਵਾ ਚਾਲ ॥

ਅਰਥ—ਮਾਲ ਲੇਨੇ ਦੇਨੇ ਮੇਂ (ਖਰੀਦੋ ਫਰੋਖਤ) ਮੇਂ ਔਰ ਤਮਾਮ ਸਾਲ ਮੇਂ ਖਾਹ ਆਪ ਲਾਖੋਂ ਹੀ ਬਿਉਪਾਰ ਕਰੋ ॥

ਪ੍ਰਸ਼ਨ—(ਪ੍ਰੰਤੂ ਤਵੱਜੋ ਕਿਸ ਤਰਫ਼ ਹੋ) ?

ਅਗਲੀ ਪੰਗਤੀ ਪੜ੍ਹੀਏ

ਮੂਲ—(ਸਿਦਕ ਗੁਰੂ ਕਾ) (ਐਨ ਢਿਗ)
(ਇਹੀ ਸਿਖ ਕਾ ਸੁਆਲ) ॥

ਅਰਥ—ਪ੍ਰੰਤੂ ਆਪਕੋ ਨਿਕਟ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਭਰੋਸਾ

ਠੀਕ ਤੌਰ ਪਰ ਰਹੋ ॥ ਯਹੀ ਸਿਖ ਕੀ ਕਰਨੀ ਹੈ ॥
ਮੂਲ—(ਐਡਾ ਕੈਡਾ ਬੈਨੜਾ) (ਕੰਨਯਾ ਬੁਰਾ ਮਨਾਇ) ॥

ਐਡਾ = ਇਤਨਾ, ਕੈਡਾ—ਕਿਤਨਾ, ਬੈਨੜਾ—ਚਾਤ੍ਰ ॥

ਅਰਥ—ਖਾਹ ਕਿਤਨਾ ਹੀ ਚਾਤਰ ਔਰ ਅਕਲ ਵਾਲਾ ਹੋ,
— ਲੇਕਨ ਜੋ ਲੜਕੀ ਕਾ ਬੁਰਾ ਮਨਾਨੇ ਵਾਲਾ—ਹੈ
(ਲੜਕੀ ਮਾਰਨੇ ਵਾਲਾ) ॥

ਮੂਲ—ਵੇਮੁਖ, ਇਨ ਸੋ ਬਢ ਰਹੇ । ਫੂਲੇ ਸੱਪਦ ਆਇ ॥

ਅਰਥ—ਅਰ ਜੋ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸੋ ਬੇ ਮੁਖ ਹੈ, ਇਨ ਸੋ ਕਿਨਾਰਾ
ਕਸ਼ੀ ਕਰੋ । (ਏਕ ਤਰਫ ਹੋ) ॥ ਮੇਲ ਮਿਲਾਪ ਕਮ
ਕਰੋ, ਤਾਂ ਕਿ ਉਸ ਕੇ ਅਸਰਾਤ ਆਪ ਕੇ ਅੰਦਰ
ਜਗਹ ਨ ਪਕੜੇ ॥

ਰਾਜਾ ਬਿਸ਼ੰਭਰ ਦਾਸ ਜੀ, ਐਸਾ ਕਰਨੇ ਸੋ ਆਪ
ਕੀ ਘਰ ਕੀ ਸਾਮਿਗਰੀ, ਧਨ ਔਰ ਦੌਲਤ ਮੇਂ
ਅਜਾਫਾ ਹੋਗਾ ਅਰ ਬੜਹੇਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਨਾਰੀ ਕੀ ਮਾਨੈ ਨਹੀਂ, ਬਾਲ ਨਾ ਕਰਨਾ ਮੀਤ ॥

ਅਰਥ—ਔਰਤ ਕੀ ਬੇਮੁਖੀ ਬਾਤੋਂ ਕੋ ਨਾ ਮਾਨੇ ਔਰ ਕੰਵਾਰੀ
ਲੜਕੀ ਕੋ ਮਿੱਤ੍ਰ ਨਾ ਬਨਾਵੇ ॥

ਮੂਲ—ਡੋਲੇ ਨਾਹਿ ਮਨ ਜੁਧ ਮੇਂ, ਨਿਰਦੁਖ ਕਰਨੀ ਰੀਤ ॥

ਅਰਥ—ਆਪ ਕਾ ਮਨ ਧਰਮ ਯੁਧ ਮੇਂ ਨਾ ਡੋਲੇ, ਐਸੀ
ਕਰਨੀ ਕਰੋ, ਜਿਸ ਕਾ ਫਲ ਦੁਖ ਕਾ ਕਾਰਨ ਨ ਹੋ ॥

ਮੂਲ—(ਸਿਖ ਕੀਆ ਤਬ ਹਰਿ ਗੋਪਾਲ)

(ਚਰਨ ਪਾਹਿਲੀ ਦੇਇ) ॥

ਅਰਥ—ਰਾਜਾ ਬਿਸ਼ੰਭਰ ਦਾਸ ਕੇ ਲੜਕੇ ਹਰ ਗੋਪਾਲ ਕੋ

(੨੭੩)

ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਸਿਖ ਕੀਆ ਔਰ ਚਰਨ
ਪਾਹੁਲ ਦੀ ॥

ਨੋਟ—ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਉਸ ਵਕਤ ਖੰਡੇ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਾ
ਪ੍ਰਚਾਰ ਸ਼ੁਰੂ ਨਾ ਹੁਆ ਥਾ ॥ ਖੰਡੇ ਕਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ
ਸੰਮਤ ੧੭੫੬ ਬਿਕ੍ਰਮੀ (ਵਿਸਾਖ) ਮੇਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁਆ,
ਅਰ ਜਿਹ ਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਪ੍ਰੀਵਾਰ ਸਮੇਤ ਬਹਤ
ਪਹਿਲੇ ਆਏ ਥੇ ॥

ਮੂਲ—(ਸਤਿਗੁਰ ਪੂਰਨ ਵਾਕ ਸੁਨ) (ਸਿਖ ਕਰੇਗਾ ਸੇਇ) ॥
ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਪੂਰਨ ਵਾਕ (ਉਪਦੇਸ਼) ਕੇ ਸੁਣ
ਕਰ ਸਿਖ ਉਨ ਪਰ ਅਮਲ ਕਰੇਗਾ ਔਰ ਅਪਨੀ
ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਕੇ ਉਸ ਸਾਂਚੇ ਮੇਂ ਢਾਲੇਗਾ ॥
ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੭੭ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥

•••••

* * * ਸਾਖੀ ਅਠੱਤਰਵੀਂ * * *

ਮੂਲ—ਜਿਨ ਸਿਖ ਪਾਹਿਲ ਹੋਇ ਨਹਿ,
ਹੋਵੈ ਨਾ ਸਿਦਕੀ ਮੇਲ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਸਿਖ ਨੇ ਪਾਹੁਲ ਨਹੀਂ ਲੀ, ਵੁਹ ਸਿਦਕੀ
ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਤਾ ॥

ਮੂਲ—ਕੈਸੇ ਪਾਹੁਲ ਚਰਨ ਕੀ । ਸਿਖ ਬਤਾਵੇ ਖੇਲ ॥ ੧ ॥
ਅਰਥ—ਇਸ ਲੀਏ ਸਿਖ ਕੋ ਮੈਂ ਜਿਹ ਸਮਝਾ ਦੂ ਕਿ ਚਰਨੋਂ
ਕੀ ਪਾਹੁਲ ਕਾ ਅਸਲੀ ਮਕਸਦ (ਪ੍ਰਯੋਜਨ)

ਕਿਆ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸਤਿਗੁਰ ਬੋਲ ਸੁਣਾਇਆ, ਸੁਨੋ ਬਿਸੰਭਰ ਗੀਤ ॥
ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਰਾਜਾ ਬਿਸੰਭਰ ਜੀ, ਪੂਰਨ
ਗੀਤੀ ਦਸਤੂਰ ਕੇ ਸੁਣੋ ॥

ਮੂਲ—ਬਚਨ ਬਿਸਵਾਸੀ ਹੋਵਨਾ, ਮੇ ਪਦ, ਰਾਖੋ ਪ੍ਰੀਤ ॥੨॥
ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਹੁਕਮ ਪਰ ਯਕੀਨ ਔਰ ਭਰੋਸਾ
ਰਖੋ ਔਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਚਰਨ ਕੰਵਲੋਂ ਮੇਂ ਪ੍ਰੀਤ
ਰਖੋ ॥

ਮੂਲ—ਦਸ ਅਵਤਾਰ ਗੁਰ ਏਕ ਸਮ, ਜੋ ਜਾਨੇ ਸੋ ਮੇਰ ॥
ਇਕ ਦਸਾ ਗੁਰ, ਗ੍ਰੰਥ ਜੀ,
ਬਾਣੀ ਸਤਿਗੁਰ ਹੋਰ ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ—ਦਸ ਅਵਤਾਰ ਗੁਰੂ ਏਕ ਹੀ ਰੂਪ ਹੈ, ਜੋ ਐਸਾ ਜਾਨੇ,
ਵਹ ਮੇਰਾ ਹੈ ਅਰ ਜੋ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਬਾਣੀ ਦੇਖਤੇ
ਹੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ, ਵਹ $(੧+੧੦) = ੧੧$
(ਗਿਆਰਵਾਂ ਗੁਰੂ) ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਧੋਇ ਰੁਮਾਲ ਤਬ ਗੁਰ ਗ੍ਰੰਥ, ਪਾਹੁਲ ਲੇਵੈ, ਦੇਇ ॥
ਸਿਦਕ ਸਮਾਲੈ, ਕਰਿ ਕੜਾਹ ॥
ਬਾਂਟੈ ਅਥਿਤੀ ਲੇਇ ॥ ੪ ॥

ਅਰਥ—ਜੇ ਮਨੁਸ਼ ਦੂਰੇ ਦਰਾਜ ਮੈਂ ਰਹਿਤੇ ਹੈਂ ਅਰ ਗੁਰੂ ਕੀ
ਅਸਥੂਲ ਦਿਹ ਵਹਾਂ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਨ ਕੋ ਵਿਦਾ
ਹੋਵੈ ਕਿ ਵਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕੇ ਗੁਰੂ
ਕੀ ਦਿਹ ਹੀ ਮਾਨਤੇ ਹੁਏ (ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ)
ਕੋ ਰੋਮਾਲ ਕੀ ਏਕ ਕੰਨੀ ਕੋ ਧੋ ਕਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ

ਬਨਾ ਲੇਵੈ ਅਰ ਜਗਆਸੂ ਕੋ ਛਕਾਵੈ ॥ ਯਹੀ
 ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਚਰਨ ਪਾਹੁਲ ਹੋਗੀ ॥ ਸਿਦਕ ਅਰ
 ਭਰੋਸਾ ਗੁਰੂ ਪਰ ਰਖੇ ॥ ਕੜਾਹਿ ਪ੍ਰਸਾਦ ਕਰਕੇ
 ਸੰਗਤ ਮੇਂ ਵਰਤਾਵੇ ਅਰ ਅਥਿਤੀਓਂ ਕੋ ਦੇਵੈ ॥
 ਅਥਿਤੀ ਵੁਹ ਹੈ ਜੋ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰਾਇਨ ਹੈ ॥ ਵੁਹ ਇਸ
 ਹਾਲਤ ਮੇਂ ਹੈ ਕਿ ਖੁਦ ਕਮਾ ਨਹੀਂ ਸਕਤੇ ॥ ਉਨ
 ਕੋ ਯਾ ਤੋ ਗੁਰੂ ਕਾ ਆਸਰਾ ਹੈ ਅਰ ਯਾ ਸੰਗਤ
 ਕਾ ॥ ਐਸੇ ਆਦਮੀਆਂ ਕੋ ਦੇਣੇ ਕਾ ਮਹਾਂ ਫਲ ਹੈ
 ਜੋ ਖੁਦ ਨਾ ਕਮਾ ਸਕੇ ਅਰ ਨਾ ਉਨ ਮੇਂ ਮਾਂਗਨ
 ਕੀ ਆਦਤ ਹੋ ॥ ਮੰਗਨ ਵਾਲਾ ਤਾਂ ਇਕ ਥਾਂ ਤੋਂ
 ਨ ਮਿਲੇ ਤਾਂ ਦੂਸਰੀ ਥਾਂ ਤੋਂ ਮੰਗ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਪਰ
 ਜਿਸ ਨੂੰ ਮੰਗਨ ਦੀ ਆਦਤ ਨ ਹੋਵੇ ਅਰ ਉਸ ਦੇ
 ਕੋਲ ਭਾਂਡਾ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਨਾ ਬੜਾ ਪੁੰਨ ਹੈ ॥
 ਅਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਉਚ ਮਹਾਂ ਦਾਨ ਅੰਨ ਦਾ ਦਾਨ ਹੈ
 ਭਾਵੇਂ ਕਿਸੀ ਭੇਖ ਦੇ ਭੀ ਹੋਵੇ ॥ ਲੋੜਵੰਦ ਨੂੰ ਜੁਤੀ
 ਲੈ ਦੇਨੀ, ਬਸਤ੍ਰ ਲੈ ਦੇਨਾ, ਰੋਟੀ ਦੇ ਦੇਨਾ ਮਹਾਂ
 ਪੁੰਨ ਹੈ ॥ ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਸੁਮਾਰਗ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਐਸਾ
 ਲਿਖਿਆ ਦਾਸ ਨੇ ਅਪਨੀ ਅਖੀਂ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ ॥
 ਪ੍ਰੇਮ ਸੁਮਾਰਗ ਗ੍ਰੰਥ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦਸਮ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ
 ਦੀ ਰਚਤ ਹੈ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਘਟ ਗੁਰਸਿਖਾਂ ਕੋਲ ਹੈ ॥
 ਸ੍ਰਗਵਾਸੀ ਪੂਰਨ ਸੰਤ ਮਹਾਰਾਜ ਭਾਈ ਵੀਰ ਸਿੰਘ
 ਜੀ ਦੇ ਪਾਸ ਦਾਸ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜੀ
 ਵਿਚ ਦੇਖਿਆ ਸੀ ॥

ਮੂਲ—ਨਾਮ ਧਰੈ ਸਤਿਗੁਰ ਕਹੈ ! ਤੁਕ ਗਿਆਰਵੈ ਮਾਨ ॥

ਪਤ੍ਰ ਸਿਰੇ ਅਖਰ ਧਰੇ, ਪੁਨਿ ਪੁਨਿ ਧਰੇ ਸੁਜਾਨ ॥੫॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਕਿਸੀ ਲੜਕੇ ਜਾ ਲੜਕੀ ਕਾ ਨਾਮ ਰਖਨਾ
ਹੋ ਤੇ ਗਿਆਰਾਂ ਦਿਨ ਕੇ ਉਪੰਤ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ-
ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਰਕੇ ਹੁਕਮ ਲੇਵੈ ॥ ਜੇ
ਸਫੇ ਕੇ ਸ਼ੁਰੂ ਮੇਂ ਸ਼ਬਦ ਨਿਕਲੇ, ਉਸ ਕੇ ਪਹਿਲੇ
ਅਖਰ ਕੋ ਲੇਕਰ ਉਸ ਕੇ ਮੁਤਾਬਕ ਨਾਮ ਰਖੇ ॥
ਕੋਈ ਭੀ ਨਾਮ ਧਰੇ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਉਸ ਨਾਉਂ ਕੇ ਪਹਿਲੇ
ਵਹੀ ਅਖਰ ਹੋ, ਜੋ ਅਖਰ ਕੇ ਸ਼ਬਦ ਕੇ ਪਹਿਲੇ
ਆਯਾ ਹੈ ॥

ਨੋਟ—ਸੰਤ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ (ਕਿਲੇ ਸੂਬਾ ਸਿੰਘ) ਵਾਲੇ
ਲੜਕੇ ਜਾ ਲੜਕੀ ਦਾ ਨਾਮ ਰਖਨ ਵੇਲੇ ਸ਼ਬਦ
ਦੀ ਗਿਆਰਵੀਂ ਤੁਕ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਬਹੁਤ
ਐਸੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਿ ਗਿਆਰਾਂ ਤੁਕਾਂ
ਹੈ ਹੀ ਨਹੀਂ ॥ ਗਿਆਰਵੀਂ ਤੁਕ ਲੈਨ ਦਾ ਭਾਵ
ਗਲਤ ਹੈ ॥ ਅਗਰ ਗਿਆਰਵੀਂ ਤੁਕ ਅਰਥ ਹੋਤਾ
ਤੇ ਯਹਾਂ ਸ਼ਬਦ ਮੇਂ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਹੋਤਾ, ਬਜਾਏ
ਗਿਆਰਵੇਂ ਕੇ, ਗਿਆਰਵੀਂ ਹੋਤਾ ॥

ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕਾ ਹੁਕਮ ਇਸ ਤਰਹ ਹੋਤਾ ਕਿ
“ਤੁਕ ਗਿਆਰਵੀਂ ਮਾਨ ॥” ਫਿਰ ਦੂਸਰੀ ਪੰਗਤੀ
ਵਿਚ ਵਰਨਨ ਹੈ “ਪਤ੍ਰ ਸਿਰੇ, ਅਖਰ ਧਰੇ ।” ਨਾਉਂ
ਰਖਤੇ ਵਕਤ ਵਹ ਅਖਰ ਨਾਮ ਕੇ ਪਹਿਲੇ ਆਵੈ
ਜੇ ਸਫੇ ਕੇ ਪਹਿਲੇ ਆਇਆ ਹੈ ॥

ਅਗੋਂ ਸੰਤਾਂ ਦੀ ਕਰਨੀ ਸੰਤ ਹੀ ਜਾਣਨ । ਦਾਸ
ਨੂੰ ਜੋ ਹੁਕਮ ਹੋਇਆ ਹੈ ਦਾਸ ਨੇ ਏਥੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ
ਬੈਠਤੀ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ ॥ ਦਾਸ ਬਾਦ ਬਿਬਾਦ ਤੋਂ
ਨਿਆਰਾ ਹੈ ਅਰ ਮੇਰਾ ਕੋਈ ਕੰਮ ਉਕਤੀ ਜੁਗਤ
ਦਾ ਨਹੀਂ ਅਰ ਨਾ ਹੀ ਦਾਸ ਖੰਡਨ ਮੰਡਨ ਨੂੰ
ਮੁਖ ਰਖਦਾ ਹੈ ॥ ਏਥੇ ਜਿਤਨ ਹਾਰਨ ਦਾ ਕੋਈ
ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ॥ ਬੈਠਤੀ ਕਰਨੀ ਅਤੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ
ਦਾਸ ਇਕ ਲਿਖਾਰੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਲਿਖ ਰਿਹਾ
ਹੈ ਅਤੇ ਖਿਮਾਂ ਦਾ ਜਾਚਕ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਆਸ ਗੁਰੂ ਕੀ, ਮੰਤ੍ਰ ਸਿਖ, ਕਾਜ ਸੰਸਾਰੀ ਕੀਨ ॥
ਬੋਲ ਗਰੀਬੀ, ਸਿਖ ਕਰ, ਕੰਨਿਆ ਦੇ ਮਸ਼ੀਨ ।੬।

ਅਰਥ—ਗੁਰੂ ਕੀ ਆਸ ਰਾਖੇ ਅਰ ਨਾਮ ਲੇਕਰ ਉਪਦੇਸ਼ ਕੇ
ਧਾਰਨ ਕਰੇ ॥ ਦੁਨੀਆਂ ਕੇ ਕਾਮ ਕਾਜ ਕਰਤਾ
ਜਾਵੈ ॥ ਗੁਰ ਸਿਖ ਕੇ ਗਰੀਬੀ ਬੋਲ ਰਖਨਾ ਚਾਹੀਏ
ਅਰ ਲੜਕੀ ਗਰੀਬ ਸਿੰਘ ਕੇ ਦੋਨੀ ਚਾਹੀਏ ॥

ਮੂਲ—ਜਗ ਛੋਡੈ, ਖੰਡੇ ਚਰਨ ਪਾਹੁਲ ਲੇ ਸਿਖ ਸਾਰ ॥
(ਪਾਹੁਲ ਖੰਡੇ ਹੋਇ ਜਿਹ)
(ਪਾਹਿਲ ਚਰਨ ਨ ਧਾਰ) ॥ ੭ ॥

ਅਰਥ—ਜਗ ਕੀ ਰਸਮੋਂ ਰਵਾਜ ਕੇ ਛੋੜ ਦੇ ਐਰ ਸਿਖ
ਪਾਹੁਲ ਖੰਡੇ ਕੀ ਲੇ ॥ ਯਹੀ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਉਪਦੇਸ਼ ਹੈ ॥
ਜਹਾਂ ਖੰਡੇ ਕੀ ਪਾਹੁਲ ਹੋਵੈ, ਵਹਾਂ ਚਰਨੋਂ ਕੀ
ਪਾਹੁਲ ਨਾ ਲੇਵੈ (ਧਾਰੇ) ॥

ਮੂਲ—ਚਰਨ ਪਾਹੁਲੀ, ਖੰਡੇ ਦੀਏ, ਸਿਖ ਕਾ ਨਾਤਾ ਮਾਨ ॥

ਜਹਾਂ ਨ ਹੁਵੇ, ਤਹ ਕਰ, ਹੋਵੈ ਤੋ ਅਪਨੀ ਸ਼ਾਨ ॥੮॥
 ਅਰਥ—ਜਹਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਧਾਰੀ ਹੋਂ (ਖਾਹ ਚਰਨ ਪਾਹੁਲੀ, ਖਾਹ
 ਖੰਡੇ ਕੇ), ਉਨ ਕਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਕਬੂਲ ਕਰੇ ॥ ਜਹਾਂ
 ਨਾ ਹੋਂ, ਤੋ ਭੀ (ਸਿਖ ਕਾ ਰਿਸ਼ਤਾ) ਕਰ ਲੇ ॥ ਅਗਰ
 ਲੜਕੀ ਵਾਲੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰੀ ਹੋਂ, ਤੋ ਉਸ ਮੇਂ
 ਅਪਨੀ ਸ਼ਾਨ ਸਮਝੇ ॥

ਨੋਟ—ਅਗਰ ਜੋੜਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਧਾਰੀ ਨਾ ਹੋ, ਤੋ ਆਨੰਦ
 ਕਾਰਜ ਸੇ ਪਹਿਲੇ ਦੋਨੋਂ ਕੋ ਖੰਡੇ ਕਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ
 ਛਕਾ ਲੈਨਾ ਚਾਹੀਏ ॥

ਪਲ—ਉਸਟ ਦੰਤ ਮੈਂ ਭੇਦ ਨਹਿ,
 ਕੇਦ ਨ ਪਿਤਾਂ ਅਰ ਸੁਵਰਨ ॥
 ਤਿਉ ਸਿਖ ਆਏ ਏਕਤਾ,
 ਪਾਹੁਲ ਭੇਦ ਨ ਤਵਨ ॥ ੯ ॥

ਉਸਟ ਦੰਤ = ਬੜਾ ਚੂੜਾ, ਛੋਟਾ ਚੂੜਾ, ਲਾਲ
 ਚੂੜਾ ਜਾ ਸਫੈਦ ਚੂੜਾ ॥

ਅਰਥ—ਖਤ੍ਰੀ ਰਿਸ਼ਤਾ ਕਰਤੇ ਵਕਤ ਹਮੇਸ਼ਾ ਜਿਹ ਪੂਛਤੇ
 ਹੈਂ ਕਿ ਕੌਣਸਾ ਚੂੜਾ ਹੋ ਐਸੀ ਬਾਤੋਂ ਕਾ ਕੋਈ ਫਰਕ
 ਨਹੀਂ ॥ ਇਸੀ ਤਰਹ ਲੜਕੀ ਕੇ ਪਿਤਾ ਅਰ ਸੋਨੇ
 ਕਾ (ਅਮੀਰੀ ਗ਼ੀਬੀ ਕਾ) ਖਿਆਲ ਨ ਕਰੇ ॥ ਗੁਰ
 ਸਿਖ ਏਕਤਾ ਮੇਂ ਆਵੈ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰੀਯੋਂ ਮੇਂ
 ਇਸ ਕਿਸਮ ਕੀ ਉਚ, ਨੀਚਤਾ ਕੇ ਫਰਕ ਕੇ
 ਹਰਗਿਜ਼ ਹਰਗਿਜ਼ ਮਤ ਖਿਆਲ ਕਰੇ ॥

ਮੂਲ—ਬਡੇ ਲਘੂ ਕੇ ਭੇਦ ਨਹਿ, ਸਿਖਯਾ ਲੇਵੈ ਸਿਖ ॥

(੨੭੯)

ਵਰਨ ਜਾਤਿ ਕੋ ਚੂਰ ਧਰ,
ਐਸਾ ਸਿਖ ਸੁਲਖ ॥ ੧੦ ॥

ਅਰਥ—ਬੜੇ ਅਰ ਛੋਟੇ ਕਾ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ॥ ਸਿਖ ਕੋ
ਸਿਖਸ਼ਾ ਲਿਨੀ ਚਾਹੀਏ ॥ ਵਰਨ ਅਰ ਜਾਤ ਕੋ ਚੂਰ
ਕਰੇ ॥ ਜੋ ਐਸਾ ਸਿਖ ਹੋਗਾ, ਵੁਹ ਸ੍ਰੇਸ਼੍ਠ ਸਿਖੋਂ ਮੇਂ
ਸ਼ੁਮਾਰ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਦੇਵੈ ਲੇਵੈ ਪ੍ਰੀਤਿ ਕਰਿ, ਖਾਵੈ, ਕਰਜ ਦੁਵਾਇ ॥
ਸਿਖੀ ਪਦ ਜੋ, ਦਗਾ ਕਰ,
ਠੌਰ ਨਾ ਕਤਹੂੰ ਪਾਇ ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—ਪ੍ਰੀਤ ਕਰਕੇ ਦੇਵੈ ਲੇਵੈ (ਅਰਥਾਤ ਵਣਜ, ਬਿਉਪਾਰ
ਕਰੇ ॥ [ਖਾਹ ਕਿਸੀ ਸੇ ਕਰਕਾ ਐਰ ਉਪਾਰ
ਲੇਕਰ ਵਣਜ ਕਰੇ, ਪ੍ਰੀਤੁ ਹਿਸਾਬ ਕਾ ਸਾਫ਼ ਹੋ, ਕਿਸੀ
ਸੇ ਦਗਾ ਨਾ ਕਰੇ] ॥

ਜੋ ਸਿਖੀ ਧਾਰ ਕਰ ਕਿਸੀ ਸੇ ਦਗਾ ਕਰੇ, ਵੁਹ
ਕਿਸੀ ਜਗਹ ਭੀ ਅਸਥਿਰ ਨਹੀਂ ਹੋਗਾ ਅਰਥਾਤ
ਚੌਰਾਸੀ ਚਕਰ ਮੇਂ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਨਾਮ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤ, ਨਾਮ ਜਪ,
ਨਾਮ ਰਮੈ ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਣ ॥
ਨਾਮ ਉਪਦੇਸੇ, ਨਾਮ ਸੁਖ,
ਨਾਮ ਸਖਾ, ਸਚ ਜਾਣ ॥ ੧੨ ॥

ਅਰਥ—ਨਾਮ ਸੇ ਪ੍ਰੀਤ ਕਰੇ ਅਰ ਸ੍ਵਾਸ ਸ੍ਵਾਸ ਨਾਮ ਸਿਮਰੇ ॥
ਨਾਮ ਕਾ ਸਿਮਰਨ ਕਿਉਂ, ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ? ਇਸ ਲੀਏ
ਕਿ ਨਾਮ ਜਪਨੇ ਮੇਂ ਸਦੀਵ ਹੀ ਸੁਖ ਹੈ ॥ ਸਚ ਜਾਨੋ

ਕਿ ਨਾਮ ਅੰਤ ਮੇਂ ਸਹਾਈ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਜੀਵਨ ਜਾਂਕਾ ਧਰਮ ਹਿਤ ! ਚਰਨ ਗੁਰੂ ਕੀ ਰੀਤ ॥

ਭੋਜਨ ਜਾਂਕਾ ਦੇਹ ਹਿਤ ! ਰਹੈ ਬੈਰਾਗੀ ਮੀਤ ॥੧੩॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਕਾ ਜੀਵਨ ਧਰਮ ਕੇ ਆਧਾਰ ਪਰ ਹੈ ਅਰ

ਵਹ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਰਹੁ ਰੀਤ ਪਰ ਚਲਤਾ ਹੈ ॥

(ਚਰਨ = ਚਲਨ, ਉਸਕਾ ਚਲਨਾ ਗੁਰੂ ਕੇ ਹੁਕਮ

ਕੋ ਮਾਨਨਾ) ਅਰਥ ਕਰਦੇ ਵੇਲੇ ਰਾਗ—ਲਲੇ ਨਾਲ

ਬਦਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਵਿਆਕਰਨ ਦੀ ਰੀਤੀ ਹੈ, ਜੈਸੇ

ਹੋਰੀ, ਹੋਲੀ ॥

ਜਿਸ ਕਾ ਭੋਜਨ (ਖਾਨਾ, ਪੀਨਾ) ਜੀਆ ਕੇ

ਆਧਾਰ ਕੇ ਲੀਏ ਹੈ ॥ ਜਿਸ ਕਾ ਖਾਨਾ ਅਪਨੀ

(ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਕੇ ਲੀਏ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਲੱਜਤੇ ਸੁਵਾਦੇਂ,

(ਵਿਸ਼ੇਂ ਮੇਂ ਫੰਸਨੇ ਕੇ ਲੀਏ) ॥ ਜਿਸ ਕੀ ਖੁਰਾਕ

ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਅਰ ਨਾਮ ਜਪਨੇ ਕੇ ਵਾਸਤੇ ਹੈ, ਪਿਆਰੇ

ਮਿਤ੍ਰ ਵਹ ਅਸਲੀ ਮਹਿਨੇਂ ਮੇਂ ਬੈਰਾਗੀ ਹੈ ॥

“ਬਖੁਜਬ ਸ਼ੇਖ ਸਾਹਦੀ ਸ਼ੀਰਾਜ਼ੀ”

ਖੁਰਦਨ ਬਰਾਇ ਜੀਸਤਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਨ ਅਸਤ ॥

ਤੂ ਮੁਹਤਕਿਦ ਕਿ ਜੀਸਤਨ,

ਅਜ ਬਹਿਰੇ ਖੁਰਦਨ ਅਸਤ ॥

ਖਾਨਾ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਅਰ ਨਾਮ ਜਪਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਹੈ

ਪ੍ਰੰਤੂ ਤੂੰ ਨੇ ਜਾਨ ਰਖਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਇਸੀ ਲੀਏ

ਹੈ ਕਿ ਖਾਉ, ਪੀਓ ਅਰ ਆਨੰਦ ਲੇ ॥

ਮੂਲ—ਜਿਉ ਰਾਹੀ ਪ੍ਰਦੇਸ ਜਾਇ, ਨਿਤ ਮਾਰਗ ਕੀ ਆਸ ॥

ਤਿਉ ਆਤਮ ਹਿਤ ਆਚਰੈ,
ਰਹੀਏ ਚਿਤ ਉਦਾਸ ॥ ੧੪ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਤਰਹ ਮੁਸਾਫਰ ਪ੍ਰਦੇਸ ਜਾਵੈ, ਤੇ ਉਸੇ ਹਮੇਸ਼ਾ
ਹੀ ਵਾਪਸ ਅਪਨੇ ਵਤਨ ਮੇਂ ਜਾਨੇ ਕੀ ਆਸ਼ਾ
(ਖਾਹਿਸ਼) ਲਗੀ ਰਹਿਤੀ ਹੈ। ਇਸੀ ਤਰਹ ਹੀ ਉਸੇ
ਇਸ ਜਗਤ ਮੇਂ ਕਾਮ ਕਰਤੇ ਹੂਏ ਆਤਮ ਦਰਸੀ
ਹੋਨਾ ਚਾਹੀਏ ॥ ਉਸ ਕੋ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਮੇਂ ਅਪਨਾ
ਚਿਤ ਨਾ ਬਾਂਧਨਾ ਚਾਹੀਏ, ਜੋ ਹੋਸ਼ਿਆਰ ਹੋਤਾ ਹੈ,
ਵਹ ਇਸ ਲੋਕ ਮੇਂ ਅਪਨਾ ਦਿਲ ਨਹੀਂ ਬਾਂਧਤਾ ॥
ਅਰ ਸਦੀਵ ਹੀ ਉਦਾਸੀਨ ਰਹਿਤਾ ਹੈ ॥ ਅਪਨੇ ਆਪ
ਕੋ ਚਲਨ ਜਾਣ ਜਗਤ ਮਹਿਮਾਨੇ ਸਮਝਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਨੋ ਸਖਾ ਚਿਤ ਲਾਇਕੈ, ਚਲਨੇ ਕੋਰੀ ਪ੍ਰੀਤ ॥

ਮੋਹ ਤੋਹ ਸਭ ਚਲੈਂਗੇ, ਚਲਨ ਨ, ਕੋਈ ਰੀਤ ॥੧੫॥

ਅਰਥ—ਦਿਲ ਲਗਾ ਕਰ ਉਪਦੇਸ਼ ਕੋ ਸੁਨੋ, ਔਰ ਸਦੀਵ ਹੀ
ਚਲਨੇ ਕਾ ਖਿਆਲ ਰਖੋ ॥ ਹਮ ਅਰ ਆਪ ਸਭ ਨੇ
ਜਾਨਾ ਹੈ, ਨਾ ਮਰਨਾ ਜਿਹ ਕੋਈ ਦਸਤੂਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ॥

ਨਾ ਗੋਰੇ ਸਿਕੰਦਰ, ਨਾ ਹੈ ਕਬਰ ਦਾਰਾ,

ਮਿਟੇ ਨਾਮੀਯੋਂ ਕੇ ਨਸ਼ਾਂ ਕੈਸੇ ਕੈਸੇ ॥

ਨਾ ਆਂਖੋਂ ਮੇਂ ਆਂਸੂ ਨਾਂ ਸੀਨੇ ਮੇਂ ਦਮ ਹੈ,

ਜ਼ਮੀਂ ਖਾ ਗਈਆ ਨੌ ਜਵਾਂ ਕੈਸੇ ਕੈਸੇ ॥

ਕੁਲ ਨਫਸ, ਜ਼ਾਇਕਾ ਤੁਲ ਮੌਤ,

ਸਭ ਨੇ ਮੌਤ ਕਾ ਪਿਆਲਾ ਪੀਣਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਏਕ ਬੈਰਾਗ ਹਿਤ ਕਰਣ ਹੈ, ਨਾ ਆਵਣ ਨਾ ਜਾਇ ॥

ਅਪਨੀ ਬਾਸ਼ਨਾ ਆਪ ਮੈਂ,

ਸਮ ਸੁਪਨੈ ਮਿਲਦਾਇ ॥ ੧੬ ॥

ਅਰਥ—ਕੇਵਲ ਏਕ ਪਿਆਰ ਬੈਰਾਗ ਕੇ ਸਾਂਝ ਕਰੋ ॥

ਬੈਰਾਗ (ਬੈਰਾਗ) = ਬੈ ਅਰਥ ਬਗੈਰ ॥

ਰਾਗ ਅਰਥ ਪ੍ਰੇਮ, ਪਿਆਰ ਨਾ ਕਰਨਾ ॥

ਕਿਸੀ ਚੀਜ਼ ਸੇ ਦਿਲੀ ਪਿਆਰ ਨ ਕਰੋ, ਗੁਜ਼ਾਰੇ
ਮੁਤਾਬਕ ਵਰਤੋ ॥

ਦੁਨੀਆਂ ਸੇ ਠਾਠਾ ਬਾਗਾਂ ਰਖੋ, ਐਸਾ ਕਰਨੇ
ਸੇ ਜਨਮ ਮਰਨ ਖਤਮ ਹੋਗਾ ॥ ਜਨਮ ਮਰਨ ਕਾ
ਕਾਰਨ ਹੀ ਮਾਇਆ ਕੇ ਮੋਹ ਮੇਂ ਮਸਤ ਹੋਣਾ,
ਮਾਇਆ ਕਾ ਰੂਪ ਹੋ ਜਾਣਾ ਅਰ ਅਹੰਕਾਰ ਕਰਨਾ ਹੈ ॥

॥ ਗੁਰ ਵਾਕ ॥

ਜਬ ਲਗੁ ਮੋਹੁ ਮਗਨ ਸੰਗਿ ਮਾਇ ॥

ਤਬ ਲਗੁ ਧਰਮ ਰਾਇ ਦੇਇ ਸਜਾਇ ॥

ਪ੍ਰਭ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਬੰਧਨ ਤੂਟੈ ॥

ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਨਾਨਕ ਹਉਂ ਛੂਟੈ ॥

ਅਗਰ ਐਸੀ ਰੀਤੀ ਮੇਂ ਰਹੋਗੇ, ਤੇ ਆਨਾ ਜਾਨਾ
ਖਤਮ ਹੋਗਾ ਔਰ ਸੁਫਨੇ ਕੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਗ੍ਰਿਤ ਮੇਂ
ਆ ਕਰ ਅਪਨੀ ਖਾਹਿਸ਼ਾਤ ਕਾਫੂਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਦਾਇ = ਦਗਧ ਹੋਣਾ, ਸੜ ਜਾਨਾ ॥

ਮੂਲ—ਆਦਿ ਅੰਤ ਜਿਉਂ ਨੀਂਦ ਮੈਂ, ਆਤਮ ਜਾਨੋ ਭਾਇ ॥

ਏਹੀ ਜੋਗ ਕੀ ਰੀਤ ਹੈ, ਮੈਂ ਤੁਹਿ ਕਹੀ ਬਨਾਇ ॥੧੭॥

ਅਰਥ—ਨੀਂਦ ਸੇ ਪਹਿਲੇ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ॥ ਖਾਬ ਕੇ ਉਪਰੰਤ
ਜਾਗ੍ਰਤਿ ਮੇਂ ਭੀ ਕੁਛ ਨਹੀਂ, ਜੋ ਹੈ ਵੁਹ ਖਾਬ ਮੇਂ
ਹੈ ਇਸੀ ਤਰਹ ਆਤਮ ਗਿਆਨ ਸੇ ਹੀ ਅਸਲੀਅਤ
ਖੁਲ੍ਹਤੀ ਹੈ ॥ ਸੁਫਨੇ ਕਾ ਸੁਫਨਾ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ ॥ ਸਮਝੀਏ
ਕਿ ਦੁਨੀਆਂ ਕੀ ਅਸਲੀਅਤ ਕੁਛ ਨਹੀਂ, ਕੇਵਲ
ਏਕ ਸੁਫਨਾ ਹੈ ॥ ਮੈਂ ਨੇ ਅਛੀ ਤਰਹ ਸੇ ਹਕੀਕਤ
ਕੋ ਆਪ ਪਰ ਖੋਲ ਦੀਆ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਪਾਂਚ ਅਰਦਾਸਾ ਜੋਗ ਕੀ ਸੋਹੰ, ਹੰਸਾ, ਹੇਤ ॥

ਕੁੰਡਲੀ ਪ੍ਰਾਣ ਅਪਾਨ ਕੇ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਖੈ ਚੇਤ ॥੧੮॥

ਅਰਥ—ਸੋਹੰ—ਜੋ ਵੁਹ ਹੈ, ਵੁਹੀ ਮੈਂ ਹੂੰ (ਆਤਮਾ ਹੀ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ
ਕਾ ਹਿਸਾ ਹੈ) ਹੰਸ = ਹੰਸ (ਆਤਮਾ) ॥ ਅਗਰ ਤੁਮ
ਆਤਮਾ ਕੀ ਲਖਤਾ ਕਰਲੋਗੇ ਤੋ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਕੇ
ਸਾਬ ਵਾਸਲ ਹੋ ਜਾਉਗੇ (ਮਿਲ ਜਾਉਗੇ) ॥ ਕੁੰਡਲਨੀ
ਖੁਲੇਗੀ, ਅਰ ਪ੍ਰਾਨ ਇਸ ਨਾੜੀ ਸੇ ਹੋ ਕਰ ਸਤਿਗੁਰੂ,
ਨਾਮ ਅਰ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਕੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸੇ ਅਪਨੇ ਨਿਜ
ਅਸਥਾਨ ਪਰ ਜਾਵੇਗਾ :—

“ਕੁੰਡਲਨੀ ਸੁਰਬੀ ਸਤ ਸੰਗਤਿ,
ਪਰਮਾਨੰਦ ਗੁਰੂ ਮੁਖਿ ਮਚਾ ॥”

ਯਹੀ ਜੋਗ ਕੇ ਦਰਜਾਤ (ਦਰਜੇ, ਭੂਮਕਾ) ਹੈ ॥

ਨੋਟ—ਯੋਗ ਮਾਰਗ ਦੇ ਦੋ ਰਸਤੇ ਹਨ, ਇਕ ਸਾਮੁਨੇ
ਪਾਸਿਓਂ ਛੇ ਚਕਰਾਂ ਨੂੰ ਬੇਧ ਕੇ ਏੜਾ, ਪਿੰਗਲਾ ਅਰ
ਸੁਖਮਨਾ ਰਸਤੇ, ਸਹੰਸ ਦਲ ਕੰਵਲ (ਸਹੰਸਰਾਰ)
ਤ੍ਰਕੁਟੀ, ਦਸਵਾਂ ਦੁਆਰ, ਭੈਰ ਗੁਫਾ, ਸਤ ਖੰਡ ਤਕ

ਜਾਨਾ ॥ ਦੂਸਰਾ ਗੁਦਾ ਚਕਰ ਤੋਂ ਪਿਛਲੇ ਕੁੰਡਲਨੀ
 ਦੇ ਰਸਤੇ ਉਪਰ ਜਾਨਾ ॥ (ਕੁੰਡਲਨੀ ਇਸ ਦਾ ਨਾਮ
 ਇਸ ਕਰਕੇ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਪਨੀ ਵਾਂਗ ਪੇਚਦਾਰ
 ਹੈ ॥ ਸਤਿ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਨਾਮ ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਾਲ
 ਇਹ ਸੁਲਝਦੀ ਹੈ ॥ ਇਸ ਦਾ ਸਾਰਾ ਹਾਲ ਪ੍ਰਾਣ
 ਸੰਗਲੀ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਉਹ ਸੁਭ
 ਉਪਦੇਸ਼ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਗੁਰੂ-ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ
 ਨੇ ਸੰਗਲਾਦੀਪ ਦੇ ਰਾਜੇ ਸ਼ਿਵ ਨਾਭ ਪ੍ਰਤੀ ਉਚਾਰੇ
 ਸੀ ॥ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ
 ਸੰਚੀਆਂ ਮੰਗਵਾਈਆਂ ਸਨ ॥ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਉਹ
 ਹਿੱਸਾ (ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਰਿਧੀਆਂ ਸਿਧੀਆਂ ਦਾ ਕਥਨ
 ਸੀ ਸੁਧਾ ਸ੍ਰੇਵਰ ਵਿਚ ਸੁਟਾ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਦਾ
 ਇਕ ਹਿੱਸਾ ਪ੍ਰਾਣ ਅਤੇ ਸਰੀਰ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ
 ਦਾ ਅਪਨੇ ਕੋਲ ਰਖਿਆ ॥ ਦਾਸ ਨੇ ਇਸ ਦਾ
 ਵਰਸ਼ਨ ਲਾਹੌਰ (ਪਾਂਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ) ਸੰਤ
 ਸੰਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਿਰਮਲੇ ਸੰਤਾਂ ਕੋਲੋਂ ਕੀਤਾ ਸੀ,
 ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਰਹਿਨੇ
 ਵਾਲੇ ਸਨ ॥ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਪ੍ਰਾਣ ਸੰਗਲੀ ਛਪਵਾਈ
 ਭੀ ਸੀ, ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮੀ ਸਰਦਾਰ
 ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ (ਮਰਹੂਮ) ਕੇ ਪਾਸ ਸੀ ਜੋ ਕਿ
 ਕਰੰਸੀ ਆਫਸ (ਨੋਟ ਘਰ) ਲਾਹੌਰ ਵਿਚ ਨੌਕਰ
 ਸਨ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਹੁਣ ਪੁਸਤਕ ਕਿਤਾਬ ਫਰੋਸ਼ਾਂ
 ਕੋਲੋਂ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਜਾ ਨਹੀਂ ॥ ਬੜੀ ਸਿਖ

(੨੮੫)

ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਇਦ ਮਿਲ ਸਕੇ ॥ ਜ਼ਿੰਦਾ
ਸ਼ਹੀਦ ਭਾਈ ਤਖ਼ਤ ਸਿੰਘ ਜੀ (ਮਰਹੂਮ) ਦੀ
ਪੁਸਤਕਾਲਾ, ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਿਚ ਸ਼ਾਇਦ ਹੋਵੇ ਯਾ
ਸੂਰਗਵਾਸੀ ਸਰਦਾਰ ਬਹਾਦਰ ਸਰਦਾਰ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ
ਜੀ ਨਾਭਾ ਦੇ ਸਪੁਤ੍ਰ ਜੀ ਕੋਲ ਹੋਵੇ ॥ ਲੋੜਵੰਦ ਖੋਜਕਰ
ਸਕਦੇ ਹਨ ॥ ਅੰਦੁਣੀ ਪੁਸਤਕ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਅਨਹਦ ਉਠੈ ਬੁਨਕਾਰ ਤਹ),
(ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਮ ਚਿਤਾਰ) ॥
(ਗਹੋ ਧਿਆਨ, ਗੁਰੂ ਖਿਆਨ ਮੇਂ),
ਚੌਥੀ ਲੀਜੇ ਧਾਰ ॥ ੧੯ ॥

ਅਰਥ—ਪਹਿਲੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਸੇ ਨਾਮ ਲੇ ਕਰ, ਉਸ ਨਾਮ
ਕੀ ਵਸਾਈ ਕਰੋ ॥ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਢਾਈ
ਘੰਟੇ ਅਭਿਆਸ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਅਵਾਜ਼ ਸੁਰੂ
ਹੋਗੀ ॥ ਪਹਿਲੇ ਵੁਹ ਬੜੀ ਧੀਮੀ ਹੋਵੇਗੀ ਫਿਰ
ਤਰੱਕੀ ਕਰਤੇ ਕਰਤੇ ਅਛੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਸੁਣਾਈ
ਦੇਗੀ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਮਾਨ

ਤੇਰਾ ਸਦੜਾ ਸੁਣੀਜੈ ਭਾਈ, ਜੇ ਕੋ ਬਹੈ ਅਲਾਇ ॥
(ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੧)

ਅਗਰ ਆਪ ਇਕਾਂਤ ਸਾਂਤਿ ਮੇਂ ਬੈਠੇਂ ਅਰ
ਸਿਮਰਨ ਕਰੇਂ ਤੇ ਵੁਹ ਸਦੜਾ, ਅਵਾਜ਼ ਆਪ ਕੋ
ਸੁਣਾਈ ਦੇਗੀ ॥

“ਆ ਰਹੀ ਧੁਰ ਸੇ ਸਦਾ (ਅਵਾਜ਼),
ਤੇਰੇ ਬੁਲਾਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ॥”

(੨੮੬)

ਨਾਮ ਕੇ ਅਭਿਆਸ ਸੇ ਅਨਹਦ ਸ਼ਬਦ ਸੁਣਾਈ
 ਦੇਗਾ, ਜਿਸ ਕੀ ਧੁਨੇਂ (ਆਵਾਜ਼ੇਂ) ਆਪ ਕੋ ਸਰੂਰ
 ਅਰ ਵਜਦ ਬਖਸ਼ੇਂਗੀ ॥ ਉਸ ਅਨਹਦ ਸ਼ਬਦ ਕੀ
 ਤਰਫ਼ ਧਿਆਨ ਦੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਵੁਹ ਗੁਰੂ ਕੇ ਉਪਦੇਸ਼
 ਅਰ ਉਸ ਕੀ ਕਮਾਈ ਸੇ ਪ੍ਰਗਟ ਹੂਆ ਹੈ ॥ ਆਪ
 ਸੁਭਾਗੀ ਹੋਂਗੇ, ਜਬ ਆਪ ਕੋ ਚੌਥਾ ਦਰਜਾ (ਤੁਰੀਆ
 ਅਵਸਥਾ) ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਗੀ ॥ ਤੁਰੀਆ ਅਵਸਥਾ ਕਾ
 ਕਥਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ-ਮੇਂ ਕਈ ਜਗਹ
 ਆਯਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਮੀਉਂ ਅਰ ਨਿਤ ਨੇਮੀਉਂ ਪਰ
 ਜਿਹ ਰੋਸ਼ਨ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਚਾਰ ਪਦਾਰਥ ਹਾਥ ਗੁਰ),
 (ਪੰਜਵੀਂ ਇਹ ਅਰਦਾਸ) ॥
 (ਪੂਰਨ ਪੂਰੀ ਪਾਇਗੇ),
 (ਛੇਵੀਂ ਛਦਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼) ॥੨੦॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਪਾਸ ਚਾਰ ਪਦਾਰਥ (ਧਰਮ,
 ਅਰਥ, ਕਾਮ ਅਰ ਮੋਖ) ਹੈਂ ਅਰ ਪੰਜਵੀਂ ਇਹ
 ਅਰਦਾਸ ਹੈ ॥ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਸਭ ਚੀਜ਼ੋਂ ਕੀ
 ਸੰਪੂਰਨਤਾ ਕਰੇਗਾ ॥ ਅਰਦਾਸ ਕਰਨੇ ਕਾ ਫਲ ਇਹ
 ਹੋਗਾ ਕਿ ਆਪ ਕੇ ਪਾਸ ਮਾਇਆ ਕੇ ਭੰਡਾਰ ਭਰੇ
 ਰਹੇਂਗੇ ॥

(ਛਦਮ, ਛਦਮ, ਦਮੜੀ, ਪੈਸਾ ਪੂਰਬ ਕੀ ਬੋਲੀ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—ਸਤਵੀਂ ਸ਼ਰਨੀ ਆਇ ਪਰ, ਸਤਿਗੁਰ ਪੂਰੀ ਪਾਇ ॥
 ਅਠਵੀਂ ਮਾਲਾ ਫੇਰੀਏ, ਸਤ, ਸੁਵਾਸ ਧਿਆਇ ॥੨੧॥

ਅਰਥ—ਗੁਰੂ ਕੀ ਚਰਨ ਸ਼ਰਨ ਮੈਂ ਆਉ, ਸਫਲਤਾ ਸਤਿਗੁਰੂ
ਜੀ ਕੇ ਹਾਥ ਮੈਂ ਹੈ ਮਾਲਾ ਫੇਰਨੇ ਕਾ ਅਰਥ ਜਾਪ
ਕਰਨਾ ਯਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਨਾ ਹੈ ॥ ਸਤਿਨਾਮ ਕਾ
ਸਵਾਸ ਸਵਾਸ ਨਾਮ ਪਿਆਵਨਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਨਾਵੀ ਨਿਤੁ ਗੁਰ ਸੇਵਨੇ, ਨਰਕ ਨਿਵਾਰਨ ਜੋਗ ॥
ਦਸਵੀਂ ਦਗਧ ਨ ਹੋਈਏ, ਸ਼ਾਂਤ ਬੋਰ ਮੈਂ ਹੋਗ ॥੨੨॥

ਅਰਥ—ਨਿਤਾ ਪ੍ਰਤੀ ਭਜਨ ਸਿਮਰਨ ਕਰੋ, ਐਸਾ ਸਿਮਰਨ
ਜਨਮ ਮਰਨ ਕੇ ਰੋਗ ਕੋ ਦੂਰ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ਹੈ ॥
ਆਪ ਕੇ ਸਰੀਰ ਅਰ ਮਨ ਕੀ ਜਲਨ ਬੁਝ ਜਾਵੇਗੀ
ਅਰ ਥੋੜੇ ਹੀ ਦਿਨੋਂ ਮੈਂ ਆਪ ਸ਼ਾਂਤ ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤ
ਕਰੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਸਿਖ ਭਰਮ ਨਾ ਕੀਜੀਏ, ਬੁਧ ਰਾਖੀਏ ਠਉਰ ॥
ਰਾਖਾ ਸਤਿਗੁਰ ਸਿਖ ਕਾ,
ਜਿਉ ਅਚਾਰ ਹਿਤ ਅਉਰ ॥ ੨੩ ॥

ਅਰਥ—ਭਰਮ ਨਾ ਕਰੋ, ਬੁਧ ਕੋ ਸਤਿਗੁਰ ਅਰਪਨ ਕਰੋ ॥
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਸਿਖ ਕੇ ਨਿਗਾਹਬਾਨ ਹੈਂ, ਜਿਸ
ਤਰਹ ਕਾਮ ਕਰਵਾਨੇ ਵਾਲੇ ਅਪਨੇ ਨੌਕਰੋਂ ਕੇ ਆਪ
ਰਖਵਾਲੇ ਹੋਤੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਬਾਲੀ ਬਿਹਾਏ ਗੁਰੂ ਢਿਗ, ਤੋਰੇ ਗੁਰੂ ਨਿਬਾਹ ॥
ਬਚਨ ਮਾਨ ਹਿਤ ਪੰਦ੍ਰਵੀਂ,
ਦੀਨਾ ਸਤਿਗੁਰ ਰਾਹ ॥ ੨੪ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਤਰਹ ਪਹਿਲੀ ਆਯੂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਆਸਰੇ
ਗੁਜ਼ਾਰੀ ਹੈ, ਇਸੀ ਤਰਹ ਹੀ ਗੁਰੂ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਚਲਾਤਾ

(੨੮੮)

ਜਾਵੇਗਾ ॥ ਮੇਰੇ ਬਚਨ ਪਰ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰੋ ਜਿਹ
ਪੰਦ੍ਰਵਾਂ ਬਚਨ ਆਪ ਕੇ ਪਿਆਰ ਕੇ ਲੀਏ ਹੀ
ਉਚਾਰਾ ਹੈ, ਜੈਸਾ ਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਰਾਹਿ
ਦਿਖਲਾਇਆ ਹੈ (ਉਪਦੇਸ਼ ਦੀਆ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—ਮਾਨ ਦੇਇ, ਕੁਲ ਕੀ ਰਹੈ, ਬਨੈ ਸਬੰਧੀ ਸੰਤ ॥

(ਬ੍ਰਿਤ ਨਿਭੈ) (ਬਿਤ) (ਸੁਧ ਗ੍ਰਿਹ),

(ਇਹੀ ਖੂਬ ਕਲ ਕੰਤ) ॥ ੨੫ ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਮਾਨ ਬਖਸ਼ੇਗੇ ਐਰ ਕੁਲ ਖਾਨਦਾਨ
ਕੀ ਇਜ਼ਤ ਰਹੇਗੀ ॥ ਸੰਬੰਧੀ ਭੀ ਨੇਕ ਹੋ ਜਾਵੇਗੇ ॥
ਸਾਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਐਸੀ ਅਸਥਿਰ ਬ੍ਰਿਤੀ ਮੇਂ ਗੁਜ਼ਰੇਗੀ ॥
ਧਰੀਰ ਐਰ ਘਰ ਪਾਕੀਜਾ ਹੋਗਾ ॥ ਮਾਲਕੇ ਕੁਲ
ਮੇਂ ਯਹੀ ਖੂਬੀ ਅਰ ਸੁੰਦਰਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਤੋਵੀ ਤਰਗਸ਼ ਗੁਰੂ ਕਾ, ਚੋਵੀ ਕਟਾਰੀ ਸਿਧ ॥

ਪੰਝਵੀਂ ਪਤਿ ਸਿਉ ਗੁਰੂ ਘਰਿ,

ਛਬੀ ਗੁਰੂ ਢਿਗ ਬ੍ਰਿਧ ॥ ੨੬ ॥

ਅਰਥ—ਹਥਿਆਰ ਆਪ ਕੇ ਸਭ ਕਾਰਗਰ ਹੋਂਗੇ ਅਰ
ਨਸ਼ਾਨੇ ਪਰ ਬੈਠੇਗੇ ॥ ਗੁਰੂ ਕੀ ਚਰਨ ਸ਼ਰਨ ਮੇਂ
ਰਹਿਨੇ ਸੇ ਆਪ ਇਜ਼ਤ ਸੇ ਰਹੇਗੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਾਏ ਮੇਂ
ਰਹਿਨੇ ਸੇ ਆਪ ਕੀ ਬਿਧੀ ਹੋਗੀ (ਤਰੱਕੀ ਹੋਗੀ) ॥

ਭਗੌਤੀ ਕੀ ਮਾਲਾ (ਜਾਪ) ਕਾ ਫਲ

ਨੋਟ—ਅਰਦਾਸ ਮੇਂ ਜੋ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਜੀ ਕੇ ਨਾਮ ਹੈਂ, ਉਸ ਕੋ
ਭਗੌਤੀ ਕੀ ਮਾਲਾ ਸੇ ਮੁਖਾਤਬ ਕੀਆ ਗਿਆ ਹੈ
(ਏਕ ਬਰ ਸਭ ਕਾ ਨਾਮ ਲੇਨੇ ਸੇ ਏਕ ਬਾਰ ਅਰਦਾਸ,

(੨੮੯)

ਬੇਨਤੀ ਹੋ ਜਾਤੀ ਹੈ) ॥ ਐਸੇ ਸਿਖ ਕਈ ਬੇਨਤੀਆਂ
ਕਰ ਸਕਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਏਕ ਸੋ ਅਰਦਾਸ ਕਰਿ, ਸਉ ਬਰਸੀ ਕਾ ਦੋਖ ॥

ਗੁਰੂ ਗਵਾਵੈ ਸਿਖ ਕੇ, ਪਾਵੈ ਗੁਰ ਪਦ ਮੋਖ ॥ ੨੭ ॥

ਅਰਥ—ਏਕ ਸੋ ਬਾਰੀ ਅਰਦਾਸ ਕਰਨੇ ਕਾ ਫਲ ਯਿਹ ਹੋਗਾ
ਕਿ ਸਿਖ ਕਾ ੧੦੦ ਸਾਲ ਕਾ ਦੁਖ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ
ਦੂਰ ਕਰੇਗੇ ਅਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਚਰਨੋਂ ਮੇਂ ਆਕਰ
ਮੋਖ ਮੁਕਤ ਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਜਬ ਉਤਰੈ ਤਬ ਸਿਖ ਘਰੁ, ਦਸਵੰਧੀ ਗਤਿ ਪਾਇ ॥

ਸੋ ਅਰਦਾਸੀਆ ਜੋਗ ਹੈ, ਤਾਂ ਕੈ ਪੂਜੈ ਪਾਇ ॥ ੨੮ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਡੇਰਾ ਕਰੇ ਤੋ ਸਿਖ ਕੇ ਘਰ ਕਰੇ ॥ ਦਸਵੰਧ ਦੇਨੇ
ਵਾਲਾ ਮੋਕਸ਼ ਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਗਾ ॥ ਅਰਦਾਸ ਕਰਨੇ
ਵਾਲਾ ਇਸ ਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਕੇ ਪਾਉਂ ਪੂਜੇ ਜਾਵੇ ॥

ਮੂਲ—ਸਿਖ ਸੁਖੀ ਸੋ ਹੋਇਗਾ, ਜੋ ਅਰਦਾਸ ਕਰਾਇ ॥

ਸਤਿਗੁਰ ਹਿਤ ਦਸਵੰਧ ਦੇਇ,

ਸਿਖੀ ਜੁਗਤ ਰਹਾਇ ॥ ੨੯ ॥

ਅਰਥ—ਵਹ ਸਿਖ ਸੁਖੀ ਹੋਗਾ, ਜੋ ਅਰਦਾਸ ਕਰੇਗਾ ਯਾ
ਕਰਵਾਇਗਾ ॥ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੇ ਪਿਆਰ ਮੇਂ ਦਸਵੰਧ
ਦੇ ਅਰ ਸਿਖੀ ਕੀ ਜੁਗਤ ਮੇਂ ਰਹੇ ॥

ਮੂਲ—(ਨਾਰ ਪਰ, ਪਰ ਧਨ ਛੋਡਕੈ),

(ਨਿਹਚਾ ਗੁਰ ਪਦ ਸਰਣ) ॥

(ਬਾਣੀ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਪੜੈ),

(ਕਾਟੇ ਜਨਮ ਅਰ ਮਰਨ) ॥ ੩੦ ॥

(੨੯੦)

ਅਰਥ—ਪਰਾਈ ਇਸਤ੍ਰੀ ਅਰ ਪਰਾਇ ਧਨ ਕਾ ਤਿਆਗ
ਕਰੋ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਚਰਨ ਸ਼ਰਨ ਰਹੋ ਅਰ ਪੂਰਨ
ਭਰੋਸੇ ਵਾਲਾ ਹੋਵੈ ॥ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਬਾਣੀ ਪੜ੍ਹੋ ॥
ਇਨ ਸਭ ਕਾ ਫਲ ਜਿਹ ਹੋਗਾ ਕਿ ਸਿਖ ਕਾ
ਜਨਮ ਮਰਨ ਕਾਟਾਂ ਜਾਵੇਗਾ, ਗੁਰ-ਪੂਰੀ ਮੇਂ ਲੀਨ
ਹੋਗਾ ਅਰ ਜੋਤ ਮੇਂ ਜੋਤ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਪਰ ਧਨ, ਪਰ ਦੁਰਾ, ਪਰਹਰੀ,
ਤੂੰ ਕੈ ਨਿਕਟਿ ਬਸੈ ਨਰਹਰੀ ॥

(ਭੈਰਉ ਬਾਣੀ ਨਾਮ ਦੇਉ ਜੀਉ)

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੭੮ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



ਸਾਖੀ ਉਨਾਸਵੀਂ

॥ ਚੌਪਈ ॥

ਮੂਲ-ਭਦਨ, ਨਾਮ ਸਿਖ ਕਿਉਂ ਕਰੈ ॥

ਮੂਏ ਬੰਧ, ਕਿਉਂ ਰੋਦਨ ਧਰੈ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਕਾ ਨਾਮ ਗੁਰ ਸਿਖ ਹੈ, ਵਹ ਦੂਸਰੇਂ ਕੇ
ਮਰਨੇ ਪਰ ਅਪਨਾ ਮੁੰਡਨ (ਸੰਸਕਾਰ) ਕਿਉਂ ਕਰੇ ॥
ਕੇਸ਼ੋ ਕੇ ਕਿਉਂ ਕਟਵਾਏ, ਸਿਰ ਕਿਉਂ ਮੁੰਡਵਾਏ ॥
ਔਰ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੋਂ ਕੇ ਮਰਨੇ ਪਰ ਕਿਉਂ ਦੁਨੀਆਂ
ਦਾਰੋਂ ਕੀ ਤਰਹ ਆਹੋ ਜ਼ਾਰੀ ਕਰੇ ਔਰ ਰੋਏ ॥

ਮੂਲ—ਬੁਰੇ ਕਰਮ ਤੇ ਆਪ ਬਚਾਇ ॥

(੨੯੧)

ਸਕਲ ਕੁਟੰਬ ਸੁਭ ਮਾਰਗ ਪਾਇ ॥

ਅਰਥ-ਅਪਨੇ ਆਪ ਕੋ ਬੁਰੇ ਕਰਮੋਂ ਸੋ ਬਚਾਏ ॥ ਖਾਨਦਾਨ
ਕੋ ਤਮਾਮ ਆਦਮੀਓਂ ਕੋ ਨੇਕ ਰਾਸਤੇ ਪਰ ਚਲਾਏ ॥

ਮੂਲ-ਫਲ ਨਾ ਬੇਚੀ, ਅੰਨ ਬੇਪਾਰ, —
ਤਿਨ ਕਾਸਟ ਅਰ ਚਾਮ ਨਿਵਾਰ ॥

ਅਰਥ-ਫਲ, ਅੰਨ ਬਿਉਪਾਰ ਮੇਂ ਨਾ ਬੇਚੇ, ਘਾਸ, ਲਕੜੀ,
ਤੂੜੀ ਕੋ ਦੂਰ ਕਰੋ (ਬੇਸ਼ਕ) ਬੇਚ ਭਾਲੈ ॥

ਮੂਲ-ਕਰਜ ਨਾ ਦੇਈ ਨੀਚ ਚੰਡਾਲ ॥
ਵੇਸਵਾ ਨਾਰੀ ਰਿਨ ਨਹਿ ਸਾਲ ॥

ਅਰਥ-ਨੀਚ ਚੰਡਾਲ ਕੋ ਕਰਜ ਨਾ ਦੇਵੈ ਔਰ ਕੰਜਰੀ,
ਵੇਸਵਾ (ਬਾਜ਼ਾਰੀ ਔਰਦੇ) ਸੋ ਕਰਜਾ ਭੀ ਨਾ ਲੇ ॥

ਮੂਲ-ਕਾਹੂੰ ਸੋ ਝਗਰਾ ਨਾ ਮਾਂਡੋ ॥
ਅਪਨੀ ਰਹਤ ਮੂਲ ਨਾ ਛਾਡੋ ॥

ਅਰਥ-ਕਿਸੀ ਸੋ ਲੜਾਈ, ਝਗੜਾ ਨ ਕਰੋ, ਅਪਨੀ ਰਹਤ
ਮਰਯਾਦਾ ਕੋ ਭੀ ਨਾ ਛੋੜੋ ॥

ਮੂਲ-ਦੁਰਜਨ ਸੇਤੀ ਪ੍ਰੀਤ ਨ ਕਰੋ ॥
ਹਿਰਦੈ ਰੋਸ ਕਾਮ ਪਰ ਹਰੋ ॥

ਅਰਥ-ਖੋਟੇ ਆਦਮੀ ਸੋ ਪ੍ਰੀਤ ਨ ਕਰੋ, ਹਿਰਦੇ ਸੋ ਕਾਮ
ਆਦਕ ਕੀ ਦੀਵਾਨਗੀ ਕੋ ਦੂਰ ਕਰੋ ॥

ਮੂਲ-ਚੋ ਮਾਰਗ ਮੇਂ ਬੈਠੇ ਨਾਹਿ ॥
ਟੂਟਾ ਬਾਸਨ, ਮੰਜੀ ਲਾਹਿ ॥

ਅਰਥ-ਚੋ ਰਸਤੇ ਮੇਂ ਨ ਬੈਠੇ, ਟੂਟਾ ਬੂਤਨ ਅਰ ਟੂਟੀ
ਮੰਜੀ ਨ ਬਰਤੇ ॥

(੨੬੦)

ਅਰਥ—ਪਰਾਈ ਇਸਤ੍ਰੀ ਅਰ ਪਰਾਇ ਧਨ ਕਾ ਤਿਆਗ
ਕਰੇ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਚਰਨ ਸ਼ਰਨ ਰਹੇ ਅਰ ਪੂਰਨ
ਭਰੋਸੇ ਵਾਲਾ ਹੋਵੈ ॥ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਬਾਣੀ ਪੜ੍ਹੇ ॥
ਇਨ ਸਭ ਕਾ ਫਲ ਯਿਹ ਹੋਗਾ ਕਿ ਸਿਖ ਕਾ
ਜਨਮ ਮਰਨ ਕਾਟਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਗੁਰ-ਪੁਰੀ ਮੇਂ ਲੀਨ
ਹੋਗਾ ਅਰ ਜੋਤ ਮੇਂ ਜੋਤ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਪਰ ਧਨ, ਪਰ ਦੁਰਾ, ਪਰਹਰੀ,
ਤੂੰ ਕੈ ਨਿਕਟਿ ਬਸੈ ਨਰਹਰੀ ॥

(ਭੈਰਉ ਬਾਣੀ ਨਾਮ ਦੇਉ ਜੀਉ)

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੭੮ ॥ ਬੋਲੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



ਸਾਖੀ ਉਨਾਸਵੀਂ

॥ ਚੌਪਈ ॥

ਮੂਲ—ਭੁਦਨ, ਨਾਮ ਸਿਖ ਕਿਉਂ ਕਰੈ ॥

ਮੂਏ ਬੰਧ, ਕਿਉਂ ਰੋਦਨ ਧਰੈ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਕਾ ਨਾਮ ਗੁਰ ਸਿਖ ਹੈ, ਵਹ ਦੂਸਰੇਂ ਕੇ
ਮਰਨੇ ਪਰ ਅਪਨਾ ਮੁੰਡਨ (ਸੰਸਕਾਰ) ਕਿਉਂ ਕਰੇ ॥
ਕੇਸ਼ੋ ਕੋ ਕਿਉਂ ਕਟਵਾਏ, ਸਿਰ ਕਿਉਂ ਮੁੰਡਵਾਏ ॥
ਔਰ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੋਂ ਕੇ ਮਰਨੇ ਪਰ ਕਿਉਂ ਦੁਨੀਆਂ
ਦਾਰੋਂ ਕੀ ਤਰਹ ਆਹੋ ਜ਼ਾਰੀ ਕਰੇ ਔਰ ਰੋਏ ॥

ਮੂਲ—ਬੁਰੇ ਕਰਮ ਤੇ ਆਪ ਬਚਾਇ ॥

ਤੁਮਰੇ ਆਗੇ ਬਖਸ਼ਿਆ, ਪੀਛੇ ਭਾਣਾ ਸਾਂਝ ॥ ੯ ॥

ਅਰਥ—ਆਗੇ = ਆਪ ਕੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ, ਆਪ ਕੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਮੇਂ ॥

ਪੀਛੇ = ਆਪ ਕੇ ਅਸਥੂਲ ਸਰੀਰ ਛੇੜਨੇ ਕੇ ਉਪਰੰਤ (ਪਿਛੇ) ॥ ਭਾਣਾ = ਜੋ ਹਾਲਾਤ ਹੋਂਗੇ ॥

ਸਾਂਝ = ਸਾਂਝੀ ਵਾਲ ਹੋਣਾ ਸੰਭਾਲਨਾ ॥

ਤਬ ਭਾਈ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਵਰ ਮਾਂਗਾ ॥

ਸਚੇ ਪਾਂਤਿਸ਼ਾਹ ਜੀ, ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਮੇਂ ਜਿਹ ਫਿਕਰ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਨੇ ਅਬ ਤੋ ਭੂਲ ਬਖਸ਼ ਦੀ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਆਪ ਕੇ ਬਾਅਦ ਜੋ ਹਾਲਾਤ ਹੋਂਗੇ, ਉਨ ਕੀ ਸੰਭਾਲ ਕੈਸੇ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਕਿਉਂ ਹੋਵੈਗਾ ਸਿਦਕ ਦਿਤ੍ਰ,

ਅਬੀ ਸਿਖ ਮੁਰਾਇ ॥

ਸਿਦਕ ਦੀਜੀਏ ਸਿਖ ਨੇ,

ਇਹ ਦੀਜੈ ਮਨ ਭਾਇ ॥ ੧੦ ॥

ਅਰਥ—ਪੂਰਨ ਭਰੋਸਾ ਕਿਸ ਤਰਹ ਕਾਇਮ ਹੋਗਾ, ਸਿਖ

ਅਭੀ ਸੋ ਹੀ ਡਾਵਾਂ ਡੋਲ ਹੈਂ ॥ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੋਂ ਕਿ ਸਿਖ

ਕੋ ਸਿਦਕ ਬਖਸ਼ੇਂ, ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਕੀ ਯਹੀ ਖਾਹਿਸ਼

ਹੈ, ਇਸ ਕੋ ਪੂਰਾ ਕਰੋਂ ॥

ਮੂਲ—ਹਸ ਕਰ ਪ੍ਰਭ ਜੀ, ਤਬ ਕਹਾ,

ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ, ਸੁਨ ਬਾਤ ॥

ਨੋਟ—(ਅਬ ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਜੀ, ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਕੋ

ਕਹਿ ਰਹੇ ਹੈਂ ਅਰ ਲਿਖਵਾ ਰਹੇ ਹੈਂ) ॥

ਅਰਥ—ਭਾਣੇ ਕੇ ਮਾਲਕ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਹੰਸ ਕਰ ਕਹਾ :

ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਆਪ ਧਿਆਨ. ਅਰ ਚਿਤ
ਲਗਾ ਕਰ ਸੁਨੇਂ ਅਰ ਲਿਖੇਂ ॥

ਮੂਲ—(ਸਿੰਘ ਲਸ) ਨ (ਹੀਰ, ਮੁਕਤ ਕਮੀ),
ਠੈਰ ਕਹੂ ਤੂੰ ਜਾਤ ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ-ਭਾਈ ਧਿਆਨ ਜੀ ਕੋ ਵਿਦਤ ਕਰ
ਰਹੈ ਹੈਂ ਅਰ ਧੀਰਜ ਦੇ ਰਹੇ ਹੈਂ, ਕਿ ਸਮੁੰਦਰ ਕੀ
ਲਹਿਰੋਂ ਮੇਂ ਹੀਰੋਂ ਅਰ ਮੋਤੀਉਂ ਕੀ ਕੁਛ ਕਮੀ ਹੈ ॥
ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਮੇਂ
ਕਿਆ ਕੁਛ ਥੋੜਾ ਹੈ ॥ ਆਪ ਕਿਸ ਤਰਫ਼ ਜਾ ਰਹੇ
ਹੈਂ, ਆਪ ਕਾ ਖਿਆਲ ਕਿਧਰ ਕੋ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—[(ਹਮਰੀ ਤਨ ਕੀ) (ਸੂਰ, ਗਤ) ਅਸਤ]
(ਰਾਤਿ ਹੁਇ ਜਾਇ) ॥

ਤਨ ਕੀ ਗਤ = ਅਸਥੂਲ ਸਰੀਰ ਕਾ ਨਾਸ਼ ਹੋਨਾ ॥

ਸੂਰ ਅਸਤ = ਸੂਰਜ ਕਾ ਡੂਬ ਜਾਨਾ, (ਸੂਰਜ ਕੇ
ਡੂਬਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਰਾਤ ਹੋ ਜਾਤੀ ਹੈ ਅਰ ਘੁਪ
ਅੰਧੇਰਾ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ) ॥

ਅਰਥ—ਪ੍ਰੰਤੂ ਭਾਣਾ ਐਸਾ ਹੋਗਾ ਕਿ ਹਮਾਰੇ ਸਰੀਰ ਕੇ ਨਾਸ਼
ਹੋਣੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਐਸੀ ਗਤੀ ਹੋਗੀ, ਜੈਸੇ ਸੂਰਜ ਕੇ
ਡੂਬਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਹੋਤੀ ਹੈ ਘੁਪ ਅੰਧੇਰਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਅਰਥਾਤ

ਐਸਾ ਹੋਗਾ ਕਿ ਹਮਾਰੇ ਅਸਥੂਲ ਸਰੀਰ ਕੇ ਗੁਪਤ
ਹੋਣੇ ਕੇ ਉਪਰੰਤ ਭਰੋਸੇ ਕੇ ਸੂਰਜ ਕੀ ਗਤ ਹੋ
ਜਾਵੇਗੀ ॥ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਹੀ ਸਿਦਕੀ ਸਿਖ ਰਹੇਗਾ ॥

ਮੇਰੇ ਖਾਲਸਾ ਮੇਂ ਐਸਾ ਵਰਤਾਰਾ ਵਰਤੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—[(ਘੂਕ) (ਉਠਤ)] (ਜਗ ਮਾਹਿ ਲਸਤ),
(ਤਿਉਂ, ਸਿੰਘੀ ਮਮ, ਆਇ) ॥ ੧੨ ॥

ਘੂਕ = ਸਖਤ (ਅੰਧੇਰੇ ਕੇ ਬਾਅਦ) ॥

ਉਠਤ ਲਸਤ = ਰੋਸ਼ਨੀ ਹੋਣਾ, ਸੂਰਜ ਕਾ
ਚੜ੍ਹਨਾ, ਧਰਮ ਕਾ ਫੈਲਨਾ ॥

ਤਿਉ = ਇਸੀ ਤਰਹ ॥

ਸਿੰਘੀ ਮਮ = ਮੇਰੀ ਸਿਖੀ ॥

ਆਇ = ਆਨਾ, ਫੈਲਨਾ ॥

ਅਰਥ—ਪ੍ਰੰਤੂ ਸਖਤ ਅੰਧੇਰੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਜਬ ਦੁਨੀਆਂ ਮੇਂ
ਰੋਸ਼ਨੀ ਆਵੇਗੀ ਜਬ ਦੋਬਾਰਾ ਹਮਾਰਾ ਜ਼ਹੂਰ ਹੋਗਾ,
ਤੋ ਫਿਰ ਹਮਾਰੀ ਸਿੱਖੀ ਲਹਿਰਾਏਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਸਿਦਕ ਦੀਆ, ਵਿਤ ਐ ਦਈ,
ਦਈ ਸੁ ਵਿਦਿਆ ਪੂਰ ॥

ਅਰਥ—ਮੈਂ ਉਸ ਵਕਤ ਸਿਦਕ ਦੂਗਾ, ਬਲ (ਤਾਕਤ) ਬਖਸ਼ੀ-
ਗਾ ਅਰ ਪੂਰੀ ਵਿਦਿਆ ਕੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਭੀ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—(ਰਟਤ ਸਿੰਘ ਮਮ) (ਤੇਜ ਵਧ),
ਬੈਠਤ, ਮਝ ਰੋ ਪੂਰ ॥ ੧੩ ॥

ਅਰਥ—ਲੋਕਨ ਇਕ ਸ਼ਰਤ ਹੋਗੀ ਕਿ ਜਬ ਸਿੰਘ ਮੇਰੇ
ਉਪਵੇਸ਼ ਕੋ ਕਮਾਏਗੇ, (ਅਰਥਾਤ) ਨਾਮ ਕਾ
ਸਿਮਰਨ ਰਹੇਗੇ ॥ ਉਸ ਨਾਮ ਔਰ ਸਿਮਰਨ ਕੀ
ਬਰਕਤ ਸੇ ਉਨ ਕਾ ਤੇਜੋ ਪ੍ਰਤਾਪ ਬੜਹੇਗਾ ॥

ਆਪ ਤਸੱਲੀ ਰਖੋ ਔਰ ਰੋਨਾ ਛੋੜ ਦੇਂ ॥ ਐਸਾ

ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਆਪ ਧਿਆਨ. ਅਰ ਚਿਤ
ਲਗਾ ਕਰ ਸੁਨੇ ਅਰ ਲਿਖੇ ॥

ਮੂਲ—(ਸਿੰਧ ਲਸ) ਨ (ਹੀਰ, ਮੁਕਤ ਕਮੀ),
ਠੈਰ ਕਹੂ ਤੂੰ ਜਾਤ ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ-ਭਾਈ ਧਿਆਨ ਜੀ ਕੋ ਵਿਦਤ ਕਰ
ਰਹੇ ਹੈਂ ਅਰ ਧੀਰਜ ਦੇ ਰਹੇ ਹੈਂ, ਕਿ ਸਮੁੰਦਰ ਕੀ
ਲਹਿਰੋਂ ਮੇਂ ਹੀਰੋਂ ਅਰ ਮੋਤੀਉਂ ਕੀ ਖੁਛ ਕਮੀ ਹੈ ॥
ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਮੇਂ
ਕਿਆ ਕੁਛ ਬੋਝਾ ਹੈ ॥ ਆਪ ਕਿਸ ਤਰਫ ਜਾ ਰਹੇ
ਹੈਂ, ਆਪ ਕਾ ਖਿਆਲ ਕਿਧਰ ਕੋ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—[(ਹਮਰੀ ਤਨ ਕੀ) (ਸੂਰ, ਗਤ) ਅਸਤ]
(ਰਾਤਿ ਹੁਇ ਜਾਇ) ॥

ਤਨ ਕੀ ਗਤ = ਅਸਥੂਲ ਸਰੀਰ ਕਾ ਨਾਸ਼ ਹੋਨਾ ॥

ਸੂਰ ਅਸਤ = ਸੂਰਜ ਕਾ ਡੂਬ ਜਾਨਾ, (ਸੂਰਜ ਕੇ
ਡੂਬਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਰਾਤ ਹੋ ਜਾਤੀ ਹੈ ਅਰ ਘੁਪ
ਅੰਧੇਰਾ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ) ॥

ਅਰਥ—ਪ੍ਰੰਤੂ ਭਾਣਾ ਐਸਾ ਹੋਗਾ ਕਿ ਹਮਾਰੇ ਸਰੀਰ ਕੇ ਨਾਸ਼
ਹੋਣੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਐਸੀ ਗਤੀ ਹੋਗੀ, ਜੈਸੇ ਸੂਰਜ ਕੇ
ਡੂਬਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਹੋਤੀ ਹੈ ਘੁਪ ਅੰਧੇਰਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਅਰਥਾਤ

ਐਸਾ ਹੋਗਾ ਕਿ ਹਮਾਰੇ ਅਸਥੂਲ ਸਰੀਰ ਕੇ ਗੁਪਤ
ਹੋਣੇ ਕੇ ਉਪਰੰਤ ਭਰੋਸੇ ਕੇ ਸੂਰਜ ਕੀ ਗਤ ਹੋ
ਜਾਵੇਗੀ ॥ ਕੋਈ ਵਿਚਲਾ ਹੀ ਸਿਦਕੀ ਸਿਖ ਰਹੇਗਾ ॥

(੨੯੧)

ਸਕਲ ਕੁਟੰਬ ਸੁਭ ਮਾਰਗ ਪਾਇ ॥

ਅਰਥ—ਅਪਨੇ ਆਪ ਕੋ ਬੁਰੇ ਕਰਮੋਂ ਸੋ ਬਚਾਏ ॥ ਖਾਨਦਾਨ
ਕੋ ਤਮਾਮ ਆਦਮੀਓਂ ਕੋ ਨੇਕ ਰਾਸਤੇ ਪਰ ਚਲਾਏ ॥

ਮੂਲ—ਫਲ ਨਾ ਬੇਚੀ, ਅੰਨ ਬੇਪਾਰ, —

ਤਿਨ ਕਾਸਟ ਅਰ ਚਾਮ ਨਿਵਾਰ ॥

ਅਰਥ—ਫਲ, ਅੰਨ ਬਿਉਪਾਰ ਮੇਂ ਨਾ ਬੇਚੇ, ਘਾਸ, ਲਕੜੀ,
ਤੂੜੀ ਕੋ ਦੂਰ ਕਰੋ (ਬੇਸ਼ਕ) ਬੇਚ ਡਾਲੈ ॥

ਮੂਲ—ਕਰਜ ਨਾ ਦੇਈ ਨੀਚ ਚੰਡਾਲ ॥

ਵੇਸਵਾ ਨਾਰੀ ਰਿਨ ਨਹਿ ਸਾਲ ॥

ਅਰਥ—ਨੀਚ ਚੰਡਾਲ ਕੋ ਕਰਜ ਨਾ ਦੇਵੈ ਔਰ ਕੰਜਰੀ,
ਵੇਸਵਾ (ਬਾਜ਼ਾਰੀ ਔਰ) ਸੋ ਕਰਜ਼ਾ ਭੀ ਨਾ ਲੋ ॥

ਮੂਲ—ਕਾਹੂੰ ਸੋ ਬਗਰਾ ਨਾ ਮਾਂਡੋ ॥

ਅਪਨੀ ਰਹਤ ਮੂਲ ਨਾ ਛਾਡੋ ॥

ਅਰਥ—ਕਿਸੀ ਸੋ ਲੜਾਈ, ਬਗੜਾ ਨ ਕਰੋ, ਅਪਨੀ ਰਹਤ
ਮਰਯਾਦਾ ਕੋ ਭੀ ਨਾ ਛੋੜੋ ॥

ਮੂਲ—ਦੁਰਜਨ ਸੇਤੀ ਪ੍ਰੀਤ ਨ ਕਰੋ ॥

ਹਿਰਦੈ ਰੋਸ ਕਾਮ ਪਰ ਹਰੋ ॥

ਅਰਥ—ਖੋਟੇ ਆਦਮੀ ਸੋ ਪ੍ਰੀਤ ਨ ਕਰੋ, ਹਿਰਦੇ ਸੋ ਕਾਮ
ਆਦਕ ਕੀ ਦੀਵਾਨਗੀ ਕੋ ਦੂਰ ਕਰੋ ॥

ਮੂਲ—ਚੋ ਮਾਰਗ ਮੇਂ ਬੈਠੇ ਨਾਹਿ ॥

ਟੂਟਾ ਬਾਸਨ, ਮੰਜੀ ਲਾਹਿ ॥

ਅਰਥ—ਚੋ ਰਸਤੇ ਮੇਂ ਨ ਬੈਠੇ, ਟੂਟਾ ਬੂਤਨ ਅਰ ਟੂਟੀ
ਮੰਜੀ ਨ ਬਰਤੇ ॥

(੨੬੨)

ਮੂਲ—ਉਰਧ ਸੁਵਾਸ ਧੋਇ ਆਧਾ ਪਾਇ ॥

ਦਾਤਨ ਸੋ ਨਖ ਦੇਤ ਰਿਤਾਇ ॥

ਅਰਥ—ਉਲਟਾ ਸੁਵਾਸ ਲੇਨਾ, ਅਰ ਆਧੇ ਪਾਉਂ ਕੋ ਧੋਨਾ

ਦੂਰ ਕਰੇ ਅਰ ਦਾਂਤੋਂ ਸੋ ਨਾਖਨੋਂ ਕੋ ਕਾਟਨੇ ਕੀ

ਆਦਤ ਕੋ ਭੀ ਦੂਰ ਕਰੇ ॥

ਮੂਲ—ਖਾਵਤ ਬੋਰ, ਹਸੈ ਬਕ ਬਾਦ ॥

ਭੋਜਨ ਪੀਛੇ ਪੋਟ ਜੋ ਥਾਪ ॥

ਅਰਥ—ਖਾਨੇ ਕੇ ਵਕਤ ਹੰਸਨਾ ਔਰ ਬੇ ਹੂਦਾ ਗੁਫਤਗੂ

ਕਰਨਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਏ ॥ ਅਰ ਭੋਜਨ ਖਾਨੇ ਕੋ

ਬਾਅਦ ਅਪਨਾ ਪੋਟ ਬਜਾਨਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਏ ॥

ਮੂਲ—ਰੋਵੈ ਹਸੈ ਨ ਕਬਹੂੰ ਗੁਰ ਆਗੈ ॥

ਲਖਮੀ ਨਾਸ਼ ਹਰਿਦ੍ ਪਾਗੈ ॥

ਅਰਥ—ਗੁਰੂ ਕੋ ਆਗੈ ਕਬੀ ਭੀ ਨਾ ਹੰਸੇ ਅਰ ਨ ਰੋਏ ॥

ਐਸਾ ਕਰਨੇ ਸੋ ਧਨ ਅਰ ਦੌਲਤ ਕਾ ਨਾਸ ਹੋਗਾ

ਅਰ ਗ਼ਰੀਬੀ ਆਵੇਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਮਗ ਮੈਂ ਸੈਨ, ਰਾਹਿ ਮੈਂ ਭੋਜ ॥

ਮਲ ਮੂਤਰ ਨਹਿ ਮਗ ਮੈਂ ਰੋਜ ॥

ਅਰਥ—ਰਾਸਤੇ ਮੇਂ ਨਾ ਸੋਏ ਔਰ ਰਾਸਤੇ ਮੇਂ ਭੋਜਨ ਨ

ਕਰੇ ॥ ਜੰਗਲ, ਪੇਸ਼ਾਬ ਭੀ ਰਾਸਤੇ ਮੇਂ ਨਾ ਕਰੇ ॥

ਮੂਲ—ਗਾਇ ਬਿਪ੍ਰ ਕੋਉ ਪਾਇ ਨ ਛੁਵੈ ॥

ਅੰਨ ਭੁਗਤ ਕੀ ਨਿੰਦ ਨ ਭੁਵੈ ॥

ਅਰਥ—ਗਾਏ ਅਰ ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਕੋ ਪਾਉਂ ਨਾ ਲਗਾਏ (ਉਨ

ਕੀ ਬੇ ਅਦਬੀ ਨ ਕਰੇ) ਅਰ ਖਾਨੇ ਦਾਨੇ ਕੀ ਨਿੰਦਾ

ਨ ਕਰੈ ॥

ਮੂਲ—ਰਹੈ ਇਕਾਂਤ ਬੈਠ ਕਰ ਧਿਆਨਾ ॥

ਹਿਰਦੇ ਗਨੈ ਨ ਚਿਤਵਤ ਨਾਨਾ ॥

ਅਰਥ—ਯਕ ਸੂਈ ਮੇਂ ਬੈਠ ਕਰ ਧਿਆਨ ਮੇਂ ਮਸਰੂਫ
ਰਹੈ—ਅਰ ਕਈ ਕਿਸਮ ਕੇ ਖਿਆਲਾਤ ਕੇ ਦਿਲ ਮੇਂ
ਜਗਹ ਨ ਦੇਵੈ ॥

ਮੂਲ—ਪਾਮਰ ਨਾਰੀ ਪਰ ਕੀ ਬੁਰੀ ॥

ਰਾਜ ਦੂਤ ਕੀ ਮੈਤ੍ਰੀ ਛੁਰੀ ॥

ਅਰਥ—ਪਰਾਈ ਬਦਕਾਰ ਔਰਤ ਬੁਰੀ ਹੈ, ਸਪਾਹੀਉਂ ਕੀ
ਦੋਸਤੀ ਛੁਰੀ ਕੇ ਸਮਾਨ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸਕਲ ਰੈਨ ਜਾਗਤ ਨਹੀਂ ਰਹੈ ॥

ਮੈਥਨ ਅਧਿਕ ਬੇਰ ਨਹੀਂ ਕਰੈ ॥

ਅਰਥ—ਤਮਾਸ਼ ਰਾਤ ਜਾਗਤਾ ਨ ਰਹੈ ਅਰ ਬਹੁਤ ਵੇਰੀ
ਭੋਗ (ਮੈਥਨ) ਨ ਕਰੈ ॥

ਮੂਲ—ਸਿਥਲ ਦੂਤ, ਅਨ ਅਭਿਆਸੀ ਸਿਖ ॥

ਕਾਚਾ ਸੂਕਾ ਤਿਆਗੇ ਸਿਖ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਹ ਕਾਮ ਆਦਿਕ ਵੇਰੀ ਸਿਖ ਕੋ ਨਾਕਾਰਾ ਬਨਾ
ਦੇਂਗੇ ਅਰ ਸਿਖ ਨਾਮ ਕਾ ਅਭਿਆਸ ਨਹੀਂ ਕਰ
ਸਕੇਗਾ (ਸਿਖ ਸੇ ਭਜਨ ਬਾਣੀ ਛੂਟ ਜਾਵੇਗਾ) ॥
ਸਿਖ ਕੋ ਕਚਾ ਅਰ ਸੂਖਾ ਹੂਆ ਮਾਸ ਤਿਆਗ ਦੇਨਾ
ਚਾਹੀਏ (ਖਾਨਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਏ) ॥

ਮੂਲ—ਪਰ ਕੀ ਰਮਤੀ ਨਾਰੀ ਛੋਰ ॥

ਜੋ ਅਪਨੀ, ਇੰਦ੍ਰੀ ਹੈ ਠੋਰ ॥

ਅਰਥ—ਪਰਾਈ ਇਸਤ੍ਰੀ ਕੇ ਸਾਥ ਭੋਗ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਏ ॥
ਜੋ ਅਪਨੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਹੈ, ਵੁਹ ਆਪ ਕੇ ਘਰ ਮੇਂ
ਇੰਦਰਾਣੀ ਜੈਸੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਦੰਭ, ਨਾਸਤਕ ਕੀ ਮਤਸਰ ਤਜੈ ॥

ਅਸੂਯ ਨਿੰਦਾ ਚਿੰਤਨ ਭਜੈ ॥

ਅਰਥ—ਧੋਖੇ ਬਾਜ, ਈਸ਼੍ਵਰ ਸੇ ਮੁਨਕਰ (ਕਾਫ਼ਰ) ਕੀ ਈਰਖਾ
ਛੋੜੇ, ਬਹੁਤ ਜਾਗਨੇ ਅਰ ਬਹੁਤ ਸੋਨੇ ਕੀ ਆਦਿਤ
ਕੋ ਛੋੜੇ ॥

ਮੂਲ—ਖਗ ਤਰਵਰ ਜਗ ਬਾਸ ਨਿਹਾਰੈ ॥

ਰੈਨ ਦਿਨਾ ਨਿਜ ਤਤ ਵਿਚਾਰੈ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਤਰਹ ਪਰਿੰਦਾ ਦਰਖਤ ਪਰ ਰਹਿਤਾ ਹੈ,
ਉਸੀ ਤਰਹ ਜਗ ਮੇਂ ਰਹਣਾ ਸੀਖੈ ॥ ਹਮੇਸ਼ ਹੀ
ਦਿਨ ਔਰ ਰਾਤ ਤੜ੍ਹ (ਈਸ਼੍ਵਰ) ਕੇ ਨਾਮੇ ਕੋ
ਬਿਚਾਰੈ ॥

ਮੂਲ—(ਹੀਏ ਵਿਰਾਗ) (ਜਗਤ ਕੋ ਅਸਾਗ) ॥

(ਦੋਹ ਪ੍ਰਾਣ) (ਗੁਣ) (ਆਤਮ ਨਿਆਰਾ) ॥

ਅਰਥ—ਦਿਲ ਮੇਂ ਬੈਰਾਗ ਕੋ ਪੈਦਾ ਕਰੇ ਅਰ ਜਗਤ ਕੋ
ਝੂਠਾ ਸਮਝੈ ॥ ਦਿਹ, ਪ੍ਰਾਣ ਔਰ ਗੁਣੋ ਸੇ ਆਤਮਾ ਕੋ
ਨਿਆਰਾ ਸਮਝੈ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਨ ਕਰਿ ਸਾਸਤ੍ਰ ਗਰਬ ਗਵਾਵੈ ॥

ਕਾਹੂੰ ਵਸਤ ਸੋ ਨੇਹ ਨ ਲਾਵੈ ॥

ਅਰਥ—ਸਾਸਤ੍ਰ ਕੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਕੋ ਸੁਣ ਕਰ ਅਹੰਕਾਰ ਕੋ ਦੂਰ
ਕਰੈ ॥ ਦੁਨੀਆਂ ਕੀ ਕਿਸੀ ਵਸਤੂ ਸੇ ਪਿਆਰ ਨਾ

ਕਰੈ ॥

ਮੂਲ—ਧੀਰਜ ਸੇ ਬਿਵਹਾਰ ਘਟਾਵੈ ॥

ਸਹਜ ਸਹਜ ਸਭ ਕੋ ਛਿਟਕਾਵੈ ॥

ਅਰਥ—ਆਹਿਸਤਾ ਆਹਿਸਤਾ ਦੁਨੀਆਂ ਕੇ ਖਿਆਲ ਕੋ ਕਮ

ਕਰੇ, ਅਰ ਧੀਰੋ ਧੀਰੋ ਸਭ ਸੇ ਕਿਨਾਰਾ ਕਸੀ ਕਰੈ ॥

ਮੂਲ—ਦੀਸੈ ਕੁ ਧੀ ਸੁਮੱਤ ਕਾ ਬੋਧਕ ॥

ਪ੍ਰਾਣ ਅਪਾਨ ਕੀ ਗਤ ਕਾ ਸੋਧਕ ॥

ਅਰਥ—ਬੁਰੀ ਬ੍ਰਿਤੀਓਂ ਕਾ ਤਿਆਗ ਕਰੈ, ਔਰ ਅੱਛੀ ਮਤੀ

ਕਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇਨੇ ਵਾਲਾ ਹੋ ॥ ਪ੍ਰਾਣ, ਅਪਾਨ ਕੀ

ਗਤੀ ਕੋ ਸੁਧਾਰੇ (ਪ੍ਰਾਣ, ਅਪਾਨ ਕੋ ਬਾਰੇ ਦੇਖੋ

ਸਾਖੀ ਨੰਬਰ ੬੮ ਕੋ ਅਖੀਰ ਖਾਤ ॥

ਮੂਲ—ਬਡੀ ਬੋਰ ਭੋਜਨ ਨਹਿ ਖਾਇ ॥

ਮਾਨ ਬਡਾਈ ਅਪਨੀ ਨਾਹਿ ॥

ਅਰਥ—ਘੜੀ ਮੁੜੀ ਖਾਣ ਵਿਚ ਹੀ ਨਾ ਰਹੈ । ਅਰ

ਅਪਨੀ ਮਾਨ ਵਡਿਆਈ ਕੋ ਛੋੜੈ ॥

ਮੂਲ—ਕੁਸੁਤਕ ਭੋਜਨ, ਸੁਨਾ, ਸੋਭਾ ॥

ਇਨ ਕੋ ਤਜੈ, ਮਾਨ ਅਪ ਭੋਗਾ ॥

ਅਰਥ—ਖਰਾਬ ਭੋਜਨ, ਖਰਾਬ ਸੋਨਾ ਅਰ ਖਰਾਬ ਸੋਭਾ,

ਇਨ ਕੋ ਬੇ ਫਾਇਦਾ ਭੋਗ ਜਾਨ ਕਰ ਤਿਆਗੈ ॥

ਮੂਲ—ਖਲਕੀ ਮਲਕੀ ਨਟਕੀ ਪੰਗਤ ॥

ਪੁਤ੍ਰ ਪਛਾਵੈ ਸਾਧੂ ਸੰਗਤਿ ॥

ਅਰਥ—ਦੁਨੀਆਂ ਕੀ, ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਕੀ, ਨਾਟਕ ਚੇਟਕੀ ਕੀ

ਮਜਲਸ ਕਾ ਤਿਆਗ ਕਰੇ ॥ ਔਰ ਲੜਕੇ ਕੋ ਸਾਧੂਉਂ

(੨੯੬)

ਕੀ ਸੰਗਤ ਮੇਂ ਪੜ੍ਹਾਵੈ ॥

ਮੂਲ-ਦੇਵ ਭਵਨ ਮੈਂ, ਚਿਰ ਨਹੀਂ ਰਹੈ ॥

ਕਰਨੀ ਭੇਦ, ਕਾਹੂ ਨ ਕਰੈ ॥

ਅਰਥ-ਹਰਿ ਮੰਦਰ (ਦੇਵ ਅਸਥਾਨ) ਮੇਂ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਤਕ
ਨ ਰਹੈ ॥ ਅਪਣੀ ਨੇਕ ਕਰਨੀ ਕੇ ਭੇਦ ਕੋ ਕਿਸੀ
ਪਰ ਜਾਹਿਰ ਨ ਕਰੈ ॥

ਮੂਲ-ਸਮਤਾ ਨਿਤ ਸਭਨ ਕੇ ਹੋਰੈ ॥

ਨਿਆਇ ਸਮੈ ਕੁਛ ਪੂਛ ਨ ਦੇਰੈ ॥

ਅਰਥ-ਹਮੇਸ਼ ਹੀ ਸਭ ਕੇ ਏਕ ਬਰਾਬਰ ਦੇਖੈ ॥ ਇਨਸਾਫ
ਕੇ ਵਕਤ ਕਿਸੀ ਸੇ ਕੁਛ ਪੂਛ ਕਰ ਨਾ ਕਰੈ ॥

ਮੂਲ-ਭੋਗਨ ਕੀ ਕੀਰਤ ਨਹਿ ਕੀਜੈ ॥

ਖਾਨ ਪਾਨ ਮੇਂ ਬਿਨ ਮਨ ਭੀਜੈ ॥

ਅਰਥ-ਪਦਾਰਥੋਂ ਕੇ ਭੋਗੋਂ ਕੀ ਕੀਰਤ (ਚਰਚਾ) ਨਾ ਕਰੇ ॥
ਜੈਸਾ ਕਿ ਆਪ ਕਾ ਮਨ ਖਾਨੇ ਪੀਨੇ ਮੇਂ ਇਸਥਿਤ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਸੂਧਾ ਹਾਰ, ਬ੍ਰਿਹਾਰ ਅਤ ਸੂਧਾ,
(ਕਰਤ ਹੀ ਸਿਖ) (ਤੁਹਿ ਹਰ ਧਨ ਰੂਪਾ) ॥

ਅਰਥ-ਆਪ ਕੀ ਖੁਰਾਕ ਸਾਦਾ ਹੋ ਔਰ ਬਿਵਹਾਰ ਬਹੁਤ
ਸਾਫ ਅਰ ਪਾਕ ਹੋ ॥ ਗੁਰ ਸਿਖ, ਹਰੀ ਕਾ ਸਿਮਰਨ
ਹੀ ਤੁਮੋਂ ਦੂਸਰੇ ਬੁਰੇ ਕਾਮੋਂ ਸੇ ਰੋਕੇਗਾ ॥
ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੭੯ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



* * ਸਾਖੀ ਅੱਸਵੀਂ * *

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

— ਮੂਲ—ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਗੁਰ ਸ਼ਬਦ ਪਰ ਦੀਨਾ ਸਭ ਘਰੋ ਬੰਚ ॥

ਪਾਸਿ ਹੀ ਬੈਠਾ ਪੂਛਿਆ, ਕਹੁ ਸਿਖਾ ਤੂੰ ਚੇਤ ॥ ੧ ॥

ਅਰਥ—ਭਾਈ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੋ ਬਚਨ ਪਰ

ਅਪਨਾ ਸਾਰਾ ਘਰ (ਘਰ ਕੀ ਸਮਿਗਰੀ, ਗਹਿਨਾ
ਗਟਾ, ਮਾਲ, ਰੁਪਈਆ ਪੈਸਾ) ਬੰਚ ਦੀਆ ਥਾ ॥

ਬਲਕਿ ਅਪਨੀ ਜ਼ਮੀਨ, ਇਸਤ੍ਰੀ ਅਰ ਬਾਲ ਬਚੇ
ਕੋ ਭੀ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਕੋ ਪਾਸ ਗਹਿਨੇ ਰਖ ਦੀਆ ॥

ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਭਾਈ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੋ ਜੋ
ਕਿ ਪਾਸ ਹੀ ਬੈਠਾ ਥਾ, ਕਹਾ ਕਿ ਆਪ ਜਰਾ ਅਪਨੀ

ਦਾਸਤਾਨ ਸੁਨਾਈਏ ॥ ਅਰ ਸਾਥ ਹੀ ਉਸੇ ਵਰ

ਦੀਆ ਕਿ ਮਹਾਰਾਜ ਆਪ ਕੋ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਚੇਤੇ ਹੀ ਰਹੇ

ਅਰ ਤੈਨੂੰ ਕਦੀ ਭੀ ਰਬ ਨਾ ਵਿਸਰੈ ॥

ਮੂਲ—ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ, ਗੁਰ ਹੁਕਮ ਸੋ, ਬੋਲਾ ਬਚਨ ਰਸਾਲ ॥

ਮੇਰੀ ਸਿਖੀ ਦਿਤ੍ਰੁ ਭਈ,

ਸਤਿਗੁਰ ਹੂਆ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ—ਭਾਈ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ

ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕੋ ਹੁਕਮ ਕੋ ਸੁਣਾ ਅਰ ਬਚਨ ਕਹਿਨੇ

ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਏ ॥ ਵੁਹ ਕੈਸੇ ਬਚਨ ਥੇ: — ਰਸਾਲ

ਰਸ+ਆਲ = ਰਸੋਂ ਕਾ ਘਰ ਅਤ ਹੀ ਸਵਾਦਲੇ ॥

(੨੯੮)

ਹਮ ਮਰ ਮਿਟੇ ਤੋ ਸੂਰਤੇ ਹਸਤੀ ਨਜ਼ਰ ਪੜੀ,
ਵੀਰਾਨ ਜਬ ਆਪ ਹੋ ਗਏ ਬਸਤੀ ਨਜ਼ਰ ਪੜੀ,
ਦੇਖਾ ਤੋ ਖਾਕਸਾਰ ਹੀ ਆਲੀ ਮੁਕਾਮ ਹੈ,
ਜੂੰ ਜੂੰ ਬੁਲੰਦ ਹਮ ਹੂਏ ਪਸਤੀ ਨਜ਼ਰ ਪੜੀ ॥

ਖੂਨ ਮਜਨੂੰ ਸੇ ਜੋ ਨਿਕਲਾ ਫਸਦ ਲੋਲਾਂ ਨੇ ਜੋ ਲੀ,
ਅਸ਼ਕ ਮੇਂ ਤਾਸੀਰ ਹੈ ਪਰ ਜਜ਼ਬੇ ਕਾਮਲ ਚਾਹੀਏ ॥

ਭਾਈ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ ਲਗਾ ਕਿ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਅਜਗੈਬ ਤੋਂ ਕੁਛ ਐਸੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼
ਦਾ ਛਟਾ ਮੇਰੀ ਤਰਫ ਮਾਰਿਆ ਕਿ ਉਸ ਵੇਲੇ
ਸਿਖੀ ਮੇਰੇ ਲੂੰ ਲੂੰ (ਵਾਲ ਵਾਲ) ਵਿਚ ਰਚ ਗਈ,
ਜਦੋਂ ਕਿ ਭਾਈ ਹਰਿ ਗੋਪਾਲ ਜੀ ਆਪ ਦਾ
ਦਰਸ਼ਨ ਅਰ ਬਚਨ ਲੈ ਕੇ ਅਪਨੇ ਦੇਸ
ਵਾਪਸ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ ਅਰ ਖਿੰਜੇ ਹੋਏ ਅਰ ਗੁਰੂ ਦੀ
ਭੇਟ ੬੦੦ ਰੁਪਈਏ ਨੂੰ ਬ੍ਰਬਾਦ ਕੀਤਾ ਸਮਝ ਕੇ
ਮੈਨੂੰ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਘਰ ਦੇ ਕੋਲ ਮਿਲੇ ॥

ਮੂਲ—ਜਾਂ ਦਿਨ ਸਉਦਾ ਹਮ ਕੀਆ ਸੁਨੀਏ ਪ੍ਰਭੂ ਦਿਆਲ ॥
ਹਰਿ ਗੋਪਾਲ ਬੇਚਤ ਭਇਆ,
ਮੋ ਕਉ ਕਰਾ ਨਿਹਾਲ ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ—ਦਿਆਲ ਜੀ ਬੇਨਤੀ ਸੁਨੀਏ ਕਿ ਜਿਸ ਦਿਨ ਇਸ
ਕੀਟ ਨੇ ਸੌਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਰ ਹਰਿ ਗੋਪਾਲ ਨੇ ਗੁਰੂ
ਕਾ ਬਚਨ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਬੇਚ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਨਿਹਾਲ

ਕੀਤਾ ਸੀ ॥

॥ ਚੋਪਈ ॥

ਮੂਲ—ਸਾਤ ਦਿਨਾਂ ਦਿਨ ਪੀਛੈ ਮੈਂ ਹੀ ॥

ਖੇਤ ਜੁਵਤ ਕੇ ਕਾਰ ਸੈਹੀ ॥

ਹਲ ਸੀਖੀ ਨੈ ਦੀਆ ਖਜ਼ਾਨਾ ॥

ਬਿਲਸ ਹਰਖ ਹੁਇ, ਮਨ ਠੰਹਿਰਾਨਾ ॥

ਅਰਥ—ਉਸ ਤੋਂ ਸੱਤ ਦਿਨਾਂ ਮਗਰੋਂ ਮੈਂ ਪੈਲੀ ਨੂੰ ਵਾਹੁਨ
ਵਾਸਤੇ ਜਦ ਹਲ ਜੋੜਿਆ ॥ ਅਜੇ ਪਹਿਲਾ ਫੇਰਾ ਹੀ
ਆਇਆ ਸਾਂ ਕਿ ਹਲ ਦੀ ਨੌਕ (ਹਲ ਦੇ ਫਾਲੇ)
ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਖਜ਼ਾਨਾ ਲਭਾ ਦਿਤਾ ॥ ਅਰ ਮੇਰੀ ਉਦਾਸੀ
ਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਿਤਾ ਅਰ ਮੇਰੇ ਮਨ ਨੇ
ਢਾਰਸ ਬੰਧੀ ਅਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਨਾਲ
ਜੁੜ ਗਿਆ ॥ ਹਲ ਛੱਡ ਦਿਤਾ, ਖਜ਼ਾਨੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ
ਘਰ ਆਇਆ ॥ ਅਰ ਘਰ ਆ ਕੇ ਮੇਰਾ ਪਹਿਲਾ
ਕੰਮ ਕੀਹ ਸੀ ਕਿ :-

ਮੂਲ—ਘਰ ਮੈਂ ਆਇ ਕੜਾਹ ਗੁਰ ਦੀਨਾ ॥

ਭੋਜਨ ਬਿਪ੍ਰ ਅਭਿਆਗਤ ਚੀਨਾ ॥

ਅਰਥ—ਘਰ ਆਕੇ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਦੇ ਚਰਨ ਪੁਆਏ, ਕੜਾਹ
ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਕਰਵਾਇਆ, ਅਰਦਾਸਾ ਕਰਕੇ ਸਤਿਗੁਰੂ
ਜੀ ਨੂੰ ਭੋਗ ਲਵਾ ਕੇ ਫਿਰ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਵਰਤਾਇਆ ॥
ਅਰ ਲੰਗਰ ਕਰਕੇ ਬ੍ਰਹਿਮਨਾਂ ਅਰ ਅਭਿਆਗਤ
ਸਾਧੂਆਂ ਨੂੰ ਭੋਜਨ ਛਕਾਇਆ ॥

ਮੂਲ—ਗੁਰ ਕੀ ਦਸਵੀਂ ਗੁਰ ਗ੍ਰਹਿ ਆਣੀ ॥

ਗੁਰ ਸਨਮੁਖ ਧਨ ਦੀਨ ਵਿਡਾਣੀ ॥

ਅਰਥ-ਦਸਵੰਧ ਲੈ ਕੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਚਰਨ ਸ਼ਰਨ ਆਇਆ

ਅਰ ਕੁਝ ਧਨ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਮੇਂ ਵੰਡ ਦਿਤਾ ॥

ਮੂਲ-ਤੁਮਰੀ ਵਸਤ ਕਹੋ ਕਿਆ ਕਰਾਂ ॥

ਤੁਮ ਗੁਰ ਅਪਨੀ ਰਸਨਾ ਉਚਰਾ ॥

ਅਰਥ-ਫਿਰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਕਿ ਜਿਹ ਖਜ਼ਾਨਾ ਆਪ ਕਾ ਹੈ

ਇਸ ਕਾ ਕਿਆ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਏ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਸਤਿਗੁਰੂ

ਦਿਆਲ ਜੀ ਆਪ ਨੇ ਹੀ ਅਪਨੀ ਪਵਿਤ੍ਰ ਰਸਨਾ

ਤੋਂ ਉਚਾਰਿਆ ਸੀ:-

ਮੂਲ-ਤੁਮਰਾ ਸੌਦਾ ਨਫਾ ਇਹ ਆਵਾ ॥

ਗੁਰ ਦਸਵੰਧ ਤੁਹਿ ਦੀਨ ਚੜਾਵਾ ॥

ਅਰਥ-ਆਪ ਨੂੰ ਜੋ ਸੌਦਾ ਕੀਆ ਥਾ, ਉਸ ਸੌਦੇ ਵਿਚੋਂ ਇਹ

ਆਪ ਨੂੰ ਨਫਾ (ਲਾਭ) ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁਆ ਹੈ ॥ ਇਸ ਲਾਭ

ਵਿਚੋਂ ਗੁਰੂ ਕਾ ਦਸਵੰਧ ਆਪ ਨੇ ਹਾਜ਼ਰ ਕਰ ਹੀ

ਦਿੱਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਮਸਤਕ ਟੇਕ ਗਇਆ ਮੈਂ ਤਬ ਹੀ ॥

ਉਚਤ ਕਰਮ ਤਬ ਧਨ ਸੋ ਕਰ ਹੀ ॥

ਅਰਥ-ਮਥਾ ਟੇਕ ਕੇ ਅਰ ਆਪ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਲੈ ਕੇ

ਦਾਸ ਅਪਨੇ ਘਰ ਵਾਪਸ ਚਲਾ ਗਿਆ ਅਰ ਜਾ

ਕੇ ਸੁਅਛ ਵਿਵਹਾਰ ਧਨ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ॥

ਮੂਲ-ਹੁਆ ਭਲਾ ਇਹ ਸਿਖ ਹੈ ਸਨਮੁਖ ॥

ਤੁਮਰੇ ਚਰਨਨ ਆਇਆ ਗੁਰਮੁਖ ॥ ੪ ॥

ਅਰਥ-ਅਛਾ ਹੁਆ ਕਿ ਜਿਹ ਸਿਖ ਅਬ ਆਪ ਕੀ ਹਜ਼ੂਰੀ

ਮੇਂ ਖੜਾ ਹੈ ਔਰ ਗੁਰਮੁਖ ਬਨਕਰ ਆਪਕੇ ਚਰਨੋਂ
ਮੇਂ ਆਇਆ ਹੈ ॥

॥ ਦੋਹਿਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਚੂਕ ਮੂਕ ਸਿਖ, ਰੂਕ ਦੂਪ,
ਵਿਸ਼ਨ ਥਾਨ ਤੋਹਿ ਲੀਨ ॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਕੇ ਭੂਲ ਜਾਨੇ, ਬੇ ਮੁਖ ਹੋਣੇ ਅਰ ਦੂਖ ਤੋ ਅਬ
— ਥਾਮ ਲੋ ਕਿਉਂਕਿ ਆਪ ਕੇ ਇਸ ਨੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਸਰੂਪ
ਤਸੱਵਰ ਕੀਆ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਗਿਰਾ ਪਰਾ), (ਸਨਮੁਖ ਖਰਾ,
ਨਾ ਟੂਟਾ ਨਾ ਹੀਨ) ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਹ ਆਪ ਕੀ ਸ਼ਰਨ ਮੇਂ ਗਿਰਾ ਪੜਾ ਹੈ ॥ ਜਬ
ਆਪ ਹੋ ਗਜਰੇ ਖਿਦਮਤ ਹੋ ਗਿਅ, ਤੋ ਨਾ ਤੋ ਜਿਹ
ਅਬ ਬੇਮੁਖ ਹੂਆ ਅਰ ਨਾ ਹੀ ਕਿਸੀ ਘਾਟੇ ਮੇਂ
ਰਹਾ ॥

ਮੂਲ—ਸਹਜ ਧਾਰੀਆ ਆਦਿ ਸਿਖ, ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਕੀ ਛਾਪ ॥
ਖੰਡੇ ਪਾਹਿਲ, ਮਾਰਿ ਹਿਤ ਤੁਰਕਨ, ਸਿੰਘੀ ਥਾਪ ॥੬॥

ਅਰਥ—ਜਿਹ ਆਦਿ ਸੇ ਸਹਿਜਧਾਰੀ ਸਿਖ ਹੈ ਅਰ ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕੀ ਇਸ ਪਰ ਮੁਹਰ ਲਗੀ
ਹੁਈ ਹੈ ॥

ਨੋਟ—ਫਿਰ ਭਾਈ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਰਾਜਾ ਬਿਸ਼ੰਭਰ ਦਾਸ ਕੀ
ਤਰਫ ਮੁਖਾਤਬ ਹੋ ਕਰ ਕਹਾ “ਪਿਆਰੇ ਸਿਖ ਜੀ,
ਅਬ ਜੋ ਖੰਡੇ ਪਾਹੁਲ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਬਖਸ਼ੀ ਹੈ
ਜਿਹ ਕੇਵਲ ਤੁਰਕੋਂ ਕੇ ਜੁਲਮ ਕੇ ਦੂਰ ਕਰਨੇ ਕੇ

ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਆਪ ਧਿਆਨ. ਅਰ ਚਿਤ
ਲਗਾ ਕਰ ਸੁਨੇਂ ਅਰ ਲਿਖੇਂ ॥

ਮੂਲ—(ਸਿੰਧ ਲਸ) ਨ (ਹੀਰ, ਮੁਕਤ ਕਮੀ),
ਠੈਰ ਕਹੂ ਤੂੰ ਜਾਤ ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ-ਭਾਈ ਧਿਆਨ ਜੀ ਕੋ ਵਿਦਤ ਕਰ
ਰਹੈ ਹੈਂ ਅਰ ਧੀਰਜ ਦੇ ਰਹੇ ਹੈਂ, ਕਿ ਸਮੁੰਦਰ ਕੀ
ਲਹਿਰੇਂ ਮੇਂ ਹੀਰੇਂ ਅਰ ਮੋਤੀਉਂ ਕੀ ਕੁਛ ਕਮੀ ਹੈ ॥
ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਮੇਂ
ਕਿਆ ਕੁਛ ਥੋੜਾ ਹੈ ॥ ਆਪ ਕਿਸ ਤਰਫ ਜਾ ਰਹੇ
ਹੈਂ, ਆਪ ਕਾ ਖਿਆਲ ਕਿਧਰ ਕੋ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—[(ਹਮਰੀ ਤਨ ਕੀ) (ਸੂਰ, ਗਤ) ਅਸਤ]
(ਰਾਤਿ ਹੁਇ ਜਾਇ) ॥

ਤਨ ਕੀ ਗਤ = ਅਸਥੂਲ ਸਰੀਰ ਕਾ ਨਾਸ਼ ਹੋਨਾ ॥

ਸੂਰ ਅਸਤ = ਸੂਰਜ ਕਾ ਡੂਬ ਜਾਨਾ, (ਸੂਰਜ ਕੇ
ਡੂਬਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਰਾਤ ਹੋ ਜਾਤੀ ਹੈ ਅਰ ਘੁਪ
ਅੰਧੇਰਾ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ) ॥

ਅਰਥ—ਪ੍ਰੰਤੂ ਭਾਣਾ ਐਸਾ ਹੋਗਾ ਕਿ ਹਮਾਰੇ ਸਰੀਰ ਕੇ ਨਾਸ਼
ਹੋਣੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਐਸੀ ਗਤੀ ਹੋਗੀ, ਜੈਸੇ ਸੂਰਜ ਕੇ
ਡੂਬਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਹੋਤੀ ਹੈ ਘੁਪ ਅੰਧੇਰਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਅਰਥਾਤ

ਐਸਾ ਹੋਗਾ ਕਿ ਹਮਾਰੇ ਅਸਥੂਲ ਸਰੀਰ ਕੇ ਗੁਪਤ
ਹੋਣੇ ਕੇ ਉਪਰੰਤ ਭਰੋਸੇ ਕੇ ਸੂਰਜ ਕੀ ਗਤ ਹੋ
ਜਾਵੇਗੀ ॥ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਹੀ ਸਿਦਕੀ ਸਿਖ ਰਹੇਗਾ ॥

ਮੇਰੇ ਖਾਲਸਾ ਮੇਂ ਐਸਾ ਵਰਤਾਰਾ ਵਰਤੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—[(ਘੂਕ) (ਉਠਤ)] (ਜਗ ਮਾਹਿ ਲਸਤ),
(ਤਿਉਂ, ਸਿੰਘੀ ਮਮ, ਆਇ) ॥ ੧੨ ॥

ਘੂਕ = ਸਖਤ (ਅੰਧੇਰੇ ਕੇ ਬਾਅਦ) ॥

ਉਠਤ ਲਸਤ = ਰੋਸ਼ਨੀ ਹੋਣਾ, ਸੂਰਜ ਕਾ
ਚੜ੍ਹਨਾ, ਧਰਮ ਕਾ ਫੈਲਨਾ ॥

ਤਿਉ = ਇਸੀ ਤਰਹ ॥

ਸਿੰਘੀ ਮਮ = ਮੇਰੀ ਸਿਖੀ ॥

ਆਇ = ਆਨਾ, ਫੈਲਨਾ ॥

ਅਰਥ—ਪ੍ਰੰਤੂ ਸਖਤ ਅੰਧੇਰੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਜਬ ਦੁਨੀਆਂ ਮੇਂ
ਰੋਸ਼ਨੀ ਆਵੇਗੀ ਜਬ ਦੋਬਾਰਾ ਹਮਾਰਾ ਜ਼ਹੂਰ ਹੋਗਾ,
ਤੋ ਫਿਰ ਹਮਾਰੀ ਸਿੱਖੀ ਲਹਿਰਾਏਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਸਿਦਕ ਦੀਆ, ਵਿਤ ਐ ਦਈ,
ਦਈ ਸੁ ਵਿਦਿਆ ਪੂਰ ॥

ਅਰਥ—ਮੈਂ ਉਸ ਵਕਤ ਸਿਦਕ ਦੂਗਾ, ਬਲ (ਤਾਕਤ) ਬਖਸ਼ੀ-
ਗਾ ਅਰ ਪੂਰੀ ਵਿਦਿਆ ਕੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਭੀ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—(ਰਟਤ ਸਿੰਘ ਮਮ) (ਤੇਜ ਵਧ),
ਬੈਠਤ, ਮਤ ਰੋ ਪੂਰ ॥ ੧੩ ॥

ਅਰਥ—ਲੇਕਨ ਇਕ ਸ਼ਰਤ ਹੋਗੀ ਕਿ ਜਬ ਸਿੰਘ ਮੇਰੇ
ਉਪਦੇਸ਼ ਕੋ ਕਮਾਏਗੇ, (ਅਰਥਾਤ) ਨਾਮ ਕਾ
ਸਿਮਰਨ ਰਹੇਗੇ ॥ ਉਸ ਨਾਮ ਔਰ ਸਿਮਰਨ ਕੀ
ਬਰਕਤ ਸੇ ਉਨ ਕਾ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਬੜਹੇਗਾ ॥

ਆਪ ਤਸੱਲੀ ਰਖੋ ਔਰ ਰੋਨਾ ਛੋੜ ਦੇ ॥ ਐਸਾ

(੩੦੫)

ਮੇਰੇ ਖਾਲਸਾ ਮੇਂ ਐਸਾ ਵਰਤਾਰਾ ਵਰਤੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—[(ਘੂਕ) (ਉਠਤ)] (ਜਗ ਮਾਹਿ ਲਸਤ),
(ਤਿਉ, ਸਿੰਘੀ ਮਮ, ਆਇ) ॥ ੧੨ ॥

ਘੂਕ = ਸਖਤ (ਅੰਧੇਰੇ ਕੇ ਬਾਅਦ) ॥

ਉਠਤ ਲਸਤ = ਰੋਸ਼ਨੀ ਹੋਣਾ, ਸੂਰਜ ਕਾ
ਚੜ੍ਹਨਾ, ਧਰਮ ਕਾ ਫੈਲਨਾ ॥

ਤਿਉ = ਇਸੀ ਤਰਹ ॥

ਸਿੰਘੀ ਮਮ = ਮੇਰੀ ਸਿਖੀ ॥

ਆਇ = ਆਨਾ, ਫੈਲਨਾ ॥

ਅਰਥ—ਪ੍ਰੰਤੂ ਸਖਤ ਅੰਧੇਰੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਜਬ ਦੁਨੀਆਂ ਮੇਂ
ਰੋਸ਼ਨੀ ਆਵੇਗੀ ਜਬ ਦੁਬਾਰਾ ਹਮਾਰਾ ਜ਼ਹੂਰ ਹੋਗਾ,
ਤੋ ਫਿਰ ਹਮਾਰੀ ਸਿੱਖੀ ਲਹਿਰਾਏਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਸਿਦਕ ਦੀਆਂ, ਵਿਤ ਐ ਦਈ,
ਦਈ ਸੁ ਵਿਦਿਆ ਪੂਰ ॥

ਅਰਥ—ਮੈਂ ਉਸ ਵਕਤ ਸਿਦਕ ਦੂੰਗਾ, ਬਲ (ਤਾਕਤ) ਬਖਸ਼ੀ-
ਗਾ ਅਰ ਪੂਰੀ ਵਿਦਿਆ ਕੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਭੀ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—(ਰਟਤ ਸਿੰਘ ਮਮ) (ਤੇਜ ਵਧ),
ਬੈਠਤ, ਮਤ ਰੋ ਪੂਰ ॥ ੧੩ ॥

ਅਰਥ—ਲੋਕਨ ਏਕ ਸ਼ਰਤ ਹੋਗੀ ਕਿ ਜਬ ਸਿੰਘ ਮੇਰੇ
ਉਪਦੇਸ਼ ਕੋ ਕਮਾਏਗੇ, (ਅਰਥਾਤ) ਨਾਮ ਕਾ
ਸਿਮਰਨ ਰਹੇਗੇ ॥ ਉਸ ਨਾਮ ਔਰ ਸਿਮਰਨ ਕੀ
ਬਰਕਤ ਸੇ ਉਨ ਕਾ ਤੇਜੋ ਪ੍ਰਤਾਪ ਬੜਹੇਗਾ ॥

ਆਪ ਤਸੱਲੀ ਰਖੋ ਔਰ ਟੈਨਾ ਛੋੜ ਦੇ ॥ ਐਸਾ

ਲੀਏ ਹੈ ਅਰ ਇਸ ਲੀਏ ਹੀ ਸਿਖੋਂ ਕੋ ਸਿੰਘੋਂ ਕੀ
ਸ਼ਕਲ ਦੀ ਗਈ ਹੈ ॥ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਮਰਯਾਦਾ ਵੁਹੀ
ਪਹਿਲੇ ਗੁਰੂਉਂ ਜੈਸੀ ਹੈ ॥”

ਮੂਲ—ਆਇ ਸਿਖ ਤੂੰ ਸਿਦਕ ਹਦ, ਮੋਸੋ ਬਢਤੀ ਹੋਤ ॥

ਮੈਂ ਸਿਖ ਤਥਾ ਬਾਪ ਕਾ ਤੂੰ ਸਿਖ, ਤਮ ਨ ਕੋਤ ॥ ੭ ॥

ਅਰਥ—ਬਿਸੰਭਰ ਜੀ, ਆਪ ਅਬ ਸਿਦਕ ਕੀ ਹਦ ਮੇਂ
ਦਾਖਲ ਹੁਏ ਹੈਂ ਅਰ ਮੁੜ ਸੇ ਆਪ ਕਾ ਪਿਆਰ ਹੈ,
ਲੇਕਨ ਜਿਸ ਤਰਹ ਮੈਂ ਸਿਖ ਹੂੰ, ਉਸੀ ਤਰਹ ਆਪ
ਭੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੋ ਸਿਖ ਹੈਂ ॥ ਅਰ ਫਿਰ ਆਪ ਮੇਂ
ਲਾਲਚ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ॥

ਮੂਲ—ਤਬ ਸਤਿਗੁਰ ਹਸ ਬੋਲ ਕਹੁ,

ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਕੁਛ ਮਾਂਗ ॥

ਸਿਦਕ ਬੋਲ ਕਾ ਸਿਖ ਤੂੰ,

ਸਤਿਗੁਰ ਕਾ ਤੂੰ ਆਗ ॥ ੮ ॥

ਅਰਥ—ਸਿਦਕ ਬੋਲ ਕਾ = ਸਿਦਕ ਵਾਲਾ ॥

ਆਗ = ਅਗਿਆਕਾਰ ॥

ਜਿਹ ਸਭ ਬਾਤੇ ਸੁਣ ਕਰ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਹੰਸੇ,
ਤੁਠੇ (ਪ੍ਰਸੰਨ) ਹੁਏ ਅਰ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਕੋ ਕਹਾ
ਕਿ ਆਪ ਕੁਛ ਮਾਂਗੋ ॥ ਆਪ ਸਿਦਕੀ ਸਿਖ ਹੈਂ,
ਐਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕੋ ਅਗਿਆਕਾਰ
ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਮਾਂਗਾ ਵਰ ਤਬ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ, ਚਿੰਤਾ ਮੇ ਮਨ ਮਾਂਝ ॥

Missing Pages

303

466

467

468

469

ਲੀਏ ਹੈ ਅਰ ਇਸ ਲੀਏ ਹੀ ਸਿਖੋਂ ਕੋ ਸਿੰਘੋਂ ਕੀ
ਸ਼ਕਲ ਦੀ ਗਈ ਹੈ ॥ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਮਰਯਾਦਾ ਵੁਹੀ
ਪਹਿਲੇ ਗੁਰੂਉਂ ਜੈਸੀ ਹੈ ॥”

ਮੂਲ—ਆਇ ਸਿਖ ਤੂੰ ਸਿਦਕ ਹਦ, ਮੋਸੋ ਬਢਤੀ ਹੇਤ ॥

ਮੈਂ ਸਿਖ ਤਬਾ ਬਾਪ ਕਾ ਤੂੰ ਸਿਖ, ਤਮ ਨ ਕੇਤ ॥ ੭ ॥

ਅਰਥ—ਬਿਸ਼ੰਭਰ ਜੀ, ਆਪ ਅਬ ਸਿਦਕ ਕੀ ਹਦ ਮੈਂ
ਦਾਖਲ ਹੁਏ ਹੈਂ ਅਰ ਮੁੜ ਸੇ ਆਪ ਕਾ ਪਿਆਰ ਹੈ,
ਲੇਕਨ ਜਿਸ ਤਰਹ ਮੈਂ ਸਿਖ ਹੂੰ, ਉਸੀ ਤਰਹ ਆਪ
ਭੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਸਿਖ ਹੈਂ ॥ ਅਰ ਫਿਰ ਆਪ ਮੈਂ
ਲਾਲਚ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ॥

ਮੂਲ—ਤਬ ਸਤਿਗੁਰ ਹਸ ਬੋਲ ਕਹੁ,

ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਕੁਛ ਮਾਂਗ ॥

ਸਿਦਕ ਬੋਲ ਕਾ ਸਿਖ ਤੂੰ,

ਸਤਿਗੁਰ ਕਾ ਤੂੰ ਆਗ ॥ ੮ ॥

ਅਰਥ—ਸਿਦਕ ਬੋਲ ਕਾ = ਸਿਦਕ ਵਾਲਾ ॥

ਆਗ = ਆਗਿਆ ਕਾਰ ॥

ਜਿਹ ਸਭ ਬਾਤੇ ਸੁਣ ਕਰ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਹੰਸੇ,
ਤੁਠੇ (ਪ੍ਰਸੰਨ) ਹੁਏ ਅਰ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਕੋ ਕਹਾ
ਕਿ ਆਪ ਕੁਛ ਮਾਂਗੋ ॥ ਆਪ ਸਿਦਕੀ ਸਿਖ ਹੈਂ,
ਐਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕੇ ਅਗਿਆਕਾਰ
ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਮਾਂਗਾ ਵਰ ਤਬ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ, ਚਿੰਤਾ ਮੇ ਮਨ ਮਾਂਝ ॥

ਮੇਰੇ ਖਾਲਸਾ ਮੇਂ ਐਸਾ ਵਰਤਾਰਾ ਵਰਤੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—[(ਘੂਕ) (ਉਠਤ)] (ਜਗ ਮਾਹਿ ਲਸਤ),

(ਤਿਉਂ, ਸਿੰਘੀ ਮਮ, ਆਇ) ॥ ੧੨ ॥

ਘੂਕ = ਸਖਤ (ਅੰਧੇਰੇ ਕੇ ਬਾਅਦ) ॥

ਉਠਤ ਲਸਤ = ਰੋਸ਼ਨੀ ਹੋਣਾ, ਸੂਰਜ ਕਾ
ਚੜ੍ਹਨਾ, ਧਰਮ ਕਾ ਫੈਲਨਾ ॥

ਤਿਉ = ਇਸੀ ਤਰਹ ॥

ਸਿੰਘੀ ਮਮ = ਮੇਰੀ ਸਿਖੀ ॥

ਆਇ = ਆਨਾ, ਫੈਲਨਾ ॥

ਅਰਥ—ਪ੍ਰੰਤੂ ਸਖਤ ਅੰਧੇਰੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਜਬ ਦੁਨੀਆਂ ਮੇਂ
ਰੋਸ਼ਨੀ ਆਵੇਗੀ ਜਬ ਦੋਬਾਰਾ ਹਮਾਰਾ ਜ਼ਹੂਰ ਹੋਗਾ,
ਤੋ ਫਿਰ ਹਮਾਰੀ ਸਿੱਖੀ ਲਹਿਰਾਏਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਸਿਦਕ ਦੀਆ, ਵਿਤ ਐ ਦਈ,

ਦਈ ਸੁ ਵਿਦਿਆ ਪੂਰ ॥

ਅਰਥ—ਮੈਂ ਉਸ ਵਕਤ ਸਿਦਕ ਦੂਗਾ, ਬਲ (ਤਾਕਤ) ਬਖਸ਼ੀ-
ਗਾ ਅਰ ਪੂਰੀ ਵਿਦਿਆ ਕੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਭੀ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—(ਰਟਤ ਸਿੰਘ ਮਮ) (ਤੇਜ ਵਧ),

ਬੈਠਤ, ਮਤ ਰੋ ਪੂਰ ॥ ੧੩ ॥

ਅਰਥ—ਲੇਕਨ ਇਕ ਸ਼ਰਤ ਹੋਗੀ ਕਿ ਜਬ ਸਿੰਘ ਮੇਰੇ
ਉਪਦੇਸ਼ ਕੋ ਕਮਾਏਗੇ, (ਅਰਥਾਤ) ਨਾਮ ਕਾ
ਸਿਮਰਨ ਰਹੇਗੇ ॥ ਉਸ ਨਾਮ ਔਰ ਸਿਮਰਨ ਕੀ
ਬਰਕਤ ਸੇ ਉਨ ਕਾ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਬੜਹੇਗਾ ॥

ਆਪ ਤਸੱਲੀ ਰਖੋ ਔਰ ਟੋਨਾ ਛੋੜ ਦੇ ॥ ਐਸਾ

(੩੦੬)

ਕਰਨਾ, ਬੇ ਸਮਝੀ ਹੈ ॥ ਆਪ ਕੋ ਕਿਸੀ ਕਿਸਮ
ਕੋ ਫਿਕਰ ਕਰਨੇ ਕੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਮੁੜੇ
ਖਾਲਸੇ ਕਾ ਖੁਦ ਫਿਕਰ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਸੂਰ) (ਹੂਰ) (ਸਭ ਕੂਰ ਤਜਿ), —
(ਦੁਰ ਦੁਰ) (ਭੂ) (ਬਨ ਮਾਹਿ) ॥

ਰਾਜ, ਬਾਜ, ਗਜ, ਸਾਜ, ਸਭ,
ਸਿਦਕ ਦੀਆ, ਮੁਹ ਪਾਹਿ ॥੧੪॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਧਰਮ ਕਾ ਸੂਰਜ ਚੜੇਗਾ (ਹਮਾਰਾ ਆਗਮਨ
ਹੋਗਾ) ਔਰ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਚਮਕੇਗਾ ਤੇ ਫਿਰ ਤਮਾਮ
ਅੰਧੇਰਾ ਦੂਰ ਹੋਗਾ, ਧਰਤੀ ਅਰ ਬਨ ਤਮਾਮ
ਜਗਹੋਂ ਸੇ ॥ ਰਾਜ, ਘੋੜਾ, ਹਾਥੀ, ਸਾਜ, ਫੌਜ,
ਲਸ਼ਕਰ ਕੋ ਤਮਾਮ ਸਾਮਾਨ ਅਰ ਸਿਦਕ ਦੂਗਾ
ਅਪਨੇ ਪਾਸ ਸੇ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੮੦ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



* * ਸਾਖੀ ਇਕਾਸਵੀਂ * *
* * * * *

ਮੂਲ—ਏਕ ਬੇਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਪ੍ਰਭਾਤ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਕੇ ਬੈਠੇ ਬੇ,
ਤਾਂ ਲੋਗ ਨਰ, ਨਾਰੀ ਨੁਵਣ ਲਗੇ ਸਵੇਰੇ ॥
ਤਬ ਸਿਖਾਂ ਪੁਛਿਆ, ਜੀ ਪਾਤਸ਼ਾਹਿ, ਕਾਤਕ, ਮਾਘ
ਦੇਖ ਕੇ ਲੋਗ ਸਵੇਰੇ ਨੌਂਹਦੇ ਹੈਨ, ਤੇ ਹੋਰਨੀ ਦਿਨੀਂ,
ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਵੈ ਨਾਂਵਦੇ ਹਨ, ਇਹ ਕਿਕੂੰ

ਬਾਤ ਹੈ ॥

ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਬੋਲੇ, ਭਾਈ ਜੀ, ਜਗਤ ਤਮਾਸ਼ਾ ਹੈ ॥
ਮਤਲਬ ਕੀ ਕ੍ਰਿਆ, ਪ੍ਰੀਤ ਚਿਰ ਨਹੀਂ ਠਹਿਰਦੀ ॥
(ਮਤਲਬ ਕੀ ਕ੍ਰਿਆ ਅਰ ਪ੍ਰੀਤ ਦੇਰ ਤਕ ਨਹੀਂ
ਰਹਿਤੀ) ॥

ਮੂਲ—ਦੁਧ ਦੇਤ ਜਾਂ ਧੋਨ, ਦੇਵਤਾ ਮਿਹਰਦੀ ॥

ਅਰਥ—ਜਦ ਤਕ ਗਾਏ ਦੁਧ ਦੇਵੈ, ਤਦ ਤਕ ਮਿਹਰਾਂ ਦਾ
ਦੇਵਤਾ ਹੈ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਬਸ ਸਿਦਕ ਗਿਆ ॥

ਮੂਲ—ਪੂਜਾ, ਦੇਵੈ ਦੇਵਤਾ, ਪੰਰੀਤ ਹੋ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ॥

ਅਰਥ—ਜਦ ਤਕ ਕਿਸੀ ਦੇਵਤੇ ਸੇ ਮਨੋਰਥ ਪੂਰਾ ਹੋਤਾ ਜਾਵੈ,
ਤਦ ਤਕ ਉਸ ਕੇ ਸਾਥ ਪ੍ਰੀਤ ਹੈ ਅਰ ਉਸ ਕੀ ਪੂਜਾ
ਹੈ ॥ ਜਹਾਂ ਤਕ ਕਿ ਉਸ ਸ਼ਹਿਰ ਅਰ ਦੇਵ ਅਸਥਾਨ
ਸੇ ਪਿਆਰੇ ਹੈ, ਜਹਾਂ ਕਿ ਵੁਹ ਦੇਵਤਾ ਰਹਿਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਪੁਤ੍ਰ ਜਣੀਦੀ ਨਾਰ, ਘਰ ਵਿਚ ਭਾਂਵਦੀ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਬੀਬੀ ਦੇ ਪੁਤ੍ਰ ਹੁੰਦੇ ਜਾਣ, ਉਸ ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ
ਘਰ ਵਿਚ ਹੈ ਲੜਕੀ ਹੋਈ ਨਹੀਂ ਤੇ ਉਹ ਦਿਲੋਂ
ਲਬੀ ਨਹੀਂ ॥

ਮੂਲ—ਦਾਨ ਦੇਇ ਜਜਮਾਨ ਦਿਜ, ਗਲ ਕਹਿ ਭਾਂਵਦੀ ॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਜਜਮਾਨ ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਨੂੰ ਦਾਨ ਦੇਵੈ, ਤਦ
ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਵਾਹਿ ਵਾਹਿ ਕਰ ਉਠਦਾ ਹੈ ਅਰ ਠੰਡੇ
ਦਿਲ ਨਾਲ ਅਸੀਸਾਂ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਮਾਲਕ ਦੇਵੈ ਖਾਨ, ਤਾਂ ਚਾਕਰ ਚਾਂਦਨੀ ॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਨੌਕਰ ਨੂੰ ਖਾਨ ਨੂੰ ਮਿਲੇ, ਤਾਂ ਉਹ ਉਛਲ

ਉਛਲ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਵਾਸਤੇ ਬਹਾਰ ਅਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ।

ਮੂਲ—ਹੋ ਮਖਣੂ ਪੁਰਖ, ਨਾਰ ਦਿਲ ਮਾਂਦਗੀ ॥

ਅਰਥ—ਜੇ ਘਰ ਵਾਲਾ ਖਟ ਨਾ ਖੁਆਵੈ ਤਾਂ ਇਸਤਰੀ ਦਾ ਦਿਲ ਸੁਸਤ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਪੂਰਨ ਖੁਸ਼ੀ ਉਸ ਨੂੰ ਨਸੀਬ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ॥

ਮੂਲ—ਦੇਖਾ ਦੇਖੀ ਰੀਤ, ਸੰਭਹਨ ਮਨ ਆਂਵਦੀ ॥

ਅਰਥ—ਦੇਖਾ ਦੇਖੀ ਵਿਚਲੋਗ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਨਕਲ ਕਰਨ ਲਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ ॥ ਦੁਨੀਆਂ ਭੇਡ ਚਾਲ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸਿਖੋ ! ਸਾਚੀ ਪ੍ਰੀਤ, ਸਦਾ ਹੀ ਭਾਂਵਦੀ ॥

ਅਰਥ—ਪਿਆਰੇ ਸਿਖੋ, ਮੈਨੂੰ ਕੀ ਚੰਗਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਹੀ ਉਸ ਸਚੇ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੀ ਪ੍ਰੀਤ ਰਖੋ ਤਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਚ ਵਿਚ ਸਮਾ ਜਾਓ ਅਰ ਸਚੇ ਦਾ ਰੂਪ ਹੀ ਹੋ ਜਾਓ ॥

ਮੂਲ—ਭਾਈ ਮੇਰੀ ਸਿਖ ਸੁਣੋ, ਸਭ ਕਾਮ ਦੀ ॥

ਅਰਥ—ਭਾਈ ਖਾਲਸਾ ਜੀ, ਮੇਰੀ ਸਿਖਿਆ ਸੁਣੋ, ਜੋ ਕਾਮ ਆਨੇ ਵਾਲੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਨਿਤ ਜਗ ਫਲ ਦਾਨ),

(ਹੋਤ ਸਿਦਕ ਗੁਰ ਧਾਮ ਦੀ) ॥

ਅਰਥ—ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਹੀ ਆਪ ਕਾ ਯਗ ਕੇ ਸਮਾਨ ਦਾਨ ਹੈ ਔਰ ਜ਼ਰੂਰ ਹੀ ਫਲਦਾਇਕ ਹੋਗਾ, ਅਗਰ ਆਪ ਕੋ ਗੁਰ ਅਸਥਾਨੋਂ ਸੇ ਪਿਆਰ ਹੈ ਅਰ ਉਨ ਪਰ ਸਿਦਕ, ਭਰੋਸਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਪਹਰ ਰਾਤ ਇਸ਼ਨਾਨ) (ਸਦਾ ਹੀ ਥਾਂਵਦੀ) ॥

ਅਰਥ—ਪਹਿਰ ਰਾਤ ਰਹਿੰਦੇ (ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ) ਅਸ਼ਨਾਨ ਕੀਤਾ ਕਰੋ ॥ ਜਿਹ ਬਾਤ ਸਦੀਵ ਹੀ ਕਬੂਲੀਅਤ ਥਾ ਦਰਜਾ ਰਖਦੀ ਹੈ ॥ (ਗਰਮੀਆਂ ਵਿਚ ਦੋ ਬਜੇ ਰਾਤ ਦੇ ਅਰ ਸੋਰਦੀਆਂ ਵਿਚ ਚਾਰ ਬਜੇ ਰਾਤ ਰਹਿੰਦੀ ਦੇ ਅਸ਼ਨਾਨ ਕੀਤਾ ਕਰੋ) ॥

ਮੂਲ—ਅਸ ਮੇਧ, ਗੋ ਮੇਧ ਘਟੀ ਘਟ ਜਾਂਵਦੀ ॥

ਤੀਜੀ ਹੈ ਅਗਨ ਹੋਤੁ ਸੋਮ ਜੋ ਤਮਾਂਵਦੀ ॥

ਅਰਥ—ਅਸ = ਘੋੜਾ ॥ ਮੇਧ = ਮਾਸ ॥

ਗੋ = ਗਊ ॥ ਮੇਧ = ਮਾਸ ॥

ਅਸ ਮੇਧ ਜਗ ਕਰਤੇ ਵਕਤੁ ਹਵਨ ਕੁੰਡ ਮੇਂ ਘੋੜੇ ਕਾ ਮਾਸ ਡਾਲਨਾ, ਜਾ ਗਾਈ ਕਾ ਮਾਸ ਅਰ ਫਿਰ ਦੋਨੋਂ ਕੋ ਸੁਰਜੀਤ ਕਰਨਾ ॥

ਅਰਥ—ਅਸਮੇਧ ਜਗ ਜਾ ਗਊ ਮੇਧ ਜਗ ਕੀ ਰਸਮ ਘਟ ਜਾਵੇਗੀ ॥ ਅਰ ਤੀਸਰੀ ਅਗਨ ਮੇਂ ਆਹੁਤੀ ਡਾਲਨਾ ਜੋ ਪਾਕ (ਪਵਿਤ੍ਰ) ਰਸਮ ਹੈ, ਵਹ ਭੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਮੂਲ—(ਸੁਵਰਨ, ਚਾਂਦੀ ਅਰ ਦੂਧ, ਤਾਂਬਾ) ਦੇਇ ਸਾਥ ਦੀ ॥

ਅਰਥ—ਸੋਨਾ, ਚਾਂਦੀ, ਦੂਧ ਅਰ ਤਾਂਬਾ, ਜਿਹ ਇਸ ਲੀਏ ਦਾਨ ਕਰਤੇ ਹੈਂ, ਕਿ ਸਾਥ ਜਾਵੇਗਾ ਇਸ ਕਾ ਪੁੰਨ ਫਲ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਰਸਮ ਦੇਖ ਜਲ ਦਾਨ, ਪਾਪ ਨਹਿ ਜਾਂਵਦੀ ॥

ਅਰਥ—ਰਸਮ ਦੇਖ ਕਰ ਜਲ ਦਾਨ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਅਰ ਅਸ਼ਨਾਨ

ਕਰਤੇ ਹੈ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਨ ਸੇ ਪਾਪ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਹੋਤਾ ॥

ਮੂਲ—ਹੋਇ ਅਪਵਿਤਰ ਕਾਜਾਂ, ਨਾਹਿ ਦੁਪਹਿਰ ਜੋ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਨ ਕਾ ਧਰਮ ਕਰਮ ਦੁਪਹਿਰ ਕੇ ਨਹਾਵਨਾ ਹੈ,
ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਕਾ ਕਥਨ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਸੇ ਸਰੀਰ ਨਾਪਾਕ ਹੋ
ਜਾਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਤੀਜੇ ਮਲੇਛ ਅਸ਼ਨਾਨ, ਚਤੁਰਥ ਪੈਹਰ ਜੋ ॥

ਅਰਥ—ਦਿਨ ਕੇ ਤੀਸਰੇ ਅਰ ਚੌਥੇ ਪਹਿਰ ਕਾ ਅਸ਼ਨਾਨ
ਮਲੇਛ ਅਸ਼ਨਾਨ ਕਹਿਲਾਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਰਾਤ ਰਾਖਸ਼ੀ ਨਾਇ ਅਰਧ) (ਹੋਇ ਪਾਤਕੀ) ॥

ਅਰਥ—ਜੋ ਆਧੀ ਰਾਤਿ ਕੇ ਅਸ਼ਨਾਨ ਕਰੇ, ਵਹ ਰਾਕਸ਼
ਬ੍ਰਿਤੀ ਹੈ ਅਰ ਪਾਪੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਹਿੰਸਾ ਸਭ ਕੀ ਪਾਪ)(ਜਲ)(ਕਾਲ)(ਨ ਜਾਤਕੀ) ॥

ਅਰਥ—ਕਿਸੀ ਕੋ ਮਾਰ ਡਾਲਨਾ, ਦੁਖ ਦੇਨਾ, ਤਮਾਮ ਪਾਪੋਂ
ਸੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ਔਰ ਕਿਸੀ ਵਕਤ ਭੀ ਜਲ ਕੇ
ਅਸ਼ਨਾਨ ਸੇ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਹੋਤਾ ॥

ਨੋਟ—ਇਸ ਕਾ ਭਾਵ ਯਿਹ ਹੈ ਕਿ ਇਨ ਵਕਤੋਂ ਮੇਂ
(ਦੁਪਹਿਰ, ਦਿਨ ਕੇ ਤੀਸਰੇ ਅਰ ਚੌਥੇ ਪਹਿਰ,
ਆਧੀ ਰਾਤ) ਕੇ ਬਹੁਤ ਸੇ ਪਾਨੀ ਕੇ ਜੀਵ ਉਪਰ ਆ
ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਜਿਨ ਕੀ ਬਹੁਤ ਹਿੰਸਾ ਹੋਤੀ ਹੈ ॥ ਬਾਕੀ
ਵਕਤੋਂ ਮੇਂ ਵਹ ਪਾਨੀ ਕੇ ਨੀਚੇ ਚਲੇ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਔਰ
ਉਪਰ ਸੇ ਜਲ, ਪਾਕੀਜ਼ਾ, ਸਾਫ ਔਰ ਸੁਧ ਹੋਤਾ ਹੈ ॥

ਗੁਰਬਾਣੀ

ਬਇਆਲੀਸ ਲਖ ਜੀ ਜਲ ਮਹਿ ਹੋਤੇ,

ਬੀਠਲੁ ਭੈਲਾ ਕਾਇ ਕਰਉ ॥

ਹੁਕਮ ਅਨੁਸਾਰ ਬਾਕੀ, ਸਮਿਆਂ ਤੇ ਅਸ਼ਨਾਨੇ
ਕਰਨ ਨਾਲ ਭਾਵੇਂ ਸਰੀਰ ਸਾਫ਼ ਅਰ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਰ ਸੁਸਤੀ ਦੂਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਮਨ ਸੁਧ
ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ॥ ਖਾਲੀ ਭੇਡ ਅਸ਼ਨਾਨ ਹੈ ਅਰ ਕੁੰਚਰ
ਅਸ਼ਨਾਨ-॥ ਬਾਹਰ ਆਕੇ ਘਟਾ ਉਡਾ ਉਡਾ ਕੇ ਮੁੜ
ਅਪਨੇ ਆਪ ਨੂੰ ਮਿਟੀ ਨਾਲ ਲੇਥੂ ਪੇਥੂ ਕਰ ਦੇਂਦੇ
ਹਨ, ਅਸ਼ਨਾਨ ਦਾ ਪ੍ਰਯੋਜਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸੁਧ
ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਕੇ ਅਪਨੇ ਆਸਨ ਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਸ੍ਵਾਧਾਨ
ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਸਿਮਰਨ ਕਰੇ ਤਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਰੂਹ
ਹੇਠਲੀਆਂ ਭੂਮਕਾਂ ਵਿਚ ਉਤਲੇ ਮੰਡਲਾਂ ਤੇ ਜਾਂ
ਅਤੇ ਤਤ੍ਵ ਵਸਤੂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣ ਤੇ ਮਗਰੋਂ ਇਸ ਨੂੰ
ਪਹਿਲੋਂ ਅਪਨੇ ਆਪ ਨੂੰ ਪਹਿਚਾਨਨ ਦੀ ਸਮਝ ਆ
ਜਾਵੇ ॥ ਜਦ ਅਪਨੇ ਆਪ ਨੂੰ ਜਾਨੇਗਾ ਤਾਂ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ
ਨੂੰ ਜਾਨਨਾ ਕੋਈ ਔਖਾ ਨਹੀਂ ॥

ਗੁਰਬਾਣੀ

“ਕਰਿ ਇਸ਼ਨਾਨ ਸਿਮਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਅਪਨਾ,
ਮਨ ਤਨ ਭਏ ਅਰੋਗਾ ॥”

ਮੂਲ—(ਇਹੀ ਨੇਮ ਕੀ ਰੀਤ) (ਨਾਇ ਭਜ ਨਾਮ ਕੋ) ॥

ਅਰਥ—ਨਿਤ ਨੇਮ ਕੀ ਯਿਹ ਬਹੁਤ ਅਛੀ ਰਸਮੋਂ ਰੀਤ ਹੈ
ਕਿ ਅਸ਼ਨਾਨ ਕਰਕੇ ਤੂ ਨਾਮ ਕਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰੇ ॥
(ਇਸ ਕਾ ਫਲ ?)

ਮੂਲ—(ਹੁਆ ਜਗਤ ਤੇ ਪਾਰ) (ਸਚ ਬ੍ਰਿਤ) ਆਰਾਮ ਕੋ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਹ ਸੱਚੀ ਬ੍ਰਿਤੀ ਹੈ ਔਰ ਆਰਾਮ ਦੇਨੇ ਵਾਲੀ ਹੈ ॥

ਇਸ ਸੇ ਆਵਾਗੋਣ ਮਿਟ ਜਾਵੇਗਾ ਅਰ ਆਪ ਮੋਕਸ਼
ਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—(ਹੋਰ ਕਪਟ ਕੀ ਰੀਤ) (ਜੋ ਆਲ ਜੰਜਾਲ ਕੀ) ॥

ਅਰਥ—ਬਾਕੀ ਤਮਾਮ ਛਲ ਔਰ ਕਪਟ ਕੀ ਰਸਮੇਂ ਹੈਂ, ਜੋ
ਘਰੇਂ ਕੇ ਜੰਜਾਲੋਂ ਕੀ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—(ਅਰਘੇ ਕੁੰਡੀ ਜਾਲ) (ਨਾ ਨਾਮ ਸਮਾਲ ਕੀ) ॥

ਅਰਥ—ਜੋ ਨਾਮ ਕੀ ਸੰਭਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰਤਾ, ਵੁਹ ਜਾਲ ਮੇਂ
ਫੰਸਨੇ ਕੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੈ ॥

(ਪਾਨੀ ਸੇ ਖਾਲੀ ਨਾ ਲੇਨਾ ਅਰ ਨਾਮ ਨਾਹ ਜਪਨਾ) ॥

ਮੂਲ—(ਸਤਿਗੁਰ ਹੋਇ ਦਿਆਲ) (ਬ੍ਰਿਤ ਰਹਿ ਸਚ ਕੀ) ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਦਿਆਲ ॥ ਸੇ ਬ੍ਰਿਤੀ ਸਚੇ ਨਾਮ
ਕੀ ਤਰਫ ਲਗਤੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਸਚਾ, ਜਗਤ ਵਿਵਹਾਰ) (ਤਜੇ ਸਭ ਕਚ ਕੀ) ॥

ਅਰਥ—ਜਗਤ ਮੇਂ ਨਾਮ ਕੀ ਕਮਾਈ ਹੀ ਸਚਾ ਕਰਮ ਹੈ ॥

ਦੂਸਰੇ ਕਰਮੋਂ ਕੋ ਜੋ ਕਚ ਕੀ ਮਾਨਿੰਦ ਹੈਂ, ਤਿਆਗਨਾ
ਹੀ ਅਛਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਭਾਈ) (ਤਰਨਾ ਸੁਗਮ) (ਤਮਾਸ਼ਾ ਵਿਸ਼ਨ ਕਾ) ॥

ਅਰਥ—ਸਿਖ ਸੰਗਤ, ਕਿਆ ਤਰਨਾ ਆਸਾਨ ਹੈ ? ਅਰ
ਕਿਆ ਜਿਹ ਕੰਚਨੀ (ਬਾਜ਼ਾਰੀ ਔਰਤ, ਕੰਜਰੀ) ਕਾ
ਤਮਾਸ਼ਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਰਹੈ ਕ੍ਰਿਆ ਮੈਂ ਧਿਆਨ) (ਦਾਸ ਨਹਿ ਸਿਸ਼ਨ ਕਾ) ॥

ਅਰਥ—ਤਰਨਾ ਕੇਵਲ ਨਾਮ ਕੀ ਕਮਾਈ ਸੇ ਹੈ ॥ ਜੋ ਭਜਨ

ਬਾਣੀ ਮੇਂ ਧਿਆਨ ਦੇਗਾ ਅਰ ਅਪਨੇ ਲਿੰਗ ਕਾ
ਦਾਸ ਨਹੀਂ ਹੋਗਾ ਅਰਥਾਤ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਕਾਰੋਂ ਸੇ ਦੂਰ
ਰਹੇਗਾ ਵੁਹ ਨਜਾਤ ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਗਾ ॥

ਸਿਟਾ ਦੋ ਬਾਤੋਂ ਪਰ ਹੈ

(੧) ਨਾਮ ਕਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਨਾ ॥

(੨) ਪਥ ਰਖਨਾ (ਜੋ ਵਸਤੂ ਵਿਵਰਜਤ ਹੈ) ਉਨ
ਕਾ ਮੁਕੰਮਲ ਤੌਰ ਪਰ ਛੇੜਨਾ ॥

ਨਾਮ ਕੀ ਕਮਾਈ ਮੇਂ ਧਿਆਨ ਰਹੇ ਔਰ ਕਿਸੀ
ਹਾਲਤ ਮੇਂ ਭੀ ਕਾਮ ਚੇਸ਼ਟਾ ਕਾ ਦਾਸ ਨਾ ਹੋ ॥

ਮੂਲ—ਇਹ ਜੁਗਤ ਵਰਤਣੀ, ਅਲਗ ਵਰਤਨਾ ॥

ਅਰਥ—ਐਸੀ ਜੁਗਤ ਇਖਤਿਆਰ : ਤੋ ਕਿ ਜਹਾਂ ਤਕ ਹੋ
ਸਕੇ, ਦੁਨੀਆਂ ਸੇ ਅਲੱਗ ਰਹੋ ॥

ਮੂਲ—(ਜਗਤ ਕਾ ਮੇਲ) (ਪਰ ਕਾ ਦਿਲ ਪਰਚਣਾ) ॥

ਅਰਥ—ਜਗਤ ਕਾ ਮੇਲ ਕਿਆ ਹੈ ਕਿ ਏਕ ਦੂਸਰੇ ਕਾ ਸ਼ੁਗਲ
ਅਰ ਆਪਸ ਮੇਂ ਦਿਲ ਕੋ ਬਹਿਲਾਨਾ ॥ ਮਹਾਰਾਜ
ਜੀ ਉਦਾਹਰਨ ਦੇ ਕੇ ਸਮਝਾਂਦੇ ਹਨ :—

ਮੂਲ—ਜਿਉ ਚੌਪੜ, ਸ਼ਤਰੰਜ, ਗੰਜਫਾ, ਰਾਮ ਚਉਂਕ ॥

(ਲਾਭ ਨਾਹਿ ਕਿਛ ਰੰਚ),

(ਤਉ ਹੀ ਏਹ ਮਨ ਕੇ ਸਉਂਕ) ॥

ਚੌਪੜ = ਪਾਸ਼ਾ, ਚੌਸਰ (ਨਰਦ ਬਾਜ਼ੀ) ॥

ਸ਼ਤਰੰਜ = ਏਕ ਖੇਲ ਜੋ ੩੨ ਮੋਹਰੋਂ ਅਰ ਚੌਸਠ
ਖਾਨੋਂ ਸੇ ਖੇਲਾ ਜਾਤਾ ਹੈ ॥

ਗੰਜਫਾ = ਤਾਸ਼ ਕੀ ਕਿਸਮ ਕਾ ਖੇਲ ॥



ਰਾਮ ਚੌਂਕ = ਸ਼ੀਂਹ ਬਕਰੀ, ਰਾਜ ਚੌਂਕ
(ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਖੇਲਦੇ ਹਨ) ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਤਰਹ ਉਪਰ ਕੀ ਖੇਲੋਂ ਕੇਵਲ ਮਨ ਕੇ ਪ੍ਰਚਾਵੇ
ਹੈਂ, ਇਸੀ ਤਰਹ ਨਾਮ ਕੀ ਖੇਲ ਕੇ ਸਵਾਇ ਬਾਕੀ
ਸਭ ਕਰਮੋਂ ਕਾ ਕਰਨਾ ਮਨ ਕੇ ਸ਼ੌਂਕ ਹੈਂ ॥ ਰੰਚਕ
ਮਾਤ੍ਰ ਭੀ (ਜ਼ਰਾ ਭਰ) ਭੀ ਇਨ ਸੇ ਛਾਇਦਾ
ਨਹੀਂ ਹੈ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੮੧ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥

ਸਾਖੀ ਬਿਆਸਵੀਂ

ਮੂਲ—ਸੁਣ : ਈ ਸਿਖਾ, ਪ੍ਰੇਮ ਹੀ ਮੂਲ ਹੈ ॥
ਸੁਯਾ

ਮੂਲ—ਜਾਂ ਤਨ ਪ੍ਰੇਮ ਪਰਵਾਹ ਬਹੈ,
ਸੁਖ ਸੌਂ ਨਰ ਪਾਵਨ ਬੇਦ ਉਚਾਰੈ ॥
(ਕੰਚਨ ਕੇ ਸਮ, ਪ੍ਰੇਮ) (ਬਿਨਾ), (ਖਯ),
(ਨਰ) (ਹਰ) (ਸਤ) (ਹਿਤ ਕੋ) ਵਪਧਾਰੈ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਮੇਂ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕੇ ਪ੍ਰੇਮ ਕਾ
ਪ੍ਰਵਾਹ ਚਲ ਰਹਾ ਹੈ, ਵਹ ਆਦਮੀ ਖੁਸ਼ੀ ਸੇ ਹੀ
ਪਵਿਤ੍ਰ ਬੇਦ ਕਾ ਉਚਾਰਨ ਕਰ ਸਕਤਾ ਹੈ ॥ ਪ੍ਰੇਮ
ਜੋ ਸੋਨੇ ਕੇ ਬਰਾਬਰ ਅਫਜ਼ਲ ਚੀਜ਼ ਹੈ, ਉਸ ਕੇ
ਬਰੌਰ ਹਰਿ ਏਕ ਆਦਮੀ ਨਾਸ਼ ਹੋਤਾ ਚਲਾ ਜਾ
ਰਹਾ ਹੈ, ਔਰ ਯਿਹ ਸਚ ਹੈ ਕਿ ਦੁਨੀਆ ਕਾ

(੩੧੫)

ਪਿਆਰ (ਪ੍ਰੇਮ) ਹੀ ਇਸ ਕੋ ਬਾਰ ਬਾਰ ਜਨਮ ਦੇ
ਰਹਾ ਹੈ ॥

As you think, so you become.

ਜਿਸ ਕਾ ਖਿਆਲ ਕਰੋਗੇ, ਉਸ ਕਾ ਰੂਪ ਹੋ—
ਜਾਉਗੇ ॥ ਜੇ ਆਪ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਪਿਆਰ ਕਰੋਗੇ,
ਤਾਂ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਵਿਚਰੋਗੇ, ਜੇ ਰਬ ਨਾਲ ਪਿਆਰ
ਹੋਇਆ, ਤਾਂ ਸਚ ਖੰਡ ਜਾਉਗੇ ॥ ਜਿਸ ਤਰਹ ਦਾ
ਸੌਦਾ ਚਾਹੋ, ਮਨੁਖਾ ਜਨ ਵਿਚ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਆਪ
ਫੇਹਲ ਮੁਖਤਾਰ ਹੋ (ਸੁਤੰਤ੍ਰ ਹੋ) ॥

ਮੂਲ—(ਸਿਧ ਅਠਾਰਹਿ ਜਾਹਿ ਆਧੀਨ ਹੈਂ),
(ਸਹਜ ਸਭਾ ਦ੍ਰਿਸ਼) (ਸੁਵਨ ਬਡਾਰੈ) ॥

ਅਰਥ—ਅਠਾਰਾਂ ਸਿਧੀਆਂ ਜਿਸ ਪ੍ਰੇਮ ਕੇ ਬਸ ਮੇਂ ਹੈਂ ਔਰ
ਜਿਸ ਪ੍ਰੇਮ ਨੇ ਬਗੈਰ ਜਤਨ ਕੇ ਹੀ ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਆਦਿ
ਕੋ ਸੋਨੇ ਕੀ ਤਰਹ ਬੜਾਈ ਦੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਬੇਦ ਉਚਾਰਤ ਵਿਸ਼ਵਾਂ ਪੁਤ੍ਰ ਹੀ),
(ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਨਾ ਮਰ ਲੋਕ ਸਿਧਾਰੇ) ॥੧॥

ਅਰਥ—ਰਿਖੀ ਵਿਸ਼ਵਾ ਮਿਤ੍ਰ ਕੇ ਬੇਟੇ, ਬੇਦ ਉਚਾਰਤੇ
ਉਚਾਰਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਕੇ ਬਗੈਰ, ਦਿਹ ਕੇ ਛੇੜ ਕਰ ਫਿਰ
ਚੋਰਾਸੀ ਕੇ ਚੱਕਰ ਮੇਂ ਪੜੇ ॥

ਮੂਲ—(ਪੁਲਕਤ ਗਾਤ) (ਅਨਾਹਦ ਵਾਤ),
(ਸੋ ਭੂਲ ਨ ਆਨ ਕੋ ਚੇਤਹੁ ਪ੍ਰਾਨੀ) ॥

ਪੁਲਕਤ = ਰੋਮਾਂਚਤ, ਰੋਂਗਟੇ ਖੜੇ ਹੁੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਖੁਸ਼ੀ ਸੇ ॥

ਗਾਤ = ਜਿਸਮ, ਸਰੀਰ ॥

ਵਾਤ = ਆਵਾਜ਼ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸਮ ਕੋ ਅਨਹਦ ਸ਼ਬਦ ਸੇ ਹੀ ਰਾਹਿਤ ਮਿਲਤੀ ਹੈ, ਇਸ ਲੀਏ ਇਸ ਕੋ ਸੁਣੋ ॥ ਭੂਲ ਕਰਕੇ ਭੀ ਕਿਸੀ ਦੂਸਰੇ ਕਾ ਸਿਮਰਨ (ਖਿਆਲ) ਨਾ ਕਰੋ ॥

ਮੂਲ—(ਤੇਰੇ ਹੀ ਭੀਤਰ) (ਉਧਜ ਮਾਖਨ),
(ਸੈਲ ਕੇ ਅੰਤਰ ਪਾਵਕ ਭਾਨੀ) ॥

ਉਧਜ = ਉਦੇ ਹੋਣਾ, ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣਾ ॥

ਮਾਖਨ = ਤਤ੍ਵ ਵਸਤੂ, ਆਤਮਾ

(ਜੈਸੇ ਦੂਧ ਕਾ ਤਤ ਮਖਨ ਹੈ) ॥

ਸੈਲ = ਪੱਥਰ, ਪਾਵਕ—ਅਗ ॥

ਅਰਥ—ਤੇਰੇ ਅੰਦਰ ਸੇ ਹੀ ਜੋਤ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਗੀ, ਜੈਸੇ ਦੂਧ ਸੇ ਹੀ ਮਾਖਨ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ, ਅਰ ਜਿਸ ਤਰਹ ਪੱਥਰ ਕੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਆਗ ਹੈ (ਪ੍ਰੰਤੂ ਸੰਜਮ ਔਰ ਮਿਹਨਤ ਸੇ ਮਿਲੇਗਾ) ॥

ਮੂਲ—(ਏਕ ਹੀ ਭਾਸਤ) (ਸਾਤਿ ਕੋ ਰਾਖਤ)
(ਤਿਉ ਤੋਹ ਅੰਤਰਿ ਚੇਤਨ ਪ੍ਰਾਨੀ) ॥

ਅਰਥ—ਸੂਰਜ ਸੇ ਸਾਤ ਰੰਗ ਹੈਂ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਵੁਹ ਏਕ ਹੀ ਸਰੂਪ ਹੈ ਅਰ ਏਕ ਹੀ ਦਿਖਾਈ ਦੇਤਾ ਹੈ ॥ ਇਸੀ ਤਰਹ ਚੇਤਨ ਆਤਮਾ ਤੁਮਹਾਰੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਬਾਹਿਰ ॥

ਮੂਲ—(ਜਾਂ ਲਗ) (ਨੇਹੁ ਕੀ ਪਾਲ ਤੁਟੀ ਨਹਿ)
(ਨਹਿ ਸਤਿ ਸਰੂਪ ਸਨੇਹ ਸਮਾਨੀ) ॥੨॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਤਕ ਦੁਨੀਆਂ ਕੀ ਮੁਹੱਬਤ ਕੀ ਦੀਵਾਰ ਨਹੀਂ
ਟੁਟਤੀ, ਵੁਹ ਸਤਿ ਸਰੂਪ ਕੇ ਪਿਆਰ ਮੇਂ ਸਮਾਂ
ਨਹੀਂ ਸਕਤਾ ॥

ਦੋਹਰਾ

ਮੂਲ—ਸਤਿ ਸਰੂਪ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ, ਸਭ ਘਟ ਰਹਿਆ ਬਿਆਪ ॥

ਜਿਨ ਜਾਨਾ ਤਾਂਕੇ ਆਨੰਦ, ਔਰ ਨ ਜਾਨਤ ਆਪ ।੩।

ਅਰਥ—ਸਤਿ ਸਰੂਪ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਸਭ ਦਿਲੋਂ ਮੇਂ ਔਰ ਹਰਿ
ਏਕ ਮੇਂ ਵਿਆਪਕ ਹੈ (ਸਮਾਯਾ ਹੁਆ ਹੈ) ॥

ਜਿਸਨੇ ਆਤਮ ਵਸਤੂ ਕੇ ਜਾਨਾ ਹੈ, ਉਸਕੋ
ਆਨੰਦ ਆਇਆ ਹੈ ॥ ਦੂਸਰੇ ਕਿਸੀ ਪੁਰਸ਼ ਕੋ
ਉਸਕਾ ਆਨੰਦ ਨਹੀਂ ਮਾ ਸਕਤਾ ਔਰ ਨਾ ਹੀ
ਵੁਹ ਆਨੰਦ ਕੋ ਅਨਭਵ ਕਰ ਸਕਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸਤਿ ਸੁੰਨ ਚੇਤਨ ਅਮਲ, ਸ੍ਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼, ਅਬਿਨਾਸ਼ ॥

ਅਰਥ—ਵੁਹ ਚੇਤਨ ਸਤਿਆ, ਸਤਿ ਸਰੂਪ, ਖੁਦ ਬਖੁਦ
ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਵਾਨ ਔਰ ਅਬਿਨਾਸ਼ੀ ਹੈ ॥

ਸੁੰਨ = ਦਸਵਾਂ ਦੁਵਾਰ ॥

ਉਸ ਕੀ ਜਾਇ ਰਿਹਾਇਸ਼ (ਰਹਿਨੇ ਕਾ ਅਸਥਾਨ)
ਦਸਵਾਂ ਦੁਵਾਰ ਭੀ ਹੈ ॥ ਨਾਮ ਕੀ ਕਮਾਈ ਸੇ
ਉਸ ਕੋ ਹਾਸਲ ਕੀਆ ਜਾ ਸਕਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਆਤਮ ਰਾਮ ਸ੍ਵਰੂਪ ਨਿਤ, ਜਾਨਤ ਪੂਰਤ ਆਸ ॥੪॥

ਅਰਥ—ਆਤਮਾ ਜੋ ਸਾਰੇ ਵਿਆਪਕ ਹੈ, ਵੁਹ ਸਦੀਵ ਹੀ
ਸੁਤੰਤਰ ਹੈ (ਆਜਾਦਿ ਹੈ) [(ਵੁਹ ਮੁਕੀਦ (ਕੈਦ ਮੇਂ)

ਨਹੀਂ ਹੈ]], ਪਹਿਲੇ ਜੋ ਆਤਮਾ ਕੇ ਜਾਨੇਗਾ
(ਲਖੇਗਾ), ਉਸ ਕੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ (ਪਰਮ ਆਤਮ)
ਤਕ ਰਸਾਈ ਹੋਗੀ ਅਰ ਉਸ ਕੇ ਮਿਲਨੇ ਕੀ ਆਰਜ਼ੂ
(ਖਾਹਿਸ਼) ਪੂਰੀ ਹੋਗੀ ।

ਮੂਲ—ਦੀਸਤ ਜਗ, ਜਿਉ ਸਸੇ ਸਿੰਗ,
ਬੰਧਿਆ ਸੁਤ—ਕਾ ਭਾਸ ॥

ਅਰਥ—ਜਗਤ ਖਰਗੋਸ਼ (ਸਹੇ) ਕੇ ਸੀਂਗੋਂ ਕੀ ਤਰਹ ਭਾਸ
ਰਹਾ ਹੈ ਨਾ ਤੋ ਸਹੇ ਕੇ ਸੀਂਗ ਹੈਂ ਅਰ ਨਾ ਹੀ
ਸੰਸਾਰ ਕਾ ਕਿਆਮ ॥ ਅਰ ਜੈਸੇ ਬਾਂਬ ਇਸਤ੍ਰੀ ਕੇ
ਲੜਕੇ ਕਾ ਖਾਬ ਆਤਾ ਹੋ ॥

ਬੰਧਿਆ = ਬਾਂਬ ਔਰਤ, ਜਿਸ ਔਰਤ ਕੇ ਲੜਕਾ
ਲੜਕੀ ਨ ਹੋ ਉਸ ਕੇ ਸਾਂਡ ਇਸਤ੍ਰੀ ਜਾਂ ਬਾਂਬ ਔਰਤ
ਕਹਿਤੇ ਹੈਂ ॥ ਬੇ ਔਲਾਦ ਔਰਤ ॥

ਨੋਟ—ਸੰਸਾਰ ਕੀ ਗਤੀ ਕੋਈ ਨਿਰਾਲੀ ਸੀ ਗਤੀ ਹੈ ॥
ਨਾਮ ਸਿਮਰਨੇ ਵਾਲੋਂ ਕੋ ਅਰ ਸਤਿ ਸੰਗੀਓਂ ਕੋ ਇਸ
ਕੀ ਅਸਲੀਅਤ ਕਾ ਪਤਾ ਲਗਤਾ ਹੈ ॥ ਬਾਕੀ ਸਭ
ਜਾਦੂਗਰੀ ਕੀ ਖੇਲ ਮੇਂ ਮੋਹੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਗਗਨ ਸੁਵੰਨ, ਬਾਰੂ ਸਨਿਗਧ,
ਤਿਉਂ ਝੂਠਾ ਆਭਾਸ ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ—ਜੈਸੇ ਗੰਧਰਬ ਨਗਰੀ ਆਸਮਾਨ ਮੇਂ, ਜੈਸੇ ਸੁਹਰਾਬ
(ਮ੍ਰਿਗ ਤ੍ਰਿਸ਼ਨਾ) ਮਾਰੂ ਥਲ ਮੇਂ ਰੇਤ ਕਾ ਚਮਕਨਾ
ਅਰ ਪਾਣੀ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੋਨਾ ॥ ਇਸੀ ਤਰਹ ਸੰਸਾਰ
ਝੂਠਾ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੋ ਰਹਾ ਹੈ ॥

ਸਨਿਗਧ ਵਾਸਤੁ ਮੇਂ ਸਨਿਦਿਗਧ ਸ਼ਬਦ ਹੈ
ਜਿਸ ਕਾ ਅਰਥ ਚਮਕਨਾ ਹੈ ॥

ਨੋਟ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ ਅਤਿ
ਉਚੇ ਮੰਡਲਾਂ ਵਿਚ ਸਨ ॥ ਅਤੇ ਅਕਹਿ ਰਸ ਨੂੰ
ਮਾਨਦੇ ਹੋਏ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇ ਰਹੇ ਸਨ ॥
ਅਸਾਰ ਸੰਸਾਰ ਦਾ ਫੋਟੋ ਖਿਚ ਕੇ ਗੁਰ ਸੰਗਤ ਨੂੰ
ਅਸਲੀਅਤ ਦੂਸ਼ਾ ਰਹੇ ਸਨ ॥ ਹੁਣ ਦੀਵਾਨ ਵਿਚ
ਉਜੈਨ ਦੇ ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਨਵਿਤ ਕਰਕੇ ਕੁਲ ਸੰਗਤ ਨੂੰ
ਹੋਰ ਲੋਕ ਪ੍ਰਲੋਕ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇ ਕੇ ਬੋਲੀਆਂ ਭਰ
ਰਹੇ ਹਨ ॥

ਮੂਲ—ਇਕੰਭਰ ਪਿਆਰੇ, ਸਿਖ ਮਮ, ਤੁਹਿ ਆਸਾ ਸਭ ਪੂਰ ॥
ਜੰਮਣ ਮਰਣਾ ਕਾਟੀਏ, ਆਠ ਜਨਮ, ਸਿਰ ਭੂਰ ।੬।
ਅਰਥ—ਬਿਸੰਭਰ ਪਿਆਰੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿਖ, ਤੁਮਾਰੇ ਸਰਬ
ਮਨੋਰਥ ਪੂਰਨ ਹੋਂਗੇ ਅਰ ਪੂਰਨਤਾ ਕੇ ਪਹੁੰਚੇਂਗੇ ॥
ਆਪ ਕਾ ਜਨਮ, ਮਰਨ ਕਾਟਾ ਜਾਵੇਗਾ ॥ ਲੇਕਨ
ਜੇ ਤੁਮ ਨੇ ਭੂਲ ਕਰ ਸਿਦਕ ਔਰ ਪ੍ਰੇਮ ਕੇ ਛੋੜਾ ਹੈ
ਔਰ ਆਪ ਕੇ ਲੜਕੇ ਨੇ ਭੀ ਐਸਾ ਕੀਆ ਹੈ, ਇਸ
ਭੂਲ ਕੇ ਬਦਲੇ ਆਪ ਕੇ ਔਰ ਆਪ ਕੇ ਲੜਕੇ ਕੋ
ਚਾਰ ਚਾਰ ਜਨਮ ਧਾਰਨੇ ਪੜੇਂਗੇ (ਦੋਨੋਂ ਕੇ ਆਠ
ਜਨਮ ਹੋਂਗੇ) ॥

ਨੋਟ—ਤਬ ਸਿਖ ਕੋ ਅਪਨੀ ਫਿਕਰ ਪੜ ਗਈ ਅਰ ਹਾਥ
ਜੋੜ ਕਰ ਬੇਨਤੀ ਕੀ ਕਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਦਾਸ ਕੋ

ਗਿਆਤ ਕਰੈ ਕਿ ਕਹਾਂ ਕਹਾਂ ਮੇਰਾ ਜਨਮ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਤਬ ਪੂਛੇ ਸਿਖ ਸੋਚ ਕੇ, ਕਹੀਏ ਜਾਮਾ ਮੋਰ ॥

ਅਰਥ—ਤਬ ਬਿਸੰਭਰ ਜੀ ਨੇ ਸੋਚ ਔਰ ਬੀਚਾਰ ਕੇ ਬਾਅਦ
ਅਰਜ ਕੀ ਅਰ ਪੂਛਾ ਕਿ ਅੰਤ੍ਰਜਾਮੀ ਜੀ, ਮੇਰਾ ਕਹਾਂ
ਕਹਾਂ ਜਨਮ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਸਿਖੀ ਮਾਂਗੋ ਗੁਰੂ ਢਿਗ, ਰਹਹੁ ਦਾਸ ਹਉ ਤੋਰ ॥੧॥

ਅਰਥ—ਦਾਸ ਗੁਰੂ ਕੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਚਰਨਾਂ ਮੇਂ ਪੜ ਕਰ ਗੁਰ
ਸਿਖੀ ਮਾਂਗਤਾ ਹੈ ॥ ਮੈਂ—ਆਪਕਾ ਅਬ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ
ਦਾਸ ਹੋ ਕਰ ਰਹੂੰਗਾ ਅਰਥਾਤ ਮੇਰੇ ਜਨਮ ਹੋਂ,
ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਹ ਸਾਦਕ, ਸਿਦਕੀ ਗੁਰ ਸਿਖ ਹੋ ਕਰ
ਜਨਮ ਲੇ ॥

ਮੂਲ—ਬੋਲੇ ਸਤਿਗੁਰ, ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ,
ਸਹਜ ਕੀ ਕਰਨੀ ਸਾਚ ॥

ਨੋਟ—ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਜੀ ਨੇ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਕੀ
ਤਰਫ ਮੁਖਾਤਿਬ ਹੋ ਕੇ ਕਹਾ, ਜੋ ਕਿ ਇਸ ਸੇ ਸਾਖੀ
ਕੇ ਲਖਾਰੀ ਥੇ ॥

ਅਰਥ—ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਮਹਾਰਾਜ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ
ਕਲਗੀਧਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ, ਸਰਬ ਸੰਗਤ
ਅਰ ਭਾਈ ਬਿਸੰਭਰ ਜੀ ਪ੍ਰੇਮ ਅਰ ਪ੍ਰੀਤ ਸੇ
ਦਰਗਾਹੀ ਹੁਕਮ ਸੁਣੋ ਕਿ ਇਸ ਲੀਏ ਹੀ ਨਾਮ ਕੀ
ਕਮਾਈ ਸਫਲ ਅਰ ਸਚੀ ਹੈ (ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਸੇ
ਜਨਮ ਮਰਨ ਕਾ ਦੁਖ ਕਾਟਾ ਜਾਤਾ ਹੈ) ਯਾ ਤੋ ਖੁਦ
ਨਾਮ ਕਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰੇ ਅਰ ਯਾ ਨਾਮ ਜਪਨੇ ਵਾਲੇ

(੩੨੧)

ਕੀ ਕਮਾਈ ਕਾ ਕੁਛ ਰੰਚਕ ਮਾਤ੍ਰੁ ਭੋਰਾ ਇਸ ਦੇ
ਭਾਗਾਂ ਵਿਚ ਹੋਵੈ) ॥ ਨਾਮ ਹੀ ਜਨਮ ਜੰਮਾਂਤ੍ਰਾਂ ਕੇ
ਪਾਪ ਕਟਨ ਨੂੰ ਸਮਰਥ ਹੈ ॥

ਨੋਟ—ਜੋ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ੧੧ (ਗਿਆਰਾਂ) ਸ਼ੁਭ ਉਪਦੇਸ਼
ਰਾਜਾਂ ਬਿਸੰਭਰ ਦਾਸ ਜੀ ਕੋ ਕੀਏ ਹੈਨ ਸਾਖੀ ੭੩
ਸੇ ੮੩ ਤਕ ॥ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਭ ਕਾ ਨਾਮ **ਭੂਪ ਨਾਮਾ**
ਹੈ ॥ ਇਸ ਕੇ ਬਾਰੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਹੁਕਮ
ਸੁਣੀਏ :—

ਮੂਲ—ਭੂਪ ਨਾਮਾ ਪੜ੍ਹਾ ਕਰ, ਰਹੈ ਸਿਖ ਮਮ ਰਾਚ ॥ ੮ ॥

ਅਰਥ—ਜੇ ਸਿਖ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਇਕ ਮਿਕ ਹੋਣਾ ਚਾਹਤਾ ਹੈ ਤਾਂ
ਇਹ ਭੂਪ ਨਾਮਾ ਪੜ੍ਹੇ, ਸੁਣੇ ਅਰ ਇਸ ਨੂੰ ਵਰਤੋਂ
ਵਿਚ ਲਿਆਵੈ ॥

ਨੋਟ—ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਦੀ ਮੌਜ, ਆਪ ਹੁਣ ਸਭ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀਆਂ
ਨੂੰ ਅਰਾਧ ਕੇ ਫੇਰ ਅਗੋਂ ਦੀ ਭਵਿਖਤ ਦਾ ਵਰਨਨ
ਕਰਨਗੇ :—

ਮੂਲ—ਗੁਰ ਨਾਨਕ, ਅੰਗਦ ਗੁਰੂ, ਅਮਰ ਦਾਸ ਭਲ ਤੇਜ ॥

ਭਲ = ਭਲੇ ਖਾਨਦਾਨ ਦੇ, ਤੇਜ = ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ
ਵਾਲੇ ਜਾ ਭਾਈ ਤੇਜ ਰਾਮ ਦੇ ਸਪੁਤ੍ਰ ॥

ਰਾਮ ਦਾਸ, ਗੁਰ ਅਰਜਨਾ,
ਹਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਸੁ ਨਰੋਸ ॥ ੯ ॥

ਨਰੋਸ = ਅਮੀਰੀ ਦੇ ਮਾਲਕ, ਗੁਰੂ ਹਰਿ ਰਾਇ,
ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਗੁਰ, ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਰੂਪ ॥

ਤਾਂਕਾ ਸੁਤ ਦਸਵਾਂ ਗੁਰੂ ਤੋਹਿ ਦਿਖਾਵਾਂ ਗੁਪ ॥ ੧੦ ॥

ਗੁਪ = ਗੁਪਤ ਬਚਨ ॥

ਦੇਹ ਛੋਰ, ਪਹਿਰੇ ਅਵਰ, ਤਬ ਹਮ ਤੁਮਰੇ ਪਾਸ ॥

ਅਰਥ—ਹਮ ਜਿਸਮ ਛੋੜ ਕਰ ਫਿਰ ਦੂਸਰਾ ਸਰੀਰ ਪਾਰੇਂਗੇ
ਅਰ ਭਾਈ ਬਿਸੰਭਰ ਦਾਸ ਜੀ, ਉਸ ਵਕਤ ਹਮ
ਤੁਮਹਾਰੇ ਪਾਸ ਹੋਂਗੇ (ਜਦ ਅਸਾਂ ਨੇ ਜਨਮ ਧਾਰਨਾ
ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਵਕਤ ਤੁਹਾਡਾ ਜਨਮ ਭੀ ਹੋ ਚੁਕਿਆ
ਹੋਵੇਗਾ) ॥

ਮੂਲ—ਭਾਵੀ ਪੂਰਨ ਕਰਨ ਕੋ,

ਕਰ ਹੈ ਜਗਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—ਹਮਾਰੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਥੀ, ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਾਹਿਬ
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿ ਦਿਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕਾ ਰਚਨ ਕਰੇ,
ਇਸ ਇਛਿਆ ਕੋ ਸੰਪੂਰਨ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਹਮਾਰਾ
ਜਗਤ ਮੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੋਗਾ ਅਰਥਾਤ ਹਮ ਜਨਮ
ਲੇਂਗੇ ॥

ਨੋਟ—ਇਸ ਭਾਵੀ ਕਾ ਜਿਕਰ ਸਾਖੀ ਨੰਬਰ ੬੫ ਵਿਚ
ਭਾਈ ਆਲਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਾਲ ਆ ਚੁਕਾ ਹੈ (ਪ੍ਰੇਮੀ
ਜਨ ਮੁੜ ਦੁਬਾਰਾ ਅਛੀ ਤਰ੍ਹਹ ਦੇਖ ਲੈਣ) ॥

ਮੂਲ—ਰਾਮ ਦਾਸ ਪੁਰ, ਹਮ ਤੁਮੇਂ, ਗੁਰੂ ਦਾਸ ਹੋ ਤੀਜ ॥

[(ਮਿਲੈ) (ਸਲਾਹੀ ਹੋਹ) (ਤੁਮ)]

(ਬਾਤ ਬਨਾਵੈਂ ਚੀਤ) ॥ ੧੨ ॥

ਅਰਥ—ਰਾਮ ਦਾਸ ਪੁਰ (ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜੀ) ਹਮ, ਤੁਮ
ਅਰ ਤੀਸਰਾ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਹੋਗਾ ॥ ਹਮ ਸਭ

(੩੨੩)

ਆਪਸ ਮੇਂ ਮਿਲੇਂਗੇ ਅਰ ਆਪ ਹਮ ਸੇ ਸਲਾਹ,
ਮਸ਼ਵਰਾ ਆਦਿਕ ਕਰੇਂਗੇ ॥ ਇਸ ਬਚਨ ਪਰ ਪ੍ਰਤੀਤ
ਧਾਰੇ ॥

ਰਾਮ ਦਾਸ ਪੁਰ, ਜਨਮ ਧਰ, ਉਨੀਸੈ ਕੈ ਮਾਂਝ ॥
ਅਰਥ-ਸੰਮਤ ੧੯੦੦ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਕੇ ਅੰਦਰ ਹਮ ਜਨਮ
ਧਾਰੇਂਗੇ ਔਰ ਫਿਰ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆਵੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ-ਬ੍ਰਹਮ ਭਓ ਦਸ ਛਤ੍ਰ ਕੀ ਵਿਦਿਆ ਕਰਹੁ ਸਾਂਝ ॥੧੩॥
ਅਰਥ-ਭਾਈ ਬਿਸ਼ੇਭਰ ਜੀ ਆਪ ਉਸ ਸਮੇਂ ੧੬ ਸਾਲ ਕੇ
ਹੋਂਗੇ ਅਰ ਵਿਦਿਆ ਹਾਸਲ ਕਰਤੇ ਹੋਂਗੇ ॥

ਮੂਲ-ਏਕਲ ਸੁਤ ਕੇ ਬੰਸ ਮੈਂ, ਮਾਈ ਜਣੈ ਮੁਹ ਏਕ ॥
ਅਰਥ-ਮੈਂ ਜਿਸ ਕਾ ਲੜਕਾ ਹੋਂਗਾ, ਵੁਹ ਅਪਨੇ ਬਾਪ ਨਾ
ਅਕੇਲਾ ਹੀ ਲੜਕਾ ਹੋਂਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਅੰਸ ਹਮਾਰਾ, (ਦਹਰ),
(ਅੰਸ ਜਨਮੇਗਾ ਸੁਖ ਲੋਕ) ॥ ੧੪ ॥

ਅਰਥ-ਹਮਾਰੀ ਜਾਤਿ ਤਮਾਮ ਜਹਾਨ ਕੋ ਸੁਖ ਦੇਨੇ ਵਾਲੀ
ਹੋਗੀ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਆਮ ਲੋਗ ਇਸ ਜਾਤਿ ਸੇ ਮੁਨਕਰ
ਹੋਂਗੇ ॥

ਨੋਟ-ਦਹਰੀਆ-ਲਾ ਮਜੁਬ, ਪ੍ਰਭੂ ਕੋ ਨਾ ਮਾਨਨੇ ਵਾਲਾ ॥
ਲੋਗ, ਰਾਜੇ, ਮਹਾਰਾਜੇ, ਗੁਨੀ, ਗਿਆਨੀ, ਗ੍ਰੰਥੀ,
ਪੁਜਾਰੀ ਇਹ ਕਹਿ ਉਠਣਗੇ ਕਿ ਬੇਮੁਖ ਨੇ ਸਿਖੀ
ਖਰਾਬ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ, ਕਛਾਂ ਪੁਵਾਈਆਂ ਹਨ ॥ ਮਸ-
ਤਾਨੀ ਬ੍ਰਿਤੀ ਰਖਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਸਿਖ ਮੁਸਲਮਾਨ
ਨਿਸ਼ਾਹੀਆਂ ਵਾਂਗਰ ਬੇ ਖੁਦ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ॥ ਭਾਈ

ਇਸ ਕੋਲ ਕੋਈ ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਕਲਾਮ ਹੋਵੇਗੀ !
 ਇਸ ਨੇ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਬਗਾੜ ਦਿਤਾ ਹੈ ॥ ਸਾਡੇ ਮਗਰ
 ਭੰਡੀ ਲਗੇਗੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ
 ਕਰਵਾਨੇ, ਸੁਤੀ ਹੋਈ ਸਿਖੀ ਨੂੰ ਮੁੜ ਨਵੇਂ ਸਿਰੇ
 ਜਗਾਨਾ, ਗੁਰਮਤ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨਾ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ
 ਵੇਲੇ ਜਾਗਨਾ, ਭਜਨ ਬਾਣੀ ਕਰਵਾਨਾ, ਸਤਿਗੁਰੂ
 ਜੀ ਦੀ ਰਹਿਤ ਮੁਯਾਦਾ ਤੇ ਤੋਰਨਾ ਵਿਕਾਰੀ ਸਿਖਾਂ
 ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਵਿਚ ਕੰਡਾ ਹੋਵੇਗਾ ਅਰ ਉਹ ਵਕਤ ਦੇ
 ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਵਰਗ ਲਾਉਣਗੇ ਕਿ ਏਸ ਕੰਡੇ ਨੂੰ
 ਖਾਰੇ ਸਮੁੰਦਰ ਤੋਂ ਪਾਰ ਸੁਟਿਆ ਜਾਵੇ ॥ ਵਾਹਿ !
 ਵਾਹਿ ! ਇਹ ਬੇ ਸਿਦਕੀ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਕਰਤੂਤ
 ਹੋਵੇਗੀ ॥ ਜੇ ਫਿਰ ਭੰਨ ਘੜੀਏਗੈ ॥

(ਇਕ ਇਕ ਰਮਜ ਹੈ, ਅਤੇ ਬੁਝਾਰਤ ਹੈ, ਜਿਸ
 ਦਾ ਵੀਚਾਰ ਕਰਨਾ ਗੁਰ ਸਿਖਾਂ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—ਖੋੜਸ ਬਰਸ ਕੇ ਹੋਇ ਕੇ, ਜਨਮ ਲੀਆ ਪੰਜਾਬ ॥

ਅਰਥ—ਭਾਈ ਬਿਸੰਭਰ ਜੀ ੧੬ ਸਾਲ ਦੇ ਹੋ ਕੇ ਫਿਰ ਆਪ
 ਮ੍ਰਿਤੂ ਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਂਗੇ ਅਰ ਫਿਰ ਦੂਜੀ ਵਾਰੀ
 ਪੰਜਾਬ ਕੇ ਕਿਸੀ ਦੂਸਰੇ ਹਿਸੇ ਮੇਂ ਪੈਦਾ ਹੋਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—(ਅਬਲ ਜੀਤੋ) (ਪਛਮਾ),
 (ਚੌਨਸ ਬਰਸ ਹਿਸਾਬ) ॥੧੫॥

ਅਰਥ—ਫਿਰ ਆਪ ਇਤਨੇ ਅਰੂਜ ਵਾਲੇ ਹੋਂਗੇ ਕਿ ਪਹਿਲੇ
 ਪਛਮ (ਲਹਿੰਦੇ) ਕੇ ਇਲਾਕੇ ਕੇ ਫਤਹਿ ਕਰੇਂਗੇ ਅਰ
 ੫੪ ਬਰਸ ਮੇਂ ਬਹੁਤ ਮੁਲਕ ਕੇ ਜੀਤੇਂਗੇ ॥

(੩੨੫)

ਮੂਲ—(ਕਾਬਲ ਜੀਤੋ) (ਬਿਆਹ ਕਰਿ)

(ਮੂੰਹ ਨ ਦਿਖਾਉਂ ਆਇ) ॥

ਅਰਥ—ਫਿਰ ਆਪ ਕਾਬਲ ਛੱਡਹਿ ਕਰੇਂਗੇ, ਬਿਆਹ ਕਰੇਂਗੇ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਮੇਰਾ ਦਰਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਮੇਰੇ ਦੁਸ਼ਮਨ, ਸਭ ਹਨੇ, ਦਿਲੀ ਬੈਠੇ ਆਇ ॥੧੬॥

ਅਰਥ—ਮੇਰੇ ਦੁਸ਼ਮਨ ਜੋ ਦਿਲੀ ਆ ਕਰ ਰਾਜ ਕਰੇਂਗੇ, ਬਾਅਦ ਮੇਂ ਨਾਸ਼ ਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਂਗੇ ॥ (ਆਪ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋ ਨਾਸ਼ ਕਰੇਂਗੇ ਔਰ ਮਾਰੇ ਜਾਵੇਂਗੇ) ॥

ਮੂਲ—(ਨਿਰਬੋਧ ਤੀਰਥ)(ਅਧਕ) (ਤਾਂ ਤੀਰਥ ਪਰਤਾਪ) ॥

(ਦਿਲੀ ਦੇਹੀ ਛੋਰ ਕੈ) (ਜਰਮੈ ਮਾਂਝੇ ਥਾਪ) ॥ ੧੭ ॥

ਅਰਥ—ਨਿਰਬੋਧ ਯਾ ਨਿਗਮ ਬੋਧ ਤੀਰਥ ਜੋ ਦਰਯਾਏ ਜਮਨਾ ਕੇ ਕਰੀਬ ਹੈ ਔਰ ਅਦਕ ਪ੍ਰਤਾਪ ਵਾਲਾ ਤੀਰਥ ਹੈ ॥ ਆਪ ਵਹਾਂ ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਂਗੇ ਅਰ ਫਿਰ ਮਾਂਝੇ ਮੇਂ ਜਨਮ ਲੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਬਡੇ ਜਤਨ ਸੇ ਬਿਆਹੋ ਤਿਸ, ਬਿਛਰੀ ਲੇਵੇ ਮੇਲ ॥

ਬਖਸ਼ੋਂ ਪਿਛਲੀ ਬਿਖਮਤਾ, ਕਰਹੋਂ ਐਸਾ ਖੇਲ ॥੧੮॥

ਅਰਥ—ਭਾਈ ਬਿਸ਼ੰਭਰ ਦਾਸ ਜੀ, ਆਪ ਜੋ ਬੇ ਮੁਖ ਹੋ ਗਏ ਹੋਂਗੇ, ਮਾਂਝੇ ਮੇਂ ਜਨਮ ਧਾਰਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ, ਜਬ ਆਪ ਜਵਾਨ ਹੋਂਗੇ, ਤੋ ਬੜੀ ਧੂਮ ਧਾਮ ਸੇ ਸ਼ਾਦੀ ਕੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਰ ਆਪ ਬਿਛੜੇ ਹੂਏ ਮਲਾਪ ਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੇਂਗੇ ਐਸਾ ਖੇਲ ਹੋਗਾ ਕਿ ਪਿਛਲੀ ਫੁਲ ਬਖਸ਼ੀ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਆਪ ਪਰ ਏਕ ਔਰ ਕ੍ਰਿਪਾ ਹੁਈ ਹੈ ਕਿ ਆਪ

(੩੨੬)

ਕਾ ਚੌਥਾ ਜਨਮ ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ (ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ)
ਕੋ ਦੀਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਰ ਵੁਹ ਭੀ ਆਪ ਕੋ ਬਖਸ਼ਾ
ਗਿਆ ਹੈ ॥

॥ ਚੌਪਈ ॥

ਮੂਲ—ਸ਼ਕਲ ਕਥਾ ਤੁਹਿ ਭਾਖ ਸੁਨਾਉਂ,
ਤੇਰੇ ਮਨ ਸੰਦੇਹ ਮਿਟਾਉਂ ॥

ਅਰਥ—ਸਾਰੀ ਕਥਾ ਤੁਮੇਂ ਬਿਆਨ ਕਰਕੇ ਸੁਨਾਤਾ ਹੂੰ
ਅਰ ਤੁਮਹਾਰੇ ਮਨ ਸੇ ਸਾਰੇ ਸ਼ਕੂਕ (ਸਹੰਸੇ) ਦੂਰ
ਕਰਤਾ ਹੂੰ ॥ ਆਗੇ ਸੁਣੀਏ ॥

ਮੂਲ—ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ (ਹੋ ਰਾਮ ਕੌਰ) ਪੀਛੇ ਖੜੀ ਮੋਰ ॥
ਦੂਜੇ ਜਨਮ ਕਾਂਸ਼ੀ ਮਰੈ, ਆਵੈ ਮਮ ਜਨਮੈ ਕੌਰ ॥

ਅਰਥ—ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ (ਰਾਮ ਕੰਵਰ) ਜੋ ਪੀਛੇ ਖੜੀ ਹੁਆ
ਹੈ ॥ ਦੂਸਰੇ ਜਨਮ ਕਾਂਸ਼ੀ ਮੇਂ ਮਰ ਕਰ ਫਿਰ ਜਨਮ
ਲੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਸਭਹਨ ਕਹੂੰ ਲੈ ਕਰਕੈ ਹੇਤ ॥
ਭੋਗ ਭੁਗਾਵੈ ਰਹੇ ਸੁਚੇਤ ॥

ਅਰਥ—ਤਮਾਮ ਕੋ ਪਿਆਰ ਸੇ ਕਹਿਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਖਾਉ ਪੀਉ
ਔਰ ਹੋਸ਼ਿਆਰ ਰਹੇ ॥

ਮੂਲ—ਜੇ ਜੇ ਪੰਥ ਮਿਜਾਦੀ ਮੇਰਾ ॥
ਤਿਨ ਕੋ ਜਮ ਪੂਰ ਕੀਨ ਨਹੋਰਾ ॥

ਅਰਥ—ਜੇ ਜੇ ਮੇਰਾ ਪੰਥ ਮਰਯਾਦਾ ਵਾਲਾ ਹੋਗਾ, ਉਨ ਕੋ
ਜਮੋਂ ਕੀ ਖੁਸ਼ਾਮਦ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਪੜੇਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਮਰੈ ਸਭੈ ਸਰਦਾਰੀਦਾਰ ॥ ਜੇਜੇ ਮੁਸ ਮੁਸ ਬਾਂਧੈ ਰਾਰ ॥

ਅਰਬ-ਸਾਰੇ ਸ੍ਰਦਾਰ ਖੁਵਾਰ ਹੋਂਗੇ, ਜੋ ਅੰਦਰ ਹੀ ਅੰਦਰ ਮੇਰੇ
ਖਾਲਸੇ ਸੇ ਝਗੜੇ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ-ਬਾਂਧੋ ਬਾਂਧ ਹਮਾਰਾ ਸਿਖ ॥
ਕਰੈ ਕਰੋੜੀ ਧਰੀ ਜਲਿਖ ॥

ਅਰਬ-ਹਰਿ ਏਕ ਸਿਖ ਕੋ ਤੁੰਕਲੀਫ ਹੋਗੀ, ਜੋ ਦੌਲਤ
ਕਰੋੜੋਂ ਕੀ ਸਮੁੰਦਰ ਮੇਂ ਅਮਾਨਤ ਹੈ ਵੁਹ ਨਕਾਲੀ
ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਜਲਿਖ = ਜਲ + ਇਖ = ਪਾਨੀ + ਮਾਇਆ
(ਮਿਠਾਸ ਵਾਲੀ, ਰਸ ਵਾਲੀ) [ਪਾਨੀ ਮੇਂ ਜੋ
ਮਾਇਆ ਰੱਖੀ ਹੈ]

ਮੂਲ-ਤਬੈ ਪਹਾੜੀ ਮੇਰਾ ਸਤ੍ਰ ॥ ਤੋੜ ਤਾੜ ਧਨ ਲੇਵਾ ਖਤ੍ਰ ॥

ਅਰਬ-ਪਹਾੜੀ ਜੋ ਮੇਰੇ ਦੁਸ਼ਮਨ ਰਹਿ ਚੁਕੇ ਹੈਂ ॥ ਉਨ ਕੋ
ਰਾਹਿ ਰਾਸਤ ਪਰ ਲਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ਔਰ ਉਨ ਸੇ
ਧਨ ਇਕੱਠਾ ਕੀਆ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਸੰਬਤ ਹੋਗ ਸਤਾਂ ਨਵਾਂ ਨਵੈ ਹੋਆ ਕੁਛ ਕਾਲ ॥

ਅਰਬ-ਇਸ ਸਮੇਂ ਨਏ ਸਤਿਜੁਗ ਕਾ ਅਰੰਭ ਹੋਗਾ ॥ ਅਰ
ਜਿਹ ਏਕ ਨਯਾ ਦੌਰ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਉਨੀਸੈ ਕੇ ਭੀਤਰੇ, ਸੂਰ ਦਾਸ ਤਨ ਪਾਲ ॥

ਅਰਬ-ਸੰਮਤ ੨੦੧੯ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਮੇਂ, ਜਿਸ ਤਰਹ ਸੂਰ ਦਾਸ
ਭਗਤ ਕੇ ਤਨ ਕੇ ਦਰਸ਼ਨ ਦੀਆ ਥਾ, ਇਸੀ ਤਰਹ
ਭਗਤੋਂ ਕੀ ਸਾਰ ਲੀ ਜਾਵੇਗੀ ॥

॥ ਚੌਪਈ ॥

ਮੂਲ-ਅਠਾਰਾਂ ਭਗਤ ਆਂਹਿ ਅਵਤਾਰ ॥

ਤਾਂ ਦਿਨ ਦਿਲੀ ਆਵਾਂ ਮਾਰ ॥

ਅਰਥ—ਅਠਾਰਾਂ ੧੮ ਭਗਤੋਂ ਨੇ ਭੀ ਉਸ ਵਕਤ ਜਨਮ ਲੈ
ਲੀਆ ਹੋਗਾ, ਜਬ ਦਿਲੀ ਫਤਹਿ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਮੇਰੀ ਸੰਗਤ ਸਿਖ ਦੁਖ ਪਾਵਾ ॥

ਤਬੇ ਫਿਰੰਗੀ ਪ੍ਰਜਾ ਦੁਖਾਵਾ ॥

ਅਰਥ—ਮੇਰੀ ਸਿਖ ਸੰਗਤ ਭੀ ਦੁਖ ਪਾਵੇਗੀ, ਜਬ ਫਰੰਗੀ
ਪ੍ਰਜਾ ਕੇ ਦੁਖ ਦੇਗਾ ॥

— ਮੂਲ—(ਰਾਜ ਗੀਤ) (ਮਮ ਪੰਥ ਨਿਵਾਰੈ) ॥

ਤਾਂ ਦਿਨ ਐਸੀ ਕਲਾ ਸਵਾਰੈ ॥

ਅਰਥ—ਉਸ ਵਕਤ ਕੇ ਰਾਜੇਂ ਕੀ ਜਿਹ ਰੀਤੀ (Policy)
ਹੋਗੀ, ਕਿ ਮੇਰੇ ਪੰਥ ਕੇ ਦੂਰ ਕਰੇਂਗੇ (ਮੇਰੇ ਪੰਥ
ਕੀ ਕੋਈ ਸੁਨਵਾਈ ਨ ਹੋਗੀ) ॥ ਮੇਰੇ ਪੰਥ ਕੇ ਸਾਥ
ਬੇ ਪ੍ਰਵਾਹ। ਸੇ ਸਲੂਕ ਕੀਆ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਉਸ ਵਕਤ ਐਸੀ ਖੇਡ ਵਰਤੋਗੀ (ਐਸਾ ਭਾਣਾ
ਹੋਗਾ) ਕਿ

ਮੂਲ—ਜੁਧ ਹੀ ਬਿਨ ਕੁਛ ਬੋਰਾ ਜੁਧ ॥

ਮੇਰਾ ਮੰਤ੍ਰ ਫਿਰੇਗਾ ਸੁਧ ॥

ਅਰਥ—ਬਹੁਤ ਬੋਰਾ ਜੁਧ ਹੋਗਾ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਾਮ
ਭਜਨ ਬਾਣੀ ਕੀ ਸ਼ਕਤ ਸੇ ਹੀ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਬੇਚ ਦੇਸ ਕਰ ਜਾਏ ਫਰੰਗੀ ॥

ਗਾਜੇਂਗੇ ਤਬ ਮੇਰ ਭੁਯੰਗੀ ॥

ਅਰਥ—ਫਰੰਗੀ ਮੁਲਕ ਕੇ ਬੇਚ ਕਰ ਜਾਵੇਂਗੇ (ਮਿਸਟਰ
ਜਨਾਹ ਕੇ ਪਾਸ ਕਰੇਂਗੇ ਰੁਪਈਓਂ ਸੇ ਬੇਚ ਕਰ ਗਏ

ਹੈ ਅੰਰ ਯਿਹ ਮਾਜਰਾ ਦਰ ਪਰਦਾ ਹੂਆ) ਇਸ ਕੇ
ਬਾਅਦ ਮੇਰਾ ਖਾਲਸਾ ਮੈਦਾਨ ਮਾਰੇਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਬੋਲਾ ਸਿਖ ਭੁਜੰਗੀ ਨਾਮ ॥

— ਮੇਰੇ ਕੇ ਸਮਝਾਵੇ ਸਿਆਮ ॥

ਅਰਥ-ਏਕ ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਕੇ ਖਾਲਸੇ (ਲੜਕੇ) ਨੇ ਬੇਨਤੀ
ਕੀ, ਕਿ ਐ ਪਿਆਰੈ ਮੁਝ ਕੋ ਭੀ ਸਮਝਾਵੇ ॥

ਮੂਲ-ਹਸ ਬੋਲੇ, ਹੋਇ ਆਪ ਦਿਆਲ ॥

ਉਦੇ ਸਿੰਘ ਕੀ ਕਰਨੀ ਭਾਲ ॥

ਅਰਥ-ਤਬ ਦਿਆਲ ਹੋ ਕਰ ਹੰਸ ਕਰ ਬੋਲੇ, ਕਿ ਉਸ
ਵਕਤ ਉਦੇ ਸਿੰਘ ਕੀ ਤਲਾਸ਼ ਕਰਨੀ (ਜਹ ਆਪ
ਸਭ ਕਾ ਸਹਾਇਕ ਹੋਗਾ) ॥

ਪ੍ਰਸ਼ਨ-ਉਦੇ ਸਿੰਘ ਕੀ ਭਾਲ ਕਿਉਂ ਕਰਨੀ ਹੋਗੀ, ਕਿਆ
ਉਸ ਵਕਤ ਕੇਸ਼ੋ ਦਾਸ ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਨਹੀਂ ਹੋਂਗੇ ? ॥

ਉਤਰ-ਉਸ ਵਕਤ ਜ਼ਮਾਨਾ ਐਸਾ ਆਇਆ ਹੋਗਾ ਕਿ
ਕੇਸ਼ੋ ਦਾਸ ਜੈਸੇਂ ਕੀ ਔਰਤੇਂ ਮਲੇਛ ਖਾਨ-
ਦਾਨ ਸੇ ਤਅਲੱਕ ਰਖਤੀ ਹੋਂਗੀ ਅਰ ਘਰ
ਕੀ ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਬਨੀ ਹੋਂਗੀ ॥ ਜੈਸੇਂ ਸਿਰ ਤਨ ਕਾ
ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਹੈ, ਉਸੀ ਤਰਹ ਹੀ ਵੁਹ ਪੁਰਸ਼ੋਂ ਕੀ ਭੀ
ਲੀਡਰ ਹੋਂਗੀ ॥

ਪ੍ਰਸ਼ਨ-ਕਿਆ ਸਿਖ ਸਰਦਾਰ ਉਸ ਵਕਤ ਕਮ ਹੋਂਗੇ ?

ਉਤਰ-ਮੇਰੇ ਸਰਦਾਰੋਂ ਕੀ ਯਿਹ ਹਾਲਤ ਹੋਗੀ ਕਿ ਵੁਹ
ਕੰਜਰੀਓਂ ਔਰ ਵੇਸ਼ਵਾਓਂ ਕਾ ਸੇਵਨ ਕਰਤੇ

ਹੋਂਗੇ ਔਰ ਜਿਨਕੀ ਔਲਾਦ ਮੂਰਖ ਅਰ ਕਾਮ ਦੇਵ
ਕਾ ਸਰੂਪ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਕੋਸ਼ੇ ਦਾਸ ਬਿਪ੍ਰ ਕੀ ਵਰਤਣ ॥

ਨਾਰਿ ਮਲੇਛੀ ਘਰ ਕੀ ਸਰ ਤਣ ॥

ਗਨਕਾ ਮੁਸਲੀ ਸੇਵੈਂ ਸਿਰਦਾਰ ॥

ਤਾਂ ਘਰ ਜਨਮੈ ਨਾਮ ਗਵਾਰ ॥

ਵਰਤਣ = ਔਰਤ, ਸਰਤਣ = ਸਰੋਮਣੀ ॥

ਸੇਵੈ = ਬਿਬਚਾਰ ਕਰਨਾ,

ਕਾਮ ਗਵਾਰ = ਕਾਮੀ (ਵਸ਼ੈਈ) ॥

ਅਰਥ—(ਅਰਥ ਉਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ, ਉਤਰ ਵਿਚ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—ਜਾਹਣ ਕੇ ਸੁਤ ਹੋਇ ਭੁਜੰਗੀ ॥

ਬੇਦ ਅਰਥ ਮੇਂ ਲਿਖਾ ਤੁਰੰਗੀ ॥

ਅਰਥ—ਔਰ ਉਨ ਬਿਬਚਾਰੀ ਸਰਦਾਰੋਂ ਕੇ ਜੋ ਲੜਕੇ ਹੋਂਗੇ,
ਬੇਦ ਅਰਥ ਮੇਂ ਉਨ ਕੋ ਤੁਰੰਗ ਬੋਲਤੇ ਹੈਂ (ਤੁਰੰਗ—
ਬੁਲਬਲਾ, ਹਵਾ ਸੇ ਉੜ ਜਾਣੇ ਵਾਲੇ) ॥ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ
ਕਿਆ ਮੈਦਾਨ ਮਾਰਨਾ ਹੈ, ਧਰਮੀਓਂ ਕੀ ਜੈ ਹੋਤੀ
ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਕੁਕਰਮੀਓਂ ਕੀ ॥

ਨੋਟ—ਇਸ ਲੀਏ ਆਪ ਸਭ ਕੋ ਉਦੇ ਸਿੰਘ ਕੀ ਭਾਲ
ਕਰਨੀ ਯੋਗ ਹੈ, ਵੁਹ ਸ਼ੇਰ ਬਹਾਦਰ ਕੈਸਾ ਹੋਗਾ,
ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕਾ ਹੁਕਮ ਸੁਣੀਏ :—

ਮੂਲ—ਜਿਉਂ ਅਸਤ੍ਰ ਤਿਯੋਂ ਹੋਵੇਗਾ ਬਲੀਆ ॥

ਭਾਣਾ ਸੁਣੋ ਵਰਤੇ ਜਿਉਂ ਭਲੀਆ ॥

ਅਰਥ—ਸਰਦਾਰ ਉਦੇ ਸਿੰਘ ਐਸਾ ਬਲੀ ਅਰ ਸ਼ਾਹ ਜ਼ੋਰ
ਹੋਗਾ ਜੈਸੇ ਅਸਤਰ ਹੋਤਾ ਹੈ ॥ ਯਹੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ
ਕੋ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੈ ॥

ਅਸਤਰ = ਖਚਰ ਦੇ ਸਮਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ॥ ਜਦ
ਜੰਮਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਮਾਂ ਦਾ ਪੇਟ ਚੀਰ ਕੇ
ਕਢਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ॥ ਚਾਰ ਚਾਰ ਪਕੀਆਂ ਇੱਟਾਂ
ਉਸ ਦੇ ਹਰਿ ਇਕ ਪੈਰ ਦੇ ਥਲੇ ਰਖ ਦਈਏ
ਅਰ ਉਸ ਉਤੇ ਭਾਰ ਲਦੀ ਜਾਈਏ, ਭਾਰ ਨਾਲ
ਇੱਟਾਂ ਟੁਟ ਜਾਨਗੀਆਂ ਪਰ ਉਹ ਉਸ ਭਾਰ ਨਾਲ
ਦਬੇਗਾ ਨਹੀਂ ॥ ਬਹੁਤ ਤਾਕਤ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੁੰਦਾ
ਹੈ (ਇਹ ਸਾਰੀ ਬਣ, ਬੁਧ ਈਸ਼੍ਵਰੀ ਦਾਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—(ਨਾਰ ਫਿਰੰਗੀ) (ਭੋਗੇ ਸਿਖ ਏਕ),
ਤਾਂ ਦਿਨ ਸਿੰਘ ਗਰਜ ਕਾ ਸ਼ੇਖ ॥

ਅਰਥ—ਇਕ ਸਿਖ (ਮਹਾਰਾਜਾ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਕੀ ਤਰਫ਼
ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ) ਸੇ ਏਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਔਰਤ ਕੀ ਸ਼ਾਦੀ
ਹੋਗੀ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਉਸ ਦਿਨ ਉਸ ਸਿਖ ਕੀ ਗਰਜ
ਢੀਲੀ ਪੜ ਗਈ ਹੋਗੀ (ਬਾਦਸ਼ਾਹਿਤ ਖੁਸ਼ ਗਈ
ਹੋਗੀ) ॥

ਮੂਲ—ਸੁਨੋ ਬਾਤ ਸੁਭ ਵਰਤੈ ਜੋਈ ॥
ਉਸ ਕਰਨੀ ਕਉ ਜਾਨੈ ਕੋਈ ॥

ਅਰਥ—ਉਸ ਸੁਭ ਬਾਤ ਕੀ ਯਾਦ ਕਬੀ ਤਾਜ਼ਾ ਹੋਗੀ, ਕਿਉਂ
ਕਿ ਵੁਹ ਸੁਭ ਬਾਤ ਦਰ ਪਰਦਾ ਕੀ ਗਈ ਹੋਗੀ ॥

ਨੋਟ—ਅੰਗਰੇਜ਼ੋਂ ਨੇ ਮਹਾਰਾਜਾ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਹੱਕ ਹਕੂਕ

(੩੩੨)

ਧੋਖੇ ਨਾਲ ਉਸ ਤੋਂ ਖੋਹੋ ਅਰ ਬਾਲਗ ਹੋਨੇ ਪਰ ਭੀ
ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਲਕ ਮੇਂ ਨਾ ਆਨੇ ਦੀਆ ਅਰ ਉਸ ਕੀ
ਬਾਦਸ਼ਾਹਤ ਉਸ ਕੋ ਨ ਦੀ (ਇਸ ਬੇਈਮਾਨੀ ਦੀ
ਸਾਰੀ ਕਲੀ ਲੇਡੀ ਲਾਗਨ ਨੇ ਖੋਲ੍ਹੀ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ
ਕੰਵਰ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਗਾਰਡੀਅਨ ਦੀ ਧਰਮ
ਪਤਨੀ ਸੀ ॥ ਇਸ ਸਾਰੀ ਹਕ ਤਲਫੀ ਦੇ ਹਾਲਾਤ
ਉਸ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਜਿਸ ਕਿਤਾਬ
ਦਾ ਨਾਮ "ਕੰਵਰ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਅਰ ਲੇਡੀ
ਲਾਗਨ" ਹੈ ॥ ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਲੰਡਨ ਦੀ Library
(ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ) ਵਿਚ ਹੈ ॥ ਦਾਸ ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਦੀ
ਖੋਜ ਵਿਚ ਹੈ ਅਤੇ ਉਮੈਦ ਹੈ ਕਿ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਗਿਆਨੀ, ਧਿਆਨੀ, ਗੁਣੀ ਧਨਾਢ ॥

ਨਾਮ ਜਪਤ ਘਰ ਘਰ ਮੇਂ ਆਢ ॥

ਅਰਥ—ਗਿਆਨੀ, ਧਿਆਨੀ, ਗੁਣ ਵਾਲੇ ਅਰ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ,
ਨਾਮ ਜਪਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਘਰ ਘਰ ਮੇਂ
ਆਡਾ ਲਾਵੇਗੇ ਅਰਥਾਤ ਝਗੜੇ ਕਰਨਗੇ ॥

ਦਸਵੇਂ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਜੀ ਭਵਿਖਤ ਦਸਦੇ ਹਨ, ਕਿ
ਜਦ ਸਾਡਾ ਆਗਮਨ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਨਵੀਂ ਸਿਖੀ ਜੋ
ਮੈਂ ਸਾਜਾਂਗਾ, ਉਸ ਨਾਮ ਜਪਨ ਵਾਲੇ ਨਾਮ ਰਸੀਆਂ
ਨਾਲ ਅਰ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਪੁਜ ਕੇ ਵੈਰ ਰਖਨਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਕਾਂਸ਼ੀ ਮੈਂ ਅਰ ਨੁਰੀਗ ਪੂਰੇ ਹੀ ॥

ਸ਼ਹਰ ਕੰਧਾਰੀ ਦਾਮ ਜੁਰੇ ਹੀ ॥

ਸਭ ਖਰਚੈਂ ਹਮ ਧਰ ਅਵਤਾਰਾ ॥

ਕਾਂਮ ਭੋਗ ਕਰ ਮਨ ਨ ਉਸਾਰਾ ॥

ਅਰਥ—ਕਾਂਸੀ ਮੇਂ, ਨੌ ਰੰਗ ਪੁਰੇ ਮੇਂ ਅਰ ਸ਼ਹਿਰ ਕੰਧਾਰ
ਮੇਂ ਜੋ ਦੌਲਤ ਇਕੱਠੀ ਹੋਗੀ ਵੁਹ ਹਮ ਸਭ ਅਵਤਾਰ
ਧਾਰ ਕਰ ਖਰਚ ਕਰੇਂਗੇ ਅਰ ਵੁਹ ਸਭ ਧਰਮ ਅਰਥ
ਲਗਾਈ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਹਮ ਨੇ ਜਿਹ ਨਹੀਂ ਤਸਵਰ ਕੀਆ (ਮਨ ਮੇਂ
ਨਹੀਂ ਮਾਨਾ) ਕਿ ਵੁਹ ਭੋਗ ਵਾਸਨਾ ਮੇਂ ਲਗਾਈ
ਜਾਵੇਗੀ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਧਰਮ ਅਰਥ ਖਰਚ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਰਹਤ ਹਮਾਰੀ ਐਸੀ ਹੋਗ ॥

ਨਾਰੀ ਚਾਹ ਨਾ ਕਬਹੂ ਸੋਗ ॥

ਅਰਥ—ਹਮਾਰੀ ਰਹਿਨੀ ਐਸੀ ਹੋਗੀ ਕਿ ਗੁਰਸਿਖ ਔਰਤ
ਕੋ ਨਾ ਕਬੀ ਚਾਹ ਹੋਗੀ ਔਰ ਕਬੀ ਸੋਗ (ਬ੍ਰਹਮ
ਗਿਆਨੀ ਕੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਹੋਗੀ) ॥

ਮੂਲ—ਜਾਨੇਗਾ ਮੁਹਿ ਕੋਈ ਭਾਈ ॥

ਜਬੈ ਬਾਤ ਐਸੀ ਬਨ ਆਈ ॥

ਅਰਥ—ਐਸੀ ਬਾਤ ਬਨ ਆਵੇਗੀ, ਕਿ ਮੇਰੀ ਅਸਲੀਅਤ
ਕੋ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਹੀ ਜਾਨੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਮੇਰਾ ਸੁਤ ਇਕ ਪਾਟਲ ਜਾਇਆ ॥

ਰਾਜ ਪੂਤ ਕੇ ਦੂਜਾ ਆਇਆ ॥ ੨੧ ॥

ਅਰਥ—ਮੇਰਾ ਏਕ ਲੜਕਾ ਪਟਿਆਲੇ ਹੋਗਾ ਅਰ ਦੂਸਰਾ
ਰਾਜਪੂਤ ਕਾ ਲੜਕਾ ਹੋਗਾ ॥

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ—(ਰਾਜਪੂਤ ਗੜ) (ਕਾਂਮ ਪੁਰ)

(੩੩੪)

(ਨਿਕ ਸਾਮਰ ਹੈ ਗੰਗ) ॥

ਅਰਥ—ਰਾਜਪੂਤ ਗੜ ਅਰ ਕਾਮ ਪੁਰ ਔਰ ਜਹਾਂ ਸੇ ਗੰਗਾ
ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਕਰੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਤੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਸੋ ਮੇਰਾ ਹੁਇ) (ਜਨਮ ਧਰ),
(ਜੀਤੈ ਰਾਜ) (ਨਿਸੰਗ) ॥ ੨੨ ॥

ਅਰਥ—ਵੁਹ ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਜਨਮ ਧਾਰ ਕਰ, ਬਗੈਰ ਕਿਸੀ
ਰੋਕ ਟੋਕ ਕੇ ਫਤਹਿ ਪਰ ਫਤਹਿ ਹਾਸਲ ਕਰੇਗਾ ॥
॥ ਚੌਪਈ ॥ —

ਮੂਲ—ਮੇਰਾ ਚਾਕਰ ਜੀਤੈ ਕਾਂਸ਼ੀ ॥

ਰੁਦ੍ਰ ਸੇਵ ਕੀ ਬਾਂਛਾ ਰਾਸੀ ॥

ਅਰਥ—ਮੇਰਾ ਚਾਕਰ ਕਾਂਸ਼ੀ ਜਿਤੈਗਾ, ਵੁਹ ਜਗਾ ਜਹਾਂ
ਲੋਗ ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਕੀ ਪੂਜਾ ਕਰਕੇ ਅਪਨੀ
ਇਛਾਏਂ ਪੂਰੀ ਕਰਤੇ 'ਹੈ' ॥

ਮੂਲ—ਜੰਬਕ ਨਗਰ ਭੂਪ ਇਕ ਹੋਈ ॥

ਮੇਰੇ ਸਿਖ ਸਮਾਲੈ ਸੋਈ ॥

ਅਰਥ—ਜੰਮੂ ਸ਼ਹਿਰ ਮੇਂ ਏਕ ਰਾਜਾ ਹੋਗਾ, ਵੁਹ ਮੇਰੇ ਸਿਖੋਂ
ਕੀ ਸੰਭਾਲ ਕਰੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਦਾਮ ਦੇਸ ਲੇਵਹਿੰਗੇ ਸਗਰੇ ॥

ਪਰਬਤਿ ਮਾਹਿ ਖਾਲਸਾ ਮਗਰੇ ॥

ਅਰਥ—ਤਮਾਸ ਮੁਲਕੋਂ ਕੀ ਦੌਲਤ ਇਕੱਠੀ ਕੀ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਪਹਾੜੋਂ ਪਰ ਭੀ ਖਾਲਸਾ ਕਾਬਜ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਹਜ਼ਾਰ ਤੀਨ ਕੋਸ ਕੇ ਅੰਦਰ ॥

ਘੁੰਮੇ ਖਾਲਸਾ ਪਾਵਤ ਦੁੰਦਰ ॥

ਅਰਬ—ਪਹਿਲੇ ਤੀਨ ਹਜ਼ਾਰ ਕੋਸ ਕੇ ਅੰਦਰ ਖਾਲਸੇ ਕੀ
ਰੇਲ ਪੋਲ ਹੋਗੀ ਔਰ ਦੁੱਧ ਮਚਾਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਪੀਲੀ, ਕੀਲੀ ਲੇਵੈਂ ਸਿਖ ॥

ਆਸ਼ੂਮ ਚਾਰ ਬਰਨ ਕੇ ਰਿਖ ॥

ਅਰਬ—ਗੀਲੀ, ਪੋਲੀ (ਖੁਰਾਸਾਨ ਜਾ ਕੰਧਾਰ ਕੇ ਨਜ਼ਦੀਕ
ਕਾ ਇਲਾਕਾ) ਸਿਖ ਲੇਂਗੇ ॥

ਪ੍ਰਸ਼ਨ—ਵੁਹ ਕੌਣ ਸਿਖ ਹੋਂਗੇ ?

ਉਤਰ—ਚਾਰ ਆਸ਼ੂਮ ਔਰ ਚਾਰ ਵਰਨੋਂ ਕੇ ਰਿਖੀ ਲੋਂਗ ॥

ਮੂਲ—ਇਤਹ ਐਰਾਨੀ, ਸ਼ਹਿਰ ਕੰਧਾਰ ॥

ਸੰਬਤ ਬੀਤਹ, ਬਾਨਵੇ ਚਾਰ ॥

ਅਰਬ—ਸ਼ਹਿਰ ਈਰਾਨ ਔਰ ਕੰਧਾਰ ਕਾ ਇਲਾਕਾ ਭੀ ॥
ਕਬ ਲੇਂਗੇ ? ੨੦੯੬ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਮੇਂ ॥

ਮੂਲ—ਸਤਾਨਵੈ ਫੌਜ ਪੁਰ ਭੀ ਜਾਗੈ ॥

ਗੂਜਰ ਸੂਰਜ ਨਾਮ ਬਿਰਾਜੈ ॥

ਫੌਜ ਪੁਰ = ਛਾਵਨੀਓਂ ਕੀ ਫੌਜ ॥

ਅਰਬ—੨੦੯੭ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਮੇਂ ਵੁਹ ਫੌਜ ਹਮਲਾ ਕਰੇਗੀ,
ਜਿਸ ਕਾ ਨਾਮ ਗੂਜਰ, ਸੂਰਜ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਮੇਰੇ ਘਰ ਚਾਕਰ ਦੁਹ ਰੰਗੀ ॥

ਗਿਲਜੇ, ਡੋਗਰ, ਮੁਸਲ, ਫਿਰੰਗੀ ॥

ਅਰਬ—ਮੇਰੀ ਸਪਾਹ (ਫੌਜ) ਮੇਂ ਰੰਗਾ ਰੰਗ ਕੇ ਆਦਮੀ
ਹੋਂਗੇ ॥ ਕਬਾਇਲੀ ਇਲਾਕੇ ਕੇ ਪਠਾਣ, ਪਹਾੜੀ,

ਮੁਸਲਮਾਨ ਔਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ ॥

ਮੂਲ—ਖਤ੍ਰੀ ਸਿੰਘ ਵਿਪ੍ਰ ਇਕ ਮੇਰਾ ॥

(੩੩੬)

ਦਇਆ ਸਿੰਘ ਜਨਮੈਗਾ ਫੇਰਾ ॥

ਅਰਥ—ਮੇਰਾ ਏਕ ਖੜੀ ਸਿੰਘ, ਜਿਸ ਕੀ ਕਰਨੀ ਬ੍ਰਹਿਮਨੋਂ
ਕੀ ਸੀ ਹੋਗੀ ॥ ਵਹ ਭਾਈ ਦਿਆ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹੋਂਗੇ,
ਜੋ ਕਿ ਫਿਰ ਜਨਮ ਲੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਰਾਜ ਠਹਰਾਉਂ ਉਨੀ ਪੂਰਾ ॥ —
ਕਿਲਕ ਪੁਰੀ ਫਿਰ ਬਜਾਉ ਡੂਰਾ ॥

ਅਰਥ—੨੦੧੯ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਮੇਂ ਅਮਨ ਚੈਨ ਕਾ ਰਾਜ ਹੋਗਾ,
ਕੱਲਕੱਤੇ ਮੇਂ ਫਤਹਿ ਕੀ ਨੌਬਤ ਬਜੇਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਜਨਮ ਭੂਮ ਮੇਰੇ ਹੈ ਪਟਣਾ ॥
ਦੇਖੁੰਗਾ ਜਿਉਂ ਰਾਤੀ ਸੁਪਨਾ ॥

ਅਰਥ—ਮੇਰੀ ਜਨਮ ਭੂਮੀ ਪਟਨਾ ਸਾਹਿਬ ਹੈ । ਇਤਨੀ
ਜਲਦੀ ਵਹਾਂ ਜਾਊਂਗਾ ਜਿਤਨੀ ਜਲਦੀ ਸੁਣਨ ਮੇਂ
ਇਨਸਾਨ ਜਾਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਕਾਹੂੰ ਦੇਸ ਦਾਮ ਲੈ ਭੇਟ ॥
ਕਾਹੂੰ ਲਿਆਉਂ ਰਾਜ ਸਮੇਟ ॥

ਅਰਥ—ਮੁਖਤਲਿਫ ਦੇਸੋਂ ਕੇ ਆਦਮੀ ਭੇਟ ਲੇ ਕਰ ਮਿਲੇਂਗੇ ॥
ਰਾਜ ਅਰ ਪ੍ਰਭਤਾ ਖੈਂਚੀ ਚਲੀ ਆਵੇਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਜਹਾਂ ਵੈ ਗਏ ॥
ਕਰੀ ਫਕੀਰੀ ਦੇਸ ਨਿਵੇ ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜਹਾਂ ਜਹਾਂ ਥਾਏ ਹੈਂ ਅਰ
ਫਕੀਰੀ ਕੀ ਹਾਲਤ ਮੇਂ ਦੇਸੋਂ ਕੇ ਨਵਾਇਆ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸੋ ਸੋ ਦੇਸ ਰਾਜ ਧਰ ਜੀਤੋਂ ॥
ਵਧੈ ਖਾਲਸਾ, ਲੋਗ ਪ੍ਰਤੀਤੋਂ ॥

ਅਰਥ—ਵੁਹ ਵੁਹ ਦੋਸ਼ ਰਾਜਾ ਹੋ ਕਰ ਫਤਹਿ ਹੋਗਾ (ਕਰੂੰਗਾ) ॥
 ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਰਾਜ ਕੀ ਬਰਤਰੀ ਹੋਗੀ, ਔਰ ਲੋਭੋਂ ਕੋ
 ਤਬ ਯਕੀਨ ਆਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਮੇਰਾ ਰੂਪ ਲਖੈ ਨਾ ਕਾਹੂੰ ॥
 ਮੋਹਿ ਦਿਖਾਉ ਰਵਿ ਜ਼ਿਉਂ ਰਾਹੂ ॥

ਅਰਥ—ਮੇਰੇ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਕੋ ਕੋਈ ਲਖ ਨਹੀਂ ਸਕੇਗਾ ॥
 ਮੈਂ ਧੋਖੇ ਬਾਜੋਂ ਕੇ ਪੋਲ ਕੋ ਐਸਾ ਖੋਲ੍ਹੇਗਾ, ਜੈਸੇ
 ਸੂਰਜ ਦੇਵਤਾ ਨੇ ਰਾਹੂ ਕੇ ਛਲ ਕੇ ਪ੍ਰਗਟ
 ਕੀਆ ਥਾਂ ॥

ਮੂਲ—ਬੰਡ, ਗੰਡ, ਸੂਜਾ ਸੁਖ ਨਾਮਾ ॥

ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਦਾਨ ਬੁਧ ਸਾਮਾਂ ॥

ਬੰਡ = ਬੰਡਾ, ਨਿਸ਼ਾਨ ॥ ਗੰਡ = ਦਰ ਪਰਦਾ ॥

ਸੂਜਾ = ਜਾਹਿਰ ਕੀਆਂ ॥ ਸਾਮ = ਸ਼ਰਨ ਆਨਾ ॥

ਅਰਥ—ਨਾਮ ਕਾ ਸੁਖ ਔਰ ਨਾਮ ਕੀ ਵਡਿਆਈ, ਜੋ ਗੁਪਤ
 ਥੀ, ਵੁਹ ਜਾਹਰ ਹੋਗੀ ॥ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਔਰ ਦਾਨ ਵਾਲੀ
 ਬੁਧ ਕੀ ਸ਼ਰਨ ਜਾਵੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—(ਸੁਧ) (ਸਾਹਿਬ) (ਨੁਰੀਗ) (ਸਿੰਘ ਏਹੀ) ॥

(ਪਾਟਲ ਨਗਰ) (ਜਨਮੇਂ ਸੁ ਸਨੇਹੀ) ॥

ਅਰਥ—ਅਕਲ ਵਾਲਾ, ਸਾਹਿਬੀ ਵਾਲਾ, ਨਏ ਰੰਗ ਵਾਲਾ
 ਯਹੀ ਸਿੰਘ ਹੋਗਾ ॥ ਜਿਸ ਪਿਆਰੇ ਕਾ ਪਟਿਆਲੇ
 ਮੇਂ ਜਨਮ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਕਹੂੰ (ਕਹਾਂ ਲਗ) ਆਗਲ ਬਾਤ ॥

ਸਭ ਸਿਖਨ ਕੋ ਭਲਾ ਸੁਹਾਤ ॥

ਅਰਥ—ਕਹਾਂ ਤਕ ਆਇੰਦਾ (ਔਣ ਵਾਲੇ) ਸਮੇਂ ਦੀ ਬਾਤ
ਕਹਾਂ, ਜੋ ਸਭ ਸਿਖੋਂ ਕੋ ਭਲੀ ਲਗੇ ਅਰ ਸੁਖ-
ਦਾਇਕ ਹੋ ॥

ਮੂਲ—ਤੁਰਕ ਚਾਕਰਾ, ਮੇਰਾ ਬਾਲਾ ॥ —

ਜੀਤੇ ਪਸਰਮ ਮਮ ਹੁਇ ਚਾਲਾ ॥

ਅਰਥ—ਤੁਰਕੋਂ ਕਾ ਨੌਕਰ ਹੋਗਾ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਮੇਰਾ ਹੀ ਬਾਲਕਾ
ਹੋਗਾ, ਵੁਹ ਪਛਮ (ਲਹਿੰਦੇ) ਕੇ ਮੁਲਕੋਂ ਕੋ ਮੇਰੀ
ਤਰਫ ਸੇ ਹੋ ਕਰ ਜੀਤਿਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਯਾ ਬਿਧ ਭੂਪ ਨਾਮਾ ਪੜ ਮੇਰਾ ॥

ਤੇਰਾ ਦੇਹ ਸੁਧ, ਨਿਸ ਸਾਂਝ ਸਵੇਰਾ ॥

ਅਰਥ—ਇਸੀ ਤਰਹ ਜੋ ਜਿਹ ਭੂਪ ਨਾਮਾ ਪੜੇਗਾ, ਰਾਤ,
ਦਿਨ ਬਲਕੇ ਹਰ ਵਕਤ ਉਸ ਕੀ ਦਿਹ ਪਵਿਤ੍ਰ
ਹੋਗੀ ॥

ਨਿਸ = ਰਾਤ, ਸਾਂਝ = ਤ੍ਰੈਕਾਲਾਂ (ਸੂਰਜ ਚੜ੍ਹਨੇ ਦੇ
ਵੇਲੇ ਯਾਂ ਡੁਬਨ ਦੇ ਵੇਲੇ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ) ॥

ਸਵੇਰਾ = ਸੁਬਹ ਸਵੇਲੇ ॥

ਮੂਲ—ਜੋ ਕੋ ਸਿਖ ਪੜੈ ਉਠ ਪ੍ਰਾਤ ॥

ਕਲਿਕੇ ਦੋਖ ਨ ਬਿਆਪੈ ਤਾਤ ॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਕੋਈ ਸਿਖ ਇਸ ਕੋ ਰਾਤ ਦੇ ਪਿਛਲੇ
ਪਹਿਰੇ, ਪ੍ਰਭਾਤ ਵੇਲੇ ਜਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ ਪੜੇਗਾ, ਤੋ
ਉਸ ਕੋ (ਤਿਸ ਕੋ) ਕਲਜੁਗ ਕੇ ਦੋਖ ਨਹੀਂ
ਲਗੇਗੀ ॥

(੩੩੯)

ਮੂਲ-ਜਾਂਹਿ ਆਪਨੇ ਡਿਰੇ ਸਿਖ ॥ ਤੋ ਕੋ ਦੀਸੈ ਭੂਤ ਭਵਿਖ ॥
ਅਰਥ-ਜੇ ਸਿਖ ਇਸ ਭੂਪ ਨਾਮੇ ਕੋ ਅਪਨੇ ਅਸਥਾਨ (ਡਿਰੇ)
ਮੈਂ ਬੈਠ ਕਰ ਪੜ੍ਹੇਗਾ, ਉਸ ਕੋ ਮਾਜ਼ੀ (ਗੁਜਰੇ ਸਮੇਂ),
ਮੁਸਤਕਬਿਲ (ਔਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ) ਕੋ ਹਾਲਾਤ ਮਾਲੂਮ
ਹੋਂਗੇ ॥

ਮੂਲ-ਸਕਲ ਸਿਧ ਹੋਵੈ ਤਿਹ ਕਾਮ ॥
ਹਮਰਾ ਦਰਸ਼ਨ ਤੁਮ ਹੋ ਆਨ ॥
ਅਰਥ-ਉਸ ਕੋ ਤਮਾਮ (ਸਾਰੇ) ਕਾਮੋਂ ਕੀ ਸਿਧੀ ਹੋਗੀ
(ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਉਸ ਦੇ ਸੰਪੂਰਨਤਾ ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਂਗੇ) ਅਰ
ਹਮਾਰਾ ਦਰਸ਼ਨ ਭੀ ਹੋਗਾ ॥
ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੮੨ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥

ਸਾਖੀ ਤਿਰਆਸਵੀਂ

ਮੂਲ-ਤਾਂ ਭਲਕ ਹੋਇਆ, ਸਵੇਰੇ ਬੈਠੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ॥ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ
ਕਹਿਆ, ਜਲ ਲਿਆਇਕੈ, ਚਾਰ ਘੜੀਆਂ ਦਿਨ
ਚੜ੍ਹੇ ਸਿਖ ਉਜੈਨੀ ਨੂੰ ਲਿਆਵੀਂ, ਬੋਲਾਹੀਂ ॥ ਮੈਂ
ਤਾਂ ਤਿਉਂ ਹੀ ਕਰੀ, ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਲਿਖ ਤੂੰ ਤਾਂ ॥
ਤਾਂ ਮੈਂ ਬੁਲਾਇ ਲਿਆਇਆ ਸਿਖ ਅਤੇ ਬੇਟੇ ॥

ਸੁਧੇ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਈਏ, ਸ਼ਾਹ ਜਹਾਨੀ, ਭੇਟ ਧਰਿ
ਖੁਸ਼ੀ ਲਧੀ ਅਰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੂਆ ॥ ਉਸ ਕੀਆਂ
ਜਨਾਨੀਆਂ, ਸਿਖਣੀਆਂ ਸਭ ਸੰਗ ਥੀ ॥ ਸੰਗ ਪੰਜ

ਥੀਂ ॥ ਤਿੰਨੋਂ ਅੰਦਰ ਮਹਲੋਂ ਕੀ ਪੂਜਾ ਦਈ ॥
 ਚਲਦੀ ਬੇਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਹਜ਼ੂਰ 'ਮਦਨਵੰਤੀ' ਸਿਰ
 ਚਰਨਾਂ ਪੁਰ ਧਰਾ ॥ ਪਗ ਪਰ ਅੰਬੂ (ਅੰਸੂ)
 ਪਈਆਂ ॥ ਗੁਰੂ ਕੇ ਚਰਨ ਹਟਾਇ ਰਹੇ ਥੇ, ਪਰ
 ਉਹ ਅਗਾੜੀ ਹੁੰਦੀ ਗਈ ॥ ਹਸ ਕੇ ਬੋਲੇ, ਕਿ ਤੂੰ
 ਨਾ ਸੋਚ ॥ ਗੁਰੂ ਕਾ ਘਰ-ਦੇਂਦਾ ਹੈ, ਲੈਂਦਾ ਨਾਹੀਂ ॥
 ਤੇਰਾ ਪੁਤ੍ਰ ਸਾਡਾ ਟਹਲੀਆ ਹੋਵੇਗਾ ਅਗਲੇ ਜਨਮ ॥
 ਹੁਣ ਤੈਨੂੰ ਦਿਤਾ, ਸਾਬਤ ਹੂਆ (ਸਾਡੇ ਬਚਨਾਂ ਪਰ
 ਪ੍ਰਤੀਤ ਕਰ) ॥ ਗੌਰਖ ਜਾਣੈ, ਤੂੰ ਜਾਨ ॥

ਤਾਂ ਬੋਲੀ, ਮੋਹ ਨਾ ਹੋਇ ॥ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬੋਲੇ ਉਸਨ
 ਕੇ (ਜੋਸ਼ ਵਿਚ, ਗਰਮ ਹੋ ਕੇ), ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਦੀ
 ਰੰਨੇ, ਪਛਤਾਵੇਂਗੀ ਪੁਤਰ ਨੂੰ ॥ ਸੁਭਾਵ ਤੇਰਾ ਪੁਰਖ
 ਦਾ, ਜਾਮਾ ਤੀਵੀਂ ਦਾ ॥ ਤਾਂ ਹਜ਼ੂਰ, ਰਾਜੀ ਹੋਈ ॥

ਮੋਹਨੀ ਯਾ ਮੋਦਨੀ, ਦੂਜੀ ਮਥਾ ਟੇਕਿਆ, ਤਾਂ
 ਗੁਰੂ ਕੇ ਚੁਪਾਕਾ ਹੀ ਰਹੇ (ਚੁਪ ਕੀਤੇ) ॥ ਸਿਰ
 ਹਲਾਇਆ ॥ ਅਰਥ—[(ਅਫਸੋਸ ਅਰ ਬਿਚਾਰ) ਜੋ
 ਕੁਝ ਇਸ ਦੀ ਬਾਬਤ ਅਗੋਂ ਤਕਿਓਂ ਨੇ ॥ ਇਸ
 ਬੀਬੀ ਦੇ ਅਗਲੇ ਜਨਮਾਂ ਦੀ ਬਾਬਤ ਦੇਖ ਕੇ ਅਫਸੋਸ
 ਕੀਤੇ ਨੇ] ॥

ਤਾਂ ਪੀਛੇ ਤੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਹੱਸਣ ਲਗੇ (ਜਦ ਸਭ
 ਮਥਾ ਟੇਕ ਕੇ ਚਲੀਆਂ ਗਈਆਂ) ॥ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇਖ ਕੇ
 ਮੈਂ ਪੁਛਿਆ (ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ, ਜੀ ਨੇ ਪੁਛਿਆ),
 ਜੀ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ, ਹੁਕਮ ਕਿਕੂੰ (ਕੈਸੇ ਇਸ ਬੀਬੀ

ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ) ॥ ਤਾਂ ਬਚਨ ਹੂਆ, ਮਦਨਵੰਤੀ
ਸਿਖਣੀ, ਲੜਕੇ ਤੇਰੀ ਸਿਖਣੀ ਹੋਇਗੀ ॥ ਜੁਵਾਲਾ
ਲਗ ਰਾਜ ਦੀਆ ॥ ਜੀਵਣ ਬੋਰਾ ॥

ਸੁਣਿ ਨੀਂਗਰਾ, ਤੂੰ ਸਦਣ ਗਇਆ ਅਤੇ
ਸੋਹਣੀ ਦੇਖ ਲੋਭਾ, ਕਿ ਗੁਰੂ ਕਿਆ ਮੈਨੂੰ ਨਾ
ਬਖਸ਼ੀ ॥ ਤੂੰ ਕਿਆ ਭੁਲਾ, ਹੁਣ ਤਾਂ ਬਖਸ਼ੀ ॥
ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਹੋਵੈਗਾ ॥

ਦੂਜੀ ਲੜਕੇ ਕੀ ਸਿਖਣੀ, ਸੋ ਰਜੂ ਵਾਲੀ ਛੁਹੀ
ਹਮਾਰੇ ਪਗਾਂ ਨਾਲ ॥ ਹਮ ਨਾ ਬੋਲੇ, ਆਵਰ
ਦੀਆ ॥ ਪਰ ਇਹ ਮੁਸਲੀ ਵੇਸਵਾ ਹੋਗ ॥ ਕਰਤਾਰ
ਕੀ ਨੇਤ ॥ ਪਰ ਸਿਦਕ ਕਾ ਫਲ, ਰਣ ਸਿੰਘ, ਕੇਸ਼ੋ
ਦਾਸ ਅੰਗੀ ਕਾਹ ਕਰੈਗੇ ॥

ਨੋਟ-ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਕੇਸ਼ੋ ਦਾਸ, ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ,
ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਯਿਹ ਤੀਨੋਂ ਏਕ ਹੀ ਬੇ ॥ ਮੇਰਾਂ ਕੰਜਰੀ
ਬਨੇਗੀ ਔਰ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰੰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕੇ ਘਰ
ਰਹੇਗੀ ॥ ਉਜੈਨ ਕੇ ਰਾਜਾ ਕੇ ਲੜਕੇ ਕੀ ਰਾਣੀ
(ਧਰਮ ਪਤਨੀ) ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ-ਫੇਰ ਹਿੰਦਵਾਣੀ ਜਨਮੈਂਗੀ ਰਾਜਪੂਤਣੀ ॥ ਸਿਖ
ਮੇਰਾ ਏਕ ਹੀ ਜਨਮ ਮੈਂ ਕੇਸ਼ੋ ਬਿਪ੍ਰ ਨੋ ਬਖਸ਼ੀ !

ਹੁਣ ਬਸ, ਪੁਛੀ ਨਹੀਂ (ਇਸ ਵੇਲੇ ਹੋਰ ਕੁਛ
ਨਹੀਂ ਪੁਛਨਾ) ॥

ਅਵਰ ਖਿਆਲ ਦਾ ਵੇਲਾ ਹੈ ॥ ਤਾਂ ਮੈਂ ਨਾ ਬੋਲਾ ॥

(ਬਾਬਾ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਬਾਬਾ ਬੁਢੇ ਕੇ

ਇਹ ਸਾਰੀ ਬਾਤ ਲਿਖਾਰੀ ਕੋਲੋਂ ਲਿਖਵਾ ਰਹੇ
ਹਨ) ॥

ਨੋਟ-ਕਰਮਾਂ ਦੀ ਗਤੀ ਅਰ ਮਨ ਦੀ ਗਤੀ ਕੈਸੀ ਹੈ ॥
ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਦੇ ਮਨ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ
ਨੂੰ ਕੈਸਾ ਧੌਖਾ ਦਿਤਾ, ਸਦਣ ਗਿਆਂ ਸੁੰਦਰ ਸੂਰਤ
ਦੇਖ ਕੇ ਕਿਹੜੇ ਰੋਹੜ ਵਿਚ ਰੁੜੇ ॥ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ
ਫੂਰਨਾ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਦੂਸਰਾ ਜਨਮ ਦੇਵੇਗਾ ॥ ਭਾਈ
ਬਿਸੰਭਰ ਦਾਸ ਦਾ ਚੌਥਾ ਜਨਮ ਮੁਆਫ ਹੋਇਆ
ਅਰ ਉਸ ਦੇ ਬਦਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਭੁਗਤਨੀ
ਪਈ ॥ ਸੰਤ ਅਖਵਾਉਂਦੇ ਹੋਏ, ਮਥ ਟਿਕਵਾਂਦੇ ਹੋਏ,
ਪੰਥ ਦੇ ਬਾਲੂ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਜਿਹੜੇ ਮੋਹਨੀਆਂ ਦੇ ਮੋਹ
ਵਿਚ ਫਸਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਸਰ ਕਾਂਹ ਹੋਵੇਗਾ ॥
ਅਵਸ਼ ਕਈਆਂ ਜਨਮਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਧਕੇ ਖਾਣੇ
ਪੈਨਗੇ ॥ ਹਾਂ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਬਖਸ਼ਿੰਦ ਹਨ, ਜੇ ਬਖਸ਼ਸ
ਦੇ ਸੌਦੇ ਵਿਚ ਰਖਣ ਤਾਂ ਕੋਈ ਹੈਰਾਨੀ ਨਹੀਂ ॥
ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੮੩ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



ਸਾਖੀ ਚੁਰਾਸਵੀਂ

ਮੂਲ-ਰਾਤ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਸੋਏ ॥ ਸਵੇਰੇ ਪੰਡਤ ਬੁਲਾਏ ਅਤੇ
ਕਵੀਸ਼ਰ, ਕੁਵਰ, ਬਲਭ, ਗੁਣੀਆਂ, ਸੁਖੀਆ,
ਅਵਰ ਸਭ ਬੁਲਾਇ ॥ ਪੂਛ ਸੁਣਾਇਆ (ਪੂਛਾ ਕਿ

ਇਨ ਬਾਤੋਂ ਕਾ ਜਵਾਬ ਦੇਏ ॥ ਸੁਵਾਲਾਤ ਸੁਨੋ
(ਭਾਈ ਸੁਣੀਓ) :-

(੧) ਇਹ ਸੁਪਨਾ ਕਿਥੇ ਤੇ ਆਂਵਦਾ ਹੈਗਾ ॥

(੨) ਤੁਸੀਂ ਸਿਆਣੇ ਹੋ, ਚੰਦ ਵਿਚ ਕਾਲਖ ਕਿਉਂ
ਲਗੀ ॥

(੩) ਪਗ ਲੋਗ ਗੋਡੇ ਪਰ ਕਿਉਂ ਧਰਦੇ ਹੈਨ ॥

(੪) ਚੀਤੇ ਪਿਛੇ ਥੁਕਦੇ ਕਿਉਂ ਹੈਨ ॥

(੫) ਰੁਕ ਬਗੈਰ, ਬੋਲਦੇ ਕਿਉਂ ਹੈਨ ॥ (ਗੁਰਮੁਖਤਾਈ
ਬਚਨ ਨਹੀਂ ਬੋਲਤੇ ਪ੍ਰੰਤੂ ਅਹੰਕਾਰੀ ਬਚਨ ਕਹਿੰਦੇ
ਹਨ, ਇਸ ਕੀ ਕਿਆ ਵਜਹ ਹੈ) ॥

(੬) ਆਟੇ ਕੀ ਤੋਣ ਕੀ ਪਿਛਾੜੀ ਆਟਾ ਕਿਉਂ ਜੋੜਦੇ
ਹੈਨ ॥

(੭) ਕਮਾਨ ਕਿਉਂ ਟੰਕਾਰਦੇ ਹੈਨ ॥

(੮) ਤਮਾਕੂ ਕਿਉਂ ਛੋਂਹਦੇ ਹੈਨ ॥

(੯) ਦੁਆਦਸੀ ਨੂੰ ਕਥਾ ਕਿਉਂ ਹਰਿ ਕੀ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਦੇ ।

ਇਹ ਸੁਨ ਕੇ ਕੁਵਰ ਕਹਿਆ :-

ਪਹਿਲੇ ਸਵਾਲ ਕਾ ਜਵਾਬ

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ-ਖਾਇ ਸ਼ਕਲ ਰਸ ਅੰਨ, ਤੇ ਟਪਟੇ ਨਾਰੀ ਭਾਗ ॥

ਘੁਰਮ ਨੀਂਦ ਪਾਛੇ ਪਰੇ, ਜੀਵ ਕਲਾ ਛੁਟ ਦਾਬ ।੧।

ਫੁਰੇ ਸਫਨ ਸਭ ਜੰਤ ਕੋ, ਨਰ ਕੋ ਸਾਚ ਸੂਠ ॥

ਇਤਨੀ ਬੁਝੀ ਗਿਆਨ ਤੇ, ਤਾਂ ਪਰ ਤੁਮਰੀ ਸੂਝ ।੨।

(੩੪੪)

ਅਰਥ—ਪੁਰਸ਼ ਅਨਾਜ ਕੇ ਤਮਾਮ ਰਸੋਂ ਕੋ ਖਾਤਾ ਹੈ, ਉਸਕੇ
ਜ਼ੋਰ ਸੇ ਨਾਜ਼ੀਓਂ (ਅੰਤ੍ਰੀਓਂ) ਕਾ ਕੁਛ ਹਿਸਾ ਦਬ
ਜਾਤਾ ਹੈ ॥ ਗਹਰੀ ਨੀਂਦ ਗਾਲਬ ਆਤੀ ਹੈ, ਜੀਵ
ਕੀ ਸ਼ਕਤੀ ਛੂਟ ਜਾਤੀ ਹੈ ॥ ਇਸੀ ਕਾਰਨ ਤਮਾਮ
ਪੁਰਸ਼ੋਂ ਕੋ ਸੁਫਨੇ ਆਤੇ ਹੈਂ, ਵੁਹ ਸਚੇ ਯਾ ਬੂਠੇ ਹੋਤੇ
ਹੈਂ ॥ ਦਾਸ ਨੇ ਅਕਲ ਸੇ ਇਤਨੀ ਬੂਝੀ ਹੈ ਔਰ
ਜਿਹ ਅਕਲ ਆਪ ਕੀ ਹੀ ਦੀ ਹੂਈ ਹੈ ॥

ਦੂਸਰੇ ਸਵਾਲ ਕਾ ਜਵਾਬ

ਮੂਲ—ਬਲਭ ਕਾਲਸ (ਕਾਲਖ) ਪਾਪ ਫਲ,
ਗੋਤਮ ਪਤਨੀ ਪ੍ਰੀਤ ॥
ਚੰਦ ਉਠਾਇ ਰਿਖ—ਨਾਣ ਕਉ,
ਕਾਮੀ ਵਾਸਵ ਮੀਤ ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ—ਬਲਭ (ਕਵੀ) ਨੇ ਬਿਆਨ ਕੀਆ ਕਿ ਚੰਦਰਮਾਂ ਕੋ
ਕਲੰਕ ਯਾ ਸਿਆਹੀ ਲਗਨਾ ਉਸ ਕੋ ਅਪਨੇ ਪਾਪ
ਕਾ ਫਲ ਹੈ ॥ ਇੰਦਰ ਕੀ ਗੋਤਮ ਰਿਖੀ ਕੀ ਧਰਮ
ਪਤਨੀ ਸੇ ਪ੍ਰੀਤ ਥੀ ॥ ਚੰਦਰਮਾਂ ਨੇ ਮੁਰਗ (ਕੁਕੜ)
ਹੋ ਕਰ ਪਹਿਲੇ ਪਹਿਰ ਹੀ ਬਾਂਗ ਦੀ, ਰਿਖੀ ਕੋ
ਅਸ਼ਨਾਨ ਕੇ ਲੀਏ ਜਗਾਇਆ, ਜੋ ਕਿ ਕਾਮੀ
ਇੰਦਰ ਕਾ ਦੋਸਤ ਥਾ ॥

ਤੀਸਰੇ ਸਵਾਲ ਕਾ ਜਵਾਬ

ਮੂਲ—ਗੁਣੀ, ਅਜਾਨੂੰ ਜਾਨਵੀ, ਸੁਧ ਠਉਰ ਵਰ ਈਸ ॥

ਮੀਤ ਪਾਗ ਸਰਨਾਗਤੀ, ਗੋਡ ਲਾਗ ਸੁਖ ਸੀਸ ॥੪॥

ਅਰਥ—ਗੁਣੀ ਕਵੀ ਕਾ ਕਥਨ :—

ਗੰਗਾ ਅੰਜਾਨ ਪ੍ਰੰਤੂ ਅਛੀ ਜਗਹ ਵਰ ਅਰ
ਆਪਨਾ ਮਾਲਕ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਆ ॥ ਉਸਨੇ ਕਹਾ ਕਿ
ਹਮ ਪਿਆਰੇ ਕੇ ਚਰਨੋਂ ਕੀ ਸ਼ਰਨ ਹੈਂ ਅਰ ਬੈਠਤੇ
ਵਕਤ ਚੁੰਕਿ ਗੋਡਾ ਸੀਸ ਕੇ ਬਰਾਬਰ ਹੋਤਾ ਹੈ, ਇਸ
ਲੀਏ ਸਿਰ ਕੀ ਪਗੜੀ ਗੋਡੇ ਪਰ ਰਖਨੀ ਯੋਗ ਹੈ ॥

ਚੌਥੇ ਸਵਾਲ ਕਾ ਜਵਾਬ

ਮੂਲ—ਸੁਖੀਆ, ਤੰਤੂ ਮੰਤ੍ਰ ਕੋ, ਨਾਸ ਕਰਨ ਕੇ ਹੋਤ ॥
ਬੂਕ ਕੀਏ ਹਤ ਹੋਤ ਹੈ, ਜਾਂਤੇ ਕੀਨਾ ਚੇਤ ॥ ੫ ॥
ਅਰਥ—ਸੁਖੀਆ ਕਵੀ ਕਹਿਤਾ ਹੈ ਨਿ ਪੇਸ਼ਾਬ ਕਰਤੇ ਵਕਤ
ਇਨਸਾਨ ਅਪਿਵਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ ਐਰ ਉਸ ਵਕਤ ਕੋਈ
ਤੰਤੂ ਮੰਤ੍ਰ ਨ ਕਰ ਦੇ ॥ ਇਸ ਲੀਏ ਉਸ ਕੋ ਨਾਸ
ਕਰਨੇ ਕੇ ਵਾਸਤੇ ਬਾਅਦ ਮੇਂ ਬੂਕ ਦੇਤੇ ਹੈਂ; ਤਾਂ ਕਿ ਉਸ
ਕਾ ਅਸਰ ਨਾਸ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਇਸ ਲੀਏ ਹੀ ਪੇਸ਼ਾਬ
ਕਰਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਐਸੀ ਰਸਮ ਚਲੀ ॥ ਲੇਕਨ ਗੁਰੂ
ਘਰ ਮੇਂ ਹੁਕਮ ਹੈ ਕਿ ਪੇਸ਼ਾਬ ਕਰਤੇ ਵਕਤ ਪਾਣੀ
ਸਾਥ ਲੋ ਜਾਉ (ਚੀਤੇ ਪੀਛੇ ਅੰਭ) ਅਰ ਪੇਸ਼ਾਬ ਕਰਨੇ
ਕੇ ਉਪ੍ਰੰਤ ਪਾਣੀ ਕਾ ਵਰਤਨਾ ਕਰੋ, ਤਾਂ ਕਿ ਪਵਿਤ੍ਰ
ਰਹੇ ਅਰ ਕਿਸੀ ਬਾਤ ਕੇ ਅਸਰਾਤ ਨਾ ਹੋਂ ॥

ਪਾਂਚਵੇਂ ਸਵਾਲ ਕਾ ਜਵਾਬ

ਮੂਲ—ਗੁਰਦਾਸ ਦਾਸ ਪਗ ਸਤਿਗੁਰੂ ਆਹੰ ਮਿਟੈ ਤੁਮ ਸ਼ਰਨ ॥

(੩੪੬)

ਤਵੇ ਕ੍ਰਿਪਾ ਬਿਨ, ਅਹੰਮਤੀ ਬੋਲ ਪ੍ਰੀਤ ਕੀ ਹਰਨ ॥੬॥
ਅਰਥ—ਗੁਰਦਾਸ ਕਵੀ— ਦਾਸ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਚਰਨੋਂ ਕੀ
ਸ਼ਰਨ ਹੈ ਐਰ ਆਪ ਕੀ ਸ਼ਰਨਾਗਤ ਸੇ ਹੀ ਅਹੰਕਾਰ
ਕਾ ਨਾਸ਼ ਹੋਤਾ ਹੈ ॥ ਆਪ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕੇ ਬਗੈਰ ਹੀ
ਅਹੰਕਾਰੀ ਬੋਲ ਬੋਲਤੇ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਪ੍ਰੀਤ ਕੋ ਨਾਸ਼
ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ਹੈ ॥

ਛੇਵੇਂ ਸਵਾਲ ਕਾ ਜਵਾਬ

ਮੂਲ—ਸੈਨਾਪਤਿ ਕਹਤਾ ਇਹੀ, ਪ੍ਰਿਥਮ ਬਰਕਤੀ ਜਾਨ ॥
ਗਣਿਪਤ ਆਦਿ ਮਾਨੀਏ ਦਿਤਵਨ ਕੀ ਕਾਨ ॥੭॥
ਅਰਥ—ਸੈਨਾਪਤਿ ਕਵੀ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ (ਘਰ ਮੇਂ ਬਰਕਤ ਹੋ)
ਕੇ ਭਾਵ ਕੋ ਲੋਕਰ ਪਹਿਲੇ ਬੀਬੀਆਂ ਗਨੇਸ਼ ਜੀ ਕੋ
ਮੁਨਾਤੀ ਹੈ ਐਰ ਦੋਨੇ ਵਾਲੇ ਕੀ ਖੁਸ਼ਾਮਦ ਕਰਤੀ ਹੈ ॥
ਮੁਖ ਸੇ ਆਂਟਾ ਪੀਛੇ ਰਖ ਕਰ ਕਹਿਤੀ ਹੈ, ਕਿ
ਮਹਾਰਾਜ ਬਰਕਤ ਪਾਵੈ ॥ ਘਰ ਕਾ ਦਾਨ ਘਰ ਹੀ
ਮੇਂ ਰਹਾ ॥

ਸਾਤਵੇਂ ਸਵਾਲ ਕਾ ਜਵਾਬ

ਮੂਲ—ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ—ਟੰਕਾਰ ਕੀ ਸੰਤ੍ਰਨ ਦੀਉ ਵਿੰਗਾਰ ॥
ਹੈ ਬਲ ਬਿਦਿਆ ਜਾਸ ਕੈ, ਆਵੈ ਮਮ ਢਿਗ ਸਾਰ ॥੮॥
ਅਰਥ—ਕਵੀ ਸੁੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਕਮਾਨ ਕੋ ਟੰਕਾਰ ਕਰ
ਸਾਮ੍ਹਨੇ ਦੁਸ਼ਮਨ ਕੋ ਵਿੰਗਾਰ ਕਰ ਕਹਿਤਾ ਹੈ, ਕਿ ਜਿਸ
ਮੇਂ ਵਿਦਿਆ ਕਾ ਬਲ ਹੋਵੇ, ਵੁਹ ਮੇਰੇ ਸਾਮਨੇ ਛਾਤੀ

ਕੋ ਨਿਕਾਲ ਕਰ (ਸ੍ਰੋਸਟ) ਬਨ ਕਰ ਆਵੈ ।

ਅਠਵੇਂ ਸਵਾਲ ਕਾ ਜਵਾਬ

ਮੂਲ—ਕਲੂਆ ਤੁਰਕਨ ਰਾਜ ਤਬ, ਰਹਾ ਭੂਮ ਪਰ ਛਾਇ ॥

ਜੂਠ ਖਾਇ, ਜਮ ਮੰਤ੍ਰ ਬਲ, ਹਿੰਦੂ ਕੋ ਛਿਖ ਜਾਇ ॥੯॥

ਅਰਥ—ਕਲਜੁਗ ਕਾ ਜਮਾਨਾ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਮੇਂ ਤੁਰਕੋਂ ਕਾ ਰਾਜ ਜਮੀਨ ਪਰ ਛਾ ਰਹਾ ਹੈ, ਕਿਸੀ ਨ ਕਿਸੀ ਤਰਹ ਇਨ ਕੋ ਜੂਠ ਖੁਲਾਉ, ਤਾਂ ਕਿ ਜਪ ਮੰਤ੍ਰ ਕਾ ਜ਼ੋਰ ਹਿੰਦੂਉਂ ਕੇ ਦਰਮਿਆਨ ਸੇ ਉਠ ਜਾਵੇ ॥ ਜੂਠਾ ਖਾਨੇ ਸੇ (ਜਗਤ ਜੂਠ, ਹੁਕਾ ਪੀਨੇ ਸੇ) ਭਜਨ ਬੰਦਗੀ ਕਾ ਫਲ ਨਾਸ਼ ਹੋਗਾ ॥

ਨਾਵੇਂ ਸਵਾਲ ਕਾ ਜਵਾਬ

ਮੂਲ—ਸਕਲ ਪਾਪ ਜੇ ਭੂਮ ਕੇ, ਹਰਿ ਪੈ ਗਏ ਫਰਿਆਇ ॥

ਕਲ ਮਹਿ ਤੁਮਰੀ ਮਹਿਮਾ ਹਨਨ,

ਹਰਿ ਕਹਿ ਸੂਤ ਕਥ, ਦਾਦ ॥ ੧੦ ॥

ਅਰਥ—ਬੇਦੋਂ ਕੀ ਸੁਰਤੀਯੋਂ ਨੇ ਪੁਕਾਰ ਕੀ ਔਰ ਈਸ਼ੁਰ ਸੇ ਫਰਿਆਇ ਕੀ ਕਿ ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਪਰ ਬਹੁਤ ਪਾਪ ਹੋ ਰਹੇ ਹੈ, ਜਿਨ ਸੇ ਕਲਜੁਗ ਮੇਂ ਆਪ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਕਾ ਨਾਸ਼ ਕੀਆ ਜਾ ਰਹਾ ਹੈ ॥ ਹਰੀ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਆਪ ਕੀ ਦਾਦ ਹੋਗੀ (ਆਪ ਕੇ ਸਾਥ ਇਨਸਾਫ਼ ਕੀਆ ਜਾਵੇਗਾ) ਜਿਹ ਵੁਹ ਦਿਨ ਦਵਾਦਸ਼ੀ ਕਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਨਾਨਕ ਜਾਂ ਤੁਮ ਦਿਆਲ ਹੋਇ,

ਸਕਲ ਦੋਖ ਮਿਟ ਜਾਇ ॥

ਸੰਕਟ ਬਿਦਰ, ਦਾਰਦੁ ਬਿਪ੍ਰ ਮਿਲ ਕੁਬਜ ਬਿਲਾਇ ।

ਅਰਥ—ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ, ਜਬ ਆਪ ਦਿਆਲ ਹੂਏ,
ਤੇ ਤਮਾਮ ਕਲਿਸ਼ ਮਿਟ ਜਾਵੇਂਗੇ, ਜਿਸ ਤਰਹ ਬਿਦਰ,
ਗਰੀਬ ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਸੁਦਾਮਾ ਜੀ ਔਰ ਕੁਬਜਾ ਕਾ ਦੁਖ
ਮਿਲਨੇ ਸੇ ਦੂਰ ਹੂਆ ਥਾ ॥

ਮੂਲ—ਚੁਪ ਹੂਏ ਸਭ, ਗੁਰ ਕਹੈ, ਲੜਕੇ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ॥
ਤੂੰ ਕਿਉਂ ਬੋਲਤ ਨਾਹਿ ਅਬ,
ਕਹਨੀ ਹੋਗ ਮਮ ਸਿੰਘ ॥੧੨॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਤਮਾਮ ਅਪਨਾ ਅਪਨਾ ਖਿਆਲ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰ
ਚੁਕੇ ਅਰ ਖਾਮੋਸ਼ ਹੂਏ, ਤਬ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ
ਕਿ ਮੈ ਲੜਕੇ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ, ਤੂੰ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ
ਬੋਲਤਾ ॥ ਮੇਰੇ ਸਿੰਘ, ਆਪ ਨੇ ਭੀ ਕੁਝ
ਕਹਿਨਾ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਤਾਂ ਮੈਂ ਬੋਲਾ ਸਮਝ ਕੈ, ਮਨ ਪਰਚਾ ਤੁਮ ਚਰਨ ॥
ਜੀਤੀ ਕੇ ਕਿਆ ਵਸੋ ਸਹੀ,
ਕਰਤਾ ਤੁਮਰੀ ਸ਼ਰਨ ॥ ੧੩ ॥

ਅਰਥ—ਤਬ ਮੈਂ ਸਮਝ ਕਰ ਬੋਲਾ, ਕਿ ਹਜ਼ੂਰ, ਮੇਰਾ ਮਨ
ਆਪ ਕੇ ਚਰਨੋਂ ਮੇਂ ਲਗ ਆਆ ਹੈ ॥ ਜੀਤੀ (ਤਾਰ)
ਕੇ ਕਿਆ ਬਸ ਹੈ, ਜਿਹ ਠੀਕ ਸਮਝੀਏ, ਕਿ ਵੁਹ
ਬਜਾਨੇ ਵਾਲੇ ਪਰ ਨਿਰਭਰ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਅਠ ਪਹਰ ਕੀ ਚੋਸ਼ਟਾ, ਰੈਨ ਸਮਰਪੋਂ-ਧਿਆਨ ॥
ਨਬ ਹਮਾਰੀ ਕਬ ਕਉ, ਤੁਮਰੇ ਹਮਰਾ ਗਿਆਨ ॥੧੪॥

ਅਰਥ—ਦਿਨ ਅਰ ਰਾਤ ਮੇਂ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਚਾ ਇਸ ਬਾਤ ਮੇਂ ਹੈ, ਕਿ

(੩੪੯)

ਦਾਸ ਆਪ ਕਾ ਹੀ ਧਿਆਨ ਕਰਤਾ ਹੈ ਔਰ ਹਮਾਰੀ
ਡੇਰੀ ਆਪ ਕੇ ਹਾਥ ਮੇਂ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਨੋ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ, ਸੁਨ ਹਸੰ, ਤਬ ਹਉ ਕਹਾ ਕਰ ਜੋਗ ॥

ਹਟ ਉਤਰ, ਆਪ ਨਾਲ ਮੁਖ ਕਹੀਏ, ਸੰਗਤ ਤੋਰ ॥

ਅਰਬ—ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਆਪ ਸੁਣੀਏ ਅਰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋ

ਕਰ ਸੁਣੀਏ ਕਿ ਤਬ ਮੈਂ ਨੇ ਹਾਥ ਜੋੜ ਕਰ ਬੇਨਤੀ

ਕੀ, ਕਿ ਆਪ ਇਨ ਬਾਤੋਂ ਕਾ ਅਪਨੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਮੁਖਾਰ

ਬੰਦ ਸੋ ਅਪਨੀ ਸੰਗਤ ਕੇ ਉਤਰ ਬਖਸ਼ੀਏ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੮੪ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



ਨੋਟ—ਸਾਖੀ ੮੫ ਅਰੰਭ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਬਹੁਤ

ਜ਼ਰੂਰੀ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦਾਸ ਜਗਤ ਜੂਠ

(ਤਮਾਕੂ) ਦੀ ਬਾਬਤ ਕੁਝ ਹਾਲਾਤ ਸੰਗਤ ਦੀ

ਭੇਟਾ ਕਰੇ ॥ ਇਹ ਸਾਰਾ ਨਿਚੋੜ ਦਾਸ ਅਪਨੇ ਵਲੋਂ

ਨਹੀਂ ਦੇ ਰਿਹਾ ਪ੍ਰੰਤੂ ੮੫ ਅਰ ੮੩ ਸਾਖੀਆਂ ਤੋਂ

ਲੈ ਕੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ॥ ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ

ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਉਪਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਪਹਿਲੋਂ ਇਸ

ਵਾਸਤੇ ਲਿਖ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ

ਦੋਨੋਂ ਸਾਖੀਆਂ ਦੀ ਸਮਝ ਚੰਗੀ ਤਰਹ ਆ ਜਾਵੇ ॥

ਜਗਤ ਜੂਠ (ਤਮਾਕੂ)

ਜਿਹ ਸਕੰਦ ਸੰਘਤਾ ਮੇਂ ਕਥਾ ਲਿਖੀ ਹੈ, ਜੋ
ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਸਕੰਦ ਕੇ ਪੂਛਨੇ

ਪਰ ਉਨ ਕੋ ਸੁਣਾਈ ॥ ਸਕੰਦ ਜੀ ਨੇ ਪੂਛਾ ਕਿ
ਪਿਤਾ ਜੀ, ਜਗਤ ਜੂਠ ਤਮਾਕੂ ਕਿਉਂ ਬੁਰੀ ਹੈ ॥
ਕਲਜੁਗ ਮੇਂ ਇਸ ਕਾ ਰਵਾਜ ਕੈਸੇ ਹੋਗਾ ॥ (ਕਲਜੁਗ
ਕੇ ਆਨੇ ਸੇ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਯਿਹ ਬਾਤ ਭਵਿਖਤ ਕੀ
ਪੂਛੀ ਗਈ) ॥

ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਕਾ ਫਰਮਾਨ

ਆਪ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਐ ਪੂਤ, ਦੁਆਪਰ ਯੁਗ
ਕੇ ਅੰਤ ਪਰ ਜਬ ਪਾਂਡੇ ਬੰਸ ਕੇ ਰਾਜੇ ਨੇ ਅਪਨੇ
ਨਿਯਮ ਕੇ ਉਲੰਘਨ ਕੀਆ ਅਰ ਪ੍ਰਜਾ ਕੇ ਦਿਲ ਕੇ
ਦੁਖਾਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਆ, ਔਰ ਜਬ ਪ੍ਰਜਾ ਕੀ ਰਖਵਾਲੀ
ਹੀ ਨਾ ਰਹੀ, ਤੋ ਸਭ ਲੋਗ ਸਖਤ ਦੁਖੀ ਹੂਏ ॥
ਇਸ ਦੁਖ ਕੀ ਘੜੀਉਂ ਮੇਂ ਵੁਹ ਪਛਮ ਦੇਸ਼ ਕੇ
ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਪੀਰ ਕੇ ਪਾਸ ਸ਼ਕਸਤਾ ਦਿਲ ਹੋ ਕਰ
ਗਏ ॥ ਵੁਹ ਸਭ ਸਖਤ ਦਿਲਗੀਰੀ ਕੀ ਹਾਲਤ ਮੇਂ
ਥੇ ॥ ਉਸ ਪੀਰ ਜੀ ਨੇ ਉਨਕੇ ਬੁਰਕਾਨ ਕੇ ਰਾਜੇ
ਕੇ ਮਿਲਾਯਾ, ਜੋ ਮੁਸਲਮਾਨ ਥਾ ॥ ਉਸ ਕੇ ਘਰ
ਏਕ ਲੜਕਾ ਥਾ ਜਿਸ ਕਾ ਨਾਮ 'ਅਜਮੇਰ' ਥਾ ॥
ਯਿਹ ਪ੍ਰਜਾ ਕਾ ਸਾਥੀ ਅਰ ਮਦਦਗਾਰ ਥਾ ॥ ਵੁਹ
ਇਨ ਕੇ ਸਾਥ ਆਇਆ, ਜੋ ਉਸ ਕੇ ਪੁਸ਼ਕਰ
ਰਾਜ ਤੀਰਥ ਪਰ ਲੇ ਗਏ ॥ ਰਾਸਤੇ ਮੇਂ ਉਸਨੇ
ਮੁਨੀ ਸਾਧੂਓਂ ਅਰ ਮੰਨੂੰ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਕੇ ਦੇਖਾ ॥ ਘਨੇ
ਜੰਗਲੋਂ ਮੇਂ ਘੁਮਤੇ ਘੁਮਤੇ ਇਸ ਅਜਮੇਰ ਕੇ ਏਕ

ਤਪਸ੍ਵੀ ਜੋਗੀ ਕਾ ਦਰਸ਼ਨ ਹੂਆ, ਜੋ ਕਿ ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਕਾ ਉਪਾਸ਼ਕ ਥਾ ॥ ਉਸਨੇ ਉਨ ਸੇ ਦੁਆ ਮਾਂਗੀ ਅਰ ਕਹਾ ਕਿ ਮੁਝੇ ਬਰਤਣ ਸੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪਿਲਾਵੇ ॥ ਲੇਕਨ ਯਕਾ ਯਕ ਏਕ ਔਰ ਵਿਯਕਤੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੂਈ ਅਰ ਉਸਨੇ ਕਹਾ, ਕਿ ਮਾਂਗੋ ਕਿਆ ਮਾਂਗਤੇ, ਹੋ ॥ ਅਜਮੇਰ ਨੇ ਕਹਾ, ਕਿ ਧਰਤੀ ਮੇਂ ਮੇਰਾ ਤੇਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਹੋ ॥

ਫੁਰਮਾਨ ਹੂਆ ਕਿ ਤਪ ਕਰੋ ॥ ਜਬ ਚੰਦ ਦਿਨ ਵੁਹ ਸਮਾਧੀ ਮੇਂ ਬੈਠਾ, ਤੋ ਅਕਾਸ਼ ਬਾਣੀ ਹੂਈ ॥ ਏਕ ਪੁਰਸ਼ ਨੇ ਉਸੇ ਕਹਾ ਕਿ “ਗੋ ਮੇਧ ਯਗ” ਕਰਵਾਉ ॥ ਐਸਾ ਯਗ ਜਿਸ ਮੇਂ ਗਾਇ ਕਾ ਮਾਸ (ਗੋਸ਼ਤ) ਭਾਲਾ ਜਾਵੇ ॥ ਐਸਾ ਕਰਨੇ ਸੇ ਤੁਮੇਂ ਸਿੱਧੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਗੀ ॥

ਪਛਮ ਵਾਲੇ ਰੂਏ ਜ਼ਮੀਨ ਪਰ ਗਾਇ ਕੇ ਗੋਸ਼ਤ ਕੇ ਸਿੱਧੀ ਕੇ ਲੀਏ ਲਾਏ ॥ ਯਹਾਂ ਲਾ ਕਰ ਯਗ ਕਾ ਅਰੰਭ ਕੀਆ ਔਰ ਵਹਾਂ ਸੇ ਮਲਿਛੀ ਬੜ੍ਹਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੂਈ ॥

ਜਬ ਉਸਨੇ ਯਗ ਕਰਵਾਇਆ ਅਰ ਗਾਊ ਕਾ ਮਾਸ ਉਸਮੇਂ ਭਾਲਾ, ਤੋ ਐਸਾ ਪਤਤ ਕਾਮ ਕਰਨੇ ਸੇ ਏਕ ਤਰਫ ਅਪਨੇ ਮਨੋਰਥ ਮੇਂ ਕਾਮਯਾਬੀ ਹੂਈ ਅਰ ਦੂਸਰੀ ਤਰਫ ਪਾਪ ਖੜਾ ਹੂਆ ॥ ਇਸ ਯਗ ਸੇ ਏਕ ਲੜਕੀ ਨਹਾਇਤ ਖੂਬਸੂਰਤ ਪ੍ਰਗਟ ਹੂਈ ਅਰ ਆਨ ਕੀ ਆਨ ਮੇਂ ਗਾਇਬ ਹੋ ਗਈ ॥ ਇਸ

ਨੇ ਰਾਜਾ ਅਜਾਪਾਲ ਕੇ ਘਰ ਜਨਮ ਲੀਆ ਅਰ
ਜਵਾਨ ਹੋਨੇ ਲਗੀ ॥

ਅਬ ਇਧਰ ਅਜਮੇਰ ਕਾ ਰਾਜ ਸਾਜ ਬੜ੍ਹਤਾ
ਗਿਆ, ਅਰ ਉਧਰ ਵੁਹ ਲੜਕੀ ਸਨੇ ਬਲੋਗ ਕੇ
ਪਹੁੰਚੀ ॥ ਏਕ ਦਿਨ ਅਜਮੇਰ ਅਰ ਉਸ ਲੜਕੀ ਨੇ
ਏਕ ਦੂਸਰੇ ਕੇ ਦੇਖਾ ॥ ਅਜਮੇਰ ਕਾ ਦਿਲ ਉਸ ਕੇ
ਪਾਨਾ ਚਾਹਤਾ ਥਾ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਰਾਜਾ ਅਜਾਪਾਲ ਕੀ
ਤਰਫ਼ ਸੇ ਉਸ ਕੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਕਾ ਸਖਤ ਬੰਦੋਬਸਤ
ਥਾ ॥ ਯਹਾਂ ਤਕ ਕਿ ਰਾਤ ਕੀ ਹਫ਼ਾਜਤ ਕੇ ਲੀਏ
ਏਕ ਵਿਦਵਾਨ ਅਰ ਭਜਨੀਕ ਪੰਡਤ, ਸੋਨੇ ਸੇ ਪਹਿਲੇ
ਆ ਕਰ ਮਹੱਲੇ ਮੇਂ ਜਾਪ ਕਰਤੇ ਥੇ ਅਰ
ਉਸ ਨਿਤਕਰਮ ਮੇਂ ਮਸਰੂਫ਼ ਰਹਿਤੇ ਥੇ ਕਿ ਰਾਜ
ਕੀਨਿਆਂ ਕਾ ਸਤਿ ਭੰਗ ਨਾ ਹੋ ॥ ਨਿਤਨੇਮ ਅਰ
ਮੰਤ੍ਰ ਤੰਤਰ ਪੜ੍ਹ ਕਰ ਪੰਡਤ ਜੀ ਉਸ ਲੜਕੀ ਕੇ
ਕਹਿਤੇ ਥੇ ਕਿ ਅਬ ਸੋ ਜਾਉ ਔਰ ਉਨ ਮੰਤ੍ਰੋਂ ਕੀ
ਸ਼ਕਤੀ ਸੇ ਉਸ ਲੜਕੀ ਕੀ ਚਾਰ ਪਾਈ ਕੇ ਇਰਦ
ਗਿਰਦ ਏਕ ਕੋਟ (ਕਿਲ੍ਹਾ) ਸਾ ਖੜਾ ਹੋ ਜਾਤਾ ਥਾ
ਅਰ ਕਿਸੀ ਕੀ ਕੋਈ ਪੇਸ਼ ਨਾ ਚਲ ਸਕਤੀ ਥੀ ॥
ਅਰ ਨਾ ਹੀ ਵੁਹ ਲੜਕੀ ਮੁਦ ਰਾਤ ਕੇ ਇਸ ਤਰਹ
ਕਾ ਕੋਤਕ ਹੋਣੇ ਸੇ ਕਹੀਂ ਜਾ ਸਕਤੀ ਥੀ ॥ ਅਜਮੇਰ
ਨੇ ਉਸਕੇ ਮਿਲਨੇ ਕੀ ਬਹੁਤੇਰੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀ ਲੇਕਨ ਨਾ-
ਕਾਮਯਾਬੀ ਕਾ ਮੂੰਹ ਦੇਖਨਾ ਪੜ੍ਹਾ ॥ ਵਜਹ ਮਾਲੂਮ
ਕੀ ਕਿ ਰਾਤ ਕੇ ਕਿਉਂ ਰਾਜ ਕੀਨਿਆਂ ਕੇ ਇਰਦ

(੩੫੩)

ਗਿਰਦ ਕਿਲਾ (ਕੋਟ) ਬਨ ਜਾਤਾ ਹੈ ॥ ਆਖੰਦ ਬਾਤ
ਖੁਲੀ, ਕਿ ਲੜਕੀ ਕੋ ਮਹਫੂਜ ਰਖਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਏਕ
ਪੰਡਤ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਮੰਤ੍ਰ ਪੜਤਾ ਹੈ ॥ ਜਿਸਕਾ ਜਿਹ
ਅਸਰ ਹੋਤਾ ਹੈ ਕਿ ਲੜਕੀ ਕੇ ਚਾਰੋਂ ਤਰਫ ਏਕ
ਕੋਟ ਰਾਤ ਕੋ ਖੜਾ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ ॥ ਅਬ ਅਜਮੇਰ
ਨੇ ਇਸ ਕੋਟ ਕੋ ਦੂਰ ਕਰਨੇ ਕੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀ ॥ ਵੁਹ
ਅਪਨੇ ਮੁਲਕ ਮੇਂ ਅਪਨੇ ਮੁਰਸ਼ਦ ਮੁਸਲਮਾਨ ਪੀਰ
ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਪਾਸ ਗਿਆ ਅਰ ਅਪਨੇ ਪਿਆਰ ਕੀ
ਦਾਂਸਤਾਨ ਕਹਿ ਸੁਨਾਈ ਅਰ ਵੁਹ ਸਾਰਾ ਮਾਜਰਾ
ਭੀ ਕਹਾ ਜਿਸ ਸੇ ਰਾਜ ਕੰਨਿਆ ਕੇ ਗਿਰਦ ਕੋਟ
ਖੜਾ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ ॥ ਅਜਮੇਰ ਅਪਨੇ ਪੀਰ ਜੀ ਕੋ
ਅਪਨੇ ਸਾਧ ਮੰਨੂੰ ਜੀ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਇਧਰ ਵੇ ਆਇਆ ॥

ਅਬ ਪੀਰ ਜੀ ਨੇ ਉਸ ਪੰਡਤ ਕੋ ਅਪਨੀ ਮਜਲਸ
ਮੇਂ ਇਜ਼ਤ ਕੇ ਸਾਬ ਬਠਲਾਇਆ ॥ ਬਹੁਤ ਰੁਪਈਆ
ਪੈਸਾ ਦੀਆ ॥ ਉਨ ਕੇ ਲੀਏ ਸਵਰਨ (ਸੋਨੇ) ਕਾ
ਘੜਾ (ਹੁਕਾ) ਬਨਵਾਇਆ ॥ ਮਜਲਸ ਮੇਂ ਹਰਿ
ਏਕ ਮਹਿਮਾਨ ਕੇ ਆਗੇ ਹੁਕੇ ਰਖੇ ਗਏ ਅਰ ਪੰਡਤ
ਜੀ ਕੇ ਸਾਮ੍ਹਨੇ ਸੋਨੇ ਕਾ ਹੁਕਾ ॥ ਪੀਰ ਜੀ ਨੇ ਬ੍ਰਹਿਮਨ
ਕੇ ਕਹਾ ਕਿ ਮਹਾਰਾਜ, ਜਿਹ ਪਵਿਤ੍ਰ ਸੋਨੇ ਕੀ
ਧਾਤ ਹੈ, ਇਸ ਮੇਂ ਹਮਾਰੇ ਮੁਲਕ ਕੀ ਬੂਟੀ (ਅੰਮ੍ਰਿਤ
ਬੂਟੀ) ਤਮਾਕੂ ਡਲਵਾ ਦੇਤੇ ਹੈਂ ਆਪ ਪਹਿਲੇ ਨੌਸ਼
ਫਰਮਾਏਂ ਅਰ ਬਾਅਦ ਮੇਂ ਵਖਰੇ ਵਖਰੇ ਹਰਿ ਏਕ
ਅਪਨੇ ਹੁਕੇ ਮੇਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬੂਟੀ ਪੀਏਂਗੇ ॥ ਜਾਤੀ ਵੇਰ

(੩੫੪)

ਜਿਹ ਸੋਨੇ ਕਾ ਘੜਾ ਬਤੋਰ ਤੁਹਫਾ ਅਪਨੇ ਸਾਥ
ਲੇ ਜਾਨਾ ਅਰ ਹਮ ਨੌਕਰ ਕੇ ਹਾਥ ਆਪ ਕੇ ਸਾਥ
ਭਜਵਾ ਦੇਂਗੇ ਆਦਿਕ ॥

ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਉਸ ਤਮਾਕੂ ਕੋ ਪੀਆ ਅਰ ਬਾਅਦ
ਮੇਂ ਸਾਰੀ ਮਜਲਸ ਮੇਂ ਗੁੜ ਗੁੜ ਹੂਆ ॥ ਪੰਡਤ
ਜੀ ਕੋ ਮੂੰਹ ਮਾਂਗੀ ਦਛਨਾ ਭੀ ਦੀ ਗਈ ॥ ਤਮਾਕੂ
ਕਾ ਧੂੰਆਂ ਉਠਾ, ਜਿਸ ਸੇ ਸਭ ਮਖਮੂਰ ਹੂਏ ਅਰ
ਪੰਡਤ ਜੀ ਭੀ ਉਨ ਮੇਂ ਝੁਮਤੇ ਰਹੇ ॥

ਰਾਤ ਕੇ ਫਿਰ-ਪੰਡਤ ਜੀ ਅਪਨੇ ਨਿਤਨੇਮ ਕੇ
ਮੁਤਾਬਕ ਮਹਲੇਂ ਮੇਂ ਗਏ ਅਰ ਲੜਕੀ ਕੇ ਕਮਰੇ
ਕੇ ਬਾਹਰ ਬੈਠ ਕਰ ਮੰਤ੍ਰ ਪੜ੍ਹੇ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਸ ਰਾਤ
ਉਨ ਮੰਤ੍ਰੋਂ ਸੇ ਕੋਈ ਕੋਟ ਨ ਹੂਆ, ਬਲਕਿ ਵੁਹ
ਕੋਟ ਨਾਸ਼ ਹੂਆ, ਅਰ ਵੁਹ ਰਾਜ ਕੰਨਿਆਂ ਉਸੀ
ਰਾਤ ਕੋ ਹੀ ਮਲੇਛ ਕੋ ਜਾ ਕਰ ਮਿਲੀ ॥

ਅਬ ਦੇਖੀਏ ਕਿ ਅਜਮੇਰ ਕੇ ਪਾਪ ਕਾ ਫਲ
ਜਿਹ ਰਾਜ ਕੰਨਿਆਂ ਉਸ ਕੋ ਦੇਗੀ ॥ ਵੁਹ ਲੜਕੀ
ਪਤਿਤ ਹੂਈ ਹੂਈ ਗਊ ਕੇ ਗੋਸ਼ਟ ਵਾਲੇ ਫੁੰਡ ਸੇ
ਪੈਦਾ ਹੂਈ ਥੀ ॥ ਅਰ ਜੋ ਜਪ, ਤਪ, ਬਰਤ,
ਸੰਜਮ, ਤੀਰਥੋਂ ਕਾ ਫਲ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਨਾ ਚਾਹਤੀ
ਥੀ ॥ ਅਬ ਉਸ ਕੇ ਘਰ ਆਨੇ ਸੇ ਉਸਕਾ ਸਭ
ਜਪ ਤਪ ਨਾਸ਼ ਹੂਆ ॥

ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ, ਤਮਾਕੂ ਪੀਨੇ ਕੀ ਬੁਰਾਈ ਇਨ
ਦੋਨੋਂ ਸਾਖੀਓਂ ਮੇਂ ਕਥਨ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਐਰ ਸਾਖੀ

(੩੫੫)

੯੩ ਦੇ ਅਖੀਰ ਪਰ ਸਿਟਾ ਨਿਕਾਲ ਕਰ ਬਤਲਾਤੇ
ਹੈਂ ਕਿ ਜਬ ਤਮਾਕੂ ਕੀ ਅਸਲੀਅਤ ਕੋ ਹਮ ਨੇ
ਸੁਣਾ, ਤੋ ਉਸ ਕਾ ਖਿਆਲ ਛੋੜਾ ਅਰ ਸਿੰਘੋਂ
ਕੋ ਭੀ ਮਨਹ ਕੀਆ ਅਰ ਹੁਕਮ ਚਾਰ ਕੁਰਹਤੋਂ
ਮੇਂ ਏਕ-ਕੁਰਹਤ ਰਖ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਭੀ
ਤਮਾਕੂ ਨਾ ਬਰਤੇ ਅਰ ਨਾ ਪੀਏ ॥

*** ਸਾਖੀ ਪਚਾਸਵੀਂ ***

ਮੂਲ-ਬੋਲੇ ਤਬ ਪ੍ਰਭ ਦਇਆਲ ਹੋਇ,
ਜਨਮ ਜੋਨਿ ਭ੍ਰਮ ਜੀਵ ॥
ਨੀਂਦਾ ਵਸ, ਏਕਾਂਤ ਚਿਤ,
ਲਖੇ ਭ੍ਰਮੇ ਸੁਪਨੀਵ ॥ ੧ ॥

ਅਰਥ-ਤਬ ਸਤਿਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ
ਦਿਆਲ ਹੋ ਕਰ ਬੋਲੇ ॥ ਜੀਵ ਯੂਨੀਓਂ ਮੇਂ
ਭ੍ਰਮਤਾ ਹੈ, ਚਕਰ ਲਗਾਤਾ ਹੈ ਅਰ ਕਈ ਜਨਮ
ਧਾਰਤਾ ਹੈ ॥ ਜਬ ਨੀਂਦ ਗਲਬਾ ਪਾਤੀ ਹੈ,
ਤੇ ਸਰੀਰ ਨਾਕਾਰਾ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ ਔਰ ਚਿਤ
ਬਿਤੀ ਅਕੋਲੀ ਰਹਿ ਜਾਤੀ ਹੈ ॥ ਉਸ ਵਕਤ
ਜੋ ਪੁਰਾਨੇ ਖਿਆਲਾਤ ਕਾ ਚਿੰਤਨ ਰਹਿ ਜਾਤਾ
ਹੈ, ਜੀਵ ਖਾਬ ਮੇਂ ਉਨ ਮੇਂ ਘੁਮਤਾ ਹੈ ਅਰ
ਨੀਂਦ ਮੇਂ ਐਸੇ ਐਸੇ ਸਰੂਪ ਇਖਤਿਆਰ ਕਰਤਾ

(੩੫੬)

ਰਹਤਾ ਹੈ ॥ ਕਈ ਬਾਰ ਜੋ ਜਨਮ ਪਹਿਲੇ ਹੋ
ਚੁਕੇ ਹੈਂ, ਉਨ ਕਾ ਹੀ ਸਰੂਪ ਧਾਰੰਤਾ ਹੈ ਅਰ
ਕਈ ਬਾਰ ਜੋ ਆਇੰਦਾ ਆਨੇ ਵਾਲੇ ਹਾਲਾਤ
ਹੋਤੇ ਹੈਂ, ਉਨ ਮੇਂ ਵਿਚਰਤਾ ਹੈ ॥

ਅਗਰ ਨਾਮ ਔਰ ਸਤਿ ਸੰਗ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ
ਸੇ ਮਨ ਸੁਧੇ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ ਤੋ ਅਕਸਰ ਸੁਫਨੇ
ਮੇਂ ਉਸ ਕੋ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਅਰ ਗੁਰੂ ਕੇ ਦਰਸ਼ਨ
ਹੋਤੇ ਹੈਂ ॥ ਅਗਰ ਦੁਨਿਆਵੀ ਮੌਜੂਦਾ ਖਾਹਿਸ਼ਾਤ
ਤੀਬਰ (ਪ੍ਰਬਲ) ਹੈਂ, ਤੋ ਫਿਰ ਉਨ ਕਾ ਹੀ
ਸਰੂਪ ਹੋਤਾ ਰਹਿਤਾ ਹੈ ॥ ਸੁਨਨੇ ਮੇਂ ਆਯਾ
ਹੈ, ਕਿ ਕਈ ਬਜ਼ਾਜ਼ੋਂ ਨੇ ਰਾਤ ਕੋ ਸੁਫਨੇ ਮੇਂ
ਅਪਨੀ ਨਈ ਧੋਤੀ ਫਾੜ ਡਾਲੀ ਹੈ ਔਰ ਗਾਹਕ
ਸੇ ਕਹਾ ਹੈ ਕਿ ਯਿਹ ਆਠ ਆਨੇ ਹੀ ਗਜ ਕਪੜਾ
ਹਮ ਸੇ ਲੇ ਲੈ ਔਰ ਕਹੀਂ ਨ ਜਾਉ ॥ ਜਬ
ਜਾਗਰਤ ਹੂਈ, ਤੋ ਆਪਨੇ ਕੀਏ ਪਰ ਨਾਦਮ
ਹੂਆ ॥ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸੁਫਨੇ ਮੇਂ ਅਲਜਬਰੇ ਕੇ
ਸਵਾਲਾਤ ਹਲ ਕਰਤੇ ਰਹਤੇ ਹੈਂ ॥ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ
ਬਚੇ ਸੋਤੇ ਵਕਤ ਅਪਨੇ ਹਮਜੋਲੀਉਂ ਸੇ ਬਾਤੇ
ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਜੋ ਦਿਨ ਕੇ ਸਮੇਂ ਕੀ ਥੀਂ ॥

ਮੂਲ—(ਤਾਰਾ ਗੁਰ ਪਤਨੀ) (ਭੁਗੀ), ਚੰਦ ਕਾਲਕਾ, ਦੇਖ ॥
(ਪਰ ਨਾਰੀ ਪਰਸਨ) (ਅਘੀ) ।
(ਲੋਗ ਦਿਖਾਇਓ ਲੇਖ) ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ—ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਨੇ ਅਪਨੇ ਗੁਰੂ ਕੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਤਾਰਾ ਕੇ
ਸਾਥ ਬਿਭਚਾਰ ਕੀਆ ॥ ਇਸ ਲੀਏ ਉਸ ਪਾਪ
ਕੇ ਬਦਲੇ ਸਿਆਹੀ ਪੜੀ ਅਰ ਕਲੰਕ ਕਾ
ਟੀਕਾ ਮਾਥੇ ਪਰ ਲਗਾ (ਕਲੰਕਤ ਹੂਆ) ਅਰ
ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਹਮੇਸ਼ਾ ਕੇ ਲੀਏ ਜਿਹ ਮਸਾਲ ਦਿਖਾ
ਦੀ ਕਿ ਪਰ ਨਾਰੀ ਕੋ ਪ੍ਰਸਨੇ ਸੇ ਐਸਾ ਪਾਪ
ਲਗਤਾ ਹੈ ॥ ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਜਿਹ ਸਬਕ ਆਮੋਜ਼
ਬਾਤ ਬਤਲਾਈ ॥

ਮੂਲ—ਰਾਮ ਲਖਨ ਮ੍ਰਿਗ ਆ ਗਏ, ਵਿਛਰੇ ਦੋਨੋਂ ਭ੍ਰਾਤ ॥
(ਨਿਸ ਗੋਡੇ ਪਗੜੀ ਧਾਰੀ),
(ਮਿਤ੍ਰ ਕਹਾਨੀ ਬਾਤ) ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮਚੰਦਰ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਮ੍ਰਿਗ (ਸੁਨਹਿਰੀ
ਹਰਨ) ਕੇ ਪੀਛੇ ਉਸ ਕੋ ਪਕੜਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਗਏ ਅਰ
ਦੋਨੋਂ ਭਾਈਓਂ ਕੀ ਆਪਸ ਮੇਂ ਜੁਦਾਈ ਹੂਈ, ਤੋ
ਲਛਮਨ ਜੀ ਨੇ ਰਾਤ ਕੋ ਗੋਡੇ ਪਰ ਪਗੜੀ ਕੇ
ਰਖਾ, ਤਾਂ ਕਿ ਮਿੱਤਰ ਕੀ ਕਹਾਨੀ ਯਾਦ ਰਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਭਿਆਨ ਮਿਲੈ ਪਰਚਾ ਪਗੜ),
(ਵਰ ਦੀਨਾ ਤਬ ਏਹ) ॥
(ਗੋਡੇ ਪਰ ਦਸਤਾਰ ਫਲ),
(ਪਾਵੈ ਨਿਰ ਦੁਖ ਏਹ) ॥ ੪ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਫਿਰ ਸੁਬਹ ਮਿਲਾਪ ਹੂਆ ਅਰ ਆਪਸ ਮੇਂ
ਬਾਤ ਚੀਤ ਹੂਈ ਤੋ ਉਸ ਵਕਤ ਵਰ ਦੀਆ ਕਿ

(੩੫੮)

ਗੋਡੇ ਪਰ ਜੋ ਦਸਤਾਰ ਰਖੀ ਹੈ, ਉਸਕਾ ਜਿਹ ਫਲ
ਹੋਗਾ ਕਿ ਬਗੈਰ ਤਕਲੀਫ ਕੇ ਫਿਰ ਮਨੁੱਖ ਜਨਮ
ਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੇਗੇ ॥

ਮੂਲ—(ਭੂਤ ਜਾਤਿ) (ਭੂ ਪਰ ਜਿਤੇ),
(ਮੂਤ ਦੋਖ ਮਿਟਵਾਇ) ॥
(ਬੂਕ ਦੀਏ) (ਸੁਧ ਕਾਇ ਹੁਇ),
(ਪੀਛੇ ਸਹੀ ਬਨਾਇ) ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ—ਭੂਤ ਜਾਤਿ ਜਿਤਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਪਰ ਹੈ, ਜ਼ਮੀਨ ਪਰ
ਪੈਸ਼ਾਬ ਕਰਨੇ ਸੇ ਜੋ ਦੁਖ ਉਨ ਕੇ ਹੋਤਾ ਹੈ, ਉਸ ਕੇ
ਦੂਰ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਬੂਕ ਦੇਤੇ ਹੈ, ਤਾਂ ਕਿ ਉਨਕੀ
ਕਾਯਾ (ਸਰੀਰ) ਸੁਧ ਹੋਵੈ ਅਰ ਬਾਅਦ ਮੇਂ ਉਨਕੀ
ਤਕਲੀਫ ਦੂਰ ਹੋ ॥

ਮੂਲ—ਪਾਪ ਗ੍ਰਸੈ ਜਬ ਆਨ ਕੈ, ਤਿਸ ਕਰੈ ਬਿਧ ਆਨ ॥
ਬਿਨਾ ਬੁਲਾਏ ਬੋਲੀਏ ਜਾਂ ਬਿਧ ਭਲੀ ਨਾ ਬਾਨ ॥੬॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਇਨਸਾਨ ਕੋ ਪਾਪੋਂ ਸੇ ਦੁਖ ਹੋਤਾ ਹੈ, ਤੇ ਉਸ
ਵਕਤ ਕਰਮੋਂ ਕਾ ਫਲ ਦੇਨੇ ਵਾਲੀ ਸ਼ਕਤੀ ਉਸ
ਪਰ ਲਾਹਨਤ ਡਾਲਤੀ ਹੈ ॥ ਬਗੈਰ ਬੁਲਾਏ ਕੇ ਨੋ
ਬੋਲਨਾ ਹੈ, ਜਿਹ ਆਦਤ ਭੀ ਅਛੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਆਦ) (ਅੰਤ ਰੋਟੀ) (ਗ੍ਰਹੀ ਦਾਨ),
(ਪ੍ਰਿਤ ਹਿਤ ਦੇਨ) ॥

(੩੫੯)

(ਬੇਦ ਉਕਤ) (ਤੇ ਧਰਮ ਵਾਨ),
(ਏਕ ਪਛਾਰੀ ਲੇਨ) ॥ ੭ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਹ ਸ਼ੁਰੂ ਸੇ ਹੀ ਰਵਾਜ ਹੈ, ਕਿ ਸਭ ਸੇ ਅਖੀਰ
ਕੀ ਪਕਾਈ ਹੂਈ ਹੋਟੀ ਗ੍ਰਹਿਸਤੀ ਅਪਨੇ ਬਜ਼ਰਗੋਂ
ਕੇ ਨਵਿਤ ਦਾਨ ਦੇਤੇ ਹੈਂ ॥ ਬੇਦ ਪਾਠੀ ਔਰ ਧਰਮੀ
ਆਦਮੀ ਏਕ-ਹੋਟੀ ਹੀ ਪੀਛੇ ਵਾਲੀ ਲੇਤੇ ਹੈਂ ॥

ਸਤਵੇਂ ਸਵਾਲ ਕਾ ਜਵਾਬ (ਪਵਿਤ੍ਰ ਮੁਖਾਰ ਬੰਦ ਦੁਵਾਰਾ)

ਮੂਲ—(ਸਗਨ ਹੋਇ) (ਸਭ ਸੂਰਮੇਂ) (ਦੇਵ ਦਾਹਨੈ ਹੋਇ) ॥
(ਰਨ) (ਸ਼ਤ੍ਰੂਨ ਕੈ ਸਾਮਨੈ)
(ਕਰੈ ਟੰਕਾਰੀ ਕੋਹਿ) ॥ ੮ ॥

ਅਰਥ—ਲੜਾਈ ਕੇ ਵਕਤ ਸਭ ਬਹਾਦਰ ਲੋਗ ਸ਼ਗਨ
ਮਨਾਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਦੇਵਤਾ ਸ਼ਕਤੀ ਹਮਾਰੇ ਦਾਹਿਨੀ
ਤਰਫ ਹੋ ਔਰ ਲੜਾਈ ਮੇਂ ਦੁਸ਼ਮਨ ਕੇ ਸਾਮੁਨੇ
ਇਸ ਲੀਏ ਹੀ ਟੰਕਾਰੀ ਕਰਤੇ ਹੈਂ (ਟੰਕਾਰਤੇ ਹੈਂ) ॥

ਆਠਵਾਂ ਉਤਰ

ਮੂਲ—ਅਜਮੇਰ ਸ਼ਾਹ ਕੀ ਰੰਡਕਾ । ਉਛ ਬ੍ਰਤਿ ਦਿਜ ਮਾਂਡ ॥
ਪਕੜ ਸੁਵਾਵੈ ਰੈਨ ਕੋ ।
ਮੰਤਰ ਕੋਟ ਬਚ ਰਾਂਡ ॥
ਰੰਡਕਾ = ਪਤਤ ਔਰਤ, ਉਛ = ਰਹਨਾ ।
ਬ੍ਰਤ = ਸਤਿ ਧਰਮ, ਦਿਜ = ਬ੍ਰਹਿਮਨ ॥

ਮਾਂਡ = ਬੁਲਾਨਾ, ਕੋਟ ਬਚ = ਮਹਫੂਜ਼ ਕਿਲ੍ਹਾ ॥

ਅਰਜ-ਅਜਮੇਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੀ ਔਰਤ ਕਾ ਹਾਲ ਸੁਣੋ ॥

ਜਬ ਵੁਹ ਪਹਿਲੇ ਕੰਵਾਰੀ ਥੀ, ਤੋ ਉਸ ਕੇ ਬਾਪ
ਨੇ ਉਸੇ ਅਪਨੇ ਧਰਮ ਮੇਂ ਰਹਿਣੇ ਕੇ ਲੀਏ ਬ੍ਰਹਿਮਨ
ਕੋ ਬੁਲਾਇਆ ॥ ਵੁਹ ਜਪ ਤਪ ਕਰਨੇ ਲਗਾ ਅਰ
ਇਸ ਨਿਤ ਕਰਮ ਮੇਂ ਮਸਰੂਫ ਹੂਆ. ਕਿ ਰਾਜ
ਕੰਨਿਆਂ ਕਾ ਸਤਿ ਭੰਗ ਨਾਹੋ ॥

ਨਿਤ ਨੇਮ ਔਰ ਤੰਤ੍ਰ ਮੰਤ੍ਰ ਪੜ੍ਹ ਕਰ ਉਸ
ਕੋ ਕਹਿਤਾ ਥਾ ਕਿ ਬੇਟੀ ਜੀ ਆਪ ਅਬ
ਅਪਨੀ ਚਾਰ ਪਾਈ ਪਰ ਸੋ ਜਾਵੋਂ ਅਰ ਵੁਹ
ਮੰਤ੍ਰ ਹੀ ਉਸਕੀ ਚਾਰ ਪਾਈ ਕੇ ਗਿਰਦ ਟੇਕ
ਕੋਟ (ਕਿਲ੍ਹੇ) ਕਾ ਕਾਮ ਦੇਤੇ ਦੇ ਅਰ ਕਿਸੀ
ਕੀ ਕੋਈ ਪੇਸ਼ ਨਾ ਚਲ ਸਕਤੀ ਥੀ ॥ ਅਰ
ਨਾਹੀ ਵੁਹ ਔਰਤ ਖੁਦ ਰਾਤ ਕੋ ਇਸ ਤਰਹ
ਕਾ ਕੋਤਕ ਹੋਣੇ ਸੋ ਕਹੀਂ ਜਾ ਸਕਤੀ ਥੀ ॥
ਕਰਮੋਂ ਕੀ ਗਤੀ ਐਸੀ ਹੂਈ ਕਿ ਅਜਮੇਰ
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੀ ਨਜਰੇ ਬਦ ਉਸ ਪਰ ਪੜੀ ਅਰ
ਰਾਜ ਕੰਨਿਆਂ ਸੋ ਆਖੋਂ ਦੋ ਚਾਰ ਹੂਈ ॥ ਦੋਨੋਂ
ਨੇ ਏਕ ਦੂਸਰੇ ਕੋ ਮਿਲਨੇ ਕੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀ,
ਲੇਕਨ ਨਾ-ਕਾਮਯਾਬੀ ਕਾ ਮੂੰਹ ਦੇਖਨਾ ਪੜਤਾ ॥
ਵਜਹ ਮਾਲੂਮ ਕੀ, ਕਿ ਰਾਤਿ ਕੋ ਕਿਉਂ ਕਿਲ੍ਹਾ
ਰਾਜ ਕੰਨਿਆਂ ਕੇ ਗਿਰਦਾ ਗਿਰਦ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ ॥
ਆਖਰ ਬਾਤ ਖੁਲ੍ਹੀ, ਕਿ ਅਬਲਾ ਕੋ ਮਹਫੂਜ਼ ਰਖਨੇ

ਕੇ ਲੀਏ ਏਕ ਪੰਡਤ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਮੰਤ੍ਰ ਪੜ੍ਹਤਾ ਹੈ ॥
ਜਿਸ ਕਾ ਅਸਰ ਯਿਹ ਹੋਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਕੇ ਗਿਰਦ
ਏਕ ਕਿਲ੍ਹਾ ਰਾਤ ਕੋ ਖੜਾ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ ਮੰਤ੍ਰੋਂ ਕੀ
ਸ਼ਕਤ ਸੇ ॥ ਅਬ ਉਸਨੇ ਉਸ ਕੋ ਦੂਰ ਕਰਨੇ ਕੀ
ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀ ਉਸਨੇ ਅਪਨੇ ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਪੀਰ ਕੀ
ਮਦਮ ਮਾਂਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਪੀਰ, ਮਲੇਛੀ ਬੈਠਕੇ ਕਰਿ ਆਦਰ ਬੈਠਾਇ ॥
(ਤਮਕ ਤਮਾਕੂ) (ਸਭਾ ਸਭ),
(ਪਵਿਤ ਦੀਨ ਅਣਾਇ) ॥ ੧੦ ॥

ਅਰਥ—ਮੁਸਲਮਾਨ ਪੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਆ ਕੀਆ ਕਿ ਪੰਡਤ
ਜੀ ਕੋ ਅਪਨੀ ਸਭਾ (ਮਜਲਸ) ਮੇਂ ਇਜ਼ਤ ਕੇ ਸਾਥ
ਬਠਲਾਇਆ, ਤੰਫਾਕੂ ਮੰਗਵਾਇਆ ਅਰ ਉਸ ਕੋ
ਚਾਲੂ ਕਰਕੇ ਤਮਾਮ ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਕੇ ਪੀਨੋਂ ਕੇ ਲੀਏ
ਦੀਆ ॥

ਮੂਲ—ਅਤਿ ਪਵਿਤ੍ਰ ਸੁਵਰਨ ਗੜ, ਬਿਪ੍ਰ ਹਾਥ ਪਿਵਾਇ ॥
ਰੈਨ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕੋਟ ਖਿਸ, ਮਿਲੀ ਮਲੇਛੀ ਧਾਇ ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—ਬ੍ਰਹਮਨ ਜੀ ਕੇ ਵਾਸਤੇ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਸੋਨੇ ਦਾ ਹੁੱਕਾ
ਬਨਵਾ ਕੇ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ॥ ਪੀਰ ਜੀ ਨੇ
ਪੰਡਤ ਜੀ ਕੋ ਕਹਾ ਕਿ ਮਹਾਰਾਜ, ਯਿਹ ਪਵਿਤ੍ਰ
ਸੋਨੇ ਕੀ ਧਾਤ ਹੈ, ਇਸ ਮੇਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬੂਟੀ (ਤਮਾਕੂ)
ਪੜ੍ਹਾ ਹੂਆ ਹੈ ਆਪ ਨੌਸ਼ ਫਰਮਾਵੇ ॥ ਆਪ ਕੋ
ਹਾਥ ਸੇ ਪੀਆ ਹੂਆ ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਕੇ ਉਚ ਭਾਗ
ਹੋਂਗੇ ਔਰ ਪੰਡਤ ਜੀ ਕੋ ਮੂੰਹ ਮਾਂਗੀ ਦਛਨਾ ਦੀ ॥

(੩੬੨)

ਅਰ ਸੋਨੇ ਕਾ ਹੁਕਾ ਭੀ ਉਨ ਕੋ ਦਾਨ ਕਰ ਦੀਆ ॥
ਖੂਬ ਤਮਾਕੂ ਕਾ ਧੂੰਆਂ ਉਠਾ, ਜਿਸ ਸੇ ਸਭ ਨੇ
ਆਨੰਦ ਲੀਆ ॥ ਪੰਡਤ ਜੀ ਭੀ ਵਹਾਂ ਬੂਮਤਿ ਰਹੇ ॥
ਰਾਤ ਕੋ ਫਿਰ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਨਿਤ ਨੇਮ ਕੇ ਮੁਤਾਬਕ—
ਮੰਤਰ ਪੜ੍ਹੇ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਸ ਰਾਤ ਮੰਤ੍ਰੇ ਸੇ ਕੋਟ ਨਾ
ਹੂਆ ਬਲਕਿ ਵੁਹ ਕੋਟ ਨਾਸ਼ ਹੂਆ ਅਰ ਮੌਕਿਆ
ਪਾ ਕਰ ਵੁਹ ਰਾਜ ਕੰਨਿਆਂ ਮਲਿਛ ਕੋ ਜਾ ਕਰ
ਮਿਲੀ ॥

ਨੋਟ—ਆਖਰ ਭੇਦ ਖੁਲਿਆ ਰਾਤ ਨੂੰ ਕੋਟ ਦੇ ਨਾ ਹੋਣ ਦਾ
ਸਾਰਾ ਕਾਰਨ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਰਾਜ ਕੰਨਿਆਂ ਦੇ ਪਿਤਾ
ਅਜਾਪਾਲ ਨੂੰ ਦਸਿਆ, ਕਿ ਜਗਤ ਜੂਠ (ਤਮਾਕੂ)
ਦੇ ਪਾਣ ਕਰਨ ਦਾ ਇਹ ਫਲ ਮਿਲਿਆ ਕਿ ਮੇਰੇ
ਸਾਰੇ ਮੰਤ੍ਰਾਂ ਵਿਚ ਸਤਿਆ ਨਾ ਰਹੀ ਜਿਹੜੇ ਕੇ ਮੈਂ
ਪੜ੍ਹੇ ॥ ਜਦ ਸਕੰਦ ਰਿਖੀ ਨੇ ਇਹ ਸਾਰੇ ਹਾਲ ਸ਼ਿਵ
ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੋਲੋਂ ਸੁਣੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਕ੍ਰੋਧ ਵਿਚ
ਆ ਕੇ ਸਰਾਪ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਜੇ ਜੋ ਤਮਾਕੂ ਨੂੰ ਪਾਣ
ਕਰੇਗਾ, ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸੁਭ ਕੰਮ ਦੂਰ ਹੋਣਗੇ (ਜੈਸਾ
ਕਿ ਉਹ ਹੇਠਲੀਆਂ ਸਤਰਾਂ ਵਿਚ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਰਦੇ
ਹਨ) ॥ ਇਸ ਦਾ ਛਡਨਾ ਹੀ ਮੁਹਾਂ ਉਚ ਕਰਮ ਹੈ
ਅਰ ਇਸ ਦਾ ਤਿਆਗਨਾ ਹੀ ਪ੍ਰਮ ਧਰਮ ਹੈ ॥
ਇਹ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਤੋਂ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਸਾਡੇ
ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਲਿਆਏ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਅਧਰਮੀ ਕਰ

(੩੬੩)

ਦਿਤਾ ॥ ਰਿਖੀ ਜੀ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਸੁਣੀਏ :-

ਮੂਲ-(ਤਾਂ ਰਿਖ ਸ਼ਭ) (ਗੋਪਦ ਸੁਵਨ),

ਦੀਨਾ ਸਰਾਪ ਬਨਾਇ ॥

(ਮਰਨ ਕਾਲ) (ਨਭ ਸ਼ਬਦ ਹੋਇਗੋ),

ਸਰਬ ਕਰਨੀ ਤਜ ਜਾਇ ॥ ੧੨ ॥

ਅਰਥ-ਗੋਪਦ ਸੁਵਨ = ਨਹਾਇਤ ਗੁਸੇ ਮੇਂ ਆਕਾਰ ॥

ਗੋ = ਧਰਤੀ ॥ ਤਬ ਰਿਖੀ ਜੀ ਨੇ ਸਖਤ ਕ੍ਰੋਧ ਮੇਂ ਆ

ਕਰ ਸ੍ਰਾਪ ਦੀਆ ਕਿ ਮਰਨੇ ਕੇ ਵਕਤ ਆਸਮਾਨ

ਪਰ ਸ਼ਬਦ ਹੋਗਾ ਐਰ ਤਮਾਮ ਨੇਕ ਕਰਨੀਆਂ ਜੋ

ਧਰਤੀ ਪਰ ਕੀ ਹੈਂ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਵੇਂਗੀ ॥ ਕੋਈ ਭੀ

ਨੇਕ ਕਾਮ ਸਹਾਇਤਾ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਸਗਲ ਪਾਪ ਤੇ ਭੂਮ ਮੇਂ ਬਸੈ ਆਇ ਪਦ ਮਾਂਝ ॥

(ਸ੍ਰੋਤਾ ਬਕਤਾ ਕੋ ਲੰਗੈ) (ਕਬੈ ਨਾ ਪੂਜ ਕਰਾਂਝ) ॥ ੧੩ ॥

ਅਰਥ-ਤਮਾਮ ਪਾਪ ਜਮੀਨ ਪਰ ਆ ਕਰ ਫੈਲ ਜਾਵੇਂਗੀ ॥

ਸੁਣਨੇ ਵਾਲੇਂ ਅਰ ਕਹਿਨੇ ਵਾਲੇਂ ਦੋਨੋਂ ਪਰ ਅਸਰ

ਕਰੇਂਗੇ ਅਰ ਕਿਸੀ ਪੂਜਾ ਕਾ ਫਲ ਸਫਲ ਨਹੀਂ

ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਆਨ ਧਿਆਇਨ, ਵਿਦਿਆ ਘੁਖੈ,

ਸੋ ਬਾਦੀ ਜਗ ਮਾਂਹਿ ॥

ਅਰਥ-ਈਸ਼ਵਰ ਕੇ ਸਵਾਇ ਦੂਸਰੀ ਚੀਜ਼ੋਂ ਕਾ ਜਾਪ ਹੋਗਾ ॥

ਵਿਦਿਆ ਕੋ ਰਗੜੇਂਗੇ (ਮੁੜ ਮੁੜ ਕੇ ਪੜ੍ਹੇਂਗੇ) ਪ੍ਰੰਤੂ

ਇਨ ਸੇ ਜਗਤ ਮੇਂ ਬਗੜਾ ਬੜੇਂਗਾ ॥ ਦੁਨਿਆਵੀ

ਵਿਦਿਆ ਪ੍ਰਬਲ ਹੋਗੀ ॥ ਈਸ਼ਵਰੀ ਵਿਦਿਆ ਕਹੀਂ

(੩੬੪)

ਕਹੀਂ ਰਹੇਗੀ ਔਰ ਮਾਦੀ ਅਸਯਾਇ ਵਾਲੀ ਵਿਦਿਆ
ਸੇ ਉਪਦ੍ਰ ਉਤਪਨ ਹੋਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਦਾਰਿਦ, ਆਰਬਲਾ ਨਾਸ਼ ਹੋਇ,
ਅਪਦਾ ਇਹ ਉਹ ਆਹਿ ॥ ੧੪ ॥

ਅਰਥ—ਗਰੀਬੀ ਬੜੇਗੀ, ਉਮਰੋਂ ਕਾ ਨਾਸ਼ ਹੋਗਾ, ਅਰ —
ਇਧਰ ਉਧਰ ਕੀ ਮੁਸੀਬਤ ਆਵੇਗੀ ॥

ਨੋਟ—ਇਸੇ ਸਾਥੀ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਹੈ :—

ਮੂਲ—ਪਰ ਨਾਰੀ, ਤਿਆਗਨ ਬਨੈ,
ਤਜੈ ਰਾਂਡ ਕਾ ਭੋਗ ॥

(ਬਿਗਰ ਬਿਹਾਹੀ) (ਅਰੁਚ) (ਤ੍ਰਿਆ)
(ਤਿਆਗੈ ਕੁਲ ਅਤ ਰੋਗ) ॥੧੫॥

ਅਰਥ—ਪਰ ਨਾਰੀ ਕੋ ਤਿਆਗਨਾ ਹੀ ਚਾਹੀਏ ਅਰ ਰੰਡੀ
(ਬਾਜ਼ਾਰੀ ਔਰਤ) ਕਾ ਭੋਗ ਕਰਨਾ ਭੀ ਮਨਹ ਹੈ ॥
ਲੋਗ ਬਿਆਹੀ ਹੁਈ ਇਸ਼ਤਰੀ ਸੇ ਬਿਗੜ ਜਾਤੇ ਹੈਂ,
ਔਰ ਅਪਨੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਕੀ ਤਰਫ ਰਜੂਹ ਨਹੀਂ ਕਰਤੇ
[ਰੁਚੀ ਨਹੀਂ ਕਰਤੇ] ॥ ਕੁਲ ਕੀ ਮਰਯਾਦਾ ਕੋ ਭੂਲ
ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਔਰ ਆਖਰਕਾਰ ਬੀਮਾਰੀਓਂ ਸੇ ਦੁਖ
ਉਠਾਤੇ ਹੈਂ ।

ਮੂਲ—ਸੋਚ, ਸੋਖ ਜਲ, ਅਸੁਚ ਹੋਇ ॥

ਨਿਗੁਰੇ ਕਰਿ ਅਪਵਿਤ ॥

ਸ੍ਰਾਨ, ਸੁਪਚ, ਜੂਠਾ ਅਲਪ ॥

ਘਟ ਬੰਧਾ ਜਲ ਆਸਿਤ ॥ ੧੬ ॥

ਅਰਥ-ਸੋਚ = ਪਾਕੀਜ਼ਾ, ਪਵਿਤ੍ਰ ॥

ਸੋਖ ਜਲ = ਵਸ਼ਿਸ ਪਾਣੀ ॥ ਸਵਾਨ = ਕੁਤਾ ॥

ਸੁਪਚ = ਚੰਡਾਲ ॥ ਘਟ = ਘੜਾ ॥

ਬਹੁਤ ਪਵਿਤ੍ਰ ਜਲ ਭੀ ਅਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ,
ਜਦੋਂ ਕਿ ਉਹ ਨਗਰੇ (ਬੇਮੁਰਸ਼ਦੇ) ਕੇ ਹਾਥੋਂ ਕੋ ਛੂਤਾ
ਹੈ ॥ ਜੈਸੇ ਘੜੇ ਕਾ ਪਾਣੀ ਕੁੱਤੋਂ ਅਰ ਚੰਡਾਲ ਕੋ
ਛੂਹਨੇ ਸੇ ਖਰਾਬ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ, ਐਸੇ ਹੀ ਬੇਗੁਰੇ
ਪੁਰਸ਼ ਕਾ ਹਾਲ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-(ਐਸੇ ਬੇਦ ਪੁਰਾਨ ਸੁਚ) (ਸ਼ੰਕਰ ਮਲਨਨ ਜੋਗ) ॥

(ਸ੍ਰੋਤਾ ਸੁਨਿ) (ਨਾਰ, ਕਪਸੂ)

(ਹਾਨ) (ਕੁਲੀਨੀ ਜੋਗ) ॥੧੭॥

ਅਰਥ-ਐਸੇ ਹੀ ਬੇਦ ਅਰ ਪੁਰਾਨ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈਂ, ਪਰੰਤੂ ਜਬ
ਸ਼ੰਕਰ ਵਰਨ ਕਾ ਜੋਰ ਹੋਗਾ, ਤੋ ਵੁਹ ਉਨ ਕੋ
ਅਪਵਿਤ੍ਰ ਕਹੇਗੇ ॥ ਸੁਨਣੇ ਵਾਲੇ ਜਗਯਾਸੂਚਿ ਸੁਨੋ,
ਨਾਰ, ਬੁਰੇ ਪਸੂ ਔਰ ਕਮੀਨੇ ਆਦਮੀਓਂ ਕਾ ਜੋਗ
ਨੁਕਸਾਨ ਹੀ ਪਹੁੰਚਾਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਪੰਥ ਰਚਾ ਮੈਂ ਧਰਮ ਹਿਤ, ਪੂਜਾ ਦਾਨ ਨ ਖਾਇ ॥

ਅਰਥ-ਮੈਂ ਨੇ ਧਰਮ ਕੇ ਵਾਸਤੇ ਪੰਥ ਖੜਾ ਕੀਆ ਹੈ, ਇਸ

ਕੋ ਪੂਜਾ ਕਾ ਦਾਨ ਨਹੀਂ ਖਾਨਾ ਚਾਹੀਏ ॥

ਮੂਲ-ਲੋਭ ਬੰਧ, ਮਾਨਤ ਨਹੀਂ, ਸੂਕਰ ਜੋਨੀ ਜਾਇ ॥੧੮॥

ਅਰਥ-ਲੋਭੀ ਆਦਮੀ ਮਾਨਤਾ ਨਹੀਂ ॥ ਇਸ ਕਾ ਨਤੀਜਾ

ਜਿਹ ਹੋਗਾ ਕਿ ਜਿਹ ਸੂਰ ਕੀ ਜੂਨ ਮੇਂ ਜਾਵੇਗਾ ॥

(੩੬੬)

ਮੂਲ-ਦਿਵਸ ਰੈਨਿ ਗੁਰ ਚਰਨ ਭਜ,
ਕੁਲ ਕੀ ਕਰਹੈ ਕਾਰ ॥

ਅਰਥ-ਦਿਨ ਅਰ ਰਾਤ ਗੁਰੂ ਕਾ ਨਾਮ ਜਪੈ ਔਰ ਸਤਿਗੁਰੂ
ਜੀ ਕੇ ਚਰਨੋਂ ਸੇ ਪ੍ਰੀਤ ਕਰੇ ਔਰ ਕੁਲ ਕੇ ਮੁਤਾਬਕ
ਕਾਮ ਕਰੇ ॥

ਮੂਲ-(ਪਾਪ ਬਿਡਾਰੈ, ਸਿਖ ਮਮ)
ਸਾਖੀ ਸੁਨ ਉਪਕਾਰ ॥ ੧੯ ॥

ਅਰਥ-ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਪਾਪ ਵਾਲੇ ਕਾਮੋਂ ਕੇ ਛੋੜ ਦੇਵੈ ਔਰ
ਉਪਕਾਰ ਵਾਲੀ ਸਾਖੀਯੋਂ ਕੇ ਸੁਣੈ ॥
ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੮੫ ॥ ਬੋਲੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ



॥ ਸਾਖੀ ਛਿਆਸਵੀ ॥
.....

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ-ਏਕ ਬੇਰ ਗੁਰ ਆਗਿਆ,
ਜਨਮ ਹੂਆ ਫਤੇ ਸਿੰਘ ॥
ਸੁਨ ਸਤਿਗੁਰ ਬੋਲਤ ਭਏ,
ਭਲੀ ਭਈ (ਸੁਖ ਸਿੰਧ) ॥ ੧ ॥

ਨੋਟ-ਸ੍ਰੀ ਗੰਗਾ ਨਗਰ (ਬੀਕਾ ਨੇਰ) ਵਾਲੀ ਸੋ ਸਾਖੀ ਤੇ
ਸੁਖਾ ਸਿੰਘ ਲਿਖਾ ਹੂਆ ਹੈ, ਹੋ ਸਕਤਾ ਹੈ ਕਿ
ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਕਿਸੇ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ (ਸੁਖਾ ਸਿੰਘ) ਜੀ

(੩੬੭)

ਨੂੰ ਬਾਬਾ ਫਤਹ ਸਿੰਘ ਕੇ ਜਨਮ ਕੇ ਵਕਤ ਇਹ
ਸਾਖੀ ਕਹੀ ਹੋ ॥

ਅਰਥ—ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕੇ ਹੁਕਮ ਸੇ ਬਾਬਾ ਫਤਹ ਸਿੰਘ ਜੀ
ਕਾ ਜਨਮ ਹੂਆ ॥ ਸੁਣ ਕਰ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ
ਕਹਾ ਕਿ ਅਛਾ ਹੂਆ ॥ ਸਮੁੰਦ੍ਰ ਜੈਸੀ ਖੁਸ਼ੀ (ਬਹੁਤ
ਖੁਸ਼ੀ) ਹੂਈ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਤਾਂ ਦਿਨ ਬੋਲੇ, ਮੁਸ਼ਕ ਮੋਹਿ,
ਅਬ ਨਹਿ, ਦੂਜੀ ਵਾਰ ॥

ਸਭ ਪੂਛੇਂ, ਸੁਨੀਐ ਪ੍ਰਭੂ,
(ਖੋਲ ਹੁਕਮ) (ਕਹੁ ਸਾਰ) ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ—ਉਸੀ ਦਿਨ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਫਰਮਾਨ ਕੀਆ, ਕਿ
ਹਮੇਂ ਇਸ ਬਾਤ ਕੀ ਖੁਸ਼ਯੂ ਆਤੀ ਹੈ (ਹਮੇਂ ਅਨਭਵ
ਹੋਤਾ ਹੈ), ਕਿ ਬਾਬਾ ਫਤਹ ਸਿੰਘ ਕਾ ਜਨਮ ਅਬ
ਹੀ ਨਹੀਂ, ਪ੍ਰਭੂ ਦੂਸਰੀ ਬਾਰੀ ਫਿਰ ਹੋਗਾ ॥ ਸਰਬ
ਸੰਗਤ ਪੂਛਨੇ ਲਗੀ, ਸਚੇ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹਿ, ਬੇਨਤੀ ਹੈ
ਕਿ ਇਸ ਬਰਤਾਂਤ ਕੋ ਖੋਲ ਕਰ ਕਹੇਂ, ਅਰ ਇਸ
ਬਚਨ ਕਾ ਭੇਦ (ਸਾਰ) ਬਤਲਾਵੇਂ ॥

ਮੂਲ—ਭਗਵਾਨ ਸਿੰਘ ਹੋਇ, ਜਾਨੀਓ ॥
ਪੀਛੇ ਹੋਇ, ਭੂ ਮਧ ॥

ਪੰਥ ਨੇਮ, ਸੰਜਮ ਧਰੈ,
ਕਰੇ ਹੁਕਮ ਸੁਖ ਸਧ ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਮੇਂ ਪਿਛਲੇ ਜਨਮ ਮੇਂ ਇਸ ਕਾ ਨਾਮ
ਭਗਵਾਨ ਸਿੰਘ ਥਾ ॥ ਇਸ ਨੇ ਪੰਥ ਕੇ ਅਸੂਲੋਂ ਕੇ

(੩੬੮)

ਮੁਤਾਬਕ ਮਰਯਾਦਾ ਸਹਿਤ ਕਾਮ ਕੀਏ, ਇਸ ਨੇ
ਜੋ ਹੁਕਮ ਦੀਏ, ਵਹ ਸੁਖਦਾਇਕ ਥੇ ਅਰ
ਉਮਦਾ ਥੇ॥

ਮੂਲ—ਹਮਰੇ ਦੇਖਤ ਇਹ ਕਰੈ ਹੁਕਮ, ਖਾਲਸਾ ਮਾਨ ॥
ਹਮ ਭੀ ਬਪ ਧਾਰੈ ਅਵਰ,
ਕਰੈ ਫਰੰਗੀ ਹਾਨ ॥ ੪ ॥

ਅਰਥ—ਹਮਾਰੇ ਦੇਖਤੇ, ਜਿਹ ਜੋ ਹੁਕਮ ਕਰੇਗਾ, ਖਾਲਸਾ
ਉਸ ਕੀ ਬਜਾ ਆਵਰੀ ਕਰੇਗਾ ॥ ਹਮ ਭੀ
ਦੂਸਰਾ ਅਵਤਾਰ ਧਾਰੇਂਗੇ ਐਰ ਫਰੰਗੀਯੋਂ ਕਾ
ਨਾਸ਼ ਕਰੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਨਾਰ ਫਰੰਗਨ ਸਿਖ ਮੰਮ, ਘਰ ਮੈਂ ਲੇਵੇ ਰਾਖ ॥

ਧਰਮ ਮਲੇਛੀ ਵਧੈਗੇ, ਤੁਰਕ ਪਠਾਣੀ ਸਾਖ ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ—ਹਮਾਰੇ ਸਿਖ ਫਰੰਗੀ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਘਰ ਮੈਂ ਰਖੇਂਗੇ
(ਉਨ ਕੇ ਸਾਥ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਗਾ) ॥ ਉਨ ਸੇ ਜੋ
ਸੰਤਾਨ ਪੈਦਾ ਹੋਗੀ, ਵਹ ਮਲੇਛ ਹੀ ਹੋਗੀ ਅਰ
ਤੁਰਕ ਅਰ ਪਠਾਣੋਂ ਕੀ ਤਰਹ ਨਸਲ ਚਲੇਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਵਧੇ ਪੰਥ, ਪਰ ਧਰਮ ਨਹਿ, ਜਾ ਬਿਧ ਕਲਕਾ ਧਰਮ ॥

ਅਰਥ—ਕਲਜੁਗ ਕਾ ਧਰਮ ਰੈਸਾ ਹੋਗਾ ਕਿ ਪੰਥ ਕੀ ਤਹਦਾਦ
ਬਝੇਗੀ ਪ੍ਰੰਤੂ ਉਨ ਮੈਂ ਧਰਮ ਨਹੀਂ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਵਰਤੈ ਸਗਲ ਜਹਾਨ ਮੈਂ, ਵਿਰਲਾ ਜਾਨੈ ਮਰਮ ॥੬॥

ਅਰਥ—ਜਿਹ ਬਾਤ ਅਰ ਜਿਹ ਕ੍ਰਿਆ ਜਗਤ ਮੈਂ ਪ੍ਰਚਲਤ
ਹੋਗੀ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਕੋਈ ਏਕ ਆਧ ਵਿਰਲਾ ਹੀ (ਟਾਵਾਂ
ਟਾਵਾਂ) ਇਸ ਭੇਦ ਅਰ ਰਮਜ਼ ਕੋ ਸਮਝੇਗਾ ।

(੩੬੯)

ਮੂਲ—ਕਰਤਾ ਹੁਕਮ ਹੂਆ ਹਮੇਂ, ਤਬ ਕਲਿ ਜੋਰੋ ਹਾਥ ॥

ਰਾਜ ਤੁਮਾਰਾ, ਬੇਰ ਹਮ, ਹਮੈ ਪੰਥ ਕੈ ਸਾਥ ॥ ੧ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕਾ ਹੁਕਮ ਹਮੇਂ ਪੰਥ ਰਚਨੇ
ਕੇ ਹੂਆ ਤੋ ਕਲਜੁਗ ਨੇ ਆ ਕਰ ਹਾਥ ਜੋੜੇ ਅਰ
ਬੇਨਤੀ ਕੀ, ਕਿ ਕਲਜੁਗ ਮੇਂ ਆਪ ਕਾ ਫਰਮਾਨ
ਚਲੇਗਾ ਪ੍ਰੰਤੂ ਮੇਰੀ ਭੀ ਬਾਰੀ ਹੈ ਅਰ ਮੈਂ ਪੰਥ ਕਾ
ਦਾਸ ਹੂੰਗਾ ਅਰ ਪੰਥ ਕੇ ਅਧੀਨ ਅਰ ਸਾਥੀ
ਰਹੂੰਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਜਗਨ ਨਾਥ ਦੀ ਠੌਰ ਮੁਹ, ਦੁਆਰਕਾ ਮੈਂ, ਰਨ ਛੋਰ ॥

ਕਾਂਸ਼ੀ, ਵਿਸ਼ਾ ਨਾਥ ਮੈਂ, ਕੁਰਮੈ ਧਾਰ ਮਨਿ ਛੋਰ ॥੮॥

ਅਰਥ—ਜੈਸੇ ਜਗਨ ਨਾਥ ਮੇਂ ਮੁਝੇ ਪਨਾਹ ਦੀ ॥ ਦੁਵਾਰਕਾ
ਮੇਂ ਮੈਂ ਰਹਾ, ਅਰ ਮੈਦਾਨ ਜੰਗ ਕੋ ਛੋੜਾ, ਕਾਂਸ਼ੀ
ਔਰ ਵਿਸ਼ਵਾ ਨਾਥ ਮੇਂ ਮੇਰਾ ਟਕਾਨਾ ਕਰਵਾਇਆ,
ਔਰ ਕੁਰਛੇਤ੍ਰ ਮੇਂ ਮੁਝੇ ਛੋੜਾ ॥

ਮੂਲ—ਤੈਸੇ ਤੁਮ ਮੁਹਿ ਰਾਖੀਓ, ਸਕਲ ਕਰੋਂਗਾ ਕਾਜ ॥

ਸਗਲ ਲੋਕ ਮੇਂ ਜਾਨੀਓ, ਮੇਰ, ਤੁਮਾਰਾ ਰਾਜ ॥੯॥

ਅਰਥ—ਇਸੀ ਤਰਹ ਹੀ ਆਪ ਨੇ ਮੁਝੇ ਚਰਨੋਂ ਮੇਂ ਰਖਨਾ ॥
ਬੰਦਾ ਆਪ ਕੇ ਸਭ ਕਾਮ ਕਰੇਗਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਨੇ
ਜਾਨ ਅਰ ਮਾਨ ਲੀਆ ਹੈ ਕਿ ਤੁਮਾਮ ਦੁਨੀਆਂ ਮੇਂ
ਆਪ ਕਾ ਹੀ ਅਬ ਰਾਜ ਹੈ ॥

ਪ੍ਰਮਾਨ ਗੁਰਬਾਣੀ

“ਕਲਿਜੁਗਿ ਪ੍ਰਮਾਣੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰੁ ਅੰਗਦੁ,
ਅਮਰੁ ਕਹਾਇਓ ॥

(੩੭੦)

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਾਜ ਅਬਿਚਲੁ, ਅਟਲੁ,
ਆਇ ਪੁਰਖਿ ਫੁਰਮਾਇਓ ॥”

ਮੂਲ—ਤਬ ਹਮ ਐਸੇ ਕਹਿਓ ਤਿਹ,

ਤੁਮ ਕੋ ਕਰਨੀ ਸਿਧ ॥

(ਬੋਲਾ ਕਰਨੀ ਨਾਹਿ ਕੋ),

ਕਰੋ ਨਾਮ ਕੀ ਬਿਧ ॥ ੧੦ ॥

ਅਰਥ—ਤਬ ਹਮ ਨੇ ਐਸੇ ਉਸ ਕੋ ਕਹਾ, ਕਿ ਤੁਮ ਕਰਨੀ

ਕੋ ਸਿਧ ਪੁਰਸ਼ ਹੋ ॥ ਤੁਮ ਅਪਨਾ ਵਿਹਾਰ ਕਾਰ

ਕਰਕੇ ਹੀ ਰਹੋਗੇ, ਕਿਯੋਂਕਿ ਤੁਮਾਰਾ ਭੀ ਪਹਰਾ

ਹੈ ॥ ਕਲਜੁਗ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦੀਆ ਕਿ ਮੁੜ ਮੈਂ ਤਾਕਤ

ਕੁਛ ਨਹੀਂ, ਮੈਂ ਨੇ ਨਾਮ ਕੀ ਹੀ ਓਟ ਲੀ ਹੂਈ ਹੈ

ਐਰ ਮੈਂ ਨਾਮ ਅਰ ਨਾਮ ਵਾਲੋਂ ਕਾ ਦਾਸ ਹੂੰ ॥

ਨੋਟ—ਮਹਾਰਾਜ ਸੀ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਕੁਛ ਤੋ ਅਪਨੇ ਕਰਤਵ

ਸੁਨਾਉ, ਕਿ ਅਪਨੇ ਪਹਿਰੇ ਅਰ ਰਾਜ ਮੈਂ ਤੁਮ

ਕਿਆ ਕਿਆ ਕਾਮ ਕਰੋਗੇ ॥

ਤਬ ਕਲਜੁਗ ਨੇ ਹਸਬ ਜ਼ੈਲ ਬਿਆਨ ਕਰਨਾ

ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਆ ਅਰ ਯੂੰ ਕਹਾ :—

ਮੂਲ—ਕਲ੍ਹਾ ਕਰਾਵੇ ਬਾਪ ਸੁਤ, ਨਾਰ ਪੁਰਖ ਕਾ ਜੁਧ ॥

ਅਰਥ—ਬਾਪ ਅਰ ਬੰਦੇ ਕੇ ਦਰਮਿਆਨ ਮੈਂ ਲੜਾਈ

ਕਰਾਉਂਗਾ ਅਰ ਇਸਤ੍ਰੀ, ਪੁਰਸ਼ (ਔਰਤ ਅਰ ਖਾਵੰਦ)

ਮੈਂ ਯੁਧ ਹੋਗਾ ॥ ਬਹੁਤ ਕਲ੍ਹਾ ਕਲੇਸ਼ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਭੈਨ ਮਾਇ ਕੋ ਛੋਡਕੈ, ਗੇਹਨ ਪਾਲੈ ਸੁਧ ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—ਮਾਂ ਅਰ ਭੈਣ ਕੋ ਛੋੜ ਕਰ ਕੇਵਲ ਇਸਤ੍ਰੀ ਕੋ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਤ ਨਾਰੀ, ਸੁਸਰਾ ਭਜੇ, ਸਾਸੂ ਭਜੈ ਜਵਾਤ ॥

ਅਰਥ—ਸੁਸਰ (ਸਹੁਰਾ) ਅਪਨੀ ਨੂੰਹ (ਸੁਤ ਨਾਰੀ = ਪੁਤ੍ਰ ਕੀ ਇਸਤ੍ਰੀ) ਕੋ ਸਾਥ ਬਿਭਚਾਰ (ਬਦ ਫਹਿਲੀ) ਕਰੇਗਾ ॥ ਔਰ ਸਾਸ ਅਪਨੇ ਜਵਾਈ ਕੋ ਸਾਥ ਖੁਆਰ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਦਾਸ ਭਜੈ, ਭੂਪਤਿ ਜਵਤ,
ਬਿਪ੍ਰ ਨਾ ਉਪਜੈ ਸਾਂਤ ॥ ੧੨ ॥

ਅਰਥ—ਨੌਕਰ ਰਾਜਾ ਕੀ ਔਰਤ ਸੇ ਖਿਹ ਖਾਵੇਗਾ ॥ ਬ੍ਰਹਿਮਨੋ ਕੋ ਸਾਂਤਿ ਨਾ ਆਵੇਗੀ (ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨ ਹੋਂਗੀ) ॥

ਮੂਲ—ਸੁਦਰ ਨੇਵੰਦਾ ਜੇਵੰਦੇ, ਬਿਪਰ ਦੇਂਹ ਧਿਧਕਾਰ ॥

ਅਰਥ—ਸੁਦਰੋਂ ਕੋ ਖਾਨਾ ਖੁਲਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਰ ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਧਕੇਲੇ ਜਾਵੇਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਉਪਕਾਰੀ ਸੂਝੇ ਨਹੀਂ, ਬਹੁਤੇ ਬਧੇ ਬਿਕਾਰ ॥ ੧੩ ॥

ਅਰਥ—ਭਲਾਈ ਕਾ ਰਾਸਤਾ ਗੁੰਮ ਹੋਗਾ ਅਰ ਬੁਰੇ ਕਰਮੋਂ ਕੀ ਬਿਧੀ ਹੋਗੀ (ਬੁਰਾਈ ਬਹੁਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ) ॥

ਮੂਲ—ਪੁਤਰ ਜਨੈ, ਨਾਰੀ ਭਲੈ, ਕੰਨਿਆ ਜਨਨੀ ਦੂਰ ॥

ਪੁਤ੍ਰ ਸਮਝਾਵੈ ਬਾਪ ਕੋ, ਨੂੰਹ ਕਹ ਸਾਸੂ ਕੂਰ ॥ ੧੪ ॥

ਅਰਥ—ਜੋ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲੜਕੇ ਬਹੁਤ ਪੈਦਾ ਕਰੇ, ਉਸ ਕੋ ਭਲਾ ਕਹਾ ਜਾਵੇਗਾ ॥ ਅਰ ਜਿਸ ਕੋ ਹਾਂ ਲੜਕੀਆਂ ਹੋਂਗੀ, ਉਸ ਕੋ ਨਿਕਾਲਾ ਜਾਵੇਗਾ ॥ ਲੜਕਾ ਬਾਪ ਕੋ ਸੁਮਤ ਦੇਗਾ ਅਰ ਨੂੰਹ ਸਾਸ ਕੋ ਬੂਠਾ ਅਰ ਬੇ-ਸਮਝ

ਕਹੇਗੀ ॥

ਮੂਲ-ਸਿਖ ਉਪਦੇਸ਼ ਗੁਰੂ ਕੋ, ਅੰਨ ਅਪਿਵਿਤ੍ਰ ਖਾਹਿ ॥

ਨਾਰਨ ਤਜੈ ਕਾਜਾਂ ਦੁਖੀ,

ਖਾਵੇ ਰੁਚ ਬਹੁ ਭਾਇ ॥ ੧੫ ॥

ਅਰਥ-ਸਿਖ ਗੁਰੂ ਕੋ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇਂਗੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਖਰਾਬ

ਅੰਨ ਉਸ ਨੇ ਖਾਇਆ ਹੋਗਾ ॥ ਇਸਤੀਆਂ ਬੀਮਾਰ

ਧਰਮ ਪਤੀਉਂ ਕੋ ਛੋੜ ਦੇਂਗੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਭੋਗ

ਵਾਸ਼ਨਾ ਕੀ ਤਰਫ ਉਸ ਕੀ ਬਹੁਤ ਰੁਚੀ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ-ਪ੍ਰੀਤ ਥੋਰ, ਖੁਸਮਤ ਬਚਨ, ਉਦਰ ਭਰਨ ਕੇ ਕਾਜ ॥

ਨਾਰੀ ਮਿਲ ਨਾ ਭੋਗਵਿ,

ਗ੍ਰਹ ਗ੍ਰਹ ਜਜੀਏ ਸਾਜ ॥ ੧੬ ॥

ਅਰਥ-ਪ੍ਰੇਮ ਥੋੜਾ ਅਰ ਖੁਸ਼ਾਮਦ ਬਹੁਤ, ਤਾਂ ਕਿ ਖੂਬ ਮਜ਼ੇ

ਸੇ ਖਾਨੇ ਪੀਨੇ ਕੋ ਮਿਲੇ, ਅਪਨੀ ਔਰਤ ਕੋ ਛੋੜ ਕਰ

ਘਰ ਘਰ ਖੁਵਾਰ ਹੋਂਗੇ ॥

ਮੂਲ-ਬੇਦ ਬੇਚਤੇ, ਬੇਦ ਧਰ, ਭੂਮ ਬੇਚਤੇ ਛਤ੍ਰ ॥

ਘਰ ਬੇਚੇ ਬਨੀਏ ਸਕਲ, ਸੂਦ੍ਰ ਬੇਚਤੇ ਪੁਤ੍ਰ ॥ ੧੭ ॥

ਅਰਥ-ਪੰਡਤ ਵੇਦ ਕੀ ਵਿਦਿਆ ਕੋ ਬੇਚੇਂਗੇ ॥ ਰਾਜੇ ਜ਼ਮੀਨ

ਕੋ ਫਰੋਖਤ ਕਰੇਂਗੇ ॥ ਤਮਾਮ ਬਨੀਏ ਘਰ ਬੇਚੇਂਗੇ

ਅਰ ਸੂਦਰ ਲੜਕੀਉਂ ਕੋ ਫਰੋਖਤ ਕਰੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ-ਭੂਖੇ ਮਰਤੇ ਕਾਮ ਬਿਨ, ਭਗਵਾ ਕਰਹੈ ਭੇਖ ॥

ਜਟਾ ਬਾਂਧ ਕਰਤੇ ਸੁਰਸ,

ਮਿਗ ਛਾਲ, ਖੜਾਵਾਂ ਏਕ ॥ ੧੮ ॥

ਅਰਥ-ਮਖੌਟੂ ਭੂਕੇ ਮਰਤੇ ਹੁਏ ਸਾਧੂ ਬਨੇਂਗੇ ਅਰ ਭਗਵਾ

ਭੇਸ ਬਨਾਵੇਂਗੇ ॥ ਜਟਾ ਬਾਧੇਂਗੇ ॥ ਮ੍ਰਿਗ ਛਾਲਾ ਅਰ
ਖੜਾਵਾਂ ਪਹਿਨ ਕਰ ਮਜੇ ਉੜਾਏਂਗੇ ॥ (ਖੂਬ ਅਨੰਦ
ਸੇ ਦਿਨ ਬਤੀਤ ਕਰੇਂਗੇ) ॥

ਮੂਲ—ਲੋਗਨ ਕਉ ਐਸੇ ਕਹੇਂ ਸੰਤ ਸੰਗ ਹੋ ਭਾਗ ॥

ਆਪਨ ਨਰਕ, ਅਵਰਨ ਨਰਕ,
ਕਰਨੀ ਬਨੈ ਨ ਲਾਗ ॥ ੧੯ ॥

ਅਰਥ—ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਐਸਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇਂਗੇ ਕਿ ਸੰਤੋਂ ਕਾ ਸੰਗ
ਕਰੋ ਆਪ ਕਾ ਭਾਗ ਜਾਰੀਗਾ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਆਪ ਨਰਕ
ਵਾਲੇ ਕਾਮ ਕਰੇਂਗੇ ਅਰ ਦੂਸਰੇਂ ਕੋ ਭੀ ਨਰਕ ਮੇਂ
ਧਕੇਲੇਂਗੇ ॥ ਨਾ ਕਰਨੀ ਅਛੀ ਕਰੇਂਗੇ ਅਰ ਨਾ ਹੀ
ਨੈਕ ਤਰਫ ਲਗੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਲੋਗਨ ਕੋ ਐਸੇ ਠਗੇਂ, ਕਥੇਂ ਗਿਆਨ ਕੀ ਬਾਤਿ ॥
ਸਿਰ ਧੁਨਿ, ਨੈਨਨਿ ਜਲ ਸੂਵਤ,
ਕਪਟੀ ਅਧਿਕ ਸੁਹਾਡ ॥ ੨੦ ॥

ਅਰਥ—ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਗਿਆਨ ਸੁਨਾ ਸੁਨਾ ਕਰ ਲੂਟੇਂਗੇ ॥ ਸਿਰ
ਹਿਲਾਏਂਗੇ, ਆਂਖੇਂ ਸੇ ਜਲ ਬਹਾਏਂਗੇ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਅੰਦਰ
ਸੇ ਛਲ ਅਰ ਕਪਟ ਸੇ ਭਰਪੂਰ ਹੋਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਗਰਭ, ਗਿਰਾਵੈਂ ਰੰਡਕਾ ॥ ਸੁਹਾਗ ਹੋਹ ਨ ਗਰਬ ॥

ਅਰਥ—ਰੰਡੀ (ਜਿਨਕਾ ਧਰਮ ਪਤੀ ਗੁਜਰ ਗਿਆ ਹੈ)
ਔਰਤੋਂ ਬਿਭਚਾਰ ਕਰੇਂਗੀ ਅਰ ਅਪਨੇ ਗਰਭ ਕੋ
ਗਿਰਾ ਦੇਂਗੀ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਸੁਹਾਗਨ ਔਰਤੋਂ ਕੋ ਗਰਭ
ਨਹੀਂ ਹੋਗਾ ॥ ਕਲਜੁਗ ਮੇਂ ਉਲਟੀ ਰੀਤ ਹੋਗੀ ॥

(੩੭੪)

ਮੂਲ—ਜਹਾ ਚਾਹ, ਤਹਾ ਬਿਘਨ ਬਹ ॥

ਬਿਨਾ ਚਾਹ, ਹੋਇ ਕਾਮ ॥

ਅਰਥ—ਜਹਾਂ ਪ੍ਰਮਾਰਥ ਕੀ ਚਾਹ ਹੋਗੀ, ਵਹਾਂ ਸਤਿ ਸੰਗੀਯੋਂ
ਕੋ ਬਹੁਤ ਵਿਗਨ ਪੜੇਂਗੇ, ਕਲਜੁਗ ਐਸਾ ਜਾਲਿ
ਫੈਲਾਏਗਾ ਕਿ ਵਹ ਸੁਭ ਪਾਸੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕੇਂਗੇ ॥
ਅਰ ਜਿਨ ਕੀ ਨਾਮ, ਬਾਣੀ, ਸਤਿ ਸੰਗ ਕੀ ਤਰਫ
ਰੁਚੀ ਨ ਹੋਗੀ, ਉਨ ਕੇ ਸਭ ਕਾਮ ਹੋਤੇ ਚਲੇ
ਜਾਏਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਮਿਤ੍ਰ ਬਨੈ ਅਤਿ ਸਤ੍ਰਤਾ

ਸਤਰ ਮਿਤ੍ਰ ਕਾ ਕਾਮ ॥ ੨੨ ॥

ਅਰਥ—ਮਿਤ੍ਰ (ਦੋਸਤ) ਬਨ ਕਰ ਮਿਤ੍ਰ ਧਰੋਹੀ ਕਰੇਂਗੇ ॥
ਅਰ ਵੈਰੀ ਮਿਤ੍ਰਤਾਈ ਰਖੇਂਗੇ ॥ (ਉਲਟਾ
ਖੇਲ ਹੋਗਾ) ॥

ਮੂਲ—ਸੁਨ ਬੋਲੈ, ਕਉਤਕ ਭਲੈ ॥

ਤੂੰ ਤਾਂ ਨਟ ਜਿਉਂ ਪੰਥ ॥

ਅਰਥ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਲਜੁਗ ਕੀ ਕਈ
ਕਿਸਮ ਕੇ ਰੰਗ ਤਮਾਸ਼ੇ ਵਾਲੀ ਬਾਤੋਂ ਕੋ ਸੁਣ ਕਰ
ਕਹਿਨੇ ਲਗੇ ਕਿ ਤੂੰ ਤੋ ਨਟ ਹੈਂ ਅਰ ਤੇਰਾ ਰਾਸਤਾ
ਹੀ ਨਟੋਂ ਜੈਸਾ ਹੈ ॥ ਤੂੰ ਬਾਜ਼ੀਗਰ ਬੇ ਕਾਮ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਨਾਮ ਦਾਨ ਹੁਇ ਪੰਥ ਮੇਂ ॥

ਕਹਿਓ ਅਪਨੀ ਸੰਥ ॥ ੨੩ ॥

ਅਰਥ—ਵਾਹਿ ! ਵਾਹਿ ! ਕਲਜੁਗ, ਆਪ ਨੇ ਅਪਨੀ ਸਾਰੀ
ਹਕੀਕਤ ਜਾਹਰ ਕਰ ਦੀ (ਗਾਥਾ ਬਤਲਾ ਦੀ)

(੩੭੫)

ਪ੍ਰੰਤੂ ਪੰਥ ਮੇਂ ਨਾਮ ਯੋਰ ਦਾਨ ਹੋਗਾ, ਜਿਸ ਕੇ
ਸਬਬ ਆਪ ਕਾ ਜੋਰ ਹਮਾਰੇ ਪੰਥ ਪਰ ਨਹੀਂ
ਚਲੇਗਾ ॥ ਲੇਕਨ ਜਿਸ ਵਕਤ ਪੰਥ ਨਾਮ ਕਾ
ਸਿਮਰਨ ਛੋੜ ਦੇਗਾ, ਵਹਾਂ ਕਲਜੁਗ ਵਰਤ
ਜਾਵੇਗਾ ॥ ਕਿਯੋਂਕਿ ਆਪ ਕਾ ਭੀ ਦੁਨੀਆਵੀ ਰਾਜ
ਹੈ ਅਰ ਮੋਹ ਮਾਯਾ ਕੀ ਚੋਗ ਆਪ ਨੇ ਖਲਾਰੀ ਹੂਈ
ਹੈ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਭੀ ਕਲਜੁਗ
ਕੇ ਹੁਕਮ ਦੇ ਰਖਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਨੇ ਸੰਗਤ ਕੇ ਜੋੜੋ
ਮੇਂ ਬੈਠੇ ਰਹਨਾ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਕੇ ਵਰਤਾਰੇ
ਕੇ ਸਮੇਂ ਅਪਨਾ ਹਿਸਾ ਲੇ ਲੇਨਾ ॥ (ਗੁਰ ਸੰਗਤ
ਪਰ ਪਗਟ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵਕਤ ਕੈਸਾ ਰਾਮ ਰੋਲਾ
ਹੋਤਾ ਹੈ) ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੮੬ ॥

ਬੋਲੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ

ॐ ॥

* * * ਸਾਖੀ ਸਿਤਾਸਵੀਂ * * *

ਮੂਲ—(ਤਬ ਬੋਲੇ ਸਤਿਗੁਰ), (ਸਹੀ ਸੁਨੇ ਸੁਨਾਵਉ ਬਾਤ) ॥

ਹਮ, ਹਮਰੇ ਸੰਗਤਿ ਭਗਤਿ,

ਕਹਾਂ ਤੁਮਾਰੀ ਬਾਤ ॥ ੧ ॥

ਅਰਥ—ਤਬ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ

ਫਰਮਾਇਆ, ਕਿ ਐ ਕਲਜੁਗ, ਤੁਮ ਯਥਾਰਥ ਬਾਤ
ਹਮ ਸੇ ਸੁਨੋ, ਜੋ ਕਿ ਮੈਂ ਤੁਮੇਂ ਸੁਨਾਨੇ ਕੇ ਲੀਏ
ਤਿਆਰ ਹੂੰ ॥ ਹਮ ਔਰ ਹਮਾਰੀ ਸੰਗਤ ਕੇ
ਭਗਤੋਂ ਕੇ ਦਰਮਿਆਨ ਤੁਮਾਰੀ ਵਕਅਤ ਹੀ ਕਿਆ
ਹੈ ਔਰ ਉਨ ਕੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਮੈਂ ਤੁਮਾਰੀ ਤਾਕਤ
ਕਿਆ ਕਾਮ ਆਵੇਗੀ ॥

ਮੂਲ-ਕਲਜੁਗ ਬੋਲ ਸੁਣਾਇਆ, ਸੁਨੋ ਹਮਾਰੀ ਖਯਾਤ ॥
ਕਥਾ ਸੁਨਾਵੇਂ ਆਦਿ ਕੀ,
ਮਤਿ ਕਰੀਓ ਵਖਿਆਤ ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ-ਤਬ ਕਲਜੁਗ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਮਿਰੀ ਅਰਜ਼ ਕੇ ਆਪ
ਸੁਨੋ ॥ ਮੈਂ ਆਦਿ ਕੀ (ਦੁਨੀਆਂ ਕੇ ਬਨਾਨੇ ਕੇ
ਵਕਤ ਕੀ) ਸਾਖੀ ਸੁਨਾਤਾ ਹੂੰ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਮੈਂ ਇਸ ਕੇ
ਲੰਬਾ ਨਹੀਂ ਕਰੂੰਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਕਲਿ ਨਾਮਾ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਦੀਨਾ ਤੋਕੋ ਏਹ ॥

ਸਤਿਗੁਰ ਆਪਿ ਸੁਣਾਇਆ ਸਾਚ ਸੁਨਾਵੇਂ ਤੋਹ ॥੩॥

ਅਰਥ-ਸਤਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਕਿ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ
ਜੀ, ਜਿਹ ਕਲ ਨਾਮਾ ਮੈਂ ਨੇ ਆਪ ਕੇ ਦੀਆ ਹੈ ॥
ਭਾਈ ਜੀ ਕਹਿਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਜੋ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜੀ
ਨੇ ਮੁਝੇ ਸੁਨਾਇਆ ਥਾ, ਵੇਹ ਹੂ ਬਹੂ ਉਸੀ ਡਰਹ ਮੈਂ
ਸਾਰੀ ਸਿਖ ਸੰਗਤ ਕੇ ਸੁਨਾਤਾ ਹੂੰ ॥

ਮੂਲ-ਕਲਜੁਗ ਕਹਨਾ, ਆਦਿ ਮੈਂ, ਬ੍ਰਹਮਾ ਜਨਤਾ ਕੀਨ ॥

ਕਹੈਂ ਸਭੈ ਹਮ ਹੈਂ ਅਧਿਕ, ਹੰਕਾਰੀ ਲਖ ਲੀਨ ॥੪॥

ਅਰਥ-ਕਲਜੁਗ ਨੇ ਕਹਾ, ਕਿ ਪ੍ਰਿਥਮ ਜਬ ਬ੍ਰਹਮਾ ਨੇ ਜੀਵ

ਜੀਤੂ ਬਨਾਏ, ਤਬ ਉਸ ਸਮੇਂ ਸਭ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਹਮ
ਹੀ ਬੜੇ ਹੈਂ ॥ ਤੋ ਐਸਾ ਕਹਿਨੇ ਸੇ ਉਨ ਕੇ ਅਹੰਕਾਰੀ
ਦਿਸ਼ਟੀ ਵਾਲਾ ਮਾਨਾ ਗਿਆ ॥

ਮੂਲ—(ਤਬ ਬ੍ਰਹਮਾ ਸਮਝਾਇਓ,
ਤੁਮਰਾ ਨਿਆਇ ਸਮਾਜ) ॥
ਕਹਿ, ਸਮਾਧ ਕਰ, ਮੈਨ ਹੋਇ,
ਚਿਤਵਾ ਪੁਰਖ ਸੁ ਰਾਜ ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ—ਤਬ ਬ੍ਰਹਿਮਾ ਨੇ ਸਮਝਾਇਆ, ਕਿ ਆਪ ਕੀ ਸਭਾ
ਕਾ ਕਾਮ ਇਨਸਾਫ਼ ਕਰਨਾ ਹੈ ॥ ਬ੍ਰਹਿਮਾ ਜਿਹ
ਕਹਿ ਕਰ ਸਮਾਧੀ ਮੈਂ ਹੋ ਗਿਆ, ਅਰ ਖਾਮੋਸ਼ੀ
ਇਖਤਿਆਰ ਕੀ ॥ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕਾ ਸਿਮਰਨ
ਧਿਆਨ ਕੀਆ, ਕਿ ਜਿਸ ਕਾ ਹੀ ਸ੍ਰੇਸ਼ਟ ਰਾਜ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—(ਏਕ ਖੜਾ, ਦੂਜਾ ਹੁਆ, ਤੀਜਾ) ਚੌਥਾ ਸੁਨ ॥
ਪ੍ਰਿਥਮ ਜਨਮ ਕਉ ਸਉਪ ਕਰ,
ਨੀਤ ਪੜ੍ਹਾਈ ਗੁਨ ॥ ੬ ॥

ਅਰਥ—ਏਕ ਖੜਾ ਹੁਆ ਅਰ ਇਸੀ ਤਰਹ ਦੂਸਰਾ ਅਰ
ਤੀਸਰਾ ॥ ਪ੍ਰੀਤੂ ਚੌਥਾ ਲੜਕਾ ਖਾਮੋਸ਼ ਹੀ ਹੋ ਰਹਾ ॥
ਪਹਿਲੇ ਲੜਕੇ ਕਉ ਰਾਜ ਸਾਜ ਦੀਆ, ਰਾਜ
ਨੀਤੀ ਕੇ ਗੁਣ ਉਸਕੇ ਬਤਲਾਏ ॥

ਮੂਲ—ਪੂਛਾ ਦੁਹਣ ਕਿਉਂ ਵਰਤਣੀ, ਪਤਰ ਕਰੇਗਾ ਜਾਇ ॥
ਸੋਈ ਕਹੁ ਮੋਹ ਢਿਗ, ਹੁਕਮ ਰਾਜ ਮੁਹ ਦਾਇ ॥ ੭ ॥

ਅਰਥ—ਦੋਨੋਂ ਨੇ ਪੂਛਾ, ਕਿ ਕੈਸੇ ਕਾਮ ਕੇ ਚਲਾਨਾ ਹੈ ਅਰ
ਕੈਸੇ ਹਕੂਮਤ ਕਰਨੀ ਹੈ ॥ ਜਿਹ ਕਹਿ ਕਰ ਵੁਹ

ਸੇਰੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਆਏ ਔਰ ਰਾਜ ਕਾ ਹੁਕਮ ਮੈਂ ਨੇ
ਦੀਆ ॥

ਮੂਲ--ਸਤਿਗੁਰ ਕਹਾ ਤਬ ਪੁਰਖ ਨੈ,
ਦੇਸ਼ ਦੇਸ਼ ਦਿਉ ਬਾਂਟ ॥

ਜਿਸੈ ਦੇਸ ਤਾਂਕਾ ਲਿਖੂ, ਪਾਪ ਪੁੰਨ ਕੀ ਸਾਂਟ ॥ ੮ ॥

ਅਰਥ--ਤਬ ਸਤਿਗੁਰੂ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਨੇ ਕਹਾ, ਕਿ ਇਨ ਕੋ
ਵਖਰੇ ਵਖਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਦੀਜੀਏ ॥ ਜਿਸ ਦੇਸ਼ ਕਾ ਰਾਜ
ਕਰਨਾ ਹੈ, ਉਸ ਕਾ ਨਾਮ ਲਿਖੇ ॥ ਵਹਾਂ ਪੁੰਨ ਅਰ
ਪਾਪ ਕਾ ਅਦਲਾ ਬਦਲਾ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ--ਤਪ, ਸਤ, ਜਗ, ਅਰਚਨਾ ਲੋਗ ਕਰਾਉ ਰੋਜ ॥

ਬ੍ਰਾਹਮਣ, ਬ੍ਰਾਹਮ ਪਰਾਇਣੀ,
ਊਚਾ ਬਨ ਬਸੇ ਜੋਜ ॥ ੯ ॥

ਅਰਥ--ਤਪ, ਸਤ, ਜਗ, ਪੂਜਾ ਰੋਜਾਨਾ ਹੀ ਲੋਗ ਨਿਤ ਨੇਮ
ਕੇ ਸਾਥ ਕੀਆ ਕਰੇਂਗੇ ॥ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਆਦਿ ਬ੍ਰਾਹਮ ਕੇ
ਆਸਰੇ ਹੋਂਗੇ ਔਰ ਜੰਗਲ ਮੇਂ ਤਪਸਿਆ ਕਰਕੇ
ਊਚੇ ਹੋਂਗੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਨਹੋਂ ਨੇ ਮਨ ਕੇ ਸਾਥ
ਜੂਜਨਾ ਹੈ (ਜੰਗ ਕਰਨਾ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ--ਬੀਉ ਫਲਾਉ ਸੋ ਬੇਰ,
ਉਮਰ ਲਾਪ ਇਕ ਬਰਖ ॥

ਅਰਥ--ਨਸਲ ਬਹੁਤ ਬੜੇਗੀ ਔਰ ਉਮਰ ਇਕ ਲਾਖ ਬਰਸ
ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ--(ਸਸਤ, ਧਰਮ ਛਤ੍ਰੀ ਕਰੋ, ਪੁੰਨ, ਵਿਹਾਰੀ ਵੈਸ਼) ॥

ਅਰਥ--ਛਤ੍ਰੀ ਸਸਤਰ ਧਾਰੀ ਹੋਂਗੇ ॥ ਔਰ ਫਿਰ ਕਾਰੋਬਾਰ

(੩੭੬)

ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਵੈਸ਼ ਹੋਂਗੇ ॥

ਮੂਲ-ਤੀਨ ਬੇਦ ਤੀਨੋ ਵਰਨ,

ਸਭਨ ਖਿਲਾਉ ਐਸ ॥੧੧॥

ਅਰਥ-ਤੀਨ ਬੇਦ ਅਰ ਤੀਨੋ ਹੀ ਬਰਨ ॥ ਤਮਾਮ ਕੋ ਐਸੇ
ਖੇਲ ਮੇਂ ਫਸਾਉਂਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਦੂਜਾ ਬੋਲਾ ਪਿਤਾ ਜੀ, ਸਸਤ੍ਰ ਧਰਮ ਮੁਹ ਖੂਬ ॥

ਸਭੈ ਚਲਾਉ ਰੀਤ ਮੈਂ, ਸੇਵਾ ਦੇਉ ਹੂਬ ॥

ਅਰਥ-ਦੂਸਰੇ ਨੇ ਭੀ ਯਹੀ ਕਹਾ ਕਿ ਸਸਤ੍ਰ ਧਰਮ ਹੀ ਮੁਝੈ
ਭਾਤਾ ਹੈ ਸਭ ਕੋ ਇਸੀ ਤਰੀਕੇ ਪਰ ਚਲਾਉਂਗਾ ਅਰ
ਠੀਕ ਸੇਵਾ ਕਰੂੰਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਜਗ ਕਰਾਉ, ਅਰਥ ਸੰਚ, ਪਾਪ ਮਿਟਾਉ ਲੋਗ ॥

ਸੂਰਗ ਲੋਕ ਲਗ ਕਰਮਨੀ, ਦਸ ਬੋਈ ਲੇ ਭੋਗ ॥

ਅਰਥ-ਲੋਗੋਂ ਕੇ ਪਾਪ ਮਿਟਾਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਔਰ ਦੌਲਤ ਕੇ
ਇਕੱਠਾ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਜਗ ਕਰਾਉਂਗਾ ॥ ਸੂਫ
ਕਰਮ ਕਾਂਡੀ ਸੂਰਗ ਲੋਗ ਤਕ ਜਾਏਂਗੇ ॥ ਜੋ ਬੀਜ
ਬੀਜੇਗਾ, ਵਹ ਦਸ ਗੁਨਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਾਟੇਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਦਸ ਸਹੀਸੀ, ਜੀਵੈ ਸ਼ਕਲ, ਪਾਪ ਛਰਨ ਸਭ ਆਇ ॥

ਬਡੇ ਭ੍ਰਾਤ ਤੇ ਉਨ ਦਸ, ਧਰਮ ਚਲਾਉ ਰਾਹ ॥

ਅਰਥ-ਸਭ ਕੀ ਉਮਰ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਲ ਹੋਗੀ, ਔਰ ਪਾਪੋਂ
ਸੇ ਡਰੇਂਗੇ ॥ ਜੋ ਬਡੇ ਭਾਈ ਸੇ ਦਸ ਸਾਲ ਛੋਟਾ ਹੋਗਾ,
ਵਹ ਧਰਮ ਕੇ ਕਾਮੋਂ ਕੇ ਚਲਾਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਚੁਪ ਹੋਇ, ਤੀਜਾ ਕਹੈ ਅਰਚਾ ਘਰਿ ਕੀ ਵੰਡ ।

(੩੮੦)

ਸਹੰਸਰ ਜੀਵਨਾ, ਚਾਰ ਬੀਜ,
ਅਧਕ ਪੁੰਨ ਆਪ ਖੰਡ ॥

ਅਰਥ-ਜਬ ਬਾਤ ਹੋ ਚੁਕੀ, ਤੋ ਤੀਸਰੇ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਘਰ
ਕੀ ਦੌਲਤ ਬਾਂਟੀ ਜਾਵੇਗੀ ॥ ਏਕ ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਲ ਕੀ
ਉਮਰ ਤਕ ਸੁੰਦਰ ਕਰਮ ਕਰੇਂਗੇ, ਜਿਸ ਸੇ ਪੁੰਨ
ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਹੋਗਾ ਅਰ ਪਾਪੋਂ ਕਾ ਨਾਸ਼ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਅਧਿਕ ਬਿਪਰ ਅਰ ਛਤਰ ਕੀ,
ਵਣਜ ਕਰੇ ਜਨ ਆਪ ॥

ਰਾਜਾ ਕੇ ਗੁਰ ਮਾਨ ਕੈ ਨਯਾਇ ਕਰਾਵੈ ਜਾਪ ॥

ਅਰਥ-ਬ੍ਰਹਮਨ ਔਰ ਛਤ੍ਰੀ ਕੀ ਬਹੁਤ ਤਦਾਦ ਵਣਜ
ਬਿਓਪਾਰ ਕਰੇਗੀ ॥ ਰਾਜਾ ਕੇ ਗੁਰੂ ਮਾਨੇਂਗੇ ਔਰ
ਉਸ ਕਾ ਇਨਸਾਫ਼ ਹੀ ਜਾਪ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਚੁਪ ਹੂਆ ਚਤਰਥਾ, ਬ੍ਰਹਮਾ ਕਹੈ ਤੂੰ ਬੋਲ ॥
ਤਬ, ਹਸ, ਕਰ ਜੋਰੇ, ਨਿਮ ਆਦਿ,
ਸਤ ਤੁਮਰੀ ਕੋਲ ॥

ਅਰਥ-ਚੌਥਾ ਲੜਕਾ ਚੁਪ ਰਹਾ, ਸ੍ਰੀ ਬ੍ਰਹਮਾ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ
ਕਿ ਕੁਛ ਬੋਲ ਤੋ ਸਹੀ ॥ ਤਬ ਉਸ ਨੇ ਹੰਸ ਕਰ
ਹਾਥ ਜੋੜੇ ਕਿ ਨੇਮ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ ਸਤ ਆਪ ਕੇ
ਪਾਸ ਹੀ ਹੈ ॥ ਜਿਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਸਭ ਕੁਛ
ਜਾਨਤੇ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਹਸ ਕਰ ਬ੍ਰਹਮਾ ਬੋਲਿਆ, ਪੁਤਰ ਪਛਾੜੀ ਮੋਰ ॥
ਤੇਰੀ ਇਛਯਾ ਹੋਇ ਜੋ, ਸੇ ਮੋਰੇ ਮਨ ਲੋੜ ॥

(੩੮੧)

ਅਰਥ—ਹੀਸ ਕਰ ਅਰ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਕਰ ਬ੍ਰਹਿਮਾ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ
ਮੇਰੇ ਮਰਨੇ ਕੇ ਉਪਰੰਤ ਜੋ ਆਪ ਕੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਹੋਗੀ,
ਵਹ ਮੇਰੀ ਭੀ ਇਛਾ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਕਹੋ ਤਾਂ ਹਉ ਕਹਨੈ ਲਗਾ,
ਜਨ ਘਰ ਪੁੰਨ ਅਰ ਪਾਪ ॥
ਆਪ ਕਰੈ ਭੁਗਵੈ ਆਪਨਿ,
ਸੋ ਵਰ ਦੀਉ ਜਾਪ ॥

ਅਰਥ—ਹੁਕਮ ਸੇ ਮੈਂ ਨੇ ਕਹਿਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਆ, ਕਿ ਜੋ ਪੁੰਨ—
ਅਰ ਪਾਪ ਕਰੇ, ਵਹ ਇਨ ਕੇ ਆਪ ਹੀ ਭੋਗੇ, ਪ੍ਰੰਤੂ
ਜਾਪ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਕੋ ਸੋ (੧੦੦) ਵਰ ਦੇਵੈ ॥

ਮੂਲ—ਬਹੁ ਪੁਤ੍ਰ ਬਹੁ ਬਾਸਨਾ,
ਇਛਿਆ, ਸਿਛਿਆ ਸਾਰ ॥
ਸੂਦਰ ਰਾਜ ਘਰ ਹੀ ਅਰਨ,
ਬੇਦ ਜਾਪ ਹਰਿ ਧਾਰ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਤਨੇ ਲੜਕੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਂਗੇ, ਉਤਨੀ ਹੀ
ਖਾਹਿਸ਼ਾਤ ਪ੍ਰਬਲ ਹੋਂਗੀ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਛਿਆਏ
ਉਪਦੇਸ਼ ਸੇ ਸਿਧ ਹੋਂਗੀ ॥ ਅਰਨ ਸੂਦਰ ਘਰ ਹੀ
ਪੈਦਾ ਹੂਆ ਪ੍ਰੰਤੂ ਉਸ ਨੇ ਹਰੀ ਅਰ ਬੇਦ ਕਾ
ਜਾਪ ਕੀਆ ॥

ਮੂਲ—ਭਗਤ ਕਰੈ, ਪਾਪੀ ਤਰੈ, ਨਚ, ਨਾਰੀ, ਦਿਜ, ਸੂਦ ॥
ਨੀਚ ਬਾਲ, ਜਵਨੀ, ਤੁਰਕ, ਸ਼ੰਕਰ ਆਸ਼੍ਰਮ ਖੂਦ ॥

ਅਰਥ—ਪਾਪੀ ਭੀ ਭਗਤੀ ਸੇ ਮੋਖ ਮੁਕਤ ਕੇ ਪਾਪਤ ਹੋਂਗੇ
(ਨਜਾਤ ਪਾਵੇਂਗੇ) ਮਰਦ, ਔਰਤ, ਬ੍ਰਹਿਮਨ, ਸੂਦਰ,

ਨੀਚ ਜਾਤਿ ਵਾਲਾ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਤੁਰਕ, ਬਲਕਿ
ਮੁਦ ਸ਼ੰਕਰ ਬਰਨ ਵਾਲੇ ਭੀ ਸੰਸਾਰ ਸਾਗਰ ਸੇ,
ਪਾਰ ਹੋ ਜਾਵੇਂਗੇ ਅਰ ਉਨ ਕਾ ਚੁਰਾਸੀ ਕਾ ਚੱਕਰ
ਮਿਟ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਦੰਡੋ ਸ਼ਕਲ, ਨਰਕ, ਸੁਰਗ ਮਮ ਰਾਜ ॥

ਭੂਹੀ ਦੋਨੋਂ ਗਤਿ ਰਿਦੈ, ਜੋਨੀ ਅਰਥ ਸਮਾਜ ॥

ਅਰਥ—ਨਾਮ ਸਿਮਰਨੇ ਕੇ ਬਗੈਰ ਸਭ ਕੋ ਸਜ਼ਾ ਦੀ ਜਾਵੇਗੀ
(ਸਭ ਡੰਡ ਕੇ ਭਾਗੀ ਹੋਂਗੇ) ॥ ਕਲਜੁਗ ਨੇ ਕਹਾ,
ਇਸ ਲੀਏ ਕਿ ਦੋਨੋਂ ਅਸਥਾਨ ਮੇਂ ਮੇਰਾ ਹੀ ਰਾਜ
ਹੈ, (ਨਰਕ ਅਰ ਸੁਰਗ ਮੇਂ) ਮੇਰੇ ਰਿਦੇ ਮੇਂ ਦੋਨੋਂ
ਕਾ ਧਿਆਨ ਹੈ [ਨਾਮ ਜਪਨੇ ਵਾਲੋਂ ਕਾ ਅਰ ਨਾਮ
ਅਰ ਨਾਮੀ ਕੋ ਮਥੋਲ (ਠਠਾ) ਕਰਨੇ ਵਾਲੋਂ ਕਾ] ॥
ਗੁਰਮੁਖ ਅਰ ਮਨਮੁਖ ਭਗਤ ਅਰ ਸਾਕਤ, ਨਾਮ ਸੇ
ਪਿਆਰ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ, ਅੱਤ ਮਾਇਆ ਸੇ ਪਿਆਰ
ਕਰਨੇ ਵਾਲੋਂ ਕਾ ॥ ਅਰਥ ਮਹਨੇ ਮਾਇਆ ॥
ਮਾਇਆ ਧਾਰੀ ਸਭਾ, ਸਾਕਤ ਲੋਗ ਸਭ ਜੂਨੀਉਂ
(ਚੁਰਾਸੀ) ਕੋ ਅਧਿਕਾਰੀ ਹੈ ॥ ਜਿਹ ਫੈਸਲਾ ਸੁਦਾ
ਅਮਰ ਹੈ ॥ ਸਾਕਤ ਮਹਨੇ ਸ਼ਕਤੀ ਸੇ ਪਿਆਰ ਕਰਨੇ
ਵਾਲੇ ਮਾਇਆ ਧਾਰੀ ॥

ਗੁਰ ਪ੍ਰਮਾਣ

ਮਾਇਆ ਧਾਰੀ ਅਤਿ ਅੰਨ੍ਹਾ ਬੋਲਾ ॥

ਸ਼ਬਦ ਨਾ ਸੁਣਈ ਬਹੁ ਰੋਲ ਘਚੋਲਾ ॥

(੩੮੩)

ਮੂਲ—ਇਹ ਭਾਵੀ ਪੂਰਨ ਕਰੋ, ਤਬ ਜਾਵੇਂ ਗਾ ਖੂਬ ॥

ਇਕ ਤੁਮਾਰਾ ਦੰਡ ਸਹੈ, ਔਰ ਨ ਜਾਨਹ ਦੂਜ ॥

ਅਰਥ—(ਮੇਰੀ ਇਸ ਰਬੀ ਹੁਕਮ) ਕੀ ਖੇਲ ਜਬ ਪੂਰੀ ਹੋਗੀ,
ਤਬ ਮੈਂ ਖੁਸ਼ੀ ਖੁਸ਼ੀ ਅਪਨੀ ਸਫਾ ਉਠਾਉਂਗਾ (ਮੇਰਾ
ਰਾਜ ਖਤਮ ਹੋਗਾ) ॥ ਕਲਜੁਗ ਨੇ ਅੰਤ ਪਰ
ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਚਰਨੋਂ ਮੇਂ ਬੈਠਤੀ ਕੀ,
ਕਿ ਸਚੀ ਸਰਕਾਰ, ਇਕ ਆਪ ਕੀ ਸਜਾ ਕਾ ਮੁਝੇ
ਡਰ ਹੈ ॥ ਕਿਸੀ ਦੂਸਰੇ ਕੀ ਪੈਂ ਪ੍ਰਵਾਹ ਨਹੀਂ
ਕਰਤਾ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੮੭ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥

ਸਾਖੀ ਅਠਾਸਵੀਂ

ਮੂਲ—ਇਕ ਬੇਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਹੈਂ,

ਬ੍ਰਹਮਾ ਕਹਤ ਸੁਹਾਤ ॥

ਅਰਥ—ਇਕ ਵੇਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ
ਫਰਮਾਨ ਕੀਆ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਬ੍ਰਹਮਾ ਜੀ ਨੇ ਐਸਾ ਸੁੰਦਰ
ਬਚਨ ਕਹਾ ਹੈ (ਕਲਜੁਗ ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਉਨਹੋਂ ਨੇ
ਐਸਾ ਕਹਾ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—ਸੁਨਿ ਸੁਤਿ, ਭੂਮੀ ਜਾਈਓ,

ਧਰਮ ਕਰਮ ਵਿਖਯਾਤ ॥੧॥

(੩੮੪)

ਅਰਥ—ਕਿ ਐ ਕਲਜੁਗ ਪੁਤ੍ਰ, ਧਰਤੀ ਪਰ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰੋ ਅਰ
ਧਰਮ ਕਰਮ ਕਾ ਸਿਲਸਲਾ ਅਰੰਭ ਕਰੋ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਨ ਕਲਿਜੁਗ ਮੇਰਾ ਹੁਕਮ,
ਤੂੰ ਮੇਰਾ ਆਗਿਆ ਕਾਰ ॥

ਅਰਥ—ਐ ਕਲਜੁਗ, ਮੇਰਾ ਹੁਕਮ ਸੁਨੋ, ਕਿਯੋਂਕਿ ਤੂੰ ਮੇਰੇ
ਹੁਕਮ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ ਚਲਤਾ ਹੈ ਐਰ ਆਗਿਆ ਕਾ
ਪਾਲਨ ਕਰਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸਭੇ ਮੰਤ੍ਰ ਤਹਿ ਰਾਜ ਰਚ,
ਨਾਮ ਮੰਤ੍ਰ ਸਿਧ ਸਾਰ ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ—ਸਭ ਮੰਤ੍ਰ (ਜਾਪ) ਆਪ ਅਪਨੇ ਰਾਜ ਮੈਂ ਪ੍ਰਚਲਤ
ਕਰੋਂ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਨਾਮ ਮੰਤ੍ਰ (ਨਾਮ ਕਾ ਜਾਪ) ਸਿਧੀ ਦੇਣੇ
ਵਾਲਾ ਐਰ ਸਭ ਕਾ ਨਚੋੜ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਐਰ ਜੁਗਨ ਮਹਿ ਆਸਰਾ,
ਬਹੁਤ ਜਗ, ਤਪ, ਅਰਚ ॥
ਰਾਮ ਨਾਮ ਜਪ-ਰਸਨ ਸੁਆਸ,
ਕਲ ਮੈਂ ਕਾਰਜ ਸਰਚ ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ—ਦੂਸਰੇ ਜੁਗੋਂ ਮੈਂ, ਜਗ ਕਰਨਾ, ਤਪ ਕਰਨਾ ਅਰ
ਪੂਜਾ (ਮੂਰਤੀ ਪੂਜਾ) ਕਰਨੇ ਕਾ ਆਸਰਾ ਲੀਆ
ਜਾਤਾ ਥਾ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਕਲਜੁਗ ਮੈਂ ਰਾਮ ਨਾਮ ਕੇ ਜਾਪ
ਸੇ ਜੋ ਕਿ ਤਵਜੁਹ (ਸੁਆਸੋਂ) ਸੇ ਜਾ ਰਸਨਾ ਸੇ
ਕੀਆ ਜਾਤਾ ਹੈ ਕਾਰਜ ਕੀ ਸਿਧੀ ਹੋਤੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਤੋਰਾ ਰਾਜ ਹੁਇ ਪੁਤਰ ਜਬ,
ਸਭ ਦੇਵਨ, ਦੇਉ ਵਰਜ ॥

(੩੮੫)

ਜਿਉ ਇਛਾ ਤਿਉ ਵਰਤੀਏ,

ਨਾਮ ਮਹਾਤਮ ਗਰਜ ॥ ੪ ॥

ਅਰਥ—ਐ ਪੁਤਰ, ਜਬ ਤੇਰਾ ਰਾਜ ਹੋਗਾ ਤੋ ਸਭ ਦੇਵਤੋਂ
ਕੀ ਪੂਜਾ ਹਟਾਈ ਜਾਵੇਗੀ ॥ ਜਿਸ ਤਰਹ ਆਪ ਕੀ
ਮਰਜ਼ੀ ਹੈ, ਆਪ ਕਾਮ ਕਰੋ, ਲੇਕਨ ਨਾਮ ਕਾ
ਮਹਾਤਮ ਗਰਜ ਕੀ ਤਰਹ ਹੋਗਾ (ਨਾਮ ਕੇ ਪ੍ਰਤਾਪ
ਸੇ ਸਭ ਦਬ ਜਾਵੇਗੇ) ॥

ਮੂਲ—ਭਲਾ ਤੁਮਾਰਾ ਰਾਜ ਹੋਇ,

ਸਗਲ ਸਿਧ ਤੁਹਿ ਵਾਚ ॥

ਬੋੜੀ ਕਰਨੀ ਫਲ ਅਧਿਕ,

ਤੀਨ ਰਾਖਿਓ ਸਾਚ ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ—ਆਪ ਕਾ ਰਾਜ ਭਲਾ ਹੋਗਾ, ਕਿਯੋਂਕਿ ਬੋੜੀ
ਕਮਾਈ ਸੇ ਫਲ ਬਹੁਤ ਹੋਗਾ ਐਰ ਸਰਬ
ਸਿਧੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਂਗੀ ॥ ਤੀਨ ਕਾਲ ਮੇਂ ਯਿਹ ਬਾਤ
ਸਚ ਜਾਨੀਏ ॥

ਵਾਚ = ਨਿਗਰਾਨੀ ਕਰਨਾ, (ਤਮਾਮ ਸਿਧੀਆਂ
ਤੁਮਾਰੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਪਰ ਕਾਮ ਕਰੇਂਗੀ ॥

ਨੋਟ—ਪਰ ਕਲਜੁਗ ਕੇ ਜੀਵੋਂ ਕੋ ਇਸ ਕੇ ਸਾਥ
ਰਹਿਨੀ ਭੀ ਰਖਨੀ ਹੋਗੀ ਅਰਥਾਤ ਪਥ, ਪਰਹੇਜ਼
ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ॥

ਰਹਿਤ ਕਾ ਵੇਰਵਾ ਸੁਨੀਏ :

ਮੂਲ—ਪਰ ਅੰਸੀ, ਪਰ ਨਾਰ ਤਜ,

ਨਾਮ ਸਰਾਹੈ ਸੁਆਸ ॥

(੩੮੬)

ਹਰਿ ਭਜ, ਹਰਿ ਚਿਤ, ਹੇਤ ਕਰਿ,

ਹਰਿ ਸਿਦਕੀ, ਕੁਲ ਆਸ ॥ ੬ ॥

ਅਰਥ-ਬੇ ਗਾਨੀ ਚੀਜ਼, ਪ੍ਰਾਈ ਇਸਤ੍ਰੀ ਕਾ ਤਿਆਗ ਕਰੋ ॥

ਸਵਾਸ ਸਵਾਸ ਨਾਮ ਕਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰੋ ਅਰ ਨਾਮ

ਕੀ ਉਸਤਤ ਅਰ ਮਹਿਮਾ ਕੀਏ ਜਾਉ ॥ ਹਰੀ ਕਾ

ਹੀ ਭਜਨ ਹੋ, ਹਰੀ ਕੋ ਹੀ ਚਿਤ ਮੇਂ ਜਗਹ ਦੋ

ਔਰ ਹਰ ਜੀ ਕੇ ਨਾਮ ਕੇ ਸਾਥ ਹੀ ਪਿਆਰ ਕਰੋ ॥

ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਅਰ ਗੁਰੂ ਪਰ ਸਿਦਕ ਰਖੋ ॥ ਐਸਾ

ਕਰਨੇ ਸੇ ਆਪ ਕੀ ਕੁਲ ਇਛਿਆਏਂ (ਕਾਮਨਾ)

ਪੂਰਨ ਹੋਂਗੀ ॥

ਮੂਲ-ਦੋਹ ਅੰਤ ਭੀ 'ਹਰਿ ਭਜੈ,

ਤਉ ਭੀ ਹੋਇ ਨਿਸਤਾਰ ॥

ਐਸੇ ਹਰਿ ਕੋ ਨਿਤ ਭਜੈ,

ਭਵਜਲ ਉਤਰੇ ਪਾਰ ॥ ੭ ॥

ਅਰਥ-ਅਗਰ ਸਿਰਫ ਮਰਨੇ ਕੇ ਵਕਤ ਹੀ ਹਰੀ ਕਾ ਜਾਪ

ਹੋਗਾ, ਫਿਰ ਭੀ ਮੁਕਤ ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੇਗਾ ॥ ਅਗਰ

ਐਸੇ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕੇ ਨਾਮ ਕਾ ਰੋਜ਼ਾਨਾ (ਨਿਤਾ

ਪ੍ਰਤ) ਸਿਮਰਨ ਕਰੇਗਾ, ਤੋ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਸਾਗਰ ਸੇ

ਪਾਰ ਹੋਗਾ ਅਰ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਬ੍ਰਹਮ ਪਰਾਯਨ ਹੋਇਕੈ,

ਤਨ ਮਨ ਅਰਪੈ ਜੋਇ ॥

ਤਾਂ ਕਾ ਭੀ ਤੂੰ ਭੈ ਕਰੀ,

ਇਹੀ ਹਮਾਰੀ ਖੋਇ ॥ ੮ ॥

ਅਰਥ—ਜੇ ਅਪਨੇ ਆਪ ਕੋ ਈਸ਼੍ਵਰ ਕੋ ਸਪੁਰਦ ਕਰੇਗਾ ਅਰ
ਤਨ ਮਨ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰਕੇ ਚਰਨ ਸ਼ਰਨ ਲੇਗਾ, ਐ
ਕਲਜੁਗ, ਐਸੇ ਭਗਤ ਸੇ ਤੂੰ ਨੇ ਡਰਨਾ ਹੋਗਾ ॥
ਮੇਰਾ ਅਪਨਾ ਭੀ ਯਹੀ ਅਸੂਲ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਭੀ ਉਸ
ਭਗਤ ਕੋ ਅਧੀਨ ਹੋਤਾ ਹੂੰ ॥ ਸ੍ਰੀ ਬ੍ਰਹਮਾ ਜੀ ਕਲਜੁਗ
ਕੋ ਐਸਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਸ਼ਰਵਨ ਕਰਵਾ ਰਹੇ ਹੈ ॥

ਖੋਇ = ਆਦਤ, ਸੁਭਾਉ, ਵਰਤਨ ॥

ਮੂਲ—ਅਵਰ ਟੇਕ, ਤਜ ਆਸਰਾ, ਏਕ ਨਾਮ ਕਾ ਪ੍ਰੇਮ ॥

ਤੀਨ ਲੋਕ ਕੋ ਬੇਧ ਕੈ ਜਾਇ, ਸਾਜ ਜੀ ਖੇਮ ॥ ੯ ॥

ਅਰਥ—ਤਮਾਮ ਆਸਰੇ ਛੋੜ ਕਰ ਏਕ ਨਾਮ ਕਾ ਹੀ ਪ੍ਰੇਮ
ਰਖੋ ॥ ਨਾਮ ਕੇ ਪ੍ਰਤਾਪ ਕਾ ਸਦਕਾ ਕਿਆ ਹਾਲਤ
ਹੋਗੀ ਕਿ ਆਪ ਤੀਨ ਲੋਕ ਸੇ ਪਾਰ ਹੋਂਗੇ ॥

ਅਰ ਦਿਲ ਕਾ ਖੈਮਾ (ਤੈਬ) ਇਸ ਸੇ ਉਪਰ
ਗੜ੍ਹੇਗੇ ਅਰਥਾਤ ਤੀਨ ਗੁਨ ਅਰ ਤੀਨ ਲੋਕ ਸੇ
ਪਾਰ ਹੋਂਗੇ (ਅਸਥੂਲ ਸਰੀਰ ਕੋ ਤਿਆਗ ਕਰ
ਸੂਖਸ਼ਮ ਸਰੀਰ ਕੋ ਅੰਦਰ ਆਪ ਕੀ ਰਸਾਈ ਹੋਗੀ) ॥

ਨੋਟ—ਮਰਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਨਹੀਂ, ਬਲਕਿ ਜੀਤੇ ਜੀ ਆਪ ਕੋ
ਉਪਰ ਕੀ ਮੰਜਲੋਂ ਕਾ ਆਨੰਦ ਆਵੇਗਾ ॥

ਨਾਨਕ ਜੀਵਤਿਆਂ ਮਰਿ ਰਹੀਐ,

ਐਸਾ ਜੋਗੁ ਕਮਾਈਐ ॥

ਮੂਲ—ਆਪਨੀ ਨਾਰੀ, ਸਚ ਬ੍ਰਿਤ, ਖਾਜ ਅਖਾਜੀ ਬ੍ਰਿਤ ॥

ਸੋਈ ਸਤਿਗੁਰ ਮਾਨੀਓ,

ਕਲੀ ਪੁਤਰ, ਸਤਿ ਚਿਤ ॥੧੦॥

ਅਰਥ—ਆਪ ਕਾ ਧਰਮ ਅਪਨੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਪਰ ਜਮਾ ਰਹੈ ॥

ਅਰ ਜੋ ਚੀਜ਼ੇ ਖਾਨੇ ਕੇ ਲਾਇਕ ਹੋਂ, ਵੁਹ ਖਾਵੇਂ ਅਰ
ਅਖਾਜ (ਨਾ ਖਾਨੇ ਵਾਲੀ ਚੀਜ਼ੇ) ਸੇ ਪ੍ਰਹੇਜ਼ ਨਹਾਇਤ
ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ (ਖਾਜ ਅਰ ਅਖਾਜ ਕਾ ਆਪ ਕੋ
ਗਿਆਨ ਹੋ) ॥ ਐ ਕਲਜੁਗ ਪੁਤ੍ਰ, ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ
ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਕਿਆ ਹੋਗੀ ਅਰ ਆਪ ਨੇ ਕਿਸ ਕੋ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਤਸਲੀਮ ਕਰਨਾ ਹੋਗਾ ॥ ਜਿਸ ਕੇ ਚਿਤ
ਮੇਂ ਸਚੇ ਨਾਮ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤ ਹੋ ਅਰ ਜਿਸ ਨੇ ਅਪਨੇ
ਆਪ ਕੋ ਉਸ ਸਚੇ ਕੋ ਸਪੁਰਦ ਕੀਆ ਹੋ, ਉਹ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਹੋਗਾ ॥

ਪ੍ਰਮਾਣ ਗੁਰਬਾਣੀ

ਸਤਿ ਪੁਰਖੁ ਜਿਨਿ ਜਾਨਿਆਂ,
ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਿਸ ਕਾ ਨਾਉਂ ॥
ਤਿਸ ਕੇ ਸੰਗਿ ਸਿਖੁ ਉਧਰੈ,
ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਗੁਨ ਗਾਉਂ ॥

ਮੂਲ—ਸਤਿਜੁਗ ਮੇਰੇ ਸਿਰ ਵਸੇ, ਭੁਜਾ ਵਸੇ ਤ੍ਰਿਤੇਯ ॥

ਦੁਆਪਰ ਬਸੀਓ ਜੰਗ ਮਮ,
ਤੂੰ ਚਰਨਨ ਕੋ ਸੋਇ ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਜੁਗ ਮੇਂ ਮੇਰਾ ਨਿਵਾਸ ਸਿਰ ਮੇਂ ਥਾ ॥ ਤ੍ਰੇਤੇ ਜੁਗ
ਮੇਂ ਬਾਜੂਓਂ (ਬਾਹਾਂ) ਮੇਂ ਨਿਵਾਸ ਹੂਆ ॥ ਦੁਆਪਰ
ਮੇਂ ਜੰਘੇਂ (ਪਟੋਂ) ਮੇਂ ਮੇਰਾ ਨਿਵਾਸ ਥਾ ॥ ਅਬ
ਕਲਜੁਗ ਮੇਂ ਚਰਨੋਂ ਮੇਂ ਮੇਰਾ ਨਿਵਾਸ ਹੈ ॥ ਇਸ

(੩੮੯)

ਲੀਏ ਤੁਮ ਨੇ ਚਰਨੋਂ ਕੋ ਸੇਵਨਾ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਅੰਗ ਅੰਗ ਕੀ ਮੁਕਤ ਇਹ, ਬੇਦ ਮਾਂਝ ਲਿਖ ਦੀਨ ॥

ਸੋਈ ਸਾਰੀ ਭਲੀ ਹੈ, ਸ਼ਕਲ ਸੰਮਾਲਾ ਕੀਨ ॥ ੧੨ ॥

ਅਰਥ—ਸਰੀਰ ਕੇ ਹਰਿ ਏਕ ਹਿੱਸੇ ਕੀ ਮੁਕਤ ਕਾ ਹਾਲ ਬੇਦੋਂ
ਮੇਂ ਲਿਖ ਦੀਆ ਹੈ ॥ ਉਸ ਕੋ ਦਰੁਸਤ ਮਾਨੋਂ ਅਰ
ਉਸ ਕੀ ਤਰਫ਼ ਤਵੱਜੋਂ ਕਰੋ ॥

ਮੂਲ—ਅਪਨੇ ਅਪਨੇ ਰਾਜ ਕਰ ਆਈਓ ਮਮ ਤੁਮ ਧਾਮ ॥

ਕਰ ਕਰ ਕਰਨੀ ਕਲਪ ਲਗ,

ਮਿਲੀਓ ਅੰਗ ਆਰਾਮ ॥ ੧੩ ॥

ਅਰਥ—ਅਬ ਮੈਂ ਆਪ ਕੇ ਰਾਜ ਮੈਂ ਪ੍ਰਵਿਰਤ ਹੂਆ ਹੂੰ ॥

ਕਲਪ ਪ੍ਰਯੰਤ ਕਰਮ ਕੋ ਕਰਤੇ ਕਰਤੇ ਮੁਝੇ ਅਬ ਨਾਮ
ਕੇ ਆਸਰੇ ਹੋਨੇ ਸੇ ਹੀ ਪੂਰਨ ਸੁਖ ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ
ਹੁਈ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਬ੍ਰਹਮ ਵਾਕ ਕਹੀ ਸੰਘਿਤਾ, ਪਰਾ ਪਸੰਤੀ ਜਾਪ ॥

ਮਧਮਾ, ਬੈਖਰੀ ਜਾਪ ਰਸ,

ਚਾਰ ਦੇਵ ਅਸਥਾਪ ॥ ੧੪ ॥

ਅਰਥ—ਬ੍ਰਹਮਾਂ ਨੇ ਜੋ ਗਿਣਤੀ ਗਿਣੀ ਹੈ, ਉਸ ਮੇਂ ਚਾਰ

ਬਾਣੀਓਂ ਕਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਆ ਹੈ ॥ (੧) ਪਰਾ (੨)

ਪਸੰਤੀ (੩) ਮਧਮਾਂ (੪) ਬੈਖਰੀ ॥ ਇਨ ਚਾਰ

ਜਗਹੋਂ ਪਰ ਨਾਮ ਕਾ ਜਾਪ ਔਰ ਰਸ ਹੋਤਾ ਹੈ ਅਰ

ਚਾਰੋਂ ਦੇਵਤੋਂ ਕੇ ਇਨ ਚਾਰ ਜਗਹੋਂ ਪਰ ਅਸਥਾਨ
ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਨਾਂਰਾਇਨ ਦੇਵ ਹੈ ਪਰਾ ਕਾ, ਨਰ ਪਸੰਤੀ ਇਸ਼ਟ ॥

ਵਾਂਗ ਦੇਵੀ ਮਧਮਾ ਵਸੈ,
ਵਿਆਸ ਬੈਥਰੀ ਸ੍ਰਿਸ੍ਰ ॥ ੧੫ ॥

ਅਰਥ—ਨਾਭੀ ਮੇਂ ਨਰਾਇਨ ਜੀ ਕਾ ਅਸਥਾਨ ਹੈ ॥ ਹਿਰਦੇ
ਮੇਂ 'ਨਰ ਹਰ' ਕਾ ॥ ਕੰਠ ਮੇਂ ਸ਼ਕਤੀ ਕਾ ਨਿਵਾਸ
ਹੈ ਅਰ ਜ਼ਬਾਨ (ਜੀਭ) ਮੇਂ ਸ੍ਰਿਸ੍ਰ ਵਿਆਸ ਜੀ ਕਾ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਆਸ ਠਹਿਰਾਵੈ ਨਾਭ ਘਰ,
ਉਠੈ ਤੁਰੰਗੀ ਤੇਜ ॥
ਨਾਮ ਭਜਨ ਕੀ ਜੁਗਤ ਇਹ,
ਮਥਰਾ ਬਖਸ਼ੀ ਮੌਜ ॥ ੧੬ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਸੁਵਾਸ ਧੁਨੀ ਮੇਂ ਠਹਿਰ ਜਾਵੇ ਤੋ ਤਬ ਤੇਜ ਕੀ
ਲਹਿਰ ਉਠੇਗੀ (ਅੰਦਰ ਏਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੀ ਰੋਸ਼ਨੀ
ਹੋਗੀ ॥ ਨਾਮ ਜਪਨੇ ਕੀ ਯਿਹ ਨੇਸ਼ਾਨੀ ਹੈ ਜੋ ਕਿ
ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਅਪਨੀ ਮੌਜ ਸੇ ਬਖਸ਼ਸ ਕੀ ਹੈ ॥
ਅਪਨੇ ਧਨ ਭਾਗ ਸਮਝਨੇ ਚਾਹੀਏ ॥

ਮੂਲ—ਕਹਿ ਕਰ ਸੁਨ ਤੂੰ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ,
ਚੁਪ ਕੀਨੀ ਕਲਿ ਗੁੰਮ ॥
ਇਹ ਸਾਖੀ ਸਤਿਗੁਰ ਦਈ,
ਪੜਤ ਸੁਨਤ ਸੁਖ ਸੁੰਮ ॥ ੧੭ ॥

ਅਰਥ—ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਸੁਨੀਏ—ਕਿ ਜਬ ਬ੍ਰਹਮਾ
ਜੀ ਇਤਨੀ ਬਾਤ ਕਹਿ ਕਰ ਚੁਪ ਹੁੰਦੇ ਤਬ ਕਲਜੁਗ
ਅਲੋਪ ਹੋ ਗਿਆ ॥

ਇਹ ਸਾਖੀ ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਨੇ ਦਾਸ ਨੂੰ ਸੁਣਾਈ ॥
ਜੋ ਪੜੇਗਾ ਅਰ ਸੁਣੇਗਾ, ਉਸ ਕੋ ਸੁਖ ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ

(੩੯੧)

ਹੋਗੀ ਅਰ ਸੁਖ ਕਾ ਚਸ਼ਮਾ ਉਸ ਕੇ ਅੰਦਰ ਸੇ ਫੂਟ
ਨਿਕਲੇਗਾ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੮੮ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥

•••••

ਸਾਖੀ ਉਨਾਨਵੀਂ

ਮੂਲ--ਏਕ ਸਮੈ ਗੁਰੂ ਮੌਜ ਮੈਂ ਬੈਠੇ ਸਿਖ ਸਮਾਜ ॥

ਕਰਨੀ ਕਹਿ, ਗੁਰ ਦੀਆ ਹਸ,

ਪੂਛਤ ਸਭ ਕੋ ਲਾਜ ॥ ੧ ॥

ਅਰਥ--ਏਕ ਮੌਕਿਆ ਪਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਅਪਨੇ ਰੰਗ ਮੇਂ
ਗੁਰ ਸਿਖ ਸੰਗਤ ਕੇ ਸਾਥ ਬੈਠੇ ਬੇ ॥ ਜਬ ਮਹਾਰਾਜਾ
ਜੀ ਨੇ ਕਰਨੀ ਕੇ ਮੁਤੱਲਕ ਪੂਛਾ, ਕਿ ਆਪ ਕੇ
ਕਿਰਦਾਰ (ਫਿਹਲ) ਕੈਸੇ ਹੈਂ, ਤੋ ਸਭ ਸ਼ਰਮਸਾਰ
ਹੂਏ, ਤਬ ਐਸੀ ਹਾਲਤ ਦੇਖ ਕਰ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ
ਉਨ ਪਰ ਹੰਸੇ ॥ ਏਕ ਕਿਸਮ ਕੀ ਉਨ ਕੇ ਦਿਲ
ਪਰ ਚੋਟ ਲਗੀ ਕਿ ਜਬ ਸੁਭ ਆਚਾਰੋਂ ਕੀ ਬਾਬਤ
ਪੂਛਤੇ ਹੈਂ, ਤੋ ਸਭ ਕੇ ਦੰਦ ਬੈਠ ਜਾਤੇ ਹੈਂ, ਯੂੰ ਤੋ ਸਭ
ਹੀ “ਤੀਸ ਮਾਰ ਖਾਂ” ਬਨੇ ਬੈਠੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ--ਏਕ ਵੇਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਹਿਆ,

ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਕੀ ਰਹਤ ॥

ਸੁਖਮਨੀ ਸੁਖ, ਮਹਿਮਾ ਭਲੀ,

ਕਲ ਜਪ ਕੀ ਕਹਨੀ ਮਹਤ ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ—ਏਕ ਵਾਰੀ ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ
ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਕੀ ਕਰਨੀ ਕੇ ਮੁਤਲਕ ਜ਼ਿਕਰ
ਕੀਆ ॥ ਪੰਚਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਨੇ ਫਰਮਾਯਾ ਥਾ
ਕਿ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਪਾਠ ਸੁਖ ਦੇਨੇ ਵਾਲਾ
ਹੈ ॥ ਉਸ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਹੈ ਅਰ ਸੁੰਦਰ ਜਪ ਜੀ
ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਪਾਠ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਅਪਰ ਅਪਾਰ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਏਕ ਸਮੇਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਕੇ ਹਜ਼ੂਰ ਦੀ ਖਯਾਤ ॥
ਪਿੰਡੀ ਲ, ਨੰਦ ਲਾਲ ਜੀ ਪੁਛਿਆ ॥

ਅਰਥ—ਫਿਰ ਇਕ ਵਕਤ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਕੀ
ਹਜ਼ੂਰੀ ਕੇ ਬਚਨ ਬਿਲਾਸ ਭਾਈ ਪਿੰਡੀ ਲਾਲ ਅਰ
ਭਾਈ ਨੰਦ ਲਾਲ ਜੀ ਨੇ ਪੁਛੇ ॥

ਮੂਲ—ਜਾ ਲਗੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਹਨ, ਤਾਂ ਸਿਖ ਨੰਦ ਸਿੰਘ
ਹਜ਼ੂਰ, ਪੁਛਣ ਵਾਸਤੇ ਸੁਨਾਇਆ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੁਛ ਫਰਮਾਨ ਕਰਨੇ ਲਗੇ, ਤਬ
ਭਾਈ ਨੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਬਾਤ ਕੇ ਦਰਮਿਆਨ ਹੀ
ਇਕ ਵਾਰਦਾਤ ਸੁਨਾਈ ਅਰ ਇਸ ਕਾ ਇਲਾਜ
ਪੁਛਾ (ਭਾਈ ਨੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹਰ ਵਕਤ ਮਹਾਰਾਜ
ਜੀ ਕੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਮੇਂ ਰਹਿਤਾ ਥਾ, ਇਸ ਲੀਏ ਇਸ ਕੋ
ਹਜ਼ੂਰੀਆ ਸਿਖ ਕਹਿਤੇ ਥੇ) ॥

ਮੂਲ—ਭਾਈ ਨੰਦ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀ ॥ ਸਚੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ
ਜੀ, ਅਚਰਜ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ॥ ਏਕ ਸਿਖ ਨੂੰ ਸਰਾਇ
ਵਿਚੋਂ ਦੇਇ (ਭੂਤ) ਲਗਾ ਹੈ ॥ ਉਸ ਦੀ ਹਾਲਤ
ਸਿਖ ਦੇਖ ਕੇ ਆਏ ਹਨ ॥

ਅਰਥ—ਸਿਖ ਨੂੰ ਭੂਤ ਦੇ ਚੰਬੜਨ ਦਾ ਹਾਲ ਕਹਿ ਸੁਣਾਇਆ
ਅਰ ਇਸ ਦਾ ਉਪਾਵ ਪੁਛਿਆ ॥

ਮੂਲ—ਇਤਨੇ ਪਰਸਤਾਵ ਮਾਹਿ ਗੁਰੂ ਕੇ ਹਜ਼ੂਰ ਬਿਜ ਲਾਲ
ਪੰਡਾ, ਨਿਹਾਲ ਚੰਦ, ਬਿਧੀ ਚੰਦ, ਖਾਣ ਚੰਦ,
ਸੁਖਦੇਵ ਪੰਡਤ, ਮਾਨ ਦਾਸ ਵੈਰਾਗੀ, ਮਦਨ ਗਿਰ,
ਆਲਮ ਗਾਹ, ਹੁਸੈਨ ਅਲੀ, ਬਿਖਾ, ਸੁਖਾ, ਗੁਣੀਆ,
ਗੁਨਾ, ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਪਰਚਣੀਏ ਆਇ ਪਹੁੰਚੇ ॥ ਜਾ
ਮਥਾ ਟੇਕ ਚੁਕੇ, ਤਾਂ ਪਿਛੋਂ ਭਾਈ ਸਦੂ, ਮਦੂ ਭੀ
ਆ ਪਹੁੰਚੇ ॥ ਹਜ਼ੂਰ ਕੀਰਤਨ ਕੇ ਸਮੇਂ ਬਚਨ
ਹੋਇਆ ॥

ਅਰਥ—ਅਭੀ ਜਿਹ ਬਾਤ ਹੋ ਰਹੀ ਥੀ, ਕਿ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ
ਹਜ਼ੂਰ ਕੁਝ ਸਿੰਘ ਹੋਰ ਆਏ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਮ
ਉਪਰ ਆਇਆ ਹੈ) ॥ ਇਹ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ
ਸਭਾ ਦੇ ਰਤਨ ਸਨ ਅਤੇ ਕਵਿਤਾ ਕਰਕੇ ਸਿਖ ਸੰਗਤ
ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਲੈਂਦੇ ਸਨ ॥ ਜਾਂ ਮਥਾ ਟੇਕ ਚੁਕੇ,
ਤਾਂ ਪਿਛੋਂ ਭਾਈ ਸਦੂ, ਮਦੂ ਭੀ ਆ ਪਹੁੰਚੇ ॥ ਕੀਰਤਨ
ਹੋਇਆ ॥ ਉਸ ਦੇ ਉਪਰੰਤ ਸਿਖ ਸੰਗਤ ਕੇ
ਮੁਖਾਤਬ ਹੋ ਕਰ ਭਾਈ ਨੰਦ ਸਿੰਘ ਕੇ ਸਵਾਲ ਕਾ
ਜਵਾਬ ਦੇਏ (ਭੂਤ ਵਾਲਾ) ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਦੀਆ ॥

ਮੂਲ—ਭਾਈ, ਸਿਖ ਜਪ ਜੀ ਨਾ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ॥

ਅਰਥ—ਗੁਰੂ ਕੀ ਪਿਆਰੀ ਸੰਗਤ, ਉਸ ਸਿਖ ਕੋ ਭੂਤ ਕਾ
ਸਾਯਾ ਇਸ ਲੀਏ ਹੁਆ ਕਿ ਵੁਹ ਜਪ ਜੀ ਸਾਹਿਬ
ਕਾ ਪਾਠ ਨਹੀਂ ਕਰਤਾ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਤਾਂ ਸਿਖਾਂ ਪੁਛਿਆ, ਜੀ, (ਜਪ ਮੈਂ ਮੁਕਤ) ਅਥਵਾ
ਸਰੀਰ ਕੀ ਰਛਿਆ ॥

ਅਰਥ—ਸਿਖਾਂ ਨੇ ਬਿਨੇ ਕੀਤੀ, ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਇਹ ਸਮਝ
ਨਹੀਂ ਆਈ ਕਿ ਜਪ ਜੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਾਠ ਮੋਖ
ਮੁਕਤ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ਜਾ ਕੇਵਲ ਇਸ ਮੰਡਲ ਵਿਚ ਸਰੀਰ
ਦੀ ਹੀ ਰਛਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਤਾਂ ਬਚਨ ਹੋਇਆ, ਭਾਈ ! ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਫਲ ਅਮਰ
ਭੀ ਕਰੇ ਅਤੇ ਭੁਖ ਤ੍ਰਿਖਾ ਭੀ ਦੂਰ ਕਰੇ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਫਲ ਦੋਨੋਂ ਕਾਰਜ ਸਵਾਰਦਾ
ਹੈ, ਖਾਣ ਨਾਲ ਭੁਖ ਭੀ ਹਟਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਖਾਣ ਵਾਲਾ
ਅਮਰ ਭੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ (ਪਹਿਲਾਂ ਜੀਉਂਦੇ ਜੀ ਭੁਖ,
ਪਿਆਸ ਭੀ ਲਈ ਅਰ ਮਰ ਕੇ ਮੁੜ ਜੰਮਨ ਮਰਨ
ਤੋਂ ਭੀ ਖਲਾਸ ਹੋਇਆ) ॥ ਇਸੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀ
ਵਿਚ ਸਰੀਰ ਦੀ ਭੀ ਰਛਿਆ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਰ ਮਰਨ
ਦੇ ਉਪਰੰਤ ਮੁਕਤੀ ਭੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੀਦੀ ਹੈ ॥ ਦੋਹਾਂ
ਵਾਸਤੇ ਸਮਰਥ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਫੇਰ ਬ੍ਰਿਜ ਲਾਲ ਪਾਂਡੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰੀ, ਸਚੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ,
ਮੇਰੀ ਬਾਤ ਸੁਣਨੀ ॥

ਅਰਥ—ਅਬ ਬ੍ਰਿਜ ਲਾਲ ਪਾਂਡੇ ਜੀ ਨੇ ਜਪ ਜੀ ਸਾਹਿਬ ਕੇ
ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅਪਨੀ ਦਾਸਤਾਨ ਯੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀ ॥

ਮੂਲ—ਏਕ ਦਿਨ ਸੁਪਨ ਵਿਚ ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਕਾ
ਦਰਸ਼ਨ ਕੀਆ ॥ ਉਂਹਾਂ ਜੀ, ਅਜਾਣਾਂ ਕੇ ਜਾਣ
(ਅੰਦਰ ਕੀ ਜਾਨਣੇ ਵਾਲੇ), ਮੈਂ ਜਪ ਜੀ ਕਾ ਪ੍ਰਮਾਰਥ

(੩੯੫)

ਸੁਣਿਆ ਆਹਾ ॥ ਜੀ ਮੈਂ ਭੀ ਸਲੋਕ ਸੁਣਾਵਣਾ
ਹਾਂ ॥ ਬਚਨ ਹੋਇਆ, ਭਾਈ, ਸੁਣਾਇ ॥ ਤੂੰ ਪ੍ਰਤੀਤ
ਵਾਲਾ ਗੁਰੂ ਕੇ ਘਰ ਕਾ ਪੰਡਤ ਹੈਗਾ ॥

ਤਾਂ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਬੋਲਿਆ, ਅਸ਼ੀਰ ਬਚਨ ਪੜ੍ਹਿਆ
ਅਰਥ (ਪਹਿਲੇ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਅਸ਼ੀਰਬਾਦ ਦੀ) ॥

ਇਸ ਦੇ ਉਪਰੰਤ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਸੁਫਨੇ ਦਾ
ਸਾਰਾ ਹਾਲ ਕਹਿ ਸੁਣਾਇਆ ॥ ੨ ॥

ਫੇਰ ਪੀਛੇ ਪੁਛਣ ਲਗਾ, ਸਿਖਿਆ, (ਸਪਨ ਸਲੋਕ) ॥

ਅਰਥ—ਮਹਾਰਾਜ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਸੇ ਪੁਛਨੇ ਲਗਾ
ਕਿ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਸੁਫਨੇ ਮੇਂ ਜੋ ਉਪਦੇਸ਼ ਹੂਆ,
ਉਸਕਾ ਮਤਲਬ ਸਮਝਾਈਏ ॥

ਮੂਲ—ਭਾਵਾਰਥ ਸਮਝਾਵੇ ॥ ਤਾਂ ਬਚਨ ਹੋਇਆ, ਭਾਈ !
ਇਹ ਜਪ ਜੀ ਕਾ ਮਾਨਸੀ ਪਰਮ ਮੰਤ੍ਰ (ਮੂਲ ਮੰਤ੍ਰ)
ਕਾ ਅਰਥ ਹੈਗਾ ॥

ਅਰਥ—ਮਾਨਸੀ = ਜੋ ਮਨ ਕੋ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸੇ ਚੋਕਨੇ ਵਾਲਾ
ਹੈ ॥ ਮਨ ਕੀ ਧਾਵਨਾ ਕਾ ਇਲਾਜ ਹੈ, ਮਨ ਕੋ
ਰਾਹਿ ਰਾਸਤ ਪਰ ਲਾਨੇ ਕਾ ਦਾਰੂ ਹੈ ॥ ਮਨ ਜੈਸਾ
ਕੋਈ ਦੋਸਤ ਨਹੀਂ, ਅਗਰ ਯਿਹ ਪ੍ਰਮਾਰਥ ਮੇਂ ਸਾਥ
ਦੇਵੈ ॥

ਨੋਟ—(੧) ਜੋ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੂੰ ਸੁਫਨੇ ਵਿਚ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਆਯਾ ਅਤੇ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੂੰ
ਦੀਵਾਨ ਵਿਚ ਸੁਣਾਇਆ, ਉਹ ਦਾਸ ਨੇ ਏਥੇ ਦਰਜ
ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ॥ ਦਾਸ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ॥

ਨਾ ਹੀ ਸਮਝ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਰ ਨਾ ਹੀ ਲਿਖ ਸਕਦਾ ਹੈ ॥ ਪਿਆਰੇ ਪ੍ਰੇਮੀ ਦਾਸ ਤੇ ਖਿਮਾਂ ਕਰਨ ॥ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਆਲਮ ਪੁਰਾਣੀ ਸੌ ਸਾਖੀ ਤੋਂ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹਨ ॥ ਪਟਿਆਲੇ ਪੰਜਾਬੀ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਚੋਂ ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ ਹੁਣ "Language Deptt." ਹੈ, ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹਨ ॥ ਓਥੇ ਇਕ ਛੱਡ ਕੇ ਦੋ ਸੌ ਸਾਖੀਆਂ ਸਿਆਲ ਕੋਟੀ ਕਾਗਜ਼ ਤੇ ਪੁਰਾਣੀ ਲਿਖਤ ਦੀਆਂ ਲਿਖੀਆਂ ਪਈਆਂ ਹਨ ॥ ਕਈ ਨਿਹੰਗਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਕੋਲ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾਮਧਾਰੀ ਸਿੰਘਾਂ ਕੋਲ ਭੀ ਹਨ ॥ ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਹੁਣ ਕੋਈ ਲੁਕਵੀਂ ਛਿਪਵੀਂ ਨਹੀਂ ॥ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਆਲਮ ਇਸ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਨਗੇ ਅਤੇ ਸੁਭ ਉਪਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਫ਼ਾਇਦਾ ਉਠਾਣਗੇ ॥

ਦਾਸ ਦੋਬਾਰਾ ਖਿਮਾਂ ਦਾ ਜਾਚਕ ਹੈ ॥

ਨੋਟ—(੨) ਦਾਸ ਮੂਲ ਮੰਤ੍ਰ ਹੇਠ ਲਿਖਦਾ ਹੈ ॥ ਇਸ ਦਾ ਪਾਠ ਅਤੇ ਫਲ ਦੋਨੋਂ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ॥

ਮੂਲ—੧ ਓ ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੁ ਨਿਰਭਉ ਨਿਰਵੈਰੁ
ਅਕਾਲ ਮੂਰਤਿ ਅਜੂਨੀ ਸੈਭੰ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਜਪੁ ॥
ਆਦਿ ਸਚੁ ਜੁਗਾਦਿ ਸਚੁ ਹੈਭੀ ਸਚੁ ਨਾਨਕ ਹੋਸੀ
ਭੀ ਸਚੁ ॥ ੧ ॥

ਪੰਜਾਹ (੫੦) ਵੇਗ ਪੜ੍ਹ ਤਾ ਤੜ੍ਹ ਦੋਖ, ਵਾਤ,
ਪਿਤ, ਕਫ ਨਾਸ਼ ਕਰੇ, ਮੁਕਤ, ਅਵਗਤ (ਬੁਰੀ

(੩੯੭)

ਗਤੀ) ਨਾਸ਼ ਹੋਇਗੀ ॥ ਜੇ ਭਜਨ ਕਰਕੇ, ਇਸ ਦੇ
ਉਪਰੰਤ ਪੜ੍ਹੇ, ਤਾਂ ਰਿਧ ਵਧੇ, ਅੰਨ ਪਢੇ, ਕਾਲ
ਰਹਿਤ ਹੋਇ, ਧਨ ਕੇ ਲਾਭ ਮੇਂ, ਧਰਮ ਮੇਂ, ਉਦਾਸੀ
ਮੇਂ, ਦੇਵਤਾ ਕੀ ਪੂਜਾ ਮੇਂ, ਅਰ ਨਾਰੀ, ਸੁਤ ਮੇਂ ॥

ਜੇ ਕਰ ਸਕੇ ਤਾਂ ਦਸ/ਸਹਸਰ ਵੇਰ (੧੦,੦੦੦)
ਪਾਠ ਕਰੇ, ਗੁਰੂ ਅਗੇ ਮਥਾ ਨਿਵਾਵੇ, ਪ੍ਰਤੀਤ ਕਰੇ,
ਦਸਵੰਧ ਦੈਵੇ ਗੁਰੂ ਕਾ ਸਿਖ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥੮੯॥

ਬੋਲੈ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ



* * * * *
ਸਾਖੀ ਨ ਬੋਵੀਂ * * * * *
* * * * *

ਮੂਲ-ਸੁਪਨੇ, ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਕਾ ਵਾਕ, ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ
ਦਸਵੀਂ ਲਿਖਾਇਆ, ਸੋ ਲਿਖਾ ॥ (ਅਗੇ ਬਚਨ
ਲਿਖਾਰੀ ਲਿਖਾ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ, ਬਚਨ ਗੁਰੂ
ਜੀ ਕਾ) ॥

ਅਰਬ-ਸ੍ਰੀ ਬਿਜ ਲਾਲ ਪਾਂਡੇ ਕੋ ਜੋ ਸੁਫਨੇ ਮੇਂ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ
ਹੂਆ ਅਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕਾ ਦਰਸ਼ਨ
ਕਰਕੇ ਜੋ ਉਸਨੇ ਸ੍ਰੀ ਜਪ ਜੀ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਪ੍ਰਮਾਰਬ
ਸੁਣਾ, ਉਸ ਕਾ ਭਾਵ ਅਰ ਦੂਸਰੇ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ
ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕੀ ਰਹਿਨੀ ਅਰ ਹੁਕਮ ॥ ਇਨ ਦੋਨੋਂ

(੩੯੮)

ਬਾਤੋਂ ਕੋ ਦਸਵੇਂ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਜੀ ਨੇ ਲਿਖਵਾਇਆ ॥
ਇਸ ਸਾਰੇ ਹੁਕਮ ਕੋ ਲਿਖਾਰੀ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ
ਨੇ ਲਿਖਾ ॥ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੇ
ਕਾ ਸਾਰਾ ਕਬਨ ਦਸਵੇਂ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਜੀ ਕਾ ਤਸੱਵਰ
ਫਰਮਾਏ ॥

ਪਾਂਡੇ ਬਿਜ ਲਾਲ ਜੀ ਨੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੋ ਜੋ
ਕੁਛ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਮੇਂ ਕਹਿ ਸੁਨਾਇਆ, ਗੁਰੂ
ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਉਸਕਾ ਉਲਥਾ ਭੀ ਔਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ
ਅਰਜਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕੀ ਰਹਿਨੀ ਅਰ ਹੁਕਮ ਦੋਨੋਂ
ਕੋ ਲਿਖਾਰੀ ਸੇ ਲਿਖਵਾ ਰਹੇ ਹੈ ॥

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ-ਚਲਾ ਸਮੈ, ਸੰਗ੍ਰਹਨ ਮੈਂ, ਦਾਨ ਲੇਨ ਓ ਦੇਨ ॥

ਸਤਿ ਸੁਭਾਵ ਕੀ ਪਲਟ ਮੈਂ, ਭੂਤ ਡਾਕਨੀ ਸੇਨ ॥੧॥

ਅਰਥ-ਸਫਰ ਜਾਨੇ ਕੇ ਵਕਤ, ਬੁਰੇ ਗ੍ਰਹਿ ਮੇਂ (ਯਾ ਲੜਾਈ)

ਮੇਂ, ਦਾਨ ਕੇ ਲੇਨੇ ਅਰ ਦੇਨੇ ਮੇਂ, ਸਤਿ ਵਾਦੀ
ਸੁਭਾਵ ਨਾ ਰਹੇ (ਤਾਮਸ਼ੀ ਬ੍ਰਿਤੀ ਹੋ ਜਾਵੈ), ਭੂਤ
ਔਰ ਡੈਨ ਕੇ ਸਾਮੁਨੇ ਆਨੇ ਪਰ ॥

ਮੂਲ-ਮਨ ਜੀਤਨੁ, ਜੁਧ ਮੈਂ, ਧਰੈ ਰਾਜ ਕਾਜ, ਸੁਖ ਵਾਹ ॥

ਮਿਲਨੇ ਗਿਲਨੇ ਬੰਧ ਮੈਂ, ਰਾਜ ਜੋਗ, ਉਤਸ਼ਾਹ ॥੨॥

ਅਰਥ-ਮਨ ਕੇ ਜੀਤਨੇ ਮੇਂ, ਜੁਧ ਮੇਂ, ਰਾਜ ਕਾਜ ਮੇਂ ਸੁਖ

ਕੇ ਵਾਸਤੇ, ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੋਂ ਕੇ ਮਿਲਾਪ ਮੇਂ, ਰਾਜ
ਯੋਗ ਕੀ ਖੁਸ਼ੀ ਮੇਂ ॥

ਮੂਲ-ਇਨ ਕਾਰਜ ਕੀ ਅਟਕ ਮੈਂ, ਪਾਂਚ ਪਚੀਸੀ ਜਾਪ ॥

(੩੯੯)

ਛੱਤੀ, ਅਠੱਤੀ ਜਾਪ ਕਰੁ, ਲਖ ਅਰਥ ਤੇ ਲਾਪ ॥੩॥
ਅਰਥ—ਇਨ ਕਾਮੋਂ ਕੀ ਅਟਕ ਮੇਂ (ਰੁਕਾਵਟ) ਮੇਂ ਪਾਂਚ ਸੇ
ਪੱਚੀ ਤਕ ਪਾਠ ਕਰੇ ॥ ਯਾ ੩੬, ੩੮ ਜਾਪ ਕਰੇ ॥
ਅਧੂਰੇ ਕਾਮ ਸਭ ਪੂਰੇ ਹੋਂਗੇ, ਅਰ ਗੁਰਾਵਟ ਪਰ ਫਤੇ
ਪਾਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਪੰਜ ਅੱਖਰ, ਅਥਵਾ ਪੰਜੀ ਅਥਵਾ ਛੱਤੀ ਵਾ ਅਠੱਤੀ
ਅਥਵਾ ਸਭ ਕੇ ਬਰੋਬਰ, ਜਪ ਹਜ਼ਾਰ ਅੱਖਰਾਂ ਜੇਡ
ਕਰਨਾ ॥

ਅਰਥ—ਪੰਜ ਜਾਪ ਯਾ, ਪੰਜੀ ਯਾ ਛੱਤੀ ਯਾ ਅਠੱਤੀ ਯਾ ਸਭ
ਕੇ ਬਰਾਬਰ ਅਰਥਾਤ $5 + 25 + 36 + 38 = 100$
ਵਾਰੀ ਪਾਠ ਕਰਨਾ ॥ ਜੇ ਹੋ ਸਕੇ ਤਾਂ ੧੦੦੦ ਵੇਰੀ
ਜਾਪ ਭੀ ਬਹੁਤ ਸੁਖਦਾਇਕ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਕਰੇ ਹੋਮ, ਗੁਰ ਮੰਤਰ ਕੇ,
ਗੁਰੂ ਰਾਜ ਕੀ ਖਯਾਤ ॥
ਕਾਰਜੁ ਹੋਇ, ਬੰਧਨ ਤੁਟੈ,
(ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ) ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ॥ ੪ ॥

ਅਰਥ—ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕਾ ਫਰਮਾਨ ਹੈ, ਕਿ ਹੋਮ ਕਰੇ,
ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ ਕਾ ਜਾਪ ਕਰੇ ॥ ਇਸ ਕਾ ਫਲ ਯਿਹ
ਹੋਗਾ ਕਿ ਗੁਰੂ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸੇ ਕਾਰਜ ਸਫਲ ਹੋਗਾ,
ਬੰਧਨ ਟੂਟ ਜਾਵੇਂਗੇ (ਯਿਹ ਹੁਕਮ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ
ਵਾਕ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—ਬ੍ਰਾਹਮਣ, ਵਿਦਿਆ ਯੁਤ, ਜਪੈ,
ਏਕ ਭਾਗ, ਦੋਇ ਮੂੜ ॥

ਛਤਰੀ ਤ੍ਰਯ, ਸ਼ੂਦਰ ਚਤਰ,
ਸਾਢੇ ਤ੍ਰੈ ਵਿਸ, ਗ੍ਰੰਥ ॥ ੫ ॥
[੧੦, ੨੦, ੩੦, ੩੫, ੪੦] ॥

ਅਰਥ—ਵਿਦਵਾਨ ਪੰਡਤ ਦਸ ਵੇਰੀ (ਸ੍ਰੀ ਜਪ ਜੀ. ਸਾਹਿਬ)
ਕਾ ਪਾਠ ਕਰੇ, ਮੂਰਖ ਪੰਡਤ ਵੀਹ ਵੇਰੀ, ਛਤ੍ਰੀ ਤੀਹ
ਵੇਰੀ, ਵੈਸ ਪੈਂਤੀ ਵੇਰੀ ਅਤੇ ਸ਼ੂਦਰ ਚਾਲੀ ਵੇਰੀ,
ਬੜੇ ਪ੍ਰੇਮ ਸੇ ॥

ਨੋਟ—ਉਪਰ ਦੀ ਹਿੰਦਸਿਆਂ ਵਿਚ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਅਡ ਅਡ
ਚਾਰ ਵਰਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਹੈ ॥ ੧੦, ੨੦, ਦੀ
ਗਿਣਤੀ ਵਿਦਵਾਨ ਅਰ ਮੂਰਖ ਪੰਡਤ ਵਾਸਤੇ, ੩੦
ਖੱਤਰੀ ਵਾਸਤੇ, ੩੫ ਵੈਸ ਵਾਸਤੇ ਅਤੇ ੪੦ ਸ਼ੂਦਰ
ਵਾਸਤੇ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਗਿਆਨੀ, ਧਿਆਨੀ, ਜੋਗ ਧਰੁ,
ਕਰਮੀ, ਸੁਕ੍ਰਤੀ ਮਧਯ ॥

ਉਤਨਾ ਹੀ ਲਿਖਿਆ ਸਹੀ, ਜੇ ਗੁਰ ਸ੍ਰਧਾ ਸਿਧ ॥

ਅਰਥ—ਗਿਆਨੀ, ਧਿਆਨੀ, ਜੋਗੀ, ਕਰਮ ਕਾਂਡੀ ਜਿਹ ਸਭ
ਮੁਕਤੀ ਕੇ ਲੀਏ ਹੀ ਜਤਨ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ॥ ਇਸ ਲੀਏ
ਹੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਸਿਖੋਂ ਕੇ ਵਾਸਤੇ ਜਿਹ ਸਭ ਕੁਛ
ਸ਼ੁਧ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਆਂ ਹੈ ॥ ਅਗਰ ਸਿਖ ਗੁਰੂ
ਪਰ ਸ਼ਰਧਾ ਲਾਵੈ (ਭਰੋਸਾ) ਕਰੇ, ਤੇ ਉਸੇ ਸਿਧੀ
ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਲਗਿ ਮੁਕਤ ਮੈਂ,
ਪਾਂਚ ਗਿਆਨ ਮੈਂ ਜੋਗ ॥

ਹਿਰਦੇ ਸੋਧਨ ਸੰਗ੍ਰਹ ਮੈ ਪੰਜੀ ਲਗੁ ਸੰਜੋਗ ॥

ਅਰਥ—ਐ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿਖ, ਗੁਰੂ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸੇ ਤੂ ਮੁਕਤੀ ਕੀ
ਤਲਾਸ਼ ਕਰ ॥ ਪਾਂਚ ਤਤ੍ਵੇਂ ਕੇ ਗਿਆਨ ਮੈਂ ਅਪਨੇ
ਆਪ ਕੋ ਜੋੜ ਦੇ ਅਰਥਾਤ ਸਮਝ ਕਿ ਮੈਂ ਕੌਣ ਹੂੰ,
ਅਪਨੀ ਅਸਲੀਅਤ ਕੋ ਸਮਝ ॥ ਜਬ ਤੂੰ ਹਿਰਦੇ ਕੇ
ਸੋਧਨੇ ਮੇਂ ਲਗ ਜਾਵੇਗਾ ਐਰ ਪਾਂਚ ਤਤ੍ਵੇਂ ਸੇ ਸੰਜੋਗ
ਕਰੇਗਾ ਤੇ ਗਿਆਨ ਕੋ ਪਾ ਲੇਗਾ ॥

ਸੰਗ੍ਰਹ = ਲਗ ਜਾਣਾ ॥

ਮੂਲ—ਹੋਮ ਭੀ ਕਰੇ, ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ ਸਾਥ ॥

ਅਰਥ—ਹੋਮ ਭੀ ਕਰੇ ਅਰ ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ ਕਾ ਭੀ ਜਾਪ ਹੋ ॥

ਨੋਟ—ਏਥੇ ਹੋਮ ਮਾਰਜਨ ਕੀ ਬਿਧੀ ਭੀ ਲਿਖੀ ਗਈ ਹੈ
ਪ੍ਰੰਤੂ ਦਾਸ ਇਸ ਦੇ ਸਮਝਨ ਵਿਚ ਅਸਮਰਥ ਹੈ
(ਇਸ ਲੀਏ ਨਭੀਂ ਲਿਖੀ) ॥ ਮਾਰਜਨ ਦਾ ਅਰਥ
ਸੁਧ ਹੈ ॥ ਐਸਾ ਹੋਮ, ਜਿਸ ਸੇ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ
ਸੁਧ ਹੋ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਣ, ਭਾਈ ਤੂੰ ਜਾਤ ਤੇ ਉਤਮ ਬ੍ਰਹਮ ਗੋਤ ॥

ਜੁਗ ਕਾ ਧਰਮ ਪਛਾਣ, ਜਪ ਕੀ ਪਉੜੀ ਸੋਧ ॥

ਅਰਥ—ਪਾਂਡੇ ਬ੍ਰਿਜ ਲਾਲ ਕੀ ਤਰਫ਼ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ :—

ਸੁਣ ਭਾਈ, ਤੂ ਜਾਤ ਕਾ ਬ੍ਰਹਮਨ ਹੈਂ ਅਰ
ਉਤਮ ਗੋਤ ਵਾਲਾ ਹੈਂ, ਕਲਜੁਗ ਕਾ ਧਰਮ
ਪਹਿਚਾਨੋ ॥ ਮੂਲ ਮੰਤ੍ਰ ਕੋ ਸਿਧ ਕਰੋ ॥

ਮੂਲ—ਅਰ ਹੋਮ ਕਰੈ ਛਤ੍ਰੀ, ਲਖ,

ਮੁਕਤ ਹੋਇ ਤਤਕਾਲ ॥

ਜਪ ਤੇ ਆਤਮ ਸੁਧ ਹੋਇ,

ਮਾਰਜਨ ਦੂਖਨ ਟਾਲੇ ॥

ਅਰਥ—ਛੱਤ੍ਰੀ ਕੋ ਪਾਠ ਕੋ ਸਾਥ ਹੋਮ ਭੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਏ ॥

ਜਾਨ ਲੋ ਕਿ ਐਸਾ ਕਰਨੇ ਸੇ ਵੁਹ ਫੌਰਨ ਮੁਕਤੀ
ਪਾਵੇਗਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਜਪਜੀ ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਪਾਠ ਸੇ ਮਨ
ਸੁਧ ਹੋਗਾ ਐਰ ਮਾਰਜਨ ਹੋਮ ਸੇ ਦੂਖ ਦੂਰ ਹੋਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਆਸਾ ਪਰ ਦੂਜੀ ਪੜ੍ਹੇ, ਆਦਿ ਸਚ ਜਿਹ ਨਾਮ ॥

ਦੇਵ ਮੰਤ੍ਰ ਅਰ ਚਲਨ ਮੇਂ, ਐਖਧ ਰਸਾਯਨ ਸਾਮ ॥

ਅਰਥ—ਨੈਕ ਇਛਿਆ ਕੋ ਪੂਰਾ ਕਰਨੇ ਕੋ ਲੀਏ ਆਦਿ ਸਚ
ਵਾਲੀ ਪੌੜੀ ਪੜ੍ਹੇ, ਜੋ ਕਿ ਸਾਰੀ ਇਸ ਤਰਹ ਹੈ :—

“ਆਦਿ ਸਚੁ ਜੁਗਾਦਿ ਸਚੁ, ਹੈ ਭੀ ਸਚੁ, ਨਾਨਕ
ਹੋਸੀ ਭੀ ਸਚੁ” ਕਿਉਂਕਿ ਬਾਣੀ ਕੀ ਸ਼ਰਨ ਲੇਨਾ
ਹੀ ਸਰਬ ਰੋਗੋਂ ਕੀ ਦੁਵਾਈ ਅਰ ਰਸੋਂ ਕਾ ਘਰ ਹੈ ॥
ਯਹੀ ਦੇਵ ਮੰਤਰ ਹੈ ਅਰ ਯਹੀ ਸੀਧੇ ਤ੍ਰੀਕੇ ਮੇਂ
ਦਾਖਲ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਵਿਪਦਾ, ਕਾਰਜ ਹਾਨ ਮੈਂ ਗਾਵੈ ਕੋ, ਰਹਿ ਲਾਗ ॥

ਕਾਰਜ ਕਾਹੂ ਅਟਕ ਮੈਂ ਦੇਏ ਭੇਟ ਗੁਰ ਭਾਗ ॥

ਅਰਥ—ਮੁਸੀਬਤ ਮੇਂ, ਕਾਮ ਕੋ ਨੁਕਸਾਨ ਮੇਂ ਖਾਹ ਕੋਈ

(ਪੁਰਸ਼) ਭੀ ਜਾਪ ਕਰੇ ਲੇਕਨ ਯਕੀਨ ਸਾਬਤ ਰਖੇ ॥

ਕਿਸੀ ਕਿਸਮ ਕੇ ਕਾਮ ਕੀ ਰੁਕਾਵਟ ਮੇਂ ਗੁਰੂ ਜੀ

ਕਾ ਦਸਵੰਦ ਨਿਕਾਲਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਨਵ ਘਰ, ਨਵ ਗੁਣ ਸੰਗੂ ਹੈ,

ਚੌਥੀ ਕਾ ਕਰ ਧਿਆਨ ॥

(੪੦੩)

ਜਪ (ਜਪ ਸਮ) ਪੜ ਸਾਤ ਦਿਨ,

ਸ਼ਾਂਤ, ਭੇਟ ਧਰ ਸਾਨ ॥

ਗੁਣ = ਪ੍ਰਕਾਰ, ਕਿਸਮ, ਧਰ = ਰਖਣਾ

ਸੰਗ੍ਰਹ = ਕਸ਼ਟ, ਸ਼ਾਂਤ = ਸ਼ਾਂਤੀ

ਹੈ = ਨਾਸ਼ ਹੋਣਾ, ਭੇਟ = ਭੇਟਾ, ਸਾਨ = ਸਾਬ

ਅਰਥ—ਚੌਥੀ ਪੌੜੀ ਕਾ ਜਪ ਕਰਨੇ ਸੇ ਨੌ ਗ੍ਰਹਿ ਅਰ ਨੌ

ਪ੍ਰਕਾਰ ਕਾ ਕਸ਼ਟ ਦੂਰ ਹੋਗਾ ॥

ਜਪਜੀ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਪਾਠ, ਜਾਪ ਕੇ ਤੌਰ ਪਰ

ਸ਼ਾਂਤੀ ਸੇ ਸਾਤ ਦਿਨ ਤਕ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਏ ॥ ਅਰ

ਸਾਬ ਹੀ ਕੁਛ ਭੇਟ ਭੀ ਰਖਨੀ ਹੋਗੀ ॥

ਜਾਪ ਕੇ ਤੌਰ ਪਰ = ਪ੍ਰੇਮ ਔਰ ਪ੍ਰੀਤ ਸੇ ਜਿਹ ਸਮਝ

ਕਰ ਕਰੇ ਕਿ ਮੈਂ ਅਬਾਦਤ ਕਰ ਰਹਾ ਹੂੰ ॥ ਜਿਹ

ਮੇਰਾ ਪ੍ਰੇਮ ਧਰਮ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਏਕ ਸੁਗਲ (ਖੇਲ),

ਦਿਲ ਬਹਿਲਾਵਾ ॥

ਮੂਲ—ਉਦਮ ਪੰਜੇ ਜੁਧ ਮੈਂ, ਛੇਵੀਂ ਸਪਤਮ ਬੰਧ ॥

ਅਟਕੀ ਨਾਰੀ ਆਠਵੀਂ, ਨਾਵੀਂ ਮੰਤ੍ਰ ਸੰਧ ॥

ਅਰਥ—ਪੰਜਵੀਂ ਪੌੜੀ ਕਾ ਜਾਪ ਲੜਾਈ ਮੇਂ ਛਤਹ ਪਾਨੇ ਕੇ

ਲੀਏ ਛੇਵੀਂ ਅਰ ਸਤਵੀਂ ਪੌੜੀ ਕਾ ਜਾਪ, ਬੰਧਨੋਂ

(ਮੁਸ਼ਕਲਾਤ) ਕੇ ਦੂਰ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਹੈ ॥

ਆਠਵੀਂ ਪੌੜੀ ਕਾ ਜਾਪ = ਨਾੜੀ ਕੀ ਅਟਕ

ਮੇਂ (ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਮੇਂ) ॥

ਨਾਵੀਂ ਪੌੜੀ ਕਾ ਜਾਪ = ਗੁਰਮਤੇ (ਸਲਾਹ,

ਮਸ਼ਵਰੇ ਕੇ ਵਕਤ) ॥

ਮੂਲ—ਦਸਵੀਂ ਦਸ ਦੇਵਨ ਜਜੇ, ਵਾਹਨ ਲੇਨੇ ਬੀਚ ॥

ਚੜਨੇ ਕ੍ਰਯ ਵਿਕ੍ਰਯ ਵਿਖੇ,

ਗਿਆਰਾਂ ਪੌੜੀ ਖੀਂਚ ॥

ਅਰਥ—ਦਸਵੀਂ ਪੌੜੀ ਕਾ ਜਾਪ ਐਸਾ ਹੈ, ਜੈਸੇ ਦਸ ਦੇਵਤੋਂ
ਕਾ ਪੂਜਨ ਅਰ ਸਾਥ ਹੀ ਉਨ ਕੀ ਸਵਾਰੀਯੋਂ
ਕਾ ਵੀ ਪੂਜਨ ॥

ਵਾਹਨ = ਜਿਸ ਪਰ ਵੁਹ ਸਵਾਰ ਹੋਂ ॥

ਜਜੇ = ਪੂਜਨ ਕਰਨਾ ॥

ਅਪਨੀ ਖਰੀਦੋ ਫਰੋਖਤ ਮੇਂ (ਸੁਦਾਗਰੀ ਮੇਂ)

ਗਿਆਰਵੀਂ ਪੌੜੀ ਕਾ ਪਾਠ ਕਰੇ ॥

ਮੂਲ—ਬਾਰਵੀਂ ਪੜ ਕਲਪਨ ਕਰੇ,

ਦੁਖ ਅਰਿਸ੍ਰ ਕੋ ਨਾਸ ॥

ਤੇਹਰੀ ਤੇ ਸਿਧਨ ਭਜੈ, ਕਾਰਜ ਰਾਸ ਸੁਰਾਸ ॥

ਕਲਪਨ ਕਰਨਾ = ਧਾਰਨਾ, ਸੰਕਲਪ ਕਰਨਾ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਬਾਰਵੀਂ ਪੌੜੀ ਕਾ ਪਾਠ ਕਰੇ, ਤੋ ਮਨ ਮੇਂ ਯਿਹ
ਧਾਰਨ ਕਰੇ ਕਿ ਮੇਰਾ ਦੁਖ ਅਰ ਕੁਲ ਬੁਰਾਈਆਂ
ਨਾਸ਼ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤੇਹਰਵੀਂ ਪੌੜੀ ਕਾ ਜਾਪ ਕਰਨੇ ਸੇ
ਸਿਧੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਗੀ ਅਰ ਜਿਸ ਕਾਮ ਕੇ ਵਾਸਤੇ ਪਾਠ
ਕੀਆ ਗਿਆ ਹੈ ਵੁਹ ਠੀਕ ਸੰਪੂਰਨਤਾ ਕੋ ਪਹੁੰਚੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਜੀਤ੍ਰ ਮੇਂ ਚੌਦਸ ਕਹਿਓ, ਪੰਚ ਦਸ਼ੀ ਤੇ ਭੂਤ ॥

ਖੇੜਸ ਤੇ ਡਾਕਣ ਤਜੈ, ਸਤ ਦਸ ਮੋਹਨ ਕੂਤ ॥

ਅਰਥ—ਚੌਦਵੀਂ ਪੌੜੀ ਕੇ ਜਾਪ ਸੇ ਜੀਤ੍ਰੋਂ ਮੀਤ੍ਰੋਂ ਸੇ ਅਧਕ
ਸ਼ਕਤੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਗੀ ॥ ਪੰਚ ਦਸ਼ੀ (੫+੧੦ =

(੪੦੫)

੧੫) ਪੰਦ੍ਰਵੀਂ ਪੌੜੀ ਸੇ ਭੂਤੋਂ ਕਾ ਸਾਇਆ ਦੂਰ
ਹੋਗਾ ॥ ਸੋਲਵੀਂ ਪੌੜੀ ਸੇ ਡੈਣਾਂ, ਭੂਤਨੀਆਂ ਭਾਗ
ਜਾਵੇਂਗੀ ਸਤ ਦਸ (੭+੧੦ = ੧੭), ਐਸੀ ਤਾਕਤ
ਹੋਗੀ, ਕਿ ਦੂਸਰਾ ਅਪਨੀ ਤਰਫ਼ ਖੈਂਚਾ ਚਲਾ
ਆਵੇਗਾ ॥ ਉਸ ਕਾ ਸਾਰਾ ਰੁਖ ਅਪਨੀ ਤਰਫ਼ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਪੜੇ ਅਠਾਰਹ, ਆਠ ਦਸੇ,
ਨਿਤ ਉਠ ਵਿਦਿਆ ਹੋਤ ॥
ਖਟ ਮਾਹੇ ਵਿਦਿਆ ਵਧੈ,
ਨਿਰਮਲ ਬੁਧ, ਸੁਚੇਤ ॥

ਅਰਥ—ਵਿਦਿਆ ਕੀ ਅਧਿਕਤਾ ਕੇ ਲੀਏ ੧੮ ਪੌੜੀ ਕੇ
ਪੜ੍ਹੇ, ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਮੈਂ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਧੇਗੀ, ਨਿਰਮਲ ਬੁਧ
ਹੋਗੀ ਅਰ ਯਾਦਦਾਸਤ ਕੀ ਬਰਤਰੀ ਹੋਗੀ ॥ ਜੇ
ਪੜ੍ਹੇਗਾ ਕਦਾਚਿਤ ਭੀ ਨਹੀਂ ਭੁਲੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਉਨੀਵੀ ਸੰਜੋਗ ਮੈਂ, ਵਿੰਸੀ ਨਾਰ ਸੰਜੋਗ ॥
ਸੰਤਤ ਹਿਤ ਇਕੀਸਵੀਂ, ਮ੍ਰਿਤ ਸੁਤ ਵਾ ਬਾਵੀ ਜੋਗ ॥

ਅਰਥ—ਉਨੀਸਵੀਂ ਪੌੜੀ ਕੇ ਜਾਪ ਸੇ ਸੰਜੋਗ ਹੋਗਾ, ਵਿਛੜੇ
ਹੂਯੋਂ ਕਾ ਮਲਾਪ ਹੋਗਾ ॥

ਬੀਸਵੀਂ ਪੌੜੀ ਕੇ ਜਾਪ ਸੇ ਔਰਤ ਕਾ ਮਲਾਪ ਹੋਗਾ ॥

ਇਕੀਸਵੀਂ ਪੌੜੀ ਕੇ ਜਾਪ ਸੇ ਔਲਾਦ ਹੋਗੀ ॥

ਬਾਈਸਵੀਂ ਪੌੜੀ ਕੇ ਜਾਪ ਸੇ ਅਗਰ ਲੜਕੇ ਗੁਜਰ
ਜਾਤੇ ਹੋਂਗੇ ਤੇ ਮਰਨੇ ਸੇ ਰੁਕ ਜਾਵੇਂਗੇ ਅਰਥਾਤ ਉਨ
ਕੀ ਉਮਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਤੇਈ ਰਿਪਨ ਅਖੁਟ ਮੈਂ, ਚੌਵੀ ਚਾਤਰ ਪ੍ਰੀਤ ॥

(੪੦੬)

ਪੰਚ ਵਿੰਸਵੀ ਆਦਰੇ, ਮੋਹਨ, ਸੋਹਨ ਰੀਤ ॥

ਅਰਥ—ਦੁਸ਼ਮਨ ਜ਼ਲੀਲ ਹੋਂਗੇ (ਖੁਵਾਰ ਹੋਂਗੇ) ॥ ਜਿਹ
੨੩ ਪੌੜੀ ਕਾ ਫਲ ਹੋਗਾ ॥ ਚਤੁਰਾਈ ਬੜੇਗੀ ॥
ਜਿਹ ੨੪ ਪੌੜੀ ਕਾ ਫਲ ਹੋਗਾ ॥

ਪੰਚ ਵਿੰਸਵੀ (੫+੨੦) = ੨੫ ਪੌੜੀ ਕਾ ਜਾਪ
ਇਸ ਭਲੀ ਰੀਤੀ ਕਾ ਹੈ ਕਿ ਈਸ਼ੁਰ ਕੀ ਦਰਗਾਹ
ਮੇਂ ਆਪ ਕੀ ਇਜ਼ਤ ਹੋਗੀ ॥

ਮੋਹਨ = ਈਸ਼ੁਰੀ ਦਰਗਾਹ ॥

ਸੋਹਨ = ਭਲੀ ਰੀਤ ॥

ਮੂਲ—ਫਬੀ ਫਲ ਮੈਂ ਬਲ ਧਰੈ, ਸਪਤ ਵਿੰਸ ਕਾ ਜਾਪ ॥

ਅਠਾ ਵਿੰਸਿਆ, ਭੈ ਦੂਰ ਕੋ, ਹੋਇ ਬਜਰ ਸਮ ਪਾਪ ॥

ਅਰਥ—੨੬, ੨੭ ਪੌੜੀ ਕੇ ਪਾਠ ਸੇ ਰਾਜ ਨੀਤੀ ਕੇ ਕਾਮੋਂ
ਮੇਂ ਬਲ ਹੋਗਾ ੨੮ ਪੌੜੀ ਕਾ ਫਲ = ਅਗਰ ਸਖਤ
ਪਾਪ ਹੋਗਾ, ਤੋ ਭੀ ਬਖਸ਼ਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਵਿਖ ਪੀਵੈ, ਵਿਖੀਆ ਕਟੈ, ਉਨਤੀਸੇ ਕਾ ਝਾੜ ॥

ਦੂਧ ਬਧਾਵੈ ਬਸਨ ਮੈਂ, ਤੀਸ ਪਉੜੀਆ ਗਾੜ ॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਕੋਈ ਜ਼ਹਿਰ ਦੇਗਾ ਤੋ ਜ਼ਹਿਰ ਨਹੀਂ ਚੜੇਗੀ,
ਬੜ ਜਾਵੇਗੀ, ੨੯ ਪੌੜੀ ਕਾ ਫਲ ਬ੍ਰਤਨ ਮੇਂ (ਘਰ)
ਮੇਂ ਦੂਧ ਬਹੁਤ ਹੋਗੀ, ੩੦ ਪੌੜੀ ਮੇਂ ਜਿਹ ਸ਼ਕਤੀ
ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਏਕੀ ਛੇਕੈ, ਦੋਕੀ ਭਾਗੈ, ਤ੍ਰੈ ਤ੍ਰੈ ਤੇ ਇਕ ਤਾਪ ॥

ਨਿਤ ਜਵਰੀ ਚੌਤੀ ਪੜੈ ਚਾਲੀ ਚਾਲੀ ਮਾਪ ॥

ਨੋਟ—ਪਿਛੇ ੩੦ ਪੌੜੀਆਂ ਦੇ ਫਲ ਦਸ ਚੁਕੇ ਹਨ ॥ ਏਥੇ

੩੦+੧ = ੩੧, ੩੦+੨ = ੩੨ ਅਰੇ(ਤੈ ਤੈ = ੩੩
(ਅਰਥਾਤ ਦੋ ਵੇਰੀ ੩੩ ਲਿਖਨ ਨਾਲ ਤੇਤੀਸ) ਬਣਦੇ
ਹਨ ॥

ਅਰਥ-੩੧, ੩੨ ਅਰ ੩੩ ਤਿੰਨੋਂ ਪੌੜੀਆਂ ਦੇ ਜਾਪ ਦਾ
ਫਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਨ ਕੇ ਪਾਠ ਸੇ ਕੇਵਲ ੩੫
(ਬੁਖਾਰ) ਕੀ ਨਵਿਰਤੀ ਹੋਗੀ (ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ
ਇਕ ਪਾਠ ਕਰੇ) ॥ ਜੇ ਤਿੰਨਾਂ ਦਾ ਪਾਠ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ
ਬਹੁਤ ਅੱਛਾ ਹੈ ॥ ਇਕ ਤਾਪ ਦਾ ਅਰਥ ਕੇਵਲ
ਤਾਪ ਹੈ ॥

੩੪ ਪੌੜੀ ਕੇ ਜਾਪ ਕਾ ਫਲ

ਮਾਪ = ਅੰਦਾਜ਼ਾ, ਨਿਤ = ਹਮੇਸ਼ਾ
ਜਵਰੀ = ਜੁਆਰੀ (ਚਰਨ ਬੰਧਨਾ ਕਰਨਾ,
ਮਥਾ ਟੇਕਨਾ) ॥

ਸਭ ਦੁਨੀਆਂ ਮੇਰੇ ਚਰਨੋਂ ਮੇਂ ਆਵੈ, ਮੇਰੇ ਦਾਸ
ਹੋਂ, ਮੇਰੀ ਸਿਖੀ ਸੇਵਕੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋ ਲੋਗ ਹਮੇਸ਼ਾਂ
ਹੀ ਮੇਰੇ ਕਦਮੋਂ ਪਰ ਗਿਰਤੇ ਰਹੇਂ, ਇਸ ਕੇ ਲੀਏ
੩੪ ਪੌੜੀ ਕੇ ਚਾਲੀ (੪੦) ਪਾਠ ਕਰੇ ॥

ਮੂਲ-ਕਰਮ ਮਾਂਝ ਦਸ ਕੋ ਪੜੈ, ਅਰਥ ਮਾਹੈ ਵੀਹ ਪਾਠ ॥

ਤੀਹ, ਕਾਮਨਾ, ਸਚ ਰਤ, ਚਾਲੀ ਮੁਕਤ ਸੁਰਾਟ ॥

ਅਰਥ-ਕਿਸੀ ਚੀਜ਼ ਕੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਕੇ ਲੀਏ, ੩੪ ਪੌੜੀ ਕੇ
੧੦ ਪਾਠ ਕਰੇ ॥ ਧਨ ਦੌਲਤ ਕੇ ਲੀਏ, ੩੪ ਪੌੜੀ ਕੇ
੨੦ ਪਾਠ ਕਰੇ ॥ ਈਸ਼ਵਰ (ਸਚੇ) ਕੀ ਪ੍ਰੀਤੀ ਕੇ

ਲੀਏ, ੩੪ ਪੌੜੀ ਕੇ ੩੦ ਪਾਠ ਕਰੇ ॥ ਮੁਕਤੀ ਕੇ
ਲੀਏ, ੩੪ ਪੌੜੀ ਕੇ ੪੦ ਪਾਠ ਕਰੇ ॥

ਮੂਲ—ਪੈਂਤੀ ਪੰਕਤ, ਛਤੀ ਗੜ, ਸੂਰ ਕਾਜ ਸੈਂਤੀਸ ॥

ਅਠੱਤੀ ਮਿਲਨੇ, ਸਾਧ ਕੇ, ਰਾਜ ਕੇ ਦਰ ਅਸੀਸ ॥

ਅਰਥ—੩੫ ਪੌੜੀ ਕੇ ਜਾਪ ਸੇ, ਸਭ ਕਾ ਸ਼ਰੋਮਨੀ ਬਣਤਾ ਹੈ ॥

੩੬ ਪੌੜੀ ਕੇ ਜਾਪ ਸੇ, ਕੋਢ (ਕਿਲ੍ਹਾ) ਫਤਹ ਕਰੇਗਾ ॥

੩੭ ਪੌੜੀ ਕੇ ਜਾਪ ਸੇ, ਸੂਰਮੇ ਕੇ ਅਪਨੇ ਕਾਜ ਕੀ

ਸਿਧੀ ਹੋਗੀ ॥ ੩੮ ਪੌੜੀ ਕੇ ਜਾਪ ਸੇ, ਸਾਧੂਓਂ ਕੇ

ਦਰਸ਼ਨ ਔਰ ਰਾਜਾ ਕੇ ਦਰਬਾਰ ਮੇਂ ਫਤਹਿ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਉਨ ਚਾਲਤਨ ਦੇਵ ਕੇ, ਚਾਲੀ ਚਤਰ ਭੁਜ ਰੂਪ ॥

ਅਰਥ—੩੯ ਪੌੜੀ ਕੇ ਜਾਪ ਸੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੋਗਾ, ਦੇਵਤਾ ਕਾ

ਦਰਸ਼ਨ ਹੋਗਾ ॥ ੪੦ ਪੌੜੀ ਕੇ ਜਾਪ ਸੇ ਚਤਰ ਭੁਜ

ਰੂਪ (ਭਗਵਾਨ ਕੇ ਦ੍ਰਸ਼ਨ ਹੋ ਜਾਵੇਗੇ) ॥ ਜਗਯਾਸੂ

ਜੈਸਾ ਦਰਸ਼ਨ ਮਾਂਗੇਗਾ, ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਉਸ ਭਗਤ

ਕੀ ਭਾਵਨਾ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ ਉਸੀ ਤਰਹ ਕਾ ਸਰੂਪ

ਬਨਾ ਕਰ ਉਸ ਕੇ ਦਰਸ਼ਨ ਦੇਗਾ ॥

“ਭਗਤੋਂ ਕੇ ਵਸ ਮੇਂ ਹੈ ਭਗਵਾਨ” ॥

ਚਤਰ ਭੁਜ = ਚਾਰ ਭੁਜਾਂ (ਬਾਹਾਂ) ਵਾਲਾ, ਜਿਨ

ਕੇ ਹਾਥੋਂ ਮੇਂ ਸੰਖ, ਚਕਰ, ਗਦਾ, ਪਦਮ ਹੋਗਾ ॥

ਸੰਖ = ਦੇਵ ਅਸਥਾਨੋਂ ਪਰ ਹੋਤਾ ਹੈ ॥ ਦੋਨੋਂ

ਵਕਤ ਇਸ ਕੇ ਬਜਾਤੇ ਹੈ ॥

ਚੱਕਰ = ਸੁਦ੍ਰਸ਼ਨ ਚੱਕਰ ॥

ਗਦਾ = ਇਕ ਭਾਂਤ ਕਾ ਹਥਿਆਰ ਗੁਰਜ ਜੈਸਾ ॥

(੪੦੯)

ਪਦਮ = ਕੰਵਲ ਫੁਲ ॥

ਭਗਤੋਂ ਕਾ ਕਿਆ ਹੀ ਕਹਿਨਾ ਹੈ, ਮਹਾਰਾਜ ਕੇ
ਜੈਸਾ ਨਾਚ ਚਾਹੈ, ਨਚਾਵੈ ॥

ਕੀਹ ਕੁਝ ਭੇਟ ਸੁਦਾਮੇ ਆਂਦੀ,

ਕੀਹ ਕੁਝ ਲਿਆਂਦੀ ਧੰਨੇ ॥

ਸਾਗ ਨਾਲ ਧੰਨੇ ਰੋਟੀ ਖਵਾ ਲਈ,

ਛਾਹ ਪਿਆ ਲਈ ਛੰਨੇ ॥

ਬਕਲੀਆਂ ਦੀ ਟਿੰਡ, ਚਬਾਈ,

ਭੰਨ ਚੁਪਾਏ ਗੰਨੇ ॥

ਹੁਣ ਆਪ ਧੰਨੇ ਦੀ ਵਾਹੇ ਗਾਹਡੀ,

ਆਪੇ ਨਕੇ ਬੰਨੇ ॥

ਭਾਈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ,

ਪਰ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸ਼ਰੀਕਤ ਕਾਹਦੀ,

ਰਬ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮੰਨੇ ॥

(ਤੋਰਿਆਂ ਭਗਤਾਂ ਤੋਂ ਬਲਹਾਰ,

ਤੋਰਿਆਂ ਸੰਤਾਂ ਤੋਂ ਬਲਹਾਰ)

ਮੂਲ-ਚਾਰ ਭਾਂਤ ਜਪ ਲਿਖ ਹੁਤੇ,

ਭੋਜਨ ਔਖਧ ਸਰੂਪ ॥

ਅਰਥ-ਚਾਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੇ ਜਾਪ ਮੈਂ ਨੇ ਲਿਖੇ ਹੈ ॥ ਜੈਸੇ ਔਸਧੀ

ਕੇ ਸੇਵਨ ਸੇ ਸਭ ਰੋਗ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਤੇ ਹੈ, ਇਸੀ

ਤਰਹ ਸੇ ਹੀ ਇਨ ਚਾਰ ਤਰਹ ਕੇ ਪਾਠ ਕਰਨੇ ਸੇ

ਮਨੋ ਕਾਮਨਾਏ ਪੂਰਨ ਹੋ ਜਾਵੇਂਗੀ ॥

ਚਾਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਵੇਰਵਾ :-

(੧) ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਕਰਮ = (ਸ਼ੁਧ ਕਰਮ) ਅਪਨੀ ਬਿੱਧੀ ਕੇ ਲੀਏ ॥

(੨) ਅਸਥਿਤੀ ਕਰਮ = (ਕਿਸੀ ਚੀਜ਼ ਮੇਂ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ, ਉਸ ਕੋ ਰੋਕਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ॥

(੩) ਸੰਘਾਰ ਕਰਮ = ਕਿਸੀ ਕੋ ਨਾਸ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ॥

(੪) ਸੰਪਟ ਕਰਮ = ਕਿਸੀ ਖਾਸ ਸ਼ਬਦ ਕੋ ਮੁਖ ਰਖ ਕਰ ਪਹਿਲੇ ਇਸ ਕਾ ਪਾਠ ਕਰਨਾ, ਫਿਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕਾ ਸ਼ਬਦ ਪੜ੍ਹਨਾ ॥ ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਕੀ ਸਮਾਪਤੀ ਪਰ ਫਿਰ ਯਿਹ ਮੁਖ ਸ਼ਬਦ ਪੜ੍ਹਨਾ ॥

ਮੁਖ ਸ਼ਬਦ ਕਾ ਦੋ ਵੇਰੀ ਪਾਠ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਹਿਲੇ ਭੀ ਅਰ ਪੀਛੇ ਭੀ ॥ (ਗੁਰੂ ਘਰ ਮੇਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਤੀਨ ਪਾਠ ਹੋਤੇ ਹੈ) ॥

(੧) ਸਾਧਾਰਨ ਪਾਠ = (ਜੇ ੭ ਦਿਨਾਂ ਯਾ ਦਸਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਸਮਾਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ) ॥

(੨) ਅਖੰਡ ਪਾਠ = (ਇਸ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ੪੮ ਘੰਟੇ ਯਾ ੧੬ ਪਹਿਰਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੋਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਸਾਧਾਰਨ ਪਾਠ ਜੈਸਾ ਫਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ॥ ਪਾਠੀ ਬੜੇ ਵਿਦਵਾਨ, ਅਭਿਆਸੀ ਅਤੇ ਰਹਿਤ ਮੂਯਾਦਾ ਵਾਲੇ ਲੋੜੀਏ ॥

(੩) ਸੰਪਟ ਪਾਠ = ਜਿਸ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਦਾਸ ਨੇ ਉਤੇ ਦੇ ਦਿਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਜਪੁ ਮਹਿਮਾ ਪਉੜੀ ਪੜੇ, ਕਰਹੈ ਗੁਰ ਸਨ ਪ੍ਰੀਤ ॥

ਨਿਹਚਲ ਜਾਂ ਕਾ ਗੁਰ, ਨਮੈ,

ਹੋਇ ਸੁਫਲ, ਤਿਹ ਰੀਤ ॥

ਅਰਥ—ਮਹਿਮਾ ਦੇਨੇ ਵਾਲੀ ਜਪਜੀ ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਪੌੜੀਆਂ
ਪੜ੍ਹੇ ਅਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਸਾਥ ਪ੍ਰੀਤ ਕਰੇ ॥ ਜੋ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਅਟੱਲ ਅਰ ਨਿਹਚਲ ਹੈਂ, ਉਨ ਕੋ
ਨਿਮਸਕਾਰ ਕਰਨੇ ਸੇ ਔਰ ਐਸੀ ਰੀਤ ਬ੍ਰਤਨੇ ਸੇ
ਸ੍ਰੇਸ਼ਠ ਫਲ ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਇਹ ਜਪ ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਮਮ,

ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰ ॥

ਲਿਖਯੋ ਸੁ ਕਰ, ਗੁਰ, ਰਾਜ ਸਤ,

ਗੁਰ ਸਨਮੁਖ, ਸੁਖ ਸੰਤ ॥

ਅਰਥ—ਯਿਹ ਜਪਜੀ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕਾ ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰ ਹੈ (ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ
ਜੀ ਕੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਮੁਖਾਰਬਿੰਦ ਸੇ ਉਚਾਰਾ ਹੂਆ ਹੈ)
ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਮੁਝੇ ਅਛੀ ਤਰਹ
ਲਿਖਵਾਇਆ ॥ (ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਯਿਹ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ
ਹੂਆ ਥਾ) ॥ ਕੈਸਾ ਗੁਰੂ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਾ ਰਾਜ ਸਤਿ ਹੈ
ਔਰ ਸੁਖ ਦੇਨੇ ਵਾਲਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸਭ ਸਾਧਨ ਪਰਗਟ ਕੀਓ, ਦੁਸ਼ਟਨ ਦੀਜੈ ਏਹ ॥

ਫਲੇ ਸਿਖ ਪਰਤੀਤ ਤੇ, ਬਿਪਰ ਸਾਧ ਕੀ ਸੇਵ ॥

ਅਰਥ—ਸਭ ਤਰੀਕੇ ਬਿਆਨ ਕੀਏ ਹੈਂ, ਅਘ ਦੁਸ਼ਟੋਂ ਯਾ
ਪਾਪੀਓਂ ਕੋ ਭੀ ਯਿਹ ਦੀਆ ਜਾਵੈ, ਤੋ ਪ੍ਰਤੀਤ ਕਰਨੇ

(੪੧੨)

ਸੇ. ਉਨ ਕੋ ਭੀ ਫਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਗਾ ਔਰ ਉਸ ਕੀ
ਸਾਧੁਓਂ ਅਰ ਬ੍ਰਹਿਮਨੋਂ ਜੈਸੀ ਪੂਜਾ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਉਸਤਤ, ਨਿੰਦਾ, ਪਰ ਹਰੇ, ਦੰਭ, ਈਰਖਾ ਮਾਨ ॥

ਬੇਦ ਬਚਨ ਸਮ, ਗੁਰ ਬਚਨ,

ਸਭ ਸੰਤਨ ਪ੍ਰਵਾਨ ॥ ੧ ॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਕਾ ਪਾਠ, ਉਸਤਤ, ਨਿੰਦਾ, ਫਰੇਬ, ਧੋਖਾ,
ਈਰਖਾ ਔਰ ਮਾਨ ਵਡਿਆਈ ਕੋ ਦੂਰ ਕਰੇਗਾ,
ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਹ ਗੁਰੂ ਕੇ ਬਚਨ ਬੇਦ ਕੇ ਬਚਨੋਂ ਕੇ
ਸਮਾਨ (ਬਰਾਬਰ) ਹੈਂ ਅਰ ਸਭ ਸੰਤੋਂ ਨੇ ਪ੍ਰਵਾਨ
ਕੀਏ ਹੈਂ ॥

॥ ਸ੍ਰੋਯਾ ॥

ਮੂਲ—ਜਪ ਜਾਪ ਕੀਏ, ਅਘ ਕੋਟ ਹਰੈ ॥

ਨਿਤ ਦਾਨ ਵਧੈ, ਮਤ ਸਾਰ, ਧਰੈ ॥

ਮੰਨ ਭਾਵ ਵਧੈ, ਸੁਖ ਕਾਮ ਸਧੈ ॥

ਸੁਰ ਸਾਧਨ ਮੈਂ, ਤਮ ਪੁੰਜ ਹਰੈ ॥

(ਧਨ ਮੈਂ, ਤਨ ਮੈਂ, ਸਤ) (ਰੋਗ ਹਰੇ),

ਅਰ ਨਾਰੀ ਮੈਂ ਸਭ ਦੋਖ ਟਰੈ ॥

ਨਹਿ ਪ੍ਰੀਤ ਕਰੈ, ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਹੀਂ,

ਜਿਹ ਤਾਂਹਿ ਕੋ ਦੋਇ, ਸੁ ਦੋਖ ਹਰੈ ॥੧॥

ਅਰਥ—ਜਪ ਜੀ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਜਾਪ (ਪਾਠ) ਕਰਨੇ ਸੇ ਕਰੋੜੋਂ

ਪਾਪ ਦੂਰ ਹੋਂਗੇ ॥ ਹਮੇਸ਼ਾ ਦਾਨ ਕੀਆ ਹੁਆ

ਬੜੇਗਾ ਅਰ ਸ੍ਰੇਸ਼੍ਠ ਬੁਧੀ ਹੋਗੀ ॥ ਮਨ ਕਾ ਪ੍ਰੇਮ

ਬੜੇਗਾ, ਸਭ ਕਾਮ ਸੰਪੂਰਣ ਹੋਂਗੇ, ਨੇਕ ਸਾਧਨੋਂ

(੪੧੩)

ਮੇਂ ਬਰਤਰੀ ਹੋਗੀ ॥ ਸਰਬ ਤਾਮਸ਼ੀ ਬ੍ਰਿਤੀਆਂ ਦੂਰ
ਹੋਗੀ ॥ ਧਨ ਅਰ ਤਨ ਮੇਂ ਸਤਾ ਬੜੇਗੀ ਅਰ ਰੋਗ
ਦੂਰ ਹੋਗੇ ॥ ਤਨ ਕੀ ਨਾੜੀਯੋਂ ਮੇਂ ਸਭ ਦੋਖ
ਟਲ ਜਾਵੇਗੇ ॥

ਜਿਸ ਕੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਾਥ ਪ੍ਰੀਤ ਨਹੀਂ ਹੋਗੀ ਔਰ
ਗੁਰੂ ਪਰ ਭਰੋਸਾ ਨਹੀਂ ਹੋਗਾ, ਅਗਰ ਵੁਹ ਨਿਤ ਨੇਮ
ਸੇ ਪਾਠ ਕਰੇਗਾ ਤੇ ਉਸ ਕੇ ਭੀ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੋਗੇ ॥

ਮੂਲ--ਜਾਂਕੀ ਵਿਧ ਏਹ ਕਹੀ ਗੁਰ ਨੈ,

ਜੋ ਕੇ ਇਸ ਸਿਖਯਾ ਅਰ ਸਾਧਨ ਤੇ ॥

ਸਭ ਪਾਠਨ, ਗੀਤ, ਪੜ੍ਹਗਨ ਤੇ,

ਉਪਜਿਉ ਫਲ ਕਉ ਤਤ ਜੋਗਨ ਤੇ ॥

ਤਿਉ ਸਾਧਨ ਸਿਧ ਸੁਚੇਤ ਭਲੀ,

ਬਿਧ ਕਾਜ ਸਰੇ, ਸੁਖ ਭੋਗਨ ਤੇ ॥

ਸਿਧ ਕੀਏ, ਗੁਰ ਭੇਟ ਦੀਏ,

ਏਹ ਥੀਜ ਧਰੇ, ਗੁਰ ਮੋਦਨ ਤੇ ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ--ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਇਸ ਕੀ ਵਿਧੀ (ਤਰੀਕਾ)
ਕਹਾ ਹੈ, ਜੋ ਕੋਈ ਭੀ ਜਿਹ ਸਿਖਸ਼ਾ ਲੇਗਾ ਅਰ
ਸਾਧਨ ਕਰੇਗਾ, ਪਾਠ ਕਰੇਗਾ, ਜੋ ਇਸ ਕੇ ਗੀਤ
ਗਾਵੇਗਾ, ਜੋ ਪੜ੍ਹੇਗਾ, ਜੋ ਫਲ ਚਾਹੇਗਾ, ਉਸ ਕੋ ਇਸ
ਕੇ ਜ਼ਰੀਏ ਤਤਕਾਲ ਹੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਗੇ ॥

ਇਸੀ ਤਰਹ ਸਾਰੇ ਸਾਧਨ ਅਛੀ ਤਰਹ ਸਿਧ
ਹੋਗੇ ਅਰ ਬਹੁਤ ਅਛੀ ਤਰਹ ਸੇ ਕਾਰਜ ਰਾਸ ਹੋਗੇ
ਔਰ ਸੁਖ ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੋਗੀ ॥ ਐਸੀ ਸਿਧੀ ਕਰਨੇ

(੪੧੪)

ਸੇ ਔਰ ਗੁਰੂ ਭੇਂਟ ਦੇਨੇ ਸੇ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਮੁਕਤੀ
ਦੇਂਗੇ ਔਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਸੇ ਉਸ ਕੋ ਹਮੇਸ਼ਾ ਕੀ ਖੁਸ਼ੀ
ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਗੀ ॥

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੀ ਪੰਥ ਬਤਾਯੋ ਸਿਖ ॥

ਗੁਰ ਅਰਜਨ ਕੋ ਬਰਨਨੈ,

ਅਰ ਖਿਯਾਤ ਭਯੋ ਸਿਧ ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ—ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕੀ ਹੈ, ਕਿ ਸਿਖੋਂ ਕੋ
ਜਿਹ ਰਾਸਤਾ ਬਤਾਇਆ ਹੈ, ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਸਾਹਿਬ
ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਕੋ ਖੋਲ੍ਹ ਕਰ ਬਿਆਨ ਕੀਆ ਹੈ ਅਰ
ਸਿਧੀ ਕੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਬਤਲਾਈ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਪਨ ਬਾਤ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰੀ, ਸਤਿਗੁਰ ਪੂਰਨ ਖਿਆਤ ॥

ਸੋਊ ਅਰਥ ਈਹਾਂ ਪ੍ਰਗਟ ਲਿਖਿਓ,

ਸਭ ਸਿਖਨ ਸੁਹਾਤ ॥ ੪ ॥

ਅਰਥ—ਸੁਫਨੇ ਕੀ ਬਾਤ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀ ਹੈ ਅਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ
ਪੂਰਨ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਆ ਹੈ ਵੁਹੀ ਅਰਥ (ਮਤਲਬ)
ਯਹਾਂ ਵਿਸਥਾਰ ਸਹਿਤ ਬਿਆਨ ਕੀਏ ਗਏ ਹੈਂ,
ਤਾਂਕਿ ਸਭ ਸਿਖੋਂ ਕੋ ਲੀਏ ਲਾਭਦਾਇਕ ਹੋਂ ॥

ਮੂਲ—ਪਾਠਕ ਪਰ ਪੂਰਨ ਕ੍ਰਿਪਾ, ਸਤਿਗੁਰ ਅਰਜਨ ਵਾਕ ॥

ਵੇਖੇ, ਪੜ੍ਹੇ, ਸੁਨੇ, ਲਿਖੇ, ਦੇਇ ਪੂਜ ਗੁਰ ਜਾਪ ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਕਾ ਫਰਮਾਨ ਹੈ ਕਿ
ਪਾਠ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇਂ ਪਰ ਪੂਰਨ ਕ੍ਰਿਪਾ ਹੋਗੀ ॥ ਜੋ
ਦੇਖੇ, ਪੜ੍ਹੇ, ਸੁਨੇ ਅਰ ਲਿਖੇ, ਔਰ ਗੁਰੂ ਪਰ ਸ਼ਰਧਾ

ਕਰਕੇ ਜਾਪ ਕਰੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਕਲਿਜੁਗ ਮੈਂ, ਚਤੁ ਵਰਨ ਕੋ, ਚਾਰ ਭਾਤ ਕਾ ਜਾਪ ॥

ਪਰਾ, ਮਧਮਾ (ਵੇਦ ਕਹਿ) ਪਸੰਤੀ ਜਿਹ ਮਾਪ ॥

ਬੈਖਰੀ, ਚਾਰੇ ਥਾਨ ਮੈਂ, ਤਨ ਮੈਂ, ਕਰ ਹੋ ਵਾਸ ॥੬॥

ਅਰਥ—ਕਲਜੁਗ ਮੈਂ ਚਾਰ ਵਰਨੋਂ (ਬ੍ਰਹਿਮਨ, ਛੱਤ੍ਰੀ, ਵੈਸ਼, ਸ਼ੂਦਰ) ਕੇ ਲੀਏ ਚਾਰ ਕਿਸਮ ਕਾ ਜਾਪ ਹੈ ॥

ਨਾਭੀ, ਹਿਰਦਾ, ਕੰਠ, ਜ਼ਬਾਨ, ਤਨ (ਸਰੀਰ)

ਮੈਂ ਜਿਨ ਕਾ ਨਿਵਾਸ ਹੈ ਅਰ ਚਾਰ ਜਗਹ ਪਰ ਹੈ ॥

ਵੇਦ ਭਗਵਾਨ ਕਾ ਭੀ ਯਹੀ ਕਥਨ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਨਾਭੀ ਪਹਿਲੀ, ਹਿਰਦੇ ਪੁਨ, ਕੰਠ ਪੁਨਾ, ਮੁਖ ਬੋਲ ॥

ਜਿਉ ਲਿਉ, ਪਾਠ ਫਲ ਅਧਕ ਹੋਇ,

ਏਹੀ ਜਾਪ ਕਾ ਮੋਲ ॥ ੭ ॥

ਨਾਭੀ = ਪਰਾ, ਮੁਖ (ਜ਼ਬਾਨ) = ਬੈਖਰੀ ॥

ਹਿਰਦਾ = ਪਸੰਤੀ, ਕੰਠ = ਮਧਮਾ ॥

ਅਰਥ—ਨਾਭੀ, ਹਿਰਦੇ, ਕੰਠ ਅਰ ਮੁਖ (ਰਸਨਾ ਦਵਾਰਾ)

ਜਾਪ ਕਰਨਾ ਇਨ ਕੇ ਨਾਮ ਦਰਜੇ ਵਾਰ ਪਰਾ,

ਪਸੰਤੀ, ਮਧਮਾ ਅਰ ਬੈਖਰੀ ਹੈ ॥ ਜਿਸ ਜਿਸ

ਜਗਹ ਪਰ ਪਾਠ ਕਰੇਗੇ, ਉਸ ਅਸਥਾਨ ਪਰ ਜਾਪ

ਕਰਨੇ ਕਾ ਫਲ ਵਖਰਾ ਵਖਰਾ ਹੋਗਾ ॥ ਜਾਪ ਕੀ

ਯਹੀ ਮਹੱਤਤਾ ਹੈ ॥

(੧) ਨਾਭੀ ਮੈਂ ਜਾਪ ਕਰਨੇ ਕਾ ਫਲ ਸਭ ਸੇ ਪਹਿਲੇ

ਦਰਜੇ ਪਰ ਹੈ ॥

(੨) ਹਿਰਦੇ ਮੈਂ ਜਾਪ ਕਰਨੇ ਕਾ ਫਲ ਦੂਸਰੇ ਦਰਜੇ

ਪਰ ਹੈ ॥

ਪਰ ਹੋਗਾ ॥

(੩) ਕੰਠ ਮੇਂ ਜਾਪ ਕਰਨੇ ਕਾ ਫਲ ਤੀਸਰੇ ਦਰਜੇ
ਪਰ ਹੋਗਾ ॥

(੪) ਮੁਖ (ਜੀਭ) ਸੇ ਜਾਪ ਕਰਨੇ ਕਾ ਫਲ ਚੌਥੇ
ਦਰਜੇ ਪਰ ਹੋਗਾ ॥

ਪਹਿਲੇ ਰਸਨਾ ਸੇ ਜਾਪ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਏ ਜਿਹ
ਸਕੂਲ ਮੇਂ ਪਹਿਲੀ ਜਮਾਤ ਕੀ ਮੁਹਾਰਨੀ ਹੈ ॥

ਜਦ ਸਿਮਰਨ ਏਥੇ ਪਕ ਜਾਵੇਗਾ, ਤਬ ਕੰਠ ਮੇਂ
ਹੋਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਗਾ, ਤਰਕੀ ਕਰਤੇ ਕਰਤੇ (ਅਭਿਆਸ
ਕੇ ਬਲ ਸੇ) ਫਿਰ ਹਿਰਦੇ ਮੇਂ ਜਾਪ ਹੋਤਾ ਦੇਖੇਂਗੇ
ਅਰ ਆਖਰੀ ਦਰਜਾ ਨਾਭੀ ਮੇਂ ਨਾਮ ਜਪਨੇ
ਕਾ ਹੈ ॥ ਜੋਗੀ ਜਨੇ ਕਾ ਯਹਾਂ ਸੇ ਹੀ ਹਲੋਰਾ
ਉਠਤਾ ਹੈ ॥

ਨੋਟ—ਇਹ ਕ੍ਰਿਯਾ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਅਭਿਆਸ ਨਾਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ॥
ਜਿਸ ਤਰਹ ਆਪ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਜਾਂਦੇ
ਹੋ, ਏਸੇ ਤਰਹ ਪ੍ਰਮਾਰਥੀ ਸੌਦਾ ਭੀ ਕਰੀ ਜਾਉ, ਅਰ
ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਦੇ ਦਰ ਦੇ ਮੰਗਤੇ ਬਣੇ ਰਹੋ ॥

“ਦਾਤੈ ਦਾਤਿ ਰਖੀ ਹਥਿ ਅਪਣੈ,
ਜਿਸੁ ਭਾਵੈ ਤਿਸੁ ਦੇਈ ॥

ਮੂਲ—ਅਜਪਾ ਜਾਪ, ਕਰਿ ਜਪ ਪਠੋ,
ਦਿਜ ਵਰੁ ਕੁਲ ਨੰਦ ਨੰਦ ॥
ਗੁਰ ਢਿਗ ਅਰਜਨ ਦਾਸ ਕੇ,
ਪਾਯੇ ਪਰਮਾਨੰਦ ॥ ੮ ॥

(੪੧੭)

ਅਰਥ-ਅਜਪਾ ਜਪ = ਜੀਭ ਤੇ ਸ੍ਰਾਸ ਆਦਿ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ
ਬਿਨਾਂ ਕੇਵਲ ਚਿਤ ਬਿਤੀ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਪ ॥

ਦਿਜ ਕੁਲ = ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਕੁਲ (ਖਾਨਦਾਨ) ॥

ਵਰ = ਸੁੰਦਰ ॥ ਨੰਦ ਨੰਦ = ਆਨੰਦ ਕੋ ਭੀ ਆਨੰਦ
ਦੇਨੇ ਵਾਲੀ ਹੈ ॥ ਢਿਗ = ਚਰਨੋਂ ਮੇਂ, ਨਿਕਟ ॥

ਅਰਥ ਜਪ ਜੀ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਪਾਠ ਕਰਨਾ ਐਸਾ ਹੈ,
ਜੈਸੇ ਅਜਪਾ ਜਾਪ ਕਾ ਕਰਨਾ ॥ ਸੁੰਦਰ ਬ੍ਰਹਿਮਨ
ਕੁਲ ਮੇਂ ਯਿਹ ਹੋਤਾ ਰਹਾ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਆਨੰਦੀ ਕੋ
ਭੀ ਆਨੰਦ ਦੇਨੇ ਵਾਲਾ ਹੈ ॥ ਐਸੇ ਪ੍ਰੀਤਵਾਨ ਗੁਰੂ
ਅਰਜਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਮੇਂ ਭੀ ਪ੍ਰਮ ਆਨੰਦ
ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਤੇ ਰਹੇ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਨੰਦ ਲਾਲ, ਪਿੰਡੀ ਲਾਲ,
ਖਾਨ ਚੰਦ, ਬਿਧੀ ਚੰਦ ॥
ਆਲਮ, ਮਾਨ ਦਾਸ, ਸੁਕ,
ਮਦਨ ਗਿਰੀ, ਸੁਖ ਸੰਦ ॥ ੯ ॥

ਅਰਥ-ਇਨ ਪ੍ਰੇਮੀਓਂ ਨੇ ਪ੍ਰੀਤ ਕੇ ਸਾਥ ਐਸਾ ਸੁਖਦਾਇਕ
ਪਾਠ ਕੀਆ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-(ਮਾਨਿਓ ਗੁਰ) (ਤੇ ਰਾਤ ਕਉ),
(ਉਡਿਓ ਵਿਹੰਗਮ ਭਾਂਤ) ॥
ਭੇਟਿਓ ਪੁਰਖ ਪੂਰਨ ਤਹਾਂ,
ਪੂਛਿਯੋ ਪੁੰਨ, ਕੋ ਸਾਂਤ ॥ ੧੦ ॥

ਅਰਥ-ਭਾਈ ਨੰਦ ਲਾਲ ਜੀ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤੀ ਕਾ ਵਰਨਨ ਹੈ
ਕਿ ਇਨੋਂ ਨੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੋ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜਾਨਾ

(੪੧੮)

(ਸਤਿਗੁਰੂ ਪਰ ਪੂਰਨ ਭਰੋਸਾ ਕੀਆ) ॥ ਇਸ ਕਾ
ਫਲ ਜਿਹ ਹੁਆ ਕਿ ਰਾਤ ਕੋ ਭਾਈ ਜੀ ਕਾ ਸੁਖਸਮ
ਸਰੀਰ ਪੰਛੀ ਕੀ ਤਰਹ ਉੜਾ ॥ ਭਾਈ ਜੀ ਕੇ
ਆਤਮੇ ਕੀ ਰਸਾਈ ਦਸਵੇਂ ਦੁਆਰ ਤਕ ਪਹੁੰਚੀ,
ਜਹਾਂ ਕਿ ਉਨੋਂ ਨੇ ਪੂਰਨ ਪੁਰਖ (ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ)
ਕਾ ਦਰਸਨ ਕੀਆ ॥ ਫਿਰ ਉਨੋਂ ਨੇ ਪੂਛਾ ਕਿ
ਅਸਥੂਲ ਮੰਡਲ ਮੇਂ ਕੌਣ ਸ਼ਾਂਤ (ਸੁਖੀ) ਹੈ ਅਰ
ਪੂਰਨ ਸ਼ਾਂਤੀ ਕੈਸੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਸਕਤੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਤੀਨ ਵਾਰ ਗੁਰ ਇਹ ਕਹੀ,

ਇਹ ਜਪ ਰਤਨ ਅਮੋਲ ॥

ਜਾਂਤੇ ਮੋ ਕੋ ਭੇਟਿਓ ਇਹੀ ਅੰਤ ਕਾ ਚੋਲ ॥ ੧੧ ॥

ਨੋਟ-ਭਾਈ ਨੰਦ ਲਾਲ ਜੀ ਸ੍ਰੀ ਜਪ ਜੀ ਸਾਹਿਬ ਕਾ
ਮਹਾਤਮ ਅਰ ਦਰਗਾਹੀ ਫੈਸਲਾ ਗੁਰ ਸੰਗਤ ਕੇ
ਭੇਟ ਕਰਤੇ ਹੈ ॥

ਅਰਥ-ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਨੇ ਅਪਨੀ ਪ੍ਰਮ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸੇ ਤੀਨ
ਵਾਰ ਯਹੀ ਫਰਮਾਨ ਕੀਆ ਕਿ ਜਪ ਜੀ ਸਾਹਿਬ
ਅਮੋਲਕ ਰਤਨ ਪਦਾਰਥ ਹੈ ॥ ਦਰਗਾਹ ਸੇ ਮੁੜੇ
ਯਹੀ ਉਚ ਉਪਦੇਸ਼ ਮਿਲਾ ਕਿ ਇਸ ਜਪ ਜੀ ਸਾਹਿਬ
ਕਾ ਜਾਪ ਤਤ੍ਰ ਵਸਤੂ ਹੈ (ਅਖੀਰ ਕਾ ਨਿਚੋੜ ਹੈ) ॥

੧ ਓ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ

ਮੂਲ-ਨਾਮ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ (ਜੋੜੇ) (ਜਾਪ) ॥

ਵਧੇ ਆਰਬਲਾ ਜਲ ਮੰਤ੍ਰ ਦੇ, ਹਰੇ ਰੋਗ ਤਨ ਤਾਪ ॥

ਅਰਥ-੧ ਓ ਸਤਿ (ਨਾਮ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ) ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

੧ ਓ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਕੇ ਸਾਥ ਨਾਮ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ
ਕੋ ਜੋੜਾ ਤੋ ਸੰਪੂਰਨ ਹੁਆ ॥

“੧ ਓ ਸਤਿ ਨਾਮ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ” ॥

ਜਾਪ-“੧ ਓ ਸਤਿਨਾਮ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ”
ਕੇ ਜਾਪ ਕਾ ਫਲ ਸੁਨੀਏ :-

ਅਗਰ ਇਸ ਮੰਤ੍ਰ ਕਾ ਜਾਪ, ਜਲ ਪਰ ਕਰਕੇ
ਕਿਸੀ ਰੋਗੀ ਕੇ ਦੇ, ਤੋ ਉਸ ਕੇ ਸਰੀਰ ਕਾ ਤਾਪ
ਦੂਰ ਹੋਗਾ, ਜੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਭੀ ਰੋਗ ਹੋਗਾ ਤੋ ਵੁਹ
ਭੀ ਦੂਰ ਹੋਗਾ ॥ ਜੇ ਬੱਚੇ ਸੁਕੜੇ ਸੜੇ ਹੋ- ਉਨ ਕੋ
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪਿਲਾਨੇ ਸੇ ਤਨ ਦਰੁਸਤੀ ਹੋਗੀ ॥ ਜਿਸ
ਬੀਬੀ ਕੋ ਅਠਰਾ ਕੀ ਬੀਮਾਰੀ ਹੋ, ਅਰ ਉਸ ਕੇ
ਬੱਚੇ ਮਰ ਜਾਤੇ ਹੋ, ਅਗਰ ਉਸ ਔਰਤ ਕੋ ਅੰਮ੍ਰਿਤ
ਦੀਆ ਜਾਵੈ, ਤੋ ਉਸ ਕੇ ਬੱਚੇ ਮਰਨੇ ਸੇ ਬਚ
ਜਾਏਗੇ ਅਰ ਉਨ ਕੀ ਉਮਰ ਅਧਕ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ-ਨਾਰੀ ਵਸ ਕੇ ਕਾਰਨੇ, ਅੱਖਰ ਜਪ ਅਧ ਰੈਨ ॥

ਅਰਥ-ਜਿਸ ਕੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਬਹੁਤ ਮੂੰਹ ਜੋਰ ਹੋ, ਉਸ ਕੋ ਵਸ
ਕਰਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਆਧੀ ਰਾਤ ਕੇ ਸਮੇਂ ਇਸ ਕਾ ਜਾਪ
ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਏ ॥

ਜਿਸ ਕੋ ਕਾਮ ਚੇਸਟਾ (ਕਾਮ ਨਾੜੀ) ਜਿਯਾਦਾ
ਹੋਗੀ, ਉਸ ਕੋ ਮਾਰਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਫਲ ਕਾਮ, ਸਾਧਨ ਸਿਧੈ, ਸਾਧਕ ਸੁਖ, ਬਹੁ ਚੈਨ ॥

ਅਰਥ—ਕਾਮ ਕੀ ਸੰਪੂਰਨਤਾ ਹੋਗੀ, ਸਾਧਨ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਕੋ
ਸਿਧੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਗੀ, ਸਾਧਕ ਕੋ ਸੁਖ ਹੋਗਾ ਅਰ
ਹਰਿ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕਾ ਬਹੁਤ ਆਰਾਮ ਹੋਗਾ ॥

ਸ਼ਲੋਕ

ਨੋਟ—ਜਿਹ ਸ਼ਲੋਕ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਮੇਂ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਾ ਅਰਥ
ਪੰਜਾਬੀ ਦੋਹਰੇ ਮੇਂ ਹੈ ॥

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਬਚਨ,

ਜਬ ਸੁਨਯੋ ਸਿਖ, ਸੁਖਦਾਇ ॥

ਤਾਂ ਦਿਨ ਤੇ ਘਰੁ ਸੁਰ ਪੜੈ,

ਮਿਟਯੋ ਦੁਖ ਕੋ ਭਾਇ ॥ ੧ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਕਾ ਸੁਖ ਦੇਨੇ

ਵਾਲਾ ਬਚਨ ਸਿਖ ਨੇ ਸੁਣਾ, ਉਸੀ ਦਿਨ ਸੋ ਉਸ

ਕਾ ਘਰ ਦੇਵ ਪੁਰੀ ਹੂਆ ਅਰ ਦੁਖ ਦੂਰ ਹੂਆ ॥

ਮੂਲ—ਅਬ ਸੁਨੀਏ, ਇਕ ਜਪ ਪੜ੍ਹੋ, ਸਤਿਗੁਰ ਸਿਖ ਕੇ ਸੰਗ ॥

ਭੁਗਤਿ ਮੁਕਤ ਬਖਸ਼ੀ ਗੁਰੂ,

ਦਰਗਾਹੁ ਜਾਇ ਨਿਸੰਗ ॥

ਅਰਥ—ਭੁਗਤ ਮੁਕਤ = (ਮੁਕਤੀ ਕਾ ਭੋਜਨ, ਮੁਕਤੀ ਕੀ

ਦਾਤ) ॥

ਨਿਸੰਗ = ਡਰ ਕੇ ਬਗੈਰ ॥

ਜਿਹ ਭੀ ਸੁਣ ਲੀਜੀਏ, ਕਿ ਜੋ ਭੀ ਜਪ ਜੀ
ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਪਾਠ ਕਰੇਗਾ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਸਿਖ ਕੇ
ਅੰਗ ਸੰਗ ਰਹੇਗੇ ॥ ਅਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਉਸ ਕੋ ਮੁਕਤੀ
ਕੀ ਦਾਤ ਬਖਸ਼ੇਗੇ ਅਰ ਬਗੈਰ ਕਿਸੀ ਰੋਕਾਵਟ ਕੇ
ਯਾ ਡਰ ਕੇ ਵੁਹ ਦਰਗਾਹ ਮੇ ਪ੍ਰਵਾਨ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਤਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਹਿਆ, ਭਾਈ, ਜੇ ਕੋ ਸਿਖ
ਜਪ ਜੀ ਪੜ੍ਹੇਗਾ, ਸੋ ਆਤਮ ਦਰਸੀ ਕੀ ਗਤਿ
ਪਾਇਗੇ ਅਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਉਸਕੇ ਸੰਗ ਰਹੇਗੇ ॥

ਅਰਬ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਜਿਹ ਭੀ ਫਰਮਾਨ ਕੀਆ ਕਿ ਗੁਰ
ਸਿਖੇ, ਜੋ ਕੋਈ ਪੁਰਸ਼ ਜਪ ਜੀ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਪਾਠ
ਕਰੇਗਾ, ਉਸ ਕੋ ਆਤਮਾ ਕੀ ਲਖਤਾ ਹੋਗੀ ਅਰ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਉਸ ਕੇ ਅੰਗ ਸੰਗ ਰਹੇਗੇ ॥

ਪ੍ਰਸ਼ਨ—ਆਤਮਾ ਕੀ ਲਖਤਾ ਕਬ ਹੋਤੀ ਹੈ ॥

ਉਤਰ—ਜਬ ਆਪ ਚੀਨੇ, ਅਪਨੇ ਆਪ ਕੋ ਪਹਿਚਾਨੇ ॥
ਪੁਰਸ਼ ਅਪਨੇ ਆਪ ਕੋ ਨਹੀਂ ਪਹਿਚਾਨ ਸਕਤਾ,
ਜਬ ਤਕ ਕਿ ਵੁਹ ਤੀਨੋਂ ਗੁਨੇ ਸੇ ਰਹਿਤ ਨ ਹੋਗਾ ॥
ਤੀਨੋਂ ਗੁਨੇ ਸੇ ਉਪਰ ਜਾਨਾ ਸਵਾਏ ਨਾਮ ਅਭਿਆਸ
ਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਹੋਤਾ ॥ ਅਰ ਨਾਮ ਯਾ ਤੋ
ਗੁਰੂ ਜੀ ਸੇ ਮਿਲਤਾ ਹੈ ਅਰ ਯਾ ਸੰਤੋਂ ਸੇ ਜੋ ਕਿ
ਗੁਰੂ ਕੀ ਤਰਫ਼ ਸੇ ਨਾਮ ਕੇ ਬਾਂਟਨੇ ਕੇ ਭੰਡਾਰੀ

ਹੋਤੇ ਹੈਂ ॥

“ਹਰਿ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਭਗਤ ਭੰਡਾਰ ਹੈ,
ਗੁਰ ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਸੈ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥”

ਸਿਤਾਂ ਤੋਂ ਨਾਮ ਦੀ ਦਾਤ ਲੈਂਦਿਆਂ ਇਹ ਮਤ
ਖਿਆਲ ਕਰੋ ਕਿ ਉਹ ਮੇਰਾ ਗੁਰੂ ਬਣ ਗਿਆ ॥
ਨਾ ਜੀ, ਉਹ ਨਾਮ ਰੂਪੀ ਗੁਰੂ ਦੇ ਭੰਡਾਰੇ ਦਾ
ਭੰਡਾਰੀ, ਵਰਤਾਵਾ ਖਜ਼ਾਨਚੀ ਹੈ ॥ ਨਾਮ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ
ਗੁਰੂ ਦਾ ਹੈ ॥

ਪੁਰਸ਼ ਨਾਮ ਲੈ ਕੇ, ਉਸ ਦੇ ਜਪਣ ਦੀ ਜੁਗਤ
ਸਿਖ ਕੇ ਅਰ ਪ੍ਰਥ (ਰਹਤ ਨਾਲ ਪੁਛ ਕੇ) ਜਦੋਂ
ਢਾਈ ਘੰਟੇ ਰੋਜ਼ ਨਾਮ ਦਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈ
ਅਰ ਸਿਮਰਨ ਪਿਛੋਂ ਅਰਦਾਸ ਕਰਕੇ ਬੇਨਤੀ
ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦਾਸ ਨੂੰ ਆਤਮ ਦਰਸੀ ਬਨਾਯਾ
ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਕ ਨ ਇਕ ਦਿਨ ਉਸ ਦੀ ਪੁਕਾਰ ਅਰ
ਅਰਜੋਈ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਪੁਜਦੀ ਹੈ ਅਤੇ
ਉਸ ਤੇ ਇਹ ਕ੍ਰਿਪਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਰੂਹ ਨੂੰ
ਦਰਵਾਜ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਉਤਲੇ ਮੰਡਲਾਂ ਵਿਚ
ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਹੁਣ ਜਿਸਮ ਨੂੰ ਖਾਲੀ ਕਰ
ਜਾਂਦਾ ਹੈ (ਇਹ ਮਰਨ ਦੇ ਬਾਅਦ ਨਹੀਂ, ਪ੍ਰੰਤੂ
ਜੀਉਂਦੇ ਜੀ ਦੀ ਖੇਡ ਹੈ) ॥ ਜਦ ਸਰੀਰ ਤੋਂ ਪਾਰ
ਹੋਯਾ ਤਾਂ ਤਿਨਾਂ ਗੁਨਾਂ ਤੋਂ ਪਾਰ ਹੋਯਾ ॥ ਬਸ ਸਿਖ
ਦੀ ਡੀਊਟੀ ਖਤਮ ਹੋਈ, ਹੁਣ ਇਸ ਤੋਂ ਉਪਰੰਤ
ਗੁਰੂ ਦੀ ਡੀਊਟੀ ਅਤੇ ਅਪਾਰ ਕ੍ਰਿਪਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿਖ

(੪੨੩)

ਦੀ ਰੂਹ ਨੂੰ ਦਰਜੇ ਬਦਰਜੇ ਉਤਲਿਆਂ ਮੰਡਲਾਂ ਵਿਚ
ਲੈ ਜਾਏ ॥ ਪਹਿਲੇ ਸਹੰਸ ਦਲ ਕੰਵਲ ਤੇ ਤੁਲੋਕੀ
ਦਾ ਮਾਲਕ ਨਿਰੰਜਨ, ਕਾਲ, ਧਰਮ ਰਾਜ ਬੈਠਾ
ਹੈ ॥ ਇਹ ਤਿੰਨ ਨਾਮ ਇਕੋ ਵਿਯਕਤੀ ਦੇ ਹਨ ॥
ਧਰਮ ਰਾਜ ਅਪਨੀ ਡੀਉਟੀ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਸਿਖ ਦੇ
ਕੀਤੇ ਕਰਮਾਂ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਮੰਗਦਾ ਹੈ ॥ ਇਹ
ਹੁਣ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਮੌਜ ਹੈ ਕਿ ਯਾਂ ਤੇ ਸਿਖ ਨੂੰ
ਉਥੇ ਬਠਾ ਕੇ ਨਾਮ ਦੀ ਕਮਾਈ ਕਰਾਵੇ ਯਾਂ ਅਪਨੀ
ਨਾਮ ਦੀ ਕਮਾਈ ਤੋਂ ਇਕ ਕਿਨਕਾ ਦੇ ਕੇ ਉਸ ਦੇ
ਕਰਮਾਂ ਨੂੰ ਕਟਵਾਏ ॥ ਲੇਖਾ ਮੁਕਾਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ
ਉਤਲੀਆਂ ਭੂਮਕਾ ਦਾ ਰਸਤਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ॥
ਬਹੁਤ ਵੇਖਣ ਵਿਚ ਆਯਾ ਹੈ ਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ
ਅਪਨੀ ਨਾਮ ਦੀ ਕਮਾਈ ਵਿਚੋਂ ਉਸ ਪ੍ਰਾਨੀ ਦਾ
ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਮੁਕਾਂਦੇ ਹਨ ॥

॥ ਪ੍ਰਮਾਣ ॥

(੧) ਧਰਮਰਾਇ ਅਬ ਕਹਾਂ ਕਰੈਗੋ,
ਜਉ ਫਾਟਿਓ ਸਗਲੇ ਲੇਖਾ ॥

(੨) ਧਰਮਰਾਇ ਦਰਿ ਕਾਗਜ ਫਾਰੇ,
ਜਨ ਨਾਨਕ ਲੇਖਾ ਸਮਝਾ ॥

ਉਤਰ—ਹੁਣ ਜਦ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸਿਖ ਦੀ ਰੂਹ ਦਾ ਸਾਥੀ ਹੋ ਕੇ
ਇਸ ਨੂੰ ਸਤਿ ਲੋਕ ਦੇ ਰਸਤੇ ਤੋਰਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਇਹ
ਰਸਤਾ ਪਾਪੀ, ਪੁੰਨੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾਰਾਂ ਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ
ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਕ ਵਲੋਕਸ਼ਨ ਰਸਤਾ ਹੈ :—

(੧) ਦੂਰਿ ਰਹੀ ਉਹ ਜਨ ਤੇ ਬਾਟ ॥

(੨) ਜਿਹ ਪੈਂਡੇ ਲੂਟੀ ਪਨਿਹਾਰੀ,

ਸੇ ਮਾਰਗ ਸੰਤਨ ਦੂਰਾਰੀ ॥

ਦਸਵੇਂ ਦੁਆਰ ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਰੂਹ ਤੋਂ ਮਨ,
ਮਾਇਆ ਦੇ ਗਲਾਫ ਉਤਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ
ਸਰੋਵਰ ਵਿਚ ਅਸ਼ਨਾਨ ਕਰਕੇ ਰੂਹ ਪਾਕ ਹੁੰਦੀ
ਹੈ ਅਰ ਨੰਗੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ॥ ਉਸ ਵਕਤ ਇਸ ਨੂੰ
ਸਮਝ ਆਂਦੀ ਹੈ ਕਿ,

“ਮਨ ਤੂੰ ਜੋਤਿ ਸਰੂਪ ਹੈਂ, ਆਪਣਾ ਮੂਲ ਪਛਾਣੁ” ॥

ਇਸ ਅਸਥਾਨ ਤੇ ਆਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗਦਾ
ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਪ੍ਰਮ ਆਤਮਾਂ ਦੀ ਅੰਸ ਹਾਂ ਅਰ ਉਹ
ਹਰਿ ਜਾਈ ਹੈ ॥

ਕਿਆ ਯਹਾਂ ਤਕ ਰੂਹ ਕੇ ਜਾਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਅਬ ਇਸ ਕੇ ਛੋੜ ਜਾਤਾ ਹੈ ॥ ਨਹੀਂ !
ਨਹੀਂ !

“ਸਜਣ ਸੇਈ ਨਾਲਿ ਮੈਂ ਚਲਦਿਆਂ ਨਾਲਿ ਚਲੰਨਿ ॥
ਜਿਥੈ ਲੇਖਾ ਮੰਗੀਐ ਤਿਥੈ ਖੜੇ ਦਿਸੰਨਿ” ॥

ਧਰਮ ਰਾਜ ਦੀ ਪੁਰੀ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸਚ ਖੰਡ ਤਕ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਰ ਜਦ ਤਕ ਸਚ ਖੰਡ
ਵਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾ ਲੈਂਦਾ, ਕਦੀ ਭੀ ਪਿਛੇ ਨਹੀਂ
ਹਟਦਾ ॥

ਐਸੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀ ਕਿਸ ਨੂੰ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ॥

ਮੂਲ—ਜਿਉਂ ਧੰਨਾ ਕੀ ਗਾਇ ਕੋ ਠਾਕਰ ਚਾਰੇ ਨਿਤ ॥

(੪੨੫)

ਕਰੇ ਪ੍ਰਤੀਤ, ਨਿਤ ਜਪਜੀ ਪੜੇ,
ਤਿਉਂ ਸੋ ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਤ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸ ਤਰਹ ਠਾਕਰ ਜੀ, ਭਗਤ ਧੰਨਾ ਜੀ ਕੀ
ਗਾਏਂ ਕੇ ਨਿਤ ਚਰਾਤੇ ਥੇ ॥ ਇਸੀ ਤਰਹ ਹੀ ਜੋ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਪਰ ਪਰਤੀਤ ਕਰੇਗਾ ਅਰ ਨਿਤ
ਜਪ ਜੀ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਪਾਠ ਕਰੇਗਾ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ
ਅਪਨੀ ਪ੍ਰਤੀਤ ਕੋ ਇਸ ਤਰਹ ਹੀ ਨਿਭਾਵੇਂਗੇ, ਜਿਸ
ਤਰਹ ਠਾਕਰ ਜੀ ਨੇ ਭਗਤ ਧੰਨਾ ਜੀ ਕੇ ਸਾਥ
ਨਿਭਾਹੀ ਥੀ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੯੦ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥

ਸਾਖੀ ਇਕਾਨਵੀਂ

ਮੂਲ—ਸੰਬਤ ਵਿਕਰਮ ਰਾਇ ਕੋ ਸਤਰਹ ਸੈ ਤ੍ਰਿੰਸ ਮਾਸ ॥

ਜਪ ਪ੍ਰਮਾਰਥ ਫਲ ਲਿਖਿਓ, ਕਰੀ ਸਰਲਤਾ ਰਾਸ ॥

ਅਰਥ—ਰਾਜਾ ਬਿਕ੍ਰਮਾਜੀਤ ਕਾ ਸੰਮਤ ਅਰਥਾਤ ਬਿਕ੍ਰਮੀ
ਸੰਮਤ ੧੭੩੦ ਥਾ (ਮਹੀਨੇ ਕਾ ਨਿਰਨਾ ਨਹੀਂ
ਕੀਆ ਗਿਆ, ਸਿਰਫ ਮਾਸ ਸ਼ਬਦ ਹੈ ॥ ਮਾਸ ਮਹੀਨੇ
ਮਹੀਨਾ ॥ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ੁਰੂ ਸਾਲ ਚੇਤ ਯਾ
ਵਿਸਾਖ ਕਾ ਮਹੀਨਾ ਹੋਗਾ) ॥

ਜਦੋਂ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਜਪਜੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪ੍ਰਮ ਅਰਥ
(ਮਹਾਤਮ) ਗੁਰ ਸੰਗਤਾਂ ਦੀ ਭੇਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਰ

(੪੨੬)

ਇਸ ਦਾ ਫਲ ਭੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ, ਅਰ ਸੁਖੈਣ ਅਰ
ਸੀਧਾ ਰਾਸਤਾ ਬਤਲਾਯਾ ॥

ਮੂਲ—ਪੜ੍ਹੈ, ਸੁਣੈ, ਹਿਤ ਲਾਇਕੈ, ਜੁ ਲਿਖ ਦੇਵੈ ਪ੍ਰੀਤ ॥

ਮਨ ਚਿੰਤਤ ਫਲ ਪਾਇਕੈ, ਤਰਹੈ ਸੁਖ ਭੈ ਭੀਤ ॥

ਅਰਥ—ਜੇ ਭੀ ਪ੍ਰੇਮ ਅਰ ਪ੍ਰਤੀਤ ਕੇ ਸਾਥ ਪੜ੍ਹੇਗਾ ਯਾ ਸੁਣੇਗਾ
ਅਰ ਜੋ ਪਿਆਰ ਕੇ ਸਾਥ ਕਿਸੀ ਦੂਸਰੇ ਕੋ ਲਿਖ
ਦੇਗਾ ॥ ਵਹ ਮਨ ਬਾਂਛਤ ਫਲ ਪਾਏਗਾ, ਉਸ ਕਾ
ਡਰ ਦੂਰ ਹੋਗਾ ਅਰ ਸੁਖ ਕੇ ਸਹਿਤ ਇਸ ਲੋਕ ਸੇ
ਪਾਰ ਹੋਗਾ (ਮੋਖ ਮੁਕਤ ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੇਗਾ) ॥

ਮੂਲ—ਭੇਟਾ ਕਰ ਉਪਦੇਸ਼ ਗੁਰ,

ਤਬੀ ਫਲੈ ਗੁਰ ਸਿਖ ॥

ਕਰੈ ਜਪ, ਪੁਨ ਜਥਾ ਸ਼ਕਤ,

ਸਿਧਿ ਹੋਇ, ਗੁਰਮੁਖ ॥

ਅਰਥ—ਗੁਰ ਉਪਦੇਸ਼ ਕੋ ਧਾਰ ਕਰ, ਗੁਰ ਸਿਖ ਫਲੈ ਫੂਲੇਗਾ
ਜੋ ਗੁਰਮੁਖ ਜਪ ਜੀ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਜਾਪ ਕਰੇਗਾ
(ਅਰਥਾਤ ਪਾਠ ਕਰੇਗਾ) ਅਰ ਹਸਬ ਤੋਫੀਕ ਦਾਨ
ਭੀ ਕਰੇਗਾ, ਉਸ ਕੋ ਸਿਧੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—“ਆਦਿ ਸਚੁ ਜੁਗਾਦਿ ਸਚੁ,

ਹੈ ਭੀ ਸਚੁ ਨਾਨਕ ਹੋਸੀ ਭੀ ਸਚੁ ॥”

ਇਹ ਪਉੜੀ ਫੇਰ ਪੜ੍ਹਨੀ

ਅਰਥ—ਪਹਿਲੇ ੧ ਓ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਤਕ ਪੜ੍ਹ ਕੇ
ਮੁੜ ਇਹ ਪਉੜੀ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਪੜ੍ਹਨੀ ॥

੧ ਓ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ “ਨਾਨਕ ਹੋਸੀ ਭੀ ਸਚੁ” ਤਕ ਇਕੋ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਕਿਉਂ ਜੋ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਦੇ ਉਪ੍ਰੰਤ ਏਕਾ (੧) ਪਾਇਆ ਹੈ ॥ ਇਹ ਗੁਰ ਸਿਖਾਂ ਦਾ ਮੂਲ ਮੰਤ੍ਰ ਹੈ ॥

ਨੋਟ—(੧) ਗੁਰ ਸਿਖਾਂ ਦਾ ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਹੈ ॥
 “ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਗੁਰ ਮੰਤਰ ਹੈ, ਜਪ ਹਉਮੈ ਖੋਈ ॥”
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ “ਹਿ” ਹਾਹੇ ਨੂੰ ਸਿਆਰੀ ਹੈ ॥
 ਨਾ ਕਿ “ਹੁ” ਹਾਹੇ ਨੂੰ ਔਂਕੜ ॥

ਕਈ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਜਾਪ ਕਰਦੇ ਹਨ ॥
 ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਵਾਹੁਗੁਰੂ ॥

ਨੋਟ—(੨) ਕਈ ਪ੍ਰੇਮੀ ਮੂਲ ਮੰਤ੍ਰ ਦਾ ਪਾਠ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਤਕ ਕਰਦੇ ਹਨ ॥

੧ ਓ ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੁ, ਨਿਰਭਉ, ਨਿਰਵੈਰੁ
 ਅਕਾਲ ਮੂਰਤਿ ਅਜੂਨੀ ਸੈਭੰ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਅਤੇ

ਦਲੀਲ ਇਹ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ “ਆਦਿ ਸਚੁ
 ਜੁਗਾਦਿ ਸਚੁ ਹੈ ਭੀ ਸਚੁ ਨਾਨਕ ਹੋਸੀ ਭੀ ਸਚੁ”
 ਸ਼ਲੋਕ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਵਿਚ
 ਆਇਆ ਹੈ ॥

ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮੂਲ ਮੰਤ੍ਰ ਦੇ
 ਦੋ ਹਿੱਸੇ ਹਨ ॥

ਪਹਿਲਾ—੧ ਓ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਤਕ ॥

ਦੂਜਾ—ਜਪੁ ਅਰ ਆਦਿ ਸਚੁ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ “ਨਾਨਕ ਹੋਸੀ ਭੀ ਸਚੁ” ਤਕ ਹੁਣ ਇਹ ਬਾਤ ਸਮਝਨੇ ਯੋਗ ਹੈ ॥

ਪਹਿਲਾ ਉਹ ਉਪਦੇਸ਼ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਜੀ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੂੰ ਉਪਦੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਆਪ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਬਈ* (ਨਦੀ) ਵਿਚ ਟੁਬੀ ਮਾਰ ਕੇ ਸਚ ਖੰਡ ਗਏ ਅਤੇ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਜੀ ਅਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਕਿ ਆਪ ਗੁਰ ਦੀਖਿਆ ਦਾਸ ਨੂੰ ਬਖਸ਼ੋ ॥

ਦੂਜਾ ਹਿੱਸਾ ਉਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਤੋਂ ਉਪਦੇਸ਼ ਲੈ ਲਿਆ ਤਾਂ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਅਪਨੇ ਪ੍ਰਤੀ ਕਹਿਆ, “ਜਪ, ਆਦਿ ਸਚੁ ॥”

ਨੋਟ—(੨) ਜੁਗਾਦਿ ਸਚੁ ਹੈ ਭੀ ਸਚੁ ਨਾਨਕ ਹੋਸੀ ਭੀ ਸਚੁ ॥
ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਹਰਿ ਇਕ ਰਾਗ ਦੇ ਪਹਿਲੇ

੧ ਓ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਤਕ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਉਹ ਗੁਰ ਉਪਦੇਸ਼ ਜੋ ਧੁਰ ਦਰਗਾਹੋਂ ਹੋਇਆ ॥ ਪਰ ਧੁਰ ਦਰਗਾਹ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਅਰ ਆਪਨੇ ਆਪ ਨੂੰ ਉਪਦੇਸ਼ ਜਪਜੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਦਰਜ ਕਰਕੇ ਉਸ ਦੇ ਪਿਛੇ ਏਕਾ (੧) ਲਾਯਾ ਕਿ ਇਹ ਦੋਨੋਂ ਇਕ ਹੀ ਹਨ ਅਰ ਇਸ ਦਾ ਨਾਮ ਮੂਲ ਮੰਤਰ ਹੈ ॥

ਨੋਟ (੩) ਦਾਸ ਦੀ ਉਮਰ ਇਸ ਵੇਲੇ ੭੦ ਸਾਲ ਦੀ ਹੈ ॥

ਮੇਰੇ ਪੂਰਬਲੇ ਸੰਸਕਾਰ ਮੈਨੂੰ ਮਹਾਰਾਜ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਲੈ ਆਏ,
ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਮੇਰੀ ਰੁਚੀ ਗੁਰੂ ਘਰਿ ਵਿਚ ਰਹੀ ॥
ਮਹਾਂ ਪੁਰਸ਼ਾਂ, ਪੁਰਾਣੇ ਸਿੰਘਾਂ, ਨਾਮ ਰਸੀਆਂ ਅਰ
ਸੰਤਾਂ, ਮਹੰਤਾਂ ਤੋਂ ਜੋ ਕੁਛ ਮੂਲ ਮੰਤ੍ਰ ਦੇ ਬਾਰੇ
ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ, ਦਾਸ ਨੇ ਗੁਰੂ ਸੰਗਤ ਦੀ ਭੇਟਾ ਕਰ
ਦਿਤਾ ਹੈ ॥ ਮਹਾਰਾਜ ਸ੍ਰੀ ਨੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ
(ਸ੍ਰਗਬਾਸੀ) ਜਗਰਾਉਂ ਵਾਲੇ ਆਖਦੇ ਸਨ ਕਿ

ੴ ਓ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਤੁਕ ਦੇ ਧਾਰੀ ਖੰਡਾ
ਹੈ ॥ “ਆਦਿ ਸਚੁ ਜੁਗਾਦਿ ਸਚੁ ਹੈ ਸਚੁ ਨਾਨਕ
ਹੋਸੀ ਭੀ ਸਚੁ” ਦਾ ਸਾਬ ਪਾਠ ਹੋਣਾ ਸਿਖ ਨੂੰ
ਸਮਾਨ ਰਖਦਾ ਹੈ ॥ ਮਹਾਰਾਜ ਸ੍ਰੀ ਸੰਤ ਅਤਰ ਸਿੰਘ
ਜੀ ਮਸਤੂ ਆਨੇ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਭੀ ਇਹੋ
ਕਥਨ ਸੀ ਜੋ ਦਾਸ ਨੇ ਉਪਰ ਬਿਨੈ ਕੀਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਬਚਨ ਹੋਇਆ ਏਕ ਸਮੈ ਪ੍ਰਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ੧੦ (ਦਸਮ):-

“ਕਿ ਸਿਰ ਪਉੜੀ ਮੰਤ੍ਰ ਦੇ ਇਹ ਪਉੜੀ”

ਚਲਾਣੇ ਕੇ ਸਮੈ ਇਹ ਪਉੜੀ ਪੜ੍ਹ ਸੁਨਾਏ ॥

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ, ਸਤਿ ਨਾਮ, ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ
ਸਿਧ ॥ ਭਾਈ ਸਿਖਾ ! ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ, ਹਮ ਭੀ ਯਾਦ
ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ ਕਰਨੇ ਹਾਂ ॥

(੪੩੦)

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਸਤਿਗੁਰ ਚਲਤ ਦਿਖਾਇਆ,
ਦੇਹਿ ਧਾਰਿ ਕੇ ਮੀਤ ॥

ਸਭ ਦੇਖਾ ਸਤਿਗੁਰ ਚਲਤਿ,
ਸਿਮਰੈ ਅਹਿ ਨਿਸ ਰੀਤ ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਅਸਥੂਲ ਸਰੀਰ ਕੇ ਧਾਰ ਕਰ,
ਦਰ ਪਰਦਾ ਬਾਤ ਕਾ ਇਨਕਸ਼ਾਫ ਕੀਆ ਹੈ ॥ ਮੈਂ
ਨੇ ਦਿਨ ਰਾਤਿ ਸਮਰਨ ਕਰਕੇ (ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ ਕੇ ਜਾਪ
ਕੀ ਸ਼ਕਤ ਹੀ ਸੇ) ਯਿਹ ਖੇਲ ਦੇਖੀ ਹੈ ਐਰ ਸਾਰੇ
ਕੀ ਸਾਰੀ ॥ ਰੀਤ = ਨਾਮ ਵਾਲੀ ਰੀਤ (ਸਿਮਰਨ
ਕੇ ਬਗੈਰ ਕਿਸੀ ਚੀਜ਼ ਕਾ ਅਸਲੀ ਮਹਨੇ ਮੈਂ ਪਤਾ
ਨਹੀਂ ਲਗਤਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਯਿਹ ਸਾਰੀ ਰਚਨਾ ਨਾਮ
ਅਰ ਨਾਮੀ ਸੇ ਹੈ, ਜਬ ਤਕ ਨਾਮ ਅਰ ਨਾਮੀ ਸੇ
ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਂਗੇ, ਉਸ ਕੇ ਖੇਲ ਕੇ ਕੈਸੇ ਸਮਝ
ਸਕੇਂਗੇ) ॥ ਸਿਮਰਨ ਦੇ ਗੁਣ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੀ
ਪਹਿਲੀ ਅਸਟਪਦੀ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਦੇਖ ਲੋ, ਕਿ
ਨਾਮ ਕੇ ਸਿਮਰਨੇ ਮੈਂ ਕਿਆ ਤਾਕਤ ਹੈ ਅਰ ਅੰਦਰ
ਹੀ ਅੰਦਰ ਕਿਆ ਛਿਪਾ ਪੜਾ ਹੈ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ
ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕੇ ਪਾਠ ਕਾ ਫਲ ਭੀ ਅਧਕ ਹੈ ਕਿਉਂ
ਜੋ ਰੋਜ ਦੀ ਚੇਤਾਵਨੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ॥ ਪਰ ਨਿਰੀ
ਚੇਤਾਵਨੀ ਹੀ ਪੜ੍ਹ, ਸੁਣ ਲੈਨਾ ਇਤਨੀ ਲਾਭਦਾਇਕ
ਨਹੀਂ ਹੋਗੀ, ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਪੁਛ ਸੁਣ ਕੇ ਉਸ ਕੰਮ ਨੂੰ
ਨਾ ਲਗੀਏ ॥ ਅਮਲੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕਰਨ ਨਾਲ ਹੀ

ਪੂਰਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇਗੀ ॥

ਖਾਂਡ ਖਾਂਡ ਕਹੈ ਜਿਹਬਾ ਨ ਸ੍ਵਾਦ ਮੀਠੋ ਆਵੈ,
ਅਗਨਿ ਅਗਨਿ ਕਹੈ ਸੀਤ ਨ ਬਿਨਾਸ ਹੈ ॥

ਬੈਦ ਬੈਦ ਕਹੈ ਰੋਗ ਮਿਟਤ ਨ ਕਾਹੂ ਕੋ,
ਦਰਬ ਦਰਬ ਕਹੈ ਕੋਊ ਦੁਬਹਿ ਨ ਬਿਲਾਸ ਹੈ ॥

ਚੰਦਨ ਚੰਦਨ ਕਹਤ ਪ੍ਰਗਟੈ ਨ ਸੁਬਾਸ ਬਾਸੁ,
ਚੰਦੁ ਚੰਦੁ ਕਹੈ ਉਜਿਆਰੋ ਨ ਪ੍ਰਗਾਸ ਹੈ ॥

ਤੈਸੇ ਗਿਆਨ ਗੋਸ਼ਟਿ ਕਹਤ ਨ ਰਹਤ ਪਾਵੈ,
ਕਰਨੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਭਾਨੁ ਉਦਤਿ ਅਕਾਸ਼ ਹੈ ॥

ਜਦ ਤਕ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਉਸ ਦਾ
ਹੁਕਮ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ ਜਾਵੇਗਾ (ਅਰਥਾਤ ਸਿਮਰਨ
ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ) ਅਸਲੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਪੂਰਨਤਾ
ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚੇਗਾ ॥

ਖਾਲੀ ਪੜ੍ਹਨਾ ਹੀ ਜਨਮ ਮਰਨ ਦੇ ਰੋਗ ਨੂੰ ਦੂਰ
ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ ਪ੍ਰੰਤੂ ਦੁਵਾਈ ਖਾਨ ਨਾਲ ਅਤੇ
ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਨ ਨਾਲ ਹੀ ਰੋਗ ਦਾ ਨਾਸ਼ ਹੋਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਏਕ ਬਾਰ ਸਤਿਗੁਰ ਕਹਾ, ਮੰਤ੍ਰ ਜੰਤ੍ਰ ਕਲਿ ਮਾਹਿ ॥
ਲੋਗ ਕਰੋਂਗੇ ਜਗਤ ਮੈਂ, ਮੇਰਾ ਸਿਖ ਨਾ ਚਾਹਿ ॥

ਅਰਥ—ਏਕ ਵਾਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਕਲਜੁਗ ਮੇਂ
ਮੰਤ੍ਰ ਜੰਤ੍ਰ ਬਹੁਤ ਲੋਗ ਕਰੋਂਗੇ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਮੇਰਾ ਸਿਖ
ਇਨ ਕੋ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਏਕ ਸਮੈ ਮੰਤ੍ਰੀ ਬਹੁਤ, ਘਰਿ ਘਰਿ ਬਾਜੈ ਬਾਜ ॥
ਜਪੁ ਤਪੁ ਨਿਹਚਾ ਨਾ ਰਹੈ ਕਰ ਹੈ ਦੇਖਤ ਸਾਜ ॥

(੪੩੨)

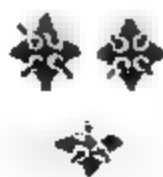
ਅਰਬ-ਸਮਾਂ ਆਵੇਗਾ, ਜੇਬ ਕਿ ਬਹੁਤ ਮੰਤ੍ਰ ਜੰਤ੍ਰ ਵਾਲੇ ਘਰ
ਘਰ ਅਪਨਾ ਢੋਲ ਵਜਾਂਦੇ ਫਿਰਨਗੇ ॥ ਐਸੀ ਸਾਜਨਾ
ਹੋਗੀ ਕਿ ਨਾਮ ਕੀ ਕਮਾਈ ਪਰ ਭਰੋਸਾ ਨਹੀਂ
ਰਹੇਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਜੈਸੀ ਗੁਰ ਕੀ ਭਾਵਨਾ, ਤੈਸੀ ਗਤਿ ਹੋਇ ਸ਼ਕਤ ॥
ਸਰਣ ਭਜੋ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮ ਕੀ,
“ਕਲ ਮੈ” ਨਿਹਚਾ ਮੁਕਤਿ ॥

ਅਰਬ-ਜੈਸੀ ਭਾਵਨਾ, ਤੈਸਾ ਫਲ ਅਰ ਸ਼ਕਤ ਹੋਗੀ ॥ ਨਾਮ
ਕਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰੋ ਅਰ ਯਕੀਨ ਰਖੋ ਕਿ ਕਲਜੁਗ
ਮੇਂ ਨਾਮ ਕੇ ਜਾਪ ਸੇ ਹੀ ਮੁਕਤੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ-“ਵਾਹਿਗੁਰੂ”, ਇਹ ਮੰਤ੍ਰ ਜਪ, ਸਗਲ ਸਰੋਗਾ ਕਾਮ ॥
ਸਿਖ ਗੁਰੂ ਕੇ, ਹਿਤ ਕਰੋ ਨਿਤ ਸਵਾਰੇ, ਆਰਾਮ ॥

ਅਰਬ-ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੰਤ੍ਰ ਕਾ ਜਾਪ ਜਪਨੇ ਸੇ ਹੀ ਸਰਬ ਕਾਮ
ਸੰਪੂਰਨ ਹੋਂਗੇ ॥ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸਿਖ, ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਸੇ
ਪ੍ਰੇਮ ਕਰੋ ਅਰ ਨਾਮ ਕਾ ਆਰਾਧਨ ਕਰੋ ॥ ਐਸਾ
ਕਰਨੇ ਸੇ ਆਪ ਕੋ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਹੀ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕਾ ਆਰਾਮ
ਹੋਗਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਨਾਮ ਸਦੀਵ ਹੀ ਹਰ ਏਕ ਕੇ ਸਰਬ
ਕਾਮੋਂ ਕੇ ਸਫਲ ਕਰਨੇ ਮੇਂ ਸਮਰਥ ਹੈ ॥
ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੯੧ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



* * * ਸਾਖੀ ਬਾਨਵੀਂ * * *

* * * * * * * * * * * * * * * * *

ਮੂਲ-ਘੋੜਾ ਅਟਕਾ ਚਲਤ ਹੀ, ਬਡਾ ਜੁਧ ਇਕ ਬੇਰ ॥
 ਸਤਿਗੁਰ ਬੋਲੇ ਮਦਨ ਸਿੰਘ, ਘੋੜਾ ਘਾਹੁ ਅਹੇਰ ॥
 ਅਰਬ-ਏਕ ਦੰਫਾ ਬਹੁਤ ਘਮਸਾਨ ਕੀ ਲੜਾਈ ਹੋ ਰਹੀ ਥੀ,
 ਜਬ ਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਘੋੜਾ ਚਲਤੇ ਚਲਤੇ ਰੁਕ
 ਗਿਆ ॥

ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਭਾਈ ਮਦਨ ਸਿੰਘ ਕੋ ਕਹਾ,
 ਕਿ ਘੋੜੇ ਕੇ ਘਾਸ ਕੇ ਦੇਖੋ ॥

ਮੂਲ-ਦੋਖਤ ਨਿਕਸਾ ਘਾਸ ਸੇ ਪੱਠਾ ਤਮਾਕੂ ਰੰਚ ॥
 ਬੋਲੇ ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਹਲੀ, ਇਸ ਤੇ ਰਹੋ ਸੁਕੰਚ ॥
 ਅਰਬ-ਜਬ ਸਿਖ ਨੇ ਦੇਖਾ, ਤੇ ਘਾਸ ਸੇ ਜ਼ਰਾ ਸਾ ਤਮਾਕੂ ਕਾ
 ਪੱਤਾ ਨਿਕਲਾ ॥ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ, ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ
 ਧਾਰੀ ਸਿੰਘ, ਇਸ ਸੇ ਸੰਕੋਚ ਕਰੋ ॥

ਮੂਲ-ਮੇਰੇ ਘੋਰੇ ਘਾਹਿ ਮੈਂ ਦੇਖ ਸਮਾਰੋ ਸਿਖ ॥
 ਦੁਸ਼ਟ ਬੀਜ ਤੁਰਕਨ ਕਰਾ, ਹਿੰਦੀ ਤੋਰੀ ਰਿਖ ॥
 ਅਰਬ-ਮੇਰੇ ਘੋੜੇ ਨੇ ਘਾਸ ਮੇਂ ਤਮਾਕੂ ਕੋ ਦੇਖਾ ਅਰ ਗੁਰ
 ਸਿਖ ਕੋ ਸੂਚਨਾ ਦੇ ਦੀ ॥ ਦੁਸ਼ਟ ਤੁਰਕ ਇਸ ਕਾ
 ਬੀਜ ਅਪਨੇ ਸਾਥ ਲਾਏ ਅਰ ਰਿਖੀਉਂ ਕੀ ਭੂਮੀ ਕੋ
 ਨਾਪਾਕ ਕੀਆ ॥

ਮੂਲ-ਹਿੰਦੂ ਹਲਿਕਾ ਮੁਕਤ ਹੈ, ਤਜੈ ਦੁਸ਼ਟਿ, ਗੁਰੂ ਵਾਕ ॥
 ਜਹਾਂ ਤਮਾਕੂ ਹੋਤ ਹੈ, ਸੋ ਖੇਤੀ ਨਾਪਾਕ ॥

(੪੩੪)

ਹਲਿਕਾ = ਜੋ ਤਮਾਕੂ ਕਾ ਸੇਵਨ ਕਰਤਾ ਹੈ, ਅਰ
ਬਹੁਤ ਕਰਤਾ ਹੈ ॥ ਜਿਸ ਕੋ ਤਮਾਕੂ ਪੀਨੇ ਕਾ ਹਲਕ
ਕੁਦਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ॥ ਬੁਰੀ ਵਾਦੀ ਪੈਨਾ ॥

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਹਿੰਦੂ ਭਾਈ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਹੁਕਮ ਸੇ ਇਸ
ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਤਮਾਕੂ ਕਾ ਸੇਵਨ ਛੋੜੇ ਅਰ ਅਪਨੇ ਬੁਰੇ
ਸੁਭਾਵ ਕੋ ਛੋੜੇ, ਤੋ ਜਿਹ ਮੁਕਤੀ ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਸਕਤਾ
ਹੈ ॥ ਜਿਸ ਖੇਤੀ ਮੇਂ ਤਮਾਕੂ ਹੋਗਾ, ਵਹ ਨਾਪਾਕ ਅਰ
ਅਪਵਿਤ੍ਰ ਹੋਗੀ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੯੨ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥

ਸਾਖੀ ਤਿਆਨਵੀਂ

ਮੂਲ—ਭੁਲਕ ਹੂਆ ਸਤਿਗੁਰ ਸਭਾ, ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਕੀ ਭੀਰ ॥

ਹਾਥ ਜੋਰ ਸਨਮੁਖ ਪੁਛੇ, ਮੁਲਤਾਨੀ ਸਿਖ ਬੀਰ ॥

ਅਰਥ—ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕਾ
ਦੀਵਾਨ ਹੂਆ ॥ ਸਿਖ ਸੰਗਤ ਕੀ ਬਹੁਤ ਭੀੜ ਥੀ ॥
ਹਾਥ ਜੋੜ ਕਰ ਏਕ ਮੁਲਤਾਨੀ ਸਿਖ ਭਾਈ ਸਤਿਗੁਰੂ
ਜੀ ਕੇ ਸਾਮੁਨੇ ਦਰਬਾਰ ਮੇਂ ਖੜਾ ਹੂਆ ਅਰ ਬੇਨਤੀ
ਕਰਕੇ ਪੁਛਨੇ ਲਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਦੋਇ ਭਗਤ ਕੋ ਉਮੰਗਤਾ, ਖਤੀ ਜਾਤਿ ਮੁਲਤਾਨ ॥

ਪਾੜੇ ਸੰਗਤ, ਸੁਵਨ ਦੇ, ਕਹੈ ਤਮਾਕੂ ਕਾਨ ॥

ਅਰਥ—ਹਮ ਦੋਨੋਂ ਭਾਈਉਂ ਕੇ ਜੋ ਮੁਲਤਾਨ ਕੇ ਖਤੀ ਜਾਤਿ

ਸੇ ਹੈਂ, ਜਿਹ ਦਿਲੀ ਉਮੰਗ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਤਮਾਕੂ
ਕੀ ਅਸਲੀਅਤ ਕੋ ਸੁਨਾਵੇਂ, ਕਿਉਂਕਿ ਵਹੀ
ਮੁਲਤਾਨ ਮੇਂ ਦੋ ਕਿਸਮ ਕੀ ਸੰਗਤ ਕਾ ਆਪਸ ਮੇਂ
ਬਗੜਾ ਹੈ (ਦੋ ਧੜੇ ਵਖਰੇ ਵਖਰੀ ਅਪਨੀ ਅਪਨੀ
ਰਾਇ ਦੇਤੇ ਹੈਂ) ॥

ਮੂਲ—ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਬੋਲਤ ਭਏ ਮੇਰੀ ਬਾਤ ਪ੍ਰਤੀਤ ॥

ਸਕੰਦ ਸੰਘਤਾ ਸ਼ਿਵ ਕਹੀ, ਕਥਾ ਭਵਿਖਤ ਰੀਤ ॥

ਅਰਥ—ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਫਰਮਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮੇਰੀ ਬਾਤ
ਪਰ ਪਹਿਲੇ ਯਕੀਨ ਕਰੋ ॥ ਕਿਉਂ ਮੇਰੀ ਬਾਤ ਹੀ
ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਸਕੰਦ ਸੰਘਤਾ ਮੇਂ ਲਿਖੀ ਹੈ,
ਜੋ ਕਿ ਆਇੰਦਾ ਜ਼ਮਾਨੇ ਕੀ ਬਾਬਤ ਭੀ ਕਹੀ ਜਾ
ਸਕਤੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸਕੰਦ ਪੂਛਾ, ਹੇ ਤਾਤ ਜੀ, ਜਗਤ ਜੂਠ ਕਿਆ ਨਿੰਦ ॥

ਕਲਿਜੁਗ ਕੈਸੇ ਵਰਤੀਏ, ਕਿਹ ਕਿਨ ਕੀਨ ਮਨਿੰਦ ॥

ਅਰਥ—ਸਕੰਦ ਨੇ ਪੂਛਾ, ਐ ਪਿਤਾ ਜੀ, ਜਗਤ ਜੂਠ (ਤਮਾਕੂ)
ਕਿਉਂ ਬੁਰੀ ਹੈ ॥ ਕਲਜੁਗ ਮੇਂ ਇਸਕਾ ਰਵਾਜ ਕੈਸੇ
ਹੋਗਾ (ਕਲਜੁਗ ਕੇ ਆਨੇ ਸੇ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਜਿਹ ਬਾਤ
ਭਵਿਖਤ ਕੀ ਉਸ ਨੇ ਪੂਛੀ ਥੀ) ॥ ਤਮਾਕੂ ਕੋ ਕੈਸੇ
ਅਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਨਹ ਕੀਆ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸ਼ਿਵ ਕਹਿਨਾ, ਸੁਨ ਪੂਤ ਹਿਤ,

ਜਾਂਕੀ ਚਰਚਾ ਯਾਹਿ ॥

ਅਘ ਮਰਖਣ ਤੇ, ਸੁਧ ਮਨੁ,

ਛਹੇ ਗੰਗਾ ਜਲ ਨਾਇ ॥

ਅਰਥ—ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਐ ਪੂਤ ! ਪਿਆਰ
ਸੇ ਸੁਣੋ ॥ ਤਮਾਕੂ ਕੀ ਕਥਾ ਇਸ ਤਰਹ ਕੀ ਹੈ ॥
ਉਦਾਹਰਨ (ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਕੇ ਸਮਝਾਤੇ ਹੈ) ਜਿਸ
ਤਰਹ ਪਾਪ ਕੇ ਦੂਰ ਹੋਣੇ ਸੇ ਹੀ ਮਨ ਸ਼ੁਧ ਹੋਤਾ ਹੈ
ਅਰ ਜਿਸ ਤਰਹ ਗੰਗਾ ਜੀ ਕੇ ਜਲ ਸੇ ਔਰ ਅਸ਼ਨਾਨ
ਸੇ ਸਰੀਰ ਸ਼ੁਧ ਹੋਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਖਾਵਤ, ਜਪ ਤਪ ਨਾਸ਼ ਹੋਇ,
ਮੰਤ੍ਰ ਭ੍ਰਸ਼ਟ, ਕੀਏ ਪਾਨ ॥

ਅਰਥ—ਇਸੀ ਤਰਹ ਹੀ ਇਸ ਤਮਾਕੂ ਕੇ ਖਾਨੇ ਸੇ ਜਪ ਤਪ
ਨਾਸ਼ ਹੋਗਾ ਔਰ ਪੀਨੇ ਸੇ ਮੰਤ੍ਰ ਕਾ ਜਾਪ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ
ਹੋਗਾ ॥ ਮੰਤ੍ਰੋਂ ਮੇਂ ਕੋਈ ਤਾਕਤ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਖੇਤੀ ਮਗਹਰ ਸਮਾਨ, ਜਿਮੀ ਸੁਧ,
ਬਰਸ ਏਕ ਮੇਂ ਜਾਨ ॥

ਅਰਥ—ਜਹਾਂ ਜਿਹ ਬੋਯਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਅਗਰ ਜ਼ਮੀਨ ਪਾਕ ਭੀ
ਹੋਗੀ, ਤੇ ਵੁਹ ਨਿਰਦਈ ਧਰਤੀ ਔਰ ਹੜੀਬਾ ਦੇਸ਼
ਜੈਸੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਔਰ ਏਕ ਸਾਲ ਕੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ
ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਕੀ ਦਸ਼ਾ ਬਦਲ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਕਥਾ ਸੁਣੋ, ਸਤਿਜੁਗ ਨਹੀਂ, ਤ੍ਰੇਤੇ ਨਹਿ ਜੁਗ ਦੂਜ ॥
ਪਾਂਡਵ ਬੰਸ (ਨੇਮ ਨਾਸ) ਨਿਪ,
ਪ੍ਰਜਾ ਦੁਖਾਇਆ ਕੂਜ ॥

ਅਰਥ—ਕਥਾ ਸੁਣੋ ! ਜਿਹ ਕਥਾ ਸਤਿਜੁਗ ਯਾਂ ਤ੍ਰੇਤੇ ਕੀ ਨਹੀਂ,
ਬਲਕਿ ਦੁਆਪਰ ਜੁਗ ਕੀ ਹੈ ॥ ਜਬ ਪਾਂਡਵ ਬੰਸ

ਕੋ ਰਾਜੇ ਨੇ ਅਪਨੇ ਨਿਜਮੇਂ ਕਾ ਉਲੰਘਨ ਕੀਆ
ਅਰ ਪਰਜਾ ਕੇ ਦਿਲ ਕੇ ਦੁਖਾਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਆ ॥

ਮੂਲ-ਪ੍ਰਜਾ ਵਾਰ ਤੂਟੀ ਜਬੈ, ਦੁਖਤ ਭਏ ਸਭ ਲੋਗ ॥

ਮਲੇਛ ਪੀਰ ਪਸਚਮ ਤਬੇ, ਤਾਂ ਪੈ ਗਏ ਸਸੋਗ ॥

ਅਰਥ-ਪ੍ਰਜਾ ਕੀ ਜਬ ਰਖਵਾਲੀ ਟੂਟ ਗਈ, ਤੇ ਸਭ ਲੋਗ
ਕਠਨ ਦੁਖ ਮੇਂ ਹੂਏ ॥ ਤਬ ਵਹ ਪਛਮ ਕੇ ਮੁਸਲਮਾਨੀ
ਪੀਰ ਕੇ ਪਾਸ ਸ਼ਕਸਤਾ ਦਿਲ ਹੋ ਕਰ ਗਏ, ਔਰ
ਸਖਤ ਦਿਲਗੀਰ ਸੀ ਹਾਲਤ ਮੇਂ ਬੈ ॥

ਮੂਲ-ਤਿਨ ਮੇਲੇ ਬੁਰਕਾਨ ਨਿਪ, ਬਡਾ ਮਲੇਛਨ ਰਾਜ ॥

ਤਾਂ ਕੇ ਘਰ ਅਜਮੇਰ ਸੁਤ, ਸੰਗੀ ਪ੍ਰਜਾ ਸਮਾਜ ॥

ਅਰਥ-ਉਸ ਪੀਰ ਨੇ ਉਨਕੇ ਬੁਰਕਾਨ ਕੇ ਰਾਜੇ ਕੇ ਮਿਲਾਯਾ,
ਜੋ ਬਹੁਤ ਮਲੇਛ ਰਾਜਾ ਥਾ ॥ ਲੇਕਨ ਉਨ ਕੇ ਘਰ
ਏਕ ਬੇਟਾ (ਲੜਕਾ) ਅਜਮੇਰ ਥਾ, ਜੋ ਕਿ ਪ੍ਰਜਾ ਕਾ
ਸਾਥੀ ਔਰ ਮਦਦਗਾਰ ਥਾ ॥

ਮੂਲ-ਮੁਨੀ ਰੂਪ, ਦਿਖ ਮੱਨੂੰ ਦੇਸ,

ਗਇਆ ਪੁਸਕਰੇ ਮਾਂਝ ॥

ਬਨ ਸ਼ਿਵ ਗਹਬਰ ਰਾਵਲ ਅਜ,

ਪਾਇਆ ਖੋਜ ਇਕ ਸਾਂਝ ॥

ਅਰਥ-ਅਜਮੇਰ ਉਨ ਲੋਗੋਂ ਕੇ ਸਾਥ ਆਇਆ ਅਰ ਉਸਨੇ
ਮੁਨੀ ਰੂਪ ਲੋਗੋਂ ਅਰ ਮੱਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਕੇ ਦੇਖਾ ॥ ਲੋਗ
ਉਸ ਕੇ ਸੈਲ ਕਰਵਾਤੇ ਕਰਵਾਤੇ ਪੁਸਕਰ ਤੀਰਥ ਪਰ
ਲੇ ਗਏ ॥

ਵਹਾਂ ਘਨੇ ਜੰਗਲੋਂ ਮੇਂ ਉਸਨੇ ਏਕ ਤਪਸ਼ੀ ਜੋਗੀ

(੪੩੮)

(ਸ਼ਿਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਕੇ ਭਗਤ) ਕਾਂ ਖੋਜ ਪਾਇਆ
ਅਰ ਉਨ ਸੇ ਦੁਆ ਮਾਂਗੀ ॥

ਮੂਲ-ਉਨ ਕਹਿਆ ਸੁਨਿ ਸਾਧ ਜੀ ਮੁਹ ਜਲ ਪਾਤ੍ਰ ਦੇਇ ॥

ਪ੍ਰਗਟਾ ਨਰ, ਮੁਹਿ ਕਹਿ ਉਠਾਂ,

ਮਾਂਗ, ਧਰਨ ਜਸੁ ਹੋਇ ॥

ਅਰਥ-ਉਸ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਸਾਧੂ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ, ਮੁਝੇ ਬਰਤਨ
ਸੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪਿਲਾਵੇ ॥ ਲੇਕਨ ਯਕਾ ਯਕ ਏਕ
ਵਿਯਕਤੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁਈ ਅਰ ਉਸਨੇ ਕਹਾ, ਮਾਂਗੋ
ਕਿਆ ਮਾਂਗਤੇ ਹੋ ॥ ਅਜਮੇਰ ਨੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀ ਕਿ
ਧਰਤੀ ਮੇਂ ਮੇਰਾ ਜਸ (ਤਿਜ ਪ੍ਰਤਾਪ ਹੋ) ॥

ਮੂਲ-(ਲੋ ਤਾਂ ਕੋ) (ਤਪ ਕਰ),

ਤਥਾ ਇਕ ਦਿਨ ਤਹਾਂ ਅਜਮੇਰ ॥

(ਪੁਰਖ ਵਾਚ) (ਗੋ ਮੇਧ ਕੀ),

(ਔਖਦ) ਤੇ (ਸਿਧ ਤੇਰ) ॥

ਅਰਥ-ਵਰ ਲੇ ਕਰ ਅਜਮੇਰ ਨੇ ਵਹਾਂ ਤਪ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ
ਕੀਆ ॥ ਇਕ ਦਿਨ ਉਸ ਕੋ ਅਕਾਸ਼ ਬਾਣੀ ਹੁਈ ॥
ਏਕ ਪੁਰਸ਼ ਨੇ ਉਸੇ ਕਹਾ ਕਿ ਗੋ ਮੇਧ ਯਗ ਕਰਵਾਓ
(ਐਸਾ ਯਗ ਜਿਸ ਮੇਂ ਗਾਇ ਕਾ ਮਾਸ ਡਾਲਾ ਜਾਵੈ) ॥
ਐਸਾ ਕਰਨੇ ਸੇ ਤੁਮੇਂ ਸਿਧੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ-ਪਸਚਮ ਗੋ ਮੇਧੀ ਧਰਨ (ਸਿਧ),

(ਖਾਲ ਤੇ) ਲਿਆਇ ॥

ਈਹਾਂ ਆਨ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਆ,

ਵਧੀ ਮਲੇਛੀ ਧਾਇ ॥

ਅਰਥ—ਪਛਮ ਵਾਲੇ ਰੂਏ ਜ਼ਮੀਨ ਪਰ ਗਾਇ ਕਾ ਮਾਸ ਸਿਧੀ
ਕੇ ਲੀਏ ਲਾਏ ਔਰ ਯਹਾਂ ਆਕਰ ਯਗ ਅਰੰਭਾ ਅਰ
ਵਹਾਂ ਸੇ ਮਲੋਛੀ ਬੜ੍ਹਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁਈ ॥

ਮੂਲ—ਅਜਾਪਾਲ ਰਾਜਾ ਭਇਆ, ਤਾਂਕੀ ਬੇਟੀ ਸੁਨ ॥
ਮੁਨਿ ਸੁਤ ਜੀ ਤਾਂ ਪਾਠ ਤੇ,
ਪੂਛਾ ਪੀਰ ਸਮੁੰਡ ॥

ਨੋਟ—ਜਬ ਗਊ ਮੇਧ ਯਗ ਕਰਵਾਇਆ, ਇਸ ਪਤਤ
ਯਗ ਸੇ ਏਕ ਖੂਬਸੂਰਤ ਲੜਕੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁਈ ਅਰ
ਆਨ ਕੀ ਆਨ ਮੈ ਗਾਇਬ ਹੋ ਗਈ ॥ ਇਸ ਨੇ
ਅਜਾਪਾਲ ਰਾਜੇ ਕੇ ਘਰ ਜਨਮ ਲੀਆ ॥ ਅਜਮੇਰ
ਕੇ ਕੁਛ ਸਮਾਂ ਪਾ ਕਰ ਇਸ ਕੇ ਪਾਪ ਕਰਮੋਂ ਕਾ
ਫਲ ਦੇਗੀ ਅਰ ਇਸ ਕੇ ਕੁਲ ਜਪ, ਤਪ ਕਾ ਫਲ
ਨਾਸ਼ ਕਰੇਗੀ ॥ ਪਾਪੀ ਕੇ ਮਾਰਨੇ ਕੇ ਪਾਪ ਮਹਾਂ
ਬਲੀ ਹੈ ॥

ਇਸ ਦਾ ਸਾਰਾ ਹਾਲ ਦਾਸ ਨੇ ਸਾਖੀ ਨੰ: ੮੫ ਕੇ
ਪਹਿਲੇ ਲਿਖ ਦਿਤਾ ਹੈ ॥ ਪ੍ਰੇਮੀ ਜਨੋਂ ਨੇ ਪੜ੍ਹ ਲਿਆ
ਹੋਵੇਗਾ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਹੁਣ ਪੜ੍ਹ ਲੈਣ ॥

ਅਰਥ—ਅਜਾਪਾਲ ਰਾਜਾ ਕੀ ਲੜਕੀ ਜਬ ਜਵਾਨ ਹੋ ਕਰ
ਬਾਲਗ ਹੁਈ ਤੋ ਉਸ ਕੇ ਬਾਰੇ ਉਸ ਕੀ ਸੁੰਦਰਤਾ
ਕਾ ਸਾਰਾ ਹਾਲ ਅਜਮੇਰ ਨੇ ਸੁਣਾ ਅਰ ਅਜਮੇਰ ਕਾ
ਦਿਲ ਉਸ ਕੇ ਪਾਨੇ ਕੇ ਬੇ ਕਰਾਰ ਹੂਆ ॥ ਇਸ ਲੀਏ
ਉਸਨੇ ਬੇਦਾਰ ਮਗਜ ਪੀਰ ਜੀ ਕੋ ਪੂਛਾ ॥

ਮੂਲ—ਗੇ ਮੇਧ ਕੇ ਕੁੰਡ ਤੇ ਉਪਜੀ ਪਾਪਨ ਪਾਤ ॥

(੪੪੦)

ਜਪ, ਤਪ, ਬ੍ਰਤ, ਸੰਜਮ, ਚਹੈ,
ਤੀਰਥ ਫਲ, ਸਭ ਖਾਤ ॥

ਅਰਥ—ਵਹ ਲੜਕੀ ਪਤਤਿ ਹੂਈ ਹੂਈ ਗਾਇ ਕੇ ਗੋਸ਼ਤ
ਵਾਲੇ ਕੁੰਡ ਸੇ ਪੈਦਾ ਹੂਈ ਥੀ ਅਰ ਜੋ ਜਪ, ਤਪ,
ਬਰਤ, ਸੰਜਮ, ਤੀਰਥੋਂ ਕਾ ਫਲ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦੇਨਾ
ਚਾਹਿਤੀ ਥੀ (ਅਬ ਅਜਮੇਰ ਕੇ ਪੂਰਬਲੇ ਪੁਨੋਂ ਕੇ
ਫਲ ਕੋ ਵਹ ਚਟਮ ਕਰੇਗੀ) ॥

ਮੂਲ—(ਗੋ ਹਤਯਾ) (ਸਮ), ਜਗਤ ਜੂਠ,
ਪੀਰ ਅਜਮੇਰ ਲਿਆਇ ॥

ਹਿੰਦ ਦੇਸ਼ ਫੈਲਤ ਸਹੀ, ਕਲਕੀ ਐਸੀ ਵਾਇ ॥

ਅਰਥ—ਜਗਤ ਜੂਠ (ਤਮਾਕੂ) ਕਾ ਇਸਤੇਮਾਲ, ਗਾਏ ਕੇ
ਮਾਰਨੇ ਕੇ ਪਾਪ ਕੇ ਬਰਾਬਰ ਹੈ, ਜਿਸ ਕੋ ਕਿ

ਮੂਲ ਅਜਮੇਰ ਕਾ ਪੀਰ ਪਛਮ ਸੇ ਲਾਇਆ ਥਾ ॥ ਪੀਰ
ਕੀ ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਸੇ ਹਿੰਦ ਦੇਸ਼ ਮੇਂ ਇਸ ਕਾ ਬੀਜ
ਫੈਲਾ ॥ ਕਲਜੁਗ ਕਾ ਰਾਜ ਹੀ ਐਸਾ ਹੈ ਕਿ ਸਭ
ਕੁਛ ਕਿਸੀ ਏਕ ਤ੍ਰੀਕੇ ਯਾ ਦੂਸਰੇ ਤਰੀਕੇ ਸੇ ਅਪਵਿਤ੍ਰ
ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਪੋਤੇ ਥੋਮ ਅਰ ਕਰਨ ਤੇ ਹੋਆ ਤਮਾਕੂ ਨਿੰਦ ॥

ਮਨ ਮੁਰਤਾ, ਸਿਵ ਦਿਸ੍ਹ ਤੇ, ਤਾਂਤੇ ਤਜੀਏ ਪੂਤਿੰਦ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਹ ਬੁਰਾਈ ਵਾਲਾ ਤਮਾਕੂ ਗਾਏ ਕੇ ਕਾਨ ਸੇ ਹੂਆ
(ਇਸ ਕਾ ਪੱਤਾ, ਐਨ (ਠੀਕ) ਗਾਏ ਕੇ ਕਾਨ ਜੈਸਾ
ਅਰ ਉਸੀ ਸ਼ਕਲ ਕਾ ਹੈ ॥ ਇਸ ਕੇ ਪੀਨੇ ਸੇ ਮਨ
ਅਪਨੇ ਇਸ਼ਟ ਧਰਮ ਸੇ ਮੁਨਕਰ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ,

ਇਸ ਲੀਏ ਐ ਪੁਤਰੇ ਇਸ ਕਾ ਛੋੜਨਾ (ਤਰਕ ਕਰਨਾ)
ਹੀ ਅੱਛਾ ਹੈ (ਇਸ ਕੋ ਤਿਆਗਨਾ ਚਾਹੀਏ) ॥

ਮੂਲ-ਜਾ ਦਿਨ ਆਇਆ ਬੀਜ ਤਿਸ,
ਤਿਆਗੀ ਭੂ ਸੁਰ ਪਿਤ੍ਰ ॥

ਸੋਈ ਦਿਜ ਕੇਸਵ ਕਹਾ, ਸਾਚ ਤਿਆਗੋ ਮਿਤ੍ਰ ॥

ਅਰਥ-ਜਿਸ ਦਿਨ ਇਸ ਕਾ ਬੀਜ ਧਰਤੀ ਪਰ ਆਯਾ,
ਦੇਵ ਸੁਭਾਵ ਧਰਤੀ ਸੇ ਉਠ ਗਿਆ, ਦੇਵਤੋਂ ਨੇ
ਧਰਤੀ ਛੋੜੀ ॥

ਐਸਾ ਹੀ ਬ੍ਰਹਮਨ ਕੋਸੋ ਜੀ ਨੇ ਮੁਝੇ ਬਤਲਾਇਆ
ਥਾ ॥ ਐ ਮਿਤਰੇ ਜਿਹ ਬਾਤ ਸੱਚੀ ਹੈ (ਠੀਕ ਹੈ),
ਤਮਾਕੂ ਕਾ ਵਰਤਨਾ ਤਿਆਗ ਦੋ, ਇਸ-ਸੇ ਹੀ
ਤਮਾਗਾ ਭਲਾ ਹੈ ॥

ਨੋਟ-ਪੰਡਤ ਕੋਸੋ ਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ਭੀ ਹੋਮ ਕਰਨੇ ਕੇ ਵਕਤ
ਕਹਾ ਥਾ ਕਿ ਵਹਾਂ ਹੋਮ (ਹਵਨ) ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਯੋ,
ਜਹਾਂ ਤਮਾਕੂ ਕੀ ਦੁਰਗੰਧੀ ਨ ਆਵੈ, ਕਿਉਂਕਿ
ਪਹਾੜੀ ਲੋਗੋਂ ਸੇ ਇਸ ਦਾ ਆਮ ਰਵਾਜ ਹੈ ਅਰ
ਪਹਾੜੀ ਲੋਗ ਤਮਾਕੂ ਬਹੁਤ ਪੀਤੇ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਤਾਂਤੇ ਹਮ ਛੋਰਾ, ਸੁਨਾ ਕਰਾ ਸੰਗਤੀ ਵਰਜ ॥
ਕਥਾ ਏਹਿ ਵਰਨਣ ਕਰੀ, ਦੋਖ ਕਲੰਕੀ ਖਰਜ ॥

ਅਰਥ-ਜਬ ਹਮ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਹਾਲ ਸੁਣਾ, ਤੋ ਹਮ ਨੇ ਇਸ
ਕੀ ਅਸਲੀਅਤ ਕੋ ਪਾ ਕਰ ਇਸ ਕਾ ਖਿਆਲ ਤਰਕ
ਕੀਆ ਅਰ ਗੁਰਸਿਖੋਂ ਕੋ ਭੀ ਮਨਹ ਕੀਆ ॥ ਹਮ
ਨੇ ਇਸ ਲੀਏ ਹੀ ਜਿਹ ਕਥਾ ਬਿਆਨ ਕੀ ਹੈ ਕਿ ਜੋ

(੪੪੨)

ਤਮਾਕੂ ਦੁਖਦਾਇਕ ਅਰ ਕਲੰਕਤ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ਹੈ,
ਉਸ ਕੋ ਖਾਰਜ ਕਰਨਾ ਹੀ ਭਲਾ ਹੈ ਅਰ ਇਸ ਕਾ
ਤਰਕ ਕਰਨਾ ਹੀ ਲਾਭਦਾਇਕ ਹੈ ॥ ਜੋ ਚੀਜ਼ ਭਜਨ,
ਸਿਮਰਨ ਕੀ ਸ਼ਕਤ ਕੋ ਨਾਸ ਕਰੇ, ਉਸ ਕਾ ਵਰਤਨਾ
ਕੌਨ ਸੀ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਹੈ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੯੩ ॥

ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



ਨੋਟ-ਚਾਰ ਕੁਰਹਿਤੋਂ :-

(੧) ਕਿਸ਼ੋਂ ਕੀ ਬੇਅੰਦਬੀ ਕਰਨਾ ॥

(੨) ਤਮਾਕੂ ਕਾ ਵਰਤਨਾ ॥

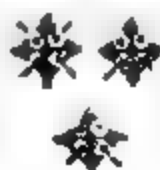
(੩) ਕੁੱਠਾ ਖਾਣਾ ॥

(੪) ਮੁਸਲੀ ਕੇ ਸਾਬ ਯੁਧ ਕਰਨਾ ॥

ਇਨ ਚਾਰ ਕੁਰਹਿਤੋਂ ਮੇਂ ਸੇ ਇਕ ਤਮਾਕੂ ਕਾ
ਵਰਤਨਾ ਹੈ ॥

ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰੀ ਗੁਰੂ ਕੇ ਅਹਕਾਸ਼ੋਂ ਕੀ ਤਰਫ਼
ਧਿਆਨ ਰਖੋ ॥

“ਧਨਵਾਦ”



ਸਾਖੀ ਚੁਰਾਨਵੀਂ

ਮੂਲ-ਸੁਨੋ, ਸਿਖ ਮਮ, ਤਰਨ ਜੋ, ਤਜੋ ਤਮਾਕੂ ਸੰਗ ॥

ਮਰਨ ਮਰੇ, ਤੋ ਅਤਿ ਭਲਾ,

ਜਗਤ ਜੂਠ ਨਹਿ ਅੰਗ ॥ ੧ ॥

ਅਰਥ-ਐ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਸਿਖੋ, ਮੇਰੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਕੀ ਤਰਫ਼ ਤਵੱਜੋ ਦੇ ॥ ਅਗਰ ਆਪ ਨਜਾਤ (ਮੁਕਤ) ਚਾਹਤੇ ਹੈਂ, ਤੋ ਤਮਾਕੂ ਕਾ ਖਾਨ ਪਾਨ ਤਿਆਗੋ ॥ ਖਾਹ ਮਰਨਾ ਪੜੇ, ਤੋ ਮਰ ਜਾਉ, ਯਿਹ ਭਲੀ ਬਾਤ ਹੈ ਪ੍ਰੰਤੂ ਜਗਤ ਜੂਠ (ਤਮਾਕੂ) ਕੋ ਅੰਗੀਕਾਰ ਨ ਕਰੋ (ਇਸਤਿਮਾਲ ਵਿਚ ਨਾ ਲਿਆਉ) ॥

ਮੂਲ-ਤਨਕ ਤਮਾਕੂ ਸੇਵੀਏ, ਦੇਵ ਪਿਤ੍ਰ, ਤਜ ਜਾਇ ॥

ਪਾਨੀ ਤਾਂਕੇ ਹਾਥ ਕਾ, ਮਦਰਾ ਸਮ, ਹੁਇ ਜਾਇ ॥੨॥

ਅਰਥ-ਅਗਰ ਥੋੜਾ ਸਾ ਭੀ ਆਪ ਤਮਾਕੂ ਕਾ ਸੇਵਨ ਕਰੋਗੇ (ਵਰਤਨ ਵਿਚ ਲਿਆਵੋਗੇ), ਤੋ ਆਪ ਪਰ ਹੀ ਬੁਰਾ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੋਗਾ, ਬਲਕਿ ਆਪ ਕੇ ਮੋਏ ਹੂਏ ਬਜ਼ੁਰਗੋਂ ਕੇ ਦੇਵ ਲੋਕ ਤਿਆਗਨਾ ਪੜੇਗਾ ਅਰ ਉਸ ਤਮਾਕੂ ਪੀਨੇ ਵਾਲੇ ਕੇ ਹਾਥ ਕਾ ਪਾਨੀ ਸ਼ਰਾਬ ਕੇ ਬਰਾਬਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ-ਮਦਰਾ ਦਹਤਾ ਸਾਤ ਕੁਲ, ਭੰਗ ਦਾਹੇ ਤਨ ਏਕ ॥

ਸਤ ਕੁਲ ਦਹਤਾ ਜਗਤ ਜੂਠ,

ਨਿੰਦਾ ਦਾਹੇ ਅਨੇਕ ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ—ਸ਼ਰਾਬ ਸਾਤ ਕੁਲੋਂ ਕਾ ਨਾਸ਼ ਕਰਤਾ ਹੈ ॥ ਭੰਗ ਏਕ
ਸਰੀਰ ਕੇ ਖਰਾਬ ਕਰਤੀ ਹੈ ॥ ਇਸੀ ਤਰਹ ਤਮਾਕੂ
ਸਾਤ ਕੁਲੋਂ ਕੇ ਜਲਾਤਾ ਹੈ ਅਰ ਨਿੰਦਾ (ਕਿਸੀ ਭਲੇ
ਕੀ ਬੁਰਾਈ ਕਰਨੀ) ਖਾਨਦਾਨ ਕੇ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ
ਆਦਮੀਓਂ ਕਾ ਨਾਸ਼ ਕਰਤੀ ਹੈ ਅਰ ਚਕਨਾ ਚੂਰ
ਕਰਤੀ ਹੈ (ਜਲਾਤੀ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—ਤਜੇ ਤਮਾਕੂ, ਮਨੁਖ, ਕਲਿ ਉਧਰਿਆ, ਦਰ ਪਰਵਾਨ ॥
ਪੂਰੀ ਪਰੀ, ਤਿਸ ਭਾਵਨਾ, ਸਫਲ ਕਮਾਈ ਮਾਨ ॥੪॥

ਅਰਥ—ਮਨੁਖ ਕੋ ਤਮਾਕੂ ਕਾ ਤਿਆਗਨਾ ਹੀ ਅੱਛਾ ਹੈ, ਤਾਂਕਿ
ਕਲਜੁਗ ਮੇਂ ਇਸਕਾ ਉਧਾਰ ਹੋ ਅਰ ਜਿਹ
ਦਰਗਾਹ ਮੇਂ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੋਵੈ ॥ ਇਸ ਕੇ ਇਲਾਵਾ
ਇਸ ਕੀ ਭਾਵਨਾ ਭੀ ਪੂਰੀ ਹੋਗੀ ॥ ਯਕੀਨ ਕਰੋ
ਕਿ ਉਸਕੀ ਸਾਰੀ ਬੰਦਗੀ ਕੀ ਕਮਾਈ ਫਲ ਕੇ
ਸਾਥ ਹੋਗੀ ਅਰ ਕਿਸੀ ਕਿਸਮ ਕੀ ਕੋਈ ਕਮੀ
ਵਾਕਿਆ ਨਾ ਹੋਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਅਪਾਜ ਯਾ ਕੋ ਕਹੈ, ਕਹੈ ਅਪੇਯਾ ਮਦ ॥
ਨਿੰਦਾ ਕਹੈ ਇਹ ਨੀਚਨੀ,
ਪੁਰਖ ਸੰਗ ਇਹ ਕੁਬੁਧ ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ—ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਨੇ ਉਸ ਕੋ ਨਾ ਖਾਨੇ ਵਾਲੀ ਚੀਜ਼ ਕਹਾ ਹੈ
ਔਰ ਸ਼ਾਸਤਰੋਂ ਮੇਂ ਇਸ੍ਹ ਕਾ ਵਰਤਨ ਵਿਵਰਜਤ ਹੈ
ਅਰ ਜਿਹ ਨਾ ਪੀਨੇ ਵਾਲੀ ਸ਼ਰਾਬ ਹੈ ॥ ਨਿੰਦਾ ਗੋ
ਬੁਰੀ ਹੈ, ਲੇਕਨ ਬੁਰੇ ਆਦਮੀਯੋਂ ਨੇ ਭੀ ਇਸ ਕੋ
ਆਪਨੇ ਸੋ ਨੀਚ ਅਰ ਮਹਾਂ ਨੀਚ ਕਹਾ ਹੈ ॥ ਅਗਰ

(੪੪੫)

ਆਦਮੀ ਇਸ ਕੀ ਸੰਗਤ ਕਰੇਂਗੀ, ਤੋਂ ਯਿਹ ਉਨ ਕੀ
ਅਕਲ ਕੋ ਖਰਾਬ ਕਰੇਗੀ ॥

ਮੂਲ—ਘੋੜੀ ਚੜ੍ਹਨਾ ਖਤ੍ਰ ਕਾ, (ਬਿਪ੍ਰ ਚੜ੍ਹੈ ਜੋ) (ਬੈਲ) ॥

ਘੋੜੇ ਚੜ੍ਹੇ ਸੰਨਯਾਸ ਤਜੋ, ਨਾਰੀ ਪੁਰਖਨ ਬੋਲ ॥੬॥

ਅਰਥ—ਛਤ੍ਰੀ ਕੋ ਘੋੜੀ ਪਰ ਸਵਾਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਏ, ਕਿਯੋਂਕਿ
ਉਸ ਨੇ ਰਣ ਭੂਮੀ ਮੇਂ ਧਰਮ-ਜੰਗ ਕਰਨਾ ਹੈ ॥ ਜੋ
ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਘੋੜੀ ਪਰ ਸਵਾਰ ਹੋਗਾ ਅਰ ਮੈਦਾਨੇ ਜੰਗ
ਕੋ ਜਾਨਾ ਚਾਹੇ, ਵੁਹ ਬੈਲ ਕੀ ਤਰਹ ਮੂਰਖ ਹੈ,
ਕਿਯੋਂਕਿ ਉਸ ਕਾ ਲੜਾਈ ਕਾ ਧਰਮ ਨਹੀਂ ਹੈ ॥
ਸੰਨਯਾਸੀ ਸਾਧੂ ਭੀ ਘੋੜੇ ਪਰ ਸਵਾਰ ਹੋਣਾ ਛੋੜੇ,
ਕਿਯੋਂਕਿ ਯਿਹ ਧਰਮ-ਜੰਗ ਮਰਦੋਂ ਕਾ ਕਾਮ ਹੈ
ਨਾ ਕਿ ਔਰਤੋਂ ਕਾ ॥

ਮੂਲ—ਪੰਡਿਤ ਈਰਖਵਾਨ ਜੋ, ਪਛ ਸੂਦ੍ਰ ਬੋਲ ਹੋਵਿਪ੍ਰ ॥

ਰਾਜਾ ਹੋ ਵਢੀ ਲੀਏ,

ਗਿਆਨੀ ਮਤਸਰ ਖਿਪ੍ਰ ॥ ੭ ॥

ਅਰਥ—ਜੋ ਪੰਡਿਤ ਈਰਖਾ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ਹੈ (ਵੈਰ ਕਰਨਾ,
ਦੁਸ਼ਮਨੀ ਕਰਨਾ), ਖਾਹ ਉਸ ਕੋ ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਕਰਕੇ
ਬੁਲਾਯਾ ਜਾਵੇ, ਲੇਕਨ ਆਖਰਕਾਰ ਵੁਹ ਸੂਦਰ ਹੀ
ਹੈ ॥ ਜੋ ਰਾਜਾ ਵੱਡੀ ਲੋਨੇ ਵਾਲਾ ਹੋ ਅਰ ਗਿਆਨੀ
ਈਰਖਾ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ਹੋ, ਯਿਹ ਦੋਨੋਂ ਹੀ ਅਦਨਾ
(ਨੀਵੇਂ) ਦਰਜੇ ਕੇ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਕੰਨਯਾ ਯਾਰੀ, ਬਿਧ ਕਾਮ,

ਬਹੁ ਨਾਰੀ ਪ੍ਰਸੰਗ ॥

(੪੪੬)

ਵਿਆਹ ਦਾਮ ਦੇਖ ਵੀਰ ਜਲੈ,
ਬੈਲ ਨਿਪੁੰਸਕ ਪੰਗ ॥ ੮ ॥

ਅਰਥ—ਕੰਨਿਆਂ ਕੋ ਯਾਰੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ, ਬੂਹੜੇ ਕੋ ਕਾਮ
ਚੇਸ਼ਟਾ ਅਛੀ ਨਹੀਂ ਇਸੀ ਤਰਹ ਹੀ ਬਹੁਤ ਔਰਤੋਂ
ਕਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਸਮਝੀਏ ॥ ਬਹਾਦਰ (ਸੂਰਮਾ) ਅਗਰ
ਵਿਆਹ ਅਰ ਪੈਸੇਂ ਕੋ ਦੇਖ ਕਰ ਜਲਤਾ ਹੈ ਤੇ ਸਮਝੇ
ਕਿ ਵੁਹ ਖਾਲਸ ਖਸੀ ਢੱਗਾ ਹੈ ॥

ਪੰਗ = ਖਾਲਸ, ਨਰੋਲ, ਸਾਰੇ ਕਾ ਸਾਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਧੇਨ ਲਾਦ, ਪਰ ਵਸਤੂ ਲੈ,
ਉਛਿਸ੍ਰ ਭੋਗ, ਕੁਲ ਰੀਤ ॥

ਜੀਵ ਜੀਵ ਕਾ ਅਪ ਹਰੈ, ਚੁਗਲੀ ਤੋਰੈ ਪ੍ਰੀਤ ॥ ੯ ॥

ਅਰਥ—ਗਾਏ ਪਰ ਬਸਤੂ (ਕਪੜੇ) ਲਾਦਨਾ, ਜਿਹ ਖਾਨਦਾਨ
ਕੀ ਰੀਤ ਅਰ ਨੇਕ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ॥ ਆਦਮੀ
ਆਦਮੀ ਕੀ ਬੁਰਾਈ ਛੋੜੇ ਅਰ ਚੁਗਲੀ ਕਰਨੇ
ਕੀ ਪ੍ਰੀਤੀ ਛੋੜ ਦੇ ॥

ਮੂਲ—ਧ੍ਰਿਗ ਜੀਵਨ ਇਹੁ ਪਾਪੀ ਹੈ,
ਇਨਹ ਸੂਰਗ ਕਹਾਂ ਕਾਲ ॥
ਸਿਦਕ ਛੋਰ, ਗੁਰ ਬਚਨ ਹਤ,
ਦੋਖ ਅਣਗਨੈ ਭਾਲ ॥ ੧੦ ॥

ਅਰਥ—ਪਾਪੀ ਕੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਪਰ ਹਜ਼ਾਰ ਲਾਹਨਤ ਹੈ ॥ ਇਨ
ਕੋ ਕਹਾਂ ਸੂਰਗ ਕਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲ ਸਕਤਾ ਹੈ ॥ ਸਿਦਕ
ਕੋ ਛੋੜਨਾ ਅਰ ਗੁਰੂ ਕੇ ਹੁਕਮ ਸੇ ਬੇਮੁਖ ਹੋਨੇ
ਵਾਲੋਂ ਕੋ ਅਨਗਿਣਤ ਦੋਸ਼ ਲਗੀਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਦਸ ਕਰ ਮਨ ਕੇ ਸਾਲਸੀ, ਕਾਯਾ, ਮਨ ਅਰ ਬਾਚ ॥
 ਚਾਰ ਬਰਨ ਮੈਂ ਸਾਧ ਸੇ,
 ਸਮ ਗ੍ਰਿਹ, ਜਾਇ ਨ ਸਾਚ ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—ਨੌਂ ਇੰਦ੍ਰੇ ਅਰ ਇਕ ਮਨ (ਪ੍ਰਧਾਨ) ਜੋ ਜਿਹ ਦਸ
 ਸਲਾਹ ਕਾਰ ਹੈਂ ਅਰ ਜੋ ਅਪਨੇ ਫੈਸਲੇ ਕੀ ਪ੍ਰਗਟਾਈ
 ਕਰਮ (ਸਰੀਰ), ਮਨ ਅਰ ਬਚਨ ਸੇ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਤੇ
 ਹੈਂ, ਵੁਹ ਕੈਸੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਏ ॥ (ਇਸ ਕਾ ਬਿਆਨ
 ਅਗਲੀ ਪੰਗਤੀ ਮੇਂ ਹੈ) ॥

ਲੇਕਨ ਚਾਰ ਵਰਨੋਂ ਮੇਂ ਵੁਹੀ ਸਾਧੂ ਹੈਂ, ਜੋ ਸਮ
 ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਹੋਂ ਅਰ ਸਚੇ ਨਾਮ ਸੇ ਇਧਰ ਉਧਰ ਨਾ
 ਹੋਂ ॥ ਉਸ ਕਾ ਮੁਖ ਮੰਤਵ ਨਾਮ ਕਾ ਸਿਮਰਨ ਹੋ ॥

ਮੂਲ—ਹਿੰਸਾ, ਪਰਤ੍ਰਿਯਾ, ਦੁਬਣ, ਤੀਨ ਤਜੈ ਇਹ ਦੇਹ ॥
 ਬੁਰਾ ਨ ਚਿਤਵੈ ਆਨ ਕਾ,
 ਅਸਤ ਬੇ ਅਸਤ ਨਹ ਕੋਹ ॥ ੧੨ ॥

ਅਰਥ—

ਸਰੀਰ ਕੇ ਧਰਮ :—

(੧) ਹਿੰਸਾ ਨ ਕਰੇ ॥ (ਕਿਸੀ ਕੇ ਜਾਨ ਸੇ ਮਾਰ
 ਡਾਲਨਾ ਯਾ ਖਾਹ ਮਖਾਹ ਕਿਸੀ ਕਾ ਦਿਲ
 ਦੁਖਾਨਾ) ॥

(੨) ਪਰੇਸ਼ਤ੍ਰੀ ਸੇ ਸਪਰਸ਼ ਨਾ ਕਰੇ ॥

(੩) ਕਿਸੀ ਕਾ ਰੁਪਇਆ, ਪੈਸਾ, ਦੌਲਤ, ਧਨ, ਮਾਲ
 ਨਾ ਲੂਟੇ ॥ ਨਾ ਚੋਰੀ ਕਰੇ (ਬੇ ਗਾਨੀ ਅੰਸ ਕਾ
 ਤਿਆਗ ਕਰੇ) ਕਰਜ ਲੈਨਾ ਅਰ ਲੇ ਕਰ ਨਾ

ਦੇਨਾ ਜਿਹ ਭੀ ਪਾਪ ਮੇਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ ॥

ਮਨ ਕਾ ਧਰਮ

(੧) ਦਿਲ ਸੇ ਕਿਸੀ ਕਾ ਬੁਰਾ ਨਾ ਚਿਤਵੈ ॥

ਬਚਨ (ਜ਼ਬਾਨ ਕੇ ਧਰਮ)

(੧) ਬੇਹੂਦਾ ਕਹਿਨਾ, ਫਜ਼ੂਲ ਕਹਿਨਾ, ਬਕਵਾਸ
ਕਰਨਾ, ਅਸਤ ਵਿਅਸਤ (ਜਿਸ ਕਾ ਕੋਈ ਗੁਣ ਨ
ਹੋ) ਕਹਿਣਾ ਤਰਕ ਕਰੇ ॥

ਮੂਲ—ਪਰ ਨਾਰੀ ਚਿੰਤਾ ਤਜੈ, ਤੀਨ ਮਾਨਸੀ ਤਿਆਗ ॥

ਪੁਰਖ ਅਸਤ ਸਲਾਘਾ ਨਹੀ,

ਅਰਤ, ਮੰਦ ਤਜ ਵਾਕ ॥ ੧੩ ॥

ਅਰਥ—ਮਾਨਸੀ = ਮਨ ਕੀ ॥ ਅਸਤ = (ਅ+ਸਤ) ਜੋ ਸਤਿ

ਨ ਬੋਲ ਅਰਤ = ਅ+ਰਤ (ਪਿਆਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ,

ਪ੍ਰੇਮ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ) ॥ ਸਲਾਘਾ = ਪ੍ਰਸੰਸਾ ਕਰਨੀ,

(ਤਾਰੀਫ਼ ਕਰਨੀ) ਉਸਤਤ ਕਰਨੀ ॥

ਮਨ ਕੀ ਤੀਨ ਖਾਹਿਸ਼ਾਤ ਕੇ ਛੋੜੇ :-

(੧) ਬੇਗਾਨੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਕਾ ਖਿਆਲ ॥

(੨) ਬੂਠੇ ਪੁਰਸ਼ ਕੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਕਰਨਾ ਅਰ ਉਸ ਸੇ

ਪ੍ਰੇਮ (ਪਿਆਰ) ਕਰਨਾ ॥

(੩) ਬੁਰੇ ਬਚਨੋਂ ਕਾ ਤਿਆਗ ॥

ਮੂਲ—ਪੀਛਾ ਭੂਲਾ ਬਖਸ਼ੀਏ, ਸਦਾ ਕਰੈ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਮੂੜ ॥

ਕਹਨੀ ਇਹ, ਰਹਨੀ, ਸਿਦਕ,

ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਬਖਸੀ ਵਹੂੜ ॥ ੧੪ ॥

ਵਹੂੜ = ਵਾਪਸ ਲਾਨਾ, ਸਫਲ ਕਰਨਾ ॥

(੪੪੯)

ਅਰਥ—ਅਗਰ ਮੂਰਖ ਜਿਹ ਬਾਤ ਪੱਕੀ ਕਰ ਲੇਵੈ, ਕਿ ਮੈਂ
ਆਇੰਦਾ ਬੁਰੇ ਕਾਮ ਨਹੀਂ ਕਰੂੰਗਾ, ਤੋ ਉਸ ਕੀ
ਪਿਛਲੀ ਭੂਲ [ਪਹਿਲੀ ਅਵਸਥਾ ਕੇ ਗੁਨਾਹਿ
(ਪਾਪ)] ਮੁਆਫ਼ ਹੋ ਸਕਤੇ ਹੈਂ ॥ ਕਹਨੀ, ਰਹਨੀ
ਅਰ ਸਿਦਕ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਾਪਸ
ਬਖਸ਼ ਸਕਤੇ ਹੈਂ ਅਰ ਜਿਹ ਗੁਨ ਆਪ ਮੇਂ ਆ
ਸਕਤੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਨਾਮ ਜਪਨ, ਦਸ ਸਾਧਨਾ, ਸਿਖ ਹਮਾਰਾ ਸੋਇ ॥

ਤਰਨ ਉਪਾਵ ਤੋ ਇਹ ਕਹੇ,

ਭੂਬਨ ਕਹੋ ਨ ਕੋਇ ॥ ੧੫ ॥

ਦਸ = ਦਸਨਾ, ਉਪਦੇਸ਼ ਕਰਨਾ ॥

ਸਾਧਨ = ਰਹਿਤ, ਮਰਯਾਦਾ ॥

ਉਪਾਵ = ਤਰਕੀਬ, ਢੰਗ, ਵਿਉਂਤ, ਸਾਧਨ,
ਤਰੀਕੇ ॥

ਅਰਥ—ਵਹ ਹਮਾਰਾ ਸਿਖ ਹੈ, ਜੋ ਨਾਮ ਜਪੇ ਅਰ ਗੁਰ ਸਿਖੀ
ਕਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰੇ (ਰਹਤ ਮਰਯਾਦਾ ਕਾ ਉਪਦੇਸ਼
ਕਰੇ) ॥ ਜਿਹ ਦੁਨੀਆਂ ਸੇ ਪਾਰ ਹੋਨੇ ਕੇ ਉਪਾਉ
ਹੈਂ ॥ ਭੂਬਨੇ ਕੇ (ਆਵਾ ਗੋਣ) ਮੇਂ ਆਨੇ ਕੀ ਬਾਤੋਂ
ਕੋ ਕੋਈ ਨਾ ਕਹੇ ॥

ਮੂਲ—ਸਮਤਾ, ਨਮ੍ਹਤਾ, ਬੰਕਤ, ਸਿਦਕ, ਸਾਬਤੀ ਜਾਹ ॥

ਸੋ ਮੇਰਾ, ਨਿਤ ਮਿਲਨ ਕੋ,

ਤਨ, ਮਨ ਮੇ, ਤਿਸ ਆਹਿ ॥ ੧੬ ॥

ਅਰਥ—ਸਭ ਕੇ ਯਕਸਾਂ ਸਮਝਨਾ (ਇਕ ਜੈਨਾ), ਗੁੰਬੀ

ਧਾਰਨੀ (ਖਿਮਾਂ ਕਾ ਮਾਦਾ ਰਖਨਾ), ਨੇਕ ਗੁਨੇ ਕਾ
ਹੋਨਾ (ਸੁੰਦਰ ਆਚਾਰ ਹੋਣੇ), ਸਿਦਕ (ਭਰੋਸਾ),
ਦਿਲ ਕਾ ਨਾ ਟੂਟਨਾ (ਸਾਬਤ ਕਦਮ ਰਹਨਾ)
(ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੀ ਲਾਇਨ ਸੇ ਬਿੜਕਨਾ ਨਹੀਂ, ਕਚਾ
ਪਨ ਨ ਆਵੇ, ਟੂਟੇ ਨਾਹਿ, ਬਲਕਿ ਮਜ਼ਬੂਤ ਇਰਾਦੇ
ਵਾਲਾ ਹੋਣਾ) ॥

ਐਸੇ ਗੁਨੇ ਵਾਲਾ ਜੋ ਪ੍ਰੇਮੀ ਪੁਰਸ਼ ਹੈ, ਵਹ ਮੇਰਾ
ਹੈ ਅਰ ਮੈਂ ਉਸ ਕੇ ਮਿਲਨੇ ਕੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ॥
ਮੇਰਾ ਤਨ ਅਰ ਮਨ ਉਸਕਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਮਰਨੇ ਕਾ ਸਹੀਸਾ ਨਹੀਂ, ਜੀਵਨ ਲੀਨਾ ਨਾਮ ॥

ਸਭੀ ਦੋਖ, ਸੰਸ ਕਫਿ ਮੈ,

ਮੋਹ ਬਿਗਾਰਾ ਕਾਮ ॥ ੧੭ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਸਨੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਭਰ (ਤਮਾਮ ਉਮਰ) ਨਾਮ ਕਾ
ਸਿਮਰਨ ਕੀਆ ਹੈ, ਉਸ ਕੋ ਮੌਤ ਕਾ ਕਿਆ ਡਰ
ਹੈ ॥ ਸਹਸੈ (ਸ਼ਕੋ ਸੁਬਹ) ਕੇ ਹਾਥ ਮੇਂ ਹੀ ਸਾਰੇ ਦੁਖ
ਹੈ (ਨਾ ਸ਼ਬਦਿ ਨਾਲ ਲਗੇ ਅਰ ਨਾ ਹੀ ਸਹਸਾ
ਚੁਕਿਆ ॥ ਦੇਖੋ ਗੁਰਬਾਣੀ ਪ੍ਰਮਾਨ :—

“ਸਹਸੈ ਜੀਉ ਮਲੀਣੁ ਹੈ, ਕਿਤੁ ਸੰਜਮਿ ਧੌਤਾ ਜਾਏ ॥

ਮੰਨੁ ਧੋਵਹੁ ਸਬਦਿ ਲਾਗਹੁ,

ਹਰਿ ਸਿਉ ਰਹਹੁ ਚਿਤੁਲਾਇ ॥

ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਸਹਜੁ ਉਪਜੈ,

ਇਹ ਸਹਸਾ ਇਵ ਜਾਇ ॥”

(੪੫੧)

ਮੈਂ ਖੁਦ ਹੀ (ਤਜਬਜਬ) ਸੰਸਿਯੋਂ ਮੇਂ ਰਹਿ ਕਰ

ਅਪਨਾ ਕਾਮ ਆਪ ਬਗਾੜ ਰਖਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਮਾਂਦੇ ਕੀ ਉਪਮਾ ਬੁਰੀ, ਬੁਰੀ ਕੁਸਾਮਤ ਨਿਤ ॥

ਬੁਰਾ ਬਹੁਤ ਬੋਲਨਾ,

ਅਧਿਕ ਬੁਰਾ ਧੁਰਬਤੀ ਮਿਤ ॥ ੧੮ ॥

ਅਰਥ-ਧਨੀ ਕੀ ਪ੍ਰਸੰਸਾ ਕਰਨੀ ਬੁਰੀ ਹੈ ॥ ਹਮੇਸ਼ਾ ਕੀ

ਕੁਸਾਮਤ ਭੀ ਬੁਰੀ ਹੈ, ਬਹੁਤਾ ਬੋਲਨਾ ਭੀ ਬੁਰਾ ਹੈ ॥

ਧੋਖਾ ਦੇਨੇਵਾਲਾ ਦੋਸਤ ਬਹੁਤ ਬੁਰਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਰਾਮ ਨ ਛੋਰੇ, ਸਭੁ ਹਤ, ਸਿਖ ਸਮਾਲਾ ਹੋਇ ॥

ਖੁਜਤ ਤੁਫਕ ਨਾ ਕੀਜੀਏ ਮੇਰੀ ਕਰੋ ਨ ਸੋਇ ॥ ੧੯ ॥

ਅਰਥ-ਰਾਮ ਕੇ ਜਾਪ ਕੇ ਨਾ ਛੋੜੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਕੇ ਜਾਪ

ਸੇ ਕਾਮ ਆਦਕ ਦੁਸ਼ਮਨੋਂ ਕਾ ਨਾਸ਼ ਹੋਤਾ ਹੈ ॥

ਐਸਾ ਜੋ ਨਾਮ ਹੈ, ਸਿਖ ਕੇ ਉਸਕੀ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨੀ

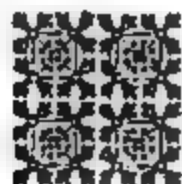
ਚਾਹੀਏ ॥ ਤੁਰਕ ਕੇ ਅਪਨਾ ਭੇਦ ਨਾ ਬਤਲਾਨਾ

ਚਾਹੀਏ, ਕਿਉਂਕਿ ਵੁਹ ਕਭੀ ਭੀ ਇਤਬਾਰੀ

ਅਰ ਵਫ਼ਾਦਾਰ ਸਾਬਤ ਨਾ ਹੋਗਾ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੨੦ ॥

ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ



*** ਸਾਖੀ ਪੰਚਾਨਵੀਂ ***



ਮੂਲ—ਏਕ ਬੈਰ ਸਿਖਨ ਅਰਜ ਗੁਰੂ ਕਹੀਜੇ ਏਹ ॥

ਸਕੇਸੀ ਜਟਾਂ ਜੂਟ ਥੇ ਤੀਨ ਜੁਗਨ ਲਗੁ ਭੇਇ ॥੧॥

ਸਕੇਸੀ = ਕੇਸ਼ੋ ਕੇ ਸਹਿਤ ॥

ਜਟਾ = ਲੰਬੇ ਲੰਬੇ ਬਾਲ ॥

ਜੂਟ = ਜੂੜਾ ਯਾ ਤਮਾਮ ਕੇ ਤਮਾਮ, ਹਮੇਸ
ਏਕ ਜੈਸੇ ॥

ਭੇਇ = ਭੇਦ, ਕਿਆ ਪਿਛਲੇ ਤੀਨ ਜੁਗੋਂ ਮੇਂ
ਐਸਾ ਹੁਆ ॥

ਅਰਥ—ਏਕ ਬਾਰ ਸਿਖੋਂ ਨੇ ਅਰਜ ਕੀ, ਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ
ਆਪ ਹਮੇਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਕੁਛ ਕਹਿ ਕਰ
ਸੁਨਾਵੇਂ, ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਤੀਨ ਜੁਗੋਂ ਮੇਂ ਕਿਆ ਤਮਾਮ
ਕੇ ਤਮਾਮ ਕੇਸ਼ ਧਾਰੀ ਥੇ (ਹਮਾਰੀ ਤਰਹ
ਲੰਬੇ ਲੰਬੇ ਬਾਲ ਰਖਤੇ ਥੇ ਅਰ ਜੂੜਾ ਕਰਤੇ ਥੇ) ॥

ਮੂਲ—ਕਲਿਜੁਗ, ਬਿਪ੍ਰ, ਸਾਧ ਜਨ,

ਮੁੰਡਿਤ ਪੰਥ ਗਿਰੰਥ ॥

(ਕਰੇ ਸੁਨਾਵੈ ਪ੍ਰਜਾ ਕੋ),

ਕਿਆ ਕੀਨਾ ਮਨਿ ਪੰਥ ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ—ਕਲਜੁਗ ਮੇਂ, ਬ੍ਰਹਿਮਨ, ਸਾਧ ਜਨ ਅਪਨੇ ਮਜ਼ਹਬ
ਕੇ ਗ੍ਰੰਥੋਂ ਕੇ ਮੁਤਾਬਕ ਮੁੰਡਨ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਔਰ ਪ੍ਰਜਾ ਕੋ

(੪੫੩)

ਐਸਾ ਹੀ ਸੁਨਾਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਸਿਰ ਮੁੰਡਵਾਨਾ ਚਾਹੀਏ
ਔਰ ਪੁਜਾ ਕੇ ਜਿਹ ਭੀ ਕਹਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਮਨ ਕੀ
ਮਰਜ਼ੀ ਸੇ ਜਿਹ ਪੰਥ ਕਿਆ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਖੜਾ
ਕਰ ਦੀਆ ਹੈ ਕਿ ਸਭ ਰਿਸ਼ੀਯੋਂ ਅਰ ਸਾਧੂਓਂ ਕੀ
ਤਰਹ ਜਟਾਂ ਜੂਟ ਹੈਂ ॥ ਜਿਹ ਤੋ ਜੰਗਲ ਔਰ ਬਨ-
ਬਾਸੀਯੋਂ ਕਾ ਧਰਮ ਥਾ, ਨਾ ਕਿ ਗ੍ਰਿਸਤੀਯੋਂ ਕਾ ॥

ਮੂਲ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਬੋਲੇ, ਨੰਦ ਰਾਇ,
ਦਿਜ ਸਭ ਕੀਨੇ ਅਧੀਨ ॥
ਛਤੀ ਮਾਰੇ, ਰਾਮ ਸਮ,
ਮੁੰਡੇ ਪੰਡਤ ਕੀਨ ॥ ੩ ॥

ਨੋਟ—ਨੰਦ ਰਾਜੇ ਕਾ ਸੰਬੰਧ ਹਾਲ ਇਸ ਸਾਖੀ ਕੇ ਅਖੀਰ
ਪਰ ਪੜੀਏ ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਫਰਮਾਯਾ ਕਿ ਨੰਦ ਰਾਜਾ ਨੇ ਤਮਾਮ
ਬ੍ਰਹਮਨ ਅਪਨੇ ਮਾਤਹਤ ਕਰ ਲੀਏ ॥ ਛੱਤਰੀਯੋਂ
ਕੇ ਪਰਸਰਾਮ ਕੀ ਤਰਹ ਮਾਰ ਡਾਲਾ ਅਰ ਬ੍ਰਹਮਨੋਂ
ਕੇ ਸਿਰ ਮੁੰਡਵਾ ਦੀਏ ॥

ਮੂਲ—ਦੰਡ ਦੀਆ, ਮੇਰੀ ਸਹੀ ਸੂਦ੍ਰ ਛਾਪ, ਬੀ ਮੁੰਡ ॥
ਤੇਜ ਸ੍ਰੀਮਤ ਬਿਪ੍ਰ ਹੋਇ, ਮੋਹਿ ਨ ਮਾਰੇ ਕੁੰਡ ॥ ੪ ॥

ਅਰਥ—ਉਨ ਕੇ ਸਜ਼ਾ ਦੀ, ਸੂਦਰੋਂ ਕੇ ਸਿਰ ਭੀ ਮੁੰਡਵਾਏ
ਅਰ ਆਪਨੀ ਨਸ਼ਾਨੀ ਉਨ ਪਰ ਲਗਾਈ ॥ ਸਭ ਕੇ
ਅਪਨੇ ਦਬਦਬੇ ਮੇਂ ਰਖਤੇ ਹੂਏ ਜਿਹ ਖਿਆਲ
ਕਰਕੇ ਕਿ ਅਗਰ ਬ੍ਰਹਮਨੋਂ ਕਾ ਜ਼ੋਰ ਹੂਆ, ਤੋ
ਵਹ ਮੁਝੇ ਕੁੰਡ ਮੇਂ ਕਤਲ ਨਾ ਕਰੇ (ਨਾ ਮਾਰੇ) ॥

(੪੫੪)

ਮੂਲ—ਮਲੇਛਨ ਆਪਾ ਮੁੰਡ ਸਿਖ, ਸਿਰ ਮੁੰਡੀ ਕਰਿ ਆਨ ॥
ਅਪਨੀ ਡਿਵਡੀ ਕੀਨ ਤਬ,
ਜਗ ਮੈਂ ਸ਼ੂਦਰ ਕਾਨ ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ—ਮਲੇਛੋਂ ਕਾ ਆਪਾ ਸਿਰ ਮੁੰਡਵਾਇਆ ॥ ਸਿਰੋਂ
ਮੁੰਡੀਏ ਕਰਕੇ ਉਨ ਕੋ ਲੇ ਆਏ, ਅਪਨੀ ਡੇਉੜੀ
ਮੈਂ ਮੰਗਵਾਇਆ ਔਰ ਜਗਤ ਮੈਂ ਤਮਾਮ ਸ਼ੂਦਰ
ਕਾਣੇ ਕਰ ਦੀਏ ॥ ਕੋਈ ਭੀ ਉਸ ਕੇ ਸਾਮ੍ਹਨੇ ਸਿਰ
ਉਠਾਨੇ ਵਾਲਾ ਨਾ ਰਹਾ ॥

ਮੂਲ—ਧਨ ਲੀਨਾ, ਚੀਨਾ ਨਹੀਂ, ਮਦ ਕਾ ਪੂਰਾ ਏਹ ॥
ਤਾਂ ਦਿਨ ਡਰਤੇ ਆਨ ਤੇ, ਦੀਨ ਪੋਥੀਆਂ ਤੋਹ ॥ ੬ ॥

ਅਰਥ—ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਧਨ ਭੀ ਖੋਹ ਲਿਆ, ਲੇਕਨ ਉਸ ਕੇ ਦਿਲ
ਮੈਂ ਜਰਾ ਭੀ ਰਹਮ (ਖਿਆਲ) ਨ ਆਇਆ,
ਕਿਉਂਕਿ ਵੁਹ ਬਹੁਤ ਅਹੰਕਾਰੀ ਥਾ ॥ ਉਸ ਦਿਨ ਸੇ
ਸਭ ਪਰ ਉਸ ਕਾ ਰੁਹਬ (ਗਲਬਾ, ਸਾਇਆ)
ਬੈਠ ਗਿਆ ਅਰ ਸਭ ਨੇ ਅਪਨੀ ਤਮਾਮ ਧਰਮ
ਪੁਸਤਕੋਂ ਉਸਕੋ ਦੇ ਦੀ ॥

ਮੂਲ—ਚੋਰ ਠਗ ਕੇ ਕਾਰਨੇ, ਬੰਧਨ ਸੰਗਲ ਕੀਨ ॥
ਤਿਉ ਨਿਖੇਧ ਵਿਧ ਸੇਵਕਨ,
ਸੁਰਗ ਨਰਕ ਬਿਨ ਈਨ ॥ ੭ ॥

ਅਰਥ—ਚੋਰੋਂ ਅਰ ਠਗੋਂ ਕੀ ਮਾਨਿੰਦ ਉਨ ਕੋ ਜ਼ੰਜੀਰੋਂ ਸੇ
ਜਕੜਾ ॥ ਉਨ ਕੋ ਜ਼ਲੀਲ ਕੀਆ, ਉਨ ਕੀ ਨਸ਼ੇਦੀ
ਕੀ, ਉਨ ਕੋ ਗ਼ੁਲਾਮ ਬਨਾਇਆ ॥ ਸੁਰਗ ਨਰਕ
ਕੋ ਬਗ਼ੈਰ ਹੀ ਉਨ ਕੋ ਅਪਨੀ ਈਨ ਮਨਾਈ ॥

(੪੫੫)

ਮੂਲ-ਜਿਨ ਜਾਨਿਆਂ, ਤਿਨ ਜਾਨਿਆਂ,
ਬਹੁਰਿ ਕਿਆ ਬਕਬਾਦ ॥
ਕਰਨੀ ਵਾਲਾ ਤਰ ਗਿਆ,
ਫੂਬਾ ਬਥਨੇ ਲਾਗ ॥ ੮ ॥

ਅਰਥ-ਜਿਨ ਜਿਨ ਨੇ ਉਸਕੀ ਤਾਬੇਦਾਰੀ ਤਸਲੀਮ ਕੀ,
ਉਨ ਕੇ ਉਸ ਨੇ ਜੋੜਿਆ ਅਰ ਉਨ ਕੀ ਜਾਨ ਬਖਸ਼ੀ
ਕੀ ਫਿਰ ਬਗੜਾ ਹੀ ਕਿਆ ਰਹਾ ॥ ਉਸ ਵਕਤ ਭੀ
ਕਰਨੀ ਵਾਲੇ ਨੇ ਫਤਹ ਪਾਈ ਥੀ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਜੋ ਬਕਬਾਦੀ
ਥਾ, ਵਹੀ ਫੂਬਾ (ਮਾਰਾ ਗਿਆ ਥਾ) ॥

ਮੂਲ-ਸਗਲ ਈਸਤਾ ਗਿਆਨ ਕੀ, ਭਗਤਿ ਰਾਜ ਕੀ ਮੰਡ ॥
ਬਿਕਾਲ ਸਹਿਤ, ਪਰਜਾ ਸ਼ਕਲ,
ਵਿਪਲੁ ਦੁਖ, ਕਰਮ ਕੰਡ ॥ ੯ ॥

ਅਰਥ-ਨਾਮ ਕਾ ਹੀ ਸਭ ਪ੍ਰਤਾਪ ਹੈ ਅਰ ਸਭ ਵਡਿਆਈ
ਭਗਤੀ ਕੀ ਹੈ ॥ ਤਮਾਮ ਪ੍ਰਜਾ ਵਿਕਾਰ ਕੇ ਸਾਥ ਹੈ
(ਬਦ ਫਿਹਲੀਆਂ ਕਰਤੀ ਹੈ) ਅਰ ਕਰਮ ਕੰਡ ਹੀ
ਬੰਧਨੋਂ ਅਰ ਦੁਖੋਂ ਕੀ ਪਹਿਲੀ ਪੌੜੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਲਵਨ ਦੇਹ, ਤਹ ਕਰਮ ਬਾ,
ਸੁਪਣ ਦੇਹ, ਕਹਾਂ ਕਰਮ ॥

ਅਰਥ-ਜਬ ਤਕ ਅਸਥੂਲ ਸਰੀਰ ਹੈ, ਵਹਾਂ ਤਕ ਕਰਮ ਕਾ
ਸਿਲਸਲਾ ਹੈ ॥ ਜਬ ਅਸਥੂਲ ਦਿਹ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਫੀ,
ਤਬ ਕਹਾਂ ਕਰਮ ਹੋਂਗੇ ॥

ਮੂਲ-ਕ੍ਰਹਮ ਕੇ ਕਹ ਕਰਮੇ ਬੇ,
ਦੇਵ, (ਬੰਧ ਵਪ, ਧਰਮ) ॥ ੧੦ ॥

(੪੫੬)

ਅਰਥ—ਬ੍ਰਹਮ ਕੇ ਕਿਆ ਕਰਮ ਬੇ, ਜਬ ਦੇਵਤਾ ਸੇ ਮਨੁਸ਼
ਕੇ ਧਰਮ ਮੇਂ ਆਏ, ਤੇ ਧਰਮ ਕਰਮ ਕਾ ਸਿਲਸਿਲਾ
ਜਾਰੀ ਹੁਆ ॥

ਨੋਟ—ਇਸ ਕੇ ਲੀਏ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕੀ ੨੧,
ਅਸ਼ਟਪਦੀ ਕੋ ਪੜ੍ਹੀਏ ॥

ਮੂਲ—ਤੀਰਥ, ਤਪ, ਜਪ, ਦਾਖਨਾ,
ਨੌਮ, ਸੰਜਮ ਅਰ ਦਾਨ ॥
ਵਰਨ ਆਸ਼੍ਰਮ ਇਹ ਬੇਦ ਵਿਧ,
ਰਚਾ ਵਿਧਾਤਾ ਬਾਨ ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—ਤੀਰਥ ਕਰਨੇ, ਜਪ ਤਪ ਕਰਨੇ, ਦਾਨ, ਨਿਯਮ,
ਮਰਯਾਦਾ ਮੇਂ ਰਹਿਨਾ, ਪੁਨ, ਚਾਰ ਵਰਨ, ਚਾਰ
ਆਸ਼੍ਰਮ, ਜਿਹ ਵੇਦ ਕੀ ਵਿਧੀ ਅਰ ਜਿਹ ਸਾਰੇ
ਰਵਾਜ ਅਸਥੂਲ ਸਰੀਰ ਕੇ ਧਾਰਨੇ ਕੇ ਬਾਅਦ
ਵਿਧਾਤਾ ਨੇ ਪ੍ਰਚਲਤ ਕੀਏ ॥

ਮੂਲ—ਮਨ ਕੋ ਮਨ, ਇੰਦ੍ਰਨ ਇੰਦ੍ਰ,
ਮਤਿ ਮਤਿ ਸੋ ਅਨਰਾਗ ॥

ਅਰਥ—ਮਨ ਕੋ ਮਨ ਸੇ, ਇੰਦ੍ਰ ਕੋ ਇੰਦ੍ਰ ਸੇ, ਮਤਿ ਕੋ ਮਤਿ
ਸੇ, ਹਰ ਏਕ ਕੋ ਅਪਨੇ ਤਤ੍ਵ ਸੇ ਪਿਆਰ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਭਈ ਏ ਜੀਵ ਕੀ ਭੇਦਤਾ,
ਮੂਰਖ ਹੀਆ ਰਹੀ ਰਾਗ ॥ ੧੨ ॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਜੀਵ ਕਾ ਈਸ਼੍ਵਰ ਸੇ ਭੇਦ ਰਹਾ
ਕਿਉਂਕਿ ਮੂਰਖ ਕੇ ਦਿਲ ਮੇਂ ਦੁਨੀਆਂ ਕਾ ਪ੍ਰੇਮ
ਬਨਾ ਰਹਾ ॥

(੪੫੭)

ਮੂਲ-ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਤੂੰ ਜਾਨ ਅਬ,
ਹਮੈ ਦ੍ਰੋਤ ਨਹੀਂ ਦਿਸ ॥

ਸਤਿਗੁਰ ਦਰਸ਼ਨ ਫਲ ਹੁਆ,
ਪਾਇ ਰੂਪ ਹੀਆ ਸਰਸ ॥ ੧੩ ॥

ਅਰਬ-ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਆਪ ਪਰ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਅਰ
ਆਪ ਅਨਭਭ ਕਰੋ ਕਿ ਹਮਾਰੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਮੇਂ ਦਵੈਤ
ਨਹੀਂ ॥ ਜਿਹ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਦ੍ਰਸ਼ਨ ਕਾ ਫਲ ਹੈ
ਕਿ ਜਬ ਹਿਰਦੇ ਮਿੰ ਇਲ ਕਾ ਰੂਪ ਪਾਇਆ, ਤੋ
ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਕੋ ਪ੍ਰਪਤ ਹੁਏ ॥

ਮੂਲ-ਸੁਨੋ ਕਥਾ ਅਬ ਦੱਖਣੀ ਸਾਖੀ ਫਰਤੀ ਅਵਰ ॥
ਸਾਖੀ ਪੰਜ ਸੌ ਗੁਰ ਕਥੀ,
ਤਬ ਹਜ਼ੂਰ ਕਹਿ ਕੰਵਰ ॥ ੧੪ ॥

ਅਰਬ-ਅਬ ਦੱਖਨ ਕੀ ਸਾਖੀ ਸੁਨੋ, ਜੋ ਖੋਲ ਵਹਾਂ ਹੁਆ ॥
ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਜੀ ਕਹਿਤੇ ਹੈ ਕਿ ੫੦੦ ਸਾਖੀ
ਉਸ ਵਕਤ ਹਜ਼ੂਰ ਨੇ ਉਚਾਰੀ ਥੀ (ਅਰਥਾਤ ਦੱਖਨ
ਦੇਸ ਜਾ ਕਰ ਹਜ਼ੂਰ ਸਾਹਿਬ ਮੇਂ) ॥

ਮੂਲ-ਸੌ ਸਾਖੀ ਹਮ ਕੋ ਹੁਕਮ, ਸੌ ਕਾਬਲੀ ਮਲ ॥

ਮੁਲਤਾਨੀ ਸੂਰੇ ਦਈ,
ਰਤੀਏ ਪੂਰਬ ਭਲ ॥ ੧੫ ॥

ਸੌ ਆਗਰਈਯੇ ਸੂਰਤ ਸਿੰਘ,
ਦਈ ਬਖਸ਼ ਕਰਿ ਆਪਿ ॥

ਦਖਣ ਬਸ ਭਾਣਾ ਕਰਾ,
ਸੁਨੋ ਗੁਰੂ ਕੀ ਥਾਪ ॥ ੧੬ ॥

ਅਰਥ—

ਪਹਿਲੀ ਜਿਲਦ ੧੦੦ ਸਾਖੀ ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਜੀ
(ਬਾਬਾ ਬੁਢਾ ਸਾਹਿਬ ਜੀ
ਕੀ ਅੰਸ) ॥

ਦੂਜੀ ਜਿਲਦ ੧੦੦ ਸਾਖੀ ਕਾਬਲੀ ਮਲ (ਕਾਬਲ
ਦੇਸ਼ ਕਾ ਸਿਖ) ॥

ਤੀਸਰੀ ਜਿਲਦ ੧੦੦ ਸਾਖੀ ਮੁਲਤਾਨੀ ਸੂਰਮਾ (ਮੁਲਤਾਨ
ਕਾ) ॥ ਭਾਈ ਨੰਦ ਲਾਲ
ਜੀ ਕੇ ਖਾਨਦਾਨ ਸੇ ॥

ਚੌਥੀ ਜਿਲਦ ੧੦੦ ਸਾਖੀ ਰਤੀਆਂ (ਪੂਰਬ ਕੇ ਰਤੀਏ
ਕੋ) ਦੀ ॥

ਪੰਜਵੀਂ ਜਿਲਦ ੧੦੦ ਸਾਖੀ ਸੂਰਤ ਸਿੰਘ ਅਗਰਾਂ ॥

ਕੁਲ ੫੦੦ ਸਾਖੀਆਂ
ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੯੫ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



ਨੋਟ—ਨੰਦ ਰਾਜੇ ਕਾ ਹਾਲ ਦੇਖੀਏ :—

ਨੰਦ ਰਾਜੇ ਕਾ ਹਾਲ

(ਸ੍ਰੀ ਮਦ ਭਾਗਵਤ ਮਹਾਂ ਪੁਰਾਨ, ਦਵਾਦਸ
ਸਕੰਦ, ਭਾਸ਼ਾ ਟੀਕਾ ਰਾਜ ਬੰਸ ਨਾਮ ਪਹਿਲਾ
ਅਧਿਆਇ) ॥

ਜਬ ਰਾਜਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ (ਪ੍ਰੀਛਤ) ਨੇ ਪੁਛਾ ਕਿ ਐ
ਮੁਨੀ ਸੁਖਦੇਵ ਜੀ, ਯਾਦਵ ਕੁਲ ਕੇ ਭੂਸ਼ਨ ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ
ਚੰਦਰ ਜੀ ਆਨੰਦ ਕੰਦ (ਆਨੰਦ ਕੇ ਖਜਾਨੇ) ਜਬ

(੪੫੯)

ਅਪਨੇ ਪਰਮ ਧਾਮ ਕੇ ਚਲੇ ਗਏ, ਤਬ ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਪਰ
ਇਸ ਸੇ ਆਗੇ ਕਿਸ ਕਾ ਰਾਜ (ਬੰਸ) ਚਲੇਗਾ ॥
ਜਿਹ ਮੁਖ ਕੋ ਸਮਝਾ ਕਰ ਕਹੋ ॥

ਤਬ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਦੇਵ ਜੀ ਬੋਲੇ ਕਿ ਐ ਰਾਜਨ,
ਯਦਰਥ ਯਾ ਜੈਦਰਥ ਕੀ ਕੁਲ ਕੇ ਅੰਤਿ ਮੇਂ ਪ੍ਰੰਜੇ
ਨਾਮ ਰਾਜਾ ਹੋਗਾ, ਜਿਸ ਕਾ ਹਾਲ ਪ੍ਰਿਥਮ ਨਾਵੇਂ
ਸਕੰਦ ਮੇਂ ਬਿਆਨ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ ਅਰ ਆਪ ਸੁਣ
ਚੁਕੇ ਹੈਂ ॥ ਉਸਕਾ ਮੰਤ੍ਰੀ ਸੁਨਕ ਪ੍ਰੰਜੇ ਕੋ ਮਾਰ ਕਰ
“ਪ੍ਰਦੇਉਤ” ਨਾਮ ਅਪਨੇ ਪੁਤਰ ਕੋ ਰਾਜ ਸੰਘਾਸਨ
ਪਰ ਬਠਾਵੇਗਾ ॥ ਉਸ ਕੇ ਖਾਨਦਾਨ ਕੇ ਪਾਂਚ ਰਾਜੇ
ਪ੍ਰਦੇਉਤਨ ਨਾਮ ਸੇ ਪ੍ਰਸਿਧ ਹੋਂਗੇ ਅਰ ੧੩੮ ਬਰਸ
ਤਕ ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਕੀ ਰਖਸ਼ਾ ਕਰੇਂਗੇ ॥

ਫਿਰ ਸ਼ਿਸ਼ੂਨਾਗ ਰਾਜੇ ਕਾ ਖਾਨਦਾਨ ਚਲ
ਪੜੇਗਾ ਅਰ ਉਸ ਕੇ ੧੦ ਰਾਜੇ ੩੬੦ ਸਾਲ ਤਕ
ਕਲਜੁਗ ਮੇਂ ਰਾਜ ਭੋਗ ਕਰੇਂਗੇ ॥ ਇਸ ਖਾਨਦਾਨ
ਕਾ ਆਖਰੀ ਰਾਜਾ “ਮਹਾਨ ਨੰਦ” ਹੋਗਾ, ਜੋ ਕਿ
ਏਕ ਸ਼ੂਦਰ ਔਰਤ ਸੇ ਸ਼ਾਦੀ ਕਰੇਗਾ ਅਰ ਇਸ
ਔਰਤ ਕੇ ਗਰਭ ਸੇ ਏਕ ਬੜਾ ਤੇਜਸਵੀ ਔਰ
ਬਹਾਦਰ ਰਾਜਾ ਹੋਗਾ, ਜਿਸ ਕਾ ਨਾਮ “ਨੰਦ”
ਰਾਜਾ ਹੋਗਾ ॥ ਜਿਹ ਨੰਦ ਨਾਮ ਵਾਲਾ ਰਾਜਾ ਛਤ੍ਰੀ
ਬੰਸ ਕਾ ਨਾਸ਼ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ਹੋਗਾ (ਗੋਯਾ ਪਰਸ
ਰਾਮ ਕੇ ਸਮਾਨ ਛਤ੍ਰੀਓਂ ਕਾ ਨਾਸ਼ ਕਰੇਗਾ) ॥ ਇਸ
ਨੰਦ ਰਾਜਾ ਸੇ ਲੇ ਕਰ ਆਗੇ ਕੋ ਸ਼ੂਦਰ ਕੇ ਬਰਾਬਰ

(੪੬੦)

ਅਧਰਮੀ ਰਾਜੇ ਹੋਂਗੇ ॥ ਤਾਤ ਪਰਜ ਇਹ ਹੋਇਆ
ਕਿ ਯਿਹ “ਨੰਦ ਰਾਜੇ” ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਪਰ ਏਕ ਮਹਾਨ
ਛਤ੍ਰਧਾਰੀ ਰਾਜੇ ਹੋਂਗੇ ॥ ਮਾਨੋ ਕਿ ਯਿਹ ਨੰਦ ਰਾਜਾ
ਛਤ੍ਰਓਂ ਕਾ ਮਾਨ ਭੰਗ ਕਰਨੇ ਮੇਂ ਦੂਸਰਾ ਪਰਸ ਰਾਮ
ਹੋਗਾ ॥

ਇਸ ਨੰਦ ਰਾਜੇ ਕੇ ਸਮਾਲ ਆਦਿਕ ਆਠ
ਲੜਕੇ ਹੋਂਗੇ, ਵੁਹ ਸਭ ਰਾਜੇ ਹੋ ਕਰ ੧੦੦ ਸਾਲ
ਤਕ ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਪਰ ਰਾਜ ਕਰੇਂਗੇ, ਇਨ ਨੰਦ ਰਾਜੇ
ਕੋ ਕੋਈ ਏਕ “ਚਾਨਕ” ਨਾਮ ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਮਾਰੇਗਾ,
ਉਨ ਕੇ ਮਰਨੇ ਕੇ ਉਪਰੰਤ ਕਲਜੁਗ ਮੇਂ ਮੋਰੀਆ
ਨਾਮ ਕੇ ਰਾਜੇ ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਕਾ ਰਾਜ ਕਰੇਂਗੇ ॥ ਫਿਰ
ਵੁਹੀ “ਨੰਦ” ਕੋ ਮਾਰਨੇ ਵਾਲਾ ਚਾਨਕ ਬ੍ਰਹਿਮਨ
ਚੰਦਰ ਗੁਪਤ ਮੋਰੀਆ ਕੋ ਰਾਜ ਸਿੰਘਾਸਨ ਪਰ
ਬਠਾਏਗਾ ॥ ੧੦ ਮੋਰੀਆ ਖਾਨਦਾਨ ਕੇ ਰਾਜੇ
ਕਲਜੁਗ ਮੇਂ ੧੩੭ ਬਰਸ ਤਕ ਰਾਜ ਕਰੇਂਗੇ
“ਨੰਦ” ਰਾਜਾ ਯਹੀ ਹੋਗਾ, ਜੋ ਬ੍ਰਹਿਮਨੋਂ ਕੇ ਸਿਰ
ਮੰਡਵਾਵੇਗਾ ॥



*** ਸਾਖੀ ਛੇਆਨਵੀਂ ***

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ-ਦਖਨ ਜਾਂਦੇ ਗੁਰੂ ਗਏ, ਦਾਦੂ ਦੁਆਰ ਸੰਬੂਹ ॥

ਧਰੇ ਕਮਾਨ ਲਿਲਾਰ ਮੈਂ, ਸਿਖਬਿਸਮਏ ਰੂਹ ॥ ੧ ॥

ਅਰਬ-ਦਖਨ ਜਾਤੇ ਵਕਤ ਸਤਿਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ
ਤਮਾਮ ਸੰਗਤ ਕੇ ਸਾਬ ਭਗਤ ਦਾਦੂ ਜੀ ਦੇ ਦੇਉਰੇ
ਪਰ ਗਏ ॥

ਦੇਉਰਾ = ਅਸਥਾਨ, ਮਠ, ਮੜੀ ॥

ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਅਪਨੇ ਮਾਥੇ ਪਰ ਕਮਾਨ ਧਰੀ
ਅਰ ਦਾਦੂ ਜੀ ਕੇ ਅਸਥਾਨ (ਮਠ) ਕੋ ਨਿਮਸਕਾਰ
ਕੀ ॥ ਜਿਹ ਦੇਖ ਕਰ ਸਰਬ ਸਿਖੋਂ ਕੀ ਆਤਮਾਏਂ
ਤਅੱਜੁਬ ਮੇਂ ਹੂਈਂ ॥ ਸਿੰਘੋਂ ਮੇਂ ਉਸ ਵਕਤ
ਜਾਗਰਤ ਆ ਚੁਕੀ ਥੀ ਅਰ ਜੋ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਹੁਕਮ
ਕਰਤੇ ਥੋਂ, ਸਿੰਘ ਇਨ ਬਾਤੋਂ ਕੀ ਪਰਤਾਲ ਕਰਤੇ
ਥੇ ਕਿ ਆਇਆ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਭੀ ਉਨ ਪਰ ਆਮਲ
ਹੈਂ ਯਾ ਕਿ ਨਹੀਂ ॥ ਚੂੰਕਿ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਗੋਰ
(ਕਬਰ), ਮੜੀ, ਮਠ ਪੂਜਨੇ ਕੀ ਮਮਾਨਤ ਕੀ ਥੀ,
ਕਿ ਸਿਵਾਏ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕੇ ਖਾਲਸਾ ਕਿਸੀ ਕੋ ਨ
ਮਾਨੇ ॥ ਅਬ ਕੁਦਰਤੀ ਤੌਰ ਪਰ ਹੈਰਾਨ ਹੋਨਾ ਥਾ,
ਕਿ ਭਗਤ ਜੀ ਕੀ ਕਬਰ (ਮਠ) ਕੋ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ
ਕਿਉਂ ਨਿਮਸਕਾਰ ਕੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸਾਖੀ ਹਰੀਏ ਹਸਨ ਕੇ ਸਿਧ ਬਤਾਈ ਮੁਖ ॥

ਅਰਥ—ਏਕ ਸਿਧ ਹਰੀਏ ਹਸਨ ਨੇ ਮੁਖੇ ਜਿਹ ਸਾਖੀ
ਬਤਲਾਈ ॥

ਮੂਲ—ਇਕ ਅੰਗੋਛਾ ਇਹ ਦੀਆ,
ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਦਈ ਤੁਝ ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ—ਦਾਦੂ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਕੇ ਮਹੰਤੋਂ ਨੇ ਏਕ ਸਿਰੋਪਾ
ਮਹਾਰਾਜ ਕੋ ਦੀਆ ਥਾ ॥ ਅਰ ਬਾਬਾ ਜੀ, ਆਪ ਕੋ
ਮੈਂ ਨੇ ਜਿਹ ਸਾਖੀ ਬਤੋਰ ਸਿਰੋਪਾ ਦੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਬੁਕੇ, ਹਸੇ ਤਬ ਖਾਲਸੇ, ਪੂਛਾ ਏਹ ਬੁਝੈਤ ॥

ਸਿਖ ਪਿਆਰੇ ਬਚਨ ਕੇ, ਅਬੇ ਪੂਛਤੇ ਮੰਤ ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਬੁਕੇ ਅਰਥਾਤ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ
ਦਾਦੂ ਕੋ ਮਠ ਕੋ ਨਿਮਸਕਾਰ ਕੀ, ਤੋ ਸਭ ਸਿੰਘੋਂ
ਨੇ ਉਨ ਪਰ ਹੰਸੀ ਕੀ ਅਰ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਸੇ ਇਸ
ਕਾ ਕਾਰਨ ਪੂਛਾ ॥ ਗੁਰ ਸਿਖ ਆਪ ਕੇ ਹੁਕਮ ਕੇ
ਚਾਹਵਾਨ ਹੈਂ ਅਰ ਇਸ ਬਾਤ ਕਾ ਰਾਜ (ਭੇਦ)
ਪੂਛਤੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਤੁਮਰਾ ਕਹਿਨਾ ਸਿਖ ਕੋ ਮੜੀ ਮਸਾਣੀ ਨਾ ਮਾਨ ॥

ਆਪ ਅਭੁਲ, ਜੋ ਭੁਲ ਪਰੇ, ਇਹ ਅਚੰਭਾ ਜਾਨ ॥੪॥

ਅਰਥ—ਆਪ ਕਾ ਫਰਮਾਨ ਗੁਰ ਸਿਖ ਕੋ ਲੀਏ ਜਿਹ ਹੈ ਕਿ
ਮੜੀ, ਮਸਾਨੀ (ਕਬਰ ਅਰ ਮਕਬਰਾ) ਕੋ ਨਹੀਂ
ਮਾਨਨਾ ॥ ਆਪ ਭੁਲਨੇ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਜਿਹ
ਅਸਚਰਜ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਨੇ ਕੈਸੇ ਭੁਲ ਕੀ ਅਰ ਗਲਤੀ
ਕੇ ਕੈਸੇ ਮੁਰਤਕਿਬ ਹੁਏ ॥

(੪੬੩)

ਮੂਲ—ਹਸ ਬੋਲੋ ਪ੍ਰਭ ਦਿਆਲ ਜੀ, ਹਮ ਤਨਖਾਹੀ ਹਿਤ ॥

ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਸੋਇ ਗੁਰ, ਇਹ ਬਾਣੀ ਸੰਕੋਤ ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ—ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਸਾਹਿਬ ਦਿਆਲ ਰੂਪ ਮੇਂ ਬੋਲੇ
ਕਿ ਹਮ ਤਨਖਾਹੀਏ (ਮੁਜਰਮ) ਹੈਂ, ਹਮੇਂ ਡੰਨ
ਲਗਾਵੇਂ ॥ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਮੇਰਾ ਰੂਪ ਅਰ ਗੁਰੂ
ਸਮਾਨ ਹੈ, ਜਿਹ ਕਰਤਵ ਵਾਕਈ ਗਲਤੀ ਹੈ ਅਰ
ਇਸ ਸੇ ਸੰਕੋਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਏ (ਪ੍ਰਹੇਜ ਵਾਜਬ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—ਪਾਂਚ ਸੌ ਕੀ ਭੇਟ ਦੇਹ, ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਸੀ ਤਨਖਾਹ ॥

ਹਮ ਦੀਨੀ, ਜੋ ਦੇਇ ਨਹਿ,

ਤਿਸ ਕੀ ਪੂੰਜੀ ਸੁਆਹ ॥ ੬ ॥

ਅਰਥ—ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਆਪ ਕੋ ਗੁਰੂ
ਖਾਲਸਾ ੫੦੦ ਰੁਪਯਾ ਤਨਖਾਹ ਲਗਾਤਾ ਹੈ
(ਤਨਖਾਹ ਖਾਲਸੇ ਜੀ ਕਾ ਬੋਲਾ ਹੈ, ਜਿਸੇ ਜੁਰਮਾਨਾ
ਯਾ ਡੰਨ ਕਹਿਤੇ ਹੈ) ॥ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ
ਕਿ ਲੀਜੀਏ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ! ਜੋ ਨਾ ਦੇਗਾ, ਉਸ ਕਾ
ਸਾਰਾ ਸਰਮਾਇਆ ਸੁਵਾਹ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ (ਸਾਰਾ ਭਜਨ
ਬਾਣੀ ਜਮਹ ਕੀਆ ਹੂਆ ਨਿਸਫਲ ਹੋਗਾ) ॥

ਮੂਲ—ਸੁਨੀ ਬਹਾਦਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ, ਇਕ ਦਿਨ ਬੁਝਾ ਏਹ ॥

ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ, ਕਾਚਾ ਅਧਿਕ,

ਮਾਨਤ ਭੀਤ ਲਿਖ ਦੇਇ ॥ ੭ ॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਮਾਜਰੇ ਕੋ, ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ (ਬਾਦਸ਼ਾਹ) ਨੇ
ਭੀ ਸੁਣਾ ॥ ਅਰ ਕਾਸਟ (ਹਰਕਾਰੇ) ਹਥ ਪੁਛ

(੪੬੪)

ਭੋਜਿਆ ਕਿ ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਕਾ ਜਵਾਬ ਦੇਂ ॥ ਮੈਂ ਨੇ
ਸੁਣਾ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਅਪਨੇ ਧਰਮ ਕੇ ਬਹੁਤ ਕੱਚਾ
ਮਾਨਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਯਿਹ ਦੀਵਾਰ ਪਰ ਲਿਖੇ ਜਾਨੇ ਕੀ
ਤਰਹ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਤਤਕਾਲ ਹੀ ਮਿਟ ਜਾਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਜਬ ਸੀਂ ਚੇ ਬਡਿਆਨ, ਕਰਿ ਸ੍ਰਾਧ, ਅਗ੍ਰ ਘ੍ਰਿਤ ਮੇਲ ॥

ਤਬ ਬੋਲੇ ਭਗਵਾਨ ਗੁਰ, ਹਿੰਦੂ ਕਰਮ, ਸੁ ਜੇਲ ॥੮॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਹਿੰਦੂ ਬੜੇ (ਪਿਤ੍ਰੇ) ਕੇ ਪਾਨੀ ਦੇਤੇ ਹੈਂ ਔਰ
ਉਨ ਕਾ ਸ਼ਰਾਧ ਕਰਤੇ ਹੈਂ, ਤੋ ਚੰਦਨ, ਘ੍ਰਿ ਕੇ
ਮਿਲਾਤੇ ਹੈਂ (ਇਤ ਆਦਿਕ ਕਰਮ ਕਰਤੇ ਹੈਂ)

ਤਬ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ, ਜੋ ਭਗਵਾਨ ਕਾ ਰੂਪ ਹੈਂ,
ਫਰਮਾਇਆ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਕਰਮ ਏਕ ਬੰਧਨ (ਕੈਦਖਾਨੇ)
ਕੇ ਸਮਾਨ ਹੈਂ ॥

ਇਸ ਕੀ ਵਜਹ ਸੁਣੀਏ

ਕਿਉਂਕਿ ਜਬ ਕੋਈ ਕਰਮ ਕਰਤੇ ਹੈਂ, ਤੋ
ਸਕਾਮ ਕਰਮ ਸਮਝ ਕਰ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਅਰ ਹਰਿ
ਏਕ ਕਰਮ ਕੇ ਫਲ ਕੀ ਇਛਾ ਰਖਤੇ ਹੈਂ, ਜੋ ਕਿ
ਉਨਕੋ ਜਨਮ, ਮਰਨ ਮੇਂ ਲਾਤਾ ਹੈ ॥ ਕਿਉਂਕਿ ਜਬ
ਤਕ ਜਨਮ ਨ ਹੋ, ਉਸ ਕਰਮ ਕਾ ਫਲ ਕੈਸੇ ਮਿਲੇ
ਅਰ ਕੌਣ ਲੇਵੈ ॥

ਮੂਲ—ਸੇਵਾ ਕਰੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਾਨ, ਫਲ, ਸੇਵਾ ਫਲ ਦੇ ਧੇਨ ॥

ਸੇਵਾ ਫਲੁ ਦੇ ਭੂਪਤੀ, ਸੁਆਮੀ ਸੇਵਕ ਦੀਨ ॥ ੯ ॥

ਅਰਥ—ਕਸ਼ਾਨ (ਜਟ) ਖੇਤੀ ਕੀ ਸੇਵਾ ਕਰਤਾ ਹੈ, ਤੋ ਸੇਵਾ
ਕਾ ਫਲ ਉਸ ਕੋ ਮਿਲਤਾ ਹੈ ॥ ਇਸੀ ਤਰਹ ਗਾਏ

ਕੀ ਸੇਵਾ ਸੇ ਦੂਧ ਮਿਲਤਾ ਹੈ ਰਾਜੇ ਕੀ ਸੇਵਾ ਭੀ
ਸੇਵਾ ਦੇਤੀ ਹੈ ॥ ਮਾਲਕ ਨੌਕਰ ਕੇ ਸੇਵਾ ਕਾ ਫਲ
ਦੇਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਧਰੈ ਧਿਆਨ, ਦਿਲ ਮਾਂਝ,
ਸਭ ਚਿਤਵਤ, ਕਰ ਹੈ ਕਾਮ ॥
ਜੇ ਲਿਖ ਪੂਜੇ ਦੇਹਲੀ,
ਦੇਵਕ ਸੇਵਾ ਭਾਮ ॥ ੧੦ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਦਿਲ ਕੇ ਅੰਦਰ ਕਿਸੀ ਦੇਵਤੇ ਕਾ ਧਿਆਨ
ਕਰਤੇ ਹੈਂ, ਤੇ ਵੁਹ ਦੇਵਤਾ ਉਨ ਕੇ ਮਨ ਇਛਤ
ਕਾਮੋਂ ਕੇ ਸੰਪੂਰਨ ਕਰਤਾ ਹੈ ॥ ਇਸੀ ਤਰਹ ਹੀ ਜੇ
ਪੂਜਾ ਕਰਤੇ ਹੈਂ, ਦੇਵਤੇ ਉਨ ਕੀ ਕਮਾਈ ਕੇ ਬਦਲੇ
ਉਨ ਕੇ ਸੇਵਾ ਕਾ ਫਲ ਦੇਤੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਆਸਤਕ, ਨਾਸਤਕ ਦੋ ਨਰ ਰਚੇ,
ਬਿਧ ਨੈ ਸੁਰਤ ਸਮਾਲ ॥
(ਆਸਤਕ ਤੇ ਹਿੰਦੂ ਭਏ ਨਾਸਤਕ),
ਸੁਨੀਏ ਮੁਸਲਮਾਨ ਮਰਾਲ ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—ਦੋ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੀ ਮਨੁਸ਼ੋਂ ਕੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ ਹੈਂ (੧) ਇਕ
ਈਸ਼ਵਰ ਕੀ ਹਸਤੀ ਕੇ ਮਾਨਨੇ ਵਾਲੇ ਅਰ ਦੂਸਰੇ ਉਸ
ਸੇ ਮੁਨਕਰ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ (ਬਿਧਾਤਾ) ਨੇ ਬੜੇ ਹੋਸ਼ੇ ਹਵਾਸ
ਸੇ ਇਨ ਦੋਨੋਂ ਕੇ ਪੈਦਾ ਕੀਆ ਹੈ ॥ ਆਸਤਕ ਹੋਣੇ
ਕੀ ਬਜਾਏ ਹਿੰਦੂ ਨਾਸਤਕ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਅਰ
ਮੁਸਲਮਾਨੋਂ ਕਾਂ ਹਾਲ ਆਗੇ ਸੁਨੀਏ, ਐ ਨਿਰਨੇ
ਕਰਵਾਨੇ ਵਾਲੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ॥ ਮਰਾਲ = ਹੰਸ ਨੂੰ ਆਖਦੇ

(੪੭੦)

ਜੋ ਕਿ ਅਗੰਮ ਹੈ ॥ ਮਨ ਇੰਦ੍ਰੀਉਂ ਕੀ ਪਹੁੰਚ ਸੇ
ਪਰੇ ਹੈ, ਤਿੰਨ ਗੁਣੀ ਮਾਇਆ ਸੇ ਪਾਰ ਹੈ ॥
ਅਨਭਵੀ ਤਾਕਤ ਹੈ, ਸ਼ਬਦ ਸੁਰਤ ਸੇ ਜਿਸ ਕਾ ਰਾਜ
ਖੁਲ੍ਹਤਾ ਹੈ ॥

ਏਵਡੁ ਉਚਾ ਹੋਵੈ ਕੋਇ ॥

ਤਿਸੁ ਉਚੈ ਕਉ ਜਾਣੈ ਸੋਇ ॥

ਖਾਲਸੇ ਕੀ ਕਥਾ ਅਬ ਧੁਰ ਦਰਗਾਹ ਕੀ ਕਥਾ ਹੈ ।

ਦੇਖੀਏ ਅਰ ਸੁਨੀਯੇ

ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਜੀ :-

“ਦੁਹੂੰ ਪੰਥ ਮੈਂ ਕਪਟ ਵਿੱਦਯਾ ਚਲਾਨੀ ॥

ਬਹੁੜ ਤੀਸਰਾ ਪੰਥ ਕੀਜੈ ਪਰਧਾਨੀ ॥

ਜੋ ਉਪਜੈ ਮਰੈ ਤਾਂਹਿ ਸਿਮਰਨ ਨ ਕੀਜੈ ॥

ਅਟਲ ਪੁਰਖ ਅਕਾਲ ਕਾ ਨਾਮ ਲੀਜੈ ।

ਮੜੀ ਗੋਰ ਦੇਵਲ ਮਸੀਤਾਂ ਗਿਰਾਪੰ ॥

ਤੁਹੀ ਏਕ ਅਕਾਲ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਪਾਪੰ ॥

ਮਿਟੇ ਬੇਦ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਅਠਾਰਹਿ ਪੁਰਾਨਾ ॥

ਮਿਟੇ ਬਾਂਗ ਸਲਵਾਤ ਸੁੰਨਤ ਕੁਰਾਨਾ ॥

ਸਕਲ ਸਿਸ਼ਟ ਇਕ ਬਰਨ ਹੋ ਕਰ ਭੁਲਾਨੀ ॥

ਧਰਮ ਨੇਮ ਕੀ ਜੁਗਤ ਕਿਨਹੂੰ ਨਾ ਜਾਨੀ ॥

ਕਠਿਨ ਦੁੰਦ ਵਰਤੈ ਜਗਤ ਮਹਿ ਗੁਬਾਰਾ ॥

ਦਯਾ ਧਾਰ ਕਰ ਮੋਹਿ ਲੀਜੈ ਉਬਾਰਾ ॥”

—

ਸਲਵਾਤ = ਨਮਾਜ਼ ਕਾ ਨਾਮ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਅਬ ਜਨਮਾ, ਜਬ ਜੁਵਾ ਹੋਇ,
ਤੋੜੇ ਮੜੀ ਮਸਾਨ ॥

ਦੇਵਲ, ਬੁਤ, ਫਰੋਸ਼ਤੀ, ਛੋਡੈ ਕਰੈ ਨਿਵਾਨ ॥੨੧॥

ਅਰਥ—ਅਬ ਖਾਲਸੇ ਨੇ ਜਨਮ ਲੀਆ ਹੈ ॥ ਜਬ ਜਵਾਨ
ਹੋਗਾ, ਮੜੀ ਅਰ ਮਸਾਨੋਂ ਕੋ ਢਾਇੰਗਾ ॥ ਦੇਵਲ,
ਬੁਤ, ਕਰਾਮਾਤੀਯੋਂ ਕੇ ਮਠ, ਕਤੈਈ ਤੌਰ ਪਰ
ਨਾਸ਼ ਕਰੇਗਾ ॥

ਨਿਵਾਨ = ਅੰਤ ਕਰਨਾ, ਖਾਤਮਾ ਕਰਨਾ,
ਖਤਮ ਕਰਨਾ ॥

ਮੂਲ—ਤੁਮਾਰਾ ਬਾਪ ਬਿਦੇਸ ਬਸ ਲੀਨਾ ਤੁਮ ਨਿਪ ਸਾਨ ॥

ਪੀਛੇ ਖਰਚ ਨ ਭੇਜਦੇ, ਨ ਹੋਵਹੁ ਪਰੇਸਾਨ ॥੨੨॥

ਅਰਥ—ਤੁਮਾਰਾ ਬਾਪ ਪ੍ਰਦੇਸ ਮੇਂ ਬਸਤਾ ਹੈ (ਮਰ ਚੁਕਾ ਹੈ)
ਅਰ ਤੁਮ ਨੇ ਅਪਨੇ ਬਾਪ ਕੀ ਜਗਹ (ਬਾਦਸ਼ਾਹਤ)
ਲੀ ਹੈ । ਆਪ ਉਸ ਕੋ ਪਿਛੇ ਸੇ ਖਰਚ ਕਿਯੋਂ ਨਹੀਂ
ਭੇਜਤੇ ਤਾਂ ਕਿ ਵਹੁ ਪ੍ਰੇਸਾਨ ਨਾ ਹੋ ॥

ਮੂਲ—ਤੁਮਰਾ ਬਿਖਰਚ ਦਰਗਾਹ ਮੈ,
ਹਮਰਾ ਖਰਚ ਮੁਬਾਹ ॥

ਪਿਦਰ ਤੁਮਾਰਾ ਦੀਨ ਹੋਇ,
ਲੇ ਸੁਆਸ ਦਰਗਾਹ ॥ ੨੩ ॥

ਅਰਥ—ਆਪ ਕੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਦਰਗਾਹ ਮੇਂ ਬੇ ਖਰਚ ਹੈਂ ਅਰ
ਹਮਾਰਾ ਖਰਚ ਜਾਇਜ਼ ਹੈ ॥ ਇਸ ਲੀਏ ਹੀ ਖਰਚ
ਕੇ ਬਗ਼ੈਰ ਆਪ ਕੇ ਵਾਲਦ . ਸਾਹਿਬ ਬੇਕਸ ਹੈਂ ਅੰਰ
ਦਰਗਾਹ ਮੇਂ ਠੰਡੇ ਸਾਂਸ ਭਰ ਰਹੇ ਹੈਂ ॥

(੪੭੨)

ਮੂਲ—ਬਿ ਖਰਚ ਗੁਲਾਮੀ ਕਰਤ ਹੈ,

ਬਿ ਖਰਚ ਚੋਰ ਠਗ ਮਾਰ ॥

ਬਿ ਖਰਚ, ਹਾਰ ਭੂਪਤ ਮੁਸੈ,

ਪਾਇ ਨਾ ਇਹ ਸੁਮਾਰ ॥ ੨੪ ॥

ਅਰਥ—ਪੈਸੇ ਤੋਂ ਬੁਝਿਆ ਹੋਯਾ ਹੀ ਗੁਲਾਮੀ ਕਰਤਾ ਹੈ ॥

ਪੈਸੇ ਦੀ ਭੁਖ ਹੀ ਚੋਰੀ, ਠਗੀ ਅਰ ਮਾਰ ਧਾੜ

ਕਰਵਾਉਂਦੀ ਹੈ ॥ ਪੈਸੇ ਦੀ ਤੰਗੀ ਵਾਲਾ ਹੀ

ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਹਾਰ ਚੁਰਾਂਦਾ ਹੈ, ਅਰ ਸ਼ਾਹੀ ਖਜ਼ਾਨਾ

ਲੁਟਦਾ ਹੈ ॥ ਇਸ ਗੁਮਰਾਹ ਕੁਨ ਮਾਯਾ ਦੇ ਖੇਲ ਦਾ

ਕਿਆ ਕੋਈ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਵੈ ॥

ਮੂਲ—ਗਇਆ ਲਿਖਾ ਅਜਮਤ ਕਰੀ,

ਅਰਜੀ ਲਿਖੀ ਅਧੀਨ ॥

ਕਦਮ ਪਲੋਸੀ ਬਹੁਤ ਪੀਰ,

ਤੁਮਰੀ ਸੇਵਾ ਚੀਨ ॥ ੨੫ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਕਾ ਕਾਸਦ (ਹਰਕਾਰਾ)

ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਸੇ ਜਵਾਬ ਲੇ ਕਰ ਗਿਆ, ਤੋ ਫਿਰ

ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਨਿਮ੍ਰਤਾ ਸਹਿਤ ਅਰਜ਼ ਕੀ ਅਰ ਲਿਖਾ ਕਿ

ਮੈਂ ਨੇ ਗਜ਼ਬ ਕੀ ਆਪ ਕੀ ਕਰਾਮਾਤ ਦੇਖੀ ਅਰ

ਪੀਰ ਮਾਨ ਕਰ (ਤਸਲੀਮ ਕਰਕੇ) ਕਦਮੋਂ ਪਰ

ਬਹੁਤ ਵੇਰ ਬੁਕਨੇ ਕੇ ਬਾਰੇ ਲਿਖਾ ਅਰ ਬੇਨਤੀ ਕੀ

ਕਿ ਬੰਦਾ ਆਪ ਕੀ ਸੇਵਾ ਕਾ ਖਾਹਾਂ ਹੈ, ਚਾਹਨੇ ਵਾਲਾ

ਹੈ (ਤਲਬਗਾਹ ਹੈ) ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥੨੬॥ ਬੋਲੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ

: ਸਾਖੀ ਸਤਾਨਵੀਂ :

ਮੂਲ—ਏਕ ਸਮੈ ਸੁਤ ਪੈਂਡੇ ਸੁਤ, ਕਰੀ ਸਲਾਮ ਦਿਵਾਨ ।

ਲੜਕਾ ਅਨਦਾੜੀ ਪਿਖਾ, ਪੂਛਾ, ਆਪ ਪਛਾਨ ॥੧॥

ਅਰਥ—ਇਕ ਵਕਤ ਪਰ ਪੈਂਡੇ ਖਾਨ ਕੇ ਪੁਤ੍ਰ ਕੇ ਪੁਤ੍ਰ (ਪੋਤਰੇ)

ਨੇ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੇ ਦਿਵਾਨ ਮੇਂ ਆ ਕਰੇ ਸਲਾਮ

ਕੀ ॥ ਲੜਕਾ ਜਵਾਨ ਥਾ ॥ ਉਸ ਕੇ ਮਸ ਫੁਟ

ਰਹੀ ਥੀ ਔਰ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਮੇਂ ਥਾ ॥ ਸਤਿਗੁਰੂ

ਜੀ ਨੇ ਪਹਿਚਾਨ ਕੀ ਅਰ ਪੂਛਾ ॥

ਮੂਲ—ਕੌਨ ਮਰਦ, ਕੈਸੇ ਆਵਨ, ਕੌਨ ਤੁਮਾਰਾ ਨਾਮ ॥

ਕੈਸੇ ਆਵਨ ਹੂਆ ਤੁਮ, ਕਹੋ ਸਭ ਸੁਠ ਧਾਮ ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ—ਕੌਨ ਸਾ ਜਵਾਨ ਹੈ, ਕੈਸੇ ਆਮਦ ਹੂਈ ਔਰ ਤੁਮਾਰਾ

ਨਾਮ ਕਿਆ ਹੈ ॥

ਆਪ ਕਾ ਆਗਮਨ ਕੈਸੇ ਹੂਆ, ਆਪ ਅਪਨਾ

ਮੁਕਾਮ ਅਰ ਪਤਾ ਬਤਾਉ (ਕਹਾ ਤੁਮ ਰਹਿਤੇ ਹੋ

ਔਰ ਕਹਾਂ ਤੁਮਾਰਾ ਘਰ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—ਤਬੈ ਬੋਲ ਲੜਕੇ ਕਹਾ, ਪੈਂਡਾ ਖਾਂ, ਮਮ ਦਾਦ ॥

ਸੈਦਾ ਖਾਂ, ਮਮ ਪਿਦਰ ਥਾ,

ਮੈਂ ਨਾਤੀ ਗੁਲ ਖਾਂਦ ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ—ਤਬ ਲੜਕੇ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਪੈਂਡੇ ਖਾਂ ਮੇਰੇ ਦਾਦਾ ਜੀ

ਥੇ, ਸੈਦੇ ਖਾਂ ਮੇਰਾ ਬਾਪ ਥਾ, ਔਰ ਮੈਂ ਉਨ ਕੇ

ਖਾਨਦਾਨ ਸੇ ਹੂੰ ॥ ਮੇਰਾ ਨਾਮ ਗੁਲ ਖਾਂ ਹੈ ਅੰਰਥਾਤ

(੪੭੪)

ਮੈਂ ਪੈਂਡੇ ਮਾਂ ਕਾ ਪੋਤਾ ਹੂੰ ॥

ਮੂਲ-ਗੁਰੂ ਪੀਰ ਤੁਮ ਜਾਨਕੈ, ਮਾਇ ਸਿਖਾਇਓ ਮੁਖ ॥
ਦਰਸਨ ਕਰ ਜਮਾਲ ਦਿਲ,
ਹੋਇ ਆਗਿਆ ਮੁਖ ॥ ੪ ॥

ਅਰਥ-ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਕਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਆ ਐਰ ਮੈਂ
ਗੁਰੂ ਅਰ ਪੀਰ ਜਾਣ ਕਰ ਆਪ ਕੇ ਦਰਸਨ ਕੇ
ਲੀਏ ਦਿਲੀ ਜਜਬੇ ਸੇ ਆਇਆ ਹੂੰ ॥ ਮੁਖੇ ਹੁਕਮ
ਹੋ ਕਿ ਬੰਦਾ ਆਪ ਕਾ ਨਿਆਜ਼ ਹਾਸਲ ਕਰਤਾ
ਰਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਬੋਲੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਮਝਕੇ, ਆਵੁਹ ਤੁਮ ਹੀ ਰੋਜ ॥
ਬਾਜੀ ਖੇਲਹੁ ਪ੍ਰੀਤ ਕੀ, ਜੋ ਜਾਨਤ ਹੀ ਖੋਜ ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ-ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਸਾਰੀ ਹਕੀਕਤ ਸਮਝੀ ਐਰ ਕਹਾ
ਕਿ ਤੁਮ ਨਿਤਾਪ੍ਰਤੀ ਆਉ ਅਰ ਹਮਾਰੇ ਸਾਥ ਪ੍ਰੀਤ
ਸੇ ਸ਼ਤਰੰਜ ਖੇਲੋ, ਅਗਰ ਆਪ ਕੇ ਉਸਕੀ ਕੁਛ
ਸਮਝ ਹੋ ॥

ਮੂਲ-ਪਾਂਚ ਮੁਹਰ ਬਖਸ਼ੀ ਤਿਸੈ, ਪਾਇ ਰੁਜੀਨਾ ਚੀਮ ॥
ਦਿਲ ਹਰਖਾ, ਬਿਲਖੀ ਗਈ,
ਸਰਸਾ ਪਾਇ ਨਰੀਮ ॥ ੬ ॥

ਅਰਥ-ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਪਾਂਚ ਮੁਹਰੇ ਉਸਕੋ ਬਖਸ਼ੀ ਐਰ
ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਦਿਹਾੜੀ ਅਲਹਿਦੀ ਮੁਕਰਰ ਕੀ ॥ ਉਸ ਕਾ
ਦਿਲ ਖੁਸ਼ ਹੁਆ, ਉਦਾਸੀ ਗਈ ਅਰ ਖੁਸ਼ ਤਬਹ
ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੇ ਬਚਨ ਸੁਣ ਕਰ ਖੁਸ਼ੋ ਖੁਰਮ ਹੁਆ
(ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੁਆ) ॥

ਮੂਲ-ਨਿਤ ਆਇ, ਗੁਰ ਦੇਨ ਨਿਤ, ਪਾਂਚ ਰੁਪਯੋ ਚਿਤ ॥
ਏਕ ਦਿਨ ਸਤਿਗੁਰ ਅੰਤ ਕਹਿਆ,
ਬੁਧ ਦ੍ਰਿੜ ਕਰ ਹਿਤ ॥ ੭ ॥

ਅਰਥ-ਵਹ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਆਵੈ ਅਰ ਮਹਾਰਾਜ ਜਾਤੇ ਵਕਤ ਪੰਜ
ਰੁਪਯੋ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਉਸ ਕੋ ਦੇਂ ਦਿਲੀ ਭਾਵ ਸੇ ॥ ਇਕ
ਦਿਨ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਅਖੀਰ ਕਹਿ ਹੀ ਦੀਆ ਕਿ
ਅਕਲ ਕੇ ਜ਼ਰਾ ਪਿਆਰ ਕੇ ਸਾਥ ਔਰ ਧਿਆਨ ਕੇ
ਸਾਥ ਟਕਾਨੇ ਕਰੋ ॥

ਮੂਲ-ਪ੍ਰੀਤ ਆਦਰ ਬਹੁਤਾ ਕਰੈਂ ਕਹੈਂ ਖਾਨ ਸੇ ਖੋਰ ॥

ਮੁਸਲ ਜੋ ਵੈਰੀ ਖਾਲਸੇ ਤੁਮਰੇ ਬਚਨ ਅਮੋਰ ॥ ੮ ॥

ਅਰਥ-ਉਸ ਕੇ ਸਾਥ ਪ੍ਰੀਤ ਕਰੈਂ ਅਰ ਆਦਰ ਬਹੁਤ ਦੇਂ ॥
ਪ੍ਰੰਤੂ ਏਕ ਦਿਨ ਉਸ ਕੇ “ਖਾਨ” ਸੇ “ਖੋਰ” ਕਹਿ
ਹੀ ਦੀਆ ॥

ਖਾਨ = ਬੜਾ (ਉਚ ਖਾਨਦਾਨ ਕਾ) ॥

ਖੋਰ = ਖੁਰ ਜਾਨੇ ਵਾਲਾ, ਜਿਸ ਕੀ ਹਸਤੀ ਹੀ ਕੁਝ
ਨਾ ਹੋ, ਕਮੀਨਾ, ਜੁਲਾਹਾ ॥ ਹੋਛੀ ਮਤ
ਵਾਲਾ ॥ ਨਕੱਸਾ ॥

ਔਰ ਜਿਹ ਭੀ ਕਹਾ ਕਿ ਮੁਸਲਮਾਨ ਖਾਲਸਾ ਕੇ
ਵੈਰੀ ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਆਪ ਕੇ ਬਚਨ ਅਮੋਰ ਹੈਂ (ਆਪ
ਅਪਨੇ ਬਚਨ ਸੇ ਨਹੀਂ ਹਟਤੇ ਅਰ ਬਹੁਤ ਜਿੱਦੀ
ਹੈਂ ॥)

ਨੋਟ-ਪਠਾਨ ਗਾਲ੍ਹੀ ਕਾ ਬਹੁਤ ਗੁੱਸਾ ਮਨਾਤੇ ਹੈਂ ਜਬ ਉਨ
ਕੋ “ਖੋਰ” ਯਾ “ਪੀਰ ਚੋਦ” ਕਹਾ ਜਾਵੈ ਤੋ ਬਦਲਾ

ਲੇਨੇ ਪਰ ਤੁਲ ਜਾਤੇ ਹੈਂ (ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਉਸ ਕੋ
ਰੋਜ ਤੈਸ ਦਲਵਾਤੇ ਬੇ ਤਾਂ ਕਿ ਜਿਹ ਅਪਨੇ ਦਾਦੇ
ਕਾ ਬਦਲਾ ਹਮ ਸੇ ਲੇ ਲੇ ਅਰ ਪੂਰਬਲੇ ਸੰਸਕਾਰ ਕਾ
ਲੇਨਾ ਦੇਨਾ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ॥

ਮੂਲ—ਹਸ ਬੋਲੇ ਇਕ ਕਾਮ ਮੇਂ, ਜਾਨੋਗੇ ਤੁਮ ਸਿਖ ॥

ਜਾਂਕਾ ਦਾਦਾ ਸੂਰਮਾ, ਸਤਿਗੁਰ ਰਖੋ ਪਿਖ ॥ ੯ ॥

ਅਰਥ—ਫਿਰ ਏਕ ਕਾਮ ਮੇਂ ਹੀਸ ਕਰ ਬੋਲੇ, ਕਿ ਤੁਮ
ਸਿਖੋਂ ਕੋ ਨਹੀਂ ਜਾਨਤੇ ॥ ਮੈਂ ਉਸ ਖਾਨਦਾਨ ਸੇ
ਹੂੰ, ਜਿਸ ਕੇ ਦਾਦਾ ਸਾਹਿਬ ਇਤਨੇ ਬਹਾਦਰ ਬੇ,
ਕਿ ਜਿਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਆਪ ਕੇ ਦਾਦਾ ਸਾਹਿਬ ਪੈਂਦੇ ਖਾਨ ਕੋ
ਜੰਗ ਮੇਂ ਕਤਲ ਕੀਆ ਥਾ ॥ ਉਸੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ
ਬਹਾਦਰੀ ਕੋ ਸਾਮ੍ਹਨੇ ਰਖੋ ॥

ਮੂਲ—ਤਬੈ ਬਡਾਈ ਜੰਗ ਕੀ ਖੈਚ ਚਲੀ ਸਮਸ਼ੇਰ ॥

ਕਰਣਾ ਐਸੀ ਮਨ ਵਸੀ, ਲੜਕਾ ਭਲਾ ਸਮੇਰ ॥੧੦॥

ਅਰਥ—ਮੇਰੇ ਦਾਦਾ ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਇਤਨੀ ਬਡਾਈ ਅਰ
ਸੂਰਮਤਾ ਥੀ ਕਿ ਜੰਗ ਕਾ ਕਰਨਾ ਉਨ ਪਰ ਖਤਮ
ਥਾ ਅਰ ਤਲਵਾਰ ਕੀ ਲੜਾਈ ਕੀ ਧਾਂਕ ਪੜੀ ਹੁਈ
ਥੀ ॥ (ਪੁਰਾਨੇ ਮਾਜਰੇ ਕੋ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਤਾਜ਼ਾ
ਕੀਆ ਅਰ ਲੜਕੇ ਹੋ ਜੋਸ਼ ਦਲਾਇਆ) ॥

ਪ੍ਰੰਤੂ ਕੁਛ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕੀ ਨਜ਼ਰ ਲੜਕੇ ਪਰ ਐਸੀ
ਪੜ ਗਈ ਥੀ, ਕਿ ਲੜਕਾ ਨਿਹਾਇਤ ਹੀ ਅਸੀਲ
ਰਹਾ ॥ (ਲੜਕੇ ਕੋ ਇਸ ਦਿਨ ਜੋਸ਼ ਨਾ ਆਇਆ) ॥

ਮੂਲ—ਏਕ ਦਿਨਾ ਦੋ ਸਿਖ ਥੇ, ਵਸੈ ਨੀਪਾਲੀ ਸ਼ਹਰ ॥

ਜਮਧਰ ਜੁਗ ਭੇਟਾ ਕਰੀ,

ਅਦਭੁਤ ਜਮ ਜਮ ਕਹਰ ॥੧੧॥

ਅਰਥ—ਇਕ ਦਿਨ ਦੋ ਸਿਖੋਂ ਨੇ, ਜੋ ਕਿ ਨੀਪਾਲ ਸ਼ਹਰ ਕੇ
ਵਸਨੀਕ ਥੇ, ਦੋ ਕਟਾਰੋਂ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੋ ਆਨ
ਕਰ ਭੇਟ ਕੀਂ ॥ ਵੁਹ ਜਮਧਰੋਂ (ਕਟਾਰੋਂ) ਨਿਹਾਇਤ
ਅਜੀਬੋ ਗਰੀਬ ਅਰ “ਕਹਿਰ” (ਗ਼ਜ਼ਬ) ਢਾਹਨੇ
ਵਾਲੀ ਥੀਂ ॥

ਮੂਲ—ਖੁਸੀ ਲੇਇ ਡੇਰੇ ਗਏ, ਚੌਪੜ ਖੇਲ ਬਠਾਇ ॥

ਬੈਠੇ ਪੀਛੇ ਪਲੰਘ ਪਰ,

ਤਾਂ ਕੋ ਦੀਨ ਬਠਾਇ ॥ ੧੨ ॥

ਅਰਥ—ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਖੁਸ਼ ਹੁਏ, ਕਟਾਰੋਂ ਕੋ ਲੇ ਕਰ ਅਪਨੇ
ਡੇਰੇ ਗਏ ਅਰ ਚੌਪੜ ਕੀ ਖੇਲ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀ ॥ ਖੇਲਨੇ
ਕੇ ਉਪਰੰਤ ਪਲੰਘ ਪਰ ਬੈਠੇ ਔਰ ਉਸ ਪਠਾਨ ਕੋ
ਭੀ ਸਾਥ ਬਿਠਲਾ ਲੀਆ ॥

ਮੂਲ—ਨਿਤ ਕਹਬੇ ਖੇਲ ਮੈਂ ਬਦਲਾ ਬੈਰੀ ਲੇਇ ॥

ਦਾਇ ਲਗੈ ਨੌਕਰ ਹੁਵੈ,

ਜਿਸ ਕਿਸ ਵਿਧ ਸੁਖ ਲੇਇ ॥੧੩॥

ਅਰਥ—ਨਿਤ ਖੇਲ ਮੈਂ ਕਹਿਤੇ ਥੇ, ਕਿ ਵੈਰੀ ਸੇ ਬਦਲਾ ਲੇਣਾ
ਚਾਹੀਏ ॥ ਜਬ ਮੌਕਿਆ ਮਿਲੇ ॥ ਖਾਹ ਨੌਕਰ ਹੋ
ਕਰ ਯਾ ਖਾਹ ਯੁੰ ਹੀ, ਜਿਸ ਤਰਹ ਸੇ ਹੋ ਸਕੇ
ਬਦਲਾ ਲੇ ਕਰ ਅਪਨੇ ਆਪ ਕੋ ਖੁਸ਼ ਕਰਨਾ
ਚਾਹੀਏ ॥

ਮੂਲ—ਮਾਇ ਪੂਛੀ ਤਿਨ ਵਰਜਿਆ,
ਤਾਂ ਦਿਨ ਗੁਰ ਕੰਹ ਏਹ ॥

ਬਾਪ ਪਿਸਰ ਬਦਲਾ ਕਰੈ, ਹਕ ਉਤਾਰੈ ਸੋਇ ॥੧੪॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਗੁਲ ਖਾਨ ਨੇ ਅਪਨੀ ਮਾਂ ਜੀ ਸੇ ਪੂਛਾ, ਤੋ
ਉਸਨੇ ਐਸਾ ਕਰਨੇ ਸੇ ਰੋਕ ਦੀਆ ਕਿ ਖਬਰਦਾਰ
ਬਦਲਾ ਵਦਲਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ॥ ਕੋਈ ਹਰਕਤ ਕਿਸੀ
ਕਿਸਮ ਕੀ ਨਾ ਕਰਨਾ ॥

ਲੇਕਨ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀਂ ਉਸ ਦਿਨ ਐਸਾ ਖੋਲ
ਰਚਾਇਆ ਅਰ ਪਠਾਨ ਕੇ ਲੜਕੇ ਕੇ ਯੂ ਕਹਾ
“ਕਿ ਵੁਹ ਹੀ ਅਪਨੇ ਬਾਪ ਕਾ ਲੜਕਾ ਹੈ ਜੋ ਬਦਲਾ
ਲੇਵੈ ਅਰ ਅਪਨਾ ਹਕ ਉਤਾਰੈ ॥”

ਮੂਲ—ਬੋਲੇ ਸਸਤ੍ਰ ਹਾਥ ਹੁਇ ਵੈਰੀ ਮਿਲੈ ਇਕੰਤ ॥

ਵਾਰ ਨਾ ਕਰੈ ਤਿਸ ਬੁਕ ਮੁਖ,
ਲਾਹਨਤ ਜੀਵੈ ਨਿਤ ॥ ੧੫ ॥

ਅਰਥ—ਤੇਜੀ ਸੇ ਫਿਰ ਕਹਾ, ਕਿ ਹਾਥ ਮੇਂ ਹਥਿਆਰ ਹੋ ਔਰ
ਵੈਰੀ ਅਕੇਲਾ ਏਕਾਂਤ ਮੇਂ ਮਿਲੇ, ਜੋ ਫਿਰ ਵਾਰ ਨਾ
ਕਰੇ, ਉਸ ਕੇ ਮੂੰਹ ਪਰ ਬੁਕਨਾ ਚਾਹੀਏ ਅਰ ਉਸ
ਕੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਪਰ ਲਾਹਨਤ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਏ ॥

(ਲਾਹਨਤ ਹੈ ਉਸ ਕੇ ਜੀਉਨੇ ਪਰ) ॥

ਮੂਲ—ਕਹਿ ਕਹਿ ਚਖੂ ਮੀਚ ਕੈ, ਸਾਤ ਬਾਰ ਏਹ ਬੈਨ ॥

ਲੇਇ ਹਾਥ, ਦੇਵਤ ਤਿਸੇ, ਪ੍ਰੇਰਤ ਆਖ ਸੁਖੈਨ ॥੧੬॥

ਅਰਥ—ਜਿਹ ਕਹਿ ਦੀਆ ਔਰ ਆਖੈ ਬੰਦ ਕਰ ਲੀਂ ਅਰ
ਸਾਤ ਵਾਰ ਇਸ ਬਚਨ ਕੋ ਦੁਹਰਾਇਆ ਅਰ ਜੋਸ਼

ਦਲਾਇਆ ਔਰ ਜਮਧਰ (ਕਟਾਰ) ਕੋ ਲੇਕਰ ਉਸ
ਕੋ ਹਾਥ ਮੇਂ ਦੀ ਔਰ ਪ੍ਰੇਮ ਸੇ ਕਹਿਤੇ ਕਹਿਤੇ ਉਸ
ਕੋ ਇਸ ਬਾਤ ਪਰ ਅਮਾਦਾ (ਤਿਆਰ) ਹੀ
ਕਰ ਲੀਆ ॥

ਮੂਲ—ਤਬੇ ਕਟਾਰੀ ਹਿਰਦੈ ਦਈ ਬਾਰ ਤੀਨ ਕਰ ਲੀਨ ॥

ਇਤਨੇ ਮੇਂ ਬੋਲੇ ਤਿਸੇ ਵਾਰ ਪਠਾਣੀ ਕੀਨ ॥ ੧੭ ॥

ਅਰਥ—ਤਬ ਪਠਾਣ ਕੇ ਲੜਕੇ ਨੇ ਕਟਾਰੀ ਕੋ ਉਨਕੇ ਦਿਲ
ਮੇਂ ਖੋਭ ਦੀਆ ਅਰ ਤੀਨ ਵਾਰ ਯਕੋ ਬਾਅਦ
ਦੀਗਰੇ ਕੀਏ ॥ ਤਬ ਭੀ ਮਹਾਰਾਜ ਉਸੇ ਕਹਿਤੇ ਰਹੇ
ਕਿ ਪਠਾਣ ਕੇ ਲੜਕੇ ਖੂਬ ਵਾਰ ਕਰੇ, ਅਪਨੇ ਦਿਲ
ਕੋ ਖੁਸ਼ ਕਰੇ ਅਰ ਅਪਨੇ ਬਾਪ ਦਾਦਾ ਕਾ ਬਦਲਾ
ਲੇ ॥ ਦਿਲ ਮੇਂ ਕੋਈ ਕਸਰ ਬਾਕੀ ਨ ਰਹੇ ਤਾਂ ਕਿ
ਲੇਨਾ ਦੇਨਾ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੈ ॥

ਮੂਲ—ਮਾਰਿਆ ਪੁਤ੍ਰ ਪਠਾਣ ਕਾ ਆਪ ਰਛਿਆ ਕੀਨ ॥

ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਤਰਵਾਰ ਸੇ,

ਸੀਸ ਜੁਦਾ ਕਰਿ ਦੀਨ ॥ ੧੮ ॥

ਅਰਥ—ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਤੋ ਉਸ ਕੀ ਰਖਸ਼ਾ ਕੀ, ਪਰੰਤੂ
ਪਠਾਣ ਕੇ ਲੜਕੇ ਕੋ ਭਾਈ ਲੱਖਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮਾਰ
ਭਾਲਾ ਅਰ ਅਪਨੀ ਤਲਵਾਰ ਸੇ ਉਸ ਕਾ ਸਿਰ ਧੜ
ਸੇ ਜੁਦਾ ਕਰ ਦੀਆ ॥

ਮੂਲ—ਬੋਲੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਕੀ ਅਨ ਇਤਬਾਰੀ ਸਿਖ ॥

ਖਾਵਤ ਜਾਂਕਾ ਕਾਂਗ ਸਮ,

ਤਿਸੇ ਬੁਰਾਈ ਲਿਖ ॥ ੧੯ ॥

ਅਰਥ—ਬੋਲੇ ਕਿ ਸਿਖ ਕੋ ਮੁਸਲਮਾਨ ਕਾ ਇਤਬਾਰ ਨਹੀਂ
ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਏ ॥ ਜਿਸ ਕਾ ਖਾਤੇ ਹੈਂ, ਕਾਂਗ (ਕੱਵੇ)
ਕੀ ਤਰਹ ਉਸ ਕੀ ਬੁਰਾਈ ਹੀ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਨੀ ਸਗਲ ਹਿੰਦ ਮੁਸਲ, ਲਾਹਨਤ ਦੀਨ ਪਠਾਣ ॥
ਸੁਨੀ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਜਬ,
ਤਬ ਭੇਜੇ ਬੈਦ ਸੁਜਾਣ ॥ ੨੦ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਤਮਾਮ ਹਿੰਦੂ ਅਰ ਮੁਸਲਮਾਨੋਂ ਨੇ ਜਿਹ ਬਾਤ
ਸੁਨੀ, ਤੋ ਪਠਾਣ ਪਰ ਲਾਹਨਤ ਕੀ ॥ ਜਬ
ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਬਹਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਬਾਤ ਸੁਨੀ, ਤੋ ਸਿਆਨੇ
ਵੈਦੋਂ (ਹਕੀਮੋਂ) ਕੋ ਤਤਕਾਲ ਹੀ ਦਿਲੀ ਸੇ ਨਦੇੜ
ਕੀ ਤਰਫ ਰਵਾਨਾ ਕਰ ਦੀਆ ॥

ਮੂਲ—ਦਿਨ ਪੰਦ੍ਰਾ ਲਗ ਟਹਲ ਕਰ,
ਜਖਮ ਟਾਂਕ ਖੁਸ ਕੀਨ ॥
ਲੇ ਵਿਦਿਆ, ਧਨ ਮਾਲ ਲੈ,
ਦਿਲੀ ਕੇ ਵਸੁਕੀਨ ॥ ੨੧ ॥

ਅਰਥ—ਵੈਦੋਂ ਨੇ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕਾ ਪੰਦਰਾਂ ਦਿਨ ਇਲਾਜ
ਕੀਆ ॥ ਜਖਮ ਕੋ ਪਹਿਲੇ ਸਿਉਂ ਦੀਆ ਥਾ, ਅਬ
ਜਖਮ ਭਰਨੇ ਪਰ ਟਾਂਕੇ ਉਧੇੜ ਦੀਏ ॥ ਮਹਾਰਾਜ
ਜੀ ਨੇ ਉਨ ਕੋ ਧਨ ਦੌਲਤ ਦੇ ਕਰ ਰੁਖਸਤ ਕੀਆ ॥
(ਇਹ ਹਕੀਮ ਦਿਲੀ ਕੇ ਹੀ ਰਹਿਨੇ ਵਾਲੇ ਥੇ) ॥

ਮੂਲ—ਨਾਇ ਸੁਨਾਇ ਸਮਾਲ ਕਰ, ਸੁਖੀ ਖਾਲਸੇ ਮਾਨ ॥
ਤਬੈ ਇਕ ਦਿਨ ਦੀਪ ਮਾਲਾ,
ਕੀਨੀ ਭਲੀ ਸਮਾਨ ॥ ੨੨ ॥

ਅਰਥ—ਇਸ਼ਨਾਨ ਪਾਣੀ ਕਰਵਾ ਕਰ ਅਰ ਸੰਭਾਲ ਕਰ.
(ਤੰਦਰੁਸਤ ਦੇਖ ਕਰ) ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਨੇ ਸੁਖ ਕਾ
ਸਾਂਸ ਲੀਆ ਅਰ ਇਸ ਪ੍ਰਮ ਖੁਸ਼ੀ ਮੇਂ ਇਕ ਦਿਨ
ਦੀਪ ਮਾਲਾ ਭੀ ਕੀ ॥

ਮੂਲ—ਤੰਬੂ ਏਕ ਲਗਾਇਆ, ਦੀਨੀ ਕਨਾਤ ਚਉਫੇਰ ॥
ਲੋਕ ਆਇ ਨਾ ਜਾਮ ਇਕ,
ਫੇਰਨ ਬੁਕੈ ਕੁਵੇਰ ॥ ੨੩ ॥

ਅਰਥ—ਇੱਕ ਖੈਮਾ ਗਡਵਾਇਆ, ਅਰ ਉਸ ਕੇ ਗਿਰਦ
(ਚਾਰੋਂ ਤਰਫ) ਕਨਾਤੇ ਲਗਵਾਈਂ ਅਰ ਹੁਕਮ
ਦੀਆ ਕਿ ਏਕ ਪਹਿਰ ਤਕ ਵਹਾਂ ਕੋਈ ਨਾ ਆਏ,
ਕਿਉਂਕਿ ਕੁਵੇਰ ਕੀ ਆਮਦ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਇਕ ਦਿਨ ਗਗਨ ਦਮਕਿਆ ਉਤਰੇ ਪੁਰਖ ਮਸਾਲ ॥
ਪਾਇ ਪਰਤੁ ਚਿੱਠੀ ਲਖੀ,
ਸਤਿਗੁਰ ਬਾਚੀ ਚਾਲ ॥ ੨੪ ॥

ਅਰਥ—ਏਕ ਦਿਨ ਆਸਮਾਨ ਮੇਂ ਚਮਕ ਹੂਈ ਅਰ ਮਸਾਲੋਂ
ਵਾਲੇ ਪੁਰਖ ਉਤਰੇ ॥ ਉਨਹੋਂ ਨੇ ਚਰਨ ਧੂੜ ਲੀ,
ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਉਨ ਕੇ ਪਾਸ ਏਕ ਚਿੱਠੀ ਕੋ
ਭਾਂਪਾ ਅਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਉਸ ਕੇ ਮਜ਼ਮੂਨ ਕੋ
ਪੜ੍ਹਾ ॥

ਮੂਲ—ਅਖਰ ਲਿਖੇ ਉਮਰਾਵਤੀ ਕਹੈਂ ਲੋਗ ਗੁਰਮੁਖ ॥
ਗਏ ਹਵਾਨੀ ਬਾਂਤ ਕਹਿ,
ਨਹਿ ਜਾਨੀ ਕਿਨ ਸਿਖ ॥ ੨੫ ॥

(੪੮੨)

ਅਰਥ—ਗੁਰਮੁਖ ਲੋਗ ਕਹਿਤੇ ਹੈਂ, ਕਿ ਅਰਸ਼ੋਂ ਕੇ ਲਿਖ ਲਿਖੇ
ਆਏ ॥ ਬਾਤ ਕਰਤੇ ਹੀ ਹਵਾ ਮੇਂ ਅਲੋਪ ਹੋ ਗਏ
ਅਰ ਕਿਸੀ ਸਿਖ ਨੇ ਇਸ ਬਾਤ ਕੋ ਨਾ ਜਾਨਾ, ਕਿ
ਜਿਹ ਕਿਆ ਕੌਤਕ ਹੁਆ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਜਮ ਦੂਤੀ, ਦਿਨ ਦੋਇ, ਨਰ ਆਨ ਪਹੁੰਚੈ ਅੰਤ ॥

ਪੂਛ ਕਮਾਨਾ ਦੋਇ ਦੇਇ, ਚਲੇ ਸਮਾਨੀ ਸੰਤ ॥ ੨੬ ॥

ਅਰਥ—ਆਖਰ ਕਾਰ ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਚੰਦ ਫੌਜੀ ਆ ਪਹੁੰਚੇ ॥
ਬਾਤ ਚੀਤ ਕਰਕੇ ਉਨਹੋਂ ਨੇ ਦੋ ਕਮਾਨੇਂ ਦੀਂ ਅਰ
ਦੋਨੋਂ ਹੀ ਆਨ ਕੀ ਆਨ ਮੇਂ ਛਪ ਗਏ ॥

ਮੂਲ—ਪੀਛੇ ਲੇਇ ਕਮਾਨ ਦੋਇ ਖੈਚਤ ਖੋਲੇ ਪਾਵ ॥

ਸਿਖਨ ਪੂਛਾ ਆਪ ਕਹਿ ਪਾਪ ਪੁੰਨ ਕੀ ਪਾਵ ॥ ੨੭ ॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਕੇ ਬਾਅਦ ਦੋ ਕਮਾਨੋਂ ਕੋ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ
ਇਸ ਜੋਰ ਸੇ ਖੈਚਾ ਕਿ ਫਿਰ ਜ਼ਖਮ ਕੇ ਟਾਂਕੇ ਖੁਲ੍ਹ
ਗਏ ॥ ਸਿਖੋਂ ਨੇ ਪੂਛਾ ਕਿ ਕੌਨ ਸੇ ਪੁੰਨ ਪਾਪ ਕਾ
ਜਿਹ ਬਦਲਾ ਹਮੇਂ ਮਿਲ ਰਹਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਚਲਨ ਤਿਆਰੀ ਕਰੋ ਅਬ ਕਾਮ ਸਨੇਹਾ ਆਇ ॥

ਚਲਨਾ ਮੁਹ ਸਿਵਨਾਭ ਪੁਰ,

ਤੁਰਕਨ ਘੇਰ ਆਸਾਇ ॥ ੨੮ ॥

ਅਰਥ—ਫਰਮਾਨ ਕੀਆਂ ਕਿ ਅਬ ਤਿਆਰੀ ਕਰੋ, ਹਮੇਂ
ਦਰਗਾਹ ਸੇ ਏਕ ਕਾਮ ਕਰਨੇ ਕਾ ਪੈਗਾਮ (ਸਨੇਹਾ)
ਆ ਚੁਕਾ ਹੈ ॥ ਮੈਂ ਨੇ ਸਿਵਨਾਭ ਪੁਰੀ ਜਾਨਾ ਹੈ,
ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਰਕੋਂ ਨੇ ਵਹਾਂ ਘੇਰਾ ਡਾਲ ਰਖਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਉਨ ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਨਕ ਬਾਬਾ ਧਿਆਇਆ ਚਿਤ ॥

ਬਾਬਾ ਕੀ ਆਗਯਾ ਇਹੀ ਚਿਠੀ ਧਰੀ ਸੁਮਿਤ ।੨੯।
 ਅਰਬ—ਉਨਹੋਂ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ
 ਕੋ ਅਰਾਧਾ ਹੈ ਅਰ ਬਾਬਾ ਜੀ ਕੀ ਆਗਿਆ ਯਹੀ
 ਹੈ ॥ ਐ ਪਿਆਰੇ ਮਿਤ੍ਰੇ ਇਸ ਲੀਏ ਹੀ ਏਕ ਚਿਠੀ
 ਪਹਿਲੇ ਕੀ ਹਮੇਂ ਆ ਚੁਕੀ ਹੈ ॥

ਜਿਹ ਚਿਠੀ ਲੋ :-

ਮੂਲ—ਪੜ੍ਹੀ ਚਿਠੀ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ, ਨਦਾਨ ਸਿੰਘ ਸੁਖਕਾਰ ॥
 ਪਾਂਚ ਪੜ੍ਹੀ ਸਤਿਗੁਰ ਲਈ ਕੇਸਨ ਵੀਚ ਸਵਾਰ ।੩੦।
 ਅਰਬ—ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ, ਨਿਧਾਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਉਸ
 ਚਿਠੀ ਕੋ ਪੜ੍ਹਾ ਜੋ ਕਿ ਸੁਖ ਦੇਨੇ ਵਾਲੀ ਹੈ ॥ ਜਬ
 ਪਾਂਚ ਸਿੰਘੋਂ ਨੇ ਪੜ੍ਹ ਲੀਆ ਤੋ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਵੁਹ
 ਚਿਠੀ ਵਾਪਸ ਲੇ ਲੀ, ਅਰ ਅਪਨੇ ਕੇਸੇ ਮੇਂ
 ਰਖ ਲੀ ॥

ਮੂਲ—ਇਹ ਦਸਤਖਤ ਸਿਰ ਸੰਗ ਹੀ,
 ਅਗਨਿ ਵੀਚ ਮੋਹਿ ਅੰਗ ॥
 ਧਰ ਦੇਨੇ, ਦੇਖਨ ਨਹੀਂ,
 ਲਾਂਬੂ ਦੇਹ ਨਿਸੰਗ ॥ ੩੧ ॥

ਅਰਬ—ਜਿਹ ਚਿਠੀ ਮੇਰੇ ਸਾਥ ਹੀ ਰਹਿਨੀ ਚਾਹੀਏ ਅਰ
 ਅਗਨੀ ਕੇ ਬੀਚ ਮੇਂ ਮੇਰੇ ਸਾਥ ਹੀ ਹੋ ॥ ਇਸ ਕੋ
 ਲੰਬੂ ਦੇਤੇ ਵਕਤ ਮੇਰੇ ਸਾਥ ਹੀ ਰਖ ਦੇਨਾ, ਔਰ
 ਕੋਈ ਨ ਦੇਖੇ ॥

ਮੂਲ—ਕਹਿ ਕਹਿ ਬਾਂਧਾ, ਸਭ ਕਰਾ, ਭਾਨਾ ਕਰਾ ਬਨਾਇ ॥
 ਸਾਧਨ ਜੋਗ ਸਮਾਧ ਕੇ, ਸਹਜੈ ਸਾਧੇ ਪਾਇ ॥ ੩੨ ॥

ਅਰਬ-ਜਿਹ ਕਹਿ ਕਰ ਸਸਤਰ, ਬਸਤਰ ਸਜਾਏ ਅਰ ਭਾਣਾ
ਮਾਨਨੋ ਕੇ ਕਹਾ ॥ ਯੋਗ ਅਰ ਨਾਮ ਕੇ ਤਮਾਮ ਸਾਧੋ
ਕੇ ਸਾਧਾ ॥

ਮੂਲ-ਤੀਜ ਚਤਰਥੀ ਰਾਖ ਤਨ, ਪੰਚਮੀ ਕਹੀ ਬਿਤ ਜਾਨ ॥
ਸਭਸ ਮਾਨ ਜਗ ਬੇਦ ਕਾ,
ਬੋਲੈ ਹਿੰਦੂ, ਮੁਸਲਮਾਨ ॥ ੩੩ ॥

ਅਰਬ-ਤੀਸਰੀ ਔਰ ਚੌਥੀ ਕੇ ਅਪਨਾ ਤਨ ਰਾਖਾ ਅਰ
ਪਾਂਚਵੀਂ ਕੇ ਭਾਣਾ ਵਰਤਾਇਆ ਅਰ ਹੁਕਮ ਦੀਆ
ਕਿ ਹਿੰਦੂ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਸਭ ਕੇ ਜਗਤ ਕੀ ਮਰਯਾਦਾ
ਕੇ ਮਾਨਨਾ ਚਾਹੀਏ, ਕਿਉਂਕਿ ਆਖਰ ਬਾਰ ਸਭ ਨੇ
ਜਾਣਾ ਹੀ ਜਾਣਾ ਹੈ ॥
ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੯੭ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਸੀ ॥



ਸਾਖੀ ਅਠਾਨਵੀਂ

ਮੂਲ-ਹੋਈ ਭਿਆਨ, ਦਰ ਭੀੜ ਬਡ, ਸਿਖ ਦੂਰ ਕੇ ਸੰਗ ॥
ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਕੇ, ਸੁਖਦਾਈ ਸਰਬੰਗ ॥ ੧ ॥
ਅਰਬ-ਜਬ ਸੁਬਹ (ਸਵੇਰ) ਹੋਈ, ਤੋ ਸ੍ਰੀ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੇ
ਹਜ਼ੂਰ ਮੇਂ ਬਹੁਤ ਭੀੜ ਹੁਈ ॥ ਸਿਖ ਸੰਗਤ ਦੂਰ
ਦੂਰ ਕੀ ਆਈ, ਕਿਉਂਕਿ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਹਿੰਦੂ
ਮੁਸਲਮਾਨ ਦੋਨੋਂ ਕੇ ਬਲਕਿ ਹਰ ਫਰਦੇ ਬਸ਼ਰਕੇ
ਸੁਖਦਾਇਕ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਆਸ਼੍ਰਮ ਧਾਰੀ, ਸਗਲ ਜੁਗ, ਮਿਲੇ ਮਿਲਾਏ ਪ੍ਰੀਤ ॥
ਅੰਤ ਬਾਰ, ਕੁਸ਼ਤਨ ਜ਼ਿਮੀਂ,
ਬੈਠਤ ਬਚਨ ਸੁਰੀਤ ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ—ਆਸ਼੍ਰਮ ਧਾਰੀ ਜੋ ਤਮਾਮ ਜੁਗੋਂ ਕੇ ਕਾਇਮ ਬੇ
(ਪੁਰਾਣੀ ਪੁਰਾਣੀ ਗਦੀਉਂ ਵਾਲੇ) ਪ੍ਰੀਤ ਕੇ ਸਾਥ
ਮਿਲੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਯਿਹ ਅਸਥੂਲ ਸਰੀਰ ਕੇ ਛੋੜਨੇ
ਕਾ ਆਖਰੀ ਵਕਤ ਥਾ ॥ ਹਜ਼ੂਮ ਕਾ ਬੇ ਅੰਦਾਜ਼
ਇਕੱਠ ਥਾ ॥ ਸਭ ਬੈਠ ਗਏ ਔਰ ਪ੍ਰੇਮ ਪੂਰਬਕ
ਬਚਨ ਬਿਲਾਸ ਹੋਣੇ ਲਗੇ ਔਰ ਸੰਗਤ ਸੁਵਨ ਕਰਨੇ
ਲਗੀ ॥

ਕੁਸ਼ਤਨ ਜ਼ਿਮੀਂ ਫ਼ਾਰਸੀ ਸ਼ਬਦ ਹੈ ॥

ਕੁਸ਼ਤਨ = ਮਾਰਨਾ, ਨਾਸ਼ ਹੋਨਾ ॥

ਜ਼ਿਮੀਂ = ਸਰੀਰ, ਜਿਸਮ ॥

ਜਿਸਮ ਕਾ ਨਾਸ਼ ਹੋਣਾ ॥ ਮਰਨਾ, ਦਿਹ ਛੋੜਨੀ ॥

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਨ, ਦੋਇ ਏਕ ਹੈ,
ਬਿਬ ਬਿਚਾਰ ਕੁਛ ਨਾਹਿ ॥
ਜਲ ਤੇ ਉਪਜ ਤਰੰਗ ਜਿਉ,
ਜਲ ਹੀ ਵਿਖੈ ਸਮਾਹਿ ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ—ਹਰੀ ਔਰ ਹਰੀ ਕੋ ਭਗਤ ਦੋਨੋਂ ਏਕ ਰੂਪ ਹੈ, ਇਸ
ਮੇਂ ਦੂਸਰਾ ਬੀਚਾਰ ਯਾ ਦਲੀਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ॥ ਪਾਣੀ
ਸੇ ਜੈਸੇ ਬੁਲਬੁਲਾ ਪੈਦਾ ਹੋਤਾ ਹੈ, ਵੁਹ ਵਾਸਤਵ ਮੇਂ
ਜਲ ਕਾ ਹੀ ਰੂਪ ਹੈ ਔਰ ਫਿਰ ਉਸ ਕੀ ਹਸਤੀ

(੪੮੬)

ਜਲ ਮੇਂ ਹੀ ਲੀਨ ਹੋ ਜਾਤੀ ਹੈ (ਅਰਥਾਤ ਵੁਹ
ਬੁਲਬਲੇ ਕਾ ਜਲ ਸਰਬ ਜਲ ਮੇਂ ਸਮਾ ਜਾਤਾ ਹੈ)
ਔਰ ਜਲ ਕਾ ਹੀ ਰੂਪ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਪਾਂਚ ਦੋਹਰੇ ਪ੍ਰਭ ਕਹੇ ਭਗਤਿ ਪੰਕਤੀ ਅੰਤ ॥

ਦੀਖੈ ਪਰ ਪਰਸੈ ਨਹੀਂ,
ਕੌਤਕ ਬਡਾ ਮਹੰਤ ॥ ੪ ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਉਸ ਵਕਤ ਪਾਂਚ ਦੋਹਰੇ ਉਚਾਰੇ
ਥੇ, ਜਿਸ ਮੇਂ ਨੰਬਰ “੩” ਵਾਲਾ ਦੋਹਰਾ ਅਖੀਰ
ਪਰ ਥਾ ॥

ਹਮ ਨੇ ਸੁਣੇ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਯਾਦ ਨਹੀਂ, ਕਿਉਂਕਿ
ਉਸ ਵਕਤ ਬਹੁਤ ਬਡਾ ਕੌਤਕ ਥਾ, ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ
ਕੇ ਸਤਿ ਲੋਕ ਮੇਂ ਜਾਨੇ ਕਾ ਸਮਾਂ ਥਾ ॥

ਮੂਲ—ਪੜ ਜਪ, ਪੁਨ ਅਰਦਾਸ ਕਰਿ,
ਕਮਰ ਕਸਿਓ ਕਟਾਰ ॥
ਕਰਦ, ਕਮਾਨ, ਤੁਫੰਗ, ਸੁਕਤ,
ਸਗਲੇ ਲੀਨ ਸਵਾਰ ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ—ਪਹਿਲੇ ਜਪ ਜੀ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਪਾਠ ਕੀਆ, ਫਿਰ
ਅਰਦਾਸ ਕੀ ਅਰ ਕਮਰ ਮੇਂ ਕਟਾਰ ਕਸੀ ॥
ਕ੍ਰਿਪਾਨ, ਕਮਾਨ, ਬੰਦੂਕ, ਬਰਛੀ ਔਰ ਬਾਕੀ ਸਰਬ
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅਛੀ ਤਰਹ ਸੇ ਸੰਵਾਰ ਕਰ ਅਪਨੇ ਸਾਥ
ਲੀਏ ॥

ਮੂਲ—(ਨੈਕ ਮੋਰ ਵਪ) ਟੇਕ ਟਿਕ,
ਧਿਆਨ ਤ੍ਰਿਕੁਟੀ ਸਾਧ ॥

ਛੋਡ ਦੇਹਿ ਨਿਆਰੇ ਭਏ,
ਭੋਗੀ ਕਾਚ ਉਪਾਧ ॥ ੬ ॥

ਅਰਥ—ਕਬੀ ਭੀ ਅਪਨੇ ਸਰੀਰ ਕੇ ਇਧਰ ਉਧਰ ਨਹੀਂ
ਕੀਆ ਬਲਕਿ ਪੂਰੀ ਤਵੱਜੋ ਸੇ ਸਾਵਧਾਨ ਹੋ ਕਰ
ਧਿਆਨ ਕੇ ਤ੍ਰਿਕੁਟੀ ਕੇ ਬੀਚ ਮੇਂ ਦੀਆ ॥ ਜਿਸਮ
ਕੋ ਛੋੜ ਕਰ ਅਲਹਿਦਾ ਹੂਏ ਅਰ ਭੋਗ ਵਾਸ਼ਨਾ ਸੇ
ਅਲਗ ਬਲਗ ਹੂਏ, ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਹ ਮਿਥਿਆ
ਸਰੀਰ ਕੀ ਉਪਾਧੀਆਂ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਨਾ ਗਗਨ ਗੁੰਜਤ ਭਇਆ, ਜੈਸੇ ਸੁਰ ਗਨ ਮਾਂਝ ॥
ਹਾ ਹਾ ਭੂ ਲੋਗਨ ਕਰਾ, ਹੋਲੀ ਹੋਤ ਸਮਾਜ ॥ ੭ ॥

ਅਰਥ—ਅਕਾਸ਼ ਮੇਂ ਏਕ ਗੁੰਜ ਕੇ ਸੁਨਤੇ ਦੇਖਾ, ਜੈਸੇ ਦੇਵਤੋਂ
ਕੇ ਸੰਗ ਸੇ ਹੋਤਾ ਹੈ, ਧਰਤੀ ਪਰ ਹਾਹਾ ਕਾਰ ਹੂਆ
ਔਰ ਸੰਗਤ ਮੇਂ ਆਹੇ ਜ਼ਾਰੀ ਮਚ ਗਈ ॥

ਮੂਲ—ਅਗਨ ਚੰਦਨ, ਘ੍ਰਿਤ ਮੇਲਓ,
ਔਖਦ ਅਗਰ ਅਨੇਕ ॥
ਸੁਧ ਸ਼ਨਾਨ, ਪਟ ਬਸਨ ਸੁਭ,
ਸਸਤ੍ਰ ਰਹਾ ਸੰਗ ਏਕ ॥ ੮ ॥
ਕਰਦ ਦੇਖੀ, ਈਧਨ ਭਸਮ,
ਘੋੜਾ ਰਹਾ ਨ ਕਮੈਦ ॥
ਸਭ ਲੋਗਨ ਜਾਨਿਆ ਸਹੀ,
ਲੇ ਗਇਆ ਓਮੈਦ ॥ ੯ ॥

ਅਰਥ—ਐਨ ਹੁਕਮ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੀ

(੪੮੯)

ਹਥਿਆਰੋਂ ਸੋ ਸਜੀ ਸਜਾਈ ਦਿਹ ਕੋ ਅੰਗੀਠੇ ਪਰ
ਰਖਾ ਔਰ ਚੰਦਨ, ਘੀ, ਕਈ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੀ ਖੁਸ਼ਬੂ ਦਾਰ
ਬੂਟੀਆਂ ਔਰ ਕਈ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੀ ਸਾਮਿਗਰੀ ਮਿਲਾ
ਕਰ ਅਗਨ ਕੀ ਭੇਂਟ ਕੀ ॥ ਜਬ ਅੰਗੀਠਾ ਜਲ ਬੁਝਾ
ਅਰ ਠੰਡਾ ਹੂਆ, ਤੋ ਫੋਲਨੇ ਸੋ ਮਾਲੂਮ ਹੂਆ ਕਿ
ਨਾ ਤੋ ਵਹਾਂ ਸੁਧ ਇਸ਼ਨਾਨ ਵਾਲਾ ਸਰੀਰ ਹੈ,
ਕਿਉਂਕਿ ਵਹਾਂ ਕੋਈ ਅਸਤੀ ਨਾ ਥੀ, ਨਾ ਹੀ ਰੋਸ਼ਮੀ
ਕਪੜੇਂ ਕਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਹੈ ਅਰ ਨਾ ਹੀ ਵਹਾਂ ਕੋਈ
ਸ਼ਸਤਰ ਹੈ ਸਵਾਏ ਏਕ “ਕਰਦ (ਕ੍ਰਿਪਾਨ)” ਕੇ ॥
ਲੇਖਨ ਜਬ ਸਿੰਘ ਤਵੇਲੇ ਮੇਂ ਗਏ, ਤੋ ਵਹਾਂ ਕਮੈਦ
ਘੋੜਾ ਨਾ ਥਾ ॥ ਤਬ ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਪਕ ਨਿਸਚਾ ਹੂਆ
ਕਿ ਆਪ ਘੋੜੇ ਪਰ ਸਵਾਰ ਹੋ ਕਰ ਕਹੀਂ ਕੇ ਕਹੀਂ
ਚਲੇ ਗਏ ਹੈਂ ॥

ਓਮੈਦ = ਪਕ ਨਿਸਚਾ ਕਰਨਾ ॥ ਵਾਸਕ ਯਕੀਨ ਹੋਨਾ ॥

ਸੋ ਵਿਸਵੇ ਇਹ ਗਲ ਯਕੀਨੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਲਕੜੀ ਲੇ ਆਵਤ ਕੋਊ, ਹਰਖ ਸੋਗ ਸਮ ਜਾਨ ॥

ਦੀਆ ਸੰਦੇਸਾ ਆਪ ਤਬ,

ਘੋੜਾ ਪਹੁੰਚਾ ਆਨ ॥ ੧੦ ॥

ਅਰਥ—ਏਕ ਲਕੜਹਾਰੇ ਕੋ ਰਾਸਤੇ ਮੇਂ ਪੈਗਾਮ ਦੀਆ ਕਿ
ਜਾ ਕਰ ਹਜ਼ੂਰ ਸਾਹਿਬ ਸੰਗਤ ਕੋ ਕਹੇਂ, ਕਿ ਦੁਖ
ਸੁਖ ਕੋ ਸਮਾਨ ਜਾਨੇਂ, ਔਰ ਰਾਜ਼ੀ ਬਰ ਰਜ਼ਾ ਰਹੇਂ ॥
ਇਸ ਕੇ ਬਾਅਦ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕਾ ਘੋੜਾ ਭੀ ਵਾਪਸ
ਆ ਗਿਆ ॥

ਮੂਲ—ਭਇਆ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਅਨੰਤ ਅਤਿ,
ਤਿਸੀ ਠਵਰ ਸੁਭ ਲਛ ॥
ਸਭੀ ਜਾਨਾ ਸਾਚਾ ਗੁਰੂ,
ਬਰਾੜੇ ਅਖ ਅਨਖ ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—ਉਸ ਵਕਤ ਹਦ ਦਰਜੇ ਕਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਹੁਆ, ਉਸ
ਜਗਹ ਜਹਾਂ ਸੰਗਤ ਬੈਠੀ ਥੀ ਔਰ ਸੁਭ ਸ਼ਗੂਨ
ਹੁਏ ॥ ਸਭ ਨੇ ਪਤੀਤ ਕੀਆ ਕਿ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ
ਸਾਚੇ ਗੁਰੂ ਥੇ ਔਰ ਬਰਾੜੇ ਬਾਜੇ ਸੇ ਮੁਬਰੱਕ ਥੇ
(ਬਰੀ) ਥੇ ॥

ਮੂਲ—ਸਿਖਨ ਪੰਡਤ ਆਨ ਕੈ ਸੋਢੀ ਅਲਵਰ ਕੋਟ ॥
ਕ੍ਰਿਯਾ ਕ੍ਰਮ ਸਕਲੀ ਕਰੀ ਸੁਭ,
ਦੇਹ ਗਇਆ ਸਲੋਕ ॥ ੧੨ ॥

ਸਲੋਕ = ਸ + ਲੋਕ = ਸ੍ਰੇਸ਼੍ਠ ਲੋਕ ਮੈਂ ॥

ਅਰਥ—ਅਲਵਰ ਕੋਟ ਕੇ ਸੋਢੀ ਸਾਹਿਬਾਨ ਔਰ ਸਿਖ
ਸੇਵਕੋਂ ਪੰਡਤੋਂ ਨੇ ਆ ਕਰ ਕ੍ਰਿਯਾ ਕਰਮ ਕੀ ਸੁਭ
ਰਸਮ ਅਦਾ ਕੀ ਅਰ ਕਹਾ ਕਿ ਜਿਸਮ ਕਿਸੀ
ਦੂਸਰੇ ਦੇਸ਼ ਮੈਂ ਵਿਚਰਤਾ ਹੈ ॥

(ਕਿਸੀ ਸ੍ਰੇਸ਼੍ਠ ਲੋਕ ਮੈਂ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—ਐਸੀ ਕਥਾ ਮੁਹਿ ਪਾਂਚ ਬੇਰ ਸੁਨੀ ਸਿਖ ਮੁਖ ਆਪ ॥
ਤਾਂ (ਉਦਾਸੀ ਹਸਨ) ਕੇ ਦੇਖ ਕਹੀ ਮੁਹ ਲਾਪ ॥ ੧੩ ॥

ਅਰਥ—ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਜੀ ਫਰਮਾਤੇ ਹੈ, ਕਿ ਮੈਂ ਨੇ ਖੁਦ
ਐਸੀ ਕਥਾ ਪਾਂਚ ਵੇਰ ਗੁਰ ਸਿਖੋਂ ਕੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਮੁਖਾਰ-
ਬੰਦ ਸੋ ਸੁਨੀ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਲੀਏ ਹੀ ਮੈਂ ਨੇ ਉਦਾਸੀ

(੪੯੦)

ਹਸਨ ਜੀ ਸੇ ਸੁਣ ਕਰ ਫਿਰ ਉਚਾਰੀ ਹੈ ।

ਮੂਲ—ਇਕ ਦਿਨ ਰਾਤੀਂ ਬਰਸਗੇ,

ਸੰਕਾ ਕਰ ਮਨ ਖੀਨ ॥

ਬੋਲੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦਰਸ ਦੇ,

ਲਿਖ ਸਾਖੀ ਪਰਬੀਨ ॥ ੧੪ ॥

ਅਰਥ—ਏਕ ਸਾਲ ਕੇ ਬਾਅਦ ਏਕ ਦਿਨ ਰਾਤ ਕੇ ਦਿਲ ਮੇਂ
ਭਰਮ ਪੈਦਾ ਹੂਆ ਅਰ ਸਾਥ ਹੀ ਮਨ ਸੇ ਸ਼ਰਧਾ ਚਲੀ
ਗਈ ॥ ਤਬ ਮਹਾਰਾਜ ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ
ਦਰਸ਼ਨ ਦੀਆ ਅਰ ਕਹਾ ਕਿ ਐ ਪਬੀਨ (ਅਛੀ
ਤਰਹ ਸੇ ਛਾਨ ਬੀਨ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਪੁਰਸ਼) ਜ਼ਰਾ ਹੋਸ਼
ਮੇਂ ਆਉ ਅਰ ਸਾਖੀ ਲਿਖੋ, ਜੋ ਆਪ ਨੇ ਕਈ ਬਾਰ
ਸੁਨੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਹਮਰੀ ਸੁਨ ਤੂੰ, ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ, ਛਾਯਾ ਦੇਖ ਸ਼ਿਕਾਰ ॥

ਬਚਨ ਕਹਾ, ਪਾਲੈ-ਸਦਾ,

ਸੁਪਨਾ ਚਿਤਵਤ, ਸਾਰ ॥ ੧੫ ॥

ਅਰਥ—ਫਰਮਾਨ ਹੂਆ ਕਿ ਹਮਾਰੀ ਬਾਤ ਸੁਨ, ਬਨ ਮੇਂ
ਸ਼ਿਕਾਰ ਖੋਲਤੇ ਖੋਲਤੇ ਆਪ ਕੇ ਹਮਾਰਾ ਦਰਸ਼ਨ
ਹੂਆ ਕਰੇਗਾ ॥ ਆਪ ਨੇ ਇਸ ਬਚਨ ਕੀ ਸਦੀਵ
ਹੀ ਪਾਲਨਾ ਕਰਨੀ, ਇਸ ਸੁਫਨੇ ਕੇ ਸੁਫਨਾ ਨਾ
ਮਾਨ, ਬਲਕਿ ਸ੍ਰੇਸ਼੍ਠ ਅਰ ਨਚੋੜ ਜਾਨ ਲੇ ॥ ਭਾਈ
ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੇ ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਜੀ ਐਸਾ
ਸੁਣਾ ਰਹੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਆਵੈ ਜਬੈ ਹਮੈਂ ਬੁਲਾਵੈ ਦੇਵ ॥

(੪੯੧)

ਸਤਿਗੁਰ ਦਰਸਨ ਪਾਹਿਗੇ,
ਤਬੈ ਫਲੈਗੀ ਸੇਵ ॥ ੧੬ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਅਬਦਾਲੀ ਪੰਜਾਬ ਪਰ ਚੜ੍ਹਾਈ
ਕਰੇਗਾ, ਤੇ ਉਸ ਵਕਤ ਅਕਾਲ ਜੀ ਕੇ ਹੁਕਮ ਸੇ
ਮੇਰਾ ਭੀ ਆਗਮਨ ਹੋਗਾ ॥ ਆਪ ਕੋ ਉਸ ਵਕਤ
ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਦਰਸਨ ਹੋਗਾ ਅਰ ਆਪ ਕੀ
ਸੇਵਾ ਕਾ ਆਪ ਕੋ ਉਸ ਵਕਤ ਫਲ ਲਗੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਅੰਤ ਚਲਾਣਾ ਰਾਮ, ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ,
ਬਿਸ਼ਨ ਸੰਕਰ ਸਭ ਦੇਵ ॥
ਦਸ ਅਵਤਾਰੀ, ਦਸ ਗੁਰੂ,
ਚਲਸੀ ਭਵ ਪੁਰ ਸੇਵ ॥ ੧੭ ॥

ਅਰਥ—ਰਾਮ, ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ, ਬਿਸ਼ਨ, ਸੰਕਰ ਅਰ ਸਭ ਦੇਵਤੋਂ
ਕਾ ਅਖੀਰ ਮੇਂ ਚਲਾਨਾ (ਮਰਨਾ) ਹੈ ॥ ਦਸ
ਅਵਤਾਰ ਅਰ ਦਸ ਗੁਰੂ ਧਰਤੀ ਪਰ ਸੇ ਅਪਨੇ
ਅਪਨੇ ਫਰਾਇਜ਼ ਕੋ ਅਦਾ (ਪੂਰਾ) ਕਰਕੇ ਚਲੇ
ਗਏ ॥

ਮੂਲ—ਸਾਖੀ ਸੌ, (ਇਕ ਉਨ ਕੀ) (ਕਹੀ ਗੁਰ ਕੀ),
ਸਿਖ, ਸੁਰ ਗਿਆਨ ॥

ਸਾਖੀ ਏਕ ਸਤਿਗੁਰ ਰਖੀ ਨੈਣੇ ਹੇਤ ਸੁਜਾਨ ॥ ੧੮ ॥

ਅਰਥ—੧੦੦ ਸੇ ਏਕ ਸਾਖੀ ਕਮ ਅਰਥਾਤ ੯੯ ਸਾਖੀਆਂ
ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਸੈਂ ਨੇ ਕਹੀ ਹੈਂ, ਜੋ ਕਿ ਸਿਖਸ਼ਾ ਅਰ
ਆਤਮ ਗਿਆਨ ਸੇ ਭਰਪੂਰ ਹੈਂ ॥ ਏਕ ਸਾਖੀ
ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਰਖੀ, ਜੋ ਕਿ ਬੁਧੀਮਾਨ

(੪੯੨)

ਨੈਣੇ ਭਗਤ ਕੇ ਵਾਸਤੇ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਹਮਰਾ ਸਿਖ ਸੋ ਹੋਵਸੀ, ਧਰਮ ਕੋਟ ਕੇ ਵੀਚ ॥

ਤਿਸ ਪ੍ਰਤੀਤ ਕੈ ਕਾਰਨੈ,

ਸਤਿਗੁਰ ਦਰਸਨ ਖੀਚ ॥ ੧੯ ॥

ਅਰਥ-ਹਮਾਰਾ ਇਕ ਸਿਖ ਧਰਮ ਕੋਟ ਮੇਂ ਹੋਗਾ, ਮਹਾਰਾਜ

ਪਰ ਉਸ ਕੀ ਦ੍ਰਿੜ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੋਗੀ ॥ ਉਸ ਕੇ ਲੀਏ ਹੀ

ਆਪ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਆ ਕਰ ਉਸ ਕੇ ਦਰਸਨ ਦੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ-ਸੁਨੈ ਪੜੇ ਚਿਤ ਲਾਇਕੈ ਸਮਝੈ ਪ੍ਰਤਿ ਪਰਤੀਤ ॥

ਭਗਤ ਮੁਕਤਿ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀਏ,

ਫਲੈ ਮਨੋਰਥ ਮੀਤ ॥ ੨੦ ॥

ਅਰਥ-ਜੋ ਸੁਨੇਗਾ, ਪੜੇਗਾ ਔਰ ਚਿਤ ਲਗਾ ਕਰ ਸਮਝੇਗਾ

ਅਰ ਯਕੀਨ ਅਰ ਭਰੋਸਾ ਰਖੇਗਾ, ਮੁਕਤੀ ਕਾ

ਆਨੰਦ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਉਸ ਕੇ ਦੇਂਗੇ ਔਰ ਉਸਕੇ

ਮਨੋਰਥ ਸਫਲ ਹੋਂਗੇ ॥

ਮੂਲ-ਸਤਿ ਰਾਮ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਧੰਨਿ ਸਤਿ ਸੇਵਕੀ ਜਾਨਿ ॥

ਹਮਰੀ ਸਾਖੀ ਸੁਣ ਪੜੈ ਲਿਖੋਂ ਪਛਾੜੀ ਮਾਨ ॥ ੨੧ ॥

ਅਰਥ-ਰਾਮ ਸਤਿ ਹੈ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਧੰਨ ਹੈਂ, ਸੇਵਕ ਭੀ ਸਤਿ

ਹੈਂ, ਹਮਾਰੀ ਸਾਖੀ ਸੁਣੇ ਅਰ ਪੜੇ, ਅਗਰਚੇ

ਅਖੀਰ ਪਰ ਲਿਖੀ ਹੈ ॥

ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੨੨ ॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



ਸਾਖੀ ਨਤੀਨਵੀਂ

ਸੋਰਠਾ

ਮੂਲ-ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ, ਸੁ ਹਥ ਲਿਖੀਏ, ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਕੀ ॥

ਚਲਣ ਸਮੇਂ ਕੁੰਕਬ, ਨੈਣੇ ਕੁ ਢਿਗ ਸਮਝ ਕੈ ॥ ੧ ॥

ਅਰਥ-ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਕੀ ਬਾਤ ਕੋ
ਅਪਨੇ ਸ੍ਰੋਸ਼ ਹਾਥੋਂ ਸੇ ਲਿਖ ਲੇਵੇ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ
ਕੇ ਅਕਾਲ ਚਲਾਨੇ ਕੀ ਉਸ ਭਿਆਨਕ ਕਥਾ ਕੇ,
ਜੋ ਕਿ ਮੈਂ ਨੇ ਭਗਤ ਨੈਣੇ ਜੀ ਕੇ ਨਿਕਟ ਬੈਠ ਕਰ
ਸਮਝੀ ਹੈ ॥

ਸੋਰਠਾ

ਮੂਲ-ਤਾਂਤੇ “ਧਰ ਲਿਖ”, ਸਤਿਗੁਰ ਮੇਰੇ ਆਪ ॥

ਅੰਤ ਸਮੇਂ ਹਉ ਨਾਹਿ ਥਾ, ਸੁਪਨੇ ਕਹਾ ਸਮਾਪ ॥

ਧਰ ਲਿਖ = ਲਿਖ ਧਰਨਾ, ਲਿਖਨਾ ॥

ਸਮਾਪ = ਸਮੀਪ, ਪਾਸ, ਨਜ਼ਦੀਕ ॥

ਅਰਥ-ਇਸ ਲੀਏ ਮੇਰੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਸਾਖੀ ਕੋ ਆਪ
ਲਿਖੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਅੰਤ ਕੇ ਵਕਤ ਮੈਂ ਵਹਾਂ ਹਾਜ਼ਰ
ਨਹੀਂ ਥਾ ॥ ਸੁਫਨੇ ਕੀ ਬਾਤ ਕੋ ਕਹਾਂ ਤਕ ਨਜ਼ਦੀਕ
ਸਮਝੇ ॥

ਮੂਲ-ਐਹਮਦ ਆਇਆ ਕਾਬਲੀ ਗਏ ਲੋਕ ਸਭ ਸੈਲ ॥

ਭਾਣਾ ਕਰਨੇ ਹੇਤ ਤਬ, ਧਰਮ ਕੋਟ ਲੈ ਗੈਲ ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ-ਜਬ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਅਬਦਾਲੀ (ਕਾਬਲ ਕੇ ਰਹਿਣੇ

(੪੯੪)

ਵਾਲਾ) ਆਇਆ ਤੇ ਸਭ ਲੋਗ ਦੇਖਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਵਹਾਂ
ਗਏ ਅਰ ਹੁਕਮੇ ਰੱਬੀ ਸੇ ਧਰਮ ਕੋਟ ਕੀ ਤਰਫ
ਬੜਹੇ ਅਰ ਏਕ ਦੂਸਰੇ ਕੇ ਪੀਛੇ ਗਏ ॥

ਮੂਲ—ਹਉਂ ਕਿਆ ਕਹੂ ਬਨਾਇ, ਨੈਣੇ ਦੇਖੀ ਸੁਣੀ ਮੋਹ ॥
ਸੋਈ ਲਿਖੀ ਗਣਾਇ,

ਗੁਰ ਚਰਣੀ ਮਨ ਲਾਇ ਮੈਂ ॥ ੪ ॥

ਅਰਥ—ਮੈਂ ਅਪਨੀ ਤਰਫ ਸੇ ਬਨਾ ਸੰਵਾਰ ਕਰ ਕਿਆ ਕਹੂ ॥
ਮੈਂ ਵੁਹੀ ਬਾਤ ਕਹਿਤਾ ਹੂੰ ਜੋ ਕਿ ਭਗਤ ਨੈਣੇ ਨੇ ਦੇਖੀ
ਅਰ ਮੈਂ ਨੇ ਜੋ ਉਸ ਸੇ ਸੁਣੀ ॥ ਮਨ ਕੋ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ
ਪਵਿਤ੍ਰ ਚਰਨੋਂ ਮੇਂ ਲਗਾ ਕਰ ਮੈਂ ਨੇ ਹੂ ਬਹੂ ਵੁਹੀ
ਲਿਖੀ ਹੈ ॥

॥ ਚੌਪਈ ॥

ਮੂਲ—ਗਿਲਜੇ ਡਰ ਹੂਆ ਪੰਜਾਬ ॥
ਧਰਮ ਕੋਟ ਲੇ ਗਏ ਸਮਾਜ ॥
ਅਬਲ ਸੀਤ ਬਹੁਤ ਦਿਨ ਰਹਾ ॥
ਲੋਗਨ ਤਬੈ ਪਿਆਨਾ ਲਹਾ ॥

ਗਿਲਜੇ = ਸਰਹੱਦੀ ਪਠਾਨ ॥

ਅਰਥ—ਗਿਲਜੇ ਕੇ ਆਨੇ ਨਾ ਪੰਜਾਬ ਪਰ ਡਰ ਹੂਆ (ਲੋਗ
ਬਹੁਤ ਡਰੇ, ਜਬ ਸੁਨਾ ਕਿ ਅਬਦਾਲੀ ਅਹਿਮਦ
ਸ਼ਾਹ ਪੰਜਾਬ ਪਰ ਚੜ੍ਹਾਈ ਕਰ ਰਹਾ ਹੈ) ॥

ਤਬ ਹਮ ਧਰਮ ਕੋਟ ਅਪਨੀ ਸਮਾਜ ਲੇ ਗਏ
(ਕਿਆ ਸਿਖ ਅਰ ਕਿਆ ਕੁਟੰਬ, ਸਾਰੇ ਕੇ ਸਾਰੇ
ਵਹਾਂ ਚਲੇ ਗਏ) ॥

ਪਹਿਲੇ ਤੋ ਬਹੁਤ ਦਿਨ ਤਕ ਸਰਦੀ ਰਹੀ ਅਰ
ਬਹੁਤ ਸੇ ਲੋਗ ਵਹਾਂ ਸੇ ਚਲਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਏ ॥

ਨੋਟ—ਸੰਨ ੧੭੪੭ ਈਸਵੀ ਮੇਂ ਨਾਦਰ ਸ਼ਾਹ ਫੌਤ ਹੂਆ
ਅਰ ਉਸ ਵਕਤ ਹੀ ਅਹਿਮਦ ਸ਼ਾਹ ਅਬਦਾਲੀ
ਤਖਤ ਪਰ ਬੈਠਾ ॥ ਉਸਨੇ ਸੰਨ ੧੭੫੭ ਈਸਵੀ ਮੇਂ
ਪੰਜਾਬ ਪਰ ਹਮਲਾ ਕੀਆ ਅਰ ਕੁਲ ਪੰਜਾਬ ਪਰ
ਕਾਬਜ ਹੋ ਗਿਆ ॥ ੧੭੬੧ ਈਸਵੀ ਮੇਂ ਉਸਨੇ
ਪਾਨੀਪਤ ਕੀ ਤੀਸਰੀ ਲੜਾਈ ਜੀਤੀ ॥ ਆਠ ਦਫਾ
ਉਸ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਪਰ ਹਮਲੇ ਕੀਏ, ਜਿਨ ਮੇਂ ਸੇ ਸੰਨ
੧੭੫੭ ਅਰ ੧੭੬੧ ਈਸਵੀ ਕੇ ਦੋ ਹਮਲੇ
ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸਭੀ ਲੋਗ ਤਬ ਸੁਰਖ ਮੁਖ ਲਾਲ ॥

ਰਾਮ ਪੁਰੇ ਪਹੁੰਚੇ ਸੁਭ ਕਾਲ ॥

ਅਰਥ—ਤਮਾਮ ਲੋਗੋਂ ਕੇ ਚਿਹਰੇ ਖੁਸ਼ ਥੋ, ਅਛੇ ਭਲੇ ਵਕਤ
ਮੇਂ ਰਾਮ ਪੁਰੇ ਪਹੁੰਚੇ ॥

ਮੂਲ—ਨੈਣੇ ਚਰਨ ਪਕਰ ਤਬ ਰਾਖੈ ॥

ਸੇਵਕ, ਮਤ ਤਜੀਓ ਅਭਿਲਾਖੈ ॥

ਅਰਥ—ਭਗਤ ਨੈਣੇ ਜੀ ਕੇ ਚਰਨੋਂ ਕੇ ਤਬ ਪਕੜੇ ਰਖਾ ॥

ਸੇਵਕੋਂ ਨੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਮਿਲਨੇ ਕੀ ਔਰ

ਦਰਸ਼ਨ ਕੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਔਰ ਚਾਉ ਕੋ ਨਹੀਂ ਛੋੜਾ ਥਾ ॥

ਮੂਲ—ਰਖੈ ਨੈਣੂ ਕੇ ਸੰਗ ਖੁਸਾਲ ॥

ਸੇਵਾ ਕਰਤ ਵਰਖ ਗਇਉ ਕਾਲ ॥

ਅਰਥ—ਭਗਤ ਜੀ ਕੇ ਸੰਗ ਖੁਸ਼ੀ ਸੇ ਰਹਿਨੇ ਲਗੇ ਅਰ ਸੇਵਾ

(੪੯੬)

ਕਰਤੇ ਕਰਤੇ ਵਹਾਂ ਏਕ ਬਰਸ ਗੁਜਰ ਗਿਆ ॥

ਮੂਲ-ਸੇਵਾ ਬਹੁਤ ਕਰੀ ਦਿੜ ਸੇਵ ॥

ਬਚਨ ਕਰਾ ਹੂਆ ਸੇ ਦੇਵ ॥

ਅਰਥ-ਸੇਵਕੋਂ ਨੇ ਯਕੀਨ ਅਰ ਭਰੋਸੇ ਸੇ ਬਹੁਤ ਸੇਵਾ ਕੀ ॥

ਜੋ ਭਗਤ ਜੀ ਨੇ ਹੁਕਮ ਕੀਆ, ਉਸੀ ਕੀ ਹੀ
ਪਾਲਨਾ ਕੀ ॥

ਮੂਲ-ਜੰਬੂ ਭੂਪਤ ਬਾਧਾ ਲਾਹੌਰ ॥

ਸੋਈ ਛੁਡਾਵੈ ਨੈਣੇ ਕੌਰ ॥

ਅਰਥ-ਲਾਹੌਰ ਮੇਂ ਜੰਮੂ ਕਾ ਰਾਜਾ ਬੰਧਾ ਗਿਆ, ਲੇਕਨ

ਨੈਣੇ ਜੀ ਨੇ ਉਸਕੋ ਛੁਡਾ ਦੀਆ ॥

ਮੂਲ-ਬਚਨ ਕੀਆ, ਨੈਣੇ ਨੇ ਮਾਂਗਾ ॥

ਇਹ ਪਹੁੰਚੇ ਸਭਹਨ ਕੇ ਲਾਗਾ ॥

ਅਰਥ-ਜੋ ਭੀ ਨੈਣੇ ਭਗਤ ਜੀ ਨੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਕੇ ਮਹਾਰਾਜ

ਜੀ ਸੇ ਮਾਂਗਾ ॥ ਸਭ ਕੇ ਵੁਹੀ ਮਿਲਾ ਅਰ ਸਭ ਕੇ

ਮਨੋਰਥ ਪੂਰੇ ਹੁਏ ॥

ਮੂਲ-ਬਰਖ ਅਢਾਈ ਦੇਹੀ ਰਾਖੀ ॥

ਨੈਣੇ ਸੰਗਤਿ ਦਿਢ ਮਨ ਕਾਂਖੀ ॥

ਅਰਥ-ਭਗਤ ਜੀ ਕੀ ਦਿਹ ਢਾਈਂ ਸਾਲ ਤਕ ਰਹੀ ॥ ਨੈਣੇ

(ਭਗਤ) ਕੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪਰ ਐਸੀ ਦ੍ਰਿੜਤਾ ਰਹੀ, ਕਿ

ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਸੰਗਤ ਕੀ ਮਨ ਕੀ ਕਾਮਨਾਉਂ ਕੋ ਪੂਰਾ

ਕਰਤੇ ਰਹੇ ॥

(੪੯੭)

ਮੂਲ—ਕਹਾਂ ਕਥੋ ਬਹੁ ਚਰਿਤ੍ਰ ਸਮਾਲ ॥

ਗਤਿ ਕਹੀ ਭਜਨੀ ਰੀਤ ਬਿਸਾਲ ॥

ਅਰਥ—ਇਨ ਬਾਤੋਂ ਕੋ ਮੈਂ ਖੁਸ਼ ਅਸਲੂਬੀ ਸੇ ਕਹਾਂ ਤਕ
ਬਿਆਨ ਕਰੂੰ, ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਹ ਨਾਮ ਕੀ ਵਡਿਆਈ
ਔਰ ਸੁੰਦਰ ਰੀਤੀ ਵਾਲੀ ਬਾਤੋਂ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਮਿਠੇ ਪੀਰ ਕੀ ਗੋਸਟ ਕਥੀ ॥

ਸਾਈ ਲੋਕ ਨੀ ਅਥਵਾ ਅਰਥੀ ॥

ਅਰਥ—ਮਿਠੇ ਪੀਰ ਕਾ ਭੀ ਹਾਲ ਸੁਨੈਂ ਕਿ ਉਸ ਸਾਈਂ ਲੋਕ
ਨੇ ਅਪਨੇ ਮਨ ਕੀ ਭਲੀ ਲੋੜ ਕੋ ਕੈਸੇ ਪ੍ਰਗਟ
ਕੀਆ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਮਿਠੇ ਪੂਛੇ ਸੁਤ ਰਮਦਾਸ ॥

(ਹਿੰਦੂ ਪੀਰ ਭਜੋ ਕਸ) ਰਾਸ ॥

ਸੁਤ ਰਮਦਾਸ = ਰਮਦਾਸ ਪਿੰਡ ਕਾ ਨੌ ਨਿਹਾਲ ॥

ਬਾਬਾ ਬੁਢੇ ਜੀ ਕਾ ਸਪੁੱਤ੍ਰ
(ਅਰਥਾਤ ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੌਰ) ॥

ਹਿੰਦੂ ਪੀਰ (ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੀ ਤਰਫ਼
ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ) ॥

ਅਰਥ—ਪੀਰ ਮਿਠੇ ਨੇ ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਜੀ ਸੇ ਪੂਛਾ ਕਿ
ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਕਿਸ ਤਰੀਕੇ ਸੇ ਨਾਮ
ਕਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰਤੇ ਥੇ, ਜਿਸ ਸੇ ਮਨ ਕੀ ਸਫ਼ਾਈ
ਹੋਤੀ ਥੀ (ਮਨ ਸੀਧਾ ਜਾਤਾ ਥਾ) ॥

ਮੂਲ—ਕਹਾ ਤਬੈ, ਸੁਆਸਨ ਕੀ ਰੀਤ ॥

(੪੯੮)

ਅਨੁਭਵ ਜਗੈ ਨਿਤ ਕੀ ਰੀਤ ॥

ਅਰਥ-ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਜੀ ਨੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੀਆ ਕਿ ਦਮ-
ਬਦਮ (ਸੁਵਾਸ ਸੁਵਾਸ) ਨਾਮ ਜਪਨੇ ਸੇ ਅਰ ਹਮੇਸ਼ਾ
ਐਸਾ ਤਰੀਕਾ ਅਖਤਿਆਰ ਕਰਨੇ ਸੇ ਅਨੁਭਵ ਖੁਲ੍ਹੇਗਾ ॥

ਅਨੁਭਵ ਕਾ ਖੁਲ੍ਹਨਾ = ਆਪ ਕੋ ਅਪਨੀ
ਅਸਲੀਅਤ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੋਗੀ ॥ ਆਪ ਅਪਨੇ
ਆਪ ਕੋ ਜਾਨ ਲੇਂਗੇ ॥ ਆਪ ਆਤਮ ਦਰਸ਼ੀ
ਹੋਂਗੇ ॥

ਨਾਮ ਅਰ ਨਾਮੀ ਕੇ ਜਾਨਨੇ ਸੇ ਭ੍ਰਮ ਕੀ
ਛਾਈ (ਕਾਈ, ਸਿਆਹੀ) ਦੂਰ ਹੋਗੀ ਜਬ
ਪਾਨੀ ਪਰ ਬੂਰ ਆਇਆ ਹੋ, ਤੋ ਪਾਨੀ
ਕਾ ਨਾਮੋ ਨਿਸ਼ਾਨ ਨਹੀਂ ਦੀਖਤਾ ॥ ਬੂਰ
ਕੋ ਹਟਾਨੇ ਸੇ ਪਾਨੀ ਹੀ ਪਾਨੀ ਹੈ “ਜਨਮ,
ਜਨਮ ਕੀ ਇਸ ਮਨ ਕੋ ਮਲ ਲਾਗੀ ਕਾਲਾ
ਹੋਇਆ ਸਿਆਹ ॥”

ਸਿਆਹੀ ਦੂਰ ਹੋਣੇ ਸੇ ਹੀ ਯਥਾਰਥ
ਗਿਆਨ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ-‘ਸੁਤਹ ਚਿਤ’ ਵਾਸ਼ਨ ਜਲ ਜਾਇ ॥

ਰਹੈ ਵਾਸ਼ਨਾ ਮੂਲ ਨ ਰਾਇ ॥

ਅਰਥ-ਅਪਨੇ ਆਪ (ਖੁਦ ਬਖੁਦ) ਵਾਸ਼ਨਾਏਂ ਜਲ ਜਾਵੇਂਗੀ
ਅਰ ਰਾਈ ਮਾਤ੍ਰ ਖਾਹਿਸ਼ਾਤ ਨਹੀਂ ਰਹੇਂਗੀ ॥

ਮੂਲ-(ਬਿਧ) ਆਸਨ (ਦਿੜ) ਮਨ (ਨਿਰਵਾਸ) ॥

ਹੋਵੈ ਮਨ ਸਹਜੈ ਪਦ ਪਾਸ ॥

(੪੯੯)

ਅਰਥ—ਜਬ ਆਪ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਸੇ, ਯਕੀਨ ਕੇ ਸਾਥ, ਨਾਮ
ਕਾ ਸਿਮਰਨ ਕਰੇਂਗੇ ਤੇ ਆਪ ਕਾ ਮਨ ਮੁਕੀਮ
ਹੋਗਾ (ਠਹਿਰ ਜਾਵੇਗਾ, ਕਿਸੀ ਤਰਫ ਨਹੀਂ ਧਾਵੇਗਾ)
ਅਰ ਆਪ ਬਗ਼ੈਰ ਵਾਸ਼ਨਾ ਕੇ ਹੋਂਗੇ ਅਰ ਆਪ ਕਾ
ਮਨ ਸਹਿਜ ਪਦ ਕੇ ਦਰਜੇ ਪਰ ਪਹੁੰਚਾ ਹੂਆ ਹੋਗਾ
ਸਹਿਜ ਅਵਸਥਾ ਕੇ ਆਪ ਮਾਲਕ ਹੋਂਗੇ ॥ ਤੁਰੀਆ
ਪਦ ਸੇ ਆਪ ਕੀ ਰਸਾਈ ਹੋਗੀ ॥

ਨੋਟ—ਪੀਰ ਮਿਠੇ ਕੀ ਨਿਸ਼ਾ ਹੂਈ ॥ ਅਬ ਭਗਤ ਜੀ ਬਾਬਾ
ਜੀ ਸੇ ਪੂਛਤੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਨੈਣੇ ਪੂਛਾ ਸਾਖੀ ਸੁਖ ਕੰਦ,
ਕਿਹਿ ਬਿਧਿ ਕੀਨੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ॥
ਸੁਖ ਕੰਦ = ਸੁਖੋਂ ਕੇ ਖਜ਼ਾਨੇ (ਗੁਰੂ ਦਸਮ
ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਜੀ) ॥

ਅਰਥ—ਭਗਤ ਨੈਣੇ ਜੀ ਨੇ ਦਸਮ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਕੀ ਸਾਖੀ
ਪੂਛੀ ਕਿ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਕੈਸੇ ਖੇਲ
ਖੇਲਾ ॥

ਮੂਲ—ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਤਬ ਕਹੀ ਸੁਨਾਇ,
ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੀ ਗਤਿ ਬੂਝ ਬਨਾਇ ॥

ਅਰਥ—ਤਬ ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੌਰ ਜੀ ਨੇ ਸੁਣਾਈ ਅਰ ਸਤਿਗੁਰੂ
ਜੀ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ਕੇ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਆ (ਜੋ ਪਾਂਚ ਸਿਖੋਂ
ਸੇ ਸੁਣੀ ਥੀ ਅਰ ਸੁਫਨੇ ਕਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ) ॥

ਨੋਟ—ਇਸ ਸੇ ਆਗੇ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ਕੀ
ਏਕ ਔਰ ਸਾਖੀ ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੌਰ (ਯਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ)
ਜੀ ਭਗਤ ਨੈਣੇ ਜੀ ਕੇ ਸੁਨਾਤੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਜੰਬੂ ਰਾਜ ਰਣਜੀਤਾ ਦੇਇ,
ਤਾਂਕਾ ਪਿਤਰਥ ਨਾਮ ਰਤਨ ਹੋਇ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਜੰਮੂ ਕਾ ਰਾਜ ਰਣਜੀਤ ਕੇ ਦੀਆ ਗਿਆ, ਤੋ
ਉਸ ਕੇ ਹਾਂ ਰਤਨ ਨਾਮ ਕਾ ਲੜਕਾ ਬਾ ॥

ਮੂਲ—ਸੋ ਕਹਲੂਰੀ ਦੋਹਤਵਾਨ,
ਆਨੰਦ ਪੁਰ ਮਿਲਿਆ ਸਤਿਗੁਰ ਆਨ ।

ਅਰਥ—ਜਿਹ ਲੜਕਾ ਕਹਲੂਰ ਰਿਆਸਤ ਕਾ ਦੁਹਤਾ ਬਾ,
ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਮੇਂ ਹੀ ਵੁਹ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕੇ
ਲੀਏ ਆਨੰਦ ਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਆਯਾ ॥

ਮੂਲ—ਬਾਲਕ ਬਾ ਸਤਿਗੁਰ ਮਨ ਭਾਇਆ,
ਸਤਿਗੁਰ ਜਾਨ, ਓਗ ਨੇਹ ਜਨਾਇਆ ॥

ਅਰਥ—ਬਚਾ ਬਾ, ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਕੋ ਪਿਆਰਾ ਲਗਾ ॥ ਅਰ
ਉਸ ਨੇ ਭੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜਾਣ ਕਰ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਸੇ
ਅਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਕੀਆ ॥

ਨੋਟ—ਬੱਚੇ ਮਾਸੂਮ ਹੋਤੇ ਹੈਂ ॥ ਮਾਸੂਮ ਅਰਬੀ ਸ਼ਬਦ ਹੈ
ਜਿਸ ਕੇ ਮਹਿਨੇ ਬੇ ਗੁਨਾਹ, ਸੁਧ ਕੇ ਹੈਂ ॥ ਛੋਟੇ ਬੱਚੇ
ਮੇਂ ਕਪਟ, ਛਲ ਨਹੀਂ ਹੋਤਾ, ਸੀਧੇ ਸਾਧੇ ਹੋਤੇ ਹੈਂ ॥
ਇਸ ਲੀਏ ਹੀ ਹਰਿ ਏਕ ਕੋ ਪਿਆਰੇ ਲਗਤੇ ਹੈਂ ॥
ਇਸ ਲੀਏ ਹੀ ਇਨ ਕਾ ਨਾਮ 'ਬਾਲ ਗੋਪਾਲ' (ਛੋਟੇ
ਬੱਚੇ, ਸੂਧੇ ਬੱਚੇ ਬਲਕਿ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਕੀ ਫੌਜ, ਰੱਬੀ

(੫੦੧)

ਨੂਰ ਵਾਲੇ ਕਹਾ ਜਾਤਾ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—ਸਾਤ ਬਰਸ ਰਹਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਸ ॥

ਗੁਰ ਬਖਸ਼ੀ ਸਗਲੀ ਸੁਕਲਾਸ ॥

ਸੁਕਲਾਸ = ਸ਼ਕਲ + ਆਸ = ਜਿਸ ਕੀ ਸਾਰੀਆਂ

ਆਸ਼ਾ ਪੂਰੀਆਂ ਹੋਣ ॥ ਸਭ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ॥

ਅਰਥ—ਸਾਤ ਸਾਲ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਪਾਸ ਰਹਾ ਅਰ ਸਤਿਗੁਰੂ

ਜੀ ਨੇ ਸਭ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਬਖਸ਼ੀ ॥

ਮੂਲ—ਖੜਗ, ਕਟਾਰਾ, ਬਰਛੀ ਤੁਪਕ ॥

ਕਮਾਨ ਲਾਹੌਰੀ ਸਸਤ੍ਰ ਬੁਰਕ ॥

ਅਰਥ—ਤਲਵਾਰ, ਕਟਾਰ, ਬਰਛੀ, ਬੰਦੂਕ, ਲਾਹੌਰੀ ਕਮਾਨ,

ਹਥਿਆਰ, ਘੋੜਾ ॥

ਮੂਲ—ਤਿੰਨ ਲੈ ਸਸਤ੍ਰ ਚਰਨੀ ਲਾਗਾ ॥

ਪੂਛਾ, ਸਤਿਗੁਰ ਕਹਿਨੇ ਲਾਗਾ ॥

ਅਰਥ—ਉਸ ਨੇ ਸਸਤਰ (ਹਥਿਆਰ) ਲੀਏ ਅਰ ਚਰਨੇ ਪਰ

ਨਿਮਸਕਾਰ ਕੀ ॥ ਲੋਗੋਂ ਕੇ ਪੂਛਨੇ ਪਰ ਮਹਾਰਾਜ

ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ ॥

ਮੂਲ—ਸਤਿਗੁਰ ਕਹਾ ਸਸਤ੍ਰ ਤੂੰ ਪੂਰਾ ॥

ਭੀਰ ਪਰੈ ਕਾਰਜ ਨਹਿ ਊਰਾ ॥

ਅਰਥ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਮੇਰੀ ਤਰਫ ਨਿਗਾਹ ਕਰਕੇ ਸੰਗਤ

ਕੋ ਸੂਚਨਾ ਦੀ ਕਿ ਜਿਹ ਲੜਕਾ ਸਸਤ੍ਰੋਂ ਕੇ ਕਾਮ

ਮੇਂ ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਹੈ ਅਰ ਅਗਰ ਕਲ ਕੇ ਕੋਈ ਲੜਾਈ

ਸਾਮੁਨੇ ਆਵੇ, ਤੋ ਉਸ ਮੇਂ ਜੂਝਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਜਿਹ

ਕਿਸੀ ਹਾਲਤ ਮੇਂ ਭੀ ਕਮਜ਼ੋਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਦੇਵੋਂ ਦਰਸ, ਸਸਤ੍ਰ ਕਰ ਮਾਨ ॥

ਜਾ, ਪੂਜਾ ਤੂੰ ਕਹੁ ਪਰਵਾਨ ॥

ਅਰਥ-ਸਸਤ੍ਰੋਂ ਕੀ ਇਜ਼ਤ ਕਰੋ, ਮੈਂ ਆਪ ਕੋ ਦਰਸਨ,
ਦੂੰਗਾ ॥ ਅਬ ਹਥਿਆਰੋਂ ਕੇ ਸਾਥ ਅਪਨੇ ਘਰ ਜਾਓ
ਅਰ ਇਨ ਕੀ ਪੂਜਾ, ਪ੍ਰਤਿਸ਼ਟਾ ਕੋ ਮੁਖ ਰਖੋ ॥

ਮੂਲ-ਤੁਮਰੇ ਬੰਸ ਆਇਆ ਹੀ ਜਾਨੋ ॥

ਮੋਕੋ ਤੁਝ ਮੈਂ ਭੇਦ ਨ ਭਾਨੋ ॥

ਅਰਥ-ਮੁਝੇ ਆਪ ਕੋ ਬੰਸ ਮੈਂ ਆਇਆ ਹੀ ਸਮਝੋ ॥ ਮੇਰੇ
ਔਰ ਆਪ ਮੇਂ ਅਬ ਕੋਈ ਫਰਕ ਪ੍ਰਤੀਤ ਨਾ ਕਰੋ ॥

ਮੂਲ-ਨੈਣਾ ਸੋ ਤੁਮ ਦੇਖੀ ਆਪ ॥

ਅਬ ਜੰਬੂ ਮੈਂ ਟਹਲ ਸਮਾਪ ॥

ਅਰਥ-ਭਗਤ ਜੀ, ਵੁਹ ਆਪ ਨੇ ਖੁਦ ਅਪਨੀ ਆਂਖੋਂ ਸੋ
ਦੇਖੀ ਹੈ ਕਿ ਅਬ ਭੀ ਜੰਮੂ ਮੇਂ ਉਸੀ ਤਰਹ ਹੀ ਪੂਜਾ,
ਪ੍ਰਤਿਸ਼ਟਾ ਹੋਤੀ ਹੈ ॥

ਮੂਲ-ਨੂਰ ਪੁਰ ਰਾਜੇ ਆਗਿਆ ਦੀਨੀ ॥

ਸਭੈ ਕਟੋਚਨ ਮਾਰਨ ਚੀਨੀ ॥

ਅਰਥ-ਨੂਰ ਪੁਰ ਕੇ ਰਾਜੇ ਨਿ ਐਸਾ ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ ਕੀਆ ਕਿ
ਸਭ ਕਟੋਚਨ ਕੇ ਮਾਰ ਡਾਲੇ ॥

ਮੂਲ-ਲਈ ਉਠਾਇ ਬਰਛੀ ਗੁਰ ਦਾਤ ॥

ਸੈਨ ਕਟੋਚੀ ਚਲੀ ਮੁਹਾਤ ॥

ਅਰਥ-ਚੁਨਾਂਚੇ ਜੰਮੂ ਵਾਲੇ ਰਾਜੇ ਨੇ ਗੁਰੂ ਕੀ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਵਾਲੀ
ਬ੍ਰਹਮ ਚੀਨਾਈ, ਤਬ ਲੜਾਈ ਮੇਂ ਕਟੋਚੀ ਕੀ ਫੌਜ ਕੋ
ਭਾਗਤੋਂ ਰਸਤਾ ਨ ਮਿਲਾ ॥

ਮੂਲ—ਨਿਤ ਕੜਾਹ ਪੂਜਾ ਕਰੈ ॥

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕੀ ਫਤੈ ਮੁਖ ਉਚਰੇ ॥

ਅਰਥ—ਰਾਜਾ ਰਤਨ ਜੀ ਹਮੇਸ਼ਾ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਕਰਕੇ
ਬ੍ਰਛੀ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਸ਼ਸਤ੍ਰੋਂ ਕੀ ਪੂਜਾ ਕਰਤੇ ਥੇ ਅਰ
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕੀ ਫਤਹ ਗਜਾਤੇ ਥੇ ॥

ਮੂਲ—ਰਾਜੇ ਇਕ ਦਿਨ ਪੂਛਾ ਤਾਂਕੋ ॥

(ਦਰਸ਼ਨ ਮੂਏ ਹੋਤ ਕਿਮ) ਸਾਤੇ ॥

ਅਰਥ—ਨੂਰ ਪੁਰ ਵਾਲੇ ਰਾਜੇ ਨੇ ਇਕ ਦਿਨ ਰਾਜਾ ਰਤਨ ਦੇਵ
ਜੀ ਕੋ ਪੂਛਾ ਕਿ ਕਿਆ ਜਿਹ ਬਾਤ ਸਚ ਹੈ, ਮਰੇ
ਹੂਯੋਂ ਕਾ ਦਰਸ਼ਨ ਕੈਸੇ ਹੋ ਸਕਤਾ ਹੈ ?

ਮੂਲ—ਉਪਰ ਰਾਤ ਮਹਲ ਨਿਪ ਰਾਖਾ ॥

ਅੰਦਰ ਭਿਆਨ ਪੂਜਾ ਕਰਿ ਸਾਖਾ ॥

ਅਰਥ—ਰਤਨ ਜੀ ਨੇ ਨੂਰ ਪੁਰ ਕੇ ਰਾਜੇ ਕੋ ਏਕ ਰਾਤ ਉਪਰ
ਅਪਨੇ ਮਹਲੋਂ ਮੇਂ ਸੁਆਇਆ ॥ ਅਰ ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ
ਸਵੇਰੇ ਅੰਦਰ ਪੂਜਾ ਕਰਨੇ ਲਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਰਾਖ ਬਿਖੇਰੀ ਅੰਗਨ ਵੀਚ ॥

ਸਬਦ ਲਖਾਈ ਪੂਜਾ ਖੀਂਚ ॥

ਅਰਥ—ਅਪਨੇ ਵਿਹੜੇ ਮੇਂ ਰਾਖ ਸੁਆਹ ਕੋ ਬਖੇਰ ਦੀਆ,
ਜਬ ਪੂਜਾ ਕਰ ਚੁਕਾ ਤੇ ਆਵਾਜ਼ੇ ਸੁਨਾਈ ਦੀ
(ਸ਼ਬਦ ਹੂਆ) ॥

ਮੂਲ—ਪੂਜਾ ਕਰਿ, ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ॥

ਦੀਆ ਭੂਪ ਵਰ, ਖਾਇਆ ਸੁਆਦ ॥

ਅਰਥ—ਪੂਜਾ ਕਰਕੇ ਕੜਾਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਵਰਤਾਇਆ ॥ ਬੜੇ

ਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਦੀਆ ਅਰ ਉਸੇ ਆਨੰਦ
ਆਇਆ ॥

ਮੂਲ—ਫਤੇ ਬੁਲਾਇ ਉਠਾ ਜਬ ਰਤਨ ॥

ਬਾਲ ਜਵਾਨ ਰਾਜਾ ਹੂਆ ਮਗਨ ॥

ਅਰਬ—ਫਤਹ ਬੁਲਾਈ ਔਰ ਰਤਨ ਪੂਜਾ ਸੇ ਉਠਾ ॥ ਨਾਮ ਕੇ
ਰੰਗ ਮੇਂ ਮਸਤ ਹੂਆ ॥ ਕਹਿ ਉਠਾ ਕਿ :—

ਮੂਲ—ਇਹ ਅਸਵਾਰ ਆਪ ਹੈਂ ਠਾਂਢੇ ॥

ਚਲੋ ਸ਼ਿਕਾਰ ਮੁਝੇ ਇਹ ਗਾਂਢੇ ॥

ਅਰਬ—ਜਿਹ ਸਾਹਿਬ ਆਏ ਹੈਂ ਅਰ ਘੋੜੇ ਪਰ ਸਵਾਰ ਹੈਂ,
ਖੜੇ ਹੈਂ ਫਰਮਾਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕੋ ਚਲੋ ॥

ਮੂਲ—“ਹਾਂ ਜੀ” ਕਹੀ ਭੂਪ ਨਹੀਂ ਮੰਤਰ ॥

ਨਹਿ ਪ੍ਰਤੀਤ ਆਈ ਨਿਪ ਅੰਤਰ ॥

ਅਰਬ—ਨੂਰ ਪੁਰ ਕੇ ਰਾਜੇ ਨੇ “ਹਾਂ ਜੀ” ਕਹਾ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਰਾਜੇ
ਕੋ ਮਨ ਕੇ ਅੰਦਰ ਜਿਹ ਬਾਤਿ ਨਾ ਆਈ ਅਰ ਨਾ
ਹੀ ਇਸ ਬਾਤ ਪਰ ਰਾਜਾ ਕੋ ਯਕੀਨ ਹੂਆ ॥

ਮੂਲ—ਬਾਹਰਿ ਰਾਖ ਅਸਵ ਪਦ ਦੇਖੇ ॥

ਵਿਸਮਯ, ਸੰਕਾ ਗਈ ਵਿਸੇਖੇ ॥

ਅਰਬ—ਲੇਕਨ ਰਾਜਾ ਰਤਨ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਆਉ, ਆਪ ਕੋ
ਆਂਗਨ (ਵਿਹੜੇ) ਮੇਂ ਕੁਛ ਦਿਖਲਾਵੇ, ਔਰ ਬਾਹਰ
ਆ ਕਰ ਰਾਖ ਪਰ ਘੋੜੇ ਕੇ ਪਾਉਂ ਕੇ ਨਿਸ਼ਾਨ
ਦਿਖਲਾਏ ॥ ਹੈਰਾਨ ਹੂਆ (ਅਸਚਰਜ ਹੂਆ) ਅਰ
ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਤਮਾਸ਼ ਕੇ ਤਮਾਸ਼ ਸ਼ਕੂਕ (ਸਹਸੇ,
ਸ਼ਕ) ਦੂਰ ਹੋ ਗਏ ॥

ਮੂਲ—ਗਏ ਸ਼ਿਕਾਰ ਰਤਨ, ਦੇਵ ਵਾਚਨ ॥

ਸੁਏ ਰਾਤ, ਗੁਰ ਦਰਸ਼ਨ ਕਿਹਕਨ ॥

ਅਰਥ—ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੇ ਹੁਕਮ ਅਨੁਸਾਰ, ਰਤਨ ਜੀ ਸ਼ਿਕਾਰ
ਕੇ ਗਏ ॥ ਰਾਤ ਕੇ ਸੋਇ ਅਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਘੋੜੇ ਪਰ
ਦਰਸ਼ਨ ਹੂਆ ॥

ਮੂਲ—ਤੋਰੇ ਬੰਸ ਆਵੇਂਗਾ ਤਾਂ ਦਿਨ ॥

ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਜਾਇਗੇ ਤੁਮ ਤੇ ਮਰਕਿਨ ॥

ਅਰਥ—ਅਰ ਹੁਕਮ ਹੂਆ ਕਿ ਉਸ ਦਿਨ ਤਕ ਤੁਮਾਰੇ
ਖਾਨਦਾਨ ਮੇਂ ਮੇਰਾ ਦਰਸ਼ਨ ਹੋਤਾ ਰਹੇਗਾ, ਜਬ
ਤਕ ਸ਼ਸਤ੍ਰੋਂ ਕੀ ਪੂਜਾ ਹੋਤੀ ਰਹੇਗੀ ॥ ਜਬ ਸ਼ਸਤ੍ਰ
ਤੁਮ ਸੇ ਦੂਰ ਹੋਗਾ, ਦਰਸ਼ਨ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਸੋ ਤੋ ਪੂਜਾ ਕਰਤ ਰਜਪੂਤ ॥

ਨੈਣਾ ਇਹ ਸਾਖੀ ਸੁਭ ਸੁਤ ॥

ਅਰਥ—ਵੁਹ ਰਾਜਪੂਤ ਪੂਜਾ ਕਰਤਾ ਹੈ ॥ ਭਗਤ ਨੈਣਾ ਜੀ,
ਜਿਹ ਸਾਖੀ ਠੀਕ ਸਚੀ, ਸੁਚੀ, ਅਰ ਯਥਾਰਥ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਹਮਾਰੇ ਅਗਾੜੀ ਕਹੀ ਤੁਮ ਆਪ ॥

ਮਿਸਰ ਨਰਾਇਨ ਹੁਕਮੀ ਥਾਪ ॥

ਅਰਥ—ਭਗਤ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ, ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੌਰ ਜੀ, ਜਿਸ
ਤਰਹ ਆਪ ਨੇ ਮੇਰੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਕਹੀ ਹੈ, ਇਸੀ ਤਰਹ
ਹੀ ਨਰਾਇਣ ਮਿਸਰ ਨੇ ਭੀ ਸੁਨਾਈ ਥੀ, ਜੋ ਕਿ
ਹੁਕਮੀ ਬੰਦਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਮੁਹ ਤੋਰੇ ਹੀ ਬਿਪਰ ਕੋ ਪੂਛੀ ॥

ਅਬ ਹਮ ਚਲਹ ਤਿਆਗੀ ਸੂਚੀ ॥

ਅਰਥ—ਮੈਂ ਨੇ ਆਪ ਕੇ ਹੀ ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਸੇ ਪੂਛੀ ਥੀ ॥ ਅਬ
ਹਮੇਂ ਕੋਈ ਸੋਚ ਨਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਏ ॥

ਮੂਲ—ਕਹਿ ਕਰਿ ਮੋਨ, ਧਿਆਨ ਗਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ॥

ਤਜੀ ਦੇਹ, ਜਾਇ ਪਹੁੰਚੇ ਸੁਰ ਪੁਰ ॥

ਅਰਥ—ਯਿਹ ਕਹਿ ਕਰ ਨੈਣਾਂ ਜੀ ਚੁਪ ਰਹੈ ਅਰ ਗੁਰੂ ਕੇ
ਧਿਆਨ ਮੇਂ ਹੋ ਗਏ ॥ ਇਹ ਤਿਆਗੀ ਅਰ ਸਚ
ਖੰਡ (ਸੁਤ ਲੋਕ) ਜਾ ਪਹੁੰਚੇ ॥

ਮੂਲ—ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ, ਸੁਨ ਮੇਰੀ ਬਾਤ ॥

ਮਿਸ਼ਰ ਨਰਾਇਨ ਮਿਲੇ ਸੁਹਾਤ ॥

ਅਰਥ—ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਮੇਰੀ ਬਾਤ ਸੁਣੋ । ਅਛਾ
ਹੁਆ ਕਿ ਮਿਸ਼ਰ ਨਰਾਇਨ ਜੀ ਮਿਲੇ ॥

ਮੂਲ—ਜੰਬੂ ਮੈਂ ਕਉੜਾ ਮਲ ਗੇਹ ॥

ਰਹੇ ਨਰਾਇਨ ਸਤਿਗੁਰ ਨੇਹ ॥

ਅਰਥ—ਜੰਮੂ ਮੇਂ ਜਹਾਂ ਕੌੜਾ ਮਲ ਕਾ ਘਰ ਹੈ, ਸਤਿਗੁਰੂ
ਜੀ ਕੇ ਪਿਆਰ ਵਾਲੇ ਨਰਾਇਣ ਮਿਸ਼ਰ ਜੀ ਵਹਾਂ
ਰਹਿਤੇ ਹੈਂ ॥

ਮੂਲ—ਤਿਨ ਭੀ ਕਹੀ ਇਸੀ ਬਿਧ ਭਈ ॥

ਹਮ ਬਡਿਅਨ ਸਿਉ ਸੁਨੀ ਤਿਉ ਲਹੀ ॥

ਅਰਥ—ਉਸ ਨੇ ਭੀ ਕਹਾ ਕਿ ਇਸੀ ਤਰਹ ਹੁਈ ਥੀ, ਹਮ
ਨੇ ਬਜ਼ੁਰਗੋਂ ਸੇ ਜੈਸੇ ਸੁਣਾ ਥਾਂ ਤੈਸੇ ਹੀ ਕਹਾ ॥

ਮੂਲ—ਰਤਨ ਦੇਇ ਕੀ ਦੇਖੀ ਆਖ ।

ਚਲੋ ਪੂਛੀਏ ਸਤਿਗੁਰ ਦਾਖ ॥

ਅਰਥ—ਰਾਤ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਜੈਸੇ ਅਪਨੀ ਆਖ ਸੇ ਦੇਖਾ ਹੈ,

ਚਲੋ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਚੋਜ ਕੇ ਪੂਛੇ ॥

ਮੂਲ—ਰੈਣ ਏਕ ਰੁਪਯਾ ਲੇ ਮਿਲਾ ॥

ਮਿਸਟ ਲਾਚੀਆਂ ਦੇ ਰਲ ਖਿਲਾ ॥

ਅਰਥ—ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਜੀ ਏਕ ਰਾਤ ਕੋ ਮਿਲੇ ਪ੍ਰੰਤੂ

ਅਪਨੇ ਸਾਥ ਇਕ ਰੁਪਿਆ, ਮਿਸ਼ਰੀ ਅਰ ਲਾਚੀਆਂ

ਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਭੇਂਟ ਲੇ ਗਏ ॥

ਮੂਲ—ਤੀਨੋਂ ਪ੍ਰੇਮ ਪਰਵਾਹੀ ਭਏ ॥

(ਪੁਰਖ) (ਪ੍ਰੇਮ ਵਸ) (ਦੇਵ ਨਿਰਮਲੇ) ॥

ਅਰਥ—ਤੀਨੋਂ ਹੀ ਪ੍ਰੇਮ ਕੇ ਪ੍ਰਵਾਹ ਮੇਂ ਅਨੰਦਤ ਹੁਏ ॥ ਅਕਾਲ

ਪੁਰਖ ਭੀ ਪ੍ਰੇਮ ਕੇ ਹੀ ਬਸ ਮੇਂ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਮਾਸ ਏਕ ਲਗ ਕਥਾ ਚਲਾਈ ॥

ਮਾਨੋ ਮਗਹਰ ਗੰਗ ਚਲਾਈ ॥

ਅਰਥ—ਏਕ ਮਹੀਨੇ ਤਕ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਕੀ ਕਥਾ ਚਲਤੀ

ਰਹੀ ॥ ਸਮਝੋ ਕਿ ਹੜੀਬਾ ਧਰਤੀ (ਨਿਰਦੈਈ ਧਰਤੀ)

ਮੇਂ ਗੰਗਾ ਬਹਿ ਰਹੀ ਹੈ ॥

—

ਮੂਲ—ਰਤਨ ਕਹਾ ਗੁਹਜੀ ਕਹੋ ਤੋਹ ॥

ਸਤਿਗੁਰ ਗੋਦ ਬਠਾਇਓ ਮੋਹ ॥ ੧ ॥

ਅਰਥ—ਰਾਜਾ ਰਤਨ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪ ਕੋ ਏਕ

ਗੁਪਤ ਬਾਤ ਸੁਨਾਤਾ ਹੂੰ ॥ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਏਕ

ਦਿਨ ਮੁਢੇ ਗੋਦ ਮੇਂ ਬਠਲਾਇਆ ॥

ਮੂਲ—ਬੋਲੋ ਐਸਾ ਸਮਾ ਇਕ ਆਵੈ ॥

ਹਮ ਤੁਮ ਸਭ ਮਿਲ ਕਾਮ ਕਮਾਵੈ ॥ ੨ ॥

ਅਰਥ--ਹੁਕਮ ਕੀਆ, ਕਿ ਏਕੁ ਐਸਾ ਵਕਤ ਆਵੇਗਾ ਕਿ
ਹਮ ਅਰ ਤੁਮ ਸਭ ਮਿਲ ਕਰ ਰਾਜ ਕੋ ਚਲਾਏਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਵਾਂ ਦਿਨ ਨਿਰਖੋ, ਸੁਨੋ ਪਿਆਰੈ ॥

ਪ੍ਰੀਤ ਕਰੀ ਉਮਰੈ ਮਨ ਸਾਰੈ ॥ ੩ ॥

ਅਰਥ—ਐ ਪਿਆਰੇ, ਸੁਣੋ ਔਰ ਉਸ ਦਿਨ ਕਾ ਇੰਤਜ਼ਾਰ
ਕਰੋ ਜਬ ਕਿ ਆਪ ਯਿਹ ਸਭ ਕੁਛ ਦੇਖੇਂਗੇ ॥ ਸਭ
ਨੇ ਆਪਸ ਮੇਂ ਪ੍ਰੇਮ ਪਿਆਰ ਕੀਆ ਔਰ ਸਭ ਕੇ
ਮਨ ਉਤਸ਼ਾਹ ਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੂਏ ॥

ਮੂਲ—ਵਿਦਾ ਲੇਇ ਹਮ ਘਰ ਮੇਂ ਆਏ ॥

ਇਹ ਸਾਖੀ ਇਹ ਹਮ ਬੀ ਪਾਇ ॥ ੪ ॥

ਅਰਥ—ਰੁਖਸਤ (ਆਗਿਆ) ਲੇ ਕਰ ਹਮ ਅਪਨੇ ਘਰ
ਆਏ, ਯਿਹ ਸਾਖੀ ਹਮ ਨੇ ਉਸ ਸੇ ਪਾਈ (ਯਾ ਯਿਹ
ਇਕ ਸਾਖੀ ਹਮ ਅਪਨੀ ਤਰਫ ਸੇ ਲਿਖ ਰਹੇ ਹੈਂ) ॥

ਮੂਲ—ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ, ਲਿਖ ਰਾਖ, ਲਿਖਾਰੀ ॥

ਗੁਰੂ ਸਿਖ ਨਹਿ ਭੇਦ ਭਿਖਾਰੀ ॥ ੫ ॥

ਅਰਥ—ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਲਿਖਾਰੀ ਜੀ, ਇਸ ਕੋ ਲਿਖ
ਰਖੋ ॥ ਗੁਰ ਸਿਖੋਂ ਕੋ ਲੀਏ ਕੋਈ ਛਪਾਉ ਕੀ ਬਾਤ
ਨਹੀਂ ॥

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਲਿਖੀਆਂ ਸਾਖੀਆਂ ਪ੍ਰੇਮ ਜੁਤ, ਦੇਖ ਪੁਛ ਲਿਖੀ ਅੰਤ ॥

(੫੦੬)

ਪੜ੍ਹੇ ਸੁਨੈ ਸਿਖ ਸਿਦਕ ਸੋ, ਫਲ ਪਾਇ ਮਹੰਤ ॥ ੬ ॥
ਅਰਥ-ਸਾਖੀਆਂ ਪ੍ਰੇਮ ਕੇ ਸਾਥ ਲਿਖੀ ਹੈਂ ਔਰ ਅਖੀਰ ਪਰ
ਦੇਖ ਕਰ ਅਰ ਪੂਛ ਕਰ ਲਿਖੀ ਹੈਂ, ਜੋ ਸਿਖ ਸਿਦਕ
ਕੇ ਸਾਥ ਪੜ੍ਹੇਗਾ, ਉਸ ਕੇ ਬਹੁਤ ਫਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਗਾ ॥

ਬੇਨਤੀ

ਮੂਲ-ਚਰਨ ਪ੍ਰੀਤ ਮੁਹਿ ਦੀਜੀਏ, ਕਰਹੋ ਅੰਤ ਸਹਾਇ ॥
ਆਦਿ ਅੰਤ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਭੂ,
ਤੁਮਰਾ ਜਸ ਗਯਾਨਾ ਰਾਇ ॥ ੭ ॥
ਅਰਥ-ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ, ਮੁਝੇ ਚਰਨੋਂ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤੀ ਬਖਸ਼ੋ ਔਰ
ਮਰਨੇ ਕੇ ਵਕਤ ਮੇਰੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰੋ ॥ ਆਦਿ
ਅੰਤ ਆਪ ਹੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪ੍ਰਭੂ ਰੂਪ ਹੈਂ, ਅਰ ਆਪ
ਕਾ ਜਸ ਅਪਰ ਅਪਾਰ ਔਰ ਗਿਆਨ ਸੋ ਭਰਪੂਰ ਹੈ ॥
ਮੂਲ-ਭਾਣੈ ਮੈਂ ਤਨ ਹੀ ਤਜਾ, ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ, ਗੁਰ ਭਗਤ ॥
ਇਹ ਦੋਹਾ ਪਾਛੇ ਲਿਖਾ,
ਮਿਸ਼ਰ ਨਰਾਇਣ-ਰਕਤ ॥ ੮ ॥
ਅਰਥ-ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ! ਹੁਕਮ ਮੇਂ ਹੀ ਭਗਤ ਨੈਣੇ
ਜੀ ਨੇ ਸਰੀਰ ਕੇ ਛੋੜਾ ਹੈ ॥ ਜਿਹ ਦੋਹਰਾ ਮਿਸ਼ਰ
ਨਰਾਇਣ ਜੀ ਕੇ ਪਿਆਰ ਕਾ ਪੀਛੇ ਲਿਖਾ ਹੈ ॥
ਮੂਲ-ਧੰਨ ਗੁਰੂ, ਧੰਨ ਸਿਖ ਸਿਦਕ, ਹਮ ਜੰਬੂਹ ਹੈ ਜਾਇ ॥
ਸਿਰ ਕਾਟੈ ਦੋ ਸਿਖ ਕੇ ਭੁਗਰਨ ਗੁਰੂ ਮੁਖਾਇ ॥ ੯ ॥
ਅਰਥ-ਧੰਨ ਗੁਰੂ ਜੀ ਹੈਂ ਅਭ ਧੰਨ ਸਿਦਕੀ ਸਿਖ ਹੈਂ ॥ ਹਮ
ਜੰਮੂ ਰਾਇ ਲੋਕਨ ਵਹਾਂ ਏਕ ਘਟਨਾ ਹੂਈ ਕਿ ਭੋਗਰੋ-

(੫੧੦)

(ਪਹਾੜੀਉਂ) ਨੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੇ ਦੋ ਸਿਖੋਂ ਕੇ ਸਿਰ
'ਮੁਖੀ' ਜਾਨ ਕਰ ਕਾਟ ਛਾਲੇ ॥

ਮੂਲ—ਦੇਖ ਬਿਰਕਤੀ ਤਬ ਭਲੇ, ਰਾਖਾ ਵਪੁ ਜੀ ਕਾਲ ॥

ਵਾਸ ਕਰਾ ਘਰ ਖਾਲਸੇ,

ਪ੍ਰੀਤ ਗੁਰੂ ਕੀ ਬਿਸਾਲ ॥ ੧੦ ॥

ਅਰਥ—ਇਹ ਘਟਨਾ ਦੇਖ ਕੇ ਹਮ ਵਿਰਕਤੀ ਸਾਧੂਓਂ ਕੇ
ਭੇਸ ਮੇਂ ਹੁਏ ਅਰ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਨੇ ਹੀ ਹਮਾਰੇ
ਸਰੀਰ ਕੀ ਰਛਿਆ ਕੀ ॥ ਫਿਰ ਹਮ ਨੇ ਏਕ ਗੁਰ
ਸਿਖ ਕੇ ਘਰ ਬਾਸਾ ਕੀਆ, ਜਿਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਕਿ ਬਹੁਤ
ਪ੍ਰੇਮ ਕੀਆ ॥

ਮੂਲ—ਨਾ ਬਿਪਰ, ਪਰ ਪੰਡਤਾਂ, ਕੁਛ ਨਾਹੀ ਭਾਵੈ ਮੋਹਿ ॥

ਜਿਨ ਬਖਸ਼ਾ ਹਮ ਬਡੋਂ ਕੋ,

ਸੋ ਗੁਰੂ ਮਨ ਮਮ ਹੋਹਿ ॥ ੧੧ ॥

ਅਰਥ—ਵਹਾਂ ਮੁਝੇ ਬ੍ਰਹਿਮਨੋਂ ਅਰ ਪੰਡਤੋਂ ਪਰ ਕੋਈ ਇਤਬਾਰ
ਨਾ ਰਹਾ ॥ ਜਿਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਹਮਾਰੇ ਪਿਤਾ ਪਿਤਾਮਾਂ ਕੋ
ਬਖਸ਼ਾ ਹੈ, ਵੁਹੀ ਗੁਰੂ ਹਮਾਰੇ ਮਨ ਮੇਂ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸੰਬਤ ਸਤਰਾ ਸਹਸ ਥਾ ਅੱਸੀ ਏਕ ਸੁਭਾਸ ॥

ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਲਿਖ ਸਾਖੀਆਂ,

ਪੋਥੀ ਕਰੀ ਜਗਿਆਸ ॥ ੧੨ ॥

ਅਰਥ—ਭਾਗੀ ਭ੍ਰਿਮਾ (ਮੁਬਾਰਕ) ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਸੰਮਤ ੧੭੮੧
ਥਾ ਜਬਕਿ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਸਾਖੀਓਂ ਕੋ
ਪੋਥੀ ਕੀ ਸ਼ਕਲ ਦੀ ਅਰਥਾਤ ਸਾਖੀਆਂ ਲਿਖ ਲਿਖ

ਕਰ ਪੋਥੀ ਤਿਆਰ ਕੀ ਪਿਆਰੇ ਪ੍ਰੀਤਵਾਨ
ਜਗਯਾਸੂਚਿ ਕੇ ਲੀਏ ॥

ਮੂਲ—ਪੀਛੈ ਸਾਖੀ ਅੰਤ ਕੀ ਲਿਖੇ ਸੰਬਭੇ ਇਕੀਸ ॥

ਚਾਰ ਦੋਹਰੇ ਫਿਰ ਲਿਖੇ ਦਾਸ ਨਰਾਇਨ ਰੀਸ ॥੧੩॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਕੇ ਉਪਰੰਤ ਅਖੀਰੀ ਸਾਖੀ ਸੰਮਤ ੧੮੨੧
ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਮੇਂ ਲਿਖੀ ਅਰ ਬਾਅਦ ਮੇਂ ਚਾਰ ਦੋਹਰੇ
ਦੁਬਾਰਾ ਲਿਖੇ ਮਿਸ਼ਰ ਨਰਾਇਨ ਕੇ ਕਹਿਨੇ ਪਰ ॥

ਮੂਲ—ਜਨਮ ਜਨਮ ਹਉ ਜਾਚਿਓ,
ਬਿਪ੍ਰਨ, ਗੁਰਨ, ਸੋ ਏਹ ॥
ਹੁਕਮ ਨਾਮਾ ਬਡਿਅਨ ਦੀਆ,
ਦਾਸ ਭਾਇ ਮੁਖ ਲੇਇ ॥ ੧੪ ॥

ਜਾਚਿਓ = ਜਾਚਕ (ਮੰਗਤਾ)

ਬਿਪ੍ਰਨ = ਪੂਜਨੀਕ ॥

ਗੁਰਨ = ਬੜੇ ॥

ਅਰਥ—ਦਾਸ ਜਨਮ ਜਨਮ ਕਾ ਮੰਗਤਾ ਹੈ ॥ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ,
ਆਪ ਹੀ ਮੇਰੇ ਪੂਜਨੀਕ ਹੈਂ ਅਰ ਆਪ ਹੀ ਮੇਰੇ
ਬੜੇ ਹੈਂ ॥ ਬਜ਼ੁਰਗੋਂ ਨੇ ਹੁਕਮ ਨਾਮਾ ਦੀਆ ਅਰ
ਦਾਸ ਭਾਵ ਹੋ ਕਰ ਮੈਂ ਨੇ ਲੀਆ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਜਨਮ ਮਾਂਗਹੁ ਏਕ ਵਾਰ, ਜਹ ਕੁਲ ਤੁਮਰੀ ਸੇਵ ॥
ਰਾਤ ਰਹਉ ਪਾਪੀ ਕੁਲੀ,
ਤਿਨ ਬਨ ਸੰਤਤ ਨਾ ਲੇਵ ॥ ੧੫ ॥

ਅਰਥ—ਮੈਂ ਉਸ ਖਾਨਦਾਨ ਮੇਂ ਏਕ ਬਾਰ ਫਿਰ ਜਨਮ
ਮਾਂਗਤਾ ਹੂੰ, ਜਿਸ ਮੇਂ ਆਪ ਕੀ ਪੂਜਾ ਅਰ ਸੇਵਾ

(੫੧੨)

ਹੋ ॥ ਪਾਪੀ ਕੁਲ ਮੇਂ ਮੇਰਾ ਵਾਸਾ ਏਕ ਰਾਤ ਕੇ
ਲੀਏ ਭੀ ਨਾ ਹੋ, ਅਰ ਘਾਸ ਫੂਸ ਮੇਂ ਭੀ ਬੰਦਾ ਜਨਮ
ਨਾ ਪਾਵੈ ॥

ਮੂਲ—ਭਲੇ ਲਗੇ ਗੁਰ ਪੰਥ ਮਮ, ਸਿਦਕ ਤੁਮਾਰੇ ਹਾਥ ॥
ਸੰਤਤਿ ਨਾਰੀ ਹਮ ਕੁਲੀ,
ਰਾਖੋ ਸਭ ਕਰ ਮਾਥ ॥ ੧੬ ॥

ਅਰਥ—ਮੁੜੇ ਗੁਰੂ ਕਾ ਪੰਥ ਪਿਆਰਾ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੂਆ ਹੈ ਅਬ
ਸਿਦਕ ਰਖਾਨਾ ਆਪ ਕੇ ਹਾਥ ਮੇਂ ਹੈ ॥ ਮੇਰੀ
ਔਲਾਦ, ਔਰਤ ਬਲਕਿ ਸਭ ਕੇ ਮਾਥੇ ਪਰੇ ਹਾਥ
ਧਰ ਕਰ ਆਪ ਹਮੇਂ ਸਭ ਕੋ ਅਪਨੀ ਸ਼ਰਨ ਮੇਂ
ਰਖੀਏ ॥

ਮੂਲ—ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੁਖ ਤੇ ਬੋਲੀਏ, ਬੋਲ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੰਤ ॥
ਉਚ ਨੀਚ ਕੁਲ ਜਨਮਨਾ,
ਜਾਂਤੇ ਭੁਲੇ ਨਾ, ਸੰਤ ॥ ੧੭ ॥

ਅਰਥ—ਹਮ ਸਭ ਹਰੀ ਕਾ ਹੀ ਜਾਪ ਕਰੇਂ ਔਰ ਮੁਖ ਸੇ
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਮੰਤ੍ਰ ਕਾ ਉਚਾਰਨ ਕਰੇਂ ॥ ਖਾਹਿ ਬੰਦਾ
ਅਹਲਾ ਖਾਨਦਾਨ ਮੇਂ ਪੈਦਾ ਹੋਔਰ ਖਾਹਿ ਅਦਨਾ
ਮੇਂ, ਲੇਕਨ ਮੈਂ ਕਿਸੀ ਹਾਲਤ ਮੇਂ ਭੀ ਬੇ ਮੁਖ ਨਾ
ਹੂੰ ਔਰ ਭੋਲੂੰ ਨਾ, ਬਲਕਿ ਸੰਤ ਗਤੀ ਕੋ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੂੰ ॥

ਨੋਟ—ਇਹ ਚਾਰ ਦੋਹਰੇ ਅਖੀਰ ਦੇ (੧੪, ੧੫, ੧੬, ੧੭)
ਮਿਸ਼ਰ ਨਾਰਾਇਣ ਜੀ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਤੇ ਫਿਰ ਲਿਖੇ ਹਨ ।
ਸਾਖੀ ਪੂਰੀ ਹੋਈ ॥ ੯੯ ॥ ਬੋਲੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



ਸੌ ਸਾਖੀ ਕੀ ਸਮਾਪਤੀ ਪਰ ਚੰਦ ਬਚਨ :

ਮੂਲ— ੧ ਓ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਸਤਿ ਨਾਮ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ॥

ਅਰਥ—ਪਹਿਲਾ ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਹੁਕਮ ਹੋ
ਚੁਕਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਿਖਨਾ ਅਰ
ਪੜ੍ਹਨਾ :—

“੧ ਓ ਸਤਿ ਨਾਮ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥”

ਮੂਲ—“ਆਨੰਦ ਭਇਆ ਮੇਰੀ ਮਾਏ,
ਸਤਿਗੁਰੂ ਮੈਂ ਪਾਇਆ ॥”

ਹੁਕਮ—ਇਹ ਤੁਕ ਦਈ, ਮੜਾਇ ਰਖਣੀ ॥

ਮੂਲ—ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਲਿਖਤ ਸਮਾਪਤਿ,
ਗੁਰ ਰਤਨ ਮਾਲ ਸੁਖਾਂ ਸਾਬ ॥

ਪੜਤ ਸੁਨਤ ਨਿਹਾਲ ਹੁਇ, ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੇਵੈ ਪਾਬ ॥

ਅਰਥ—ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਲਿਖਾਰੀ ਜੀ ਕੀ ਲਿਖਾਈ (ਸੌ
ਸਾਖੀ ਕੇ ਲਿਖਨੇ ਮੈਂ) ਸੁਖਾਂ ਸਹਿਤ ਸੰਪੂਰਨ ਹੂਈ ॥
ਜਿਹ ਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਤਰਫ਼ ਸੇ ਰਤਨੋਂ ਕੀ ਮਾਲਾ ਹੈ
ਜੋ ਗੁਰ ਸੰਗਤ ਕੀ ਭੇਟ ਹੈ ॥

(੫੧੪)

ਪੜ੍ਹਨੇ ਸੁਨਨੇ ਵਾਲਾ ਉਹ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ
ਹੋਵੇਗਾ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਰਹਿਣੀ (ਇਸ ਤੇ
ਅਮਲ ਕਰਨ) ਦਾ ਬਲ ਬਖਸ਼ਨ ਹੋ ॥

ਬੋਲੋ ਜੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ

ਮੂਲ—ਬਾਸੀ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਜਨਮ ਬਿਪ੍ਰ ਕੇ ਗ੍ਰੇਹ ॥

ਨਾਮ ਹਮਾਰਾ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੰਤ ਸਭੀ ਸੁਨਿ ਲੇਹ ॥

ਨੋਟ—ਹਰ ਇਕ ਗੁਰ ਸਿਖ ਨੂੰ ਹੁਕਮ ਹੈ ਕਿ ਅਪਨੀ ਬਾਸੀ
(ਰਹਿਣੇ ਕੀ ਜਗਹ) ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਬਤਲਾਵੇ ॥ ਇਹ
ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਈ ਗੁਥਾ ਛਿੰਨਾ ਨਹੀਂ
ਚੌਹ ਤਖਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਤਖਤ ਹੈ ਪਰ ਇਕ
ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਉਹ ਭੀ ਅਨੰਦੀ ਸ਼ਹਿਰ ਹੈ, ਜੋ ਇਸ
ਕਾਯਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੈ ਅਰ ਜਿਸ ਦਾ ਬ੍ਰਿਤਾਂਤ
ਸ੍ਰੀ ਰਵਿਦਾਸ ਭੁਗਤ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰ ਬਾਣੀ ਵਿਚ
ਕੀਤਾ ਹੈ ॥

“ਬੇਗਮ ਪੁਰਾ ਸ਼ਹਰ ਕੇ ਨਾਉ,

... ..

ਕਹਿ ਰਵਿਦਾਸ, ਖਲਾਸ ਚਮਾਰਾ,

ਜੇ ਹਮ ਸ਼ਹਰੀ ਸੇ ਮੀਤੁ ਹਮਾਰਾ ॥

ਖਲਾਸ ਚਮਾਰ—ਚਮਿਆਰ ਜਾਤੀ ਦਾ ਲੋਗ ਅਰਥ ਕਰਦੇ
ਹਨ ॥ ਕਿਸੇ ਹਦ ਤਕ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ॥ ਪਰ ਇਸ
ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਸ਼ਹਿਰ ਜਾਂ ਬੇਗਮ ਪੁਰਾ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਉਹ
ਵਾਸੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਨਾਮ ਦੀ ਕਮਾਈ
ਕਰਕੇ ਇਸ ਅਸਬੂਲ ਸਰੀਰ (ਚੱਮ ਵਾਲੀ ਦੇਹ)

ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਕਰੇ ਅਰ ਉਤਲੀਆਂ ਭੂਮਕਾ ਵਿਚ
ਖੇਡੇ ॥ ਇਸ ਚੱਮ ਵਾਲੇ ਘਰ ਤੋਂ ਖਲਾਸੀ ਕਰਵਾਵੇ ॥
ਕਾਸ਼ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ
ਬਾਣੀ ਦੇ ਯਥਾਰਥ ਅਰਥਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗੇ ॥ ਨਾਮ
ਦਾ ਸਿਮਰਨ, ਅਭਿਯਾਸ ਅਤੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਤਾਕਿ
ਸਾਡਾ ਅਨਭਵ ਖੁਲ੍ਹੇ ਅਰ ਅਸੀਂ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਦੇ
ਪੂਰਨ ਆਸ਼ੇ ਨੂੰ ਸਮਝਨ ਦੇ ਕਾਬਲ ਹੋਈਏ ॥

ਅਰਥ—ਸੰਤ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਪਨਾ ਸੰਖੇਪ ਹਾਲ ਦਸਦੇ
ਹਨ ਅਰ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਵਿਦਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸ੍ਰੀ
ਆਨੰਦ ਪੁਰ ਦੇ ਰਹਿਨੇ ਵਾਲੇ ਹਾਂ ਅਰ ਸਾਡਾ ਜਨਮ
ਬ੍ਰਹਿਮਨ ਦੇ ਘਰ ਦਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਸੰਮਤ ਉਨੀ ਸੈ ਤੇ ਚਾਰ ਛਨਵਾਰ ਸੁਭ ਵਾਰ ॥

ਚੇਤਰ ਦਿਨ ਹੈ ਬਾਰੂਵੀਂ ਪੋਥੀ ਲਿਖੀ ਸੁਧਾਰ ॥

ਅਰਥ—੧੨ ਚੇਤ ਸੰਮਤ ੧੯੦੪ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਸ਼ਨਿਸ਼ਰ ਵਾਰ
ਦਾ ਦਿਨ ਸੀ, ਜਿਸ ਦਿਨ ਕਿ ਅਸਾਂ ਨੇ ਇਹ ਪੋਥੀ
ਬੜੀ ਅਛੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸੁਧਾਈ ਕਰਕੇ ਲਿਖੀ ॥

ਮੂਲ—ਪੋਥੀ ਲਿਖੀ ਦਿਪਾਲ ਪੁਰ ਵਿਚ ਵਡੀ ਧਰਮ ਸਾਲ ॥
ਲਿਖਤ ਲਿਖਾਰੀ ਵਜੀਰ ਸਿੰਘ ਨਾਲੇ ਭਾਈ ਦਿਆਲ ॥

ਅਰਥ—ਦਿਪਾਲ ਪੁਰ ਜਾ ਦੀਪਾਲ ਪੁਰ ਬੜੀ ਧਰਮ ਸਾਲਾ
ਮੈਂ ਬੈਠ ਕਰ ਜਿਹ ਪੋਥੀ ਲਿਖੀ ॥ ਸੰਤ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ
ਅਪਨੇ ਨਾਲ ਦੇ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਭਾਈ ਵਜੀਰ
ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਤੇ ਭਾਈ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਸਦੇ
ਹਨ ॥

੧ ਓ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਪੋਥੀ ਸਾਹਿਬ ਜਿਵ ਲਿਖੀ, ਤੈਸੇ ਕੀਨ ਉਤਾਰ ॥

ਅਬ ਕਾ ਸੰਬਤ ਸੁਣੈ ਸੰਤ,

ਜਹਿ ਦਿਨ ਲਿਖੀ ਸੁਧਾਰ ॥ ੧ ॥

ਉਨੀ ਸ਼ਤ ਸੰਬਤ ਬਿਕ੍ਰਮੀ, ਸਾਤ ਉਪਰ ਚਾਲੀਸ ॥

ਪੋਖ ਸਾਤ, ਪਖ ਕ੍ਰਿਸਣ,

ਦਿਨ ਸ਼ਨੀ, ਭਲੇ ਵਰਤੀਸ ॥ ੨ ॥

ਕਾਦ੍ਰਾਬਾਦ ਕੋ ਜਨਮ ਮਮ,

ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਮੁਹਿ ਨਾਮ ॥

ਪੋਥੀ ਹੁਜਰੇ ਮੋ ਲਿਖੀ ਦਾਸਨ ਦਾਸ ਗੁਲਾਮ ॥ ੩ ॥

ਸ਼ਤ = ਸੌ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ ॥ ਉਨੀ ਸ਼ਤ = ੧੯੦੦)

ਸਾਤ ਉਪਰ ਚਾਲੀਸ (ਚਾਲੀ ਕੋ ਉਪਰ ਸਾਤ)

ਅਰਥਾਤ ੪੭ ਕੁਲ ਹੂਆ ੧੯੦੦+੪੭ = ੧੯੪੭

ਅ.ਰ.ਬ—ਜਿਸ ਤਰਹ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਪੋਥੀ ਲਿਖੀ

ਹੈ, ਮੈਂ ਨੇ ਉਸੀ ਤਰਹ ਹੀ ਉਸ ਸੇ ਨਕਲ ਕੀ ਹੈ ॥

ਪਿਆਰੇ ਸੰਤੋ, ਜਿਸ ਤਾਰੀਖ ਕੋ ਮੈਂ ਨੇ ਸੋਧ ਕਰ

ਸੰਪੂਰਨ ਕੀ ਹੈ, ਉਸ ਕੋ ਸੁਨੋ ॥

ਸੰਮਤ = ੧੯੪੭ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ॥

ਤਾਰੀਖ = ੭ ਪੋਹ ॥

ਪਖ = ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ॥

ਦਿਨ = ਸ਼ਨੀਵਾਰ (ਸ਼ਨੀਚਰਵਾਰ) ॥

(੫੧੭)

ਅਰਥਾਤ ੭ ਪੌਰ ੧੯੪੭ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਮੇਂ
ਸ਼ਨੀਚਰ ਵਾਰ ਕੇ ਦਿਨ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਪਖ ਮੇਂ ਸੰਪੂਰਨ
ਕੀ ॥ ਮੇਰਾ ਜਨਮ ਕਾਦਰ ਅਬਾਦ (ਜ਼ਿਲਾ
ਗੁਜਰਾਂਵਾਲਾ) ਮੁਤਸਿਲ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਆਬਾਦ ਕਾ ਹੈ ॥
ਦਾਸ ਕਾ ਨਾਮ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਹੈ ॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਅਧਮ ਸੇਵਕ (ਗੁਲਾਮੋਂ ਕੇ ਗੁਲਾਮ) ਨੇ ਇਸ
ਸੋ ਸਾਖੀ ਕੀ ਪੋਥੀ ਕੋ ਹੁਜਰੇ ਮੇਂ ਬੈਠ ਕਰ ਲਿਖਾ
(ਏਕ ਮਸਜਦ ਕੇ ਕੋਨੇ ਮੇਂ) ॥

ਨੋਟ—ਵੁਹ ਕਿਯੋਂ ? ਇਸ ਲੀਏ ਕਿ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਬਾ
ਐਰ ਮੌਜੂਦਾ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਇਸ ਪਰ ਸਖਤ ਪਾਬੰਦੀ
ਲਗਾ ਰਖੀ ਥੀ ॥ ਮਸਜਦ ਮੇਂ ਛਪ ਕਰ ਲਿਖਤਾ
ਰਹਾ, ਤਾਂਕਿ ਕਿਸੀ ਕੋ ਮੁਝ ਪਰ ਸ਼ਕੋ ਸੁਭਾ
ਨਾ ਹੋ ॥

ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ

ਭੁਲ ਚੁਕ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰ ਕੈ ਬਖਸ਼ਣੀ
ਦਸਤਖਤ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ
ਮਿਤੀ ਪੋਖ ੭ ਸੰਨ ੧੯੪੭ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ॥

॥ ਇਤੀ ॥



	ਵੇਰਵਾ	ਬਿਕਰਮੀ ਸੰਸਤ	ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਸੰਨ	ਅਰਸਾ (ਸਮਾ)
੧	ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਸੌ ਸਾਖੀ ਕੀ ਸੰਚੀਉਂ ਕੇ ਪੋਥੀ ਕੀ ਸ਼ਕਲ ਦੀ ॥	੧੭੮੧	੧੭੨੪	੨੩੬
੨	ਬਾਬਾ ਰਾਮ ਕੰਵਰ ਜੀ ਨੇ ਆਖਰੀ ਸਾਖੀ ਉਚਾਰੀ	੧੮੨੧	੧੭੬੪	੧੯੬
੩	ਸੰਤ ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਸੌ ਸਾਖੀ ਕੀ ਨਕਲ ਕੀ	੧੨ ਚੇਤ ੧੯੦੪	੧੮੪੭	੧੧੩
੪	ਸੰਤ ਧਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਸੌ ਸਾਖੀ ਕੀ ਨਕਲ ਕੀ	੭ ਪੋਹ ੧੯੪੭	੧੮੯੦	੭੦
੫	ਸੰਤ ਦਿਆ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਾਮ ਧਾਰੀ ਨੇ ਸੌ ਸਾਖੀ ਛਪਵਾਈ	੧੯੬੦	੧੯੦੩	੫੭
੬	ਦਾਸ ਨੇ ਸਭ ਸੇ ਪਹਿਲੀ ਲਿਖਤ ਕੀ ਸੌ ਸਾਖੀ ਦੇਖੀ	੧੯੬੯	੧੯੧੨	੪੮
੭	ਦਾਸ ਨੇ ਸਭ ਸੇ ਪਹਿਲੀ ਛੋਪੇ ਕੀ ਸੌ ਸਾਖੀ ਦੇਖੀ	੧੯੭੦	੧੯੧੩	੪੭
੮	ਦਾਸ ਨੇ ਲੰਡਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਵਾਲੀ ਸੌ ਸਾਖੀ ਸੇ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕੀਆ ॥	੧੯੭੦	੧੯੧੩	੪੭

(੫੧੯)

ਸਾਖੀ ਸੇਵੀਂ

ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ੧੦ (ਦਸਵੀਂ)

੧ ਓ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਮੂਲ-ਅਬ ਤੁਮ ਮੇਰੇ ਬਚਨ ਕੀ ਨਹਿ ਮਾਨੋ ਪ੍ਰਤੀਤ ॥

ਤਬ ਹੀ ਤੁਮ ਸੇ ਹੋਇਗੀ,

ਅਨਕ ਭਾਂਤ ਜਿਹ ਰੀਤ ॥

ਅਰਥ-ਦਸਮ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਸ੍ਰੀ ਆਨੰਦ ਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਮੇਂ
ਬੇ ਦਾਵਾ ਦੇਨੇ ਵਾਲੇ ਸਿਖੋਂ ਕੀ ਤਰਫ ਮੁਖਾਤਬ ਹੋ
ਕਰ ਬੜੇ ਬੀਰ ਰਸ ਅਰ ਰੱਬੀ ਰੰਗ ਮੇਂ ਉਨ ਕੋ
ਦਰਗਾਹੀ ਹੁਕਮ ਸੁਨਾ ਰਹੇ ਹੈ :-

ਇਸ ਵਕਤ ਆਪ ਸਭ ਮੇਰੇ ਬਚਨ ਕੀ ਪ੍ਰਤੀਤ
ਨਹੀਂ ਕਰਤੇ ਅਰਥਾਤ ਆਪ ਕੋ ਮੁੜ ਪਰ ਯਕੀਨ
ਨਹੀਂ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਯਾਦ ਰਖੀਏ, ਵਕਤ ਆਨੇ ਵਾਲਾ
ਹੈ, ਜਬ ਕਈ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੀ ਉਲਥਨੋਂ ਮੇਂ ਆਪ
ਗਿ੍ਫਤਾਰ ਹੋਂਗੇ ਅਰ ਆਪ ਕਾ ਕਿਆ ਹਾਲ ਹੋਗਾ ?

“ਸੁਣੀਏ”

ਮੂਲ-ਸੇਰ ਸੇਰ ਆਟੇ ਕੇ ਪਾਗੇ ॥

ਭੋਂਦੇ ਫਿਰੋ ਮਲੇਛਨ ਆਗੇ ॥

ਅਰਥ-ਸੇਰ ਸੇਰ ਆਟੇਂ ਕੋ ਪੀਛੇ ਆਪ ਮਲੇਛੋਂ ਕੇ ਦਰਵਾਜ਼ੋਂ
ਪਰ ਨਾਕ ਰਗੜਤੇ ਫਿਰੇਂਗੇ ॥

(੫੨੦)

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ-ਟੋਪੀ ਧਰ ਜੋ ਮਲਿਛ ਕੋ ਦੇਹੋਂ ਰਾਜ ਸਮਾਜ ॥

ਜੋ ਤੁਮ ਪਰ ਬਲ ਧਾਰ ਕੋ ਬਹੁਰ ਬਜਾਵੇ ਬਾਜ ॥

ਅਰਥ-ਟੋਪੀ ਧਾਰੀ ਮਲਿਛ ਕੋ (ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ ਕੀ ਤਰਫ਼ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ) ਰਾਜ ਸਾਜ਼ ਦੁੰਗਾ, ਜੋ ਆਪ ਪਰ ਹਕੂਮਤ ਕਰੇਂਗੇ ਅਰ ਅਪਨੀ ਮਨ ਮਰਜ਼ੀ ਕਰੇਂਗੇ ॥ ਰਾਜ ਸਾਜ਼ ਉਨ ਕੋ ਹਾਥ ਮੇਂ ਜਾਵੇਗਾ, ਆਪ ਕੀ ਅਰ ਆਪ ਕੀ ਬਹੁ ਬੇਟੀਓਂ ਕੀ ਇੱਜ਼ਤ ਖੁਵਾਰ ਹੋਗੀ ॥ ਨਾਚ ਘਰ ਬਨੇਂਗੇ, ਜਿਨ ਮੇਂ ਇਸਤ੍ਰੀ ਪੁਰਖ ਦੋਨੋਂ ਦੁਰਦਿਸ਼ਾ ਕਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਂਗੇ ॥

“ਨੱਚੇ ਜਾਨ ਫਰੰਗੀ ਵਜੇ ਘੰਗਰੂ”

ਸਵਾਲ-ਵੁਹ ਟੋਪੀ ਧਰ ਕਹਾਂ ਸੇ ਆਵੇਗਾ ॥

(ਜਿਸ ਕਾ ਜਵਾਬ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਆਗੇ ਦੇ ਰਹੇ ਹੈ)

ਮੂਲ-ਉਡਗਣ ਨਾਥ ਪਿਤ ਧਾਮ ਸੇ ਆਵੇ ਜੋ ਧਰ ਟੋਪ ॥

ਉਡਗਣ = ਤਾਰੇ ॥ ਤਾਰੋਂ ਕਾ ਨਾਥ = ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ॥

ਚੰਦ੍ਰਮਾਂ ਕਾ ਪਿਤਾ = ਸਮੁੰਦ੍ਰ ॥

ਉਡਗਣ ਨਾਥ ਪਿਤ ਧਾਮ = ਸਮੁੰਦਰ, ਟਾਪੂਓਂ ਮੇਂ ਰਹਿਨੇ ਵਾਲੇ (ਫਿਰੰਗੀ) ॥

ਅਰਥ-ਸਮੁੰਦਰੀ ਧਾਮ ਸੇ ਜੋ ਟੋਪੀ ਪਹਿਨ ਕਰ ਆਵੇਂਗੇ, ਵੁਹ ਯਹਾਂ ਅਪਨੇ ਰਾਜ ਕਾ ਡੰਕਾ ਬਜਾਏਂਗੇ ॥

ਮੂਲ-ਬਗੜ ਕਰੇ ਜੰਬ ਖਾਲਸੇ ਤਾਂਹਿ ਘਟਾਊ ਓਪ ॥

ਨੋਟ-ਖਾਲਸੇ ਨੇ ਬੰਨਤੀ ਕੀ, ਫਿਰ ਹਮਾਰੀ ਕਿਆ ਗਤੀ ਹੋਗੀ ॥

ਅਰਬ—ਜਬ ਫਿਰੰਗੀ ਮੇਰੇ ਖਾਲਸੇ ਕੇ ਸਾਥ ਅਨਿਆਏ ਕਰੇਗਾ
ਅਰ ਬਗੜਾ ਅਰੰਭੇਗਾ, ਉਸੀ ਵਕਤ ਹੀ ਮੈਂ ਬਲ
(ਜ਼ੋਰ) ਘਟਾਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦੁੰਗਾ ॥

ਨੋਟ—ਸਿਖੋਂ ਨੇ ਫਿਰ ਬੇਨਤੀ ਕੀ, ਕਿ ਮਹਾਰਾਜ ਆਪ
ਦੇਖਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਮੁਗਲੋਂ ਕੋ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ਕੀ
ਬਖਸ਼ਸ਼ ਹੂਈ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਅਬ ਕੈਸੇ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਹੋ
ਰਹੀ ਹੈਂ ॥ ਨਾ ਤੋ ਫਰੰਗੀ ਆਵੇ, ਨਾ ਹੀ ਬਗੜਾ
ਕਰੇਂ ਅਰ ਨਾ ਹੀ ਉਸਕਾ ਜ਼ੋਰ ਘਟੇ ॥ ਪਹਿਲੇ ਹੀ
ਸਫਾ ਨ ਬਿਛਨੇ ਦੀਜੀਏ ॥ ਅਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ
ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਇਸ ਬਾਤ ਸੇ ਕਿਨਾਰਾ ਕਸ਼
(ਏਕ ਤਰਫ) ਹੋ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਅਰ ਨਿਰਾਲਾ ਹੀ ਉਤਰ
ਦੇਤੇ ਹੈਂ, ਕਿ ਮੈਂ ਤੋ ਇਨ ਕੋ ਨਹੀਂ ਲਾ
ਰਹਾ, ਜਿਹ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ
ਜੀ ਕਾ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਸੇ ਫਰਮਾਨ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੂਆ ਹੈ
ਕਿ ਮੈਂ ਤੁਮਾਰੇ ਹਰਮੇਂ (ਮਹਿਲੇਂ) ਕੀ ਝਰਫ ਨਹੀਂ
ਦੇਖ ਰਹਾ ॥ ਮੈਂ ਉਨ ਟੋਪੀ ਵਾਲੋਂ ਕੋ ਦੇਖ ਰਹਾ ਹੂੰ,
ਜਿਸਨੇ ਤੁਮਾਰੇ ਰਾਜ ਕੋ ਖਾਰੇ ਸਮੁੰਦਰ ਮੇਂ ਫੈਂਕਨਾ
ਹੈ ਅਰ ਆਪ ਕੇ ਆਖਰੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕੋ ਰੰਗੂਨ ਲੇ
ਜਾਕਰ ਨਜ਼ਰ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਹੈ ਔਰ ਅਪਨੀ ਫਤਹ
ਕਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਯਹਾਂ ਬਜਾਨਾ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਕੇ ਹੁਕਮ ਸੇ,
ਪ੍ਰਗਟ ਭਿਯੋ ਜਿਹ ਆਏ ॥

ਅਰਬ—ਸੁਨੀਏ, ਖਾਲਸਾ ਜੀ, ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ

(੫੨੨)

ਜੀ ਕੇ ਬਚਨ ਸੇ ਇਨਕਾ ਆਗਮਨ ਹੋਗਾ ਅਰ
ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਗਾ ॥

ਸਵਾਲ—ਯਹਾਂ ਆਕਰ ਜਿਹ ਕਿਆ ਕਰੇਂਗੇ ?

ਮੂਲ—ਮਹੀ ਸਾਫ ਸਭ ਕਰੇਂਗੇ ਖਾਲਸਾ ਦੇਖ ਡਰਾਏ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਹ ਧਰਤੀ ਕੇ ਆਬਾਦ ਕਰੇਂਗੇ, ਨਹਿਰੇ
ਚਲਾਏਂਗੇ ॥ ਬੰਜਰ ਖੇਤੋਂ ਮੇਂ ਸਰਸਬਜੀ ਹੋਗੀ,
ਮੁਲਕ ਮੇਂ ਚਹਿਲ ਪਹਿਲ ਹੋਗੀ ਪ੍ਰੰਤੂ ਖਾਲਸਾ
ਇਨਕੇ ਰੁਹਬੇ ਦਾਬ ਸੇ ਭੈ ਭੀਤ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਜਬ ਤੁਮ ਹੋਵੋ ਦੀਨ ਗਤਿ ਇਨੇ ਬਢੇ ਹੰਕਾਰ ॥

ਤਬ ਇਨ ਕੋ ਹੁਣ ਡਾਰ ਹੋਂ ਅਨਕ ਭਾਤਿ ਦੇ ਮਾਰ ॥

ਅਰਥ—ਜਬ ਆਪ ਕੀ ਗਤੀ (ਹਾਲਤ) ਯਹਾਂ ਤਕ ਪਹੁੰਚ
ਜਾਵੇ ਕਿ ਆਪ ਬੇਕਸ ਹੋ ਜਾਵੇਂ ਐਰ ਉਨਕੋ ਅਹੰਕਾਰ
ਬੜ੍ਹ ਜਾਵੇ, ਤਬ ਇਨਕੋ ਅਨੇਕ ਭਾਂਤ ਕੀ ਮਾਰ ਕਰਕੇ
ਨਾਸ਼ ਕਰੂੰਗਾ (ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਅਜੇ ਅਨੇਕ ਭਾਂਤਿ ਦੀ
ਮਾਰ ਨਹੀਂ ਪਈ, ਮਾਰ ਦਾ ਵਕਤ ਆਨੇ ਵਾਲਾ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—ਅਬ ਤੁਮ ਮੇਰੇ ਬਚਨ ਕੀ ਕਰੋ ਪ੍ਰਤੀਤ ਜੋ ਨਾਹਿ ॥

ਢਾਈ ਸਦੀ ਲੋ ਖਾਲਸਾ ਦੁਖ ਭੋਗੇਂਗੇ ਤਾਂਹਿ ॥

ਅਰਥ—ਜੇ ਹੁਣ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੇਰੇ ਬਚਨ ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਨਹੀਂ, ਯਾਦ
ਰਖੀਏ ਕਿ ਮੇਰੇ ਅਲੋਪ ਹੋਣ ਕੇ ਉਪ੍ਰੰਤ ੨੫੦ ਸਾਲ
ਤਕ ਖਾਲਸੇ ਕੋ ਦੁਖ ਹੀ ਦੁਖ ਅਰ ਕਸ਼ਟ ਕਾ
ਸਾਮੁਨਾ ਕਰਨਾ ਹੋਗਾ ॥

ਨੋਟ—ਦਸਵੇਂ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਜੀ ਨੇ ੧੭੬੫ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਵਿਚ
ਭਾਣਾ ਵਰਤਾਇਆ ॥ ਇਸ ਵਿਚ ੨੫੦ ਸਾਲ ਹੋਰ

(੫੨੩)

ਜਮਾ ਕਰੋ ਤਾਂ ੨੦੧੫ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਸੰਮਤ ਹੋਇਆ ਇਹ
ਸਾਡੇ ਕਸ਼ਟ ਦੇ ਦਿਨ ਹਨ, ਪਰ ਝਬਦੇ ਹੀ ਅੰਤ ਹੋਣੇ
ਵਾਲੇ ਹਨ ॥

॥ ਚੌਪਈ ॥

ਮੂਲ—ਪੰਜਾਹ ਬਰਖ ਤਬ ਗੰਗ ਬਖਾਨੈ ॥

ਤਬੈ ਖਾਲਸਾ ਇਹ ਬਿਧ ਮਾਨੈ ॥

ਮਾਲਵਾ ਦੇਸ ਜੁਧ ਅਤਿ ਭਾਰੀ ॥

ਰੁੰਡ ਮੁੰਡ ਤਬ ਕਰਹਿ ਪੁਕਾਰੀ ॥

ਜੰਗਲ ਧਿਰ ਮੁਦਕੀ ਹੁਏ ਮੁਕਾਮ ॥

ਤੋਨ ਡੋਰ ਪ੍ਰਥਮੀ ਸੰਗ੍ਰਾਮ ॥

ਫੋਰੂਮਾਨੀ ਦੁਤੀ ਹੋਇ ਜੁਧ ॥

ਸਿੰਘ ਅਰ ਮੌਨ ਭਿਰਨ ਕਰ ਕਰੁਧ ॥

ਤੀਸਰ ਸਮਹ ਹੋਇ ਮੁਲਤਾਨ ॥

ਮੂਲਾ ਭਿਰੇ ਮੌਨ ਤਨ ਕਾਨ ॥

ਚਤੁਰਥ ਜੰਗ ਪਗ ਪੈ ਜਾਵਨ ॥

ਕਾਰਨ ਅਨੰਤ ਦੇਸ ਤਜ ਜਾਵਨ ॥

ਜੇ ਮੈਂ ਤੁਮ ਹਿਤ ਬਚਨ ਉਚਾਰੇ ॥

ਸੋ ਸੋ ਸੁਣ ਨਿਸਚੈ ਹੀਏ ਧਾਰੇ ॥

ਧਰਮ ਹੇਤ ਤਪ ਕਰ ਵਪ ਧਾਰੇ ॥

ਪੰਥ ਮੇਰੇ ਗੁਰ ਸਿਖ ਉਜਿਆਰੇ ॥

ਸੁਤੱਧਰਵ ਰਕਤ ਸਮ ਵਹੈ ॥

ਤ੍ਰਿਆ ਪੁਰਖ ਭੇਦ ਕੋਊ ਕਹੈ ॥

ਅਰਥ—ਖਾਲਸਾ ਜੋ ਗੰਗਾ ਕੀ ਤਰਹ ਖਾਲਸ ਚੀਜ਼ ਹੈ, ਉਸ

ਕਾ ਰਾਜ ਸਾਜ਼ ੫੦ ਸਾਲ ਤਕ ਹੋਗਾ, ਜਿਸ ਕਾ ਸੰਖੇਪ ਹਾਲ ਨੀਚੇ ਪੜ੍ਹੀਏ :-

ਸਿਖੋਂ ਕਾ ਰਾਜ ੧੭੯੯ ਈਸਵੀ ਸੇ ੧੮੪੯ ਈਸਵੀ ਤਕ ਰਹਾ ॥ ਜਿਸ ਮੇਂ ਸੇ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਹਿੱਸਾ ਸ਼ੇਰੇ ਪੰਜਾਬ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਥਾ ਜੋ ਕਿ ੧੭੯੯ ਸੇ ੧੮੩੯ ਈਸਵੀ ਤਕ ਰਹਾ (ਮਹਾਰਾਜਾ ਜੀ ਨੇ ੪੦ ਸਾਲ ਤਕ ਰਾਜ ਕੀਆ) ॥ ਜਬ ੧੮੩੯ ਈਸਵੀ ਮੇਂ ਸ਼ੇਰੇ ਪੰਜਾਬ ਕਾ ਦਿਹਾਂਤ ਹੂਆ, ਉਨ ਕੇ ਮਰਤੇ ਹੀ ਪੰਜਾਬ ਮੇਂ ਅਬਤਰੀ ਮਚ ਗਈ ਔਰ ਛੇ ਸਾਲ ਤਕ ਕੁਸ਼ਤੋ ਖੂਨ ਅਰ ਸਾਜ਼ਸ਼ੋਂ ਕਾ ਦੌਰ ਦੌਰਾ ਰਹਾ ॥ ਖਾਲਸਈ ਫੌਜ ਬਹੁਤ ਤਾਕਤਵਰ ਹੋ ਗਈ ਥੀ ਔਰ ਮਹਾਰਾਜਾ ਜੀ ਕੇ ਦੋ ਬੇਟੇ ਔਰ ਕਈ ਵਜ਼ੀਰ ਮੌਤ ਕੇ ਘਾਟ ਉਤਾਰ ਦੀਏ ਗਏ ॥ ਆਖਰਕਾਰ ੧੮੪੩ ਈਸਵੀ ਮੇਂ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕਾ ਛੋਟਾ ਬੇਟਾ ਕੰਵਰ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਜਿਸ ਕੀ ਉਮਰ ੫ (ਪਾਂਚ) ਸਾਲ ਕੀ ਥੀ, ਤਖਤ ਪਰ ਬੈਠਾ ਔਰ ਉਸ ਕੀ ਮਾਂ ਰਾਣੀ ਜਿੰਦਾਂ ਉਸ ਕੀ ਸਰ ਪ੍ਰਸਤ ਬਣੀ ॥ ਸੂਦਾਰ ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਵਜ਼ੀਰ ਮੁਕੱਰਰ ਹੂਆ, ਖੰਡੂ ਰਾਣੀ ਜਿੰਦਾਂ ਔਰ ਦੂਸਰੇ ਸਿਖ ਸੂਦਾਰ ਖਾਲਸਈ ਫੌਜ ਸੇ ਬਹੁਤ ਡਰਤੇ ਥੇ ਔਰ ਵੁਹ ਚਾਹਤੇ ਥੇ, ਕਿ ਉਸੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ ਸੇ ਲੜਾ ਕਰ ਉਸ ਕਾ ਜ਼ੋਰ ਤੋੜ ਦੀਯਾ ਜਾਵੈ ॥ ਇਸ ਲੀਏ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਖਾਲਸਾ ਫੌਜ ਕੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਇਲਾਕੇ ਪਰ

ਹਮਲਾ ਕਰਨੇ ਕੋ ਉਕਸਾਯਾ ॥ ਚੁਨਾਂਚੇ ਦਸੰਬਰ
੧੮੪੫ ਈਸਵੀ ਮੇਂ ਸਿਖ ਫੌਜ ਸਤਿਲੁਜ ਪਾਰ
ਕਰਕੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਇਲਾਕੇ ਮੇਂ ਦਾਖਲ ਹੋ ਗਈ ॥
ਇਸ ਪਰ ਲਾਰਡ ਹਾਰਡਿੰਗ ਨੇ ਐਲਾਨੇ ਜੰਗ
ਕਰ ਦੀਆ ॥ ਸਿਖੋਂ ਕੀ ਲੜਾਈਆਂ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ ਕੇ
ਸਾਥ ਮੁਦਕੀ, ਫੀਰੋਜ਼ ਸ਼ਾਹ, ਅਲੀਵਾਲ ਮੁਕਾਮਾਤ
ਪਰ ਹੂਈ ਔਰ ਇਸ ਜੰਗ ਕੀ ਆਖਰੀ ਅਰ ਫੈਸਲਾ
ਕੁਨ ਲੜਾਈ ਸਭਰਾਉਂ ਕੇ ਮੁਕਾਮ ਪਰ ਹੂਈ ॥
ਏਕ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਮੁਕਾਬਲੇ ਕੇ ਬਾਅਦ ਸਿਖੋਂ ਕੇ
ਹਾਰ ਹੂਈ ਔਰ ਇਸ ਕੇ ਕਈ ਸਰਦਾਰ ਅਰ
ਸਿਪਾਹੀ ਮਾਰੇ ਗਏ ॥

ਹਜ਼ਾਰੋਂ ਸਿਖ ਸਿਪਾਹੀ ਸਤਲੁਜ ਕੋ ਪਾਰ ਕਰਤੇ
ਕਰਤੇ ਦਰਿਆ ਮੇਂ ਡੁਬ ਗਏ ॥ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸਿਖ
ਸਰਦਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਟਾਰੀ ਵਾਲੇ ਭੀ ਇਸ
ਲੜਾਈ ਮੇਂ ਬਹਾਦਰੀ ਸੇ ਲੜਤੇ ਕਾਮ ਆਏ ਅਰ
ਸਿਖੋਂ ਕੇ ਮੁਕੰਮਲ ਹਾਰ ਹੂਈ ॥ ਆਖਰ ਕ੍ਰਾਫ਼
੧੮੪੬ ਈਸਵੀ ਮੇਂ “ਅਹਿਦਨਾਮਾ ਲਾਹੌਰ” ਕੀ
ਰੂ ਸੇ ਲੜਾਈ ਖਤਮ ਹੂਈ ॥ ਡੇਢ ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ
ਸਿਖੋਂ ਕੇ ਤਾਵਾਨੇ ਜੰਗ ਅਦਾ ਕਰਨਾ ਪੜਾ (ਜਿਸ
ਮੇਂ ਸੋ ੫੦ ਲਾਖ ਨਕਦ ਦੀਆ ਔਰ ਏਕ ਕਰੋੜ
ਰੁਪਏ ਕੇ ਬਦਲੇ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਜੰਮੂ ਅਰ ਕਸ਼ਮੀਰ ਕਾ
ਇਲਾਕਾ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ ਕੇ ਦੇ ਦੀਆ ॥ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ ਨੇ
ਯਿਹ ਇਲਾਕਾ ਡੇਗਰਾ ਸਰਦਾਰ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਕੇ

(੫੨੬)

ਹਾਥ ਬੰਦਰ ਦੀਆ ॥ ਜਿਹ ਸਿਖੋਂ ਕੀ ਪਹਿਲੀ ਲੜਾਈ
ਕਹਿਲਾਤੀ ਹੈ ॥

੧੮੪੮ ਈਸਵੀ ਮੇਂ ਸਿਖੋਂ ਕੀ ਦੂਸਰੀ ਜੰਗ
ਹੂਈ ॥ ਇਸ ਜੰਗ ਕੀ ਪਹਿਲੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਲੜਾਈ
ਚੈਲਿਆਂ ਵਾਲਾ ਕੇ ਮੁਕਾਮ ਪਰ ਹੂਈ ॥ ਸਿਖੋਂ ਨੇ
ਖੂਬ ਬਹਾਦਰੀ ਸੇ ਲੜਾਈ ਕੀ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਅਖੀਰ ਪਰ
ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਜੀਤ ਗਏ, ਅਰ ਉਨਕਾ ਬਹੁਤ ਨੁਕਸਾਨ
ਹੂਆ ॥ ਲਾਰਡ ਡਿਲਹੀਜੀ ਕਾ ਕਹਿਨਾ ਹੈ ਕਿ
ਅਗਰ ਏਕ ਔਰ ਐਸੀ ਲੜਾਈ ਹੂਈ, ਤੇ
ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਮੇਂ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਸਲਤਨਤ ਕੇ ਜੜੇ ਸੇ
ਹਿਲਾ ਦੇਗੀ ॥ ਫਿਰ ਗੁਜਰਾਤ ਕੇ ਮੁਕਾਮ ਪਰ
ਲੜਾਈ ਹੂਈ, ਜਿਸ ਮੇਂ ਖੁਲੂਮ ਖੁਲੂ ਤੋਪੋਂ ਕਾ
ਇਸਤਿਮਾਲ ਕੀਆ ਗਿਆ ॥ ਇਸੇ ਤੋਪੋਂ ਕੀ ਲੜਾਈ
ਭੀ ਕਹਿਤੇ ਹੈ ॥ ਇਸ ਲੜਾਈ ਨੇ ਸਿਖੋਂ ਕੀ ਸਿਆਸੀ
ਤਾਕਤ ਕਾ ਖਾਤਮਾ ਕਰ ਦੀਆ ॥

੧ ਮਾਰਚ ੧੮੪੯ ਈਸਵੀ ਮੇਂ ਪੰਜਾਬ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ
ਸਲਤਨਤ ਮੇਂ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲੀਆ ਗਿਆ ॥ ਮਹਾਰਾਜਾ
ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਕੀ ੫੦ ਹਜ਼ਾਰ ਪੌਂਡ ਸਾਲਾਨਾ ਪੈਨਸ਼ਨ
ਮੁਕਰਰ ਹੋ ਗਈ ਔਰ ਵੁਹ ਇੰਗਲਿਸਤਾਨ ਭੇਜ
ਦੀਆ ਗਿਆ ॥ ਰਾਵਲ ਪਿੰਡੀ ਦਰਬਾਰ ਕਰਕੇ
ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ ਨੇ ਸਿਖੋਂ ਸੇ ਤਲਵਾਰੋਂ ਰਖਵਾ ਲੀਂ ਅਰ
ਅਗੋਂ ਲਈ ਕਿਸੀ ਕੋ ਤਲਵਾਰ ਰਖਨੇ ਕੀ ਆਗਿਆ
ਨਾ ਦੀ ਗਈ ॥

[ਦੇਖੋ ਗੋਲਡਨ ਤਵਾਰੀਖ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ]

ਮਾਲਵਾਂ ਦੇਸ਼ ਮੇਂ ਬਹੁਤ ਲੜਾਈ ਹੋਗੀ, ਬਹੁਤ ਕਤਲ ਹੋਗਾ ਅਰ ਹਾਹਾਕਾਰ ਮਚੇਗੀ ॥ ਮੁਦਕੀ, ਫੀਰੋਜ਼ ਸ਼ਾਹ, ਅਲੀਵਾਲ, ਸਭਰਾਉਂ, ਗੁਜਰਾਤ, ਮੁਲਤਾਨ ਬਹੁਤ ਲੜਾਈਆਂ ਹੋਂਗੀ ॥ ਸਿਖੋਂ ਅਰ ਮੈਨ (ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ) ਕੋ ਦਰਮਿਆਨ ॥ ਸਿਖੋਂ ਕੋ ਲਾਹੌਰ ਖਾਲੀ ਕਰਨਾ ਪੜੇਗਾ ਅਰ ਰਾਜ ਸਾਜ਼ ਖੋ ਬੈਠੇਂਗੇ ॥

ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਸ੍ਰੀ ਆਨੰਦ ਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘੋਂ ਕੋ ਯਿਹ ਭਵਿਖਤ ਸੁਣਾ ਕਰ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹੈਂ ਕਿ ਜੋ ਮੈਂ ਆਪ ਕੋ ਬਚਨ ਸੁਣਾ ਰਹਾ ਹੂੰ, ਉਨ ਕੋ ਦਿਲ ਮੇਂ ਧਾਰੋ ਅਰ ਸਾਬਤੀ ਕੋ ਮੈਦਾਨ ਮੇਂ ਆਉ ॥ ਖਾਲਸਾ ਜੀ, ਯਕੀਨ ਅਰ ਭਰੋਸਾ ਕਰੋ ਕਿ ਅੰਸਾ ਹੋ ਕਰ ਰਹੇਗਾ ॥

ਸਿਖਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਸਾਜ਼ ਖਤਮ ਹੋਣਾ ਤਾਂ ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਿਹਾ, ਸਿਖੀ ਭੀ ਪਰ ਲਾ ਕੇ ਉਡ ਜਾਵੇਗੀ ॥ ਧਰਮ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਿਰੇ ਸੁਰਜੀਤ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਅਰ ਭਜਨ ਸਿਮਰਨ ਕਰਵਾਉਨ ਵਾਸਤੇ ਮੈਨੂੰ ਮੁੜ ਇਹ ਧਾਰਨੀ ਪੜੇਗੀ (ਦੇਖਾਏ ਇਹ ਬਚਨ ਉਪਰ ਚੌਪਈ ਵਿਚ ਆਯਾ ਹੈ ਅਰ ਦਾਸ ਮੁੜ ਪੰਗਤੀ ਲਿਖ ਦੇਂਦਾ ਹੈ) :—

<u>ਧਰਮ ਹੇਤ</u>	<u>ਤਪ ਕਰ</u>	<u>ਵਪ ਧਾਰੇ ॥</u>
<u>ਪੰਥ ਮੇਰੇ</u>	<u>ਗੁਰ ਸਿਖ</u>	<u>ਉਜਿਆਰੇ ॥</u>

(੫੨੮)

ਤਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਅਪਨੇ ਪੰਥ ਅਰ ਗੁਰ ਸਿਖੋਂ ਕੋ ਉਜਿਆਰਾ
ਕਰ ਸਕੂੰ ॥

ਨੋਟ—ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਭੀ ਇਹੋ ਬਚਨ ਮਕੇ
ਸ਼ਰੀਫ ਵਿਚ ਕਾਜ਼ੀ ਰੁਕਨਦੀਨ ਪ੍ਰਤਿ ਕਹਿ
ਰਹੇ ਹਨ :—

(ਫੇਰ ਕਰੂੰਗਾ ਖਾਲਸਾ) (ਵਸੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ) ॥

(ਚਾਰ ਵਰਨ ਇਕ ਰੂਪ)

(ਕਰ ਦੇਖ) (ਕਰੂ ਮੈਂ ਸਾਜ) ॥

ਕਾਜ਼ੀ ਰੁਕਨਦੀਨ ਜੀ, ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਕੋ ਅਪਨਾ
ਸਿਖ ਬਣਾ ਕਰ, ਉਸ ਕਾ ੪੦ ਸਾਲ ਕਾ ਬਕਾਯਾ
ਰਾਜ ਭੁਗਤਾਉਂਗਾ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਖਾਲਸਾ ਸਿਖੀ ਪਰ
ਕਾਇਮ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ ॥ ਚਾਰੋਂ ਵਰਨ ਏਕ ਹੀ
ਕਿਸਮ ਕੇ ਹੋ ਜਾਵੇਂਗੇ ॥ ਸ਼ੰਕਰ ਬਰਨ ਪ੍ਰਜਾ ਹੋ
ਜਾਵੇਗੀ ॥ ਇਸ ਬਾਤ ਕੋ ਦੇਖ ਕਰ ਮੁਝੇ ਫਿਰ
ਖਾਲਸਾ ਸਜਾਨਾ ਪੜੇਗਾ ॥

ਦਰਯਾਏ ਸਤਿਲੁਜ ਕਾ ਪਾਣੀ ਖੂਨ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ
(ਵਹਾਂ ਬਹੁਤ ਖੂਨ ਖਰਾਬਾ ਹੋਗਾ) ॥ ਔਰਤ
ਆਦਮੀਯੋਂ ਕੋ ਅਪਨਾ ਭੇਦ ਨਹੀਂ ਬਤਲਾਵੇਗੀ ॥
ਰਾਣੀ ਜਿੰਦਾਂ ਕੀ ਤਰਫ਼ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ, ਜਬਕਿ ਦਰ
ਪ੍ਰਦਾ ਉਸ ਨੇ ਬਾਰੂਦ ਦੀ ਥਾਂ ਸਰਸੋਂ ਕੀ ਬੋਰੀਆਂ
ਭਰ ਕਰ ਲਜ਼ਾਈ ਮੈਂ ਭੇਜੀ ਥੀਂ ਅਰ ਇਸੀ ਵਜਹ
ਸੇ ਖਾਲਸੇ ਕੋ ਹਾਰ ਹੁਈ ਥੀ ॥ ਰਾਣੀ ਜਿੰਦਾਂ ਨੇ

(ਪੜ੍ਹੇ)

ਅਪਨੇ ਭਾਈ ਕੇ ਕਤਲ ਕਾ ਬਦਲਾ ਲੀਆ ਥਾ ॥

ਮੂਲ—ਤਿਆ ਰਾਜ ਜਬ ਬਹੁਰ ਕਮਾਵੈ ॥

ਮੋਨ ਰਾਜ ਤਬ ਮੇਲ ਕਰਾਵੈ ॥

ਅਰਥ—ਇਸ ਕੇ ਉਪ੍ਰੰਤ ਮਲਕਾ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਕਾ ਰਾਜ
ਹੋਗਾ, ਅਰ ਇਸਕਾ ਨਾਮ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਹੋਗਾ
(ਮੋਨ—ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ) ॥

ਨੋਟ (੧) ਦਸਵੇਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਕਾ ਸੰਮਤ ੧੭੬੦ ਬਿਕ੍ਰਮੀ
ਮੁਤਾਬਕ ੧੭੦੩ ਈਸਵੀ ਮੇਂ ਫਰਮਾਨ ਹੋ ਚੁਕਾ ਥਾ,
ਕਿ ਸਿਖੋਂ ਕੀ ਹਕੂਮਤ ਕੇ ਖਾਤਮੇ ਪਰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ ਕਾ
ਰਾਜ ਹੋਗਾ, ਜਿਸ ਕੀ ਜਾਨਸ਼ੀਨ ਏਕ ਔਰਤ ਹੋਗੀ
ਅਰ ਉਸ ਕਾ ਨਾਮ ਮੋਨ ਰਾਜ ਹੋਗਾ (ਜਿਹ ਮਲਕਾ
Victoria ਕੇ ਹੀ ਮੁਤੱਲਕ ਥਾ) ॥

ਨੋਟ (੨) ਈਸਟ ਇੰਡੀਆ ਕੰਪਨੀ ਸੰਨ ੧੬੦੦ ਈਸਵੀ
ਮੇਂ ਕਾਇਮ ਹੂਈ ॥ ਫਿਰ ਏਕ ਨਈ ਕੰਪਨੀ ਸੰਨ
੧੬੯੮ ਈਸਵੀ ਮੇਂ ਬਨੀ ॥ ਫਿਰ ਜਿਹ ਦੋਨੋਂ
ਕੰਪਨੀਆਂ ਸੰਨ ੧੭੦੮ ਈਸਵੀ ਮੇਂ ਆਪਸ ਮੇਂ
ਮਿਲ ਗਈਂ ਅਰ ਇਸ ਮਿਲੀ ਕੰਪਨੀ ਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ
ਮੇਂ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਹਕੂਮਤ ਕੀ ਬੁਨੀਆਦ ਡਾਲੀ ॥

[ਗੋਲਡਨ ਤਾਰੀਖ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਸਫਾ ੩੧੩]

ਜਬ ਸੰਨ ੧੮੪੮ ਈਸਵੀ ਮੇਂ ਪੰਜਾਬ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ
ਸਲਤਨਤ ਮੇਂ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲੀਆ ਗਿਆ, ਤੋ ਉਸ
ਵਕਤ ਯਹਾਂ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਈਸਟ ਇੰਡੀਆ ਕੰਪਨੀ ਕਾ

(੫੩੦)

ਰਾਜ ਥਾ ॥ ਪ੍ਰੰਤੂ ਸੰਨ ੧੮੫੭ ਈਸਵੀ ਕੀ ਬਗ਼ਾਵਤ
ਕੇ ਬਾਅਦ ਇਸ ਕੰਪਨੀ ਕੀ ਹਕੂਮਤ ਕਾ ਖਾਤਮਾ ਹੋ
ਗਿਆ, ਅਰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਕੀ ਹਕੂਮਤ ਤਾਜ ਬਰ-
ਤਾਨੀਆਂ ਨੇ ਸੰਭਾਲ ਲੀ ਅਰ ਮਲਕਾ ਵਿਕਟੋਰੀਆ
ਨੇ ਜੋ ਉਸ ਵਕਤ ਇੰਗਲੈਂਡ ਕੇ ਤਖਤ ਪਰ ਹੁਕਮਰਾਨ
ਥੀ, ਸੰਨ ੧੮੫੮ ਈਸਵੀ ਮੇਂ ਐਲਾਨ ਕੀਆ ॥

[ਗੋਲਡਨ ਤਾਰੀਖ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਸਫ਼ਾ ੪੩੭]

ਸਵਾਲ—ਸਿਖੋਂ ਕਾ ਕਿਆ ਹਸ਼ਰ ਹੋਗਾ ॥

(ਜਵਾਬ ਨੀਚੇ ਹੈ)

ਮੂਲ—ਲਵ ਪੁਰ ਸਿੰਘ ਦਿਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਆਯੋ ॥

ਅਪਨਾ ਕਰਮ ਤਬ ਆਪ ਗਵਾਯੋ ॥

ਅਰਥ—ਲਾਹੌਰ ਮੇਂ ਕੋਈ ਭੀ ਸਿਖ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗਾ ॥

ਅਪਨੇ ਕਰਮੋਂ ਕੋ ਬਮੁਜਬ ਅਪਨੀ ਹਕੂਮਤ ਕੋ
ਬਰਬਾਦ ਕਰੇਂਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਨੌਵੇਂ ਸਾਲ ਤਬ ਇਵੇ ਬਿਹਾਨੋ ॥

ਪਾਛੇ ਤ੍ਰੀਆ ਦੁਰਗ ਸਮਾਨੋ ॥

ਅਰਥ—੯੦ ਸਾਲ ਤਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ੋਂ ਕਾ ਰਾਜ ਰਹੇਗਾ ॥

ਅਰਥਾਤ—੧੮੫੭+੯੦ = ੧੯੪੭ ਈਸਵੀ ਤਕ ਅੰਗਰੇਜ਼
ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਮੇਂ ਹਕੂਮਤ ਕਰੇਂਗੇ ॥ ਇਸ ਕੇ ਉਪ੍ਰੰਤ
ਮਲਕਾ ਮੁਅਜ਼ਮਾ ਅਰ ਉਸ ਕੇ ਜਾ ਨਸ਼ੀਨੋਂ ਕਾ
ਰਾਜ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਸੇ ਖਤਮ ਹੋਗਾ ॥

ਅਰਥਾਤ—ਵਹ ਔਰਤ (ਮਲਕਾ) ਜੋ ਕਿਲਿਓਂ ਕੀ ਮਾਲਕ
ਥੀ, ਉਸ ਕਾ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਬਰਾਬਰ ਹੋਗਾ

(੫੩੧)

(ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਕੀ ਹਕੂਮਤ ਚਲੀ ਜਾਵੇਗੀ) ॥

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ—ਇਕਾਦਸ ਮਾਸ ਬਤੀਤ ਹੁਇ ॥

ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਉਤਰ ਕੇ ਧਾਇ ॥

ਪਾਛੇ ਮੋਨ ਸਿਧਾਵਹੀ ਜੁਧ ਹੋਤ ਬਹੁ ਭਾਇ ॥

ਅਰਥ—ਜਿਹ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਸ਼ੇਰੇ ਪੰਜਾਬ ਮਹਾਰਾਜਾ
ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕੇ ਲੜਕੇ ਨਹੀਂ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਉਸ ਦਲੀਪ
ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੀ ਤਰਫ਼ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ, ਜਿਸਨੇ ਦਿਲੀ
ਕੀ ਬੁਨਿਆਦ ਡਾਲੀ ਥੀ ॥ ਇਸ ਕਾ ਜਨਮ ਜਬ
ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੋਗਾ, ਤੋ ਵੁਹ ਚੇਤ ਕੇ ਮੇਹੀਨੇ ਮੇ
(ਗਿਆਰਵਾਂ ਮਹੀਨਾ) ਪਹਾੜ ਕੀ ਤਰਫ਼ ਹਮਲਾ-
ਆਵਰ ਹੋਗਾ ॥ ਮੌਜੂਦਾ ਰਾਜੇ ਕੇ ਸਾਬ ਸਖਤ
ਲੜਾਈ ਹੋਗੀ (ਪਹਾੜ ਕੀ ਤਰਫ਼, ਕਸ਼ਮੀਰ ਕੀ
ਤਰਫ਼ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ ਔਰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ ਅਰ ਮੁਸਲਮਾਨੋਂ
ਕੇ ਸਾਬ ਲੜਾਈ ਕਾ ਭਾਵ ਹੈ) ॥

ਮੂਲ—ਸਨ ਕੋਟੀਏ, ਜਸਰੋਟੀਏ ਔਰ ਤਹਾਂ ਸਮਿਆਲ ॥

ਜਮਆਲ ਕੇ ਮੇਲ ਕੇ ਜੁਧ ਹੋਤ ਬਹੁ ਭਾਲ ॥

ਅਰਥ—ਸਨ ਕੋਟੀ, ਜਸਰੋਟੀ, ਸਮਿਆਲ, ਜਮਆਲ
(ਬਹਾਦਰ ਕੌਮਾਂ ਕੇ ਨਾਮ ਹੈ) ਜਿਹ ਸਭ ਇਸ
ਖੂਨਰੋਜ਼ ਅਰ ਭਿਆਨਕ ਲੜਾਈ ਮੇਂ ਸਾਬ ਹੋਂਗੇ ॥

॥ ਚੋਪਈ ॥

ਮੂਲ—ਕਾਬਲ ਸਿਖ ਹਮਾਰੇ ਹੋਸੀ ॥

ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਤਹਿ ਨਾਮ ਧਰੇਸੀ ॥

(੫੩੨)

ਸਭ ਤੁਰਕਨ ਕੇ ਸੰਗ ਲਿਆਵੈ ॥

ਸਿੰਘ ਵਤਸ਼ਤਾ ਜੁਧ ਮਚਾਵੈ ॥

ਅਰਥ—ਕਾਬਲ ਵਿਚ ਸਾਡਾ ਇਕ ਸਿਖ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ ਕਿ ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਹੋਗਾ, ਕਾਬਲ ਵਾਲਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਅਰ ਸਭ ਤੁਰਕਾਨੀ ਫੌਜ ਉਸ ਦੇ ਹੁਕਮ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗੀ, ਉਸ ਸਿੰਘ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਾਲ ਉਹ ਧਾਵਾ ਕਰਨਗੇ ਅਤੇ ਦਰਯਾਏ ਅਟਕ ਅਤੇ ਦਰਯਾਏ ਜਿਹਲਮ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਲੜਾਈ ਦਾ ਮੈਦਾਨ ਬਣੇਗਾ ॥ ਕਾਬਲ ਵਾਲਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਸੰਤ ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਗ਼ੈਬੀ ਨਾਮ ਦੀ ਤਾਕਤ ਨਾਲ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਫਤਹ ਕਰੇਗਾ ॥

(ਯਾਦ ਰਹੇ ਕਿ ਇਸ ਸੰਗਰਾਮ ਵਿਚ ਇਕ ਪਾਸੇ ਕਾਬਲ ਅਤੇ ਰੂਸ ਹੋਵੇਗਾ ਅਰ ਦੂਜੇ ਬੰਨੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਅਮੀਕਾ ਤੇ ਬਰਤਾਨੀਆਂ) ॥ ਪੰਡਤ ਜੇਵਾਹਰ ਲਾਲ ਜੀ ਨਹਿਰੂ (Neuter) ਰਹਿਣਗੇ ॥ ਏਥੇ ਇਤਨਾ ਭਿਆਨਕ ਜੁਧ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਦਰਯਾਏ ਅਟਕ ਦਾ ਪਾਣੀ ਲਹੂ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਰਕਤ ਵਹੈ ਤੰਗ ਤਾਜੀਆਂ ਮਾਨੋ ਵਿਚ ਪਸ਼ੌਰ ॥

ਖੰਡਾ ਘੋੜਾ ਮਰਦ ਜੋ ਢੂੰਢ ਰਹੇ ਸਭ ਠੌਰ ॥

ਰੋਜ ਰੁਪਯੇ ਨੌਕਰ ਹਥ ਨ ਆਵੈ ॥

ਦੋ ਚਾਰ ਪੰਚ ਬਹੁ ਪਾਵੈ ॥

[ਕਬਨ ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਵਡ ਤੀਰਥ ਦੀ ਸਾਖੀ ਵਿਚ

ਦੋਨੋਂ ਪਾਸੇ ਦੀ ਫੌਜ ਬਹੁਤ ਮਾਰੀ ਜਾਵੇਗੀ ॥

(੫੩੩)

ਰੂਸ ਦੀ ਕੁਛ ਬਾਕੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਰੂਸ ਜਾਣਾ ਪੈ
ਜਾਵੇਗਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਨੂੰ Wireless Telegram
ਆ ਜਾਵੇਗੀ ਕਿ ਆਪ ਦੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਬਗ਼ਾਵਤ ਹੋ
ਗਈ ਹੈ ॥

ਕਾਬਲ ਵਾਲਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਲੜਾਈ ਜਿਤ ਕੇ
ਲਾਹੌਰ ਦਾ ਰੁਖ ਕਰੇਗਾ, ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਸੰਤ ਬਿਸ਼ਨ
ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨਾਲ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਕਾਬਲ
ਵਾਲਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅਪਣੀ ਗੁਰੂ ਵਾਲੀ
ਭਾਵਨੀ ਰਖੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਜੰਮੂ ਪਿਸ਼ਟ ਮਹਾਂ ਬਲ ਲੇਵੈ ॥

ਤੁਰਕ ਮੋਨ ਕੇ ਬਹੁ ਰੋਸੇਵੈ ॥

ਅਰਥ—ਜੰਮੂ ਵੀ ਤਾਕਤ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਤਿਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਤੁਰਕ
ਅਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਅੰਦਰੋਂ ਅੰਦਰੀ ਬਹੁਤ ਪੈਚੇ ਤਾਬ
ਖਾਨਗੇ ॥

ਮੂਲ—ਲਵ ਪੁਰ ਜੁਧ ਹੋਤ ਮਥਾਰਾ ॥

ਚੜੇ ਖਾਲਸਾ ਬੇ ਸੁਮਾਰਾ ॥

ਅਰਥ—ਲਾਹੌਰ ਵਿਚ ਬੜਾ ਜੁਧ ਹੋਵੇਗਾ, ਅਨਗਿਨਤ ਖਾਲਸਾ
ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਪ੍ਰਿਥਮੈ ਮਾਰਹਿਗੇ ਪਟਿਆਲਾ ॥

ਬਹੁਰੋਂ ਲੇਵਹਿਗੇ ਹਮਾਲਾ ॥

ਅਰਥ—ਪਹਿਲੇ ਪਟਿਆਲਾ ਸਰ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਮੁੜ ਪਹਾੜੀ
ਇਲਾਕੇ ॥

ਮੂਲ—ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਮਾਰਿਓ ਸੰਕਾਰਾ ॥

(੫੩੪)

ਸਹਾਰਨ ਪੁਰ ਮਾਰਿਓ ਜੈਕਾਰਾ ॥

ਅਰਬ-ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਅਤੇ ਸਹਾਰਨ ਪੁਰ ਫਤਹ ਕਰਕੇ ਜੈਕਾਰਾ
ਗਜਾਉਨਗੇ ॥

ਨੋਟ-ਕਾਬਲ ਵਾਲਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ (ਰੂਸ ਦੀ ਬੌੜੀ ਫੌਜ ਨਾਲ)

ਬਿਆਸਾ ਟਪੇਗਾ ਅਰ ਲੁਧਿਆਣੇ ਜਾ ਡੇਰੇ ਲਾਵੇਗਾ ॥

ਸੰਤ ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਹੋਣਗੇ ॥

ਲੁਧਿਪੁਰ ਕੋ ਲੂਟ ਕਰ ਵੜੇ ਸ਼ਹਿਰ ਅੰਬਾਲੇ ॥

ਲੁਧਿਆਣਾ ਸਰ ਕਰ ਕੇ ਅੰਬਾਲੇ ਜਾਣਗੇ ॥

ਕਰਨਾਲ ਪਾਨੀਪਤ ਅਤੇ ਕੁਰਛੇਤ੍ਰ ਕਲਜੁਗ ਦਾ ਮਹਾਂ
ਭਾਰਬ ਹੋਵੇਗਾ ॥

॥ ਦੋਹਰਾ ॥

ਮੂਲ-ਚਾਰ ਜੋਜਨ ਦਿਲੀ ਉਰੇ ਰਾਜਾ ਤਜਹਿ ਪਰਾਨ ॥

ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਤਖਤ ਪਰ ਬਹੇਗਾ,

ਸਭ ਜਗ ਕਰੇ ਸਲਾਮ ॥

ਜੋਜਨ = ਚਾਰ ਕੋਸ ॥

ਨੋਟ-ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਖੇਡ ਐਸੀ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਰਾਜ ਸਾਜ ਦੀ

ਬੈ ਵਿਚ ਅਤੇ ਮਾਇਆ ਦੇ ਮਧ ਵਿਚ ਕਾਬਲ ਵਾਲੇ

ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਸਿਰ ਤੋ ਭੂਤ ਸਵਾਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ

ਉਹ ਅਪਣੇ ਮੁਰਸ਼ਦ (ਸੰਤ ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ) ਤੋਂ ਬੇ ਮੁਖ

ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਅਪਣੀ ਮਨਮਰਜ਼ੀ ਕਰਨ

ਲਗੇਗਾ ॥ ਆਪ ਪਿਛੇ ਰਹੇਗਾ ਪਰ ਅਪਨੀਆਂ ਫੌਜਾਂ

ਨੂੰ ਹੁਕਮ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਦਿਲੀ ਵਧ ਕੇ ਲਾਲ ਕਿਲ੍ਹੇ ਦੇ

ਉਤੇ ਤੁਰਕਾਨੀ ਝੰਡਾ ਗਭੋ ॥ ਤੁਰਕਾਨੀ ਫੌਜ ਐਸਾ

ਕਰੇਗੀ ਪਰ ਆਪ ਦਿਲੀ ਤੋਂ ੧੬ ਕੋਹ ਉਰੇ ਹੀ
ਮਰ ਜਾਵੇਗਾ ॥ ਗੁਪਤ ਖੇਡ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ,
ਮਹਾਰਾਜਾ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤਖਤ ਪਰ ਬ੍ਰਾਜਮਾਨ
ਹੋਣਗੇ, ਇਕ ਅਕਾਲ ਦਾ ਆਸਰਾ ਲੈਣਗੇ ਅਤੇ
ਸਤਿਜੁਗ ਦਾ ਅਰੰਭ ਹੋਵੇਗਾ ॥ ਇਹ ਉਹ ਸਤਿਜੁਗ
ਦੀ ਲੜੀ ਹੋਵੇਗੀ, ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਕਲਜੁਗ ਵਿਚ ਦਸ
ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਲ ਸਤਿਜੁਗ ਲਗਨਾ ਹੈ ॥

ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦਾ ਫ਼ਰਮਾਨ ਹੈ ਕਿ—

“ਕਲਜੁਗ ਮੇਂ ਸਤਿਜੁਗ ਵਰਤਾਉ” ॥

ਤਬੇ ਬਾਰਵਾਂ ਬਪ ਕਹਾਉ” ॥”

ਇਹ ਉਹ ਸਮਾ ਹੋਵੇਗਾ ਜਦ ਕਿ ਸ਼ੇਰ ਅਤੇ
ਗਊ ਇਕ ਘਾਟ ਪਾਣੀ ਪੀਣਗੇ ਅਤੇ ਕੋਈ ਕਿਸੇ
ਨੂੰ ਰੰਚਕ ਮਾਤਰ ਭੀ ਦੁਖ ਨਹੀਂ ਦੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਸੁਕਤਾਵਲੀ ਗਰੰਥ ਕਹਿਉ ਜੋ,

ਜਿਹ ਤਿਸਕਾ ਬੀਚਾਰ ॥

ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਤਖਤ ਪੁਰ ਬਹੇਗਾ,

ਸਦਾ ਸੁਖੀ ਨਿਰਧਾਰ ॥

ਅਰਥ—ਸੁਕਤਾਵਲੀ ਗ੍ਰੰਥ ਕਾ ਭੀ ਯਹੀ ਹਵਾਲਾ ਹੈ, ਜੋ ਗ੍ਰੰਥ
ਜੋਤਿਸ਼ ਕਾ ਵੀਚਾਰ ਕਰਤਾ ਹੈ ॥ ਮਹਾਰਾਜਾ ਦਲੀਪ
ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਾ ਰਾਜ ਹੋਗਾ ॥

ਤਮਾਮ ਦੁਨੀਆਂ ਮੇਂ ਪ੍ਰਮ ਸੁਖ ਹੋਗਾ ਅਰ ਅਕਾਲ
ਪੁਰਖ ਕੇ ਸਵਾਇ ਕਿਸੀ ਕਾ ਆਸਰਾ ਨਹੀਂ ਲੈਨਾ
ਪੜੇਗਾ ॥

੧ ਓ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਕਰਨੀ ਨਾਮਾ ਅਤੇ ਰਾਜ ਨਾਮਾ

ਪੰਥ ਦੇ ਕਈ ਰਤਨਾਂ, ਨਾਮ ਅਭਿਆਸੀਆਂ, ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਚਰਨਾਂ ਦੇ ਭੌਰਿਆਂ ਨੇ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸੌ ਸਾਖੀ ਦੇ ਅਖੀਰ ਤੇ ਇਹ ਦੋਨੋਂ ਮਹਾਂ ਵਾਕ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਸਚੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਮਕੇ ਸ਼ਰੀਫ ਅਤੇ ਮਦੀਨੇ ਮੁਨਵੱਰੇ ਵਿਚ ਉਚਾਰਨ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ ਛਪਵਾ ਦੇਨਾ ॥ ਇਹ ਉਹ ਪਵਿਤ੍ਰ ਬਚਨ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਕਾਜ਼ੀ ਰੁਕਨ ਦੀਨ, ਪੀਰ ਬਹਾਉਦ ਦੀਨ, ਗੌਂਸ, ਕੁਤਬ, ਸਾਲਾਰ, ਹਾਜੀ, ਸ਼ੇਖ, ਮੁਸ਼ਾਇਕ ਔਲਵੀਆਂ ਦੇ ਛਕੇ ਛੁਟ ਗਏ ਸਨ ਅਤੇ ਰੂਮ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕਾਰੂ ਨੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਮਦੀਨੇ ਤੋਂ ਵਾਪਸੀ ਤੇ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਆਪ ਫੇਰ ਕਦ ਦਰਸ਼ਨ ਦੇਓਗੇ ॥ ਇਹ ਉਹ ਭਵਿਖਤ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਪੁਰਾਣੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ (ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ) ਵਿਚ ਲਿਖਾਈ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਫਰੰਗੀਆਂ ਨੇ ਓਥੋਂ ਕਢਵਾ ਦਿਤੀ ਸੀ ॥

ਦਾਸ ਨੇ ਪੁਰਾਣੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ ਲਿਖਤ ਦੀ ੧੯੧੩ ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਲਾਹੌਰ ਦੇਖੀ ਸੀ ਅਤੇ ਅਪਣੀ ਅਖੀਂ ਇਹ ਸਾਰੇ ਬਚਨ ਪੜ੍ਹੇ ਸਨ ਅਤੇ

ਲਿਖ ਕੇ ਕੰਠ ਕਰ ਲਏ ਸਨ ॥ ਜੋ ਭੀ ਪਰੇਮੀ
ਕੰਠ ਕਰਕੇ ਸਵੇਰੇ ਅਪਨੀ ਨਿਤ ਨੇਮ ਦੀ ਬਾਣੀ
ਨਾਲ ਪਾਠ ਕਰੇਗਾ, ਕਲਜੁਗ ਦਾ ਉਸ ਤੇ ਜ਼ੋਰ
ਨਹੀਂ ਪਵੇਗਾ ਅਤੇ ਰਿਧੀ ਸਿਧੀ ਦਾ ਮਾਲਕ
ਹੋਵੇਗਾ ॥ ਅੰਤ ਵੇਲੇ ਉਸ ਦਾ ਨਿਵਾਸ ਗੁਰ ਪੁਰੀ
ਸਖ ਖੰਡ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਆਵਾਗੋਣ (ਜਨਮ
ਮਰਨ) ਦੇ ਚੱਕਰ ਤੋਂ ਨਿਸਤਾਰਾ ਹੋਵੇਗਾ ॥ ਇਸ
ਕਰਨੀ ਨਾਮੇ ਦੇ ਅਖੀਰ ਤੇ ਹੀ ਉਹ ਪੰਗਤੀ ਹੈ
ਜਿਹੜੀ ਕੇ ਗੁਰੂ ਖਾਲਸਾ ਅਰਦਾਸ ਦੇ ਮਗਰੋਂ ਰੋਜ਼
ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈ ॥

“ਰਾਜ ਕਰੇਗਾ ਖਾਲਸਾ ਆਕੀ ਰਹੇ ਨ ਕੋਇ ॥
ਖੁਆਰ ਹੋਇ ਸਭ ਮਿਲੇਗੇ ਬਚੇ ਸਰਨ ਜੋ ਹੋਇ ॥”

ਲੌ ਹੁਣ ਪਹਿਲੇ ਕਰਨੀ ਨਾਮਾ ਪੜ੍ਹੀਏ :-

ਕਰਨੀ ਨਾਮਾ

ਮਕੇ ਸ਼ਰੀਫ ਵਿਚ ਕਾਜ਼ੀ ਰੁਕਨ ਦੀਨ ਨੇ ਸ੍ਰੀ
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਅਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ
ਕਿ ਸਚੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਅਪਣੀ ਭਵਿਖਤ ਬਾਣੀ ਦੁਆਰਾ
ਦਸੋ ਕਿ ਕਲਜੁਗ ਵਿਚ ਅਗੋਂ ਨੂੰ ਆਪ ਕਿਸਤਰ੍ਹਾਂ
ਦਾ ਵਰਤਾਰਾ ਵਰਤਾਉਗੇ ॥

ਆਪ ਦਾ ਨਾਮ ਨਾਨਕ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਹੈ ਅਤੇ
ਆਪ ਨਿਰੰਕਾਰ ਦੇ ਦੇਸ (ਸਚ ਖੰਡ) ਦੇ ਵਾਸੀ ਹੋ,
ਦਰਗਾਹੀ ਕੈਸਾ ਹੁਕਮ ਹੈ ?

ਸ੍ਰੀ ਮੁਖ ਵਾਕ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਪਹਿਲੀ

ਮੂਲ—(ਨਾਨਕ ਆਖੀ ਰੁਕਨ ਦੀਨ) (ਸਾਚਾ ਸੁਨੋ ਜਵਾਬ) ॥

(ਪੜ੍ਹੇ ਸੁਨੇ ਜੋ ਪ੍ਰੀਤ ਲਾਏ) (ਛੁਟਨ ਸਭ ਅਜਾਬ) ॥

ਪਾਸ → (ਦਸਵਾਂ ਜਾਮਾ ਪਹਿਰ ਕੇ) (ਬੈਠੂੰ ਪੁਰ ਕਰਤਾਰ) ॥

(ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਸੇ) (ਜੁਧ ਕਰੂੰ ਬਹੁ ਸ਼ਾਜ) ॥

(ਟੁਕਬਲ ਅਪਨਾ ਦੇਇਕੇ) (ਭੇਜ ਦੇਉਂਗਾ ਸਿੰਘ) ॥

ਅਰਬ—(ਭਾਈ ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ ਕਿ

ਬੌੜਾ ਬਲ ਦੇ ਕੇ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੇ ਕੋਲ ਭੇਜਾਂਗਾ, ਇਹ

ਉਹ ਸਮਾਂ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਨੇ ਭਾਈ

ਜੀ ਨੂੰ ਜਫਰਨਾਮਾ ਦੇ ਕੇ ਦਖਨ ਦੇਸ ਭੇਜਿਆ ਸੀ) ॥

ਨੋਟ—ਇਸ ਵਿਚ ਦਾਸ ਉਹ ਗੁਹਜ ਭਾਵ ਖੋਲ੍ਹੇਗਾ ਜਿਹੜੇ

ਕਿ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਦਾਂ ਦੀ ਸਮਝ ਆ ਜਾਂਦੀ

ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਰਬ ਲਿਖਨੇ ਵਾਧੂ ਜੈਸਾ ਕੰਮ ਹੈ ॥

ਮੂਲ—ਦੇਖ ਉਨ ਬਲ ਘਟਸੀ ਭੂਲ ਜਾਨ ਸਭ ਫੰਧ ॥

ਅਰਬ—(ਭਾਈ ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦਾ

ਦਮ ਖਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਸਭ ਚਾਲਾਕੀਆਂ, ਮਕਰ

ਫਰੇਬ ਧਰੇ ਦੇ ਧਰੇ ਰਹਿ ਜਾਣਗੇ) ॥

ਮੂਲ—ਦੇਖ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡੋਲਸੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਔਰੰਗ ॥

ਅਰਬ—ਭਾਈ ਜੀ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਤੋਤੇ ਉਡ ਜਾਣਗੇ

ਅਤੇ ਕਾਂਬਾ ਛਿੜ ਜਾਵੇਗਾ ॥

ਮੂਲ—ਖਾਲਸਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਿਆ, ਭਲਾ ਨਾ ਕੀਆ ਗੋਬਿੰਦ ॥

ਅਰਬ—ਜਫਰਨਾਮੇ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਐਸਾ

(੫੩੯)

ਗੁੰਮਾ ਉਠੇਗਾ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਦਿਮਾਗ
ਨੂੰ ਚਕਰਾ ਦੇਵੇਗਾ ਅਤੇ ਬਿਹਬਲ ਹੋ ਕੇ ਭਾਈ
ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਪੁਛੇਗਾ ਕਿ ਖਾਲਸਾ ਪੈਦਾ ਹੋ
ਗਿਆ ? ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਭਲਾ (ਅੱਛਾ)
ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ॥ ਖਾਲਸਾ ਅਜੇ ਪੈਦਾ ਹੋਣਾ ਨਹੀਂ
ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ॥ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਕਾਹਲੀ ਕੀਤੀ ॥

ਭਾਈ ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਜੀ-ਤੁਸਾਂ ਨੇ ਭੀ ਕਾਹਲੀ
ਕੀਤੀ ਜੇ ਦੋਹ ਪੰਥਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਕਰਨ ਲਗੇ ॥ ਇਸ
ਲੀਏ ਹੀ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੇ ਤੀਸਰਾ ਪੰਥ
ਖੜਾ ਕੀਤਾ ।

ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ-ਇਹ ਜਫਰਨਾਮਾ ਨਹੀਂ, ਪਰੰਤੂ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ
ਤਖਤ ਤੋਂ ਬੇਦਖਲੀ (ਫਾਰਖਤੀ) ਦਾ ਹੁਕਮ ਹੈ ॥

ਪਰ ਭਾਈ ਜੀ ਅਜੇ ਮੇਰਾ ੪੦ ਸਾਲ ਹੋਰ ਰਾਜ ਹੈ ॥

ਭਾਈ ਜੀ-ਠੀਕ ਹੈ, ਇਹ ੪੦ ਸਾਲ ਤੈਨੂੰ ਅਪਨਾ ਸਿਖ
ਬਣਾ ਕੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਭੁਗਤਾਉਣਗੇ ਅਤੇ ਔਰੰਗਿਆ
ਜਿਤਨੇ ਤੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਢਾਏ ਹਨ, ਇਹ ਤੇਰੀ
ਹਥੀਂ ਬਨਵਾਏ ਜਾਣਗੇ ॥ (ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ
ਸਿੰਘ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦਾ ਹੀ ਅਵਤਾਰ ਸੀ । ਆਪ
ਸੰਨ ੧੭੯੯ ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਤਖਤ ਤੇ ਬੈਠੇ ਅਤੇ
ਸੰਨ ੧੮੩੯ ਦੇ ਵਿਚ ਸੁਰਗਬਾਸ ਹੋਏ ॥ ਪੂਰੇ
੪੦ ਸਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰਾਜ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਹਰਮੰਦਰ
ਸਾਹਿਬ ਭੀ ਸੰਮਤ ੧੮੮੭ ਵਿਚ ਅਪਨੀ ਹਥੀਂ
ਬਨਵਾਯਾ ॥

(੫੪੦)

ਮੂਲ—(ਅਲੋਪ ਹੋਊ) (ਤਬ) (ਰਾਜ ਦੇ),
(ਮਮ ਥਾਪ੍ਰੰ ਗੋਬਿੰਦ) ॥

ਅਲੋਪ ਹੋਊ = ਸਨਦਿਹ ਜਾਨਾ ॥

ਰਾਜ ਦੇ = ਔਰੰਗਜੇਬ ਕੋ ਅਪਨਾ ਸਿਖ ਬਨਾ ਕਰ

ਉਸ ਕੋ ਚਾਲੀ ਸਾਲ ਰਾਜ ਭੁਗਤਾਨਾ ॥

ਮਮ ਥਾਪ੍ਰੰ ਗੋਬਿੰਦ = ਮੇਰਾ ਨਾਮ ਦਸਵੇਂ ਜਾਮੇ
ਮੇਂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਹੋਣਾ ॥

ਮੂਲ—(ਬਚਨ ਪਾਲ ਨਹੀਂ ਸਕੇਂਗੇ) (ਬਹੁਤ ਹੋਏਂਗੇ ਜੰਗ) ॥

ਅਰਥ—ਸਿਖ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਹੋਗੀ ਪਰੰਤੂ ਸਿਖੀ ਮਾਰਗ ਨਹੀਂ
ਹੋਗਾ ॥ ਫਤਹ ਪਰ ਫਤਹ ਹੋਗੀ ਪਰ ਸਿਖੀ ਰਾਜ
ਵਿਚ ਦਾਰੂ, ਮਾਸ ਆਮ ਹੋਗਾ ॥ ਮੁਸਲੀ ਰੰਡੀ,
ਬਾਜਾਰੀ ਔਰਤ ਨਾਲ ਬਿਬਚਾਰ ਹੋਗਾ ॥ ਸਿਖੀ
ਕਿਤੇ ਨਾਮ ਮਾਤਰ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਵੇਗੀ ॥

ਵਧੇ ਪੰਥ ਪਰ ਧਰਮ ਨਹਿ, ਯਾ ਬਿਧ ਕਲ ਕਾ
ਧਰਮ ॥ (ਸੋ ਸਾਖੀ)

ਮੂਲ—(ਫੇਰ ਕਰੂੰਗਾ ਖਾਲਸਾ) (ਵਸੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ) ॥

ਅਰਥ—ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਮੇਂਕੇ ਸ਼ਰੀਫ ਵਿਚ ਕਾਜੀ
ਰੁਕਨ ਦੀਨ ਨੂੰ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ, ਕਿ ਕਾਜੀ ਜੀ, ਮੈਨੂੰ
ਖਾਲਸਾ ਸਜਾਉਣੇ ਵਾਸਤੇ ਮੁੜ ਔਣਾ ਪਵੇਗਾ
ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸਿਖੀ ਦੀ ਹਰਿਆਵਲ ਕਰਨੀ
ਪਵੇਗਾ ॥

ਖਾਲਸੇ ਦਾ ਮੁੜ ਸਾਜਨਾ ਸਵਾਏ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੇ

ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ॥

ਸਵਾਲ—ਕੀ ਕਾਰਨ ਹੋਵੇਗਾ ?

ਜਵਾਬ—ਅਗਲੀ ਪੰਗਤੀ ਵਿਚ ਦੇਖੋ ॥

ਮੂਲ—(ਚਾਰ ਵਰਨ ਇਕ ਰੂਪ),
(ਕਰ ਦੇਖ) (ਕਰੂੰ ਮੈਂ ਸਾਜ) ॥

ਅਰਥ—ਚਾਰੋਂ ਵਰਨ ਇਕ ਹੀ ਕਿਸਮ ਕੇ ਹੋ ਜਾਵੇਂਗੇ ॥

ਸ਼ੰਕਰ ਵਰਨ ਪ੍ਰਜਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ, ਇਸ ਬਾਤ ਕੇ ਦੇਖ
ਕਰ ਮੁਝੇ ਫਿਰ ਖਾਲਸਾ ਸਜਾਨਾ ਪੜੇਗਾ ॥

ਨੋਟ—(੧) ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸ੍ਰੀ ਮੰਗਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਾ ਪ੍ਰਮਾਨ
ਲਵੇ, ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਦਸਮ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਦਾ ਉਚਾਰਨ ਹੈ ॥
ਦਯਾ ਸਿੰਘ ਸੁਣ ਕਾਨ ਧਰ ਕਲਜੁਗ ਕਾ ਜੋ ਅੰਤ ॥
ਧਰਮ ਕਰਮ ਸਭ ਨਸ਼ਟ ਹੋਏ ਨ ਦੀਸੈ ਜਗ ਸੰਤ ॥
ਸ਼ੰਕਰ ਵਰਨ ਪ੍ਰਜਾ ਹੋਏ ਰੂਪ ਮਲਿਛੀ ਧਾਰ ॥
ਅੰਤ ਹੋਏਗਾ ਦੇਸ਼ ਸਭ ਤਬ ਧਾਰੂੰ ਅਵਤਾਰ ॥
ਕਰ ਸਹੰਸਰ ਵਿਸੂ ਬਿਕਰਮੀ, ਪੁਲੇ ਹੋਸੀ ਆਨ ॥
ਸੁਵਾਨ ਮੌਤ ਸਮ ਮਰੇਂਗੇ, ਹਿੰਦੂ ਮੁਸਲਮਾਨ ॥
ਦਿਨ ਇਕਾਨਵੇਂ ਹੋਏਗਾ, ਹਿੰਦ ਤੁਰਕ ਕੇ ਜੰਗ ॥
ਸੁਣ ਧਾਰ ਨਦੀਆਂ ਬਹੇਂ, ਹਜ ਕੇ ਭਿਜੇ ਤੰਗ ॥
ਲੋਕ ਜੋਜਨ ਪ੍ਰਮਾਨ ਮੇਂ, ਦੀਪ ਦਸਾਵੇ ਕੋਏ ॥
ਕਛ ਤੁਰੰਗ ਸਪੰਛ ਕਰ, ਆਵੇਂਗੇ ਜਗ ਸੋਏ ॥
ਦਸ ਸਹੰਸਰ ਸੰਤ ਖਾਲਸਾ, ਦੂਨੋਂ ਚਲਕੇ ਆਏ ॥
ਪਟਲਿਸ਼ਰ ਤੇ ਉਠੇਂਗੇ, ਜੀਤ ਸਗਲ ਜਗ ਪਾਏ ॥
ਤਖਤ ਦਿਲੀ ਤੇ ਬਹੇਂਗੀ, ਸੰਤ ਖਾਲਸਾ ਫੌਜ ॥

ਧਰਮ ਕਰਮ ਕਾ ਵਰਤਾਰਾ ਹੋਏ, ਖਾਲਸਾ ਕਰਸੀ ਮੌਜ॥
ਸਤਿਜੁਗ ਕਾ ਵਰਤਾਰਾ ਹੋਇ, ਕਲਜੁਗ ਜਾਵੇ ਭਾਗ ॥
ਸੁਖੀ ਹੋਵੇਗਾ ਦੇਸ ਸਭ, ਖਾਲਸਾ ਕਰਸੀ ਰਾਜ ॥

[ਸ੍ਰੀ ਮੰਗਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼]

ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਲਿਖਤ ਦਾ ਪਟਿਆਲੇ Language
Deptt. ਦੇ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਹੈ, ਆਪ ਉਥੋਂ ਦੇਖ
ਸਕਦੇ ਹੋ ॥

ਨੋਟ-(੨) ਸਭ ਮਾਸ ਸ਼ਰਾਬ ਕੋ ਪਾਣ ਕਰੋਂ ਧਰਿਗ ਆਪ ਕੋ
ਸਿਖ ਸਦਾਵੇਂਗੇ ॥ [ਸਰਬ ਲੋਹ ਗ੍ਰੰਥ]

ਮੂਲ-ਮਾਝੇ ਵਿਚ ਹੋਣਗੇ ਲੁਟਨਗੇ ਲਾਹੌਰ ॥

ਪੋਠੋਹਾਰ ਕੇ ਸੋਧ ਕੇ ਫਿਰ ਲੇਵੇਂ ਪਸੌਰ ॥

ਚੌਂਕੀ ਅਟਕ ਬਹਾਲਕੇ ਖੋਲੇਂ ਖੈਬਰ-ਤੰਗ ॥

ਜਲਾਲਬਾਦ ਕੇ ਜੀਤਕੇ ਕਾਬੁਲ ਹੋਸੀ ਜੰਗ ॥

ਕਾਬਲ ਰਾਜ ਬਹਾਲਕੇ ਗਜ਼ਨੀ ਕੇ ਫਿਰ ਲੇਂਹ ॥

ਮੁਲਕ ਹਜਾਰਾ ਸੋਧ ਕੇ ਕੰਧਾਰ ਕੂਚ ਕਰੇਂਹ ॥

ਬਲਖ ਬੁਖਾਰਾ ਸਾਧ ਕੇ ਫਿਰ ਲੇਵੇਂ ਸਿੰਧ ਬਲੋਚ ॥

ਉਨ ਮੁਲਕੋਂ ਕੇ ਜੀਤਕੇ ਜ਼ਬਤ ਕਰੇਂ ਸਭ ਲੋਗ ॥

ਮੱਕਾ ਮਦੀਨਾ ਰੂਮ ਕੇ ਮਰਹੱਟਾ ਭੀਲ ਫਰੰਗ ॥

ਦਖਨ ਪੂਰਬ ਹਿੰਦ ਕੇ ਜੀਤ ਕਰੇਂਗੇ ਜੰਗ ॥

ਦਿਲੀ ਤਖਤ ਪਰ ਬਹਿਗੀ ਆਪ ਗੁਰੂ ਕੀ ਫੌਜ ॥

ਛਤ੍ਰ ਝੁਲੇਗਾ ਸੀਸ ਪਰ ਬੜੀ ਕਰੇਗੀ ਮੌਜ ॥

ਉਦੇ ਅਸਤ ਲੋ ਹਮੀਂ ਹੈ ਅਵਰ ਨ ਰਹਸੀ ਕੋਇ ॥

(੫੪੩)

ਅਰਥ--(ਉਦੇ ਅਸਤ) = ਸੂਰਜ ਕੇ ਚੜ੍ਹਨੇ ਸੇ ਲੇਕਰ ਸੂਰਜ
ਕੇ ਡੁਬਨੇ ਤਕ (ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਮੇਂ) ॥

ਮੂਲ--ਰਈਅੰਤ ਹੋਇਕੇ ਮਿਲੇਗੀ ਸਭ ਧਰਤੀ ਉਪਰ ਜੋਇ ॥

ਸਚੇ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਸਤਿਜੁਗ ਹੋਸੀ ਆਨ ॥
ਆਗਿਆ ਚਲੇ ਪੰਥ ਦੀ ਖਾਇੰ ਨ ਜਮ ਕੀ ਬਾਨ ॥
ਫੌਜ ਫਿਰੇ ਅਕਾਲ ਦੀ ਮਕੜੀ ਨਿਆਈਂ ਹੋਇ ॥
ਨੀਲਾ ਬਾਨਾ ਪੈਹਰ ਕੇ ਅਵਰ ਨ ਦੀਸੇ ਕੋਇ ॥

ਸੁਨਹੁ ਕਾਜੀ ਰੁਕਨ ਦੀਨ ਸਿੰਘ ਕਰੋਂਗੇ ਰਾਜ ॥
ਮਲੇਛ ਸੇਖ ਖਪ ਜਾਇੰਗੇ ਪੀਰ ਮੁਰੀਦ ਸੁਹਾਬ ॥

ਇਕੋ ਨਾਮ ਸਭ ਜਪੈਂਗੇ ਤਬ ਵੇਖਨ ਆਵੈ ਆਪ ॥
ਬੇਈਮਾਨ ਕਸ਼ੂਮਤੀ ਦੇਖ ਨਾ ਸਕੈ ਪ੍ਰਤਾਪ ॥
ਰਈਅੰਤ ਹੋਇ ਸਭ ਮਿਲੇਗੀ ਸੂਬੇ ਬਾਪੈ ਆਪ ॥
ਧਰਤੀ ਦੇਵੇ ਅੰਨ ਧਨੇ ਪ੍ਰਬਤ ਦੇਇੰਗੇ ਲਾਲ ॥
ਮੇਵੇ ਸਭ ਤਰ ਦੇਂਗੇ ਵੇਖੇ ਆਪ ਅਕਾਲ ॥
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਸਭ ਜਪੈਂਗੇ ਮੁਕਤ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ॥
ਧਰਮਸਾਲ ਬਹੁ ਹੋਇੰਗੀ ਛਪੈ ਮਸੀਤ ਕੁਰਾਨ ॥
ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਇ ਆਪ ਪ੍ਰਭੂ ਹਰਿ ਮੰਦਰ ਮੇਂ ਆਇ ॥
ਨਾਮ ਕਹਾਵੈ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਮਿਲੇ ਤਬ ਧਾਇ ॥
ਸੱਚਾ ਪੁਰਖ ਅਖਾਇਕੇ ਦਿਲੀ ਬੈਠਾ ਆਇ ॥
ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਸੁਖ ਸਿਉਂ ਕਰੇ ਵੈਰੀ ਰਹੈ ਨ ਕਾਇ ॥

ਜਿਧਰ ਦੇਖੋ ਖਾਲਸਾ ਕੰਪੇ ਚੌਦਾਂ ਲੋਇ ॥
 ਚੌਦਾਂ ਸਹੰਸਰ ਬਰਖ ਲਗ ਰਾਜ ਐਸਾ ਹੀ ਹੋਇ ॥

ਮਾਇਆ ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ ਦੇਹੋਂ ਲੰਗਰ ਲਾਇ ॥
 ਨੰਗਾ ਭੁਖਾ ਅਰਥੀਆ ਖਾਲੀ ਕੋਈ ਨ ਜਾਇ ॥
 ਨਾਨਕ ਆਖੀ ਰੁਕਨ ਦੀਨ ਏਹ ਵਰਤੋਗੀ ਰੀਤ ॥
 ਕਰਨੀ ਨਾਮਾ ਜੋ ਪੜੇ ਵਧੇ ਸਾਹਿਬ ਸਿਉਂ ਪ੍ਰੀਤ ॥
 ਦੋਹੀ ਫਿਰੇ ਅਕਾਲ ਦੀ ਨਿੰਦਕ ਟਿਕੇ ਨਾ ਕੋਇ ॥
 ਬਨ ਪ੍ਰਬਤ ਸਭ ਭਜੇਂਗੇ ਤਰੇ ਜਗਤ ਮੇਂ ਜੋਇ ॥
 ਰਾਜ ਕਰੇਗਾ ਖਾਲਸਾ ਆਕੀ ਰਹੇ ਨਾ ਕੋਇ ॥
 ਖੁਆਰ ਹੋਇ ਸਭ ਮਿਲੇਂਗੇ ਬਚੇ ਸ਼ਰਨ ਜੋ ਹੋਇ ॥



੧ ਓ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

++ ਰਾਜ ਨਾਮਾ ++

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਕਾਰੂੰ
ਬਾਦਸ਼ਾਹਿ ਨਾਲ ਗੋਸ਼ਟ ਹੋਈ ॥

ਨੋਟ—ਜਬ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ਸਭ ਦੇਸ ਜਿਤ ਕਰ
ਮੱਕੇ ਸ਼ਰੀਫ ਵਿਚ ਪੁਜੇ, ਤਬ ਮੱਕੇ ਦੇ ਸਭ ਪੀਰ ਜਿਤੇ,
ਰੁਕਨ ਦੀਨ ਕਾਜੀ ਸਹਿਤ ॥ ਤਬ ਓਥੋਂ ਬਾਬਾ ਜੀ
ਮਦੀਨੇ ਨੂੰ ਰਮਦੇ ਭਏ ॥ ਤਬ ਕਾਰੂੰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਸੇਵਕ
ਹੂਆ ॥ ਜਦ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਪੀਛੇ ਮੁੜਨ ਲਗੇ ਤਬ
ਕਾਰੂ ਬੋਲਿਆ, ਜੀ ਕਦੀ ਫੇਰ ਭੀ ਦੀਦਾਰੇ ਹੋਸਨ ॥
ਤਬ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਜੀ ਬੋਲੇ ४—

ਸ੍ਰੀਮੁਖ ਵਾਕ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ੧ (ਪਹਿਲੀ)

ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਮੱਕੇ ਜਬ ਗਏ ॥
ਬਹੁੜ ਮਦੀਨਾ ਦੇਖਤ ਭਏ ॥
ਮੱਕਾ ਮਦੀਨਾ ਸਭ ਜਿਨ ਲੀਆ ॥
ਕਾਰੂੰ ਅਪਨਾ ਸੇਵਕ ਕੀਆ ॥
ਜਬ ਬਾਬਾ ਪੀਛੇ ਕੇ ਆਵਣ ਲਾਗਾ ॥
ਤਬ ਕਾਰੂੰ ਬੋਲਿਉ ਵਡ ਭਾਗਾ ॥
ਬਾਬਾ ਅਬ ਤੁਮ ਪੀਛੇ ਕੇ ਰਮੇ ॥

(੫੪੬)

ਕਬ ਦੀਦਾਰ ਦੇਹੋਗੇ ਹਮੈਂ ॥

ਤਉ ਫਿਰ ਬਾਬਾ ਬੋਲਿਆ :-

ਦਸਵਾਂ ਜਾਮਾ ਪਹਿਰੈਂ ਜਬੈ ॥

ਨਾਮ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕਹਾਉਂ ਤਬੈ ॥

ਸਿੰਘ ਕਰੂੰ ਸਭਿ ਕੇਸਾ ਧਾਰੀ ॥

ਪੀਲਾਉਂ ਪਾਹੁਲ ਖੰਡੇ ਧਾਰੀ ॥

ਤਬੈ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਚਲਾਉਂ ॥

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕੀ ਫਤੇ ਬੁਲਾਉਂ ॥

ਚਾਰ ਵਰਨ ਦੇ ਏਕਾ ਭਾਈ ॥

ਪਾਂਚੋਂ ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਅੰਗ ਬਨਾਈ ॥

ਕਲਜੁਗ ਹੋਸੀ ਨੀਲਾ ਬਾਨਾ ॥

ਨਾਮ ਖਾਲਸਾ ਸਰਬ ਸਮਾਨਾ ॥

ਔਰੰਗੋ ਕੇ ਅਮਲ ਮਝਾਰਾ ॥

ਖਾਲਸਾ ਉਪਜੇ ਬਹੁ ਅਪਰ ਅਪਾਰਾ ॥

ਤਬ ਹੋਵਹਿੰਗੇ ਬਹੁਤ ਅਖਾੜੇ ॥

ਜੁੱਧ ਜੰਗ ਕੁਛ ਅੰਤ ਨ ਪਾਰੇ ॥

ਬਹੁ ਬਰਖਨ ਲੋ ਰਾਜ ਕਰੈਂਗੇ ॥

ਹਿਰਦੇ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਨਾਮ ਧਰੈਂਗੇ ॥

ਨੋਟ—ਸਿੰਘ ਹਿਰਦੇ ਮੇਂ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕਾ

ਕਰੈਂਗੇ ॥

ਬਹੁਤ ਸੀਸ ਲਾਗੈਂਗੇ ਜਬੈ ॥

ਰਾਜ ਖਾਲਸਾ ਹੋਸੀ ਤਬੈ ॥

ਪ੍ਰਿਥਮੇਂ ਜੀਤੈਂਗੇ ਪੰਜਾਬਾ ॥

ਪਾਛੇ ਅਵਰ ਦੇਸ ਕੇ ਰਾਜਾ ॥
 ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਉਤਰ ਕੇ ਜੀਤਾ ॥
 ਪਸਚਮ ਕੇ ਜੀਤੈਂਗੇ ਮੀਤਾ ॥
 ਖੁਰਾਸਾਨ ਜੀਤ ਜਬ ਆਵੈ ॥
 ਕਾਬੁਲ ਕੰਧਾਹ ਅਮਲ ਚਲਾਵੈ ॥
 ਈਰਾਨ ਜੀਤ ਅਰਬ ਜਬ ਦੇਖੈ ॥
 ਅਰਬ ਜੀਤ ਮੱਕਾ ਤਬ ਪੇਖੈ ॥
 ਮੱਕਾ ਜੀਤ ਆਵੈਂਗੇ ਜਬੇ ॥
 ਬਹੁੜ ਮਦੀਨਾ ਦੇਖੈ ਤਬੇ ॥
 ਜੀਤ ਮਦੀਨਾ ਹੋਇ ਜੈਕਾਰਾਂ ॥
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕਾ ਕਰੈ ਉਚਾਰਾ ॥
 ਮਲੇਛ ਖਾਲਸੇ ਕਾ ਹੋਸੀ ਨਾਸ ॥
 ਸੰਤ ਖਾਲਸੇ ਕਾ ਹੋਸੀ ਪ੍ਰਕਾਸ ॥

ਸਿਮਰਨ

ਪਸੁ ਪੰਥੀ ਨਗ ਨਾਗ ਜਪੈਂਗੇ ॥
 ਮਨੁਖ ਵਨ ਤ੍ਰਿਣ ਸਭਿ ਥਾਪ ਬਪੈਂਗੇ ॥
 ਜਲ ਥਲ ਮਹੀਅਲ ਜਪੈ ਅਕਾਲ ॥
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜਪ ਹੋਤ ਨਿਹਾਲ ॥
 ਇਕੋ ਮਜੁਬ ਖਾਲਸਾ ਹੋਸੀ ॥
 ਐਰ ਮਜੁਬ ਕੇ ਰਹਨ ਨ ਪੋਸੀ ॥
 ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਕਾ ਜਪਸਨ ਜਾਪ ॥
 ਦੁਖ ਦਰਦ ਬਿਨਸੇ ਸੰਤਾਪ ॥
 ਕਲਜੁਗ ਨਾਨਕ ਰਾਜ ਚਲਾਇਆ ॥

(੫੪੮)

ਧੁਰ ਦਰਗਾਹੋ ਪ੍ਰਭ ਤੇ ਲੈ ਆਇਆ ॥
ਨਿਰਗੁਨੀਆਰੇ ਪ੍ਰਭ ਤੇਰੀ ਸਰਨਾਈ ॥
ਨਾਨਕ ਸਾਧ ਪ੍ਰਭ ਭੇਦ ਨ ਭਾਈ ॥

ਅਬ ਗੋਸ਼ਟ ਨਾਮਾ ਕਾਰੂੰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ
ਨਾਲ ਬਾਬੇ ਜੀ ਦਾ ਸੰਪੂਰਣ ਭਇਆ ॥

॥ ਬੋਲੋ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ॥



